

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

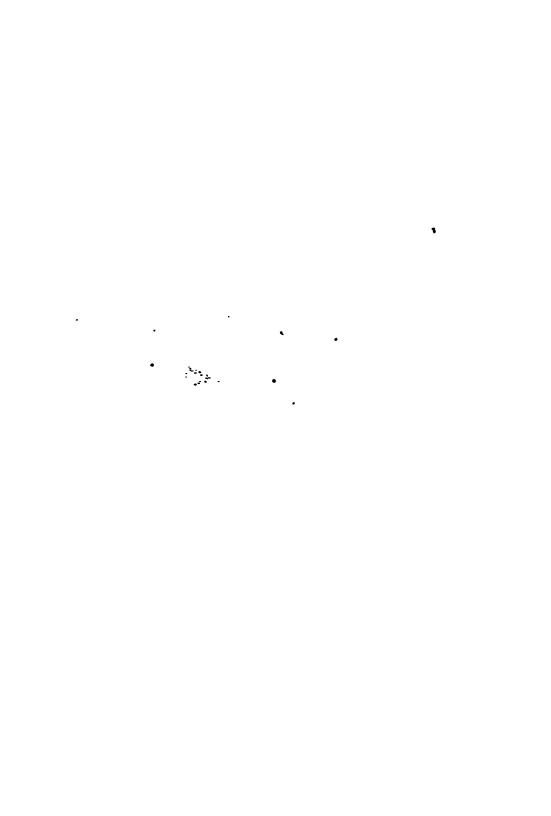
## **About Google Book Search**

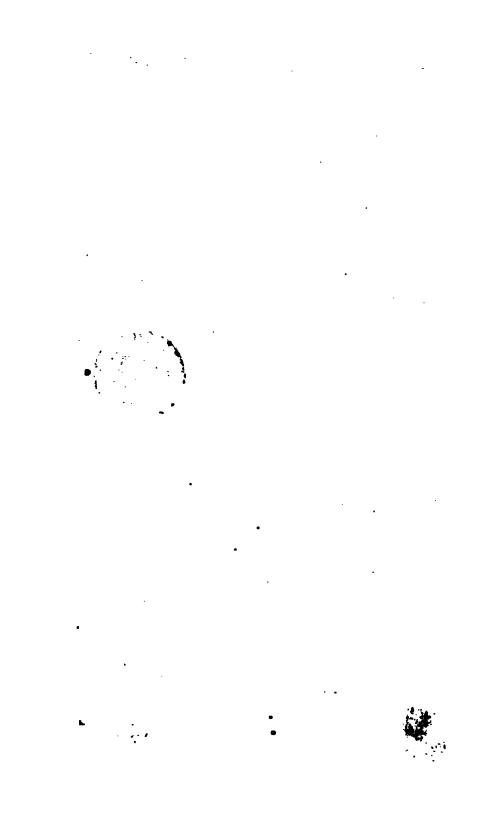
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

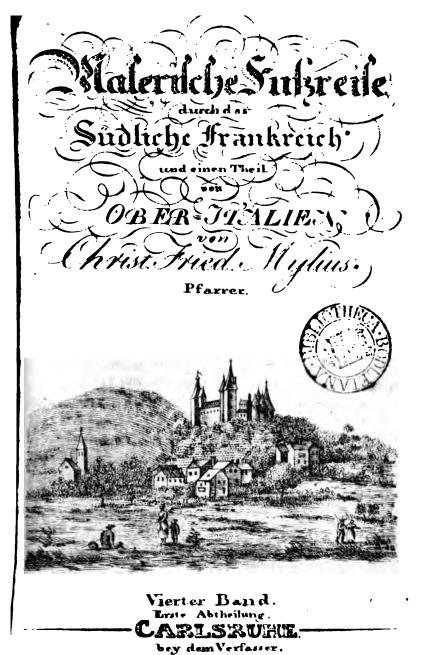












Sahariya inagari pur jade n Based zu 40-46 Rogen und 20-25 Sciendrichier in Apl 37620 "ed TBeblu 20 gr. Lautmuriepis jaden Band & ft. ed Il Ribble. 18 gr.

203 f 263

• •

٠ •

. •

: **v**\* . 

•

## Ravitel 50.

Den 7. August verließen wir Arles. Auf dem Bege den wir über die Riefelfteinebene La Cran nach Mig nebmen wollten, wohin man 7 bis 8 Stunden brancht, tamen mir noch einmal durch die einfaischen Relder, wo wir rechts, die durch ibre vielen Alterthumer fo mertwurdige Rirche St. Sonorat jum lettenmale erblickten, und linfs auf ber Sobe nicht meniger als ein dupend Windmublen in voller Arbeit faben. Wir betraten nun die an roftfarbigen und graulichen Riefelfteinen fo reiche Gbene von La Crau: 1 bis 11/2 Stunden weit von Arles aber, ift die Begend aufo schönfte angebaut; die Wiefen, Getreidefelder, und Garten umber, find mit Maulbeer- Del- und Reigenbanmen überfaet, amischen denen eine Menge ländlicher Wohnungen malerisch gerftreut ift; die reibendften, manniafaltigften ländlichen Brofpefte, wechselten unaufhörlich auf beiben Seiten der trefflichen Strafe, und machten unfere Banberung jum gennfvollsten Luftgange.

Aber in der Seele ärgerte ich mich über einen Bogelfänger, den ich nicht weit vom Wege entdeckte; ich gieng din zu ihm; er hatte 20-30 Stieglige, Grasmücken, etrechen ze. und andere liebliche Sangvögel unter einem, in einen sehr großen, länglich vierectigen Rahmen ausgespannten Rebe gefangen, und schnitt nun diesen armen Thierchen, mit der kältsten Gesühllosigkeit, die zierlichen Köpschen ab; ich bat um Schonung für diese artigen Geschöpschen, und erinnerte den Barbaren, an ihre anmuthigen Gesänge, allein er ließ sich in seinem Morden nicht kören, und lachte mich nur aus. Diese Jagd auf die Sangvögel, ist etwas ganz Gewöhnliches im südlichen Frankreich, daber man auch tagelang in diesem Lande wandern kann, ohne durch den Gesang eines einzigen Bogels ergößt zu werden; wo im Gegentheil in der Schweiz und in Deutschland, die Melodien, der hier ganz sichern und heilig gehaltenen Sangwögel, das Ohr des einsamen Wanderers von allen Seiten aus Wald und Feld erquickend umtönen.

Machdem mir einen Weg von etwa 2 Stunden guruck gelegt batten, fo fieng die Gegend nach und nach an mertlich zu verwildern, da und dort erschien noch eine fleine Baldpartie, die ganze Landschaft verwandelte sich in eine Deide, auf melcher leicht begradte Blate und Bebuiche mit einander abwechselten; bald verschwanden auch die lettern, und nun bestand die fast nach allen Sciten sich ins Unermekliche ausdebnende Ebene aus nichts mehr, als aus abgerundeten Rieselsteinen, deren Zwischenräume mit lauter Lapendel und Thumian bedeckt maren. Ginige febr aut gefleidete, raich dabin mandernde Berren fliegen uns in Diefer Bufte auf; fie tamen von Salon ber, und batten große blecherne Buchsen auf dem Rucken hängen, die den botanischen 3med ibrer Wanderung verrietben. Bald famen wir auf diesem Steinmeere einem Baldchen naber, das fich wie eine Infel rechts aus der Ebene erhob, es mar ein Luftwaldchen, und landwirthschaftliche Gebaude blickten anmutbig amischen den Stämmen bervor; vom Baldchen an

erftrecte fich ein ungeheures länglich vierediges Getreidefeld durch die Steinwufte bin, und war auf den übrigen dret Seiten mit Maulbeerbaumen umgeben.

So zaubern Necromanten und Feen, Paradiese mit Schlökern von Gold und Edelsteinen, in durre Relseneins. den hin; so stellt nach Ariosts Erzählungen, durch die Kraft magischen Spruche und Talismane, der Zauberer Atlas, eine Burg von schimmerndem Stable zwischen die nacten Kelsenzacken des Marbore. Gine abnliche kleine Meierei, ein abnliches Balbeben mit iconen Gebauben barin, und ein großes Getreibefeld umber, zeigte fich weiterbin links, in diefer arabischen Bufte, mit der innigften Luft rubete mein Ange lange auf Diefen 2 feenhaften Erscheinungen; auch das, aus einigen Saufern beftebende, von Baumen und angebaueten Reldern umgebene Dorfcben St. Martin de Crau ift eine unerwartete, erfreuliche Erscheinung in Diesem Stein - und Lavendelocean; man bat von bier noch 5 Stunden zu marschiren um nach Salon zu tommen. Ge mie diefe 3 Blate in diefer Bufte angebauet werden fonnten, fonnte nach und nach diese gange Chene, wenn Menschenbande genug ba maren, angebauet werden. Gut unterftugte Colonien, fonnten bier innerhalb einiger Decennien, mit Hülfe zahlreicher aus der Dürance abgeleiteter Ranäle Bunder thun; indeffen ift ju erwarten, daß die Bewohner der Grenzen diefer Bufte, die ichon mit ichonen Anpflanzungen weit in dieselbe eingedrungen find, noch ferner immer meiter porruden merben.

In einer ansehnlichen Entfernung, erblicken wir auf nuserer linken Seite gegen Norden beständig bis nach Salon die Ralkgebirgkette, die man Alpines nennt, die von Osten nach Westen, von Orgon bis Tarascon sich durch das ebene Land hinzieht, und die weit herab von oben ganz kahl ist; nach Osten, Süden und Westen, dagegen saben wir nichts als den Himmel und das, eben wie ein Tisch ins Unendliche auslausende, mit dem fernen Himmel zusammensschöfende Rieselmeer; zuweilen bemerkten wir bald da bald dort, in der äußersten Ferne, borizontal hinlausende Waldlinien; aber auch diese verschwanden nach und nach, wir sahen nur noch die Spipen der Bäume in der äußersten Entsernung; endlich versanken auch diese, so wie auf dem Meere von weit entsernten Schissen, zuerst das Schiss und endlich auch seine Mastbäume und Segel in den Wellen zu versinken scheinen. Unser Weg war fast immer gut, nur zuweilen etwas mehr mit Rieseln übersäet, doch konnten wir diesen immer noch ausweichen und sessen Leimgrund zwischen ihnen sinden.

Durch diese Riefelstevve muß man ja noch vor Sinbruch ber Nacht an tommen fuchen, und befimegen fich in Arles frub Morgens auf den Weg machen; fonst wurde man bei gunehmender Dunkelheit bald den Weg verlieren, fich jammerlich darin verirren, und unter freiem Simmel, obne irgenwo einen Baum oder ein Gebuich ju finden, übernachten Biemlich ftark gegen die Nacht, bin fanden wir endlich das noch 1 Stunde von Salon entfernte Wirthshaus. Eine aute Beile vorber fließen wir auf den Eraponnekanal und begleiteten ibn bis jum Birthsbause; in einem 10' breiten und 4-5' tiefen Bette ftromte er voll und glangend daber nach Westen; ein 2ter Arm bat seine Richtung nach Suden. Richt weit vom Wirthobause gebt eine Brucke über ben Kanal. In der Nähe diefes Wirthshauses fanden wir wieder angebauete Relder und untablige Baume : da und bort erschien wieder eine Baldpartie, und erfreuete Berg und Auge wieder, wenn schon die Aussicht durch sie befchränft murde.

" Die Ebene La Crau ift eine mit Riefelficinen über, dedte, 40-50 Quadrat-Lienes große Fläche. Sochft mabricheinlich bat die nur 3 Stunden entfernte Durance, durch viele Beränderungen ihres Bettes, diefe ungebeure Gbene fo mit Riefeln überftreut. Bie viele Bruden merben por unfern Augen unbrauchbat, weil die Strome nach und nach ihren Lauf verändern. So sieht man in Italien Trümmer einer Brude, welche die Romer über den Taro vor 2000 Rabren gebauet haben. Diefer Strom ift jest weit von benfelben entfernt, die Bruchftude der Brudenpfeiler fieben mitten in den Reldern, als Beweise der Beranderungen, benen in die Lange ber Beit, ber Lauf der Rluffe unterworfen ift. Die nabe Durance konnte nicht nur, sondern mußte im Anfange ibren Lauf nach diefer Gegend nehmen; die Richtung beffelben nach bem Meere, ift viel natürlicher als der Weg den fie feit diefer Zeit nach der Rhone bingenommen bat. Der eigensinnige Ungeftum ber Durance die unaufborlich ihre Ufer untergrabt, und überall eine ungebeure. Menge Rieselsteine gurud läßt, die von der nämlichen Ratur find wie die von La Crau, fcheint diefe Babrscheinlichkeit in Gewißbeit zu verwandeln. Noch merkwürdiaere Rieselsteinlager, wo die Steine theils vereinzelt, theils in Buddingmaffen jufammengebacken erscheinen, findet man auf Sügeln und Bergen; folche Riefelfteinlager fiebt man auf der letten Anbobe über die der Weg von Digne nach Rieg in einer Sobe von 200 Met. führt, ferner auf den Unboben des Zieredepartements, g. E. auf dem Berge La Frette in einer Sobe von 600 Met., endlich auf bem Berge Genevre 2000 Met. boch über bem Meere.

Mr. de Lamanon, der diese Steinebene für den chemaligen Boden eines Sees hält, den die Durance bildete,
fand die 19 Arten von Rieseln die man auf ihr bemerkt
wieder an den Ufern der Bergströme, die sich in die
Durance ergießen. Die Wässerungskanäle, die aus der
Durance ihr Wasser erhalten, decken und befruchten den
Boden wo sie hinkommen mit ihrem Schlamme; und so
könnte nach und nach durch den Schlamm solcher Kanalmasser die weite öde Obersäche von La Erau für den Ackerdau
tanglich gemacht, und auf denselben die Quantität Getreibe
gepflanzt werden, die zur jährlichen Consumtion noch immer
in diesem Departement der Rhonemündung fehlt." \*)

Je weiter man gegen Salon hintommt, desto größere und schönere Wiesen, Getreidefelder und Rebenpflanzungen kommen zum Borschein; höchst fruchtbar, trefslich angebauet und schön ist die Gegend um das Städtchen Salon her, wohin wir den folgenden Morgen kamen, obgleich noch immer voller Rieselsteine. Gleich beim Eingange in dasselbe, erblickten wir ein großes altes Schloß, es ist die alte ehrwürdige Burg der ehemaligen Erzbischöse von Arles. Hier hielten wir uns ½ Stunde auf, fanden die delikatsten Feigen und entschloßen uns auch den Weg nach Aig über das südlich am See Berre liegende Städtchen St. Eh am as zu nehmen, um die daselbst noch vorhandene römische Brücke, mit ihren 2 schönen Thoren zu sehen; diese interessanten Alterthümer hätten wir auf der Seite liegen lassen, wenn nicht ein seiner Mann, den wir im Wirths-

<sup>&</sup>quot;) "Der Craponnefanal maffert und befruchtet das Gebiet von 10 Gemeinen und fällt unterhalb Arles in die Rhone. Man könnte ihn, wenn man ihn breiter und tiefer machen wollte, in einen fthiffbaren Kanal vermandeln."

baufe tennen lernten, uns darauf aufmertfam gemacht batte.

Das Städtchen Salon bat eine febr gludliche Lage, die gange Landschaft ift mit Feigen - Manlbeer - und Delbaumen, mit Reben- und Getreibefelbern und Biefen überfact. Das Städtchen felbft erscheint wie eine gur Berfconerung eines weiten und lachenden Gartens errichtete Ruine; es liegt 3 &. von Lambest, bat 4-5000 Einwobner. Dier hielt sich der ehemals so berühmte Astrolog und Prophet Roftradamus, Michel de Notre Dame, auf. Er mar im 3. 1503 in St. Remp geboren, fein Bater war Notarius und ein getaufter Inde; er felbst war Doktor der Medizin, ließ fich in Salon nieder, und ftarb dafelbft im 3. 1566. Man zeigte bier ehemals fein Grabmal in der Francistanerfirche; ein Bataillon Marfeiller gertrümmerte aber daffelbe fo wie die Kirche. Während seines Aufenthaltes in Salon, legte er fich gan; auf die Aftrologie, welche lächerliche Wiffenschaft, feit der Regierung des abergläubischen Ludwigs XI. bis auf die Zeit des schwachen und leichtgläubigen Ludwigs XIII. Die Regierungen heinrichs II. und sebr Mode war. Carls IX, unter benen Moftrabamus feine 9te und 10te Centurie berausgab, maren bem Aftrologen febr gunftig; \*) Catharine von Medicis batte einen großen Glauben an ihre Bropbezeiungen, und man zählte zu Baris mehr als 30000 solche Charlatane. Der Ruf des Nostradamus wuchs so febr, daß Menichen von allen Altern und Ständen nach Salon tamen, um ibn zu Rath zu zieben. Rach seinem

<sup>\*) \*</sup> Roftradamus erwarb fich durch seine Weisfagungen die Gunk der Könige; zwei Jahrhunderte später hätte man diesem Propheten einen Plat im Frenhause angewiesen. Wohl dem der zu rechter Zeit in der Welt auftritt, (Houreux coux qui viennont à propos.")

Tode erschien eine große Anjahl von Ausgaben seiner Centurien, die man als das Buch des Schickfals betrachtete.

Einen beffer gegründeten Rubm erwarb fich dagegen fein Zeitgenoffe, der in Galon geborne Adam Craponne, ber auf immer fur die großen Dienfte die er feinem Bater-Tande erwieß, die Liebe feiner Mitburger und die Achtuna ber Nachwelt verdient. \*) Er mar einer ber größten Ingenieurs feines Jahrhunderts, und brachte Franfreich querft auf den Gedanken, Ranale ju eröffnen. Der Bafferungsfangl den er 1554 grub, um das Waffer der Durance in die Eran zu bringen, und den man jest Fossé Craponne nennt, ift für diesen Theil der Provence, eine Quelle von Wohlstand; man empfieng auch als er vollendet war, das erfte Waffer beffelben, als es nach Salon fam in Broceision, als eine der größten Wohltbaten bes Simmels. Man fann bas Bild biefes Boblthaters des Acerbaues und der Menichbeit nicht ohne Empfindungen der Ehrerbietung, auf dem Bemeinhause ju Salon betrachten. Diefer geschickte Ingenieur beschränfte die Dienste, die er seinem Baterlande leistete, nicht blos auf dieses Wert, er trodnete auch die Morafte bei Frejus aus, und brachte bei Mizza mehrere nübliche Arbeiten ju Stande. " Er fam juerft auf das Brojeft der Berbindung beider Meere durch den Kanal

<sup>&</sup>quot;) " Eraponne zeichnete sich unter heinrich II. durch seine schönen Kenntnisse in der Wasserbaufunst und dem Maschinenwesen aus; er brachte es dabin, daß ein Theil der faulen Morasse um Freius ausgetrodnet werden konnten. Der Kanal von Eraponne geht durch die Felder von Salon, Grans und Jurcs, theilt sich weiterhin in viele Arme und fällt in die Rhone, nachdem er die Erau durchschnitten hat, er ist 12 M. lang, bringt seiner Gegend großen Ruben, und macht eine Menge Felder in der Erau fruckbar."

von Languedoc. Zum Unglud erregte die Gunft seines Sonverains, den Reid gegen ibn, und wurde wie man sagt, die Ursache seines Todes. Heinrich II. hatte ihn nach Nantes geschickt, um eine Sitadelle zu zerftören, die nach schlechten Grundsäßen erbauet worden war; da behauptet man nun, daß er durch die ersten Unternehmer dieses misse billigten Wertes vergiftet worden sen."

Der Craponnekanal der 1558 zu Stande kam, und an dem Salon liegt, erhält sein Wasser aus der Durance, im Gebiete von la Roque d'Antheron, zwischen den Felsen Bergeret und Barquet, er theilt sich in seinem Lause in 3 Hauptarme; der erste führt sein Wasser nach Salon, Belissane, St. Chamas, treibt Pulvermühlen, und fällt ins Meer. Der zweite bewässert die Gegend von Anguieres, Istres, und verliert sich im Stang vor Inguieres, Istres, und verliert sich im Stang vor Inteles Der dritte wässert das Gebiet von Arles, zieht bei dieser Stadt über eine Vertiefung, auf einer Wasserleitung von 90 Bogen, und verliert sich in die Rhone. Diese verschiedenen Arme sehen eine große Anzahl von Mehl- und Delmühlen in Bewegung.

Im hofe des Gemeinhauses zu Salon sieht man eine Meilensäule, die man auf dem'Aurelischen Wege zwischen Salon und Moniez fand; sie wurde 1784 dahin gebracht. Ein sehr malerisches Portal hat die Kirche St. Michael. Das Schloß sieht auf einem hügel, die Stadt liegt am Abhange desselben und auf der Sbene; mehrere Gassen haben Bäume an der Seite und werden von einem Arme des Eraponnekanales durchströmt. Seit dem rauhen Winter, der so viele Delbäume zu Grunde richtete, hat man statt derselben Maulbeerbäume gepflanzt, und der Handel mit Seide ist sehr bedeutend geworden. Es herrscht hier ein besonders sanstes Clima; auch glücke es den Einwohnern

mehrere ausländische Pflanzen hier zu naturalistren. Man findet hier den Jasminum odoratissimum vom Cap; ferner den Jasmin von den Azoren, den Birginischen Tulpen- daum, den Nußbaum von Censon, die Catalpa, die Verbena Andletii, mehrere Arten von schönem Heidekraut und vom Sumach. Die Latmuspflanze, (Croton tinctorium) mächst hier mild. Auf der Terrasse des Schloses hat man eine weite Aussicht über die Erau.

(1787) " In dem Städtchen Salon , das am Ende der Crau liegt, fieht der nengierige Reisende eine Denkfaule, welche die Stadt ihrem murdigen Burger Suffren St. Tropes, Biceadmiral und Commandeur des Ludwigsordens für feine Siege in Indien bat errichten laffen, mit einer furzen Erzählung seiner Thaten, in einer Aufschrift die von der königlichen Akademie der schönen Wiffenschaften au Paris verfaßt murde. hier ftarb der einst so berühmte Thaumaturg Michel Moftradamus; unter feinen vielen Gönnern befanden fich auch König Franz II., Carl IX. und die Mutter von beiden Catharina von Medicis. Der Rubm dieses Cagliostros und Schwedenborgs jener Zeit, gieng in alle Lande aus; feine gebeimnikvolle prophetische Centurien, in barbarischem Latein geschrieben, murden von allen Standen gelesen und fludiert. Bon Salon führt die Straffe durch eine fehr schöne und eben fo fruchtbare Gegend nach Mir. Der außerordentlich fruchtbare Boden bei Salon und ber fleifige Acerban, find der Grund des Wohlstandes der Einwohner von Salon, deren Zahl 4-5000 senn foll,"

Mit Shrfurcht bewahrt man auf dem Stadthause die Bufte des ehrwürdigen von Suffren, so wie die Portraits des Adam Eraponne, und des unglücklichen Lamanon,

des Reisegefährten Lapenrouses. Der Sandel dieser Stadt besteht in Del und Schafen. In fleiner Entfernung von Salon liegt an ber Strafe die nach Air führt, ber große Rieden Beliffane, von ichonen Befilden umringt, denen der Craponnefanal auch Fruchtbarkeit verschaft; Delbäume und Rebenpflanzungen bedecken die gange Landschaft. Reist man von Aig nach Arles, fo fährt man bis St. Cannat mischen unfruchtbaren Ralfhugeln bin, nur bie und ba fiebt man Mandelbäume und Sichten. Bei St. Cannat aber, wo der Weg von der Enoner Sauptftraße links nach Beliffane abgebt, fängt die Landschaft an fich merklich zu verschönern, die Ralfbügel find mit Binien (pinus marit. min.) und immer grünen Gichen (quercus ilex) bedeckt, Biefen mechfeln mit Baigenfeldern , Olivenvflanzungen mit Rebenpflanzungen ab. Alles ift mit fleinen Ranalen burchfcnitten, alles fündigt einen fruchtbaren und gut gebaueten Boben an. Go erreicht man das fleine schmutige, aber ziemlich lebhafte und gewerbsame Salon. \*)

\* Raum ist ein Fremder in Belistane angekommen, so bort er das angenehme Geräusch eines Conzertes, das mit Instrumenten von ganz besonderer Art aufgeführt wird. Es sind 2 Trommeln von angenehmer Form die man mit Anthen schlägt, sie geben einen sansten Ton von sich und begleiten die Welodien eines Pfeisers; das Ganze wird von dem Spiele kleiner Cymbeln begleitet, mit denen man den Takt angiebt. Dieses ländliche Conzert ist das Werk dreier

<sup>\*)</sup> Bon Salon nach Arles gieng die römische Via Aurelia burch die Erau, die wegen der Menge Steine, Campus lupideus bies.

Männer und eines Kindes; sie geben Ständchen, Gerenaten, und Tafelmusit bei Hochzeiten und andern Festen. Für den Tanz zieht man das lebhaftere Tambourin und Galoubet vor. Seit undenklichen Zeiten, macht man in Pelisane Gebrauch von den obigen Instrumenten; es ist bier eine Familie die im forterbenden Besitze der Aufführung dieser Musik ist.

" Man giebt den Ramen Cran einer dreiedigen Ebene, die ihre Spipe nach dem Meete zu fehrt und deren Basis fich am Fuße der Alpinen, der Kalffteinhügel, die fich von Orgon wefflich nach Tarascon erftrecken, von Often nach Westen giebt. Ihr Umfang beträgt gegen 15 Stunden, und ihr Durchmesser von Arles bis Salon 61/2 L. Die Seiten derfelben find febr gut angebauet, aber ihr mittlerer Theil ift nichts als eine unermekliche mit Kieselsteinen bedeckte Fläche. Die ersten griechischen Reisenden, welche der Sandel nach der Mündung der Rhone führte, bemerkten diese . sonderbare Erscheinung, und machten ihre Landsleute damit befannt; man konnte fich die Anbäufung einer fo ungebeuern Menge von Rieselsteinen nicht ohne Ginwirkung einer übernatürlichen Urfache denken; und wie man überall bei unerklärbaren Dingen feine Ruflucht jur Dazwischenkunft der Götter nahm, fo hatten die Dichter auch bald einen bobern Urfprung diefer Erscheinung gefunden.

Ne schnlus hat uns die alte Tradition darüber hinterlaffen- hercules, fagt er in seinem entsesselten Prometheus, \*) nachdem er die Ochsen des Gernon weggeführt hatte, machte Halt an den Ufern der Rhone; hier fand er ein tapferes Bolt, die Ligurier, mit dem er wegen des Besitzes seiner

<sup>\*)</sup> Das Fragment dieses Studes führt Strabs an: Géogr. IV. und Blin. III. IV.

Deerde tämpfen mußte; als er den ganzen Borrath seiner Pfeile erschöpft hatte, so kam er in Gefahr der Menge zu unterliegen. Da lief der Bater der Götter einen Steinhagel vom himmel auf seine Feinde herabstürzen, durch den sie vernichtet wurden. Dionnstus von halicarnas und Pomponius Mela erzählen das nämliche. Doch haben die Alten auch eine physische Ursache dieser Erscheinung aufgesucht. Aristoteles glaubte, daß diese Steine von einer durch ein Erdbeben bewirkten Eruption, herkämen, daß ein vorher hohl gewesener Plat durch sie ausgestült worden seine. Bosidonius hält diese Steinebene für das Bette eines ausgetrockneten Sees."

Auch die Neuern baben allerlei Muthmakungen über diese Erscheinung bekannt gemacht. Mehrere Naturbistoriker, 3. E. Darluc, betrachten diese Riefel als etwas von bem Meere Zurudgelaffenes. \*) Papon \*\*) glaubt, daß fie durch die Onrance berbeigeführt worden fenen, daß ibr Gewäffer, nachdem es durch die Landschaft von Lamanon borgedrungen fene, die Richtung des Eraponnefanals genommen habe, und lange in diefer Ebene berumgeirrt mare; daß endlich Erdbeben, Anschwemmungen und andere physische Revolutionen, den Fluß von seinem Laufe abgelenkt und in fein gegenwärtiges Bette gedrängt batten. Der Anblick der Riefelfteine von Crau, die eine mäßige Größe baben, giebt dieser Muthmaßung viele Wahrscheinlichkeit; ibre runde abgeglättete Form zeigt, daß fie lange durch bie Bellen berumgemälzt worden fenen; ihr Gewicht geht von einigen Granen bis ju 100 Pfunden; fast alle find von einer ganz ander: Matur, als die Steine der benachbarten Gebirae.

<sup>\*)</sup> S. Darluc Histoire nat. de Provence, Ne. I. p 289.

<sup>\*\* )</sup> C. Papon Voyage de Povence, p. 124.

Man bemerkt unter ihnen mehrere Arten von Grauit, rothen und grunen Jaspis, hornstein, Schorl, Betrofileg, Serpentinstein, Marmor von allen Karben und besonders viele Bariolithen, die denen ähnlich find, welche die Durance mit fich führte. Der unermudliche Lamanon bat diese Sache burch die hartnäckigsten Untersuchungen außer Ameifel gesett; er gieng bis zur Quelle aller Kluffe gurud, die fich in die Durance ergießen und fand die Gruben von allen den Steinen, die fie von den boben Alpen an, bis zu ihrer Mündung mit sich führt; es sind gang die nämlichen Steine, welche die Erau bedecken, und von denen der größte Theil Aupfer und Gifen bei fich führt. (Mir bleibt es schlechterdings unbegreiflich, wie ein so wilder Bergftrom wie die Durance, fatt ungabliche Bertiefungen und Steinbügel überall bei feinen Ueberschwemmungen anzulegen, mas man von feinem Ungeftum erwarten muß, eine fo unermefliche Steinebene, die obne alle Bertiefungen und Erhöhungen, eben wie ein ftiller See bis aum fernen Simmel fich ausbreitet, bervorbringen fonnte; so regelmäßig fann nur die boch über ungeheure Landstriche . hinftröhmende Meeresfluth arbeiten. Das Meer fann mit den Rieselarten die es in den Gebirgen bäufte, mo-die Durance und die in dieselbe fich ergießende Bergftröme entspringen, auch die Ebene La Crau überdeckt baben.)

Der Regen ift in der Erau seltener als in den übrigen Gegenden der Provence. Im Winter fällt hier der Schnee zuweilen in Menge und verschlingt hütten und heerden. Der Miftral bläst hier oft mit einer solchen Wuth, daß er die durchziehenden Fuhrwerke und Pferde umfturzt. \*) Die

<sup>\*)</sup> S. Journal des Boucites du Rhone. An 1806. N°. 47 und 48, wo man einen trefflichen Auffat über die Erau von brn. Gerard, Secretar der Prafettur des Departements findet.

Riefelsteine, welche im Sommer alles Feuer der Sonne in sich hineinzuziehen scheinen, machen die hipe unerträglich. (Das fand ich bei meiner Durchreise den 7ten Angus, gar nicht, und es war doch nach allgemeiner Bersicherung ein Sommer, der zu den heißesten dieser südlichen Gegenden gehörte; überhaupt habe ich die hipe des südlichen Frankreichs lange nicht so groß gefunden, als ich mir sie zum voraus gedacht habe; besonders wird sie in der Nähe des Meeres, durch erquickende Seelüste gemildert, die regelmäßig den ganzen Tag wehen.) Im Jahre 1773 sieg der Thermometer so hoch, daß er nur noch 2 Grade unter dem Punkte war, zu dem er sich in Senegal erhebt.

Man bemertt ferner bier gur Beit großer Sommerbibe eine Erscheinung, die auch schon in Aegypten, auf ben Ebenen bes Mile, auf dem Meere bei Balermo und Melfina. wo diese Erscheinung la Fata Morgagna genennt wird, und an andern Orten beobachtet worden ift. \*) leitet durch eine optische Täuschung, die Mr. Gorfe auf eine sebr interessante Art in den Mémoires de l'Académie de Marseille beschrieben bat, glaubt man, wie man sich Dieser Steinebene näbert, auf einen See oder Stang logzugeben; die Bäume und Anböben in der Mabe, werfen ibr Bild mit ibren Karben binein; nur erscheint es verlängert Man bemerkt junachft in ber Atmosphäre, ein fartes Wogen der Dunfte, abnlich der Bewegung der Luft über einer Pfanne voll glübender Roblen. Diese Bewegung scheint bis auf eine Entsernung von etwa 150 Met. fortzus geben, boch bangt dieg von der Stellung ab, die man bat, von der Bobe der Sonne, und von der Ausdehnung bes Doixontes.

<sup>\*)</sup> S. Monge, Memoire sur le mirage. Suinbolb, Affiften ber Matur. Tom. I. p. 31. und Note 34.

Man bemerkt eine weiße ober bläuliche Oberfläche, welche wie das Elemente besten Bild man vor fich fiebt, die Eigenschaft bat, das Bild der Gegenftande umber gu reflektiren. Die Taufdung ift volltommen; ber mit diefen Degenden unbefannte Reisende, wurde irre geführt burch biefen Bauber, feinen Beg nach biefem magifchen Stang nehmen, aber fein betrugliches Gemaffer murbe vor ibm Aichen, und er würde es wie Tantalus vergeblich verfolgen. Noch etwas Sonderbares bemerft man bei diefer Ericheinung, wenn man nich einer durch diefe Begieretangs befenten Bertiefung nabert; wie man nämlich demfelben naber fommt, fo giebt fich der Etang mehr aufammen, bas Wasser scheint immer niedriger zu werden, bald zeigen sich die Spipen der Pflauzen über feiner Oberfläche; jest ericheint der Stang nur noch als ein Moraft, der, wie man fich seinen Ufern erwa auf 50 Met. genähert bat, endlich ganglich vertroduet.

Mr. Gerard sagt in dem Journal du départem. des bouches du Rhone 1806. N°. 47, daß der Ackerbau mit jedem Jahre neue Eroberungen in der Erau mache. Das Wasser des Eraponnekanales, der sie von Often nach Westen durchstreicht, sett an seinen Ufern, und wo ch sonst binkommt einen dem Wachsthume der Pflanzen günstigen Schlamm an. Solcher mit Pflanzenerde bedeckter Pläte bemächtigen sich die Bewohner der Gegend, und die Eultur macht sie bald fruchtbar. Ein Theil dieser steinigten Ebene ist schon mit einer schönen Vegetation bedeckt; ihre Grenzstriche gewähren den reichsten Anblick; Wälder von hochstämmigen Bäumen, Rebenpflanzungen, weite Wiesenstriche, Obstäume von allen Arten, umschließen die Erau von allen Seiten, verschönern den Horizont, und mildern die Einstriches der Ebene. Es wäre nicht unmöglich, diese

ganze Sbene noch für den Acerbau zu gewinnen, wenn man das Waffer der Durance darauf leitete, um den Boden mit dem Schlamme fett zu machen, den sie mit sich führt; um sich Trinkwasser zu verschaffen, muß man Brunnen graben, die mehr oder minder tief sind, nach dem man sich dem Gebirge mehr oder weniger nähert.

\*) Mitten in dieser fleinigen Sbene findet man bas Dörfchen St. Martin be Eran, mit Baumen und angebaueten Relbern umgeben; es ift eine Dafis, eine Infel in diesem Steinocean. Die angepflanzten Theile der Erau, taugen trefflich jur Pflanzung ber Maulbeerbäume, ber Reben und Oliven; in den waldigen Thelen derfelben, erscheint die grune Rermedeiche die den fteinigen Boden Man findet bier unter andern Bflanzen die Darlue in seiner Histoire naturelle de la Provence. Tom. I. p. 360 angiebt, Lavendel, Thymian, gelben Rasmin, Rosmarin, die Dapfne Eneorum der Alpen, die Meernarciffe ze. Die Pflanzenerde ift aber doch nicht tiefer als 4 Schub, fie rubt auf einer Lage von Budding, der fich durch dieses gange Gebiet erstreckt. Diejenigen Orte, welche am wenigsten tauglich jur Anpflanzung ju fenn scheinen, verbergen unter ihren beweglichen Steinen, Pflanzen, Die von den Heerden geliebt werden, denen fie 6 Monate des Rabres bindurch jur Mabrung dienen.

Schon seit den Zeiten des Plinius führt man heerden, aus sehr entfernten Gegenden hieher, die den wachsenden Lavendel und Thymian abweiden. Mehr als 300,000 Schafe

<sup>\*) &</sup>quot; Wir verließen in der Frühe Salon und machten uns auf den Weg nach Arles; wir frühftückten in St. Martin de Crau. Das Wirthshaus, wo wir einkehrten, war das erfte haus, das uns während unfers Sftündigen Marsches aufstieß; es fieht eine recht artig geschmückte Kirche neben demselben."

fommen gegen den Winter von den Gebirgen der Departe. mens der boben und niedern Alven, der Drome und Riere, um bier ein sanfteres Clima ju fuchen, und bier die Pflanzen zu weiden, welche ihre Wolle feiner und ihr Rleisch woblschmeckender machen. Die Stene der Erau ift in mehrere Begirte, die Couffous beißen abgetheilt, die ihre besondere Eigenthümer haben, und deren Grenzen durch Steinhaufen angezeigt werden. Man bauet in jedem Couffon eine Schilfrobrhutte fur die hirten, und einen auch mit Rohr gedeckten Stall, für die Esel, die jeder Heerde zu folgen bestimmt find. Gegen das End des Septembers tommt ein Sine von den Alpen, mit einem Saufen Gfel, welche die Bagage tragen, nebst einem Treiber derselben. Er forgt nun fogleich für Berbeischaffung des nöthigen Holzes, beffert die Burden aus, und bringt alles in Ordnung um die Beerde ju empfangen. Die Lammer von einem Rabre, die Sammel und die Ziegen, fommen im Unfange des Novembers und die Schafe zu Ende desselben. läßt die Racht bindurch die Seerden in Surden eingeschloßen, mit denen man immer nach zwen Tagen weiter fortruckt.

Die Hirten führen ein raubes, einsames Leben; fie haben nichts als eine Rohrbütte, liegen in einer Art von Rorbe, der mit einem Hammelsfelle bedeckt ift, in dicke wollene Tücher eingewickelt. Sie verlassen ihre Hütte nur, um sich eine Suppe zu bereiten, welche nichts anders ift, als zweimal in siedendes Wasser worin Del und Salz ist, gerunktes Brod. Ihre Hirtentasche verschen sie mit soviel Brod, als sie bis zum Nachtessen krauchen, füllen ihre Flasche mit einem geringen, grünen mit Wasser vermischten Weine, und gehen zu den Hürden zurück, wo sie sich vom frühen Morgen an, damit beschäftigen, kranke Thiere zu pflegen und die Lämmer zu säugen, welche die Nacht hindurch von

ihren Müttern verlassen worden sind. Bei Sonnenausgang sührt jeder hirte den ihm anvertrauten Theil der heerde in den ihm angewiesenen Cousson, ohne bis auf den Abend mit den andern hirten zusammen zu kommen. Bei Sonnenuntergang führen sie die heerden nach den hürden zurück, geben dann in ihre hütte, wo sie neue Arbeit und ein Nachtessen sinden, das eben so frugal ist, als das Mittagessen war, und kehren endlich wieder zu den hürden zurück, wo sie sich schlafen legen. \*)

Ihre Sunde verlaffen die Beerden nicht, und burfen nie in die Sutten kommen. Im Merz bezeichnet man die Lämmer ... immer an einem Freitage und besonders am Charfreitage, wenn er in diefen Monat fällt, durch besondere Schnitte in die Ohren, und nach der Wollenschur bringt man ihnen mit geschmolzenem Bech, ein besonderes Zeichen: auf der rechten Seite bei; oder was noch viel beffer ift, man brudt ihnen mit einem glübenden Gifen ein Reichen . auf die Rafe: Ift man mit diefen und andern Geschäften fertig, fo ruftet man fich zur Rudreise in die Alven von Brovence und Daupbine, und diefe fallt in den Mai. Mebrere Eigenthümer treiben bei folden Gelegenheiten, ibre Beerden insammen, folche Saufen beißen Compagnes; so fommen oft 20-40,000 Stud aufammen. Die Sauptbirten ieder beerde, mablen einen allgemeinen Oberbirten, der die Ausgaben ju beforgen bat, der Sirte der im Range nach ihm fommt, und Escrivan beift, führt die Bucher; in wichti-

<sup>&</sup>quot;) " Gegen den Regen und den furchtbaren Mifiral find die hirten blos durch hütten geschütt, die aus übereinander gelegten Steinen bestehen. Lede Woche bringt man ihnen den nöthigen Borrath von Lebensmitteln. Sie haben in dieser Wüste keinen umgang mit einander, ihre hunde und Schafe sind ihre einzige Sesellschaft."

gen Fällen versammeln sich alle haupthirten (Bailes) git einer allgemeinen Berathschlagung. Jede besondere heerde, die man Escabouet nennt, besteht aus 2000 Schofen, die von 6 Männern und 2 hunden angeführt werden.

Um leichter bas nöbtige Futter für die Seetden gn finden machen nicht alle Beerden ben nämlichen Weg ; oder muffen fie ben nämlichen Weg mit einander machen, fo marichiren fie in großer Entfernung von einander; bie Wege auf benen fie in der Provence ibre gewöhnlichen Märsche machen, betfen Draves ober Carraires. Die Bode marichiren muthia voran, und baben große Gloden an den Salfen; dann tommen die Ziegen, hierauf folgen die Sammel und die Bidder; die Rlugbeit der Bode schütt den Reft der Seerde von Gefahren, in die er durch seinen Muthwillem gerathen fonnte. Soll über einen Graben, über einen Bach, über einen feichten Strom gefett werden, fo halten fie an, bis der hirt einen neuen Befehl fortzumarschiren gegeben bat; nun schreiten fie mit Sipe voran und bald fommen die andern furchtsamen Thiere auch nach, die der Muth ihrer Anführer beseelt und fortreißt. Der allgemeine Oberbirte und feine Befährten führen die Gfel, Die ju mehreren bunderten mitten gwischen den Beerden marschiren. Aus dem Sauptquartier la Robbe fommen alle Befehle, modurch bestimmt wird, wie man maschiren, wo man stille fteben, fich lagern und aufbalten folle; bier werden alle Lebensmittel jusammengebracht, bier vertheilt man mas jeder Sies Davon bei fich tragen foll.

Wenn der Oberhirte durch seine Lieutenants nicht binlänglich unterrichtet ju senn glaubt, so geht er felbft an die Orte wo er seine Gegenwart für nothwendig hält, er wacht über Alles, und läßt eine genaue Diseiplin beobachten. Während des 20—30 tägigen Marsches halten sich die į

hirten nirgends auf; bei der Nacht treibt man die heerden enger zusammen, die hunde werden an die nothwendigsten Orte gestellt; die hirten machen die Nunde, um sich zw versichern, daß nirgends Gefahr sen. Auf der Route giebt es Plate, Relarguiers, wo man für einen bestimmten Preis die heerden weiden lassen kann. Ist man genöthigt, stille zu halten, so muß der Oberhirte sich bemüben, sich solche Weidepläse zu verschassen; er muß Beschädigungen durch die heerde vorbanen, oder die Sigenthümer entschädigen, wenn solche vorgefallen sind.

Sind endlich Sirten und Seerden auf dem Gebirge angekommen, fo bezieben die Saupthirten (Bailes) mit einander eine Butte, und jeder birt begiebt fich nach dem ibm bestimmten Quartier. Das Bufammentommen derfelben, bat oft so viele Schwierigkeiten, daß die Hirten von der nämlichen Compagne, fich ben gangen Sommer hindurch nicht feben. Brod und Ziegenmilch find ihre einzige Nabrung, fie erhalten keinen Wein, so lange fie auf den Bergen find. Andek ibre Seerden weiden, setzen fie fich auf eine Unbobe, von wo berab fie alles betrachten können und beschäftigen fich mit irgend einer Sandarbeit, auch ergöben fie fich mit Mufit, und laffen aus einer icharfen Pfeife durchdringende Töne erschallen. Die Haupthirten machen Schaffase und vertaufen fie; so vertreiben fie fich die Beit bis zur Abreise im Spätjabre, wo immer bas nämliche Berfahren Statt findet.

Diese Lebensart ist sehr verschieden von der Lebensart der Hirten des Fontenelle, und sogar der Hirten des Birgil und Theoreit. Diese sangen bucolische Lieder, und bliesen harmonienreiche Flöten, hielten Wettstreite in Mußt und Boefie, deren Preise Gefässe von zierlicher Arbeit waren, die Liebe mischte ihre Süsigseit mit den Reisen des Land,

Tebens, unter einem foklichen himmel. Die hirten der Erau und der Camarque, seben die Salfte ihrer Tage auf weiten Ginoden, oder auf einsamen Bergen unter ihren Secrden verfließen, wobei fie oft mit Ralte und Stürmen kämpfen muffen; gang allein mit ihrer Arbeit beschäftigt, berachten fie unfern Lugus und unfere Rleingeiftereien. Die Natur belohnt sie durch Freisvrechung von allen Arantbeiten, Die bei uns die Folgen ber Beichlichfeit und der Ausschweifungen find. Die Lebensart die fie führen, und die und so rauh vorkommt, fesselt sie so sehr an sich, daß fie nimmermehr von ihr laffen tonnen. Der lachende Anblick des Landes, welches sie jährlich zweimal durchreisen, das gemäßigte Clima, die foftlichen Früchte deffelben, vermögen nichts über sie, sie können es kaum erwarten, bis sie wieder in ihren wilden Einoden ankommen, um daselbit mit ihren Beerden zu leben. Diese Raturmenschen verdienen Die Sochachtung auf welche die Müklichkeit ihrer Dienste, die Einfachbeit ihrer Sitten, und die Festigkeit ihres Charafters Ansvrüche haben.

La Eran, Trebon, und Plan du Bourg haben Morafte, deren Austrocknung im Jahre 1645 mit großem Erfolge von einem Hollander, Namens Jean Ban Ent, unternommen wurde. Er ließ tiefe Graben anlegen, und leitete das Gemässer in einen breiten Kanal den man la Roubine nennt; allmählich verschwanden die Moraste. Aber die Wiederrufung des Edists von Nantes vertried den Hollander aus Arles, und neue Ueberschwemmungen erzeugten wieder die nämlichen Uebel. Die große Roubine, und die kleinern Kanäle wurden wieder angefüllt, und die Moraste wurden noch schlammiger, giftiger und mörderischer als sie vorher waren. Diese Uebel haben seit der Revolution noch zugenommen, und können unheilbar werden,

wenn man nicht eilt die Arbeiten vorzunehmen, die burch fie nothwendig gemacht worden find.

Ueberhaupt follte die frangofische Regierung, die And trodnung der ungabligen Morafte und Gumpfe, an den fühlichen Grenzen von Languedoc and Brovence, moburch immer mehr vortreffliches Land verschlungen, und die Enfe für die Bewohner der benachbarten Gegenden immer mehr verpeffet wird, ju einem Sauptgegenstande ihrer landesväterlichen Sorgen machen. Es könnte hier soviel vortreffliches Land für die besten südlichen Produtte gewonnen werden; die gemachten Auslagen murben gewiß in einigen Decennien nach vollendeter Arbeit, wieder reichlich ersett werden; und die Regierung murbe weiterbin ein schones Einkommen von den für den Ackerbau gewonnenen Ländereien baben, wie man ja hierüber schon ermunternde Beispiele im Rleinen ans Diefen Gegenden bat. Ru biefem Austrocknungsgeschäfte follten besonders arbeitsame, industriöse, mit folden Arbeiten wohl bekannte Hollander; unternehmende, sachkundige Männer wie der oben genannte Jean Van Enz, durch vortheilhafte Bedingungen herbeigezogen werden, wo man es dann an den zu solchen Arbeiten nöthigen Geldvorschuffen nicht feblen laffen durfte. Das ware ein Wert, wodurch fich der gegen sein Bolt so bochft väterlich gesinnte Ludwig XVIII. das größte Verdienst und Meibenden Rubm bei der Nachwelt erwerben murde; es murde seiner Regierung eben fo febr gur Chre gereichen, als die Errichtung bes Ranals von Langueboc die Regierung Ludwigs XIV. wrberrlicht.

<sup>\*)</sup> Bon Salon wendeten wir uns nun gegen Süden

<sup>\*) &</sup>quot; Der gewöhnliche Weg von Salon nach Nig führt auf die Bofffraße, die von Avignon nach Nig über Lambest geht, und beträgt 5 M."

dach St. Chamas, bas 3-4 Stunden von Salon entfernt M. Mit Luft manderten wir durch die schön angebauete, arit Rebenpflanzungen , Feigen - Maulbeer - Olivenbaumen geschmückte Landschaft, die aber auch noch sehr reich an Riefelsteinen ift. Beim Orte Grand, bis ju dem wir 1 Stunde lang biefe freundliche Umgebung hatten, führte uns ber Beg in ein wildes Felsengebirg binauf. Auf der Sobe deffelben fanden wir den Boden überall mit Lavendel und Ebomian bedeckt, und man versicherte uns, daß weit umber die felfigen Gebirge auch noch mit Rosmarin bedeckt sepen. Rabe bei St. Chamas giebt fich ber Weg über das Schirg berab; wir erblickten ein freundliches Thal in der Liefe, und gerade vor und unten, das vom Berge 3 L. entfernte Städtchen St. Chamas, hinter dem fich eine neue Felsenlinie bingiebt; eine febr bobe Felsenwand erhebt fich fenfrecht über das Städtchen und gerschneidet es in zwei Theile, die durch ein, in den Relfen gebrochenes, gemauertes, langes. Gewölbe mit einander in Berbindung fieben; man glaubt durch ein Festungsthor ju geben, und fiebt beim Ausgange mit Bermunderung die andere Salfte bes Städtchens vor fich, die an dem Ufer des Gtang von Berre liegt. Das Felsengewölbe ift febr boch, ber bochfte und breitfte Seuwagen fonnte durchtommen. Das Innere bes Relfen aleicht einem von fleißigen Bienen besetten Bienenforbe, eine Menge betriebsamer Menschen bat bier fleine Süttchen angebracht, theils um darin ju mobnen, theils um bier Korn und Del ju mablen. \*) In diesem Theile bes Städtchens murbe von Srn. S. Die Unficht des Relfen und

<sup>\*) &</sup>quot; Bu St. Chamas ift ein 32 Rlafter langer Weg burch ben Sügel gearbeitet, ber gang aus Schraubenschneden, Auftern, Kammmuscheln, und Gloffopetern befieht."

kines Thores gezeichnet; in dem Bürgerhause, neben deffen Thüre wir einen guten Standpunkt fanden, bemerkte ich einen sehr großen Hausen Rosmarinstauden, die zum Berbrennen bestimmt waren. Ganz in der Nähe von St. Chamas, sind das Thal und die Bergabhänge mit Reben, Feigen, Oliven, Manlbeerbäumen überdeckt; östlich gegen Aig ist das Land offen, auf den andern Seiten aber mit hohen Kelsgebirgen umringt.

i

Schon als mir die Sobe berabkamen und uns dem Städtchen naberten, faben wir mit Bergnugen links unten im Thale, 1/4 Stunde von St. Chamas an der Strafe nach Mir , die 2 Thore der romischen Brude , die über die Touloubre geht. Wir beschloffen in St. Chamas ju übernachten und besuchten nun die romische Brucke mit ibren Thoren. Diese Brucke, welche die Romer über die Touloubre baueten, ift auf der alten Aurelischen Strafe, die von Air nach Arles führt; fie besteht aus einem einzigen girfelrunden Bogen, fteht gwischen 2 niedrigen Felsmaffen, über welche fich die Strafe giebt, ihre Steine find aus der Gegend von Califfane; fie ift 11 Toifen lang und 6 I. breit; an jedem Ende derselben ift ein 21'. 8" bobes Thor, jede Seite ift mit einem cannelirten Bilafter geschmudt, über jedem derfelben ift ein Lowe; 3 derfelben wurden einst vom Blite berabgeworfen, fie find aber burch neue erfest worden. \*) Der Fries ift mit Schnörfeln gegiert; auf der Seite von St. Chamas ficht man zwischen jedem Löwen und dem Capital des Bilafters einen Adler mit ausgebreiteten Flügeln; auf dem Architraven über dem Rarnies ift folgende Inschrift: Cl.L. Donnius. C. F. Flavos (für Flavus) Flamen. Romæ. Et Augusti. - Testamento.

<sup>\*) &</sup>quot; Die 3 neuen komen find febr fchlecht gearbeitet."

26 St. Chamas. Nom Brude und Thore. Pulvermuble. Antife Tempelruinen.

Fierei Jussit. — Arbitratu C. Donnei Venæ. Et. C. Attei. !
Rusei. \*) \*\*) (Claudius, Donnius Flavus, Sohn des !
Claudius, Flamen Roms und Augusts, hat in seinem Testa;
mente, diese Brücke und ihre Bogen, unter der Direction i
des E. Donnius Bena und des Saj. Attius Aufus zu bauen
befoblen.) Dieses Monument wird gewöhnlich die Flavische Brücke genannt, nach dem Namen dessen, der sie
erbauen ließ.

Der fleine Rluf, ber fich fich bei St. Chamas in ben Etang von Berre ergieft, treibt mehrere Mühlen; man bat an seinen Ufern eine Bulvermühle errichtet. Das Baffer des Ranals von Cravonne, welches den größten Theil ihrer Maschinen in Bewegung sest, fällt so boch berab, daß ber nämliche Wasserauß 5 Räder bewegt; 2 solche Gube, Die neben einander berabfturgen, erhalten 10 parallel neben einander gestellte Rader in Bewegung. Mit Erstaunen bemerkten wir, daß man nicht wie in andern Bulvermüblen Mes zu entfernen beforgt ift, was eine Explosion verantaffen könnte. Mitten im Magazin ift eine große eiserne Baage an der Decke aufgehängt; auch bemerkten wir bier noch mebrere andere eiserne Inftrumente, und in Absicht unserer keine der Borfichtsmaßregeln, welche die Alugbeit vorschreibt und die niemals vernachläßigt werden follten. In der Mabe von St. Chamas in dem Gebiete von Berneques find Ruinen, die man für Ruinen eines antiken Tempels balt. Diese Bermuthung grundet fich allein auf die Entdedung, Die man daselbit von einem vierectigen Altare gemacht bat, auf beffen 4 Seiten die Bilder des Jupiter, der Juno,

<sup>\*)</sup> Statistique de Mr. Michel.

<sup>\*\*)</sup> Fierei. Donnei, Rusei. Attei. für Fieri. Donnii, Rusi, Attii.

thurm bes beil. Ludwigs. Weg von Neles nach Martigues. 27

bes Mercur und hercules zu sehen find. Die Berehrung biefer Gottheiten hat ber Berehrung eines drifflichen heiligen, des H. Symphorien, weichen muffen. — St. Chamas hat 2400 Einwohner.

"Der Weg von Arles nach Martigues am Ufer ber Rhone bin, geht durch fette Biefen und fleine Baumpflanjungen, und ift febr angenehm; man muß aber gu Bferde fenn, um über die oft tief von der Rhone überschwemmten Biefen gu fommen. In Menge fiebt man bier das Salafrant (Rali, Salicot, Soude) das aus Spanien bieber gebracht murde; es wird giemlich boch, giebt aber weniger Aichenfalt ale das aus der Gegend. Die Berbrennung deffelben geschiebt in großen Löchern. Man follte dies Bemachs, das febr einträglich werden fonnte, forgfältiger pflanzen, befonders foute man die Art deffelben bier pflanzen, die man Salsola sativa neunt, sie konnte in diesen sudlichen Gegenden eben so aut ale in Spanien gedeiben. Man fommt hier sum Tour des Signaux oder Tour de St. Louis, und bemerft bier die Fortschritte der Anschwemmungen der Rhone. Diefer Thurm murde 1737 erbauet, und war damals am Meeregufer; jest ift er über 1 Lieue davon entfernt. \*) Auf der Plateforme des Thurmes erblickt man die Mündungen der Rhone, die den Mündungen des Miles gleichen. Auch bildet die Infel Camargue gwischen den Rhonearmen eine Art von Delta."

Die Sandhaufen, welche die Rhone bei ihren Mundungen bildet, machen bie Schiffahrt auf benfelben bochfe

<sup>\*) &</sup>quot;Der Tour de St. Louis war ehemals 1200 Toilen bom tifer bes Meeres entfernt, jest beträgt feine Entfernung dabon 3300 E."

gefährlich. Die Sahrzeuge konnen fich oft mehrere Tage nicht von den Sandbanten losmachen, auf die fie gerathen find; und manche geben auf benfelben ju Grunde. faben noch über dem Baffer die Maften zweier fpanischer Fahrzeuge, die furze Beit vorber bei diefen Banten Schiffbruch gelitten hatten. Die Borfteber ber Douanen ergählten, daß fie das Geschrei der unglücklichen Schiffbruchigen gebort hätten, aber es nicht magen konnten, ihnen über das allzw fürmische Gemäffer ju bulfe ju tommen. Um folche Unnlücksfälle zu verbüten, läßt man durch Strandwächter, die fich den Tag über an der außerften Spipe der großen Mündung aufhalten, die Beränderungen anzeigen, die im Bette bes Stromes vorgeben. Durch verabredete Reichen beuten fie ben Matrofen die Deffnung an, auf die fie lodfleuern muffen, um nicht in Gefahr zu kommen. Beg nach Ros führte uns über Biefen, mo eine große Angabl Ochsen und wilder Pferde weidete; wir mußten durch mehrere fleine Etangs ober Buchten reiten die das Meer bildete, und die breiter murden wenn ber Wind vom Meere bertam.

Die anschnlichste dieser Buchten ist die, die man. den Stang von Galejon nennt; wir sesten in einer Barke. über dieselbe, indes weiter oben, die Pferde durchwaten mußten; er war so breit, daß jum Uebersein fast ½ Stunde nöthig war. Wir folgten der Meeredküste bis jum Berge Bouc, wo man vom Hafen von Bouc an, einen Kanal gräbt, der die Schiffe aus dem Meere nach Arles bringen soll, um sie den Gefahren der Rhonemündungen zu entziehen. Dieses Unternehmen hat mit vielen Schwierigsteiten zu kämpfen, da der Boden, der aus einer Art von Pudding besteht, mit Pulver gesprengt werden muß. Aber bieser Kanal wird von größtem Nupen sen, sowohl für

bas Departement, als für die Schiffahrt überhaupt. Der handel der Rüften der Provence und Italiens mit dem Innern Frankreichs, wird fehr dadurch erleichtert werden. (Diefer Kanal scheint jest vollendet ju senn.)

Plutarch meldet im Leben des Marins, daß dieser Feldberr mährend seines Zuges gegen die Ambronen, einen Ranal graben ließ, um auf demselben die nöthigen Lebens-wittel zu erhalten, deren Transportirung durch die Schwierigseiten der Schiffahrt bei der Rhonemundung hätte gehindert werden können. Der Name des Dorfes Fos, das man in dieser Gegend findet, erhält noch das Andenken en diesen berühmten Ranal, der Fossae Marianae bieß. Bei diesem Dorfe soll seine Mündung gewesen seyn. Man sindet bier noch eine große und schöne römische Straße.

Richt weit von bier liegt an und zwischen den Ufern des Ranales, ber den Erang von Berre und das Meer mit einander verbindet, die Stadt Martigues; fie bestebt aus 3 fleinen Städten; die größte berfelben, die auf einer Insel des Ranals liegt, nennt man das provencalische Benedig; bier batten sich anfänglich im XI. Kabrbunderte blos einige Kischer angesiedelt; im Kabre 1230 ließ Ranmund Berenger bier eine Stadt bauen und gab ibr ben Ramen Ile de St. Géniès. Diesen Theil von Martiques nennt man aber jest blos l'Ile. Man bauete nachber auch noch auf den Ufern des Kangles und auf einer ins Meer fc erftredenden Landjunge, Wohnungen; das auf biefe Art an dem einen Ufer entstandene Städtchen Kerriere, an bem von Ros ans der Beg führt, bangt mit der Infelfadt burch eine Fallbrucke aufammen, die aufgezogen werden muß, wenn Schiffe den Ranal passiren wollen. Auf ber andern Seite des Kanales liegt der britte Theil der Stadt Longuieres, der durch eine einfache Brude mit der Infel

30 Martigues. Etang v. Caronte. Cap Couronne. Quelle St. Jean,

jusammenhängt. Der tange Ranal zwischen der Insel und den 2 Userstädtchen ist immer mit Schissen bedeckt; mannennt ihn den Etang von Caronte; er ist fast 1 Lieue-lang. Bei seiner Mündung ist der Hafen von Bouc, dessen Eingang durch einen viereckigen Thurm vertheidigt wird, der auf der Spipe einer kleinen Insel errichtet ist, welche vom festen Lande, durch einen sehr schmalen Kanal. getrennt wird; dieser Thurm vertritt auch die Stelle eines: Pharus.

Der Sand den die Rhonemundungen ins Meer hinaus treiben, hat schon einen Theil des Hafens von Bouc angefüllt, der sehr nühlich ist, weil die Schiffe, die aus Spanien kommen, hier gegen den Sturm Zuflucht finden. Auf der, dem Thurme von Bouc gegenüber liegenden: Seite an dem Ufer, bei der Mündung des Stangs von Saronte, liegt das Cap Couronne, wo im letten Jahrhunderte nur einige Steinschneider wohnten; jest jähltman daselbst gegen 800 Sinwohner, die sich mit diesem Zweige der Industrie, und der Corallenssicherei beschäftigen.

Es ist hier in der Nähe die Quelle St. Jean, deren Wasser als ein trefsliches heilmittel gegen die Hautstrankheiten gebraucht wird, die an dieser Rüste so gewöhnlich sind. Diese Quelle wird als ein Geschenk des himmels angesehen, und wenn sie versiegt, so sucht man durch: Processionen und Gebete den himmel zu bewegen, dieß Unglück wieder zu wenden. Der Kalkstein aus dem das hier besindliche Vorgebirg besteht, enthält eine beträchtliche Menge, versteinerte Muscheln; bei genauerm Nachforschen würde man hier gewiß eine große Anzahl interessanter Arten sinden.

Die Bevölkerung von Martigues war ehemals viel: beträchtlicher, sie bat sich nach und nach vermindert; die.

Sould hievon schreibt man dem kalten Winter von 1809 ju, der die Fische im Stang und die Oelbaume, die seine, User schmückten zu Grunde richtete; ferner der Pest vom Jahre 1720 und der Auswanderung der Matrosen, die sich mit ihrer Industrie in andere Gegenden zogen.

Das Del in ber Gegend von Martiques ift vortrefflich, ift aber nicht in fo großer Quantitat vorhanden, um ein Aweig des Sandels zu werden. Auch Wein machst nur fo viel, als die Ginwobner felbft brauchen. Man bauet auch ciniae Rischerbarken : ebemals machte man bier etwas anschnlichere Kabrzeuge, für den levantischen Sandel, aber icon lange bat es ein Ende mit diefem Erwerbzweige. Die Kischerei ift die Sauptbeschäftigung der Einwohner von Rartiques; diese find fast alle Rischer; besonders find fie mit der Art von Fischerei glücklich, die man Peche à la Tartane nennt, deren Erfluder fie fenn follen; fie erfordert Muth und Geschicklichkeit und geschieht bei etwas fartem Winde auf der hohen See. Drei Monate lang im Jahre unterläßt man die Rischerei im Etang von Caronte, um die Fische, die jum Laichen in den stillen Stang von Berre gieben, nicht gu fforen; ift aber bie Laichzeit vorüber, so macht man, wenn sie wieder durch den Stang ins Meer jurudfebren wollen, Bordiguen lange, von Robr gebildete Sange, wo der Gingang die einzige Deffnung ift; die Fische fommen immer tiefer hinein, bis fich hinter ibnen die Deffnung ichließt, und fie fich in einer Art von Labyrinth verirren, wo man fie an fleinen Megen, die anlangen Stangen befestigt find, berauszieht; alle Rifche, die im See Berre maren, werden jest gefangen; über den gangen Ranal von Caronte wird in dieser Zeit ein Neb gespannt. Die Ginrichtung jum Fischen die man Bordigues nennt, findet man an den beiden Enden des Stangs von

Caronte bei den hafen von Bone und Martigues. Man findet bier auch ansehnliche Salinen.

Man fängt in diesen Bordiguen mehrere Arten von Fischen, besonders aber die Meeralete, (Mugil cephalus L.) man macht in Martianes eine vortreffliche Speise barans, eine Suppe worin fich das Brod mit dem Fische vermischt. Die Meeralete, die man nicht frisch ift, falzt man ein, oder man räuchert sie; besonders aber firebt man den Beibchen, um ihrer Gier millen, nach; man befreiet die Gier von den Blutadern die fich darüber hinziehen; wascht fie, prefit fie amischen Breter, die mit Steinen beladen werden, und erhält nun eine feste Masse, die man an der Sonne trocken merden läft. Diese Art von Caviar nennt man Boutarque; fie ift in mehrern Gegenden Staliens und des südlichen Frankreichs sehr beliebt; man ift fie mit Del und Essig; man braucht sie auch um den Geschmack anderer Speisen damit zu erhöben. Die Boutarque von Martigues wird am meiften geschäpt; aber ber Sandel damit bringt nicht viel Gewinn; gewöhnlich fostet 1 & nicht mehr als 2-3 Franken. Obgleich der Fischotter gewöhnlich nur fußes Baffer auffucht, fo gieht ihn doch guweilen die Menge von Fischen in die Kanäle von Martigues berbei.

Da die Einwohner von Martigues fast alle Fischer sind, so sind bei ihnen auch die Fischerspiele beliebt, welche die Gewandtheit des Körpers befördern, und die Gesahren des Meeres verachten lehren. Auch hier werden die Lanzen-tämpse mit großem Pompe geseiert, und sie veranlassen einen außerordentlichen Julauf von Juschauern. Die Fischerlieben auch einen lebhaften Tanz, der ihnen eigen ist und den sie la Martingale nennen. Das Clima von Martigues ist sehr gesund; indessen herrschte bier noch 1731

kr Aussat; er war hier eine sehr alte Krankheit, und man hatte ehemals hier ein Hospital für Aussätzige. Diese Plage, welche im letten Jahrhunderte in der untern Provence und besonders in den Gegenden am Etang von Martignes so herrschend war, ift beut zu Tage fast ganz verschwunden, nur zu Bitrolles, einem kleinen Dorfe, in der Nähe von Marignane giebt es noch sehr oft Aussätzige.

Martiques bat tein füßes Waffer, das Waffer das man bier trinft, fommt and der Fontaine de Toulon, etma K Stunde weit in einer Bafferleitung ber. Man verweilt mit Bergnügen in diefer malerifchen Begend. Rabrt man wn Martiques nach St. Chamas, fo fommt man über den Stang wo er am langften ift; man fann auf einem Kischerbote in 2 Stunden bintommen; aber wenn der Wind entaegen ift, fo bat diese Kabrt viele Schwierigkeiten und man tann 6 Stunden brauchen, um in den Safen von St. Chamas ju tommen; diefer Safen ift faft gang ansgefüllt, und man bat die bochfte Beit, ibn gu reinigen, er bient jur Ausfuhr einer febr anfehnlichen Menge von Banbolg. Man findet in der Nabe in Gt. Julien ein febr beschädigtes Basrelief, welches die Mordseite der Mauer eines alten, fast gang verfallenen Thurmes fchmuckt, es kellt 2 fibende Bersonen vor, mehrere andere fieben neben und binter ibnen, eine derfelben ift mit einem Rurag bebedt : eine andere am entgegengesetten Ende, linker Sand, scheint ein Pferbe am Baume ju balten.

"Auf der Berghöhe über Martigues steht die, in dieser Gegend berühmte Kapelle Notre Dame de la Mer. An einem gewissen Tage im Jahre, trägt man eine Bildfäule der beil. Jungfrau in Procession nach derselben hinauf. Diesenigen die sie tragen, dürsen unterweges nicht ausruhen, und müssen ohne stille zu fteben, immer sehr schnell darauf los

marschiren. Die verehrtesten Madonnen, deren Bunder am zahlreichsten sind, und deren Fürbitte die wirksamste zu senn seheint, sind fast alle auf Bergen anzutressen. Zu allen Zeiten wurden bobe Orte zum Nachdenken und Gebete weit passender gefunden als tiesliegende Sbenen. Auch die Bibel spricht oft von heidnischen Opfern, die auf Bergen dargebracht wurden. Auf den Höhen der Gebirge ist der Mensch keiner Zerstreuung ausgesetzt, wie Staub erscheinz ihm da Alles was unten in den Thälern und Sbenen ist und vorgeht; hier glaubt er die reinere Lust einer höhern Welt zu athmen, und dieser ganz nahe zu seyn."

Die beil. Jungfrau in diefer Ravelle ftebt in ber gangen Begend in großer Achtung, und ihr Ruf erftrect fich in eine sehr weite Kerne. Die jahlreichen ex voto die vor ibr aufgehängt find, fundigen die großen Bunder an, die fie berrichtete. Sier fieht man alle Theile des menschlichen Körpers von Wachs gebildet, fie find Denfmale wunderbarer. Beilungen, die fie bewirft bat; man konnte aus den Arucken, die von Labmen bier gurud gelassen wurden, welche den Gebrauch ihrer Rufe wieder erbalten baben, einen ganzen. Scheiterhaufen aufbeugen. Diese Madonna beberrscht bie. Elemente; bier balt durch ibre Macht eine Reuersbrunft in dem Augenblicke inne, wo man glaubt; sie werde nun-Alles vermuften; dort fürst ein unglücklicher Sandwerker boch von einem Glodenthurme berab, den er deden wollte, er fühlt auf einmal, bag fein Sturg langfamer wird, er fällt nicht mehr, er gleitet sanft durch die Luft, und kommt auf der Erde unten an, als batten ibn Geifter bes himmels netragen; ein Schiffbruchiger der nie fcwimmen fonnte ... wird von dem Baffer in der Sobe gehalten; die Senfe des Todes balt inne, und die von den unbeilbarften Uebeln befallenen Rranten fehren wieder ins Leben gurud. Selbft biejenigen, beren Glaube nicht lebendig genug ift, am fich

son allen diesen Bundern zu überzeugen, sollten es während ihres Aufenthaltes in Martigues doch nicht unterlassen, der Dame des Meeres oben, einen Besuch zu machen; man umfaßt daselbst mit einem Blide, den mit Tartanen bedeckten Etang von Berre, die lachenden Städtchen um ihn her, Martigues, das auf dem Wasser zu schwimmen scheint, die Sbene von Fos, den Stang von Caronte, den Berg St. Victoire, wo Marins siegte, und das Meer, das gegen Süden dieß prachtvolle Gemälde umschließt.

Der Etang oder das Meer von Berre, bilbet binter Martianes ein weites und schönes Amphitheater, dessen Abbange mit Reben, Mandel- und Deblbaumen bepflanzt find: der Umfang des Stangs beträgt etwa 15 Stunden; sein Bemäffer ift ftiller als bas bes offenen Meeres, und fent viel Meerfals an feinen Ufern an. 3m Buftande der Rube bemertt man faft gar feine Bemegung auf feiner Oberfläche: aber wenn die Winde fturmen, fo braufen die Wellen mit Seftigfeit in das Meer binaus, und aus demfelben binein. In schönen Sommernächten ift er mit einer phosphorischen Insettenart, Nereis noctiluca bebedt, die einen Glans über bas Bemaffer verbreitet. Der Anblick Diefes Etangs ift febr angenebm, die Scene wird durch die fleinen Städte belebt , die in ziemlich gleichen Entfernungen von einander an feinen Ufern gerftreuet find; jedes Städtchen bat einen fleinen Safen, aus dem es feine Tartanen und andere fleine Rabrzeuge auslanfen läßt, welche diefes fleine Meer bekändig durchfreuzen. Man fängt auf demfelben eine große Menge Fische, die man in den benachbarten Rleden und Dörfern verfauft, mo fie febr willfommen find; nur an Nalen die eingefalzen werden, fängt man jährlich gegen 400 Centner, obne die ju rechnen, die frisch gegessen merden; man fängt eine fo große Quantitat Meeralete, dag blos ibre eingefalzenen Rogen jährlich gegen 40 Cent. betragen.

Berfolgt man bas Ufer des Etangs nach der rechten Ceite von Martiques gegen Often, fo tommt man querft burch eine mit Reben und Olivenbaume bededte Chene nach Marignane,") bier findet man ben Etang von Marianane oder Beaumont, ber in altern Reiten einen Theil bes Sees von Berre ausgemacht ju baben scheint; Diefer erhalt durch einen absichtlich gegrabenen Ranal seine Kische aus dem Stang von Berre; man fängt auf diefem fleinern Etang auch eine große Menge wilder Enten und bauptfächlich fcwarze. Der Boden umber ift febr fruchtbar und gut angepflanzt, und fein Wein ift vor-Weiterbin bildet ber Stang von Berre in einem trefflich. Ralkfelsen eine Art von Meerbusen; jenfeits desselben liegt bad Stäbichen Berre, am Ende eines andern noch viel Tleinern Golfes; Diefes Städtchen muß ebemals bas ansebn-

<sup>\*) &</sup>quot; Der fleden Marignane bat die angenehmfte Lage die man fich nur porfellen fann; man treibt bier eine farte Rifcherei in & Etange; man fieht hier ichone Felber, große Streden von Meinbergen, ein icones Schloß mit einem Thiergarten, bief alles und Die Machbarfchaft ber 3 größten Städte ber Brovence, machen Marianane ju einem febr angenehmen Aufenthalt. Die Bflangen baben bier einen berrlichen Bachsthum; aber der Gefundheit find per die faulichten Gemaffer fchablich, baber befonders in der Regenart fich barinadige Wech felfieber einftellen. Das Clima ift Mer mild, und die Winde die von allen Geiten herfommen baben ben beilfamften Ginfluß. Der Rirchfprengel von Arles endigt fic Dier, und die von Mig und Matfeille fangen bier an Mein ift ein Sauptprodukt diefer Gegend. Auf den Reldern um marignane und Montvallon trifft man überall Alleen pon arofblattrigen Maulbeerbaumen an. Sugel und Gebolge giebt cs befonders um diefen letten Ort viel. Da fieht man Gruppen pon Yannen und grunen Gichen, die einen berrlichen Anblid gemabren. ben bier liegenden Stang von Berre ift die ganbichaft recht ant angebauet; alles ift mit Weinftoden und Dehlbaumen befebt. - Diefer See hat wenigftens 15 M. ini Umfange:" :

lichfte von allen gewesen senn, die an diesem Etang liegen, da er nach ihm benannt wurde; nicht weit davon findet man febr einträgliche Galinen; unaufborlich fiebt man fleine Schiffe die das Salz derselben über den Etana fort führen. Diese Salinen und die Morafte machen die Luft ungefund, und das Rieber rafft oft viele Ginmobner babin.

Noch etwas weiter, ebe man nach St. Chamas fommt, Andet man die Mündung des von Air berfommenden Arcfluffes; Diefer hat ehemals das Gebiet vom Städtchen Berre überschwemmt, und jum Theil mit einer fo großen Menge von Steinen bedeckt, daß man es die fleine Crau be-Man founte einen bedeutenden Rugen von diesem Kluffe gieben, wenn man an seinen Seiten Bafferungstanale eröffnete. Weiterbin findet man wenn man bem Rluffe aufwarts folgt, das Dorf Califfane, wo man in dem Ralf. boden sehr ergiebige Steingruben eröffnet bat. Der Stein derfelben bat ein febr feines Rorn, und taugt febr gut zu Bildbauerarbeiten, aber man muß diese vor Wind und Regen Schuten, fonft murde ibre Oberfläche raub werden. In den Gemeinen der Gegend von Berre macht man vortreffiches Debl, das man gewöhnlich für Migerobl vertauft; auch machfen bier schöne Mandeln, die man Mandeln à la Princesse ober Coques fines nennt; eben so auch vortreffliche Reigen, die man für marfeillische verfauft, und bie ben nämlichen Beschmack baben.

Bendet man fich von Martiques nach der linken Seite, wo man durch den Theil von Martigues fommt, der auf bem füdlichen Ufer des Kanals liegt und Kerrieres beißt, fo findet man guerft St. Mitre, beffen Gebiet fast gang mit Deblbanmen bedect ift, und von Stangs durchschnitten wird, welche Sala im Ueberfluffe liefern. Da man einen von den Bergen burchgrub, welche diefe Stangs bon einander

trennen, so fand man einen gemauerten unterirdischen Ranal, der in gänzlich unbekannten Zeiten errichtet wurde. Das Städtchen Ifres zu dem man nun kommt, ift wahrscheinlich das Astromela des Plinius; \*) \*\*) sein Boden ist ein Gemisch von Sand und zertrümmerten Seekörpern. Die Felder sind reich und fruchtbar; man sindet hier lachende Wiesen, angenehme Gärten, überall in den Feldern gedeiht die Rebe, der Oehl- und Maulbeerbaum. Der Etang des Städtchens, den man Etang des Oliviers nennt, steht mit dem Etang von Berre durch einen Kanal in Verbindung, den das Städtchen im vorletten (17ten) Jahrhunderte errichten ließ, und um dessenwillen man in den benachbarten Berg ein 50' langes Gewölbe grub.

Der Stang von Jüres bietet eine sehr sonderbare Erscheinung dar; seine Ufer und der Grund desselben sind nämlich mit einer so außerordentlichen Menge an einander bängender Auschein bedeckt, daß man nirgends den Boden sehen kann, auf dem sie feststhen. \*\*\*) Das Salz dieses Etangs hat eine geringere Schärse, als das des Etangs von Berre, daber das Fleisch der Muscheln in demselben angenehmer ist, als das Fleisch der Muscheln in diesem. Benn der Regen oder andere Ursachen dem Wasser des Etangs von Iftres, seine Schärse allzu sehr benehmen, so sterben sie sast alle; sie sind aber so fruchtbar, daß die übrig gebliebenen, wenn ihre Zahl auch nicht gar groß ist, den

<sup>\*)</sup> Hist. Nat. III. 4.

<sup>\*\*) &</sup>quot; Die Gegend von Ifires ift mit fruchtbaren Thalern, schwinen Sugeln, herrlichen Felbern, mit wohlangelegten Garten, mit Reben und Deblbaumen geschmudt; es herrscht hier eine gessunde Luft, der Aderbau blüht, um diese artige Stadt' gieben Ach treffliche Maulbeerbaumalleen."

<sup>&</sup>quot;") " Bei Aftres ift eine 180/ lange und 6/ breite Banf von feinerten Auftern."

Erang bald wieder bevöllert haben. Man reift sie von den Felsen mit eisernen hacken los, die an Stangen befestigt sind; die auf dem Boden liegenden fängt man mit einem sackförmigen Nepe, das man darüber hinzieht; diese sind aber nicht so gut, als diesenigen, welche man an den Ufern losreist, sie schmecken nach dem Schlamme, von dem man sie weggenommen hat. Diese Muscheln halten sich gut, so lange sie unter der Oberstäche des Wassers sud, aber sie sterben, wie dasselbe sinkt, und sie ins Trockne sommen, auf dem Steine wo sie sitzen, und eine Art gelber Streisen bilden.

Die Strafen des Städtchens find reinlich; eine Allee pon Mantheerbaumen mit großen Blattern, bieten ben Ginwobnern Schut gegen die Sonnenbite an. Bor dem Städtchen findet man ein anmutbiges Landbans, das man St. Vierre nennt, und das ber Ramilie von Guffren angeborte. B. Roch be Regis, and der Familie von Guffren, ein Erjefuit, ließ einen ifolirten benachbarten Reifen fo bebauen, daß er die Form eines Schiffes erhielt, and lief er in einen Theil diefes Felfen ein 380' langes Gewölb graben, in der Mitte deffelben ließ er eine 72 bobe Treppe nach ber Sobe binauf ausbauen, um an den Ort ju tommen, wo er vermuthete, bag fich bas Regenwasser sammle und so erhielt er eine Quelle, welche die Grotte angenehm und das Reld umber fruchtbar macht. In Iftres tangt man die Art von Balleten, die man La Moresque nennt, und von ber bei Marfeille geredet werden wird.

Man sammelt zu Ifires, in der ganzen Eran, und in mehrern audern Gegenden der Provence, das ehemals sehr gesuchte, in den Manufakturen beliebte Inself Kermes, (die Cochenille der Giche), ans dem man eine dunkelrothe Karbe zieht und das man noch immer zu vermehren suchen follte. Man findet es auf einem 2—3' boben Stranche, den die Botaniker Quercus coccifera nennen; es gehört zur Classe der Insekten, die man Hemipteren, Pflanzen-sauger, nennt. Diese Insekten bleiben gewöhnlich auf der Pflanze festsien wohin sie ihre Mutter setze, und können weder geben noch siegen. Die Geschwulst die sie auf den Pflanzen bilden, gleichen einem natürlichen Auswuchse: Das Weibchen hat keine Flügel; ist es ausgewachsen, so bereitet es sich zum Legen der Eier, mit denen es ganz angefüllt ist; hat es seine Bestimmung als Mutter erfüllt, so stirbt es, sein Cadaver vertrocknet, und sieht einer Art von Galläpseln ähnlich.

Sobald die Gier austriechen, fo verlaffen die Jungen ibre Wiege, verbreiten fich über die Blätter des Strauches, und nabren fich von feinem Safte. Das Mannchen fest fich fest auf bem Blatte mie bas Beibchen, bilbet ein Gi, verwandelt sich in demselben in eine Anmybe und kommt als ein volltommenes Anfett baraus bervor; bann flattert es um die Beibchen ber, erfüllt ben 3med ber Natur und bort auf zu leben. Man findet den Kermes der Siche, in 3 verschiedenen Zuftanden. Im Anfange des Frubjahres ift er nicht größer als ein hirfentorn, und fehr fcon roth, gang in eine Art von Pflaum eingehüllt, der ibm jum Refte dient, und hat die Form eines umgeftürzten Rabnes. Ift bas Infeft in feinem 2ten Zuftande, fo hat fich ber Pflaum der es bedecte über feinen Rorper, unter der Bestalt eines graulichen Staubes ausgebreitet; es bat bann die Große einer Erbfe, fein Gi ift mit einer blagrothen Sarbe angefüllt; bat endlich der Rermes feinen dritten Buffand erreicht, und ift er gang ausgewachfen, was gewöhnlich der Rall in ber Mitte, ober am Ende bes Frühlings vom nachften Pabre ift, fo findet man unter feinem Bauche gegen 2000 eine Bbruchen, Die viel fleiner als Mobnsamenfornchen

Ind, die einen röthlichen Saft enthalten, und das find die Gier. Das Infeft firbt nun, und erweist feiner Brut noch den letten Dienft, indem es fie mit feinem Körper gegen die üble Witterung und jeden außern Angriff schutt. Benn bas Infeft gang reif ift, fo bat es das Anfeben einer Bachbolderbeere, daber nennt es Plin Coccigranum, und wir nennen es Scharlachbeere, es ift braunroth und leicht mit einem aschfarbigen Staube bedeckt. Die Griechen Bannten es nouses Baiping, und die Römer Coccus infectorius: fie bezogen dieß Jufekt aus Galatien, Armenien, Alfen, Africa, aus Portugal, Spanien, Sardinien. Die Araber, welche dieß Färbeinsett schon lange in ihrem Lande fannten, fanden es wieder in Spanien, wo es einbeimisch mar; \*) he nannten es Rermes, und diefe Benennung murbe nun allgemein. Dieß Insett liebt die fühlichen Ruften, doch ift es bei diesen nicht so groß, als in der Ergu. Man sammelt diese Inseften im Anfange des Commers; die Beiber, die fich damit beschäftigen, laffen die Rägel an den Fingern wachsen, um fie damit von den Zweigen, auf denen fie üben, lodaumachen. Die jum Karben bestimmten Infeften benett man, man nimmt den rothen Staub von ihnen binweg, man maicht fie in Wein, trodnet fie an der Sonne. Sie waren ehemals ein febr einträglicher Sandelszweig; den Arlesern trug einft die Ginsammlung dieser Insetten in einem Jahre mehr als 33000 Liv. ein; aber die Entdectung von Amerika, wo man die Cochenille fand, bat den Gebrauch derfelben febr vermindert; doch fonnte die Einsammlung derfelben noch immer febr einträglich fenn, wenn man fich mehr darum befummern wollte.

Der Ctang von Berre ober von Martigues, ift ein See, der 10-12 Stunden im Umfange hat und

<sup>\*)</sup> S. Talbot Travels through Spain.

durch eine sehr schmale Weerenge, die sich mitten burch die Stadt Martigues zieht, mit dem Meere zusammenhängt, Mitten durch den Stadg lauft ein Damm, von dem man glaubt, daß er durch den Saj. Marius errichtet worden sen; man nennt ihn in dieser Gegend Cajou, und meint dies Wort sen aus Sajus entstanden. An diesem Stang liegt das Städtchen Berre mit 1800 Sinwohnern; wegen seiner Lage am Stang, der aber die Lust ungesund macht, wird hier viel Salz bereitet. Das Gebiet von Berre bringt berrliches Oehl hervor, das als Aigeröhl verkauft wird; von hier hat man noch 4 Stunden bis Aig.

Die am Stang liegende Stadt Martigues hat 6009 Sinwohner, die meiften beschäftigen fich mit der Fischerel; fe besteht aus 3 Theilen, einer ift mitten im Ranale, ber den Stang und das Meer verbindet, und beißt Isle; er verdankt Rischern feinen Ursprung, Die fich im 10. Jahrbunderte bier ansiedelten; die Ginwohner verbreiteten fich nachber auch über das nordwestliche und südöstliche Ufer aegenüber. Der Theil ber Stadt, ber an jenem Ufer lieat, und bergig und fruchtbar ift, beift Jonguieres: der aber, den man auf diefem füdöftlichen Ufer ficht, beift Ferrieres, und ift bergig und burre. Rischerei im Etang ift ber hauptnahrungezweig ber 8-10 um ihn ber liegenden Dorfer und Städtchen. Der periobische Bug ber Rische aus bem Meere in den Stang, ift etwas sehenswerthes; man beobachtet ibn von den 2 Brücken, die auf beiden Seiten der Insel über die bellen und nicht tiefen Ranale nach den Ufern führen. Die Rifcher foren Diesen Bug nach bem Etang nicht; in biefem fangt man nachber den größten Theil derfelben , und nur menige Ismmen wieder ins Meer gurud.

## Rapitel 51.

Bald nachdem wir St. Chamas und die Flavische Brücke mit ibren amei ichonen Pforten verlaffen batten , fanden wir das felfige Land umber, wo nur bie und da ein fleiner Blat des Aphanes fähig ift, mit Lavendel, Thomian, Rosmarin und Kenchel gang überdectt. Wir erblichten bald den Stang von Berre wieder, mo die Landschaft aufs neue ein frisches Anseben bat, ungablige Debl- und Mandelbaume gieben fich an feinen Ufern, und in ihrer Rabe bin. Es war ein berrlicher Sonntagmorgen (der 9. Aug.) und die Ausficht nach bem Etang und seinen naben und fernen Ufern war ungemein lieblich; an feinen jenseitigen Ufern glänzten felfige Berge in der Morgensonne. Etwa 1 Stunde ebe wir nach Lafare tamen, entfernte uns ber Weg vom Etang, überall mar die Gegend um uns ber mit Debl und Mandelbäumen von außerordentlicher Größe bedect, die letten maren voll reifer Kruchte; wir faben auch Reigenund Manibeerbaume, doch lange nicht in so großer Angabi: es mar unfere Wanderung der angenehmfte Spaziergang.

Bon Lafare aus hatten mir noch 3 Stunden bis Aix; auf der hälfte des Weges tamen wir den kablen, graulich gelben Felfen, die mir bisber ziemlich weit auf der linken Seite von uns entfernt gesehen hatten. merklich nabe. Wir erreichten nun das lette Straßenwirthshaus, und jenseits desselben stiegen wir in ein freundliches Thal berab, welches so wie der Abhang des jenseits liegenden Berges, mit hellglänzenden Wohnungen übersäet war, und eine reipende Ansicht anbot; über diese Verglette blickte der

Berfolgt man das Ufer des Etangs nach der rechten Seite von Martigues gegen Often, so kommt man zuerst durch eine mit Reben und Olivenbäume bedeckte Sbene nach Marignane, \*) hier sindet man den Etang von Marignane oder Beaumont, der in ältern Zeiten einen Theil des Sees von Berre ausgemacht zu haben scheint; dieser erhält durch einen absichtlich gegrabenen Kanal seine Fische aus dem Stang von Berre; man fängt auf diesem kleinern Stang auch eine große Menge wilder Enten und hauptsächlich schwarze. Der Boden umber ist sehr fruchtbar und gut angepflanzt, und sein Wein ist vortressisch. Weiterbin bildet der Stang von Berre in einem Kalkselsen ine Art von Meerbusen; jenseits desselben liegt das Städichen Berre, am Ende eines andern noch viel kleinern Golfes; dieses Städichen muß ehemals das ansehn-

<sup>: \*) &</sup>quot; Der Rieden Marignane bat die angenehmfte Lage bie man fich nur vorfellen fann; man treibt bier eine ftarfe Fifcherei in 2 Stangs; man fieht bier ichone Felber, große Streden von Weinbergen, ein ichones Schlog mit einem Thiergarten, bieg alles und die Nachbarichaft der 3 größten Statte der Provence, machen Marignane gu einem febr angenehmen Aufenthalt. Die Bflangen baben bier einen berrlichen Bachethum; aber der Gefundheit find oft die faulichten Gewässer fchablich, baber besonvers in der Regengeit fich hartnädige Wechfelfieber einftellen. Das Elima ift bier mild, und die Winde die von allen Seiten berfommen baben ben beilfamften Ginfluß. Der Rirchfprengel von Arles endigt fich hier, und die von Aig und Marfeille fangen bier an Wein'ift ein Sauptproduft diefer Gegend. Auf den Feldern um Marignane und Montvallon trifft man überall Alleen von großblättrigen Maulbeerbaumen an. Sügel und Gehölze giebt es besonders um diefen letten Ort viel. Da fieht man Gruppen von Zannen und grunen Gichen, Die einen berrlichen Anblid gemabren. 11m den bier liegenben Stang von Berre ift die gandichaft recht gut angebauet; alles ift mit Weinfibden und Deblbaumen befebt, Diefen Ste bat wonigftene 15 Mudni Amfangel"

lichste von allen gewesen senn, die an diesem Stang liegen, da er nach ihm benannt wurde; nicht weit davon findet man sehr einträgliche Salinen; unaufbörlich sieht mant kleine Schiffe die das Salz derselben über den Stang fortführen. Diese Salinen und die Moraste machen die Luft ungesund, und das Fieber raftt oft viele Sinwohner dabin.

Noch etwas weiter, ebe man nach St. Chamas tommt, findet man die Mündung des von Air berfommenden Arcfluffes; Diefer hat ehemals das Gebiet vom Städtchen Berre überschwemmt, und jum Theil mit einer so großen Menge von Steinen bedect, daß man es die fleine Crau benanute. Man founte einen bedeutenden Rugen von diesem Klusse zieben, wenn man an seinen Seiten Basserunastanäle eröffnete. Weiterbin findet man wenn man dem Rluffe aufwärts folgt, das Dorf Califfane, wo man in dem Ralf. boden fehr ergiebige Steingruben eröffnet bat. Der Stein derfelben hat ein febr feines Korn, und taugt febr gut gu Bildbauerarbeiten, aber man muß diese vor Wind und Regen Schüten, fonft murde ibre Oberfläche raub werden. In den Gemeinen der Gegend von Berre macht man vortreffliches Debl, das man gewöhnlich für Aireröhl verkauft: auch machsen bier schöne Mandeln, die man Manbeln à la Princesse oder Coques fines neunt; eben so auch . vortreffliche Feigen, die man für marfeillische verfauft, und die den nämlichen Beschmack baben.

Wendet man sich von Martigues nach der linken Seite, wo man durch den Theil von Martigues kommt, der auf dem südlichen Ufer des Kanals liegt und Ferrieres heißt, so findet man zuerst St. Mitre, dessen Gebiet fast gauz mit Dehlbäumen bedeckt ist, und von Stangs durchschnitten wird, welche Salz im Ueberstusse liefern. Da man einen von den Bergen durchgruß, welche diese Stangs von einander

trennen, so fand man einen gemanerten unterirdischen Kanal, der in gänzlich unbekannten Zeiten errichtet wurde. Das Städtchen Ifres zu dem man nun kommt, ift wahrscheinlich das Astromela des Plinius; \*) \*\*) sein Boden ist ein Gemisch von Sand und zertrümmerten Seekörpern. Die Felder sind reich und fruchtbar; man sindet hier lachende Wiesen, angenehme Gärten, überall in den Feldern gedeiht die Rebe, der Dehl- und Maulbeerbaum. Der Etang des Städtchens, den man Etang des Oliviers nennt, steht mit dem Stang von Berre durch einen Kanal in Verbindung, den das Städtchen im vorletzen (17ten) Jahrhunderte errichten ließ, und um dessenwillen man in den benachbarten Berg ein 50' langes Gewölbe grub.

Der Stang von Ifires bietet eine sehr sonderbare Erscheinung dar; seine User und der Grund desselben sind nämlich mit einer so außerordentlichen Menge an einander hängender Muscheln bedeckt, daß man nirgends den Boden sehen kann, auf dem sie sesssischen. \*\*\*) Das Salz dieses Etangs hat eine geringere Schärfe, als das des Etangs von Berre, daher das Fleisch der Muscheln in demselben angenehmer ift, als das Fleisch der Muscheln in diesem. Wenn der Regen oder andere Ursachen dem Wasser des Etangs von Istres, seine Schärfe allzu sehr benehmen, so sterben sie fast alle; sie sind aber so fruchtbar, daß die übrig gebliebenen, wenn ihre Zahl auch nicht gar groß ist, den

<sup>\*)</sup> Hist. Nat. III. 4.

fchönen hügeln, herrlichen Felbern, mit moblangelegten Garten, mit Reben und Deblbaumen geschmudt; es herrscht hier eine gesunde Luft, der Aderbau blüht, um diese artige Stadt' gieben fich treffliche Maulbeerbaumalleen."

<sup>\*\*\*) &</sup>quot;Bei Iftres ift eine 180/ lange und 6/ breite Banf von verfeinerten Auftern."

Etang bald wieder bevöllert haben. Man reißt sie von den Felsen mit eisernen Hacken los, die an Stangen befestigt sind; die auf dem Boden liegenden fängt man mit einem sackförmigen Nepe, das man darüber hinzieht; diese sind aber nicht so gut, als diesenigen, welche man an den Usern lobreist, sie schmecken nach dem Schlamme, von dem man sie weggenommen hat. Diese Muscheln halten sich gut, so lange sie unter der Oberstäche des Wassers sud, aber sie sterben, wie dasselbe sinkt, und sie ins Trockne kommen, auf dem Steine wo sie sipen, und eine Art gelber Streisen bilden.

Die Strafen des Städtchens find reinlich; eine Allee bon Maulbeerbaumen mit großen Blattern, bieten ben Ginwohnern Schut gegen die Sonnendite an. Bor dem Städtchen findet man ein anmutbiges Landhaus, das man St. Vierre nennt, und das ber Ramilie von Guffren angeborte. B. Roch de Regis, and der Kamilie von Guffren, ein Erjefuit, ließ einen ifolirten benachbarten Relfen fo behauen, dag er die Form eines Schiffes erhielt, auch ließ er in einen Theil dieses Felsen ein 380' langes Gewölb graben, in der Mitte deffelben ließ er eine 72 bobe Treppe nach ber Sobe binauf ausbauen, um an ben Ort ju kommen, wo er vermutbete, daß fich das Regenwaffer sammle und fo erhielt er eine Quelle, welche die Grotte angenehm und bas Reld umber fruchtbar macht. In Ifres tangt man die Art von Balleten, Die man La Moresque nennt, und von ber bei Marfeille geredet merden wird.

Man sammelt zu Ifires, in der ganzen Erau, und in mehrern andern Gegenden der Provence, das ehemals sehr gesuchte, in den Manufakturen beliebte Inselt Kermes, (die Cochenille der Eiche), aus dem man eine dunkelrothe Farbe zieht und das man noch immer zu vermehren sichen follte. Man findet es auf einem 2—3' hohen Stranche, den die Botaniker Quercus coccifera nennen; es gehört zur Classe der Insekten, die man Hemipteren, Pflanzen-sauger, nennt. Diese Insekten bleiben gewöhnlich auf der Pflanze festsisten wohin sie ihre Mutter setze, und können weder geben noch siegen. Die Geschwulst die sie auf den Pflanzen bilden, gleichen einem natürlichen Auswuchse: Das Weibchen hat keine Flügel; ist es ausgewachsen, so bereitet es sich zum Legen der Eier, mit denen es ganz angefüllt ist; hat es seine Bestimmung als Mutter erfüllt, so sirbt es, sein Cadaver vertrocknet, und sieht einer Art von Galläpfeln ähnlich.

Sobald die Eier austriechen, so verlassen die Rungen ihre Wiege, verbreiten fich über die Blätter des Strauches, und nähren fich von seinem Safte. Das Männchen sest fich fest auf dem Blatte wie das Beibeben, bildet ein Gi, verwandelt fich in demfelben in eine Nomobe und kommt als ein vollfommenes Ansekt daraus bervor; dann flattert es um die Weibchen ber, erfüllt ben 3med ber Ratur und bort auf ju leben. Man findet den Kormes der Wiche, in 3 verschiedenen Zuftanden. Im Anfange des Krühighres ift er nicht größer als ein hirfenforn, und fehr fcon roth, gang in eine Art von Pflaum eingehüllt, der ibm jum Reffe dient, und bat die Form eines umgeftürzten Kahnes. Ift das Infeft in feinem 2ten Zuftande, fo bat fich der Pflaum der es bedecte über feinen Rorper, unter der Bestalt eines graulichen Staubes ausgebreitet; es bat bann die Große einer Erbfe, sein Gi ift mit einer blagrothen Rarbe angefüllt; bat endlich der Rermes feinen dritten Auffand erreicht, und ift er gang ausgewachsen, was gewöhnlich ber Fall in ber Mitte, oder am Ende des Frühlings vom nachften Sabre ift, fo findet man unter feinem Bauche gegen 2000 Reine Bornchen, Die viel fleiner als Mobnfamenfornchen

find, die einen röthlichen Saft enthalten, und bas find die Gier. Das Infett ftirbt nun, und erweist feiner Brut noch den letten Dienft, indem es fie mit feinem Körper gegen die üble Witterung und jeden außern Angriff schütt. Wenn bas Inseft gang reif ift, so bat es das Anseben einer Machholderbeere, daber nennt es Plin Coccigranum, und wir nennen es Scharlachbeere, es ift braunroth und leicht mit einem aschfarbigen Staube bedeckt. Die Briechen nannten es neunes baoinn, und die Romer Coccus infectorius: fie bezogen dieß Jufett aus Galatien, Armenien, Afien, Africa, aus Portugal, Spanien, Sardinien. Die Araber, melche dieß Farbeinsett schon lange in ihrem Lande fannten, fanden es wieder in Svanien, wo es einbeimisch mar: \*) fie nannten es Rermes, und diefe Benennung murbe nun allgemein. Dief Infett liebt die fühlichen Ruften, doch ift es bei diesen nicht so groß, als in der Erau. Man sammelt Diese Inseften im Anfange des Commers; die Beiber, die fich damit beschäftigen , laffen die Nägel an den Fingern machsen, um sie damit von den Zweigen, auf denen sie fiben, lodgumachen. Die jum Farben bestimmten Infeften benept man, man nimmt den rothen Staub von ihnen binmeg, man mascht fie in Wein, trodnet fie an der Sonne. Sie waren ehemals ein febr einträglicher Sandelszweig; den Arlefern trug einft die Ginfammlung diefer Infeften in einem Jahre mehr als 33000 Liv. ein; aber die Entdeckung von Amerika, wo man die Cochenille fand, bat ben Gebrauch derfelben febr vermindert; boch fonnte die Einsammlung derselben noch immer sebr einträglich senn, wenn man fich mehr darum befümmern wollte.

Der Etang von Berre ober von Martiques, ift ein See, der 10-12 Stunden im Umfange bat und

<sup>\*)</sup> S. Talbot Travels through Spain.

durch eine sehr schmale Meerenge, die sich mitten burch die Stadt Martigues zieht, mit dem Meere zusammenhängt, Mitten durch den Etang lauft ein Damm, von dem man glaubt, daß er durch den Saj. Marius errichtet worden sen; man nennt ihn in dieser Gegend Sajou, und meint dieß Wort sen aus Sajus entstanden. An diesem Stang liegt das Städtchen Berre mit 1800 Sinwohnern; wegen seiner Lage am Stang, der aber die Lust ungesund macht, wird bier viel Salz bereitet. Das Gebiet von Berre bringe herrliches Dehl hervor, das als Aigeröhl verkauft wird; von hier hat man noch 4 Stunden bis Aig.

Die am Stang liegende Stadt Martigues bat 6000 Sinwohner, die meisten beschäftigen sich mit der Rischerei; fe besteht aus 3 Theilen, einer ift mitten im Rangle, der den Stang und das Meer verbindet, und beißt Isle; er verdantt Rifchern feinen Ursprung, die fich im 10. Sabrbunderte bier ansiedelten; die Einwohner verbreiteten sich nachber auch über das nordwestliche und südöstliche Ufer gegenüber. Der Theil der Stadt, ber an jenem Ufer liegt, und bergig und fruchtbar ift, beist Ronguieres: der aber, den man auf diesem südöftlichen Ufer ficht, beift Ferrieres, und ift bergig und durre. Fischerei im Stang ift der Sauptnahrungszweig der 8-10 um ibn ber liegenden Dorfer und Städtchen. Der periodische Zug der Fische aus dem Meere in den Stang, ift etwas febenswerthes; man beobachtet ibn von den 2 Brücken, die auf beiden Seiten der Insel über die bellen und nicht tiefen Kanale nach ben Ufern führen. Die Rischer ftoren biesen Bug nach bem Etang nicht; in biesem fangt man nachber den größten Theil derfelben, und nur wenige fommen wieder ins Meer gurud.

## Rapitel 51.

Balb nachdem wir St. Chamas und die Flavische Brücke mit ibren zwei iconen Pforten verlaffen batten, fanden wir das felsige Land umber, wo nur bie und da ein kleiner Blat des Anbaues fähig ift, mit Lavendel, Thymian, Rosmarin und Fenchel gang überdectt. Bir erblickten bald den Stang von Berre wieder, mo die Landschaft aufs neue ein frisches Unseben bat, ungablige Debl- und Mandelbäume zieben fich an feinen Ufern, und in ibrer Rabe bin. Es mar ein berrlicher Sonntagmorgen (der 9. Aug.) und die Ausficht nach dem Stang und seinen naben und fernen Ufern mar ungemein lieblich; an seinen jenseitigen Ufern glänzten felfige Berge in der Morgensonne. Etwa 1 Stunde ebe wir nach Lafare tamen, entfernte uns ber Weg vom Stang, überall mar die Gegend um uns ber mit Debl- und Mandelbäumen von außerordentlicher Größe bedect , die letten maren voll reifer Krüchte; wir faben auch Reigenund Mantheerbäume, doch lange nicht in so großer Angabl; es mar unfere Wanderung der angenehmfte Spaziergang.

Bon Lafare aus hatten wir noch 3 Stunden bis Mix; auf der Hälfte des Weges kamen wir den kahlen, graulich gelben Felsen, die wir bisber ziemlich weit auf der linken Seite von uns entfernt gesehen hatten. merklich nabe. Wir erreichten nun das lette Straßenwirthshaus, und jenseits desselben stiegen wir in ein freundliches Thal berab, welches so wie der Abhang des jenseits liegenden Berges, mit hellglänzenden Wohnungen übersäet war, und eine reitsende Ansicht anbot; über diese Bergetette blickte der

spisig oben auslaufende Berg St. Victoire; als wir die oberste Höhe derselben erreicht hatten, so lag ganz unvermuthet, das große paradiesische Thal von Aix vor unsern staunenden Blicken majestätisch ausgebreitet da.

In ungeheurer Länge jog sich das prächtige Thal quer vor uns, das Land hinauf und hinab; in feiner Mitte, und noch in weiter Kerne gegenüber, jog sich das schöne Nig am Rufe einer neuen, boben hinter ihr neben dem Thale hinftreichenden Bergfette, in prachtvoller Ausdehnung bin; binter diefer ansehnlichen Bergreibe, debnt fich eine noch höhere majestätisch in ungeheurer Linie am himmel bin . und etwas weiter nach der linfen Seite thronte mit feiner imposanten Maffe der tonigliche St. Bictoire. war ein über alle Beschreibung prächtiges Gemälde, das uns vorschwebte und bezauberte. Wie ein Ampbitheater breiteten fich die folgen, über einander fich thurmenden Bebirgketten nach beiden Seiten aus; das ungeheure Thal und die Bergabhange prangten mit der reichsten, schönsten Begetation, und Thal und Gebirge maren mit den schönften Landhäusern bis weit hinauf, und in die weitste Ferne, rechts und links überfaet, fie glangten prachtvoll in der Abendsonne aus ihren Olivenwäldern bervor; es war ein wahres Paradies, eine Feenwelt voller glänzender Rauberschlößer, in die wir blickten, dien mar eine der reichften, prächtigften Aussichten unserer gangen Reise.

Der Abend war uns ungemein günstig, und der Standpunkt, wo wir uns behaglich lagerten, war einer der vortheilhaftesten um Nix mit seiner köstlichen Umgebung, im schönsten Lichte zu erblicken; auch die allerfernsten und kleinsten Landhäuser auf weit entlegenen Gebirghöhen glänzten jeht, aus ihren düstern Umschattungen hervor. Dies war

wieder ein Andlick, wie ich ibn mehrmals an den reihenden Ufern der Saone, besonders bei der Insel Barbe in der Nahe von Lyon, nachher noch einmal bei Tonloufe, undfpaterhin noch bei Marfeille, Toulon, Rizza, Genua und Turin batte. Ich faß mit meinem Reisegefährten, der ein Stud des berrlichen Anblides zeichnete, mehrere Stunden auf der Söhe und schwelgte in dieser köftlichen Aussicht. Es war der reißendste Spaziergang den wir darauf nach der Stadt hinab machten; auf unserer linken Seite lagen tiefer unten angenehme Barten und Sugel mit ichonen Landbäusern geschmückt; rechts nun gang in unserer Rabe, debnte fich weit binüber das reibende Oliventhal; die Berglette war uns jest gang nabe an beren Rufe bin fich Air erftrecte; ungablige Wohnungen und Landbaufer glangten freundlich aus dem dunkeln Olivenwalde, der nich über das That und nach dem Gebirge binauf verbreitete.

Bir batten fest Air erreicht; die schöne mit ansebnlichen Baumreiben geschmückte Landstraße wimmelte von sonntäglich gekleideten Spaziergangern. Bang nabe bei ber Stadt traten wir in eine febr ichone Allee, aber man fonnte ihrer jest nicht frob werden; der Staub, den ein farfer Wind aufrührte und herum jagte, war fürchterlich, und die prächtigen ungeheuerhoben und reichbelaubten Bäume waren wie überschneiet. Auch in der Rabe gewährt Aig eine icone Anficht; man blickt mit Bergnugen im Durchgange durch die große Allee, in bubsche ansehnliche Stragen binein. Den nachsten Morgen machten wir einen Spagiergang nach dem eine Stunde von Nix im umliegenden Gebirge befindlichen Landbause Tholonet, über welches ich eine sebr anglebende Beschreibung gelesen batte; der Weg führte uns amischen einer Menge wilder fabler Kelsen bin, boch wird dieser traurige Anblick durch febr schöne, über, zwischen,

und unter ihnen zerfreuete Landhäuser erheitert und belebt, Die mit ihren Gärten, mit schönen Pflanzungen von Oehlbäumen, Feigen, Reben ze. umringt, in den rauben, borftigen Felsen umber wie hingezauberte Feenschlößer aussehen, und höchst malerische Ansichten darstellen.

Das Landhaus Tholonet \*) liegt am Fuße eines Berges, deffen Felsen in wilden, grotesten Formen binter demselben nackend in die höhe fleigen, und in grellem Contraste mit dem schönen Landhause, mit den prächtigen, laubreichen, düstern, Bäumen seiner Schattengänge, und mit der schönen großen Allee stehen, die von der Straße aus dahin führt. hinter dem Landhause, in der höhe sieht man an dem Rande zweier einander gegenüber siehender Felsen, zwischen denen tief unten ein Bach aus dem Gebirge hervorrauscht, einige Mauerstücke, die der Rest einer römischen Wasserleitung seyn sollen.

Gegen Mittag famen wir wieder nach der Stadt gurud; unterweges tamen uns, da es fehr heiß war, die hie und da an der Straße aufgestellten Tische und Steine der Erquicung herrlich zu Statten. Auf diesem Rückwege nach der Stadt hatte ich einen für mich ganz neuen, sonderbaren Anblick: zwei junge, gutgekleidete Mannspersonen standen mitten auf der Straße, bielten sich umarmt, und einer batte

<sup>&</sup>quot;) "Es giebt wenige ländliche Luflorte, die lachender und malerischer find. Bor dem Lufschloffe breitet sich eine schöne Tetrasse mit Marroniers bepflanzt ans, unter denen man am Sonntage tanzt; prächtige Alleen bieten einen Schatten an, den man unter der südlichen Sonne doppelt erquickend findet. Im Bezirke von Tholonet bricht man einen gelblichen Marmor, den man Marmor von Tholonet nennt, er wird in Aig verarbeitet, und nimmt eine schöne Politus an. Häuser und Airchen werden daselbst damit geschmügtt."

den Mund am Ohr des andern, wir sahen sie wohl über eine halbe Biertelftunde auf diese Art unbeweglich wie Bildfäulen stehen. Ich konnte durchaus nicht begreifen was das vorstellen solle, da sagte mir hr. h. es wären handwerksbursche, die einander aufgestoßen sehen, und sich nun ihren Spruch und Gruß zuflüsterten.

Beim Gintritte in die Stadt fiel mir fogleich rechter Sand wie wir bineinfamen, der Cours von Hir in bie Angen; ich fand ibn nicht so wie ich mir ibn vorgestellt batte; ich hatte mir ibn, nach bem mas ich darüber gelefen batte, weit langer, beiterer und glanzender gebacht; und defimegen überraschte mich fein Anblid nicht menig. Diefer Cours ift eine breite Strafe, neben ber fich vier Reiben febr bober, schöner und alter Linden und Ulmen bingieben; in der Mitte der Strafe fiebt man 3 Springbrunnen. Sinter diefen Baumen find die ichonften Saufer ber Stadt; man findet bier die eleganteften, besuchteften Raffe bäuser, Restaurateurs, Galanteriebandler; diese Strafe ift unftreitig die schönfte in der Stadt, febr angenehm gum Spazierengeben, baber auch bier bas meifte Menschengewimmel ift; febr angeuehm mag es in diefer Strafe ju wohnen fenn, befonders da man gleich beim Austritte aus derfelben, vor der Stadt ift, und icone Alleen und landliche Ausfichten por fich bat.

<sup>&</sup>quot;Der prächtige Cours in Aig, ben man l'Orbitelle neunt, ift mehr als 150 Toisen leng und 15 Toisen breit; hinter seinen 4 Baumreihen find auf beiden Seiten schöne Wohnungen, unter benen man gegen 20 Raffebauser

Obelist, den 4 Löwen tragen, auf seiner Spite erblickt man einen Abler, dessen Ausführung mit Recht bewundert wird; er breitet seine Flügel aus, und hat eine Stellung als wolle er sich über seine Beute herstürzen. Einige Bäume beschatten diesen Plat, den das neue Palais de Justice verschönern sollte. Aber kaum erhob es sich aus seinen Fundamenten, mit einer Pracht die des alten Roms würdig war, so wurde es von der Revolution überrascht und blieb bei dem Bunkte steben, wo sie es fand."

" Un öffentlichen Rontainen ift Mir die reichfte Stadt Frankreichs; aufier ben drei, welche feinen ichonen Cours schmucken, findet man eine große Menge anderer minder merkmurdiger in verschiedenen Quartieren; man erfrischt und reinigt im Sommer die Strafen mit ihrem Baffer. Die Cathebralfirche, die durch ihre bolgerne, mit einem folden Reichthume von Bildbauerei gefchmucte Thure mertwürdig ift', daß man um sie zu erhalten, sie mit einer doppetten Thure bedeckt, ist es noch mehr durch die 8 antiten Gäulen, welche den Taufftein umringen; fie find in Form einer Rotunde aufgestellt, in der fie auch sollen gefunden worden senn, man weiß aber nicht wo, und mann. Map fiebt in diefer Kirche einen beil. Thomas, ber 1617 von ginem flamandischen Künftler, Kinfonius gemalt murde, ein von Aunftfennern bewundertes Gemälde. Man fiebt in diefer Rirche auch ein Gemälde des Konigs Renatus, das aber nicht wegen feiner Berdienste, fondern als das Wert eines Königes sebenswerth ift."

"Die warmen Baber, denen Aig feinen Namen verdankt, find ausnehmend angenehm; ihre Sinkunfte werden zur Unterhaltung des Spitals angewendet, dem fie gehören. Man wundert sich nicht darüber, daß die Heilfraft dieser Wasser die Römer bewogen haben sich hier nieder zu lassen.

Die Salner, \*) eine ligurische Nation, batten ebemals Diefe gange Begend inne. Die Chene, in melcher Mir liegt, scheint ihr Sauptquartier gewesen ju fenn. romifche Conful C. Sextins Calvinius, \*\*) bauete 123 Rabre vor Christo an dem Orte, wo er sie besiegt batte, eine Stadt, welche den Mamen von ihren Badequellen erhielt, und welcher noch den Namen ihres Stifters beisette; so erhielt fie ben Ramen Aquae Sextiae; man fügte nachber noch den Namen Augusts bei, mit dem Titel der Colonie. Aix war die erste Colonie der Römer in Bor noch nicht langer Zeit maren bier noch Ballien. einige römische Dentmale übrig. Der Rubm ber mineralifchen Quellen von Nig und die Rabe von Marfeille, machten diese Stadt bald ju einer der blühendsten. \*\*\*)"

<sup>\*)</sup> S. Mr. de Fortia, Histoire ancienne des Saliens. Paris 1805. in 12.

<sup>&</sup>quot;Sextius Calvinius wurde den Bhocaren gegen die Salpes ju Bulfe geschielt. Dieser General entdedte diese Quellen und gab ihnen daher den Namen Aque Sextie, daher die Meinung entstand, die ihn jum Stifter von Aix macht. Mehrere Jahrehunderte hindurch waren diese Bader wieder in Bergessenheit gesunken und jum Theil verschüttet; im Jahre 1704 kam man wieder, in ihren Besid. Ihre Arafte sind nicht von großer Bedeutung Der Hauptvorzug ihrer Wasser ist, daß sie gerade den Grad von Wärme haben, der zur Temperatur des menschlichen Körpers am besten past, 26°. Sie sind die einzigen öffentlichen Bader der Stadt, und man braucht sie blos als Reinigungsbäder."

<sup>&</sup>quot;") "Die mineralischen Wasser von Mig werden heut zu Tage viel weniger geschatt als zu den Zeiten der Römer; es scheint eine nachtheilige Beränderung mit ihnen vorgegangen zu sepn; sie ent-balten nur eine leichte Dosis Schwefel; man braucht sie zum Trinken und zum Baden; ihre Temperatur die sich niemals ändert, ift so, daß man nicht nothig hat sie zu wärmen, wie die in Schinznacht in der Schweiz, noch daß man sie sich abkühlen

Mir murde nach einander durch die Burgunder, Beff. gothen, Franken, Saracenen und Normannen eingenommen und gerftort. Es batte das Schicksal der übrigen Städte ber Provence. Es fieng an bedeutend ju werden, als es der gewöhnliche Aufenthaltsort von Grafen murde, die bier einen glänzenden Sof bielten; unter ihnen blübeten die Runfte des Friedens, die Liche ju den Biffenschaften und gur Galanterie, besonders feit Alphons II., König von Arragonien, der ein Beschüper ber Dichtfunft und felbft Dichter mar. Er führte den Geschmack für die Galanterie, für die Dichtfunft, für die Turniere und für das Ritterwesen in der Provence ein, und jog die liebenswürdigen Troubadours aus Spanien berbei; diefer Geschmack verftartte fich noch am Sofe feines edeln Sobnes Raymund Berenger IV. und feiner reigenden Gemablin Beatrir. Der Sof mar damals der Sit diefer Mifchung von Feinheit, Wip und Galanterie, die man lon gar saber (le gai savoir ) nannte. Die berühmteften diefer Ganger maren die Rierde des Hofes der Grafen von Provence; Margarethe, die Tochter Raymunds und der Beatrix wurde auch von ibnen unterrichtet, und nach der Schilderung die uns der naive Soinville von ihr hinterlaffen bat, mar fie ein Mufter von Beift , Rlugbeit , Befcheidenheit und Gute; fie beiratbete Ludwig IX.

Dieser Geift des Ritterwesens erhielt sich noch unter der unglücklichen Johanna und dem guten König Renatus. Carl III., der Neffe des lettern und sein

lassen muß, wie die Leufer Baber. Sie follen gut senn für die Wunden, bei unterdrückter Transpiration, gegen Hautfrankheiten und viele andere Uebel. Man braucht sie ieht aber nur noch als Reinigungsbäder."

Erbe, vermachte Ludwig XI. seine Grafschaft Provence durch ein Testament, und dieser vereinigte sie mit Frankreich. Aig wurde nun der Sis eines Parlamentes, eines souverainen geistlichen Hoses und einer Universität; alle diese Bortheile hat es wieder verloren. Bis auf die Epoche der Revolution hatte diese Provinz ihre besondern Privilegien und Gesetze beibehalten. Es ist wahrscheinlich, daß E. Sextius Talvinius, bei Errichtung der Bäder von Aig, durch Wasserleitungen, Wasser von Mairargues, von Jouques, von St. Antonin und von andern Orten herbeiführen ließ; und dann schmückten die Römer auch diese Bäder nach ihrer Art. Unterdessen verloren diese Wasser ihren Ramen und ihren Rus, und waren unter den Königen und Grafen von Provence und selbst unter den Königen von Frankreich sast unbekannt.

Im Jahre 1600 brachten Anton Merindol\*) und Castelmont \*\*) durch ihre Schriften über diese Bäder, ihren Gebrauch wieder in Gang. Ein anderer Arst, Namens Pitton, lentte 1678 noch einmal die Ausmerksfamteit auf diese Wasser. \*\*\*) Im Jahre 1704 entdeckte man an dem Orte, wo diese Bäder errichtet sind, mehrerg Reste des Alterthums, und eine neue Quelle. \*\*\*\*) Man beschrieb in der Folge die Geschichte dieser heilwasser und ihre Bestandtheile in mehreren Schriften, welche zugleich Nachricht von den wunderbaren Euren geben, die sie be-

<sup>\*)</sup> Merindol, Des bains d'Aix. Aix 1618. in 8.

<sup>\*\*)</sup> Castelmont, Traité des bains de la ville d'Aix. Aix 4600. in S.

<sup>\*\*\*)</sup> Les eaux chaudes d'Aix. 1678. in 8.

par Lauthier. Aix 1705. in 12.

54 Mir. Bader. Badegebaube. Cabinet bes Ben. v. St. Bincent.

wirft haben. Es läßt sich nicht lengnen, daß der Gebrauch dieser Wasser heilsam ist, und daß sie den Sinwohnern in unendlich vielen Fällen nüplich werden können; aber sehr warm sind sie nicht, und ihre Wirksamkeit ist nicht groß genug, um Fremde aus der Ferne herbei zu ziehen, wie dieß der Fall ist bei den Heilwassern von Digne, von Nix in Savoyen, von Barege, Bagneres, Cauterets ic. in den Byrenäen.

Das Babegebäude ist modern; in den unterirdischen Gewölben sind 2 Zimmer mit marmornen Badewannen, in einer dieser Zimmer, hat man ein antites Basrelies eingemauert, das einen Phallus auf einem Altare vorstellt; es wurde 1705 in den Fundamenten des alten Badegebäudes gefunden; vielleicht ist es ein Werk der Dantbarkeit eines Einwohners, den die sanste Wärme dieses Wasser, in Stand seste Vater zu werden. Uebel verstandene Delicatesse ließ dieß Monument verstümmeln; aber man erkennt noch gar wohl, vermittelst einer dunklern Farbe den Plat des Altares und des Phallus; man liest hier solgendes Distichon des Chirurgen Muraire von Aig: "Præses Phallus abest, erasit barbara dextra, — sed latet in calidis ipse Pri apus aquis."

Im hause bes hrn. von St. Bincent, ift der Eingang, der hof und die Treppe mit Inschriften der Griechen und Kömer und des mittlern Zeitalters angefüllt; über der Thüre sieht man Fragmente von Mosaiken. Sein Cabinet enthält eine reiche Sammlung von Büchern, Manuscripten, Münzen und Alterthümern, Basen, Urnen, Lampen, Mosaikfragmente, auch Denkmale aus dem Mittelalter, die Büste des guten Königs Renatus von gebrannter Erde, eine heilige Jungkrau von Porcelain, welche einige Ausmerksamkeit verdient, da sie China gemacht wurde,

und die Züge ihres Gesichts gang fo find, wie sie die dinefischen Damen charafterifiren. Man fieht bier auch Nachahmungen verschiedener Monumente, g. E. Modelle in Bops von den 3 Urnen, die man bei der Zerftörung des antifen Valafthurmes fand; Korfmodelle von diesem Thurm und dem Mansoleum bei St. Remp, ein schönes Kortmodell von der Gardonbrücke, ein Medaillon von Elfenbein mit dem Bilde des Königs Renatus, ein zierliches antites Basrelief, das 2 Stlaven mit Aferden vorftellt 2c. Auf einem Leichensteine sieht man bier eine weibliche Figur mit Vapillonsflügeln, obne Zweifel Plyche, das Symbol der menschlichen Seele; sie sist und scheint nachzudenken über die Kürze und Mühseligkeiten des Lebens. Das Cabinet des Präsidenten Desnopers, verdient die Aufmerksamkeit der Freunde des Alterthumes; es ift febr reich an Fragmenten des Alterthumes, an Inschriften, an Buchern, Beichnungen und besonders an Münzen, und zeugt von dem aufgeflärten Geschmade und der gründlichen Gelebrfamteit feines Urbebers.

Im Jahre 1785 zerkörte man um Plat zu gewinnen, ein antites Maufoleum, das einen Theil des Palakes des Parlaments von Aig ausmachte, und la Tour de la horloge du Palais hieß; man fand da auf dem Plate 3 Urnen deren 2 von Marmor, und die dritte von Porphyt war. Dieß Mausoleum wurde im Jahre Christi 138 errichtet. Die Urne von Porphyr enthielt eine Münze des Lucius Aelius, mit dem Datum seines zweiten Consulats; nun nahm dasselbe den ersten Januar 138 seinen Aufang, und dieser Tag war auch zugleich der Tag seinem Ausgemauerten Vierecke, das 26'. 6" hoch und 27'. 3" nach allen Geiten breit war, erhob sich ein Thurm mit 10 Waudsünlen

oder Hatbfäulen geschmückt. Granitsäulen, die bestimmt waren eine Ruppel zu tragen, frönten den Thurm. Die Urne von Porphyr wurde in dem Fundamente des Mausoleums gefunden; die zwei marmornen Urnen waren im Innern des Thurmes.

Merkwürdig ift in Air im Stadthause eine Art von Museum, das man die Municipalität nennt. Man bat bier mehrere Monumente zusammen gebracht, die der Stadt gehören; bier fand man ehemals Mofaiten, die im Jahre 1790 beim Sospitale entdedt murden. Das erfte Stud, beinahe ein Biereck, fiellte eine Theaterscene vor, worin 3 Versonen sich in sehr lebhafter Bewegung zu be-Anden schienen; an allen 4 Seiten sab man fleine Felder, Theatermasten 2c. Die zweite Mosaike, die 12' breit und 18' both mar, Rellte den Thefeus und Minotaurus vor; letter lag auf dem Boden, und hatte einen Ochsenkopf und Menschenförver, wie ihn alle Monumente des Alterthums porftellen. Die dritte Mosaike war 13' breit und 20' boch, man fabe darauf 2 Rechter, jeder mar mit einem Cestus bewaffnet, ein Stier lag awischen ihnen, und schien der Breis des Sieges an fenn. Diefe schönen Stude find gerfort, die Gemälde find verschwunden, und nur noch Kraamente ihrer Bergierung find bei Bru. St. Bincent und auf dem Stadthause.

Man sieht noch auf den Mauern dieses Muscums mehrere interessante Basreliefs; besonders merkwürdig ist unter denselben, die Niederkunft der Leda; es ist dieß Stück in einem trefslichen Style gearbeitet, 20% hoch und 52% breit, und eine schöne Composition. \*) Dieß Basrelief war ehemals in

<sup>&</sup>quot;) " Befondere intereffant maren mir auf dem Stadthanfe 3 Urnen, die man in ben Manern bes Thurmes des alten Balaftes

einer Seitenkapelle ber Rirche St. Sauveur; 1792 fant es ins Gemeinhaus.\*) Begen die Erflarung, daß es die Mtederfunft der Leda darfielle, läßt fich nichts Saltbares mebr einwenden. Die Tochter des Theftius ift auf einem Bette, in einer Stellung, welche Erschöpfung ausbrückt, unter ibren Rüßen ift das Ei, welches den Castor, Bhollur und die Helena einschließt; neben ihr find 2 Beiber, die eine fönnte ihre Säugamme, und die andere ihre Sflavin senn; der bei ihnen fiebende Greis, der die Bande nach den Aindern ausstreckt, könnte der Bädagog senn, der die Sobne Rupiters erzichen foll; ber nacte Mann unten am Bette konnte Tondareus, der Gemabl der Leda fenn, der in Bermunderung megen diefer fonderbaren Riederfunft ift; binter ibm flebt Benus, sie paßt gang gut bieber, sie balf dem Jupiter bei feinen Absichten auf die schöne Leda, fie batte fich in einen Adler verwandelt, und fich gestellt, als verfolge fie den schönen Schwan, den diese Princeffin in ibre Arme aufnahm, und mit dem fie barauf unschuldig Die Reibe der helena und ihre nachberige Untreue acgen den Menelaus, waren das Werk der Benus: der auf dem Boden figende Greis ift der Fluggott des Enrotas, des Sauptgemäffers von Laconien, er bat Schilf-

fand; ein Basrelief, das die Antiquare die Miederkunft der Leda nannten, und eine Mofaite, die man vorher in der Borballe der Bäder dieser Stadt sahe; man sieht hier auch das Mausoleum, das der König von Preußen Friedrich II. dem Marquis d'Argens errichten ließ. hier ist auch eine öffentliche Bibliothet, die aus 60,000 Bänden von guter Auswahl besieht."

<sup>&</sup>quot;) " Man findet auf dem Stadthause einige Mosaiffilde, die durch die Beit fart beschädigt find; 2 Afchenurnen, die man in den Ruinen der alten Thurme fand, die jur Beschützung ber Stadt dienten, und andere schwache Reffe von Alterthamein."

rohr in der einen hand. Die Korbträgerin in der andern Sche ist blos zur Verzierung. Wahrscheinlich war dieß Stück Marmor, die Borderseite eines Sarcophages; doch könnte auch, da die Alten zuweilen, auf den Sarcophagen solche Darstellungen anbringen ließen, welche Beziehungen auf die Art des Todes der verstorbenen Person hatten, für die er bestimmt war, dieser Sarcophag den Leichnam einer jungen Frau eingeschloßen haben, welche über der Geburt dreier Kinder das Leben einbüste. Die Bildhauerarbeit scheint aus dem Anfange des dritten Jahrhunderts zu sen.

Sinter dem Stuble des Maires auf dem Stadthause, ift der Reft des Maufolenms, das der König von Breugen Friedrich II. feinem Lieblinge Marquis d'Argent, errichten lief, in welchem er mobl den gutmuthigen Menichen, den Denker, den Berfasser der judischen Briefe, und der Philosophie des gesunden Menschenverstandes schäpte; es mar ebemals in der Kirche der Minoriten, einige tausend Schritte vor der Stadt; bei der Berftorung der Klöfter wurde es umgeworfen, und die Bildfaule des gefronten Genius nach der Municipalität gebracht; man nahm die Inschrift meg, worin von einem Könige und einem Rammerberen die Rede mar', und machte eine Beränderung um das Gange, ale ein der Republif errichtetes Monument darzustellen; eine neue Veränderung follte vorgenommen werden, um das Denfmal dem Kaiser Napoleon zu widmen: doch beschloß die Municipalität auf Ben. Millins Gegengrunde, es wieder feiner erften Bestimmung gemäß eingurichten; auch verdient dies Monument in der Cathedralfirche von Air an der Seite des unsterblichen Beirest und anderer berühmter Provencalen ju fteben, auf welche Mir als ibr Geburtsort ftols fenn fann. Marg. D'Argent ftarb ju Toulou 1771 und ift daselbft in der Sauptfirche begraben.

Die Grabmale der Grafen von Brovence, welche einft mebrere Rirchen von Mir schmudten, murden gerftort; ibr Andenken mürde gänxlich verloren gegangen senn, wenn nicht br. von St. Bincent, fie vorber batte zeichnent laffen. \*) "Nichts ist imposanter als der Anblick fürstlicher Grabmäler, die in gothischen Tempeln errichtet, und von einem feierlichen, bämmernden Lichte erbellt find. Das Gefühl von dem man durchdrungen wird, wenn man die mannigfaltigen alten Coftume, die Bappen, die Helmiterrathe, die Baniere, die Symbole der Frommigfeit, der Macht und Tapferfeit erblict, erfüllt die Geele mit einer fanften und fußen Melancholie. Der, welcher Urfache ju baben glaubt, fich über das Gluck ju beflagen, betrachtet bier mit einer Art von berubigender Befriedigung , das Nichts aller irdischen Grofe. Man aebt mit Neugierde in die Zeiten gurud, wo die Kurften und Groken gelebt haben, deren edeln Staub diefe Grabmaler verbergen; man befragt ibre Geschichte, man fordert fie por den Richterstubl feiner Bernunft, und richtet fie mit Strenge; man fürchtet fich nicht mehr vor dem Geprange, das sie umgiebt; man vermehrt noch die Lobsprüche die ihnen beigelegt merden, oder man erflart mit Freimuthigteit ihre prablerischen Grabschriften für Lügen."

Mit Luft verweilt man vor den erlauchten Bildern, von Fürsten die ihr Bolt beglückten; dagegen fühlt man mit Bonne die Gewisheit, daß der Tyrann, den Marmor nicht mehr abwälzen wird, der endlich auf ihm liegt, daß er nicht mehr unter ihm hervortreten wird, um neue Mordbefehle ergeben zu lassen. Wie erhebt sich die Seele vor den Mansoleen der Edeln! wer kann die Grabmale der Montmorenen, der Crisson, der Dugueselin sehen,

<sup>\*)</sup> Bon diefen Beichnungen findet man mehrere in frn. Millins Atlas ju feiner Reifebefchreibung.

obne uch von einer friegerischen Sine burchelübt zu fühlen ; man meint , unn werbe bie Leiegstrempete erschallen , nun warde be tiefe Tapfern aus dem Schlummer des Todes erweden, unn wurden be fich empor fchwingen, um aufs. neue dem Genins des Sieges ju folgen. Ran wird gerührt beim Gedonfen an die Schidfale ungludlicher Fürften, man entidulbigt ibre Rebler, man verzeibt ibre Schmachen; aber man verachtet bie Reigheit, und verwunscht die Lafter. Der Befuch folder toubaren Manfolcen ift ein Lehreurfus der Moral und Geschichte maleich; ne schilbern uns die Sitten und Gebrauche vergangener Zeiten, und belehren uns über die verschiedene Zuftande, worin fich die Runke' befanden; und wenn man mit Grund bedauert, daß die Tempel meifiens folcher Bergierungen beraubt worden find, so muß man wenigkens forgfältig auffuchen, was noch übrig ift. " \* )

Die Stadt Aig in nicht groß, aber gut gebauet, die meiften Straßen find ganz gerade, der Stein der zum Bauen gebraucht wird ift (wie in Marseille) von einer gelblichen Farbe; oft fizeicht man auch die Borderseite der Häuser mit einer solchen bellgelben Farbe an. Die Renner bewundern hier die Architektur mehrerer Hotels, die Puget erbanete, dieser Michel Angelo der Franzosen. Außer den Hotels des Cours, giebt es deren auch noch sehr schöne in den naben Gaffen; das merkwürdigste derselben ift das prächtige Hotel des Hrn. von Albertas\*\*)

<sup>\*)</sup> Diese Stelle gehört frn. Millin.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Die große Gallerie in dem hotel des Mr. Albertas ift mit Gemalden geschmudt, die meistens aus der neuern frangösischen Schule find. In seinem Cabinete befindet fich unter Anderm eine prächtige antite Urne von Alabaster; se ift toftbar wegen ihren Materie, Größe und vortreffichen Erhaltung."

Cabinet des hrn. v. Fond. Colombe. Fontainen. Air. 61 Weschaffenheit der Stadt.

Die Altstadt auf der nordöstlichen Seite ist bügelicht und bat krumme, enge Gassen; der neuere Theil der Stadt dagegen ist schön; offen und frei wie ein Dorf, ist die südwestliche Seite, worin das zierliche Quartier von Orbitelle und der Corso ist. Mitten auf dem Marktplate vor dem Stadthause, ist eine Fontaine, mit einer recht schönen Granitsäule, welche die Römer aus Acgypten brachten, deren Fußgestelle aber schlecht ist. Auf der Fontaine des Plates der Jacobiner sieht man einen großen Obelisk mit 4 Löwen auf seinem Fußgestelle, und einem Abler auf seiner Spize. Auf dem Plate, der place des Precheurs heißt, vor der Magdalenenkirche, ist eine Kontaine über der man einen Obelisk von sehr schönem Style sieht.

Bei hrn. von Fond-Colombe, fieht man ein schönes Cabinet der Mineralogie und eine reiche Inseftensammlung; in jenem ift ein Kalfftein, deffen Oberfläche gang mit Abdrücken fleiner Rische überfaet ift. Diese Betrification wurde in den Gypsgruben bei Aig gefunden. Man fieht bier auch ein Gemalde von dem berühmten Buget, worin er sich, seine Frau und sein Kind, als heilige Familie darftellt. Der Rouf Tosephs, ift die beste Partie des Bemäldes, und ift das Interessanteste, da er uns die Zuge dieses berühmten Künstlers darstellt. Der Saal wo diek Gemälde ift, ift auch mit einer Safel von Verde antico geschmückt; sie wurde so wie 3 andere aus dem Reste einer antiken Säule geschnitten, die man in Air fand; eine der andern 3 Tafeln fieht man bei brn. von Albertas. Die Racade des Sotels, worin einst Marquis d'Argent wohnte, und das nach Bugets Plane erbauet murde, ift von einem auten Geschmade. In dem Saufe, wo die Secondärschule grichtet ift, ift auch die Zeichenschule. hier fiebt man

einen schönen antiken Torso eines kleinen Faunes, oder vielmehr eines jungen Bachus, von parischem Marmor. Dieser Torso wurde bei Salon gefunden. Die Base zu seinen Füßen ist vom nämlichen Blocke wie der Torso.

Merkwürdig ist in Aix das jährliche Frohnleichnamsfest durch feine Broceffion, die aus unjähligen mythologischen und biblischen Personen besteht; eine Masterade, die König Renatus, der fich durch Tapferfeit, Edelmuth, Geschicklichfeit in Boefie, Mufit, Malerei und durch Galanterie und Religiösität auszeichnete, im Sabre 1462 anordnete, und ihr das Gepräge seines Beiftes und Geschmackes gab. Während der Revolution unterließ man diese Feierlichfeiten, so wie alle andere religiöse Cerimonien; jest werden sie aber wieder auf die alte Art fortgesett; sie ziehen viele Meugierige und viel Geld berbei. Diese Maskerade stellt den Sieg des wahren Gottes über das Seidenthum vor. Die Götter des Beidenthumes baben nur den Abend noch einmal ihre herrschaft auf der Erde auszuüben; die Morgenröthe kommt, nud fie verschwinden wie Schatten ber Nacht; nun fommt das Reft des Schöpfers, der Triumpf der mabren Religion; man fiebt nun am folgenden Tage nichts mehr von den Gottheiten des Seidenthumes, man erblickt nur biblische Versonen. Die Gegenwart des Erlösers zwingt den Schwarm beidnischer Gottheiten in den Tartarus jurud ju febren, daber heißt das Feft : Le Triomphe de l'adorable Sacrement. \*)

Die Ernennung des Lieutenants, des Prince d'Amour,

<sup>&</sup>quot;) Das Frohnleichnamsfest und seine Brocession wurden im Bahre 1264 vom Babst Urban IV. eingeführt; man feierte es in Franfreich den ersten Sonntag nach dem Dreieinigkeitsseste. Erst seit, dem Jahre 1318 murde es überall in Franfreich aufgenommen.

des Roi de la Basoche, und des Abbé de la Jeunesse. diefer Anführer beim Fefte, geschieht icon am Bfingitmontage. Am Trinitätissonntage mablt man die Officiere; die verschiedenen Reitertruppen, (quadrilles) die einen Theil bes Aufzuges ausmachen, durchziehen an diefem Sonntage die Stadt, verkündigen die den nächsten Sountage Statt babende Procession, und versammeln sich Abends auf dem Cours de la Erinite, diefer ift bas long Champ ber Stadt Air. Die Spiele des Frohnleichnamsfestes werden längs der Terraffen der Garten aufgeführt, melche den Cours de la Trinite begrenzen. . Am Dreieinigfeits. fonntage fiebt man bier Chore von Tangenden, jeder überläßt fich dem Bergnugen, das unter den Provencalen fo viele Lebbaftigfeit bat; herrn und Damen tangen bier unter freiem himmel im Schimmer der Kergen und beim Klange der Tambourins. Da die an diesem Tage berumgiebenden Schmarme von biblischen Personen, unter denen auch der Teufel fich befindet, juweilen beschenft merden, so erhält bei dieser Gelegenheit der bose Feind auch eine milde Babe. Es werden an diesem Tage auch Wettläufe ju Rufe gehalten, und Preife ausgesest. Dan muß fich alfo schon vor bem Dreieinigfeitssonntage in Mir einfinden, um alles zu seben. \*)

Am nächsten Mittwoche fängt die Aiger-Wesse an und banert 8 Tage. Am Sonnabend, Abends 7 Uhr, ziehen die Batonniers des Roi de la Basoche, so wie die des Abbe de la Ville mit sehr lebhafter Musik und schnellen Schritten in die Sathedralkirche. Interessant ist es nun nach der

<sup>\*)</sup> Ein sonderbarer Gebrauch bei landlichen Tangen in der Provence ift es, daß die Tanger die Tangerinnen mit Stednadeln beschenken.

Municipalität in geben, um Zeuge von den Zurufungen an diesen bigarren Cerimonien an senn, die man lou Gué (le guet) neunt; bier giebt man jest die Rleider und Attribute der beiduischen Gotter aus den Magaginen bervor: jedem wird seine Rolle bestimmt. Rach und nach versammelt fich der gange Olymp; ein Fleischerbube fommt berbei, um die fenfche Diana vorzufeffen; ein plumper bausbactiger Bursche übernimmt die Rolle des Amor; die Königin der Gotter flucht wie ein Matrofe; und der furchtbare Mars wird von der Benus in Boden geworfen, die voll Zorn ift, weil er fie bei ibrer Toilette, in dem Augenblide beunruhigte, wo fie ibre Saare mit einem Lichtstumpen in die Sobe frich. Der gange Olymp ift da in der größten Berwirrung, wie einft zur Zeit als die Titanen und Giganten benfelben bestürmten, oder als die Götter fich gegen den Ruviter emporten. Diese Scenen erinnern an Sogarths berühmte fomische Darftellung von Schauspielern, die fich in einer Scheune anziehen. Nachts um 10 Uhr verlaffen die Götter des Olymps das Stadtbaus, und beginnen ju Pferde mit einer Menge Sackeln beim Schalle der Trompeten, Pauken, Trommeln, dieser so ausdrucksvollen Organe provencalischer Fröhlichkeit, ibren glang, und geräuschvollen Rug durch die Stragen. Um folgenden Tage balten dann eine Menge biblischer Bersonen des alten und neuen Teftamentes, ihre Umzuge.

1787. "Aig verdankt seinen Ursprung und Namen einer reichen mineralischen Quelle. Der Conful Gegtius Ealvinius, hatte in dieser Gegend die Sainer geschlagen, und eine Besatung zurück gelassen, die fich bei ben warmen Quellen anbaucte. Cafar führte nachber eine Colonie bin, und bestätigte der neu entstehenden Stadt den Namen Nauk Gegtia, woraus das heutige Nig entstand.

Das Thal in welchem die Stadt liegt, ift änferst reißend und fruchtbar; von den Deblbäumen, mit welchen es wie mit einem Walde bedeckt ift, wird das schönste und reinste Brovenceröhl gewonnen. Die Stadt ist nicht sehr beträchtlich aber wohl gebauet, und hat breitere Straßen als viele andere alte Städte im südlichen Frankreich. Bon der berühmten Frohnleich namsmaskerade giebt der Abbe Bapon, in seiner Reise durch die Provence, eine umständliche Veschreibung. Diese geistlichen Possenspiele nehmen schon am Sonntage Trinitatis ihren Anfang.

Ein Mann mit foniglicher Aleidung, nach dem Roftume bes 13. und 14. Sahrhunderts angethan, geht an diefem Tage in Gesellschaft von 12 Teufelsmasten in der Cathedralfirche gur Meffe, um fich ju dem feierlichen Aufzuge porgu-Nach der Meffe werden die gebornten Teufelsfappen mit Beibmaffer befprengt, um dem mabren Zeufel Die Macht und Luft zu benehmen, fich unter die Gefellschaft au mischen, wie es einmal gescheben senn foll. Giner ber Teufel zeichnet fich durch größere Sorner und besondere Bergierungen als Fürft der Finfternif aus; ein anderer fellt gar einen weiblichen Teufel vor; alle haben 2 Reihen Blödchen über die Achfel bangen, um damit Berausch ju machen. Sobald der König aus der Rirche giebt, fallen die Teufel über ibn ber, gerren, neden und ftogen ibn mit ibren Gabeln und Sacten; er aber wehrt fich feines Leibes mit feinem Scepter fo gut er fann, und macht verzweifelte Sprunge, um feiner läftigen Gefellichaft lod ju werden, Dicfes Sviel wird auf allen Sauptpläten der Stadt wieders bolt, und " das große Teufelsspiel" genannt.

Darauf folgt das kleine Teufelsspiel; ein weiß gekleidetes Rind trägt ein großes Arens; ihm zur Seite geht ein eben so gekleideter Engel mit vergofdeten Flügeln, und einem beiligen Schein von vergoldetem Blech auf dem Ropf, und schützt dasselbe gegen 4 Teufel, die sich seiner demächtigen wollen. Einer aus der unverschämten Rolle, schlägt mit einem Prügel auf den mit einem Rissen verpanzerten Rücken des Engels los, indem die 3 andern versuchen ihm das Kind, die kleine Seele genannt, aus den händen zu reißen. Der Engel und das Seelchen machen dabei mancherlei Sprünge; entslichen endlich derb ausgeprügelt ihren Verfolgern, und endigen ihr Spiel mit einem Freudentanze.

Den Abend vor dem Hauptsesse beginnt ein neues Spiel. Ein sogenannter König der Bazoche schickt seinen Gardehauptmann mit 6 Stabträgern zur Cathedralkirche, wo sie von 6 Stabträgern des Abbe der Stadt, einer andern allegorischen Person begrüßt werden. Es entsteht ein Streit über die Form der Ehrenbezengung; die Stadträger des Abbe ergreisen die Flucht, und die des Bazochentänigs lausen ihnen nach; dabei machen die Fliehenden und die Versolgenden ein Spiel mit ihren Stäben, welche sie mit vieler Geschicklichkeit um den Leib im Kreisberum sliegen lassen.

Gegen 10 Uhr des nämlichen Abends erscheint die große Barade, die vorzüglichsten Götter des alten Olymps mit Lichtern und Fackeln. Voraus bläßt Fama zu Pferde die Trompete, nach ihr kommen Trommelschläger, Pfeiser, Wache, Fahnenträger, eine kriegerische Musik ic. Womus, Mercur, Pluto, Proserpina, alle zu Pferde; die 14 Teusel mit dem Fürsten und der Fürstin der Finsterniß; dann ein Trupp Faunen und Dryaden tauzend zum Alange von Trommeln, Pfeisen, Bauken; Bachus auf einem Fasse das auf einem Wagen fährt, Mars, Minerva, Upoll, Diana zu Pferde. Die Königin von Saba mit Tambourins,

Saturn und Enbele zu Pferd ;.. Tänzer, Tänzerinnen, Tambourins, ein prachtvoll erlenchteter Wagen mit Jupiter, Juno, Benus, Amor; den Zug schließen die 3 Parzen zu Pferde.

Am Morgen des Frobnleichnamsfestes versammeln fich alle Masten des großen biblifchen Sauptaufzuges, jur Meffe in die Kirche, nach geendigter Meffe gebt der Rug durch die Stadt, da fieht man die 12 großen Teufel mit dem Könige, die 4 fleinen mit dem Engel und der Seele, den Moses mit den Gesettafeln, das goldene Ralb; eine eingewickelte lebendige Rape die in die Sobe geworfen und wieder aufgefangen wird, die Königin von Saba, die Beifen aus Morgenland , herodes und einen Schwarm Ainder, die nach einem Alintenschuß fich auf die Erde werfen, und im Staube malgen, den alten Simeon, den Robannes den Tänfer, den Judas, den Erlöser unter dem Arenge schwipend, den großen Christoph mit dem kleinen Refus auf der Schulter, Centauern mit pappenen Pferdeleibern die mit seidenen Tüchern bebängt find ze. Das ganze Poffenspiel schlieft ein Mensch in einem Leichentuche, das Stundenglas auf dem Kopfe, und eine Sense in der Sand, mit der er vor fich bin mäbet.

"Die Provencalen schreiben die Stiftung dieses festlichen Aufzuges ihrem Lieblingsbelden, dem Könige Renatus von Provence, aus dem Sause Anjou zu, der in der Mitte des 15. Jahrhunderts regierte. Er liebte Künste und Pracht, ergöpte sich an Pomp und Festen, und verbreitete gerne Freude und Bergnügen um sich ber; daher sept das Bolt alle Fest- und Freudentage die es geniest, auf seine Rechnung. Alles in obiger Masterade hat einen heitern Austrich, einen Charafter von Fröhlichseit."

Unter allen burgerlichen und religiöfen Unftalten giebt

rohr in der einen hand. Die Korbträgerin in der andern Sche ist blos zur Verzierung. Wahrscheinlich war dieß Stück Marmor, die Borderseite eines Sarcophages; doch könnte auch, da die Alten zuweilen, auf den Sarcophagen solche Darstellungen anbringen ließen, welche Beziehungen auf die Art des Todes der verstorbenen Person hatten, für die er bestimmt war, dieser Sarcophag den Leichnam einer jungen Frau eingeschloßen haben, welche über der Geburt dreier Kinder das Leben einbüste. Die Bildhauerarbeit scheint aus dem Anfange des dritten Jahrhunderts zu senn.

hinter dem Stuble des Maires auf dem Stadthause, ift der Rest des Mausolenms, das der König von Preußen Friedrich II. feinem Lieblinge Marquis d'Argent, errichten ließ, in welchem er mohl ben gutmuthigen Menschen, den Denter, den Berfaffer der füdischen Briefe, und der Philosophie des gesunden Menschenverstandes schäpte; es war ebemals in der Kirche der Minoriten, einige taufend Schritte vor der Stadt; bei der Zerftorung der Alofter wurde es umgeworfen, und die Bilbfaule des gefronten Genius nach der Municipalität gebracht; man nahm die Inschrift meg, worin von einem Könige und einem Rammerberrn die Rede mar, und machte eine Veränderung um das Gange, als ein der Republit errichtetes Monument darzustellen; eine neue Beränderung follte vorgenommen werden, um das Denfmal dem Kaifer Mavoleon zu widmen: boch beschloß die Municipalität auf Sen. Millins Gegengrunde, es wieder feiner erften Bestimmung gemäß eingurichten; auch verdient dieß Monument in ber Cathebralfirche von Mig an der Seite des unsterblichen Beirest und anderer berühmter Provencalen ju fieben, auf welche Air als ibr Geburtsort ftolg fenn fann. Marg. d'Argent ftarb ju Toulon 1771 und ift daselbft in der Saurtfirche begraben.

Die Grabmale der Grafen von Brovence, welche einst mebrere 'Rirchen von Mir schmudten, wurden gerftort; ibr Andenken würde gänzlich verloren gegangen senn, wenn nicht br. von St. Bincent, fie vorber batte zeichnem laffen. \*) " Nichts ist imposanter als der Anblick fürstlicher Grabmäler, die in gotbischen Tempeln errichtet, und von einem feierlichen, dämmernden Lichte erbellt find. Das Gefühl von dem man durchdrungen wird, wenn man die mannigfaltigen alten Coffume, die Bapven, die helmsterrathe, die Baniere, die Sumbole der Frommigfeit, der Macht und Tapferfeit erblickt, erfüllt die Seele mit einer fanften und fußen Melancholie. Der, welcher Urfache ju baben glaubt, fich über bas Blück ju beklagen, betrachtet bier mit einer Art von berubigender Befriedigung, das Nichts aller irdischen Größe. Man gebt mit Reugierde in die Zeiten jurud, wo die Furften und Broken geleht baben, deren edeln Staub diese Grabmaler verbergen; man befragt ibre Geschichte, man fordert fie por den Richterstubl feiner Bernunft, und richtet fie mit Strenge; man fürchtet fich nicht mehr vor dem Geprange, das sie umgiebt; man vermehrt noch die Lobsprüche die ibnen beigelegt werden, ober man erflart mit Freimutbigfeit ibre prablerischen Grabschriften für Lugen."

Mit Lust verweilt man vor den erlauchten Bildern, von Fürsten die ihr Bolf beglückten; dagegen fühlt man mit Bonne die Gewisheit, daß der Tyrann, den Marmor nicht mehr abwälzen wird, der endlich auf ihm liegt, daß er nicht mehr unter ihm hervortreten wird, um neue Mordbesehle ergeben zu lassen. Wie erhebt sich die Seele vor den Mausoleen der Ebeln! wer kann die Grabmale der Montmorenen, der Erisson, der Dugueselin sehen,

<sup>\*)</sup> Bon diefen Beichnungen findet man mehrere in frn. Milling Atlas ju feiner Reifebefdreibung.

obne fich von einer friegerischen Sipe durchglüht zu fühlen; man meint, nun werde die Rriegstromvete erschallen, nun würde sie diese Tapfern aus dem Schlummer des Todes erwecken, nun würden sie sich empor schwingen, um aufs neue dem Genius des Sieges ju folgen. Man wird gerührt beim Gedanken an die Schickfale unglücklicher Kürften, man entschuldigt ihre Fehler, man verzeiht ihre Schwächen; aber man verachtet die Reigheit, und verwünscht die Lafter. Der Besuch solcher koftbaren Mausoleen ift ein Lehreursus der Moral und Geschichte jugleich; sie schildern uns die Sitten und Gebräuche vergangener Zeiten, und belehren uns über die verschiedene Buffande, worin fich die Kunfte' befanden; und wenn man mit Grund bedauert, daß die Tempel meiftens folcher Verzierungen beraubt worden find, fo muß man wenigstens forgfältig aufsuchen, was noch übrig ift. " \*)

Die Stadt Aig ist nicht groß, aber gut gebauet, die meisten Straßen sind ganz gerade, der Stein der zum Bauen gebraucht wird ist (wie in Marseille) von einer gelblichen Farbe; oft streicht man auch die Vorderseite der Häuser mit einer solchen bellgelben Farbe an. Die Renner bewundern hier die Architektur mehrerer Hotels, die Puget erbanete, dieser Michel Angelo der Franzosen. Außer den Hotels des Cours, giebt es deren auch noch sehr schöne in den nahen Gassen; das merkwürdigste derselben ist das prächtige Hotel des Hrn. von Albertas \*\*)

<sup>\*)</sup> Diefe Stelle gehört frn. Millin.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Die große Gallerie in dem hotel des Mr. Albertas ift mit Gemalden geschmudt, die meistens aus der neuern frangösischen Schule find. In feinem Cabinete befindet sich unter Anderm eine prächtige antife Urne von Alabaster; sie ift toftbar wegen ihrer Materie, Größe und vortrefflichen Erhaltung."

Cabinet des hrn. v. Fond. Colombe. Fontainen. Air. 61 Beschaffenheit der Stadt.

Die Altstädt auf der nordöstlichen Seite ist bügelicht und bat krumme, enge Gassen; der neuere Theil der Stadt dagegen ist schön; offen und frei wie ein Dorf, ist die südwestliche Seite, worin das zierliche Quartier von Orbitelle und der Corso ist. Mitten auf dem Marktplate vor dem Stadthause, ist eine Fontaine, mit einer recht schönen Granitsäule, welche die Römer aus Acgypten brachten, deren Jußgestelle aber schlecht ist. Auf der Fontaine des Plates der Jacobiner sieht man einen großen Obelisk mit 4 Löwen auf seinem Fußgestelle, und einem Abler auf seiner Spize. Auf dem Plate, der place des Precheurs heißt, vor der Magdalenenkirche, ist eine Kontaine über der man einen Obelisk von sehr schönem Style sieht.

Bei hrn. von Fond-Colombe, fieht man ein schönes Cabinet der Mineralogie und eine reiche Insettensammlung; in jenem ift ein Kaltstein, deffen Oberfläche gang mit Abdrücken fleiner Fische überfaet ift. Diese Betrification wurde in den Onpegruben bei Aig gefunden. Man fiebt bier auch ein Gemälde von dem berühmten Buget, worin er fich, feine Frau und fein Rind, als beilige Familie barftellt. Der Rouf Josephs, ift die beste Partic des Bemäldes, und ift das Interessanteste, da er uns die Zuge dieses berühmten Künstlers darstellt. Der Saal wo dieß Gemälde ift, ist auch mit einer Tafel von Verde antico geschmückt; sie wurde so wie 3 andere aus dem Reste einer antiken Saule geschnitten, die man in Air fand; eine der andern 3 Tafeln fieht man bei hrn. von Albertas. Die Racade des Hotels, worin einst Marquis d'Argent wohnte, und das nach Pugets Plane erbauet wurde, ift von einem auten Geschmade. In dem Saufe, wo die Secondärschule errichtet ift, ift auch die Zeichenschule. hier fiebt man

ķ

einen schönen antiten Torso eines kleinen Faunes, oder vielmehr eines jungen Bachus, von parischem Marmor. Dieser Torso wurde bei Salon gefunden. Die Base zu seinen Füßen ist vom nämlichen Blocke wie der Torso.

Merkwürdig ift in Uir das jährliche Frohnleichnamsfest durch seine Procession, die aus ungähligen mythologischen und biblischen Bersonen besteht; eine Maskerade, die König Renatus, der fich durch Tapferfeit, Edelmuth, Gefchicklichfeit in Poesie, Musit, Malerei und durch Galanterie und Religiöfität auszeichnete, im Sabre 1462 anordnete, und ibr das Geprage feines Beiftes und Geschmackes gab. Während der Nevolution unterließ man diese Feierlichfeiten, so wie alle andere religiöse Cerimonien; jest werden fie aber wieder auf die alte Art fortgesett; fie ziehen viele Meugierige und viel Geld berbei. Diese Maskerade stellt den Sieg des mahren Gottes über das Beidenthum vor. Die Götter des Beidenthumes baben nur den Abend noch einmal ihre Herrschaft auf der Erde auszuüben; die Morgenröthe kommt, und sie verschwinden wie Schatten der Nacht; nun kommt das Fest des Schöpfers, der Triumpf der wahren Religion; man fieht nun am folgenden Tage nichts mehr von den Gottheiten des Heidenthumes, man erblickt nur biblische Bersonen. Die Gegenwart des Erlösers zwingt den Schwarm beidnischer Gottheiten in den Tartarus jurud ju febren, daber beißt das Feft : Le Triomphe de l'adorable Sacrement. \*)

Die Ernennung bes Lieutenants, bes Prince d'Amour,

<sup>\*)</sup> Das Frohnleichnamsfest und seine Procession murben im Bahre 1264 vom Pabst Urban IV. eingeführt; man feierte es in Franfreich den ersten Sonntag nach dem Dreieinigkeitsseste. Erst seit, dem Jahre 1318 murde es überall in Frankreich aufgenommen.

Mi Roi de la Basoche, und des Abbé de la Jeunesse, diefer Anführer beim Fefte, geschiebt ichon am Bfingemontage. Am Trinitätissonntage mablt man die Officiere: Die verschiedenen Reitertruppen, (quadrilles) die einen Theil bes Aufzuges ausmachen, durchziehen an diesem Sonntage die Stadt, verkündigen die den nächsten Sonntage Statt babende Broceffion, und versammeln fich Abends auf dem Cours de la Trinite, dieser ift das long Champ der Stadt Mir. Die Sviele des Frobnleichnamsfestes merden längs der Terraffen der Garten aufgeführt, welche den Cours de la Trinite begrenzen. Um Preieinigkeits. fonntage fieht man bier Chore von Tangenden, jeder überläft fich dem Bergnugen, das unter den Proveneglen fo viele Lebbaftigfeit bat; herrn und Damen tangen bier unter freiem himmel im Schimmer der Kergen und beim Alange der Tambouring. Da die an diesem Tage berumgiebenden Schwärme von biblischen Personen, unter denen auch der Teufel sich befindet, zuweilen beschenkt werden, so erhält bei dieser Gelegenheit der bose Reind auch eine milde Babe. Es werden an diesem Tage auch Wettläufe ju Rufe gehalten, und Breife ausgefest. Dan muß fich also schon vor dem Dreieinigkeitssonntage in Air einfinden, um alles zu feben. \*)

Am nächsten Mittwoche fängt die Aiger. Messe an und banert 8 Tage. Um Sonnabend, Abends 7 Uhr, ziehen die Batonniers des Roi de la Basoche, so wie die des Abbe de la Ville mit sehr lebhafter Musik und schnellen Schritten in die Sathedralkirche. Interessant ist es nun nach der

<sup>\*)</sup> Ein sonderbarer Gebrauch bei landlichen Tangen in der Provence ift es, daß die Tanger die Tangerinnen mit Stednadelubeschenken.

Municipalität ju geben, um Zeuge von den Buruftungen ju diefen bigarren Cerimonien ju fenn, die man lou Gue (le guet) nennt; bier gieht man jest die Rleider und Attribute der beidnischen Götter aus den Magazinen berpor; jedem mird feine Rolle bestimmt. Nach und nach versammelt sich der ganze Olymy; ein Fleischerbube kommt berbei, um die feusche Diana vorzustellen; ein plumper bausbackiger Bursche übernimmt die Rolle des Amor; die Königin der Götter flucht wie ein Matrofe; und der furchtbare Mars wird von der Benus ju Boden geworfen, die voll Born ift, weil er fie bei ihrer Toilette, in dem Augenblide beunruhigte, wo fie ihre Saare mit einem Lichtstumpen in die Sohe ftrich. Der gange Olymp ift da in der größten Berwirrung, wie einft zur Beit als die Titanen und Giganten benfelben bestürmten, oder als die Götter fich gegen ben Jupiter emporten. Diese Scenen erinnern an Sogarths berühmte fomifche Darftellung von Schauspielern, die fich in einer Scheune anziehen. Nachts um 10 Uhr verlaffen die Götter des Olnmes das Stadtbaus, und beginnen ju Pferde mit einer Menge Sacheln - beim Schalle der Trompeten, Baufen, Trommeln, dieser so ausdrucksvollen Organe provencalischer Fröhlichkeit, ibren glang. und geräuschvollen Bug durch die Strafen. 91m folgenden Tage balten dann eine Menge biblischer Berfonen des alten und neuen Teffamentes, ihre Umzuge.

1787. "Air verdankt seinen Ursprung und Namen einer reichen mineralischen Quelle. Der Conful Sextius Calvinius, hatte in dieser Segend die Sa'ner geschlagen, und eine Besahung zurück gesaffen, die sich bei den warmen Quellen anbauete. Casar führte nachher eine Colonie hin, und bestätigte der neu entstehenden Stadt den Namen Aquä Sextiä, woraus das heutige Air entstand.

Das Thal in welchem die Stadt, liegt, ift äußerst reißend und fruchtbar; von den Dehlbäumen, mit welchen es wie mit einem Walde bedeckt ift, wird das schönste und reinste Brovenceröhl gewonnen. Die Stadt ist nicht sehr beträchtlich aber wohl gebauet, und hat breitere Straßen als viels andere alte Städte im südlichen Frankreich. Bon der berühmten Frohnleich namsmasterade giebt der Abbe Bapon, in seiner Reise durch die Provence, eine umständliche Veschreibung. Diese geistlichen Possenspiele nehmen schon am Sonntage Trinitatis ihren Anfang.

Gin Mann mit königlicher Aleidung, nach dem Roftume des 13. und 14. Sahrhunderts angethan, geht an diefem Tage in Gesellschaft von 12 Teufelsmasten in der Cathedralfirche gur Meffe, um fich ju dem feierlichen Aufzuge vorzu-Nach der Meffe werden die gehörnten Teufelsfappen mit Beibmaffer befprengt, um dem mabren Teufel die Macht und Luft zu benehmen, fich unter die Gefellichaft mifchen, wie es einmal geschehen fenn foll. Giner ber Teufel zeichnet fich durch größere Borner und besondere Bergierungen als Fürft der Finfternif aus; ein anderer nellt gar einen weiblichen Teufel vor; alle baben 2 Reiben Mochen über die Achsel bangen, um damit Berausch ju machen. Sobald der Rönig aus der Rirche giebt, fallen die Teufel über ibn ber, zerren, neden und floßen ibn mit ibren Gabeln und Saden; er aber mehrt fich feines Leibes mit feinem Scepter fo gut er fann, und macht verzweifelte Sprünge, um feiner läftigen Gefellichaft los ju werden, Diefes Spiel wird auf allen hauptpläßen der Stadt wiedera bolt, und " das große Teufelsspiel" genannt.

Darauf folgt das kleine Teufelsspiel; ein weiß gekleidetes Rind trägt ein großes Areus; ibm zur Seite gebt ein eben so gekleideter Engel mit vergofdeten Flügeln, und einem beiligen Schein von vergoldetem Blech auf dem Ropf, und schützt dasselbe gegen 4 Teufel, die sich seiner demächtigen wollen. Einer aus der unverschämten Rolle, schlägt mit einem Prügel auf den mit einem Rissen verpanzerten Rücken des Engels los, indem die 3 andern versuchen ihm das Kind, die kleine Seele genannt, aus den händen zu reißen. Der Engel und das Seelchen machen dabei mancherlei Sprünge; entsliehen endlich derb ausgeprügelt ihren Verfolgern, und endigen ihr Spiel mit einem Freudentanze.

Den Abend vor dem Hauptsesse beginnt ein neues Spiel. Ein sogenannter König der Bazoche schickt seinen Gardehanptmann mit 6 Stabträgern zur Cathedralkirche, wo sie von 6 Stabträgern des Abbe der Stadt, einer andern allegorischen Berson begrüßt werden. Es entsteht ein Streit über die Form der Sprenbezeugung; die Stadträger des Abbe ergreisen die Flucht, und die des Bazochenträger des Abbe ergreisen die Flucht, und die des Bazochenträger des Abbe ergreisen die Flucht, und die des Bazochenträger des Abbe ergreisen die Flucht, und die des Bazochenträger des Abbe ergreisen die Flucht, und die Stiehenden und die Bersolgenden ein Spiel mit ihren Stäben, welche sie mit vieler Geschicklichkeit um den Leib im Kreisberum sliegen lassen.

Gegen 10 Uhr des nämlichen Abends erscheint die große Parade, die vorzüglichsten Götter des alten Olnmps mit Lichtern und Fackeln. Boraus bläßt Fama zu Pferde die Trompete, nach ihr kommen Trommelschläger, Pfeifer, Wache, Fahnenträger, eine kriegerische Musik ze. Momus, Mercur, Pluto, Proserpina, alle zu Pferde; die 14 Teufel mit dem Fürsten und der Fürstin der Finsterniß; dann ein Trupp Faunen und Dryaden tauzend zum Klange von Trommeln, Pfeifen, Bauken; Bachus auf einem Fasse das auf einem Wagen fährt, Mars, Minerva, Upoll, Diana zu Bferde. Die Königin von Saba mit Tambourins,

Saturn und Enbele zu Pferd;.. Tänzer, Tänzerinnen, Lambourins, ein prachtvoll erlenchteter Wagen mit Jupiter, Juno, Benus, Amor; den Zug schließen die 3 Parzen zu Pferde.

Am Morgen des Frohnleichnamsfestes versammeln fich alle Masten des großen biblifchen Sauptaufjuges, jur Meffe in die Kirche, nach geendigter Meffe gebt der Zug durch die Stadt, da fiebt man die 12 großen Teufel mit dem Könige, die 4 kleinen mit dem Engel und der Seele, den Mofes mit den Gefestafeln, das goldene Ralb; eine eingewickelte lebendige Rave die in die Sobe geworfen und wieder aufgefangen wird, die Königin von Saba, die Beisen aus Morgenland, herodes und einen Schwarm Rinder, die nach einem Flintenschuß fich auf die Erde verfen, und im Staube malgen, den alten Simeon, den Robannes den Tänfer, den Judas, den Erlöser unter dem Arenge fcwipend, den großen Christoph mit dem fleinen Refus auf der Schulter, Centauern mit pappenen Pferdeleibern die mit seidenen Tüchern bebängt find ze. Das ganze Boffenspiel schlieft ein Mensch in einem Leichentuche, bas Stundenglas auf dem Ropfe, und eine Sense in der Sand, mit der er vor fich bin mabet.

"Die Provenealen schreiben die Stiftung dieses festlichen Aufzuges ihrem Lieblingsbelden, dem Könige Renatus von Provence, aus dem Pause Anjou zu, der in der Mitte des 15. Jahrhunderts regierte. Er liebte Künste und Pracht, ergöpte sich an Pomp und Festen, und verbreitete gerne Freude und Vergnügen um sich ber; daher sest das Bolf alle Fest- und Freudentage die es geniest, auf seine Rechnung. Alles in obiger Masterade hat einen heitern Anstrich, einen Charafter von Fröhlichseit."

Unter allen bürgerlichen und religiöfen Unftalten giebt

es vielleicht keine, die älter und imposanter find, als die, durch eine große Angabl Menschen angestellten Umgange, die bei den Alten Pompae bieffen, und bei uns Procesfionen genannt werden. Man fann fein Bolt anführen, bei dem man nicht deraleichen fande. Gine folche große Procession findet man auf den Mauern des alten Bersepolis, fie ift aus ernftbaften Mannern, und einer großen Angabl anderer Berfonen gusammengefest, welche die Inftrumente ihrer Profession tragen. \*) Der glanzende Pomp der Banathenärn, der eine so beilige Sache in den Augen der Athener mar, erscheint noch auf dem Friese des Minerventempels in Athen. \*\*) Die religiöfen Cerimonien und Fefte eines jeden Boltes, baben das Geprage feines Charafters. Bei den Griechen erinnerten fie die Burger an die ersten Urbeber ihrer Civilisation. Der friegerische Geift der Römer erschien auch in ihren Sitten und Gebräuchen, in ihrer Sprache und Religion. Bei ihren Triumphzügen ließen die Trinmphatoren die Beute der überwundenen Nationen vor fich hertragen, und die gefangenen Ronige mußten mit ihren Familien vor dem Triumphwagen bergeben, an den fie mit Retten befestigt maren.

Dramatische Darstellungen machten bei den Alten einen Theil ihrer religiösen Feierlichkeiten und Processionen aus, besonders bei denen, die zur Shre der Seres und des Bachus veranstaltet wurden. Die Bachanalien, die man auf den griechischen Basen findet, stellen unstreitig Gruppen dar, welche bei solchen Feierlichkeiten vorkamen. \*\*\*)

<sup>\*)</sup> S. Chardin, Voyage en Perse. Amstel. 1711.

<sup>\*\*)</sup> S. Stuart, Antiquities of Athens. Tom. II. Cap. 1. pag. 21. etc.

<sup>\*\*\*)</sup> S. Roettiger, Quatuor etates rei scenice apud Veteres.

Tischiquia Vases peints.

Mit diefen Reften verband man pantomimische Seenen aus der Muthologie; man fellte bie gange Geschichte eines Bottes, ober Beros und feine vornehmften Abenteuer dar, 1. E. die Thaten des Bercules, des Thefeus ic. Der Gebrauch diefer religiofen Bantomimen, bat fich in Griechenland, noch lange nach der regelmäßigen Bildung seines Theaters' erbalten. Bet der berühmten Brocession, die in Alexandrien unter Btolomaus Philadelphus Statt batte, erblichte man Botter und Göttinnen mit ihren Attributen und mit allem. was Beziehung auf ihre Geschichte batte; unter anderm erschien die Bildfäule des Gottes von Ansa, in der Mitte von 180 Berfonen, die fich alle mit ihr auf dem namlichen Wagen befanden. Der Aufzug Rupiters mar nicht weniger gablreich und glänzend als der des Bachus. vorigen Reiten battemman: mehreren chriftlichen religiösen; Cerimonien, Berionen aus dem alten und neuen Testamentebeigefügt, besonders jur Zeit der Beibnachten. Die Epoche in der, Konig Renatus obige Processionen anordnete, mar die, in der man fich an ben religiöfen Farcen ergöste, die man Mufterign nannte. Renatus liebte folche bramatische Borstellungen, sie magen bie einzigen die man damals . fannte; fo ließ er im Jahre 1476 ein Stud aufführen, das. den Titel hatte: Die Moralität des Weltmenschen.

Die Morgenrothe der schönen Künste erhellte schon Italien im 15. Fahrhunderte, während alle andern Staaten noch in Barbarei versunken waren. Der größte They der großen Männer, deren Genie die Regierungen des Loxenz von Medicis und Leo X. verhertlicht, harten sich schon vor hem Ende dieses Jahrhunderts bekannt gemacht. Erst zur Zeit, da Franz I. einen Primatice und Nosso nach Frankreich berief, sing die Malerei an, bier Fortschritte zu machen. Indessen hat die Provence in dieser Rücksicht

einige Bortheile vor bem übrigen Frankreich gehabt. Der Aufenthalt der Babfte in Avignen, zog in dieser Spoche, wo sich die Kunft bemühete sich von der Finsternis frei zu machen, in der sie begraben lag, berühmte Künftler bahin.

Der berühmte Giotto brachte einige Zeit in Avignon bei Elemens V. in, und man hat noch einige von ben Gemälden die er damals machte. Doch machte die Runft keine großen Fortschritte, da man keine Werke von einigem Verdienste aus dieser Zeit anführen kann. Die Miniaturmalerei wurde mit mehr Erfolg cultivirt, als die Malerei die ins Große arbeitet. Man hat in den Bibliotheken einige Manuscripte, die mit sehr artigen Vignetten verziert sind. Der König Renatus übte sich sehr in diesem Fache, wie man in seinen noch vorhandenen Gebetbüchern sehen kann. \*) Aber man schrieb ihm auch große Gemälde zu; sie sind im Geschmacke der ersten flamändischen Künstler und

<sup>\*) &</sup>quot; Der Ergbischof in Mir befitt eines ber Gebetbucher bie von Renatus gemalt find; Diefer Furft zeichnete fich vortheilhaft in diefem Zweige der Malerei aus; er übertraf im Coloriren die berühmtsten Meifter feiner Beit. Mußer mehrern ichonen Gebetbuchern mit Malereien von ibm, die in Brivatsammlungen find, belitt die Barifer Bibliothef biejenigen, Die er für feine zweite Gemablin Robanne be Laval gemalt batte: er liebte fie nicht minder gartlich, als feine erfte Gemablin Afabelle von Lothringen ; er und feine zweite Gattin vertleideten fich zuweilen als Schafer, führten eine Beerbe Schafe auf die Weibe, und ichliefen unter Belten, die auf einer Chene errichtet waren. Renatus hinterließ auch ein Werf über bie Turniere, er batte es einem Schreiber biftirt, und mit Miniaturgemalden geschmudt, bie alle Cerimonien und Details der Turniere vorftellen; fie find mit viel Gefchmad componirt und die Riguren baben einen merfwurdigen Ausbrud. Dief Driginalmanuserint if mit 2 Covien bavon in der Barifer Bibliothef."

in Dehl gemalt, was permuthen läßt, daß er in Berbindung mit Jean de Bruges fland.

Man schrieb dem Könige Renatus 3 solche große Debl gemälde ju: das Stelet, welches den Colefinern in Avianon geborte; ein Ecce homo bei den Observantinern von Marfeille, und bas Stud, bas den Mofes mit bem brennenden Buiche barftellt, welches die beiden andern an Schönbeit und Wichtigleit des Gegenstandes übertrifft. Dieß Stud ift unfreitig eines der tokbarken Dentmale ber Aunft, theils in Rucksicht der Zeit in der es verfertigt wurde, theils in Abnicht bes Ranges feines Urbebers und endlich wegen der Manier in der es gemacht ift; es borechtigt und den Ronig für einen ber geschickteften Males seiner Reit zu halten; eine sehr alte Tradition schreibt ibm biefe Arbeit ju. Es schmudte einft den Sauptaltar ber großen Carmeliter; und bat 2 Laden an der Seite, mit denen es bedect merden fann; auf der innern Seite des einen Ladens bat fich Renatus felbft febr treffend gemalt: auf der innern Seite des andern Ladens dagegen Iniet feine zweite Gemablin. ...

Dieß berühmte Gemälde sieht man jest im erzbischöflichen Palaste; flatt eines brennenden Bnsches, erblickt man in der Mitte des Gemäldes einen in der Luft schwebenden Busch auf dem die heilige Jungfran mit dem Ainde siet. Der Urheber dieses Gemäldes, Renat von Auson, war zu gleicher Zeit Herzog von Anson, von Lothringen und Bar, König von Neapel, und Graf von Provence. Aber seine Staaten wurden ihm kreitig gemacht, und ganz gewiß bätte er frobere Tage gehabt, wenn er nur Graf von Provence gewesen wäre. Er hatte nicht hinlängliche Kräfte, um sich im Besite so weitlänsiger, und so weit von einander liegender Staaten zu erhalten, ungeachtet seiner

ausgeseichneten Tapferteit, und feiner militärifthen Takente, verlor er den Thron von Reavel. Obaleich dieser Kurk einen ebeln Muth batte, fo batte er boch nicht Benie und Energie genug, um ein großer König zu werden; aber er verdience wie Robanna II., Ludwia XII. and Seinrich IV. bea Rumen des Guten : er theilt mit diefem letten Ronige Die fo feltene Ehre / bak fein Andenken auch bei ben niebrinften Mensebonflaffen noch immer bochaerbet in: der Arme bat fein Andenten festaebalten und die Broventalen nemien that nicht anders als te bon Roi Rene. dun Unterbeffen gemngen ihn die Rriege, die er unterhalten mußte, oft ju großen Auflagen; fein Leben mar eine Rette pon. Unfällen; aber erswarimenschlich, populär, mild und nereckt; was brankft es mehr, um die Liebe der Bolfer me verdienen. Benn Denat nicht alle Talente eines Bouverains belaft, fo batte' er boch alle Gigenschaften eines Beavon , Mannes ; die Offenheit und Tapferfeit eines rocht schaffenen Cavaliers, fibie viele würde er glücklich demacht baben, wenn er friedlich in einem fleinen Rürstenthame hätte leben fonnen! der Ehrneis vermochte nichts über fein Dera z er malte grabe tin Rebbnbn att man ibm Die Machenicht , vom Berlafte bes Königreiches bon Reabel ibrachtegiund; et main foet... Er vernathlägigte bas offente Hiche Reben, wozu er bestimmt war, und gab fich aus :Meigung :: den? Annehmlichkeiten des Brivatlebens bin : er Hiebte die mislichen Wiffenschaften, begünftigte die Industrie, Selbubte: den Acterbaur, er war ein Freund der Blumenauche, er munterte gur Pflanzung ber Mautheerbnume auf: ser hielt Feltene Bogel wie er batte gute Renntinisse in der Theologie und Mathematif, er machte Verfe und componirte Mufitalien : aber bie Malerei war fein vornehmiter Zeitperteib. The analysis of the

In Absicht der Liebe zu den Künsten und Wissen-schaften und der Arbanität, bat Aix in der alten Provence, immer eine bedentende Rolle gesvielt, der Abel sieng bier bei Zeiten an die Neipe der Wissenschaften und Künste tennen zu lernen. Die leidenschaftliche Liebe, welche die Berenger für die Dichtfunst zeigten, der Schut den sieden Troubadours wiedersahren ließen, die galanten Ansalten, welche die Folgen davon waren, der Ausenthalt der Pähfte zu Avignon, der Ausenthalt der Grafen von Brovence in Aix, die Eroberung von Neapel, welche Gelegenheit zu einem häusigen Vertehr mit Italien wurde, die Aussmunterung durch den König Nenat, alles trug dazubei, dasselbst Geschmack an den Wissenschaften einzuslößen. Die Errichtung des Parlaments und der Universität besteligten ihn.

- Man weiß, daß die alten obrigkeitlichen Berfonen, fich im Schoofe der liebenswürdigen Mufen von den Mühfeligfeiten ber ernsten Themis erholten. Mehrere Glieder des Parlaments von Air zeichneten fich durch ihre Gelehrsamfeit aus; an ihrer Spite ift der große Peirest, ein wurdiger Gegenstand edler Nacheiferung. Der Zuftand ibres Bermögens, erlaubte ihnen, ihre Rinder aufs beffe unterrichten md erziehen ju laffen. Berfonen von niedrigern Stellen, ahmten ihr schönes Beispiel nach, und so verbreiteten fich die Wiffenschaften durch alle Stände der Ginmobner von Man fand ebemals in Mir mehrere schöne Cabinete, foftbare Bibliothefen; folde ausgewählte Cammlungen niengen vom Bater auf die Rinder über, angleich mit ben Kelbern der Litteratur, die er bearbeitet batte, mit dem Echloge worin er geboren murbe, und mit den Bildern kiner Borfahren, mit benen bie Bande gefchmucht waren. Reine andere Stadt von gleicher Bevolterung, Dijou ausgenommen, das ebenfalls die Residenz souverainer Fürsten war, enthielt mehr Gegenstände der Aunst und zählte mehr gelehrte Männer, die in ihr geboren wurden. Einer der berühmten Männer die in Nig geboren wurden, ift Tournefort.

Nig ist eine von den Städten, die am meisten durch die Revolution eingebüßt haben. Das Gebiet dieser Stadt ist trocken und leimicht, es erzeugt guten Wein, gutes Getreide, aber nicht genug für seine Sinwohner. Die Olivenerndte war einst hier sehr reich, und das Dehl von Nig war sehr berühmt, aber die kalten Winter von 1788 und 89 haben eine große Menge Dehlbäume zersört, und dadurch von dieser Seite das Sinkommen der Sinwohner sehr beschränkt. Das Geld, welches die Glieder des Paralaments in Umlauf sehten, war die wichtigste Hülfsquelle des Landes, und diese ist vertrocknet. Sine ausgebreitetere Industrie, bei der man im nahen Marseille Absat genug sinden würde, wäre ein noch übriges Mittel, dieser Stadt wieder ausgebeseien. \*)

<sup>&</sup>quot;) "Bom Schlachtfelbe des Marius hat man nicht mehr weit nach St. Maximin. Diese Stadt verdankt ihren Namen einem der vornehmsten heiligen der Provence, dem auch die hießge hauptfirche geweihet ist; diese ist ein prächtiges Monument der Architektur, die sehr unschieklich die gothische genennt wird; sie war der einzige Gegenstand der uns hieher zog. Bon allen Gebäuden der Provence die im XV. Hahrhundert errichtet oder vervollsomment worden sind, sind die merkwürdigsten der Glodenthurm, das Schiff und Portal der Lirche St. Sauveur in Aix, die Lirche und das Schloß in Tarascon, und die Kirche von St. Maximin. Im Jahre 1295 wurde zu diesem prächtigen Gebäude der Grund gelegt; während des solgenden Jahrhunderts wurde es sortgesett; aber ob es gleich noch nicht vollendet war, so stelles schon in den ersten Jahren des KV. Jahrhunderts wieder

Bon Aig aus braucht man 5 Stunden, \*) um jum Solachtfelde des Maring beim Berge St. Bictoire au Man fommt zum Wirthshause La Grande fommen. Peigière, \*\*) Diefes Birthsbans ift schon seit mehrern Rabrbunderten febr befannt : es ift der einzige Blat, mo fich in diefer Gegend Reisende feit undenklichen Zeiten aufbalten und ein Nachtlager finden fonnen. Richt obne Babrscheinlichkeit vermuthet man, daß hier das alte Tegolata ober Tectolata ftand, bas man in Antonins Reifebuch. Andet. Es ift einer der elendeften Schenken, in der Proving, erinnert aber an eine febr bentwürdige Begebenbeit; bier ift man nämlich in der berühmten Chene, mo Marius bie aus dem Norden gekommenen Teutonen und Ambronen fchlug, welche furje Zeit nach ber Grundung von Mig jum Borichein tamen, und fich über Gallien ju verbreiten und bann in Stalien einzudringen bor batten. Die Zahl ber Barbaren mar unermeklich.

susammen, weil die Unruhen und Kriege der Provence es den Souverains unmöglich gemacht hatte, es zu endigen. König Renatus nahm sich endlich dieser versallenen Kirche an; wahrscheinslich übergab er einem italienischen Baumeister die Direktion der dabei nöthigen Arbeiten. Dies prächtige Gebäude ist im Geschmade der schönsten Kirchen erbauet, die im XV. Jahrhundert in Italien errichtet wurden. Diese Kirche hat 3 Schiffe, das Gewölbe wird von Pfeilern unterköht, deren Kühnheit und Höhe man mit Recht bewundert. Es giebt wenig Kirchen in Frankreich, die so viel Adel und Sleganz darstellten. Mur ist es Schade, das ein so scholle Gebäude keine passende Hat. Noch nie hat man mit dem Bortale einen Ansang gemacht; man glaubt in eine Dorstapelle einzutreten, aber wie grenzenlos und angenehm wird man nun auf einmal von der imposanten, masestätischen Anordnung überrascht die im Innern herrscht."

<sup>\*) 61/2 &</sup>amp;.

<sup>\*\*)</sup> La grande Pugère.

Marins tam mit feiner Armee in die Brobence, aber fie hatte ihre Michtung gegen Spanien genommen. Dieser General beschäftigte nun seine Solbaten mit ansehnlichen Arbeiten, um die Baffer in der Nachbarschaft von Air nach diefer Stadt ju leiten; nach Plutarch ließ Marius, da bie Mindungen der Moone, durch bas Meer gang verfcblemmt waren, und ben Broviantschiffen, bas Ginfabren fichiver und gefährlich machten, burch feine damals unbe-Schäftigten Truppen, einen großen Kanal bis an ein bequemes Ufer graben ? und einen Theil des Rluffes in den Ranal leiten, ber fo tief mar, baf er große Schiffe tragen tonnte, und einen vor Wind und Bellen fichern Ausfluß ins Meer haire. Rach zwei Sabren febrten die Barbaren nach Gallien gurud und theilten fich in zwei Seere; die Etmbern nabmen ihren Weg nach Lyon, um die Alpen zu überffeigen; Marius von den Marfeillern unterflütt, folug die Umbronen und Tentonen.

Die Sbene, in welcher diese denkwürdige Schlacht geliesert murde, heißt Plaine de l'Arc, nach dem sie'
durchkrömenden Arcflusse, oder Plaine de Tretz, von
einem darauf liegenden Flecken. Diese Stene liegt zwischen;
2 Bergreiben, die eine heißt Chaine de St. Baume, und
besieht aus den Bergen Olymp und Antelian; die
gudere ist die Bergkette des St. Bictoire, oder von
Notra Dame des Victoires. Hier nahm Marius seine
Stellung, und stieg von da herab, um über die Barbaren
berzusalten, die sich in der Sbene an den Ufern der Arc
gelagert hatten; 200,000 Barbaren versoren hier das Leben,
oder die Freiheit, selbst ihre Weiber stürkten sich mit ihren
Kindern in die Schlachtreihen, um nicht in die Gewalt des.
Siegers zu fallen. Marius ließ alles aus der Beute auslesen, und auf die Seite thun, was seinen Triumph ver-

herrlichen konnte, das übrige wurde auf einen ungeheuern Scheiterhaufen, ben feine mit Blumen befränzten Soldaten umringten, und ben er felbst anzundete, den Göttern als Opfer dargebracht.

Die neuern Geschichtschreiber find ber Meinung, bag Marius, um ein Denkmal seines Sieges zu hinterlassen, bier einen Triumpfbogen bauen ließ. Aber die Gebäude dieser Art waren zur Zeit des Marius noch nicht gebräuchlich bei den Römern. Andere Schriftsteller behaupten, daß dieses Monument eine Byramide war, und daß man die Brundlage derfelben noch beim Kluffe febe, der mit dem Blute der Barbaren gefärbt murde. Dieser Fluß hat den Namen Are von der grundlofen Meinung erbalten, Der man am meiften buldigte, daß Marins bier einen Triumphbogen babe errichten laffen. Man glaubt auch, daß der Rlecken Bourrieres in der Näbe, seinen Namen vom Borte putredo (Faulnis) ber babe, weil bier einst gange Saufen von Leichnamen unbegraben liegen gelaffen murben. Eine Biertelftunde vom genannten Birthsbause ift eine Brucke über dem Arcfluffe, und einige Toifen jenfeits derseiben bemerkt man rechts 2 oder 3 Schritte vom Bege Refte eines alten Gemäuers, die fich etwa ein Fuß boch über die Erde erheben; mehrere Spuren fonnen auf die Bermuthung bringen, daß das Monument von dem diefes Gemäuer die Grundlage war, eine vierectige Form batte: Bapon und Dulaure, finden bier den Reft eines Triumvhbogens. \*)

Mr. de St. Bincent besitt eine Zeichnung, mo-Mr. de Gaillard einen Obelist daraus gemacht hatte. In,

<sup>\*)</sup> Papon, Voyage en Provence. - Dulaure, Description des principaux lieux de la France,

ber That pakt der Rest dieses Fundamentes sehr wohl zu ber Grundlage einer Pyramide oder eines Obelistes; aber es scheint nie einem Triumphbogen angebort zu baben. Das Dorf Bourrieres, das am Ende dieser Ebene liegt, bat lange einen Obelist in feinem Wappen gebabt, dieß könnte anzeigen, daß ein folder in der Gegend gewesen fen. Endlich befaß Mr. de Gaillard ehemals eine Tapete aus bem 16. Jahrhunderte, worin diese Gegend mit einer Byramide vorgestellt mar, die bei ihrer Grundfläche drei gefesselte Sclaven batte. Dieß find die einzigen Grunde, auf welche fich die Muthmaffung flütt, daß einst bier ein Denkmal vom Siege des Marius war, denn von einem folden ift in keinem alten Geschichtschreiber die Rede. Das Fundamentgemäuer könnte freilich auch ju einem Fort ober einem andern Gebäude gebort haben. Montagne de la Victoire, der sich lange erhalten bat, ift das iconfte Dentmal ber Dantbarfeit der Salver und ber Bolfer, die auf fie folgten, und die durch die Tapferfeit des Marius von den Barbaren befreiet murben. dem Berge St. Bictoire, an deffen Rufe man fich bier befindet, tit ein Rlofter, das ebemals von Carmelitern and nachber von einem Einsiedler bewohnt murde; bier genießt man einer prächtigen Ausficht.

Die Besteite des Berges St. Bieto ire ift fenfrecht abgeschnitten und erscheint in der traurigsten Nactheit. Ber ibn besteigen will, muß sich sehr frühe Morgens auf den Weg machen um noch eine Weile vor Sonnenaufgang seine Spise zu erreichen; zu dieser kommt man vom Schlose Vauvenargues aus in 2 Stunden; man hat eine ungeheure Aussicht; man erblickt das Meer mit seinen Schiffen, den sich- und salzreichen Etang von Berre, gegen Westen die unermessliche mit heerden bedeckte Riesel-

seinebene von Erau; in der gerade unten liegenden Sbene schängelt sich das Archüschen bin, das Marius einst durch die blutige Niederlage der Teutonen berühmt machte; an den Afern der ungestümen Durance erscheinen das Städtchen Bertuis, und die unglücklichen Dörfer Cadenet und Merindol, die in den Religionskriegen so grausam niedergebrannt wurden.

Renseits derselben erheben fich nach dem Comtat bin, die bochften Gebirge der Provence, der faft immer mit Schnee gefronte Bentout und der Leberon, deffen einförmige Rette, ein weit binauslaufender Zweig der Alven ift; man betrachtet bier oben ferner eine tiefe Soble, die man Garagail nennt, Ralffleine, Wacholder, Buchs, Lavendel und Thymian und weiter unten da und dort ein bafer - oder Gerftenfeld, ift alles mas man auf der Oberfäche des Berges erblickt. Man kann auf dem Rückwege ein altes verlaffenes Camaldulenferflofter besuchen, das amischen amei Relsensviven liegt, und durch fie gegen Often und Westen geschütt ift, nach den andern Seiten ift es aber den eisfalten Winden des Rorden, und der Gluth des Suden Breis gegeben; die Monche fonnten es nicht länger darin ausbalten: Einsiedler folgten auf fie, jest fällt aber das öbe Rloffer in Ruinen jufammen.

Ein Monument von einer andern Art, jum Andenken der Besiegung der Barbaren durch den Marius, ist noch übrig; ein Freudensest nämlich, welches die Bewohner einiger benachbarten Dörfer begehen, und am seierlichsten die Bewohner vom Städtchen Pertuis, das am User der Duranee liegt. Den 23. April läßt sich hier das Geräusch der Trommel hören, und versammelt die Sinwohner; Rinder, Knaben, junge Mädchen und selbst Greise kommen zusammen und wählen einen Unführer, der den Austrag

erbalt für die Lebensmittel der fleinen Gefellschaft zu forgen. Abende um 6 Uhr gebt nach einem Signalschuffe ber gange Rug beim Getofe eines gewissen Mariches fort. Wenn die Gesellschaft auf dem Berge angefommen ift, so geht man fatt auszuruben, aus, Solz zu suchen; dann wird ein Solifog errichtet und angegundet; man befrangt fich mit Mumen, und nun verdoppelt fich das Getofe der Trommel, fröhliche, geräuschvolle Reibentanze beginnen nun um die empor lodernden Rlammen, die noch einmal die Beute der Barbaren zu verzehren icheinen. Das Gebirg ertont von Freudengeschrei und überall erschallt der Ruf: Victoire! Victoire! der frobliche Saufe, gufrieden die denkwürdige Evoche der Befreiung und des Rubmes ihrer Bater wieder gefeiert zu baben, begiebt fich nun auf den Rückmarich. Thre Ruckfehr nach Bertuis ift eine Art von Triumph, ieber bat einen Baumzweig und Blumen in den Sanden, und man ruft um die Wette: Sancta Victoria! S. V.! die Ginwohner geben dann in die Kirche und danken dem Botte der Seerschaaren, der es nicht gulief, daf ihr Baterland von den Barbaren des Nordens unterjocht murde.

Man fciert in Pertuis noch ein anderes Fest, das man als eine zweite Erinnerung an diese Vefreiung ansehen kann. Man errichtet einen Holzstoß auf einen Wagen, den man brennend durch die Straßen führt; vor dem Wagen, der von paarweise zusammengespannten Mauleseln gezogen wird, neben deren jedem ein Führer ist, geben weiß gestleidete Personen, jeder mit einem Degen an der Seite, und einem weißen Stabe in der Hand; binter dem Wagen folgen die Abbes de la Jeunesse, obrigkeitliche und andere Personen von Distinction. Die Straßen sind mit einer großen Menge von brennenden Tannholzstücken, welche die Finwohner in den Händen halten, erleuchtet. Solche

Sandel. Bromenade, Theater, Lefecabinete. Glodenthurm. Mir. 8 f

bei allen Thuren; jeder hört gerne dieses Holz prasseln, und liebt seinen Harzgeruch; überall wo der Wagen vorbet fommt, ertönt die Luft von Zurufungen. Diese Cerimonie hat am Oreikönigstage Statt, und beist deswegen la belle Eroile, weil man gewöhnlich glaubt, daß sie zum Andenken des Sterns ist eingeführt worden, der die Magier leitete.

"Der Glodenthurm in Aig ist achtseitig und sehr massen. Man sindet ein oder zwei Lesecabinete, zwei sehr gente Gasiböse, mehrere schöne Casseehäuser, ein schlecht gebautes Theater, auf dem aber oft die Marseiller Schauspielergesellschaft erscheint. Man kann an diesem schlechtent Gebäude den Stolz einer Haupt - und Parlamentsstadt nicht erkennen. Würdiger einer solchen Stadt sind die Promenaden; außer dem großen und prächtigen Courk hat man die Promenade la Rotonde auf der Marseiller Seite; die Promenade des Récolets und de la Trinité auf der Nordseite; sie haben alle sehr schöne Bäume; einer beuselben vor der Porte des Récolets ist die schönste Espe die man sehen kann, auf der nämlichen Seite sind die Boulevards, die auch sehr schön sind."

Diese alte Sauptstadt der Provence, hat es der Rabe von Marseille zuzuschreiben, daß sie jehr nur der Sauptork eines Arvondissements ist. Diese nämliche Nähe schjadet auch den Fortschritten ihres Sandels, dessen vornehmste und fast einzige Bestandtheile, einige eben nicht sehr im Ruse stehende Fabriken und die sehr berühmten Deble ihres Gebietes sud; jene bestehen in einigen Indiennerien und einer Sammetmannfaktur; ein bedeutenderes Etablissement ift die Baumwolleaspinnerei des Mr. Reverd i.

Mir bat fein Erzbistum beibebalten; eine Schule der Burisprudeng folgte auf feine Universität, und ein Appellationstribunal auf fein Varlament. Es ift bier auch ein Tribunal der erften Inftang und ein Sandlungetribunal. Unter andern berühmten Männern wurden bier geboren, der gelehrte Benrefe, der Marquis d'Argens, der Maturforscher Tournefort und Adanson, der Maler 3. B. Banloo ic. hier mar auch der Brafident D'Oppede, dieser Unmensch zu Sause; an dessen Greuel der Anblick von Merindol erinnert. Dieser Kanatifer ließ mehr als 20 von Balbenfern bewohnte Rleden und Dorfer verbrennen, wobei mehr als 4000 Männer, Weiber und Rinder umfamen. Frang I. empfahl noch fterbend feinem Sobne Beinrich II. die Bestrafung der Urheber dieser Unmenschlichkeit. Die Sache fam vor das Bariser Barlament: 50 Sibungen murben nach einander desmegen gehalten: d'Oppede mar fein eigener Sachwalter, und mußte fich frei ju machen.

Unter der Regierung des Carl Martel wurde Nig von den Sarazenen zerftört, und durch die Grafen von Provence wieder aufgebauet, von denen einer Alphons II., König von Arragonien, seine Residenz hieber verlegte. Beatrig von Savonen, die Gemahlin Raimund Berengers, eines der Nachfolger desselben, machte Nig zu einem Wohnplate des Bergnügens und der Grazien. Der gute König Renatus, einer der Tronbadours der Provence, und die Königin Johanne von Laval, seine Gemahlin, ernenerten dier die Regierung des Saturns und der Rhea, und um selbst zuweilen des Glückes zu genießen, das sie um sich der verbreiteten, verkleideten sie sich manchmal in Schäfer und führten Heerden auf die Weide. An religiösen Cerimonien hatte dieser Fürst einen entschiedenen Ge-

schmack; er war es der die bizarre, in Frankreich so famöse Frohnleichnamspracession von Aix erfann. Die frommen Afteurs diefer in ben Strafen berumgiebenden religiöfen Comodie, find die Laftrager und alles Befindel von Mir, die nämlichen, die man Rollen von einer gang andern Urt in den revolutionaren Dramen fpielen fab. Nichts ift lächerlicher, als die Gravität mit der alle Autoritäten ber Stadt, die gesammte Beifilichkeit, und endlich der Era bischof von Aix feierlich und ebefurchtsvoll mit der Monfrang in den Sanden daberfchreitend, dem lapvifchen Boffenspiele nachziehen.

Diese Maskerade die mehr den Bachanalen der Alten, als einer christlichen Cerimonie abnitch ift, wurde vom XV. Jahrhundert bis auf unsere Tage fortgeführt, und nur 10 Sabre lang durch die Revolution unterbrochen. 3m Rabre 1802 erschien fie wieder gum erfieumale, und jog eine ungeheure Menge Menschen von Marfeille, Arles und aus der gangen umliegenden Gegend berbei. Mit. dem Beschmack an religiosen Cerimonien verband Ronig Renacus auch viele Liebe gu den Kunften. Alle Troubadour bearbeitete er alle Zweige des Gai savoir : er machte Gebichte und componirte Mufit; einige feiner Mariche baben fich bet feiner Broceffion erhalten. Man betrachtete ibn in Frant. reich menigstene, als ben größten Maler feines Sabrbunderts. Mebrere feiner Gemalde maren noch jar Reit der Revolution vorhanden, und das schon genannte, in den Cathedralfirche, bat diefe Beriode der Berfidrung überlebe. Renat schmudte auch mehrere Bucher mit Gemalden und Bignetten. Ich sabe ein solches bei dem Erzbischofe, ein anderes ist auf der kaiserlichen Bibliothek zu Paridonatigu Man darf in Mig die jablreichen Meifterflücken womit

ein Mignard, Bugeit, Bonlag, und igebentigenfe

Meifter diese Stadt bereicherten, nicht mehr suchen. Eine Beburt Chriffi von Mignard, und ein Engel von 3. B. Banloo in der Magdalenenfirche, und zwei Gemälde in der Cathebralfirche, eines vom Ronige Renatus und das andere von einem flamandischen Maler Finfonius, find alles mas die Bermuftung überlebt bat. Ginige der schönen Kacaden, die mit Balcons und Thermen geschmückt find, tragen das Geprage von Bugets Meisel. Ein bier befindliches Grabmal, verdient wegen seiner Sonderbarteit gesehen ju werden; ein biefiger Zimmermann, Roseph Sec, der fich ein ansehnliches Vermögen erworben hatte, wollte feinen Ramen auf die Nachwelt bringen, und errichtete fich diest Grabmal felbst noch vor feinem Todte: man fiebt es auf dem Biebmartplage, vor der Stadt, in einer Facade eingemauert. Es fehlt der Form diefes Monumentes nicht an Anmuth, aber die Statuen und Basreliefs deffelben find von ichlechtem Geschmack.

Das Schloß Tholonet, das anmuthiaste Lusthaus in der Gegend von Aig, hat eine fehr malerische Lage, schöne Mueen, schönes Baffer, und einen prächtigen Reft pon einem romischen Basserleitungsgemäuer. Man muß fich mundern, daß Sr. Millin in seinem, vorauglich den Alterthumern gewidmeten Werfe, von einem fo merkwürdigen Monumente ber Römer nichts fagt. Andet bier auch die Gruben, wo der röthliche Marmor gegraben wird, woraus man in Lir Tabletten, Tifch-Matren , Ramingefimfe und andere Rierrathen macht. Das Gebiet von Air ift trocken und nicht sehr angenehm; ob es aleich; besonders auf der Westfeite, mit Landbäusern überfäer ift; lieber maren mehr Bamme ba, und meniger Bandhäuser. An Dehlbäumen ift Ueberfluß, aber fie find bier mut Imerge gegen denen bei Rizza; auch giebt diefer

Baum mit seinen grantich grünen, schmalen Blättern, nur einen sehr schwachen Schatten. Ob nun aber gleich die Olivenbäume von Nig klein sind und kein kräftiges Ansehen haben, so liefern sie doch das beste Dehl, das man kennt; und dieses verdankt wie man sagt, seine Bortrefstichkeit, weniger der besondern Güte der Oliven, als vielmehr der vorzüglichen Sorgsalt, mit der man es zubereitet. Sine der Stgenschaften dieses Dehles ist, daß es sich nicht nacheteiltg verändert wenn es älter wird, wo dagegen das geswöhnliche Dehl dem Ranzigwerden immer unterworfen ist.

Die Zahl der Olivenbäume bat fich seit einiger Zeit in diefer Gegend fehr vermindert; alle rauben Winter thun ihnen vielen Schaben und gerftoren einen Theil bavon; im Sabre 1789 giengen fie fast alle ju Grunde, und die meisten gegenwärtigen Baume find entweder neu gepflangt, ober aus den Wurzeln der erfrornen Baume hervorgebrochen. Die Bewohner diefer Gegend, und befonders Die Befiger von Deblbäumen, die erft feit dem Ende des letten Rabrbunderts Deblbäume durch falte Winter verlieren, find der Meinung, und betrachten es als eine demonftrirte Babrbeit, daß das Clima diefer Gegend fich nachtheilig geandert Das Debl von Mir findet fich in den Ruchen aller Leckermäuler von Frankreich. Da das eigentliche Gebiet von Air zu den ungebeuern Deblieferungen nicht binreicht, .fo tommen ibm die umberliegenden Begenden gu Sulfe, and da auch damit noch nicht gang geholfen ift, so muß die Kunft der Spezereihändler das Uebrige thun. Landschaft liefert mehr Wein, als in ihr consumirt wird; Rorn wird bier wenig gepfiangt. Ginige Lieues von der Stadt gegen Gud Dften finder man Steintoblen, beren fich die Einwohner aber weder zum Einwärmen noch für Die Rüche bedienen mogen; nur in der erzbischöflichen

86 Min. Marme Quellen. Gopegruben. Botanit.

Lüche wird bavon Gebrauch gemacht, und boch ift bas bolg rar in Diesem Departement,

4 (1804) Die Stadt Air bat ihren warmen Quellen thren Urfprung ju verdanten ; ibre Temperatur ift von 27-28° Reaum., fie enthalten nur febr menig Schwefel. Die biefigen Quellen bebaupteten ihren Ruf bis ungefabe sum Sabre 1770; feitdem famen fie immer mehr in Berfall, und murden icon feit 20 Jahren wenig ober gar nicht mehr besucht. Bei einem Brunnen auf dem Cours lauft aus einem Sabn warmes, aus dem andern taltes Waffer, es ift eine beiße mineralische und eine gewöhnliche falte Quelle neben einander. Das gewöhnliche Trinfmaffer ift ührigens bier auferft feblecht, ba es febr mit Gyps - und Ralftbeilen gemischt ift. 34 Stunden von Mir find Gnv6gruben auf dem fogenannten Mont d'Avignon, die wegen ihrer Fischabbructe merfmurdig find. worin fich diese Achtnopeteren befinden, ift Werners bituminofer Mergelichiefer; es follen in diefen Abdrucken befonders große Doraden, Seebarben, Plattfifche ic. ju erkennen fepn."

"In der Gegend von Aig findet der Botaniter eina reiche Erndte; das Clima von Aig past so zu sagen für eine allgemeine Begetation; die nördlichen Abhänge der Sügel bieten alpinische, die südlichen, tropische Pflanzen dar; ein kleiner Raum trennt oft die Gentiana von einem Mesembrianthemum. Dazu kommen noch die eigentlichen provencalischen Pflanzen, die man hier fast alle pereinigt sindet und mit seinem Gerard und Garidel in der hand studieren kann, In dieser Rücksicht dürsten dem Botaniker besonders die Hügel von Montaig ues, Veisnon, Barret, Tolonet, Begurecueil, serner

Freinleichnamsp. Manufaft. Produtte. Berg St. Bictoire. Air. 87

Die Chenen des Milles, die Ufer der Arc, befonders aber ber Berg St. Bictoire ju empfehlen fenn; er ift 2 fleine Stunden von Air entfernt, 480 Toifen boch, and wegen feiner mineralischen und anbern Mertwürdigfeiten wohl eines Besuches werth. Sauptprodufte, bie in ben handel fommen, find Wein und Dehl; ber erftere auf auten Bergen gezogen und mit Gorafalt bebandelt, kann in einem gemiffen Mter für guten Borbeaurmein gelten, und pflegt besonders fart nach Italien ju geben. Aixerobl ift wegen feiner. Reinheit, Milde, und Lieblichkeit in gang Europa berühmt, und murde ebedem weit und breit verschickt; seitdem aber in dem harten Winter von 1789 und ben folgenden Sabren, fo viele Deblbaume erfroren und während der Revolution fo wenig nachgepflangt worden find, bat Mir diefen feinen erften und einträglichften Sandelssweig größtentheils eingebuft. "

Sben fo trauria fieht es mit den ebemaligen ansehnlichen Manufafturen aus; fie find entweder eingegangen, oder haben fich nach Marfeille gezogen. Daber findet man bier nichts als Armuth und Elend. Um daher der verödeten gewerblofen Stadt wenigstens einige neue Sulfsquellen ju eröffnen, bat die Regierung nicht nur das peinliche und Appellationstribunal des gangen Departements bieber verlegt, fondern auch die Wiederherstellung der chemals fo berühmten, am Frohnleichnamsfefte gebrauchlichen theatralischen Processionen erlaubt. Diese religiose Farce sog immer an 7000 Zuschauer herbei, war mit dem Krobnleichnamsjabrmarfte so wohl überdacht verbunden, und brachte ber Stadt eine Menge Bortheile, daber bie Wiederherstellung jener grotesten Aufzüge von Napoleon erlaubt murbe. Die lette pantomimische Procession fand im Jahre 1788 oder 89, und die erfte feit der Revolution im Jahre 1803 Statt: Die 12 großen und 4 kleinen Teufel, der König, der Engel, die Seele prügeln sich wieder wie ehemals herum; Moses und der Hohepriester, das goldne Kalb und die eingewickelte Kape, die Königin von Saba und die Weisen aus Morgenlande, herodes mit den bethlehemitischen Kindern, Johannes mit seinem Lammsselle, und Jesus in einer Kapuzinerkutte kommen mit den übrigen Personagen und ihren Attributen ganz wie ehemals wieder zum Vorschein, und den Centaurentauz, den Schellentanz, den Tanz der Aussätzigen bekommt man wieder zu sehen.

"In der ergbischöflichen- ober Cathedralfirche ift das febr schone Baptisterium merkwürdig; \*) 8 große antife Saulen tragen eine fleinerne Ruppel, unter welcher der Taufftein ftebt ; diefe Gaulen find gegen 25' boch, forinthischer Ordnung, mit wohl gearbeiteten Anaufen; 6 find von Marmor, und 2 von Granit; man glaubt fie hatten einst einen Tempel der Sonne geziert; auf dem . Plane der Cathedralfirche, wo man sie fand, wurden auch noch andere Bruchfücke, Die zu einem prachtvollen Gebäude geboren muften, ausgegraben; bier fab man fonft mertwürdige Grabmaler alter Fürsten der Provence. Alte Bilbhanerarbetten in Soly, die megen ber Delicateffe der Arbeit febr geschäpt find, schmucken die Pforte; neben dem Sochaltare find auch 2 antife Löwen, deren jeder ein Rind, verschlingt. Gin achtseitiger Thurm fleigt über dieß gothische Gebäude empor. Das Rathhaus ift ein schönes Bebaude, aus dem 16. Jahrhunderte, eines der erften Denkmäler des wieder auflebenden Geschmackes in der Bau-

<sup>&</sup>quot;) a Die Sauptfirche von Aig ift ein schönes gothisches Gebäude, deffen Borderfeite fehr bewundert wird."

funft; man ficht hier einige Mosaikfraymente, 2 Aschenkrüge, die man in den Ruinen der alten Thürme fand,
die zur Vertheidigung der Stadt dienten, und einige andere
Reste des Alterthums." "Sehr schöne Gemälde sieht
man bei den Bätern des Oratoriums; das Deckenstück in
der Capelle der weißen Büßenden ist eines Pietro
von Cortona würdig, es ist ein Oval, das 32' im Durch;
schnitte hat, und stellt die Auferstehung vor. Merkwürdig
sind auch die Gemälde der Carmeliterkreche.")

"Das Clima von Aig ist fast eben so veränderlich als das von Avignon. Hipe und Kälte, Trockenheit und Nässe wechseln äußerst schnell und häusig mit einander ab; die Sommer sind erstickend beiß, indem die Sonnenstrahlen don den die Stadt umgebenden Higeln zurückprallen; die Winter sind verhältnismäßig äußerst hart, indem die Stadt dem Mistral völlig offen liegt; dabei psiegt es im Sommer weder an heftigen Gewittern, noch im Winter an Schnee und Sis zu sehlen. Im Winter gefriert es wenigstens 2 Monate lang, und im Sommer psiegt selten eine Woche ohne Gewitter zu vergehen, so daß das Elima von Aig gewiß eines der unangenehmsten in der ganzen Provence ist. Die warmen Bäder werden besonders bei alten eingewurzelten vencrischen und rheumatischen Uebeln gerühmt; die beste Zeit zu ihrem Gebrauche ist der Maimonat."

<sup>\*) &</sup>quot;Man darf in ben Kirchen von Aig die Meisterftude der Bildhauerei und Malerei nicht mehr fuchen, deren Andlick sonst die Glaubigen erquickte, und die Kunstfreunde ergöste, so wenig als die Leichendensmale die der Schmerz oder die Sitelseit errichtete, Naubsucht und Atheismus haben alles geplündert und zerftört. Die Grafen von Provence, die in der Kirche St. Sauveur, der Cathedralfirche, und St. Johann begraben lagen, wurden eben so wenig verschont als die Bourbons in St. Denis."

(1810.) "Rig hat etwa 20,000 Einwohner; man fabrizirt hier ordinäre Tücher, Kalmut, Molleton, und einige andere Wollenzeuge; rothe wollene Kappen wie in Marseille, Sammet, gedruckte Tücher, die unter dem Namen; Mouchoirs de Cambresine schon lange bekannt sind, Indienne; es wird auch Baumwolle gesponnen. Aig zeichnet sich besonders durch sein feines Dehl aus. Nig und alle seine Umgebungen bis St. Maximin und Brignolles, erzeugen eine beträchtliche Quantität Wein, er ist aber der mittelmäßigste in der Provence, und dient fast hlos zum Pranntwein."

. 7

" Die Stadt Mir bat ju allen Zeiten eine wichtige Rolle in der Geschichte gespielt, sie war unter dem Ramen Aquae Sextiae die erfte romische Colonie in Gallien. Der Rubm ibrer Bademaffer und die Rabe von Marfeille, machten fie bald ju einer der blübenoften Städte. ber Auflösung bes romischen Reiches murbe fie eine Beute ber Burgunder, Franken, Normannen, und Saracenen; fie verschwand bierauf in der Nacht, welche die Jahrbunderte der Barbarei über Europa verbretteten. So wie Diese Stadt nachber wieder ins Licht bervortritt, so feben wir fie durch den Aufenthalt eines glänzenden Sofes verschönert, wo die Grafen von Provence, als rubige Befiter Diefer Begend, die Runfte des Friedens, die Liebe ju den Wiffenschaften und der Galanterie, ju welchen beiden die Troubadours Mufter maren, in einen blübenden Buftand versetten. Da fie endlich im XV. Jahrhunderte durch den Tob Carls III., des Grafen von Maine, ihres letten Souverains, an die frangosische Krone fiel, so wurde sie der Sit eines Parlaments, eines fouverginen geiftlichen

Abel. Betfall. Tholonet. Miftral. Geschichte. Aip. 94 hofes, einer Universität und eine Münzskadt. Sie verlow alle diese Bortheile und behielt nur die, die man ihr nicht nehmen konnte, ein köfkliches Elima, und eine Geseuschaft die aus verdienstvollen Männern, welche Bildung und Geist vereinigen, und aus liebenswürdigen Weibern zusammen gesetzt ist, welche ihre Mittel zu gefallen, nicht blos auf die Reize des Körvers beschräncken."

"Beim Mistral friert es in Aig äußerst stark. So reich die Sbene angebant ist, so bietet sie gleichwohl wenig Schatten dar. Nur einige Landhäuser erfreuen sich dieses Borzuges. Unter diesen ist unstreitig Tholonet, das einem hrn. van Galliset gehört, als das schönste angusehen; hier hat man eine herrliche mit diehten Kastanien-bäumen bepflanzte Terrasse, an deren Seite auch schöne Wasserstücke besindlich sind; bier ist häusig Gesellschaft, besonders wird hier häusig an Sonntagen auf der Terrasse getanzt. Nig ist sehr im Versall, der Berlust eines Barlamentes, einer Universität eines zahlreichen, begüterten Abels verschmerzt sich nicht so leicht. Der Oehlbandel, die Färbereien, und einige Baumwollenfabriken, sind beinabe die einzigen Nahrungsquellen von Aig." Die Oehle von Aig haben in ganz Europa den Borzug vor

Der Abel ber Provence hielt fich ehemals bier, befonders im Winter in großer Anzahl auf, daber diese Stadt, was die Gesellschaft anbelangt, nach Paris für die angenehmfie gehalten wurde; fie ift auch eine der schönften,

dem Genuesischen und Sicilischen, weil man fie geschickter

bebandelt."

angenehmsten Städte Franfreichs; sie liegt in einem reichen und reipenden Thale; der gange Umrif der Landschaft ift groß und majestätisch; das gange Thal ift mit Dehlbäumen und Weinreben bedect, mit Landbäusern und andern ländlichen Wohnungen überfaet, bie und da ragt eine schlanke Enpresse empor." "Der Conful Gertus Calvinius, errichtete hier eine Festung jur Schupmehr gegen die barbarischen Bolfer; Air ift die älteste aller römischen Städte in Frankreich. Sier find noch Ueberbleibsel einer ansehnlichen Bafferleitung, die das Baffer von entlegenen Orten berbei führte, fie wurde vor einiger Zeit erneuert. Wegen den umliegenden Ralfhugel ift es bier im Sommer oft unausstehlich beiß. Die Stadt ift von mittlerer Größe; fie liegt nicht bequem jur Sandlung; die Gaffen find schmutig und enge. Merkwürdig ift die artige Kirche der Bäter des Oratoriums, mit einem Sauptaltare von forinthischer Ordnung, der bis ans Gewölbe reicht; man fieht bier 6 Gemalde von Mignard; im Sofe diefer Bater ift eine kleine Capelle mit 20 Gemälden."

Eine der schönsten Aussichten in Air hat man im Aloster der Dominicanerinnen. In der Borstadt St. Johann, steht die große dem Johannes gewiedmete Kirche des Maltheferordens, sie ist von gothischer Bauart, mit 2 hohen Thürmen, von denen man einen ersteigen muß, wenn man sich einen rechten Begriff von der Lage der Stadt und Gegend machen will; die Aussicht ist, dier unvergleichlich; man sieht den Glockenthurm mit seiner achteckigen Spitze 5 M. weit. Die warmen mineralischen Bäder waren lange verloren, und wurden erst im 18. Jahrhunderte wieder entdeckt. Die Stadt ließ Gebäude zur Bequemlichkeit der Brunnengäste aussühren; das Wasser foll aber viel von seiner ehemaligen Wirssamseit verloren

paben. Der Cours außerhalb des Ludwigthores hat am Ende einen guten Aubepunkt an der Borderseite der Kirche der Franciscaner. In der Gegend von Aig findet man viele versteinerte Schalthiere, Abdrücke von Fischen, Offraciten; die Gegend ist auch reich an Marmor. In den Gasthäusern findet man trefsliche Seefische in Menge, sie kommen aus dem Stang von Berre.

## Rapitel 52.

Voll der angenehmsten und größten Erwartungen betraten wir den 10. August (1812) Nachmittags, den Weg nach dem etwa fünf Stunden von Aig entfernten, weltberühmten Marfeille; er führte uns bald aus dem Thale zu den Bergen empor, die zwischen dem Thale von Marseille und Aig sich erheben. \*) Mit größtem Vergnügen erinnere ich

<sup>&</sup>quot;) "Man steigt von Nix aus allmählich an den Anböhen empor, die das Wassen von Nix und Marseille von einander trennen. Auf diesem Wege bewundert man die schonen Pflanzungen und die schönen Wasser des Schloßes Albertas, rechts an der Straße, sast 2 Lieue von Nix. Dieser frische Andlick gefällt und überrascht um so mehr, da man immer von trautigen, dürren Bergen umringt ift. Auf der andern Seite der Straße erdlickt man noch ein altes verlassenes Schloß, es lehnt sich an einen isolierten Felsen, der mit ihm ein Ganzes auszumachen scheint, und bessen mit einer Plate-Forme ausgehender Gipfel und senkrechte Wände an den samösen Felsen Polignac bei der Stads Pud erinnern. Nicht weit senseits des Schloßes Albertas, kann man rechter Hand, in

mich noch immer dieses ausnehmend anmuthigen Spazier ganges, auf bem wir jabllose ber lieblichften ländlichen Unsichten, auf der rechten und linken Seite ber prächtigen Strafte, unaufhörlich mit einander abwechseln saben. Nabe und ferne erblickten mir auf angebauten Sugeln und auf Bergabhängen, auf Felfen und im reipenden Oliventhale unter uns, eben fo wie am Tage unferer Unfunft in Aig, wo wir uns auf ber entgegen gefetten nordlichen Berghobe befanden, außer der schönen Stadt, eine große Menge ber reigenoften Billen, mit der schönften Belaubung um fie ber. Das weit ausgedehnte Mir, bas mir jest auf seiner Gudfeite erblickten, ftellte und abermals mit feinen ungabligen benachbarten Luftgebäuden und feiner malerischen Umgebung, das reichste, glänzendste Gemälde dar. Wir kamen durch viele angenehme, größere und fleinere Thäler; auch noch in giemlicher Entfernung von Mir erblidten mir bald rechts, Bald links freundliche Landbäuser.

Ginen besonders angenehmen Anblid gemährte uns eine Stunde von Nig, das schöne Landhaus Albertas; es ficht

ber Entfernang von 1/4 Stunde am Fuse des fleinen Berges Cabriez, eine Quelle sehen, die nur im Sommer fliest. Wenn man Le Pin erreicht hat, so ift man gerade in der Mitte zwischen Mig und Marseille, das noch 4 L. erntfernt ist. Le Pin ist ein Weiler, der aus einigen zerstreueten Hausern besteht. Der Weg ist auch von dier aus immer sandig und leidet durch die zahlreichen und enormen Fuhrwerke sehr die ihn täglich brauchen; auch sind die Kalkseine mit denen man ihn unterhält, keine dauerhaften Materialien. Bei Le Pin bemerkt man um sich her 7 hügel, von denen nach der Tradition, dieser Ort den Namen Septeme erdalten hat. Die böchsse Svise des durch eine weite Strecke sich nach Marseille dinab allmählich sensenden Berges heißt Vifta, ein provencalisches Wort, statt Vue Aussicht, es past sehr gut zu dieser Berghöhe, da man auf derselben eine prächtige Aussicht, hat."

nabe an der Strafe, auf der rechten Seite berfelben; eine Menge ausnehmend bober, prächtiger, laubreicher Baume, welche einzelne Gruppen oder Alleen bilben, umschattet daffelbe; Springbrunnen verzieren die Blate neben ibm, und unterhalten nebit den schattigen Bäumen, eine eranickende Rüblung. Auf biefen einladenden Schattenplägen maren gerade, als wir vorbei jogen, herren und Damen versammelt in fröhlichen Rreisen. Weiterbin erblickten wir da und dort, auf den Unboben auch Rirchen und Bindmüblen : jedes gute größere oder fleinere Stud Landes, in der felfinen Gegend umber, mar zu Wiesen, Reben-, Oliven - und Maulbeer - Pflanzungen benutt; überall maren Enpressen und Pappeln auf Soben und in Tiefen malerisch zerstreut; bier sab ich auch die ersten Binien, auf Sugeln, einzeln und in Gruppen; fie find mit ihrer Sonnenschirmform eine ungemein schöne Bergierung der Landschaft.

Mur bedauerten wir beim Durchwandern so malerisch schöner Gegenden, daß es nicht Krübling mar, wo die Betreidefelder , Wiesen , Baume , Gebusche und andere Bflangen im schönften, frischeften Grun prangen muffen; ba fie im Gegentheil jest theils halb verdorrt nach Regen lechtten, theils dick mit Stanb überdeckt maren; mix mußten wirklich auf der Strafe in demfelben oft wie im Schnee maten; auch murde er fast unaufborlich burch ben Bind und burch bie in ber Rabe von Marfeille immer größer werdende Menge von Subrwerten und Reitern aufgerührt, fo daß häufig dide Stanbwolfen über die Strafe und Landschaft binflogen, und in dem Stanbnebel, bas Athmen und Seben fast unmöglich murde; Menschen und Thiere, Baume und Bebuiche maren wie überschneiet: Felder in Menge, die im Frühlinge mit junger gruner Saat prangen, lagen jest leer und obe ba.

Im Frubjabre find gewiß auch die felfigen Berge und Bugel, die man auf dieser Route immer um fich ber erblict, beffer und weiter binauf mit Kräutern bedect, welche, da der Sommer so beiß und trocken war, die glübenden Sonnenstrablen schon lange verbrannt haben muften. Und wie varadiefisch muß ber Anblick so vieler lieblichen Thalchen, die und des Stanbes und der langen . Trockenheit ungeachtet noch fo freundlich anlächelten, erft im Frühlinge fenn, wo es an Regen nicht fehlt, die Barme noch mäßig ift, und noch fein Staubgewölfe bas reibende Landschaftgemälde beflecket. Wer alfo die Schonbeiten der füdlichen himmels in ihrer vollfommenften Bluthe und Rulle genießen, Die balfamischen Dufte der Citronen - und Bomerangenbäume, und anderer föftlicher füdlicher Gewächse einathmen will, und fich in einem Operes und Nizza in Elnsium zu erblicken wünscht, wiedme boch ja diesen köstlichen Gegenden am Meere bin die Krüblinasmonate.

Je näher wir der, wegen ihrer prachtvollen Aussicht so berühmten Bifta, der südlichen Berghöhe kamen, wo sich die Straße nach Marscille und nach dem Meere allmählich binabzusenken anfängt, desto größer wurde die Zahl einzelner Wohnungen, schöner Wirthshäuser und Landbuser längs der Straße, und in der Nähe dersetben, von desto mehr Fußgängern, Reitern und Fuhrwerken sahen wir dieselbe beleht. Man merkt es in dieser Gegend an Allem, daß man sich einer großen und reichen Handelsstadt nähert. Mit jedem Schritte, der mich der Bista näher brachte, verstärkte sich die freudige Unruhe und Spannung, in der sich mein ganzes Wesen besand. Oft glaubte ich diese berühmte Höhe vor mir zu erblicken; ich verdoppelte meine Schritte; ich erreichte den bemerkten höchsten Puntb

der Strafe, und sah mich getäuscht, und in ziemlicher Entfernung stieg die Strafe wieder empor, und noch immer war es die Bista nicht. Sehr bedauerte ich es, daß der Abendhimmel diesmal ganz mit Wolfen überzogen war, und ich also keine hoffnung hatte die majestätische Aussicht der Wista in ihrem vollen Glanze zu sehen.

Die schöne Strake lauft oft weite Streden 6-15' auf beiden Seiten in die Sobe gemauert, wie ein prachtiger Damm burch die grune Landschaft bin. Richt weit von ber Bifta fanden wir auch wieder einmal nach langer Zeit bei einer schönen langen Sauferreibe eine frobliche Tanggesellschaft unter freiem Simmel; auch hier bemertte ich wieder mit Bergnugen, wie bisber bei allen frangofischen Tangen , achte Grazie , Sittsamfeit , Bierlichfeit und Leichtigfeit in allen Bewegungen; leicht und geifterartig schwebten und bupften die tangenden Gestalten in den manniafaltigften, fünftlichften Wendungen, wie Commerluftchen, wie Muchen am Sommerabend, wie Elfen im Mondschein, um einander ber, fatt dag man fich beim. Eintritte in fo manchen suddeutschen Tangsaal, wo der geschmacklose, langweilige schwäbische Balger bespotisch regiert, wo man häufig nichts als wuthend umberrasende, glübende und schweißtriefende Menschen erblich, ploplic wie durch einen Zauberstab, in bas alte Thracien verfett au fenn duntt, wo beraufchte Manaden und freche Raunen bei wilder Reier der Orgien berum taumeln.

, Endlich hatten wir die heißersehnte Bista erreicht. Da lag es wieder plöplich vor uns, das grenzenlose herreliche Meer, mit einigen schönen Inseln, und bespülte das prachtvolle Marseille mit seinen schäumenden Wellen, das am Fuße einer gewaltig hoben felsigen, nach der linken . Seite gegen Often in eine weite Ferne sich hinziehenden

fablen Gebirafette lag, neben welcher bin, ein ungeheures Thal fich ausbreitete, das mit schönen Landhausern gu bunderten, wie mit einer aus vereinzelten, zerftreueten Saufern bestehenden, weithin fortlaufenden Stadt bedect Die Säufer diefer durchs weite Thal verbreiteten scheinbaren Stadt drängten fich immer dichter gusammen, je naber fie bem Meere famen. \*) Bor und und gu unferer Rechten und Linken fentten fich die Berge nach dem Meere und Thale binab; alle ibre Abbange faben wir mit den schönsten Landbaufern und fo wie das nach Often fich ziebende ungeheure Thal mit Garten , Oliven - und Rebenpflanzungen, mit Pappeln, Vinien und Eppressen bedeckt; eine große Menge dieser schönen Landhäuser batte Die angenehmfte schattenreichste Belaubung um fich ber, wenn schon nicht die prächtigen Alleen und Lustwäldchen det Lnoner Landbäuser an der Saone und Rhone. Es war eine mabre Feenwelt in die wir binabblickten. Doch faben wir diefes Zauberland, nebst dem Meere, erft den nächsten Abend, beim Untergange der Sonne, bei nochmaligem Sinaufsteigen nach der Bista in seinem bochften magischen Schimmer; auch die entfernteften Landhäuser (Baftiden) die man fonft nicht fieht, funkelten da wie feurige Sterne in dunfler Nacht über fernen Gebirgen.

Wer Marseille und seine himmlische Umgebung im Schönsten Glanze erblicken will, gebe zuerst an einem heitern Abende vor Sonnenuntergange nach der Bista; das anderemal zu eben der Zeit nach dem Fort St. Nicolas hinauf, das auf einem Felsenhügel westlich vor dem Hafen von Marseille liegt, und zulest gleichfalls am Abende nach

<sup>\*)</sup> Die Bahl ber Baffiden um Marfeille ber, bei beren jedet. ein Garten ift, foll fich auf 5000 belaufen.

bem auf der füdlichen Unbobe bart neben der Stadt befindsichen Chateau de notre Dame de la Garde. 3 föftlichen Standpunkten, genoß ich an 3 Abenden im Anblicke des schönen beitern Marseille, seiner paradiefischen in himmlischer Glorie ftrablenden Gegend und des grengenlosen dunkeln Meeres dessen Inseln wie reines Gold schimmerten , unvergefliche Stunden. Uns den 2 lettern Stand. punften fieht man die Stadt felbft in ihrer gangen Ausdebnung und Bracht am schönften; auf der Biffa dagegen bemerkt man wegen der ziemlichen Entfernung wenig von ihr, vom Safen und dem schönsten Wheile der Stadt in feiner Nähe und auf der Südseite gar nichts; und man begreift nicht, daß man das berühmte, prächtige Marfeille vor fich babe; aber seine fostliche wunderschöne Umgebung nach Often und Westen erscheint bier am schönften, und weit ausgedebnter und prachtvoller als an den zwei andern Bläpen; das herrliche Bastidenthal erscheint hier in seiner gangen Lange, und macht mit dem Meere und feinen Inseln gegen Weften ein majeftätisches Banges aus. Die Unficht von Marfeille auf der Bifta, fommt in gar feine Bergleichung mit der von Aix und von Genua wenn man von St. Chamas und von bem Leuchtthurme herfommt, beide erscheinen dem Wanderer mit ihrer berrlichen Ums gebung, in ihrer gangen Ausdehnung.

Wir fanden auf der Bista mehrere ansehnliche Gastbäuser, konnten aber wegen der Menge schon vorhandener Gäste, nur in einer ganz kleinen unscheinbaren Wohnung zum Uebernachten Plat sinden; es ist wenn man nach Warseille hinabgeht, rechter hand das lette haus auf der höhe, und hat den großen Vorzug, daß man bet demselben die allerschönste Aussicht nach dem Meere hinab, und nach dem gegen Often sich hinziehenden großen Bastidenthale hat. Auf der gegen Marseille gekehrten Seite des Hauses, wo die Thüre ift, ist eine Urt von Vorhaus mit steinernen Bänken und einem auf Pfeilern ruhenden Dache von Fichtenzweigen; dieß ist einer der allerbesten Standpunkte der Bista; bier saß ich nach unserer Ankunft noch den ganzen Rest des Abends, und weidete Auge und herz an dem unendlich reichen und erhabenen Prachtanblicke, und konnte seiner nicht satt werden.

Mit den fanften, lieblichen Saoneprospetten des großen Thales, vereinigte sich der majestätische Anblick des end-losen Meeres auf dem nabe und ferne Schiffe umberschwebten, von denen die letten flatternden Seevögeln glichen. Malerisch erschien auch außer dem so üppig geschmückten Thale die hinter Marseille sich erhebende weit oben herab meistens nackte, grauliche Gebirgmasse, die sich weiter gegen Süden, allmählig rechts heraus nach dem Meere binabsenst, und einen gewaltigen Felsenarm gegen Westen ins Meer herausstreckt. Sine tressliche Wirkung in diesem großen Gemälde machen die, nicht weit vom Lande, Marseille westlich gegenüber sich erhebenden Felsenisseln If, Ratoneau und Pomegue.

Nach dem Nachtessen setzte ich mich gegen 10 Uhr noch einmal ganz allein auf die steinernen Banke neben der hausthüre; es war eine herrliche Sommernacht; auf der neben dem hause vorbeilaufenden Landstraße herrschte jetzt tiefe Stille; auch bei den zierlichen, kleinen hellgelben Landhäusern jeuseits derselben, war kein Laut mehr zu hören, schweigend und freundlich standen sie da im dämmernden Sternenlichte; auch in meiner herberge waltete bereits mitternächtliche Rube. Ein erquickender Nachtwind umwebete mich Einsamen, und säuselte wie Geistergelispel siber mir in den Fichtenzweigen, des kleinen ländlichen

Daches. Eine milde Dämmerung umflorte jest das große Zaubergemälde unten im Bastidenthale, und am hellen reichgestirnten Nachthimmel funkelten die Milchstraße und der Reumond in der reinsten Glorie über dem dunkeln Meere.

Dieß erhabene Nachtgemälbe erfüllte mein herz mit seliger Ruhe, mit wonnevollen Vorgefühlen einer höhern Welt; von heiliger Andacht durchglüht, blickte ich hinauf in diese glanzvolle Stadt Gottes, nach dem stillen Geisterlande, "wo sie so leise dahin ziehen die Welten, so sanst schimmern die Sonnen", und sprach mit bober Begeisterung die herzerhebendsten Strophen aus Tiedges "Nacht des Pilgers", deren Wahrheit und Schönbeit mich biev ganz besonders ergriff, wo die aus der dämmernden Unsendlichkeit herüberschimmernde, geheimnisvolle Lichtwels oben, ein schlummerndes verhülltes Paradies unter mit bestrahlte und das düstere, rollende Meer:

- " Die Racht ift ernft, fie fieht bort an ber Pforte
- " Der fillen Ewigfett voll Rub und Licht.
  - " Es find geheiligte, geweihte Worte,
  - " Die fie ju meinem Geifte fpricht.
- " Der große Weltensabbath hat begonnen;
- " Der Altar fieht im Glang und flammt empor;
  - " Und um ihn ber die taufend, taufend Sonnen,
  - " Im großen feierlichen Chor.
- " Erhabne Racht, ju beinem ernften Ehrone,
- " Schaut mein begeiftertes Gemuth binauf;
  - " Du festeft dir die leichte goldne Rrone
  - " Wie eine Königstochter auf!
- \* Dein Bilger feiert bich in beiner Fulle,
- " Db bu auch feiner Beier nicht bedarfft, ..
  - " Und glangend um die hobeit beiner Stille
  - " Den reichen Sternenmantel warfft.

- " Bei bir ift Rub, in jenen blauen Fernen,
- " Dort ift ihr beimathliches Land;
  - " Gie muß bort mobnen bei ben Sternen,
  - " Dort weht ihr ichimmerndes Gewand.
- " Dein Pilger mandelt noch im dunkeln Thale,
- " Bebeiligt fchwebt fein Beift ju bir binauf,
  - " Und richtet fraftig fich an beinem Strable,
    - " Wenn ihm ber Stab entfinfet, auf."

Wit süßer Wehmuth gedachte ich auch auf dieser beiligen nächtlichen Höhe, unter meinem Fichtendache, meiner in der theuern Heimath zurückgelassenen, einsamen, um mich beforgten Geliebten, und so manches redlichen Freundes, und trauerte, daß sie nie genießen würden, was ich jest genoß, daß ich sie nicht zu mir herzauberu konnte, in meine Borhalle, die eine Tempelhalle für mich geworden war; auch gedachte ich so mancher edeln, treuen Seele, die schon längst hinüber gegangen ist ins Baterland alles Guten und Schönen, in eine noch wunderreichere Natur. Diese nächtliche, wonnevolle, heilige Stunde, und die Stunden des folgenden Morgens und Abends, die ich hier auf der Bista in der Nähe von Marseille verlebte, sind die schönsten und reichsten meiner ganzen Reise.\*)

Den folgenden Morgen, Dienstag den 11. Aug. manderten wir nun vollends den Abhang der Bista berab, nachdem ich mich in der Frühe wieder lange genug an der himmlischen von der Morgensonne verschönerten Aus-

<sup>&</sup>quot;) " Das Baffin in das man von der Difta hinab blidt mag einen Umfang von 5 Stunden haben, und wird von dem flaren Gewäster der huveaune beneht, von ungähligen Garten und Baftiden, von blendendem Weiß bededt. Marfeille liegt am Jufe eines hügels der es jum Theil verdedt."

ficht ergött hatte, und beschloßen auf den Abend noch einmal berauf zu fommen, um auch der Aussicht furz vor Untergang der Sonne ju genießen, ju welcher Zeit jede schöne ländliche Aussicht sich in der portheilhafteften Beleuchtung, und im schönften Colorite zeigt, und mit einem magischen Schimmer übergoffen ju fenn scheint; unfer Borfat murde auch ausgeführt. Die Strafe mar icon wieder mit Menschen, Thieren und Rubrwerten überbedt, und ber alte erstickende Staubnebel ummalte uns aufs neue. Die schönsten Landhäuser und Garten begegneten uns rechts und links an der Strafe, ichmudten einzeln und in Gruppen, mit ichonen Baumpartien malerisch umringt, Anhöhen und Relfen umber. Gine neue besonders reitende Aussicht hatten wir weiterhin rechts nach bem Meere binab, und seinen reich mit Landbausern und mancherles Bflanzungen geschmückten Ufern, so wie nach dem gegen Rorden neben dem Meere, malerisch sich bingiebenden Gebirabogen. \*) Aber bald wurden wir nun durch entseplich bobe und lange Gartenmauern auf weite Strecken bin um alle Aussicht gebracht; fo gieng es uns auch bei ber Abreise von Marfeille.

Wir hatten nun das Ufer des Meeres und die Vorstadt von Marseille erreicht; ebe wir hineintraten giengen wir noch nach einer kleinen felfigen, ins Meer sich hinausziehenden Landzunge; bier hatten Fischer ihre Garne zum

<sup>\*) &</sup>quot;Auf dem Wege von der Lista herab nach Marseille sieht man sich bald auf beiden Seiten von fortlaufenden hohen Mauern eingeschloßen; diese Mauern umgeben eine Reihe von Feldern und Bastiden die man les Héritages nennt. So mußten die langen und hohen Mauern senn, die Temissocles bauen ließ um Athen mit dem Biraus zu verbinden. Diese eingeschloßene Straße ist sehr enge, so daß die Fuhrwerke hier oft in Berlegenheit kommen."

Trocknen ausgebreitet; um diesen etwas hoben, schmalen Sandbank ber, befanden sich ungeheure Felsenblöcke zerskreuet, an denen sich die Wellen des, gerade jest etwas unruhigen Weeres brachen und donnernd emporschäumten; es war eine kleine Brandung, die mir äußerst willkommen war. Das unordentliche Gewühl schwarzer und glänzender Felsklumpen, zwischen denen der weiße Schaum, der hindurchbrausenden Wellen, in großen Massen umbersprüste, hatte etwas sehr Malerisches. Es waren hier viele schöne Bäume am User hergepflanzt, hinter denen zum Vergnügen der Marseiller, besonders an Sonn- und Feiertagen, ein sehr schönes Casseehaus errichtet ist.

Nun traten wir in die Vorstadt; rechts batten wir bald das Meer, bald einzelne prächtige, hart an demselben stehende Gebäude; auf unserer linken Seite erhoben sich Felsenmassen, über denen die prächtigsten Landhäuser emporstiegen. Da und dort fanden wir vor den geringern häusern herrliches Obst in Menge zum Verkause ausgestellt; da sah man Zuckermelonen, Wassermelonen zu Dutenden, die schönsten Trauben, Pfirsiche, Virnen, Feigen zund alles war um sehr billige Preise zu haben. Prächtige vereinzelt stehende Gebäude, ergößen hier nach allen Seiten das Auge; hier sind alle Sebäude von den mir so angenehmen blafgelben Steinen erbauet; ich fand dieß nachber in ganz Marseille; und hiedurch erhält diese schöne Stadt, so wie durch ihre geraden weiten Straßen, ein so heiteres, lustiges jugendliches Ansehen.\*)

<sup>\*) &</sup>quot; 3ch fenne feine Stadt in Frankreich, deren Gingang so prachtig ware, als der von Marfeille. Die Straßen von Aig und von Rom sind nach der Schnur gezogen, haben breite Trottvirs an der Seite, werden durch einen Cours von einander getrennt der auf jeder Seite 2 Reihen schöner Baume hat, und bilden eine Linie, die fast eine Stunde lang ift."

Bir famen jest in die icone Strafe, die jum Mirthore führt; am Ende berfelben quartierten mir uns gang nabe bei diesem sonderbaren Stadtthore, und an ber Seite eines ziemlich weiten öffentlichen Blaves ein. Dieg Thor. erscheint mit 4 kleineru auf der rechten, und 2 andern auf der linken Seite, in einem langen, hohen quer binlaufenden Gemäuer, bas einem oben angebrachten Ranale mit Trinkwasser für die Stadt, jur Grundlage dient, und bie und da ansebnliche Erbeumäntel über fich berabbangen hat. Durch bas mittlere Sauptthor tritt man nun in die prachtvolle mobl gegen eine Stunde lange Corfostraße, die fich auf der entgegengesetten sudlichen Seite beim Thore von Rom endiget; sie ist auf jeder Seite, so wie der Corfo in Air mit 2 prachtigen Reiben febr großer Bäume, und den schönsten Gebäuden geschmückt. Da sich biefe schöne lange, durch gang Marfeille fich bingiebende Strafe, nach und nach gegen die Mitte fentt, und dann wieder allmählich bebt, so kann man sie nach ihrer gangen Länge übersehen; es ift eine prächtige perspektivische Ansicht, welche diese febr breite, so ungeheuer lange gang gerade Strafe, mit ihren ichonen Gebäuden, und mit ihren 4 prächtigen Reihen bober lanbreicher Baume die fich neben einem Theile derselben bergieben, und bem ungeheuern Menschengewimmel awischen denselben gewährt.

Unsern ersten Gang machten wir nach dem Safen. Nachdem wir in der Corsostraße etwa die hälfte derselben zurückgelegt hatten, stießen wir auf die besonders prächtige Straße Canebiere; \*) sie zieht sich in gerader Linie von

<sup>\*) &</sup>quot; Die Canebiereftrafe führt jum großen Plate und jum hafen. Wir fehrten im Hotel des Ambassadeurs ein. Wir besuchten bas Landhaus des Generale Cervoni; diese Baftide

der Corfostraße aus rechts nach Westen, ist nicht sehr lange, und endigt sich ziemlich in der Mitte der innern östlichen schmalen Seite des Hasens. In dieser mit den brillantesten Gebäuden geschmückten Straße, worunter reiche Magazine sind, sieht man die Mastbäume der Schisse, welche ihrer Segel beraubt, das Bild eines entblätterten Fichtenwaldes darstellen. Der Hasen ist ein längliches Viereck, das sich von Osten nach Westen, nach dem Meere hinauszieht; er ist 450 Toisen lang und nur 130 Toisen breit, und kann 900 Schisse fassen; auf die östliche schmale Seite desselben siöst die Straße Canebiere; an dem westlichen Ende des Hasens am Meere, erscheint an der nördlichen Ecke, das Fort St. Jean, und gegen über auf der südlichen Ecke, das Fort St. Nicolas.\*)

Auf dem Kai an der schmalen öflichen Seite des Hafens, wo immer das allergrößte Menschengewimmel ift, und auf dem Kai St. Jean, der sich an der langen nördlichen Seite des Hafens hinzieht, und hinter dem die Alltstadt liegt, trifft man immer die meisten Kauseute an; auf diesen 2 Kais ist alles voller Leben und Thätigkeit,

ift fehr angenehm, sie ist mit schönen Alleen von Marroniers umgeben." "Wenn der handel von Marseille zu Friedenszetten in vollem Gange ist, und der ganze hafen von Schiffen wimmelt, so glaubt man, wenn man sich demselben durch die Canebierestraße nähert, und die Segel der Schiffe eingezogen find, in einen entblätterten Tannenwald zu bliden."

<sup>\*) &</sup>quot; 3m hotel de Beauveau im' neuen Quartier hat man bie Musficht auf ben Safen."

<sup>&</sup>quot; Auf der Sudfeite des hafens fieht man handelsmagazine, Buderraffnerien, Seifenfabriten. "

bier sind alle Häuser der thätigsten Industrie gewiedmet; bier findet man Kaussäden von allen möglichen Arten, Barfumeurs, Goldarbeiter, Uhrenmacher, Buch-Kunst-Landchartenhändler; hier erblickt man in langen Neihen, Lische und Bänke aufgestellt, die mit allen Arten von Südfrüchten und andern Erfrischungsmitteln bedeckt sind. \*)

Auf der Nordseite des Safens find die meiften Schiffe von allen Formen. Wir fanden die beiden langen Seiten des Safens, bauptfächlich aber die nördliche, mit den iconften und ungebeuerften Rauffahrteischiffen geschmudt : eines mar prachtvoller als bas andere; fie ftanden bart neben einander und febrten ihre auch febr schön geschmückten bintern Seiten nach den Rais. Dier fagen fie nnn wie man uns fagte, ichon eine lange Reibe von Jahren ju ihrem größten Schaden, bewegungslos auf dem nämlichen Klecke. Nur kleinere Schiffe waren in dem äußern und innern Safen in Bewegung; auf der ichmalen öftlichen Geite am Rai, mar immer eine gange Reibe fleiner, jum Spazierenfahren, oder Ueberfahren nach ber einen oder der andern Seite des hafens bestimmter Schiffden, die mit gepolsterten Sipen und übergespannten Tüchern verseben maren, und in deren jedem ein Anderer faß und jum Rahren einlud.

<sup>\*) &</sup>quot;In Ariegszeiten wird der hafen von Marfeille mit einer Rette verschlossen, die wie gewöhnlich auf einer schmalen beweglichen Bohlenbrude rubt. Die Definung oder Sperrung des hafens wird Morgens und Abends mit Sonnenauf- und Untergang durch zwei Ranonenschusse angebeutet."

. \* .

" Der Safen, still und ficher wie eine Rammer, ift leider jett auch eben fo tod. Die ungeheuern Levanteschiffe liegen in großer Angabl für die Burmer feit manchen Jahren ba; mit ihnen flodt ber Reichthum und die Thatigfeit diefer sonft lebendigsten Stadt Franfreichs. Die Mordseite des Safens ift bei weitem die schönfte fowohl an Saufer, als an Gewimmel und Lebendigfeit der Menschen. Sier ift die Borfe, ein fattliches Gebaube. bier das Gemeindehaus, hier find die luftigften Caffeebäuser, und eine Bromenade die von Morgen bis spät in die Nacht besetzt ift. Die Guillotine der Revolution und die Gewerblosiafeit hat Marseille sehr entvölkert. Die Revolutionssense hat die ersten Sauser niedergemähet, ich schauderte, als man mir auf der Strafe de la Canebiere erzählte, dort senen zur Schreckenszeit 600 Manner, und meistens die reichsten, unter der Guillotine gefallen. den Safen ber, ift das lebendigfte und fröhlichste Menschengewimmel, um ibn bas Bischen Thätigkeit mas bier noch übrig ift."

"Die kleinen Windmühlen die man in verschiedenen Gärten der Vorstadt von Aix, in Marseille bemerkt, setzen Wasserpumpen, oder Wässerungsräder in Bewegung, was an andern Orten durch Pferde geschieht. Der Eingang von Marseille ist wie der von Aix, durch einen prächtigen Cours merkwürdig. Er ist nicht so maiestätisch wie der von Aix, aber er setzt wegen dem darin herrschenden unaufhörlichen Menschengewimmel mehr in Erstaunen, Dieser

Cours ift weniger eine Promenade, als vielmehr eine febr

ung bis jum andern Ende ber Stabt, unter bem n ber Strafe von Rom. 3ch weiß nicht warum peniotige Strafe nicht auch wie fo viele andere mt ift, die es nicht mehr, ja nicht einmal fo gut nen; aber fie ift unwiedersprechlich die fconfte Strafe antreich und vielleicht in Europa. Beit unter ibr Die berühmte Tolebofrafe in Reapel, ob biefe Der nicht minder berühmten Boftraffe in Turin voren ift. Die unregelmäßige Schönbeit ber prachtigen ien Balbi, Ruova und Rovissima ift von einer fo verschiedenen Art, bag, ba fie teine Achnlichfeit bar-, diefe Straffen auch in feine Bergleichung mit ibr t werden fonnen. Richts tommt ihrer Anficht gleich, ers an Sonn- und Reiertagen, wann die Einwohner n Alleen des Cours, welche die Balfte Diefer Linie bmen, Erbolung von den Arbeiten ber Boche fuchen." Um nordweftlichen Ende des Safens ift das Fort Bean und ber Blas St. Jean, me man rechts semlich große Terraffe, die man la Tourrette nennt,

aus Badfeinen, mo immer die einzelnen Badfieine ber neben einander laufenden Reiben in schiefer Richtung gusammenstoßen und einen Wintel bilden. Es ift die Art von Mauerarbeit, welche die Alten Opus spicatum nannten, weil die Materialien derfelben eben so über einander gereibet, in divergirenden Richtungen hinliefen, wie die Körner der Aehren. Das Bflaster der Trottoirs mehrerer Straffen besteht aus eben fo fchief gelegten Backfeinen. Das Fort St. Rean schließt den Gingang des Safens von dieser Seite; es ift ber Berftorung gludlich entgangen; feine Werke find gut erhalten, und es ift mit Ranonen befest. Auf der Gudseite des Safens ift der Rai St. Nicolas, er ift meniger schon, meniger bevölkert und geräuschvoll, aber viel breiter als der von St. Rean, die Rubrwerke baben bier ein freies Spiel. hier find die Magazine von Baubolt, Sart, Tauwerf ic. für die Marine. fanden bier rauchende Bretterhütten, wo man Bech in Reffeln fochte, und große, neben daran aufs Trockene gebrachte und auf die Seite gelegte Schiffe ausbefferte. Auf unserer linken Seite sabe ich große Blate, und ungebeure Schiffsfelette, die auf Grundlagen von Balten rubeten, und an denen man arbeitete.)

Um westlichen Ende dieses Rai erhebt sich der ins Meer hinaustretende Felsen, auf dem das Fort St. Nicolas steht, welches sonst mit dem gegenüber stehenden Fort St. Jean, den Eingang in den hafen schüpte. \*) Man

<sup>\*)</sup> Das Fort St. Nicolas haben die Marseiller mahrend ber Nevolution in einem Augenblicke von Wahnstnn, fast gänzlich rastrt. Am Fuße seines Felsen sieht man die Nuinen der alten Abten St. Victor, wovon nur noch die halbverfallene Kirche übrig ist. Man besucht ihre Souterrains mit Fackeln, die aber nur Nuinen bekeuchten. hinter St. Victor erscheint das armselige

dat während der Revolution die auf der Bforte befindliche Anschrift weggenommen, welche sagte, daß Ludwig XIV. dieß Fort im Jahr 1660 auf den Rath des Cardinal von Mazarin, erbauen ließ, um den rebellischen Bewegungen unrubiger Röpfe in Marfeille, ein Ende ju machen. Der junge Monarch fagte, da er dieß Fort bauen ließ, daß er auch feine Bastide bei Marfeille baben wolle; \*) dies Fort ift während der Revolution größtentheils zerffört worden. (Ganz am Fuße des Felfen, auf dem man noch die Refte des Forts fiebt, batten wir den Unblick eines ganzen Schwarmes von meistens schönen Marfeiller Rischermädchen, welche schwarze spanische Saarneve trugen, und über der Stirne Schleifen von breiten ichwarzen Bandern batten, gerade wie man fie über den kleinen Saubchen der Landmadchen, und Burgerstöchtern in den fleinen Städten und Dörfern meiner Gegend, findet; es maren recht muthwillige, lebensluftige Mädchen, denen ihre Saarnete und Bandschleifen darüber, so wie ihre kohlschwarzen, feuersprübenden Augen, recht gute Dienste leisteten.

In Friedenszeiten ist der hafen der Sammelplat aller europäischen Nationen. Ausser den Schiffen, die den Bölfern des Mittelmeeres gehören, wie die genuesischen Fabrzeuge die mit Castanien und Aepfeln beladen sind, die unansehnlichen Barken von St. Nemo, welche Blumen-wiedeln dringen, die Schiffe von Toulon, Majorca und Frejus, die mit Orangen und Sardellen befrachtet sind;

Schlößichen Notre Dame de la Garde auf feinem Felfen; man bat einige Invaliden bingefest.

<sup>\*) &</sup>quot;Man fagt ber junge König, ber damals noch unter Mazarins Bormundschaft fand, habe beim Anblid der reihenden Landhauser von der Biffa herab, voll Entzuden ausgerufen, hier will ich mir auch eine Baftide bauen."

die Felnken von Rizza, Livorno und Bastia, von Heres, und Porto Ferrajo mit ihren Holzladungen; außer den großen levantischen Schissen endlich, darin Reisende kommen, um in Frankreich die Sitten Ufricas und Usens seben zu lassen, sieht man daselbst auch englische, holländische, schwedische, dänische, russkiche Schisse berbeiströmen; und die Verschiedenheit der Sprachen, Costume, Physiognomien, macht in solchen Zeiten den Spaziergang am Hasen für Versonen, die gerne Beobachtungen machen, zu einem böcht interessanten Luspslaße. \*)

<sup>\*) &</sup>quot; Der beständige Buffug von Matrofen und fremden Raufleuten, die man auf bem Rai von Marfeille zu jeder Tagesftunde findet, die Mannigfaltigfeit der Coftume, Sitten und Sprachen, die Menge von Schiffen, Chaluppen, fleinern Rabrieugen, bas außerordentliche, jur Beit mann der Sandel in vollem Gange ift, hier auf den Rais und im Safen berrschende Gemühle, dieß alles aufammen genommen ftellt eines der lebendiaften Gemalbe bar, die man fich nur benten fann. Der Ronig Renatus, ber immer ben größten Theil des Winters bier jubrachte, gieng gerne auf dem Rai in der Sonne spazieren, da er bei feiner Lage gegen Die Nordwinde geschütt ift, baber nannte man ihn bas Ramin des Konigs Renatus. Wenn man den Rai, besonders zur Zeit bes Befuchs der Borfe, durchmandert, fo findet man das Gemälde ' nicht übertrieben, das Le franc de Bompignan in seiner Reise burch Languedoc und die Provence, von demfelben entwirft. " Vous y voyez soir et matin, - Le Hollandais, le Levantin, l'Anglais sortant de ces demeures - Ou le laboureur, l'artisan, -N'ont jamais vu pendant trois heures - Le soleil par quatre fois l'an. - Là, tout esprit qui veut s'instruire, - Prend de. nouvelles notions; - D'un coup-d'oeil on voit, on admire -Royaume, république, empire, - Et l'on dirait qu'on y respire - L'air de toutes les nations,"

Ich kann bezeugen, daß diese Safenluft nicht fehr erquidend iff. Mit den befinndig durch die Luft ziehenden Geruchen der Zabackspfeifen, des Weines, des Branntweines und der Unrein-

Nachrichten von 1787. " Ueber 600 Schiffe follen gegenwärtig in bem Safen vor Anter liegen, Schiffe aller

lichkeit, die unaufhörlich von den Matrofen und Laftträgern ausfromen, welche ben größten Theil des Gemimmels ausmachen, bas um so gedrängter ift, da der Rai nur eine schmale Alache quemacht, vermifcht fich die abscheuliche Ausdunftung ber Waffer bes Safens, in welche alle Unreinigfeit ber Stadt fich ergiefit, und bie, ba fie immer fille liegen, nicht mit frifdem Gemaffer abmedfeln fonnen, modurch fich ber Geruch verlore. Bindftille des Safens, woraus feine Sicherheit entspringt, ift alfo auch die Urfache feines unaufhörlichen Cloafengeruches. (Diefen bemerkt man eigentlich nur auf dem schmalen öftlichen Rai, und auch nur bann hauptfächlich, wenn man dem Baffer gang nabe fommt. ) Die Raufleute, die oft nach dem Safen fommen ober in feiner Dabe mobnen, find fo daran gewöhnt, daß fie ibn nicht mehr bemerten, auch ichadet er der Gefundheit nicht. Die Reinigung des Bafens, woran man unaufhörlich arbeitet, und wobei ber Schlamm im Grunde deffelben aufgerührt wird, verflärft den üblen Beruch gar merflich. Die Marfeiller gieben die Bafferfahrten allen Landpromenaden vor, und die Fremden widerfeben fich den baufigen Einladungen der gablreichen, am Rai mit bededten Raden versammelten Schiffer, auch nicht febr, die fich um die Wette, und um Die billigften Breife ju Spazierfahrten anbieten. Die merfmurbiafte biefer Secercurfionen macht man nach bem Schlofe Af. Man fabrt durch ben Safen feiner gangen Lange nach, die 500 Toifen beträgt, feine Breite ift 200 Toifen; er fann 900 Schiffe faffen. Fregatten fonnen nur mit Muhe binein fommen, Der Eingang ift durch eine Rette geschlofen, und durch 2 Felfen verengt auf denen fich die Forts St. Jean und St. Micolas erbeben. Das erfte, bas man beim Sinausfahren auf der rechten Seite bat, ift noch unbeschädigt, es mar das Gefangnif des Bertoas von Drleans, und des jungfien feiner Gobne, ber, um au entwifchen, jum Fenfter binaus fprang, einen Schenfelfnochen

handelnden Nationen Europens, fleine und große; die erftern aus Stalien, Spanien, ben frangofichen Seeftädten am Mittelmeere, jum Cabotagebandel bestimmt; die großen aus England, Solland, Schweden, Danemart, Rufland, ben frangosischen Safen am Ocean; Schiffe von 90-600 Tonnen und drüber. Es war eben Sonntag; daber webete auf jedem Mafte, die Flagge der Nation, ein buntes Gemische. Die Matrosen in Sonntagskleibern, saffen mußig auf bem Berbede, ober giengen Schaarenweis die Rais auf und nieder, ein äußerst merkwürdiger Anblich; Menschen aus allen Gegenden Europens, durch so manche besondere Mrt fich ju fleiden, durch fo unzweideutige Nationalzuge Ich glaubte mich auf dem allgemeinen unterschieden. Sabrmarkte von gang Europa gu befinden; bei jedem Trupy por dem ich vorbeigieng, borte ich eine neue Sprache.

Ich hielt mich nabe an ein Häuschen griechischer Infulaner, deren ein Dupend mit einander spazieren giengen;
alle ohne Ausnahme schöne, wohlgewachsene Menschen, mit
einer edeln offenen Gesichtsbildung, und mit sehr lebendigen,
geistvollen Augen. Nichts von dem gebeugten Sclavensinne,
den ich bei ihnen vermuthet hatte, keine Spur von der
türkischen Geisel in ihrem ganzen Wesen. Bielleicht erhebt
das Leben, das diese Seemenschen führen, ihre Seelen
und belebt den zertretenen Adel ihrer Nation wieder.
Welch ein Abstand, Griechen und Holländer, die hier ein
gemeinschaftliches Interesse zusammen führt! das schwarze
lockige Haar unter der hoben Müpe, und die steise Ziegen-

Berbrach. Das Fort St. Nicolas das von Ludwig XIV. in eine Sitadelle verwandelt murbe, weniger um die Stadt zu beschützen, als um sie im Zaum zu halten, ift größtentheils von den Gine wohnern als ein Denfmal der Sclaverei zerftort worden.

baarperude unter dem fleinen Filzbute, scheinen für Sinn und Gelft, für Sitten und Sprache von beiden das charafteristische Maaß zu geben; und wenn man sieht, wie an dem einen alles lebt, alles fpricht und in beständiger Bewegung ift; an dem andern bingegen Sprache und Augen und Sande fich in bochfter pblegmatischer Indolenz dabinschleppen; wenn man in den Gesichtszügen der lettern fogar noch die Kalten von der letten Bilangrechnung fiten fiebt, fo find die Buge für den Beobachter vollftandig, jum treffenden charakteristischen Nationalgemälde. Dem Spanier wich ich forgfältig aus bem Bege; nur beim Catalanen gieng ich zuversichtlicher vorbei. Neben dem Rtaliener bruftete fich mein Selbfigefühl, beim Anblick des Englanders murbe ich wieder bescheiden. Dieser Auftritt batte unbeidreibliche Reibe für mich; ich mufterte alle Besichter die mir aufstieffen, sväbete begierig nach den gebeimen Zeichen des Nationalcharafters, und batte bald eine gute Fertigfeit in Entdedung deffelben erreicht.

"An der Mündung des hafens sieht die Schanze St. Jean auf einer kleinen Anhöhe; sie besteht aus einem runden Thurme und einigen Wällen, die den Safen und seine Einfahrt wassereben bestreichen. Die Wache des Schloßes de Notre Dame de la Garde oben auf dem Felsenberge Mondredon hatte eben ein Schiff angekündigt; ich stieg daher auf die Johannisschanze, um es einlausen zu seben. Es war noch sern, es webete der für dasselbe günstige Wind scharf aber gleichsörmig, ohne das Meer unruhig zu machen. Das Schiff hatte alle seine Segel ausgespannt und glitt leicht wie vom Winde getragen über die Wasserfläche hin; bald konnte ich alle Theile desselben durch mein Fernglas unterscheiden; die Segelstangen waren mit einer Wenge Matrosen beseht; das ganze Schissvolk schien in der

116 Marfeille. Safen, Fort St. Nicolas.

Luft zu schweben. Jest kam das Schiff um die in das Meer hinauslaufende Ede des Mondredon herum, und in dem Augenblicke waren alle Segel verschwunden; die Matrosen schrien freudevoll ihr Hurrah und stiegen aufs Verdeck herunter; unterdessen trieb das Schiff mit der Bewegung die ihm der Wind hinter der Bergecke gegeben hatte, auf den Hafen zu, immer langsamer, jest unter der Schanze vorbei, durch die enge Einfahrt, und stand jest im Hasen stille. Es war aus Amerika, darum lief es ohne Quarantaine ein."

"Die Einfahrt des hafens ist sehr enge und noch steht ein Felsbank in ihrer Mitte; es wäre vielleicht möglich ihn weg zu schaffen; die Russen haben unlängst im Oniester, wo die Schwierigkeiten größer waren eine Menge Felsen unter dem Wasser gesprengt. Nahe an der Johannisschanze, ist die Consigne, auf Pfählen über das Wasser gebauct. hier sind immer einige Vorsteher des Gesundbeitsrathes, denen sedes ankommende Schiff seine Beglaubigungsbriese und Gesundheitszeugnisse vorlegen muß."

"Die Erbauung des Forts von St. Nicolas war zur Wohlfahrt der Marseiller höchst nothwendig, so ungern sie es auch sahen. Die Stadt Marseille hatte sich unter der Regierung der Grafen von Provence beinahe unabhängig gemacht und sich zu einer eigenmächtigen Republik erhoben; mit diesen Vorrechten kam sie, auch unter der Erbschaft des hauses Provence, an die Krone Frankreich, und schien lange Zeit mehr eine beschüpte Bundsgenossin, als eine untergebene Stadt zu senn. Die Marseiller wußten sich aber in ihre Vorrechte nicht gut zu sinden; es entstanden sehr oft blutige händel um die ersten Stellen der Magistratur

zwischen dem Abel und den angesehenken Kauseuten; welches beinahe immer der Fall ift, wenn zwei an Geist und Interesse so verschiedene Stände in einem erst werdenden Freiskate, wo die Verfassung noch nicht durch weise Geses bestimmt ist, auf einerlei Vorrechte und Ehrenstellen Anspruch machen."

- "Lange Jahre dauerte der Streit, die Stadt war immer unter den Waffen; jede neue Wahl eines Stadtvorstehers, war das Losungszeichen neuer Fehden; bis endlich in der Mitte des vorigen Jahrhunderts der Cardinal Majarin, die königliche Macht in diese Bürgerzwistigkeiten einmischte. Er legte Truppen in die Stadt, seste den gesammten Magistrat ab; vernichtete das Consulat, den verderblichen Zangapfel; verbannte die unruhigsten Köpfe; zog ihre Güter ein, und ließ das Haus des vornehmsten und eifrigsten Bertheidigers des Adels niederreißen und eine Denksäule auf dessen Platz sehen. Endlich zog er sammt der Königin Mutter, dem jungen Könige und dem gesammten Hofe gleichsam triumphirend, durch die niedergerissene Stadtmauer in das gedemüthigte Marseille."
- "Um den Marseillern fünftig alle Lust zu benehmen, sich um ihre Freiheiten die Röpfe blutig zu schlagen, wurden die meisten davon vernichtet und die beiden Forts am Eingange des Hafens erbauet. Indessen sind die Vorrechte der Marseiller noch immer beträchtlich genug um manche ihrer Köpfe mit einem gewissen Freiheitsschwindel zu erfüllen; sie sehen sich noch immer für eine Art von Republikaner an, und machen einen sorgfältigen Unterschied zwischen Marseillern und Franzosen, welche letztere der Pöbel für nicht viel mehr als Selaven halt."

Als ich mich in Marfeille befand, mar durch die, in ber Rabe aller frangofischen Safen des Mittelmeeres freu-

genden englischen Schiffe aller französische Seehandel vernichtet; die Engländer ftanden gleichsam wie furchbare Gerichtsengel mit flammenden Schwertern, am Singange eines jeden französischen Hafens; ich sab daber keine Fremde im Hafen von Marseille, einen kleinen Schwarm von Barbaresken ausgenommen; diese saßen theils mit kreuzweise über einander geschlagenen, nackten, braungelben Beinen, Urmen und Hälsen, mit offener Brust und weiten Hosen, Turbanen und langen Tabackspfeisen im Munde, in ihren Fahrzeugen, oder giengen in diesem Aufzuge, mit langen rothen Mänteln, die ihnen auf der einen Schulter hiengen, an dem Hafen spazieren.

Ungeachtet der mercantilischen Todtenfille, und der Abwesenheit der Fremden, sand ich doch den Spaziergang beim Hasen in jeder Tageszeit, und besonders am Abend sehr angenehm; ich fand immer den östlichen Kai besonders sehr bevölkert, und blickte immer mit Vergnügen auf das spiegelglatte, mit so vielen schönen Schiffen und Gebäuden an seinen Seiten geschmückte Gewässer, das wie ein langer schmaler See sich hinaus zog, und das immer von kleinen Schiffen durchtreuzt wurde. Nur ist es ein übler Umstand, daß gerade unter dem besuchtesten östlichen Kai, die Eloaken der Stadt, ihren Aussus in den Hasen haben, und oft einen fatalen Geruch bier verbreiten.

Der Felsen des Forts St. Nicolas, sieht so wie das Fort St. Jean an der Grenze des innern, und äußern größern hafens. Um Fuße und Abhange dieses Felsen sind kleine Weinhäuser, (Guinguettes) wo man guten Wein, große Seckrebse, treffliche Seefische, Welonen und andere Südfrüchte findet. Die Aussicht, die man auf diesem Felsen nach dem hafen und seiner nächsten Umgebung, nach den Gebirgen rechts und links, nach dem

Meere und ben Anseln bat, ift unvergleichlich. In einer folden etwas in der Sobe liegenden Guinquette, brachten wir dem Safen und der Stadt gegenüber, mehrere Rach. mittagsftunden, in einem obern Stubchen gu, wo Sr. S. Zeichnung von dem Safen und hauptsächlich von feinem nördlichen Theile, und bem Fort St. Zean machte. Unfere Aussicht war vortrefflich; eine Menge fleiner Schiffe, bie mit ausgespannten Gegeln, im großen und fleinen Safen ans - und einfuhren , belebten das schöne Bemaffer. Beit reicher, größer und prachtvoller fanden wir abet nachber die Ausucht auf ber Spipe dieses Felsen; wie batten ba nicht allein ben großen und fleinen Safen, nebft ber Stadt vor uns, fondern es eröffnete fich uns auch noch eine weite Aussicht nach den nördlichen, oftlichen und füdlichen, mit glanzenden gandbaufern überfaeten Gebirgen, die sich wie ein Salbmond hinter Marfeille berum gieben, und nach den weit binauf und binab, nach Morden und Guben fich erftredenben ichonen Ufern; wenbeten wir uns um, fo faben wir nichts als ben beitern himmel und das duntle Meer, in welchem die naben felsigen Inseln in der goldenen Glorie der Sonne schwebten.

Auf der Nordseite unsers Felsen, erblicken wir zwischen ben Klippen badende, in den schäumenden Wellen berumschwimmende junge Männer, auf der Südseite sahen wir das Meer, in eine Bucht hineindringen, wo Fischer ihr Wesen trieben. Südlich hinter dieser Sucht erhob sich der Felsen, auf dessen Spipe wir das Chateau de Notre Dame de la Garde erblicken, und das mit seinem Felsen einen malerischen Anblick gewährt. Vom Felsen des Fort St. Nicolas har man nur einen kurzen Weg dahin. Aufs augenehmste brachten wir noch eine späte schäne Abendstunde in einer Guinguette unten, bart am Ufer in Geseu-

ichaft unferes lieben , gefälligen Freundes , des heren Kaufmanns Speifer aus Bafel gu, der einer Berabredung gemäß und bier aufluchte und fand; wir murden bier von ibm mit portrefflichen Serfischen bewirthet. Es wurde Macht, der halbvolle Mond glanzte berrlich aus dem reinen Nachthimmel berab, und jog eine schimmernde Reuerstrafe über das Meer bis nach dem Ufer, wo die Wellen brausend und schäumend an die Relsen in unserer Näbe schlugen.

Nicht weit von diesem Sause fanden wir einen Nachen, deffen Besiter fich erbot, und durch den ganzen Safen, nach dem öftlichen Rai ju führen, mo wir dann aussteigen wollten. Es mar eine liebliche, nächtliche Wafferfahrt vonfaft 1/4 Stund; recht und links schwebten über dem dammernden ftillen Gemässer Kähne mit plaudernden Menschen an und vorüber; von den beiden langen Seiten bes Safens fcimmerten ungablige Lichter nach uns ber, und glangten aus der Rluth, über welche gleichfalls der Mond eine golbene Strafe jog. In der Strafe Canebiere und dem Cours' wimmelte es noch von Menschen, und sumste wie in einem Bienenkorbe; die Straffen waren alle mit Laternen erleuchtet; die vielen offenen Kaufläden, neben denen wir vorbei famen, maren mit Lichtern erbellt, die ihren Schimmer auch über die Strafe unter die ichonen Baume warfen, und ihr ein lustiges Ansehen gaben; ich glaubte, von allen Seiten von Lichtschimmern umftromt, zwischen ben bellerleuchteten Baumstämmen und den ungabligen beglangten einander burchfreugenden Menschen dabin manbelnd, in einem Ballfaale zu fenn.

Manche mit Silber - und andern Metallmaaren, mit Spiegeln, Aronleuchtern ze. angefüllte Raufläden, waren mit einem fe blendenden Glang erfüllt, daß ich aus meiner Dammerung in einen goldnen Zaubervallaft binein zu bliden

An vielen Thuren fagen die Ginmobner des alaubte. Sauses freundlich mit einander plaudernd und scheizend auf Stublen nud Banten, und craopten fich an den unter den Baumen im Rerzenschimmer fich durch einander bindrangenden, wie Schattenspiele an der Wand, vorübergiebenden Dann faben wir in bem einen bellen offenen Gestalten. Rimmer neben der Strafe eine frobliche, lachende Befellicaft im Rreise fiben, in einem andern einen Berrn mit einer schönen Dame in vertraulichem Gespräche, woran vielleicht auch das Berg einen farten Antheil nahm. Dergleichen Scenen faben wir auf unferm Beimwege noch manche, mit allerlei Beränderungen. Auch die Blumenbandlerinnen unter den Baumen des Cours, fafen noch oben auf ibren Tischen; vorne und auf den Seiten mit Riorens schönsten, im Schimmer umberstehender Lampen, lieblich glänzenden Kindern, umringt, erschienen sie wie Blumenföniginnen auf ihren Thronen.

"Der Hafen von Marseille ist einer der sichersten und bequemsten auf der Welt; aber er ist immer in Gesahr durch die Unreinigseiten, welche die Cloaken hineinsschren und durch die Erde, welche das Regenwasser hineinschwemmt, nach und nach angefüllt zu werden. Es ist daher sehr nöthig, daß man sich beständig mit seiner Reinigung beschäftige; man hat schon mehrere Maschinen sür diese Arbeit erfunden, und noch nicht lange hat man um sie zu vervollkommnen, einen Preis für denjenigen ausgesetz, der die geschicktse Maßregel anzeigen würde, der Ausfüllung des Hafens zuvor zu kommen.

Die Maschine deren man sich gegenwärtig bedient, ift ein Ponton, auf dem sich ein großes Rad besindet, das

dem eines Krahnes ähnlich ift und das man herumbreht. Es seit 2 Balken in Bewegung, welche, indem sie sich wechselsweise in den Schlamm hinab senken, einen an ihnen befestigten, eisernen Löffel mit scharfem Rande hineinstoßen, und so den Schlamm herausbringen und in eine Barke absetzen, die man la Salope nennt, und die man nachber in einer Bucht beim Lazarethe ansleert. Es sind gegenwärtig 7 solcher Pontons in Thätigkeit; die Arbeiter untersuchen immer den herausgebrachten Schlamm, weil man schon allerlei merkwürdige Dinge darin sand, Sachen von Eisen, Kupfer, zuweilen auch von größerm Werthe, selbst antike Monumente, eine marmorne Büste, die Mr. St. Vincens beschrieben hat, \*) und eine kleine Figur seines Cabinetes, die eine Kugel auf dem Nacken trägt.

Der Anblick des Hafens von Toulon erinnert an die Thaten und den Muth französischer Seeleute; der Anblick des Hafens von Marseille aber erweckt andere Erinnerungen. Die Phantasie geht bis zu den kühnen Phöniciern zurück, welche und das Alphabeth und die ersten geographischen Kenntnisse gegeben, und Sittenverseinerung bei den ältesten Nationen verbreitet haben. Man glaubt in Marseille noch den Rest der Phocäer zu sinden, denen Gallien die ersten Begriffe von den Künsten, und einer thätigen Industrie verdankt; man vergleicht diese Stadt mit den berühmten Städten Benedig, Florenz, Genua, welche der Handel einst so mächtig machte; man denkt an so manche fühne speculative Köpse, die einst Marseille zum Sammelplate der Reichtbümer des Orients machten.

Benn man dem Agathias glaubt, fo hatte Marfeille im VI. Jahrhunderte noch nichts von feinem alten Glange

<sup>\*)</sup> Magasin encyclop, an. VII. Tom. 4.

verloren; aber die Einfälle der Saracenen versetzen ihm empfindliche Streiche. Sein Handel schien im IX. Jahrhunderte wieder aufzublühen; seine Kausseute reisten damals in Berbindung mit denen von Kyon und Avignon
zweimal im Jahre nach Alexandrien, und brachten indische
Specereien und arabisches Rauchwerk mit zurück. Diese
Waaren stiegen die Rhone und Saone hinauf; man schisste
sie nachher auf die Mosel ein, und endlich wurden sie
vermittelst des Rheins, Mains und Recars weiter die zur
den äußersten Grenzen Deutschlands verbreitet.

Während der Areuzige verschaften die Marfeiller den in den Orient ziehenden Fürsten eine große Anzahl Schiffe in ihrer Reise. Als diese Constantinopel eingenommen hatten, so bemächtigten sich die Benetianer des ganzen levantischen Handels. Nach Wiederherstellung der Griechischen Kaiser, entrissen die Genueser, die das meiste zur Bertreibung der Lateiner beigetragen hatten, den Paläologen Privilegien, deren sie mit Unterdrückung anderer genoßen: Endlich zerkörte die Einnahme von Constantinopel durch die Türsen, den Handel der Genueser gänzlich; sie verloren selbst ihre Besitzungen in der Erim und auf dem schwarzen Meere, und die Venetianer'schwangen sich wieder zu ihrer vorigen Höhe empor und erwarben unermesliche Reichthümer.

Die Marseiller zogen ansehnliche Bortheile von der Transportirung der Krenzsahrer, denen man alles was ihnen nüplich und bequem senn konnte, zu verschaffen beforgt war; auch erhielten sie noch von den christlichen Fürsten vortheilhafte Privilegien. Die Pilgrimschaften, welche nach Endigung der Kreuzzüge noch fortgesett wurden, waren für sie eine Quelle neuer Bortheile, und man sah manche Familien sich zu glänzenden Glücksum-

ständen erheben. Die Specercien, der Zucker, die Seide, waren die vornehmsten Artikel des Marseiller handels; unterdessen war dieser handel wegen der Ariege, welche die Grafen von Provence mit den Königen von Sicilien 150 Jahre hindurch zu führen hatten, nicht so blühend als er sonst bätte senn können.

Der Sandel befam wieder neues Leben, als Marfeille nebst dem übrigen Theile der Brovence mit Frankreich vereinigt worden mar. Der levantische Sandel wurde für Marfeille eine Urt von Gigenthum. Die Könige bewilligten dem Safen von Marseille große Brivilegien. Sein bobes Glud, welches nur durch die Unruhen der Ligue, und durch die Pest von 1720 unterbrochen wurde, machte bis aufs Rabr 1789 immer Fortschritte. Scit dem Ludwig XIV. der frangofischen Rlagge in den Sandels. fladten ber Levante, in der Barbarei, in Griechenland, Sprien, und Alegypten, Achtung verschafft batte, concentrirte fich ber Sandel diefer Gegenden in Marfeille, das an der Schönheit und Sicherheit feines Safens, und an feiner Lage ichon einen fo großen Bortheil batte, die ibm erlaubte die Schiffe aufzunehmen, die aus dem Ocean ins mittelländische Meer famen.

Selbst die Seelleute konnten sich dem Handel widmen, ohne sich zu entehren; sie nahmen den Titel adelichet Raufleute (Nobles Marchands) an. Im Jahre 1788 kamen 5000 Schiffe in den Hafen; im Jahre 1805 kamen dagegen keine 1000; der levantische Handel war sonst eine der vornehmsten Quellen des Reichthums von Marseille. Es ist zu fürchten, daß Marseille wegen dem ihm im Wege stehenden Hasen von Genua, nie wieder zu seinem alten Flore zurücklehren werde. "Es war ein trauriger Anblick sier uns, da wir die Schiffe in langen Reihen an beiden

Seiten des Hafens so unbeweglich da stehen saben, ihre Bordertheile schienen ungeduldig zu verlangen, daß man sie wieder die Wellen durchschneiden lassen solle. Wir bedauerten, uns nicht in der Mitte des Zusammensinsses vou Menschen so verschiedener Länder zu besinden, wie sie sich sonst hier alle in der nämlichen Absicht versammelten, ihre Glücksumstände durch eine thätige rühmliche Industrie zu verbessern."

Wir dachten an so manche sonderbare und merkwürdige Ereigniffe, von denen diefer Safen gur Beit feines Glanges Renge war. In diefer Rbede lebrte Bernet feinen fühnen Binfel, die furchtbaren Wirfungen des Meeres malen. Auf diesem Rais fand der Bräfident von Monte 8quien den jungen Robert, den Gobn eines Matters, welcher um das Lofegeld für feinen in Tetnan gefangenen Bater zu ermerben, feine ber Rube gewiedmeten Tage dazu anwendete, in einer kleinen Barke, die Leute über den Safen zu führen. Redermann weiß, wie der edelmuthige Montesquieu beimlich den unglücklichen Robert lostaufte, und einem tugendhaften Sohne und einer troftlofen Familie den Bater wieder schenfte. Unterdeffen erräth der junge Robert den Urheber dieser so edeln That; imei Sabre nachber findet er den Bräfidenten an dem Safen, er wirft fich ibm ju Rufen, ftromt Berficherungen von Berehrung und Dankbarkeit vor ihm aus, und will ihn in den Schoos der Familie führen, in welche er das Glud zurückgebracht hatte. Aber der Bräfident beobachtet ein hartnäckiges Stillschweigen, und läßt den jungen Menschen troftlos jurud, daß er feinen Bobltbater nicht jum Bekändnif seiner edeln That bringen konnte. Und noch würde der Urbeber denselben unbefannt senn, wenn man nicht in ben hinterlassenen Bapieren bes Bräsidenten eine Quittung

des Mr. Main, Banquiers in Cadig für eine Summe von 7500 Liv. gefunden hätte, wovon 6000 Liv. für die Befreiung des alten Roberts bestimmt, und 1500 zu seiner Rückreise gegeben worden waren. Diese interessante Geschichte ist der Stoff einer reihenden Comödie, die man immer mit Theilnehmung sieht, weil nichts anziehender ist, als was uns die erhabene Bereinigung des Genies und der Tugend zeigt. \*)

Man kann sich nicht ohne Rührung der Geschichte Roberts erinnern, aber nicht minder rührend ist die Geschichte des Nicol. Comptan. Er wurde auf einem marseillischen Schiffe von einem Corsaren von Tripolis gefangen und an einen reichen Sinwohner dieser Stadt verkauft. Da der Muselmann sabe, daß nichts den Schmerz seines Gefangenen lindern konnte, so erlaubte er ihm abzureisen, um sein Vaterland und seine Familie wieder zu sehen, er verlangt nur sein Sprenwort, daß er wieder zu einem Herren zurücksehren wolle, dessen Freund er mehr war, als sein Sclave. Compian kehrt nach Marseille zurück; aber seinem gegebenen Worte treu, reist er sich los aus den Armen seiner Brüder und Freunde, um seiner Verpflichtung Genüge zu leisten.

Als er in Tripolis ankam, fand er seinen herren in der schmerzlichsten Betrübtniß, seine Gemahlin die er zärtlich liebte, war dem Tode nahe. "Christ, sagte er zu ihm, vereinige dein Gebet mit dem meinigen, Gott ist gütig, und das Gebet eines guten Menschen, von welcher Religion er auch sene, muß ihn rühren. Compian fällt auf die Knie und betet mit Inbrunst zu Gott an der Seite seines herren. Der himmel erhörte ihr Flehen, und

<sup>\*)</sup> Le Bienfait anonyme, par Mr. Pilhes.

die junge Frau erlangt ihre Gesundheit wieder. Der Mahomedaner umarmt den Compian, außer sich vor Entzücken, und schenkt ihm die Freiheit; aber er wollte den, den er nicht mehr anders als seinen Gast und Freund betrachtete, nicht in dürftigen Umständen von sich geben lassen; er gab ihm also ein Schiff mit Korn beladen, welches nachber die Quelle seines Glückes wurde. Dieser tugendhafte Kausmann war des Glückes werth, das ihm zu Theil wurde; er erhielt zu einer Zeit eine Schiffladung Korn, wo großer Mangel daran in Marseille war, und wo das Bolt gegen die Regierung murrte. Man bot ihm sogleich für das Maaß, das sonst in der Zeit des Uebersuses 30 Liv. galt, 60 Liv." "Ich will nicht Gewinn ziehen aus dem allgemeinen Elende, antwortete der edelmüthige Compian, und gab sein Getreide um 30 Liv."

Bielleicht erblichte einft in der Rabe des Blaves am Safen wo wir ftanden, und uns folchen Erinnerungen überließen der Chevalier Baul, der Niceadmiral geworden mar, den armen Matrofen, mit dem er ehemals Schiffsjunge gewesen mar. Diefer brave, feines Rubmes und Bluckes so murdige Mann, durcheilt den vergoldeten Schwarm von Generalen und andern Officieren, die ibn umringen; ergreifft die Sand feines alten Cameraden, begengt feine Freude, ihn wieder ju feben, unterbalt fich allein mit ihm, fragt ibn nach feinen Umftanden, und verschafft ihm eine Unstellung die ibm ein binreichendes Einkommen giebt, um rubig mit feiner Ramilie bavon leben ju fonnen. Man fpricht noch mit Erstaunen von diesem fühnen Seemanne, der in dem Nachen einer armen Bascherin geboren wurde, und sich genöthigt sab, um Schiffsjunge werden ju fonnen, fich binter den Wagren. ballen eines abreisenden Schiffes ju verfteden, endlich einer

der glücklichken Vertheidiger des Maltheserordens und ein Schrecken des Salbmondes wurde. Er erregte Bewunderung durch seinen Muth, vereinigte Geschicklichkeit und Grazie in allen körperlichen Uebungen, erwarb sich Achtung durch seine Vercheidenheit und Güte, liebevolle Anhänglichkeit bei denjenigen, die er durch seine Pracht in Erstaunen setze. Die provencalischen Soldaten und Matrosen, die unter seinen Vefehlen standen, kannten keine Gefahr, sie folgten ihm mitten durch Feuerströme und beweinten ihn aufrichtig nach seinem Tode.

Bon einer gang andern Art mar die Rühnheit des bekannten Kaufmannes Rour, aus Corfica. Reden Tag schien er sein Glück in Gefahr ju segen, und jeden Tag wurde seine Unbesonnenbeit von dem unerwartet glücklichsten Erfolge begleitet. Niemals ließ er ein Schiff, selbst nicht die fleinsten Tartanen affecuriren, denen er doch Ladungen von 100,000 Thal. an Werth anvertrauete, und es schien als wenn seine Shiffe allen Stürmen tropen und alle Corfaren täuschen könnten. Zweimal wettete er, daß ein Schiff, welches er von Martinique erwartete an einem gewissen Tage und felbst ju einer gewissen Stunde anfommen murde, und zweimal gewann er feine Wette. Seine Reichthümer wurden unermeßlich, und seine Verwegenheit fannte feine Grengen mehr. 3m Sahre 1740 ruftete er auf seine Rosten ein Linienschiff und eine Fregatte von 40 Kanonen aus, welche seinen 11 Rauffartheischiffen jum Schute dienen follten; und er erflarte fur feine Berfon bem Könige von England durch ein Manifest mit dem Titel: " Georg Rour, Georg bem Könige," ben Krieg an. Seine fleine Flotte erhielt anfänglich einige Bortheile, und bemächtigte fich mehrerer feindlicher Fahrzeuge; aber das Blud verließ endlich seinen unbescheidenen Gungkling,

das Linienschiff wurde durch den Blip in Brand gesteckt, die Fregatte gieng in einem Sturme zu Grunde und die Kauffartheischiffe wurden von den Engländern weggenommen.

Rein Reisender versaume die Besteigung des südlich hart neben Marseille und dem Fort St. Nicolas sich erbebenden Felsen, auf dem sich das Chateau de Notre Dame de la Garda besindet; \*) \*\*) die Aussicht auf seiner Spise ist zu schön, als daß man sie vernachläßigen sollte. Ich besuchte diesen Plat an einem schönen Abend, vom Fort St. Nicolas aus; auf der Weitseite des Felsen

<sup>\*) &</sup>quot;Der interessantste Spaziergang, sagt Sauf ur ein seiner Reise, Rap. 255. ben ein Freund von Naturschönheiten von Marseille ausmachen kann, ift der Gang hinauf zum Schloße Notre Dame de la Garde, das 1/4 L. südlich von Marseille liegt. Ran kommt auf einen mäßig hoben Hügel, wo man eine weite Aussicht über Land und Meer hat; man giebt hier durch bestimmte Beichen die Ankunft und Abfahrt der Schisse an. Die Aussicht von der höhe der Platesorme, die diesen higel krönt, ist wahrhaft prächtig. Dies ist einer der schönsen See-Andlicke die ich das Oluck hatte zu seben."

<sup>\*\*) &</sup>quot;Unfern Weg nach bem Chateau de Notre Dame de la Garde, bas burch Bachaumonts Berse und seine prachtige Aussicht berühmt ift, nahmen wir durch das Quartier, das an den Kat don St. Ricolas grenzt; wir besaben hier die Seemagazine, die Seilerei ze. aber es war keine Thätigkeit in den Arbeiten. Wie giengen nachber in den Chaix, ein Ort wo man die Weine mischt und auf allerlen Art zubereitet, damit sie weite Seereisen ausbalten können, was sie vorber nicht konnten; dieser Chaix wurde don M. Bergasse erbauet, ist jeht (1804) aber ganz verlassen, es giebt noch mehrere Gebände dieser Art, dieses aber war das ansehnslichse, man findet auch solche in Bordeaux. Diese Anstalt des Mr. Bergasse munteete ausnehmend zum Weinbau auf, und that dem Handel der Marseiller gute Dienste."

fam ich zu einem ziemlich langen und breiten ebenen Plate, wo eine gange Menge Seiler in voller Arbeit maren , um Schiffstaue ju verfertigen ; den auf diefer Seite giemlich fteilen pfadlofen Felfen batte ich bald erflettert, und nun ergopte ich mich einige Stunden an der unausbrechlich iconen Anficht. Gerade unter mir gegen Porben und Often breitete fich die ungeheure, fcbone, burch Die belluelben Steine ibrer Sanfer, fo beitere freund. liche Gradt aus; wie ein glangender See jog fich ber Mafen nach Wenen and bem Saufergewühle bervor ; einen Aarfen Unterschied bemerft man bier awischen der nördlich binter bem Safen liegenden Altstadt und ber an feiner Diund Subfeite uch verbreitenden Reuftadt; ber Safen mit feinen febouen Schiffen und Rais und Forts, gemährt befentere einen rrachtigen Anblid. Man fann in ber Rendabt alle Graben überfeben; bie Altstadt liegt auf einer fanden Erbibung; ein unfermlicher Saufe, bicht in einauber febenter Saufer, aus meldem einige Sauptaebande bervorragen; man erblickt ben Plat la Tourrette . Die Mirche la Major. Das Pentlagareth nördlich, in ber bochften Begend ber Stadt, fieht über alle übrigen Bebäude binans; und macht mit feinen boben, bis unter bas Dach binauf. reicenben Bogengangen, einen fonderbaren Unblid. Die Sorfoftrafe überichaut man bier in ihrer gangen Lange, man fiebt die fchone Strafe Cauebiere, die ibr öftlich ges genüber liegenden schönen Allées de Meillan etc.

Mördlich und öftlich über der Stadt erscheint das große Baftidenthal an dessen westlichem Ende Marseille liegt, und das nebst den Abhängen der in gewaltigem Bogen auf der Nord- und Offeite sich ausbreitenden Bergtetre, mit zahllosen glänzenden Landhäusern und Windmüblen übersäet ist; auch sieht man die schöne von der

Nordseite, die höhe berab nach Marseille sich zichende Landstraße, und die bei ihrem höchsten Aunste liegenden Birthshäuser der Bista. Man erblickt dier ferner auf der Offeite des Felsen ein schönes kurzes Nebenthal, das sich vom großen nach Osten laufenden Hauptthale aus, nach Süden zieht; die neben ihm sich erhebenden Bergabhänge sind auch mit den schönsten Landhäusern geschmückt, welche die reipendste Aussicht nach den nördlichen Bergen, nach Marseille und dem Meere haben. Aus der weitsten östlichen Ferne, wobin sich das Hauptthal zieht, schimmern noch aus dem Thale, und von den dämmernden, weit abgelegenen Bergen, Landhäuser beim Untergange der Sonne:

Die Bergreibe die sich neben dem vorbin genannten südlichen Nebenthale im schönsten Schmucke hinzieht, dehnt sich noch als eine Felsenzunge gegen Westen ziemlich weit ins Weer hinaus, und bildet einen malerischen Anblick. \*) In dem gegen Süden und Westen sich ausdehnenden Weere, sab ich bier die 3 Inseln viel besser von einander abgesondert, als auf meinen bisher gewählten andern Standpunkten; im lieblichsten Goldschimmer erhoben sie sich über die schwarzblaue Fluth. Röthlich gelb breitete sich den Abendhimmel über das düstere Weer hin; zwischen beiden schwebten hoch in der reinen Luft lange dunkelblaue und unzählige kleine grauliche, am Rande breit vergoldete

<sup>&</sup>quot;) " hinter der Stadt gegen Often erheben fich reihende Berge in lauter kleine Bestungen vertheilt, und mit Basiden dicht befaet. Reben der Stadt zieht fich eine kleine lachende Ebene bis an den Schovs des Berges, der im halbzirkel die ganze Scene umgiebt; dann nach Süden herab einen langen Arm ins Meer binaus stredt und mit dem parallellaufenden, Mondredon die große Rhede von Marseille einschließt; mitten in derselben zuhen 3 Anseln."

Wolfenstreifen und glichen mit dem Abendhimmel umber dem griechischen, und südasiatischen Inselmeere. Himmel, Land und Meer vereinigten sich dießmal, das prachtvollesse Bemätde darzustellen.

3ch gieng bierauf auch in das fleine Schloß, zu dem man auf einer hohen fleinernen Treppe hinauffleigt. \*) In der poctischen Reise des La Chavelle und Bachaumont, findet man folgende Schilderung deffelben: C'est Notre Dame de la Garde, - Gouvernement commode et beau. - A qui suffit pour toute garde, - Un Suisse avec sa hallebarde, — Peint à la porte du Chateau. Die ! Schloftavelle ift flein und enge, aber überall mit Beschenten bantbarer, geretteter Schiffer geschmudt; an ber Dede find fleine Schiffe mit ibrem Geratbe aufgebangt: auf ihrem Bordertbeile feben die Ramen der Schiffer; fie Aellen die Schiffe vor, welche burch ben Schup ber beiligen Rungfrau von einem ichredlichen Schiffbruche ober von Seeraubern gerettet worden find. Die Botivgemalde fellen Schiffbruchige bar, die ihr Leben burch einige ergriffene Trummer retten, oder ihre Sande gur beiligen Sungfran ! emporbalten, die ihnen ein Schiff zeigt, das bereit ift, 1 ibnen ju Sulfe ju tommen; dann fieht man auch folche, die ? auf einer Schaluppe fich retten und ichon weit von ihrem ! Schiffe entfernt find, das vom Meere verschlungen, ober bom Reuer des himmels vergehrt wird. Dief fleine Fort lieat 85 Toifen über dem Meere, enthält aber meiter nichts Merkwürdiges. \*\*) hier ift die Bache, die alle Schiffe anzeigt, welche fich dem Safen näbern.

<sup>\*)</sup> Das Schlof felbft ift unbedeutend, fonnte aber im Nothfalle wichtig genug gemacht werden, um die gange Stadt im gaume gu falten.

<sup>\*\*) &</sup>quot; Dieg Fort ift fein fo hafliches Gemauer mehr, wie gub

Muf einem breiten und bequemen Wege tommt man auf der Rordseite bes Relsen nach der Stadt berab; man flößt am Suge des Felfen querft auf ben neu angelegten Bromenadevlas, den man Cours Bonaparte nennt; bier fab ich feine Bufte auf einer boben Granitfaule.\*) Diefe Caule erhebt fich über eine Kontaine; ihren Schaft bat die Stadt Mir berbeigeschaft; das Biedeftal ift mit 3 Basreliefs von weißem Marmor geziert, wobei Inschriften angebracht find. Auf der Offfeite ift eine aus Waffen gusammengesette Tropbee mit einem Schilbe, auf bem folgende Borte mit soldenen Buchftaben fteben : A Bonaparte, vainqueur et pacificateur, Marseille reconnoissante. In ber Inschrift auf der Bestseite wird gemelbet, daß diefes Monumente im 10. Jahre der Republit oder 1801 errichtet worden fen, da Bonaparte erster Conful mar. Am weftlichen Ende Diefes Blates binter diefem Denfmale, schlängelt fich ein breiter, höchst angenehmer mit Sand bestreueter Spaziergang am Felsenabhange in die Sobe; man bat bie schönften Aussichten auf demfelben nach dem Safen, der Stadt und dem Meere. Diese Anbobe beifit der Berg Bonavarte, er endigt fich in der Sohe mit einer fleinen Efplanade, die mit dem , einem berühmten Todten , ich glaube dem General Deffair gewiedmeten Denkmale, geschmückt ift. Diefen mit etwas fteiniger Erbe bedeckten Sugel mit jungen Richten angepflangt, welche, wenn fie gedeiben, der Unnebmlichfeit einer schönen Aussicht, fühlende Schatten beifügen, und diefen bisher durren Felfen mit einem anmuthigen

Beit bes La Chapelle; bie Reparationen bie man bamit vorgenommen hat, haben fein Aussehen gang geandert. "

<sup>\*) &</sup>quot; Die Bufte Rapoleons ift gang gut gearbeitet, nur fehlt ibr die Aebnlichfeit."

134 Marfeille. Deffentliche Blate. Allees de Meillan.

Bosfete bedecken werden. Bon bier tann man mit größter Leichtigfeit zum Chateau de Notre Dame de la Garde binauf kommen.

Die schönsten öffentlichen Blate von Marfeille find: La place Castelane, bei dem fich die Strafe der Borftadt bon Rom endigt; La place St. Ferreol, auf dem eine fcone Rirche fand, die mabrend ber Revolution gerffort wurde; La place de la Comédie, La place de Montiers. fie find mit Baumen bepflangt oder mit Son-Die Allées de Meillan liegen ber tainen geschmückt. Strafe La Canebiere öftlich gegenüber; fie find ein zweiter Cours, der mit iconen Saufern begrenzt und mit 12 Baumreihen bepflanzt ift; er ift nächst dem Corfo die befuchtefte, lebendigfte Bromenade, und führt jum botanischen Barten; diefe Alleen find in der Mitte der Stadt, und laufen von einem Springbrunnen an der Spipe des keilförmigen Plates auf, worauf fie fteben, immer weiter aus einander, und werden julest durch eine Sauferreibe, die sich wiederlich in ihre größte Abweichung eindrängt, gang von einander geschieden, so daß sie einen aleichseitigen Triangel bilben. Schone Baume find umber gepflangt und nette Saufer gebauet; man findet an den Geiten fleine Caffechauschen und Schenfen, mit Banten und Rubenten, und an Conn- und Kesttagen wimmelt es auch bier von feiner Welt. Der Cours ift mehr die Promenade des großen Saufens; beim Safen mischen fich alle Boltsflaffen, und an jedem Tage.

Marfeille war ehemals von Remparts umgeben; diese wurden zerfiert und an ihre Stelle prächtige Boulevards gesest, welche für alle Stadtquartiere angenehme Promenaden bilden, die es noch mehr seyn werden, wann einmal

ihre Baumpflanzungen Schatten geben können. \*) Diese Boulevards sind größtentheils durch die Bemühungen des Präfekts de La Eroig zu Stande gebracht, und durch seinen Nachfolger orn. Thibaudeau fortgesetzt worden. Marseille verdankt diesen zwei Beamten auch noch mehrere andere Monumente. Die Fontaine des Boulevards des Faineans soll mit zwei marmornen Babreliefs geziert werden, welche den Fischfang und die Olivenerndte vorstellen. Auf einer andern Fontaine in der Straße von Rom, sieht man die Büsse Pugets, seinem ehemaligen Hause gegenüber.

Bei der Fontaine des Plates de la Douane foll eine hermesfäule mit zwei Gesichtern in colosfalischer Größe aufgestellt werden, welche zwei berühmte, alte marseillische Seefahrer Suthumenes und Putheas vorstellen sollen. Putheas \*\*) war ein berühmter Aftronom und Zeitgenosse des Aristoteles; auf einer Seercise fam er bis nach dem sogenannten Thule, dem heutigen Island, und auf einer

Tim sich eine richtige und deutliche Vorstellung von der Stadt Marfeille zu machen, muß man sich den Plan geometral de la ville de Marseille et de ses faubourgs levé par ordre du Roi en 1785, sous l'inspection de Mr. de Pierron etc. par Rosellet, in 2 Blättern verschaffen; am Nande erblickt man Abbildungen der vorhehmsten Gebäude der Stadt. Ein anderer Plan der Stadt von Guimet erschien 1790. Dit diesen Blättern muß man noch verbinden den Plan de Marseille, avec un projet d'agrandissement et d'embellissement. 1804. sol. An einem neuen sehr detaillirten Plane von Marseille arbeitet man seit 1802. Dies große Werf wurde von Mr. Causser und Desmarets unternommen." (Diese Arbeit muß schon lange fertig seyn.)

<sup>\*\*)</sup> S. Mémoires de l'académie des belles lettres. Tom. XIX. pag. 146. Acta Societ. lit. Götting. 1775. Tom. VI. Polyb. XXIV. 5. Bayle Diction. art. Pytheas. Gosselin géographie des Grecs analysée. p. 46. etc.

andern bis ins baltische Meer; doch machen die Frethümer, die man in seinen Nachrichten findet, wahrscheinlich, daß er diese zwei Reisen nie gemacht habe, die man ihm zuschreibt; aber er hat wenignens alte Traditionen gesammelt, die ohne ihn persoren gegangen wären. Euthymenes,\*) anch ein alter marseillischer Seefahrer, soll die Seereiseroute des Hanno versolgt und an den Küsten von Africa bis zum Senegal gesommen seyn. \*\*)

Zwei marmorne Statuen, die des Friedens und des Sieges, wurden bei den jur Shre der französischen Armeen geseierten Siegessesten, eingeweiht. Alle diese Arbeiten verdankt man den Talenten dreier geschickter Bildhauer, des Mr. Chardini, Chenard und d'Anthoine. Bei der Fontaine, die man beim Thore des Paradieses sindet, erhebt sich eine Säule von Granit, wie auf dem Cours Bonaparte; auf derselben erblickt man eine Figur in Marmor, die den Genius der Gesundheit vorstellt, der mit der einen hand, die fast erloschene Fackel des Lebens in die höhe hebt, während er mit der andern die Namen dersenigen frönt, die sich während der Pest 1720 einem gewissen Tode weibeten, um den Schlachtopfern dieser Plage zu hülfe zu kommen.

Diese Saule wurde im Jahre 1802, so wie die auf bem Cours Vonaparte im Jahre 1801, errichtet, mahrend

<sup>\*)</sup> S, Senec Quæst. nat, IV. 2.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Aus neuern Zeiten fann Marfeille mit Ehre ben Capitan Renaud anführen, der zuerft mit einem fleinen Fahrzeuge und spanischer Flagge die von Magellan entdeckte Mecrenge zu pafüren wagte. Marfeille hat auch sonft noch viele Seemanner hervorgebracht, die durch ihre Geschicklichkeit in der Schifffahrt oder durch ihre Unerschrockenheit, die sie gegen die Feinde ihres Baterlandes bewiesen, fich einen Namen gemacht haben."

Rapoleon noch erfter Conful und de la Croix Brafeft des Departements ber Rhonemundungen mar. Dief mird auf ber einen Seite des Biedeftals gemeldet; auf einer andern fiebt: " dem ewigen Undenfen der muthvollen Manner Langeron, Commandant von Marseille, be Belgunce, Bischof ic.; sie opferten fich auf für das Wohl der Marfeiller in der ichrecklichen Beft bes Rabres 1720. " Auf der britten Seite febt : " Sulbigung mehr als 15Q Geiftlichen, einer großen Babl von Aerzten und Chirurgen, Die als Schlachtopfer ibres Gifers, die Sterbenden ju unterftuben und ju tröften , ju Grunde giengen; ibre Namen find verloren gegangen, moge ibr Beifpiel nicht verloren gegangen fenn; mogen fie Nachahmer finden, wenn diese Tage des Jammers miebertebren follten." Auf ber vierten Seite liebt man : " Suldigung Clemens XI., welcher das unglückliche Marfeille mit Lebensmitteln verforgte! Suldigung dem Könige von Tunis, welcher bieß Geschent ehrte, bas ein Rabit dem Unglücke machte. Go vereinigt das allgemeine Sittengeses tngendbafte Menschen zur Wohlthätigkeit, die durch religiöse Meinungen von einander getrennt werden,"

## Rapitel 53.

Die Nenstadt von Marseille, die aus den Säusern besteht, welche gegen das Ende des letten Jahrhunderts gebauet worden sind, hat viel Edles und Brächtiges in ihrer Architektur. Sie nimmt bei der Hälfte des großen Coursihren Ansang; hier ist das Quartier de la Canediere,

welches seinen Namen von den ehemaligen Sanffeldern bat, auf denen es erbauet wurde; der Hanf heißt nämlich in der Provence Canebé, welches Wort offenbar von dem griechischen Worte Kannabis (Hanf) herkommt. Die eben genannte schöne breite Straße, hat an ihren Seiten reiche Kanstäden, sehr hohe gleichförmig gebauete prächtige Häuser, an ihrem westlichen Ende ist der Hafen. Als die reichen Kauseute in diesem Quartiere nach einem regelmäßigen Plane zu bauen ansiengen, so erhielt dasselbe noch einen ansiehnlichen Zuwachs durch das Arsenal der Galeeren, welches auf der Ostseite des Hasens eben so viel Land einnahm, als der dritte Theil der Stadt.

Der König überließ dieß Arsenal einer Sandelsgesculschaft für 6 Mil., und man schickte die Galeeren nach Toulon. Die Gesellschaft fülte diesen Theil des Hafens mit dem Schutte des Arsenales ans, und verkaufte den Plat. \*) Die traurige Wohnung der Galeerenselaven wurde durch schöne Hotels ersett, und der Lugus regiert jett, wo sonst Schande und Elend wohnten. Die Straßen sind schnurgerade, geräumig gut gepflastert, und haben Trottoirs an den Seiten. Alle Häuser sind schön gebauet, und einige tragen das Gepräge vom Meisel des unsterblichen Puget und vom schönen Jahrhunderte der französischen Architestur. "Wenn Nanci mit Recht als die anmuthigste Stadt Frankreichs betrachtet wird, so kann man Marseille als seine schönste ansehen." Drei Hauptstraßen durchlaufen

<sup>\*)</sup> Die Räufer füllten den Hafen wo die Galeeren lagen bis auf einen Kanal der übrig gelassen wurde, mit den Ruinen der Arsenalgebäude aus. Das Quadratklafter dieses Plates, wurde oft mit 3000 Liv. bezahlt. In den neuen Straßen ist ein trefsliches Pflasser von gehauenen Steinen. Die Häufer sind von ansehnlicher Höhe, geschmadvoll, oft prächtig gebauet.

die Neustadt der ganzen Länge nach; diese werden von einer großen Zahl von Querstraßen durchschnitten, und so entstehen große Häusermassen die man Infeln nennt. Diese verschiedenen Inseln sind alle numerirt, und die Häuser aus denen sie bestehen, haben wieder ihre besondern Numern. Dieser Gebrauch berrscht in der ganzen Provence; vielleicht sommt er aus dem Comtat, wo ihn die Pähste eingeführt hatten; denn man weiß, daß Rom ehemals so eingetheilt war. \*)

Einige diefer Infeln find gleichformig gebauet; es ift Schade, daß man den nämlichen Blan nicht bei allen andern befolgt bat. In dem Plane diefes Quartiers möchte mohl die Gesundheit der Einwohner, der Pracht aufgeopfert worden fenn; man hatte vielleicht um die Stadt vor den Nordwinden und der Sonne ju schüpen, die Straffen von Diten nach Westen, und nicht von Norden nach Guden gieben follen. Die Sauptstraße der Renftadt, ift die Straße Beauveau; ein Name, den fie, als fie eröffnet murde, vom Gouveneur von Marfeille angenommen bat. Theater ift am Ende derfetben, es fiebt gang isolirt auf einem großen Blate; es ift ungefähr von der Art des Odeums in Baris, und bat auch eben fo eine neue Strafe vor fich, die ibm jum Bugange bient. In Diefer breiten Strafe, die feiner andern nachsteben murde, wenn fie länger wäre, find die 2 besten Gasthöfe von Marseille. Die Racade des Theaters ift recht schon, fie ift mit Gaulen geschmückt, über denen fich eine Attica erhebt, aber das Dach

<sup>\*) &</sup>quot;Man findet außer den schönen Straffen in der Neuftadt auch Plate die mit Fontanen, Granitsaulen oder Obelissen gesichmuckt find, und angenehme Promenaden. Der Cours und der Hafen trennen die Alt- und Neuftadt."

über demselben macht eine schlechte Wirtung. Die Gange binter dem Schauspielsaale berum find zu enge, aber der Saal felbst ift febr schön und geräumig. \*)

In diesem Quartiere war die alte Abtei St. Nictor; diese soll im Anfange des Sten Jahrhunderts erbauet worden senn; sie ftand mitten in den Feldern. Der Mönche, von denen sie bewohnt wurde, waren 5000. Die Gesundheit dieses Alosters machte, daß man den ganzen Bezirk den es einnahm, Paradies, nannte. Daher die längste Straße des neuen Quartieres von Marseille, welche über den alten Alosterbezirk weglauft, die Paradiesstraße beißt. Dieß Aloster wurde 1739 säcularisier, seine Mönche trugen den Grafentitel, und mußten alle von altem provencalischem Adel senn; es wurde zerstört und seine alten Sarcophagen, Denkmäler der Frömmigkeit der ersten Christen in Marseille, zieren jest das Museum der Stadt. \*\*)

<sup>&</sup>quot;) "In bestern Beiten wurden 4 Theater für alle Bolfsflassen eröffnet. Das Theater ift ringsherum fren, nach einem großen Plane erbauet. Auf der Sauptseite hat es eine Säulenlaube, von einem guten Berhältniß, über welche sich eine einfache Attica erhebt; aber über berselben erblickt man vom Ende der Straße her, ein schwarzes Dach, das eine ungefällige Wirfung macht. Im Innern sind die Corridors zu enge und zu niedrig. Desto schöner und vortrefflicher ist der Schauspielsaal, der sich aus jedem Gesichtspunkte vortrefflich ausnimmt. Die hiesigen Schauspieler sind die ersten Frankreichs nach Paris; sie genießen auch eine ftarke Besoldung."

<sup>&</sup>quot;") "Marfeille liegt wie ein halbmond um feine Bap herum, beren außerste Spipe feinen schönen hafen bildet. Die äußersten Gegenden der Stadt sind verfallen, besonders die öftliche und nordwestliche Seite und nur wenn man in die Mitte und näher nach dem hafen kommt, findet man das schöne Marseille. Der auf der Nordseite des hafens liegende Theil der Stadt ist enge, bügelicht, häslich, so wie die öftliche Mauerseite. Die schönsten

Die fart bevölferte Alt-Stadt \*) liegt auf der Rordseite des Safens auf einem langen Sugel. Die Gintheilung darin ift die nämliche wie in der Neuftadt, fie wird auch von drei großen Strafen durchschnitten, durch welche sich wieder quer bin andere ziehen, wodurch ebenfalls Inseln entfleben, aber die Strafen gieben fich von Diten nach Westen, wie es in der Renstadt auch senn follte, wo fie von Norden nach Guden laufen. Kaft alle Strafen der Altstadt find ichwart, winklicht, ichmubig und übelriechend. Die große Rabl der Brunnen verbindert die Erbauung unterirdischer Abführungstanäle. Es berricht nämlich das Bornrtheil, die Brunnen murben verunreinigt, wenn auch solche Kanäle noch so gut gebauet maren; daber der schmubige und ungefunde Gebrauch jeden Morgen und Abend die Unreinigkeiten in die Goffen der Strafen ju tragen. Defters aber schüttete man fie ebemals an den Kenstern beraus und rief passares; (Ropfweg!) aber da gewöhnlich schnell binter bem Rufe ber Bug erfolgte, fo

Saufer findet man von den Allées de Meillan an bis zum hafen hinunter, und vom hafen in etwa 3-4 Strafen füdlich hinaus, und um den hafen her; ferner in der Courfirage, in der Strafe Canediere. Diese Strafen und hauser gehören zu den schönsten, und machen die Stadt zu einer der freundlichsten. In diesem Geschmacke sind auch die Gasthäuser und Casseehäuser, von denen man in diesem Quartiere die besten und besuchtesten findet. Das Pflaster darin ist ebenfalls sehr gut. Ginen sicherern und bequemern hasen muß es in der Welt nicht geben. Kleinere Schiffe lausen auch noch an der Südseite des hasens in Kanalen weiter in die Stadt, und füllen die großen Magazine, ohne daß man dazu Wagen und Träger nöthig hat."

<sup>\*) &</sup>quot;Das Quartier, das zwischen dem Cours und dem hafen liegt, ift die alte Stadt. Der Reft, der 1/3 von Marfeille anst macht, ift die neue Ctadt."

hörte man hier Nachts überall Berwünschungen und Flüche erschallen.

Die Bachsamfeit des Polizeiprafeften Dir. de Bermont, bat diesen Unordnungen ein Ende gemacht, indem er nachdrückliche Strafen auf dieselben feste; er ließ auch an mebreren Platen öffentliche Abtritte errichten, es find dief lange Bretterbäuschen, über der Thure fteben die Worte: Lieu d'Aisance, neben dem Bohnflubchen bes Befiters oder der Befiterin find 5-6 schmale Cabinetchen, wie Rlofterzellen neben einander in einer Linie angebracht; man tritt binein, die Dame des Sauses empfängt den Baft mit aller Söflichkeit, erbalt von ibm 2 Gous, überreicht ihm dagegen mit der größten Ernsthaftigkeit, mit aller Grazie, und obne eine Mine zu verziehen, einige vierectig geschnittene Bapiere und weißt ibm seinen Blat au, wo man dann die allergrößte Reinlichkeit findet. Man fann jest durch die Strafen der Altstadt Abends hingeben, obne die passares befürchten zu muffen; aber der Unrath den man neben die Goffen binpflangt, macht fie eckelhafter und verpesteter als die Ställe des Augias. Leute die man Escoubiers nennt, kommen jeden Morgen die Goffen au reinigen, und dieß Geschäft ift sebr einträglich für fie; dieser Unrath findet für die Gärten der unzähligen Bastiden ben schnellften Absat.

Am Ende dieses Quartieres gegen das Mecresuser hin ift die alte Cathedralfirche, église Majeure oder im Provencalischen La Major: \*) Nach der Tradition

<sup>\*) &</sup>quot;Die gothischen Rirch en de Notre Dame de la Major und des Acoules find auf den Nuinen des Lempels der Diana und Ballas erbaut; die eine ift zerfiört und die andere im Berfalle. Die Carthäuserfirche außerhalb der Stadt ift wie viele andere verlagen."

ift fie bei. Einführung des Christenthumes in Marfeille erbauet worden, fie ift die alteste Rirche in Gallien. \*) Dieses Gebäude, welches immer mehr in Berfall tommt, bat in feiner Bauart nichts Merkwürdiged; man erblickt bier Vilaster von Marmor die auf eine angenehme Art mit Pflanzen geschmuckt find, welche Bluthen und Früchte tragen, und swischen benen fleine Benien angebracht find. Greffon, welcher in seinem Antiquités de Marseille, pl. 23. 24. Abbildungen berfelben gegeben bat, betrachtet fie als toftbare Refte des Dianentempels, an deffen Stelle die Kirche La Major gefommen fenn foll; aber der Stnl derselben übertrifft den Stnl der Bildbauerei um Bieles, ben man bei den Alten in den Zeiten findet, mo fie die Bilafter und Saulen mit Bergierungen überluden; man erfennt beim erften Unblicke an diesen Pfeilern die Manier, die feit Frang I. bis auf Beinrich III. herrschte.

Besonders gegen das Meer hinab hat die Altstadt ein häßliches Anssehen; man sieht da nichts als elende, rußige Gemäuer in denen die Fischer wohnen. Diese unterscheiden sich wirklich von allen andern Marseillern und von allen Provencalen durch ihre Rleidung, Gewohnheiten und

<sup>\*) &</sup>quot;Die Marseiller Kirchen bieten, besonders feit der Nevolution, nichts Merkwürdiges dar."

Es ift gewiß, daß wenigstens gegen das Ende des 3. Jahrbunderts schon Christen in der Provence waren. Das erste Coneilium von Arles, das 314 gehalten wurde, nennt aber nicht mehr als drei Kirchen oder Bisthümer in der ganzen Provence, die Bisthümer von Arles, Apt und Marseille, und 4 angrenzende, Bienne, Baison, Nizza und Orange. Im 5. Jahrhunderte war das Christenthum schon sehr ausgebreitet in der Provence, und Personen von hohem Range bekannten sich dazu; dies bezeugen die schönen christischen Sarcophagen in Nix, St. Maximin, Arles und Marseille.

Sprache; fie verheirathen fich nur unter fich. hotel de Bille fiebt in der Altstadt, am nördlichen Rai; feine Racade blickt nach dem Safen. Sier ift die Borfe im unterften Geschofe; \*) man nennt fie auch La Loge des Marchands; auch ift dieß Gebäude jest das Hotel des Commissariats der Polizei, und der Mairie. Das fonigliche Bapenschild an der Borderfeite, das Buget verfertigte, ift in der Revolution nicht gang gerftort worden, bat aber große Beranderungen erlitten. Buget arbeitete es mit vieler Delicateffe, aber da es mehr Fleiß als Genie erforderte, so hatte man es lieber burch einen gewöhnlichen Steinhauer, als durch einen Rünftler machen laffen follen; diefe Arbeit verdiente nicht den Meifel des marfeillischen Phidias zu beschäftigen. Man bat auch an dieser Facade eine colossalische Buste Napoleons angebracht, von Chardini gearbeitet.

Da das Stadthaus zu klein war, so kam man auf den Gedanken, die Treppe in einem benachbarten Sause anzubringen. \*\*) Diese sehr kühne ausgeführte Treppe ift mit einer Statue von Marmor geschmückt, \*\*\*) welche einen

<sup>\*) &</sup>quot; Ueber dem Frontispice der Börse erblickt man eine Gallerie mit einer fleinernen Balustrade."

<sup>\*\*) &</sup>quot;Um feinen Blat von der Borfe ju verlieren, ift die Treppe jum Rathhause von der hinterseite in einem gegen über fiehenden hause angebracht, und eine Brude über die Strafe ge-worfen worden. Das Treppengehäuse ift geräumig."

<sup>\*\*\*)</sup> Dem ersten Treppenabsahe gegenüber erblidt man die Statue des Peter Banon, welcher, weil er zur Zeit der Ligue, dem Conful Casaux, dem Oberhaupte der Liguisten, das Leben genommen hatte, von der durch ihn befreieten Stadt mit einer marmornen Statue beehrt wurde, welche die Inschrift hat: à Pierre Libereat, ein Name den in der Folge die Familie trug. heinrich IV. erbob ihn in den Adelstand, und wendete ihm noch mehrere andere Bortheile ju, die durch seine Nachfolger bestätigt wurden.

gebarnuchten Arieger barftellt; es ift die Statue des Beter Libertat, des ebemaligen Befreiers von Marfeillez er batte diese Stadt von der Tyrannei ameier Bosemichter. der Anführer ber Liquiften, melche Diefelbe beberrichten. befreiet. Diese That des Libertat mar Marseille mobl nuplich, aber es war feine edle That, fein Werf eines uneigennüpigen Batriotismus, fie bas nicht bas geringfe Reichen von Tapforfeit und Geelengroße, fie mar bas Wert bes Gigennupes. Peter Libertat batte fich :an bie furchtbaren. Duumvirs von Marfeille; Charles ben Cafauly und Louis Dair, vertauft. Diefe Bofemichter, melche Marfeille tyrannisieten, bezahlten feine Dienste, liegen ibn Theil nehmen an ihren Gebeimniffen, und batten ihm die Bache beim königlichen Thore anvertraut. Kliialich bes rechnete er, daß ibre Berrichaft nicht lange bauern fonne! und verrieth fie aus Gigennut, und nicht aus Baterlands. liebe, benn er bandelte erft, nachdem man ibm formlich bestimmte Chreabezougungen, Chrenftellen,: Grundftuce unt Gelbsummen verfichert batte. Den Louis Dair lieferte er nun ben Belagerern in die Sande, indem er nach einem Ausfalle das Thor binter ibm jufchließen ließ. Den Charles de Cafault, toctte er ju fich and Thor, bas ibm anvertraut mar, und ermordete ihn hier mit Sulfe feines Brubers ic. \*) Beinrich IV. belobnte ibn aufs glanzenbiten

<sup>&</sup>quot;) "Das am meistent sich auszeichnende Gebäude in Marfeille ift das Stadthaus, es liegt am hafen und ift ein Wert des berühmten Puget; seine Facade ist mit recht schonen Reliefs von weißem Marmor geschmückt, doch sieht man leicht, daß sie nicht von diesem großen Künstler sind. Das Wappenschild von Frandseich, das man über der Porte sah, und das eines seiner Meistert fücke war, kann allein das Erstaunen des Chevalier Bernenist der von Ludwig XIV. nach Frankreich berufen worden war, erragt

da er ibm, wiewohl aus Intereffe, einen so guten Dienft erwiesen hatte; die Statue ift aber schlecht gearbeitet.

In dem großen Rathsaale des Hotels de Bille, sieht man zwei große Gemälde, sie sind nicht wegen ihres Kunstwerthes merkwürdig, sondern weil sie mit der größten Treue die gräßlichen Verwüstungen darstellen, \*) welche die Pest im Jahre 1720 in Marseille anrichtete. \*\*) Die Vest kam aus Gaide mit einem Schiffe, das den 25. Wai 1720 im Hafen von Marseille einlief; sie kam aus dem Hafen nach der Stadt, und wüthete bis in den Junius

haben, mit dem er beim Anblick diefes Gebaudes ausgerufen haben soll: " wenn man solche Künftler bat, so braucht man teine aus Stalien." Man behauptet, daß er beim Anblicke der Colonnade bes Louvre, die nämlichen Worte ausgerufen babe. Die fönigliche Arone über dem Schilde mußte für einige Jahre der Freiheitsmüte Plat machen, und diese mußte nachber ber kaiferlichen Arone weichen. Diese Facade von einer edeln und reichen Architektur, ift augenehm für das Auge, erweckt aber keins Bewunderung."

<sup>\*)</sup> Die Best von Marseille war der Gegenstand mehrerer Schriften. S. Relation historique de la Peste de Marseille, par Bertrand. Cologne 1721. in 12. Das genaueste und umständslichste Werk über diesen Gegenstand. Marmontel entwarf in seiner Histoire de la régence. Tom. II. pag. 263 ein sehr leb haftes Gemälde der Best von Marseille. Umständlichere Nachrichten gab Papon davon in seiner Histoire de Provence. Tom. 4. pag. 634, man muß aber hauptsächlich sein Werk: De la Peste, ou Epoques mémorables de ce seau Tom. I. pag. 206. etc. über diese Sache nachlesen; beibe Schriftseller legten bei ihren lebhaften Schilderungen Bertrands Relation etc. zum Grunde.

<sup>\*\*)</sup> Die Scene des einen Gemäldes ist der Lai; die des andern, der Cours. Man sieht in einem andern Saale 4 Pastell-gemälde von einer gemeinen Weibsperson, die sich mit Räben nährte und nie Beichnen gelernt hatte. Ihr Portrait, das sie felbst machte, ist ein Meisterstück, mit dem man selbst einem großen Künftler schmeicheln-würde; nur sind die Farben etwas schwach.

1721. In Marfeille raffte sie über 40,000 Menschen meg, in den benachbarten Dörfern über 10,000, in Toulon über 13,000, in Arles gegen 7000, in Air über 7500, in Allem in diesen Gegenden über 78,000. Jene 2 Gemälde sind von Serres, einem Marseiller und Zöglinge Pugets. Er lebte während der Best; er war einer der ehrwürdigen Menschen, die sich damals den größten Gesahren aussetzen, um das Schicksal der Unglücklichen zu erleichtern. Er kannte also die Details recht gut, die sein Pinsel darstellen sollte. Seine Darstellungen sind von der größten Mannigsaltigkeit, und erschütternder Wahrheit, ungeachtet der Fehler der Perspektiv und der Trockenheit der Farben.

Ueberall erblickt man bergerreiffende Scenen von fierbenden Rindern, Beibern, Greifen; ber Cours und bie Rais find mit Todten und Sterbenden überfaet. Mitten auf diesen Schaupläten des Grausens, perweilt bas Ange mit Wohlgefallen, auf den edeln Menschen, die den Unaluctlichen zu Gulfe eilen, oder, mas fo bochft gefährlich aber doch fo nöthig ift, die Todten begraben. Die Galeerensclaven, die Miffetbater, die ju diesem Geschäfte gebraucht merden, find nicht mehr binlanglich; fie flurgen die Leichen aus den Fenstern berab, bäufen sie auf Rärren gusammen, ober ichleven fie mit eisernen Sacken fort. Man ertennt die Nergte an ihrem Costume, die bei dieser Gelegenbeit edelmutbig ibr Leben magen. Man tann nicht obne Rübrung das Bild des ehrwurdigen Srn. von Belfunce, Bischofs von Marfeille, betrachten, er bringt den Sterbenben die letten Tröftungen der Religion. Diese Gemälde find von Rigaud in Aupfer gestochen.

Die Configne ober das Bureau de la Sante, ift der Ort wo die Sanitätsadminifration ihre Sipungen halt; fe ift beim Gingange des Hafens, beim Fort St. Jean.

Der Versammlungssaal ift mit einem Basrelief von Buget geschmüdt; ce ift bas schönfte Wert diefer Art, das unter dem Meisel Bugets bervorgetreten ift; es fellt die Vest von Mailand vor; die Administration des Bureau de la Configne bat es für 10,000 Fr. gefauft. Die Composition ift mabebaft bewunderungswürdig. Die edelmuthige, liebevolle Bereitwilligfeit bes beiligen Bischofes bow Mailand, Caul Borbmed, felbft fein Leben gu magen Alle trefflich ausgedrücktig mit rabrender Inbrunk richtet er feine Gebete jum Simmel, und Engel die nach bem im Schoole bet Wolfen ichwebenden Rreuze, welches das Werfzeug der Rettung der Menschbeit mar, bindeuten, scheinen ihm anzukundigen, daß feine Wünsche erhört fenen und daß der schrecklichen Blage, gegen welche er den Mumachtigen um Sulfe flebe, bald gewehrt werden murde.

Bwet Brieftet begleiten ibn', der eine tragt bas bischöfliche Rrette, Der andere das Softiengefaß, um den Sterbenden daraus die letten Troftungen darzureichen. Diefe fcone Gruppe ift voller Intereffe und Ausbruck. Andere Gruppen ftellen auf die tebendigfte Art Scenen des Brauens dar, von denen der tugendhafte Bischof umringt if. Gin Todtengraber schleppt ben Leichnam eines Berpe-Reten / mit einem vifernen Saden fort, der an den Rugen Deffetben befestigt ift; mit Schreden wendet er das Beficht ab . und fürchtet! ben gräßlichen , morderischen Beruch einanathmen, ben' beifelbe ausbaucht. Gleich daneben giebt eine junge Frau die ein Rreug in ben Sanden balt, an ber Seite ihres Baters und ihrer 2 Rinder, beren eines ben letten Seufzer ausftößt, und bas andere bie Rnie bes beil. Carl Boromeo umfaßt, um Salfe bei ibm gu finden, den Geift auf. Etwas weiter bezeugt ein schönes Gebäude und ein toftbares Bette, auf welchem ein junger Mann

Buget. Davids beil. Rochus. Museum. Marseille. 149 todt ausgestreckt, neben seiner verzweifelnden Gattin liegt, daß dieses verheerende Uebel, des Reichen eben so wenig schont, als des Armen.

herr von Canlus bat diefes Bagrelief in Rupfee fechen laffen. Diese schöne Arbeit murde aber nicht geendigt, der Tod überraschte den Rünftler, ebe er die lette band daran legen fonnte; aber alles mas er zu vollenden noch Zeit hatte, ift bewunderungswürdig. Buget \*) ift der wahre Leonardo da Vinci und Michel Angelo: von Frantreich. Man verdauft ibm als Architeften, die Blane einer großen Ungabl von Gebäuden ; 4. E. den Plan der Rischerballe, des Charitegebäudes, der Carthauserfirche; als Ingenieur verfertigte er eine Maschine gur. Bemaftung der Schiffe; als Maler lieferte er die Taufe Constantins und die des Clodovich und viele andere Kirchengemälde: doch ift vorzüglich in der Bildbauerfunft, sein Talent in Rudficht der Zeichnung, ber Kraft und des Gefühls, bas man in feinen Arbeiten findet, bewunderungswürdig. .: ..

Das Burcau de la Configne befist noch ein anderes Meisterstud, ein Gemälde von David, der auch aus Marseille gebürtig ist; es siellt den heiligen Rochus dar. Die Administration der Quarantaine verlangte es 1780 vom Künster, während er sich in Rom aufbielt; aber es wurde zu schön gefunden, um an einem Orte aufgestellt zu werden, wo die Kunstfreunde seiner nicht nach Bequemlichkeit froh werden konnten, und es blieb im Bureau de la Consigne. Der heilige Rochus siehet die

<sup>\*)</sup> there Bugets Leben lese man die Histoire des Sculpteurs von d'Argenville. Guys Marseille ancienne et moderne; les deux Antenors modernes. Tom. II. Magasin encyclopéd. Juillet 1807. p. 266.

heilige Jungfrau an, ber Best ein Ende zu machen; er bebt die Hände zu ihr empor; ganz unten sieht man einen Sterbenden, etwas böber 2 junge Leute, die gleichfalls den Geist aufgeben. Man bewundert Zeichnung und Ausdruck am Kopfe des Heiligen. Dieses Gemälbe, das man die Peste de St. Roch nennt, wird als das Meisterstück dieses großen Malers betrachtet.

Vorzüglich sebenswerth in Marfeille ift das Mufeum. Man findet es im alten Bernbardinerflofter. Sauptforper des Bebaudes, mit feinen iconen Sofen und weiten Garten, ift dem Lyceum gewidmet; der übrige Theil ift für das Museum, die Zeichenschule, die öffentliche Bibliothet, für das Cabinet der Naturgeschichte, und für die Berfammlungen der Afademien, und anderer Gefellschaften, die fich mit den Wiffenschaften, und mit Werten ber Boblthätigkeit beschäftigen, bestimmt. Diese Einrich. tungen bat Marfeille bem Brafetten diefes Departements, Brn. Staatsrath Thibaudeau, ju danfen. In dem Borfaale des Museums, sieht man Sarcophagen, Inschriften ic. Babrend der Schreckenszeit murden die Monumente gerfreuet, und die meiften gerbrochen, einige maren im Sofe des Lyceums auf einander geschichtet. Sr. Staatsrath Thibaudeau, ließ alles was nicht ganz zerstört war wieder auffuchen, und in diefem Saale aufbemabren. Mr. St. Bincens bat einen Catalog darüber verfertigt unter dem Titel: Notice des Monumens antiques, conservés dans le Muséum de Marseille. Mars. 1805. 8. 28. p.

Wenn man an das bobe Alter, den Reichthum und die Wichtigkeit dieser phocaischen Colonie denkt, so sollte man glauben, man muße hier eine große Anzahl griechischer Alterthumer antreffen. Ob man nun gleich zu verschiedenen Zeiten viele Monumente im Gebiete und Hafen von

Antife Sonnenuhr. Basrelief. Grabftein. Museum. Marfeille. 151

Marfeille gefunden bat, so ist doch der größte Theil der griechischen Marmore, welche das Museum schmücken, durch Nengierige aus Griechenland gebracht worden; sie sind also dieser Stadt fremd und können nicht zur Aufklärung ihrer Geschichte dienen. Man sieht hier eine marmorne Sonnenuhr, das Loch in der Mitte des Haldzirkels war für den Zeiger bestimmt; die Griechen nannten solche Inkrumente, Heliotropium; \*) ferner einen kleinen dreieckigen Altar, der einem großen Leuchter (Candelabrum) zum Fußgestelle gedient zu haben scheint. Mehrere Monumente beweisen, daß man Feuer auf ein solches Jußgestelle legte, um darauf Libationen zu machen, oder Räucherwerk zu verbrennen; die drei Seiten sind mit den Bildern des Apoll, der Jung und Diana geziert.

Man bemerkt ferner ein schönes fark beschädigtes Basrelief, das einen Mann vorstellt, der einer sixenden Frau die Hand wie zum Abschiede giebt; zwischen ihnen ist eine dritte Person mit einem Kinde; es ist ein Abschied, wie man ihn so oft auf den Grabmälern der Alten sindet; man sindet besonders eine große Zahl solcher Bildhauerarbeiten in dem Peloponnese. \*\*) Bei diesem Monumente erblickt man einen andern großen viereckigen, griechischen Grabstein, auf dem man die Büste eines Spepaares abzehildet sieht; die griechische Inschrift meldet, daß dem Telesphorus, seine geliehte Gattin dieses Grabmal zur Erhaltung seines Andenkens errichtet habe. Mitten im Saale

<sup>\*)</sup> S. Millin Dictionnaire des beaux arts, bit Wirter Gnomon. Cadran. Heliotropium. Horloge.

<sup>\*\*)</sup> S. Paciaudi Monumenta Peloponnesia, II. 232. 233. 273.

— Stuart Antiq. of Athens. I. 52. — Marmora Oxoniensia.

Tom. I. 146. LIII.

ift ein runder Altar, mit einer griechischen Inschrift 41/2' boch, und hat 3' im Durchschnitte; er ift an den Seiten mit aufgebängten Guirlanden, Ochsenschädeln und über ihnen berabhangenden breiten Bändern geschmückt: an den Guirlanden bemerkt man Larven, von denen einige bartig find: man bediente fich derfelben bei den Resten der Ceres und des Bachus. Diese Masten und Guirlanden, die aus Aebren und Mobn ausammengesett find, so wie die Dofentopfe, fündigen an, daß biefer Altar Der Göttin aemidmet mar, melde die Erndten schütt. Man fieht bier auch ein merkwürdiges Basrelief, das Mr. Turlier, Acruar Des Sandlungstribungles in Martigues dem Museum gum Bofchent machte, wer fand es bei ber Mieberreiffung ber Wohnung der Capuziner in Jonquieres, dem öftlichen Theile von Martiques, es fellt einen Schiffer vor, der einem Frauenzimmer in seinen Rabn bereinsteigen bilft. \*) Am Mai 1799 fand man unter den Trümmern der Abtei St. Bictor, ein fteinernes Grabmal, mit einer -griechischen Inschrift, das etwa 51/2 boch ift; es bat die Bestimmung aufrecht gestellt ju merben ; mahrscheinlich fand eine Buffe darauf; es febt im Mnfeum. Es murde dieses Grabmal einem gewissen Glaucias von seinem jungen Sohne gewidmet, den der Berftorbene nebft einer Gattin und alten Mutter hinterließ. Er bezeugt wie schmerzlich es ihm fen, ihm einen Grabstein zu errichten, fatt ibn im Alter ju ernabren. \*\*) Unter der Inschrift find 2 Sorner des Ueberflusses en relief; auf der, dieser Inschrift ent-

<sup>&</sup>quot;) " Man fieht hier mehrere schone Gemalde, unter benen fich besonders eines auszeichnet, bas mit erschütternder Wahrheit 20 gräfliche Scenen der ehemaligen Peft von Marseille darfielt."

<sup>\*\*)</sup> S. Magasin encyclopéd, an V. Tom. III. p. 369.

ecgengesetten Seite, ift ein Rabn; auf ber britten Seite hebt man ein fleines Biered en relief, unten baran eine von einem Seitenrande nach dem andern fich glebende Buirlande, von deren zwei Enden Banber berabhangen, gang unten eine Bergierung die einem Schilde abnlich ift. Das Museum enthält auch mehrere Basreliefs von Sarcophagen reicher Römer; der merkwürdigfte ift der des Rlavius Memorius. Auf allen 4 Seiten fiebt man Bildbauerarbeiten, auch der noch vorbandene Deckel bat seine Verzierungen. Man erblickt bier auf der Sauptseite den Kampf ameier Centauern mit einem Löwen: Kämpfe amischen Menschen und Centauern findet man sehr bäufig auf Monumenten; feltner aber wie bier einen Rampf von Centauern mit wilden Thieren. \*) Auf der andern Seite ift ein eleganter Afchenfrug mit 2 Sandhaben gwischen 2 Greifen, deren teder ibn mit einer Bfote berührt; \*\*) auf jeder schmalen Geite ift ein Sphing. Centauern, Sphinre und Greife findet man oft auf den Sarcophagen ber Alten. Die Inschrift erscheint auf der einen schmalen Seite über dem Sphinge, wo fie ihren Anfang nimmt und lauft dann auf der hintern längern Seite über dem Aschenfrug und den Greifen fort. Memorius mar ein Rrieger, ber 28 Sabre unter der jovianischen Legion diente. Diesen prächtigen Sarcophag batte fich, wie es noch vielen gieng,

<sup>\*) &</sup>quot; Chiron, ber Erzieher fo vieler helben und felbft des großen Achilles, nahrte feine Böglinge mit Barenmark und Löwenherzen. S. Stat. Achill. II. 385."

<sup>\*\*)</sup> a In der nämlichen Stellung sieht man oft Greife auf alten Denkmälern, die einen Cambelaber oder eine Lever zwischen sich stehen haben. S. Millin Monumens antiq. inedits. Tom. I. pag. 303. pl. 31. Mr. & Hancarville, Recherches sur l'origine de la religion de la Grece. II. 94, 95."

ein Salpetersieder zu Aig zum Gebrauche bei seiner Manufaktur zugeeignet. Mr. Achard entdeckte ihn, und der Präsect ließ ihn nach Marseille bringen. Wenn die Einwohner von Arles nicht so nachläßig, in Absicht der Erbaltung ihrer Monumente aus dem Alterthume gewesen wären, so bätten sie diesen Sarcophag nicht eingebüßt, der eine vorzügliche Zierde ihrer Stadt gewesen wäre.

Ferner darf ein schöner, römischer, bier vorbandener Sarcophag nicht übergangen werden; er war ebemals in der Kirche des beil. Bictor und umschloß den Körper des beil. Mauront, Bischofs von Marfeille, der unter der Regierung Carls des großen lebte. Man batte damals die Gewohnheit, fich bei Begräbniffen, beidnischer Sareophagen mit schöner Bildbanerarbeit , ju bedienen. Selbft der Rörper Carls des Großen, murde in einen antifen Sarg gelegt, ber ben Raub ber Proferpina barftellt, und im Museum der Augustiner No. 428 fich befindet. \*) Auf der Sauptseite des obigen Sarcophages fieht man zwei Bictorien mit Balmen in den Sanden; fie balten ein Medaillon, welches auf dem Stamme eines Valmbaumes rubt, und eine noch lesbare Inschrift enthalt. Auf jeder Seite des Medaillons fitt ein Kriegsgefangener auf dem Boden, dem die Bande auf den Rucken gebunden find; bann fichen auf icher Seite binter ben beiden Befangenen ein Centauer und eine Centaurin; jedes Paar giebt einen Wagen mit Rabern; in dem einen feben zwei Versonen und in dem andern eine; auf dem Rücken eines jeden Centauern fieht ein fleiner Genius, der die Zügel balt und fie mit einer fleinen Beitsche antreibt.

<sup>\*)</sup> S. Grosson, Antiquités de Marseille, mit vielen Rupfern.

Noch ein interessanter Sarcophag von Marmor verdient die Aufmerksamfeit des Alterthumsfreundes ; er ift von der Größe, daß er ein Kind von 10—12 Jahren fassen tonnte; der hintere Theil ist glatt, auf jeder schmalen Seite ift ein Greif; auf der größern vordern Seite find 10 Benien, welche Waffen schmieden. Dieser Sarcophag war ehemals in der unterirdischen Rirche von St. Victor, und enthielt die Gebeine diefes Martyrers; diese murden im XIV. Jahrhunderte herausgenommen, um in einen filbernen Sarg gelegt zu werden. Auf ber Borberfeite eines andern Sarcophages fieht man drei Felder; in dem mittlern ift die Inschrift, auf jedem der zwei andern Felber erblickt man eine schlafende mannliche Geftalt. Diefer Sarcophag murbe einem sechsjährigen Anaben von seinen ihn tief betrauernden Eltern bestimmt. (Filio dulcissimo et innocentissimo. T. Annonio, qui vixit annos VI. M. VI. D. VI. Annonius et Valeriana. Parentes filio carrissimo et omni tempore vitæ suæ desiderantissimo.) Die zwei fleinen Seiten des Sarcophages find mit febr eleganten Gnirlanden geschmückt. Man fiebt ferner bier noch einige Monumente die fein Reichen des Christenthums baben, g. E. einen schönen marmornen Stubl, eine fleinerne tragische Maske, die man 1803 auf dem Wege von Toulon fand, einen vierectigen Stein, auf dem Waffen abgebildet find, ein Gaulenfragment, das Cavital eines forinthischen Bilafters, zwei andere große Capitaler, zwei kleine, und zwei kleine gepaarte Säulen, zwei Fragmente von Grenzsteinen. In diesem Mufeum ift nur ein einziges ägnptisches Monument, eine Figur von Bafalt der die Beine abgebrochen find. Außer ben griechischen und romischen Monumenten, findet man auch verschiedene Sarcovbagen aus den erften Zeiten bes Christenthums, fie tommen alle aus der Rirche bes beiligen Bictor. Das Museum besitt auch einige Gppsabgüsse; unter ihnen zeichnen sich aus: der Apollo von Belvedere, die Benus von Medicis, die Benus Kallipnge, die Fechter, der Torso, die Copie des Sarcophages in Nix, welcher die Niederkunft der Leda vorstellt, und ein Amor des berühmten Bildhauers Canova. Man sieht auch in einem Saale 170 Gemälde, welche vorber die Kirchen schmücken. \*)

Die öffentliche im Enceumsgebäude aufgestellte Bibliothef enthält mehr als 90000 Bande. Das Naturalienfabinet entstand 1803 durch die Gorge des Mr. Thibaubeau, aus den Ermmern der Cabinete bes Oratoriums und der Academie: fie ift aber noch in schlechtem Ruftande. Man fiebt bier bas Nilcroeodill und bas Crocodill aus America. Man fiebt bier auch den Ropf eines Menschen der die Sauptwaffersucht batte; er bat einen Umfang von drei Schuben. Dieser Kopf mußte noch ungeheurer aussehen, da ihn noch Kleisch und Haare deckten; der Eigenthümer desselben farb im 40. oder 50. Jahre und hieß Borbuni. \*\*) Ferner entbalt die Mineraliensammlung eine Sammlung geologischer Merkmürdiakeiten der Provence; eine große Anzahl Ichthyolithen aus den Steingruben von Mir ic. Aus der Münsfammlung find die filbernen Münzen während der Revolution verschwunden; aber ein recht artiger Vorrath marfeillischer Münzen ift noch übrig. Man findet hier auch einige Bronge, einige antife Götterbilder

<sup>\*)</sup> Cataloge des Tableaux, qui composent le musée de Marseille. 1806.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Dieser ungeheure Kopf gehörte einem Notar, Namens Borbuni, er ftarb gegen der Mitte des XVII. Jahrhunderts zu Marseille, in seinem 54. Jahre. Dadurch, daß der obere Ebeil defielben ganz flach war, glich er dem Kopfe des Akronomen kalande, welcher Nehnlichkeit mit dem Kopfe des Socrates hatte."

Raturaliencabinet. Borfchlag gu feiner Bereicherung. Marfeille. 157

und Geräthschaften, die meisten sind ägnptische Arbeit; eine schöne Buste vom Serapis, eine Iss mit hieroglyphen, und eine Kindermumie. Marseille besitt also keine litterarischen Sammlungen, die seiner Größe und seines Reichthumes würdig wären, und doch besindet sich keine Stadt in den Umständen, die zu Erwerbung derselben so günstig wären.

Ginige Raufleute, welche lebhaftes Intereffe für den Rubm und Ruben ibres Baterlandes batten, mußten einen Fond anlegen gur Unterhaltung einer gewiffen Babl junger, aut vorbereiteter Reisender, und forgen, daß ihnen die Dragomans und Confuls alle nothige Unterftubung leifteten, Einige reisten in die Levante, um der Unwiffenbeit ber Turfen und der Gleichgültigfeit der Griechen die Inschriften, Munjen, und alle die beweglichen Monumente des Alterthumes zu entreißen, die den Aunfifreund intereffiren, oder der Beschichte Auftlarung verschaffen fonnen. Andere mußten merkwurdige Naturprodufte fammeln; die unermegliche Correspondeng, welche ber Sandel in Friedens. jeiten für Marfeille veranlaßt, tonnte diefer Stadt, Die Erzeugungen von Afien, Sprien, der Barbarei, Megopten, Perfien, America, von Spanien, Italien und dem Norden Europens verschaffen. Die Unterhaltung folcher Reifender auf den Schiffen die der Sandel jedes Sabr perfendet; foftete wenig; um folche Reisende geborig vorzubereiten, muften folche junge Leute in Marfeille Gelegenheit finden, Unterricht im Arabischen , Alt - und Reu - Griechischen und in der Naturgeschichte, Geschichte, Alterthumstunde, Mythologie, im Reichnen ic. ju erhalten. \*)

<sup>\*) &</sup>quot; Mr. Roffan, Mitglied der Academie der Wissenschaften in Marfeille, bat in seinem Mungcabinete 1000—1200 griechische

"Man sucht im Umfange der Stadt Marseille und in ihrer Gegend, ungeachtet fie die altite Stadt Galliens ift, vergebens Spuren des Aufenthaltes der Griechen und Momer; dieß ift eine Wirfung der Berbeerungen der Barbaren die bier nach ber Auflösung des römischen Reiches auf einander folgten. Rur das Innere Dieses elastischen Bodens bat einige Monumente erbaften, bier bat man gu verschiedenen Zeiten Statuen, Urnen, Müngen, und einen 7-8' boben Obelist gefunden, den man für den berühmten Onomon des Botheas balt, mit bem diefer berühmte Aftronom die Schiefe der Ecliptif bestimmte. feine Stadt, beren alter Glang ermiesener mare und beren alte Monumente mehr vernichtet worden waren. Strabo beschreibt fie als eine ber altesten Stadte feiner Beit." "Sch werbe bich nicht vergeffen Maffilia, ruft Cicero in feiner Rebe für den Maccus aus, dich deffen Achtungswürdigfeit einen fo boben Grad erreicht hat, daß die meiften Nationen dir nachfteben muffen, und daß felbft Griechenland fich nicht mit dir vergleichen fann." Afademie von Marseille mar die Nebenbublerin von der in Athen; Plinius nennt fie die Konigin der Biffenschaften, und Tacitus, die Schule der Wissen-

Münzen, die das Berdienst haben an den Orten gesammelt worden zu senn, denen sie angehören; wir sahen eine schöne Folge athenienstscher Münzen, unter welchen die von Bronze mehr als 60 Berschiedenheiten darkellen; auch mehrere schöne griechische Medaillons. Bei der Wittme Gautier, sahen wir auch eine Münzensammlung und eine sehr gut ausgewählte Sammlung von Conchylien."

schaften und Sitten. Aus nichts kann man die alte Ausbehnung von Marseille errathen, da die Verheerungen der Barbaren nicht allein alle Gebäude, sondern sogar die Fundamente seiner Wälle vernichteten. Seine gegenwärtige Ausbehnung scheint geringer zu senn, als die von Bordeaux und Lyon; indessen ift seine Bevölkerung, die sich nach der Angabe seines ersten Präsetten auf 111,130 Seelen belaufen soll, stärker.

Das Mufeum euthält Sarcophagen aus ber Abtei St. Bietor, einige Fragmente von griechischer Bildbauerarbeit und mehrere gute Bemalde; eines derfelben fellt die Best von Marseille vom Rabre 1720 dar. Grauen ermedende dieser schrecklichen Rrantbeit ift in bemfelben mit erschütternder Wahrbeit ausgedrückt; entbielte es sonft nichts, so murde man schnell den Blick megwenden; aber der Runfter wußte ibn, anzugieben und feft an balten, indem er mitten unter dem Saufen von Todten und Sterbenden, ben rubigen Muth des Gouverneurs; der Commissare des Quartiers, die beroische Aufopferung, der fich der Bischof, Briefter, Conobiten, unterziehen, die angflichen Sorgen der Freundschaft, der Liebe, der mutterlichen Bartlichfeit und den Gifer der Galeerenselaven barfelle, die dem Tode tropen, um ihre Freiheit als Belobnung dafür zu erhalten. 20 verschiedene Scenen erblickt man bier , welche das Berg rubren oder gerreißen.

Der botanische Garten liegt am Ufer eines kleinen Flusses, am Ende der Alleen von Meillan, im Bezirte der Carthäuser; seine Lage ift sehr vortheilhaft; ein Kanal mit laufendem Wasser durchschneidet ihn seiner Länge nach und nährt 6 Bassins, die so vertheilt sind, das man mit Leichtigkeit alle Pflanzen begießen kann. Das Gebäude vereinigt alles, was zur Erhaltung der Pflanzen

und zum Studium der Botanik nothwendig ist. Ein großes Gewächszimmer nimmt den ganzen vordern Theil des untern Stockes ein; dann sindet man hier einen Bersamm-lungssaal, eine kleine Bibliothek, einen Demonstrationssaal und noch andere Zimmer. Es herrscht viele Harmonie in der ganzen Composition des Gebäudes, welches einen auffallenden Sharakter von Eleganz und Einfachbeit hat. Man sieht hier keine überstüßigen Berzierungen; die Bildhauer-kunst zeigt sich blos bei den Capitälern. Seine Architektur dat einen reinen graziösen Styl; der Urheber, derselben, Mr. Pen ch and, scheint die Lusthäuser Italiens zum Muster genommen zu haben, welche in der Landschaft eine so malerische Wirkung machen. Die Kaiserin Josephine dat sich sehr um diesen Garten verdient gemacht.

Diese Unftalt die man gang den Bemühungen des orn. Thibaudeau verdantt, bat mit Recht den Mamen: Jardin de naturalisation erbalten. Er ift auch wirklich bestimmt, ausländische Bflangen ju naturalifiren,. die fich ans: Elima der südlichen Departementer werden gewöhnen können; diese sollen nachber an Versonen vertheilt werden, welche in der Landwirthschaft die meiften Kenntniffe haben. Die Botanit ift eine Lieblingswiffenschaft fanfter, gefühlvoller Seelen. Die Kaiserin Fosephine batte ein besonderes Bergnugen daran; fie bereicherte diefen Garten mit einer zahlreichen Sammlung seltener und merkwürdiger Pflanzen Diese Bflanzen genießen bier einer aus Neu-Holland. schönen Begetation; manche derselben vermebren fich durch Saamenkörner, die fie bervorbringen; fie lassen auch hoffen, daß fie unter freiem himmel fortfommen werden. in Der Neuholländerflachs scheint sich leicht an das Elima dieser Begend ju gewöhnen, und wird einen feinen und farten Faben geben. Man fann erwarten, daß ibn die Provenealen stärker pflanzen werben, als die Aloes, von denen sie gar keinen Gebrauch machen. Uebrigens gedeihen die Reuholländischen Pflanzen unvergleichlich, und versprechen den glücklichsten Erfolg. Die Direction dieses Gartens ist dem Hrn. Lacour anvertrauet, der sich schon lange mit Botanik aus Liebhaberei beschäftigt, und dessen Gewächsbäuser, die eine Stunde von der Stadt entserut sind, eine sehr kostbare Sammlung enthalten.

Die Sternwarte ber Marine von Marfeille, \*) fieht auf bem bochften Plate der Altstadt, \*\*) mo bie Windmühlen sind; fie besteht aus 3 Stockwerken; in dem mittlern wohnt der Director der Sternwarte; bas oberste

<sup>&</sup>quot;) " Das Observatorium in Marseille wurde von den Zesuiten im vorigen Jahrhundert errichtet. Es ift eine der Anstalten, deren sich Marseille rühmen kann. Das Gebäude ift einfach, und das Local desselben bewunderungswürdig. Die Aussicht die man auf der Höhe der Platesorme genießt, ist ganz einzig. Der Hafen, die Stadt, die Landschaft und das Meer bilden 4 verschiedene Gemälde, die ein Blick auf einmal umfast. Der mit Masten und Tauwerk angefüllte Hafen gleicht einem entblatterten Walde im Winter, und die Landschaft umber einem unermessichen Garten, dessen Quadrate die eingeschloßenen Bezirke und Boskete zahlloser Bastiden bilden, welche sie verschönern."

<sup>\*\*) &</sup>quot; In der Mitte der Altstadt liegt auf dem vortheilhaftestem Plate derfelben das ehemalige Sefuitercollegium. Bett gehört das Gebäude den Academien der Wissenschaften und schönen Künste, und ein Thum dabei ift zum Observatorium eingerichtet, wo zum: Behuf des Seewesens, Beobachtungen gemacht werden."

<sup>&</sup>quot;Diese Sternwarte beißt Observatoire de la Marine; fie liegt auf einem Sügel, Butte de Moullins, ben man als die bochfie Stelle der Stadt ansehen kann; ber unterfie Stod ift die Wohnung der Conciergen. In der Mitte der Terraffe ift eine Windfahne, deren Zeiger und Zifferblatt an dem Plafond des großen Saales angebracht sind.

ift zu den astronomischen Beobachtungen bestimmt : es befiebt aus einem großen vierecigen Sagle und zwei Cabineten : man findet hier auch noch drei fleine runde, mit Ruppeln bedecte Thurme, einen auf der Mordfacade, und zwei auf ber Sübfacade, alle mit beweglichen Auppeln, das Dach der eigentlichen Sternwarte ift flach, und bildet eine Bis aufs Jahr 1764 haben die Resuiten die Bermaltung dieser Sternmarte gehabt; fie flebt gegenmärtig unter ber Aufucht bes Brn. Thulis, eines fenntnigreichen, leidenschaftlichen Aftronomen und Meteorologen; er bat bier eine äußerft angenehme Wohnung und eine reibende Neben feinem Cabinete ift eine Terraffe, die gewöhnlich mit Blumen geschmudt ift; bier widmet biefer tugendhafte und bescheidene Burger fein Leben nüblichen Beobachtungen. Mit felbit verfertigten Fernglafern entdecte er im Sommer 1801 zwei kleine Cometen. Im Jahre 1802 wurde der Bau dieses Observatoriums geendigt; es liegt unter einer nördlichen Breite von 43°. Der aftronomische Saal fiebt 129' bober als das Meer; man findet bier die Büsten von Galiäi, Gassendi, Peirest, Cook; die gravirten Bildniffe von Lalande, Memton, d'Alembert, Diderot, schöne Telescope und andere aftronomische und meteorologische Instrumente. Mit einem Telescop erblickt man bier febr deutlich auf einer kleinen Insel, die 5 Lieues von Marfeille entfernt ift, einen Thurm, der in Friedenszeiten ju einem Lenchttburme bient.

Nach den Beobachtungen des Hrn. Thulis, hält sich bier die hipe im Sommer gewöhnlich zwischen dem 21. nnd 25. Grade des Reaum. Thermometers; aber von 10 Uhr Morgens dis 6 Uhr Abends, wehet ein Scewind, den man Garbin nennt, und mildert die hipe. Im Winter geht die Kälte gewöhnlich bis zum 2—3° selten bis zum

5-6° Grade. Im allgemeinen berricht in diefer letten Kabrezeit eine angenehme Temperatur von 6—12° Wärme. Der Frühling ift febr angenehm, einige Regentage mabrend des Aequinoctiums ausgenommen. Der Berbft ift immer febr fanft und verlängert fich bis in ben Rovember, felbft bis in den December. Die 3 Wochen der Sonnenwende im Winter, find falt und regnerisch; aber einen eigentlichen Winter hat man nur am Ende des Januares. einzige Unbequemlichkeit biefes schönen Climas, ift ber Miftral, ein faltet Nordwestwind, der mit größter Seffigfeit 3. 6. 9. 15 Tage, aber felten 3 Bochen ununterbrochen bläft. Die Provenealen betrachten diesen abscheulichen Wind als eine ihrer drückendsten Blagen, und es ift tin altes Sprichwort bei ihnen! le Parlement, le Mistral, la Durance, sont les trois fléaux de Provence. mehr ober lveniger Stärke bläßt et bas gange Sabr in den niedrigen Gegenden des Landes, so wie in Mieder-Languedoc. 3m Allgemeinen ift die Luft heiter und rein, das trockene und marme Clima, ift ber Gefundheit febr gunftia, besonders bekommt es denen sebr wohl, welche Merven - oder Bruftfrantheiten haben.

Es ist feinem Zweisel unterworfent, daß die Phocaer die Wissenschaften und Künste Griechenlands in diesen Theil Galliens gebracht baben. Obgleich kein Monument der Bildhauertunft, und Baukunst der alten Marseiller mehr übrig ift, so kann man doch von ihrem Geschmacke aus dem Style ibrer Münzen urtheilen, der vom Style der Münzen, die in den andern Städten dieser Gegend geschlagen worden sind, so sebe verschieden ist. Die Reichtbümer welche ber Handel verschaft, mußten in Marseille alles in einen blühenden Justand versen, was zum Lugus und zum Genusse des Lebens gehört. Diese Stadt milderte die

164 Marfeille. Wiffenschaften und Ranfte in Marfeille.

Sitten der Barbaren; nachdem fie durch ibre Siege fich berühmt gemacht hatte, so firebte fie auch nach dem Ruhme der Wissenschaften; ihre ausgezeichnetsten Bürger legten sich auf die Philosophie und Beredsamfeit, und verbreiteten in dem übrigen Gallien den Geschmack an den schönen Künften. \*)

Nachdem fich die Stadt dem Cafar unterworfen batte, To verlor fie Bieles von ihrer militarischen und politischen Der Sandel und die Wiffenschaften ent-Michtiafeit. schädigten fie dafür. Ihre Schulen murden berühmt, und die Romer gogen fie endlich den atheniennischen vor. \*\*) Mugustus, der seinen Reffen Lucius von seinem Sofe entfernen wollte, ohne doch das Ansehen ju baben, als verbanne er ibn, schickte ibn nach Marfeille, als folle er dafelbft feine Studien vollenden. \*\*\*) Agricola murbe in Marfeille erzogen. \*\*\*\*) Die Benennung : bas gallifche Athen, das Cicero diefer Stadt giebt, \*\*\*\*\*) war also kein Titel den fich diese Stadt anmaßte, ohne ibn zu verdienen. \*\*\*\*\*\* ) Der Ginfall der Bandalen, die fich ber Stadt im 3. 414 bemachtigten, vertilgte dafelbit ben Geschmack an den Wiffenschaften ganglich.

<sup>\*)</sup> Meber berühmte Marseiller f. Dictionnaire des hommes illustres de la Provence et du comté Venaissin. Marseille 1786. 2 Vol. in 4. Ruffi histoire de Marseille 1696, fol. Liv. XIV.

<sup>\*\*)</sup> Strabo. IV. 181.

<sup>\*\*\* )</sup> Tacit. Annal. IV. 44.

<sup>\*\*\*\*)</sup> Tacit. Vita Agricola. 4.

graphie, Medicin, Mathematik. Bon der Bollfommenheit der Kunfte in Marfeille fann man aus den mancherlei Munzen schließen, die wir noch baben. Endlich war nach dem Zeugnisse des Cicers und Plinius Marseille das Athen von Gallien."

<sup>\*\*\*\*\*\*)</sup> Cicer. Orat. pro Flacco, XXVI. 63.

Als die provencalischen Trobadours, den Geschmack an der Poese wieder austeben machten, so machten die Musen Aig hauptsächlich zu ihrem Wohnspe. Am Hofe Raymunds, der Beatrig, und besonders des Königs Renatus, sab man ihren Dienst vorzüglich wieder ausblüben. Marseille widmete sich mehr aussichtießlich dem Handel; die Unruben der Ligue verbannten die Wissenschaften gänzlich aus demseiben. Man hatte den Plan gehabt zu Marseille eine Neademie zu errichten, als man durch die traurigen Folgen der Best im Jahre 1720 verbindert wurde sich damit zu beschäftigen. Doch nahm diese Gesculschaft fast im Schoofs der Schrecken der Pest ihren Ursprung. Einige aufs Land gestobene Personen nämtich kamen sede, Wache in einem Garten zusammen, um sich daselbst von der Litteratur zu unterhalten.

Da diese Plage gänzlich ausgehört hatte, so versammelte sich die nämliche Gesellschaft noch zwei Jahre
hindurch zu Marseille bei einem ihren Mitglieder. Endlich wurde sie im Jahre 1726 durch Patente zu einerAcademie erhoben und in die französische Academie mit ausgenommen, wo ihre Mitglieder das Necht hatten, den öffentlichen Situngen beizuwohnen, und der sie alle Jahre eine gelehrte Arbeit in Versen oder in Prosa zuschickte. \*) Obgleich die Academie von Marseille, alle ihre Einfünste verloren hat, so hat sie doch ihre Arbeiten wieder vorgenommen und widmet sich denselben mit Thätigseit; mehrere ihrer Mitglieder sind vortheilhaft in der Litteratur bekannt.

<sup>&</sup>quot;) "Marfeille befitt eine fich auszeichnende Al cabe mie. Das in mehrern Beschreibungen gerühmte Arsenal war niemals merkwürdig, als blos, durch einen Waffensaal, der aber nicht mehr vorhanden ift."

166 Marfeille, Gefdichte von Marfeille.

Die Academie versammelt fich gegenwärtig in einem Theile ber Gebäude bes giten Bernhardinerflosters. \*) \*\*)

Narbonne, Autun, Lyon, Marseille sind die berühmtsten Städte des alten Galliens; aber die lette unterscheidet sich von den andern durch einen noch weit entsernteren Ursprung und eine noch frühere Eultur. Jedermann weiß, daß sie durch eine griechische Colonie gegründet wurde, aber man ist nicht einig über die Ursachen, die das Bolk, das sich daselbst niederließ, zu dieser Auswanderung bewog; es scheint, daß mehrere Auswanderungen der Phoeäer nach Marseille Statt gefunden haben. \*\*\*) Im 14. Jahre der Megierung des ältern Tarquinius, etwa 600 Jahre vor Christo, kamen einige Phoeäer aus Asien, Kausseute oder Secräuber, oder heides zugleich, wie sich

<sup>\*) &</sup>quot;Ich wohnte einer Sihung der Academie bei. (1804) Mr. Roftan las ein sehr gutes Memvire über die Zerftörung der heuschrecken vor, welche damals die Landschaft verwühleten; er machte den Borschlag, daß man für das Pfund heuschrecken Zeous, und für ein Pfund heuschreckeneier 4 Sous bezahlen solle, Dieß beweißt wie verderblich damals diese Insekten für den Acerbau waren. Man persichert, daß in einem Jahre wo das Gebiet von Arles ein Raub ihrer Berwüffungen war, 3000 Centner heusschreckeneier zerftört wurden."

<sup>\*\*)</sup> Die medicinische Societät beschäftigt fich hauptsächlich mit ben localen Krankheiten, und wird dadurch sehr nühlich; fie trug auch sehr viel zur Berbreitung der Baccination bei.

<sup>\*\*\*) &</sup>quot; Juftin giebt einen Auszug über ihre Geschichte aus dem Trogus Pompejus. Histor. 43, 3. Arifioteles hatte eine Abhandlung über die Republik der Marseiller geschrieben, wir haben nur ein Fragment davon, das uns Athenäus aufbehalten hat." Deipnosoph. XIII. 36. "Ich liebte von ieher die alten Phocaer, die aus Tyrannenhaß die schönen Küften Affens verkießen, und neue Sipe suchten, und endlich von Corfika und Sardinien vertrieben, hier die machtige Massilia gründeten."

Gelegenheit anbot, in das Meer von Gallien, und ließen sich an der Rüste nieder. \*) Sie mußten sich oft mit den Liguriern und mehrern andern Bölfern dieser Gegenden herumschlagen. Die geringe Ausdehnung und Fruchtbarkeit der Landstriche, die sie in Alein-Asien besassen, war die Ursache, daß sie alle ihre Ausmerksamkeit auf das Meer richteten; sie wählten nun die Fischeret, den Handel und sogar die Seeräuberei, Nachdem sie dis zur östlichen Spipe des gallischen Meerbusens oder des Golfs von Lion, dis zur Mündung der Rhone vorgedrungen waren, so wurden sie von der Schönheit des Landes entzückt, und nach ihrer Rückfunft ins Baterland, erregten sie die Neugierde mehrerer Landsleute, durch die Erzählung dessen was sie gesehen hatten.

Fünf Jahre nachter unternahmen sie eine neue Reise, wobei Simos und Protis die Anführer waren. Sie begaben sich zu Nannus, dem Könige der Segobrigier, um bei ihm die Ersaubniß zu erhalten, eine Stadt an den Grenzen seiner Staaten zu erbauen. Dieser Fürst machte gerade au diesem Tage Anstalten zur hochzeit seiner Tochter Gyptis, die er dem Gebrauche seiner Nation gemäß, demjenigen geben mußte, den sie mährend des Gastmables mählen wurde. Die Griechen wurden zu diesem

<sup>&</sup>quot;) " Nach Juftin landeten die Phocder da wo jeht Marfeille liegt, im erften Jahre der 45 Olympiade, oder im 599 Jahre vor Chrifto. Unter Anführung des Protis, dem der König der Gegend Nannus seine Tochter Gpptis gab, mit der Erlaubnis sich da anzupflanzen wo man jeht Marfeille erblickt. Die nämlichen Bortheile, welche die Wahl der Griechen bestimmt hatten, veranlasten auch in der Folge die Kömer sich hier niederzulassen, nachdem sie der griechischen Colonie die erbotene hülfe gegen die Eingebornen des Landes geleistet hatten."

Refle eingeladen. Mannus batte seiner Tochter gefagt, fie folle demjenigen in der Gefellschaft, den fie jum Gemahl mablen murbe, Baffer in einer Schale barreichen; ihre Babl'fiel auf den Protis, der mitten unter feinen vornehmften Offizieren, durch feine Schonheit, durch das Edle in feinem gangen Befen, durch den Glang feiner Rleidung aller Augen auf fich jog, und der nun also der Eidam des Königes murde und Marfeille gründete. Brotis zeigte fich durch feinen Muth und feine Rlugbeit, feines Glückes mürdig. 57 Rahre später, als die Phocaer unter das Joch der Perfer getommen waren, verließ ein Theil berfelben fein Baterland und vereinigte fich mit den Bewohnern Maffiliens; fie brachten die damals befannten mechanischen Künste mit, Ackerwerkzeuge, fremde Pflanzen und die im Alterthume megen ihrer boben Beisbeit fo berühmten Gesete. \*)

Da die Marseiller sich unaushörlich gegen Angrisse benachbarter Nationen und besonders der Ligurier, vertheidigen mußten, so hatten sie den Muth durch den sie sich; auszeichneten sehr nöthig, um ihre neue Niederlassung zu behaupten; aber immer zeigten sie sich als treue Freunde der Römer. Sie gaben öffentlich Beweise ihrer Trauer, sis Rom durch die Gallier eingenommen wurde, und halfen das Gewicht an Gold und Silber vollständig machen, das die Feinde als Lösegeld forderten. Zur Be-

<sup>\*).</sup> S. Ruff, Histoire de Marseille. — \$\mathbb{g} tt. Seindrid, Massilia sive de antiqua Massiliensium republica. Argent. 1652 und 1658. in 16. — Grævit, Thesaurus antiq. græc. — Jean Pierre des Ours de Mandajors, Dissertation sur la fondation de Marseille, in seiner Histoire critique de la Gaule narbonnoise. Paris 1733. 12. — Felix Cary, Dissertation sur la fondation de Marseille. Paris 1744. in 12.

zeugung ihrer Dankbarkeit sprachen sie die Römer von allen Lasten los, die andern mit ihnen verbundenen Städten ausgelegt waren; sie bewilligten ihnen einen ausgezeichneten Play, bei den Spielen des Circus unter den Senatoren, und schlossen einen für sie sehr ehrenvollen Vertrag mit ihnen. \*)

In dem Kriege mit hannibal leisteten sie den Römern große Dienste, sie versahen den Scipio mit Galeeren. \*\*) Dieser General ließ seiner Flotte zwei Marseiller Schiffe als Führer voransegeln, und diese seizen sich muthvoll allen Gesahren aus. \*\*\*) Zum Siege des Marius über die Ambronen trugen sie vieles bei. Diese ausgezeichneten Dienste erwarben ihnen immer mehr die Freundschaft des großen Volkes, das bestimmt war die Welt zu beherrschen. Ihre Empfehlung batte Gewicht bei demselben; so bewilligte man ihnen die Schonung der Stadt Phocaa, deren Untergang schon vom Senate beschlossen war, weil ihre Einmohner die Wassen gegen die Römer ergriffen hatten. \*\*\*\*)

Pompejus und Cafar hatten das Gebiet von Marfeille vergrößert, und ihre Macht vermehrt. Bergebens wollten die Marfeiller, da jest der Krieg zwischen ihren beidem Bohlthätern ausbrach, die Neutralität behanpten. Gasar ließ, da es von Wichtigkeit für ihn war, die Stadt zu besehen, Marseille zu Land und zu Wasser angreifen; sie setze seinen siegreichen Legionen und Flotten, einen verzweifelten Widerstand entgegen; er behandelte die Einwohner als Sieger, nahm ihnen ihre Wassen, ihre Schiffe, und

<sup>\*)</sup> S. Juffin, 43. 5.

<sup>\*\*)</sup> S. Livius, 26. 19.

<sup>\*\*\* )</sup> S. Bolyb, 111. 95.

<sup>\*\*\*\*)</sup> G. Suftin / 37. 1.

all ihr Silber, und ließ ihnen nur ben leeren Namen einer eingebildeten Freiheit. \*) Das Bild dieser Stadt, ohne welche die Römer fast nie über transalpinische Bölker gesiegt hatten, wurde sogar im Triumphe ausgeführt. \*\*) Bon diesem Augenblicke an machte Marseille einen Theil des römischen Reiches aus; behielt aber doch noch das Recht sich nach eigenen Gesehen zu regieren; auch behielt es seine bisherigen Rechte in Absicht seiner Colonien, Athenopolis Olbia, das in der Nähe von Hieres lag, und Nizza. \*\*\*)

Constant in verfolgte seinen Schwiegervater Maximian bis in die Maueru dieser Stadt, überfiel ihn hier in dem Augenblicke, wo derselbe ihn verrathen wollte, und ließ ihn niederbohren. In der Folge wurde diese Stadt wie der übrige Theil von Gallien eine Beute der Barbaren;

<sup>\*)</sup> S. Dio Cassius, 41, 19, 25. — Mémoires militaires de Guischardt. La Haye 1758. in 4. Tom. II. 37. 48.

<sup>\*\*)</sup> Cicero de Offic. II. 8.

<sup>\*\*\*) &</sup>quot; Die Marfeiller ergaben sich erft dann an den Cafar, kachdem sie zwei Seeschlachten verloren hatten; sie fanden aber an Casar einen großmäthigen Sieger, der seinen Sieg nicht misbrauchte, und die Größe Marseilles in seinem Ungläcke zu ehren wußte.

Marfeilles glückliche Page bauerte fo lange als die römische Republit; nachdem Casar dieser ein Endegemacht und die Marseiller fich unterworfen batten, (von dem Lettern sinden wir in Easars historischem Werke und Lucans Gedicht umfändliche Nachrichten) so verlor Marseille mit seiner Unabhängigkeit das Recht seine Beamte zu wählen. Es wurde nun einem jährlichen Präsekten unterworfen, und sank immer tiefer. Die Schicksald die Rom unter den kurzen und unglücklichen Regierungen seiner meisten Kaiser hatte, beschleunigten auch seinen Fall. Das alte Marseille verschwand in den Revolutionen welche Eurova umkehrten."

se unterwarf sich ben Franken unter der zweiten Dynastie ihrer Beherrscher. Als die Provence Erbgrafen hatte, batte Marseille seine besondern Bicomte, die es vom J. 962 bis in die Mitte des XIII. Jahrhunderts besassen. Diese Stadt wurde seit der Wiedervereinigung der Provence mit der Krone als eine der wichtigsten Städte Frankreichs betrachtet. Pergebens belagerten sie die vom Connetable pon Bourbon commandirten Truppen Carls V. Nachdem sie es mit der Parten der Ligue gehalten hatte, so nahm sie eine republicanische Versassung an. Endlich unterwarf sie sich heinrich IV., welcher erklärte, daß er sich erst seit diesem Augenblicke als König von Frankreich betrachte.\*) Die Ausdehnung und Thätigkeit ihres Handels erhoh sie zum böchsen Punkte ihres Wehlstandes.

"Marfeille wurde durch eine Colonte auswandernder Phocker angelegt, und ein halbes Jahrhundert nachber durch neue Schaaren verftärkt, welche vor dem Joche floben, das der persische Feldberr Harpagus, den jonischen Freistädten auslegte. Diese hatten sich zuerst in Corsica gesett, waren darauf nach einem verderblichen Siege über die Aprrhener und Karthaginenser nach Rhegium gezogen und endlich nach Massilia gekommen, wo sie sich mit ihren ältern Brüdern unter den Ligurern anbaueten. \*\*) Hier hatte die Natur Alles gethan, um den Sip einer Colonie

<sup>\*)</sup> S. Ant. de Ruffi Histoire de Marseille. 1696. 2 Vol. Die vollständigste Geschichte von Marseille.

<sup>&</sup>quot;Diefe Schidfale der fliebenden Phocaer ergablt herodot, er fagt zwar nicht ausbrudlich, daß fie endlich von Rhegium nach Maffilia gezogen fepen, es wird aber aus mancherlen Umffanden außerft wahrscheinlich."

von Seemenschen zu bereiten; der schönste und sichetste Hafen lud die neuen Solonisten ein, ihr altes Gewerbe, den ausgebreiteten Seehandel ihrer Vaterstadt wieder vorzunehmen; welches auch in wenig Zeit das entstehende Massilia zum Sammelplat der größten Reichthümer machte, und es in den Stand setzte, rings um sich her neue Pflanffädte an der Seeküste zu gründen.

Den Reichtbümern folgten die Wiffenschaften auf dem Rufe nach; und beide entwickelten in diesem kaufmännischen Freistagte icon ju Alexanders Zeiten den großen Gedanken, erfahrne und gelehrte Manner auf Entdechnagreisen ansjufchicken. Go machte Bytheas, der Aftronom, zwei Reifen nach' dem Nordmeere. Massiliens Schulen waren bald so berühmt, als seine Handlungsflotten und weiße Gesete es maren. Man cultivirte in Marfeille die Redefunft, Dichtfunft, Geographie, Medicin, Mathematif. Bon der Boll-Tommenheit der Rünfte in Marfeille geben die noch vorhandenen Münzen einen Begriff. Nach dem Zeugniß des Cicero und Plinius, mar Marfeille das Athen von Gallien. Rom, der Coloff, der nach und nach alle Serrschaften der damals bekannten Welt verschlang, nannte Massila seine Freundin, und ehrte ihre Freiheit, bis diefe Stadt das Unglud hatte, mit mehr Treue als Klugheit, fich an das Schickfal des finkenden Bombeius anzuschließen; fie wurde von Cafar erobert, und von den nachfolgenden Beberrichern des römischen Reiches als eine dienstbare Stadt behandelt; fie verlor das Recht ihre Magistratspersonen fich felbst -qu mablen, und wurde einem romischen Brafetten unterworfen. Mun fant Massilia durch Ausschweifungen und deren fürchterliches Gefolge immer tiefer; auch die furgen und verderblichen Regierungen der meiften romischen Raiser beschleunigten seinen Fall, und es wurde bald eine Beute

ber rohen Nationen, die das römische Reich zerrissen. In der Folge hatte es eigene Herren, unter dem Titel der Vicomte, und durch diese kam es an die provencalischen Fürsten, und endlich 1481 durch das Testament Carls von Anjou, des letten Grafen der Provence, an Ludwig XI. König von Frankreich; seit dessen Negierung es wieder einen Theil seines alten Glanzes errang."

. .

1810. " Marfeille foll bereits 600 Rabre vor Christo von den feerauberischen Bhochern gegründet worden fenn. Bewiß ift es, daß diese Stadt zu den altften Sandlungspläßen der Welt gebort. Seit mehrern Sahrhunderten bat fie unter den vornehmern Sandlungshäfen den erften Rang eingenommen. Dan fann fie als einen Mittelpunkt bes Berfehrs mit den meiften Weltgegenden, und für den mit allen Safen des Mittelmeeres als einen Sauptpunkt betrachten. Die hiefigen Megocianten baben von jeber megen ibrer Rechtschaffenbeit, bonneten Behandlung und Solidität in vorzüglichem Ruhme gestanden. Der Safen von Marfeille ift geräumig und foll an 1000 Schiffe fassen konnen; doch find nach der Versicherung eines kundigen Mannes me mehr als 8 bis bochstens 900 zu gleicher Zeit darin gemefen. Gegenwärtig bat er nur 200 bis bochftens 250 Schiffe von verschiedener Größe."

"Die Zahl der in guten Jahren ein- und ausgelaufenen Fahrzeuge, worunter die meisten unter 50 Lasten hielten, wird auf 1500—2000 angegeben. Der Eingang des Hafens ist beengt und die Tiefe nicht mehr als 16'. Uebrigens ist der Hafen gegen alle Winde geschützt; jeden Abend wird er mit einer Kette geschlossen. Marseille hat das Unglück gehabt von Zeit zu Zeit große Zerstörungen

durch die Best zu erleiden. Bon Cafar an, bat sie awanzigmal in dieser Stadt geberricht; besonders mutbend zeigte fie fich bom Jul. 1720 bis jum Jun. 1721. damaligen 90,000 Einwohnern wurde beinabe die Sälfte in Diefer Zwischenzeit mengerafft. Durch folche traurige Erfabrungen ift es babin gefommen, daß bie Quarantaine-Unstalten in Marfeille als die vortrefflichsten betrachtet Das im Jahre 1666 gebauete Lazareth bat besonders feit 1721 die wesentlichften Berbefferungen erfabren, und die Administration de Santé verfährt nach ben durchdachteffen Borfchriften. Geit der frangofischen Revolution bat Marfeille feinen ebemaligen geoßen Rlor verloren. Die Aufbebung feines Freibafens am Schluffe bes Jahres 1794 Bat ben Sandel noch tiefer in Berfall gebracht, und die gegenwärtige Seesverre fest ibn fast gang in Untbatigfeit."

" Matseille besitt außer dem Lajarethe folgende, auf feine Sandlung Bezug habende öffentliche Unstalten : eine Chambre de Commerce, jur Aufrechthaltung des Sandels; ein Tribunal de Commerce, seit 1790; ein Entrepôt de marchandises étrangères; eine Administration de la Marine; sin Observatoire de la Marine; sins Ecole de la Navigation; eine Borfe. Unter ben Fabricaten bon Marfeille nimmt die barte Geife den erften Blat ein. Es giebt folgende Berichiedenheiten: Savon blanc . fie ift immer, innerlich und außerlich von einer weißen Wachsfarbe; Bleu pale, inmendig blau und weiß marmoriet, das Meufere (le manteau) aber muß weiß fenn; Bleu vif, inwendig tiefer blau und weiß marmorirt, der Mantel roth; Recuit, eine Qualität die gemeiniglich nur für die Infeln begehrt wird, Marmorirung und Mantel wie Bleu vif, ift aber in einem bobern Grade gefotten

und daher theurer, die blaue Farbe wird der Seife durch Witriol mitgetheilt, der Mantel von Bleu vif und Recuit erhält seine rothe Farbe durch Braunroth, wovon man das schwedische dem spanischen vorzieht. Das Dehl der Provence, der genuesischen Küsten, von Calabrien gehört in den Dehlen die zur Seiseufahrteation am meisten geschäft werden."

" Bon Soda nehmen die Marfeiller Seifenfahrteanten am liebften folgende Qualitaten, Die erften und beften find: Barille d'Alicante et de Carthagène, Cendres de Sicile, de Tortose et de Cagliari. Das Natrum entbalt genug Alegli und wird in der Seifensiederei ebenfalls angewandt, doch mit viel Bebutsamfeit, denn wenn man die daraus erhaltene Lauge in den Reffel thut, fo fett es ein Saly ab, bas den tupfernen Reffel jum Springen bringen fann und greift auch die blaue Farbe fart an. Gegenwärtig bedienen fich die Seifenfiedereien auch der Bott - und Baidasche, doch nur aus Roth, megen der Reitumftande; das Alcali derfelben läft fich nicht mit ber, der Goba vergleichen; auch ift Chaptals aus dem Seefalz producirte Goda, nur ein Nothbehelf, und man ift ber Meinung, daß fie, fobald man wieder die achte fvanische Goda erhalten fann, ihr Ende erreichen wird. Seit ungefähr 30 Jahren, bat die Seifenfahrication in Marfeille giemliche Fortschritte gemacht; es find in Marseille etwa 75 Seifensiedereien; gemeiniglich hält ein Reffel 100 Millerolles Debl und liefert ungefähr 225 Centner Seife; doch giebts auch Reffel, die nur 50 oder gar nur 25 Miller. Debl faffen. Die Fabriten mo 6-8 Reffel find, fonnen, wenn die Arbeit fart ift, 30-40 Arbeiter beschäftigen. Die Geifensiedereien von Marfeille können über 400,000 Miller. Dehl verbrauchen, gegenwärtig

eonsumiren sie nur 250 — höchstens 270,000. Sine Miller. giebt gegen 225 % Seife, und zu derselben Quantität werden ungefähr 80—85 % Soda gebraucht. Die Verfendung der Marseiller Seife ist sehr ausgebreitet."

" Marfeille befaß in guten Zeiten über 30 Stärteund Puderfabrifen; gegenwärtig find nur noch fünf davon im Gange. Nudeln macht man in Marfeille in drei oder vier Kabrifen. Die Waare ift vortrefflich, und foll wie die Rabricanten behaupten, der genuefischen und neapolitanischen nichts nachgeben. Es giebt 50-60 Berschiedenheiten, die mit eben so viel Ramen belegt werden. Die großen Artifel beißen im Allgemeinen : Vermicelli, Lazagnes und Maccaroni, und von den letten die dicffen, Trompettes. Marfeille batte fonft 12 Buder fiedereien, wovon jest nur eine, die Arbeit wieder angefangen bat. Als noch die roben Materialien dazu vorhanden waren, zeichneten fich die biefigen Rabrifen vor den übrigen aus, nämlich durch Restigkeit und durch das feine brillante Korn; unvergleichlich war der Sucre impériale; von den bessern Sorten gieng eine ungeheure Menge nach Italien, ferner nach der Schweiz und dem füdlichen Deutschland. "

Es wurden sonst in Marseille auch Korallen verarbeitet. Diesen Industriezweig hat J. 'B. Ramuzat vor etwa 30 Jahren hier eingeführt, oder von Montpellier hieber verpflanzt; das Geschäft gieng gut von Statten; über 300 Arbeiter fanden dabei ihr Auskommen; die Waare gieng vorzüglich nach Indien und der Levante; die Mandarinen brauchten davon Halsverzierungen, bis auf 6000 Liv. an Werth. Gegenwärtig ift diese Fabrication sehr verfallen, und man muß sich begnügen nur für den europäischen Luzus zu arbeiten, und Modeausgaben nach Paris, Hordeaus ze. zu senden. Außer Ramuzats Fabrik, ist noch eine andere Fabrik zur Entstehung gekommen.

" Die Kabrication der rothen Kappen für Africa und die Levante, beschäftigt noch einige Saufer in Marfeille. Die Türkischrothfärberei ist vor ungefähr 40 Kahren mit griechischen Arbeitern in Marfeille zuerft eingeführt worden, und bat fich seit dem nach Air, Avignon, Nimes, Montvellier , Ronen ic. verbreitet. Bor gwei Jahren egistirten noch drei Sabrifen diefer Art in Marfeille; jent ift nur noch eine vorhanden. Manibedient fich der Bermischung des avignonichen und levantischen Rravves. Dann find auch einige Blaufärbereien für Baumwollengarn in Marseille. Fürs Landvolf druckt man Katune und Halbtücher. Man fabrigirt in Marseille, doch meistens von feiner sonderlichen Erheblichkeit für den Sandel im Großen , Sute , Leder , Safian , Segeltuch , Salbleinmand , Salbbaumwolle, gemeine Binfenftühle, fonft für Italien und die Levante, Sparto Arbeiten in allerlei Flechtwert, und Spartoftricke, Ragmert, portrefflich und meiftens für Debl, man vermiethet auch Fässer für Seereisen, Schwefel, Bitriol, Bleisalt und andere chemische Bradufte, Beinfeinrabm , Barfumerie , Lifors , Bachslichter , Glas , Schmelaticael 1c. "

"Es sind kaum 30 Jahre, daß der Handel mit provencalischen Weinen in Marseille auf den guten Fuß gesett
worden ift, wie er sich heut zu Tage daselhst besinder;
worder waren diese Weine wenig bekannt; die Behandlung
berselben geschah von unwissenden Menschen; eine geschickte Auswahl kannte man nicht, das Ganze wurde wie nichts verschleudert. Bor etwa 30 Jahren etablirten verschiedene geschickte Weinsenner wohl eingerichtete Lager in Marseille und behandelten die Weine, wovon sie gute Qualitäten auswählten, mit aller erforderlichen Gorgfalt und Niche. Beitdem gehören die provencalischen Weine, mit zu den huten Weinen Frankreichs und find für Marseille ein wichtiger Gegenstand des Handels geworden. Die Chaix von Narseille find sehr große Lager, in welchen sich Fuder von 30, 100, bis 300 Oxbosten (Barrigues) besinden; dierin vermahrt man die den Landleuten abgesansten Weine, veinigt sie flärt sie und beobachtet überhaupt Alles, was aux vollkommen Schandlung derselben gehört."

- \* Sie vernehmften, und zur Bersendung tanglichsten presentalischen Weine sind folgende: 1°. Rothe Beine, I'm de Cassis, er hat Geist, eine schöne fanste Farbe, und eine Limbeerengeschmack; Vin de Bandal, ein schwerer den der vorige, aber gut für die Dauer; Vin egrappé, derin Wein präpariren einige nach dem Norden handelnde Lansente, indem sie bei der Lese, die besten Trauben ausgeden und die Beeren von den Stengeln abpstücken lassen, wedurch sie dann einen reinen, von der Herbe der Stengel freien Wein von der ersten Qualität erhalten; Vins de Cotes, sur America und Indien bestimmt, müssen sehr sander sehn, um den weiten Transport und die Hipe der Gegenden auszuhalten."
- 2°. Weise Weine, sie sind trocken, der Vin blanc de Cassis ist der beste, dann folgt der Vin d'Aubagne ber weniger Leben und Feinheit hat; Vin cuit, ist ein durchs Rochen auf 3/3 reducirter Most, das Kochen geschieht um die Gährung zu verhüten, augenblicklich so wie der Most die Kelter verlassen hat. Hat dieses füße Getränk ein gewisses Alter erreicht, so gewinnt es etwas vom Geschmacke des Enperweind; es wird davon viel nach Schweden spedirt, um den Malaga und ähnliche süße Weine zu verschneiden; ferner nach Stettin, wo man die weißen Weine damit verschneidet und colorirt. Dieser Wein heißt Vin cuit de

Provence, um ihn vom Vin euit de Corse zu unterscheiden; dieser kommt nach Marseille auf seiner Mutter, und wird von hier, geklärt und sein abgezogen weiter spedirt; dieser lettere Wein hat, zumal im Alter, wo er seine Süßigkeit verliert, viele Aehnlichkeit mit dem Malaga.

Man tocht in Corfica ben Moft gleich nach ber Breffe, bis ju einem diden Sprup. Diefen vertheilt man auf die Raffer, bes gleich nach ber Lefe erhaltenen Beines. Re mehr Sprup man in ein Fag thut, besto mehr geminnt ber barin enthaltene Wein an Geiff und Rörver. Bein in Marfeille weiter behandelt, wird baufig nach dem Norden von Europa und nach den vereinigten Staaten von America versender. Der Wein aus der Gegend von Toulon, Mix, Marseille, zeichnet fich nicht aus. Man macht, so febr bas Clima auch baju geeignet fenn mag, keinen Muscatwein in der Provence. In Cassis machen einige Barticuliers, ein oder zwei Orhofte vortrefflichen rothen Muscatmein, der in größerer Quantitat berühmt merben murbe. Die vornehmften Gegenden wohin man bie provenealischen Weine fendet, und wo fie am meiften geschätt werden, find die vereinigten Staaten von America, Beffindien und Jole de France, wohin man viel in Bouteillen verfendet. Stettin , Roftod , die Sanfeeftabte , Danemart , Normegen , Schweden , Solland , Brabant , Flandern , Conftantinovel, das schwarze Meer, beziehen auch viel von biefen Weinen; anch bat man fie nach Bordeaur, wenn bie Erndten dafelbit mittelmäßig und durftig maren, versendet. Etma 5 Liene von Toulon, in Tourves, St. Maximien, Bardanne ic. giebt es Branntweinbrennereien , da ber Bein daselbft von mittelmäßiger Qualität ift.

Der Sandel mit trodenen Früchten in Marfeille,

if in den Sanden einiger Raufleute, die fich mit feinen andern Gegenständen beschäftigen. Ginige andere Rauflente verbinden mit diesem Zweige, ben ber gefalzenen Baaren. (Salaisons) Mandeln werden in den Gegenden von Marfeille geerndtet, und zwar die feinern im Gebiete Diefer Stadt; die mittelfeinen von hier an bis nach St. Remp, besonders au Belace, St. Chamas, Salon, Beliffane und St. Remn. Die harten in den Gegenden von Rieg, Manosque zc. an ben beiden Duranceufern. Die Mandeln verfauft man in Ballen von 200-300 & Tafel gewicht, und versendet fie eben fo oder auch in Raffern (Barrigues.) Mandelöhl macht man vornämlich im Departement der Miedern Alpen. Rofinen: davon find Die sogenannten Panses am meiften geschäpt; diese erndtet man in Roquevaire, einem fleinen Orte vier Lieues von Berichiebene Urten von Rofinen famen fonft Marfeille. bieber, von Smyrna, Calabrien, Malaga, und Balencia. Rorinthen famen von Lipari, aus den Inseln diefer Stadt, oder aus Sicilien in Käffern au 180-250. &, von Rante, aus Cephalonia, Candia, in Faffern ju 10-12 C.

"Feigen kommen in zahlreichen Qualitäten nach Marseille, die seinen Marseiller sind die besten; die Feigen von Antibes kommen von Grasse, Antibes, Frejus, in Kisten zu zwei Centnern; sie dienen in der Fastenzeit dem gemeinen Manne in Marseille, und in der Brovence so wie in Languedoc, zur Nahrung. Haselnüsse kommen vorzüglich aus Sicilien und den Gebirgen der Brovence. Das Städtchen Pertuis spedirt auch viele nach Marseille. Bruss der eren (jujudes), werden von den Droguissen größtentheils den Landleuten aus den Gegenden von Roquevaire abgefaust; es kommen auch aus Euses und Ollioules. Datteln, die über Alexandrien aus Uegypten kommenden,

Biftafchen, Pflaumen. Salaisons. Rapern. Truffeln. Marfeille. 181

find die dickien und besten; geringere kommen aus Algier, Ennis, Tripolis. Zwei Barbareske Juden sind im Alleinbest des Handels mit dieser Waare in Marseille. Pistaschen kommen meistens aus Aleppo und andern sprischen Häfen, aus Aegypten, der Barbarei, Sicilien und verschiedenen Gegenden der Provence; auch der Handel mit dieser Frucht ist sast allein in den Händen der vorigen Juden."

Bflaumen, davon fennt man in Marfeille folgende Berichiedenbeiten: Pruneaux fleuris, find mit einem Meblfanbe überfleidet; Prunes de Brignolles, (Prunellen) fommen ans der Gegend von Digne, 12-14 &. von Brignolles, und führen fälfchlich nach dem lettern Orte den Namen; man giebt ibnen die Saut ab, nimmt die Kerne beraus, trodnet fie im Schatten. Den Sandel mit gesalaisons), theilt sich in drei Zweige und besteht: 1) aus gepotelten, oder in Effig eingelegten Krüchten, Oliven, Kapern und Kufummern, wozu man noch die Truffeln gablen fann; 2) aus eingemachten Krüchten, nämlich Sardellen, und Anschovis; 3) aus marinirten Rischen, Thunfichen, Zungen, Oliven; man verschickt fie in Fässern schwimmend in einer Salglace. Rapern, find die noch nicht aufgebrochenen Blutben des Rapernstrauches; man thut sie fo lange in weißen Effig, bis fie fich conferviren konnen; die kleinsten find die geichätteften; man verschickt fie mit etwas Effig in gagchen. Sben so wie die Rapern, präparirt man die Aufummern, den spanischen Bfeffer, (poivron) die Liebesäpfel (Tomates), ben Blumenfohl und andere Gartengemächfe.

Eruffeln Abet man in verschiedenen Gegenden der Brovence, und spedirt sie von Marseille aus auf zweierlei Beise, 4) getrochnet, nämlich im Schatten, und in

Scheiben geschnitten, können sie die längste Reise aus. halten; 2) marinirt, diese läßt man hinlänglich gereinigt mit verschiedenen Salzen und Gewürzen kochen, thut sie in Fäschen und Flaschen und füllt sie mit superseinem Deble, so können sie sich lange conserviren; Sardellen (Sardines) und Anschois (Anchois) sischt man auf der Rüste von Provence, und salzt sie in Marseille ein; es kommen auch sehr viele eingesalzene aus Catalonien, Sardinten, Nizza. Die Anchois sind viel kleiner als die Sardines, auch seltener und theurer; beide Fischarten bestreuet man schichtenweise mit Salz, und ist das Faß voll, so glest man eine aus Salz und Braunroth zusammengesetze Lacke darüber.

Man marinirt in Marseille mehrere Arten von Fischen, s. E. Kablian, den Meeraal, die Zunge, am meisten aber den Thunsisch, wovon auch die größten Bersendungen geschehen. Um den Thunsisch zu mariniren, schneidet man Kopf und Schwanz ab, thut die Singeweide hinweg, schneidet ihn in Stücke die man sorgfältig wäsche, und läßt sie in einer aus Salz und Wasser bestehenden Lacke mit Hinzussügung von Lorbeerblättern, Bomeranzenschaalen, Pfesser, Nägelein bis auf einen gewissen Punkt kochen; dann gießt man die Lacke rein ab, legt die Stücke in Fässer, und gießt dann feines Debl darüber. Oft kommen marinirte Thunsische nach Marseille von Sardinien und Sorsiea, in Fässern von 300 %.

In Friedenszeiten kamen in gewöhnlichen Jahren 60—70 Ladungen Rabliau (morue) von Neufundland, nach Marseille; der größte Theil dieser Schiffe wurde von St. Mals und andern bretagnischen häfen expedirt. Der französische Kabliau wird am meisten geschäpt, dann folge der dänische und endlich der americanische. Von Stock-

i

Aschen wird hier sehr wenig verkauft. Bor der Revolution exportirten viele fremde Schiffe gesalzene Marseillerwaaren und zwar vornämlich nach Indien, deu französischen Eolonien, dem Continente von America und dem Norden von Europa. Ehemals konnte das ganze zur Salaison erforderliche Capital, die Sardines mit begriffen, ungefähr 800,000 Fr. jährlich für Marseille betragen.

" Brovencer Deble: die surfines von Aig und den umliegenden Gegenden find die vorzüglichften. Die Aireroble find gemeiniglich beffer im zweiten als im erften Jahre, weil fie durch die Beit, die Bitterfeit des Fruchtgeschmades verloren haben. Die feinen Manosqueöhle werden gemeiniglich als glixeroble mit verfauft; doch find diese Deble etwas gelblich, im Begenfage ber achten, bellen weißen Migeroble. Die übrigen Begenden der Provence liefern auch feine Deble, die aber nicht mit den beiden genannten verglichen merben fonnen. Graffe liefert ein feines febr weißes Debl , das in Bordeaur allen übrigen frangofichen Deblen vorgezogen wird. Als suverfeine Deble darf man die aus Bort Maurice nicht veraessen; sie baben einen sebr angenehmen Geschmad, balten fich aber felten über ein Jahr. Draguignan und Lorgues liefern bie beften Provenceröhle für die Seifenfahrication. Außer den Kabriföhlen von den genuchichen Ruften, erhalt Marfeille eine bedeutende Zufuhr aus gang Italien, besonders aus Reapel und Calabrien. Die Fabrifoble werden bei ihrer Ankunft in Marseille in sogenannte Piles oder Cisternen gegossen, die 5—800 Millerol. batten und in allen Seifenfabrifen zu finden find; eine Millerole (66 Parifer Kannen) wiegt 140—144 & Tafelgewicht. Die Gegenden um Nig, Conbour, Belan, Bentabrun, Ginai zc. liefern bie Jungfernöhle; Bitrolle, Rognac, Lafare ze, die

184 Marfeille. Allaun, Schwefel. Weinftein. ze. Bitriolobl.

fuperfeinen; Dang, Salon, St. Chamas, Pelif-fane zc. die feinen, oder huiles d'arrosage."

Hauptartifel von Waaren, die ans nähern und fernern Ländern nach Marfeille fommen, find : Alaun, römischer, tostanischer, spanischer, levantischer; die beiden erstern find die besten; Schwefel, der robe fommt in Rriedenszeiten vornämlich aus Sicilien, jest aus Toscana in Menge, auch aus Ancona, letterer ift der reinste und beste von allen; man braucht jest in Marseille den Schwefel febr fart, ale Rufas ju der neu erfundenen Bereitung der Soda aus Seesalz; man raffinirt ihn auch in Stangen. Den Sab, der nach dem Rafiniren übrig bleibt, soufre vif. fublimirt man zu den feinsten Schwefelblumen. Der provencalische Weinstein wird für den besten in Frankreich gehalten, weil er meiftens in großen Studen, und schon frustalliurt erscheint. Weinsteinrahm wird in Marfeille aus bem vortrefflichen Stoffe des provencalischen weißen Beinfieins in vorzüglicher Qualität fabricirt.

Grünspan kommt aus Montpellier ic. Bleisalz, das marseillische ist besser und leichter als das von Languedoc, denn die provencalischen Weine haben mehr Säure und geben einen bessern Essig, es kommt dem englischen und holländischen sast gleich. Salmiak aus Negypten, wird in Marseille gereinigt, und ist besser als der in Marseille sabricirte. Bittersalz erhält Marseille aus Narbonne, Lothringen, Elsas, Franche-Comte. Grüner Vitriolkommt am besten aus England; der Marseiller ist geringer, eben so der italienische. Bitriolöhl wird schon lange in Marseille, besonders in den Schwefelrasinerien sehr gut fabricirt. Neapol. Gelb fabrieirt man in Marseille so gut, wo nicht besser als in Italien, es ist schöner von Farbe. Mennige kamen sonk aus England, jest fak

eben fo gut aus Tours und Sarguemines. Siegelerde aus Lemnos, wird jest fehr gut in Marfeille nachgemacht.

Urm. Bolarerde jur Bergoldung und für Apothefen bezieht man viel von hier. Cachou geht fart von bier nach Paris, fie dient fatt den Sopfen in den Bierbrauereien. Sal Natrum aus Megnpten, braucht man in den biefigen Seifensiedereien und Glasbütten. Quedfilber fommt hieher aus Ifirien; Rofenholy wird in und um Marseille fark gebraucht um den einzusalzenden Oliven, einen lieblichen Geschmad ju geben. Der Sumach von : Marfeille, Avignon, Nimes, ift lange nicht fo gut als Bon der Krappwurgel fommen vier der sicilische. Qualitäten bieber , von Eppern , Tripolis , Smyrna , Avignon; die erfte ift die befte, die lette die geringfte. Die Gummiarten geboren ju den bedeutendften Artifeln in Marfeille; der Gummi aus der Barbarei, besonders von Algier und Maroco, hat viel Aehnliches mit dem arabischen, welcher lettere aus Meanpten, feltner aus Smorna fommt: der Senegalgummi ift nach dem arabischen der beste, und fommt in Friedenszeiten viel bieber.

Galläpfel: die Alepvogallen sind die besten, dann kommen auch die Smyrnagallen, Jstriagallen. Sennes-blätter, die ägnptischen sind die theuersten und besten, man hat auch aus Tripolis. Opium kommt aus Smyrna hieher, Süsholz aus Catalonien. Lakrizensaft, die besten Sorten kommen aus Calabrien und Sicilien. Veilchen wurzel, Iris de Florence, die dünnen und trockenen Stücke werden pulveristrt und mit Schnupftaback und Auder vermischt. Cassia in Stöcken, kommt aus Westindien selten aus Acgypten. Speiwurzel, Pyrethra, kommt roh aus der Barbarei, geht meistens nach Orleans und Touraine, um in den dassgen Essisabrien, dem Essis

eonsumiren sie nur 250 — höchstens 270,000. Sine Miller. giebt gegen 225 % Seife, und zu derselben Quantität werden ungefähr 80—85 % Soda gebraucht. Die Verfendung der Marseiller Seife ist sehr ausgebreitet."

" Marfeille befaß in guten Zeiten über 30 Starteund Buderfabriten; gegenwärtig find nur noch fünf davon im Gange. Nudeln macht man in Marfeille in drei oder vier Kabrifen. Die Waare ift vortrefflich, und foll wie die Rabricanten behaupten, der gennenischen und neapolitanischen nichts nachgeben. Es giebt 50-60 Berschiedenheiten, die mit eben so viel Ramen belegt werden. Die großen Artifel beißen im Allgemeinen : Vermicelli, Lazagnes und Maccaroni, und von den letten die dickften, Trompettes. Marfeille batte fonft 12 Buder fiedereien, wovon jest nur eine, die Arbeit wieder angefangen bat. Alls noch die roben Materialien dazu vorhanden waren, zeichneten fich die biefigen Rabrifen vor den übrigen aus, nämlich durch Restigfeit und durch das feine brillante Korn; unvergleichlich war der Sucre impériale; von den bessern Sorten gieng eine ungeheure Menge nach Italien, ferner nach der Schweiz und dem füdlichen Deutschland. "

Es wurden sonst in Marseille auch Korallen verarbeitet. Diesen Industriezweig hat J. B. Ramuzat vor etwa 30 Jahren hier eingeführt, oder von Montpellier hieber verpflanzt; das Geschäft gieng gut von Statten; über 300 Arbeiter fanden dabei ihr Auskommen; die Waare gieng vorzüglich nach Indien und der Levante; die Mandarinen brauchten davon Halsverzierungen, bis auf 6000 Liv. an Werth. Gegenwärtig ist diese Fabrication sehr verfallen, und man muß sich begnügen nur für den europäischen Luzus zu genden. Außer Ramuzats Fabrik, ist noch eine andere Fabrik zur Entstehung gesommen.

"Die Kabrication der rothen Rappen für Africa und die Levante, beschäftigt noch einige Saufer in Marfeille. Die Türkischrothfärberei ift vor ungefähr 40 Rabren mit griechischen Arbeitern in Marseille zuerst eingeführt worden , und bat fich feit bem nach Mig, Avignon , Mimes, Montpellier, Ronen ic. verbreitet. Bor gwei Rabren existirten noch drei Sabrifen diefer Art in Marfeille; jent ist nur noch eine vorhanden. Manibedient sich der Vermischung des avianonschen und levantischen Rrappes. Dann find auch einige Blaufärbereien für Baumwollengarn in Marfeille. Fürs Landvolf druckt man Katane und halbtucher. Man fabrigirt in Marfeille, doch meiftens von feiner sonderlichen Erheblichkeit für den Sandel im Großen, Süte, Leder, Safian, Segeltuch, Salbleinmand, Salbbaumwolle, gemeine Binfenftühle, fonft für Rtalien und die Levante, Sparto Arbeiten in allerlei Flechtwert, und Spartoftrice, Ragwert, vortrefflich und meiftens für Debl, man vermiethet auch Faffer für Seereisen, Schwefel, Bitriol, Bleifalt und andere chemische Produtte, Beinkeinrabm, Varfümerie, Likörs, Wachslichter, Glas, Schmelaticael 1c. "

"Es sind kaum 30 Jahre, daß der Handel mit provencalischen Weinen in Marseille auf den guten Fuß gesetzt worden ist, wie er sich heut zu Tage daselhst besindet, worder waren diese Weine wenig bekannt; die Behandlung derselben geschah von unwissenden Menschen; eine geschickte Auswahl kannte man nicht, das Ganze wurde wie nichts verschleudert. Vor etwa 30 Jahren etablirten verschiedene geschickte Weinkenner wohl eingerichtete Lager in Marseille und behandelten die Weine, wovon sie gute Qualitäten auswählten, mit aller erforderlichen Sorgfalt und Niche. Beitdem gehören die provencalischen Weine, mit zu den guten Weinen Frankreichs und find für Marseille ein wichtiger Gegenstand des Handels geworden. Die Chaix von Marseille sind sehr große Lager, in welchen sich Fuder von 50, 100, bis 300 Oxboften (Barrigues) befinden; hierin verwahrt man die den Landleuten abgekauften Weine, reinigt sie, klärt sie und beobachtet überhaupt Alles, was zur vollkommnen Behandlung derselben gehört."

"Die vornehmsten, und zur Bersendung tanglichsten provenealischen Weine sind folgende: 1°. Nothe Weine, Vin de Cassis, er hat Geist, eine schöne sanste Farbe, und einen himbeerengeschmack; Vin de Bandal, ein schwerer Wein, boch von Farbe, von weniger Geist und Feinheit als der vorige, aber gut für die Dauer; Vin egrappé, diesen Wein präpariren einige nach dem Rorden handelnde Kausseute, indem sie bei der Lese, die besten Trauben ausssuchen und die Beeren von den Stengeln abpstücken lassen, wodurch sie dann einen reinen, von der Herbe der Stengel freien Wein von der ersten Qualität erhalten; Vins de Cotes, sür America und Indien bestimmt, müssen sehr sander senn, um den weiten Trausport und die Hipe der Gegenden auszuhalten."

2°. Weise Weine, sie sind trocken, der Vin blanc de Cassis ist der beste, dann folgt der Vin d'Aubagne ber weniger Leben und Feinheit hat; Vin cuit, ist ein durchs Rochen auf 3 reducirter Most, das Kochen geschieht um die Gährung zu verhüten, augenblicklich so wie der Most die Kelter verlassen hat. Hat dieses füße Getränk ein gewisses Alter erreicht, so gewinnt es etwas vom Geschmacke des Epperweins; es wird davon viel nach Schweden spedirt, um den Malaga und ähnliche süße Weine zu verschneiden; ferner nach Stettin, wo man die weißen Weine damit verschneidet und colorirt. Dieser Wein heißt Vin cuit de

Provence, um ihn vom Vin euit de Corse zu unterscheiben; dieser kommt nach Marseille auf seiner Mutter, und wird von hier, geklärt und sein abgezogen weiter spedirt; dieser lestere Wein hat, zumal im Alter, wo er seine Süßigkeit verliert, viele Achnlichkeit mit dem Malaga.

Man focht in Corfica ben Moft gleich nach ber Breffe, bis zu einem dicen Sprup. Diesen vertheilt man auf die Saffer, bes gleich nach ber Lefe erhaltenen Beines. 3c mebr Snrup man in ein Fag thut , befto mehr geminnt ber barin enthaltene Wein an Geift und Rörper. Bein in Marseille weiter behandelt, wird bäufig nach dem Morden von Europa und nach den vereinigten Staaten von America versender. Der Wein aus der Gegend von Toulon, Mir, Marfeille, zeichnet fich nicht aus. Man macht, fo febr bas Elima auch baju geeignet fenn mag, keinen Muscatwein in der Provence. In Caffis machen einige Barticuliers, ein oder zwei Orbofte vortrefflichen rothen Muscatwein, der in größerer Quantität berühmt werben murbe. Die vornehmften Gegenden wohin man bie provenealischen Weine fendet, und wo fie am meiften geschätt merden, find die vereinigten Staaten von America, Beftindien und Iele de France, wohin man viel in Bouteillen verfendet. Stettin , Roftod, die Sanfeeftadte, Danemart, Normegen , Schweden , Solland , Brabant , Rlandern , Conftantinopel, das schwarze Meer, beziehen auch viel von Diefen Weinen; auch bat man fie nach Borbeaur, wenn bie Erndten dafelbit mittelmäßig und durftig maren, versendet. Etwa 5 Lieue von Toulon, in Tourves, St. Magimien, Gardanne ic. giebt es Branntweinbrennereien , ba ber Bein daselbst von mittelmäßiger Qualität iff.

Der Sandel mit trodenen Früchten in Marfeille,

. 5-

if in ben Sanden einiger Raufleute, die fich mit feinen andern Begenständen beschäftigen. Ginige andere Ranflente verbinden mit diesem Zweige, den der gesalzenen Baaren. (Salaisons) Mandeln werden in den Begenden von Marfeille geerndtet , und zwar die feinern im Gebiete Diefer Stadt; die mittelfeinen von hier an bis nach St. Remn, besonders zu Belace, St. Chamas, Salon, Beliffane und St. Remn. Die harten in den Gegenden von Rieg, Manosque ic. an den beiden Duranceufern. Die Mandeln verkauft man in Ballen von 200-300 & Tafel gewicht, und versendet fie eben fo oder auch in Raffern (Barrigues.) Mandelöhl macht man vornämlich im Departement der Niedern Alven. Rofinen: davon find Die sogenannten Panses am meiften geschätt; Diefe erndtet ' man in Roquevaire, einem fleinen Orte vier Lieues von Berichiedene Arten von Ronnen famen fonft Marfeille. bieber, von Smyrna, Calabrien, Malaga, und Balencia. Rorinthen famen von Lipari, aus den Infeln Diefer Stadt, oder aus Sicilien in Fässern ju 180-250. &, von Rante, aus Cephalonia, Candia, in Faffern ju 10-12 C.

"Feigen kommen in zahlreichen Qualitäten nach Marseille, die seinen Marseiller sind die besten; die Feigen von Antibes kommen von Grasse, Antibes, Frejus, in Kissen zu zwei Centnern; sie dienen in der Fastenzeit dem gemeinen Manne in Marseille, und in der Brovence so wie in Languedoc, zur Nahrung. Haselnüsse kommen vorzüglich aus Sicilien und den Gebirgen der Provence. Das Städtchen Pertuis spedirt auch viele nach Marseille. Brust be eren (jujudes), werden von den Droguisten größtentheils den Landleuten aus den Gegenden von Roquevaire abgefaust; es kommen auch aus Euses und Ollioules. Datteln, die über Alexandrien aus Legypten kommenden,

Biffafchen, Pflaumen. Salaisons. Rapern. Truffeln. Marfeille. 181

find die dickten und besten; geringere kommen aus Algier, Ennis, Tripolis. Zwei Barbareske Juden sind im Alleinbest bes handels mit dieser Waare in Marseille. Pistaschen fon kommen meistens aus Aleppo und andern sprischen hafen, aus Aegypten, der Barbarei, Sicilien und verschiedenen Gegenden der Provence; auch der handel mit dieser Frucht ist fast allein in den händen der vorigen Kuden."

Pflaumen, davon tennt man in Marfeille folgende Berschiedenbeiten: Pruneaux fleuris, find mit einem Meblfanbe überfleidet; Prunes de Brignolles, (Prunellen) fommen aus der Gegend von Digne, 12-14 L. von Briginolles, und führen fälschlich nach dem lettern Orte den Ramen; man gieht ihnen die Saut ab, nimmt die Kerne ' beraus, trodnet fie im Schatten. Den Sandel mit gesalaisons), theilt sich in drei Zweige und besteht: 1) aus gepöfelten, oder in Essig eingelegten Früchten, Oliven, Rapern und Kufummern, wozu man noch die Truffeln gablen fann; 2) aus eingemachten Krüchten, nämlich Sardellen, und Anschovis; 3) aus marinirten Kischen, Thunfichen, Bungen, Oliven; man verschickt fie in Fässern schwimmend in einer Salglade. Rapern, find die noch nicht aufgebrochenen Bluthen des Rapernstrauches; man thut sie fo lange in weißen Effig, bis fie fich conferviren fonnen; die fleinsten find die geschäptesten; man verschickt fie mit etwas Effig in Ragchen. Eben so wie die Rapern, praparirt man die Aufummern, Den spanischen Pfeffer, (poivron) die Liebesäpfel (Tomates), ben Blumenfohl und andere Gartengewächse.

Eruffeln Abet man in verschiedenen Gegenden der Brovence, und spedirt sie von Marseille aus auf zweierlei Beise, 4) getrochnet, nämlich im Schatten, und in

Scheiben geschnitten, können sie die längste Reise aus. halten; 2) marinirt, diese läßt man hinlänglich gereinigt mit verschiedenen Salzen und Gewürzen kochen, thut sie in Fäschen und Flaschen und füllt sie mit superfeinem Deble, so können sie sich lange conserviren; Sardellen (Sardines) und Anschois (Anchois) sischt man auf ber Rüste von Provence, und salzt sie in Marseille ein; es kommen auch sehr viele eingesalzene aus Catalonien, Sardinien, Nizza. Die Anchois sind viel kleiner als die Sardines, auch seltener und theurer; beide Fischarten bestreuct man schichtenweise mit Salz, und ist das Faß voll, so gießt man eine aus Salz und Braunroth zusammengesetze Lacke darüber.

Man marinirt in Marseille mehrere Arten von Fischen, s. E. Kablian, den Meeraal, die Zunge, am meisten aber den Thunsisch, wovon auch die größten Bersendungen geschehen. Um den Thunsisch zu mariniren, schneidet man Kopf und Schwanz ab, thut die Singeweide hinweg, schneidet ihn in Stücke die man sorgfältig wäsche, und läßt sie in einer aus Salz und Wasser bestehenden Lacke mit Hinzufügung von Lorbeerblättern, Bomeranzenschaalen, Pfesser, Nägelein bis auf einen gewissen Punkt tochen; dann gießt man die Lacke rein ab, legt die Stücke in Fässer, und gießt dann feines Dehl darüber. Oft sommen marinirte Thunsische nach Marseille von Sardinien und Sorsica, in Fässern von 300 %.

In Friedenszeiten kamen in gewöhnlichen Jahren 60—70 Ladungen Rabliau (morue) von Neufundland, nach Marseille; der größte Theil dieser Schisse wurde von St. Wals und andern bretagnischen Säfen expedirt. Der französische Kabliau wird am meisten geschätzt, dann folge der dänische und endlich der americanische. Bon Stock-

sichen wird hier sehr wenig verlauft. Bor der Nevolution exportirten viele fremde Schiffe gesalzene Marseillerwaaren und zwar vornämlich nach Indien, den französischen Colonien, dem Continente von America und dem Norden von Europa. Ehemals konnte das ganze zur Salaison erforderliche Capital, die Sardines mit begriffen, ungefähr 800,000 Fr. jährlich für Marseille betragen.

" Brovencer Deble: die surfines von Nig und den umliegenden Gegenden find die vorzüglichsten. Die Aigeröhle find gemeiniglich beffer im zweiten als im erften Jahre, weil fie durch die Zeit, die Bitterkeit des Fruchtgeschmades verloren haben. Die feinen Manosqueöhle werden gemeiniglich als Nixeroble mit verfauft; doch find diese Deble etwas gelblich, im Begenfage ber achten, bellen weißen Mireroble. Die übrigen Begenden der Brovence liefern auch feine Deble, die aber nicht mit den beiden genannten veralichen merden können. Grasse liefert ein feines sebr weißes Debl , das in Bordeanr allen übrigen frangofichen Deblen vorzezogen wird. Als suverfeine Deble darf man die aus Port Maurice nicht vergessen; sie haben einen sehr angenehmen Geschmad, balten fich aber felten über ein Rabr. Draquianan und Lorques liefern die besten Provenceröhle für die Seifenfabrication. Außer den Fabritöhlen von den genuchischen Ruften, erhält Marfeille eine bedeutende Zufuhr aus gang Rtalien, besonders aus Reapel und Calabrien. Die Rabrifoble merden bei ihrer Anfunft in Marseille in sogenannte Piles oder Cifternen gegoffen, die 5—800 Millerol. halten und in allen Seifenfabriken zu finden find; eine Millerole (66 Parifer Kannen) wiegt 140—144 & Tafelgewicht. Die Gegenden um Nir, Condour, Belan, Bentabrun, Gingi zc. liefern die Jungfernöhle; Bitrolle, Rognac, Lafare ic, Die

184 Marfeille. Allaun, Schwefel. Weinftein. ze. Bitriolobl.

fuperfeinen; Dang, Galon, St. Chamas, Pelif-

Sauptartifel von Waaren, die ans nähern und fernern Ländern nach Marseille kommen, find : Alaun, römischer, toskanischer, spanischer, levantischer; die beiden erstern find die besten; Schwefel, der robe kommt in Friedenszeiten vornämlich aus Sicilien, jest aus Toscana in Menge, auch aus Uncona, letterer ift der reinste und beste bon allen; man braucht jest in Marseille den Schwefel febr fart, als Bufat ju der neu erfundenen Bereitung der Soda aus Seesalz; man raffinirt ihn auch in Stangen. Den San, der nach dem Rafiniren übrig bleibt, soufre vif. fublimirt man zu den feinsten Schwefelblumen. Der provencalische Weinstein wird für den besten in Frankreich gehalten, meil er meiftens in großen Studen, und ichon frnstallisert erscheint. Weinsteinrahm wird in Marseille aus bem vortrefflichen Stoffe des provencalischen weißen Beinfleins in vorzüglicher Qualität fabricirt.

Grünspan kommt aus Montpellier ic. Bleisalz, das marseillische ist besser und leichter als das von Languedoc, denn die provencalischen Weine haben mehr Säure und geben einen bessern Essa, es kommt dem englischen und holländischen fast gleich. Salmiak aus Negnpten, wird in Marseille gereinigt, und ist besser als der in Marseille sabricirte. Bittersalz erhält Marseille aus Narbonne, Lothringen, Elsak, Franche-Comte. Grüner Vitriol kommt am besten aus England; der Marseiller ist geringer, eben so der italienische. Vitriolöhl wird schon lange in Marseille, besonders in den Schwefelrassnerien sehr gut fabricirt. Neapol. Gelb fabrieirt man in Marseille so gut, wo nicht besser als in Italien, es ist schöner von Farbe. Mennige kamen sonk aus England, iest sak

eben fo gut aus Tours und Sarguemines. Siegelerde aus Lemnos, wird jest fehr gut in Marfeille nachgemacht.

Urm. Bolarerde jur Bergoldung und für Apotheten bezieht man viel von bier. Cachou geht fart von bier nach Baris, fle dient flatt den Sopfen in den Bierbrauereien. Sal Natrum aus Aegnpten, braucht man in den biefigen Seifensiedereien und Glasbutten. Quedfilber fommt hieber aus Rarien; Rosenbolz wird in und um Marfeille fart gebraucht um den einzusalzenden Oliven, einen lieblichen Geschmad ju geben. Der Sumach von : Marfeille, Avignon, Rimes, ift lange nicht fo gut als der sicilische. Bon der Krappwurgel fommen vier Auglitäten bieber , von Eppern , Tripolis , Smyrna , Avignon; die erfte ift die befte, die lette die geringfte. Die Gummiarten geboren zu den bedeutendsten Artifeln in Marfeille; der Gummi aus der Barbarei, besonders von Algier und Maroco, hat viel Aehnliches mit dem arabischen, welcher lettere aus Aegypten, feltner aus Smyrna fommt; der Senegalgummi ift nach dem grabischen der beste, und fommt in Friedenszeiten viel hieber.

Galläpfel: die Aleppogallen sind die besten, dann fommen auch die Smyrnagallen, Istriagallen. Sennes-blätter, die ägnptischen sind die theuersten und besten, man hat auch aus Tripolis. Opium fommt aus Smyrna hieher, Süsholz aus Catalonien. Lafrizensaft, die besten Sorten fommen aus Calabrien und Sicilien. Veilchenwurzel, Iris de Florence, die dünnen und trockenen Stücke werden pulveristet und mit Schnupftaback und Puder vermischt. Cassia in Stöcken, kommt aus Westindien selten aus Aegypten. Speiwurzel, Pyrethre, kommt roh aus der Barbarei, geht meistens nach Orleans und Touraine, um in den dassen Essisabrien, dem Essis

mehr Schärfe zu geben. Storax en pains fommt aus Enpern, wird in Marfeille eben fo gut nachgemacht. Levantische Tamarinden kommen in runden Ruchen aus Aegypten.

Corficanisches Moos, ein treffiches Burmmittel. Die Schwämme, (éponges) finden hier einen hauptmarkt, fie tommen bieber aus der Barbarei, aus Corfu, feine Schwämme fommen aus Tripolis und aus St. Zean d'Acre, aus Sicilien, Meavel. Cochenille, Schofolat, wird in Marseille von Stalienern gemacht, ift aber nicht so gut als der von Banonne und Vervignan. Taback wird bier ziemlich viel zu Rauchtaback, Rape und Cigarren fabricirt. Sonig von Narbonne fommt hieher, er ift beffer als ber Provencer. Sanf, vom roben ift der ruffische am besten; in neuern Zeiten kamen Ladungen aus den Safen des schwarzen Meeres; Sanf von Bologna, Ferrara, Ancona, aus Biemont; man braucht viel für die Seilereien der Brovence. Leber, es fommt treffliches Leder aus ben frangösischen Fabrifen bieber. Marfeille expedirt in Rriedenszeiten unglaubliche Quantitaten , befonders nach Italien. Baumwolle, aus der Levante und aus den Colonien. Scide, aus der Levante und andern Safen des Mittelmeeres, ein beträchtlicher Artikel. Kameelwolle für die Sutfabrifen.

Durch den Verkehr zwischen dem schwarzen und Mittelmeere leidet der zwischen dem letten und der Ofisce bestandene, einen empfindlichen Schlag; einen besondern Abbruch muß der Ofisceische Getreidehandel erfahren; so haben sich auch die Zusuhren des schwedischen Sisens in Warseille erstaunlich vermindert, seit dem die russischen vom schwarzen Meere aus, der ganzen Levante und Barbarei befannt geung geworden, und die Griechen den Handel damit so sehr erleichtert haben. Der Handel mit Italien machte von jeher einen Hauptzweig von Marseille auß, welche Stadt soust das Entrepot fast aller Produkte jenes gesegneten Landes war. Nizza und die genuesische Küste liefern beträchtliche Quantitäten von Es- und Fabriköhlen, Reis, Sitronen, Pomeranzen, Hanf und Seide. Marseille sendet dahin Getreide, einige Fabrikwaaren und Geld.

Bormals war Genna ein sehr wichtiger Entrepot von spanischen und portugiesischen Solonialprodukten, wovon ein guter Theil in Marseille abgesetzt wurde. Die großen Sapitalien, in deren Besitz sich jene Stadt besindet, machten sie zugleich zum Entrepot eines Theiles der italienischen und levantischen Produkte. Marseille und Genna standen mit einander in der lebhaftesten Verbindung; sie wurde beständig durch relativen Mangel und Uebersluß jener Waaren unterhalten. Außerdem erhielt Marseille oft große Quantitäten Getreide von der Levante, von Ungarn und Italien über den Hasen von Genua.

Livorno hat bei der unumschränkten Freiheit seines hafens lange Zeit einen großen handel mit England, dem Norden und der Levante geführt. Die daselbst etablirten Griechen und Juden, standen in der engsten Verbindung mit der Levante und Barbarei und seitdem die 20 Procente, welche man in Marseille von den Produkten jener Länder zog, wenn sie über einen andern als levantischen hafen herkamen, aufgehoven sind, hat Livorno dem Marseillerhandel vieles geliefert. Livorno ist auch ein Entrepot von italienischen Produkten, und spedirt davon nach Marseille. Hanf von Ancona und Bologna, seitdem nämlich die Fahrt nach dem adriatischen Meere verhindert ist; roben Schwefel, auch dann und wann Getreide, Dagegen bezieht Livorno von Marseille Leder und verschiedene andere Fabrikwagren.

Livorno consumirte auch so wie alle italienischen Häfen unermegliche Quantitäten von Zuder und Kaffee aus den französischen Colodien.

Eivitavecchia sendete anders nichts nach Marseille als römischen Alaun und erhielt dafür Fabriswaaren. Reapel trieb eben so wie Sicilien, bei seinem Reichthume an Produsten und der starken Consumtion derselben, einen außerordentlichen Handel mit Marseille; Marseille war sonst der Entrepot von 3 der Produste dieses Königreiches. Allein die in unsern Zeiten statt gefundene Verächtlichen Theil dieses Handels, von Marseille weggewendet, und andere Länder beziehen jest diesenigen Waaren, die sie sonst in Marseille, in Empfang nahmen, directe von Neapel.

Meavel liefert an Marseille Seide im Ueberflusse, für bas Innere von Frankreich; feit dem Rriege muß diefe Waare über Land dabin geben. Die übrigen Produkte nehmen ihren Weg entweder direfte oder über Livorno nach Marseille; sie bestehen in Deblen für die Seifenfabriken, in Bolle, in Getreide von aller Art, in Früchten, Gufbolg, Sanf, Branntmein, Manna, Schwefel, ic. Die Baumwolle, ein neu verbeffertes Produft diefes ergiebigen Bodens, wird heut ju Tage von immer größerer Wichtigfeit, in dem eines Theils der Handel mit America unterbrochen und andern theils der mit der Levante, fast gang - jurudgegangen ift. Die vortrefflichfte Baumwolle machst in den Gegenden von Meavel; geringere Qualitäten find die von Avulien. Alle diese Sorten werden für Frankreich au febr boben Breifen angekauft und entweder über Marfeille oder über Biacenza und Mailand verschiedentlich dabin transportirt.

Sicilien lieferte an Marfeille Getreibe, Debl, außerordentlich viel Goda, Früchte, Lafrigensaft, Sumach, Manna, Schwefel. Neavel und Sicilien erhielten von Marfeille große Quantitäten von Buder, Raffee, Cacao, Andigo, Sauten, und Leder, Taback und eine Menge frangonicher Fabritmaaren. Die Liparischen Infeln verfaben Marfeille mit Corinthen, Goda und Bimftein. Die Berbindungen zwischen Marfeille und den Safen des adriatischen Meeres, baben schon seit geraumen Jahren birefte nicht mehr flatt gefunden; die Deble, die es daber bezog, die Wolle und Getreide von Apulien muffen jest mit großen Roften ju Lande nach Meapel transportirt werden, um von da auf den oben ermähnten Wegen nach Franfreich ju gelangen. Ancona und der hafen von Goro fpedierten sonft viel Getreide und roben Sanf nach Marfeille, mogegen fie Colonialmaaren erhielten. Benedig bat ichon feit langer Zeit febr wenig Berkehr mit Marfeille.

Nie war der Handel Markeilles während seines 2000 fährigen Alters, ju dem boben Grade des Glanges empor getommen, in welchem er in dem Zeitraume von ungefähr 10 Rabren vor der Revolution gestanden bat; und vielleicht if nie eine Stadt fo ploblich gefunten als Marfeille vom Augenblicke jener unglücklichen Epoche an. Der Handel von der Levante mar von jeher der hauptzweig von Marseille; die Lage dieser Stadt, ihr Lagareth, und die Freiheit ihres Safens ficherte ihr den ausschließlichen Bent deffelben. Sie cultivirte ihn mit Erfolg, mittelft ihrer in allen Safen der Levante etablirten Saufer, deren Borgefette, in mehr oder weniger Reit, mit Reichtbumern nach Marfeille guruck tamen, und ihre Berbindungen fortoffanzten. Diefer Sandel mar bequem ficher und vortheil. Gaft : man führte nach ber Levante : Tücher, wollene

190 Marfeille. Colonien. Africa. Offindien.

Rappen, Raffee, Pfeffer, Gewürze, Indigo, Cochenille, Färbeholz; dagegen erhielt man zurück: Baumwolle, Baumwollengarn, Kameelhaar, Hasenfelle, Sastor, Corinthen, Gummi, Senne und andere Droguerien.

Dann trieb Marseille Sandel mit den Colonien mo ibre Weine, Deble und Seife einen sichern Absat fanden, einer großen Quantitat von eigenen und andern frangofischen Fabricaten, mit Schuben, Strumpfen, Suten , seidenen Zeugen , Leinwand und Lugusartifeln begleitet wurden. Mit den glücklichen Fortschritten der Colonien, nahm der Bedarf dieser Artifel jährlich gu. Gegen diese reichen Ladungen, erhielt man noch viel reichere an Bucker, Kaffee, Baumwolle, Indigo und andern Karbematerialien. Die Freiheit des Safens von Marseille verstattete die Wiederausfuhr dieser Artifel, so wie der levantischen, frei von allen Abgaben, sowohl über das Meer als ju Lande. Die Schweiz, Deutschland, und Rtalien consumirten den größten Theil derselben. Die gebachten beiden Sandelszweige der Levante und der Colonien beschäftigten allein über 300 Kahrzeuge von 150-300 Tonnen, fast alle im Safen von Marfeille gebauet und equipirt und movon fast jedes die Reise zweimal im Sabre machte.

"Außerdem rüstete Marseille zahlreiche eigene Schiffe aus, nach Isle de France, Ostindien und den Regerfüsten; es trieb einen sehr ausgedehnten und lucrativen Handel mit der Barbarei, woher Getreide, Wolle, Häute, Wachs, Rorallen und Gummi gebracht wurden, welche Artisel man größtentheils mit Biastern bezahlte, womit Spanien die beträchtliche Quantität von erhaltenen Fabriswaaren saldirte. Italien und Sieilien lieferten an Marseille: Getreide, Seide, Manna, roben Schwesel, Lakrizensaft, Wolle und

Spanien. Morden. Solland. Mord-America. Marfeille. 191

Asche gegen Colonialwaaren. Spanien lieferte Cochenille, Biafter, und für die Seifenfabrication eine unsägliche Wenge von Soda. Zu dieser Seifenfabrication lieferten, Genua, Calabrien, Sicilien ihre gemeinen Dehle. Alle diese Handlungszweige unterhielten sich wechselsweise gegen einander und vermehrten sich furz vor der Revolution in so hohem Grade, daß die alten Handlungshäuser zu deren Betreibung nicht hinreichend waren, und daher zur Entstehung neuer Stablissemens Anlaß gaben. Es ist schwer zu berechnen, wie hoch der Flor von Marseille hätte steigen können, wenn der Fortgang des Handels ununterbrochen geblieben wäre."

"Der Handel mit dem Norden und der Offfee wurde fast allein durch ansländische Häuser betrieben. Die dänischen und schwedischen Schiffe hatten erst einige Jahre vorher die bolländischen in dieser Fahrt verdrängt. Bon jenen beiden Nationen gelangten jährlich über 100 Fahrzeuge nach Marseille; einige kamen auch mit schwedischem Thee, Eisen, Bretern, russischem Hanf, mit Getreide aus Danzig, mit Masten aus Riga, und mit gefalzenen und getrockneten Fischen; alle giengen, zum Theil in Cette geladen, nach ihren Häsen mit Wein, Branntwein, Dehl, Mandeln, Seise, Kapern, Pflaumen, Lakrizensaft, Sastor und vielen andern Droguerien."

Solland sandte jährlich über ein Dupend Ladungen mit Käse, Pfeffer, Bleiweis, Packtuch ze. und die Schiffe giengen mit Weinen und verschiedenen andern provencalischen Produkten zurück. Der handel mit Nord-America war erst im Entstehen; allein er rückte mit raschen Schrikten fort, er wurde durch americanische Schiffe betrieben, welche Taback, Reis, Georg. Baumwolle, Carol. Indigo und Rabliau brachten; die Netour geschah wie nach den Colo-

nien, jedoch mit einer größern Quantität von Branntwein. Der Handel mit dem schwarzen Meere war ebenfalls ein neu hinzugekommener Zweig; einige Häuser die ihn unternahmen, betrieben ihn mit glücklichem Erfolge; er gab den provencalischen Oehlen und Beinen einen ausgedehnten Abzug, dagegen bezog man Getreide, Eisen, Hanf und Pottasche viel vortheilhafter als von der Ostsee. Ohne Zweisel würde dieser eröffnete Verkehr eine frische Quelle des Reichthums für Marseille geworden seyn.

"Neben den gedachten verschiedenen handlungszweigen ftanden auch mehrere Fabriken in Marseille in einem hohen Flore; davon sind die Seisenfabriken die wichtigsten. \*) Die Fabrication der wollenen Kappen für die Levante, ist sehr alt und beschäftigt eine Menge von Arbeitern; die der Korallen hatte einen nicht unbedeutenden Grad von Wichtigkeit erreicht. Die Schwefelrasinerien und Zuckersiedereien hatten vollauf zu thun, und hüte machte man in Menge für die Solonien. Die Parfumerie und die Lifürs standen in Ansehen, und wurden start nach den Solonien und dem Norden vertrieben. In senen glücklichen Zeiten zählte Marseille nur wenige Millionärs; allein viele Capitalisten, die sich von den Geschäften zurückgezogen hatten,

<sup>&</sup>quot;) "Rouen, Amiens, Tropes beziehen ihre Baumwolle aus Marfeille, laffen fie fpinnen, und schiden fie, um sie färben zu lasen nach Aix; warum übernimmt Aix nicht die ganze Bearbeitung der Baumwollen? Im Arrondissement von Aix sind 6000 kleine Baumwollenspinnräder in Thätigkeit; Mr. Taillaffon beschäftigt eine ansehnliche Bahl Menschen mit Spinnen; die Gebrüder Arnaud fabriciren Molletons, Calmute, Tücher, Natine, die sich durch die Güte des Gewebes und anderer Borzüge auszeichnen. Mr. Soulary ist der Besther einer Seiden-Sammetomanufaktur. Unstreitig könnten noch viele andere Arten von Andustrie wegen der vortheilhaften Nabe von Marfeille, bier gedeihen."

bisponirten über ihre Fonds, gegen mäßige Zinsen, zum Bortheil der häuser, die fein sonderliches Bermögen besaßen. Der honnete Kaufmann stand in Achtung, und dem handel fehlte es nicht an Schutz. Sine Menge von soliden Affurateurs, erfahrner Makler, und auf Erfahrung gegründeter vortrefslicher Anstalten zur Beförderung des handels, erleichterten die Geschäfte jeder Art."

" Damals berrichten Treu und Glauben; die Broceffe waren felten, turz und nicht toffspielig. In einer folden Lage befand fich Marseille vor dem Jahre 1790. diefer Zeit veränderte fie fich for traurig, daß von der vorigen Reit faum der Schatten übrig blieb; die erften Sandelsleute wurden bingerichtet; die Requifitionen, Mffignaten, und Confiscationen baben ibre Baaren, Schiffe, Capitale fast in Nichts verwandelt. Die Freiheit des Safens bat aufgebort; die Befitungen und Forderungen ber Stadt, in den Colonien find durch Freimachung der Meger verschwunden, so wie ihre Etablissemens in der Levante durch die Ervedition in Aegypten; ihren Seehandel unterbrach der Ariea; ibre Ausfuhr ju Lande verminderte fich febr durch die Berarmung ihrer Abnehmer. Produfte der Levante famen ihr blod durch die zweite Sand au, nämlich durch Sahrzeuge unter türfischer Flagge und awar in fo geringer Quantitat, daß faum das Inland damit befriedigt werden fonnte."

Der Handel mit der Barbarei befindet sich in den 'Bänden der Juden, deren Berhältnisse sehr eingeschränkt und precär sind. Der hafen ist jeder andern Flagge verschlossen; selbst die Americaner können nicht ankommen ohne Gefahr zu laufen ihre Schiffe und Ladung zu verlieren; die französischen Fahrzeuge entwischen selten den englischen und spanischen Kapern. Die Bersendungen der

Tücher nach der Levante, geschieht jest größtentheils von den Fabrikorten selbst direkte zu Lande, und die Retouren nehmen denselben Weg, ohne Marseille zu berühren. Die Ausfuhr der Weine, Branntweine und anderer provencalischer Produkte nach dem Innern von Deutschland geschieht ebenfalls zu Lande, und die Entbieter können sich deshalb eben so gut an Nix, Avignon, Toulon, Montpellier und andere französische Städte, als an Marseille wenden. Die Bevölkerung von Marseille ist von 120,000 bis auf 70,000 berunter gekommen."

Dieß war die bishetige Gestalt des Marseiller Handels in seinen bessern und unglücklichen Zeiten; gar bald wird er aber jeht wieder zu seinem alten Glanze zurücktebren, nachdem die bisherige angsvolle Unglücknacht verschwunden ist, das Reich böser Dämonen ein Ende genommen hat, und die Morgenröthe eines schönen Tages, über der erfreueten Menschheit, die so lange allen Schrecken und Gräneln blutiger Kriege Preis gegeben war, bereits in so erquickendem Glanze ausgegangen ist.

Stadt Marseille vor der Revolution, aus einem officiellen Memoire, das im Jahre 1802 von der Handlungskammer zu Marseille für den Minister des Innern aufgesetzt wurde. "Um den Handel nach der Levante und Barbarei, aufs genaueste kennen zu lernen, muß man ihn nach den einzelnen fogenannten Schellen durchgehen. Schellen in der Levante sind: Con fant in opel, Smyrna, Salonichi, Adrianopel, Morea, Candia, Eppern, Scande-

rona, haleb, Sande, Tarablus in Syrien, Alegandrien und Catro; die Echellen in der Barbarei

Nachrichten über den levantischen Sandel der

sind: Algier, Tunis, Tripolis und die Häfen von Marocco, wozu noch die Niederlassungen der africanischen Compagnie, la Calle, Bona, le Collo zu rechnen sind.

- 1°. Constantinopel. Der Handel hieher war äußerst beträchtlich; die französischen Häuser hatten vor allen übrigen den bedeutendsten Absaß. Jährlich wurden ungefähr 1500 Ballen Tücher, und in verhältnismäßiger Quantität, Müßen, Papier, Gold- und Silberbrocate, Jucker, Cochenille, Indigo, Gewürzmaaren, und westindischer Kassee dahin geschickt. Der Werth jener 1500 Ballen belief sich auf 1800,000 Liv. der Werth der übrigen Artikel war sast eben so hoch. Die Rückfrachten waren Wolle, Seide, Wachs, Pelzwerf, Häute, Kupfer. Beim Ausbruch der Revolution waren 11 französische Häuser in Constantinopel.
- 2°. Smprna, diese Echelle war die allgemeine Baarenniederlage von fast gang Afien. Die dorthin gebrachten Baaren murden entweder auf dem Blate felbft, oder in Matolien consumirt; ja fie giengen bis nach Berfien; diefe Schelle muß überhaupt als die wichtigfte in der gangen Levante betrachtet werden, da der gröfte, ausgebreitetfte Sandel daselbft getrieben murde. Die Frangofen brachten jedes Sabr ungefähr 2500 Ballen Tuch und nach Berhältnif auch westindische Produkte dabin, so daß fich ber Werth ber gangen Importation auf 6 Mill. Liv. belief. Der wichtigfte Artifel der Rückfracht, mar die robe Baumwolle. Die gange jährliche Erndte dafelbft murde auf 40-43000 Ballen geschätt, wovon die Frangosen 12-13000, die Hollander 8000, die Englander 3000, die Italiener 5000 nahmen. Dann bezogen die Frangosen noch Seide, Debl, Bolle, und Riegenbärnes Garn von Angora und Benbezad. Vor der Revolution waren 19 frangofische Bäuser in Smurna.

## 196 Marfeille. Levantischer Sandel.

- 3°. Salonichi, der Handel nach dieser Echelle war beim Anfange der Revolution eben so beträchtlich, als er in frühern Zeiten eingeschränkt gewesen war; es giengen jährlich 10—12000 Ballen Tuch dahin, die übrigen Arten nach Berhältniß; die Rückfracht bestand in rober Wolle, Ziegenhaaren, Baumwolle, Wachs, Ochsenhäuten, Hasenbälgen, Ziegenfellen, rothem Maroquin, Getreide, Aupfer, Taback, Seide, seinen Schwämmen, Scharlachbeeren, und Kaputröcken aus Ziegen und Kameelgarn. hier und in Cavalla, 12 St. davon, waren acht französische häuser. Man brachte bin: Tücher, Müßen, Seidenstoffe von Lyon, Zucker, Kassee, Indigo, Papier, Cochenille, Psesser 2c.
- 4°. Adrianopel, 15—20 Lienes vom schwarzen Meere, an drei Ströhmen; man jählte vier frangöfische Saufer.
- 5°. Morea, man brachte Debl, Seide, Korn daber und dabin: grobe Tücher, Müpen, Cochenille, Indigo, Kaffee; bier maren fünf französische Säuser.
- 6°. Enpern, diese handlung hatte viel von ihrem alten Glanze verloren; zwei französische häuser.
- 7°. Aleppo und Scanderona, Aleppo oder Haleb ist die ansehnlichste Handelsstadt von ganz Kleinasien, obgleich ein Theil des persischen Handels jest über Smyrna getrieben wird. Scanderona ist als der Hasen von Haleb anzusehen und liegt etwa 40 Lieues davon. Hier geben die Schiffe vor Anker, und die Waaren werden alsdann auf Kameelen nach Aleppo gebracht. Jedes Jahr kommen zwei Karavanen aus Persien nach Aleppo, und bringen Seide, Musseline, Wolle, Ziegenhaar, Rhabarber und Spezerei mit; dagegen kaufen sie Tücher, Cochenille, Indigo 1c. hier sind sieben französische Häuser.
  - so. Tarablus in Sprien, der Sandel dabin richtet

fich immer nach der größern oder geringern Seidenerndte; weil die Seide der hauptartitel deffelben mar; dann jog man auch Gallapfel und Asche baber; brei franz. häuser,

- 9°. Sande, zu dieser Echelle rechnete man auch Acre, Defour, Damask, Jaffa und Ramla. Nach allen diesen Pläten war der franz. Handel sehr bedeutend. In Sande und Acre waren etwa zusummen 10 franz. Häuser etablirt.
- 10°. Negnpten, der ägnptische handel wurde über die häfen Alexandria, Rosette und Damiette getrieben, von wo aus die Waaren den Nil hinauf nach Cairo giengen; diese Stadt war die eigentliche hanptniederlage davon. Der Werth der Einfuhr wurde auf 2500,000 Liv., der Aussuhr auf drei Mill. geschäpt. Im Ganzen waren in Negnpten nur 10 franz. häuser.
  - 11°. Algier, der Handel dieser Schelle war bei weitem nicht so beträchtlich als der von Tunis. In den leptern Jahren war die Aussuhr 5—600,000 L.; von 1786—89 1 Mill. Aurz vor der Revolution war nur noch ein Handelshaus in Algier, vorher drei.
- 12°. Tunis, hier waren die Handlungsetablissemens blühend und sicher; hier schien Beschützung und Ausmunterung derselben bei den Beys unveränderliches System zu sein. Man bezog von hier noch im Jahre 1788, als im letzen vor der Revolution, für mehr als fünf Mill. Liv. Getreide, Hülsenfrüchte, Dehl, Wolle, Häute, Wachs, Asche. Gewöhnlich giengen von Marseille 18—20 Schiffe dabin; bei guten oder außerordentlichen Erndten 40. 60. 80.
- 13°. Eripolis, man bezog daher Gerste, Hülsenfrüchte, Dehl, Krapp, Senesblätter, Barille, 2c. Unaufhörliche Bedrückungen der Einwohner und allgemeines Elend derselben, haben die frühern Handelshäuser vertrichen.

- 14°. Marocco, die Franzosen hatten nur einige Stablissemens sowohl im Innern, als an der Küste; sämmtliche häuser konnten aber wegen erduldeter Plackereien nicht mehr bestehen, und wurden einige Jahre vor der Revolution aufgegeben.
- 15°. Africanische Compagnie, die Sauptcomptoirs maren La Calle, Bona und Le Collo; man faufte Rorn, Bachs, Bolle, Saute. Bei diesem frangofischen Sandel ift zu merken, daß er in den letten 10 Sahren vor Anfang der Revolution, mit jedem Jahre zugenommen bat, daß die Tücher fast immer die halbe Ladung ausmachten. In Absicht der frangosischen Schiffabrt nach der Levante und Barbarei unterschied man, die direfte von Marfeille, nach irgend einem bestimmten Safen hin und her, und die sogenannte Karavane von einem levantischen oder barbarischen Safen zum andern. In Abficht der direften Schiffahrt giengen jährlich wenigstens an 200—250 Schiffe aus Marseille dahin ab, und machten oft zwei Reisen im Jahre; jedes mar wenigstens mit 12 Mann Eguipage besett, so daß also diefer Sandel über 4000 Matrofen ernährte.

In Absicht der Karavane, liefen jährlich aus den kleinen häfen Agde, Martigues, La Ciotat, St. Tropez, Cannes und Antibes, 150 Schiffe dazu aus, die zwei Jahre ausblieben, und unterdessen die Frachtfahrer der türkischen Kausseute, von einem hafen der Levante und Barbarei zum andern waren. Zuleht kamen sie mit einer Ladung Reis, Korn oder Dehl zurück, die einen jährlichen Gewinn von zwei Mill. gaben. Kein Kausmann durste über 10 Jahre in der Levante bleiben; durste sich weder dort verheirathen noch seine Frau mitnehmen und war also gezwungen nur sein Baterland als den letten Ruhe-

punkt anzusehen. hiedurch wurde mehr Fleiß, mehr Ordnung, mehr Anhänglichkeit bezweckt, und auf jeden Fall der Gewinn eines beträchtlichen Capitals für das Mutterland gesichert. Die Consulate in den Schellen standen in directer Verbindung mit der Handelskammer in Marseille; diese bestand aus den erfahrensten Kausseuten und war gewissermassen als Leiterin und Beschüßerin des ganzen französischen Handels nach der Levante und Barbarei anzusehen. Ihre Unterdrückung zu Ansang der Nevolution nehst den folgenden sinnlosen Handelsgesehen, zogen auch den gänzlichen Versall dieses wichtigen Handels nach sich. Die Unzahl der in jeder Schelle zu etablirenden Handlungsbäuser, war genau bestimmt und durste ohne Erlaubnis der Regierung nicht überschritten werden.

" Der Grofibandel von Marfeille belauft fich oft auf bie Summe von 12 Mill. öfters auf 15, zuweilen fogar auf 20 Mill. bes Monate. Der Sauptabfas gebt nach ben Echellen , oder den türkischen Seehafen in Rleinafien , Sprien, Aegnoten; und gwar führen die Schiffe von Marseille für 4 Mill. Waaren nach Constantinopel; für 21/2 Mill. nach Theffalonich; für 6 Mill. nach Smyrna; für 5 nach den Sechäfen in Sprien; für 3 nach Aegypten; für 1 nach den Seeftädten der Barbaren und dann noch für 1 nach den Seehäfen in Candia, Morea und den griechischen Infeln; fo beträgt gufammen jabrlich die Ausfuhr nach den Echellen im Durchschnitte etwa 24 Mill. Diese Baaren find wollene Tücher, Seidenftofe, wollene - und baumwollene Rappen, goldene und filberne Treffen, Papier, robes und verarbeitetes Gifen, Binn und Blei, Quedfilber, Buder, Raffee aus den americanischen Infeln, Indigo,

Cochenille, Färbebolg, gebrannte Waffer, eingemachte Früchte, fleine Stahlmagren ze."

Dafür bringen die französischen Schiffe jährlich für 26 Mill. Waaren zurück; und zwar robe oder gesponnene Baumwolle, Wolle, Rameelhaare, Thierhäute, Talg, Rupfer, Wachs, türkische Teppiche, Gummi, Galläpfel, Weibrauch, Safranon, flüchtiges und mineralisches Laugensalz, Senneblätter. Tamarinde, arabischen Raffee, Strausenfedern, grobe baumwollene Tücher. Diese Waaren kosten die Marseiller 2 Mill. baar ausgelegtes Geld über ihre in die Türkei geführten Waaren; und doch gewinnen sie beträchtliche Summen dabei, indem 11/20 der Rücksuhr aus roben Waaren bestehen, welche in den hiesigen Fabriken durch Verarbeitung ihren Werth verdoppeln und dann in einer neuen Gestalt oft wieder den Türken zurückgebracht, oft in dem Handel über Europa ausgebreitet werden.

Diefer Sandel in die Levante wird den Frangbien burch besondere Begunftigung der türkischen Regierung febr erleichtert, indem fie nur 214 Proc. Aczife bezahlen indeffen den türkischen Unterthanen 10 Pr. abgenommen werden. Die Türken handeln nicht unmittelbar mit den Marfeillern, fondern aller Berfehr in der Levante geht durch die Sande der Koadjies; so beißen die französischen Kaufleute, die fich in den Schellen niederlaffen und meistens, ohne Glücksguter binfommen, um fich bort ein Bermögen ju fammeln. Diese machen nebit den Dollmetschern und Confuln, welche die Regierung binfest, eine Urt kleiner faufmannischer Republifen aus. Reiner darf fich in den Schellen über 10 Jahre aufhalten; feiner darf verheirathet fenn; nur die Confuln, welche eine Bension von 18-20,000 Liv. genießen, durfen eine Gattin bei fich baben. Uebrigens ift die Lebensart der Roadjies febr unangenehm, die Furcht vor ber Peft und vor den Beleidigungen des türkischen Pöbels von dem sie wie bei uns die Juden verachtet werden, schließt sie meistens in ihre eingemauerte Ahans ein.

Indessen dürfte sich Marseille nicht lange mehr der Bortheile ber levantischen Sandlung frenen; fie nimmt mit jedem Rabre ab, und durfte wenn die Sachen im Driente den Gang fort nehmen, den fie ein halbes Jahrhundert genommen haben, bald gang verschwinden; die türkischen Lanber werden nach und nach ju Bufteneien; ein Dorf um das andere wird verlaffen; die Ginwohner verarmen und verfinfen im Elend. Rein Saus bas gufammen fällt, wird wieder aufgebauet; fein Baum der abstirbt, mird durch einen neuen ersett; das ottomanische Soch mordet die ganze Natur, gerftort allmählich ganze Nationen, und liegt wie ein Fluch und Gifthauch auf den fonft fo fruchtbaren Gefilden des Morgenlandes. Daber findet der franjöniche Sandelsmann alle Jahre mehr Schwierigfeiten, feine Waaren abzusegen; und alle Rabre wirds ibm schwerer seine Bezahlungen einzutreiben.

Dafür hat sich seit der Unabhängigkeit der nordamericanischen Freistaaten, ein neuer Markt für das handlungswesen der Marseiller eröffnet, wo aber noch manches hindernis wegzuräumen ist, ehe sie dort mit eben so viel Bortheil als die Engländer auftreten können. Die Amerieaner sind der englischen Waaren gewohnt, und werden nicht leicht die kernhasten, sleißig ausgearbeiteten, seinen geschmackvollen Arbeiten der Engländer, gegen die leichtern, minder vollendeten Kunsproduste der Franzosen tauschen; daher mußten auch die Franzosen bisher alle Waaren um 10—12 Pr. wohlseiler geben als die Engländer. In den Tüchern, Baumwollen und Seidensammeten, irdenen Geschirren, Glas. Zinn. Stahl. und Silberwaaren, Teppichen, Spiegeln ze. bleiben sie weit hinter den Engländern zurück. In den Seidenstofen, in Galanteriewaaren, Wein und Branntwein ist der Vortheil auf der Seite der Franzosen. Was aber noch lange die englische Handlung in den dortigen Gegenden vorzüglich begünstigen wird, ist die Negelmäßigkeit mit welcher diese Insulaner ihre Geschäfte besorgen; die Treue, der Fleiß, die Geschicklichkeit, mit der sie handeln; die Schönheit, Reinlichkeit, das frische Aussehen, das sie allem was ihnen durch die Hände geht, zu geben wissen.

Wichtig ift die handlung von Marseille mit den europäischen Seehäsen im Norden; sie besteht meistens aus Landesprodukten oder deren Präparaten, als Dehl, Wein, Branntwein, eingemachten Früchten, eingepökelten Anchois und Thonssichen, eingemachten Kapern und Oliven, in Schwefel, Alaun, Leim, Sumach, süßen Getränken und Wohlgerüchen; welche Waaren die nordischen Schiffe meistens auf ihren eigenen Schiffen abholen und wenigstens 1/3 baares Geld dafür mitbringen. Endlich haben die Warseiller noch vielen Verkehr mit den handelsstädten im Innern des Neiches, besonders mit Lyon, Nimes, Montvellier.

Die Handlung nach der Levante ist durch ein Privilegium an den Hafen von Marseille gebunden. Undere
französische Kausseure können zwar auch Waaren nach der Türkei versenden, es muß aber immer vermittelst der Marseiller geschehen. Auch die Waaren, welche von dort auf Rechnung anderer Handelsskädte kommen, müssen immer zu Marseille Quarantainen halten, und im hiesigen Bestlazarethe ausgeladen werden. Dieses Privilegium gründet sich auf die vortrefsliche Einrichtung des hiesigen Vestlazarethes, welche die Marseiller so gut geltend zu machen wissen, daß die Stände von Languedoc mit ihrer Bitte, auch ein Pestazareth errichten zu dürfen, schon mehrmals abgewiesen wurden. Nur Toulon besitzt noch ein Pestazareth; es ist aber ausschließend für die königliche Scemacht bestimmt; daher auch die Handlung von Toulon dem Privilegium des Pestazarethes von Marseille untergeordnet ist.

1804. " Cachfenner laffen die Manufakturen von Marfeille nicht über das 12te Sabrbundert fteigen; die alteften Rabriten beschäftigten fich mit Leber, mit Bubereitung von Rellen, mit Ginfalgen; man machte auch Tücher, aber fie maren nicht fein genng, um von Fremden gesucht ju merden, und die aus Italien maren von weit befferer Die Seide mar ein Marfeiller Sandlungs-Qualität. artifel. Seit dem 13. Jahrhunderte batten die Beiber feidene Rleider, aber im folgenden Sahrbunderte murde ber Gebrauch ber Seide, in Marfeille so wie im größten Theile der europäischen Staaten verboten, und junge verbeirathete Frauenzimmer durften nur ihre Mantel damit befeten. Gang genau weiß man die Zeit nicht, um welche man in der Provence anfieng Seide ju fabriciren; aber es scheint boch , daß man vor dem 15. Jahrhunderte Geidenfabriten dafelbit gebabt babe. \*) Babrend die Seide febr rar in Frankreich mar, fand man fie überall in Rtalien; man fab in Genua gegen die Mitte des 15. Sahrhunderts bei einer Procession mehr als tausend Versonen in seidenen Rleidern. Gegenwärtig treibt die Provence einen großen

١,

<sup>\*)</sup> S. Histoire de Languedoc. IV. 519,

Seidenhandel; man bringt fast alle Seide auf die Messe von Beaucaire.

Im 15. Sabrbunderte trieb man auch einen fehr anfebnlichen Sandel mit Belgwerf in Marfeille, und fast alle Aleider maren mit Belg gefüttert, das war damals eine allgemeine Gewohnheit in Franfreich. Bor der Revolution waren die Manufakturen gablreich in Marseille, und alle gedieben; einige lieferten die vornehmften nach den levantischen Sandelsftädten bestimmten Artifel. Die Baumwollen Sammetfabrifen, die Fabrifen für gefärbte und gedruckte Leinwand, und folglich die Leinwand- und Indiennebleichereien find in Marseille nicht mehr vorhanden. Jahren find die Seidenmühlen nicht mehr in Thätigkeit. Aber Marseille bat noch andere sehr interessante Arten der Industrie, Papier- und Glasfabrifen, Gerbereien, Bleichen für levantisches Bachs, Riegelbütten, Lichter - Lifor-Barfum - Schwefel - Beinftein - Alaun - Gnpsfabrifen , Tapeten - Fanence - Borcellainfabrifen , Kärbereien wo Baumwolle roth gefärbt wird; man findet Leinwand- und Baumwollenweber, Müblsteinschneider zc.

Die Altesten Fabriken von Marseille, sind die Seifenfabriken, sie gehören zu den ältesten Fabriken Europens;
sie sind die schönsten Einrichtungen dieser Art. Doch kann
man der Kunst des Seifensiedens kein gar hohes Alter
geben; wahrscheinlich verstoß lange Zeit, ehe man diese
nüpliche Verbindung von Dehl und Alcali, die wir Seife
nennen, kannte. \*) Man machte vorher Gebrauch von
seifenartigen Pflanzen, zartem Thon, Mergel, Braunstein,

<sup>\*) &</sup>quot; Man versicherte mich, daß die einzige Seifenfabrife die ich heute befah, alle Jahre für 15 Mill. Liv. Dehl und Alcali verarbeite."

Aschlauge, felbst von animalischen Theilen g. E. von der Galle und den Ercrementen des Schweins, die Alten machten auch noch Gebrauch von Urin und Salpeter, auch von Schwefel. Doch scheint die eigentliche Seife schon feit den entfernteften Zeiten ein Sandlungbartifel der Marfeiller gemesen zu fenn, weil man die Gallier als die ersten betrachtete, die folche fabrigirten. Man machte sie anfänglich nur aus Asche und Unschlitt; doch ift es schon lange, daß man das lettere mit Olivenöhl vertauschte. Erit zu der Zeit murde die Seife ein wichtiger Sandlungsartifel, wo der Gebrauch der Leinwand allgemeiner murdc.

Die Marseiller Seifensiedereien sind beut zu Tage die schönften Unftalten diefer, Art, man braucht nur gemeines Dehl, das nicht fo theuer ift, diefes bezieht man aus Stalien, von der genuefischen Rufte, von den Ruften der Barbarei; man bedient fich des Salzfrautes (Soude) von Alicante, des Salicor von Narbonne, der ficilischen oder levantischen Asche, und bes Natrums. Aus diesen Materialien wird die nöthige Lauge gezogen; ist die Lauge gehörig aubereitet, und in dem Ressel über dem Reuer, so gießt man die paffende Portion Debl hinein. Im Allgemeinen thut man fechs Theile Debl zu fünf Theilen guter Lauge, und läßt dieß nun die nöthige Zeit mit einander fochen. Ift durch bas Rochen der Seifenteig entstanden, fo gießt man die Lauge von ibm ab, und thut ibn in die bolgernen Formen, mo er die geborige Sarte erlangen muß. Die marmorirte Geife ift barter, und beffer jum Baschen; 3 & Debl muffen 5 & Seifen geben. \*) Betruger verfalichen bie

<sup>\*)</sup> Ueber die Fabricirung der Seife lefe man ben Artifel Savonnier in ber Encyclopadie, und befonders die vortreffliche Abhandlung bes Senator Chaptal, Chimie appliquée aux arts.

Seise mit Kalkpulver, mit gekochtem Gnps, mit gesiebtem weißem Thon ie. Der Krieg hat den Selfensiedereien in Marseille einen empfindlichen Stoß versett. Da keine Oeble aus Spanien und Jtalien mehr ankamen, so hat der Preis des französischen Debles zugenommen und die Marseiller Seisensiedereien mußten an Zahl abnehmen, wie sie sich in Genua und dem übrigen Italien vermehrten, und wie man in Livorno, Genua und Spanien das Dehl, das man hier nun selbst zur Seise braucht, nicht mehr nach Marseille ausführen läßt.

Die Manufaftur der rotben baumwollenen Müten ift der Aufmerksamkeit eines wißbegierigen Reisenden ebenfalls würdig; fie find gestrickt, und werden nachher durchs Walken und Pressen dichte. Diese Müten die man als bloße Calotten betrachten fann, werden in der Levante allgemein getragen und man verführt fie bis nach Indien. Mr. Verani verfertigt Tücher von Spartum, Bfriemfraut, man mischt es aber auch mit Wolle oder Baumwolle; es werden bei ihm auch Thaue daraus gemacht die betheert werden. Man macht auch Schmelztiegel in Marseille, die eben so gut als die deutschen find; Lämmerfelle werden febr aut bereitet; man verfertigt Corduanleder; man beschäftigt fich auch wie in allen großen Städten mit Bachs, Töpferarbeit, Suten. Die Thatigfeit der Ginwohner zeigt fich auf alle Art, und die Manufakturindustrie erfett fo viel nur möglich ift, den Berluft den die Sandlung leiden muß.

Die Verfertigung des Korallenschmuckes ist eine andere Art der Fabrication, die der Stadt Marseille mehr eigen ist; man kennt keine andere Stadt in Frankreich, wo man sich so im Großen mit dieser Art von Arbeit beschäftigte. Plinius sagt, daß die Gallier ihre Schilde mit

Rorallen schmückten; er meint mabricheinlich die Gallier in der Rabe des Mittelmeeres; und faat auch, daß die Korallen, die man an den Ufern der bnerischen Inseln und Siciliens fische, die gesuchteften maren. Es scheint, daß diese Art von Kabrication sich in Marseille erhalten babe, oder daß fie feit langer Reit, daselbst wieder in Bang gebracht worden fene. Die Korallenfischer und Korallenhändler weiheten dem beil. Alopsius in der Dominicanerfirche einen, mit den Broduften ihrer Induftrie geschmud. ten Altar. Die roben Korallen fommen von der Ruscl Corfica, Majorca, von den Ruften von Catalonien, von Languedoc, von der Provence, und von Africa, aber bauptsächlich vom Fort La Calle bei Algier. Rorallenfabrifen findet man in den Alleen von Meillan und beim Blate Montbion, jene gebort ber Ramilie Remusat, diese bem Brn. Carambois. Man findet in den Soirées Provencales des Srn. Berenger, eine febr angenebme Beschreibung der Bearbeitung der Rorallen, und eine andere febr detaillirte, im Göttinger Tafchentalender vom Sabre 1786.

Aus den nach Farbe und Größe verschiedenen Korallenkörnern, macht man Halsgehänge, Armbänder und andere
Arten des Schmucks. Man rechnet den Abfall bei der Fabrikation etwa auf die Hälfte des Gewichtes, so daß 100 % robe Korallen, etwa 50 % faconnirte geben. Der Preis der roben Korallen wechselt mannigkaltig nach ihrer Schönbeit und Größe; es giebt welche von denen das Pfund nicht mehr als 15—20 Franken gilt, aber auch wieder andere, das Pfund zu 150 Fr. Der Preis der bearbeiteten Korallen ist auch verschieden, nach Beschaffenbeit ihrer Reinheit, Politur und Farbe. Die perösen Stücke haben keinen Werth; die blaßrothen sind die mohlfeilsten. Die Engländer lieben die Korallen von La Calle, die ein sehr lebhaftes Roth haben; die Chineser ziehen die fleischfarbenen vor. Der Direktor ließ uns nicht durchbohrte und sehr blasse Körner zeigen von denen man in-China die Unze für 150 Fr. verkauft.

Die Karbe, die Große und der Schnitt der Korner, bestimmen den größern oder geringern Berth der Salsgebange; man bat folche von 6 Kr. bis auf 500 Kr. gewöhnliche Breis der Salkgehänge, die flach geschliffene Seiten haben', fleigt von' 50-60 Fr. Man machte ebemals in Frankreich wenig Gebrauch von Rorallenschmuck, erft feit der Revolution ift derfelbe darin Mode geworden. Den größten Sandel damit trieb man in die Levante. ftantinopel, Moskan, Petersburg fauften diese koftbare Baare auch in Menge. Die Beiber in Griechenland lieben - diese Art des Schmuckes, und beut ju Tage bat fich der Geschmack daran in gang Europa verbreitet. bettet auch Korallenstücke jum Ginfassen, und jum: Schmucke der Aronen der Könige von Ufrica und Asien. Africaner find besonders leidenschaftlich für diese Art des Schmuckes eingenommen; und es ift nicht zu leugnen, daß ein Salsband, und Armbander von Korallen, einem Salfe und Armen die schwarz wie Chenholz find, unvergleichlich schön fieben. Die Stude die man birnen - oder eiformig, oder wie Berlen geschnitten, oder die man nur wie Siegellackstänglein gebrochen bat, werden jum Tausche beim Megerhandel gebraucht. Der Direftor zeigte uns zwei Stude Rorallen, die noch rob maren, und versicherte, daß das größte wenn es bearbeitet sene, und unbeschädigt burchkommen murde, 18000 Fr. und das fleinere 100 Louis-D'or gelten muße.

Einen Besuch verdient in Marfeille auch fr. Stamati

der das feltene Talent hat in Korfrinde die Monumente, bes Alterthumes nachzuahmen. Diefe Sunft, der man: ben Namen Phelloplaftif gegeben bat, murbe in Rom von August Rofa, einen Abtommlinge-bes berühmten Galpator Rofa, erfunden. Diefer im Zeichnen febr geschickte Runftler, fam auf den Gedanten, alle Monumente des Alterthumes, auf diefe Art darzustellen. Er machte ben Anfang .mit einigen Gaulen ber Rujnen bes Tempele bes Rupiter tonand. Das Gelingen feiner Arbeit munterte ibn auf, andere diefer Art auszuführen. Aber bald befam er einen Rebenbubler in feinen Sunft , einen gewissen Chicki , deffen phelloplaftische Arbeiten die Muffeen von Caffel , von Gotha und andern Städten schmuden. Diefer Nacheiferung verdanten wir die große Unjahl schöner. Werte, welche diese Rünftler bervor gebracht haben. Stamati verfolgt auf. eine ehrenvolle Art ihre Aufftapfen.

Seine Modelle, find mit einem boben Grade .non Beschicklichkeit und Beschmad ausgeführt; er hat fich befonders damit beschäftigt, Monumente des füdlichen Frantreichs darzustellen . 3. G. den romischen Thurm von Mig, den Triumphbogen von Orange, die Gardonbrude, das Grabmal ju Gt. Remp, das Amphitheater ju Rimes ic. Rum Unglude bat er diese Monumente nicht zeichnen laffen, und mehrere feiner Dodelle, find nach ben gar nicht. genauen Stupferflichen Montfaucons aufgeführt. Es mare febr ju munichen, daß bas Gouvernement fein Talent benutte, um die Alterthumer Franfreichs, auf eine getrene Urt barzustellen ; diese Sammlung fonnte dann mit Nupen, in dem schönen Museum der Architektur aufgestellt werden, das unter der Aufficht des Grn. Dufourny fieht. den genannten Studen bat er noch dargestellt: den Triumphhogen des Septimius Severus und Constantin in Rom,

210 Marfeille. Korfarbeiten. Buderraffinerien. Spezereien. Apothefermaaren.

den Tempel der Besta, den Rest des Tempels der Concordia, die Byramide des Cestius, die Reste vom Tempel des Jupiter tonans, das Pantheon, die Reste des Friedenstempels und des Tempels der Minerva Medica, den Tempel des Janus, die Tourmagne von Nimes, die Maisoncarree daselbst, die Reste des Tempels zu Tivoli, einen der drei Tempel zu Pästum, den Triumphbogen zu Bola in Istrieu, den Triumphbogen und das Mausoleum zu St. Nemp 15.

Man findet auch in Marfeille mehrere 3nderraffinerien. Die Marfeiller bolten anfänglich den Rucker in Alexandrien. Diese Substanz gieng im XV. Rabrbunderte in die Nahrungsmittel und Arzneien über; es icheint bag bie gange Aubereitung bes Buckers bamals nur barin befand, daß man den Saft des Robres ausdrückte, und ibn in Gefäßen ließ um ibm Zeit ju geben bart ju merben. Man weiß, daß die Kreuzzüger das Zuckerrohr von Tripolis und Alexandrien nach Sicilien brachten; daß man es nachber in den füdlichken Theilen Spaniens pflanzte, und bag es von da nach Madera und endlich nach America fam. Die Bersuche die man im XV. Jahrbunderte-machte, um die Bflangung deffelben in der Provence ju naturalifiren, batte feinen guten Erfolg; aber die in Marfeille entftandenen Zuckerraffinerien besteben neben den von Orleans, Bordeaur und Mantes.

Die Marseiller führten fast ausschließend in Frankreich ben handel mit wohlriechenden Waaren, (aromates) Specereien und Apotheterwaaren, ehe fühne Schiffer, das Borgebirg der guten hoffnung umsegelt hatten. Dieser handel wurde damals durch die Karavanen beforgt, und alle seine Artikel wurden aus Alexandrien bezogen. Man mischte ehemals in Frankreich eine große

Menge Gewürze in die Speisen, und glaubte dadurch die Berbauung ju erleichtern. Diefer Sandlungszweig bat febr abgenommen, feitdem die Sollander und Englander reiche Riederlassungen in Oftindien errichtet baben. Doch bolt man noch immer koftbare Arqueiwagren in Smyrna, Aleppo und Alegandrien, g. G. Burgierrinde (Scamonée), Caffia, Rhabarber, Storag, Mprrbe, Rauchwerf, Bdellium (arab. Sari), Tamarinde, Galbanum (eine Art Gummi), Angelikenfaft (Opoponax, gelben Gummi), Seravingummi (Sagapenum), Balfam, Pfeffer, Zimmet, Salmiac, Ratrum ac. Der Raffee ift einer ber vornebmften Ginfubrartifel; man bezieht auch auf dem Bege von Cadir alle Erzeugniffe des spanischen Americas. Der Sandel mit Rischen mar immer febr einträglich für die Marfeiller. Seit den altsten Zeiten versteben fich die Provencalen auf das Mariniren der Thunfische und Sardellen. Noch immer fepen fie eine große Quantität gefalzener Sardellen ab.

Die Manufaktur von sublimirtem Schwefel bes Mr. Michel ist eine neue Anstalt, man bedient sich hier des Schwesels den man im Handel Soufre brut, oder Soufre en pierre nennt, man erhält ihn durch Distillation der Steine aus der Gegend des Aetna oder Besuv und aus der Solfatara bei Pozzuolo in Italien; man läst ihn bei einem gelinden Feuer in eisernen bedeckten Kesseln schwelzen, die Unreinigkeit sinkt zu Boden und man giest dann den reinen Schwesel in hölzerne Formen. Um Schwefelblüthe oder sublimirten Schwesel zu erhalten, setzt man außerhalb eines Zimmers, auf einen Ofen einen Kessel mit Schwesel von welchem aus, zwei gemauerte Robre ins Zimmer gehen, in diesem Zimmer setzt sich nun der Schwesel an die Mauern au, und bisdet da eine ziemlich dicke Lage, und dieß ist die Schweselblüthe. Man

bereitet in Marsetlle auch Bleisals, blauen Vitriol und Eremor Tartari. Es sind auch Baumwollenspinnereien hier, Manufakturen, wo man Baumwollen- und hanfgarn roth und blau färbt. Sehenswerth sind die Arbeiten des geschickten Schlossers Marin, der mit geklopstem Eisenblech, Basreliefs und andere Verzierungen so trefslich darstellt, daß man glaubt, sie wären gegossen.

" Marfeille blübete immer durch feinen Geehandel. Bor der Revolution schätte man feine Sandelsgeschäfte monatlich auf 12 Mill. und man versichert, daß sie zuweilen bis auf 20 gestiegen senen. Blos die Sandelsstädte in der Levante (Echelles) mit denen dieser Safen unter allen frangonichen Seehafen , wegen feines Lazarethes, allein Sandel trieb, bezogen daraus jährlich für 24 Mill. Tücher, Seidenzeune, Goldflickereien, Colonialwaaren tc. fie lieferten dagegen an Marseille, assatische und africanische Produkte für 26 Mill. nach der Berechnung Bolnens, die man am Ende des letten Bandes feiner Reise durch -Aegypten und Sprien findet; seit Genua mit Frankreich vereinigt ift, erwarten die Marfeiller, daß fie den levantischen Sandel mit ben Gennesern werden theilen muffen. Die Seifenfabrifen find feit langer Zeit der wichtigfte Sandelsgweig biefer Gtabt, und verdienen befucht ju werden; lauch die Bearbeitung ber Rorallen, ift in. doppelter Rudficht sehenswerth, indem die franzöllschen Rüften dieses Seeproduft nur in dem Golfe von Lyon liefern, und weil man daffelbe in Frantreich nur in Marfeille verarbeitet. Die eingefalzenen Wagren aller Art, wie die Oliven, Die Marinirten Thunfische, die Feigen, Rosinen, die Bu-Bereffungen der Beine aum Transporte, die Gerbereien, mehrere Baumwollenspinnereien , Porzelan und Faiencefabriten , find mit einigen Buderraffinerien die andern

Ameige ber marfeillischen Industrie, deren Produkte in Friedenszeiten als die porzüglichken Artikel zur See abz gesetzt werden."

## Rapitel 54.

Ein böchst interessantes Gebäude in Marfeille, ift das Lagareth; \*) es wird für das schönfte in Europa ge-Es ift ein febr weitlänfiges Banges; und liegt angerhalb der Stadt, auf ber Nordofffeite berfelben am Ufer des Meeres; man fieht es in langer Linie vor fich auf einer Unbobe am Ufer, wenn man von der Bifta tommt; fein außerer Anblick bat nichts Merkwurdiges, um fich einen Begriff davon zu machen, fo dente man fich einen weitläufigen eingeschlossenen Bezirt, wie etwa bei einem Carthauferklofter; es giebt fich von der nördlichen Spite der Bucht de la Roliette, die ebemals Borto gallo bieß, bis gur Spipe von Martin d'Arene; ein etwa 600 Toisen langer Raum; es murde 1666 gebauet, und bisber nach und nach vergrößert; die fetige vollfommene Einrichtung aber besteht erft seit 1757; es liegt etwa 50 Toifen von ben Stadtmauern, und ift ein aus ver-

<sup>\*)</sup> Obige Schilderung der Marfeiller Quarantaineanftalt und bes Lazarethes ift aus dem Manuscripte eines Mitgliedes der Sanitätsadministration in Marfeille genommen, die herrn Millin von demfelben zur Benuhung mitgetheilt wurde; sie ift noch umständ-licher und genauer als die bisher darüber erschienenen Nachrichten.

schiedenen Gebäuden zusammengefettes febr ausgedehntes Ganges, das in fieben Abtbeilungen gerschnitten ift, die durch bobe Mauern von einander abgesondert find, worin man Thore anachracht bat, die mabrend der Nacht verschloffen find, und die man am Tage öffnet, wenn fich in den Abtheilungen nichts Berdachtiges zeigt. Bier von Diesen Abtheilungen find für die Quarantenaires bestimmt, und die drei andern für die Waaren derfelben; diefe drei Waaren - Enclos find wegen der Solidität ihrer Sallen bemerkenswerth, sie beißen: das große Enclos, das fleine Enclos und das neue Enclos. Die Wohnung des Capitans in der Mitte des Ganzen, ift auf einer Anbobe, wo er einen großen Theil des Lazareths beberrscht; ber Blid nach dem Meere, der Garten und die Terraffen, die ihn umringen, machen seine Lage sehr angenehm. Auf der Nordseite dieser Wohnungen, find die vier Abtheilungen für die Quarantenairs, in jeder derselben ift ein Brunnen, ein Baschplat und ein Ausgang auf den Kirchhof; in einem derfelben, im Enclos de St. Roch, wohnen die Beftfranten.

Das Ganze ist mit zwei Mauern eingefaßt, die 25' boch und 36' von einander entfernt sind. \*) Zwischen ihnen machen die Wache habenden Versonen häusig Vatrouillen, um alle Verbindung mit der äußern Umgebung zu verhindern. Das Hauptthor wird gegen Nacht geschlossen und die Schlüssel werden dem Capitan übergeben; außer diesem Hauptthore giebt es dann noch zwei

<sup>\*)</sup> Buerft mar bas Ganze nur von einer Mauer eingefaßt, bie in jeder Ede einen Thurm hatte, worin Soldaten machen und verhindern mußten, daß sich niemand näbere; 4 dieser Thurme sind noch vorhanden. Die zweite Mauer wurde 1724 gebauet.

fleinere. Diese Unfalt fiebt gang allein unter der Sanitats. administration. Bum befehlshabenden Capitan darin mable man gewöhnlich einen Raufmann von gutem Rufe, der die Reise in die Levante gemacht bat, 40-50 Jahre alt, unverheirathet oder ein Wittmer ift und feine Rinder bat: feine Besoldung ift ausebnlich; er muß jede Nacht im Lagarethe gegenwärtig fenn, und darf es anch am Tage nicht obne bobere Erlaubnif verlaffen; fein ibm untergeordneter Lieutenant, muß auch die Levante bereist baben, und bat die nämlichen Berpflichtungen; er fann die Stelle des Capitans vertreten, und ift ihm untergeben. Lagarethpoligei wird ausschließend von dem Lagareth-Capitan beforgt. Er bestimmt ben Breis ber Raucherungen, forgt für die Bezahlung der Garden, vifitirt die Enclos und Sallen, begleitet die Merate und Chirurgen bei ibren Arantenbesuchen, balt die Barden ju frenger Erfüllung ibrer Bflichten an , und fest die Teftamente auf, die bann völlig rechtsfraftig find; er forgt für das Begrabnif der Todten , bestraft die Uebertretung der vorbandenen Gefete, muß die Administration von allem benachrichtigen , und ift für die Rebler verantwortlich, die eine Rolge seiner Rachläßigfeit find; der Lieutenant ift besonders mit der Aussicht über den Enclos neuf und über alle Waaren beauftragt. Die Garden bes Lagareths find alte Matrofen oder Seefoldaten; es find ihrer 40-50, ein Theil davon muß die Runde zwischen den Manern machen, auch in den Abtheilungen und auf den Rais; die andern bedienen die Quarantenaires und verhindern fie, mit einander in Berbindung ju fenn; ein folder Garde verläßt den nicht, den er zu bedienen bat, außer in dem Kalle, mo es sich zeigt, daß er pestfrant ift. Zweimal im Tage muffen fie dem Capitan Rapport bringen und diefer mird der Sanitats.

ndministration zügeschickt. Die Pförtner von jeder Abtheilung sind alte Steuermänner, denen der levantische Handel nicht fremd ist. Ihre Stelle fordert diele Sorgfalt und Wachsamkeit. Jeder Pförtner muß mit einbrechender Dunkelheit alle äußern Thüren der Quarantainenzimmer Verschließen und die Schlüssel dem Lazareth-Capitan überließern. Unterließe er dieß aus Nachläßigkeit oder Gefälligkeit, so würde er sein Umt verlieren, oder wohl gar eriminel behandelt werden.

Redem Quarantenaire giebt man bei feinem Gintritte ein fleines Zimmer, wo man Thymian und andere aromatifche Arauter verbrennt, und in denen nichts ift, als ein eifernes Bette und Möbeln von Solz und Strob', die am wenigsten der Ansteckung fabig find. Die meiften diefer Rimmerchen liegen nach Südfüdoft, haben eine Aussicht nach dem Meere und nach der Nordseite der Stadt. Auferhalb derselben ift eine Gallerie, wo die Quarantenaires fich Bewegung machen konnen, doch obne gusammen ju fommen. Das Wirthshaus ift in der Nähe der Wohhung des Capitans; hier fann jeder Garde bolen, was fein Quarantenaire verlangt. Das schwarze Beiszeug wird Wäscherinnen übergeben, die nicht aus dem Lazarethe fommen, co find die Weiber berjenigen, die hier ihren bleibenden Aufenthalt haben. Jeder Baffagier muß in dem Befonders dazu bestimmten Zimmer durchräuchert merden. Daffelbe geschieht mit feinen Effetten, die an den Banden aufgehängt merden. Geine Baviere merden in die befannte Rauchermaschine gelegt, und dutenformig ausammengerout, Damit ber Rauch defto beffer hineinziehen fann. muffen gang gelb und fart riechend fenn, ebe man fie für binlänglich geräuchert hält.

(

Ber eine Patente nette bat, ein Gefundheitsbillet, worin bezeugt wird, daß man beim Befiter deffelben nicht die geringfte Anzeige einer ansteckenden Kranfheit gefunden babe, fann and seinem Rimmer geben; jeder andere darf das Zimmer vor dem 16ten Tage nicht verlaffen. man in feinem eingeschloffenen Begirte fpazieren gebt, fo wachen die Garden, daß man nicht mit jemand zusammen Die Form ber Sprachpläte auf beiden kommen könne. Seiten neben der nördlichen Saupepforte, wo man mit seinen Bekannten und Freunden, die außerhalb sind, fprechen fann, widerfest fich allem nähern Zusammen-Sie bestehen aus einer langen und schmalen fommen. Gallerie, und haben ihre Richtung nach der Landschaft bin; eine folche Gallerie ift inwendig mit Banten verfeben, und auch außen find folche für die Fremden; aber die Gallerie ift von oben bis unten, mit einem Gitter vermabrt und außer ihr ift ein Graben, der alle Unnaberung unmöglich macht; und diese ift auch von der Seeseite ber unmöglich. Tedes Fahrzeug, das fich erfühnen würde, bier ohne Befehl an landen, murde auf der Stelle verbrannt merden. \*)

Jeder Quarantenaire hat eine Nummer, und der Pförtner seines Bezirks benachrichtigt ibn, wenn man ibn auf den Sprachplage verlangt, indem er beim Läuten, so viele Glocenschläge anbringt, als zu seiner Nummer paffen. Nachts ist jeder mit seinem Hüter eingeschloffen,

<sup>\*) &</sup>quot;Das Parloir ift eine lange schmale Gallerie, rechts beim Saupteingange und fiost auf den Rasenplat des ersten für die Patente nette bestimmten Enclos. Außerhalb des Gitters, das bis ans Dach geht, ift ein 2/ breiter Graben. hier können nun die Quarantenairs, aber nur die, welche eine Patente nette haben, thre Freunde nach Belieben sehen und fich mit ihnen unterhalten."

und der Schlüssel wird dem Capitan überbracht. \*) Man begreift leicht, wie unerträglich eine solche Lebenbart senn müße; auch sind die Mauern mit Inschriften aus allen Sprachen bedeckt, worin die Quarantenaires ihren Abschen gegen dieselbe und ihre Ungeduld und Langeweile ausdrücken. Man findet hier eine arabische Inschrift, welche sagt: " das Leben ist eine Quarantaine für das Paradies."

Wenn ein Quarantenaire frank wird, so wird er noch forgfältiger abgesondert. Der Argt, ber fich nach feinen Umftanden erfundigt, und ihm Recepte verschreibt, bleibt mit dem Capitan vor der Thure; wird fein Buftand bedenklicher, so kann der Kranke einen Chirurg finden, ber fiche gegen Bezahlung gefallen läßt, fich bei ibm einsuschließen, und die Quarantaine mit ibm auszuhalten : ift feine Hoffnung zur Genesung mehr da, so verdoppelt man die Aufsicht, man macht aber den andern Quarantenaires ein Gebeimnig baraus. Will der Kranke ein Tegament machen, fo ruft man den Capitan, ber vor der Thure des Zimmers Schreibt, was jener diftirt. Berlangt er einen Priester, so sett fich dieser in eine Ece, wo er Kine Beicht anbört und giebt ibm die Absolution und den Senen; aber nie erhalten die Rranfen die lette Dehlung oder bie Softie. Wenn der Priefter wieder beraustommt, so muß er auf das Erucifir schwören, daß er den Kranken weder berührt, noch fich ihm genähert habe. Stirbt er,

<sup>\*) &</sup>quot; Der Cavitan des Lazareths versicherte mich, daß man noch sedes gabr neue Erfahrungen mache, und neue Vorsichtsmaßtegeln einführe, zumal in Ansehung susceptibler Waaren, wo ein fleines Stud Bindfaden die Best in ein ganzes Land bringen könne. Daß mahrend seiner 17jahrigen Amtsführung, die eigentliche Best schon an 40mal im Lazareth gewesen sepe."

sparte, \*) woran eiserne hacken sind, aus dem Bette, man legt ihn auf eine Tragbahre, und trägt ihn Nachts auf den Gottesacker des Lazarethes. Ueber den ins Grab versenkten Leichnam häuft man ungelöschten Kalt, und wirft noch alles hinein was dem Verstorbenen gehört hatte; auch verbrennt man alle Kleider derjenigen, die mit ihm den geringsten Umgang gehabt hatten. Man räuchert jede Boche in einem Zeitraum von 40 Tagen das Zimmer, das er bewohnt hatte, und alle Möbeln darin werden während dieser ganzen Zeit, der Luft ausgesetzt. \*\*)

Wenn endlich für den Quarantenaire der Tag der Erlösung, des Abzuges aus dem Lazarethe gekommen ift, so führt man ihn in das Näucherzimmer; hier sind die Mauern mit eisernen Hacken versehen, um die Effekten, die man durchräuchern will mit Leichtigkeit aufhängen und ausbreiten zu können; hier ist ein Seerd, auf dem man eine ansehnliche Menge getrockneter Kräuter anzündet. Der dicke Rauch den sie hervorbringen, erfüllt das Zimmer; wenn die Flammen zu sinken anfaugen, so streuet man auf die Gluth eine gehörige Portion von besonders hiezu zu-sammengesehtem Rauchwerke. In diesem dicken Rauche muß nun der Quarantenaire 5—6 Minuten aushalten,

<sup>&</sup>quot;) Der Sparte bedient man fich haufig in ber Provence, auch glaubt man, bag fie fur Unftedung ganglich unempfänglich fep.

<sup>\*\*) &</sup>quot; Die Personen des Schiffes, welche die Quarantaine aushalten muffen, muffen nach Beschaffenheit der Umftände langer oder fürzer im Lazarethe bleiben. Die Lebensmittel, die man ins Lazareth bringt, werden beim aufern Thore an einem bestimmten Plate niedergelegt; die Verkäuser derselben erhalten das Geld dafür in Effig."

während welcher ber hüter vor der Thüre bleibt. \*) hierauf führt man den auf diese Art Gereinigten in den Saal
ber Administration des Lazareths, wo der Capitan, der
Lientenant, der Arzt und Shirurg versammelt sigen; hier
erklärt man ihn nun für gesund, giebt ihm sein Batent,
und kündigt ihm an, daß er jest das Lazareth verlassen
könne, und einen freien Sintritt in die Stadt habe. Ist
er sort, so wird das Zimmer mehrere Lage lang gelüstet,
und geräuchert. Um den Papieren des Quarantenaires die
Ansteckungstraft zu benehmen, werden sie dem Dampse auf
Kohlen gegossener Salz- und Schweselsaure ausgesest.

Die Schiffsmaaren werden in solche eingetheilt, die Empfänglichkeit für den Beststof haben, und nicht haben. Als empfänglich dafür werden erklärt: Werk von Sanf und Flachs, Ziegenhaare, Seide, Leinwand, Tücher aller Art, Schwämme, Belawerk, Bücher, Bergament, Sanf und Flachs, Corduanleder, Federn, Bapier, Baumwolle, frische Blumen, alle Fabrifate aus Baumwolle, Wolle, Seide, alle Arten von Rleidern, Möbeln, Stricke die nicht Betheert find, Geld 2c. Für nicht empfänglich gegen Un-Rectungsmaterien halt man alle Wurzeln, Kaffee, Taback, Vottasche, Grapp, Salveter, Elfenbein, Gallavfel, Mineralien, Asche, Debl, eingefalzene Efwaaren, gedörrtes Dbft, Wein, überhaupt alle Klüfigkeiten, Pfriemenfraut, Unschlitt, betheerte Stricke ze.; die Quarantaine der Waaren bangt von der Natur des Patents ab. Das Patent entscheidet, ob vor ihrer Transportirung in das Lagareth,

<sup>\*) &</sup>quot;Es werben zum Rauchern halb verfaulte Efpartomatten, alte aufgelöste Schiffstane, altes Lederwert, trodene Soda und naffes Stroh genommen, was einen äußerst biden Rauch und wahrhaft höllischen Gestant verursacht."

schon auf dem Schiffe, die erfte Reinigung mit ihnen vorgenommen werden muß, diese heißt Sereine. Patente touchée, worin bemerkt wird, daß das. Schiffsvolf gefund ift, aber von einem verdächtigen Orte berfomme, macht nur die kleine Sereine von 9-14 Tagen Die Patente brute, worin angezeigt wird, daß die Best in dem Lande war, wober das Schiff fommt, und wo ce feine Ladung aufgenommen bat; oder daß fie selbst auf dem Schiffe sen, macht die große Sereine von 14-21 Tagen nothwendig. Die Rücksicht auf den Ort woher das Schiff tommt, und den Zustand der Schiffisgesellschaft bewirft bierin allerlei Beränderungen.

Sobald der Tag der Ausschiffung der Waaren bestimmt ift, fo macht man mit dem Oberhaupte der Bacttrager den Breis der Transportirung ins Lazareth richtig, denn in Marfeille bilden die Laftträger eine eigene Corporation: diese muffen mit einem Gefundheitbattestate verseben werden; man führt nachber die Laftträger in den auf dem Batente angezeigten Bezirf des Lagarethe, und das Abladen nimmt feinen Anfang, folche Waaren werden gewöhnlich im Menen Begirte (Enclos neuf) abgeladen; er enthält eine Reihe weiter, folider Gebaude, die von jedem Fremden bewundert werden; erft im Rabre 1757 erhielt diefer Enclos feine gegenwärtige anfebnliche Ausbebnung. fieht bier vier große ichone Sallen, deren jede 3000 Ballen (Colis) aufnehmen fann; \*) die kleinen fassen, 15-1800.

<sup>\*) &</sup>quot; Die Burge oder Luftung der Wagren , ift eine der wesentlichffen wichtigften Operationen ber gangen Quarantaines anftalt. Daber man im Lagarethe eine Menge großer offenen Sallen, Sangars erbauet bat, mo die Baaren theils nach den perschiedenen Patenten, theils nach den verschiedenen Arten der Burge aufgeffellt werden."

bereitet in Marseille auch Bleisalz, blauen Vitriol und Eremor Tartari. Es sind auch Baumwollenspinnereien hier, Manufakturen, wo man Baumwollen- und Hanfgarn roth und blau färbt. Sehenswerth sind die Arbeiten des geschickten Schlosser's Marin, der mit geklopstem Eisenblech, Basreliefs und andere Verzierungen so trefslich darftellt, daß man glaubt, sie wären gegossen.

" Marfeille blühete immer durch feinen Geehandel. Bor der Revolution schätte man feine Sandelsgeschäfte monatlich auf 12 Mill. und man versichert, daß sie zuweilen bis auf 20 gestiegen senen. Blos die Sandelsstädte in der Levante (Echelles) mit denen dieser Safen unter allen frangofischen Seehafen , wegen feines Lazarethes, allein Sandel trieb, bezogen daraus jabrlich fur 24 Mill. Tücher, Seidenzeuge, Goldstickereien, Colonialwaaren ic. sie lieferten dagegen an Marseille, assatische und africanische Produkte für 26 Mill. nach der Berechnung Bolnens, die man am Ende des letten Bandes feiner Reise durch -Aegypten und Sprien findet; seit Genua mit Frankreich vereinigt ift, erwarten die Marfeiller, daß fie den levantischen Sandel mit ben Gennefern werden theilen muffen. Die Seifenfabrifen find feit langer Zeit der wichtigfte Sandelszweig biefer Gradt, und verdienen besucht ju werden; 'auch die Bearbeitung der Rorallen, ift in. doppelter Rud-Acht sehenswerth, indem die französischen Küften dieses Seeproduft nur in dem Golfe von Lyon liefern, und weil man baffelbe in Frantveich nur in Marfeille verarbeitet. Die eingefalzenen Wanren aller Art, wie die Oliven, bie marinirten Thunfische, die Reigen, Rofinen, die Bu-Bereffunden ber Beine zum Transporte, die Gerbereien, mehrere Baumwokenspinnereien, Porzelan und Faiencefabriten , find mit einigen Bucterraffinerien die anderu

Bweige ber marseillischen Industrie, deren Produtte in Friedenszeiten als die porzüglichsten Artifel jur See abz gesetzt werden."

## Rapitel 54.

Ein bochit interessantes Gebäude in Marfeille, ift das Lagareth; \*) es wird für das schönfte in Europa gebalten. Es ift ein febr weitlanfiges Banges; und liegt außerhalb der Stadt, auf der Nordofffeite berfelben am Ufer des Meeres; man fieht es in langer Linie vor fich auf einer Unbobe am Ufer, wenn man von der Bifta fommt; fein außerer Unblid bat nichts Merfmurdiges, um fich einen Begriff davon ju machen, fo bente man fich einen weitläufigen eingeschloffenen Bezirt, wie etwa bei einem Carthauferflofter; es giebt 'fich von der nordlichen Spipe der Bucht de la Roliette, die ehemals Porto gallo bief, bis gur Spipe von Martin d'Arene; ein etma 600 Toisen langer Raum; es murbe 1666 gebauet, und bisher nach und nach vergrößert; die jegige vollkommene Einrichtung aber besteht erft feit 1757; es liegt etwa 50 Toisen von den Stadtmauern, und ift ein aus ver-

<sup>\*)</sup> Obige Schilberung der Marfeiller Quarantaineanftalt und bes Lazarethes ift aus dem Manuscripte eines Mitgliedes der Sanitätsadministration in Marfeille genommen, die herrn Millin von demfelben zur Benuhung mitgetheilt wurde; sie ist noch umständslicher und genauer als die bisher darüber erschienenen Nachrichten.

fcbiedenen Gebäuden zusammengesettes febr aubgedebntes Banges, bas in feben Abtheilungen gerschnitten ift, die durch bobe Mauern von einander abgesondert sind, worin man Thore angebracht bat, die mabrend der Nacht verschlossen find, und die man am Tage öffnet, wenn sich in den Abtheilungen nichts Berdachtiges zeigt. Bier von Diefen Abtheilungen find fur die Quarantengires bestimmt, und die drei andern für die Waaren derselben; diese drei Waaren - Enclos find megen der Solidität ihrer Sallen bemerkenswerth, he beiken: das große Enclos, das fleine Enclos und das neue Enclos. Die Wohnung des Capitans in der Mitte des Gangen, ift auf einer Anböhe, mo er einen großen Theil des Lagareths beberricht; der Blid nach dem Meere, der Garten und die Terraffen, die ihn umringen, machen seine Lage sehr angenehm. Auf der Mordseite diefer Wohnungen, find die vier Abtheilungen für die Quarantenairs, in jeder derselben ift ein Brunnen, ein Waschplat und ein Ausgang auf den Kirchhof; in einem derselben, im Enclos de St. Roch, wohnen die Befifranten.

Das Ganze ist mit zwei Mauern eingefaßt, die 25' boch und 36' von einander entfernt sind. \*) Zwischen ihnen machen die Wache habenden Versonen häusig Vatrouillen, um alle Verbindung mit der äußern Umgebung zu verhindern. Das Hauptthor wird gegen Nacht geschlossen und die Schlüssel werden dem Capitan übergeben; außer diesem Hauptthore giebt es dann noch zwei

<sup>\*)</sup> Buerft mar bas Ganze nur von einer Mauer eingefaßt, bie in jeder Ede einen Thurm hatte, worin Solbaten machen und verhindern mußten, daß sich niemand nähere; 4 dieser Thurme sind noch vorhanden. Die zweite Mauer wurde 1724 gebauet.

Kleinere. Diese Anftalt fiebt gang allein unter ber Sanitats. administration. Bum befehlshabenden Capitan darin mable man gewöhnlich einen Raufmann von gutem Rufe, der bie Reise in die Levanze gemacht bat, 40—50 Jahre alt, unverheirathet oder ein Wittmer ift und feine Rinder bat: feine Befoldung ift apfehnlich; er muß jede Racht im Lazarethe gegenwärtig fenn , und barf es auch am Tage nicht ohne bobere Erlaubnif verlaffen; fein ibm untergeordneter Lieutenant, muß auch die Levante bereift baben. und bat die nämlichen Berpflichtungen; er fann die Stelle bes Capitans vertreten , und ift ihm untergeben. Lagarethpolizei wird ausschließend von dem Lagareth-Capitan beforgt. Er bestimmt den Breis der Raucherungen, forgt für die Bezahlung der Garden, vifitirt die Enclos und Sallen, begleitet die Mergte und Chirurgen bei ibren Arantenbesuchen, balt die Garden ju frenger Erfüllung ibrer Bflichten an, und fest die Testamente auf, die dann völlig rechtsfräftig find; er forgt für das Begräbnis der Todten , bestraft die Ucbertretung der porbandenen Gefete, muß die Administration von allem benachrichtigen, und ift für die Rebler verantwortlich, die eine Rolge feiner Nachläßigfeit find; der Lieutenant ift besonders mit ber Aufficht über den Enclos neuf und über alle Baaren beauftragt. Die Garden bes Lagareths find alte Matrofen ober Seefoldaten; es find ihrer 40-50, ein Theil davon muß die Runde zwischen den Mauern machen, auch in den Abtheis Lungen und auf den Rais; die andern bedienen die Quarantenaires und verbindern fie, mit einander in Berbindung ju fenn; ein folder Garde verläft den nicht, den er ju bedienen bat, außer in dem Ralle, wo es fich zeigt, baß er peftrant ift. Zweimal im Tage muffen fie bemt Capitan Rapport bringen und Diefer mird ber Sanitats.

nöministration zügeschickt. Die Pförtner von jeder Abtheilung sind alte Steuermänner, denen der levantische Sandel nicht fremd ist. Ihre Stelle fordert diele Sorgfalt und Wachsamkeit. Jeder Pförtner muß mit einbrechender Dunkelheit alle äußern Thüren der Quarantainenzimmer Verschließen und die Schlüssel dem Lazareth-Capitan überließern. Unterließe er dieß aus Nachläßigkeit oder Gefälligkeit, so würde er sein Umt verlieren, oder wohl gar eriminel behandelt werden.

Redem Quarantengire glebt man bei seinem Gintritte ein fleines Rimmer, wo man Thomian und andere aromatifche Rräuter verbrennt, und in denen nichts ift, als ein eifernes Bette und Möbeln von Soly und Strob', die am wenigsten der Ansteckung fabig find. Die meiften diefer Bimmerchen liegen nach Sudfudoft, haben eine Aussicht nach dem Meere und nach der Mordseite der Stadt. Außerhalb derselben ist eine Gallerie, mo die Quarantenaires fich Bewegung machen konnen, doch ohne gufammen ju fommen. Das Wirthsbaus ift in der Nähe der Wobhung des Capitans; bier fann jeder Garde bolen, was fein Quarantengire verlangt. Das ichmarze Beiszeug wird Bafcherinnen übergeben, die nicht aus dem Lagarethe fommen, ed find die Weiber derjenigen, die bier ihren bleibenden Aufenthalt haben. Seder Baffagier muß in dem befonders dagu bestimmten Zimmer durchräuchert merden. Daffelbe geschieht mit seinen Effetten, die an den Wänden aufgehängt werden. Geine Paviere werden in die befannte Mäuchermaschine gelegt, und dutenformig jusammengerollt, Damit ber Rauch besto besser hineinziehen fann. muffen gang gelb und ftart riechend fenn, ebe man fie für binlänglich geräuchert halt.

Ber eine Patente nette bat, ein Gefundheitsbillet, worin bezeugt wird, daß man beim Befiter deffelben nicht die geringste Anzeige einer ansteckenden Arankbeit gefunden babe, kann and seinem Zimmer geben; jeder andere darf das Rimmer vor dem 16ten Tage nicht verlaffen. man in feinem eingeschloffenen Begirte fpazieren gebt, fo wachen die Garden, daß man nicht mit jemand zusammen kommen könne. Die Form der Sprachplätze auf beiden Seiten neben der nördlichen Saupenforte, wo man mit seinen Bekannten und Freunden, die außerhalb find, fprechen fann, widerfest fich allem näbern Zusammenfommen. Sie bestehen aus einer langen und schmalen Gallerie, und haben ihre Richtung nach der Landschaft bin; eine folche Gallerie ift inwendig mit Banten verfeben, und auch außen find folche für die Fremden; aber die Gallerie ift von oben bis unten, mit einem Gitter vermabrt und außer ihr ift ein Graben, der alle Unnaberung unmöglich macht; und diefe ift auch von der Geefeite ber unmöglich. Redes Kabrzeug, das fich erfühnen wurde, bier ohne Befehl gu landen, wurde auf der Stelle verbrannt werden. \*)

Jeder Quarantenaire hat eine Nummer, und der Pförtner seines Bezirks benachrichtigt ibn, wenn man ibn auf den Sprachplate verlangt, indem er beim Läuten, so viele Glocenschläge anbringt, als zu seiner Nummer passen. Nachts ist ieder mit seinem hüter eingeschloffen,

<sup>\*) &</sup>quot;Das Parloir ift eine lange schmale Gallerie, rechts beim Saupteingange und fiogt auf den Rasenplat des ersten für die Patente nette bestimmten Enclos. Außerhalb des Gitters, das bis ans Dach geht, ift ein 2' breiter Graben. Sier fonnen nun die Quarantenairs, aber nur die, welche eine Patente nette haben, thre Freunde nach Belieben feben und fich mit ihnen unterhalten."

und der Schlüssel wird dem Capitan überbracht. \*) Man begreift leicht, wie unerträglich eine solche Lebenbart senn müße; auch sind die Mauern mit Inschriften aus allen Sprachen bedeckt, worin die Quarantenaires ihren Abschen gegen dieselbe und ihre Ungeduld und Langeweile ausdrücken. Man sindet hier eine arabische Inschrift, welche sagt: " das Leben ist eine Quarantaine für das Paradies."

Wenn ein Quarantengire frank wird, so wird er noch forgfältiger abgesondert. Der Argt, der fich nach seinen Umftanden erfundigt, und ibm Recepte verschreibt, bleibt mit dem Capitan vor der Thure; wird fein Bustand bedenflicher, fo fann der Rranfe einen Chirurg finden, der siche gegen Bezahlung gefallen läßt, sich bei ihm einsufchließen, und die Quarantaine mit ibm auszuhalten; ift feine Soffnung jur Genesung mehr da, so verdoppelt man die Aufsicht, man macht aber den andern Quarantenaires ein Gebeimniß baraus. Will der Kranke ein Testament machen, so ruft man den Capitan, der vor der Thure des Zimmers ichreibt, was jener diftirt. Berlangt er einen Priefter, fo fest fich biefer in eine Ede, mo ce Kine Beicht anhört und giebt ihm die Abfolution und den Benen; aber nie erhalten die Rraufen die lette Deblung oder die Softig. Wenn der Priefter wieder herauskommt, fo muß er auf bas Erucifig schwören, daß er den Kranken weder berührt, noch fich ibm genähert babe. Stirbt er,

<sup>&</sup>quot;) " Der Capitan des Lazareths versicherte mich, daß man noch jedes gabr neue Erfahrungen mache, und neue Borsichtsmaßtegeln einführe, jumal in Ansehung susceptibler Waaren, wo ein fleines Stud Bindfaben die Best in ein ganzes Land bringen könne. Daß mahrend seiner 17jährigen Amtsführung, die eigentliche Best schon an 40mal im Lazareth gewesen sepe."

sparte, \*) woran eiserne hacken sind, aus dem Bette, man legt ihn auf eine Tragbahre, und trägt ihn Rachts auf den Gottesacker des Lazarethes. Ueber den ins Grab versenkten Leichnam häuft man ungelöschten Kalf, und wirft noch alles hinein was dem Versenigen, die mit ihm den geringsten Umgang gehabt hatten. Man räuchert jede Woche in einem Zeitraum von 40 Tagen das Zimmer, das er bewohnt hatte, und alle Möbeln darin werden während dieser ganzen Zeit, der Luft ausgesept. \*\*)

Wenn endlich für den Quarantenaire der Tag der Erlösung, des Abzuges aus dem Lazarethe gekommen ift, so führt man ihn in das Räucherzimmer; hier sind die Mauern mit eisernen Hacken verseben, nm die Effekten, die man durchräuchern will mit Leichtigkeit aufhängen und ausbreiten zu können; hier ist ein Heerd, auf dem man eine ansehnliche Menge getrockneter Kräuter anzündet. Der dicke Rauch den sie hervordringen, erfüllt das Zimmer; wenn die Flammen zu sinken anfaugen, so streuet man auf die Gluth eine gehörige Portion von besonders hiezu zufammengesehrem Rauchwerke. In diesem dicken Rauche muß nun der Quarantenaire 5—6 Minuten aushalten,

<sup>&</sup>quot;) Der Sparte bedient man fich haufig in ber Provence, auch glaubt man, daß fie fur Unftedung ganglich unempfänglich fen.

<sup>&</sup>quot;") "Die Bersonen des Schiffes, welche die Quarantaine ausbalten muffen, muffen nach Beschaffenheit ber Umftände langer oder fürzer im Lazarethe bleiben. Die Lebensmittel, die man ins Lazareth bringt, werden beim außern Thore an einem bestimmten Blate niedergelegt; die Berkaufer derselben erhalten das Geld dafür in Estig."

während welcher der Hüter vor der Thüre bleibt. \*) hierauf führt man den auf diese Art Gereinigten in den Saal
der Administration des Lazareths, wo der Capitan, der
Lieutenant, der Arzt und Chirurg versammelt sinen; hier
erklärt man ihn nun für gesund, giebt ihm sein Patent,
und fündigt ihm an, daß er jeht das Lazareth verlassen
könne, und einen freien Sintritt in die Stadt habe. Ist
er fort, so wird das Zimmer mehrere Tage lang gelüstet,
und geräuchert. Um den Papieren des Quarantenaires die
Unstedungstraft zu benehmen, werden sie dem Dampse auf
Kohlen gegossener Salz- und Schwefelsaure ausgesetz.

Die Schiffsmaaren merden in folche eingetheilt, die Empfänglichkeit für den Befiftof baben, und nicht baben. Als empfänglich dafür werden erklärt: Werk von Sanf und Flachs, Ziegenhaare, Seide, Leinwand, Tücher aller Art, Schwämme, Belgwert, Bücher, Pergament, Sanf und Flachs, Corduanleder, Federn, Papier, Baumwolle, frische Blumen, alle Fabrifate aus Baumwolle, Wolle, Seide, alle Arten von Rleidern, Möbeln, Stricke die nicht Betheert find, Geld zc. Für nicht empfänglich gegen Un-Reckungsmaterien hält man alle Wurzeln, Kaffee, Taback, Pottasche, Grapp, Salpeter, Elfenbein, Gallapfel, Mineralien, Afche, Debl, eingefalzene Efwagren, gedörrtes Obst, Wein, überhaupt alle Klüfigkeiten, Pfriemenkraut, Unschlitt, betheerte Stricke zc.; die Quarantaine der Waaren bangt von der Natur des Patents ab. Das Batent entscheidet, ob vor ihrer Transportirung in das Lazareth,

<sup>&</sup>quot;) "Es werden jum Räuchern halb verfaulte Efpartomatten, alte aufgelöste Schiffstane, altes Lederwerk, trodene Soda und naffes Stroh genommen, was einen äußerft diden Rauch und wahrhaft höllischen Geffank verursacht."

schon auf dem Schiffe, die erste Reinigung mit ihnen vorgenommen werden muß, diese heißt Sereine. Die Patente touchée, worin bemerkt wird, daß das. Schiffs-volk gesund ist, aber von einem verdächtigen Orte berfomme, macht nur die kleine Sereine von 9—14 Tagen nöthig. Die Patente brute, worin angezeigt wird, daß die Best in dem Lande war, wober das Schiff kommt, und wo es seine Ladung aufgenommen hat; oder daß sie selbst auf dem Schisse sen, macht die große Sereine von 14—21 Tagen nothwendig. Die Rücksicht auf den Ort woher das Schiss kommt, und den Zustand der Schissegesellschaft bewirkt hierin allerlei Veränderungen.

Sobald der Tag der Ausschiffung der Waaren bestimmt ist, so macht man mit dem Oberhaupte der Packträger den Preis der Transportirung ins Lazareth richtig, denn in Marseille bilden die Lastträger eine eigene Corporation; diese müssen mit einem Gesundheitsattestate versehen werden; man führt nachher die Lastträger in den auf dem Patente angezeigten Bezirf des Lazareths, und das Abladen nimmt seinen Ansang, solche Waaren werden gewöhnlich im Menen Bezirfe (Enclos neus) abgeladen; er enthält eine Neihe weiter, solider Gebäude, die von jedem Fremden bewundert werden; erst im Jahre 1757 erhielt dieser Enclos seine gegenwärtige ansehnliche Ausdehuung, Man sieht hier vier große schöne Hallen, deren jede 3000 Ballen (Colis) ausnehmen kann; \*) die kleinen sassen 15—1800,

<sup>\*) &</sup>quot;Die Burge ober Lüftung der Waaren, ift eine der wesentlichsten wichtigsten Operationen der ganzen Quarantaineanstalt. Daher man im Lazarethe eine Menge großer offenen Hallen, Sangars erbauet hat, wo die Waaren theils nach den verschiedenen Arten der Burge aufgestellt werden."

Es ist erwiesen, daß das Lazareth auf einmal mehr als 30,000 Ballen und gegen 36 Schiffsladungen aufnehmen kann; wovon ¾ im Enclos neuf Plat haben. In diesem Enclos wohnt der Lieutenant; niemand hat zum Eingange einen Schlüssel als er und der Capitan. Wegen der Bichtigkeit dieses Enclos ist ein eigener Hasen dabei angebracht. Der Wind bläßt von allen Seiten in jene Hallen und oft mit solchem Ungestüm, daß man die aufgelößten Ballen mit Espartonepen bedecken muß, damit der Wind keine Wollenslocken davon fortführe. Alle Räucherungen der Menschen und Waaren geschehen jest nach der Methode von Gunton de Morvean.

Alle diese Waaren werden auf fleinerne, einen Schuh bobe Bante gelegt, oder unter Schuppen, wenn fie durch Reuchtigfeit Schaden leiden fonnen. Diese Schuppen (hangars) find große offene Bogengänge, welche 30,000 Ballen faffen tonnen; alles ift bier in der ichonften Ordnung aufgestellt, die Art wie man die Waaren bier ansbreitet bangt von der Matur bes Patentes ab; die Arten der Reinigung der Waaren im Lagarethe find febr mannigfaltig. Das Betreide mird auf Kornboden aufgeschüttet, und oft aufgerührt. Die Debltonnen werden ins Meer getunft; die fleinften Stude Seide, Baumwollenzeng, Pergament oder Bapier, werden als verdachtig betrachtet. Sachen von Gold und Silber, werden ausgepact, und durch Effig gezogen; alle Pflanzen muffen ihrer Blumen und Anöpfe beraubt merden. Um Ende der Quarantaine werden die Waaren auf den Rai gebracht, der zu ihrer Einschiffung bestimmt ift, und alle Orte, wo fie nieder gelegt worden maren, merden gelüftet und durch Raucherungen und Waschen mit Effig gereinigt. Die Roften der Quarantaine find: für die des Schiffes ein Broc. , für die Reisenden täglich 12-18 Fr. , für die Baaren 6. 8. 10 Pr.

Es giebt Lazgrethe, wo man die Schiffe nicht aufnimmt, welche mit einer anstedenden Seuche bebaftet find, aber im Lazarethe von Marfeille nimmt man fle auf. Man bat Schiffe aufnehmen geseben, welche wirklich die Beit am Borde batten, und von allen Safen des Mittelmeeres Man zeigt ihnen alsbann abgewiesen worden maren. ben Blat an, wo fie die Anter auswerfen follen. Quarantaine des Schiffes und der Schiffsgesellschaft wird auf 80 Tage gesett, die der Waaren auf 100. Man verdoppelt die Wachen; man fest Bentilatoren in jede Deffnung des Schiffes. Die Effette der Schiffsgesellschaft werden alle 24 Stunden ins Meer getuntt. Sobald fic die Ansteckung an einem von der Schiffigesellschaft zelgt, so wird er sogleich nach dem Lagarethe abgeführt, wobei aufs forgfältigste alle Maadregeln der Borsicht beobachtet werden, und durch einen Tambour in ein Zimmer gebracht, welches feinen Ausgang in das Innere des Lazarethes bat.

Dier erwartet er ben Besuch des Sanitatsoffizieres, der mit dem Cavitan und Conservateur, an dem die Reibe für die Boche: ift, erscheint; alle bleiben in einer gemiffen Entfernung. Wenn ber Brocesverbal zeigt, baß ber Rrante angefect ift, fo find ber Capitan und alle gewöhnlich im Lagarerbe lebende Berfonen von Diefem Angenblide an der Quarantaine unterworfen , und der Rranke wird fogleich in den Enclos des beil. Rochus acführt. Man giebt nun dem Beftranten in Rorben von Sparte oder auf Bretern, die am Ende langer Stangen angebracht find, alles mas er braucht. Derjenige der ibn bedient, gebt nicht anders in fein Zimmer als mit bold gernen Schuben, mit einem Bantalon, mit Sandschuben und einem Ramifole die alle von Bachstuche find; wenn er beraus gebt, legt er diese Rleidungsftucke wieder ab und läßt fie immer in der freien Luft.

ř

Wer fich für eine binlängliche Belohnung mit dem Bestranten einschließen will, woju man die Freiheit bat, butet fich, ibn ober etwas, bas ju feinem Bebrauche bient au berühren. Der Argt und Chirurg reden von weitem mit ibm: An den Theilen feines Körpers, wo er die Beffbeuten nicht felbst aufschneiden fann, muß dieß der Chirurgus thun; diefer giebt auch die vorbin genannten Rleidungsftuce an, nimmt Infrumente mit langen Sandhaben mit, um den Kranken nicht berühren zu dürfen, tritt mit großen Koblyfannen in das Limmer, auf die er Rauchwerk in Menge ftrenet, um die Wirkung der Beftbunfte ju zerftoren, auch reibt er fich mit fartem Effig. It endlich der Kranke geheilt, \*) mas man an den Marben der Beulen erkennen kann, so fängt für ihn eine Quarantaine von 80 Tagen an, wobei er das Zimmer vor dem 50sten 60. Tage nicht verlassen darf. Stirbt er aber, fo wird er, mit allen ichon angegebenen Formalitäten in ungelöschten Ralk begraben; man verbrennt alles wovon er Gebrauch machte; man fratt den Ralf an der Wand seines Zimmers ab, und weißt sie aufs nene; endlich braucht man jur Entfernung ber Unftedung im gangen Enclos die schon angegebenen Mittel. Alle diejenigen, welche das, was ihm gehörte, berührten, find auch einer 80tägigen Quarantaine unterworfen. Gin folder Todesfall wird den übrigen Quarqutengires forgfältig verschwiegen, die, fo lange ein Pestfranker im Lazarethe ift, nicht aus ihren Zimmeru geben dürfen.

Mit den Waaren eines angesteckten Schiffes, wird sogleich am Borde eine Reinigung (Sereine) vorgenommen;

<sup>\*) &</sup>quot; Mehrete Beffranke murben fcon durch Ginschnitte in die noch nicht gang reife Bestbeule geheilt."

bat man fie darauf nach dem Bestlagarethe gebracht, fo werden sie bier mit verdoppelter Aufmerksamkeit gelüftet und aufgerührt, um ibnen die Ansteckungskraft zu benehmen. Die Bacttrager erhalten für die Fortschaffung ber Baaren ins Latareth 50-60 Liv. des Tages. Die ganze Quarantaine fängt von neuem an, wenn fich eine Rrantbeit zeigt, ober ein Kranter ftirbt; geschiebt dieß dreimal, und scheint die Ansteckungsfraft nicht entfernt zu fenn, so verbrennt man das Schiff mit feiner gangen Ladung; aber diefer Rall ift außerordentlich felten. Das Schiff, welches freien Gintritt in den Safen erhalten bat, bleibt noch 10 Tage zwischen beiden Forts am Gingange des Safens, unter Aufficht. Es ift iedem aus der Levante fommenden Reisenden verboten, in Marseille zu erscheinen, ohne Quarantaine ju balten; niemand darf das Ufer betreten, wenn er nicht ein Gesundheitscertificat aufweisen fann; und so fann man boffen, daß fich die Jammersscenen des Jahres 1720 und 1721 nie wieder erneuern werden.

Das Lazareth von Marseille ift durch seine Lage, seine Ausbehnung, seine Einrichtung, und durch die Art seiner Verwaltung sehr geschickt, nicht allein Marseille, sondern ganz Frankreich gegen die Pest zu verwahren; es verdient in Ansehung seines Locals, so wie seiner innern Organisation gewiß das erste von Europa genannt zu werden. Mehrere Schiffe, die man aus allen häfen wegwies, von allen Lazarethen entsernte, wurden bier aufgenommen und von der Pest befreit. Die ganze französische, 9000 Mann starke Armee, wurde bei ihrer Rücklehr aus Aegypten bier aufgenommen. \*) Im Jahre 1805 wurden

<sup>&</sup>quot;) " Das Lajareth in Marfeille ift das ausgebehntefte und am beften verwaltete unter allen vorhandenen Lajarethen. Bei der

<sup>15</sup> 

mehrere Schiffe die ans Alicante und Malaga und aus jandern häfen Spaniens kamen, bier in Quarantaine gethan, und mehrere Reisende starben daselbst am gelben Fieber, welches sie sonst weit in diesen Gegenden verbreitet haben würden. Das Lazareth in Toulon ist nur für die königliche Marine bestimmt und steht unter der Aufsicht des Marseiller Lazareths. Das Lazareth in Marseille kann allein dieser Stadt den ausschließenden handel mit den Städten der Levante sichern, weil noch keine andere Stadt des französischen Reiches, eine ähnliche Anstalt besitzt. Die bisherige Schilderung desselben macht begreissich, daß es keine leichte Sache ist, dergleichen Anstalten zu gründen.

٠,

"Alle Schiffe die aus der Levante fommen, muffen sich anfänglich bei der Insel Pomegues in der Nähe von Marseille, wo 60 Schiffe Plat haben, aufhalten. Diese ganze Insel bietet dem Auge nichts dar, als öde, raube Felsen; einige Invaliden aus dem Schlose der Insel If bewachen hier den Thurm Brame-Pan; diese Wache wird in Ariegszeiten mit einer Compagnic Attilleristen verstärkt. Diese Soldaten dürsen nur auf einem einzigen Punkte, la Piaggiole, einer kleinen

Rudfehr der Truppen ans Aegypten nahm es eine ganze Armee auf. Es ift eine von zwei Mauern eingefaßte zweite Stadt. Die Erfahrung lehrt, daß die Best sich nur durch Berührung mittheilt. Wenn ein Erfrankender im Lazarethe den Arzt rufen läßt, so ent-kleidet er sich in seiner Gegenwart, der Arzt untersucht ihn ohne ihn zu berühren, entdeckt er bedenkliche Symptomen an ihm, oder halt er einen Aderlaß für nötbig, so sucht man einen Chirurgen der für eine bestimmte Belohnung zu seiner Besorgung sich mit ihm einschließen läßt. Ohne Erfolg hat man bisher versucht, Mittel gegen die Best aussindig zu machen. Stirbt ein Pestranker, sa wird sein Körper sogleich mit frischem Kalt verbrannt."

Bucht auf der Nordseite der Insel, landen; sie dürfen sich nie an den Strand, nie in den Hasen begeben; sie sind auf ihr Fort isolirt, von wo aus es nicht einmal gebahnte Fußsteige nach den übrigen Bunkten der Insel giebt. Seben so dürfen sie durchaus niemand daselbst aufnehmen, den Geistlichen ausgenommen, der bei gutem Wetter kommt, in der Kapelle die Messe zu lesen. Kein anderes Fahrzeug darf sich unter irgend einem Vorwande unterstehen, der Insel näher als 100 Toisen zu kommen, sonst muß es die Quarantaine halten. Den Fischern sind indessen fünf Bunkte angewiesen wo sie ihre Repe auswerfen können, doch dürfen sie nicht aus Land geben.

Sobald sich ein aus ber See fommenbes Schiff ber Ansel näbert, so giebt es feine Rlagge auf und legt fich por Unter; die Bache auf dem Fort der Infel fect banu fogleich eine andere auf, welche anzeigt, welcher Nation das Schiff angebort, und dien Signal wird fogleich von ber Bache auf dem Schloße von Motre Dame de la Garde wiederholt, wodurch man bann die Antunft des Schiffes und feine Nation in wenigen Augenbliden in gang Marfeille erfährt. Babrend num das Schiff beigelegt bat, fragt der auf dem Thurme Brame - Ban befindliche Sanitatebeamte den Schiffs - Capitan durch ein Sprachrobr , wober et fomme, wie er beiße, was für eine Ladung er babe, mas für ein Batent er aufweisen fonne f. Die Batente ober Befundbeitsbillets merden von den Confuln, oder ibren Stellvertretern gegeben; fie muffen den Gefundheiteguftand Des Schiffsvolfes und die gefährliche oder unschädliche Beschaffenheit der Schiffsladung anzeigen. Diese Batente baben verschiedene Namen; die Patente nette, P. touchée, und P. brute find ichon angegeben und beschrieben worden : noch hat man eine Patente soupçonné, darin wird angegeben, daß das Schiff aus einem Lande komme, wo eine ansteckende Seuche herrschte, oder aus einer Stadt, die iw Berbindung mit Raravanen aus einem Lande gestanden habe, wo eine solche vorhanden war. Das Patent bestimmt also die Art der Quarantaine, der sich das Schiff unterziehen muß. Für die Richtigkeit der Patente, muß der Consul mit seinem Ropse haften; auch der Schiffer der sich in Ansehung der Patente einer Nachläßigkeit oder Unredlichkeit schuldig macht, hat die schärsse Bestrafung zu erwarten.

Mun wird dem Schiffs. Capitan der Ort angewiesen, wo er sich nach Beschaffenheit seines Patentes vor Anker legen barf; hat er eine Patente nette oder touchée, so kann er im kleinen hafen der Insel ankern; bei einer Pat. soupzonnée aber muß er sich in die benachbarte Bucht la grande Prise, auf der Nordseite des kleinen hasens begeben, wo 15 Fahrzeuge von einander abgesondert vor Anker liegen können. Hierauf muß der Capitan in einem Boote am Strande erscheinen, der Wohnung des Commandanten gegenüber, hier wird das vorige Examen wiederholt und bei der Patente nette oder touchée die Erlaubniß ertheilt nach der Consigne zu sahren; bei der Pat. soupzonnée oder brute hingegen sogleich besohlen, an Bord zurück zu kehren und dasselbst das Sintrittsbillet ins Lazareth abzuwarten.

Die Configne fieht am Eingange des hafens, und ist das Gebäude worin der Sanitätsrath seine Sigungen balt. \*) Dieser besteht aus 16 Mitgliedern, die auf den

<sup>\*) &</sup>quot;Die Configne ift das Gebaude, worin die Gefundheitsbureaus befindlich find; es ift hart unter dem Fort St. Jean, auf Grundpfähle gebauet, besteht aber nur aus einem Erdgeschope,

Borschlag des Präsetten vom Minister des Innern ermählt werden, und von denen jedes Jahr der vierte Theil abgeht. Sie arbeiten direkte mit dem Maire und korresponstiren durch das Organ des Präsekten, umit den Ministern selbst. Sie werden aus alten erfahrnen Kauskeuten und Schiffs-Capitänen gewählt, die in der Levante residirt haben, und mit dem Handel und der Schiffahrt hinlänglich bekannt sind. Sie dienen ohne Gehalt, da blos die Subalternen dergleichen genießen. Vorne an dem Gehäude der Consigne sind zwei Balcons, auf einem derselben werden den Schiffen die nöthigen Provisionen verabsolgt; an dem andern werden die Schiffs-Capitäne egaminirt; ein benachsapter Springbrunnen ist wenigstens für solche Schiffe bequem, welche bei der Observationsquarantaine im Hafen vor Anker liegen.

Es sind bei Bomegues immer Quaranteineboote, eines, berfelben führt nun das Boot des Capitans an einem langen Schlepptan hinter sich ber nach Marseille, man stedt die weiße Quarantaineslagge auf, damit iedes Fahrzeug sich entfernt halten möchte. Sabald das Boot mit dem Capitan vor der Consigne angesammen ift, so erscheint der Consorvateur semainier auf dem Balcon, er hält dem Capitan vin auf ein Bret geklebtes, in Rahmen und unter Glas pefastes Quartblatt din, auf dem der Aufang des Epäir geliums Johannis gedruckt ist; der Sanitäisintendant, fordert den Capitan, mit lauter Stimme, auf nide Wahrheite zu sagen, dieser berührt nun das Glas unter dem senes Blatt ift, mit einem Städchen und schwört in Gegenwark

worin ein Simmbe für bie Sibungen, eines für das Archiv, ein großer Speisesal, einige kleine Brunnen, und ein Borbaus mit einigen Magazinen befindlich find."

des Erneifiges, daß er die Wahrheit fagen wolle; bann werden ihm ungefähr die schon bei Pomegues beantworteten Fragen wieder nebst noch andern vorgelegt. \*)

Der Capitan überreicht sein Patent am Ende einer Stunge; Diener den Consigne nehmen es mit eisernen Bangen in Empfang, tauchen es in Essig und breiten es auf einem Brete zur Untersuchung aus. Der Capitan empfängt nun nach Beschaffenbete der Umstände die Erlandniss seinen Plat bet der Kette des hafens, bei den Quarantainenschiffen in nehmen; oder die Weisung nach Pomegues zurück zu kehren, die er neue Besehle erhalten werbe. Man fragt ihn nun auch noch, ob er Briefe an die Udministration: oder an höhere Antoritäten habe inhat er welche, so empfängt man sie an der Spise eines Stades, und legt sie in eine Parsumiermaschine; nachdem man am Rande derselben an mehrenn Orten Einschnitte

<sup>\*)</sup> Die Bortebrungen jum Schube gegen bie Beft find im Egjarethe von Marfeille, fo gut getroffen, fagt Mr. Michel D'Aiauteres in feiner Statistique des Bouches du Rhone, daß bie Annaberung eines verpeffeten Schiffes, nicht Die geringfte Furcht einflößt; fo fabe man, baf ein Schiff bas wirflich bie Reft bei fich führte, und bon mehrern Suffen des Mittelmeeres abgewiefen worden mar, ohne Schwierigkeit in Marfeille aufgenommen murbe, mobet man bie geborigen Borfichtsmaafregeln befolgte, Die fein Buffanb erforberte. Das namliche gefchab, als das gelbe Rieber Spanien verheerte: Dan begreift, daß bie namliche firenge Sorgfalt gegen Biefe Beuche angewender werden mußte, die noch furchtbarer als hibst die Best iff, n da sie sich wie man fanten durch die Luft, und nicht blos mie bie Beft durch Berührung mittheilt. Die Errichtung Diefes Lagareths wurde durch die Beft vom gabre 1720 veranlaft, fie raffte 40-50,000 Ginmobner von Marfeille, die Balfte feiner Bevolferung meger Außer bem vortrefflichen Bifchofe Belfunce, wagten bet biefer Gelegenheit manche öffentliche Beamte, Merite in aufs offenbarfte und ebelmuthigfte ibr Beben.

gemacht hatte. Briefe an Privatperfonen, tunkt man in Beinessig und macht anch Ginschnitte barein.

Der Capitan febrt nun nach Bomeques gurfict, um bort neue Befehle abzumarten; fein Schiff bleibt unter ber Aufsicht einiger Nachen, welche zu verbindern baben, daß niemand ans dem Schiffe ans Land fleige; und die Schiffs gesellschaft muß oft 8-10 Tage warten, ebe fie in die Querantaine eintreten fann. Ob man gleich bas Wort Quarantaine braucht, fo bauert die Ginschliefung boch nicht immer 40 Tage, fie bangt von der Beschaffenbeit des Patents und andern Umftanden und Bufallen ab, die fich während der Probezeit ereignen konnen. Die Schiffe find mehr oder weniger verdächtig je nachdem fie tommen, 1) aus dem öftlichen Dalmatien, aus Megnoten ober aus Marocco; 2) ober aus Tripolis ober Algier; 3) ober aus Conftantinopel, aus den Darbanellen, aus Smyrna und bem schwarzen Meere; 4) ober endlich aus Mord-America und von den Ruften Spaniens und Rtaliens; wenn man weiß , daß das gelbe Rieber baselbft regiert. Die Schiffe von No: 1 find, wenn fie empfanatiche' Baaren und eine Batente nette baben einer Quarantaine von 20 Tagen unterworfen, und einer von 18 wenn fie nicht empfange liche Baaren bei fieb führen ; ibre Quarantaine Dauert bei einer Patente soupsonnée 25 Tage; mit einer Patente touchée muffen fit fich neun Reinigungstagt (Jour's de purge) gefallen taffen; aber 14 Reinigungstage und 30 Quarantainetage wenn fie ein Patente brute baben. Die Schiffe von Tripolis und Algier mit einer Patente nette und mit Baaren die anftedbar find, find einer 28 tägigen Quarantaine unterworfen, und nur einer 25tägigen, wenn ibre Waaren feine folche Empfänglichfeit baben; ibre Linarantaine danert 30 Tage mit einer Patente touchée: 35 Tage und 15 Reinigungstage mit einer Patente soupgonnée; 40 Tage und 21 Reinigungstage bei einer Patente
brute. Die Schiffe von Conftantinopel und vom schwarzen
Meere werden immer so behandelt, als hätten sie eine
Patente brute und ansteckbare Waaren. Man unterscheidet
mehrere Arten der Quarantaine, 1) die Quarantaine des
Schiffes (Q. du oasoo); 2) die Quar. des Schiffsvolkes
und der Reisenden; 3) die Quar. des Schiffsvolkes
und der Reisenden; 3) die Quar. der Waaren. Die
Quarautaine des Schiffes besteht darin, daß man
gs an dem Plaze, wo man es hat die Anker werfen lasen,
unter der Aussicht zweier Schaluppen läßt, auf denen
Wächter sind; während dieser Zeit sind die großen und
kleinen Fenster des Schiffes immer offen, man wascht und
reibt sie beständig.

att, Dem Schiffsvolle bringt man mabrend der Quar. feine Lebensmittel, und überreicht fie ihm an der Spige langer Stangen. Jedes Schiff fann fifchen, nur muß es habei mit niemand in Berbingung fteben. Man befucht Diese Schiffe regelmäßig jeden Tag; sobald eine Berson " frant wird, fo mird fe fogleich ins Lagareth, gefchieft. Stirbt jemand auf dem Schiffe, fo wird er, menn man nach geschehener Deffnung des Leichnames nichte Berdachtiges gefunden bat, fogleich begraben. Gin Todesfall auf dem Quarantaineschiffe, beffen Urfachen man nicht angugeben weiß, ift hinlänglich, um die Quarantaine von neuem ihren Aufang nehmen ju laffen. Die Quarantaine des, Schiffsvolfes bauert immer eben fo lange als die des Schiffes; fie nimmt gleich nach ber Wegschaffung ber Waaren ihren Anfang und dauert immer 10 Tage fürger als die der Wagren. An, dem letten Tage der Quarant. macht ber Sanitatscommiffaire, begleitet von feinen Commis und dem Chiruray dem Schiffe einen Befuch. Es wird

nun die schärffte Untersuchung angestellt, um ju erfahren ob nichts verborgen worden; auch noch jede Person auf dem Schiffe wird visitirt. Der geringste Botrug zieht schwere Strafen nach sich, und immer eine Barlängerung der Quarantaine.

Bas in der That am meiften ju fürchten ift, ift die Contrebande, denn die Waaren die man der Untersuchung entzieben will , fann verveftet fenn. Gerabe burch bie Contrebande, fam die Best nach Arles und Loulon; auch giebt fie die icharfften Strafen nach fich u und berjenige, welcher berfelben übermiesen wird, wird auf der Stelle erichoffen. Ift Diefer Befuch vorüber, fo mafcht man bas Schiff noch einmal, man macht die gewöhnlichen Räucherungen , nachdem man die Fenfter und Luftlocher alle augeschloffen bat : man taucht alle Geile ins Meer und nun erhält das Schiff Erlaubnig jum freien Ginlaufen. Alle Schiffe, mogen fie ein Barent baben welches fie wollen, bringen die letten 10 Tage ihrer Quarantaine im Safen der Configne gegenüber ju, von zwei Schaluppen bewacht; dief nennt man être à l'observation. Die Baffagiere tonnen mun auf dem Schiffe bleiben, ober ins Lagareth geben, biefen letten Schritt thut man nur aus Beig ober aus Armuth. Der Meifenbe, ber noch: ins Lajareth geben will, darf bas Gatf nicht verlaffen, obne baß feine Effotten worber forgfaltig aufgeschrieben find; ce wird nach dem Rai geführt bas in bem Batente vaßt bas er bei fich führt, und von da aus ins Lagareth gebracht.

<sup>&</sup>quot; Die Seele ber gangen Anfalt des Beftlaggrethes, if ber Sanitätsrath in Marfeille, ber aus 16 Intendanten befieht, die alle aus der Claffe der Sandelsleute gewählt

١

werden, einen oder zwei ausgenommen, welche erfahrne Schiffspatrone senn müssen, die oft die Reise nach der Bevante gemacht haben. Mit diesem Sanitätsrathe stehen die Eonsuln in genauer Verbindung, welche in allen häfen von Aleinasien, Griechenland, Sprien, Aegypten, der Barbarei, auch in den Seehäfen der europäischen Nationen am Mittelmeere angestellt sind. Diese müssen sedem nach Marseille zurücktehrendem Schiffe ein Patent geben, das den gegenwärtigen Gesundheitszustand des Ortes wo es geladen hat oder auch nur eingelausen ist, sammt der Unzahl des Schiffsvolles und der Reisenden aufs genaueste angiebt.

Sobald ein aus der Levante kommendes Schiff auf der Abede von Marseille erscheint, so muß es sich an der Ansel Bomegnes., eine Stunde von Marseille, vor Anter lenen, mo ungefähr 35 Schiffe einen fichern Ankerplas Anden. Auf dieser Ansel ftebt ein Fort, das von einem Capitan kommandirt wird und eine gewisse Anzahl Goldaten, nebft einem beeidigten Bundargte gur Befagung bat. wird sogleich eine Bache ausgestellt, welche allen Umgang des neuangefommenen Schiffsvolfes, mit den andern in Onavantaine liegenden: Schiffen verbuten muß. Schiffsvatron ein reines Batent, fo muß er bei ber Configne erscheinen it iten Rabrzeug darf fich unterweges feinem Boote nabern: Co batt bas Boot bet ber Configne angesommen ift, fellt fich der Schiffsvatron an das eiferne Gitter por derfelben, und flattet den amei bort fich befindenden Intendanten des Sanitätsratbes feinen Bericht ab. Buerft muß er aufs Evangelium ichwören, daß er auf alle Kragen, bie reine Babrbeit antworten wolle.

Misdann wird ihm' fein Patent abgeforbert, bas er in tin mit Essig angefülltes Gefäß werfen muß; die Raths-

biener drücken baffelbe mit eisernen Zangen im Essig nnter, und wenn es recht durchnäßt ift, fassen sie es wieder mit den Zangen, breiten es auf ein Bret aus und überreichen es den Intendanten, die es lesen, untersuchen und einschreiben lassen. Dann wird ein umfändliches Verhör mit dem Schiffspatrone angefangen, wo er geladen, was er geladen, wo er auf der Reise eingelaufen te. Alle seine Antworten werden aufgeschrieben und mit den Aussagen anderer Schiffspatrone verglichen. Dann fragt man weiter ob er Reisende am Borde habe, ob diese im Lazareth oder im Schiffe Quarantaine halten wollten?

Nach geendigtem Verbör muß der Schiffspatron alle Briefe, die ihm anvertrauet find, überliefern; er schneibet an einer Ecke eine Deffnung hinein und wirft sie in das Gefäß mit Essig. Die Briefe für den hof oder die Minister werden mit den Jangen gefaßt und in einem Ofen geräuchert, \*) ohne in den Essig zu kommen. Die Quarant.

<sup>\*)</sup> Die in ber Configne befindliche Barfumemaschine, Beffeht aus einem etwa feche frang. Schub boben und 11/2 im Diameter haltenden Enlinder von Gichenholy der auf allen feinen Fugen mit Gifen befchlagen , oben mit einem Dedel verfeben, unten aber völlig offen ift. 3mei guf vom Dedel ift ein fleiner Roft angebracht, und unten ift ein Reif; ber genau auf ein Kohlenfeuer von dem nämlichen Durchfchnitte paft. Gollen nun Briefe burdrauchert werden, fo werden fie auf ben Roff gelegt; ber Colinder wird auf bas mit dem Barfum verfebene Apblenfeuer defest und ber Dedel jugemacht. Muf diefe Art ift ber Rauch völlig eingefchloffen, und giebt fich in alle Theile, ber mobl durcheschenen Briefe hinein, ohne daß die Schrift und das Bapier merflich bes fchabigt werben. Bene Mubt pflegt man fich aber nur bei Briefent für die Regierung , ober fonft vornehme Berfonen ju geben; bie gewöhnlichen Raufmannsbriefe , werden ohne Umftande durch Weineffig gezogen, und befommen natürlich biedurch ein febe fcmubiges Unfeben.

welche man auf, diese Untersuchungen bin dem Schiffe auflegt ift nach Beschaffenheit der Umftände 5. 6. 8. 2c. Wochen lang. Zehen Tage vor Endigung derselben dürsen die Schiffe in den Dasen einlaufen; sie müssen aber unter den Ranonen des Forts St. Nicolas vor Anker legen und sich bis zum völligen Ende der Quarantaine alles Umganges mit andern Schiffen enthalten.

hat der Schiffspatron kein reines Patent, und ift also sein Schiff verdächtig, so wird er von dem Capitän der Insel Pomegues ins Pestlazareth gewiesen, das auf der Nordseite der Stadt hart am Meere liegt. Dort wird er von einem Intendanten mit mehr Schärfe und Genauigkeit hefragt; der umständliche Bericht des Intendanten wird nebst einem Gutachten des Lazareth - Chirurgs bei der nächsten Sitzung des Sanitätsrathes untersucht, worauf die nöthigen Anstalten gemacht und Besehle ertheilt werden; für die geringste Uebertretung derselben wird die Todesstrafe angekündigt. Der Schiffspatron kehrt nun auf Besehl des Intendanten des Lazarethes nach der Insel-Pomegues zurück, wo unterdessen die Schiffswachen verdoppelt, und noch besondere Wachen in Booten um das

<sup>&</sup>quot;Das Beklagareth keht auf einer nörblichen Anhöhe; es besteht aus mehreren großen Abtheilungen, Gebäuden, hallen ze. die man jedoch im Allgemeinen unter dem Ramen des großen und kleinen kazarethes d. h. des bloßen Borsichts- und des eigentslichen Beklagarethes zu unterscheiden pflegt. Auf der Seeseite hat das kazereth einen kleinen hafen, an welchem mehrere für die verschiedenen Patente bekimmte Kais besindlich sind, wovon jeder seinen doppelten Singang bat. Auf der kandische kann jedermann die an die erste Pforte gehen; auf der Seeseite aber darf sich fein Bost über die bezeichnete, sogenannte Reserve wagen, oder es wird sagleich in Brand gesteckt."

Schiff herum ausgesett worden find. Das Schiffsvolt muß seine Kleider und Sabseligkeiten an die freie Luft hangen; das Schiff in ein besonderes Magazin ausladen; einige Ballen Baaren herausnehmen, dieselben öffnen, die Baaren luften und wenden, damit wenn irgend einiges Pestgift darin stecken sollte, es sich bald an diesen Menschen offenbaren muffe.

Zeigt sich dann wirklich einige Krankheit, welcher Art sie auch immer senn mag an dem Schiffsvolke, so muß es der Patron dem Kommandanten auf Pomegues anzeigen. Dieser besiehlt nun alle Waaren ins Bestlazareth zu liesern, wohin auch der Kranke, nebst einem Matrosen und dem Bundarzte des Schiffes, in einem Boote übergeführt wird. Dort werden sie alle drei in ein besonderes Zimmer verschlossen, und alle Tage zweimal vom Arzte und Bundarzte des Lazarethes besucht und mit gehöriger Vorsicht in einer gewissen Entsernung, über den Zustand des Kranken befragt. Scholt sich der Kranke während der Quarantaine wieder, so wird er sammt dem Bundarzte und dem Matrosen, die ihn besorgt hatten, beräuchert, ihre Kleider werden gewasschen und dann können sie aufs Schiff zurücksehren.

Stirbt aber der Kranke in dieser Zeit, so wird der Leichnam vom Bundarzte, der mit eingeschlossen war, in Gegenwart des Arztes und Bundarztes des Lazarethes geöffnet, und seine Eingeweibe werden untersucht, und wenn sich etwas Pestartiges findet, in eine Ralkgrube geworfen; man verbrennt seine Kleider und Habseligkeiten; die Rleider des mit eingeschlossenen Bundarztes und Matrosen werden in siedendem Basser gekocht; alle Instrumente die zur Eröffnung des Leichnams gebraucht wurden, werden ausgeglübet; dann wird die Wache ums Schiff noch einmal verstärft, und die Quarantaine muß wieder

von neuem angefangen werden. Die Zimmer, welche der Berstorbene im Lazarethe bewohnte, werden mit Aräutern, dann mit Schwefel und endlich mit Arfenik geräuchert; und alle Menschen, welche sich zu dieser Zeit im Lazarethe befanden, werden als verdächtig angesehen und müssen eine ganze Quarantaine aushalten. Sollte auch die Arankheit des Verstorbenen nichts Pestartiges an sich gehabt haben, so muß sich das Schiff, zu dem er gehörte, doch einer neuen Quarantainel unterwerfen.

Das Bestlazareth besindet sich in einer Entfernung von 1000 Fuß von den Stadtmauern, und enthält verschiedene Wohnungen für den Rommandanten desselben, für einen Pfarrer, Arzt, Bundarzt; für einen Wirth, der die nöthigen Dinge zum Unterhalte verkauft und für eine gewisse Anzahl Bediente und Auswärter. Es ist mit zwei Wauern umgeben, deren jede 24' hoch und 36' von der andern entsernt ist. Die äußere Mauer wird beständig von Soldaten bewacht. Neben diesem Lazareth ist ein zweites, das ebenfalls mit doppelten 24' hohen und 36' von einander entsernten Mauern umgeben ist. \*) In dieses letzere werden die Waaren der verdächtigen Schisse ausgeladen und 50 Tage gelustet, gewendet, geräuchert; die Arbeiter, welche dieses

<sup>&</sup>quot;) "Der gefährlichste Feind bei diesen Anstalten ist die Sontrebande; wenn man die heimlich aufgenommenen folglich im Patent nicht angegebenen Waaren der Aussicht der Vorgesehren zu entziehen sucht, und sie also vor der Quarantaine, oder während berselben auf die Seite schafft. Im Jahre 1720 kam die Pest durch Contrebande nach Arles und nach den umliegenden Gegenden, und durch eine Rolle gestolener Seide nach Toulon; man sucht deswegen die Contrebande auf alle mögliche Weise zu verhindern; daher die zwei Mauern um das Lazareth und der Zwischenraum zwischen beiden, damit ja nichts könne hinüber geworfen werden."

Beschäft verrichten, werden aufs sorgfältigste eingesperrt und mit äußerster Borsicht aus dem ersten Bestlagarethe mit Speise und Trank verseben.

Die Polizei im Lazarethe ist äußerst strenge; der Commandant, Arzt und Bundarzt dürfen nicht verheirathet seyn. Der examinirende Intendant läßt sich am Gitter beim Thore Bericht abstatten. Alle Lebensmittel werden ans erste Thore gebracht, dann von dem Thürhüter desselben an das zweite geschafft, und erst wenn dieser sich zurückgezogen bat, ins Lazareth hineingetragen. Auf den Abend müssen alle Menschen die sich im Lazarethe besinden, in ihre besondere Wohnung eingeschlossen und alle Schlüsel dem Commandanten gebracht werden. Dieser muß noch jede Nacht einigemale nachsehen ob alles ruhig und stille ist. Nähert sich eine Fischerbarke oder sonst ein Fahrzeug dem Lazarethe auf 600 Schritte, so wird es weggenommen, ohne Gnade verbranne, und die Schisser kommen ins Gefängnis.

Alle diese Anstalten sind änserst nothwendig, um Marseille von der fürchterlichen Geisel zu bewahren, die den Orient entvölkert. Es vergeht fast kein Jahr, daß sich nicht die Best 1. 2 und mehrere male im Lazarethe zeige; die ohne diese strenge, mühsame Vorsicht bald in die Stadt dringen, und ganz Frankreich der Gefahr der Ansteckung aussehen würde. Es geschah einzig aus Nachläßigkeit, daß der Schiffspatron Chautaus den 25. Mai 1720 die Pest nach Marseille brachte; auf der Neise von Senda nach Marseille, waren schon sechs Personen auf seinem Schiffe gestorben, und doch kam er mit einer Quarantaine von nenn Tagen los. Hätte man damals die gegenwärtigen Anstalten gehabt, so wäre die Provence von diesem fürchterlichen Uebel verschont geblieben, das in einem Jahre gesen 30,000 Menschen wegraffte.

"Außer dem trefflichen Best lazarethe besitt Marseille noch andere menschenfreundliche Anstalten. Das Hotel Dieu für die Kranken, ist ein sehr schönes Gebäude mitten in der Altstadt, auf der Anböhe luftig und gesund; es ist noch nicht vollendet, kann aber unterdessen 600 Kranke aufnehmen; auch Mädchen die der Niederkunft nahe sind und Findelkinder werden bier aufgenommen. Das Dospital der Armen, ist auch in der Altstadt; ein weitläusiges, regelmäßiges, wohl geordnetes Gebäude; es ist für alte Leute beider Geschlechter, für Incurable, für Findelkinder bestimmt; es enthält ungefähr 800 Individuen und hat eine sehr schöne Kapelle. ")

Das Hospital der Wahnsinnigen ist in der Borstadt St. Lazare; es ist aus der Vereinigung mehrerer Säuser entstanden, daber sehr unregelmäßig, auch ist es in einem sehr schlechten Zustande und hat eine schlechte Einrichtung, doch ist die Lage gut und wäre sehr tauglich um dier eine neue, bessere Anstalt dieser Art zu errichten. Es waren ehemals noch andere wohlthätige Anstalten dier vorhanden. Der Präsett Thibaudeau hat sie alle unter dem Namen: Centralverwaltung öffentlicher Hülfsleistungen vereinigt, der Zweck derselben ist, alles Bettelwesen zu entsernen. Die tressliche Anstalt wird von ausgestlärten, rechtschaffenen Bürgern verwaltet.

An Festagen werden alle kleine Schaluppen geschmuckt, und ein großer Theil der Sinwohner von Marseille macht in denselben eine Lustpartie nach einer der benachbarten

<sup>&</sup>quot;) " hofpitaler findet man auch in großer Angabl in Paris."

Infeln, wo dann alle lei Schaalthiere verzehrt merden. \*) Die nachste und fleinste diefer Infeln, die nur eine Lieue vom Safen entfernt ift, ist die, auf der das Schloß If erbauet ift, deffen Ramen einft fo furchtbar mar, als ber Name von Bierre Encife, von Bincennes und andern Staatsgefängniffen. Mebrere berühmte Gefangene waren hier eingeschlossen, der lebte den man auführtz war ber Graf Mirabeau; gegenwärtig::ift es ein Depot für bie, welche nach Corfica oder Elba deportirt werden follen. Man erreicht sie in nicht gar 1/2 Stunde; sie ist die wichtigste wegen ihred Schloffes.) aber sie bat meber jeinen Safen, noch einen Anterplas. Die Batterien, welche fie umringen, find das Sauptvertheidigungsmittel ber : Rbede; die Thurme und Gebaude, welche fich auf ihr erbeben, dienen zu einem Staatsgefängniß. Der Dichter Le franc be Bompignan, macht in feiner Reife burch Sanquedoc und Brovence folgende Beschreibung von dieser Inset: Nous sumes donc au château d'Is: - C'est un lieu peu récréatif, - Défendu par le fer oisif, - De plus d'un soldat maladif, - Qui de guerrier jadis actif. - Est devenu garde passif. - Sur ce roc taillé dans le vif, - Par bon ordre on retient captif, - Dans l'enceinte d'un mur massif, ... Esprit libertin, cœur rétif, - Au salutaire correctif. - D'un parent peu persuasif. - Le pauvre prisonnier pensif, - A la triste lucur dui suif, - Jouit pour seul soporatif, - Du murmure non lénitif, ... Dont l'élément rébarbatif ... Frappe son 

<sup>\*) &</sup>quot;Alle brei Infeln find nur burre Felfen, Ratonneau und Bomegue baben einen Umfang von beinabe einer halben Deite. Pomegue bat allein eine fleine Bucht, wo' die aus. bar Tartei kommenden Schiffe Quarantaine halten muffen.".

organe attentis. - Or pour être mémoratif, - De ce domicile afflictif, - Je jurai, d'un ton expressif, - De vous le peindre en rime en if. - Ce fait, du roc désolatif - Nous sortimes d'un pas hâtif, - Et rentrames dans notre esquif, - En répétant d'un ton plaintif: - Dieu nous garde du château d'If. Bomeane ift die entfernteste; bier bleiben die Schiffe, welche aus der Levante kommen in Quarantaine. Infel Ratonneau, die unbedeutendfie von allen breien, Ift durre und ode und gang verlaffen. Das Schloß diefer Pufel murde von Frang I. erbauet, um die Rhede jevon Marfeille gegen die Unternehmungen Carls V. ju schüben. Em Rabre 1597 Erbaueten die Marfeiller ein anderes fleines Fort darauf, welches nur durch Anvaliden bewacht murde. 3 Bon einem folchen Invaliden ergablt man eine sonderbare Geschichte. Er batte als Corporal vier Mann unter fich fteben, welche damals die gange Barnifon ausmachten. Er verlor den Berstand, und glaubte julent er fene Konig ber Infel; als feine Camaraden feine Souverainitat nicht anerkennen wollten, fo benupte er einen Tag, au dem fie fich entfernt batten, Lebensmittel ju bolen, gab bei ihrer Ruckfebr Reuer auf fie, und drobete fie ju erschießen, wenn fie fich nabern murden. Man lachte eine Zeit lang über"feine Raprheit / aber endlich wurden fie den Fischern Auf Laft, die er awang ibm Lebensmittel berbei gu führen and au überbringen. 3mei farte Manner naberten fich alfo einmal der Infol mit einer weißen Fabne; Difveranugen notbige fie, fagten fie ju ibm, Marfeille ju verfaffen und fich in feine Staaten zu flüchten. Der neue Fürft bem vielleicht, Die Ginsamfeit anfieng Langeweile gu machen, und dem die beständige Plachtmachen, nach und nach brudend murben, fab mit Bergnugen Unterthanen

ankommen., welche die mühselige Sorge der Bewachung seines Reiches mit ihm theilen würden. Boll Bertrauen ließ er sie herbei kommen, aber sogleich ergriffen sie den Rönig von Natonneau und führten ihn ins Narrenhospital zu St. Lazare, wo er endlich mit der Meinung, daß er ein vom Throne gestoßener König sen, starb.

Die alten Schriftstetter loben einftimmig bie Beisbeit der Regierung der Marseitter, die Korm derselben mar aristocrattich; die Bermaltung berfelben mar 600 Senatoren. anvertrauet; diefelbe mar fo flug und weise, daß nach Ciceros Ausspruche es leichter war fie zu loben als nache quabmen. \*) Gute Befete erzeugen gute Sitten, Marfeille liefert den Beweis bievon; benn die alten Schriftsteller loben eben fo einstimmid ibre aute Disciplin als ibre Regierung. Rach Tacitus \*\*) fand man in diefer Stadt eine glückliche Mischung griechischer Keinheit mit gallischer Mäßigkeit. Um unbescholtene Sitten zu bezeichnen nennt fie Plantus, marfeillische Sitten, \*\*\*) die Beiber durften feinen Wein trinten; die Schauspiele maren verboten; jeden mußte fich einer gemiffen Beschäftigung midmen; niemant durfte bemaffnet in die Stadt geben. Die Fremden erbielten ibre Baffen wieder, wenn fie diefelbe verliegen. \*\*\*\*) Die Unfibandsgesebe ; mußten frenge in einer Städt sennu die fo aufmerkfant auf die Erhaltung guter Sitten war mid so war es auch wirklich. Die Avenge Disciplin mußte die Laster Seisen muchen. Die Marfeiller find es, welche Sittenverfeinenung in biefen; gangen: Strich von Gallien

without it with their half often by the flag of the oil block

<sup>\*)</sup> Cicer. pr. Flacco. 26.
\*\*) Tack: Agric. 4. 196

<sup>\*\*\*)</sup> Plaut. in Casin. act. V: sc. 4. v. 1: ---

<sup>\*\*\*\*\*)</sup> Valer. Maxim. II. VI. 7. etc. 1 11 1 1000 14

gebracht haben, und welche nach und nach die benachbarten Bolfer lehrten, die Reben zu beschneiden, den Dehlbaum zu pflanzen und endlich in Städten zu leben, die mis Mauern eingefaßt sind.

Die Einnahme diefer Stadt durch den Cafar und der nachberige baufign Bertebr mit den Romern unter den Laifern, mußten den Sitten den empfindlichken Streich nerfenen. Athenans a ber unter der Regierung bes Marc Murel lebis, fpriche: von ben Marfrikern, als von Menfchen. abne Rraft unde obne Sitten; Dum, einen weibischen Menschen damals zu bezeichnen, fagte man: " er kommt von Marseille;" und Suidas der dies Sprichwort auführt, fügt bei, daß die Marseiller dampls lange, gestickte Kleider trugen, die Sagre auf eine weichliche Urt frauselten und mit Boblgerüchen überbecht fenen. :: Im Mittelalter mußten bie durchreisenden Kreutfabrer, und die Berbindungen mit. der Levante auch noch beitragen, Diese Weichlichkeit und diese Erschlaffung der Sitten zu unterhalten , und der unermefliche Gewinn ihres Handels; war auch nicht geschickt. Die alte Simplicität gurudgurufen.

herr zu Tuge scheint das Bergnügen der einzige Zweckaller handlungen der Marseiller zu senn; der Kansmanns widmet sich handelsgeschäften, und der gemeine Arbeiter arbeitet einen Ebeil der Boche, alleimmur in der hoffnung, den Rest der Zeit dem Bergnügen widmen zu können; sie, sien redlich in ihren Geschäften, nehmens nicht so genanmir dem Gewinne, und wissen weing vom Geize; die habsucht die sie zeigen, entsteht blos aus dem Wunschewieder ausgeben zu können. Das Auswallen provencalischer Röpfe, ist Schuld, daß alle ihre Vergnügungen lermend

<sup>\*)</sup> Athenz. XII. 5.

und geränschwoll sind; es scheint den Marseillern der Lerm unentbehrlich bei ihren Bergnügungen zu senn, um ihnen die Ueberzeugung zu geben, daß sie den Freudengenuß erlangt haben, den sie suchen. Solche Bergnügungen müssen also von ganz anderer Urt als diesenigen senn, welche man im Schoose eines ruhigen Lebens sindet; die Freuden des bäuslichen Lebens, die Reize des Studierens haben für sie im allgemeinen nichts Auziehendes. Ein wenig Ausschweifung über die Grenzen, scheint bei ihnen, eine nöthige Wärze für alle Arten von Genüssen zu senn.

Es giebt wenig Sauser, wo fich gewöhnlich eine aus beiben Geschlechtern gemischte Gesellschaft versammelt; die natürliche Abneigung, die man gegen jede Art des Zwanges bat, würde da dem Bergnügen im Bege fieben. Männer ziehen diejenigen Orte vor, wo sie sich versammeln tonnen, ohne ben Pflichten und Rudfichten unterworfen au fenn, welche die Gegenwart der Beiber vorschreibt. Die am meisten besuchten Orte find: die Union und der Club sans prétention; jener Club befitt eine fleine Sammlung von Büchern, die fich auf den Sandel beziehen. Die Orte mo gangliche Freibeit berricht, bebagen immer ben Männern mehr, welche ein ganz zwangloses Vergnügen fuchen. Die Spielhänser welche für die Gewinnsucht so anziehende Kräfte haben, find in Marfeille noch zahlreicher und besuchter als die Clubs, sie werden von Beibern unterhalten; man fiebt fogar einige Frauen von einem gemiffen Range in der Gefellschaft, gewöhnlich folche Säufer besuchen; man unterhält sich öffentlich von dem was daselbst geschehen ift und gesprochen wurde. Raufeute scheuen fich nicht, fich daselbit zu zeigen; und was fonft überall ihrem Eredite Schaden murde, wird in Marfeille fur eine unbebeutende Sache angeseben.

Nach allem diesem fann man fich wohl vorsiellen, daß Die Babl ber Beiber ansehnlich fenn muffe, die mit ihren Reiben einen Sandel treiben. Man findet bier folche für alle Grade des Bermogens, für alle Stande und Claffen. Bollte man das bafliche Gemalde diefer Menschen geborig entwerfen, so mußte man fie in eine spftematische Ordnung bringen, wie der Baron von Born die Mönchborden nach Linneischer Manier classificirt bat. Die Stragen Die gum großen Theater führen, find mit diefen ausschweifenden Geschöpfen angefüllt, die durch ihre schamlose Zudringlichfeit unaufhörlich ber Schambaftigfeit Sobn fprechen. Die Kenster der untern Stöcke sind von ihnen Tag und Nacht Der größte Theil der Reichen unterhalt folde Weibspersonen, wodurch die Rabl der Bublerinnen ungebeuer vermehrt wird. Diejenigen, welche am meiften nach ber Mode find, erwerben fich in ihren Manieren die Ungezwungenheit, die der Wohlstand verschafft und sie machen die Honneurs ibres Sauses vortrefflich. Man erinnert fich biebei an Athen wo die gute Gescuschaft bei Bublerinnen ausammen kam, welche in Rücksicht der Grazien und des Wites den Ton angaben, während die Hausmütter sich nur mit hänslichen Sorgen beschäftigten.

Die Theater find mit solchen unterhaltenen oder ihr Glück suchenden Mädchen angefüllt. Das Orchefter ift der Plat den sie gewählt haben, und die Männer geben bin sich zu ihnen zu seten und in Gegenwart ihrer Familien und aller ihrer Bekannten mit ihnen zu plandern. Man sieht sogar oft, einen Mann seine Gattin und alle Personen die bei ihm sind, verlassen, um diesen Nompben den hof zu machen. Zuweilen erröthet ein ganz nen Verheiratbeter nicht, sich in einer Loge mit der vom ihm unterhaltenen Maitresse seben zu lassen; oft sieht man auch seine junge

Frau mit einem Liebhaber gegenüber, der sie tröstet, und gu bem fie fich eben fo öffentlich befennt, als ibr Mann zu feiner Maitreffe. Es ift gar nichts feltenes, daß fich Männer so sehr bezaubern lassen, daß sie endlich diejenigen beirathen, mit denen fie lange Zeit in einer gesetwidrigen Berbindung gelebt haben; und man läßt ohne Biederwillen Frauenzimmer, die fich auf diese Urt von ihrer alten Brofession loggemacht haben, Butritt in bonnete Gesellschaften:

Die Zügellosigkeit muß eine nothwendige Folge dieser übertriebenen Freiheit in den Sitten senn; auch kann man fagen, daß fie in Marfeille mehr als an jedem andern Drte berriche; fie erscheint daselbit unter allen Formen, obne daß man fich Mübe geben follte fie zu verbergen. Wenn die Geschäfte geendigt find, so sucht jeder die Berfirenung die ibm gefällt. Babrend des Binters giebt es ieden Tag Conzerte, öffentliche und Privatbälle. Obgleich Diese Züge im allgemeinen die Sitten der Marfeiller dar-Rellen, fo beweißt doch die edelmutbige Auforferung, die fie während der entsetlichen Plage, welche im Jahre 1720 fbre Stadt verheerte, an Tag legten, ibr Muth in den Gefechten, ihre Redlichkeit in ihren faufmannischen Beschäften, daß wenn auch schon das Vergnügen fie oft überwältigt und hinreift, doch ibr Berg auch für die ebelmuthigsten Empfindungen, Empfänglichkeit bat. Sang jur Berschwendung ift auch nicht fo allgemein, daß fich nicht noch jablreiche Ausnahmen fanden.

<sup>&</sup>quot; Was die äußere Bildung betrifft, so übertrifft auch darin Marseille fast alle Städte Krankreichs die ich gesehen habe. Es ift gang der ruftige und ftattlich gewölbte Körver des Provencalen, mit dem iconen breunenden Auge, und

der fühnen Stirne, von Freiheit und Araft. Man sieht bier nichts von dem Platten, Breternen, das im nördlichen Frankreich die Menschen noch mehr auszeichnet, als die weit nördlichern Deutschen und Schweden; nichts von den Spisköpfen und wieder von den vielen Orangutangszeschetern, nichts von den Bockbeinen, die in Frankreich so einheimisch sind. Die Weiber sind auch dier natürlich der Maaskab; und wo sindet man mehr schönere und reizendere Weiber, wo einen rundern und vollern Buchs, wo seinere Züge als in Marseille? Wer die Tummelpläte der Freude und Wollust nur einige male besucht hat, kann sich dies nicht abstreiten. Um sie zu sehen, muß man das Theater, die Alleen von Meithan, den Corso und vorzüglich Abends, die Nordseite des Hafens besuchen, wo man alles ausgegossen sindet, was sich vergnügen oder etwas gewinnen will."

"Marseille ist seiner Buhlerinnen wegen selbst in Italien schon übel berüchtigt, und in Frankreich schilk man sie überall als eine der gefährlichsten Städte in diesem Bunkte. Dies ist leicht begreistich, der starke Charakter der Provencalen, muß im Schlechten natürlich so weit gehen, als im Guten, Diese Heftigkeit, dieser griechische Ungestüm, dieses heißere Blut des heißen Elimas, macht natürlich auch die Leidenschaften des Blutes gewaltiger und gefährlicher; und dann ist Marseille einer der größten Seehäfen, was dieß sagen will, weiß seder. Abends 9. 10 Uhr kann man über diesen Punkt manche Bemerkungen und Ersahrungen, beim Hafen besonders machen; das ist ein Bienengesumse, von eleganten und fröhlichen Meuschen; dier hat sich ein seder zu hüten so reivend, so äußerlich gebildet, so delicat selbs sind diese südlichen Sirenen,

Die mit ihren Buben und Aupplern umber flattern ober auch in den Kaffees, und unter den Relten und vor denfelben schäckernd und Kaffee und Limonade schlürfend, üben.".

" Die Lebensmittel find in Marseille theuer; Korn. Commt aus Africa und Lanquedoc dabin, das Brod ift portrefflich, das Baffer aber schlecht und leimicht; das befte Baffer findet man in den Brunnen binter der Altfadt. Wie in der gangen Provence, fo ift auch bier bas Rindfleisch selten und Kalbfleisch noch seltener. Man ift bauptfächlich Rieisch von Sämmeln, Lämmern, und jungen Riegen. Man bat eine große Menge vortrefflicher Gische. (Diefe und die wohlschmedenden großen Arebse, welche. auch wir in den Seeflädten reichlich fanden, find dem. Nordländer eine föstliche Entschädigung für die ihm empfind. liche Enthebrung des Rind- und Ralbfleisches.) Gemuse bat man im Ueberflufe; außer dem Obfte des Landes, ben Keigen, Mandeln, Pflaumen, Tranben, bat man bier auch noch vieles anderes Obit, das aus verschiedenen Begenden tommt. Spanien liefert seine Drangen, und Granaten, die weniger herb find, als die von Migga und. Speres, Stalien giebt feine Caftanien, Mepfel und getrocknete Trauben; die Levante ihre Datteln und Biffagien (Bimpernuffe.) Der Fremde findet in diefer Stadt auch Eraiteurs a la Carte, aber in fleiner Bahl, fie fichen auch denen in Baris weit nach. Man findet bier auch sebr ichone Raffeebaufer, öffentliche Baber, und Rigeres auf einem gewiffen Blate."

Man hat in Marseille keine andere Milch, als von Ziegen. Jeden Morgen bis um 9 oder 10 Uhr führen die Milchhändler ihre Ziegen auf den Plat des Theaters, auf den Stufen des Theaters melken und verkaufen sie ihre Milch. Das gemeine Bolk ist viel gekochtes Obst, Aepfel,

250 Marfeille. Mild. Gefochtes Obff. Erneifig. Sitten.

Birnen. Mit dem Anbruche des Tages, so wie der Schall der Kanone die Eröffnung des Hafens angefündigt hat, hört man die Weiber die solches gekochtes Obst verkaufen, schreien: perre cuecho, poumo cuecho, toutei caudo, (rothe Rüben) mit lettern haben sie hauptsächlich am Abend guten Absat; sie machen das Nachtessen des größten Theiles der gemeinen Arbeitsleute aus.

Wenn man in die marseiller Kirchen tritt, so wird man durch die sonderbaren Abbildungen, des gekreuzigten heilandes überrascht; man erblickt ihn nämlich sast immer mit weiten Unterhosen, ein ehemals von Konstantinopel nach Marseille gebrachter, der griechischen Kirche eigener Gebrauch, man nennt solche Bilder Erucisize a la Grecque. Man sieht in vielen Kirchen auf der Kanzel einen großen hölzernen Urm, der ein Erucistz oder eine Wachsterze hält, zur Bequemlichkeit des Predigers, der an den Winterabenden hier etwas zu lesen hat. Un vielen häusern sindet man die Hausthüren mit einem Kreuze bezeichnet; man macht es an dem Lichtmestage mit Wachs oder Rauch, um den leidigen Satan dadurch zu entsernen.

"Bas die Sitten von Marseille betrifft so möchten wir gerne glauben, daß sie der Schilderung nicht glichen, welche der achtungswerthe Berfasser der Soirées provengales davon entwirft." "Ich sage es ungerne, ruft er aus, unsere Baterstadt, dieser alte Jusuchtsort guter Sitten, ist heut zu Tage der Wohnplatz des Lugus und der Zügellosigkeit. Der Lugus vermischt hier alle Stände und die Zügellosigkeit geht über alle Schranken. Hüte dich der du Bater einer Familie bist, deinen Sohn hieher zu schieden, wenn dir seine Unschuld und Gesundheit theuer

hud. Im Allgemeinen, fagt er anderswo, ift die Augend dieses Landes nicht allein ausschweifend, sondern noch verberbter als man es in allen Geeftabten bemerft. Gewiffe Quartiere wimmeln von verbublten Madchen; in der Gegend des Schausvielhauses ist eine Legion derselben zu finden; zu allen Tags- und Nachtftunden find bier die Thuren und Kenster mit ihnen gornirt. Benn die Sitten in Marfeille verdorben find, so find sie auf dem Lande rauh und fast wild; bier berricht die provencalische Brutalität in all ibrem Uebermaße; überall fieht man in diesem Devartement robe Physiognomien, drobende Blicke, queer auf dem Kopfe figende dreiedige Sute, und nirgende bort man einen freundlichen Gruß. Satten Theocrit, Birgil und Befiner für ihre Adullen feine andere Modelle gehabt, als folche, fo murbe es ibnen gemiß nie eingefallen fenn, das Landleben, und die Sitten der hirten ju befingen, oder es ware ihnen nicht gelungen, fie fo reipend, und mit fo frischen Farben ju malen."

"Die Bauern in ben Gegenden von Nix, von Marseille und Toulon, sagt ebenfalls der Versasser der Soirées provenzales, sind eine über alle Beschreibung brutale, robe Menschenrace; erwartet keine Handlung der Gefälligkeit und Güte von ihnen. Sie könnten zusehen wie ihr euch verirret, einen gefahrvollen Weg wählt, und statt euch zurecht zu weisen, würden sie euch noch auf eine tückische Art auslachen. Sollte euch der Durst auf diesen brennenden staubigen Straßen plagen, so nehmt euch wohl in Acht, euch ein Träubchen zu Gemüthe zu führen; ich stehe euch nicht dafür, daß euch nicht ein Flintenschuß neben der Rebe zu Boden strecken möchte. Ton und Manieren des provencalischen Bolkes passen zu seinem Neußern. Sein Wort ist so hart wie sein Blick, und die

Ł

Handlung wie das Wort. Doch giebt es auch hier Ansnahmen; die Särte die fast in allen Physiognomien herrscht, wohnt deswegen nicht in allen Serzen; unter diesen rauben and wenig zuvorkommenden Physiognomien, sindet man oft mit Verwunderung ein sehr gutes Gemüth, Nechtschaffenbeit, Kreimüthigkeit und selbst Sanstheit im Charafter.

Dieg Bolt hat mehr Achnlichfeit als man denkenfollte, mit dem Bobel von Baris, von welchem Saint-Fon in feinen Berinchen folgende getreue Schilderung macht: "Die Manner unter dem Barifer Bobel reden immer mit einander als wenn fie fich prügeln wollten; Dieff gewöhnt fie an raube Manieren, Die aber doch feine große Wirkung machen, felbit wenn fie mit einem gemiffen Ernste verbunden find, oder wenn fich felbst einiger Born darin mischt. Eine Frau achtet es nicht, wenn sich ibr Mann auch schon derber Worte gegen fie bedient, und eine brutale Antwort von ibr, ift auch dem Manne nichts Auffallendes. Einige Beobachter haben den Charafter des Marfeiller Boltes dem Ginfluße des Miftral jugeschrieben, und laffen die heftigkeit des einen aus der heftigkeit des andern entsteben. Gewiß ist es, daß das Bolt in der ' westlichen Brovence, wo ber Mistral das Land mit größerer Beftigfeit durchfturmt als in der öftlichen, auch rauber ist als in dieser.

Der Mistral ist ein Nordwestwind der den größten Theil des Jahres in der Provence herrscht, besonders längs der Rhone. Es giebt keinen heftigern Wind; er reist zuweilen die allerstärksten Bäume aus der Wurzel, und alle neigen sich da wo er herrscht nach der ihm entgegengesetzen Seite. Seine Wirbel bedecken die Straken mit Wolken von Staub; man muß sich daran gewöhnen wenn man in diesem Lande leben will; und dieser Staub ist.

auf den gandftragen um fo dichter, da fie mit Raltfteinen unterbalten werden, welche fich in den feinsten Staub auf-Tofen, den der leifeste Windhauch in die Sobe jage. Daber fiebt man oft icon in den erften Tagen des Frühlings die Blätter überall dicht voll Staub; und wie jusammengefchrumpft, die Rafen ausgetrodnet, bas Grun der Gegend ganglich verweift, ein mahres Bild des Winters. In den Rabren 1769 und 1770 dauerte der Mistral ununterbrochen 14 Monate fort. Die Provencalen nennen Diefen Bind ihren Erretter, weil er im Sommer ber ichablichen Wirfung der Sipe entgegen arbeitet, und die Atmosphäre reinigt, so wie fie fich auch wegen des Schadens den die Durance anrichtet, mit bem Gedanfen an bie Bortbeile. tröften, die ihnen, durch die aus ihr abgeleiteten Bafferungstauale, jugewendet werden. Dem ungeachtet erflart boch ein altes proventalisches Sprichwort ben Miftral und die Onrance für Plagen der Propence: Trois fleaux en Provence. - Le Parlement de Mistral la Durance.

Die alten Bewohner dieser Gegend hatten gegen den Mistral die nämkiche Achtung, wie die jetzigen. Sen ea fagt, daß sie sich über ihn freuen, weil sie ihm die Heiterkeit des himmels zu danken haben, unter dem sie, Leben, Augustus errichtete ihne während seines Ausenthaltes: in Gallien einen Tempel. Dieser Wind, dessen Gegenwart, mitten im Sommer den Winter hervorbringt mie seine Abwesenheit den Genuß des Sommers mitten im Winter; verschaft, unterläßt es niemals nach dem Regen sieh einzuskellen, dessen Wirtung er sogleich wieder zerkört; er Bringt ibn aber niemals mit sich, wie die Süd- und Westwinde. Ungeachtet seiner Kälte trocknet er die Erde ans, und sodald er wieder aufgebört hat, so sind die Gestle wieder ein Raub der Sonnenhise, die kein Schatten

milbert. Auch find hier die Brunnen und Wiesen nicht weniger rar als die Wälder, und dieser so gerühmte, schöne, wolkenlose Himmel ist nichts als ein brennender himmel und das Land nichts als ein verbraunter Boden:

Aber von allen Plagen dieser Gegend, an die sich die Ausländer am wenigsten gewöhnen können, ist die Menge Schnacken, deren Raub man hier während den beißen Zeit ist, die allerärgste. ") An gewissen Orten, und zu gewissen Tagestunden, wird die Luft von ihnen verduntelt; die Gehölze und die Meeresuser sind ihr Lieblingsausenthalt. Reine Rube und kein Schlaf ist möglich, wenn man sich auf einen beschatteten Rasen auszirreckt; kaum bat man sich einen Augenblick gesetzt, um auszuruben, so wird man schon von diesen gestügelten Bataillons angezgriffen. Man entgebt ihnen nicht wenn man auch schon das Land verläßt, sie dringen aller Borsicht ungeachtet in die Häuser, und siedeln sich besonders gerne in den Schlasstummern und Alkoven an.

Bergebens hält man die Fenster fast den ganzen Tag augeschlossen, und verurtheilt sich auf diese Art zu einer erstickenden Luft, man wird doch Nachts von diesen, nacht dem Blute der Menschen dürstenden Feinden, nichts destoweniger fast umgebracht. Man bringt die Nächte im Rampse mit diesen Blutsaugern zu, die durch ein gewisses ihnen eigenes Summen ihre Annäherung verfündigen; oder schläst man doch endlich nach mühseligen Gesechten ein se so erwächt man mit einem Gesichte, das von den erhaltenen Stichen mit Beulen ganz bedeckt ist. Man hat nur einz einziges Mittel, sich Nachts gegen sie in Sicherheit zu

<sup>\*)</sup> Ich habe während meiner gangen-fühllchen Reise faft keines einzige Schnade gesehen.

feten, wenn man nämlich sein Bette mit einem Borhauge von Gaze, den man Cousiniere nennt, umgiebt. Man macht in allen Hänsern der Reichen, und in allen guten Gasthöfen davon Gebrauch. Nirgends sind diese Insesten so zahlreich, nirgends stechen sie so sehr und geben sie so giftige Stiche, als längs der Rüste des Mittelmecres von Ag de bis nach Nizza. Die herbstzeit, wo sie sich ihrem Ende naben, ist die wo sie am unerträglichsten sind.

Ein noch mehr gefürchtetes Infeft Diefer Gegend, bas aber jum Glude nicht fo häufig ift, ift ber Scorpion; man findet oft welche in den Zimmern, bisweilen fogar in den Betten. Dieje verschiedenen Plagen der Provence werden in Marfeille von den Reifenden mehr bemerkt, als andersmo, fen es nun daß fie bier herrschender find, oden daß man fich bier länger aufhalt als in jeder andern Stadt. So angenehm nun der Aufenthalt in Marfeille denjenigen vortommen mag, die ihn nur nach den Bergnügungen der Stadt beurtheilen, fo fann er es doch nicht für diejenigen fenn, welche Freunde gemilderter Climate, fconer Promenaden, der Ruble, des Schattens, und, man fann es wohl fagen, der ichonen Ratur find. Denn die Schonheit des Baffins von Marfeille, ift vielmehr das Werf der Runft als der Natur; man fiebt übrigens nichts von demfelben in ber Stadt, man überblicht es nur von einigen benachbarten Unboben; und diese Unsichten deffelben, merden durch den febr naben Salbmond der Berge umber, beren nacte, weißliche Soben das Auge ermuden, und ungngenehme Eindrude auf das Bemuth machen, eben fo febr verunziert als beschränte. Ihr Anblick bietet nicht einmal bie Schönbeit der Contrafte an, eine Schönheit, die man nurbei mabrhaft schönen schauerlichen Gegenftanden ermarten fann, bei majeffatischen Gipfeln, die mit Rubnbeit nach

256 Marfeille. Gegend von Marfeille. Schlof Borelli.

ben Wolken steigen, bet malerischen, steilen Felsenab-schüssen, und bei dem wilden Farbengemische, das auf hoben Gebirgen das Grün der Moose und Tannen, und bas glänzende Beiß der ewigen Schneemassen und schülmender Wasserfälle hervorbringt.

Die Berge von Marfeille bieten teine diefer intereffanten Mannigfaltigkeiten, und feine andere Karbe dar, als das einformige Grau der Ralffelfen, oder eines aller Reuchtigfeit und aller Begetation beraubten, verarmten Bodens. Ihre mittlere Sobe geht nicht über 6-700 Met. binaus. Die Stadt mit ihrem Gebiete und ihren Bastiden, zwischen bem Deere und diesem Salbeirkel von durren Relfen ein-Reschlossen, von denen die brennenden Sonnenstrablen in bie Tiefe zurückgeworfen werden, athmet eine erstickenbe Luft ein, wenn der Miftral nicht blast, und eine Gisluft wenn er blast, wodurch man oft genothigt wird mehrere male im Tage, die Sommer- und Winterfleider zu wechseln: Die jabllosen Baftiden, welche die Gegend von Marfeille Derschönern und von weitem eine bewunderungswürdige Wirkung machen, die vielleicht einzig in dieser Art in der Welt ift, find in der Nabe nicht fo fchon. Das weite That in dem sie zerstreut erscheinen, ift nichts weniger als angenehm zu durchwandern, wegen dem Staube der immer die Bege bedeute, und der boben Gartenmauern, awischen denen man immer eingeferfert ift, und nichts von der Landschaft umber feben fann.

Das Schloß Borelli, das eine Stunde füdlich von Marseille, am Ufer des Meeres und an der Mündung ber Huveaune liegt, verdient besucht zu werden; man hält es für eines der schönsten in Frankreich; man thut ihm aber doch wohl damit zu viele Ehre an; es ist ein großes? Gebäude, das nur durch seine Simplicität im Neußern

schön ift, fein Juncres gefällt durch seine Ginthetlung, seine Eleganz und seine Gemäldegallerie. Gine Stunde weiter in der nämlichen Richtung, sieht man die Molandsprotte (Baume de Roland) die ansehnlichste dieser Gegend.

## Rapitel 55.

Das Weibnachtfest ist eines von denen, welches die Brovencalen mit dem meiften Beranugen, mit den meiften und größten Reierlichkeiten begeben; das milde, freundliche Elima verleiht diesem Feste neue Reine und neue Freuden. Einen Monat lang bort man in den Straffen die Conzerte, die man Aubades de Calene nennt. Das Wort Calene ift bad corrumpirte Bort Calende; bie Frangofen fiengen nämlich ebemals das Jahr mit dem Weibnachtstage an, und nannten diesen Tag le jour des Calendes; diese Conzerte follen an die Mufit der Engel bei der Berfundigung der Geburt des Welterlofers erinnern. Die Rinder und andere junge Leute erwarten diesen glücklichen Tag mit der größten Ungeduld, und alle mobihabenden Samilien bereiten fich vor, ihn murdig zu feiern, und schaffen ben Dazu nothigen Borrath im Ueberfluffe herbei; jebe nur einigermaßen wohlhabende Kamilie verficht fich mit einem Sagden Muscatwein. Mehrere Tage vorher framen die Efmaarenboutiquen allen Lurus der Leckerei aus; die Rais find mit allen Arten von Gubfruchten angefüllt; bie Boutiquen des Blumenmarktes find mit Orangenzweigen bebeckt, mit ihren blendenden Blüthen und goldenen

Früchten beladen. Man sieht da kleine Orangenbäume in schönen Aufen, Rosenstöde in zierlichen Töpfen; für die Rinder Lorbeerbäume mit Südfrüchten behangen 2c.

Man kauft um die Taseln der fröhlichen Bankets, mit denen der Tag geseiert werden soll, zu schmücken, kleine Pomeranzen in eleganten Körbchen, Trauben in zierlichen Töpsen; man giebt den Kindern Lorbeerzweige, an denen frische oder getrocknete oder überzuckerte Früchte besestigt sind; man giebt ihnen kleine Krippen, die mit Spiegeln geziert oder sonsk mehr oder weniger geschmückt und mit Spielzeug angefüllt sind, unter denen sich Gupsstyuren von den Personen und Thieren besinden, die bei der Geburt des Erlösers zugegen waren; dazu fügt man noch Figuren von Priestern, Pählen, Bischösen und Heiligen; unter den Thieren sieht man Störche von Pappe oder Baumwolle die einen großen Schnabel von rother Wolle haben.

Der Abend vor dem Weihnachtseste ist besonders merkwürdig. In den nördlichen Städten Frankreichs bört
man da nur ein dumpses Gesumse der Personen auf den
Straßen, die zur Mitternachtmesse wandern; man sieht
nur die Boutiquen der Garküche und die Weinschenken
erleuchtet; reiche und vornehme Leute nehmen an diesem
Feste keinen Antheil; nur der Pöbel hält alsdann seine
elenden Mablzeiten, die man Reveillons neunt, und welche
allein darin bestehen, daß man scharfgewürzte Bratwürste,
unverdauliche Blutwürste, barten Schinken, und anderes,
tüchtig mit Pfesser und Salz angemachtes Fleisch ist,
wodurch der Durst gereitzt wird, und die unschuldig sens
sollenden Freudenmable häusig in wilde scheußliche Orgien
verwandelt werden, wo man überall schäudlich betrunkene
Menschen und blutige Händel erblickt. Ganz anders is

es in Marseille. Am Abend vor Weihnachten ift bier der Cours erleuchtet, wie in der Johannisnacht, alle Blumenhändlerinnen sind festlich gekleidet, die Boutiquen sind geschmückt, die Kasseehäuser reich illuminirt, und überall kündigt eine schimmernde Beleuchtung die Freude über die Geburt des Heilandes an; die ärmsten Verkäufer gebratener Eastanien haben ihren Nost mit mehrern Lampen umstellt; kein Frauenzimmer wird es jest wagen, ohne einen Blumenstraus zu erscheinen; die öffentlichen Mädchen tragen große Pomeranzen und außerordentlich große Nelkenbüschel. Der Glanz der Vorstellungen im Theater wird vergrößert, die schönsten Ballete werden jest da ausgeführt. Die Spielhäuser geben Mahlzeiten und Bälle. Die Tanzfäle ertönen die ganze Nacht hindurch von fröhlichen Melodien.

Ueberall mischt sich der Ton der Violine mit dem Tone bes lermenden Tambourins und des durchdringenden Galoubets; überall bort man provencalische Weibnachtlieder, nach den ibnen eigenen Melodien fingen; die Strafen find mit Menschen bedeckt; jedermann drangt fich durch, um Theil an den Banketen ju nehmen, welche dießmal an die Stelle der gewöhnlichen Abendcollation kommen. In den Kamilien wo fich die alten Sitten noch erhalten baben, wird eine Kapelle errichtet, vor welcher man eine Collation aufstellt. Diefer Anordnung ftebt gewöhnlich der Sausvater vor; zuweilen haben feine Rinder, vorzüglich die jungen Mädchen dafür zu forgen. Glieder der Familie werden eingeladen, so wie die Versonen Denen fie vorzügliche Achtung schuldig ift oder Berbindlich. feiten hat; fie werden auch noch jum Mittageffen des folgenden Weibnachtfestes eingeladen, und das nennt man passer fête ensemble.

Diese Mablzeiten baben etwas mabrhaft Batriarcha. lisches, und diefer alte Gebrauch ift eines der glücklichften Mittel, um Giniafeit in den Kamilien zu erhalten und wieder berauftellen. Diejenigen die fich ein ganges Sabr nicht geseben haben, find jest gezwungen, fich einander gu nabern ; Reindschaften die schon Monate dauerten nehmen bier ein Ende; man fieht fich anfänglich mit Swang, man fpricht wenig mit einander, weiterbin etwas mehr; die Ungezwungenheit beim Fefte bringt eines bein andern näber, man erklärt fich, das Miffverständnif wird geboben und eine aufrichtige und dauerhafte Berfohnung, entspringt aus dem Schoofe des Bergnugens; getreunte Chegatten werden wieder vereinigt; felbst Seirathen find oft die Folge eines solchen Kamilienbankets; der jagbafte Liebhaber faßt Muth, das junge Mädchen läßt ungeachtet ihrer Buruchaltung, den Borgug merten, den ihr Berg ibm giebr: die Aeltern versteben sich, die Anordnungen find bald gemacht und die Berbindung ift geschloffen.

Die Zierlichkeit der Gerichte, die Reinlichkeit der Tafel und des Saales, erhöben noch die Reine dieses Familienseses. Diejenigen, welche genan die alten Gebränche beobachten wollen, decken die Tafel mit drei Tischtüchern und legen 13 mit Murthenzweigen geschmückte Brode darauf. Große Körbe sind mit frischen und getrockneten Trauben, Feigen, Nepfeln, Birnen, eingemachten Sedrats beladen; Schachteln die mit rosensarbenem voher weißem fünstlich ausgeschnittenem Papiere überzogen sind, enthalten getrocknete Früchte, Trauben von Corinth, Pflaumen von Brignolles; die Pomeranzen bilden Puramiben, die sich oben mit Sträuschen, der wohlriechenden Blüthen des schönen Baumes zu spipen, der sie hervorgebracht hat.

Um diese ausgesuchteften von der Natur dargebotenen Efwaaren ber, ift Badwert und Lederei von aller Art gestellt, unter denen hauptsächlich das Nougat blanc. ein Gemische von Safelnuffen, Fichtennuffen, Pimpernuffen, in narbonnesischen Sonig eingemacht, die Aufmertsamfeit anzieht; auch der welsche Sahn darf so wenig als das Mougat blanc feblen. Die Rlaschen find mit Malvafier, mit gefochten Weinen und mit Muscatweinen von Toulon oder Cassis gefüllt. Bahrend dieser Zeit brennt auch in den Kaminen ein großer Saufe Sichenholt, oder ein großer Fichtenflot, den man mit Wein und Dehl begießt; \*) ienes brennende Solz nennt man Calignau oder Caiendeau. Man fann mobl bier den alten Gebrauch der Libationen nicht verfennen, der wie fo viele andere beidnische Bebrauche, unter die driftlichen Cerimonien übergegangen ift. Der Kamilienvater, oder älteste in der Familie muß das Solz anzünden; die aus dem übergoffenen Solze auffleigende Rlamme, nennt man Caco Fuech (feu d'amis) d. h. das Keuer der Kreundschaft; und in der That ist das Beibnachtfest bei den Provencalen das Fest der Freundschaft. Dieß jährliche Kamilienfest fann auch beim langften Aufenthalte im Auslande fein Provencale vergessen, et fann nie ohne Entzücken davon fprechen. Auf dem Lande ift diefes Reft zuweilen, wie das jährliche Batronalfeft mit Bettfämpfen, Bettläufen, Sahnengefechten ic. verbunden. \*\*)

<sup>\*) &</sup>quot;Fünf Stude durfen durchaus beim Weihnachtsschmause nicht fehlen, wenn er acht provencalisch senn soll; diese sind: der welsche Hahn, der Noya (Honig und Mandelluchen), der Fichtenkloz im Ramin, Muscatwein, und die Noes (Weihnachtslieder.)"

<sup>\*\*) &</sup>quot; Noch mehr Refte der alten provencalischen Sigenthümlichkeit haben sich auf dem Lande erhalten, wo man überhaupt das Nationale

In der untern Provence, und besonders in den Bebieten von Antibes, von Frejus, von Draguignan und von einigen andern Städten des Bardepartements, ift noch ein merkwürdiger Gebrauch. Während der vier Wochen vor Weibnachten bringen die jungen Leute den Mädchen die fie beiratben möchten nächtliche Ständchen, Die man Aubades nennt. Jedes Mädchen backt für den Tag vor Beibnachten einen Auchen der seinen Namen und eine Rummer trägt und schickt ibn demjenigen, der als der Bornehmste im Dorfe, Cog du village, betrachtet wird, und ben man Aba nennt. Um zweiten Weibnachtfeiertage Nachmittag, versammeln fich alle jungen Leute auf einem gemiffen Rafenplate; in großen gierlichen Rorben bringt man nun die eingeschickten Ruchen und nun werden fie öffentlich versteigert.

Ein junger Bursche steigt auf ein besonders dazu bestimmtes Gerüste, wo die Körbe steben, er zieht jest einen Ruchen nach dem andern beraus, ruft den Namen derjenigen aus die ihn gegeben, empstehlt ihn den Käusern, "ein schöner, berrlicher, ein vortrefslicher, zuckersüßer, saftiger Apfelkuchen ie."; nun werden Lobsprüche auf die Schönbeit der Geberin erhoben, auf ihre Haushaltungstunft und auf alle ihre guten Eigenschaften; einer überbietet den andern um den Kuchen zu erhalten. Man kann leicht errathen, daß die Kuchen junger und reizender Mädchen, mehr Liebhaber sinden, als die Kuchen der Mädchen die alt und nicht hübsch sind; unterdessen wird doch alles an Mann gebracht, das Austionsgeld wird nach-

immer beffer fludieren kann; da giebt es Wettläufe, Wettfämpfe, Wettgefänge, Sahnengefechte, Kletterstangen 2c. wobei natürlich der Becher der Freude nicht fehlen darf."

her zusammengelegt, um das ganze Jahr hindurch die Spielleute des Dorfes daraus zu bezahlen.

Die schönste Procession in Marseille ist die des beil. Ferreol; \*) sie zieht durch den großen Cours, an deffen Seiten Stühle in langen Reiben fieben, die mit ichon geschmudten Damen befest find. Die Strafen werden wie überall mit Blumen bestreuet; die Saufer umber bis gu den bochften Stockwerfen, mit Tapeten bebängt; man zieht Schnüre über die Straßen woran Flaggen von verschiedenen Farben hängen; auch die Schiffe ichmuden ibre Mafte mit ihren Wimpeln und Rlaggen. Che die Procession vor den Strafenaltären, die mit tausend Blumen geschmückt find, verweilt, zieht fie unter mehreren von belaubten 3meigen errichteten Pforten durch; alles trägt dazu bei, dieser Feierlichkeit einen Charafter von Fröhlichkeit zu geben, der mit ihrem Gegenstande nicht im Wiederspruche ift, da man das Fest des Beherrschers Der Welt begeht. Die Blicke verweilen mit einem religiofen Bergnugen auf diefen fliegenden Rabnen, auf diefen erunen Zweigen, auf diefen glanzenden Blumen.

Obgleich feine Corporationen von Monchen , noch

<sup>&</sup>quot;) " Bon Chateaubriant hat man eine schöne Beschreibung der Cerimonien dieses Festes. Desonders in der Provence hat dieses Fest einen Charafter von Fröhlichkeit; hier, und überhaupt in allen Seebafen hat es mehr fleterlichkeit. Je mehr der Mensch öftern und augenscheinlichen Gefahren ausgeseht ift, desto eber nimmt er seine Zustucht zu Gott und den heiligen. Je lebendiger seine Phantasie ist, desto mehr liebt er seierliche Aufzüge, desto mehr Glanz giebt er ihnen, desso mehr ist er zum Aberglauben geneigt. Solche glänzende öffentliche Aufzüge waren häusig in Athen, in Kleinasien, in Großgriechenland, und sind es noch in der Provence. Die Prohnleichnamsprocessionen machen hier jedes Jahr großes Ausselben."

Gesellschaften von Menschen, die sich der Busse geweihet haben voraus gehen, so ist doch der Zug sehr zahlreich. Jeder Gärtner trägt außer seiner Wachsterze, die seltesten Blumen und Früchte. Die Fleischer lassen sich besonders bei dieser Processon sehen; sie haben lange Aleider an, einen hut à la Henri IV. auf dem Ropse, und sind mit Beilen bewassnet; sie begleiten einen großen Stier, der reich mit Blumenkränzen und Bändern geschmückt ist, vergoldete hörner hat, wie der sette Stier des Carnevals und auf dessen mit einem Teppiche bedecktem Rücken, ein artiger, wie Johannes der Täuser gesteideter Knabe sist; dieser Stier wird den Tag nach dem Feste geschlachtet.

Dann tommt eine große Anjahl weiß gefleideter junger Mädchen, den Kopf mit einem Schleier bedeckt, mit Blumen geschmückt, und mit Bändern von der nämlichen Farbe umgurtet; Rinder die verschiedene Coftumes in ihren Aleidern darfiellen, erinnern an die alten Myfterien. Mehrere junge Mädchen find wie Nonnen gekleidet; da fieht man die beil. Urfula, die beil. Rosalie, die beil. Mgnes, die beil. Therese; die reipendften find wie beilige Magdalenen gekleidet, ihre Sagre schwimmen über das schöne Gesicht berab, man bat fie geubt, mit einer Miene von Berknirschung ein Erucifir anzublicken, das sie in den Undere erscheinen in der Aleidung der Bänden baben. ehrwürdigen Mädchen, die fich dem Dienste der Kranken Aleine Anaben spielen andere Rollen, sie stellen Engel, Abbes, Mönche vor, da erblickt man den heil. Franciscus, den beil. Bruno, den beil. Antonius.

Mitten unter Schäfern fieht man den heil. Johannes halb bedeckt, mit einem Schaffelle, er führt ein mit Bändern geschmücktes Lamm. Die Straßen find mit wohlriechenden Blättern der Rose und der Färbergeniste von glanzendem (Selb befrenet. Eine Menge Chorknaben haben ganze Körbe voll Blumen, um fie auf ein bestimmtes Zeichen vor dem Hochwürdigen auszustreuen; sie streuen auch Blumen auf die umberstehenden Weiber. Diese haben auch Blumen in Körben, sie streuen ebenfalls welche vor dem Hochwürdigen aus, und bedecken damit die jungen Mädchen und die kleinen Heiligen, deren Benehmen und Anstand ihnen am besten gefällt.

Der angenehme Wohlgeruch der Rose, der Cassa, des Jasmins, der Orange und Tuberrose, vermischt sich mit den durchdringenden Gerüchen des Weihrauchs. Die Procession kommt nun zum Hafen. Hier nimmt die schon entzückende Cerimonie einen Charakter des Sublimen an. Das Volk füllt die Kais; alle Schiffsverdecke sind mit festlich gekleideten Matrosen besetz; sie erscheinen nämlich mit ihrem blauen Zwillichgilet, mit blosem Kopfe, ihre rothe Tunesermüße in der Hand; alles Volk bengt nun die Knie vor dem Herrn der Welt; die Matrosen strecken ihre Hände gegen den Priester aus, der unter dem Traghimmel stehend, den Segen austheilt; das tiesste Stillschweigen frommer Andacht herrscht in diesem unermessichen Menschausen.

So wie das Aussprechen des Segens geendigt ift, erhebt sich wieder ein jeder vom Boden; die Glocken erschallen, die Kanonen donnern, und der Zug nimmt den Weg wieder nach der Kirche zurück aus der er kam. Wegen dieser Procession, wobei jedermann so gerne zugegen sein möchter nimmt das Schauspiel später als gewöhnlich, erst um 1/2 8 Uhr seinen Anfang. So wie die Procession vorübergezogen ist, verlassen die Damen ihre Stühle, und eilen fort Baudevillen zu hören; die Mannspersonen gehen ins Theater, um mit Maitressen zu plaudern oder die

Luftsprünge einer artigen Tänzerin zu bewundern. Die nämlichen religiösen Gerimonien haben in der ganzen Provence Statt; nur werden sie nach der Beschaffenheit der Orte und ihres Wohlstandes modificiet, aber überall haben sie den nämlichen Charafter.

Merkwürdig find die Brocessionen, die ebemals mit ben aus der türkischen Gefangenschaft befreieten Sclaven gehalten murben. Die Monche von Orden de la Merci und die Trinitarier nahmen edelmüthig die Mübe auf fich, die Geschenke mitleidiger Christen ju sammeln , um fie jur Befreiung ber in ber Türkei gefangenen fatbolischen Christen anzuwenden; sie felbst midmeten diesem verdienftvollen Werke den dritten Theil ihrer eigenen Ginkunfte. Diese Geldopfer maren aber nur Borläufer einer noch erbabenern Brobe der Barmbergiakeit, einer noch großmutbigern Aufopferung. Sie traten nun ihre Reife in die Barbarei an, tropten allen Gefahren und Beleidiaungen, welche in diesem Lande auf fie warteten, und brachten dann eine größere oder fleinere Zahl von Unglucklichen, die fie der Sclaverei entriffen batten, mit fich gurück.

Die Processon solcher Gefangenen, die zwei und zwei in rothen oder braunen Röcken baher giengen, die Hände noch mit Ketten beladen hatten, die Spuren der Schläge die sie erhalten, die Nerstümmlungen die sie erduldet hatten, zeigten, und die ihren Befreiern in eine Kirche nachfolgten, Gott für ihre Befreiung zu danken, hatte in Marseille, einen ehrwürdigern und rührendern Charakter, als in Baris, wo man auch von Zeit zu Zeit, den nämlichen Auszug sahe. Der häusige und unmittelbare Verkehr der Marseiller mit der Levante konnte jedermann von ihnen die Furcht vor einem ähnlichen Schicksale einstößen, und

der Wensch hat natürlich mehr Gefühl, für das Unglück das ihn auch treffen kann; auch waren oft unter diesen Gefangenen solche, welche Freunde in der Stadt hatten, und darin in allerlei Verbindungen standen. Wöchte eine Gesellschaft wohlthätiger Menschenfreunde zu Stande kommen, um in die Stelle der genannten edelmüthigen Wönche zu treten, und möchte sie von einem noch weiter sich verbreitenden, einer so schönen Anstalt noch würdigern, menschenfreundlichen Geiste geleitet, sich nicht allein darauf einschränken, blos katholischen Sclaven die Ketten von Tunis und Algier abzunehmen, sondern ihre edeln Bemühungen allen denen zu gut kommen lassen, welche diese Wohlthat verdienen, sene ihre Religion welche sie wolle.

Der Tag vor dem Johannisseste, ist gleichfalls für die Provencalen ein Zeitpunkt der Freude. Sie zünden große Feuer an und die jungen Leute springen darüber. In Nig erschreckt man die Vorübergebenden mit Raketen und Schwärmern, was schon oft verdrießliche Folgen hatte. Zu Marseille begießt man sich mit wohlriechenden Wassern, die man aus den Fenstern schüttet, oder aus kleinen Spripen hervortreibt. Eine minder seine Neckerei ist das Bespripen der Vorübergehenden, mit gewöhnlichem Wasser wodurch freilich großes Gelächter erregt wird. Zu Marseille giebt der Verkauf von Kräutern und Blumen, diesem Feste einen besondern Charakter.

Der Blumenhandel sollte aus moralischen und diätetischen Gründen befördert werden. Der Wohlgeruch den die Blumen aushauchen reinigt, wenigstens während des Tages, die Luft. Eine Blume hat Reipe für den Armen und Reichen. Das bescheidene Bastlicum des Schuhstickers, die gemeine Capuzinerblume, welche sich um die Fäden windet, die ihr der handwerfer über sein Fenster ausgespannt hat, machen solchen Menschen eben so viel Freude als dem Reichen der seltene Metrosideros und der solze Datura, die aus Mahagonitästehen, auf vergoldetem Balcon emporsteigen, nur immer machen fönnen. Ein junges Mädchen begießt ihre Myrthe und ihren Rosenstock mit eben so viel Interesse, als der holländische Blumiste seine stolzen Hacinthen, seine reichen Tulpen und seine prachtvollen Anemonen pslegt.

Der Anblick und Wohlgeruch der Blumen milbert bie Leiden der Seele; felten ift ein Freund der Blumen ein schlechter Mensch, fie können, indem fie eine fanfte Bewegung in der Seele bervorbringen, einen Menschen, beffen Bernunft fich verirren will, vom Gedanken an ein Lafter abbringen. Die Blume ift ein Schmud bes artigen Bürgermädchens wie der folgen Sofdame, einer Schäferin to aut als einer Ronigin. Es giebt eine Beit im Leben, wo eine Blume das angenehmfte Geschent ift, bas. man anbieten und empfangen tann, und felbst wenn die glücklichen Täuschungen mit dem Alter verschwinden, halt man immer noch die Blumen werth, welche von Bersonen tommen, die man liebt; mit welchem Schmerze fieht man diese so reißenden Bfänder der Zärtlichkeit einer Tochter, einer Gattin, eines Freundes verwelfen, und verschwinden; es scheint, daß diese Blumen die Bewahrer ihrer Empfinbungen sepen, man glaubt in ihnen die eheliche und findliche Liebe und ben Reit der Freundschaft ju pflegen. Daber haben die Dichter die Blumen immer fo febr gepriefen, daber find fie den Liebenden fo merth. Morgenländer leihen ihnen sogar eine Sprache; fie finden in ibren Kormen und in ibren Karben ein Mittel, alle Schattirungen der Soffnung, der Liebe, und der Gifersucht auszudrücken.

Die Blumen follten nur in geräumigen Quartieren verkauft merden, beren Zugang leicht und reinlich ift, und nur durch angenehme und zierlich gefleidete Madchen. In Baris verfauft man die Blumen am schmupigften Orte ber Stadt, beim Fischmartte; man tommt durch finftere, enge, fotbige und übelriechende Gaffen dabin, und die plumpe Sand, die sie anbietet, riecht noch nach Austern, Die fie eben geöffnet und nach allerlei Fischen, die fie den Tag porber vertauft bat. Man verfauft in Baris auch Blumen auf dem Rai von Ferraille, aber diefer Ort ift enge und bat nicht die Unnehmlichkeiten die ein Blumenmarkt haben foll. Bu Marfeille verkauft man die Blumen auf dem Cours amischen der rue de Rome und der Strafe Canebiere, und amar im Binter wie im Sommer. erscheinen junge, angenebm gekleidete Mädchen, deren mehrere einen runden, mit Bändern und Silberborten geschmückten Caftorbut auf dem Ropfe baben, in zwei Reiben; fie baben Blumenbuschel in den Sanden, Staudengewächse in Töpfen, Feld- und Gartenblumen, Tuberrofen , Narciffen , Syacinthen , alle Arten von Lilien , Caffien, Jasmine, Pomeranzenzweige zc. Oft figen fie unter einem ungeheuern Sonnenschirme, der fie und alle ibre Blumen beschattet.

Etwas weiter findet man gewöhnlich Zudermelonen, Wassermelonen, Trauben, Feigen, Pfirsiche zc. in größter Menge; überall vereinigt Pomona ihre Neichthümer mit dem Luxus der Flora. Der Geschmack an Blumen ist hier so allgemein, daß ein Mädchen, so arm sie auch senn mag, am Sonntage nicht ausgehen wird, ohne den Busen mit Blumen zu schmücken; sie wissen wohl wie sehr ein reihender Busen dadurch verschönert wird. Außer den Gärten von Marseille, seht man, um einen so großen

Ueberfing an erbalten, auch die Garten von Toulon, von Rigia, von Grafe, von St. Remo in Contribution. Banie fleine Schiffsladungen bavon erscheinen, worunter besonders allerlei egotische wohlriechende Bflangen, vortreffliche Rofen, Relfenfode, und fleine Drangenbaume find; man treibt bier eine Art botanischen gurus damit. \*) Alle Balcons, alle Terraffen find bamit verfeben. Tage vor dem Johannisfefte, wird der Blat von Mogilles and der Cours gereinigt. Bon drei Ube Morgens ftromen die Landleute dabia, und um fechs Uhr ift alles dafelbft mit einer ansebnlichen Renge von Blumen, von gromatischen und anderer Rräutern bedectt. Das Bolf fnüpft aberglaubische Borfellungen an diefe Bflangen, es meint, wenn fie am Johannistage vor Sonnenaufgange gepflückt worden feven, fo maren fie im Stande viele forperliche Mebel au beilen. Man drangt fich berbei um folche ju faufen, um damit Beichente ju machen, um fein Saus damit anzufüllen. Die Landleute machen solchen Versonen

<sup>&</sup>quot;) " Was mabrend bes Winters im Morden die Runft nur unvolltommen, nur mit Dube bervorzubringen vermag, bas bietet Die Ratur im Guden mit verschwenderischer Freigebigfeit bar. Auch in Marfeille fann man mitten im Binter, alle Blumen bes Frühlings beisammen feben. Der Blumenmarft ift auf bem Theile des Courfes befindlich, der zwischen der rue de Rome und ber Strafe Canebiere liegt; bier figen bie Gartnerinnen mit reichen Stumenvorrathen in zwei Reiben. Die Blumen find felbit im minter außerft moblfeil. Nichts ift für den an feinen traurigen Binter gewöhnten Nordlander angenehmer, als mitten im ganuar Diefe berrliche unter freiem himmel ohne Mube, ohne Rumf gebeibende Blumenflur ju feben. Gewiß menn von der füdlichen wir ibm etwas unvergeflich bleibt, jo ift es jene ununterbrochene, poetische Blumenvegetation, die alle Bilder des Lebens und e, ber Soffnung und ber Bugend in fich schließt."

Geschenke damit, denen sie gewöhnlich Gemüse und Früchte liefern. Um Johannistage veranstaltet man auch in einigen Dörfern Neitereien auf Mauleseln oder Eseln, jeder Neiter trägt eine Fackel von harzigem Holze in der Hand.

In mehrern Dörfern, besonders im Dorfe Treg, mabet man am zweiten Pfingstage, eine Gemeinwiese; Diefe immer mit Befängen und Tangen begleitete Cerimonie, beift la Ramado. (la Ramée) Bur Beit ber Erndte trägt man eine aus Aehren gebildet 10-12' bobe Gäule umber und tangt um fie berum. Bur Zeit der Weinlese führt man ein Kaß durch die Straffen, auf dem eine groteste, mit Trauben und Weinranten überbectte Rigur fist. Die Patronalfefte der Gemeinen in der Gegend von Marfeille, merden febr fart besucht; die Freunde und Bermandte der Ginwobner und eine Menge Rengieriger kommen bis auf 10 Stunden weit her, um Theil daran an nehmen; man nennt sie Trin, auch Roumavagi oder Romerage. Bon frub Morgens bis gegen Mittag dauert der Gottesdienft; der Beiftliche des Ortes geht von feinen Bebülfen begleitet, beim Rlange der Glocken, unter Pforten, die aus Laubzweigen errichtet find, in die Rirche, und liest beim Sochaltare, der mit Blumen geschmückt ift, die Meffe. Gegen Mittag läßt fich bas Tambourin boren; nun nehmen die Karandoules ibren Anfang; bann folgen die Wettläufe, die das Sauptvergnugen diefer Fefte ausmachen; fie geschehen mit Pferden, Efeln, und vorzüglich mit Mauleseln. In den vorbergebenden Tagen trägt man eine Maulefeldecte, die für ben Sieger bestimmt ift und mit Wollenstiderei, oft mit Glasflicken von allerlei Farben und mit falschem Gilber vergiert , berum , und fundigt fo das Geft an.

270 Marse

Ueberfinf at Mizza, r. Ganze flet befonders treffliche ? find; mai: Mile Baic Tage vor und ber Die Land: mit eine tifden ? aberglan wenn sie worden Mebel ! faufen, Damit a

> unvollton die Natu Nuch in L Frühlings

-----cbung der drei Sprünge findet man vorzüglich ihonemundungendepartement; man macht nämlich \_\_\_ eine, wobei man gewöhnlich einen Raum von jurucklegt; dann bindet man auch zuweilen den \_.den die Füße zusammen, und die Bemühungen anwenden um vormärts zu fommen, erregen bas r ber Buschauer, besonders wenn einer das Gleichverliert, folpert, und auf eine komische Art gu Doch erinnern nicht blos diese Wettkämpfe fen und Springen an die Gomnastik der Griechen, bie Uebungen, in welchen die Gallier so viele beit und Stärke zeigten; man fiebt auch noch npfer, die mit nervigem Urme eine schwere Rugel serne Scheibe in die Ferne schleudern. Endlich fich die jungen Leute in zwei Reiben und laffen normen Ballon in die Luft fliegen , den fie aufund mit bewaffneter Rauft wieder gurudichicken. einigen Gemeinen find diefe Feste geräuschvoller menber , bieg ift g. E. ber Fall in Rieg und igne, mo man eine bolgerne Citadelle belagert, wobei :: weilen Unfalle ereignen die aus Unvorsichtigkeit berin. Sind Diefe Spiele ju Ende, fo mird bas Feft imein, man fingt, trinft, tangt. Der welcher jum nig bes Reftes ernennt murbe, fest eine Blumenfrone ber Rönigin die er fich gemählt bat; gedas & einer, oder zwei Ginwohner die Roften أمناهن Die Tanger beschenfen ihre Damen für ein Baquet berfelben bezahlt man .jonders artig fenn will, bietet feiner

jes Batet an ; wer meniger galant ift, ontretang nur 1/2 Patet. Es giebt Tanger

.. .... im Samile : a .r Orer .. - Tinier und - Lorners

> - unten ber - unter ber - i.a über-



Der wahrhaft nationale Tang, ift die Karandoulo, - die griechischen Ursprunges zu fenn scheint; 10, 20, 30, und felbst 100 Personen balten sich bei den Sänden und bilden eine Rette in der man zuweilen beide Geschlechter gemischt fieht, oft besteht fie blod aus Manuspersonen oder Frauenzimmern; man tangt beim Rlange eines Galoubets und Tambouring, oder wiederholt die Melodie welche der Anführer anstimmt; fo durchhupft man tangend die Strafen und sammelt fich bei einem Maibaume oder großen Rugbaume, mo der Ball gehalten mird, und wo dann mehrere Birtel gebildet werben. Das ichone antite Babrelief, bas man unter dem Mamen des borghefischen Tanges fennt, fellt mirflich eine Art von Farandoulo vor. Die Moresque (Maurentang) wird in Iftres am See von Berre getangt; man fann vier Arten unterscheiden: die erfte fann als ein öfonomisches Ballet betrachtet merden, fie beifit les Bergeres; die Tangenden halten eine Sichel, einen Rechen, eine Spindel, einen Dreschstegel und andere Werfzenge des Acterbaues und der Sausbaltung in den Banden; die zweite Art heißt: les Turques und ift eine Art von politischem Ballete; man bildet zwei Reiben bie fich mit vieler Gravität gegen einander bewegen; die Bantomime Scheint auszudruden, daß alle biefe vereinten Bersonen sich über fehr wichtige Dinge berathschlagen, Die dritte Urt beißt les Moresques und ist ein fentimentalisches Ballet; die Weiber find mit Blumen geschmudt und die Manner baben fleine Glodchen am Rnie, die Tangenden suchen und begegnen fich mit einem besondern Ausdrucke von Veranügen. Die vierte Art ift ein friegerisches Ballet, man nennt es les Epées. Manner und Frauen mischen fich mit Lebhaftigfeit und ftellen bas Bild eines febr bipigen Wefechtes bar.

scheint, daß die Sarajenen diese Tange jurud gelassen haben. Diese Bersammlungen bauern gewöhnlich bis ju Aufgang der Sonne; sehr oft werden pe an diesem zweiten Tage wiederhote, doch find pie nicht wehr so geräuschvoll, da die Springer, Bettläuser und Tänger erschöpft find. Endlich lebren die Tänger nach haufe, mit der hoffnung sich bald wieder beim Feste eines andern Dorfes zu seben.

Die huneaune in der ansehnlichte Fluß des Gestietes von Marseille; sie entirtingt im Barbepartement am Jusie des Serzes wo la Er. Saume ist; dann kommt sie ins Lepartement der Romennudungen, nach Roque, daire, Aubague, durchtreicht die Landschaft von Marseille und füllt im Quartier von Sonneveine in den Meerbusen des Felsendügets Montredon auf dem das Schlos de Notre Dame de la Garde liegt. Beim Weiler La Homme nimmt der Lanal seinen Anfang der sicher das Thor von Aix nach Marseille hinein zieht, er endigt sich nachher bei einem Bassu, wo sein Wasser für die ganze Stadt vertheilt wird.

Die Theile des Gebietes von Marfeille, welche durch ben Biand, den Jaret und die huveaune gemäffert werden, find die fruchtbarften und liefern Futter, grüne Gemüse und Sommerfrüchte, aber nicht so viel als die Stadt nöthig hat; es müssen noch viele Lebensmittel aus andern Gegenden herbeigeschasst werden. Man hatte wohl auch schon Plane entworfen, das ganze Gebiet von Marseille zu wässer, ") aber ihre Aussührung schien bisher immer unmöglich; es würde unterdeffen das Wasser viel zur Ber-schönerung der Basid en beitragen. Aur diejenigen der-

<sup>\*)</sup> S. Statistique du département des Bouches du Rhone, im Journal de Statistique. pag. 3/2,

felben, die lange der Suveaune erbauet find, baben den besten Schatten und jugleich die ausgedebntesten Grund-Wegen dem Mangel einer grunen, belaubten, ftüce. schattigen Umgebung beim größten Theile biefer, den Marfeillern so wertben ländlichen Wohnungen, feblen die Unnehmlichkeiten die man bei einem Landbaufe am meiften schätt. (In diefer Rücksicht baben bauptfächlich die Lyoner Landbäuser au der Saone und Abone wegen der schönen grünen Gärten und Felder umber, die bäufig durch Regen befeuchtet merden, und auch Quellmaffer genug baben, wegen ihrer großen, föstlichen Alleen von bobenprächtigen Bäumen und häufigen Luftwäldchen binter und neben ihnen, und wegen der vielen Sangvogel in ibrer-Mabe, einen bedeutenden Borgug vor den füdlichen, und also auch vor ben marseillischen Landbäusern.)

Die gewöhnlichen Baftiden, find nur gang fleine. Sauser und bestehen aus einem Saale, mit zwei oder drei Cabinetern, und aus einem obern Stocke, mit zwei kleinen Rimmern, in benen man den Sommer über jede Woche nur eine oder zwei Nachte zubringt. Bei jeder Baftide ift ein Garten, eigentlich ein Stud Feld, auf dem Gemufe gepflanzt wird, noch bäufiger aber Reben befindlich find, und wo man bann auch einige Olivenbaume, Drangen-Mandel- Feigen- und Maulbeerbaume findet. Das Gange ist von sehr boben Mauern umgeben, deren blendendes Weiß, die Strablen einer brennenden Sonne gurudwirft, und dem Auge beschwerlich fällt. Die kann man fich bier an dem erquickenden Murmeln eines Gemäffers ergößen, und fatt des Gefanges der Bogel, welche folche durre Orte flieben, bort man nichts als das eintonige oft unerträgliche Geräusche der Eigalen. " Die Baftiden find von bloß grünen Debl - und Mandelbaumen umringt, auch

fieht man noch Maulbeerbäume, aber recht große Bäume find gar felten, und es ift eine außerordentliche Sache, ein Landhaus von Marroniers beschattet zu sehen."

Kein nur ein wenig bemittelter Marseiller könnte ohne Bastide seyn; und obgleich die Capitalien, die man auf eine solche verwendet, gar keine Zinsen tragen, so giebt es doch nicht einen Kaufmann der nicht eine besäße; selbst der Handwerksmann hat ein Hüttchen vor der Stadt, das er seine Bastide nennt. \*) Auch sindet man ungeachtet ihrer großen Menge selten eine zu leihen oder zu kaufen, besonders in Friedenszeiten; und der Preis derselben ist immer sehr hoch. Man begiebt sich am Samstage Abends dahin, bringt den Sonntag daselbst mit guten Freunden zu, und kehrt am Montage in der Frühe wieder nach der Stadt zurück; die Tasel und das Spiel füllen den ganzen Tag aus.

Doch vereinigt sich mit diesem Bergnügen ein noch angenehmeres, das Bergnügen nämlich an einem andern Orte zu leben, als an dem, wo sich die Arbeiten der Woche drängen, und sich von seinen Geschäften entsernt zu fühlen, so wie von den Personen, die davon reden könnten, und von allem was daran erinnern würde. Es sind süße Stunden der Rücksehr ind verlorne Paradies, diese in der Bastide hingebrachten Stunden, wo man ferne

<sup>\*) &</sup>quot;In seiner Bastide bringt ber geringste Spiesburger so gut wie ber reichste Regociant ben Samilag Abend und den ganzen Sonntag mit seiner Familie zu. Neben den blendend weißeu Bastiden erblickt man Dehl- und Mandelbäume mit ihrem blassen Grüne, zuweilen auch einen Maulbeerbaum; aber die größern, schattenreichern Bäume sind rar; unsere Reisegefährten zeigten uns als etwas Außerordentliches, ein Landhaus, das sich des Schattens von vier Marroniers erfreuete."

von allen Sorgen der Nahrung, ferne von dem Acker der so viele Dornen und Disteln trägt, und auf dem man im Schweiße des Angesichtes sein Brod essen muß, nur für sein Bergnügen lebt; sie sind erquickende, lächelnde Sonnenblicke, die am Ende jeder mühseligen Arbeitswoche zwischen den sinstern Gewölten hervordrechen, die gewöhnlich den himmel des Lebens verdüstern; grüne liebliche Eilande, die dem ermatteten Seefahrer ihre kühlen Rasenpläte und ihre erquickende Schatten anbieten, der schon manche trübe Tage und anstvolle Nächte mit Wellen und Stürmen gefämpft hat.

Unftreitig ift es diefe Gemifheit des Genuffes der Rube bes dolce far niente, (bes füßen Richtsthuns) ber Staliener, welche macht, daß ber Marfeiller feine landlichen Wohnungen fo fehr liebt, die ihm aber febr langweilig vorkommen murden, wenn er außer ben angeführten Genüssen derfelben, wie die Bewahner minder durrer Gegenden, auch noch Annehmlichkeiten und Reite suchen wollte, welche die Natur nur in einer schönen mafferreichen Landschaft unter einem fühlern Simmel reichlich barbietet. Die Stadt ift in ben Augen eines Marfeillers nichts anders als der Ort, wo er ju wohnen gezwungen ift, um Geld ju erwerben; fie ift feine Boutique, feine Schreib-Aube, seine Wertftätte, wo er nur beswegen arbeitet, um am Sonntage forglos und froblich auf feiner Baftide leben ju können. Mehr als 50,000 Menschen geben am Sonnabende auf die Bastiden der umliegenden Landschaft. Alle Miethpferde und Miethfatichen find bestellt oder in Thatig-Die Bahl der Baftiben fleigt auf 5000. Wenn man von der Bifta diese unglaubliche Menge kleiner Bäuser, vom glänzenbsten Weiß, in einem Raume von mäßiger Ausbehnung, der vom Meere weftlich, und einem durren

Heberfluf au erhalten, auch die Garten von Toulon, von Mika, von Graffe, von St. Remo in Contribution. Bange fleine Schiffsladungen davon erscheinen, worunter besonders allerlei exotische mobiriechende Bflangen, vortreffliche Rofen, Relfenflode, und fleine Drangenbaume find; man treibt bier eine Art botanischen Lugus damit. \*) Alle Balcons, alle Terraffen find Damit verfeben. Tage vor dem Johannisfefte, wird der Plat von Roailles and der Cours gereinigt. Bon drei Ubr Morgens ftromen die Landleute dahin, und um fechs Uhr ift alles dafelbst mit einer ansehnlichen Menge von Blumen, von aromatischen und anderer Rräutern bedeckt. Das Bolf fnüpft aberglaubische Borftellungen an diese Pflanzen, es meint, wenn fie am Robannistage vor Sonnenaufgange gepflückt worden feven, so waren sie im Stande viele forperliche Hebel zu beilen. Man drängt fich berbei um folche zu faufen, um damit Beschenke ju machen, um fein Saus Damit angufüllen. Die Landleute machen folchen Personen

<sup>. \*) &</sup>quot; Was mabrend bes Winters im Norden die Runft nur unvolltommen, nur mit Mube hervorzubringen vermag, das bietet Die Ratur im Guden mit verschwenderischer Freigebigfeit bar. Auch in Marfeille fann man mitten im Winter, alle Blumen bes Frühlings beisammen feben. Der Blumenmarft ift auf bem Theile des Courfes befindlich, der zwischen der rue de Rome und der Strafe Canebiere liegt; bier figen die Bartnerinnen mit reichen Blumenvorrathen in zwei Reiben. Die Blumen find felbit im Michts ift für ben an feinen traurigen Winter außerft moblfeil. Minter gewöhnten Morblander angenehmer, als mitten im ganuar Diese berrliche unter freiem Simmel obne Dube, obne gunft gebeibende Blumenflur ju feben. Gewiß wenn von der füdlichen Matur ibm etwas unvergeflich bleibt, fo iff est jene ununterbrochene, schöne poetische Blumenvegetation, die alle Bilber des Lebens und ber Liebe, der Soffnung und der Jugend in fich schlieft."

Geschenke damit, denen sie gewöhnlich Gemüse und Früchte liefern. Am Johannistage veranstaltet man auch in einigen Dörfern Neitereien auf Mauleseln oder Eseln, jeder Neiter trägt eine Fackel von harzigem Holze in der Hand.

In mehrern Dörfern, besonders im Dorfe Ereg, mabet man am zweiten Bfingstage, eine Gemeinwiese; Diefe immer mit Befangen und Tangen begleitete Cerimonie, beift la Ramado. (la Ramée). Bur Beit ber Ernbte trägt man eine aus Aehren gebilbet 10-12' bobe Gaule umber und tangt um fie berum. Bur Beit der Beinlefe führt man ein Saß durch die Straffen, auf dem eine groteste, mit Trauben und Weinranten überbedte Rigur fist. Die Batronalfefte der Gemeinen in der Gegend von Marseille, merden sehr fark besucht; die Freunde und Bermandte der Ginwohner und eine Menge Rengieriger fommen bis auf 10 Stunden weit ber, um Theil daran u nehmen; man nennt sie Trin, auch Roumavagi oder Romerage. Bon fruh Morgens bis gegen Mittag dauert ber Gottesdienft; der Beifiliche des Ortes geht von feinen Bebulfen begleitet, beim Rlange der Gloden, unter Pforten, die aus Laubzweigen errichtet find, in die Rirche, und liest beim Sochaltare, der mit Blumen geschmückt ift, die Meffe. Gegen Mittag läßt fich bas Tambourin boren; nun nehmen die Farandoules ihren Anfana; dann folgen die Wettläufe, die das Sauptvergnugen diefer Fefte ausmachen; fie geschehen mit Pferden, Efeln, und porguglich mit Maulefeln. In den vorbergebenden Tagen trägt man eine Maulefeldede, die für den Sieger bestimmt ift und mit Wollenstickerei, oft mit Glasfücken von allerlei Farben und mit falschem Gilber vergiert, berum, und fündigt fo das Fest an.

: Statt dieses Preises giebt man auch zuweilen eine Geldsumme, und die Decke wird andern Dörfern verkauft. wo sie bei mebrern gleichen Gelegenheiten gebraucht wird. Diejenigen, welche ben Breis berumtragen, werden von Tambouring begleitet; einer aus der Gefellschaft sammelt Geld ein, für die Ausgaben des Reftes. Die ganze Decke ift aus Spartum gemacht. Man tragt auch andere Gegenstände herum, die zu Preisen bei verschiedenen Spielen bestimmt find, und die an einer großen Stange mit Bandern befestigt bangen. Bie bei den Feften bes Beidenthumes und des Mittelalters merden folchen Spielen, religible Cerimonien vorangeschickt. Den Thieren, welche um den Preis fampfen follen, giebt der Beiftliche feierlich Die Benediction. Man balt auch Wettläufe ju Guß, felbft das weibliche Geschlecht nimmt Theil an denfelben, und erinnert an die jungen Bettläuferinnen Griechenlands; aber diefe modernen Atalanten find mit plumpen Rocken belaftet und fonnten feinem Bildhauer zu Modellen der Grazie und Leichtigfeit bienen.

Diese Wettläufe geschehen auf mehrere Arten, bald auf einem ebenen Felde, bald auf einer schief liegenden Fläche, auswärts oder abwärts; bald auf einem neu gepflügten Felde, bald stecken auch die Wettläuser in einem Sacke, dessen Desknung oben am Halse befostigt ist. Die Preise der Sieger bestehen in einer seidenen Schärpe mit silbernen Spisen; in einer schönen zinnernen Platte; in einem Paare seidener Strümpse, in einem galonirten Hute, und in andern Dingen, deren Werth durch den Ruhm des Sieges erhöhet wird. Neue Wettkämpser stellen sich ein; um einen der genannten Preise durch ihre Geschicklichkeit im Springen zu gewinnen; man springt über einen Graben, über einen aufgeworfenen Rasenhügel, über einen Jann, wiber eine Palisade.

Die Uebung der drei Sprunge findet man vorzuglich in dem Rhonemundungendepartement; man macht nämlich von einem gemiffen Bunfte an drei Sprünge pormarts auf einem Beine, wobei man gewöhnlich einen Raum von 21-24' jurudlegt; dann bindet man auch juweilen den Streitenden die Fuße gufammen, und die Bemühungen die fie anwenden um vorwärts ju fommen, erregen bas Belächter der Buschauer, befonders wenn einer das Gleichgewicht verliert, folpert, und auf eine fomische Art gu Boden fällt. Doch erinnern nicht blos diefe Bettfämpfe im Laufen und Springen an die Gnmnastit ber Griechen, und an die Uebungen, in welchen die Gallier fo viele Bewandheit und Starfe zeigten; man fiebt auch noch Bettfämpfer, die mit nervigem Arme eine schwere Rugel ober eiferne Scheibe in die Kerne schleudern. Endlich theilen fich die jungen Leute in zwei Reiben und laffen einen enormen Ballon in die Luft fliegen, den fie auffangen und mit bewaffneter Fauft wieder guructschicken.

In einigen Gemeinen sind diese Feste geräuschvoller und lermender, dieß ift 3. E. der Fall in Ries und Manosque, wo man eine bölzerne Sitadelle belagert, wobei sich zuweilen Unfälle ereignen die aus Unvorsichtigkeit berzühren. Sind diese Spiele zu Ende, so wird das Fest allgemein, man singt, trinkt, tanzt. Der welcher zum Rönig des Festes ernennt wurde, sest eine Blumenkrone auf das Haupt der Königin die er sich gewählt hat; gewöhnlich nehmen einer, oder zwei Sinwohner die Kossen, des Tanzes auf sich. Die Tänzer beschenken ihre Damen mit Stecknadeln; für ein Paquet derselben bezahlt man 20 Sous; wer besweders artig sen will, bietet seiner Tänzerin ein ganzes Paket an; wer weniger galant ist, giebt für einen Contretanz nur ½ Paket. Es giebt Tänzer

die 12—15 Fr. für Nadeln verwenden, wenn sie nämlich an vielen Contretänzen Antheil nehmen; während dieser Zeit lassen sich das Tambourin und das Galoubet beständig hören; das lettere Instrument ist eine kleine Schnabelsste, mit nur drei Löchern.

Alle diese Spiele und Belustigungen dauern gewöhnlich bis jum Anfange ber Nacht; nun folgt die Abendmablzeit; unglücklicher Weise schließt fich nachber der verderbliche Reitvertreib des Svieles den bisberigen unschuldigen Ergöbungen an; die strenasten Verbote des Svieles baben bisher ihren 3med nicht erreichen können. Die Sabsucht erbitt fich; der Verluft ift bei dem einen und andern febr bedeutend. Die Geminnsucht mird durchs Geminnen noch bibiger, ber Berspielende beflagt fich, ärgert fich, man gantt fich, beleidigt fich, schlägt fich, und der Schauplat der Freude vermandelt fich in einen Schauplat blutiger Händel. Unter den, dem Lande eigenen Tänzen verdient zuerst der provencalische angeführt zu werden; er ist eine Art mimischen Tanges, durch den man die Lockungen und Reibe der Liebe auszudrücken sucht. Aber diefer Tang bat bei weitem die Bartheit, Grazie und Leichtigfeit ber portuniefischen und spanischen Tange nicht. Wir durfen aber über den provencalischen Tang nicht von den Proben urtbeilen, welche die fühnen und glangenden Birtuofen in ber Tangtunft Beftris, Duvont, die vifante Schwester bes lettern, und bie lebhafte Chevigne in der Oper Davon geben. In der Provence fuchen die Tanger und Tangerinnen obne auf die Grazie in Absicht des Körpers und auf die Mannigfaltigfeit in ben Stellungen zu denken, nur die Starte der Suften, und die Beweglichkeit der Fuse ju zeigen, und oft machen fie auch mirklich über-rafchende Sprünge.

Der wahrhaft nationale Tang, ift die Farandoulo, bie griechischen Ursprunges ju fenn scheint; 10, 20, 30, und felbft 100 Personen balten fich bei den Sanden und bilden eine Rette in der man zuweilen beide Geschlechter gemischt fiebt, oft besteht fie blos aus Manuspersonen oder Frauenzimmern; man tangt beim Rlange eines Galoubets und Tambouring, oder wiederholt die Melodie welche der Anführer anstimmt; fo durchhüpft man tangend die Strafen und sammelt fich bei einem Maibaume oder großen Mußbaume, wo der Ball gehalten wird, und wo dann mehrere Birtel gebildet werben. Das fchone antite Bagrelief, bas man unter dem Ramen des borghefischen Tanges fennt, fellt mirflich eine Urt von Rarandoulo vor. Die Moresque (Maurentang) wird in Iftres am See pon Berre getangt; man fann vier Arten unterscheiden: die erfte fann ale ein öfonomisches Ballet betrachtet merden, fie beifit les Bergeres; die Tangenden balten eine Sichel, einen Rechen, eine Spindel, einen Dreschflegel und andere Werfzeuge des Acerbaues und ber Sausbaltung in den Banden; die zweite Art beißt: les Turques und ift eine Art von politischem Ballete; man bildet zwei Reiben Die fich mit vieler Gravität gegen einander bewegen; die Bantomime fcheint auszudruden, daß alle diefe vereinten Berfonen fich über fehr wichtige Dinge berathschlagen, Die dritte Art beift les Moresques und ift ein fentimentalisches Ballet; die Weiber find mit Blumen geschmudt und die Manner haben fleine Glodchen am Rnie, die Tanzenden suchen und begegnen fich mit einem besondern Ausdrucke von Bergnügen. Die vierte Art ift ein friegerisches Ballet, man nennt es les Epées. Manner und Frauen mischen fich mit Lebhaftigfeit und fellen bas Bild eines febr bigigen Gefechtes bar.

scheint, daß die Sarazenen diese Tänze zuruck gelassen haben. Diese Bersammlungen dauern gewöhnlich bis zu Aufgang der Sonne; sehr oft werden sie an diesem zweiten Tage wiederholt, doch sind sie nicht mehr so geräuschvoll, da die Springer, Bettläuser und Tänzer erschöpft sind. Endlich Tehren die Tänzer nach Hause, mit der Hoffnung sich bald wieder beim Feste eines andern Dorfes zu seben.

Die Huveaune ist der ansehnlichste Fluß des Gebietes von Marseille; sie entspringt im Vardepartement am Fuße des Berges wo la St. Baume ist; dann kommt sie ins Departement der Rhonemundungen, nach Roquevaire, Aubagne, durchstreicht die Landschaft von Marseille, und fällt im Quartier von Bonneveine in den Meerbusen des Felsenhügels Montredon auf dem das Schloß de Notre Dame de la Garde liegt. Beim Weiler La Pomme nimmt der Kanal seinen Ansang der sich über das Thor von Aix nach Marseille hinein zieht, er endigt sich nachher bei einem Bassin, wo sein Wasser für die ganze Stadt vertheilt wird.

Die Theile des Gebietes von Marseille, welche durch den Biaud, den Jaret und die Huveaune gewässert werden, sind die fruchtbarsten und liefern Futter, grüne Gemüse und Sommerfrüchte, aber nicht so viel als die Stadt nöthig hat; es müssen noch viele Lebensmittel aus andern Gegenden herbeigeschasst werden. Man hatte wohl auch schon Plane entworfen, das ganze Gebiet von Marseille zu wässen, \*) aber ihre Ausführung schien bisher immer unmöglich; es würde unterdessen das Wasser viel zur Versschönerung der Basiden beitragen. Aur diejenigen derschönerung der Basiden beitragen. Aur diejenigen derschied

<sup>\*)</sup> S. Statistique du département des Bouches du Rhone, im Journal de Statistique. pag. 3/12,

felben, die lange der Suveaune erbauet find, baben den besten Schatten und zugleich die ausgedehnteften Grundftücke. Wegen dem Mangel einer grünen, belaubten, schattigen Umgebung beim größten Theile Diefer, ben Marseillern so werthen ländlichen Wohnungen, feblen die Unnehmlichkeiten die man bei einem Landbause am meiften. schäpt. (In dieser Rücksicht baben bauptsächlich die Lyoner Landhäuser an der Saone und Rhone wegen der schönen grunen Garten und Relber umber, die baufig durch Regen befeuchtet merben, und auch Quellmaffer genug baben, megen ihrer großen, foftlichen Alleen von boben prächtigen Bäumen und bäufigen Luftwaldchen binter und neben ihnen, und wegen der vielen Sangvögel in ihrer Mäbe, einen bedeutenden Vorzug vor den südlichen, und also auch vor den marseillischen Landbäusern.)

Die gewöhnlichen Baftiden, find nur gang fleine, Säuser und besteben aus einem Saale, mit zwei oder drei Cabinetern, und aus einem obern Stocke, mit zwei fleinen Rimmern, in denen man den Sommer über jede Woche nur eine oder zwei Machte zubringt. Bei jeder Baftide ift ein Garten, eigentlich ein Stud Reld, auf bem Bemufe gepflanzt wird, noch bäufiger aber Reben befindlich find, und wo man dann auch einige Olivenbaume, Orangen-Mandel- Reigen- und Maulbeerbaume findet. Das Gange ift von febr boben Mauern umgeben, deren blendendes Weiß, die Strablen einer brennenden Sonne zurückwirft, und dem Auge beschwerlich fällt. Die kann man fich bier an dem erquidenden Murmeln eines Gemäffers ergößen, und statt des Gesanges der Bogel, welche folche durre Orte flieben, bort man nichts als bas eintonige oft unerträgliche Geräusche ber Eigalen. " Die Baftiden find von blog grünen Debl - und Mandelbaumen umringt, auch

fieht man noch Maulbeerbaume, aber recht große Baume find gar felten, und es ift eine außerordentliche Sache, ein Landhaus von Marroniers beschattet zu febeu."

Kein nur ein wenig bemittelter Marseiller könnte ohne Bastide seyn; und obgleich die Capitalien, die man auf eine solche verwendet, gar keine Jinsen tragen, so giebt es doch nicht einen Kausmann der nicht eine besässe; selbst der Handwerksmann hat ein Hüttchen vor der Stadt, das er seine Bastide nennt. \*) Auch sindet man ungeachtet ihrer großen Wenge selten eine zu leihen oder zu kausen, besonders in Friedenszeiten; und der Preis derselben ist immer sehr hoch. Man begiebt sich am Samstage Abends dahin, bringt den Sonntag daselbst mit guten Freunden zu, und kehrt am Montage in der Frühe wieder nach der Stadt zurück; die Tasel und das Spiel füllen den ganzen Tag aus.

Doch vereinigt sich mit diesem Bergnügen ein noch angenehmeres, das Vergnügen nämlich an einem andern Orte zu leben, als an dem, wo sich die Arbeiten der Woche drüngen, und sich von seinen Geschäften entsernt zu fühlen, so wie von den Personen, die davon reden könnten, und von allem was daran erinnern würde. Es sind süße Stunden der Rücksehr ins verlorne Paradies, diese in der Bastide hingebrachten Stunden, wo man ferne

<sup>\*) &</sup>quot;In feiner Baftide bringt ber geringste Spiegburger so gut wie ber reichste Regociant ben Samstag Abend und den ganzen Sonntag mit seiner Familie zu. Neben den blendend weißen Bastiden erblickt man Dehl- und Mandelbäume mit ihrem blaffen Grüne, zuweilen auch einen Maulbeerbaum; aber die größern, schattenreichern Bäume sind rar; unsere Neisegefährten zeigten uns als etwas Außerordentliches, ein Landhaus, das sich des Schattens von vier Marroniers erfreuete."

von allen Sorgen der Nahrung, ferne von dem Acer der so viele Dornen und Disteln trägt, und auf dem man im Schweiße des Angesichtes sein Brod essen muß, nur für sein Bergnügen lebt; sie sind erquickende, lächelnde Sonnenblicke, die am Ende jeder mühseligen Arbeitswoche swischen den sinstern Gewölten hervordrechen, die gewöhnlich den himmel des Lebens verdüstern; grüne liebliche Silande, die dem ermatteten Seefahrer ihre kühlen Rasenpläte und ihre erquickende Schatten anbieten, der schon manche trübe Tage und anstvolle Nächte mit Wellen und Stürmen gefämpst hat.

Unftreitig ift es diefe Gewißbeit des Genuffes der Rube bes dolce far niente, (bes füßen Richtsthuns) ber Staliener, welche macht, daß der Marfeiller feine landlichen Wohnungen fo febr liebt, die ihm aber febr langweilig vorkommen murden, wenn er außer den angeführten Genüssen derselben, wie die Bewahner minder durrer Gegenden, auch noch Annehmlichkeiten und Reite suchen wollte, welche die Natur nur in einer schönen mafferreichen Landschaft unter einem fühlern Simmel reichlich barbietet. Die Stadt ift in den Augen eines Marfeillers nichts anders als der Ort, wo er ju wohnen gezwungen ift, um Geld ju erwerben; fie ift feine Boutique, feine Schreib-Aube, feine Berfftatte, mo er nur desmegen arbeitet, um am Sonntage forglos und fröhlich auf seiner Baftide leben au können. Mehr als 50,000 Menschen geben am Sonnabende auf die Bastiden der umliegenden Landschaft. Alle Miethyferde und Miethfatichen find bestellt oder in Thatia-Die Bahl der Baftiden fleigt auf 5000. Wenn man von der Bifta diese unglaubliche Menge kleiner Säuser, vom glänzendsten Weiß, in einem Raume von mäßiger Ausbehnung, der vom Meere weftlich, und einem durren

graulichen Gebirge füdlich und nördlich begrenzt ift, mitten unter Pflanzungen zerstreuet erblickt, fo glaubt man in einem englischen Garten zu senn, der mit unzähligen kleinen zierlichen Gebäuden angefüllt ift.

Auf dem nördlichen Berge, den man die Bista nennt, sieht man Bastiden, die sehr trocken und staubig sind, die aber eine wunderschöne Aussicht genießen; der frische Seewind vergütet daselbst den Mangel des Schattens; man genießt hier der frischen Luft auf einer kleinen bedeckten Gallerie, die gewöhnlich auf der Borderseite des Hauses angebracht ist. \*) Diejenigen, welche an den Ufern des

Dergleichen wirklich paradiefische Landhäuser giebt es einige an dem Abhange jenes unter dem Namen Bifto bekannten Sügels in der Gegend, die man aug Engalades nennt. hier wo mehrere Pleine Quellen, und besonders ein in der Nähestießender Gebirgbach, die hubeaune, die Wässerung erleichtern, hier kann man die herrlichsten Bäume des Nordens und Südens und die üppigste Gartenvegetation in einer Araft und Schönheit sehen, die unbeschreiblich sind. Mehrere Bester dieser reihenden Landhäuser pflegen auch eine Menge crotischer, besonders afrikanischer und westindischer Pflanzen zu ziehen, die gegen den Nordwind geschützt sich völlig

Tausenden von Landhäusern oder Saftid en bedeckt, die zusammen in der Ferne wie eine zweite, mit Baumen vermischte Stadt aussehen. Nur wenige find indessen zu einem längern ländlichen Aufenthalte geschickt, nur wenige lassen sich mit den berrlichen Campagnen vergleichen, die man z. E. in der Schweiz und in Btalien zu sinden pflegt. Der Garten dabei ist meistens ein beschränktes Stückhen Land; keine Spur von der schönen mannigfaltigen Begetation, die man bei nördlichen Landhäusern bewundert. Auss ist in diesen Bastiden kahl und verbrannt, öbe und einförmig. Desto schöner sind aber die leider nur zu seltenen Bastiden, wo man bequeme, freundliche Zimmer, Blumen und Bäume, Schatten und Bögel, Quellen und Nuhe sinden kann.

Aret oder des Biaud erbauet sind, wie die Engalades, und an den Ufern der Huvcaune, wie la Renarde,
sind die angenehmsten. An diesen Gewässern unter der
schönen südlichen Sonne, sindet man bei einer immer
reinen und durchwürzten Luft neun Monate lange im
Jahre, die schöne Begetation und den reichen Schatten
der lachendsten nördlichen Gegenden wieder; es ist ein
seltener Fall, wenn die Besitzer dieser reitsenden Wohnungen, die Annehmlichseiten, welche das Wasser, das Gehölz
und das ländliche Grün umber gewähren, nicht noch durch
Pflanzung einiger aussändischer Gewächse vermehren; es
macht ihnen Vergnügen, dieselben an dieses Elima gewöhnen zu können, um ihren Glanz zu bewundern und
ihren Wohlgeruch einzuathmen, der sich nun mit dem

acclimatifiren, und in herrlicher Schönheit blüben. In diesen Bastiden kann man wenigstens neun Monate des Jahres unter Blumen und Blüthen leben, und alle Vortheile eines füblichen Landaufenthaltes genießen. Eine gewöhnliche Bastide wird im Werthe zu 8—10,000 Liv., eine bessere zu 12—16,000, eine vorzügliche zu 21—30,000 Liv., geschäht."

<sup>&</sup>quot;Eine jahlofe Menge von Lufthäusern verschönert die Gegend von Marfeille; feines gleicht dem von Bonneveine an Bracht. Die Borelli, deren Wert es ift, haben es mit einer Sammlung von Gemälden von den besten Meistern, mit Canoven aus Aegopten, mit den schönsten Basen aus China und Japan bereichert; die Huveaune bespült seine Gärten, und fällt in seiner Nähe ins Meer; in einiger Entserung davon ist die Madrague des Montredon, eine Einrichtung zum Thonsschang, deren es eine große Menge an den Küsten des Mittelmeeres giebt, und die durch ihre Stalaktiten berühmte Rolandsgrotte. Im Wege der nach Honneveine führt, sindet man die kleine Bastide Belombre, die nicht verdiente bemerkt zu werden, wenn nicht eine Mutter, welche ihre Zärtlichkeit für ihre Tochter unsterblich gemacht hat, bier einige ihrer Briese geschrieben bätte.

Wohlgeruche des Jasmins, der Tuberrose, und der gewürzhaftesten Blumen mischt, die überall im Ueberfluse wachsen. Die Nachtigall und alle Sangvögel sinden da einen für sie passenden Zufluchtsort und scheinen sich hier zu vereinigen um ihre Conzerte zu halten.

\* \*

" Das Landbaus Engalades ift eine der angenebmten Baftiden in der Gegend von Marfeille. Man fiebt bier eine fonderbare und merkwürdige Tapete, fie ift ein Gewebe von Seide, Gold und Silber, und mit der Radel gearbeitet; fie ift etwa 121/2' breit und 10'. 4" boch. Marschall von Billars batte fie bei ber Berfteigerung ber Effetten des Bergogs von Magarin gefauft; diefer batte fie von seinem Obeim dem Cardinal von Mazarin, und wahrscheinlich batte fie dieser aus Stalien mitgebracht. gegenwärtige Besiter Dieser Baftide und der Tapete, ift Dr. von Barras. Es find in der Tavete drei Sanvtabtheilungen neben einander, bavon die mittlere die größte ift; über den zwei Seitenabtbeilungen find noch mehrere fleinere. In der mittlern Sauptabtbeilung, erscheint Gott der Bater in der Sobe auf einem auf gothische Urt geformten und verzierten Throne, mit vier Engelu auf der Seite, unten fieht man einen Babft und Raifer, fnicend und betend, binter ihnen liegt auch eine Gesellschaft auf den Anien. Auf der Mebenabtbeilung links fiebt ein Raiser mit feinem Gefolge, und por ibm fniet eine Dame; auf der Mebenabtheilung rechts figen ein Ronig und eine Konigin neben einander, die Königin bat ein Gichbornchen auf dem linken Arme. Lauter fleife Riquren."

Diese Tapete ift wahrscheinlich eine der Arbeiten, die zu Arras im 15. oder 16. Jahrhunderte gemacht wurden. Für diese Manufaktur componirte Raphael seine Cartons; aber der Mangel an correfter Zeichnung in der obigen Arbeit, zeigt an, daß sie vor der Zeit dieses großen Malers verfertigt wurde, und daß die Urheber derselben die schönen Modelle nicht vor sich hatten, nach denen Pabst Julius II. und Leo X. arbeiten ließen. Das obige Stück möchte also in die Mitte oder in das Ende des 15. Jahr-hunderts gehören. Die Tapeten haben lange dazu gedient, das Andensen an gewise Begebenheiten zu erhalten. Es scheint, daß die medischen, persischen, babylonischen Tapeten, die Griechen auf die Jdee sabelhafter Thiere gebracht haben. Die Pepli, deren man sich bei großen Eerimonien bediente, waren Tapeten, auf denen man ganze Mythen stickte, die vollständige Geschichten gewisser Götter oder Heroen.

Ein folches Werk mar die Arbeit mit denen die Arachne und ihre Schwestern beschäftigt maren, als fie dafür bestraft wurden, daß fie fich erfühnt batten, ihr Talent mit dem der Minerva ju vergleichen. reiche, mit bistorischen und mythologischen Darstellungen geschmückte Tapeten bangte man in geheiligten Grotten, im Innern der Tempel, und vor den Deffnungen der Thuren auf. 3m Mittelalter feste man ben Gebrauch fort, auf Diese Art das Andenken großer Begebenheiten zu erhalten. Das merkwürdigste Denkmal diefer Art, ift die berühmte Tapete, die man in Bapeur aufbewahrt, und welche die Königen Mathildis mit ihren Krauen überstickte, um an die, durch ihren Gemahl Wilhelm von der Normandie gemachte Eroberung von England zu erinnern. Man fonnte noch viele minder wichtige bistorische Taveten anführen, deren Gegenstand aber nicht ohne Interesse ift, und welche und, wenigstens mit dem Bukande befannt machen fonnen,

worin fich die Zeichenkunft ju der Zeit befand, als fie verfertigt murben.

La Renarde ift eine ber angenehmften Bastiden der Gegend von Marfeille, fie gebort dem General Dumun, der sie dem Hr. Thibaudeau gelieben bat. Das Saus febt von schönen Baumen umringt, auf einer fleinen Unbobe; man findet bier Biesen und Rebenpflanzungen. Lage ift malerisch. Im Sufe des Sugels flieft die Suveanne, giebt fich burch den Begirk dieses reitenden Wohnstes und mäffert die dazu gehörigen Wiesen. Schönbeit des Ortes paßt gang ju dem Charafter und den Berbienften bes Srn. Thibaudeau. Das feste mutbvolle Betragen, meldes er mabrend der Revolution beobachtet bat, erwarb ihm die Achtung aller anter Bürger. Er bat oft fein Leben gewagt, um die verderblichen Meinungen der Menschen zu befämpfen, die damals Frankreich beberrschten; seine Energie entriß ihnen mehrere Schlachtopfer, und mehr als ein Broscribirter verdankt ibm Blud und Leben; seine Beredsamkeit bat die Wiederrufung mebrerer revolutionarer Gesete bewirft. Er bat wichtige Decrete für die Bibliotheten, das Museum der Naturgeschichte, und alle Lebranstalten veranlagt. Napoleon ließ seinen Talenten Gerechtigkeit wiederfahren, und belohnte feinen Etfer, indem er ibn in feinen Staatbrath berief, und ihm die Bermaltung eines der schönsten Departements von Frankreich anvertrauete. Hr. Thibaudeau hat eine große Liebe zur Arbeit und arbeitet mit ausnehmender Leichtigfeit; er spricht mit Anmuth, er beschäftigt fich viel mit den öffentlichen Anstalten, und hat ein gang besonderes Interesse für diejenigen, welche der Wohlthätigkeit und dem Unterrichte gewidmet find. Das Museum, die Bibliothet, der botanische Garten, die Afademie verdanken om ibre Ginrichtungen, und ibre Wiederberftellung.

Auch für Fremde merkwürdig, ift das Lufthaus und Ritteraut Gemenos, bas dem Srn. Albertas, ebemaligen Marquis und Prafidenten des Parlaments gu Mig, gebort; Die Annehmlichkeiten dieses schönen Ortes veranlaffen die Marfeiller baufig zu Ercursionen bieber; englischer und frangbuicher Geschmack vereinigten fich bier, um einen ber Schönften Landfipe ju fchmuden; dies Landbaus ift vier Stunden von Marfeille, und eine Stunde von Aubagne entfernt. Gine Quelle die aus dem Berge St. Pont berporfommt, liefert Baffer im Ueberfluffe für den Barc, wobin es auf eine geschmactvolle Art geleitet murde. Sier fabe man Springbrunnen, eine Cascade, welche in lachenden Bostets eine foftliche Rublung unterhielten. Quelle von St. Pont in den Barc fommt, bewässert fie von ihrem Ursprunge an , prachtige Schattenplate , von milden Relsen umringt; fie macht ein, eine balbe Stunde langes Thälchen fruchtbar, und fest darin eine große Anzabl von Sammerwerken, Bavier- Walk- Mehlmüblen ze. in Bewegung. Dieser reipende Wohnfit, der mit den

<sup>&</sup>quot;Wir machten eines Tages eine Excursion von Marseille nach Auriol; wo alle die Jusbodenplatten versertigt werden, mit denen man in Marseille und in den angrenzenden Departemens die Zimmer und Sale belegt; man nennt sie Malons. Obgleich dieser handel sehr ausgedehnt ift, so ist er doch nicht sehr einträglich. Die Einwohner des Dorfes Noquevaire, das wir nachber besuchten, sind sehr arbeitsam. Diese interessante Gemeine verschafft Frankreich und Europa die Mischungen von getrockneten Früchten, die man Fruit de careme und gewöhnlich Les quatres Mendians nennt. Die Früchte des Cantons sind die Hauptgrundlage dieses handels; doch giebt es in Noquevaire auch Commissionnaires, welche die in andern Gemeinen der Rhonemündungene und Bar-Departemens zubereiteten Früchte, zusammenkausen, und sann weiter zu versenden."

schönsten Landhäusern der Gegenden um Paris sich messen könnte, har mährend der Revolution große Verwüstungen erlitten, und ist nicht wieder hergestellt worden. Unterbessen ziehen die natürlichen Schönheiten der Lage, und sein Wasserreichthum noch immer Fremde, und Bewohner von Marseille, nach dem Pare von Gemenos und nach dem Thälchen von St. Pont, das durch den französischen Virgil besungen worden ist, berbei. Man sieht hier die Ruinen eines alten Klosters von Cisterciensernonnen, welche im 14. Jahrhunderte nach Hopers versest wurden; die Klosterstreche ist noch vorhanden.

Wer die angeblichen Ruinen der alten Stadt Tauroentum sehen will, muß den Weg nach Aubagne einschlagen, von dier seinen Marsch durch eine sandige
Landschaft, welche aber für Marseille und Toulon viel
Brennholz liefert, nach La Ciotat fortsehen, dann sich
bei dieser Stadt über den Golf des Legues führen
lassen, und an dem Orte anssteigen, den man Tarento
nennt; \*) dier glaubt man nun dabe das alte Tauroeis,
das man gewöhnlich Tauroentum nennt, gestanden. Man
ist sehr verschiedener Meinung über den Ort, wo diese
Stadt gestanden haben solle. Sinige wollen sie seve auf
dem Cap Sicies erbauet gewesen, andere auf dem Cap Cepe,
einige Gelehrte suchten sie im Golse von Toulon; andere
bielten Toulon selbst für das alte Tauroentum. Die alte

<sup>\*) &</sup>quot;Auf dem Wege den man zu Schiffe von Ciotat nach Karento macht, kommt man nach Bandol; man fährt an einer Meihe fleiler, fenkrechter Felfen hin, an denen fich die Meeres-wellen mit folcher Heftigkeit brechen, daß man oft das Donnern von Kanonen zu bören glaubt Der kleine hafen von Bandol ift für Marfeille und die Ausländer der Niederlags- und Einschiffungsort der Weine vom westlichen Theile des Departements."

Eradition, die Gleichförmigkeit des Namens, der Ausfpruch des berühmten Geographen d'Anville stimmen für
den Plat am Golf Les Legues, den man Tarento
beist. \*) Der Ursprung der Stadt Tqurocis war sehr
alt; Phocaer, deren Schiff von ihrer Flotte abgesondert
worden war, landeten in dieser Gegend und gründeten eine
Stadt, welche ihren Namen von der Figur des Stieres
erhielt, deren sie sich als eines Feldzeichens bedienten.

Diese Stadt scheint nie febr blübend gemesen zu fenn; fie war blos jur Bertheidigung der Meeresfufte bestimmt, und die Benennung Castellum, die Cafar diesem Orte giebt, läßt vermuthen, daß er ju feiner Zeit nicht mehr als ein fester Blat mar. Mr. Marin las 1781 in der Academie von Marfeille ein Memoire, das er nachber drucken lief, \*\*) worin er behauptet, bag das alte Tauroentum den Blat einnehme, den die Tradition ihm bei Tarento anweise: er behauptet fogar, daß man ben, dafelbft gemachten Entdeckungen zufolge, die Spuren der Stadt, der Citadelle, des Theaters und der öffentlichen Bader finde. Memoire veranlagte brn. Thibaudeau 1804 die von Marin beschriebenen Ruinen zu besuchen, und da die Entdedung einer Mofaite, neue Soffnungen gab, fo ließ er das Macha graben auf seine Rosten wieder vornehmen; es wurde mit aller möglichen Ginficht und Thätigfeit beforgt.

Man entdectte nun eine gang neue große Angahl von Gebauden, die mit den von Marin beschriebenen Studen

<sup>\*)</sup> E. Mannerts Geographie der Griechen und Kömer, II. 16 heft, pag. 79. Achard mémoire sur Tauroentum in den mémoires de l'académie de Marseille. Tom. III. p. 184.

<sup>\*\*)</sup> S. Mémoire sur l'ancienne ville de Tauroentum. Avignon. 1782, in 12,

aufammenbangen. Die aufgebeckten, 12-15' tief vom Sande verschüttet gemesenen Gebäude, nehmen einen Raum ein, der ungefähr 13,589 Met. ins Gevierte bat, fie be-Reben aus ungefahr 60 verschiedenen Studen, die in Berbindung mit einander find, oder an einander floßen und eine einzige Maffe ausmachen. Die vornehmfte diefer Biecen ift 140' lang und 40' breit; durch eine Reihe von Quaderfteinen, die nicht bober liegen als der gepflasterte Boden, und einen Ranal, ber einen Schub breit, und durch eine 5' bobe Backsteinmauer von der Reibe von Quadersteinen abgesondert ift, wird fie der gangen Länge nach in zwei Theile getheilt. Der Theil langs beffen man Biecen findet, ift mufivisch gepflaftert, alle Zimmer baben auf diefer Ballerie ihren Gingang. Berichiedene Kanale und Bafferleitungen ziehen fich durch diese Gebäude. Man hat in denselben auch bleierne Röhren gefunden, welche das Baffer der Quellen berbeiführten, die auf dem Gebirge find. Diese Wafferleitungen find gut gebauet, aber man fann ihnen nur einige Schritte folgen , weil fie weiterbin noch verschüttet find. \*)

Diese Werke endigen sich am Meere; die Mauern der verschiedenen Zimmer sind mit rother, blauer, gelber, grüner Farbe bemalt, bald ohne Verzierung, bald mit Feldern oder Arabesten. Diese Farben sind noch sehr lebhaft, und sie sind mit mehr Geschmack angewendet, als in der großen Gallerie, die auch mit Frescomalereien bedeckt ist, welche Bäume und Thiere von übernatürlicher Größe darstellen, unter denen man einen Sund, einen Leowarden, und einen Stier erkennt; wahr-

<sup>\*) 6.</sup> M. Thibaudeau, mémoire sur Tauroentum in bent mémoires de l'académie de Marseille. Tom. III.

scheinlich wollte man eine Jagd ober einen Thierkampf abbilden. Die Mosaisen, die man daselbst gefunden hat, stellen im Allgemeinen einen weißen Boden dar, und eine blaue einfache, oder doppelte Sinfassung; man hat nur zwei solche Mosaisen gefunden, die Zeichnungen entdielten. Die eine, die Mr. Marin entdeckt hat, ist zu Grunde gerichtet worden; der andern droht das nämliche Schicksal, wenn man sie nicht wegnehmen läßt, ob man sie gleich mehrere Schuh hoch mit Sand bedeckt hat. Man bemerkt auf dieser lettern eine aus zierlichen Schnörkeln gebildete Sinfassung; in jeder Sche ein Trinkgeschirr mit zwei henkeln (Cantharus) von eleganter Form. Diese Mosaise wurde durch die Wurzeln der marseillischen Aftragale beschädigt.

Alle diefe Gebäude maren jur Zeit des Mr. Marin noch nicht aufgedecht. Diejenigen Die er fannte, find am Ufer des Meeres. Man sieht da eine lange Reihe von Säulenftühlen, mas unftreitig auf einen ebemaligen Borticus hinweißt. Man findet noch einen länglich vierectigen Saal, an deffen einem ichmalen Ende in der Mitte der Linie, eine runde Mische angebracht ift, worin eine Statue gestanden haben mag. Das Bflafter besteht aus einem festen und graulichen Kitte, worin man symmetrisch verschobene Bierece, von einem dunklern Steine angebracht bat. Man fiebt noch Ruinen von Gebauden auf den Felfen, mo bas Meer fich bricht; in einer Relsenkammer erblickt man zwei Sarcophagen, einer ift noch gut erhalten, ber andere verftummelt; auf einem diefer Garge mar ein Fries, auf dem man lag: " Paterna Quinctiani Cos." Dieser Fries wurde gegen eine Meile weit nach der daselbst vorhandenen Batterie gebracht, es ift nur noch ein Stud übrig worauf die Buchstaben VINCTIANI steben; mabricheinlich war dieß ber Sarg des Quinctianus und seiner Tochter oder Gattin Baterna.

Nach allen diesen Schilderungen von den Gebäuden die man noch in Tarento findet, fann man leicht urtheilen, daß die Meinung, dieß sen das alte Tauroentum, durch nichts begünftigt wird, wenn man will, daß biefe Stadt von einiger Wichtigkeit gewesen senn soll. Man findet bier nichts von einem Theater, noch-von einem Eircus, noch von einem Gnmnakum, noch von einem öffentlichen Blabe, und man fann siche nicht denfen, daß eine marfeillische Colonie in Sutten gelebt babe, wie die Bewohner einiger Gegenden vom Innern Galliens. Unter ben antifen Rragmenten, die man durch Machgraben gefunden bat, bemerkt man einen Weiberkopf, einen Torso des Bacchus, Fricfe, marmorne Befimse, eine Gaule, Stude und Bostamente von Säulen, von Marmor und Granit. Merkwürdig ift es, daß zu Frejud, zu Antibes und zu Nizza, auf dieser ganzen Rufte, alle Ueberbleibsel alter Monumente aus einem Steine des Landes besteben, den man Pierre froide nennt: man findet dabei fast gar teinen Marmor. Bu Tarento ift im Gegentheil der Marmor im Heberfluffe ju finden; außer ganzen Säulen findet man eine große Menge kleiner weißer Marmorftuce, die jum Pflafter, jur Befleidung der Mauern, oder jur Bedeckung der Dächer und Terrassen gebraucht murden. Man trifft auch Stude von Granit und rothem : Marmor an, beffen Gebrauch man erft nach den Zeiten der römischen Raiser eingeführt findet.

Diese toftbaren Baumaterialien bestärfen die Bermuthung, daß diese Ruinen zu einem Landhause gehörten. Man weiß wie verschwenderisch die Römer ihre Billen mit kostbaren Marmorarten zu verschönern pflegten; und dann verschaffte die Rähe des Meeres, dem Quintianus Gelegen-

beit, die nöthige Quantität von Marmor mit geringen Rosten kommen zu lassen. Man sindet hier Backeine von allen Formen, runde, viereckige, lange, einige mit dem Namen des Fabrikanten; besonders bemerkt man dreieckige Backeine, bei denen die schmale Seite rund ift, so daß vier derselben neben einander gelegt, eine Scheibe bilden, aus solchen Scheiben wurden vielleicht Säulen aufgerichtet. Man sindet in kleiner Anzahl Lampen, Glasstücke, Thränen-stäschchen, Amphoren, bronzene Instrumente ze.

Die Bertheilung dieser Gebäude, der Lugus und der Reichthum der Berzierungen, von denen man Reste sindet, dieß alles macht wahrscheinlich, daß bier nicht die Stadt Tauroentum; sondern eine der reißenden Wohnungen staud, welche die Römer so leidenschaftlich liebten, und für deren Berschönerung sie ungeheure Summen verschwendeten. Solche Wohnungen waren wie die hier entdeckte, am Abhange von hügeln gebauct; man suchte hauptsächlich die Nähe und den Anblick des Meeres; sie bestanden aus drei Abtheilungen; die eine war die Villa rustica, das haus für die Arbeiter, Werkzeuge und Geräthe des Ackerbaues; eine andere hieß Villa fructuaria, hier waren die Speicher, die Reller zur Ausbewahrung der Landesprodukte, des Weines, Oehles, Obstes ie. die keste Abtheilung war die Villa urdana, die Wohnung des Besters.

Die Säulen, die Marmorarten, waren bestimmt diesen Theil der Billa des Quinctianus zu schmücken und eine bedeckte Gallerie zu bilden, wo man die Aussicht auf das Meer genoß. Es ist befannt, daß man oft mit der Villa rustica einen kleinen Tempel verband, und daß diese Gebäude im Allgemeinen viele Zimmer hatten, die an eine große Gallerie stießen. Es ist höchst wahrscheinlich, daß Quinctianus, der Besißer dieser schönen Billa war. Die

Form der Sarcophagen, der Gebrauch der Mosaiken, die zwei entdecken Münzen, \*) lassen vermuthen, daß dieser Römer, der vielleicht eine obrigkeitliche Person des Landes war, im vierten Jahrhunderte gelebt hat, und daß in diesem Zeitraume diese Gebäude errichtet worden sind. Die Villa urbana möchte wohl am Meeresuser gestanden haben, an dem Orte, wo Mr. Marin einen bedeckten Gang fand; und die Villa rustica etwas weiter an dem Orte, wo Thibaudeau eine Reihe von Zimmern sand die an eine Gallerie stießen. Quinctianus ließ wohl in der Nähe seines Wohnhauses ein Grabmal in den Felsen hauen, damit sein und seiner Gattin Sarcophag darin ausbewahrt werden töune.

Ueber die Zeit der Zerflörung dieser Billa, läßt sich nichts bestimmtes sagen; wahrscheinlich wurde dieses Gebäude in einer unruhigen Zeit verlassen und dann geplündert, welches Schickfal in unsern Zeiten die schönen Landhäuser Tourves und La Tour d'Aignes hatten, von denen bald keine Spur mehr übrig senn wird; der Sand bedeckte in der Folge was die Plünderung und Verwüstung übrig ließen. Wenn nämlich der Mistral in seiner ganzen Stärfe webet, so hebt er in dieser Gegend die Meereswellen mit solchem Ungestümm in die Höhe, daß man glauben sollte, es sehe die Wirtung einer Fluth, und sie entsernen sich nicht wieder, ohne an dem User eine große Menge Sand zurück zu lassen. Wie diese Sandhausen sich vergrößern, so werden sie trocken und dann jagt der Wind den Sand mit größter Leichtigkeit umber.

<sup>\*)</sup> Man hat nur diese zwei marseillische Mungen gefunden; und es ift mahrscheinlich, daß man mehrere gefunden hätte, wenn man auf dem Plate des alten Taurventum gewesen mare.

Der Mistral jagt ihn bis auf die ziemlich bobe Spipe des Berges hinguf, und sept eine Lage davon auf die andere. Diese Sandhaufen fommen nicht wieder berab, als durch den Regen der fie berabschwemmt, ober durch einen entgegengesetten Wind, ber fie in gangen Wolfen berabmirft; aber fie kommen nicht wieder bis ans Meer Die Gebuiche und Baume werden von diesem leichten Sande bedeckt und Menschen, die es magen wollten, jur Zeit wann der Miftral blaft, auf dem Abhange diefes Sügels ju bleiben, wurden Gefahr laufen in furger Zeit zu ersticken. Der Mistral bedeckte bie genannten Ruinen mit einer 12-15' hoben Lage von Flugfand. Man findet nur auf diefem Stude Landes fo vielen vom Mcere und Mistral berbeigetriebenen Sand; die Ufer des ganzen Golf Les Leques find fart mit Reben bepflangt, und ein angenehmes Webolk bedect das Vorgebirg mo eine Batterie stebt.

## Rapitel 56.

In Marseille sindet man die Präfektur des Rhonemundungsdepartements, ein bürgerliches Tribunal, ein Handelstribunal und ein Tribunal der Fischerrichter. Sine sonderbare, merkwürdige Sinrichtung in hiesigen Gegenden, ist die der Fischerrichter prud'hommes, so nennt man einen unter Fischern gebildeten Ausschuß, der bei dieser braven arbeitsamen Caste, eine Jurisdiction ausübt, deren Urtheil immer von der größten Billigkeit ausgesprochen,

und mit der punktlichsten Unterwerfung ausgeführt wird. Solche Fischerrichter find in Marseille, in la Ciotat, und zu Martiques. \*) Die vier Kischerrichter und ihre Stellvertreter merden jedes Jahr am Pfingstage in Gegenwart bes Maire ermählt; man mablt gewöhnlich alte Männer dagn, die als verständige rechtschaffene Leute bekannt find. Ihr Tribunal bat den Namen : Jurisdiction des prud'hommes pecheurs. Sie tragen eine schwarze Aleidung, dann baben fie noch ein besonderes Amtsfleid an, (robe de palais) mann fie ihre Sipungen halten. Die Streitigkeiten ber Fischer werden schnell und mit gang geringen Roften abgethan. Die Richter boren die Sache aufmertsam an, ihre Entscheidung ift immer verftandig, und der Prafident druckt fie gegen den, deffen Rlage nicht gegründet befunden wird, mit den wenigen Worten aus: La ley vous coundano, " bas Geset verdammt euch." Niemand fann von diesem Ausspruche weiter appelliren; und nie hat man ihn der Ungerechtigfeit beschuldigt. \*\*)

Die provencalischen Fischer sind ein außerst ftarfer und fraftiger Menschenschlag; man sieht leicht, daß die Fischerei in den milden südlichen Meeren, bei weitem nicht so beschwerlich, als in den rauben nördlichen ist. Sie haben die ganze Energie und Robbeit des alten provencalischen Sharafters, die ganze Driginalität ihrer antisen Sitten, die ganze Einsacheit ihrer alten Sprache, behalten und bilden eine eigene ausschließende Caste, in der man noch die unvermischte Nachsommenschaft der alten Phocaer zu sinden glaubt. Gewöhnlich sinden ihre Gerichtsversammlungen jeden Sonntag Nachmittags um zwei Uhr in ihrem Zunfthause statt, das am Ende des Kai St. Jean, der Consigne gegenüber, liegt. Die Prud'hommos sind schwarz gesteidet."

<sup>\*\*) &</sup>quot; Die Mitglieder des Tribunals der Fischerrichter, werden alle Jahre am Johannistage, aus der Fischerzunft die aus 5-600, Bersonen besteht, und von derfelben gewählt."

Diese schöne Einrichtung stammt aus dem 10. Jahrhunderte; sie erhielt 1471 vom Könige Renatus ihre bisber unveränderte Organisation; sie erhielt sich auch während der Revolution. Man findet bei diesen Fischern eine Geradheit, einen Bonsens, eine Energie, eine Sprache, Lieder, Sitten, Gebräuche, die ihnen ganz eigen sind; sie verheirathen sich auch immer nur unter einander. Ihre Spiele charakterisiren sich durch Lebhastigkeit und Sonderbarkeit; eines der gewöhnlichsten, ist der Zweikampf mit Lanzen in dem Hasen. Außer der Lanze ist der Kämpfer mit einem kleinen Schilde bewassnet, mit dem er die Stöße seines Gegners aussängt, wodurch er sich vor Beschädigungen schützt, und wodurch dieser Besussigung ein noch kriegerischerer Charakter gegeben wird.

Bu diesem Rischerstechen werden lange, schmale, äußerst leichte Rähne genommen, die vorn an der Spike mit einem vier, Rug langen, doch nur 10 Boll breiten Bretchen perfeben find. Auf diefen lettern nehmen die mit einem Schilde und einer flumpfen Lanze bewaffneten Kampfer ihre Plate ein, während der Rahn von feche farten Männern gerudert wird; gewöhnlich nimmt man nicht mehr als 12-16 Rähne. Sie werden nach ihren verschiedenen Farben in gleiche Saufen abgetheilt. Go ftellen fie fich in einer Entfernung von 3-4 Schifflängen einander gegenüber und warten auf das Zeichen des Angriffes. Der Kanonenschuß geschiebt, und mit Blipesschnelle rudern die fampfenden Vartenen auf einander los; fie nabern fich, find im Begriffe einander zu berühren; in diesem Augenblicke bemübt fich jeder Rampfer mit Sulfe feiner Lange, feinen Gegner ins Wasser zu stürzen, während er selbst dem Stope des andern auszuweichen fucht; wem dief am öfterften gelingt, der trägt den Breis davon.

Schenswerth ist es, mit welcher Geschicklichseit die jungen Fischer auf den Mastbaum, Mat de Cocagne, steigen, um sich des Preises zu bemächtigen, den man daselbst aufgehängt hat. Dies wird auch in andern häfen nachgeabmt. Diese Uebung macht die Glieder gelenkiger und sest sie in Stand, mit Leichtigkeit auf die Mastbäume und Segelstangen zu klettern; eine Geschicklichkeit, wodurch man leicht im Sturme sein Leben retten kann. Dieses Spiel heißt La Biguo. Das, welches man la Targuo nennt, besteht darin, daß man auf einem Mastbaume hingeht, der sich gegen das Weer hinabsenkt, und stark mit Talg bestrichen ist. Man muß mit blosen Füßen auf dieser schlüpfrigen Stange geben, und sich des Preises bemächtigen, der am Ende derselben aufgehängt ist.

Man kann leicht denken, daß sich mancher Burzelbaum ins Wasser hinab ereignet, und jeder von einem berzlichen Gelächter der Zuschauer begleitet wird. Derjenige, welcher ins Meer fällt, schwimmt wieder heraus und stellt sich hinter die andern. Endlich macht das beständige Reiben durch so viele Füße, daß das Fett auf dem Mastbaume sich verliert, und der Preis wird unter lauten Zurufungen erobert. Einen höchst interessanten Andlick hat man, wenn man die Fischer absahren sieht; wenn man das Meer mit diesen fühnen Schiffern bedeckt erblickt, die sich demselben mit ihren zerbrechlichen Barken anvertrauen; besonders ist dieß an einem schönen Abend beim Mondschein, ein entzückendes Schauspiel.

Nicht weniger merkwürdig ift es, fie mit vollen Segeln oder rasch arbeitenden Rudern zurücksommen, und um die Wette sich beeifern zu seben, die Ufer mit ihren Körben voller Fische zu erreichen. Die nassen röthlichen Nebe sind an die Maste aufgehängt; die weiten Boote sind mit

Körben angefüllt, die weißen Scgel glänzen im Abendroth und Barke an Sarke schwebt auf der purpurnen Fluth in den hafen herein. Die Rais sind voller Menschen die ihnen zuerst abkausen wollen. Die Fischer schaffen ihre Nebe heraus, ihre Weiber, ihre Töchter erwarten sie, führen sie nach ihrer hütte, wo sie das, für den armen, arbeitsamen Menschen schäpbarste Gut, Schlaf und Rube sinden. Diese malerischen Austritte, haben den Binsel der größten Weister beschäftigt, sie sind ein hauptreits der anmuthigen Gemälde, die man Seestücke neunt.

Sehenswerth ift auch das Schloß Borelln im Ranton von Bonneveine; ein Gebäude, das felbst in der Gogend von Paris für prächtig gelten könnte; es enthält schöne Gemälde; auch sind hier gut unterhaltene Gärten, in denen man Schatten sindet; ihre Ausdehnung ist aber nicht bedeutend. Sehenswerth ist auch die schöne Facade der Airche der alten Carthäuser. Der Berg Marseille Beyre ist sehr merkwürdig; er ist 217 Toisen hoch, und es ist hier eine Wache errichtet, die den Tag über ihre Fahnen ausstellt, und Nachts ihre Laternen. Die Natursorscher sinden hier merkwürdige Pflanzen, Conchylien, und in der Rolandsgrotte (Baume de Roland) interessante Versteinerungen.

Am Wege von Bonneveine ift die fleine Bafide Belombre, die nur durch eine Mutter merfwürdig ift, welche durch ihre Zärtlichkeit für ihre Tochter fich unfterbe

<sup>&</sup>quot;Das Quartier, worin die Rue des grands Carmes iff, ift besonders nach dem Meere hinab, das am schlechten gebauete; es besteht im Allgemeinen nur aus elenden hütten, die den Fischern jum Aufenthalte dienen. Diese sind von allen Bewohnern von Marseille und von allen Provencalen verschieden durch ihre Kleidung, Gewohnheiten, Sprache, sie verheirathen sich auch nur unter fich."

lich gemacht und hier einige ihrer Briefe geschrieben hat. Bei St. Marcel, einem Weiler in der Rähe von Marseille, bat Mr. de Vincens ein schönes Landhaus an den Ufern der Huveaune; diese Gegend ift gut mit Reben bepflangt. Ueberhaupt bringt das Gebiet von Marseille recht guten Wein hervor, aber in einer geringen Quantität, weil die Bastiden einen ansehnlichen Theil der Landschaft bedecken, und weil man einen großen Theil der Trauben ist, die man pflangt. Die Oehlbäume würden ein Oehl erster Qualität geben, aber seit dem Winter 1789, der diese kostbaren Bäume zu Grunde richtete, ist ihr Ertrag fast für nichts mehr zu rechnen. Der Ackerbau von Marseille ist also auf eine kleine Anzahl von Produkten eingeschränkt:

La Ciotat ist eine moderne Stadt am Meere, auf einem Felsen, in der Nähe von Marseille, im hintergrunde eines Golfes; man glaubt, daß sie ihren Ursprung einigen catalonischen Fischern zu danken habe; erst im 14. Jahrbunderte sieng sie an einige Wichtigkeit zu erlangen; ihre Einwohner beschäftigten sich mit dem handel, der Fischerei und dem Schissbaue; aber die Nähe von Marseille wird immer dieser kleinen Stadt im Wege senn, und sie nie zu einer ansehnlichen Größe kommen lassen. Das vorzüglichste Festungswerk heißt: Lou Berouard. (Le Boulevart) Siotat ist der Geburtsort des Jos. Seguin, des Verfassers der Antiquités d'Arles. Merkwürdig ist in dieser Gegend auch der Seehasen Cassis, den die Nömer Carcici nannten; er hat keinen großen Umfang, doch bauet man

<sup>&</sup>quot;Bei einer kleinen Spazierfahrt auf bem Meere, kamen wir zwischen dem Cap de l'Aigle und einer unbedeutenden Insel durch, die man die grüne Infel beift, fie ift blos mit Moos und Seegras bedeckt; man führt zuweilen dahin um Kische zu effen."

bier Barken, und felbst kleine handelsschiffe, wie in La Ciotat, deffen Schiffstimmerleute aber doch einen größern Ruf haben als die von Casis. Man treibt bier einen Rüftenbandel, und bauet auch einen berrlichen Muscatwein; die Feigen und vorzüglich die Granaten von Casis sind sehr beliebt.

ŀ

Der Granatbaum tommt urfprünglich aus Africa, pon wo er nach Griechenland versett murde; man schatt ibn bafelbft wegen ber Schönheit feiner Bluthe und ber Bute feiner Grucht. Die Romer nannten feine Frucht malum punicum (den punischen Apfel), mabricheinlich meil fie den Granatbaum jur Zeit ihrer Ariege mit ben Carthaginenfern nach Italien gebracht batten. In neuern Reiten nannte man feine Krucht Granate, megen ber großen Rabl glänzender Körner, die fie enthält. Granathaum verbreitete fich in Stalien und in den füdlichen Gegenden Galliens; doch ift es möglich, daß die Bewohner von Carcici, die den Marfeillern ginebar maren, ibn qunächst von den Griechen fennen lernten, mit benen fie Sandel trieben. Diefer Baum machet von felbit im trockenen Der wilde Granatbaum bat fachlichte 3meige; man braucht ibn meiftens jur Bergaunung ber Garten. Die schöne bochrothe Farbe seiner Bluthe contrastirt auf eine angenehme Urt mit dem dunteln und glangenden Grun feiner Blätter. Die Cultur bringt bei ibm Barietaten bervor, von deren Früchten einige einen füßen andere einen fauerlichen Geschmack haben. Die Pflanzung bes Capernitrauches in hiefiger Gegend ift auch febr einträglich, fie erftrect fich von Cassis bis Toulon. Dieser Strauch scheint ursprünglich aus Usien zu kommen, von wo er nach Griechenland und dann nach Stalien und in das füdliche Gallien gewandert fenn mag; Die Griechen nannten ibn Capparis.

Man bedeckt ibn mabrend des Winters mit Erde, er blübt im Aufange des Sommers; aber um die Caper gu erbalten, muß man ber Blutbe guvorfommen, und die Müthenknosre, die biefen Ramen bat, abbrechen. Weiber und Sinder beschäftigen fich mit diesem Abpflücken, und werfen die Knospen in Sagechen die mit Effig angefüllt find, mojn man ein wenig Sals thut. Go läft man die Carern io Tage liegen, nachher läßt man fie durch ein Tupfernes Sieb laufen. Man thut diejenigen jusammen, welche eine gleiche Größe baben; die fleinsten find die gefcatteften. Man erneuert den Effig und das Salg und thut dann alles in fleine Räßchen. Diefer Sandel ift febr einträglich, weil man den Capern aus der Brovence den Borzug giebt; man balt sie für weit besier als die Capern von Tunis. Capern cornichons nennt man die Früchte des Capernstrauches, die man hat reif werden lassen, und eingemacht hat, fie find viel größer als die Capern.

Die Feige, diese so angenehme Frucht, die wir Griechenland verdanken; die den Athenern so theuer war, daß sie die Todesstrafe gegen den aussprachen, der dieß Gewächs in ein anderes Land aussühren würde; \*) deren Schönheit einem Könige von Persien den Wunsch einstößte, den glücklichen Boden zu erobern, der sie erzeuge; \*\*) deren sich Cato \*\*\*) bediente, um seiner an den Senat ergangenen Aussorderung, Carthago zu vertilgen, noch mehr Kraft zu geben, indem er einige africanische Feigen aus seinem Kleide fallen ließ, und da man ihre Größe und Schönheit bewunderte, sagte: das Land, das solche Früchte

<sup>\*)</sup> Athenæ. XIV. 18. Plutarch de curios. II. 523.

<sup>\*\*)</sup> Athenæ. XIV. 18. Plutarch Apoph. II. p. 173.

<sup>\*\*\*)</sup> Plutarch in Catone. I. p. 352.

١

trägt, ift nur drei Tagreisen zur See von Rom entfernt, wodurch endlich der Untergang Carthagos entschieden wurde; diese köstliche Frucht wächst überall mit Leichtigkeit in diesen Gegenden. Man trocknet einen großen Theil derselben. Wenn auch noch die Dattel bier zur Reise käme, so vereinigte diese glückliche Landschaft alle die Erzeugnisse, deren Besit die Gottheit den Israeliten in dem gelobten Lande versprach. (Trauben, Feigen, Granaten, Oliven und Datteln, Deuter VIII. 8. Num. XIII. 24. I. Buch der Könige IV. 25. Mich. IV. 4.)

Ein von der Matur fo begunftigtes Clima mußte immer beitere, anmuthige Gedanken einflößen. Nicht weit von Marseille, von Aubagne und von Cassis bielt man auf den Schlößern von Signes und Vierrefeu, berühmte Berichtshöfe ber Liebe. Diefe galanten Berichtshöfe mußten Fragen entscheiden, welche die Troubadours in Berfen vorlegten, die man Jeux de partis nannte. Fürsten, die durch Kluabeit und Tapferkeit berühmt waren, ein Alphons, König von Arragonien, Richard, König von England, Raiser Friedrich der Rothbart ze. bielten es nicht für ju geringe dabei ju prafidiren. Aber diefe Ehre mar gewöhnlich den Damen vorbehalten und man mablte immer Diejenigen, die fich durch Glanz ihres Ranges und durch Reinheit des Beiftes auszeichneten. Unter Diefen Damen war Roftagne, Dame von Bierrefeu, und Bertrande, Dame von Signes; Etienne, Grafin von Brovence, Adelasie, Bicomtesse von Avignon, Alacre, Dame von Ongle, Bertrande, Dame von Orgon, Mabile, Dame von Hneres 1c.

Diese Sofe waren unter den Berengern blübend und geachtet; die schone Laura wurde auch eine der Zierden des Dofes der Liebe, bei welchem ihre Tante Ganthelme von

Romanil, einen ausgezeichneten Rang behauptete. Diese galanten Gerichtshöse \*) bestanden lange Zeit am Hose von Avignon; es war damals die Zeit ihrer Wiederaussebung, und die Pählte selbst begünstigten sie. Innocens VI. gab dem Grasen von Vintimille und von Tende, die ihm einen Besuch zu machen gekommen waren, das Schauspiel einer solchen Situng, das ihr Erstaunen erregte. Die Höse der Liebe entschieden über Streitigkeiten der Liebenden, und über alles was die Galanterie betras. Die muthvollesten Richter, waren gerade diejenigen, die sichs am meisten zum Ruhme anrechneten, die Entscheidungen eines Tribunals, das aus Damen bestand, zu verehren, denen sie ihre Dienste und ihr Leben gewidmet hatten.

Die Rückfehr der Babste nach Rom, Unglücksfälle des Staates, verminderte den Bomp und den Credit der Sofe der Liebe, und sie verloren sich gänzlich. Aber der Geschmack an subtilen Fragen, über eine galante Metaphysif, dauerte noch lange. Martial d'Auverane, Brocurator und Motar ju Paris, verfertigte gegen die Mitte des 15. Sabrbunderts ein anmutbiges Werf, unter dem Titel: Arrêts d'Amour (Richtersprüche der Liebe) worin er 51 Rechtsfälle aufstellt; alle find ein Werk feiner Phantafie, aber die Traditionen von wirklich geschehenen Entscheidungen dieser sonderbaren Tribunale , hatten fich noch erhalten, und diese erdichteten Aussprüche können mit dem Beifte berfelben befannt machen. Es ift wirklich ein sonderbares Wert, wegen der gerichtlichen Form, die dieser geschickte Jurift, jedem aufgestellten Falle gab. Alle Aus-

<sup>\*)</sup> Heber die Gerichtshöse der Liebe s. Moland Recherches sur les prérogatives des dames chez les Gaulois et sur les Cours d'amour. Paris 1787. in 12.

drücke der Chikane sind dabei auf die wisigste, sinnreichste Art angebracht. Dieß Werk hat mehrere Commentatoren gehabt; der berühmteste ist: Lecourt de St. Symphorien, ein gelehrter Jurist, der mit einer spaßbaften Ernsthaftigkeit mehrere Stellen des galanten Richters untersucht, und seine Weinung mit einer Gelehrsamkeit unterstütt oder widerlegt, die durch ihre Ausdehnung, eben so sehr in Erstaunen seht, als durch ihre Anwendung; er beruft sich dabei auf die römischen Gesete, auf das canonische Recht, auf die Kirchenväter, auf die griechischen und lateinischen Dichter. Lenglet Dufresnon hat die beste Ausgabe davon veranstalter.

" (1787.) Marseille bat eine Menge merkwürdiger Kabrifen, und manche die man mit Recht fürftliche Anftalten nennen fonnte. Die wichtigften find : die Fabrifen von aedruckten Baumwollentüchern, von bemalten Taveten auf Bapier und Bacheleinwand, Seifenfiebereien, Bachsbleichen, Buderraffinerien, Schwefel- und Alaunraffinerien, Laboratorien für chemische Praparate im Großen, Laboratorien für aeiftige Getrante und Wohlgeruche, wollene- und baumwollene Rappenmanufafturen, Kanence- und Geschirrfabriten ic. Die febensmurdigfte unter allen, ift die königlich privilegirte Rorallenfabrit, welche auch von allen neugierigen Fremden besucht wird. Sie gebort einer Sandlungsgesellschaft, welche das Monopol ber africanischen Sandlung gevachtet bat. Um diese Anstalt au besehen, muß man sich juvor beim Direktor der Gefell-Schaft eine ausdruckliche Erlaubnig ausbitten; auf diefe bin wird man von Sr. Remusat, dem gegenwärtigen Oberauffeber ber Manufaktur, mit Söflichkeit in allen Alrbeitszimmern berumgeführt."

3m erften Zimmer fand ich den roben Borrath von Rorallen, mo die schönsten und reinsten oder durch irgend eine zufällige Berbindung mit andern Körpern schätbarften, Rorallenafte au Rabinetsftucken ausgelesen, und dagu geboria aufgepunt merden; die übrigen find zur Berarbeitung bestimmt und geben nach und nach einer ganzen Menge von Arbeitern durch die Sande, bis fie die bestimmte Form erlangt haben. Diefe Arbeiter find in verschiedenen Bemächern gerftreut. Zuerft fand ich folche die beschäftigt waren die Korallenäste mit Sägen von Stablfedern in Rörner ju gerschneiden; dann andere, welche den Rörnern auf dem Schleifstein die erfte Form gaben; wieder andere durchbohrten dieselben. Sier waren einige beschäftigt eine Menge auf Drat gesteckte Körner auf eisernen, mit Sand bestreuten Platten länglich und glatt zu schleifen; dort murden diefe Rorner von andern auf Durchschleifsteinen an beiden Enden abgerundet; von andern polirt; wieder von andern durch Siebe der verschiedenen Größe nach ausgesondert; darauf murden auch die Körner von Giner Größe nochmals, den Karbennuancen nach fortirt; endlich mar man im Sauptfaale beschäftigt fie auf Saden ju reiben und abzumägen, die Preise zu bestimmen und fie einzupacken.

Einige dieser Arbeiten werden von Männern, andere von Weibern verrichtet. Die Hauptgeschäfte, das Aussondern der Korallenässe, und dann wieder das Abwägen und Schäpen der verarbeiteten Waare hat sich Hr. Remusat selbst vorbehalten. Die Anzahl der Arbeiter in der Manusattur belauft sich gegenwärtig nicht über 60, da sonst oft 200 genug zu thun hatten. Der Mangel an roben Korallenässen soll diese Verminderung der Arbeit veranlaßt haben. Die Verfauspreise richten sich nach der Größe, Karbe, und Reinbeit der Körner; von den in Absücht der

Farbe geringsten, kostet die Unze 6 Liv. die Unze aber von den in dieser Rücksicht allervollkommensten, bis 10,000 Liv. Ich sah auf dem Tische eine Partie Rorallenschnüre liegen, die zusammen über 200,000 Liv. geschätzt wurden; und doch waren ihrer nicht mehr, als man in der Rocktasche hätte wegtragen können. Ein einzelnes Stück von der Größe eines Taubenenes, das dazu nicht völlig rein war, soll über 24,000 Liv. werth seyn.

Marseille war schon lange im Besitze der Korallenssischerei und die Verarbeitung derselben, machte ehemals ein besonderes Handwerk aus, das einzelne Bürger beschäftigte. Nachher wurde diese Manufaktur das Eigenthum der privilegirten africanischen Handlungsgesellschaft, welche aber diese Arbeit so nachläsig betrieb, daß die Livorner-Fabriken sie endlich ganz an sich reißen konnten. Nur erk seit 1781 traten wieder einige reiche Kauseute zusammen um das Privilegium der africanischen Handlungsgesellschaft an sich zu bringen und neue Arbeiter nach Marseille zu ziehen, welches auch sowohl gelang, daß sie bald bis 300 derselben anstellen konnten.

Die verarbeiteten Korallen fommen meistens nach Rufland und in die Tütfei, wo sie von dem gemeinen Bolfe sehr geschäpt werden; viele geben ins mittlere Ufrica; noch mehrere und zwar von der größten Urt, kommen nach Ehina, wo Schnüre von großen Korallen über die Schulter und Brust geworfen, eine der nothwendigsten Zierden der reichen Mandarinen ausmachen, welche oft an einer einzigen Schnur den Werth von 100,000 franz. Liv. tragen. \*)

<sup>&</sup>quot;) Ausführlichere Rachrichten über diesen Gegenstand findet man im Jahrgange 1786 bes Göttinger Zaschenkalenders; der Berfasser derselben sab die Fabrit im Beitpunkte ihres hochsten Flores, als sie 320 Arbeiter beschäftigte.

<sup>4. 230. 1. 216</sup>tbl.

" Die Einwohner von Marfeille werden auf 100,000 Röpfe gerechnet, also find ihrer nicht viel mehr als vor der großen Beft, obichon die Stadt jest noch einmal foviel Raum einnimust. Marseille bezahlt jährlich 800,000 Liv. an die königliche Schapkammer und int dabei noch der großen Galk- und Tabaksvacht unterworfen. Das biefige Salzmagazin verbraucht, ein Sahr ins andere gerechnet, etwas über 14000 Cent. Salz, den Centner zu 24 Liv. 9 A. Der Stadtmagiftrat erbebt alle Sabre ungefähr zwei Mill. von den Einwohnern; von denselben werden jene 800,000 &. bezahlt und der Reft wird jum Beften ber Stadt verwendet, für die Schulen, Atademien, Stadtbedienungen, Magistratspersonen, Milit, Ruftenwächter, für die Spitaler, das Beftlagareth, die öffentlichen Gebäude, Wasserleitungen, Straffen , den Seebafen. Der Straffenbau bis gur Biffa binauf wird nach der mäßigften Rechnung 3 Mill. foften."

(1787) "Es sind bier 16 Mannstlöster und 14 Weiberklöster; 14 Spitäler und Armenhäuser, eine Akademie der
schönen Künste und Wissenschaften, die alle Jahre Preisfragen ausschreibt und ihre Abhandlungen jährlich drucken
läßt'; eine Sternwarte für das Seewesen, eine Akademie der Malerei, Bildhauerei und Baukunst; eine Erziehungsanstalt
bei den Aätern vom Oratorium, eine Schule der Arzneiund Wundarzneikunst, eine Schule der Wasseriundt;
endlich für das Handlungswesen ein Sommerzrath und ein
Sanitätsrath, mit der Oberaussicht des Pestlazarethes.
Im Jahre 1785 kam die Stadtbeleuchtung zu Stande, die
aus 800 Reverberierlaternen besteht und jährlich 80,000 L.
kosset. \*)"

<sup>\*)</sup> Im Jahre 1787 erschien ein schöner Plan von Marseille untet dem Eitel: Plan géométral de la ville de Marseille et de ses sauxbourgs etc. lévée sous l'inspection de Mr. de Pierron. etce

" Marfeille ift in Absicht der Witterung die in diefer Gegend berricht, Fremden besonders zu empfehlen, es ift bier weder im Sommer ju beiß noch im Binter ju falt. Auch in Absicht seiner gesellschaftlichen Berbaltniffe if Marseille gewiß der angenehmfte Aufenthalt, den man im füdlichen Franfreich mablen fann. Theater, Congerte, Balle, Lefefabinete und Lefebibliotheten, (befonders beim braven und thätigen Bigier) vortreffliche Raffeebaufer, Restaurateurs ic. alle Resourcen einer großen, lururibsen Stadt, trifft man in Marfeille vereinigt an. Der fröbliche Beift der Ginmobner, die Schönbeit und Grazie der Beiber, Die Gaffreundschaft ber beffern, befonders der ausländischen Raufmannsbäuser, die Freibeit des gesellschaftlichen Lebens überhaupt, alle diese Borguge machen Marfeille sehr empfehlungswerth; junge Leute aber, find wegen der bier berrichenden großen Spielsucht und Libertinage febr übet aufgeboben. "

"Unter ben vielen berühmten Mannern, die in den ältesten Annalen der Geschichte von Marseille glänzen, verbient der ungefähr 290 Jahre vor Anfang unserer Zeitzechnung geborne Phtheas, als einer der größten Aftronomen und Seefahrer seines Zeitalters mit allem Rechte obenan zu stehen. \*) \*\*) Früh in den mathematischen

<sup>&</sup>quot;) " Das alte Marfeille hat mehrere große Manner hervor gebracht; die zwei vornehmften find: die Schiffer und Aftronomen Bitheas und Euthymenes; beide Beitgenoffen Alexanders, jeder durch eine große Seereise befannt; der eine machte eine folche gegen Norden, der andere gegen Suden; ferner zwei brrühmte

Wissenschaften unterrichtet, die mit den ersten Stiftern seiner Baterstadt aus Griechenland hier eingewandert waren, zeichnete er sich in kurzem durch eben so nüpsliche Entdekungen, als große Unternehmungen aus. Im Jahre 320 vor Christo machte er eine große Seereise gegen Norden au der Küsse von Europa hinauf, nach England, verfolgte dessen östliche Küsten, und kam endlich bei seiner beständig nördlichen Richtung, nach einem Lande, das die Eingebornen Thule nannten und wo der längste Tag 24 Stunden lang war, woraus sich auf eine Breite von 66°, und auf die schetländischen Inseln, oder auf Island schließen

Merite, den Demoftbenes und Crinias, der erfte lebte 100 Babre vor Christo; der zweite mar ein Zeitgenoffe des Mero, er wurde für einen der vortrefflichften Mergte gebalten, die je gelebt hatten, und erwarb fich auch außerordentliche Meichthumer. Das neuere Marfeille brachte den Romangendichter des XV. Rabrb. Durfe, den Verfaffer der Aftrea bervor; ferner den Bater Blumier, einen ber berühmteften Botanifer bes XVII. Sabrh.; den berühmten Buget, im nämlichen Jahrhunderte, der Architeft, Bildhauer und Maler jugleich mar; ben Berfaffer der Gefchichte von Marfeille, Ruffi sc. Die Litteratur, deren Wiege biefe Stadt war, wird heut zu Tage darin ziemlich vernachläßigt; die Troubadours, die Väter der frangosichen Boefie, haben hier menia Erben hinterlaffen. Die Marfeiller fcheinen alle Runfte, ber Runft ber Schiffahrt, und alle Wiffenschaften, der Aftronomie aufzuopfern, Die bier durch ein gutes Obfervatorium und einen immer beitern Simmel begunftigt wird. Der Auffeber über bieg Obfervatorium, Mamens Bons ift felbft ein Beobachter ber Geftirne, er hat mebrere Cometen entbedt, und eine Belohnung für feine ber Wiffenschaft geleifteten Dienste erhalten."

<sup>\*\*) &</sup>quot;Euthymenes machte eine Seereise gegen Guben und segelte neben den weftlichen Ruften von Africa bis über ben Senegal hinaus; vielleicht suchte er das Vorgebirg der guten hoffnung zu dubliren."

läßt. Polyb und Strabo und nacher Bayle haben sehr bart über seine Nachrichten geurtheilt; allein Gassendt hat im vierten Theile seiner Werke, wahrscheinlich zu machen gesucht, daß alle angegriffenen Stellen entweder verstümmelt oder misverstanden worden seyen. Bald nach dieser Reise unternahm er eine zweite nach der Ostsee bis zur Mündung eines Flusses, den er Tanais nennt; wahrscheinlich die Weichsel, da er den Bernstein hier in großer Menge fand; er sand auch den Weg zu dem einträglichen Zinnbandel, den die Carthaginenser bis dahin ausschließlich mit den brittischen Inseln geführt hatten.

<sup>&</sup>quot; Auf ber Anhohe des Schloffes M. Dame be la Garde, Die jest fo fahl und nacht da liegt, fand einft der schauerliche und beilige Wald, den Lucan in feinem Gedicht Bharfalia fchildert. Db man gleich auf die Boeffe in hiftorischen Sachen nicht bauen kann, so behalt fie doch bei jedem Lande, und jedem Bolfe ben Charafter bei, der ihnen eigen ift; Lucan hatte unmöglich einen berühmten Wald in ein Land verfeben fonnen, bas fo entblößt von Bäumen gemefen mare, wie die beutige Brovence, obne fich gegen alle Schidlichfeit und geographische Wahrheit ju verfündigen, welche die Fiftion immer ju refpettiren verpflichtet ift; es mare gerade als wenn man bon hoben Gebirgen in einem überall befannten gang ebenen Lande, von unermeglichen Chenen in der Schweis reden wollte. Die Stelle Lucans hilft Die Wahrscheinlichkeitsgrunde unterflugen, nach denen man annehmen muß, bag die Berge diefes Theiles von Gallien ebemals mit Waldungen bedeckt maren, und daß die jegigen nachten bugel nichts find als die Berippe, von denen nach und nach burch Regenauffe die Bfangenerde berabgeschwemmt wurde, nachdem blefe der schübenden Walder beraubt worden mar, welche die alten Gallier, mit religiofer Chrfurcht erhielten. Die Schonheit Diefer Balbes trug ohne Zweifel bagu bei, fo wie die glückliche Lage der Rhede von Marfeille, die Wahl der Phocher ju entscheiden, dieses Seevolles, das den Werth der Wälder wohl fannte, und das durch die Nachtheit der Berge, wie man fie gegenwärtig fiebt, gewiß meit von diesen Ufern meggescheucht worden mare."

## Rapitel 57.

Bir verließen das reipende Marfeille den 15. August. Mit großem Bergnügen durchwanderte ich jest die schöne Coursfrage nach ihrer gangen Länge, und ergöpte mich an den zierlichen, geschmactvollen, zum Theil prächtigen bellgelben Gebäuden an beiden Seiten, die auch bier, fo wie in allen neuen Straffen, der Stadt ein fo beiteres Unfeben geben; auch in Rücksicht bes Pflafters ift es eine mabre Luft Marfeille ju burchwandern, ba daffelbe überall aus gang flachen Steinen besteht. \*) In der Rabe der Blumenhändlerinnen, beluden wir unsern Tornisterträger mit einer guten Provifion Melonen und Reigen. Bor ber Stadt hatten wir wieder, gerade wie an dem Morgen da wir von der Bifta berab, und ber Stadt naber famen, das große Mifvergnügen, bis auf eine weite Strede, uns auf beiden Seiten von febr boben Bartenmauern eingeschlossen zu feben, die uns um alle Aussicht in die schöne Landschaft brachten.

Endlich famen wir aus dem fatalen Gefängniffe beraus, und erblichten uns nun mitten in dem prachtvollen Bafiidenthale, das wie ein reichgeschmückter englischer

<sup>\*) &</sup>quot; Als wir Marfeille verließen, folgten wir eine zeitlang ben Ufern ber Suveaune, neben denen sich Baumgruppen, Wiesen, und sorgfältig angepflanzte Felder hinziehen. hier ift Mannig-faltigkeit und Regelmäßigkeit der Pflanzungen mit einander verbunden. Man glaubt Garten zu sehen, die in gleichförmige Gelände zertheilt, und abwechselnd mit Reben, Getreide und Gemüse bededt find."

Garten sich um und her verbreitete; überall sahen wie nabe und ferne die schönsten Landhäuser, von den mannig-saltigsten Formen und Umgebungen, sehr viele waren von schönen Baumgruppen umschattet. Die vielen prächtigen theils weißen, theils hellgelben Lustgebäude wurden durch das dunkle Grün ihrer Bäume und durch benachbarte graue, kable Felsen ungemein gehoben; sie gewannen durch die letztern so recht das Ansehen von Feenpalästen, welche uns die Dichter meistens, nehst ihren Zaubergärten zwischen kahlen Felsen sinden lassen. Auch das erste Dorf, das wir erreichten, war voll schöner Landhäuser.

Das Städtchen Aubaane, burch bas wir famen, bat eine febr reitende Lage; schone baumreiche Unboben umgeben daffelbe, von denen diejenigen die man auf der linken Seite erblict, gang oben mit schönen Landbaufern geschmudt find. Sinter Aubagne giebt fich ein bochft malerisches graves, mannigfaltig-gestaltetes Felsengebirg, in bober Simmelsluft dabin. Sier wächst ein sehr auter Muscatwein, auch wird schöne Töpfermaare bier fabricirt; bier wurde der berühmte Barthelemp geboren. Die Cultur dieser Landschaft würde durch die Unterdrückung zweier Meblmüblen sehr gewinnen, welche das Wasser ber Suveaune ableiten, fo daß man in jeder Woche vier Tage lang nach einander feinen Gebrauch bavon machen fann, Die Gemächse Der Landschaft verderben wegen Trodenbeit, mitten unter Gewäffern von denen fie befeuchtet merden follten. Baufer von Anbagne gieben fich auf eine weite Strede an Eine Biertelffunde beiden Seiten der Strafe bin. \*)

<sup>\*) &</sup>quot; Auf unserm Wege von Aubagne nach Ciotat kamen wir durch eine sandige Gegend; das Brennholz, das man bier geswinnt, ift Toulon und Marseille sehr nühlich; dann es wachet

binter Anbagne sahen wir das ganze Thal auf unserer linken Seite mit Reben bedeckt, welche dasischönste frischeste Aussehen hatten. Die felsigen Bergreihen rechts und links, näherten sich nun einander immer mehr; die Bastiden verschwanden, das Thal wurde immer enger; noch eine Weile zogen sich die Rebenfelder links neben uns hin. Auf unserer rechten Seite stiegen, und ganz nabe, wilde mit Tannengebüsch bis zu ihrer Spise bedeckte Felsen empor; endlich verloren sich auch die Nebenpslanzungen, und wir befanden uns nun mit unserer schönen Straße in einem engen Thale, worin uns auf allen Seiten buschige und nackte, gewaltig hohe Felsen in wilden grotesken Gestalten umstarrten; ich glaubte in die Phrenäen zurück versest zu senn, es fehlte zur vollständigen Täuschung nur noch ein rauschender schäumender Waldbach.

Gegen Abend kamen wir wieder aus dem öden Felsengewühle heraus, und sahen nun in der Tiefe unter uns
ein allerliebstes romantisches Thälchen; rund um dasselbe
erhoben sich mit düsterem Nadelholze überkleidete Berge.
Die Straße zog sich gerade durch seine schöne, glatte, mit
Getreideseldern und Rebenpflanzungen bedeckte Seene, bis
ans gegenüberliegende Ende, wo wir das zierliche Städtchen
Eujes erbsickten; \*) wir übernachteten bier. Hinter Eujes
kanden wir den andern Morgen, Sonntag den 16. August,

Time Commence

sveniges in dem Mhonemundungendepartement und es ware allgu fasthar, foldhes zu Land aus dem Bardepartement zu holen, doch liefern die angrenzenden Gegenden dieses Departements, nebk Corsifa und Sardinien Marseille das nöthige Brennholz. Nach einer Lieue erpeichten wir Ciozat.

<sup>&</sup>quot;) " Die Seefufte in ber Nabe von Enjes ift mit Capern-

ein abnliches liebliches Thalchen auch wieder voller Rebenpflanzungen; weiterbin aber famen mir wieder in eine obe, nur mit Nadelholy bedectte Relfenmufte; bie und ba erblickten wir fleine Striche vom Meere. Nicht weit vom Klecken Beausset, stieß und ein großes, fruchtbares Thal auf; überall in demfelben erblickten mir Reben, Oliven, Mandelbäume; an seinem Ende jogen fich die Kelsen wieder näher zusammen, und jest maren wir am Eingange des Ralffelsenlabyrinthes von Olioniles, das man les Vaux d'Olioulles nennt; bier waren wir wieder rings von ungebeuer boben gang und balbnackten Felfenmauern und Felsenvnramiden umringt; hart am Fuße diefer himmelboben, meistens fenfrechten oft in der Sobe fich etwas brobend vorbeugenden milden Felsenmaffen schlängelt fich Die febr schöne Strafe bin, auf der und eine Menge Rubrwerfe und Wanderer begegneten; auf der linken Seite bes Weges blicke man in das Beete eines wilden Baldmaffers, das aber den größten Theil des Rabres trocken Tiegt, mas auch jest der Rall mar. Im Berbste und Winter fepen Regenguffe, die wegen der Nachbarschaft bes Meeres bier beftig find, den Reisenden in Gefahr, unter Logreißenden Relbftucken begraben zu werden.

Diese raube Felsenwüste, \*) die ebemals wegen

<sup>\*) &</sup>quot;Die Route von Marfeiste nach Toulon bietet unaufborlich die sonderbarsten Contraste zwischen wilden fahlen Vergen und fruchtbaren Thälern an, Die überraschendsten Anblicke aber bat man im Felsenthale Vaux Walioulles. Eine halbe Stunde lang windet man sich neben einem Strome, durch ein Labyrinth bizarr geformter Felsen, die balb senkrecht emporsteigenden Mauern, boben Thürmen und Pyramiden gleichen, balb aussehen, als habe sie ein Erdbeben von einander gerissen, und wieder in wisder Anordnung durch einander geworfen. Reine Pflanze, kein Baum,

Straßenränbern so berüchtigt war, durchwandert man jest mit der größten Sicherheit, so wie das ganze südliche Frankreich. Ueberhanpt kann man wohl kein Land in der Welt sinden, wo man mit solcher Sicherheit reist, als gegenwärtig in Frankreich, wo durch die vortrefsliche Einrichtung der Gendarmerie, alles schlechte Gesindel entsernt wird; unzähligemale, selbst in den verborgensten Winkeln der Pyrenäen, stießen wir auf Gendarmen, die unsere Pässe zu sehen verlangten. Die schöne Straße, die durch das Felsenthal von Olioulles geht, ist oft weit unten berauf gemauert; man sieht überall umber Stücke von Basaltselsen, Reste alter Vulcane. \*) Oft kann man in dem Gewühle von Felsen, nirgends einen Ausgang entdecken, nun tritt man hinter einer Felsenecke hervor und plösslich sieht man sich in Freiheit. \*\*) So kommt man in

Teine Blume erquidt bas Auge in biefem Felfenchaos. Plöhlich tritt man aus diesem wilden Labyrinthe heraus in eine reihende Umgebung und erblidt das Dorf Olioulles; hohe hügel, dereu Gipfel mit Gehölze gefrönt, und deren Abhang mit allen Schähen des Acerbaues bereichert sind, concentriren die Sonnenstrahlen in diesem lieblichen Basin, und machen für die zartsen nur in der Wärme gedeihenden Bänme, eine Art von Gewächshaus aus demselben; hier, sahen wir zum erstenmale unter freiem himmel gepflanzte Orangenbäume, aber nur die Lage des Dorfes ist ihnen angemessen; auf der Sebene jenseits desselben sieht man nichts als einen Olivenwald."

<sup>\*) &</sup>quot; Der Boben ift in Diesem Felsenthale von Bruchftuden bafaltischer Felsen überfäet, welche von ausgebrannten Bulcanen zeugen. Alles trägt dazu bei, das Grauenvolle dieses Ortes zu vermehren, den man für einen der Eingänge in die Solle halten möchte."

<sup>\*\*) &</sup>quot; Wenn man Dlioules verläßt, fo wird der Weg beichwerlich und fleinig, doch wird man für diese Unannehmlichkeit vollfommen durch die lachende Landschaft umber entschäbigt; bald

mancherlei Windungen durch dieß imposante Felsenchaos; die mannigfaltigen wilden Unsichten umber machten mir das größte Bergnügen.

Nach etwa ½ Stunde wurde das Gesträuch an beiden Relfenreiben wieder baufiger, das Nadelbolg fam wieder jum Borichein, die Relfen traten aus einander, nach und nach zeigten fich immer mehrere Richten, Reben, Deblbaume, Mandelbaume, Wiefenplage; biefe alle breiteten fich immer mehr im schmalen Thalchen aus, und fliegen immer weiter an den Abbangen umber in die Sobe; und obgleich dieser Ort noch ein wenig wild ift, so scheint er boch die Grenze zu sepn zwischen einem Tartarus und Elystum, das allmählig immer lieblicher vor dem erfreuten Wanderer fich enthüllt. Endlich fommt man aus den schon wieder grun überkleideten Bergen umber beraus in den Klecken Olion (les, wobin ein schmaler Kanal, der rechts am Wege erscheint, ein schönes klares Baffer für die Garten führt , und mo ich gleich beim Gingange unter andern gablreichen schönen Baumen, auch eine Menge Granatbäume von der Größe unserer ansehnlichsten Zwetschgenbäumen mit Früchten in Menge bemerkte, die fo groß maren als Reinetteapfel; Granatbaume von diefer Größe und Schönheit batte ich bisber noch nie geseben. Sier fab ich auch die ersten im Freien wachsenden Orangenbäume.

Olionles ift ein gang von Garten voll der schönften füdlichen Baume umringter Flecken und hat ein recht ftädtisches Ansehen, seine Mauern find aus Basaltstücken gebauet; wie man heraustommt, so hat man gegen Often

erreicht man die Spipe eines fleinen hügels, wo man mit Kapernsträuchen bedeckte Felber, das weite Meer, die Rhebe von Loulon, diese Stadt und ihre Forts erblickt."

ein Instiges Reben- und Oliventhal vor sich, in welchem, so wie weit hinauf an den Felsen umber, die freudigste, frischeste Begetation herrscht; \*) zwischen den, in den mannigsaltigsten, malerischen Gestalten hervortretenden, schön überkleideten Felsen, hebt und senkt sich die Landschaft auf die angenehmste Urt; es ist ein kleines Paradies in dem man sich befindet. Die schöne Straße zicht sich aus diesem fruchtbaren Thale immer höher; auf dem höchsten Punkte derselben erblickten wir endlich die schöne malerische Gegend von Toulon, und rechts und links hohe Bergstetten; die Berge auf der rechten Seite wenden sich in einiger Entsernung von der Straße ab nach dem Meere, und beugen sich dort südlich um die Rhede herum; die Bergkette auf der linken nördlichen Seite zieht sich hinter

<sup>\*) &</sup>quot; Olioulles ift ein alter, ichnutiger übel gebauter Rleden und neben ibm find die Garten der Befveriden, eine Menge fleiner Gartenplate auf Felsengrund, mo Citronen = , Bomerangen = , Avfelfinen. und Dattelnbaume im Freien grunen , und im Bufen der Felfen, die darüber berhangen, oder im Rreise berumfteben, erwarmt, beschütt und gegen den rauben Miftral gefichert, goldne Früchte und balfamifch duftende Bluthen jugleich tragen; boch gerathen die Früchte berfelben nicht gang fo gut mie in Speres. Der Anblick Diefer Baume im Freien mar etwas Renes für mich: und hier um fo viel überraschender da die robe, milde, nacte Natur in den Felsen, aus denen man fommt, auf eine solche Erscheinung nicht vorbereitet. Andeffen fieht man mobl, daß diese Rinder milderer Simmeleftriche bier nur gur Miethe wohnen, indem etwas weiter von den Relsen gegen bad offene Thal gu, fein einziger Baum diefer Art forttommt. Der Boden ift überall mit Dehlbaumen bedect, von diefer farten Dlivenvffangung hat mobi Dlioulles feinen Damen erhalten. Das Debl diefer Baume iff gar nicht von vorzüglicher Befchaffenheit, aber es ift febr brauchbar für die Seifensiedereien, deren mehrere in Dlioulles find. von bier fommenben getrodneten Reigen feben in gutem Rufe."

Toulon nach Often bin; sie ist fehr hoch, nadend und mannigfaltig geformt; uns öftlich gegenüber erblickten wir bei Toulon schöne bis oben bin bepflanzte mit unzähligen schönen Landhäusern geschmückte Vorberge von mittlerer Höhe. hinter ihnen liegt Toulon versteckt am Meere.

Bon dem hochsten Buntte des Beges, auf dem wir die schöne Aussicht nach der Gegend von Toulon und dem Meere batten, giebt fich die Strafe, gerade wie von der Bifta bei Marfeille, ins Thal und nach dem Meere hinab; man ift aber ziemlich einsam auf derselben; wir fanden fie eben fo todt, als die Straffe der Bifta belebt ift, wo auch die Aussicht aar viel interessanter ist als hier, soviel Schönes man auch bier fieht; auch erblickt man dort doch noch etwas von Marfeille; bier aber fiebt man gar nichts von Toulon. Man fieht bier die Relder mit Capernsträuchen bebeckt; in dem von Often nach Westen, gegen uns ber fich ziehenden Meerbufen erblickten mir eine Menge vor Unter liegender Rriegeschiffe, und auf feiner Gudfeite cin bobes Felfengebirg, das fich weit ins Meer gegen Often erfrect; es endigt sich jeuseits der Rhede, Toulou gegenüber, mit einem boben fpigigen Berge, auf deffen Gipfel wir ein Gebäude glanzen faben; es war wirklich ein prachtiger, höchst malerischer Anblick, den die Rhede mit ihren gerftreuten Schiffen, die nördlichen Borberge mit ihren schönen Bastiden und Pflanzungen und das gegen Often ins Meer hinaustretende füdliche Vorgebirg bildeten.

Leider durften wir aber es nicht magen hier zu zeichnen, auch durften wir Toulon selbst nicht betreten; siber beides seste man uns in Marseille das strengste Berbet in unsere Bäffe. Je mehr wir nach dem Thale hinab kamen, desto eingeschränkter wurde unsere Aussicht, gerade wie wirs bei Marseille hatten, als wir uns ihm von der

Wir erreichten endlich das nordöftliche Wifta näherten. Thor von Toulan, mußten aber vorüber gieben und bie Stadt auf unserer rechten Seite liegen laffen; bas berg blutete mir beim Gedanken den Safen und das Arsenal mit seinen vielen Merkwürdigkeiten nicht seben zu durfen; ein schöner, weiter, ebener Plat lag um und her vor diesem Thore, schone Alleen ziehen fich auf feiner Offfeite bin, er und diese wimmelten von sonntäglich geputten fröhlichen Auf unserer rechten Seite erschien die Stadt Menschen. mit ihren boben Reftungswerten; auf unserer linken, auf der Offeite des schönen, mit ungablichen Menschen überfaeten Blaves, stieg eine fteile, grave malerische, gigantische Felsenmasse boch in den himmel empor und blickte über einen näbern, schönen, mäßig boben Vorberg berab, der gang mit Reben, Feigenbäumen, Deblbäumen und ungabligen Landbausern überdect ift.

Welche föstliche Morgen- und Abendstunden mag wohl mancher Bewohner von Toulon auf diefer fo reitend geschmudte Sobe, in feiner schönen Baftide, unter feinem Beinstocke und Feigenbaume, von einer geliebten Familie umringt genießen, wenn eine gärtlich geliebte Gattin freundlich plaudernd neben ihm vor dem Saufe fist, wenn er hier ein liebliches, schmeichelndes Kind auf seinem Schoofe wiegt, indeff eine blübende Tochter dem Rlaviere und ein hoffnungsvoller Sohn der Klöte, in der niedern Wohnstube, anmuthige Melodien entlockt, und jene sie mit garter gefühlvoller Stimme begleitet, oder wenn ein schäßbarer Freund in Gefellichaft feiner Beliebten, aus der naben Bastide, mit fraftig dampfender Pfeife ju ibm berüber wandelt, um den schönen Abend mit ihm und den Seinigen ju genießen, mit ibnen auf dem Bantchen unter den Bäumen figend, nach dem belebten Promenadeplate

hinab, und über die Stadt hin, nach der bevölkerten Rhede nud dem unermeßlichen Meere zu blicken, und nahe und ferne auf der dunkeln Fluth umberwogende Schiffe zu beobachten, deren Segel wie Gold im Strahle der sinkenden Sonne glänzen, oder sich an ihrer Seite des Abendferns zu erfreuen der über dem fernen Wellengetümmel schimmert, oder des Mondes dessen strahlende Scheibe aus demselben leise emporsteigt, und sein Auge und Herz an dem Elnsum zu weiden, das sich von der Stadt aus am Meere nach Often hinzieht.

Als wir bei der Stadt vorüber maren, batten mir rechts die berrlichste Aussicht nach bem Meere, und nach ber schönen, mit flolzen Schiffen prangenden Rbede, und por uns breitete fich ein bimmlisches, mit der schönsten Begetation geschmucktes, mit den anmutbigften gandbaufern übersäetes Thal aus, auf dessen östlicher und westlicher Seite liebliche Bergabhange und Sugelreiben fich bingogen, von denen die lettern ganz bis zur Spite und die erstern weit binauf mit Reben und Olivenbaumen bedect maren, zwischen denen eine Menge der anmutbigsten Landbäuser bervoralänzten; über die föstlich geschmückten grünen Abbange des nördlichen boben nach Often laufenden Gebirges uns zur Linken, ftarrten graue, nacte Felsen empor und dienten ihnen durch den Contrast ungemein zur Berschönerung. über eine Stunde manderten wir mit Entzücken durch bieses paradiefische Thal; eine Weile saben wir noch bas Meer, bas rechts binter uns lag, aber endlich murde es unserm Ange gang durch die auf der Gudfeite am Meere bin-Areichenden Sugel entzogen. Wir fonnten nicht genug fille Beben, um uns bald rechts, bald links an einer neuen entzückenden Unficht zu ergößen.

Befonders über alle Beschreibung reipend erschien uns

zur linken die nördliche, bis weit über die Mitte hinauf grüne, mit Landbäusern übersäete Gebirgkette, die im Glanze der Abendsonne wie von einem Zauberlichte, wie von der Glorie einer höhern Welt umflossen neben uns lag. Ich konnte fast nicht fortkommen aus diesem kösklichen Zauberthale, das so wie das Marseillerbastidenthal zu den glänzendsten Erscheinungen meiner Reise gehört. Wir kamen Abends bei guter Zeit im Dorfe La Balette an, wo wir über Nacht blieben; die Stimmung in der sich mein Gemüth in einer so himmlischen Umgebung befand, war eine der glücklichsen meines Lebens, und sie gewann noch ungemein durch den mich nicht verlassenden wonnevollen Gedanken, den folgenden Tag das berühmte Hyeres, mit seiner paradiesischen Gegend, mit seinen Sitronen- und Orangenhainen zu sehen.

\*) " Wer Marfeille verläßt um nach Toulon zu reisen, kommt mabrend der ersten Stunde durch das Bassin, wo man die zahlreichen Bastiden der Marseiller erblickt, und sieht sich lange zwischen traurigen Gartenmauern eingeschlossen, die fast immer mit einer Standwolfe bedeckt sind. Die Reben, die Dehlbäume und andere Bäume sind in der Nähe dieses Weges, so wie die Kleider und Haare der Bauern und Fuhrleute, denen man begegnet, mit kalkartigem weißlichem Straßenstanbe überschneiet;

<sup>\*)</sup> Entfernung der zwischen Marfeille und Toulon bis Luc liegender Bostorte. Bon Marfeille bis Aubagne, 4 Lieue; — von Aubagne bis Cujes, 32; — von Cujes bis Beauffet, 42.; — von, Beausset bis Toulon, 42.; — von Toulon bis Collies, 42.; — von Sollies bis Bignans, 52.; — von Bignans bis Luc, 42.

endich kommt man heraus in das köftliche Thal, das die schönen Gewässer der Huveaune besenchten, an deren Seite man sich immer dis nach Aubagne besindet. Dieser kleine Fluß fällt 14 Stunde von Marseille gegen Süden ins Meer, nachdem er vorher die lachenden Wiesen des Thales reichlich gewässert und einen Theil seines Wassers für die Stadt in einen Kanal abgegeben hat. Man kommt durch mehrere artige Dörfer. Aubagne hat 5000 Sinwohner; man theilt es in die Altstadt und Neustadt; die lettere liegt am Fuße des Hügels auf dessen Abhange jene liegt, und ist sehr angenehm und die Umgebung des Städtchens ist sehr lachend; man fabriciert hier viel Favence und Töpferwaare. Das Land hat einen Ueberstuß an vortressstichen Vins cuits.

Zwei Stunden süblich von Aubagne liegt der kleine halb verschüttete Hafen von Cassis. Cassis ist berühmt wegen seiner Korallensscherei; aber die Masse der Korallen vermindert sich. Das Gebiet dieser kleinen Stadt erzeugt weiße Weine, die in gutem Ruse sind. Zwei Stunden weiter südöstlich am User liegt der ansehnlichere und in größerem Ruse stehende Hasen von Sidtat, einer kleinen Stadt von 5000 Einwohnern. Die Nähe der Waldungen von Conils erleichtert die Fabrication einer großen Menge kleiner Fahrzeuge. Man treibt hier Handel mit gebörrtem Obste, mit Oliven, mit Dehl, mit Weinen von Cassis.

Von Aubagne aus kommt man in die Berge, sie sind aber sehr verschieden von den Bergen bei Avignon, Aix und Marseille; diese hinter Aubagne haben eine düstere Farbe, und kühne Formen, sie sind mit Wäldern bekleidet, und nähern sich den Wolken. Neugierige Reisende lassen sich zum Schlose von Gemenos führen; das 12 Stunde nördlich von der Route entfernt ist. Es ist berühmt wegen

feinen Garten und wegen feines Ueberflusses an schönem Gemäffer, das fich durch feinen Part zieht. Die dicht gedrängten Baume und Gebufche vortheilhaft mit milden Nobannisbeerbäumen, Erdbeerbäumen, Baftardlorbeeren und Rosenstöcken vermischt, machen zwischen diesen Bewäffern eine foftliche Birfung. Diefes Schlof, ein Eigenthum des Mr. d'Albertas, und ift mabrend der Revolution febr in Berfall gefommen. Gine balbe Stunde vom Dorfe Bemenos findet man Rupferbammer, eine Papierfabrit zc. Die kleine ovale Chene an deren Ende Cujed liegt, ift von allen Seiten mit Boben Bergen umgeben. Sauffure glaubt, daß fie einst der Boden eines Sees war. Sie ift febr fruchtbar und faft gang mit Reben bebedt und contraftiert ausnehmend mit den öden, mit Relfen und Richten bedectten Bergruden umber; fie bat etma eine Stunde im Umfreise.

Man sieht hier den Rand der Wege mit Capernsträuchen verziert; schon in Aubagne fangen sie an sich zu zeigen, aber noch ziemlich dünne gesäet. Diese Sbene trägt 6—7fältig. Euses ist ein Flecken von 1500 Seelen; man treibt hier Handel mit Harz. Wenn man Sujes verläßt, so steigt man um aus dem Thälchen zu kommen wieder in die Höhe; aber diese Seite an der man empor klettert ist viel länger und mühevoller, als die war, auf der man hinabstieg. Man kommt nun durch einen Wald, der unter dem Namen Bois de Cujes, lange als ein

<sup>&</sup>quot;Auf bem Wege von Marfeille nach Italien trifft man bier bie erften Cavern an; es ist ein niedriger Busch der in Quadrate von 5—6' gepflanzt wird; in gewöhnlichen Jahren tragen diese Sträuche mehr als die Weinstöde ein; gemeiniglich trägt jeder Strauch ein & Capern, zu 30 Sous; auch zu Toulon Indexes giebt es Capern."

Aufenthalt der Straßenräuber gefürchtet wurde. Nachdem man diese vertilgt hatte, so stellte man auf dem Gipsel wo die Gefahr am größten war, ein Piquet Soldaten, die zur Sicherheit der Passage unter einem Zelte schliefen. In der Näbe dieses Plates endigt sich das Rhonemundungdepartement und man kommt in das Vardepartement.

" In der Rabe von Cujes, liegt gegen Rorden der Bera St. Baume, wohin nach der Tradition des Landes, Die beilige Magdalena fich foll in eine Boble guruckaczogen Die Grotte der Beiligen liegt 469 Toifen bober als das Meer, und 35 Toifen tiefer als der Gipfel des Berges. Die in eine Rirche verwandelte Grotte murde ein Ballfahrtsort für die Gläubigen; selbst mehrere gefrönte Säupter kamen bieber um anzubeten. Unter andern fab man bier die Mutter und Gemablin Frang I. Anna von Deffreich, und Ludwig XIV. mit der Königin Mutter, und einem Theile des Sofes. Der ehrmurdige Abbe von Rleury bewied bis gur Evideng, daß die beil. Magdalene niemale bier gewohnt baben konnte, und zerstörte biefen Babn, ber jest nur noch beim Landvolfe festbalt, welches nie und nirgends der Evideng eine Macht über fich gefattet. \*) Db nun gleich diefer Berg aufgebort bat ein

<sup>&</sup>quot;) "Ludwig XIV. machte 1660 mit ber Königin Mutter, mit feinem Bruder dem perzoge von Anjou und einem Theile feines hofes eine Reise nach dem Berge St. Baume. heut zu Tage ift diese Wallfahrt nur noch eine Sache des gemeinen Bolfes, welches dem himmel seve Dant, noch nicht philosophisch genug ift sie zu verachten. Man schreit gegen die Leichtgläubigkeit des Bolfes und bedenkt nicht, daß es nur dieser glüdlichen Einfalt seine Feste, seine Bergnügungen, seine Augenblide von

Gegenstand religibser Berehrung ju fenn, fo wird er boch immer ein Gegenftand der öffentlichen Rengierde bleiben: Man besteigt feinen Gipfel mit Mübe, man wird aber reichlich durch die prächtige Ausficht entschädigt, die fich immer herrlicher enthult, je mehr man fich dem Gipfel Gegen Often und Rorden bat man einen greulichen Felsenabsturg, mo der Berg 100 Met. boch fenfrecht abgeschnitten ift, und mehrere Bergfetten, bie meiftens mit Behölt bedect find und terraffenmeife über einander emporfleigen; gegen Guden und Weften erblickt man das volle Meer, den See von Berre, die Rhonemundungen 2c. mit einem Borte, man bat fast die gange Provence vor Augen. Der Gipfel auf dem man diese bewunderungswürdige Ausficht bat, beift Saint-Pilon. Bilon megen der Form des Relsen der die Svipe front und Saint, megen der täglichen Engels-Bisionen, melche die Seilige bier gehabt haben foll. Diefe reiche Aussicht mit ber malerischen Schönheit des Ortes und den Stalaftiten-Gebilden ber Grotte ift das Merkwürdigfte mas jett St. Baume anbietet: mährend der Revolution murde St. Baume geplündert und gerftort; ber Ergbischof von Mir ließ fie wieder aus ihrer

Glück allein zu verdanken hat, die zuweilen Balfam in seine Bunden gießen, und ihm auf kurze Beit die auf ihm liegende drückende Laft vom Rücken nehmen; auch verkennt man den eigenen Reih den die Traditionen und der Glaube der Bater bei sich führen. Die Liebhaber romantischer Gegenden und alter Ritterburgen werden auf diesem Wege nach Air nicht unterlassen, das alte Schloß La Barbin zu besuchen, das seit undenklichen Beiten der Familie Forbin gehört. Man sieht hier viereckige mit Moos tapezirte Thurme, lange gewolbte Treppen, tiese Gewölbe mit Schos angefüllt, Grotten, Cascaden, mit dichten Tannenwäldern bedeckte Berge, und alles was die Ritterburgen der Mad. Radeliss Schauerliches vereinigen."

Miche hervortreten. \*) Diese Grotte gab den liebenswürzeigen Reisenden Chapelle und Bachaumont folgende Berse ein: "Et l'on croit avec apparence — Que les Saint Esprits ont taillé — Ce roc, qu'avec tant de constance — La Sainte a si long-temps mouillé — De larmes de sa pénitence. — Mais si d'une adresse admirable — L'ange a taillé ce roc divin, — Le demon, cantuleux et fin, — En a fait l'abord essroyable, — Sachant bien que le Pélerin — Se donnerait cent sois au Diable — Et se damnerait en chemin.

In der Nabe vom Berge St. Baume liegen gegen Mordoften, das Städtchen St. Maximin \*\*) und der Fleden Tourves, jenes das zwen Lieues von der Grotte

<sup>\*)</sup> Man tann auch noch von St. Bilon aus den Berg St. Caffien besuchen, der noch höher ift, und auf dem man zwei andere Grotten findet, deren Congelationen nicht weniger sehenswerth find, als die der Grotte von St. Baume.

<sup>\*\*) &</sup>quot; Nachdem wir in St. Magimin alles Merkwürdige gefeben hatten, verfolgten wir die große Strafe von Draguingnan. Die Sügel die man auf biefem Berge erblickt, enthalten eine große Menge farbiger Marmore, Die Monche von St. Marimin kannten fie febr gut; Ludwig XIV. fand fie fo fcon, daß er befahl diefe Marmorbugel ju bearbeiten, und bag man eine große Anjahl Marmerblode nach Baris transportirte um Berfailles und Marly tu verfchönern. Man bediente fich auch diefer Marmore jur Ausichmudung bes Schloffes Tourves und feiner Garten. Der Graf von Balbelle hatte nichts gespart, um biesen Ort zu verschönern. Er hatte eine reiche Bibliothef, Gemalbe, Statuen bier jufammengebracht. Die Schönheit der Baume, Die Lange Der Mucen, die Große des Schlofes, alles gab biefer Wohnung Das Anfeben eines toniglichen Bebaubes. Andeffen fcheint ber Reichthum mehr als der Geschmack die Anordnung beffelben ge-Jeitet gu baben; man wollte Bigarrerie für Originalität angefeben haben. Das Schloß liegt am Ende eines fich weit hin erfreden-

entfernt ist hat 3000 Einwohner und eine schöne Kirche, von großer und majestätischer Höhe. Tourves ist ein großer Flecken von fast 3000 Einwohner; man siebt hier auch ein schönes Schloß, schöne Wasser und schöne Wiesen; er liegt in einer anmuthigen und reichen Sbene, wo das Korn mit Hülfe der Wässerung 10—12fältig trägt. Das Schloß steht auf einem vereinzelten Hügel, und beherrscht

ben Bugels, und fellt nur noch Ruinen bar; nur bien Facabe auf der Seite von Brignolles bat fich noch etwas erhalten; es ift ein Borticus von 10 geparten borifchen Gaulen, beren Schaft aus einem einzigen Stude ift. Um anbern Ende des langen Sugels iff eine Byramide, von der Form der Byramide des Ceffius in Rom, in welcher ein Bimmer angebracht ift. Bei biefem Sügel erblidte man auch eine Schweizerei und ein gothisches Ciborium, ein fleines thurmformiges Gebaude, morin fonft das Sochwurdige aufbewahrt wurde. Der Graf von Balbelle ließ auf feine Mauer folgende Inschrift seten: A grandeur trop souvent succède ignominie; - De temple que j'étois, église je devins; -J'en conçus trop d'orgueil, on m'a fait écurie. - Passant, qui voit l'affront dont ma gloire est suivie, - Apprends sans murmurer à céder aux destins. — Ueberall in der Gegend von Tourves brechen Quellen aus bem Boden hervor, daher man die Chene nach allen Seiten mit Leichtigfeit maffern und fruchtbar machen tann; aber bie und ba bleibt das Baffer in Bertiefungen fieben, und bildet fleine Seen beren Ausbunftungen in ber beißen Babreszeit die Kornfaule bervorbringt, und ber Gefundheit ber Bewohner ber Begend fehr Schadlich wird. Die größten Geen bei Tourves find auf der Seite von Brignolles; man glaubt, daß die Bertiefungen, in denen fich ihre Baffer gefammelt haben, ein Werk ausgebrannter Bulcane fepen. Diefe Baffer find falgig. Man findet an einigen Orten bichte Laven, Die Quary enthalten. Man pflanzt den Dehlbaum auf den Sügeln; er erreicht aber keine ansehnliche Sobe. Die hauptprodutte von Tourves find: Getreibe, Beu, Bobnen. Man fabricirt in Tourves grobe Tuchet, Papier und Seife; es ift auch eine Butmacherei bier."

die Shene und den Fleden; und macht eine treffliche Wirfung. Die Käufer desselben haben das Dach, alles Siscn, Gebälfe und andere Holzwert weggenommen, und das Gemäuer den Zerstörungen der Zeit überlassen. Mitten in den Aninen sieht man eine ganz unbeschädigte Solonnade und einen sehr schönen Obelist. Won Tourves ist die Stadt Brignolles drei Lieue entfernt. Etwa auf der Hälfte des Weges erblickt man rechts in der Entfernung 1/2 Lieue, das schöne Schloss St. Julien, das ehemals dem Hrn. v. la Paine gehörte; die Käufer desselben baben es vollfommen gut erhalten, so wie den schönen dazu gehörigen Wald.

Brignolles ift eine Stadt von 5 - 6000 Einwohner am kleinen Strobme Calanis, auf dem Abbange eines Sügels, zwischen maldigen Bergen, in einem angenehmen und fruchtbaren Baffin, bas zwei Stunden lang und eben fo breit ift. Sier ift eine Unterprafeftur, ein Tribunal ber erften Inftang und des Sandels, auch And bier vortheilhaft befannte Gerbereien, und recht artige öffentliche Rontanen, die aber die Strafen, welche fie maffern doch nicht reinlicher machen, weil sie mit Dift angefüllt find, der bier faulen muß. Man fabrigirt bier Seife, Tucher, Leim, verarbeitet Bachs; es find auch außer den Gerbereien , Karbereien , Debl- und Balfmublen bier. Korn und Wein find die Hauptprodufte des Bezirfes von Brignolles. Diese Stadt gab den berühmten Pflaumen, Die ibr Gebiet erzeugt, ibren Namen; die Bflaumen gehören unter ihre wichtigsten handelsartifel. Man pflangt die Bflaumenbäume in eingeschlossenen Bläben, die gang vor den Winden gesichert find; ihre Früchte erhalten daburch mehr Festigkeit und Schönbeit; find fie reif, fo schüttelt man fie mit einer gelinden Erschütterung bes Baumes berab; man giebt ibnen nun die Saut ab, durchRicht fie mit geschälten Beidenzweigen, an denen man fie ausammen reibet , und bangt fie jum Trodnen in Sonne. Sind fie geborig getrodnet, fo drudt man die Steine beraus, druckt fie forgfältig flach und rund und troduet fie vollends auf Surden die mit Bapier belegt find; fie werden nur im Sonnenichein getrochnet, fie murben fonft bas Frische und -Durchsichtige verlieren, das ein Sanptverdienft derfelben ift. Die fagenaunten Affaumen von Brignolles merben aber nicht blos in der Stadt Brignolles anbereitet; ber größte Theil derfelben fommt aus bem Departement ber untern Alven; aber Briquolles treibt ben Saupthandel bamit; fie mar in fo gutem Rufe megen ber Gesundheit ihrer Luft, daß einft die Gräfinnen der Provence fich bieber tragen liegen, um ihre Wochen bier ju halten, daber fie Villa puerarum genannt murde; fie wurde mabrend der Burgerfriege verbeert. Die Gbene von Brignolles ift eine Fortsetung ber Ebene von Tourves und eben fo fruchtbar; fie ift auch gewäffert, und trägt ebenfalls 10faltig; die Erde ift mit Seefalg durchdrungen; Die Sügel, welche fie beberrichen, find mit Reben und Deblhäumen bepflanzt.

Das Rhonemundungdepartement liefert kaum die Sälfte des zu seiner Consumtion nöthigen Kornes; dieß wacht nach der Berechnung des Mr. Mich. d'Aignieres (Satist. du départ. d. Bouch. d. Rhone) der vier Cent. jährlich auf die Person rechnet, eine Ausgabe von 7686 Fr. nöthig; man bezieht das Korn aus Sardinien, Sizilien, von den, Küsten von Africa und aus Languedoc; indessen wenn alle unangebaute und sumpfigte Gegenden des Departements jangebaut mürden, so könnte Korn genug für das Departement gepstanzt werden. Der Pflug der in diesem Departement weniger gehräuchlich ist, als der Spaten,

wird gewöhnlich den Efeln überlaffen; man brancht felten Maulefel dazu, noch weniger Pferde, und niemals Ochsen. Diese lettern sind auf dem Lande unbekannt, nur auf der Insel Camargue erziebt man welche, weniger für den Pflug als zum Schlachten; und dies sind Ochsen von einex kleinen Art, die aber für das Bedürfnis des Departements bei weitem nicht hinreichend sind; es bezieht den Rest aus dem Gebirgen von Vivarais, aus den Cevennen, aus dem Cantal, und Avenvondepartement.

Wenn dieß Departement nicht sehr reich an hornvied ist, so ift es sehr reich an Schafen. Die hämmel weiden Thymian, Lavendel, Quendel, und ihr Fleisch ift vortrefflich. Das Federwildpret und Geflügel ift bier rar; man bezieht es aus den benachbarten Departemens. Der-Butter ift in der untern Brovence fast unbefannt, das Olivenöhl wird an seiner Stelle in den Rüchen gebraucht. Air bat ein besonders vortreffliches Debl; aber diese Stadt bat auch das beste Brod in der Brovence. Das Futter ift bier febr rar und außerordentlich theuer. Der Centner Seu toffet fast gewöhnlich in den Städten Marfeille und Mig 5 Franten; felten meniger und jumeilen mehr. Die Balder find hier noch weit rarer. . Marfeille welches febr. viel Holz braucht erhält etwas weniges aus dem Bardepartement, das meifte aber aus Corfifa. Die Berge deren Nacktheit diesen Mangel verursacht, sind eben so wenig jum Feldbau als ju Bäldern tauglich. Die verschiedenen Baffins die fie von einander trennen, find noch die einzigen angebauten Plate; fie liefern nicht viel andere Baume, ale Deblbaume; beren blaffes Grun gur nacten Karbe des ganzen Landes past; die schmalen, länglichen, meidenförmigen, fich gar nicht gruppirenden Blätter, an ben fart von einander abftebenden Zweigen und Meften, geben nur einen ichmachen Schatten.

Vor dem Winter 1788 und 89 waren die Dehlbäume viel träftiger; fünfmal seit dieser Epoche, tödete sie die Kätte wieder; und das Departement kann nicht mehr auf diese Quelle des Einkommens rechnen, die ehemals eine Aussuhr von 120,000 Centner Dehl in gewöhnlichen Jahren verschafte. Die übrigen Aussuhrartikel sind: Seide, die eine Million eintragen kann; Salz für 200,000 Fr. Wein sür eben so viel; Schafe für eben so viel; Wolle für 750,000 Fr.; präparirte Oliven, Capern, gedörrtes Obst, J. E. Rosinen, Feigen, Mandeln ze. für 250,000 Fr. Zum Verwundern ist es, daß es keine Wollen- und Seidensabriken in diesem Departement giebt, ob man gleich die Materialien für beide im Ueberstusse besitzt.

Der Mistral, der Nordwestwind, dem die Provencalen die Gesundheit des Elimas zuschreiben, ist dagegen auch Schuld an den Brustübeln denen sie durch das ewige Wechseln von Kälte und Wärme, das er veranlast, unterworfen sind. Dieses Departement, eines von den dreien, aus denen die alte Provence bestand, nimmt längs der Meerestüste eine Linie von beinahe 30 Stunden ein; seine Breite ist um die Hälfte kleiner; seine Bevölkerung beträgt beinahe 300,000 Köpfe; es wird in die drei Arrondissemens von Marseille, Aig und Tarascon eingetheilt.

Beausset ift ein sehr langer Fleden, von etwa 2000 Einwohnern; er ist von weitläufigen Rebenpflanzungen umgeben, die weit bedeutender sind als die Dehlpflanzungen. Die ziemlich einförmige Sbene von Beausset dauert eine Stunde und dann kommt man an die traurigen Felsenschluchten von Olioulles. Diese wild in einandergeschobene, hoch emporstarrenden Felsen, überraschen und erschrecken den Reisenden zugleich. Zwischen greulichen, senkrecht abgeschnittenen Kalkselsen von den bizarresten

Formen, und ber vollkommensten Nacktheit, wandelt man neben dem Bette eines Bergstromes bin, bas links in der Tiefe liegt, und worin im Sommer nur ein schmales Bächlein leife dahinschleicht, im Wister aber ein wildtobendes und schäumendes Wellengetummel dahin brauft.

Man bat auf diefer durch die Relsen fich windenden Strafe, wo fein Rasenplanchen, fein Busch oder Baum, Rüblung, Erquidung und Schatten gemährt, gegen Winde und Site, die gleich feindfelig auf ben Reifenden einflürmen, keinen andern Schut als die Winkel und Bertiefungen ber Relfen. Rach einer Stunde erweitert fich bas Thal, die Berge werden niedriger, wie fie fich von einander entfernen; ein frisches Grun giebt fich immer ftarter über die Anboben ; einige Quellen fommen jum Borichein, ein erfrischender, nen belebender Anblick für den durche öde brennende Thal niedergedrückten, ermatteten und schmachtenben Wanderer. Olioulles ift ein recht artiger Rleden von 2000 Einwohnern und liegt am Ausgange bes engen Relsenthales, das von ibm den Ramen bat; es verdantt ibm felbft die große Menge Dliven, mit denen sein Gebiet bedecht ift. hier findet ber Reisende Die erften im Freien machsenden Orangenbaume. Bie man ans Olionles berausgetreten ift, fo fteigt man allmählig in die Sobe, wo man überall Capernstauden seben fann.

<sup>&</sup>quot;Nichts ift geschickter, sagt Papon in seinem Werte: Voyage en Provence, eine Idee vom Passe von Epamopplä zu geben als das enge Felsenthal bei Olionlles. Zwei senkrechte Felsenreiben ganz nacht von unten bis zum Gipfel, schließen es ein, und kellen die sonderbarken Formen dar; unter andern grotesten Ge-

٠,

ftalten sieht man große Thürme, bobe Pyramiden, das Bild zerförter Gebäude is. Keine Pflanze, kein lebendes Geschöpf erscheint in diesen Felsen; man hört nichts als das Geschret einiger Raubvögel; nähert man sich dem Thale so sieht man Felsentrümmer und vulcanische Steine umber, traurige Dentmale der Berheerungen, welche Wasser und Feuer in diesen Bergen angerichtet haben. Die vulcanischen Steine sind durch Bergfröme berbeigeführt worden, die aus der Gegend von Even os kamen, wo man einen ausgebrannten Bylean, Basalte und Lavablöcke sindet.

Im stärksten Contraste mit diesen wilden traurigen Ausichten febt das prächtige Thälchen von Olioulles, wo Die Natur im Frühlinge den glänzenden aber vergänglichen Reichthum Florens, und im Sommer und Berbfte die foftlichsten Gaben Bomonens ausbreitet; bier machsen die Drangenbäume im Freien, und die Deblbäume, bilden reibende Baldchen; Richten, Reben, Baumgarten verschönern die Sugel, aber so wie man den Blick höber erheht, so bemerkt man nichts als table, ode Relsengipfel über den nächsten grünen Bergen. Die Berge von Courtine, von St. Barbe, und bas Gebiet von Montrieug bieten überall Spuren ausgelöschter Bulcane bar. Gine sonderbare Erscheinung hat man wenn man aus Vaux d'Olioulles beraustritt, an einer fleinen Rette von weißen Sandfteinfelfen, beren fammtliche Gipfel gerundet find und Aehnlich-Teit mit Saufen über einander geschichteter Augeln haben.

<sup>&</sup>quot;Am Berge von Olioulles find die deutlichsten Spuren eines ehemaligen vulranischen Brandes. Die schwärzlichen Steine die man hier sieht, find voller Löcher und Blasen; man bauet seit langen Zeiten zu Olioulles damit;

thren volcantichen Ursprung bat man aber noch nicht lange entdeckt. Die unfruchtbaren Gebirge im Kirchspiele von Nig, Marseille und nördlich von Toulon, sind alle kalkartig und meistens mit Steinkohlenlagen versehen; eine wichtige Entdeckung für die holzarme Provence. Gemeiniglich trifft man in der Erdschichte, welche das Dach des Steinkohlenstözes ausmacht, eine große Quantität von Flusmuscheln; Schraubenschnecken, und Spamiten an. Bei Olionles soll sich die wahre Puzzelana des Besursinden, man fand unter dem Wasser bei Toulon, ihren tresssichen Gebrauch bewährt. \*)

" Das Thal in welchem Toulon liegt wird gegen Rorden durch hohe Berge geschützt, durch minder hohe gegen Osten und Westen; es zieht sich am Meere drei Lieues weit hin; Toulon liegt in seinem Mittelpunkte. Der Name Toulon ist erst seit dem zweiten Jahrhunderte befannt. In Antonius Reisebuch heißt diese Stadt Telo martius. Die Römer hatten hier im 5ten Jahrhunderte

<sup>&</sup>quot;) " Berläft man das Gebiet von Olionles, so betritt man das von Toulon, welches an gewissen Platen noch lachendere Ansichten hat, da es mit Bastiden übersaet, und mit Eitronen-Oliven- Dattel-Cedrat- und Drangenbaumen bepflanzt ist. Es ist fruchtbar an allen Arten von Obst. Im Morden und Nordwessen der Stadt, ist der sogenannte Saffre, den man hier im Ueberstusse sinder eine merkwürdige Erscheinung, er besteht aus einem Pausen kleiner Steinchen, die durch eine Art von Litt mit eine ander verdunden sind, der an der Luft mit einer überraschenden Leichtigkeit hart wird; ließe man den Boden nur 20 gabre brach liegen, so würde er eine Art von Pudding bilden, der eben so bart ware, als berjenige, den man an der Seeküsse sindet und den man mit Bulver sprengen mus.

eine Färberei; sie hatte das Schickfal des übrigen Theils der Provence; sie wurde zu verschiedenen Zeiten durch die Saracenen verheert, die mehrmals hier landeten; mehrere Jahrhunderte verstoßen, ohne daß man an ihre glückliche Lage dachte. Ludwig XII. erkannte zuerst die Bortheile die man von einem so sichern Hafen, und von der schönsten Rhede, die man nur im Mittelmeere sindet, ziehen könne. Er ließ beim Singange des Hafens einen großen Thurm errichten, der aber erst unter Franz I. vollendet wurde. Heinrich IV. ließ die Stadt mit Mauern und Graben umgeben und befestigen; aber Ludwig XIV. hat es die unermesslichen Arbeiten zu danken, welche jeden Reisenden in Erstaunen sehen, alles trägt davon das Gepräge vom Genie des großen Königes. \*)

Es ist ein entzückendes Schauspiel, die Thätigkeit zu sehen, welche in dieser Stadt berricht. hier schimmern die Flaggen einer Menge Schiffe in der Luft, die bestimmt sind, alles was das Leben angenehmer und bequemer machen kann, in die alte und neue Welt zu bringen. Weiterhin jenseits der Thürme und der Kette, welche den Hoffen schließt, vertheidigen schimmernde Sitadellen die Rhede und sind immer bereit auf das erste Zeichen, den frechen Feind zu verfolgen, der es wagen würde sich zu nähern. Die Streiche der Zimmeragt, des Beiles und hammers zeigen an, daß sich rechts die Zimmerplätze bestinden, wo man die erstaunenswürdigen Maschinen erbauet, auf denen der Mensch seinen Feinden bis ans Ende des weiten Meeres nachjagt. Die Straßen sind mit einem

<sup>\*) &</sup>quot; Die einzigen intereffanten Gegenftande in Coulon, Die einen Reifenden dafelbft gurudhalten fonnen, find der Safen und bas Arfenal."

muthwilligem Bolfe angefüllt, das in raftloser Thätigfeit ift und das nur dann auf die Seite tritt, und sich in Reihen ftellt, wenn die Galeerenselaven sich nähern, die unaufhörlich Balten, Tauwert, Kanonentugeln tragen und was sonst noch zur Ausrüftung der Schiffe nöthig ist.

Die Meugierde wird geschärft, fie wird ungeduldig; man weiß nicht wo man an einem Orte anfangen foll, wo so vicles an seben und au bewundern ift. Richts erbebt den Menschen mehr, nichts kann ibm einen gerechtern Stolk einflößen, als der Anblick einer Anstalt wie das Arfenal in Loulon; \*) da ift alles groß in den Ideen und Blanen und alles ift finnreich in den Mitteln. Eingangspforte murbe 1738 nach Mr. Langes Zeichnung errichtet; fie ift mit freifiebenden dorifchen Saulen, Basreliefs und Seetrophäen und mit den Bildfaulen des Mars und der Minerva geschmückt, in der Mitte ist ein Wappenschild, mit Trophaen und hörnern des Ueberfluffes, aus denen allerlei Muscheln bervorkommen. An dem einen Ende der Attica fiebt man einen Genius, der ein Bufchel Lorbeerzweige in den Armen bat; auf dem andern einen Genius der Balmaweige balt. Dann erblickt man noch Trophäen von Inftrumenten, die fich auf die Wiffenschaften beziehen. Die Anordnung dieser Pforte, wird mit Recht bewundert, fie paft volltommen für den Ort, für den fie gemacht wurde.

<sup>&</sup>quot;) " hier findet man alles was nur gum Bau und gur Ausruftung einer Ariegeflotte gebort; man erstaunt über ben hoben Grad von Bollommenheit den die Schiffbaufunst in unsern Beiten erreicht hat; ühnliche bewunderungswürdige Anblide hat man bei Blomouth und Bortsmouth in England."

Der Eingang jum Arfenal ift beständig verschloffen, um den Bulauf ber Reugierigen ju verhindern, welche nur Die Arbeiter foren wurden, und unter benen fich Menschen mit schlechten Absichten und Mitschuldige der Galeerensclaven einschleichen fonnten, mit dem Blane ihnen Mittel jur Entweichung ju verschaffen. Wenn man durch die Pforte eingetreten ift , wo man feinen Erlaubniffchein geigt, wenn man nicht von einem bobern Offiziere begleitet ift, so befindet man fich auf dem großen Schiffszimmerplat. Als wir eintraten, befferte man gerade ben Indomptable aus, und bauete zwei andere Schiffe und eine Fregatte; man betrieb die Arbeit mit aller möglichen Thatiafeit: man arbeitete Tag und Nacht und auch an den Sonntagen. Dier eilt jeder bei feiner Arbeit und doch fiebt man nichts von Bermirrung.

Das Gerippe eines Schiffes bat die volltommenfe Mebnlichfeit mit einem Thierstelete. Rimmerleute bebauen Das Solg, oder befestigen an die großen Balten, die den Riel des Schiffes bilden, fleine Arummbolger, auf welche Die Schiffsverkleidung genagelt werden muß. Diefe lettere wird wieder von andern verfertigt; diefe bringen die Dielen in die gehörige Ordnung, welche die Seite der ungeheuern Maschine bedecken sollen. Die Calfaterer verftopfen die Bwischenraume mit Wert; andere bestreichen die Oberfläche des Schiffes mit Talg und Harz, um fie gegen die Reuchtigfeit ju fchüpen. Die großen Schiffe werden mit Rupfer beschlagen; der hammer tont auf den mohlflingenden Blechen. Schiffe die auf diefe Art mit Rupferblech überzogen find, laufen schneller als die andern, die durch Unebenheiten ihrer Oberfläche aufgehalten werden , nnb der aus dem Meere fommende Schiffswurm fann ibnen nicht beifonimen , der im Mittelmeere häufiger ift als im Dcean. \*)

Die Arbeiter fingen provencalische Lieder, welche fie mit dem Getofe ihrer Bertzeuge ju begleiten scheinen. Die Galcerensclaven tragen die Balken, die Arummbölger, die Breter, die Unter, die Schiffsfeile; man brancht fie ju den barteften Arbeiten; fie find durch eine besondere Rleidertracht ausgezeichnet, und ihr durchdringendes Geschrei vermischt fich mit dem fürchterlichen Gerafle ihrer Retten. Bir faben bier ben Muron, die Fregatte, auf der Napoleon aus Aegypten nach Frankreich juruckfehrte: sie trägt 36 Kanonen. Das hier zu sebende Bassin des berühmten Angenieur Grognard, ist gang vorzüglich der Aufmerksamfeit des Reisenden murdig. Es ift ein Bert das Erftaunen erregt, sowohl wegen der unendlichen Sinberniffe die befiegt merden mußten, um es ju Stande ju bringen, als auch megen der unbegreiflichen Overationen, ju denen man megen Beschaffenheit des Ortes feine Buflucht zu nehmen fich gezwungen fab.

Wenn ehemals die großen Schiffe erbauet waren, fo ließ man fie mit den nämlichen Mitteln, vom Stapel laufen, deren man fich dazu bei gewöhnlichen Schiffen bedient. Aber die Gefahren dieser Operation ließen fich. für eine so entsetliche Masse nicht berechnen. Diesem verdrieflichen Umitande wich man durch die Erbauung eines Baffins aus, in welchem das Meerwaffer das Schiff bolt,

<sup>\*)</sup> Teredo navalis, ein gerfforender Burm, ben bie frangbfifchen Schiffe aus den indischen Meeren mitgebracht haben, dem eine Flotte nicht wiederfteben fann, und der die Damme von Solland icon ju jerftoren gedrobet bat.

und in den hafen führt. Das Genie des Ingenieurs Grognard wußte die Schwierigkeiten zu besiegen, die sich einem solchen Unternehmen entgegen zu sehen schienen; Schwierigkeiten, die noch durch die hindernisse vermehrt wurden, welche Neid, Treulosigkeit, und der persönliche Eigennut seiner Gegner ihm in den Weg warfen. Dieses bewunderungswürdige Werk findet man ganz am Ende des Zimmerplates nach dem Meere hin.

Um dieß Bassin zu Stande zu bringen, machte Mr. Grognard eine Flöße, auf welcher er einen ungebeuern Kasten errichtete, worin das Bassin erbauet werden sollte. Man hatte anfänglich den Gedanken, den Kasten auf dem Lande zu bauen, und ihn wie ein anderes Schist vom Stavel laufen zu lassen; aber man besorgte, er möchte zerbrechen und nun baucte man ihn auf dem Wasser, über dem Plaze, wo man ihn versenken wollte; \*) endlich füllte man ihn mit den schwersen Massen, die man nur sinden konnte, und mit 1800 Kanonen, versenkte ihn, und bauete in seinem Innern mit Steinen das Bassin, dem man die

<sup>\*) &</sup>quot;In den hafen des Oceans macht die Erbauung und der Gebrauch der Bassins zu Erbauung und Ausbesserung der Schiffe, keine Schwierigkeit. Bei der Sebe und Fluth füllen sich diese Bassins oder Docken täglich zweimal, und werden zweimal leer. Ist das auszubessernde Schiff mit der Fluth ins Bassin bereingekommen, und ist das Wasser bei der Sebe aus diesem abgelausen und das Schiff auf seine Lagerhölzer herabgesunken, so darf man dann nur das Wassin verschließen, daß es die Fluth nicht wieder anfüllt, und kann dann mit Ausbesserung des Schiffes den Anfang machen. Grognard ließ einen 300% langen und 100% breiten hölzernen Kassen bauen, und in denselben ein Bassin von Quadersteinen, zur Aufnahme eines Schiffes. Als nun der Kassen immer schwerer wurde, so sant er endlich in die Tiese und nahm eine sesse Lage an."

Gegalt eines Schiffes gab; dieß Bassin ist 180' lang, 80' breit und 18' tief. Wenn der Eingang des Bassins geschlossen ist, und man es trocken haben will, so werden durch starke Galecrensclaven 28 Pumpen in Bewegung gesett; man brancht nur 8 Stunden zu dieser Operation.

Will man ein Schiff ausbessern, so läßt man es durch eine Deffnung in das mit Seemaffer angefüllte Baffin einlaufen; dann verschlieft man die Deffnung und vumpt das Waffer heraus, wo ihm die Arbeiter dann auf allen Seiten beifommen fonnen; will man es wieder flott machen, fo läßt man das Bassin sich nach und nach wieder mit Wasser anfüllen und dann bringt man es durch die Deffnung, durch die es bereingekommen ift, wieder ins Meer hinaus. Man fleigt auf Stufen ins Baffin binab, fo wie man auch auf folchen von den Rais nach dem Blate berab fommt, den die Schiffswerfte, die Magazine und Arfenale einnehmen; fie bilden um das Gange berum eine Einfassung, auf dem man spazieren geben fann, obne In diesem Bassin werden mit Die Arbeiter ju fforen. größter Bequemlichfeit Kriegsschiffe ausgebeffert und neu erbauet; die Fregatten und Schiffe von weniger Ausdehnung bauet man auf dem Schiffwerfte. Man fann nach Beschaffenbeit der Größe eines Schiffes, das ausgebeffert werden foll, dem Baffin eine größere oder geringere Lange geben; ift daber das Schiff von geringer Ausdehnung, fo ift das Baffin, das man verengt bat, auch fcneller ausgeleert.

Wenn ein großes Schiff gebauet ift, so führt man es in den hafen, um es zu bemaften und ganz auszurüften. Die Arbeiten des hafens stehen in Verbindung mit denen der Schiffswerfte; an der Spipe des hafendammes ift die Maschine, mit der man die Masthäume in den Schiffen

anfrichtet; man erstaunt wenn man die entsetlichen Massen ansieht, die mit Hulfe dieser Maschine in Bewegung gesett werden. Hier füllen die Galeerenselaven Tonnen mit Brunnenwasser, die für das Seewesen bestimmt sind; dort ziehen andere das Tauwerf aus einander oder rollen es zusammen; an einem andern Orte bringen Matrosen das Taselwerf und die Segel in Ordnung. Es ist das Geräusch eines Bienenstockes und die Thätigseit eines Ameisen-hausens, den man um sich her bemerkt.

Im Rabre 1793, mabrend des Revolutionsfrieges. machten fich die vereinigten Englander und Spanier Meifter von Toulon. Die Engländer nahmen alles was sie im Safen fanden mit fich fort; verbrannten und versenkten mehrere Schiffe. Man suchte nachher durch allerlei an Balten befestigte Instrumente, die man nach den Schiffen binabsenkte, und durch Taucher, deren man 44 von Meavel tommen ließ, fo viel als mbulich wieder davon in die Sobe ju bringen. Sehr merkwürdig ift der Plat wo die Schiffsmaste liegen und verfertigt merden; wir saben ba Maste, die aus 6 Bäumen zusammengesett wurden, die man in einander hineinschiebt und dann mit eisernen Ringen befestigt, welche von den Galeerenselaven mit unglaublicher Mübe über die Stämme berabgetrieben werden; so arbeiteten ihrer 20 an dem Berabtreiben eines folden Ringes und brachten doch in einer Stunde, ibn faum um eine Linie vormarts. Giner der größten Maften mar 110' lang und batte 9-10' im Umfange.

In einer besondern Werkstätte, sind 40 Galeerensclaven beschäftigt, hanf für Weber und Seiler zu spinnen; die Spindeln werden alle durch ein Rad und ein Seil auf einmal in Bewegung gesetzt und jeder Galeerensclave kann seine Spindel aufhalten, ohne seine Cameraden in der

Arbeit ju fioren. Jeder kann im Tage ein Pfund Sanf fpinnen; dieß ift die mittlere Rahl, einige frinnen geschwinder, andere langfamer, einige feiner, andere gröber. Die ju Diefem Geschäfte bestimmten Galcerensclaven fonnen im Tage 4, 5-10 Sous verdienen. Das Solg, welches man gur Bemaftung der Schiffe braucht, tommt aus dem Morden oder aus Corfifa; die Tannen aus diefer Anfel find bargigter ale die nördlichen, und balten fich daber beffer im Wasser, sie sind aber nicht so boch und knotigter. Man bedient fich zweier Tannenarten zur Schiffbemaftung, der Pinus abies und Pinus picea; diese schönen Baume brauchen gegen 100 Rabre, um die bochfte Stufe ihres Buchfes zu erreichen; und wenn fie abgehauen und zur Bemaftung angewendet worden find, fo fann ein einziger Windstof sie umwerfen, ein einziger Ranonenschuß sie gerichmettern.

Die Seilerei\*) ist ein mit Quadersteinen gewölbter Saal, der 320 Toisen lang ist; er'ist von Bauban gebauet worden; ein majestätisches Gebäude, dessen unabsehliche Länge in Erstaunen seht. Man sieht drei Gänge neben einander, so daß drei Parteien zugleich Taue dreben können. Der obere Stock ist von einer großen Menge von Arbeitern beset, welche den Hanf für die vorbin genannte Spinnerei zurüsten. Zuerst macht man in der Seilerei Bindsaden, und betheert ihn, aus der gehörigen Anzahl von Bindsaden macht man ein starkes Seil; aus dreien derselben eine Aussière, und aus drej Aussieren ein Tau. Neben der Seilerei ist die Segeltuch fabrik, wo man unauf-

<sup>\*)</sup> a hier (in der Seilerei) ift ein jahlreicher Schwarm bon Arbeitern beschäftigt; einige fammen ben hanf, andere fpinnen ihn, andere betheeren ihn, wieder andere verwandeln ihn in Taue."

342 Toulon. Arfenal, Segeltuchfabrit. Schloffer. Schmelzhütte. Böttcherei Bafcherei. Schreinerei.

börlich beschäftigt ift, Segel zu verfertigen, zu nähen und auszubessern; der Saal zu Berfertigung der Segel ift febr lang; über ihm ift der Ort mo die Taue getheert merden. Die Werkstätte der Schlosser giebt eine Vorstellung von der Soble der Enclopen; hier schmiedet und bearbeitet man alles zu den Schiffen nöthige Gisenwert, die Ranonen, Unter und Acffel ausgenommen, die aus den Nationalfabrifen fommen. Gine große Angabl von Galeerensclaven arbeitet in diefer Werkstätte, und fie haben nach Beschaffenheit ihres Talentes einen ftarfern oder geringern Lobn. Blübendes Gifen fprüht unaufhörlich auf ungeheuern Ambosen, unter den Streichen schwerer hämmer, Funken umber; \*) drei Galeerensclaven, die mit einer Kette an dem nämlichen Ringe befestigt sind, bearbeiten es mit verdoppelten Streichen; ein mit Schweiß bedeckter und von Rauch umbullter Meister fieht der Arbeit vor.

In der Schmelzhütte fließt das Aupfer wie die Lava eines Bulkans; man macht Kanonen, Kessel, Bleche zur Berkleidung der Schisse, und Nägel, um sie zu befestigen. In der Böttcherei ist man unaufhörlich beschäftigt Faßdauben zu schneiden, sie zu vereinigen und Kässer mit Reisen zu binden. Etwas weiter sieht man die Schornsteine der Wäscherei rauchen; man fühlt die Hise der Desen der Bäckerei, diese Unstalt ist von den andern durch einen kleinen Kanal abgesondert, neben daran sind die Korn- und Mehlmagazine. Die Schreinerei bietet nicht weniger mannigfaltige Arbeiten dar; eine un-

<sup>\*) &</sup>quot; In der Werfflätte der Sisenarbeiter glübeten 13 Effen, auf eben so vielen Amboson wurde geschmiedet, an jedem standen vier halb nackte, am ganzen Lette schwarze Menschen; mabre Epclopen."

glaubliche Menge von Arbeiten wird hier verfertigt. Es ist ein schmerzlicher Anblick für den Menschenfreund, wenn er hier einen so ungeheuern Vorrath von hölzernen Beinen erblickt. Ganz nahe bei der Schreinerei ist die Werkstätte der Bildhauer; sie verfertigen die hölzernen Verzierungen, welche das Vorder- und hintertheil und einige andere Theile im Innern des Schisses schmücken. Man zeigt hier Basreliefs und Figuren von Holz, die für alte Galeeren gemacht wurden, und die Puget gearbeitet hat. \*)

Nach diefen Werkstätten befucht man die Magazine; das Sauptmagazin wurde durch die Engländer verbrannt. Es ift nur noch ein Magazin der erften Rlaffe vorhanden, Da es nicht von der nöthigen Ausdehnung ift, fo benutt man noch mehrere Secondarmagazine, aber alle bangen von ienem ab. Die gemeinsten Sachen bieten durch ihre Menge, Mannigfaltigfeit, Bertheilung und Symmetrie einen imposanten und felbst angenehmen Anblick dar. Dief ist der Fall bei den besondern Magazinen, die zufammen, das Generalmagazin von Toulon bilden. Jebes scheint eine große Boutique ju fenn, mo man bas fucht, mas für jedes Schiff nothwendig ift. Alles was zu den Bedürfniffen des Lebens dienlich ift, findet man bier mit Berrein bezeichnet, auf eine bewunderungewürdige Art georbnet; es ift der mertwürdigfte und aufs befte angefüllte Markt den man feben fonn. Redes Magazin bat eine Nummer und eine Aufschrift, aus dem man feben fann mas es enthält.

<sup>\*) &</sup>quot;Alle erwähnten Gebäube fiehen in geraden Linien um ben hafen ber, und machen also bis auf eine ober zwei offene Stellen ein vollfommenes Biered.

Das Reughaus ift einer von den Saupttheilen diefer Magazine. Die Ranonen, die Mörser von jedem Kaliber, Die Saubigen, Die Steinboller ze. find in den Parfs gufammengeftellt, wo man zwischen ungeheuern Boramiden von Bomben und Rugeln von jeder Größe und Art binmandelt; \*) man bemahrt bier noch einige Stude von fonderbarer Form auf, die man den Reinden abgenommen bat. Wir bemerkten auch kleine Ranonen, die auf einem Ruße und nicht auf einer Laffete rubeten, man transportirt fie auf dem Rücken der Maulefel; fie murden von Benedig gebracht. Bur Belehrung der Kanoniere ift eine Batterie im Arsenale, die eben so wie in einem Schiffe angeordnet Sinter dem Zeughause ift das Magazin für die Segelrücher und bas Tauwerk. Der Waffensaal ift nicht mehr was er chemals war; die Engländer haben ibn , geplundert, und durch den beständigen Rrieg, den Frantreich bisher führte, murde man genothigt, Gebrauch von dem größten und besten Theile der noch übrigen Waffen zu machen. Doch findet man noch ziemlich viele Minten, Musketen, Carabiner, Säbel, Bistolen 2c. aber nichts mehr von der ebemaligen Symmetric. Die Bajonette bilden keine furchtbaren Säulen mehr; die bei den Sandgriffen jufammengereibete Gabel, ftellen an der Dede teine schimmernden Rosen und Sonnen mehr dar. Pallas stebet noch in dem Sintergrunde dieses der Kriegsgöttin errichteten Tempels; aber dieser ift der Bergierungen beraubt, die ibm geboren, bis auf die Beit, mo ber wiederfebrende Friede ibm alle Werfzeuge des Todes und der

<sup>\*) &</sup>quot; 3m Artilleriepark liegen die Kanonen über einander gefchichtet; wie die Breter auf der Werfte; lange dem Kanale, 100mit der Bark eingefaßt ift, liegen die Anker."

Zerfförung zuruck geben und ihn wie einst den Tempel des Janus verschließen wird.

Der Modellfaal ift eine der febenswürdigften Unstalten des Arfenales für jeden der fich eine richtige Borfellung von dem mannigfaltigen Baue der Schiffe machen will; man findet immer einige Arbeiter in diesem Saale. So oft man ein Schiff mit neuen Beränderungen bauet, so macht man ein Modell davon; auch macht man Modelle von den Schiffen fremder Nationen, an denen man irgend eine Berbefferung bemerkt bat. Gebr intereffant mar uns der Anblick des Modelles von der Flöße, auf welchem der berühmte Grognard, den ungebeuern Kaften aufrichten ließ, der das Gemäuer seines Baffins aufnehmen follte. Man fiebt bier Modelle von Schiffen verschiedener Größe, und von jeder Urt, vom Rriegsschiffe bis jum fleinften Boote: Modelle von den Maschinen die man bei der Bemaftung ber Schiffe braucht; nichts fehlt bier. Der Beobachter, der alle diefe jum Seemefen geborige Begenfande mit einem Blicke umfaßt, fann bei diesen Modellen den complicirten Bau der Schiffe mit mehr Leichtiakeit ftudieren, als bei ibnen felbst.

Unfere Aufmerksamkeit wurde von einer Maschine angezogen, die ein Galeerensclave im Jahre 1798 erfand, um sich darin ins Meer zu versenken und darin unter dem Basser zu arbeiten. Es ist ein hohler Gliedermann mit Nermeln, in den sich der Taucher hineinsteckte; die Augen sind mit zwei Gläsern bedeckt; ein langer lederner Schlauch der an dem Kopfe dieses Gliedermannes befestigt ist enthält drei abgesonderte Röhren, die eine diente dazu, um frische Luft daraus zu erhalten, die andere um die Luft darin auszuathmen, und die dritte um dadurch zu reden; Blasebälge, die man ans End dieser Röhren befestigte,

mußten die Respiration und die Ernenerung der Luft erleichtern. Der Unglückliche, der durch diese Ersindung seine Freiheit zu erlangen hosste, wurde das Opzer derfelben; er blieb eines Tages zu lange unter dem Wasser, das Blut drang ihm zu der Nase und den Ohren heraus, als man ihn herauszog, und er starb bald daraus. Dieses Magazin, das für die Schule des Seewesens bestimmt ist, besitzt endlich Modelle von allen Arten von Wassen und Instrumenten, die bei den Schissen und dem Artege nöthig sind, und alle diese Gegenstände des Studiums sind mit großer Sorgsalt und Zierlichkeit versertigt.

Mr. Balliere, ber und bisber begleitet batte bezeugte , eine Abneigung, mit uns in die Wohnung der Galecrensclaven (Bagne) ju geben; ein Militar, ber fcon bundertmal in den Gefechten dem Tode Troz geboten hatte, konnte den Anblick des Unglücks und Elendes nicht ertragen; wir ehrten ein fo edles, gartes Gefühl. Auch uns foftete es einige Ueberwindung, den edelhaften Ort ju besuchen, mo das Lafter seine gerechte Strafe erhalt, aber die Neugierde fiegte. Wir traten in die Wohnung jur Reit, da die Arbeit aufgebort batte, jur Stunde bes Mittageffens. Obgleich diese Unglücklichen feine andere Rleidung haben als lange Sofen und ein Gilet obne Taschen, und einige fast nackend find, so werden fie doch fedesmal, einer nach dem andern, durch zwei Argoufins, so nennt man die Manner, welche die Aufsicht über fie baben, vifitirt; man unterfust ihre Armhöhlungen, ihren Unterleib und Rucken , um fich ju verfichern , daß fie nichts entwendet baben, und daß fie feine Berfzeuge bei fich führen; womit fie fich in Freiheit feten fonnen.

Ungeachtet dieser Vorsicht begeben sie jeden Tag Dieb-ftable; mit einer unendlichen Geschicklichkeit verstecken fie

in den Winkeln des Schiffwerftes oft sehr ansehnliche Stücke Aupfer oder Eisen die sie gestohlen haben. So groß die Sorgsalt ist, mit der man sie bewacht, und obgleich man auch die Arbeiter durchsucht, die aus dem Arsenale gehen, und ob man gleich niemand ohne schwer zu erhaltende Erlaubniß hinein gehen läßt, so gelingt es den Galeerenselaven doch oft in Einverständniß mit Personen außerhalb des Arsenales zu kommen und gestohlene Sachen, wofür sie einen gewissen Preis erhalten, hinaus zu bringen. Man kann nur mit einer ganz besondern Erlaubniß in die Sclavenwohnung (Bagne) kommen.

Die Galcerensclaven sind entweder in großen Sälen die besonders für sie erbauet sind, und die man Bagnes nennt, oder auf alten Galeeren, die mit einem Dache bedeckt worden sind; es sind deren noch vier vorhanden, die roth angestrichen sind und hölzernen Casernen gleichen. Wir besuchten anfänglich eine dieser Galeeren, sie war mit einem Hausen erst seit acht Tagen angesommener Galeerensclaven angefüllt. Einen solchen Hausen nennt man eine Rette, weil alle während der Reise an der nämlichen Kette besestigt sind, damit keiner zu entwischen im Stande sene, und es den Hütern leichter werden möchte sie zu bewachen. Diese Galeeren können 1200 Galeerensclaven enthalten; sie sind viel reinlicher als die Bagnes; die Circulation der Luft wird bier bester unterbalten.

Zwischen den beiden Reihen von Betten oder Banten der Gefingenen, ift ein breiter Gang; hinten auf der Galcere ift die Rüche; vorn find zwei Zimmer für die Hüter, neben jeder Bant ift ein kleines vierectiges Fenster; und ein mit einer Balustrade versehener Balcon, zieht sich von außen um die ganze Galecre. Da alle diese Gefangene erft seit kurzem angekommen waren, so waren ihre Köpfe

noch gang frisch raffert, und ihr Gilet von einer glangenben Röthe, so wie auch ihre Müte, die sie in den Sanden bielten; dieß brachte durch feine Ginformigfeit eine recht aute Wirfung bervor. Als wir die Kabrifen von Ereufot faben, die großen Monumente des Alterthums besbachteten, die verschiedenen Werkftätten und Magagine des Ursenals von Toulon näher kennen lernten, so saben wir Die Macht des Menschen fich entbullen, maren Zeugen von dem was seine Rübnbeit versuchen, seine Genie ausführen fann; man möchte ibn für einen Gott balten, wenn man nicht wußte, daß er fterben muß; aber nun trete man in Diese Sclavenwohnung, und man wird den nämlichen Menschen tief gefallen und berabgewürdigt seben; man wird Beuge fenn, von dem gräßlichsten menschlichen Elende und von den untersten Stufen des Unglücks und der Serabwürbigung, ju benen ein lebendes Befen berabfinfen fann.

Schon bei der Thüre des Wohnhauses der Galeerensclaven wird man von einem so stinkenden, eckelhaften
Geruche angeweht, daß man unwillkührlich zurückfährt;
und es gehört eine sehr lebhafte Neugierde dazu, um in
diese Pesthöhle einzudringen. Die Gefangenen haben ihre
Pläte in der Mitte des langen Saales, um den sich ein
Gang herzieht, der nur burch einige vergitterte, in der
Höhe angebrachte Fenster Licht erhält. Wir traten gerade
in den Saal als zu Mittag gegessen wurde; man hörte ein
großes Geräusch; der Argousin der uns begleitete, pfif;
bei diesem gefürchteten Tone, ließ sich ein gräßliches Kettengeklirre hören, jeder nahm seinen Plat wieder ein, zog
seine Müte ab, und beobachtete das tiesse Stillschweigen.

Die Gefangenen liegen alle auf großen bolgernen Banten die den Wachtstubenpritschen abnlich find. Jeder hat nur foviel Play als für einen Menschen nöthig ift;

man fiebt mebrere auf einer Bant und diese find an einem gemeinschaftlichen Ringe mit einer Rette befestigt, die lange genug ift, daß fie von der Bank berabsteigen und bis jum Pfoften geben fonnen, wo der Ring angebracht ift und neben dem fich ein Rubel befindet, um allen Unrath Man fann leicht denten mas für faule aufzunehmen. mörderische Bestdünste besonders Rachts von so vielen Menschen, deren Unreinlichkeit ohne Beisviel ift, und von diesen scheuflichen Rübeln, in die Bobe fleigen mogen, der Sorgfalt ungeachtet, mit der man fie fo oft als moalich reinigt und ausleert. Auf diefen holzernen Pricichen effen, trinfen und schlafen die Gefangenen; bier bringen fie alle ibre Zeit au, die nicht anm Arbeiten angewendet wird, und haben nichts als schmubige, gerriffene, balbverfanlte Decken über sich. Die Nahrung die man ihnen in bölzernen Rübeln giebt, ift eben so eckelbaft als ihre Wohnung; vermittelft des fleinen Erwerbs ibrer Arbeit, und deffen mas fie von ihren Familien erhalten, fepen fie noch etwas bingn.

Auf der nämlichen Bank, wo sie Tag und Nacht zus bringen mussen, verwahrt der eine einen kleinen Borrath von Käse, der andere die Hälfte einer Melone. So oft sie sich bewegen, hört man das greuliche Geklirre ihrer Ketten. Steigen sie von ihrem Plate berab, oder nehmen sie ihren Plate wieder ein, so glaubt man Affen und wilde Thiere zu erblicken, wie sie auf Jahrmärkten zu sehen sind, die man an Ketten hält und durch Borhaltung des Stockes zu gehorchen zwingt. Ist die Stunde der Arbeit gekommen, so macht man sie von der langen Kette kos, durch die sie an den Pfosten besestigt waren, und läßt sie nur noch an der Kette, wodurch zwen und zwen zusammen geschlossen sind, und die bei sedem vermittelst eines großen 4½ & schweren Ringes an einem Tuße besessist,

und lang genug ift, um sie in den nöthigen Bewegungen nicht zu ftören; die Kette wiegt 22 %; beim Geben trägt jeder, wenn sie nicht schwere Lasten zu tragen baben, ein Stück derselben.

Jedes Stück ihrer Aleidung ist mit den Buchstaben GAL. bezeichnet; jeder hat seine Rummer auf einem an der Müße befestigten Bieche. Die Vergehungen, deren sie sich während der Jeit ihrer Gefangenschaft schuldig machen, werden mit der größten Schärse bestraft. Jeder Argousnisst mit einem sehr starten Robre versehen; er erhebt ihn beim geringsten Ungehorsam, beim geringsten Murren, und der Drohung folgt sogleich die Erfüllung derselben nach. Man seufzt, Menschen auf eine so harte Art behandelt zu sehen, aber ihre Hürer versichern, daß ohne diese äußerste Strenge, diese Menschen, die fast alle sehr verwegen seven, und unter denen sich auch abscheuliche Verbrecher befänden, sie bald nicht mehr fürchten würden, und gefährliche Unordnungen, die Wirfung davon sehn müßten.

Unterdessen ift es der wilden Mienen ungeachtet, welche diese furchtbaren Hüter annehmen, nicht ganz unwahrscheinlich, daß Geld, welches man ihnen im Stillen giebt, im Stande sene, diese ausnehmende Strenge zu mildern, und daß es auf diese Art den Gefangenen gelinge sich verbotene Dinge zu verschaffen und die Gesetse zu übertreten. Die Stockstreiche, die der Argousin giebt, sind nur für die Fehler des Augenblickes, das ist die Art wie er commandirt, und sich Gehorsam verschafft: aber auf schwerzere Vergebungen folgen schärfere Züchtigungen. Die Strasbaren müssen längere oder kürzere Zeit an ihren Pfosten in der Wohnstube angekettet bleiben; andere müssen zwei Ringe und zwei Ketten tragen; diesen Strasen geht gewöhnlich eine bestimmte Anzahl Stockstreiche voraus, die

fie von einem ihrer Cameraden erhalten, welcher diefes graufame Geschäft verrichten muß.

Ungeachtet aller Vorsichtsmaßregeln, die man ergreift, ist es unmöglich, alle Ränke voraus zu sehen, die ein Mensch ersinnen kann, der keinen andern Gedanken hat, als den, sich einem so unglücklichen Leben zu entziehen und seine Freiheit wieder zu erlangen. Da man durch die wichtigen Arbeiten des Arsenales, die keinen Ausschub leiden, in die Nothwendigkeit gesett ist, sich der Galeerensclaven zu denselben zu bedienen, die sonst nicht aus ihrem Gefängnisse heraus kommen würden, so ereignen sich die Desertionen ziemlich häusig. Sobald die Entweichung eines Gefangenen bekannt ist, so giebt ein Kanonenschuß davon öffentliche Nachricht, man richtet eine kleine Fahne auf, und die Patrouillen versolgen den Flüchtling in der umliegenden Gegend und auf den Landstraßen.

Oft schon hat man sie wieder gefunden, zuweilen aber gelingts ihnen zu entfliehen. Dieß kann aber nicht geschehen, wenn sie nicht einen Freund in der Stadt haben, der ihnen auf kurze Zeit einen Schlupswinkel verschaft, und ihnen zu einer Verkleidung behülslich ist. Allzu nachsichtige Verwandte, schlechte Dirnen, mit denen sie gelebt haben, ihre Mitschuldige, sind meistens die Mittelspersonen, deren sie sich bedienen. Aber wenn sie ihre Freiheit wieder erlangt haben, so kehren sie gewöhnlich bald wieder auf die Straße der Dieberei und anderer Laster zurück; und unter den Verbrechern, welche die Polizei alle Jahre auffangen läßt, ist beständig eine ansehnliche Zahl von entawischten Galeerensclaven.

. Der Aufenthalt auf den Galeeren, ift für den größten . Theil der Gefangenen, eine neue Schule der Lafter, wo Meister und Anfänger unter einander gemischt find, und

Das Zeughaus ift einer von den Saupttheilen diefer Magazine. Die Ranonen, die Mörfer von jedem Raliber, Die Saubigen, Die Steinboller te. find in den Parfs gufammengeftellt, mo man amifchen ungeheuern Ppramiden von Bomben und Rugeln von jeder Große und Art binwandelt; \*) man bemahrt bier noch einige Stude von fonderbarer Korm auf, die man den Reinden abgenommen bat. Wir bemerkten auch fleine Ranonen, die auf einem Ruße und nicht auf einer Laffete rubeten, man transportirt fie auf dem Rücken der Maulesel; sie wurden von Benedig gebracht. Bur Belehrung der Kanoniere ift eine Batterie im Arsenale, die eben so wie in einem Schiffe angeordnet hinter bem Zeughaufe ift das Magazin für die Segeltücher und das Tauwerk. Der Waffensaal ift nicht mehr was er chemals war; die Engländer haben ibn geplundert, und durch den beftändigen Rricg, den Frantreich bisber führte, murde man genothigt, Gebrauch von dem größten und besten Theile der noch übrigen Waffen zu machen. Doch findet man noch ziemlich viele Minten, Musketen, Carabiner, Sabel, Bistolen zc. aber nichts mehr von der ehemaligen Symmetrie. Die Bajonette bilden keine furchtbaren Säulen mehr; die bei den handgriffen jufammengereibete Gabel, ftellen an der Dede keine schimmernden Rosen und Sonnen mehr dar. Pallas febet noch in dem Sintergrunde Diefes der Rriegsgöttin errichteten Tempels; aber dieser ift der Bergierungen beraubt, die ihm geboren, bis auf die Zeit, wo der wiederkehrende Friede ihm alle Werkzeuge des Todes und der

<sup>\*) &</sup>quot; 3m Artilleriepark liegen die Kanonen über einander geschichtet; wie die Breter auf der Werfte; langs dem Kanale, womit der Park eingefaßt ift, liegen die Anter."

Zerfförung zuruck geben und ihn wie einst den Tempel des Janus verschließen wird.

Der Modellfaal ift eine der febenswürdigften Unstalten des Arsenales für jeden der sich eine richtige Borfellung von dem mannigfaltigen Baue ber Schiffe machen will; man findet immer einige Arbeiter in diesem Saale. So oft man ein Schiff mit neuen Beränderungen bauet, so macht man ein Modell davon; auch macht man Modelle von den Schiffen fremder Nationen, an benen man irgend eine Berbefferung bemerkt bat. Gebr intereffant mar uns der Anblick des Modelles von der Flöße, auf welchem der berühmte Grognard, den ungebeuern Raften aufrichten ließ, der das Gemäuer seines Baffins aufnehmen follte. Man sieht hier Modelle von Schiffen verschiedener Größe, und von jeder Art, vom Rriegsschiffe bis jum fleinften Boote: Modelle von den Maschinen die man bei der Bemaftung der Schiffe braucht; nichts fehlt bier. Der Beobachter, der alle diese jum Scewesen geborige Begenfande mit einem Blicke umfaft, fann bei diefen Modellen den complicirten Bau der Schiffe mit mehr Leichtigkeit ftudieren, als bei ihnen felbft.

Unsere Ausmerksamkeit wurde von einer Maschine angezogen, die ein Galeerenselave im Jahre 1798 erfand, um sich darin ins Meer zu versenken und darin unter dem Wasser zu arbeiten. Es ist ein hohler Gliedermann mit Nermeln, in den sich der Taucher hineinsteckte; die Augen sind mit zwei Gläsern bedeckt; ein langer lederner Schlauch der an dem Kopfe dieses Gliedermannes befestigt ist ent-bält drei abgesonderte Röhren, die eine diente dazu, um frische Luft daraus zu erhalten, die andere um die Luft darin auszuathmen, und die dritte um dadurch zu reden; Blasebälge, die man ans End dieser Röhren befestigte,

mußten die Respiration und die Erneuerung der Lust erleichtern. Der Unglückliche, der durch diese Ersindung seine Freiheit zu erlangen hosste, wurde das Opzer derfelben; er blieb eines Tages zu lange unter dem Wasser, das Blut drang ihm zu der Nase und den Ohren heraus, als man ihn heraufzog, und er starb bald darauf. Dieses Magazin, das für die Schule des Seewesens bestimmt ist, besitzt endlich Modelle von allen Arten von Wassen und Instrumenten, die bei den Schissen und dem Ariege nöthig sind, und alle diese Gegenstände des Studiums sind mit großer Sorgsalt und Zierlichseit versertigt.

Mr. Palliere, der uns bisber begleitet hatte bezeugte , eine Abneigung, mit uns in die Wohnung der Galecrensclaven (Bagne) ju geben; ein Militar, ber schon hundertmal in den Gefechten dem Tode Troj geboten hatte, fonnte den Anblick des Unglücks und Elendes nicht ertragen; wir ehrten ein fo edles, gartes Gefühl. Auch uns fostete es ciniae Ueberwindung, den eckelhaften Ort zu beluchen, mo das Lafter feine gerechte Strafe erhalt, aber die Neugierde fiegte. Wir traten in die Wohnung gur Reit, da die Arbeit aufgehört hatte, jur Stunde bes Obgleich diese Unglücklichen feine andere Mittagessens. Rleidung haben als lange Sofen und ein Gilet obne Taschen, und einige fast nackend find, so werden fie doch fedesmal, einer nach dem andern, durch zwei Argoufins, so nennt man die Manner, welche die Aufsicht über fie baben, vifitirt; man unterficat ihre Armboblungen, ibren Unterleib und Rücken, um fich zu versichern, daß fie nichts entwendet haben, und daß fie feine Wertzeuge bei fich führen; womit fie fich in Freiheit feten fonnen.

Ungeachtet biefer Borficht begeben fie jeden Tag Dieb- ftable; mit einer unendlichen Geschicklichkeit verflecken fie

in den Winkeln des Schiffwerftes oft sehr ansehnliche Stücke Aupser oder Eisen die sie gestohlen haben. So groß die Sorgsalt ist, mit der man sie bewacht, und obgleich man auch die Arbeiter durchsucht, die aus dem Arsenale gehen, und ob man gleich niemand ohne schwerzu erhaltende Erlaubnis hinein gehen läßt, so gelingt est den Galeerensclaven doch oft in Einverständnis mit Personen außerhalb des Arsenales zu kommen und gestohlene Sachen, wofür sie einen gewissen Preis erhalten, hinaus zu bringen. Man kann nur mit einer ganz besondern Erlaubnis in die Sclavenwohnung (Bagne) kommen.

Die Galcerensclaven sind entweder in großen Sälen die besonders für sie erbauet sind, und die man Bagnes nennt, oder auf alten Galeeren, die mit einem Dache bedeckt worden sind; es sind deren noch vier vorhanden, die roth angestrichen sind und hölzernen Casernen gleichen. Wir besuchten anfänglich eine dieser Galeeren, sie war mit einem Hausen erst seit acht Tagen angesommener Galeerensclaven angefüllt. Sinen solchen Hausen nennt man eine Rette, weil alle während der Reise an der nämlichen Kette besestigt sind, damit keiner zu entwischen im Stande sene, und es den Hütern leichter werden möchte sie zu bewachen. Diese Galeeren können 1200 Galeerensclaven enthalten; sie sind viel reinlicher als die Bagnes; die Sirculation der Luft wird hier bester unterhalten.

Zwischen den beiden Reihen von Betten oder Banten ber Gefingenen, ift ein breiter Gang; binten auf der Galcere ift die Rüche; vorn find zwei Zimmer für die Hüter, neben jeder Bant ift ein kleines vierectiges Fenster; und ein mit einer Balustrade versehener Balcon, zieht sich von außen um die ganze Galecre. Da alle diese Gefangene erft feit kurzem angekommen waren, so waren ihre Köpfe

noch gang frisch rafiert, und ihr Bilet von einer glangenden Röthe, so wie auch ihre Müße, die sie in den Sanden bielten; dieg brachte durch feine Ginformigfeit eine recht gute Wirfung bervor. Als wir die Rabrifen von Creusot faben, die großen Monumente des Alterthums besbachteten, die verschiedenen Werkstätten und Magagine des Ursenals von Toulon näher kennen lernten, so saben wir Die Macht des Menschen fich enthullen, maren Zeugen von dem mas feine Rübnbeit versuchen, feine Genie ausführen fann; man möchte ibn für einen Gott balten, wenn man nicht wüßte, daß er fterben muß; aber nun trete man in Diese Sclavenwohnung, und man wird den nämlichen Menschen tief gefallen und berabgewürdigt seben; man wird Beuge fenn, von dem gräflichsten menschlichen Elende und von den untersten Stufen des Unglücks und der Scrabwür-Digung, ju benen ein lebendes Befen berabfinten fann.

Schon bei der Thure des Wohnhauses der Galeerensclaven wird man von einem so stinkenden, eckelhaften
Geruche angeweht, daß man unwillführlich zurücksährt;
und es gehört eine sehr lebhafte Neugierde dazu, um in
diese Pesthöhle rinzudringen. Die Gefangenen haben ihre
Pläte in der Mitte des langen Saales, um den sich ein
Gang herzieht, der nur burch einige vergitterte, in der
höhe angebrachte Fenster Licht erhält. Wir traten gerade
in den Saal als zu Mittag gegessen wurde; man hörte ein
großes Geräusch; der Argousin der uns begleitete, pfif;
bei diesem gefürchteten Tone, ließ sich ein gräßliches Kettengeklirre hören, jeder nahm seinen Plat wieder ein, zog
seine Müte ab, und beobachtete das tiesse Stillschweigen.

Die Gefangenen liegen alle auf großen hölzernen Banten die den Wachtstubenpritschen ähnlich sind. Jeder hat nur foviel Plat als für einen Menschen nöthig ift;

man fiebt mehrere auf einer Bant und diefe find an einem gemeinschaftlichen Ringe mit einer Rette befestigt, die lange genug ift, daß fie von der Bant berabsteigen und bis jum Pfoften geben fonnen, wo ber Ring angebracht ift und neben dem fich ein Rubel befindet, um allen Unrath aufzunehmen. Man fann leicht denten mas für faule mörderische Pestdunfte besonders Rachts von so vielen Menichen, beren Unreinlichkeit obne Beisviel ift, und von Diefen icheuflichen Rubeln, in Die Bobe fteigen mogen, der Sorgfalt ungeachtet, mit ber man fie fo oft als möglich reinigt und ausleert. Auf Diefen bolgernen Britichen effen, trinten und schlafen die Gefangenen; bier bringen fie alle ibre Zeit ju, die nicht jum Arbeiten angewendet wird, und baben nichts als schmubige, gerriffene, balbverfanlte Decken über fich. Die Nahrung die man ihnen in bolgernen Rübeln giebt, ift eben fo eckelbaft als ihre Bohnung; vermittelft des fleinen Erwerbs ibrer Arbeit, und deffen mas fie von ibren Familien erhalten, seten fie noch etwas bingu.

Nuf der nämlichen Bank, wo sie Tag und Nacht zus bringen mussen, verwahrt der eine einen kleinen Borrath von Käse, der andere die Hälfte einer Melone. So oft sie sich bewegen, hört man das greuliche Geklirre ihrer Ketten. Steigen sie von ihrem Plate berab, oder nehmen sie ihren Plate wieder ein, so glaubt man Affen und wilde Thiere zu erblicken, wie sie auf Jahrmärkten zu sehen sind, die man an Ketten hält und durch Borhaltung des Stockes zu gehorchen zwingt. Ist die Stunde der Arbeit gekommen, so macht man sie von der langen Kette 106, durch die sie an den Pfosten befestigt waren, und läst sie nur noch an der Kette, wodurch zwen und zwen zusammen geschlossen sind, und die bei jedem vermittelst eines großen 4½ 26 schweren Ringes an einem Fuße beseisigt,

und lang genug ift, um sie in den nöthigen Bewegungen nicht zu ftören; die Kette wiegt 22 &; beim Geben trägt jeder, wenn sie nicht schwere Lasten zu tragen haben, ein Stück derselben.

Jedes Stück ihrer Rleidung ist mit den Buchstaben GAL. bezeichnet; ieder hat seine Nummer auf einem an der Müße besestigten Bleche. Die Vergehungen, deren sie sich während der Jeit ihrer Gesangenschaft schuldig machen, werden mit der größten Schärfe bestraft. Jeder Argonsn ist mit einem sehr starken Rohre versehen; er erhebt ihn beim geringsten Ungehorsam, beim geringsten Murren, und der Drohung folgt sogleich die Erfüllung derselben nach. Man scufzt, Menschen auf eine so harte Art behandelt zu sehen, aber ihre Hüter versichern, daß ohne diese äußerste Strenge, diese Menschen, die fast alle sehr verwegen senen, und unter denen sich auch abscheuliche Verbrecher befänden, sie bald nicht mehr fürchten würden, und gefährliche Unordnungen, die Wirfung davon senn müßten.

Unterdessen ift es der wilden Mienen ungeachtet, welche diese furchtbaren Hüter annehmen, nicht ganz unwahrscheinlich, daß Geld, welches man ihnen im Stillen giebt, im Stande seye, diese ausnehmende Strenge zu mildern, und daß es auf diese Art den Gefangenen gelinge sich verbotene Dinge zu verschaffen und die Gesetze zu übertreten. Die Stockfreiche, die der Argousin giebt, sind nur für die Fehler des Augenblickes, das ist die Art wie er commandirt, und sich Gehorsam verschafft: aber auf schwerzere Bergehungen folgen schärfere Züchtigungen. Die Strasbaren müssen längere oder fürzere Zeit an ihren Pfosten in der Wohnstube angesettet bleiben; andere müssen zwei Ringe und zwei Ketten tragen; diesen Strasen geht gewöhnlich eine bestimmte Anzahl Stockstreiche voraus, die

fie von einem ihrer Cameraden erhalten, welcher diefes graufame Geschäft verrichten muß.

Ungeachtet aller Vorsichtsmaßregeln, die man ergreift, ist es unmöglich, alle Ränke voraus zu sehen, die ein Mensch ersinnen kann, der keinen andern Gedanken hat, als den, sich einem so unglücklichen Leben zu entziehen und seine Freiheit wieder zu erlangen. Da man durch die wichtigen Arbeiten des Arsenales, die keinen Aufschub leiden, in die Nothwendigkeit gesest ist, sich der Galeerensclaven zu denselben zu bedienen, die sonst nicht aus ihrem Gefängnisse heraus kommen würden, so ereignen sich die Desertionen ziemlich häusig. Sobald die Entweichung eines Gefangenen bekannt ist, so giebt ein Kanonenschuß davon öffentliche Nachricht, man richtet eine kleine Fahne auf, und die Patrouillen versolgen den Flüchtling in der umliegenden Gegend und auf den Landstraßen.

Oft schon hat man sie wieder gefunden, zuweilen aber gelingts ihnen zu entstiehen. Dieß kann aber nicht geschehen, wenn sie nicht einen Freund in der Stadt haben, der ihnen auf kurze Zeit einen Schlupswinkel verschaft, und ihnen zu einer Verkleidung behülstich ift. Allzu nachsichtige Verwandte, schlechte Dirnen, mit denen sie gelebt haben, ihre Mitschuldige, sind meistens die Mittelspersonen, deren sie sich bedienen. Aber wenn sie ihre Freiheit wieder erlangt haben, so kehren sie gewöhnlich bald wieder auf die Straße der Dieberei und anderer Laster zurück; und unter den Verbrechern, welche die Polizei alle Jahre auffangen läßt, ist beständig eine ansehnliche Zahl von entswischten Galeerenselaven.

Der Aufenthalt auf den Galeeren, ift für den größten Ebeil der Gefangenen, eine neue Schule der Lafter, wo Meister und Anfänger unter einander gemischt find, und

wo die erstern Zeit genug baben, diese zu unterrichten. Statt feine Berbrechen ju bereuen, ergabit jeder mit Boblgefallen feine gablreichen schlechten Streiche; die verwegenfen und liftigften derfelben werden am meiften bewundert. Selbst in den Gefängnissen der Galeerensclaven, werden oft Berbrechen gegen die burgerliche Ordnung begangen; Die Gefangenen finden oft Gelegenheit, fich die nöthigen Mittel zu Berfertigung aller Arten von Siegeln zu verschaffen. Rurg por unserer Ankunft maren mehr als 300 falsche Abschiede von ihnen verfertigt worden, die so volltommen nachgemacht maren, daß felbst diejenigen, beren Unterschrift man nachgemacht batte, dieselbe nicht von der ihrigen unterscheiden fonnten. Bu den Zeiten der Affignate machten die Galeerensclaven auch die geringften Billets, mit einer fo großen Geschicklichkeit nach, daß auch die porsichtigsten Berfonen betrogen merden fonnten.

Chemals murden felbft diejenigen, die gegen Erlaubniß einige Safen und Feldhüner geschoffen, einige Fäßchen Taback ins Land gebracht, oder heimlich einige Pfunde Salz aus einer Proving in die andere geschafft, oder ben Bredigten der Reformirten beigewohnt batten, eben fo gut mit der Galeerenftrafe belegt, als Sausdiebe, Straffenräuber zc. Jest findet man doch feine andern Berbrecher mehr bier, als mehr oder weniger fühne und vollendete Bösewichter. Soldaten die wegen Desertion gefangen gesett werden muffen, bringt man nach Migga und in andere Seebafen, und man vermengt fie nicht mit ben Galeerensclaven von Toulon, Breft und Rochefort. Ungeachtet man von der Berdorbenheit und Berworfenbeit der meisten diefer Gefangenen überzeugt ift, fo mußte man doch alles menschliche Gefühl verloren baben, wenn man diefe Elenden obne Mitleiden in bem tiefen Sammer, worin fie Schmachten, erblicken fonnte.

Man könnte obne der bürgerlichen Gesellschaft zu baden, bier nübliche Beranderungen vornehmen und das ichicffal dieser Gefangenen verbessern; ihre Verbrechen iben uns das Recht gegeben, fie aus der menschlichen efellschaft zu entfernen, aber nicht sie in einen Rustand i verseten, der schlechter ift als der, der geringsten Thiere. tan foll fie allerdings gefangen balten, wenn man neue erbrechen von ihnen ju fürchten bat, aber foll man ben, in den ihnen aufaelegten Arbeiten, ihnen übrig bleibenden beil des Lebens zu einem Borschmade der Bolle machen ? ein, die Gerechtigfeit und Menschlichkeit fordern laur fündere, meniger edelhafte Wohnungen, beffere Nabrungsittel, und eine bessere Behandlung für sie; besonders eine erbesserung des Looses derjenigen, deren Bergebung von ichterer Art ist, und an benen man Zeichen von Rewe merft. Chemals gab es auch welche unter den Galeerenlaven, denen man erlaubte in die Stadt zu geben um afelbft zu arbeiten , dieß findet aber nicht mehr Statt.

Die größten Verbrecher und diejenigen, welche auf ne große Anzahl von Jahren zu den Sisen verdammt nd, läßt man nicht mehr aus dem Orte beraus wo sie geingen siben. Aber diejenigen, welche durch ihr gutes ietragen die Ausmerksamkeit der Obern auf sich zu ziehen issen, und die nur für kurze Zeit hieher verdammt sind, weren entweder zu Arbeiten des Hasens, oder Arsenals, oder weinenden der Vorgesepten oder des Hospitals gebraucht. Kan giebt denjenigen, die man zu den Arbeiten der verhiedenen Werksätten z. S. der Schreiner, der Schlosser ze. zläßt, eine Bezahlung die ihrer Stärke und ihrem Talente ngemessen ist; mit diesem Erwerb können sie ihren Zustand in wenig erleichtern.

Diejenigen, die gewiss Professionen verstehen, können 4 400. 1, uests. 23

ihren Cameraden gegen Bezahlung Dienne leinen; 4. E-Barbierer ze. andere tonnen fleine Arbeiten versertigen, die man in der Stadt verfanst. Mit solchen Erwerbsquellen verschaffen sie sich noch allerlei Rahrungsmittel, Wein, bestere Decken, Laback, Zuder, und noch eine Menge anderer Sachen, wodurch sie ihren Zustand verbessern können. Man läst ihnen kein Geld in den Sänden; das Geld, das ihnen ihre Berwandte zuschieden, wird für sie ausbewahrt; man giebt ihnen immer nur eine kleine Summe davon, um sich allerlei was ihnen angenehm ift, zu kaufen; Laback ze.

Unter denjenigen, welche die Gesetz zu den Galeeren verdammen, find auch solche, deren Vergehungen einen weniger gehässigen Sharafter haben. So sanden wir einen General, der falsche Abschiede an Conscribirte abgegeben hatte; einen Gerichtsdiener, dessen Leben immer unbescholten war, der sich aber hatte verleiten lassen, auf einem Abscheide, den Namen eines Soldaten auszufraten, der ihn erhalten hatte, aber seitdem gestorben war, um den eines jungen Menschen an die Stelle desselben zu setzen, den man dem Soldaten-Dienste entziehen wollte; einen Lieutenant der Marine, der sich eines schweren Vergeheus segen die Subordination schuldig gemacht hatte.

Man findet hier auch Personen, die in der guten Gesellschaft geboren und erzogen wurden, und die durch ihr
feineres Neußeres, Wohlwollen und Ausmerksamkeit für sich
erwecken; und doch sind sie des Mitleidens weniger würdig,
weil ihr Wohlstand und ihre Erziehung sie gegen folche Berbrechen hätte schüpen sollen; so fanden wir einen Kriegscommissär, der seine Kasse entwendet batte. Außer den gemeinen Arbeitern trifft man hier auch Künstler an;
so sahen wir einen Aupferstecher, der wahrscheinlich falsche Billets gemacht hatte; einen guten Biolinspieler, einen Uhrmacher und Goldschmidt, auch Poeten und Poffenreiffer, welche die Gefellschaft beluftigen.

Unter denjenigen, welche die Ausmerksamkeit der Obern auf sich ziehen oder sich ihre Gunst erwerben, werden mehrere von ihren schweren Ketten befreiet; aber ohne Ausnahme müssen alle ihr Noviciat aushalten, wovon das Geringste darin besteht, 14 Tage, 3 Wochen unter den übrigen Galeerenselaven zu bleiben. Gewöhnlich gelingt es ihnen erst nach einigen Monaten, etwas mehr Freiheit zu erlangen; alsdann tragen sie mährend des Tages nur allein den Ring der Kette am Fuse, diese wird ihnen jeden Worgen abgenommen und Abends wieder angelegt; diese bedienen die Kranten im Spitale, führendas Boot des Commissärs, dann sind ihre Arbeiten weniger rauh, als die der andern.

Die, welche am vorzüglichsten begünstigt find, besorgen bei dem Commissär die Geschäfte der Bedienten, und selbst der Commis; daß auch diese Galeerenselaven sind muß man wissen, sonst kann man es nicht merken; sie haben nur einen kleinen Ring an dem Fusie, den sie noch unter einem langen Bantalon verbergen, und den man, wenn man ihn auch bemerkte, für ein kleines schwarzes Band halten würde; ihren rasierten Ropf bedecken sie mit einer Perrüfe. Wir verließen endlich diesen Ort des Lasters und Elendes, nachdem wir ihn und seine Bewohner hinlänglich kennen gesernt hatten; unser nächster lebbafter Wunsch war nun, die Rhede mit ihren Schiffen zu sehen.

Den gröften Theil der Arbeiten Des Safens muffen bio Galemenfelaven beforgen; diese Elenden, die man bien

au 3-4000 fiebt, baben wegen ibres Schmutes und baufig wegen des Gepräges von Lasterbaftigkeit auf ihren Stirnen, ein abstoßendes Anseben. Sie find meistens zu zwei und zwei jufammengefettet ; fie muffen Sag und Nacht ihre Retten tragen. Gin Pantalon von Leinwand, ein baglicher rother oder brauner Rittel mit ben Buchftaben GAL. eine wollene Mute mit einem numerirten Bleche, machen ibre Rleidung ans. Man theilt fie in zwei Rlaffen; die Berdachtigen, die wegen der Natur ihrer Berbrechen, besonders Migtrauen einflößen, durfen die Galeeren nur Dann verlassen, wann man zu einem dringenden Geschäfte ibre Arme nothig bat. Gewöhnlich muffen fie in ben Galeeren, obne alle Bezahlung Werf zum Calfatern der Schiffe gubereiten. Die zweite Rlaffe enthält diejenigen, die minder schwere Berbrechen begangen haben; diese find folgender Disciplin unterworfen.

Reben Morgen, 1/2 Stunde nach Anfang bes Tagewerkes der gewöhnlichen Arbeiter, führt man sie zu ihrem Diejenigen, welche ein dem Seemesen brauch-Dares Sandwerf versteben, befommen die Sälfte des Lobned den andere freie Arbeiter erhalten. Die übrigen erhalten für ihre Arbeit nur einen Schoppen Wein zum Effen, das gewöhnlich aus Brod und Bobnen beftebt. Berden fic Irant, so erhalten sie alle Verpflegung, welche die Mensch-Aichleit fordert. Sie geborchen mabrend der Arbeit einem Capitaine d'escadre den zwei Soldaten begleiten, die man-Pertisonniers nennt. In dem Gefängnißhause (Bagne ) und auf den Galeeren, fieben fie unter der Aufsicht der Argousins und unter der Disciplin der Commites. einem erma begangenen Berbrechen, geben diefe dem Commiffdre ber Marine, der mit ben Galeerensclaven gu'thun Dat, Rachricht, und biefer bestimmt dem Delinquenteit

seine Strafe. Bemerkt man, daß ein Galeerensclave entwischt ift, so wird dieß den Einwahnern der Stadt und
des Landes durch drei Kanonenschusse bekannt gemacht.
Der wieder eingebrachte Flüchtling bekommt eine Bastonnade, und die Dauer seiner Sclaveret wird verdoppelt.
Der, welcher ihn gebracht hat, erbält eine bestimmte
Belohnung. Gegen das Ende des Tages, 1/2 Stunde nach
dem Abzuge der übrigen Arbeiter, versammelt man die
sämmtlichen Galeerensclaven, führt sie in ihre Bagner
schließt die Thüren, und stellt Wachen davor.

Die Anftalt der Galeeren, formie fie gegenmartig iffo erscheint mir als unpolitisch und ummerafisch; bei jahre Langem Aufenthalte an diesem Orte, wo so viele der leichd ? finnigften , ichandlichften Menichen : und abichenlichften Bösewichter, unter Berbricher von geringerer Strafwürdich feit gemischt find, muß bei taglichem Anboren der leiche finnigften , schändlichften Reden, maucher noch minber Strafbare, nach und nach immer mehr verderbt, und um allen Reft noch in ibm wohnender guter Gefinnungen ad bracht werben. Die Galcerenftrafe macht offenbar bie Beleerensclaven flatt fie zu befferu, zu schlechtern Menschen. Diese so beschimpfende, und für die Moralität fo boch nachtbeilige Strafe e mit ber man obne Unterschied eine arofie Menge in Abficht ber Strafwurdigfeit gang verschies bener Bergebungen belegt, fpare man alfo nur für einige der alletschwerften Berbrechen, für die größten Bösemichten und in diesen Källen sepe fie lebenslänglich.

## Rapitel 58.

Der nur Kansfahrteischiffe, und selbst von den größten geseben hat, kann sich noch keine Borstellung von einem Kriegsschiffse machen. Wir bestiegen den Formidable; ein Kriegsschiff ist ein Wunder der menschlichen Erstudungstraft, alle Wissenschaften, alle Künste tragen dazu bei, diese schwimmenden Citadellen zu vervollsommnen, und wiech jeden Tag bringsman bei ihnen nühltche Verbesterungen an, um sie sicherer und beweglicher zu machen, und um nach Möglichkeit: diesenigen die sie besteigen, vor zahlreichen Gesahren zu ischänen, denen sie ausgesetzt sind. Die Gestalt eines solchen Sebisser, sein Takelwert, die Vorrbeilung dessen was es enthält, alles gründet sich auf mathematische Verechnungen und besonders hängt die Kunst wei zu regieren, von den Gesehen dieser sublimen Wissen, schaft ab.

wingefähr 17.5' lang und 40' breit ift. Es sind drei Berdece auf demselben; auf dem ersten werden die Schiffsarbeiten besorgt; in dem ersten Berdeckzwischenraume befinden sich das Schiffsvolk und die Soldaten; der lette Intschenraum ift für die Magazine bestimmt; tiefer unten
ist der Ballast; es enthält gegen 1000 Menschen; zuweilen
bleiben sie ein ganzes Jahr darin, um von einem Ende
der Welt nach dem andern zu kommen, und während dieser
Zeit sollen sie darin die vornehmsten Bedürfnisse und Bequemlichkeiten des Lebens sinden.

Auf den Seiten bei jedem Berdecke find fleine vierectige Definungen angebracht, aus denen 80—100 Ranonen

von 12—36 pfündigen Augeln, herausblicken. Zu ihrer Bedienung werden 4—8000 Augeln und 100 Centner Pulver auf das Schiff gebracht; auch schifft man Vorräthe von Segeln, Mastbäumen, Ankern und Tauwert ein, um den Verlust wieder zu erseben, der sich etwa ereignen könnte; ferner Fässer mit Trinkwasser gefüllt, frisches Schweinenskeisch, Wein, Branntwein, Mehl, Gemüser, eingesalzenes Fleisch, Butter, Eier 12. oft Ochsen, hämmel, Gestügel; und dann sind noch 20—30,000 & Ballast nöthig um das Schiff im Gleichgewichte zu erhalten.

Wenn man alles was in einem solchen Schiffe eingeschlossen ift, außerhalb demselben sehen könnte, so würde
man glauben, daß kaum eine ganze Stadt im Stande sev,
es in sich zu fassen; und doch muß alles so vertheilt
werden, daß dadurch die Arbeit bei Stürmen, und die Bedienung der Artillerie bei Gesechten nicht gehindert
werde. Sine bis ins Kleinste gehende Reinlichseit, eine
unveränderliche Ordnung, herrschen unter so vielen, in
einem so engen Naume eingeschlossenen Menschen. Die Ordnung und Disciplin sind wahrhaft bewunderungswürdig,
die geringste Verletzung derselben wird strenge bestraft. Es
scheint auch, daß jeder von der Wahrheit durchdrungen
seine, daß das allgemeine Wohl vom plinktlichen Gehorsame
gegen das Oberhanpt abhänge; dieser Gehorsam ist auf
dem Meere noch pünktlicher als auf der Rhede.

Das Verlangen aus dem Schiffe aufs Land heraus zu geben, qualt die Matrosen vorzüglich, und die Provencalen mehr als die Matrosen aus den nördlichen Departemens; aber diese haben dagegen den Fehler, sich der Trunkenheit zu überlassen, indes der Provencale sich niemals berauscht, obgleich der Wein bei ihm im Ueberstuffe und wohlseit ist. Mit größtem Interesse betrachteten wir diese braven und

360 Coulon. Fort Boubert. Stadt. Cours. Bifchoff. Pallaff. Fifchmarkt. Altftadt.

arbeitsamen Menschen. Die Gruppe eines alten Steuermannes der einen Schiffjungen lesen lehrte, war so ausdrucksvoll und interessant, daß ich wünschte ein Maler zu
senn, um sie zu zeichnen. Wir besuchten ferner das Fort
La Malgue, oder wie es jest heißt, Fort Joudert, weis
die Asche des General Joudert bier begraben ist; hier ist
der Plat wo das Panorama von Loulon ausgenommen
wurde. Dieses Fort ist bestimmt den hafen zu vertheidigen
und zu einem Gefängnisse für Militärpersonen zu dienen.
Bei diesem Fort wächst ein tresslicher rother Wein, der
aber sehr in den Kopf seigt und den man Wein von
La Malgue nennt. Gegen das Meer hin ist der Kalksein von Bohrmuscheln durchlöchert, beren Fleisch sehr
gut ist.

Toulon ift eine ber fconffen, am beften gebaueten Städte ber Provence, fie wird Nachts durch Laternen er-Leuchtet; die Strafen werden durch 80 Kontainen benett, deren Waffer von den benachbarten Bergen tommen; diefe Baffer fpringen anaufborlich und ibr Geplätscher macht sinen außerft angenehmen Gindruck. Der Cours ift mit Rinden umgeben, er ware eine angenehme Bromenade, Avenu er nicht den Leuten, welche Egwaoren, und alte Aleider verkaufen, Preis gegeben ware, und wenn man Die große Anzabl von Bäumen wieder erset hätte, die abgestorben find. Nabe dabei ift der alte bischöfliche Ballaft, ein Gebäude, das ein recht gutes Ansehen bat. Die Gebäude worin Fischmartt gehalten wird, bilben ein langes Biered, das Dach frütt fich auf 10 dorifche Säulen.

Dief Quartier führt nach der Altstadt, deren enge und winkliche Straffen, auch Fontainen haben, wodurch sie aber nicht reinlicher sind, weil sich hier keine untererbische Ableitungskanäle befinden; stinkende Bäche verpesten hier die Luft. Der Exerzierplat, Champ de
Bataille genannt, ist ein großes Biereck; an der einen Seite desselben ist das Hotel des Seepräsekten, das mit mehr Pracht als Geschmack gebauet ist; schöne Häuser ziehen sich an zwei andern Seiten bin; die vierte Seite wird von der Mauer des Arsenals gebildet; der ganze Plat ist mit einer doppelten Acibe von Pappeln, Espen, und Nesselbäumen (micocoulier, Catis australis) umringt. Hier sind zwei große Kassechäuser, die immer mit Officieren angefüllt sind. Dieser Plat, die Remparzs und der Kai des Hasens der Kansleute sind die Promenaden der Stadt.

Auf dem Rai des Hafens der Raussente ist das Stadthans, das ehemalige Hotel der Consuln. Den Balconstüpen zwen unten sich zuspissende Carnatiden von Fuget, \*)
die Bernini bewunderte, und welche die Ausmerksamkeit jedes Reisenden auf sich ziehen. Man hat behauptet, Huget dabe in den Röpfen dieser zwen Carnatiden, zwen Consuln in Toulon dargestellt, über die er sich zu beklagen gehabt habe. Der Charakter von Stärke ist sehr glücklich in diesen Figuren ausgedrückt, die so wie sein berühmter Milon von Crotona beweisen, daß diese Art von Arbeit, seinem Genie sehr angemessen war. Si ner dieser Sclaven führ mit der rechten Hand seinen Kopf, auf dem der Balcon rubt und drückt diesen mit der linken in die Höhe, um dem Ropse eine bequemere Lage zu geben. Der andere, dessen

<sup>&</sup>quot;)." Die Stellung und der Ausbruck der beiden Carnatiden find bewunderungswürdig; ihre Köpfe find mühfelig nach der Bruft herabgedrückt und die Berdrehung ihrer Büge und Muskeln, ftellt auf eine energische Art den Schmerz dar, den sie unter der Last empfinden, die auf ihnen liegt."

362 Coulon. Bugets Wohnhaus. Cathedraffirche. Bafen. Rheben.

Kopf unter einer so gewaltigen Last versinken zu wollen scheint; drückt die rechte hand nach derselben und stedt die linke zwischen das Kissen und den Kopf als wolle er ihm einen Augenblick Luft machen. Die Brust dieser Sclaven ist aufgeblähet, ihre Sehnen und Muskeln treten hervor; wher die Köpfe haben einen gemeinen Ausdruck.

Bei diesem Hotel ift das hans das sich Buget erbauet hatte; seine Architektur ift von zusammengesetzer unregelmäßiger Ordnung und kündigt sich mit Würde an. Das Innere der Cathedralkirche ift in gothischem Geschmade; \*) aber das Portal in neuem Style, eine Unschicklichseit die man heut zu Tage häusig antriskt. Dieses Portal ist mit korintbischen Säulen geschmückt, von einem recht guten Geschmade, past aber nicht hieber; die monströse Verbindung des gothischen und neuern Styles, kann nie gebilligt werden. In dieser Kirche ist ein Basrelief, das den ewigen Vater in einer Glorie vorstellt; es ist von den Zöglingen Pugets nach der Zeichnung ihres berühmten Meisters verfertigt. Der handelshafen ist durch Menschenhände ausgegraben worden; \*\*) da alle

<sup>&</sup>quot;) a Man fieht in biefer Rirche zwei Seranhim mit benen Buget Die Rapelle Des heiligen Sacraments geschmudt hat."

<sup>&</sup>quot;Der handelshafen heißt die alte Darfe, und der hafen der Marine die neue Darfe. Es ist bier auch eine fleine und große Rhede; der Eingang der großen in die kleine wird auf der einen Seite durch das Fort Eguillete und auf der andern durch den großen Thurm vertheidigt. Der handelshafen ist ein Viered und von einem Kai begrenzt, der sich längs der Stadt hinzieht; man bedient sich seiner zu handelsschiffen und zu desarmirten Kriegeschiffen; durch einen Kanal hängt er mit der neuen Darse zusammen. Dieser Kriegshafen hat eine unregelmäßige Gestalt, befindet sich innerhalb des Arsenals, und sieht durch eine besondere Deffnung nach dem Meere, in Verbindung

Unreinigkeiten der Stadt ihren Uhfuß hieher haben, so muß man ihn unaufbörlich reinigen; er ist um ½ kleiner als der Hafen von Marseille, aber seine Größe ist hinlänglich für den Handel von Toulon, der sich blos auf den Handel längs der Küste von Frankreich und Italien. beschränft.

Der Boden ist in der Stadt so thener, daß man: hier keine großen Magazine aufrichten kann, und da diese nur in der Stadt die gehörige Sicherheit haben, so mag man keine außerhalb berselben anlegen. Die Louloner bringen ihre verschiedenen Produkte Muscat- und sa Malgueweine, Dehl, houig, Capern, Pomeranzen, Granaten, rothe Brustbeeren, Mandeln, getrocknete Trauben, nach Marseille und Genua; \*) auch führen sie beiden Pläpen, da sie nicht viel mehr als Commissionäre derselben sind, die Erzeuguisse des übrigen Frankreichs, Spaniens, Italiens und des

mit dem großen Borbafen, der von Ratur faft rund und mit Bugeln umgeben ift, faft drei Stunden im Umfange bat und auf beiben Seiten bes Ginganges durch ein Caftell vermahrt wird. Mus diefem Borhafen fommt man burch einen engen Ranal, der nur ein Schiff auf einmal burchlagt, und auf beiden Seiten Batterien hat, in den eigentlichen Safen in beffen Sintergrunde Toulon lieat. Der alte und noue hafen werden durch einen großen Damm von Stein getheilt, fie find aber durch einen Kanal verbunden und jeder hat einen befondern Ausgang in den Borbafen. Seinrich IV. ließ Toulon auf der Landseite befestigen, auch die beiden Damme um den Safen anlegen; und Ludwig XIV. vermehrte die Werfe fo, daß die Alliirten 1707 Loulon vergeblich belagerten, ob fle gleich von einer machtigen englischen Flotte unterflüht murden. Best find um den hafen und vor ihm fo viele Batterien angelegt, daß man durchaus von der Seefeite ber Stadt nichts anhaben fann."

<sup>\*) &</sup>quot; Bei Toulon machsen die delicatften Feigen der gangen ... Brovence."

364 Coulon. Capern. Fabrifen. Weine. Brunntwein. Schule. Spitaler.

Mordens zu. Ihre ganze Industrie geht:auf die königliche Marine, bei der ein jeder auf irgend eine Art Erwerd findet. Man trieb ehemals in dem Gebiete von Toulou einen sehr ausehnlichen handel mit Seife, cs gab 32 Fabriken und man führte 75000 Cent. Seife aus. Dieser handel hat nach und nach abgenommen, und die Genneser haben sich desselben bemächtigt; man führt gegenwärtig nicht mehr als noch etwa 4—5000 Centner aus. Der handel mit eingemachten Capern aber, ist einer der wichtigken; ziedes Jahr werden gegen 2000 Centner ausgeführt.

... Die Reigen- und Bomeranzenbaume, find im Rabre :1709 erfroren und seit dieser Zeit haben ihre Früchte, die Größe nicht mehr erreicht, die fie vorber batten. Man macht hier auch grobes Tuch, eine Art Wollenzeug ben man Bindingt mennt. Die Ontfabrifen maren ebemals bier jablreich, jest find fast teine mehr vorbanden. . Wan findet bier noch mehrere Brennereien, auch Ravencefabriifen o. Longerbereien , Brauereien , Geidenspinnereien und Stärkefabriken. Die Weine der Provenee haben viele Starfe und find daber febr branchbar gur Berfertigung von Branntwein. Der Branntwein von Toulon wurde fonft febr geschätt, und man batte einen großen Absab Damit; man brannte fak für eine Million; es war ein Direktor angestellt, ber über bie Berfertigung beffelben bie Aufsicht batte: seit der Revolution murde er entfernt; der Branntwein hat nun nicht mehr die vorige Güte, und ber Sandel bamit ift beträchtlich gesunten.

Man findet in Toulon ein Lnceum, eine Schule des Seewesens, ein großes Soldatenhospital und bürgerliche Spitäler. Die Bevölkerung wechselt bier sehr; nachdem viel oder wenig Arbeit vorhanden ist, verkärkt oder vermindert sie sich. Die gewöhnliche Be-

wölkerung schätt man auf 26000 Einwohner. Man genieft einen entzückenden Anblick wenn man den Thurm der Hauptkirche besteigt; hier überschauet man das ganze Ufer, die Rhede, die Seebäsen, die Schiffswersten und das Arsenal, wo alles von thätigen Menschen wimmelt. Der Ausenthalt in Toulon ist sehr angenehm; wer sich über alle einzelnen Theile des Seewesens belehren will, findet bier Gelegenheit genug, seine Wissbegierde zu befriedigen. Die Vorgebirge, die Halbinseln, die benachbarten Hügel, die Seeküste sind reihende Promenaden, wo der Geist sich den angenehmsten Betrachtungen und Träumereien über-lassen kann.

Der Naturbiftorifer findet bier die mannigfaltigfte Beschäftigung; mit Leichtigkeit kann er bier die Rische? Schaaltbiere und Gewürme der See ftudieren; viele fudliche Infeften bier fammeln; in den Ralfbergen um die. Stadt ber sonderbare Fosklien aufsuchen; fein Serbarium mit merfmurdigen inländischen und prächtigen ausländischen Bflangen anfüllen; eine große Menge der lettern, wird mit antem Erfolge in mebreren Brivatgarten gevflangt, und, besonders in dem botanischen Garten, der bei dem Thore von Frankreich ift; bier machsen und gedeiben Bflanzen aus America, Asien, Africa und aus dem Archi-In der Gegend von Toulon trifft man eine mannigfaltige Cultur an. Ginige benachbarte Berge find durchaus kabl und dürre; dasjenige, welches Toulon negen die Nordwinde schütt, mar ebemals mit Gebolt bebedt; aber der Regen bat nach und nach alle Bflanzenerde berabgeschwemmt; gegenwärtig zeigt es keine Spur von , Begetation mehr; diefer Berg ift die Urfache der außerordentlichen Sommerbise in Toulon.

Die Seefuften bei Toulon bieten mannigfaltige, males

von Bandol hatten in der Nacht einen Ballen Seide auf der Insel Jarre gestohlen, wo derselbe sich in der Quarantaine befand; ein Schiffspatron, der diese Waare in Bandol angerührt hatte, gieng, nachdem er seine Barke im Hafen liegen gelassen hatte, zu Lande nach Toulon. Er war angesteckt und brachte die Pest dahin, die in weniger als sechs Monaten mehr als 15000 Menschen wegraffte. \*)

Das Vorgebirg Cepé hängt durch eine sehr schmale Zunge, die man les Sablettes nennt, mit dem Lande zuschmmen; hiedurch ließ Bonaparte bei der Wiedereinnahme von Toulon Artillerie führen, und wenn die Engländer nicht geeilt hätten aus der Rhede hinaus zu kommen, ehe man Besit von diesem Cap genommen hatte, so wäre nicht ein einziger entwischt; geschickte Ofsiziere versicherten uns, daß die ganze englische Flotte erbeutet worden wäre, wenn noch andere Anordnungen zu denen Bonaparte Beseht gegeben hatte, in Aussührung gebracht worden wären. Die Stadt Toulon kann als uneinnehmbar betrachtet werden; sie wurde den Spaniern und Engländern durch Verrätherei in die Hände gespielt, sie hätten sich sonst nimmermehr derselben bemächtigt. Vergeblich belagerte sie 1624 der Herzog von Savonen. \*\*)

Wenn man die kleine Rhede durchschneider, so sieht man zwei Felsen vor sich, die sich berühren, und welche man die zwei Brüder nennt. Der Eingang in die Rhede wird durch das Fort Balaguan und das Fort

<sup>\*) 6.</sup> Relation de la peste dont Toulon fut affligé 65 4721, par Mr. d'Antrechans. Paris 1756. in 12.

<sup>\* )</sup> S. l'histoire des siéges de Toulon, par de Vizé. 1707, in 4.

Bignettes beschütt, welches lettere den Rebenpflangungen, von denen es umringt ift, feinen Ramen verdanft, fonft nannte man es Fort St. Louis. Wir näberten uns einer Madrague die ber Rhede gegenüber ift, fich unter dem Reuer der Batterien befindet, und mo man eben mit Fischen beschäftigt mar. Bei unscrer Bafferfahrt nuch Speres, liegen wir bas Can Sicie que Rechten ? wegen dem Ungeftum bes Bindes mußten wir ju Quarquerane audfleigen; wir frubftudten im Schatten einiger Reigenbaume. Day Gebirg an deffen gufe mir waren, brift Montagne des Oiscaux obet de Quarquerline ! es bat leine Sobe von etwa 200 Soifen , und man genieft anf bemfelben eine foftliche Ausficht. Bir mußten weil wir uns nicht wieder auf bas Weer magen bufffen gu Guft nach Speres geben ; doch batten wir feine Urfache es gu bedauern; bag mir ju diefer Erentifion genothigt murben :-Man fann fich nichts lachenderes benfen als bie Lunds Schaft die wir um une ber batten; der Boden if blet mie Reigen- und Deblbaumen bedeckt; wir burdgogen ein lieb. lides That an ber Seite eines Baches bin, ber freifte Ralle über fritigen Relfen bildet, gwifchen benen auf allen Seiten Lorbeerbaume in großer Menge bervortoinmen! Auf ber linten Geite ift eine Unbobe, welche biel Banein la Colline noire nemen und ein fleines That beim fie ben Ramen le Paradis geben ; mabricheinlich wegen feiner Renchtbarfeit und grudlichen Lage. Wie traten in ein Landbaus, mo wir einen großen Garten und in freier Buft barin machfende Bomerangenbaume fandelit. Steranf erblick ten wir die Chene von Speted, fie ift mit Debloaumen Aberbedt; ber Weg ber fich mitten über diefelbe bingiebe, ift ein febr angenehmer Spapiergang, von Debl- und Reigenbilumen umgeben, an beffen Geite fleine BRife 4. 230. 1. 91615f. the same of the same of the same fließen die ihr Wasser in die Felder umber vertheilen. Palmbaume die wir schon von weitem bemerkten, fündigten die glückliche Lage von Hveres an.

(1805) " Das Touloner Arfenal liegt zwischen bem hafen und bem Paradeplat; nur Schade, daß der fonft schöne Gingang, in einer schmalen und schmutigen Strafe angebracht ift. Wir traten durch ein schön gearbeitetes Gittertbor in bas eigentliche, Arfenal ein; por uns faben wir in der Ferne die Ruinen des von den Englandern gerftorten Sauptmagaging; rechts murden mir bas ungeheure Gebande der Seilerei, links die Schmiede und Studgiegerei gewahr; wir giengen querft über den Canal nach dem Schiffszimmerplate, mo mir drei Linienschiffe und zwei Corvetten in Arbeit faben. 11m und neben uns erblieften wir nun nichts als Galcerensclaven, Matrofen, Seefolbaten ic. die den ungeheuern Plat in taufend Richtungen durchfreugten; eben fo vernahmen mir von allen Seiten nichts als das taufendfaltige Getummel ber größten moritimen Thatigfeit.

Nachdem wir die Schiffe gehörig befeben hatten setzen wir unsern Weg nach der berühmten Docke fort, die den Namen ihres Erbauers Grogniands auf die spätste Nachwelt bringen wird, Dieß Bassin hat die Form eines Linienschiffes und ist mitten im hafen des Arsenals eingemapert: An dem vordern Theile besindet sich eine Schlensenthüre, die vermittelst eines dazu eingerichteten Schiffes nach Belieben, geöffnet und verschlossen werden kann; an dem hintern Theile ist ein vierectiges Pumpengebäude angebracht, worin man 80 schwere Pumpen zählt. Vermöge der Schleusenthüre wird das Bassin mit Wasser angefülle, und das Schiff hinein oder herausgebracht.

Bon hier giengen wir durch ein startbemachtes Gatterthor in den Galeerenhof, wo auch eine Menge anderer Gefängnisse besindlich ist; wir sahen bald, daß diese Galeeren nichts als alte, abgetackelte mastlose Kriegsschisse waren, deren Berdecke man aber auf beiden Seiten vergrößert und mit einem Dache versehen hatte, das etwa 5—6' hoch seyn mag. Um die Galeere lief eine Gallerie berum, und vorn führte vom User eine Treppe hinauf; das Ganze war roth angestrichen, und sah ungefähr wie eine große hölzerne Caserne aus; es war in seinem Innerm bei weitem reinlicher, lustiger und weitläusiger, als man es sich gewöhnlich vorzustellen psiegt; wir ersuhren, daß jede Galeere 1200 Galeriens sasse, und sahen, daß diese Galeeren blos als Gefängnisschisse zu betrachten sind.

Das Schicffal ber Galcerenselaven ift zwar im Allgemeinen bart genug, boch feineswegs fo unmenschlich, wie es gewöhnlich geschildert wird; 1) wird jeder nur ben britten Egg gur Arbeit gebraucht und erbalt bann eine etwas größere Ration, 2) wird er bei guter Aufführung nach: 6, 8, 12, 16 Monaten, von den ichmeren Retten befreiet, bebalt blos einen leichten Ring am Fuße, und wird mit einem eben so freien Cameraden gusammengesellt, obne daß fie wie die andern aneinander gefchloffen find, :3) fiebt es jedem frei, fich entweder von feiner Familie Rufchuß, oder vom Ertrage feiner Arbeiten fo viele Bequemlichfeit ju verschaffen, als man in einer Galeere baben fann; er darf fich eine Matrape, beffere Rleider, Bafche it. faufen; er fann wenn bie Reibe gur Arbeit an ibn tommt, einen Cameraden gegen Bezahlung ftellen, Fann fich maßige Portionen Fleifch und Wein holen laffen, mit einem Borte, er fann fich feine Lage auferorbentich

372 Toulon. Galeerensclaven. Aussicht auf dem Berge Caume, erleichtern, und auf der Galeere so angenehm privatisiren, als es einem Galeerensclaven möglich ist.

Selbst die ärmsten können sich dadurch, daß sie gegen Bezahlung für Bermöglichere arbeiten , immer einige Erleichterung verschaffen. Unter ben Galeriens, die von ihrem Bermögen leben, trifft man häufig Manner von ebemals 'aroffem Anfeben an : man findet bann unter denen die vom Ertrage ihrer Sandthierung leben, alle möglichen Brofeffionen, oft febr talentvolle Künstler; Bafcher, Barbierer, Röche zc. pflegen auf jeder Galeere zu fenn. Meben der Schmiede faben wir ein fleines Cabinet von allerlei Seemertwürdigkeiten, und in der Marineschule bas vortreffliche -Modellaimmer, worin von allen auf den Schiffban und bas Seemefen bezughabenden Mafchinen ze. Mobelle aufgestellt find; besonders bewunderten wir die schonen Schiffs. -modelle, Die Maftenmaschinen, das Modell von Grogniards Docte; alles ichien uns mit der größten Benanigfeit gearbeitet au fenn, boch vermiften wir en eintgen Studen iene Deinlichkeit und Zierlichkeit, die nim an abnitichen tenglischen und bollandischen Modellen durchaus Ander. 1931r fanben, daß das Arfenal trop feiner anschednenden 'Unregelmäßigfeit, bennoch ein febr regelmäßiges, an einer Geite offenes Viered bilde, in deffen Mitte die Dode und ter Arieaskafen befindlich find. 1 1

In der Näbe des Dorfes Reveft, zwei kleine Meilen wördlich von Toulon, ift der Berg Caume, nach dem provencalischen Patois Caoume; er trennt das Dorf Revost vom Dorfe La Vignasse. Sein Gipfel scheint mit Ausnahme des Coudon über Solieres, die böchke Bergspipe in der Gegend zu senn. So ausgebreiter indeffen auch die Aussicht von diesem Gipfel senn mag, so bietet doch nur die Meerseite große und anziehende Gegenhände

dar. Während man nämlich binter fich nichts als fable, uadte, größtentheils freibenweiße ober nur bie und ba durch einzelne Waldgebufche schwarz punttirte, und dabei fast formlose und fleife Berge erblict, thut fich vor dem Beobachter, eine reiche Fulle maritimer Schönheiten auf. Man fieht die boben, felfigen Ruften, eine Menge Buchten, Borgebirge, Inseln und Salbinseln; man erblickt die gange Stadt Toulon, mit der benachbarten Gegend, dem Arfenale, den Werften, dem Safen, den beiden Rheden; man entdedt in Westen den großen Golf von la Ciotat, im Gudoften die Rhede von Speres mit ihren Infeln, mabrend der Sorizont von dem glanzenden mit Schiffen bedeckten Meere begrengt wird. Erop meiner Borliebe für unfere Schweizergebirge muß ich doch gesteben, daß mir auf allen meinen Bergreisen, noch feine folche Aussicht vorgefommen mar.

Die Kahlheit und Unfruchtbarkeit dieser Gebirge umber, ift außerordentlich auffallend, und es ift ein sonderbarer Anblick ein oder bochstens zwei Lieues vom Meere an, alles grun und fruchtbar, das innere Land bingegen blos mit durren, weißen Bergen,' Rieselgeschieben bedect au feben. Gleichwohl weiß man gewiß, daß diese Berge ebemals mit den größten und schönften Waldungen bedect waren, die aber unvernünftiger Beise ausgerottet worden find. Gine Folge diefer ganglichen Rablbeit ift der Mangel an Fenerung und an Weiden, wozu noch die heftigkeit der herabstürzenden Regenbache fommt, die nun nichts in ihrem Laufe aufhalten oder schwächen kann. Auf der andern Seite, da diese kahlen Berge keine Dünste erzeugen, und den Wolfen feine frische Oberfläche jum Unhalten und Aussaugen ihrer Reuchtigfeiten darbieten, so findet man auch weder Quellen noch Bache barauf, und ift

ebenfalls der Wohlthat sanfter und befruchtender Regen beraubt. Man ift also hier bei den Extremen, entweder der glübendsten Dürre, oder den beftigsten, alles zerftörenden Blabregen ausgesett.

Aber follten fich diese Berge nicht wieder bevflangen taffen ? marum nicht, fobald man nur Geduld baben, und die Matur nicht in ihren Arbeiten ftoren will. Giebt man doch in Rtalien und Sicilien unter einem noch brennendern Simmel, die Laven des Besur und Aetna fich allmählich mit einer jungen Begetation bedecken, deren perfaulte Reffe gulett eine Lage von fruchtbarer Erde bilden, sobald man sie nur steben läßt. Auch auf den provencalischen Gebirgen tommen dergleichen, wenig Erde bedürfende Pflanzen, als die Geniste, die Cysten, Lavendel, Wolfsmilch, Thymian, Rosmarin 2c. ohne Schwierigkeit borvor, aber der Bauer reift fie unverzüglich aus um fie theils jum Brennen, theils jum Streuen oder Dungen ju brauchen, ohne den Schaden berechnen zu können den er anrichtet.

"Toulon ist von Wällen nach Baubans Manier umgeben, hat Gräben und Bastionen, und mit Rasen bedeckte Abdachungen; es hat nur zwei Thore, das Thor von Frankreich und das von Italien; die Stadt erstreckt sich merklich in die Länge und laust mit dem Hasen parallel. Es ist wahrscheinlich das alte Telo oder Tolo, das vom römischen General Telo Martius gebauet wurde, und im Itinerarium Antonins erwähnt wird. Toulon ist nicht schlecht gebauet, die Straßen sind meistens neu, und nach der Schnur gezogen, aber im Allgemeinen nicht sehr breit. Die Straße Aux Arbres ist eine Art

von Cours ber gur Promenade dient. Obgleich Toulon feinen Strobm in seiner Nabe bat, so bat es doch Wasser genug. \*)

Man fieht in Toulon nur einen ichonen Blat, ben Blat Champ de Bataille, und nur ein ichones hotel; das der Intendance, das eine Seite dieses Planes ausmacht, den eine doppelte Reibe von Pappeln, Efpen und Meffelbäumen (Micocoulier) umgeben. Das Stadthaus, bas, wie das in Marfeille am Rai liegt, trägt wie daffelbe' auch das Siegel ber Talente des unfterblichen Buget an den zwei colossalen Hermen nämlich, die man an der Man versichert auch, daß diefe feine Facade erblickt. Arbeit das Siegel feiner Empfindlichkeit über zwei Confuls trage, über die er fich zu beklagen gehabt, und die er in diesen grotesten Figuren mit einer so auffallenden Babrbeit dargestellt babe , daß die Ginwohner der gangen Stadt fie erfannt, fie felbst aber es nicht mehr gemagt batten, fich auf diefem Rai feben in laffen.

Jedermann tennt die Wichtigfeit des miliarifchen Safens von Toulon, der an dem Mittelmeere das ift, was der von Breft an dem Ocean. \*\*) Man theilt ben

<sup>\*) &</sup>quot; Man trägt feine Sorge fur die Unterhaltung ber Boulevards, des gewöhnlichen Promenadeplates der Einwohner, und die Stadt, ob fie gleich gang gut gebauet ift, ift doch im Allgemeinen dufter und traurig."

<sup>\*\*) &</sup>quot;So wie Toulon zwei Safen hat, so hat es auch zwei Rheden, eine kleine und eine große. Der Eingang aus der großen in die kleine, ift auf der einen Seite durch das Fort Equillette, und auf der andern durch den großen Thurm geschützt. Der mercantilische hafen hat eine vierectige Gestalt, und einen Rai zur Seite, der sich langs der Stadt hinzieht; er ist für handelsschiffe und unbewassucte Kriegsschiffe bestimmt und

Safen in den alten und neuen Safen ein; beffer theiste man ihn in den mercantilischen und militärischen ein. Der mercantilische Sasen oder die alte Darfe ift mit einem breiten und febr schönen Rai umgeben, ber viel luftiger ift als der von Marfeille; man fommt in ben zweiten, den militarischen, oder die neue Darfe die rechts vom ersten liegt, nur mit boberer Erlaubnif, die man fich leicht verschaffen fann. Die Augen merden geblendet und erschreckt wenn man jum erstenmal in den Waffenfaal des Arfenales tritt; alles fündigt an, daß bier Bellona, Bulcan, und ber Genius der Zerstörung wohnen. Gbe man binein tritt, erblickt man in dem Sofe, Pyramiden von Augeln von jedem Caliber, eiferne und brongene Kanonen, Mörfer und Bomben, Granaten und Rettenkugeln mit Feldschlangen vermischt, begrenzen die Reibe, und ruben bier, wie schlummernde Bulcane.

Definet man die Thüre dieses furchtbaren Magazines, so erblickt man sogleich in seinem Hintergrunde den Altar der kriegerischen Ballas; die Statue der Göttin mit der Lanze in der Hand, dem Helme auf dem Haupte, und der flammenden Aegide am Arme. Die Mauern der Säle sind von Flinten zu tausenden bedeckt, tausende von Biken, Lanzen, Hellebarden, Musketen, Haubipen, Bistolen, kleine Kanonen, erscheinen in parallelen Reihen. Die

fieht permittelst eines Kanales mit der neuen Darse in Berbindung. Diese hat eine unregelmäßige Gestalt, besindet sich im Umfange des Arsenales und fieht durch eine besondere Deffnung mit dem Meere in Berbindung. Man bewundert hier die glückliche Berbindung aller für die Marine nöthigen Künste und Handwerker. Der Zimmermann, Tischler, Böttcher, Schmidt, Bildhauer, ieder hat seine Werfstätte. Dier bauet man neue Schiffe, besiert alte aus, versieht sie mit Tackelwert und Munition.

glänzenden Sonnen an den Plafonds, sind aus Säbeln gebildet, deren Spisen in einem Mittelpunkte zusammenstoßen, und deren frahlende Alingen zu Spiegeln dienen können. Die Säulen der verschiedenen Altäre sind von umen bis oben mit Bajonetten bedeckt. Diese tausend drohende Spisen, diese Klingen, diese Bilder alter Krieger, die aus den glänzenden Wassen zusammengesetzt sind, die sie trugen, ihre Partisanen, Streitagte, neben den modernen Schwertern und Flinten, erinnern an das Miltonsche Arsenal des Tartarus. \*)

Die Seilerei \*\*) ift eine Gallerie von einer Breite von 584 Met. und von unabsehliger Lange, gang mit Quaderfteinen gewölbt. Merfwürdig ift bas Cabinet des Mr. Bernas, wo man febenswerthe trefflich gearbeitete Maschinen findet. In ben Schmieden erblickt man bundert meistens gefesselte Epclopen, die im Takte auf ungeheure Gifenflumven Schlagen. Man fommt von bier weiter ju den Rais die mit Quadersteinen eingefaßt und mit Anfern gefront find, und ju ben geräuschvollen Schiffmerften motausende von Arbeitern Balten bebauen, Schiffsbreter susammenschleppen, mit gewaltigen Schlägelstreichen Pfable oder Bflöcke einschlagen. Die Galeerensclaven schleppen lange Tannen hinter fich ber, und ihr Geschrei mischt fich mit dem gräßlichen Getofe ihrer Retten. Ginen überraschenden Anblick bar man an Reiben von Kanonen, und

<sup>\*) &</sup>quot;Der größte Anfer ber hier lag, foll 70 Cent. wiegen."

\*\*) "Die Seilerei ift ein 960/ langes und zwei Geschoße bobes Gebäube. Das untere Geschoß hat eine Reibe offener Bogen wo Schiffeile aller Art verfertigt werben. Auf dem ersten Boden wird der Sanf geschlagen, gehechelt, zu bunnen Schnüren gesponnen und diese werden mit Theer bestrichen; die Arbeiter auf diesem Loden sind meistens Galeerensclaven."

Hausen von Augeln, die man in Gärten, im Schatten von Rebengeländern und bedeckten Gängen ruhen sieht; die Werkzeuge des Mars, umringt von den Geschenken des Bachus, der Pomona und Flora. (Ces bombes, ces oanons, qui dorment sous vos treilles.) Durchstreist man diese Gärten, so sindet man auch eine ungeheure Kanone, die General Bonaparte den Venetianern abgenommen bat.

Grogniards Baffin, bas man bier findet ift ein Monument, bas feinen Urbeber unfterblich macht und morauf das Alterthum stolz gewesen wäre. \*) Wit wie vielen Schwierigfeiten der Matur und des Reides, mußte Grogniard fampfen, ebe fein Werf ju Stande fam! diefer ungebeure Kasten ist 300' lang und 100' breit. bas Schiff, bas man ausbessern will, binein gebracht ift, fo schließt man die Thure vermittelft eines Schiffes, bas Die Geftalt eines abgefürzten Regels bat, und mit den schwersten Maffen beladen ift, um es in die Deffnung gu fenten, in deren Rugen es volltommen eingreift. Sat man nun alle nöthigen Magbregeln ergriffen, dem Gindringen des Waffers von außen zu wehren, fo schafft man das im Raften befindliche Waffer mit Bumpen beraus. Die Rube des Meeres, welches im hafen von Toulon der Sbbe und

<sup>&</sup>quot;) "Die erfte Bbee ju biesem schönen Werke, bas ben Angenieur Grogniard unsterblich macht, gab ein ganz gemeiner Arbeiter an; so entzündet sich oft das Feuer des Genies an einem Funken den der Bufall erzeugte. In den haken des Oceans bat die Erbanung und der Gebranch der Doden keine Schwierigeteit; bermittelst der Ebbe und Fluth werden sie zweimal im Tage angefüllt und ausgeleert. Aber im Mittelmeere wo dieses Phanomen unbekannt oder fast unmerklich ist, muß die Runk der Natur zu hülfe kommen."

Kluth nicht ausgesett ift, bat die Mittel sehr erleichtert, wodurch man diesem Werte die notbige Restigfeit gab. Chemals wurden auch Schiffe darin gebauet, wodurch man aber um den intereffanten Anblick fam, folche schwimmende Reftungen, von dem Gerufte auf dem fie erbauet murden, über eine Schiefe Flache ins Meer binab gleiten ju feben. Rett werden nur noch Schiffe darin ausgebeffert. verfaume ja nicht aufmertfam die fcone Pforte ju betrachten, durch die man ins Arsenal tritt, und womit ber Architeft Mr. Lange daffelbe geschmückt bat. Die borische Ordnung und ihre Bergierungen, passende Tropbeen, schöne Statuen, verberrlichen dieses reiche Bortal; fundigen auf eine murdige Art die Meifterftucke Baubans und die Macht Ludwigs XIV. an. In diesem Arsenal bewahrt man auch die Fregatte forgfältig auf, die den General Bonaparte aus Meanpten nach Frankreich brachte.

Das Fort La Malgue sieht am östlichen User des Hafens, die Galeeren sind am entgegengesesten Ende; man kann auch die Forts und Thürme besuchen, welche die Rhede beschüßen, den Thurm von Balaguier, die Grosse Tour von Ludwig XII. und Franz I. erbauet, das Fort Aiguillette von Ludwig XIV. 1c. Alle diese Forts; nebst den Batterien die von allen Seiten die Rhede beschießen können, und den steilen Bergen die sie schießen, machen Toulon von der Sceseite unüberwindlich; die Rhede ist eben so gegen alle Winde und Stürme wie gegen den Feind in Sicherheit; sie ist eine der sichersten Rheden des Mittelmeeres.

Diese Stadt war fast ohne Bertheidigung, als sie 1524 vom Connetable von Bourbon eingenommen wurde, ba er die Armee Carls V. commandirte, die an Marseille Scheiterte. Toulon widerstand 1707 obgleich noch weniger fest als jest, dem Herzog von Savonen und dem Brinzen Engen, zwei der größten Feldherrn dieses Jahrhunderts, die es vom Meere und Land her mit den vereinten Kräften der gegen Ludwig KIV. verbundenen Mächte angriffen. Aber 1793 konnte es sich nicht lange gegen den Angriff der Franzosen halten, als die Engländer mit Hülfe revolutionärer Verwirrungen und guter Einverständnisse, zu denen ihnen in der Stadt die Uneinigkeit der Einwohner verhalf, sich derselben bemächtigt hatten.

Obgleich die Franzosen der Stadt nur auf der Landseite beitommen konnten, und hier zu gleicher Zeit dem Feuer der Stadt und der englischen Flotte im Hasen, ausgesetzt waren, so gelang es ihnen doch die Engländer zu vertreiben, die vor ihrem Abzuge, noch das Arsenal und die Schiffe anzündeten, die sie nicht mitnehmen konnten. Die große Zabl der Einwohnern die ihnen folgten, und der Personen die während der Belagerung umkamen, oder nach der Eroberung der Stadt erschossen wurden, ließen sie in einem Zustande großer Entwölkerung, aus dem sie sich aber, vermittelst zahlreicher Solonien, die sich aus verschiedenen Gegenden Frankreichs dahin zogen, schneller wieder erhob, \*) als man hätte erwarten sollen. Ihre

<sup>&</sup>quot;) " Toulon wurde während der Revolution schredlich mishandelt. Als die Englander nach Zerftörung der Flotte sich wieder entfernten, so erlaubten sich die Sieger alle Gräuel der wildesten Nachgier. Zwei henter, die sich Bolfsrepräsentanten nannten, birigirten das Gemehel; der größte Theil der guten Bürger suchte sich damals durch die Flucht zu retten, diejenigen die dieß nicht fonnten, sielen unter dem Mordbeile oder wurden erschossen. Das mit Blut überschwemmte und in eine Wüsse verwandelte Toulon, ist unterdessen wieder durch Schwärme von Abentheurern und von schlechtem Böbel bevölfert worden."

gegenwärtige Bevölkerung, die fich fast gang erneuert har, steigt auf 27000 Seelen; die Arbeiter des Arsenals und die Galeevensclaven nicht gerechnet, wovon man die erstern auf 3000 und die lettern auf 5000 Köpfe auschlagen fann.

Die Einwohner von Toulon bielt man fonft für die brutalften Menichen in der Brovence, nach dem Gprichmorte: Arles en Provence, Marseille en Turquie, Toulon en Barbarie. Brivatversonen nehmen feinen Anfand die arbeitfamften Galeerensclaven für ibre Arbeiten In den entferntern Departementern wurde su brauchen. man einen Abichen davor baben, Uebeltbater, Diebe, Mörder ze. ju allerlei Geschäften ju brauchen. Sinwobner von Tonlon, find schon an ibren Anblid gewöhnt, find gar frob über ibre Dienfte, und machen gor oft Gebrauch davon. Benn ein Galeerenselave entwischt, was faft alle Tage geschiebt, so wird Stadt und Land sobald man es bemerkt, burch brei Ranonenschuffe babon benachrichtigt, und es geschiebt nicht felten, daß folche Rlüchtlinge von den Bauern wieder gurudgebracht werden, Die dann eine bestimmte Belobnung dafür erhalten.

Toulon hat auch ein militärisches Lazareth, das im hintergrunde der Rhede liegt; es ift als der Six eines bürgerlichen und handlungstribnnals, einer Unterpräsetur und der Präsetur des sten Seearrondissements, die ansehnlichste Stadt des Bardepartements, dessen Hauptort es war, ehe es sich den Engländern auslieserte. Die Reisenden tressen hier alle Ressourcen großer Städte an; ein, das ganze Jahr offenes Theater, schöne Kaffee-bänser, recht gute Gasthäuser und drei Badehäuser. Außer einem botanischen Garten, sindet man noch einen andern, der ganz mit Orangenbäumen bepflanzt ist. Die Gärten der Landhäuser sind voll südlicher Obstäume, hie und da

wird man sogar Dattelpalmen gewahr, Der Sandel von Toulon besteht hauptsächlich in Lebensmitteln, die das Land liefert; man fabrizirt Seife und grobe Tücher, die unter dem Namen Pinchinat bekannt sind.

Das Land umber bildet ein Amphitheater, und ift in ben niedern Blaven febr fruchtbar. Der Fuß der Berge ift mit Reigenbäumen, Dehlbäumen, Reben, Capernftrauchen bedectt und gang mit Forts und Redouten befest. Sinter ibnen erbeben fich faft fenfrecht, graue und fable Kelsenrücken, welche im Sommer die Site in der Stadt fast unausstehlich machen, aber zugleich vor den Rord. winden und Reinden schüßen. Diese sonft unzuganglich gemefenen Felfenruden, maren es nicht für die unerschrockenen frangofichen Soldaten; von ihnen berab beschoffen be die Stadt, die Forts und die Rlotte fo aut, daß die Engländer gezwungen waren, eilig eine Eroberung wieder im Stiche ju laffen, die nur Berratherei ihnen in Die Sande gespielt batte. Diese Berge, beren mittlere Sobe 8-900 Met. beträgt , gestatten zu Lande feinen andern Zugang als den von Marseille und Rista.

"Toulon ist 9 Lieues oder eine siarke Tagreise von Marseille entfernt; das Clima scheint im allgemeinen noch milder als das in Marseille zu senn. Die Sommer sind zwar eben so heiß, allein der erfrischende Seewind hat bier poch weit mehr Zugang als in Marseille. Die Winter sind um 3—4° milder, indem die Nord- und Nordostwinde gänzlich, und der Nordwestwind größtentheils durch hohe Berge abgehalten werden. Alles pflegt' daher auch in Toulon 3—4 Wochen früher zur Neise zu sommen; ja ein großer Theil der südlichsten Pflanzen überwintert hier in freier Lust.

Tonson ist auch bei den alten Marineofscieren seines herrlichen Elimas wegen, so beliebt, daß sie es als eine große Begünstigung ansehen, ihre Pension hier verzehren zu können. Die gesellschaftlichen Verbältnisse halten freylich mit denen von Marseille keine Vergleichung aus. Das Theater ist klein und unbedeutend, das Conzert verdient kanm erwähnt zu werden; der gesellschaftliche Ton, soll ein wenig seemännisch senn. Wer sich indessen auf Lektüre, Spatiergänge, Marine, und Naturgeschichte einschränken will, wird sich in Toulon ziemlich angenehm beschäftigen können; für die Lektüre ist durch eine sehr gute Leihebibliothek bei Henriquez am Kai gesorgt, die Abhänge der schän bebauten Verge bieten eine Menge der reihendsten Promenaden dar und die Botantk kann man im Jardin des plantes und in der ganzen Gegend sindieren.

"Die Insel, oder vielmehr Halbinsel St. Mandrier mag ungefähr eine Meile lang und 2000 Schritte breit senn; ihre nördliche Küste formirt mit dem Cap Cepe und dem Felde des Forts des Vignettes einen langen Canal der einem großen prächtigen Strome gleicht. Forts und sehr gut besetzte Batterien decken überhaupt alle Rheden der Ban und der Nachbarschaft von Toulon; Schiffe die sich zu nahe dahin wagten, würden bald von dem sich durchtreuzenden Fener der beiden User zusammengeschossen werden. Das Landhaus wo ich mich anshielt, liegt am Abhange eines Hügels zwischen der Stadt und der großen Rhede, und hat eine reipende Aussicht. Lauben von Laurus Rosa, von Granathäumen und von spanischem Jasmin mit der weißen schimmernden Blüthe, umgeben die be-

queme freundliche Wohnung. Die Terrasse ist mit einem Belte, in Gestalt eines Lusthauses bedeckt; unter seinem Schatten athmet man die frische Seeluft, die von Wohlgerüchen von Orangen, Cassa und Myrthen durchwürzt ist. Hier mandelt man in Alleen von blübenden Sitronen und Granathäumen: Ganz im hintergrunde vermischen breitwipslige Fichten freundschaftlich ihre Schatten mit der Afazie, mit der Alspe und weißen Bappel. Hinter dem Sanse erhebt sich Terrasse über Terrasse, amphitheatralisch längs dem hügel bin, mit Aeben, und Feigenbäumen; weiter hinauf erscheinen Gesträuche, von Rosmarin und Myrthen, und auf den Spipe des Berges Fichtenzehlische, Lerchenbäume, Wachholbergestränche ze. Den höchkeu Art der Insel befrönt eine Einstedlei.

Will man ein ichones Schausviel seben, so mable man jum Standpunkte, die füdöftliche Spipe der Infel, auf ber Sobe bes Borgebirges; bier erblickt man vor fich bas unermefliche Meer, unter fich an den Felfen eine malerifche Brandung der Wellen', die über 50' boch ibren Schaum emporsprigen. Wie begeisternd find doch diefe fcbonen Gegenden! wie schwebt die Bhantaste mit unbefchränftem Rluge über die reichften Gemalde ber Natur ;dabin! wie erbobt fie fich, wie dringt fie tiefer die Ompfindung, in diefer bichterischen Ginsamfeit. Er batte Daffelbe Meer vor fich, er fag unter bem wilden Bogen. gewolbe irgend einer Grotte am Befade, mie ich, ber Dichter Sieiliens, da er fo gang ans ber Seele fang, "- Nicht reich mag ich fenn wie Belops, nicht fchrefler laufen als Windesflug; aber fingen will ich unter diefem Relfen, dich in meine Urme schließen, und binblicken auf Siciliens Meer." (Theocr. 3d. 15.

Bierbrauereien. Bot. Garten, Sügel. Paraderlah. Toulon. 385 Sibe.

•

" Der neue Theil von Toulon in der Rabe des Safens ift febr angenehm; die Commerbibe wird durch die boben Berge, die das Thal auf drei Seiten umgeben, vermehrt; boch bat man Abends und Morgens den fühlenden Seewind; auch flieft eine Menge Bache durch die Stadt. Lebensmittel find vortrefflich und man lebt bier verhältnif. mäßia wohlfeil. Der Paradeplat ift mit schönen Baumen bepflangt und mit geschmackvollen Saufern eingefaft. Die Sugel, die fich um die innere Rhede bergieben, geben ju größern Ercurfionen Gelegenheit; wer im Commer bier lebt, muß dort leicht romantische Schattenplätichen finden; febr angenehm muffen die dortigen gandhäuser fenn. Einen großen Benuß gemährt der botanische Barten der vor der Porte de France ift; man findet bier die feltensten Bflangen aller vier Belttheile vereint. Unter den biefigen Gemerben findet man auch einige Bierbrauereien; es ift merkwürdig wie fehr fich durch die Kriege in Deutschland, das Biertrinfen unter den Frangofen verbreitet bat. \*)

<sup>\*) &</sup>quot;Um Toulon her wachsen viele Capern, auch Scharlacheichen, von denen die Scharlachförner gesammelt werden; man pflanzt in der Gegend einen schmadbaften Muscatwein, auch ist der Thunsschfang einträglich. Der nördliche Kalksteinberg war noch vor beinahe 100 Jahren zur Sälfte mit Weinstöden bepflanzt, und oben wuchsen Lerchenbäume, seitdem hat der Regen alle tragbare Erde in die Tiefe herabgeschwemmt. In den Kalksteinen an der Rhede von Toulon trifft man häusig Pholaden an, die sich in den harten Stein hineingebohrt haben; sie haben ein wohlschmedendes Fleisch, welches so lange es frisch ist im Dunkeln einen phosphorescirenden Schein von sich giebt; die Oberstäche der Schale dieser Muschel ist nach dem Kopfe zu rauh wie eine Feile, das Thier seht sie vermittelst eines fleischigen Wertzeuges in Sewegung."

Bom Thurme der Sauptfirche überfieht man das ganze berrliche, mit Safen und Rbebe. Sart am Gingange bes Hafens liegt das liebliche Dörfchen Senne, wo man eine Menge berrlicher Landbäuser fieht. Die Rhede wird burch die Forts Balaguan und Bignettes vertheidigt und ift mit berrlichen Ufern umringt, der äußerste Bunkt derfelben ift das Cap Cepe, an deffen Ruge das Lagareth ift. So wie wir in der See waren, fleuerten wir immer längs der grunenden Ruften bin, wo eine berrliche Aussicht der andern folgt. Bald mußten wir wegen dem Winde aussteigen. Unfer Weg nach hveres führte uns burch eine entzückende Landschaft, wo alles mit Debl- und Reigenbaumen, mit Reben, Gemufen und Waizenfeldern bedectt mar; vor und in der Ferne erhob fich der grune waldige Berg an dem fich Speres berabzieht, und um und neben uns blübeten Afazien, Mprtben und Oleandergebufche von taufend Nachtigallen belebt.

(1787.) "Lonlon gefällt mir sehr wohl und scheint eine der schönften Städte in der Provence zu senn; sie hat beitere, meist gerade, oft auch geräumige Straßen; einen schönen mit alten Lindenbäumen besetzen Cours, die ein besonders angenehmes Schauspiel geben, wenn sie bei der Abendbeleuchtung durchaus mit Lampen behängt sind; den Tag über wird daselbst der Obst. und Krautmarkt gebalten. Nabe beim Cours steht der bischösische Pallast, ein gut aussehendes, modernes Gebände; der Paradeplatist schön und geräumig, mit zwei Reihen Pappeln, Spen und Mikakouliers geziert; auf einer Seite steht der Pallast des Intendanten des Seewesens, der noch nicht lange ausgebauet ist, und bei aller Verschwendung der Kunst,

doch den Kennern nicht gefällt; auf zwei andern Seiten schließen schöne bürgerliche Säuser den Plat, auf der vierten erscheint die Mauer des Arsenals. Die nächsten Straßen am hafen sind erst in diesem (im 18ten) Jahrhunderte nach einem gefälligen Plane angelegt und auf Pfahlwerk gebauet worden.

Das auch hier fiebende Rathbaus bat an fich wenig merkwürdiges; aber die berühmten Carnatiden Bugets die den Balcon deffelben auf der Raiseite tragen, sind febensmerth; bei diefen Engfsföhnen ift dem Runftler der Ausdruck von bochfter angestrengter Rraft, unter einer Laft, die ichmerglich ju merden aufängt, vortrefflich gelungen; man fieht bier ichon die gludlichen Reime jum großen Ideale des Milon von Crotona, dem Meifterftude von Bugets Meifel. Der gurudgebaltene Atbem treibt die Inochige Bruft auf, der Unterleib wird bingegen beinabe frampfartig gurud gepreft; Abern und Musteln schwellen; Sebnen und Merven find bis jum Berreiffen gespannt. Da Diese Carnatiden aus einem nicht febr barten Steine gebauen find, fo war man genothigt fie mit einer Farbe gu befreichen um fie besto langer gegen die zerftörende Rraft der Meeredluft ju ichugen.

Die Stadt ift reichlich mit Waffer verseben; man sieht bei 80 laufenden Brunnen, davon mancher für 10 andere Wasser genug bätte; daber hat auch beinabe jede Strafe einen kleinen Bach, welches in den französischen Städten eine große Seltenheit ist; und doch sind die Straßen noch lange so reinlich nicht, als sie es bei einer solchen Bequemlichkeit senn könnten. Der Handelshafen ist wenigstens um zweidrittel kleiner als der von Marseille, und hat auch wie dieser das Unangenehme, daß alle Unreinigkeiten der ganzen Stadt in demselben zusammen fließen, und einen Schlamm

anseten, der alle Jahre mit großen Kosten herausgeschafft werden muß. Indessen ist er immer für die hiesige Hand-Tung noch groß genug, die sich meistens nur mit dem Kabotageverkehr in den nächsten Seehäsen von Frankreich und Italien beschäftigt. Im Ansange dieses (des 18ten) Jahrhunderts erhielt Toulon unter gewissen Bedingungen die Erlaubniß nach der Levante zu handeln; und im Jahre 1758 wurde der hiesigen Kausmannschaft auch der Weg nach den amerikanischen Inseln erössnet. Allein diese Vortheile wurden noch wenig benutt, und es wird diesem Handelsplaße schwer werden, sich neben dem benachbarten Marseille zu einer gewissen Größe zu erheben.

Man legt bier die Schuld des beschränkten Sandels auf die allzustarte Bevölkerung, welche die Bauplate fo Toftbar macht, daß man nur mit außerordentlichem Aufmande, Magazine, Kabrifbaufer und Raufmannsgewölbe antegen fann. Diesem Uebel durfte mobl schwerlich abqubelfen fenn; Toulon ift jur Bestung und jum Baffenplat bestimmt, und darf daber nicht über die Balle und Bollwerfe binaus ausgedehnt werden. Der Grund des geringen Flores der hiesigen Sandlung möchte aber hauptsächlich in einem andern Umftande ju fuchen fenn. Die konialiche Marine nämlich bringt viel Geld hieher, und verschafft jedem der etwas arbeiten will und fann, einen gewissen täglichen Berdienst, daber thut niemand mehr als er muß um fich durchzubringen. Bor 50 Jahren, ba die fania. liche Seemacht noch gering war, und nur 12 Dupend Rriegsschiffe bier fanden, mar bad Manufakturmefen pon Toulon in einem weit blubendern Zustande. Es maren 32 Seifenfabrifen hier, welche alle Jahre 75000 Cent. Seife verfertigten; die Louloner Seife mar in gang Europa berühmt. Gegenwärtig find nur noch fünf oder fechs diefer

Fabrifen im Gange, welche nicht über 6000 Centner Waare liefern.

Der hiesige Cabotage - Handel besteht im Absate der Produtte des Bodens um die Stadt her, und diese sind: Wein, Dehl, Capern, Feigen, Rosinen, Mandeln, Apfelsinen, rothe Brusibeeren w. Gewöhnlich werden des Jahres 16000 Millerolles Dehl ausgeführt, die Mill. zu 68 Pariser Maas gerechnet; die Ausstuhr der eingemachten Kapern bleibt selten unter 2000 Cent. die wenigen Manusakturen der Stadt, liefern einige Seidenzeuge, wollene Tücher, Kilhüte und haumwollene Kappen.

In der Domkirche find zwei Seitenkavellen mit Babrelbefs von sehr guter Zeichnung sehenswürdig. Das eine fiellt Gott den Bater vor, einen ehrwürdigen Greis, der voll Entzücken das Geheimniß der Transsubstantiation anstaunt. In dem andern ist der ganze himmel in Beamegung, um die beilige Jungfrau, welche eben die Wolfenregion betritt, im Triumph zu empfaugen. Die Auspsicht auf dem ziemlich hoben Thurme dieser Kirche ist entzückend. Die Rhede ist mit fruchtbaren hügeln umgeben und das Ufer mit einer ununterbrochenen Beihe von Dörstern und Landbäusern besett.

Soulon ift nicht, so ale, als ihre Schwestern um sie ber. Zuerst legten die Massilier zu Ende der schönen Bucht eine Fischerkolonie an, die aber nie von einiger Wichtig- teit zewesen zu senn scheint. Zu den Zeiten der Römer soll der Kermes, der häusig in dieser Gegend gefundenz und die Aurpurauster, die in der Bucht gestscht wurde, die Erbauung einer wichtigen Färberei auf Rechnung der Kaiser veräulast baben. Nach und nach entstand eine kleine Stadt dabei, welche in dem antoninischen Itinerarium Telum Martium genennt wird. Im 10ten Jahrbunderte

fest als jest, dem Herzog von Savonen und dem Prinzen Engen, zwei der größten Feldheren dieses Jahrhunderts, die es vom Meere und Land her mit den vereinten Kräften der gegen Ludwig KIV. verbundenen Mächte angriffen. Aber 1793 konnte es sich nicht lange gegen den Angriss der Franzosen halten, als die Engländer mit Hülfe revolutionärer Berwirrungen und guter Einverständnisse, zu denen ihnen in der Stadt die Uneinigkeit der Einwohner verhalf, sich derselben bemächtigt batten.

Obgleich die Franzosen der Stadt nur auf der Landseite beitommen konnten, und hier zu gleicher Zeit dem Feuer der Stadt und der englischen Flotte im Hafen, ausgesetzt waren, so gelang es ihnen doch die Engländer zu vertreiben, die vor ihrem Abzuge, noch das Arsenal und die Schiffe anzündeten, die sie nicht mitnehmen konnten. Die große Zabl der Sinwohnern die ihnen folgten, und der Personen die während der Belagerung umkamen, oder nach der Eroberung der Stadt erschossen wurden, ließen sie in einem Zustande großer Entwölkerung, aus dem sie sich aber, vermittelst zahlreicher Solonien, die sich aus verschiedenen Gegenden Frankreichs dahin zogen, schneller wieder erhob, \*) als man hätte erwarten sollen. Ihre

<sup>&</sup>quot;) " Toulon wurde mahrend ber Revolution schredlich mishandelt. Als die Englander nach Zerftörung der Flotte sich wieder entfernten, so erlaubten sich die Sieger alle Gräuel der wildesten Machgier. Zwei henter, die sich Bolfsrepräsentanten uannten, birigirten das Gemehel; der größte Theil der guten Bürger suchte sich damals durch die Flucht zu retten, diejenigen die dieß nicht konnten, sielen unter dem Mordbeile oder wurden erschossen. Das mit Blut überschwemmte und in eine Wüsse verwandelte Toulon, ist unterdessen wieder durch Schwärme von Abentheurern und von schlechtem Böbel bevölfert worden."

gegenwärtige Bevölkerung, die fich fast gang erneuert hat, steigt auf 27000 Seelen; die Arbeiter des Arsenals und die Galeevenselaven nicht gerechnet, wovon man die erstern auf 3000 und die lettern auf 5000 Köpfe anschlagen fann.

Die Einwohner von Toulon bielt man fonft für die brutalften Menschen in der Brovence, nach dem Sprichmorte: Arles en Provence, Marseille en Turquie, Toulon en Barbarie. Brivatversonen nehmen feinen Anfand die arbeitfamften Galeerensclaven für ibre Arbeiten In den entferntern Departementern murbe au brauchen. man einen Abscheu davor baben, Uebeltbater, Diebe, Mörder ze. ju allerlet Geschäften ju brauchen. Sinwobner von Tonlon, find schon an ihren Anblid gewöhnt, find gar frob über ibre Dienfte, und machen gor oft Gebrauch davon. Wenn ein Galeerenselave entwifcht, mas fast alle Tage geschiebt, so wird Stadt und Land sobald man es bemerkt, burch brei Ranonenschuffe babon benachrichtigt, und es geschiebt nicht felten, baß folche Rlüchtlinge von den Bauern wieder gurudgebracht werden, die dann eine bestimmte Belobnung dafür erhalten.

Toulon hat auch ein militärisches Lazareth, das im hintergrunde der Rhede liegt; es ift als der Six eines bürgerlichen und handlungstribnnals, einer Unterpräsestur und der Präsestur des hen Seearrondissements, die ansehnlichste Stadt des Bardepartements, desten Hauptort es war, ehe es sich den Engländern auslieserte. Die Reisenden tressen hier alle Ressourcen großer Städte an; ein, das ganze Jahr offenes Theater, schone Kasseshäuser, recht gute Gasthäuser und drei Badehäuser. Außer einem botanischen Garten, sindet man noch einen andern, der ganz mit Orangenbäumen bepflanzt ist. Die Gärten der Landhäuser sind voll südlicher Obstäume, hie und da

wird man sogar Dattelpalmen gewahr, Der handel von Toulon besteht hauptsächlich in Lebensmitteln, die das Land liefert; man fabrizirt Seife und grobe Tücher, die unter dem Namen Binchinat befannt sind.

Das Land umber bildet ein Amphitheater, und ift in den niedern Bläten febr fruchtbar. Der Fuß der Berge ift mit Reigenbäumen, Deblbäumen, Reben, Capernftrauchen bedectt und gang mit Forts und Redouten befest. Sinter ibnen erbeben fich faft fenfrecht, graue und fable Felfenruden, welche im Sommer die bibe in der Stadt fast unausstehlich machen, aber zugleich vor den Rordwinden und Reinden Schüpen. Diefe fonft unzuganglich gemesenen Felsenruden, maren es nicht für die unerschrodenen frangofichen Soldaten; von ihnen berab beschoffen fe die Stadt, die Forts und die Rlotte fo ant, daß die Engländer gezwungen waren, eilig eine Eroberung mieder im Stiche ju laffen, die nur Berratberei ibnen in Die Sande gespielt batte. Diese Berge, beren mittlere Sobe 8-900 Met. betrant, gestatten zu Lande feinen andern Zugang als den von Marfeille und Rista.

"Toulon ist 9 Lieues oder eine starke Tagreise von Marseille entfernt; das Clima scheint im allgemeinen noch milder als das in Marseille zu senn. Die Sommer sind zwar eben so beiß, allein der erfrischende Seewind hat bier noch weit mehr Zugang als in Marseille. Die Winter sind um 3—4° milder, indem die Nord- und Nordostwinde gänzlich, und der Rordwestwind größtentheils durch bobe Berge abgehalten werden. Alles pflegt' daher auch in Toulon 3—4 Wochen früher zur Reise zu kommen; ja ein großer Theil der südlichsten Pflanzen überwintert hier in freier Lust.

Tonson ift auch bei den alten Marineofsicieren seines herrlichen Elimas wegen, so beliebt, daß sie es als eine große Begünstigung ansehen, ihre Pension hier verzehren zu können. Die gesellschaftlichen Verbältnisse halten freylich mit denen von Marseille keine Vergleichung aus. Das Theater ist klein und unbedeutend, das Conzert verdient kaum erwähnt zu werden; der gesellschaftliche Ton, soll ein wenig seemännisch senn. Wer sich indessen auf Lektüre, Spapiergänge, Marine, und Naturgeschichte einschränken will, wird sich in Toulon ziemlich augenehm beschäftigen können; für die Lektüre ist durch eine sehr gute Leibebibliothek bei Henriquez am Kai gesorgt, die Abhänge der schän bebauten Verge bieten eine Menge der reihendsten Promenaden dar und die Botanik kann man im Jardin des plantes und in der ganzen Gegend studieren.

"Die Insel, oder vielmehr Halbinfel St. Mandrier mag ungefähr eine Meile lang und 2000 Schritte breit sein; ihre nördliche Küfte formirt mit dem Cap Cepe und dem Felde des Forts des Vignettes einen langen Canal der einem großen prächtigen Strome gleicht. Forts und sehr gut besetzte Batterien decken überhaupt alle Rheden der Ban und der Nachbarschaft von Toulon; Schiffe die sich zu nabe dahin wagten, würden bald von dem sich durchfreuzenden Fener der beiden Ufer zusammengeschossen werden. Das Landhaus wo ich mich anshielt, liegt am Abhange eines Hügels zwischen der Stadt und der großen Rhede, und hat eine reipende Aussicht. Lauben von Laurus Rosa, von Granathäumen und von spanischen Jasmin mit der weißen schimmernden Blüthe, umgeben die be-

queme freundliche Wohnung. Die Terrasse ist mit einem Zelte, in Gestalt eines Lusthauses bedeckt; unter seinem Schatten athmet man die frische Seeluft, die von Wohlgerüchen von Orangen, Cassa und Myrthen durchwürzt ist. Hier wandelt man in Alleen von blübenden Sitronen und Granatbäumen: Ganz im hintergrunde vermischen breitwipslige Fichten freundschaftlich ihre Schatten mit der Afazie, mit der Aspen und weißen Pappel. hinter dem Sause erhebt sich Terrasse über Terrasse, amphitheatrassschlängs dem hügel bin, mit Reben, und Feigenbäumen; weiter binauf erseheinen Gesträuche, von Rosmarin und Myrthen, und auf der Spise des Berges Fichtengebüsche, Lerchenbäume, Wachholbergesträuche ze. Den höchken Art der Insel befrönt eine Einsiedelei.

Will man ein schönes Schausviel seben, so mable man jum Standpunkte, die füdöftliche Spipe der Insel, auf ber Sobe des Borgebirges; bier erblickt man vor fich bad unermegliche Meer, unter fich an den Relfen eine malerifche Brandung ber Bellen, die über 50' boch ibren Schaum emporspriten. Wie begeisternd find : doch diese fconen Gegenden! wie schwebt die Bhantaste mit unbefchränktem Fluge über die reichften Gemalde der Ratur :dabin! wie erbobt fie fich, wie dringt fie tiefer die Empfindung , in diefer bichterischen Ginsamfeit. Er batte -baffelbe Meer vor fich, er fag unter dem wilden Bogengewolbe irgend einer Grotte am Befade, mie ich, ber Dichter Sieiliens, ba er fo gang ans ber Seele fang, "- Nicht reich mag ich fenn wie Belove, nicht fchneller laufen als Windesflug; aber fingen will ich unter biefem Relfen, dich in meine Urme fcbließen, und binblicen auf Siciliens Meer." (Theocr. 3d. 15.

" Der neue Theil von Toulon in der Nähe des Hafens ift sehr angenehm; die Sommerhiße wird durch die hohen Berge, die das Thal auf drei Seiten umgeben, vermehrt; doch hat man Abends und Morgens den fühlenden Seewind: auch flieft eine Menge Bache durch die Stadt. Lebensmittel find vortrefflich und man lebt bier verhältnig-Der Baradeplat ift mit schönen mäßia woblfeil. Bäumen bepflangt und mit geschmachvollen Saufern eingefaßt. Die Sugel, die fich um die innere Rhede bergieben, geben ju größern Ercurfionen Gelegenheit; wer im Commer hier lebt, muß dort leicht romantische Schattenplätchen finden; sehr angenehm muffen die dortigen Landhäuser senn. Einen großen Genuß gemährt der botanische Garten ber por der Porte de France ist; man findet bier die seltensten Bflangen aller vier Belttheile vereint. Unter den biefigen Gewerben findet man auch einige Bierbrauereien; es ift merkwürdig wie fehr fich durch die Kriege in Deutschland, das Biertrinfen unter den Frangofen verbreitet hat. \*)

<sup>&</sup>quot;) "Um Toulon her wachsen viele Capern, auch Scharlacheichen, von denen die Scharlachkörner gesammelt werden; man pflanzt in der Gegend einen schmackbaften Muscatwein, auch ist der Thunsschfang einträglich. Der nördliche Kalksteinberg war noch vor beinahe 100 Jahren zur Sälfte mit Weinstöden bepflanzt, und oben wuchsen Lerchenbäume, seitdem hat der Regen alle tragbare Erde in die Tiese herabgeschwemmt. In den Kalksteinen an der Rhede von Toulon trifft man häusig Pholaden an, die sich in den harten Stein hineingebohrt haben; sie haben ein wohlschmedendes Fleisch, welches so lange es frisch ist im Dunkeln einen phosphorescirenden Schein von sich giebt; die Oberstäche der Schale dieser Muschel ist nach dem Kopfe zu rauh wie eine Feile, das Thier seht sie permittelst eines steischigen Wertzeuges in Bewegung."

Bom Thurme ber Sauptfirche überfiebt man bas gange berrliche, mit Safen und Abede. Sart am Gingange des Safens liegt bas liebliche Dorfchen Genne, mo man eine Menge berrlicher Landbäuser fiebt. Die Rbede mird burch die Forts Balaguan und Bignettes vertheidigt und ift mit berrlichen Ufern umringt, der außerfte Bunft derfelben ift das Cap Cepe, an deffen Fuße das Lagareth ift. So wie wir in der See waren, seuerten wir immer längs der grunenden Ruften bin, wo eine berrliche Aussicht der andern folgt. Bald mußten wir wegen dem Winde aubsteigen. Unfer Weg nach Speres führte uns durch eine entzückende Landschaft, wo alles mit Debl- und Reigenbäumen, mit Reben, Gemusen und Waizenfeldern bedeckt mar; vor und in der Ferne erhob fich der grune waldige Berg an dem fich Speres berabzieht, und um und neben uns blübeten Afagien, Morthen und Dleandergebusche von tausend Nachtigallen belebt.

(1787.) " Tonion gefällt mir sehr wohl und scheint eine der schönften Städte in der Provence zu senn; sie hat beitere, meist gerade, oft auch geräumige Straßen; einen schönen mit alten Lindenbäumen besetzen Cours, die ein besonders angenehmes Schauspiel geben, wenn sie bei der Abendbeleuchtung durchaus mit Lampen behängt sind; den Tag über wird daselbst der Obst. und Arautmarkt gehalten. Nabe beim Cours steht der bischösliche Pallak, ein gut aussehendes, modernes Gebände; der Paradeplak ist schön und geräumig, mit zwei Reihen Pappeln, Spen und Mikakouliers geziert; auf einer Seite steht der Pallak des Intendanten des Seewesens, der noch nicht lange ausgebauet ist, und bei aller Verschwendung der Kunk,

doch den Kennern nicht gefällt; auf zwei andern Seiten schließen schöne bürgerliche Säuser den Plat, auf der vierten erscheint die Mauer des Arsenals. Die nächsten Straßen am Safen sind erst in diesem (im 18teu) Jahrhunderte nach einem gefälligen Plane angelegt und auf Pfahlwerk gebauet worden.

Das auch bier flebende Ratbbaus bat an fich wenig merkwürdiges; aber die berühmten Carnatiden Bugets die den Balcon deffelben auf der Raiseite tragen, sind febenswerth; bei diesen Enaksföhnen ift dem Runftler der Ausdruck von bochfter angestrengter Rraft, unter einer Laft, die schmerzlich zu werden aufängt, vortrefflich gelungen; man fieht bier ichon die gludlichen Reime jum großen Adeale des Milon von Crotona, dem Meisterflücke von Bugets Meisel. Der jurudgehaltene Athem treibt die knochige Brust auf, der Unterleib wird bingegen beinabe frampfartig gurud geprefit; Abern und Musteln ichwellen; Sebnen und Merven find bis jum Berreiffen gesvannt. Diefe Carpatiden aus einem nicht febr barten Steine gebauen find, fo war man genothigt fie mit einer Farbe gu bestreichen um sie desto länger gegen die zerstörende Kraft der Meeresluft ju schüten.

Die Stadt ift reichlich mit Waffer verseben; man sieht bei 80 laufenden Brunnen, davon mancher für 10 andere Wasser genug hätte; daber hat auch beinabe jede Straße einen kleinen Bach, welches in den französischen Städten eine große Seltenheit ist; und doch sind die Straßen noch lange so reinlich nicht, als sie es bei einer folchen Bequemlichkeit senn könnten. Der Handelshafen ist wenigstens um zweidrittel kleiner als der von Marseille, und hat auch wie dieser das Unangenehme, daß alle Unreinigkeiten der ganzen Stadt in demselben zusammen sießen, und einen Schlamm

anseinen, der alle Jahre mit großen Kosten herausgeschafft werden muß. Indessen ist er immer für die hiesige Handlung noch groß genug, die sich meistens nur mit dem Kabotageverkehr in den nächsten Seehäfen von Frankreich und Italien beschäftigt. Im Ansange dieses (des 18ten) Jahrhunderts erhielt Toulon unter gewissen Bedingungen die Erlaudniß nach der Levante zu handeln; und im Jahre 1758 wurde der hiesigen Kausmannschaft auch der Weg nach den amerikanischen Inseln erössnet. Allein diese Vortheile wurden noch wenig benutt, und es wird diesem Handelsplaße schwer werden, sich neben dem benachbarten Marseille zu einer gewissen Größe zu erheben.

Man legt bier die Schuld des beschränkten Sandels auf die allzustarke Bevölkerung, welche die Bauplate fo Toftbar macht, daß man nur mit auferordentlichem Anfmande, Magazine, Kabrifbaufer und Kaufmannsgewölbe antegen fann. Diefem Uebel durfte wohl ichwerlich abaubelfen fenn; Toulon ift gur Bestung und gum Baffenplat bestimmt, und darf daber nicht über die Balle und Bollwerfe binaus ausgedebnt merden. Der Grund des geringen Flores der biefigen Sandlung möchte aber hauptsächlich in einem andern Umstande zu suchen fenn. Die königliche Marine nämlich bringt viel Geld hieher, und verschafft tedem der etwas arbeiten will und fann, einen gemiffen täglichen Verdienft, daber thut niemand mehr als er muß um fich durchzubringen. Bor 50 Jahren, ba die fanig-Riche Seemacht noch gering war, und nur 12 Dusend Rriegsschiffe bier fanden, mar bas Manufakturmefen pon Toulon in einem weit blubendern Zustande. Es maren 32 Seifenfabriken bier, welche alle Jahre 75000 Cent. Seife verfertigten; die Touloner Seife mar in gang Europa berühmt. Gegenwärtig find nur noch fünf oder feche Diefer

Fabrifen im Gange, welche nicht über 6000 Centner Waare liefern.

Der hiesige Cabotage - Handel besteht im Absate der Produkte des Bodens um die Stadt her, und diese sind: Wein, Dehl, Capern, Feigen, Rosinen, Wandeln, Apfelsinen, rothe Brustbeeren w. Gewöhnlich werden des Jahres 16000 Millerolles Dehl ausgeführt, die Mill. zu 68 Pariser Maas gerechnet; die Aussuhrt der eingemachten Kapern bleibt selten unter 2000 Cent. die menigen Manufakturen der Stadt, liefern einige Seidenzeuge, wollene Tücher, Filzbüte und haumwollene Kappen.

Ju der Domkirche find zwei Seitenkapellen mit Basrelbefs von sehr guter Zeichnung sehenswürdig. Das eine fiellt Gott den Bater vor, einen ehrwürdigen Greis, der voll Entzücken das Geheimniß der Transsubstantiation anstaunt. In dem andern ist der ganze himmel in Beamegung, um die heilige Jungfrau, welche eben die Wolskenregion betritt, im Triumph zu empfangen. Die Ausgicht auf dem ziemtich haben Thurme dieser Kirche ist entstückend. Die Abede ist mit fruchtbaren hügeln umgeben und das Usen mit einer ununterbrochenen Beihe von Börzern und Lapdbäusern besetzt.

Foulon ift nicht, so alt, als ihre Schwestern um se ber. Zuerst legten die Massilier zu Ende der schöpen Bucht eine Fischerkolonie an, die aber nie von einiger Wichtigkeit zewesen zu senn scheint. Zu den Zeiten der Römer soll der Kermes, der häusig in dieser Gegend gefunden, und die Purpurauster, die in der Bucht gesischt wurde, die Erbanung einer wichtigen Färberei auf Rechnung der Kaiser veräulaßt, haben. Nach und nach entstand eine kleine Stadt dabei, welche in dem antoninischen Itinerarium Telum Martium genennt wird. Im 18ten Jahrhunderte kam Toulon in den Besit der Saracenen, und blieb noch lange ein unbeträchtlicher Ort, bis Ludwig XIV. es zur Festung, und zu einem Kriegssechafen bestimmte. Vauban umgab es mit Wällen und Schanzen, die im Anfange unsers (des 18ten) Jahrhunderts einige Wochen lang vergeblich von der deutschen und piemontesischen Armee belagert wurden. Seither sind noch vier Citadellen um die Stadt ber angelegt worden.

Borne am Gingange der Rbede fleben die awei feften , Schlößer Aiguillete und St. Louis, welche die 1/4 Meile breite Deffnung bestreichen können; etwas feitwärts vom erften vertheidint ein drittes Schloß das durch seine Lage febr furchtbar ift, die äußere oder große Rhede, und verbietet , fich dem Gingange der fleinern ju nabern; binter Diesem lettern erhebt fich der Sügel La Malgue, durch einen trefflichen rothen Bein berühmt, mit einer Feftung and ungeheuern Quadern erbanet, wo bombenfeste Rasematten, und eine Menge furchtbarer Aufenwerke, die bis and Ufer der größern Abede hinnnterreichen, die entschloffetifte Bertheidigung möglich machen. Diefe noch gang neue Reftung fommendiert die große und fleine Rhede gugleich; fie tann die ganze Stadt beschießen, und auch alle Mariffe Der Reinde Auf diefelbe von diefer Seite ber berbindera.

"! Auf der Norbseite der Stadt fieht ein ziemlich hober Berg doch fern genng von den Wällen ift, um dieselben beiner Gefahr auszusepen; dieser ift durch drei Sitadellen")

<sup>&</sup>quot;Doulon ift von einer doppelten Mauer eingefaßt und wird pon mehreren Forts beherrscht, die es gegen Land- und Seetruppen Schichen sollen. Das Fort Lamaigne erfüllt beide Absiden. Die Forts St. Catharine, Artigues, Pharon und die gleichnamige Redoute, die hinter einander emporficigen, schüpen es auf der Landseite."

).

befestigt; wovon eine Sternenschanze am Fuße desselben, ein Wall mit einem Blockbaus auf der halben Sobe und ein mit Batterien befestigter Thurm auf dem Gipfel steht; an allen drei wird noch immer gearbeitet. Fünf von diesen Festungen machen eine Linie auf der Morgenseite der Stadt, gegen Piemont zu wo das Land offen ist, also am meisten Gesahr zu besorgen wäre; zwei andere vertheidigen gegen Süden die Einfahrt der Rhede; auf der Westseite sicht nur ein sester Thurm, den Ludwig XII. gegen die Ueberfälle der Seeräuber erbauen ließ, und dieser ist durch einige Batterien unterstützt, um die Westseite des Arsenals zu beberrschen.

So viele barte Ruffe batte ein Reind aufzubeißen, ebe er nur jum Sauptichluffel ber Stadt, ju ben mit großen Quadern aufgeführten, durchaus fasemattirten Baubanschen Bon der Nord- und Westseite ift Sauptwällen fame. eigentlich teine Gefahr zu beforgen, ber Feind mußte aus dem Annern des Landes kommen, und fich durch das Beaux d'Ollionles durchgeschlagen, oder die unwegsamften fteilften Berge überfliegen baben. Daber ift auch diefe Seite nicht mit soviel Sorgfalt vertheidigt worden, wie die offene Gegend auf der viemonteser Seite, wo der Reind vom Bar ber , ber die Grange gwifchen beiden Staaten macht, bis an die Mauern von Toulon feinen einzigen haltbaren Ort finden murde. Die Bevolferung ift to aroff, daß alle Wintel voll Menschen fteden. Es find (maren) fünf Manns- und fünf Frauentlöfter bier.

Das Arfenal besteht aus verschiedenen Reihen von Magazinen, Rriegsvorrathshäusern und Arbeitspläten, in beren Mitte sich ein von Menschenhänden gegrabener hafen befindet; hier stehen die Kriegsschiffe. Ein Kauffartheischiff von 600 Tonnen ift schon ein beträchtliches Gebäude, allein

man denkt sich deswegen noch fein Linienschiff, wenn man auch schon den größten Kauffahrer im Hafen von Marseille 2—3—4mal vergrößert. \*)

Die Korm des Kriegsschiffes ift ein Meifterftud ber mathematischen Berechnung, wobei so mauche Mebenamecke eintraten, die alle das Bange mit bestimmten, und lange Erfahrungen voraussetten. Es war um die größtmögliche Kestigkeit, den größtmöglichen Raum bei der fleinstmöglichen Ausdehnung, um die außerfte Leichtigfeit und Lentbarfeit, um den geringften Widerftand beim durchschneiden des Wassers zu thun. Jede dieser Saupterfordernife mar eine schwer zu lösende Aufgabe, zu der nur eine Menge Berfuche und wiederholte Fehler, den Leitfaden geben konnten. Mur die Theorie des Steuerruders erforderte Erfahrungen von Jahrbunderten, die von den größten mathematischen Denfern verglichen, berechnet und auf Form und Bau des ganzen Schiffes angewendet werden mußten. So and es noch eine große Menge schwer zu berechnender Aufgaben; und so wurde das Rriegsschiff, das Meisterstück der menschlichen Erfindungsfraft, der Triumph der Bankunst und Mathematik. Noch immer merden dennach neue Berbefferungen angebracht. Die Schiffsbaufunft macht ihre Fortschritte fehr geschwind,

<sup>&</sup>quot;) "Größer noch als ein gewöhnliches Kriegsschiff war freilich das Schiff, das Caligula bauen ließ, um den großen Obelist aus Negweten nach Rom zu bringen, aber auch gewiß unförmlich und unbehülkich. Bor 200 Jahren wurden in England, in Dänemark und Schweden weit größere Schiffe erbauet, als die größten französischen Linienschiffe von 129 Kanonen; das dänische Glück, und der Unvergleichliche der in Schweden gebauet wurde, trugen jeder 200 Kanonen von uoch größerem Kaliber, als man sie jest zu gießen pflegt."

nach jedem Seefriege finden sich gewöhnlich so viele nen ausgedachte und erprobte Verbesserungen anzubringen, daß jedesmal die halbe Marine umgeschaffen werden muß. Ein so imposantes Werk als ein Kriegsschiff ist, scheint eine sehr lange Neihe von Jahren ausdauern zu können, und doch dauert auch das stärkste, wenn es auch in kein Gesecht kommt, nicht über 30 Jahre.

Das Gedränge, Getreibe, Geschrei bas gegenwärtig in allen Theilen des Arsenales berricht, ift unbeschreiblich. Mit jedem der 14 Schiffe, an deren Ausruftung gegenwärtig gearbeitet wird, beschäftigen sich etliche bundert Menschen auf einmal. Bei einigen ift die Arbeit schon halb vollendet, bei andern wird fie erft angefangen. Sier liegt ein Schiff von 74 Kanonen auf der einen Seite, um auf der andern mit Rupfer beschlagen zu werben; ein Gerüfte fieht auf dem andern; auf dem einen wird is abgefegt, auf dem andern werden seine Rugen mit Theer bestrichen, auf dem dritten werden Rupferbleche auf Daffelbe genagelt. Die Arbeiter fingen dabei proveneglische Lieder; 50 Sammer fallen rhythmisch in den Gesang, und bei dem taftmäßigen Bange der Arbeit wird alle Midigfeit vergeffen; 20 Männer tragen ranchenden Theer je ober ansgeglübete Aupferbleche berbei.

Sine solche fupferne Belleidung erleichtert den Gang der Schiffe durch ihre glatte Oberfläche; Die Auffenseite unbeschlagener Schiffe wird täglich rauber durch die Menge von Schaalthieren und Inselten, die sich bei einer langen Jahrt anhängen und das Schiff geht dann allo Tage schlechter; an die Aupfetbleche häugt sich nichten sie sind auch gegen den so gefährlichen Bohrwurm verwahrt, der sich in den Oftindischen Gewässern so häufig findet nich die unbeschlagenen Schiffe eindringt, und wenn diese bei ihrer

Rückfehr im hafen liegen bleiben, sich so außerordentlich vermehrt, daß er in ein paar Jahren eine ganze Flotte zerkören kann. Man weiß wie gefährlich dieser Wurm 1730 für ganz holland hätte werden können, da er das holzwerk der Dämme so zernagt hatte, daß sie alle Augenblicke den Sinsurz drobeten.

Hier wird ein Schiff mit seinen Ranonen verseben; auf dem Verdecke sieben bei 30 Männer, und strengen alle Rräfte an, einen metallenen 36 Pfünder an einem 4fachen Zugwerke herauszubringen; dort wird ein Schiff mit dem nöthigen Ballaste versorgt, wozu etliche Boote von der Rhede her den Sand herbei schleppen. An der Spipe des Molo ist ein Gerüste zum Zugwerke errichtet um den großen Wast in ein Schiff zu heben. Man erstaunt beim Anblick der Lasten die der menschliche Arm mit Hüsse der Maschinen, mit Leichtigkeit bewegt. Neben dem Molo liegt ein anderes Schiff, das seine Untermaste schon hat, die jest mit Tauen verseben werden. Noch an einem andern Schiffe klettern 20 Matrosen herum um das übrige Seilwerk anzubringen.

She man sich ber Docke Grogniards zum Schiffbau bebienen konnte, bauete man alle Schiffe auf dem Stapel,
wo der Riel auf eine schräge Fläche gelegt, und das
Schiff, so wie es entstand, durch eine Menge Balten
unterstützt wurde. War der Bau vollendet, so wurden die
Stüten alle weggenommen, und das Schiff, nur von einem
karten Seil gehalten, ließ man dann ins Meer hinabschießen; dabei kam aber gewöhnlich der Riel in Brand,
oft riffen während des hinabschießens, die Balken aus
einander, oder es siel auf die eine Seite, was beim geringsten Bersehen möglich war, und dann gieng es gewöhnlich in Trümmer. Allen diesen Unbequemlichkeiten

und Gefahren vorzubeugen, mard die Docke erfunden; ein ausgemanertes Beden im hafen, wo das Schiff im Troftenen gebauet wird, und nachher durch Eröffnung einer Schleufe in der Docke felbst flott gemacht, und ohne Mibe und Gefahr in den hafen herausgezogen werden kann.

hier im Arfenale mar es darum ju thun, einen bolgernen Raften 300' lang, 100' breit, und 34' boch, in bas Baffer ju versenten, daß er auf bem Grunde borizontal fest faß, ohne daß das Baffer bineindringen fonnte. or. Grogniard, ein febr geschickter Baumeifter, der diese Arbeit übernahm, ließ alle eisernen und metallenen Ranonen, die er im Zengbause fand, bei 1800, und alle Anker und vorräthige Gifenmaffen bineinladen, fo fant endlich ber Raften ; dann wurde unverzüglich mit gehauenen Steinen bineingebauet. Der leere Raum oder die Doce befam eine Lange von 180', eine breite von 80' und eine Bobe von 18'. hinter berfelben blieb ein zweiter Raum, wo 28 Bumpen angebracht find. Der bolgerne Raften verfault nun allmählich, und das Mauerwert erhält fich wafferfest. Einige andere Docken find ju Breft und Rochefort, mo der Ban durch die Ebbe und Aluth des Occans erleichtert murde. Grogniard batte bei Ausführung feines Wertes Schwierigfeiten ju besiegen, Die weit größer maren, als die, welche ihm das Meer entgegensette, indem er mit dem Gigensinne, dem Reide, und dem persontichen Interesse aller Borgefesten des biefigen Seemefens fampfen mußte.

"Wenn man durch die Meerenge zwischen dem Schloße Aignillete und St. Louis in die große Rhede hinaus fährt, so erblickt man einen Berg der überall vam Meere umgeben, und von der westlichen Landspike nur durch eine enge Klust getrennt ift, die sich nach und nach mit Sand

anfüllt. \*) Die Bucht zwischen diesem Berge und der öftlichen Landspiese von la Malque ist eine kleine Stunde lang, am Eingange eben so breit und könnte die größte Flotte aufuehmen, die hier gegen alle Winde, den Levante und Sirocco ausgenommen, Schutz finden würde. Am Fuße des Berges liegt das Pestlazareth, das aber nur für die königliche Marine bestimmt ist, und keine Handelssichiste aufnimmt, seine innere Einrichtung soll der von Marseille äbnlich seyn.

Auf dem Rucken des Berges fieht ein Bachthaus, und neben ihm find die Signale, durch welche alle beran oder auch nur vorbeisegelnden Schiffe, bem Stadtfommandanten und den Befehlsbabern ber verschiedenen Schlöfer ange-Yundigt werden. Man feckt nämlich auf bazu errichtete Mastbäume die Flagge der Nation auf, welcher die Schiffe gehören, und zwar fo viele Klaggen als Schiffe find, die angezeigt werden follen. Um die Ginfabrt feindlicher Schiffe in die Bucht ju verhindern, oder menigftens eine Landung an diefem Borgebirge ju erfchweren, find an der Spipe bes Berges gegen bas Meer ju einige Batterien errichtet worden, so wie noch einige andere an der Seite des Berges gegen die große Rhede. Nicht weit von der Einfahrt ber innern Rhebe, fat ich eine bollandische Fregatte vor Anter liegen, die aus ber Tartei fommt, und Defmegen Quarantaine balten muß. <u> Same and the second of the s</u>

<sup>&</sup>quot;)" In dem igroßen Safen der fleinen Rhebe der zwei bis drei englische Meilen breit ift, scheint es als ware man ganz von Bergen eingeschloßen; man kann erft im Augenblicke da man den Safen verläßt, errathen, wo der Ausgang ift. Die Stadt, die Schiffe, der hohe Berg der sich gerade über ihnen erhebt, die mit Pflanzungen und Landhäusern bedefften Sügel; dieß alles vereinigt sich eine hereliche Aussicht zu bilben."

Die Berge um Toulon ber deren Gipfel ein dufteres grauliches Aussehen haben, schüpen Tonton gegen die Mordwinde, verstärken aber auch die Commerbise in Der Stadt nicht wenig, besonders der Berg an der Rordfeite der Stadt; diefer halt alle erfrischenden Binde ab, und wirft von seiner nachten Oberfläche die von ihr abyrallenden Strahlen der Sonne gerade auf die Stadt herab. war ehemals auf feinem Gipfel mit Baldung befront, und seine Gudseite war mit Reben und Dehlbaumen bepflangt, jest ift er von oben bis unten aller Bflangenerde beraubt. Die heftigen Regenguffe die bier zuweilen entfeben, schwemmten fie nach und nach fort; mas jurud. blieb wurde in Fels verwandelt; es erzeugt fich nämlich bier ein Steinfitt, le Saffre, welcher Sand, Steinförner und felbst Gartenerde in wenig Zeit, ju einer felsenharten Masse verbindet, und aus der Oberfläche des Berges eine barte Rinde von Buddingftein bildet, welche der Ragel-Aube der Schweizeralpen sehr ähnlich ift. Dicfen nördlichen Bergen bat Toulon seinen Ueberfluß an auten Brunnenwasser zu verdanfen. Durch dieß viele Baffer fonnte auch die Reinlichfeit in den Gaffen befordert merden, aber es fehlt febr an derfelben. Man fummert fich nichts um die Unterhaltung der Boulevards, die doch der gewöhnliche Promenabeplat der Ginwohner find; und die, obaleich aut gebauete Stadt, ift im Bangen bufter und trauria.

"Das Schiff das vom Stavel gelassen wird, ruht mit dem Boden auf Boblenschichten die sich vom Meeresnfer erheben; wenn seine Bekleidung gehörig aufgelegt und ausammengefügt, auch das Gerippe fest genug eingepaßt

und überdeckt ift, so wird ein Taa dazu bestimmt, wo es ins Meer hinab gelaffen mird. Morgens um 6 Uhr begeben nich alle Arbeiter auf das Schiff oder in seine Nähe; jeder nimmt feinen Boften ein; in einigen Stunden ift es jum aum Abstoß fertig und scheint ungeduldig auf dem Lande nur noch den Befehl feines Erbauers zu erwarten; diefer umaebt es ju wiederbolten malen, beobachtet, betrachtet es, indessen aller Augen auf ihn gerichtet find. Stille entfiebt auf einmal, wenn er den fühnen Menichen and Bordertheil fiellt, der die lette Stute meghauen foll.

Endlich besteigt er ein erhabenes Gerufte, wo die vornehmften Offiziere, die Mitmerber feines Ruhmes und eine Menge von Schönen versammelt find, die ihn becomplimentiren. hier giebt er das Zeichen zur Loslassung des Schiffes, und unter dem Schalle friegerischer Instrumente, unter dem Anjauchzen vieler tausend Auschauer fallen die Merte die Tane an; die lette Stute finft, die ungeheure Maffe fommt in Bewegung, beginnt fortzugleiten; die Bewegung wachst immer schneller und schneller, das Reiben wird fürchterlich; und indessen Flammen und Rauchwolfen die Gleise feiner Fahrt bezeichnen ift es schon gang im Meere. Sein hintertheil scheint fich ju fenten und fentt fich auch wirklich, schwebt aber gleich wieder empor. Meer das geflohen war, fommt wieder jurud, treibt die Wogen von neugierigen Zuschauern in die Flucht, und nun ift das Schiff unbeweglich dem Elemente einverleibt, das es beberrschen soll.

Das fühne Gebäude aus nordischen Tannen, Sichen der Alpen und Pyrenäen gebauet, mit taufend Europäern bemannt, mit 100 Kanonen bewaffnet, mit Borrath jeder Art für ein ganzes Jahr verforgt, segelt jest nach dem atlantischen Meere, burchfrenzt jene Gegenden,

wo die sengende hise, die ersten Secsabrer mit der Furcht erfülte, ihre Schiffe möchten in Brand gerathen; wagt die furchtbare Fahrt durch Magellans Meerenge; durchfreuzt die Südsee; die Winde treiben es nach China; vielleicht gelangt es an die Mündungen des Ganges und Indus-Bald mit der Beute des Orients beladen, wenn es anders den Gesabren am Borgebirge der Stürme entgeht, nimmt es wieder den Weg nach Europa, welches es endlich, nachdem es beinahe am ganzen sesten Lande von Afrika hingesegelt ist, wieder erblickt. Drei Jahre sind kaum versloßen und es hat die Welt umschifft, und es kehrt im Triumps zurück in den Hafen, der seine Wiege war, und wo jeht bei seinem und seiner Bewohner Anblicke, so manche Freudenthräne sließt.

" Nichts ift prächtiger als der Anblick der Abfahrt einer Rriegsflotte aus dem Safen, den fie verläßt, um einem Seegefechte entgegen ju geben; überall ertont friegerische Musif und Kanonendonner, alles ift mit Menschen angefüllt, überall flattern Wimpel von allen Farben, aber dort mischt uch das Rauchzen der Freude mit dem Mechzen des bangften Abschiedes; verwaiste Rinder, troftlose Gattinnen, von traurigen Abndungen beunrubigt, frecken ibre Arme aus, neigen fich ju wiederholtenmalen, wenn fie das Schiff vorüber fabren seben, das ihnen vielleicht auf immer den Bater, ben Gatten, ben Freund entführt. Indeffen fegelt Schiff auf Schiff majeftätisch eines dem andern nach; mabrend die erften schon weit voraus find und wie gemalt im hintergrunde des Horizontes erschienen, verlaffen die lettern erft den Kanal und segelten scharf den übrigen nach. Bald ift Die Flotte wieder vereinigt und nun verschwindet fie wie in Dünfte gehüllt.

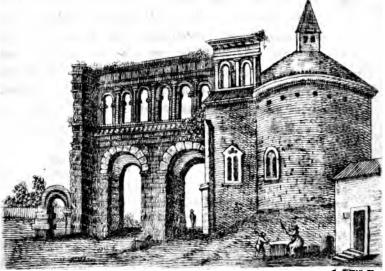
Aber wie traurig ift dagegen ihr Anblid wenn fie aus ber verlornen Seeschlacht zurud tehrt; wie flein ift jest die Zahl ihrer Schiffe; man fieht nichts mehr von jenen reich

400 Toulon. Rudfehr einer Ariegsflotte, Fifcherflechen.

bemalten Bordertbeilen, nichts mehr von den webenden Wimpeln, nichts mehr von der zahlreichen, fraftvollen Mannschaft; dabin ift die Fröhlichkeit, von deren Ausbruchen bei der Abfahrt man Zenge mar; man fieht lauter entmastete Schiffe in trauriger Stille nach der Rhede ber laviren; ein Gewimmel von Menschen eilt berbei, überall ertonen angstvolle Fragen nach dem Bater, dem Gatten, dem Sobne, dem Kreunde; die Schiffe fegeln naber, das Geschrei verdoppelt fich ; der plöpliche Anblick der Geliebten, oder die Nachricht daß sie noch leben, weckt die rührendsten Ausbrüche des Entzückens :Taber Befchroi der Berzweiflung und Todtenbläffe folgt auf die schreckliche Nachricht von ihrem Tode. Die Rlotte ligt vor Unfer ; auf den Berdecken merden Relte aufgeschlagen, damit die Aranken und die Verwunderen bier frifche Luft einathmen tonnen; Nachen führen Erfrischungen zu, deren die Unglücklichen fo febr bedürfen; man Rett entbedt man das Schiff, das fängt an abzutakeln. ein geliebter Freund anführte, er ift nicht mehr, es ift mit dem Blute des edeln Mannes bespript, dieser schreckliche Anblid, der Unblid der gersplitterten Borde, der abgeschoffenen Maften, der durchlöcherten Seiten, der Anblick von Soldaten und Offizieren die man verstümmelt, einäugig und wohl gang blind and Land fent, gerreift das Berg, erpreft dem Muge die bitterften Thranen.

" Zuweilen wird im Hafen von Toulon durch Matrofen ein Fischerstechen gehalten, das man la Tarque nennt. Auf einem Brete, das einige Ellen über das Boot binaus geht, steht der Wetttämpfer mit einer stumpfen Lanze in der Rechten, und mit einer Art von Schild in der Linken; unter Trompetenschall rudern zwei Boote auf einander los, ein Rämpfer sucht den andern vom Brete berab ind Wasser zu stoßen; wer die meisten herabstoßt, und selbst fest stehen bleibt, gewinnt den Preis.





i sersager

Vierter Band. Zweite Abtheilung.

## CARLSRUFT

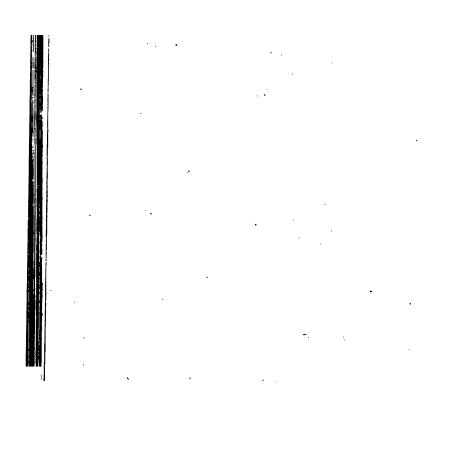
bey demVerfasser.

. Nedsoorjeringeris für jiden Bandru 40-45 Bogor rund 20-25 Steindrikkun in Aflisft 20;" od I Nobik 20gs. Landenparis für jiden Band Sft, at Mohlul 8gn

## Rapitel 58.

Itontaa den 17ten August, verließen wir in der Frühe das orf La Balette, um unfere Reife nach bem 4 Stunden n Toulon entfernten Speres fortaufeben. Dies Dorf liegt Stund von Toulon und ift ein sehr ausebulicher Ort; bubiche obnungen darin verratben seinen Woblstand; eine reiche # Deblbaumen bedecte Chene verbreitet fich jenseits deffelben. ir bebielten das bobe Felsengebirg mit feinen schönen grum, mit Landbäufern geschmückten Borbergen, über denen 5 eine besonders icone coloffale, grane, weithin fichtbare :Isenvoramide erbebt, Montagne de Coudon (Coing), ch weiter auf unserer linken Seite. Etwa 1/2 Stunde binter m Balette verlieffen wir die Bofffrafe, die fich über wlies und Luc nach Frejus noch weiter neben bem Gebirge tigicht , und ichlugen ben rechts nach Speres führenden Seiten-=q ein, \*) auf dem wir uns von der bisberigen Gebirgkette mer weiter nach dem Meere bin entfernten. Bon Ollioules

<sup>&</sup>quot;) "So wie wir durchs Dorf La Valette gekommen waren, Milessen wir die nach Frejus führende Landstraße, und betraten ben d poeres führenden Seitenweg. Dieser kleine, in ganz Europa zen der Sanktheit seines Climas und seiner bewunderungswärdigen uchtbarkeit berühmte Winkel der Erde, verdiente wohl einen kleinen Stiensprung. She wir Hoeres erreichten, kamen wir durch einen kliche Ebene, die mit allen Reihen des Frühlings geschmuckt war. de kaum aus ihrer Hülle hervorgebrochene Nebre wiegte sich im zuche der Zephyre, die Rebe entfaltete ihre Blätter, der blübende ugedorn und Granatenbusch schwuckte die Seiten des Weges; die Dse, Siringe und der Thymian erfüllten die Lust mit Wohlgerüchen, das hervordrechende frische dunkle Grün des Feigen- Naulbeer-Ersich- und Nandelbaumes contrasierte wieder mit der ewigen Blässe Dehlbaumes."



## Rapitel 58.

Montag den 17ten August, verließen wir in der Frühe das borf La Balette, um unfere Reife nach bem 4 Stunden on Toulon entfernten Overes fortjufeben. Dies Dorf liegt Stund von Toulon und ift ein febr ansehnlicher Ort; bubiche Bobnungen darin verrathen seinen Wohlstand; eine reiche it Deblbäumen bedecte Chene verbreitet fich jenseits deffelben. Bir bebielten das bobe Relsengebirg mit feinen schönen gruen, mit Landbaufern gefchmudten Borbergen, über benen ch eine besonders schone colosfale, graue, weithin fichtbare elsenppramide erbebt, Montagne de Coudon (Coing), och meiter auf unserer linken Seite. Etwa 1/2 Stunde binter a Balette verlieffen wir die Bofffrage, die fich über Solies und Luc nach Frejus noch weiter neben dem Gebirge inziebt , und schlugen den rechts nach Hveres führenden Seitenieg ein, \*) auf dem wir uns von der bisberigen Gebirgfette nmer weiter nach dem Meere bin entfernten. Bon Ollioules

<sup>&</sup>quot;) "So wie wir durchs Dorf La Valette gekommen waren, erliessen wir die nach Frejus führende Landstraße, und betraten den ach Hoperes führenden Seitenweg. Dieser kleine, in ganz Europa wegen der Sanktbeit seines Climas und seiner bewanderungswürdigen ruchtbarkeit berühmte Winkel der Erde, verdiente wohl einen kleinen Seitensprung. She wir Hoeres erreichten, kamen wir durch eine kkliche Seene, die mit allen Neiten des Frühlings geschmuckt war. Die kaum aus ihrer Hülle hervorgebrochene Aehre wiegte sich im sauche der Zephyre, die Nebe entfaltete ihre Blätter, der blübende dagedorn und Granatenbusch schwuckte die Seiten des Weges; die tose, Siringe und der Thymian erfüllten die Luft mit Wohlgerüchen, nd das hervorbrochende frische dunkle Grün des Feigen- Maulbeerskrich- und Mandelbaumes contrassirte wieder mit der ewigen Blässes Deblbaumes."

aus begegneten uns weit größere und schönere Dehlbäume als wir bis dahin auf unserer Reise gesehen hatten, auch fanden wir überall die schönsten Enpressen, Maulbeer- und Feigenbäume, überhaupt eine auffallend fräftigere Begetation.

Weiterbin gogen fich die Bergreiben, die mir bisber auf beiben Seiten gehabt batten, immer weiter andeinander, bas hanze schöne Thal war mit Reben überdeckt. Reiben glangender Maulbeerbaume liefen neben der Strafe bin; bie und ba thurmten fich in der Bergfette rechts und links ungebeuer bobe einzelne Maffen empor; in der Rette auf der rechten Seite faben wir aber feine folche fable, fpipige Felfenppramiden wie auf ber gur Linken; diefe Berge gu unferer Rechten nach dem Meere bin, wolbten fich in schonen runden bis gang oben mit einem ichonen Grun bedecten Formen. Etwa 1'1/2 Stunde por Hyeres, das von La Balette 3 Stunden entfernt ift, erblickten wir links die iconften Betreidefelder, rechts war Alles mit Reben bedeckt; vor uns etwas nach der linten Seite, erbob fich ein weit oben berab tables, jaciges Relfengebirg ju einer außerordentlichen Sobe.

Wir wandelten durch einen Wald der allerschönften DehlMaulbeer- und Feigenbäume dahin, und jum erstenmale seit
dem wir die Aprenäen verlassen hatten, saben wir jest wieder
mit Vergnügen schöne vaterländische Arautselder. Je näher
wir Hoeres kamen, desto paradiesischer wurde das schöne
Thal, desto frischer und üppiger die Vegetation nach allen
Seiten, desto mahlerischer das colossale, sich in mehrere
spitige Apramiden spaltende, das Thal auf der Nordseite
amphitheatralisch umziehende graue Felsengebirg, das oben
nackend, weiter herab mit Buschwerk, und noch tiefer mit
Dehlbäumen bedeckt ist. An seinem tiefern Abhange erblickten
wir nun immer mehrere zerstreuete schöne Landhäuser mit
anmuthigen Gärten von prächtigen Bäumen beschattet; auch

führte uns der Weg bei solchen Landbäusern und Gärten vorüber, über beren Mauern ich mit inniger herzenslug bie schönften Bomerangen - und Lorbeerbaume fich erheben fabe: bie und da trat ich unter eine offene Gartentbure, und ergötte mich an der Schönbeit und Mannigfaltigfeit Diefer berrlichen füdlichen Bflangen, ber Granat - Citronen - Orangen-Reigen - und Borbeerbaume, ber Morthen - und Dleandergebuiche, der trefflichften Obftbaume und der foftlichften Blumen: da und dort lächelte eine goldene früher reif geworbene Frucht zwischen dunkelm Laube bervor. Begeifterung fühlte ich jest mein Glud, endlich in dem Lande zu fenn, "wo die Citronen blübn, im dunkeln Laub die Goldorangen glubn, ein faufter Bind vom blauen Simmel webt, die Myrthe fill und boch der Lorbeer fieht." Alle diefe lieblichen Kinder des füdlichen himmels fanden gierlich in Reib und Glied, Baffergrabchen jogen fich neben ihnen bin, die mit größern Canalen in Berbindung fanden, die inneroder außerhalb der Garten mit flarem, reichlichem Baffer gefüllt binliefen; überall faben mir nachber in Speres folche Bäfferungscanäle.

Wir traten jest in das am Fuse des genannten Felsengebirges über einen sanften Abhang sich hinziehende Städtchen; unter vielen unbedentenden Gebäuden, erblickten wir auch viele schöne Sauser, besonders sehr ansehnliche Gastböse. Wir saben in der Nähe derselben auf einem freien Plate wieder mit Bergnügen das etwa 1 Stunde entfernte Meer, mit den sehr ansehnlichen hverischen Inseln, die sich aber in einer Entfernung von 4—5 Stunden besinden. In dem Wirthshause worin wir einkehrten, es war das Hotel des Ambassadeurs, dessen Eigenthümer der beliebte Feltz Enzanne ist, rollte zu unserer Verwunderung nuter dem Diesenboden des großen Saales worein wir traten, neben

ber einen Band das klarste, töstlichke Baffer in einem Canale in reicher Fülle bin; durch ein im Boben angebrachtes vierdiges Loch konnte man Baffer jum Trinken berausschöpfen. Reben den Fenstern der Sübseite dieses Sauses jog sich ein Schner von dem eben genannten Canale reichlich gemässerter Orangengarten bin; ich fand ibn eben so regelmäßig und schon mit den nemlichen Bänmen und andern Gewächsen augebstanzt, wie die vor dem Städschen.

Bir founfchten nun bies fo berühmte Stäbtchen mit feiner Vollichen Amgebung, aus mehrern wortbeilbaften Standpunkten Keichnen un fonnen, magten: esyaber nicht obne formliche Etlanbnis diese Arbeit vorzunehmen; um diese zu erbalten, Miengen wie nun" zum Maire: allein mit größter Soflichfeit Abling er uns unfer Gefuch unwiederruftich ab; das mar ein barter Schlag für mich, der mir um fo empfindlicher war, Da auch bei Toulon, in deffen Umgebung eine so große Menge Auferst mablerischer Prospette fich befindet, fein Strich Fremacht werden burfte: und Darfiellungen aus der Rabe Diefer beiden fo berühmten Orte, dem Bublicum gewiß bochf willfommen gemefen maren. Wir fliegen nun an bem etwas Veillern Theile des Bergabbanges, wo der älzere geringere Weill bes Studedens lient, in die Sobe, um uns boch Weltigfiens nach Bergenstuft umaufeben; um eine gang befrie Bigende Andficht über die Gegend zu erhalten, brauchten wir hicht weit binauf zu fleigen. Auf einem balb gefundenen wirren Standpunfte, faben wir nun gerade unter uns bas Bradechen, um daffelbe ber in einem weiten Salbeirfel ungab Rige debfiere und Teinere Drangengarten, unter benen fic bie Wir. Kille und Beauregard als die größten und Welchften anszeichneten. Das Bange fab wie ein frifcher Buntler Drangenwald ans. Renfeits biefer reinenben Garten erblichten wir gegen Ofen, Guben und Abeften fcbone ABiefen

Musdehnung nach Often und Westen sich erstreckenden Inseln dies reigende Gemälde nach der Südseite, und das wie ein Halbmond hinter und neben uns sich hinziehende, oben zackige und nackte, und tieser unten mit Olivenwäldern bedeckte, und mit Laudhäusern und Orangengärten geschmückte Gebirgz umringte es auf seiner Nordseite. Auf der höchsten Spisse des Berges, mit dem der Gebirghalbmond auf der Westseife sich endigt, erblicken wir die Kirche Notre Dame; hier muß die Aussicht in dies kleine Elnsum, das man dort gerade vor sich hat, nach dem Weere und dem Gebirge entzückend siese Bergspisse unbesucht lassen.

Ich besuchte, nachdem wir uns lange genng an ben töftlichen Anblicke des Gebirgs, Thales und Meeres ergött batten, den ungeheuern Orangengarten des herry Fille: er ift ein mabrer, regelmäßig gepflangter, von ungabligen endlosen, nach der Schnur laufenden Gangen burchschwittenen Bald. Mit bober Begeifterung burchirrte ich gu ber Seite eines gefälligen Ginmobners von Speres, an den uns Bery Speifer in Marfeille empfoblen batte, biefen Garten ben Besveriden. Rur ift der Sommer eine febr ungeschickte Beit jum Besuche dieser herrlichen Gärten; die koftbare Blüthens zeit, mo die Luft dieser Gärten und der Gegend weit umber mit bimmlischen Woblgerüchen erfüllt ift, alle Baume mis den schönften, glangenden Blutben überschneiet find, und man in Elpsium zu senn glauben muß, war längst vorüber, und die Beit der Orangenerndte, mo die reifen goldenen Früchte diefer gabllofen Baume, swifchen ihren glangenden Blättern, einen zauberischen Anblick gemähren mußen, wan noch siemlich entfernt.

## 6 Speres. Drangengarten bes Mr. Fille.

Die Bomerangen - und Citronenbaume, die bier fo grof find als unfere Zwetschgenbaume, waren gewaltig mit Frudten belaben, biefe batten aber erft ibre balbe Grofe erreicht, und waren alfo noch gang grün; nur bie und da erfchien eine liebliche reife Frucht, die aber schon ins zweite ober britte Jahr am Banme bieng. Alle Bflanzungen maren in Diesem Garten aufs punftlichste nach der Schnur angelegt; eine Menge Rosenbeden umzog die vieredigen Blate, worin Die Orangenbänme dicht neben einander ftanden, und gabllofe Bafferungsgräbchen binliefen. Ueberall in diefem foniglichen Garten erblichte ich auch die prachtigften Bfirfiche, Mpricofen, Birnen, Aepfel, Granaten zc., und bei dem Bartenhause fand ich ben schönften reichften fleinen Blumengarten, ein glangendes Bartetre, mo taufend liebliche Blumen, Die Enberrose, Die Caffie, der Jasmin ic. ibre balfamische Bohlgeruche verbreiteten. Rach allem diefem fieht man wohl, daß man fich unter diesen Orangengarten, feine eigentliche Luftgarten, feine englische Garten voll fcboner offener Blate, Alleen, Springbrunnen, fleiner Luftgebaude, Eremitagen ze. benten barf. Diefe Garten baben nicht bas Bergingen, sondern blos den Rupen jur Absicht; schmale Gange und Bafferungsgräbchen laufen neben und in den ungabligen bicht befesten Quadraten bin; es find dies blos Baumgarten, durch die aber doch ein Spatiergang jur Blüthen - und Erndtezeit unendlich angenehm' fenn muß.

So mancher unermeflich reiche Engländer, mag schon diese himmlische Gegend besucht und Monate lang bewohnt haben; warum tam doch noch keiner auf den Gedanken, in diesem paradiesischen Lande, wo ein ewiger Frühling herrscht, wo alles aufs glücklichste gedeiht, was die Natur in allen Jonen nur Schönes und Anmuthiges hervorbringt, einen englischen Garten, einen eigentlichen hauptsächlich dem

Bergnügen geweiheten Luftgarten von bedeutendem Umfange anzulegen, der durch dazu bestimmte, das ganze Jahr darin wohnende Personen, in gutem Stande erhalten würde, und wo er jährlich während der Blüthenmonate mit seiner Familie und mit Freunden, elysische Tage verleben könnte.

Durch einen in diesem Fache geschickten geistreichen Künftler, könnten hier Gartenanlagen zur Wirklichkeit kommen, die dem Ideal eines Elnstums so nabe gebracht werden könnten, als es nur auf dieser Erde möglich wäre. Auf Höhen und in Tiesen ließen sich in diesem sansten, gegen alle Nordwinde geschüpten Elima, anmuthige Lusthaine und Lustgänge von Palmen, Orangenbäumen, Myrthen, Lorbeeren, Eppressen ic. in Menge zwischen anmuthigen Nasenpläpen, Blumen- und Kräuterbeeten, pflanzen; von lieblichen südlichen Gebüschen und Bäumen, eingesaste und geschmückertleine Teiche und Canäle, die vom Wasser des benachbarten Gebirges genährt würden, müßten durchs schöne Ganze zerstreuet senn; hie und da müßte eine freundliche Wohnung ein Säulengang, ein interessantes Marmorbild im Schatten schöner laubreicher Bäume dem Lustwandler begegnen.

Da und dort mußte auf einem Hügel aus einem Lorbeerbaine ein Tempel Apolls, aus einem Myrthenwäldchen eine Tempel Entherens, aus dem Dunkel der Bäume und zwischen ihren Stämmen und Gebüschen berab glänzen. Um die weißen korinthischen Säulen dieser Tempel, mußten sich von Rosenund Jasmingebüschen, von Tuberrosen und Cassien umdustete Bänke herziehen, zum Ausruhen für liebende Freunde, die in, diesem Luftrevier umberwandeln, oder für den einsamen-Träumer, um sich hier im erquickenden Schatten, in heiliger Stille, an freundlichen dichkerischen Phantasien, an schönen Idealen zu ergößen, sich mit seinem Geiste zur lichtvollen. Höhe großer, begeisternder Gedauten empor zu arkeiten, oder sich dem Genius großer Dichter und Denker auf ihrem Ablerfluge in höhere Welten voll Alarheit und Schönheit nachzuschwingen, indeß der Purpurstrahl der Abendsonne an seiner Marmorsäule glühte, oder der Mond mit seinem magischen Dämmerlichte sein Paradies erhellte, die Nachtigall ihr melancholisch Lied ertönen liesse, sein Blick zuweilen auf den Wellen des Meeres umherirrte, und fühlende Seelüfte ihn mit den Valsamischen Düften seines blühenden Elnstums umweheten.

Hmphitheater sich herum beugenden Berges gebanet, der die ganze sich bis zum Meere erstreckende Sbene gegen die Nordwinde schützt. Die Spipe des Berges ist nackend; sie ist in mehrere Gipfel zerspalten, die ihm von weitem das Ansehen eines Forts geben, das bestimmt ist, die Stadt zu beschützen. Auf diesem Berge war einst ein Schloß, das man zu den Beiten Sarls I. als eine von den Vormauern der Provence betrachtete. Hperes hieß in den alten Sharbunderte einen großen Handel, und es war der Ort wo sich der größte Theil

<sup>&</sup>quot;Die Berge im Rorden von Operes, bilben eine lange Lette; fie wird an einigen Orten von Thalern und Sebenen durchschnitten. Dies ift das Pays des Maures, weil die Sarazenen, es im Iten und 10ten Bahrhunderte bewohnt haben; man sieht noch die Überbleibsel ihrer Berschanzungen und Befestigungen, die sie auf dem bochsten Sipfel dieses Gebirges errichtet hatten; von hier aus machten sie ihre rauberische Sinfalle ins ebene Land. Dier sieht man nur Fichten, Sichen, Cifusbaumchen und Deidefraut. Der Boden der Thaler iff sandig. Der hochste dieser Berge ist der Berg Notre Dame des anges bei Pignans. Die Rastanien gedeihen in diesen Gebirgen vortresslich, und find das einträglichste Produkt."

der Bilgrimme, die nach dem beiligen Lande wallfahrteten, einschiffte. Das Innere des Städtchens hat nichts Angenehmes, die meiften häuser sind plump, die Straffen enge und steil. Man zählte hier ehemals eine sehr beträchtliche Angahl von Alöstern.

Unten am Berge, wo die Altstadt in die Bobe fleigt, find neuere Gebaude, die Sauptstrafe, der öffentliche Blat, Die Gaftbofe und die Sauser mo fich die Fremden aufbalten, welche durch die Anmuth des Climas nach Speres gelockt worden find. Unter den fo berühmten Orangengarten von Speres, ift der des herrn Rille ber iconfte. Rene Saufer baut man nur noch in der untern Begend des Städtchens, die Altfiadt in der Sobe wird nach und nach verlassen. derselben bis vollends in die Ebene binab, die vom Meere füdlich begrenat wird, fentt fich der Sugel fanft, und erleichtert die bäufigen Wässerungen, die den Bomeranzenbäumen nötbig Wir besuchten den Garten des herrn Fille, und find. machten bier eine Promenade, von welcher immer eine angenehme Erinnerung in mir jurud bleiben wird. Das Saus am Singange des Gartens, ift elegant und gut gebauet, ohne toftbar ju fenn; bei bem Saufe erblickt man ein Parterre, das mit ungähliger Blumen prangt; die Tuberrose, die Caffie, der Jafmin von Goa, erfüllen bier die Luft mit bimmlischen Wohlgerüchen. Diefer Garten murde ansehnlich burch den Anfauf des baran flogenden toniglichen Bartens vergrößert.

In diesem Garten find die Baume fehr dicht neben einander gepflanzt, nur fehr schmale Fußpfade laufen neben ihnen bin, 18000 Pomeranzenbäume, alle mit Blüthen und Früchten zugleich beladen, gewähren in ihrer schattenreichen Belanbung, unzähligen Nachtigallen, die alle zu gleicher Beit fingen, einen Wohnplat; fie scheinen dankbar einen Lobgesang jur Shre ber Ratur anzustimmen, beren Gute thnen einen so reigenden, von Wohlgerüchen erfüllten Schatten verschaffet; noch viele andere Bögel, welche diese Wohnung mit ihnen theilen, mischen ihre Stimmen in dieses glänzende Conzert; auch die arbeitsame Biene fliegt an diesem Orte, der ihr so reichen Stoff jur Zubereitung ihres honigs andietet, unaushörlich sumsend und Beute suchend umber.

1

Das Baffer, welches von dem Gebirge berabkommt, wird bier täglich in alle Gegenden diefes Gartens durch Baffergräbchen, oder durch an einander gefügte hölzerne Röhren vertheilt, und dann ift nur noch nöthig, daß man den Boden unter den Banmen dreimal im Jahre behacke. Man Grat auch, daß die Bäume nicht zu groß werden, weil fie font weniger Früchte tragen würden. Der nemliche Baum trägt ju gleicher Beit Bluthen, unreife und reife Früchte; bas frifche glangende Grun der Blatter diefes ichonen Baumes, die mit einem Kirnif überzogen zu fenn scheinen, bas fcimmernde Beif feiner Bluthen, die verschiedenen Ruancen feiner goldenen Früchte, bilden ein angenehmes Farbengemifch. Man fiebt noch in diesem Garten mehrere Arten von Citronenbäumen, Warzenpomeranzenbäume (Bigaradiers), Bifameitronenbäume (Cedrats), Bergamottenbäume, Granathäume, dann noch eine Menge von Obfibaumen, die unter ber Laft ber Pfirfiche und Birnen von allen Arten brechen möchten.

Das Sinfommen dieses Gartens steigt in gewöhnlichen Jahren bis auf 24000 Franken, und boch verkauft man das hundert von diesen Früchten, nur für ungefähr 20 Sous; jedes Stück wird in Papier eingewickelt. Nach Lyon hat man den größten Absah. Die Pomeranze erreicht ihre vollkammene Reife erst einige Monate nach dem Absallen der Bläthe; bleibt sie noch über die Zeit der neuen Blüthe auf

den Banme, so verliert sie daselbst ihren Saft; sie erhält ihn aber wieder, wann die neuen Früchten ansehen. Der Geschmack der frisch gepflückten Früchte ist immer herb, so reif sie auch senn mögen; aber schon nach einigen Tagen sind sie milder. Zu Hneres pflückt man die für entsernte Gegenden bestimmten Pomeranzen, schon sobald ein kleiner gelber Punkt auf ihrer Schaale sichtbar wird: in diesem Zustande werden sie verschickt, und sie werden in weniger als 40 Tagen vollends reif.

Das Ginsammeln der Vomeranzen geschiebt im Anfange des herbstes, man tann fie dann auf die Schiffe laden, die bei ber Saline find; aber im Binter muß man fie an Lande fortichaffen. Der Garten bes Berrn Beauregarb, ber an ben bes herrn Rille fiofit, ift meniger berühmt; indeffen ift er noch größer, und seine Bflanzungen baben mehr Mannigfaltigkeit; er enthält nicht soviel Bomeranzenbäume, aber eine weit ansehnlichere Anzahl von Obstbäumen. Man vflanzt auch in diesem Garten, so wie in den umliegenden Keldern eine ansehnliche Menge Gemüser; ber Befiger foll im Rabre 1793 nur für Artischocken 1800 Franten gelöft baben. Es war ebemals ein männlicher und weiblicher Balmbaum in diesem Garten: die Befruchtung batte Statt, und Bert Beauregard erbielt Datteln. Der mannliche Balmbaum farb in der Rolge, und seitdem ift der andere unfruchtbar. Die keltnen Baume und die Blumen find bier in der Rabe der Saufer.

Der Mangel an Waffer hindert manchen Particulier ähnliche Pomeranzengärten zu unterhalten; nur eine Quelle tommt vom Gebirg berab, und diese wäffert die Pomeranzengärten von Hyeres. Die Besitzer der Gärten füllen ihre Wafferbehälter, um ihre Pflanzungen befeuchten zu tönnen. Schon in Ollioules erscheint der Pomeranzenbaum, aber er

12 Byeres, Rloffer St. Claire. Berg von Rotre Dame. Ctang v. Giens.

Fluß Gapeau. Salinen. Stadthaus. Garten der Franciscaner. erreicht daselbst feine besondere Größe, und die Kälte richtet ihn oft zu Grunde. In den Sbenen von Toulon gedeiht er nicht, aber recht gut kommt er zwischen Heres und Frejus, und jenseits des Skerel fort; doch haben die Pomeranzen von Hneres mehr Angenehmes. Man weiß den Ursprung der Pflanzung des Orangenbaumes in der Provence nicht; dieser Baum scheint in Persien zu Hause zu sen, zwischen Persepolis und Sarmana; er verbreitete sich von da in die Provinzen von Pontus, von wo er nach Griechenland, Italien und in den Süden von Gallien gekommen senn mag.

Wir bestiegen den Thurm des alten Rlosters St. Claire, um uns von der Landschaft von Heres eine Borfellung zu machen. Hier übersieht man seine reiche Sbene, die etwa 4 Stunden lang und 1 breit ist, und die Orangengärten, die sich um Heres herziehen. Rechts entdeckt man den Berg von Notre Dame, und noch mehr in der Ferne den großen Etang von Giens; gegen uns über sahen wir den kleinen Fluß Gapean, der die ganze Landschaft durchströmt, und neben dem die Salinen sind, und jenseits des Golfes von Heres, die hnerischen Inseln. Das Stadthaus ist auf ein altes Gebände gesest worden, das den Tempelherren gehört haben soll.

Der Garten der Franciscaner ift ein öffentlicher Platz geworden, auf dem man mehrere häuser gebauet hat, die bestimmt sind, den Fremden, die den Winter in Hoperes zubringen wollen, zur Wohnung zu dienen. Unterdessen quartiert sich der größte Theil der Fremden im Gasthofe des Ambassadeurs bei Mr. Felix Suzanne ein; er hat eine angenehme Lage, in den Zimmern gegen Süden die anmuthigsten Aussichten, in den Orangengarten des Hauses, siber einen Orangenwald, weiterhin über die Gbene, nach dem Weere und den Inseln; man wird (was auch ich

Caffof bes Felix Suganne. Clima. Lebensmittel. Zyeres: 43
Praturschönheit: Massillon.

bezeugen kann) aufs beste, bössichste und billigste hier bedient. Das Clima if im Sommer vom Mai bis zum October ungesund; aber nachber kann man für die Gesundheit kein besteres Clima wünschen, und der Winter anderer Gegenden, ift bier gewöhnlich ein fortdauernder Frühling. Zuweilen drängt sich der Mistral durch eine Oeffnung, die er zwischen den Gebirgen, westlich, von Loulon in das schöne Thal herein sinder; und dann gestiert es, wie in den Jahren 1709. 1768. 1789; aber das ist sehr selten; die lieblichste Witterung herrscht gewöhnlich während der Wintermonate, die Lust ist da rein, leicht und elastisch.

Brod und Baffer find febr gut in Sveres; ber Wein gebt noch an; man fann aber auch Wein von Toulon fommen laffen; Fifche, Bogelwildpret, jahmes Geflügel, tann man in Menge baben. Die herren Kille und Beauregard baben auserlesene Büchersammlungen: auch fann man Bucher und Journale von henriques in Toulon gelieben befommen. Die Gegend umber bietet überall reinende und abmechfelnbe Bromenaden an. Der Landschaftzeichner findet bier eine Menge Anfichten, die seines Erapons würdig find. Naturbiftorifer fann Erenrstonen nach bem Meeresufer und in Die Gebirge umber machen; die Flora von Dueres wird ibm feltene und intereffante Pflanzen anbieten. Sind Auemde in großer Anjahl vorhanden, fo find die Berfammimaen bann baufiger, es tommen Balle und Congerte ju Stande; Die Bergnügungen der Gesellschaft vereinigen fich mit den Unnebmlichkeiten ber schönen Ratur umber.

Der berühmte Redner Bat. Rannand und der noch berühmtere Meister in der Beredtsamkeit Massillon, wurden in Hneres gebohren. Da man uns so vieles von einem Gemälde, das die 12 Apostel vorstellen soll, und von einem Basrelief von Buget gesagt hatte, die in der Capelle Natre 14 Syeres. Capelle Rotre Dame. La Perriere. Gapean. Berge. Produfte.

Dame d'Hyeres zu sehen seven, so machten wir eine Banberung dabin. Diese Capelle ist auf einer westichen Anhöhe
in der Rähe des Meeresusers, 1 Stund von hveres; es hält
sich noch ein Einsiedler dabei auf; er ist ein Tischler, und
will hier in der Berborgenheit den himmel wegen seiner
shemaligen unmäßigen Leidenschaft für das Spiel versöhnen;
wahrscheinlich sand er in dieser Mummerei ein Mittel, wieder
zu einigem Ersahe seines erlittenen Berlustes zu kommen. Er war gerade nicht gegenwärtig, und wir konnten die uns
so sehr gerühmten Kunstwerke nicht zu sehen bekommen. Doch
war dieser Spapiergang nicht ohne Nupen. Die Aussicht
auf diesem Berge ist sehr ausgedehnt und prächtig. Hyeres
zieht sich amphitheatralisch am Gebirge hin; jenseits dieses
Berges ist der Berg La Perriere, worin man Stalaktitenhöhlen sindet.

Speres bat etwa 7000 Einwohner; die Berge, welche sch öftlich binter Speres berumziehen, umschließen die Stadt und ibre Chene gang von der Landseite bis and Meer; nur negen Weften, wo die Strafe von Toulon berfommt, ift eine enge Deffnung, durch die oft der Mistral fich einstellt. Banean theilt bas Thal in 2 Balften; der fruchtbarfte Theil deffelben ift an dem rechten Ufer diefes Rlugchens. Die Berge, welche ein Amphitheater bilden, ftellen eine große Mannigfaltigfeit von Figuren und Formen dar; mehrere find nang nackend; andere find mit Radelbäumen und grünen Eichen bedeckt; im Allgemeinen find fie febr fteil; ihre Mitte ift angebauet, aber ber felfige Boden ift durch Terraffen ge-Bust. Der Deblbaum gedeibt bier vortrefflich; auf den Relbern wechseln Reben - und Getreideftriche. Die Berge gegen Rorden enthalten Schiefer, die gegen Süden falfartige Substanzen. rothen und weiffen Marmor, der eine fcone Bolitur annimmt. Anf bem Berge Montagne des Oiseaux ift eine rothe Erbe, in der man verschiedene Ralfspathfryftallisationen bemerft.

Re mehr man sich von Speres aus dem Meere näbert, defto mehr wird der Boden sumpfig; bier find die Morafte, welche das Land mabrend des Sommers ungefund machen, und Epidemien darauf bervorbringen. Wabrscheinlich mar Diese Chene ebemals ein Golf, der nach und nach mit Erde, Steinen und Sand von den benachbarten nördlichen Bergen ber ausgefüllt murde. Der tiefer liegende Boden, ift mit Getreidenflanzungen und Wiesen bedeckt, die mit lachenden Barten und fleinen Baftiden überfaet, einen febr angenehmen Anblick barbieten. Der Gapean bat feinen Urfprung im Gebiete von Siane; die Bäume, welche an seinen Ufern machien, find oft mit den Ranken verschiedener Arten von Reben gefront, welche von felbit bier fortfommen, unter denen aber wenige find, welche forgfältig gepflangt zu werden perdienen.

Bei seiner Mündung sind die Salzwerke. Dies ist ein großer vierectiger Raum, etwa vom Umfange einer Stunde, der durch einen Wall eingeschlossen, und in mehrere andere vierectige Pläte getheilt ist, die ebenfalls mit Gräben und Canälen umgeben sind, durch welche man das Seewasser berein läßt, welches in der Sommerhise ausdünstet. Ist diese Operation mehrmals geschehen, so nimmt man das Salzweg, trägt es in die Magazine, die an den Usern des Meeres sind, und bei denen sich auch Wohnungen für Arbeiter besinden, hernach wird es auf Schisse geladen. Der Ertrag dieser Salinen beläuft sich jährlich auf 500,000 Franken; man vergrößert zeht noch den Umfang dieser Anstalt.

<sup>&</sup>quot;hveres war ehemals weit anfehnlicher; es batte einen hafen, worin die Bilgrimme, die nach dem gelobten Lande reiften, ju Schiffe giengen, diefer wurde aber verftopft, da fich das Meer auf diefer Seite faft 2000 Schritte jurudjag."

Jenseits der Salinen über der Mündung des Gapeau, an einem Orte der heut zu Tage L'Eoudes heißt, muß man das alte Oldia suchen, ein Name, der im Griechischen "die Glückliche" bedeutet; und den es wahrscheinlich den Bortheilen seiner Lage verdankte. Die Seeräuber und Sarazenen plünderten es aus, und zwangen seine Sinwohner sich auf die Berge zurückzuziehen. Dieser glückliche Landstrich ist ganz in Berwilderung zurück gesunken, die Ueberschwemmungen des Gapeau haben Schlamm darüber hingeworfen und Moräste gebildet. Aber dieser schöne Boden könnte mit wenig Unkosen dem Ackerbaue wieder zurück gegeben werden.

In der Mitte der durch die Mündung des Gapeau bervorgebrachten Morafte, ift ein kleiner Urm des Meeres von etwa 1/2 Stunde, den man Le Ceinturon nennt. Es mare ein Leichtes bier einen Seebafen anzulegen, und von bier einen Canal bis nach Speres zu führen. Mit dieser Unternehmung gebt man icon feit 100 Sabren um, fie tommt aber vielleicht nie jur Ausführung; indeffen murden diefer Safen und Canal die Morafte austrocknen; die Schiffe, welche in bem Golf von Speres vor Anter liegen, fänden bier einen Rufluchtort, und daraus murde eine große Menge Bortbeile entsteben; einer der vornehmsten murde senn, daß bier in Rriegszeiten alle Fabrzeuge in Schut gegen die Reinde genommen merden fonnten; welche ungestraft benm Gingange in ben Golf freugen. Dies geschah gerade als wir bier maren; als wir und unferm Fahrzeuge näherten, um nach den Infeln zu fabren, tamen unfere Leute und ju melden, daß ein Marchand des boulets, fo nennt man die Corfaren, bei der Insel Du Levant freute, daß er schon mehrere Fischerbarten und Transporticbiffe mit Getreide weggenommen, die lettern ausgeleert, und wieder in Freiheit gefest habe. Gie rietben uns, uns noch nicht einzuschiffen, bis er die Gegend verlaffen hatte, und wir gaben nun den Gedanten auf, die Infeln gu besuchen.

Diese Inseln, die man in und ben Speres in der Ferne erblickt, find ungefähr 4 Stunden weit von Speres entfernt. Bewohner von Speres machen zuweilen Luftpartien dabin. Römer nannten sie Stochades, vom griechischen Worte sowes die Ordnung, wegen der Ordnung, in der sie liegen; aus eben bem Grunde nannten fie dieselben Prote-Mese-Hypza. Die Insel Prote, bas beißt, die erfte, nennt man jest Porquerolles, \*) mahrscheinlich wegen ber Schweine, die man bier aufzog; fie liegt gegen Westen, ift die größte, bat viel Baldung, und 80—100 Einwohner. Ludwig XIV. ließ hier eine farte Fasanerie anlegen, da hier das Elima für Die Fasanen passender ift, als im übrigen Frankreich. Zwischen dieser Insel und der Halbinsel Gien ist der Eingang in die Rhede von Hneres; die halbinfel ift gegen 1 1/2 Stund lang, mitten auf ihr ift ein Stang, der treffliche Rische liefert, und mo die Ginwohner von Speres fic bas Bergnugen machen fönnen, Baffervögel ju schieffen.

Die Insel Mese, das heißt die mittlere, liegt 3 Stunden weiter gegen Morgen, und heißt jest Portecros; \*\*) sie ist die böchste und fruchtbarste, fast ganz rund, sie hat auch wie Porquerolles ein Fort; sie ist mit Lavendel und Erdbeerenpflanzen bebeckt; hat einen kleinen Hafen, und man zählt

<sup>\*) &</sup>quot;Die Infel Borquerolles ift 2 franzöfische Meilen lang und 34 Meilen breit; gegen Suden ift sie am bochften. Der herr der Unsel läst ihren fruchtbaren Boden nicht anbauen; hier find nur Walbsichten; auch sieht man 3 Forts hier."

<sup>\*\*) &</sup>quot;Die Insel Portecros ift 34 Meilen breit, sie ift besser angebauet als die vorige, bat mehr Bewohner; eine fleine Insel liegt ihrem hafen gegenüber. Die Sinwohner der Insel Levant pflanzen Getreibe, und geben 3/4 an den Bester ab."

auf ihr etwa 50 Einwohner. Hypma, das heißt "die entfernteste" beißt heut zu Tage Isle du Levant, sie liegt etwa noch ¾ Stund östlicher; sie ist die kleinste, elendeste und ganz undewohnt. Die Engländer und Algierer kommen zuweilen bieber, bei einer kleinen Quelle in ihrer Mitte Wasser zu bolen. Diese Inseln bilden eine schöne Gruppe, die man in einer Entsernung von 4—5 Meilen entdeckt. Sie begrenzen den südlichen Horizont. Es ist ein Frethum, den mehrere sonst achtungswerthe Bücher begünstigt haben, daß auf diesen Inseln Orangenbäume wachsen; \*) diese schönen hesperidischen Gewächse könnten auf ihnen nicht fortkommen. Auf diesen Inseln ist der Lavendel (suzes) sehr gemein.

"Heres, das 4 Licues öftlich von Toulon liegt, und 4—5000 Einwohner hat, \*\*) ist nur wegen seines Elimas, welches das schönste in Frankreich senn soll, und wegen der großen Menge von Orangenbäumen merkwürdig, die hier nebst andern südlichen Bäumen im Freien wachsen. Die Lage von Hneres bezaubert alle Fremden. Der Oehlbaum und Orangenbaum herrschen hauptsächlich in dieser Gegend; jener ist hier nicht wie bei Avignon und Aig nur ein schwacher Strauch; er ist hier ein sehr ausehnlicher hochstämmiger Baum, besindet sich in seinem wahren Elima, und erreicht die ihm natürliche Größe; sein Grün ist auch weniger grau, und seine Belaubung dichter. Der Orangen- und Sitronenbaum sind fast der einzige Schmuck der nähern Umgebung der Stadt, die von Gärten und Vorstädten besetzt ist; die übrige Landschaft

<sup>\*)</sup> S. Voyage en France. I. 11, 76. Dictionnaire d'Histoire naturelle, chez Deterville, beim Worte Oranger. Dictionnaire du Commerce de M. Peuchet, beim Worte Hyeres. Binferton Géographie Tom. I. p. 223 findet sogar hier die Insel der Calapse.

<sup>\*\*)</sup> Nach Millin 7000.

ift gang mit Dehlbäumen bedeckt. In der Borftadt auf der Seite von Toulon find die vornehmften Birthsbäufer; das schönste von allen und unstreitig eines der angenehmsten in der West, ift das Hotel des Ambassadeurs; so wie ich in daffelbe eintrat, glaubte ich an einen bezauberten Ort verset ju fenn, in die foftlichen Barten der Sefperiden. Es war im Frühlinge; ich hatte unter meinen Fenftern Garten ober vielmehr Bostete von Drangenbäumen, die mit Blutben und Früchten beladen, und von Nachtigallen bewohnt maren. Mit Entzücken betrachtete ich das Schmaragdgrun des glangenden Laubes, das Gold der gabllosen Früchte und die neuen föstlich duftenden Blüthen dieser herrlichen Bäume. athmete mit Wonne die balfamischen Wohlgerüche ein, ich lauschte mit Entzücken auf die bald fröhlichen bald flagenden Accente, des melodienreichsten aller Bögel Europens. Auge gleitet über einen fanften Abhang binab und nach dem Meere binaus; diefer Abbang ift anfänglich mit Garten bedeckt, weiterhin mit Dehlbäumen, über die Gbene gieben fich dann nebst diefen, Pappeln und andere Baume; das gange Gemalde endigt fich mit bem Ugur bes Meeres, bas mit bem himmel in weiter Kerne gufammenfließt.

Das Elima von Heres ist fanfter als das von Toulon, aber nicht ganz so sanft als das von Nizza. Die Orangenbäume geben den Beweis hievon, sie widerstehen strengen Wintern in Nizza besser als in Heres, wo der kalte Winter von 1788 und 1789 fast alle zerstört hat. Die Einwohner zeigen die Bäume, welche diesen Winter überlebt haben, als eine Merkwürdigkeit. Diese Temperatur von Heres, die wärmer ist, als die von Toulon, mit dem es doch in einer gleichen Breite liegt, dagegen aber nicht so warm ist, als die von Nizza, das doch weit nördlicher liegt, ist etwas Aussallendes und ein Problem für den Natursorscher; alle

3. Städte find gleich gut durch ein Gebirgamphitheater gegen die Nordwinde geschütz; und Loulon scheint durch seinen kahlern, sich nördlich hinter ihm herziehenden Felsenhalbmond, der die auf ihn fallenden Sonnenstrahlen nach der Stadt und ihrer Umgebung zurückwirft, die größte Wärme unter allen besitzen zu mussen.

Die Drangen von Speres tommen fast alle nach Paris, Deffen Bewohner durch die foftlichen Orangen von Majorfa und Malta noch nicht so verwöhnt find, wie die Bewohner der Rufte von Languedof und Provence, welche die Orangen von Speres für ichlecht oder doch für febr mittelmäffig ausgeben: diese find lange nicht so groß wie jene: doch giebt es auch zuweilen febr, fcbone unter ihnen; fo führt man eine an, Die 33 Ungen oder 66 Loth wog. Man führt auch einen Drangenbaum an, der 10,000 Drangen trug; er batte dem Winter von 1709 miderstanden, gieng aber in dem strengen Winter von 1788 ju Grunde. Die gewöhnliche Bahl der Krüchte der schönsten Orangenbäume gebt bis auf 4—5000 In den Garten, die gang allein den Orangen ge-Stück. widmet find, ichapt man den Ertrag eines Studes von 1000 Quadrattoisen auf 1000 Franken. Die 2 Garten ber herren Fille und Beauregard, find die 2 vornehmften Bflanzungen diefer Stadt; man bewundert im Garten Des lettern einen Balmbaum, welches der schönste in Frankreich ift: er trägt noch immer Früchte, obgleich der männliche Balmbaum, der neben ihm fand, und ihn zu befruchten schien, icon über 30 Jahre ju Grunde gegangen ift, und fich fein anderer in der Räbe befindet.

Speres murde fonft nicht viel besucht, aber in neuern Beiten murde es für die Fremden, und besonders für die Engländer, ein Gegenstand der Neugierde und ein Lieblings-aufenthalt. Es wetteifert in dieser Rücksicht mit Nizza; aber

THE.

es bleibt binter ibm jurud, in Abnat ber Sanftbeit und Gesundheit des Climas, so wie es Nigga wieder übertrifft, in Absicht der Größe und Schönheit seiner Garten, so wie in der Annehmlichkeit und Mannigfaltigkeit seiner Spapiergänge. Da die Ginmohner faben, daß die Sausmiethen für fie ein -Gegenstand der Speculation wurden, so baueten sie Sauser um die Wette. \*) Es berricht Elegan; in ihrer Architeftur; Die Stadt verschönert und vergrößert fich ausebends: fie lebnt fich an den Abhang eines Sügels, daber ihre Gaffen abschüffig, enge und unbequem find. Die Borkadt, die am Rufe des Sugels liegt, mo die angenehmften Saufer und die schönften Barten find , bat diefe Unbequemlichkeiten nicht. Dem nordlichen Berge geben seine svivigen Givfel und die schmärzliche Karbe seiner Felsen, die Basalten gleichen, eine vulcanische Gekalt. Besteigt man die Svive dieses Berges, so wird man durch feine Mube reichlich burch die prachtige Ausficht entschädigt, die er gewährt.

Die Sbene, die sich zwischen der Stadt und dem Meere ausdehnt, gleicht einem weiten Baumgarten; jenseits erscheins das unermeßliche Bassin der Rhede und die mahlerische Inselgruppe, von der sie gegen Süden und Often begrenzt wird, und von welcher die westliche Halbinsel des Badines, die beträchtlich ins Meer hinaustritt, und selbst das Ansehen einer Insel hat, einen Theil auszumachen scheint; rechts und links fassen baumreiche Higel das reipende Gemälde ein. Die Landschaft von hyeres ist ausnehmend veich an Reben und Weisen, wie an Dehlbäumen; auch bringt sie viel Kork

<sup>&</sup>quot;) "Will man nicht im Wirthsbaufe lagiren, fo fann man ein Saus ober Simmer miethen, bann muß man alle feine Bedürfniffe aus Coulon tommen laffen, Obft und Gemufe ausgenommen; man tann alles Nothige schnell und leicht von Coulon erhalten."

bervor. Die Tagelöhnerarbeit ist hier ausnehmend theuer, weil der Bauer, da er zu wohlhabend ist, nicht viel arbeiten mag. Die hyerischen Inseln, wohin einige aus einem sehr gemeinen Frethume die Stadt Hyeres sehen, sind steile, unfruchtbare, unbewohnte Felsen, auf denen man nur einige schwache Festungswerke und einige Soldaten zu ihrer Bewachung antrist. Die 4 hauptinseln heisen Porquerolles, Portecros, Levant und Bagneaux; diese letzte ist die kleinste derselben. Diese Inseln sind von einer großen Menge ganz kleiner Inseln umgeben, und bilden mit ihnen einen kleinen Archivelagus.

Die Insel Borquerolles \*) ift 1/2 Stund von der Spipe der genannten Salbinsel entfernt, und die ansehnlichste wegen ihrer Kestungswerke, und weil sie am bewohnbarsten ift; fie ift 4-5000 Met. lang und 2-3000 breit. In einer der kleinsten Inseln, die man Grand Ribaud beißt, zeigte man herrn Sauffure eine Quelle mit fuffem Baffer; eine auffallende Erscheinung auf einer fo kleinen Sufel, die nichts als ein dürrer unbewohnter Kels ift; wahrscheinlich bangt fie unter dem Baffer mit dem festen Lande jusammen. Die Ansel Levant oder Titan ift die ansehnlichste wegen ibrer Ausdebnung, da fe 2 1/2 Stunden lang und 1 Stund breit iff. Diese Anseln, die man auch Goldinseln neunt, waren einft fruchtbar an Orangen, daber ihnen die Römer biefen Namen gaben; jest find sie nicht allein ihrer Bäume, sondern auch ihrer Bflanzenerde beraubt, bringen Frankreich keinen Bortheil, und find ibm mehr gur Laft, da man fie bemachen muß.

<sup>· 16 13 3</sup> Die Insel Borquerolles hat viele wilde Schweine."

<sup>&</sup>quot;Die hverischen Infeln find mit Caffinien und andern Baumen bicht bewachsen, unbewohnt, fie werben haufig wegen der wilben Schweine von ben Jagofraunden besticht."

"Auf Dienste und Gefälligfeiten ber provencalischen Bauern fann man nicht rechnen; die in der Gegend von Toulon find die allerschlimmsten; fragt ibr fie nach bem Bege, so antworten sie nicht, oder weisen euch auf Errwege; forgt ja mobl, daß euch bei euerer Equipage, an euerm Geschiere nichts feble, denn ibr durft nicht die geringste Sulfe von ihnen erwarten; feben fie, daß ihr ench verirrt babt, fo lachen fie euch aus; fend ihr in Befahr, fo geben fie unbefümmert ibres Weges. Bflückt ein durftiger Banderer ctwa eine Traube, fo fann er fich gludlich schäpen, wenn ibm diese Indiscretion vom Besiter nicht Siebe mit einem Stocke ober einer Rlinte augieht; fie fcbreien wie die Tiger, und ihre Lebhaftigfeit gleicht der Buth. Begen der geringften Armseligkeit fangen sie Sandel an, die fast immer mit Stockichlägen, Steinwürfen oder einem Mefferflich enden; ber oft tödtlich ift, dann fliebt der Mörder, und ftatt feinem Schlachtopfer ju Sulfe ju tommen, bas etwa noch gerettet werben fonnte, giebt er ibm vollends ben Reft; dann verbirgt er fich in die Balder und Relfen, mird ein Straffenrauber und Mörder von Profession, und macht die Stragen der Provence unsicher. (Die Bend'armerie entfernt jest alle Befahren diefer Art.) Doch find die Einwohner von Hneres von einer fanftern gefälligern Gemutbsart; ibre Stadt verbanft einen Theil ihrer Unnehmlichkeiten und ihres Boblftandes dem Aufenthalte der Fremden aus allen Ländern, und die Ginwohner, die fich ibres Bortbeils wegen anzuloden und festzubalten wünschen, wiffen fich in ihren Geschmack zu fügen, unterwerfen fich den Launen eigenfinniger Kranter, von denen fie guten Rupen gieben, furg fie find eben fo fanft als ibr Clima."

" Speres liegt 5 fleine Stunden von Toulon. Wenn man im Gangen etwa 18-24 theils fürmische, theils regnigte Lage abrechnet, fo fann man verfichert fenn, daß ber gange Binter einem beständigen Frühlinge gleiche; nur Schade, baf diefe icone Begend megen der naben Morafte, in ben 6 Sommermonaten so baufig von Raulfiebern beimgesucht wird. Man wendet fich bier am besten an den braven Gaftwirth Felix Sujanne; diefer rechtschaffene Mann ift allen begüterten und unbegüterten Reisenden zu empfehlen; er ift ber billigfte, gefälligfte, freundlichfte Wirth im gangen Stadt-In den obern bintern, gegen Gudoften gelegenen Rimmern seines Sauses, bat man die berrlichste Aussicht. Man miethe sich nie anders als in der Borstadt, die man, wenn man von Toulon fommt, querft betritt, und in den daran stoffenden bober liegenden Campagnen ein, weil die Stadt febr fchmutig ift, und die tiefer liegenden Landbaufer ungefund find. Man bute fich vor der Rordwestseite, weil Diese dem Winde am meiften ausgesett ift, und mable lieber Die Gudofffeite, weil man bier fehr viel Sonne bat, und daburch nicht wenig an der Feuerung erspart. Man vergeffe auch nie, fich Rufteppiche auf die gewöhnlich gepflafterten gufboden auszubedingen, und bringe Filgschuhe mit. bücher fann man fich aus Toulon fommen laffen, wobin es taglich Gelegenbeit giebt; auch fehlt es nicht an fconen Spapiergängen.

Ausser einer schönen Terrasse bei der Kirche, bietet das Junere von Hneres nichts Merkwürdiges dar. Aber es if nicht das Todte, Architektonische was man in Hneres suchen muß, die herrliche Landschaft ist es, die unwiderstehlich anzieht; diese hohe waldige Bergrücken; diese sanft verstächten

Hügel, diese reiche mit allen Schäpen der Natur bedeckte Sbene; diese unzähligen lieblichen Spapiergänge; diese reine erquickende Luft, und das glänzende Meer mit seinen grünenden Inseln, wen entzückt dies nicht! Das Ganze kann am besten, von einem Thurme des elemaligen Clarissenklosters übersehen werden. Eine andere herrliche Perspective hat man von der Einsiedelei auf dem Berge von Notre Dame d'Hyeres. Ueberall sindet der Landschaftmahler die lieblichsten Bartien im Ueberslusse.

Die berrlichften Gichenarten zeigen fich in füblicher Berfleinerung, neben dem Erdbeerbaum. Gange Striche find mit grunen Gichen (Quercus ilex) bedect; man findet auch die Giche mit runden Blättern, deren Gicheln die Bauern effen, nachdem sie dieselben gesotten, oder in beisser Asche gebraten baben. Besonders bäufig findet man in diesen Bergen die Korfeiche (Quercus suber). Es war gerade iebt die Reit (Runius), wo man ihre Rinde abnahm, was nur alle 8 Jahre geschiebt, da sonst die Baume zu Grunde geben murben. Man belegt die Rinde mit Steinen, um fie flach ju machen; man bringt fle nachber nach St. Tropez, wo man Bfropfe darans fcneidet. Gine unendliche Menge von neuen Strauchgewächsen stellt bier eine für einen Rordländer entzückende Mannigfaltigfeit dar. Der Erdbeerbaum (Arbutus unedo) machft bier in aufferordentlicher Menge: der Boden ift gang damit überdeckt; auch findet man bier viel Bacholdergefträuch, Citronenmeliffe, (Sofrante, Bartenwurg, Citronelle) die wir in den Garten pflanzen; die Minrthe, deren weiffe Bluthe angenehm mit der gelben des Rasmins contrastirt.

Man tommt zum alten Schlofe La Molle; bier findet man in der Gegend noch einen ansehnlichen Borrath von Mineralien, die prismatische Enanite, die lätterische Enanite, rosenfarbenen Feldspath, blätterichten Granit, mehrere Arten von Serpentinstein, von denen eine Grube bearbeitet wird; in einer dieser Serpentinsteinarten, wird Asbest gefunden. Diese für den Mineralogen so wichtige Landschaft, enthält auch Spuren von Vulcanen, man sindet da und dort Stücke von Lava. — So reist man einen ganzen Tag im Gebirge, bis man endlich bei Cogolin wieder herab in die Sone kommt; die Häuser von Cogolin sind zum Theil von Serpentinstein gebauet. — Längs dem Golse führt der Weg nach St. Tropez. Dies Städtchen liegt in einer unfruchtbaren Gegend, hat aber eine sehr gesunde Luft; nie drang die Best bis hieher, obgleich Alles in der Nachbarschaft angesteckt war.

Die Hauptnahrungszweige der Einwohner find der Schifff. bau, der handel mit bolg und Rort, das Stöpfelschneiden und die Rischerei; am einträglichsten ift der Thonnischfang, ob er gleich auch viele Rosten verursacht, da auffer den theuern Reben, auch ein beträchtlicher Bacht an die Regierung bezahlt werden muß. Der Thonfifch wird in die Rabe frisch, bei größerer Entfernung gefaljen oder marinirt verführt. In Aricaszeiten ift der Kang weit weniger ergiebig, weil das Ranonenfeuer mabricheinlich die Kische von der Küste entfernt. Wir nahmen jest eine Barte, und durchschnitten den Golf, den man Golfe de Grimaud nennt. hiezu ift nur 1/4 Stund nötbig, mabrend der Weg zu Lande 3 Lieues beträgt. ruderten wir um die Bointe des Dfambor, und flogen mit einem vortrefflichen Winde langs des Golfes von Freins fort. Um Frejus ju feben, beschloffen wir beim Rleden St. Raffan (St. Raphael) bem eigentlichen Landungsplate vor Unter ju geben."

Art. Young. Das Thal von Hoeres ist allenthalben sehr tt bebauct, voller Dehlbäume, Reben, Maulbeer - Feigenad anderer Obstbäume. Die Berge sind entweder nackte elsen, oder kümmerlich mit Immergrün, Fichten, Mastigiumen ze. bewachsen. Im Thale liegen zwar bin und ieder Landhäuser, wodurch die Scene etwas belebt wird, lein im Ganzen zeigt die Natur hier doch stets eine gewisse ürftigkeit, die, wo Dehl und Obstbäume die Hauptsache id, immer das Auge beleidigen. Gegen das reiche Laub iserer nördlichen Wälder ist hier alles dürftig. Das einzige h Auszeichnende, sind die Pomeranzen und Eitronengärten. iese Bäume tragen sehr wenig zum allgemeinen Essett einer ussicht bei; sie siehen alle in Gärten zusammengeprest, und ben Wände und Säuser zwischen sich; folglich verlieren sie

s Theil der Landschaft viel an Schönbeit.

Die Aussichten von den Sugeln zu beiden Seiten ber tadt, find mittelmäffig. Die nachfte der Infeln bangt rmittelft eines Dammes und Salamoraftes mit dem feften nde zusammen. Das Grun des Thales, bas fich neben dten Felsbergen bingiebt, verliert durch die Farbe ber blbaume; der Umrif der Aussichten ift schon, aber für ein ima, worin Begetation das Borzüglichste ausmacht, find fie n und durftig; fie erfrischen die Imagination nicht mit n Gedanken an einen bichten Schatten, jum Schute gegen Strablen einer brennenden Sonne. Datteln und Bistazien nmen bier fort. Die Morthe machft überall mild, eben fo : gemeine gelbe und weiffe Rasmin. Sich befab bier ben tiglichen Garten (der jest herrn Fille gebort) ber -12 Morgen groß fenn mag. Die Vomerangenerndie ichte im vorigen Jabre allein 21000 Libres ein. 3 In

Speres hat ichou oft ein Bomerangenbaum an 2 Louisd'or eingetragen. \*)

Mit den byerischen Infeln und den schönen Aussichten ber Rufte die ich genieffen follte, murde ich getauscht. Anseln sowohl als die Rüste, find elende unfruchtbare Kelsen und hügel, auf denen blos Richten machlen. Die Küft war finfter, dufter und schweigend, und über das Gange mar ein wildes, trauriges nenscelandisches Anseben verbreitet. Die Kichten und das Immergrun, womit der größte Theil bewachsen ift, machen sie mehr schwarz als grun. Cropes, wohin man auf der Bafferfahrt nach Frejus kommt, hat eine recht gute Lage am Ufer einer schönen Seebucht: 13 auch ift es ziemlich gut gebauet. Bon Cavallers bis St. Tropes, ift die gange Gegend ein Berg, wovon 2/10 mit Richten bewachsen, oder nur eine arme felfige mit Immerarun bedecte Bildnif find. Die Bucht ift über 1 frangofisch Meile breit. Die weitere nach Freins fich giebende Gegend ift ferner bergig und felfig, eine Bufte von Felsen und Wastigbaumen. Die ganze Rufte der Provence ift beinabe eine folche Einöde; das Land wird zu schlecht bebauet, trägt eine Menge unnübes Geftrauch.

(1787.) "Als ich mich dem Städtchen Speres näherte, fo bemerkte ich auf einer nördlichen Anbobe eine lange

<sup>&</sup>quot;) "Ein guter Bomeranzenbaum, trägt 1000 Stud, für det Tausend der besten zahlt man 20—25 Livres, für die mittelmässiger 15 Livres, und für die geringern 10 Livres. Ein ganz kleine Baum, der nicht älter als 7—8 Jahre ift, trägt schon in einem zewöhnlichen Jahre 3 Livres ein. Diese Baume mussen am Otte gepflanzt werden können, wo Wässerung möglich ift, sonst ist da Ertrag gering."

verfallene Mauer, und einige halb zusammengestürzte Thürme; es waren die Stadtmauern von Hyeres. Olbia, die Glückliche lag einst am Bache Gapean gegen alle raube Winde von Norden und Besten durch einen Halbeirkel von schönen Bergen gesichert, im Schoose des fettesten Landes, von fruchtbaren Wiesen, reichen Feldern, Eitronen- und Orangenwäldern umgeben; vor sich hatte sie die schöne Bucht, mit ihren Inseln. Aber in dem roben Mittelalter ward Olbia von Saracenen, Räubern und Corsaren wechselsweise zerstört und ausgeplündert; die verscheuchten Einwohner zogen sich zurück auf den Abhang des Bergamphitheaters, wo sich gegen Toulon bin ein Thälchen zwischen den Bergen öffnet.

Die paradiesische Gegend von Olbia von keinen fleisigen händen mehr bearbeitet, ward unter ihren Augen zum Walde, und die fruchtbaren Fluren durch die Ueberschwemmungen des Gapeau zum Sumpfe, über dem eine verderbliche Luft brütete; in diesem traurigen Zustande liegt sie noch. Unter den händen von einigen Dupend arbeitsamer holländischen Familien würde in 20 Jahren ein neues Olbia aus der Asche des alten hervortreten; der Gapeau würde eingedämmt, die Sümpfe würden abgegraben, die Moräste ausgetrocknet werden; neue Wälder von Pomeranzen und Eitronen grünten, wo jeht die Sümpse und Teiche eines Salzwerkes liegen, und die Luft würde wieder so rein und gesund werden, als sie es einst war.

Horees, das die Furcht von Seeräubern auf die Spipe eines Felsen versepte, steigt jest, da die Gefahr vorüber ift, wieder nach und nach vom Felsen herunter; der oberste Rücken ist schon mit Ruinen verlassener Häuser bedeckt. Die Wohnungen stehen nun am steilen Abhange; und so oft oben eine eingeht, wird die neue tiefer unten am Berge gebauet; die neuesten stehen bald in der Sbene. Der obere Theil der

Stadt ift febr fteil und fieht auch armselig aus; die untern Straffen haben ichon ein befferes Unfeben. Das oberfte Bebäude ift ein Frauenzimmerflofter, von deffen Terraffen ich Die ichonfte Aussicht genoß, die fich nur benten läßt. Unter mir lag Speres mit feinen berühmten Garten; dann die icone 2 Stunden lange und 1 Stund breite Flache im Schoofe des Bergbogens, deffen beide Ende als Borgebirge ins Meer binauslaufen; zwischen diesen die Stoichaden, bobe bergigt Infeln, welche die schone meilenbreite Bucht von Speret einschlieffen, die Infeln, bläulicht dunkel, schienen mit Bäumen bedect, und machten mit der friegelbellen, filbern glänzenden Wafferfläche die schönfte Wirfung. Die aann Scene lag im Momente der vortheilhaftesten Beleuchtung verflärt. \*)

Der Anblick der Orangengärten von Heres ift äusserst reihend. Sitronen, Bergamotten, Sedras, großt portugiesische Apfelsinen, kleine chinesische zum Kandiren, gewöhnliche Apfelsinen, hängen da in unbeschreiblicher Menge an tausend Bäumen, und diese stehen so dicht beisammen, daß man sich nur mit Mühe durch die Fußsteige hindurch winden kann. Das schönste lebhafte Grün schmückt die Blätter dieser Bäume, die von einem glänzenden Firnis

<sup>\*) &</sup>quot;Der See in dem Gebiete von Horers hat eine Lange von wenigstens 1 Meile von Morden nach Suden und eine Breite von 1/2 Meile von Often nach Westen; er ist eine kleine Meile von der Stadt entfernt; man hat einen fleinen Kanal angebracht, der mit dem Meere zusammenbangt. Dieser See oder Etang bildet ein langliches Viered, und wird durch eine schmale Erdzunge in 2 Theile getheilt; er hat 3 Inseln; im Winter erscheinen hier Wasservögel is großer Anzahl; in kalten Wintern zeigen sich in großen Schaaren/Storche, Flamantvögel oder Pflugschnäbel, ja selbst Aropf- oder Lösselgänse; sie kommen von allen Seiten herbeigestogen, besonders bei farten Winden und fürmischem Wetter."

überzogen zu senn scheinen, und mit diesem Grüne vaaren nich die Früchte in mannigfaltiger Abstufung, und deren erblickt man beinabe so viel an den Bäumen als Blätter. Gewöhnlich find Blüthen, halbgewachsene und vollfommen reife Früchte auf demfelben Stamme; nur maren jest (am Ende des Octobers) der Blüthen sehr wenige, der bald gereiften Früchte defto mebr. In einigen Wochen wird man fie abnehmen. Diese Zeit möchte mohl die portbeilhaftefte fenn, Die Garten von Speres ju beseben; man erblickt Alles im Glanze der Bollfommenbeit. Mit Erlaubniß des Eigenthumers pflückte ich ein paar Apfelsinen und af sie fogleich; sie find aber boch meniger berbe, wenn fie einige Tage gelegen baben; besto angenehmer maren die Granatapfel, die ich frisch vom Baume erhielt. — In einem der größten diefer Garten follen gegen 16000 Stämme steben, und diefer Garten trägt im gewöhnlichen Rabre 30000 Livres ein.

Die Bässerung ist eines der michtigsten Stücke der Eultur dieser Gärten; diese Bäume fordern eine beständige Fenchtigkeit. In jedem Garten ist daher ein großer keinerner Wasserbehälter angebracht, der jede Woche einmal vermittelst eines kleinen Baches angefüllt wird, der durch die untersten Strassen der Stadt lauft. Aus solchen Wasserbehältern wird das Wasser durch steinerne Ninnen in dem Garten herum zu den Bäumen geleitet. Wenn die Bewohner von hperes mehr Industrie besässen, so könnte das vorhandene Wasser noch eine ansehnliche Versässen, so könnte das vorhandene Wasser noch eine gegen Toulon zu nur eine kleine ½ Stunde von hperes einen beträchtlichen Bach, der ohne große Kosten hieher geleitet werden könnte; und wenn man das Regenwasser von den Vergen in Eisternen sammeln wollte, so dürfte leicht noch einmal soviel gewonnen werden, als man gewöhnlich besist.

Die bobern Theile diefer Gegend werden jum Beinban benutt: etwas tiefer liegen Fruchtfelder, mit Deblbäumen befest; der Thalgrund liefert Gras und Seu. Der Wein von Speres bat nichts Vorzügliches; und überhaupt bemerfte ich an allen propencalischen Weinen eine gewiffe Schärfe, die mabricheinlich von der besondern Behandlungsart bei der Gäbrung berrührt. Man wirft nemlich die Tranben bei der Weinlese in tiefe steinerne Behälter, und bestreuet fie mit reingestoffenem, ungelöschtem Ralf in großer Menge; oft werden fogar, um der Gährung noch ftärker nachzubelfen, ein paar Körbe voll Taubenfoth und Senfförner darunter ge-Alle Kenner der Landöfonomie flagen über diese unvernünftige Methode. Die provengalischen Weine geben nur wenig Branntenwein, und finden überhaupt nicht viel Liebhaber im Auslande: wenn man den rothen Wein von Ries, den Bein von La Malque bei Toulon, den Mufcatwein von Aubagne, Caffis und Ciotat ausnimmt, die aber alle durch eine beffere Behandlung noch viel geminnen mürben.

"Die Gegend von Hyeres besteht aus einer ganz ebenen niedrigen, ringsum bis ans Meer, auf der Südseite eingeschlossenen Landschaft. Diese Sbene ist etwa 1 Stund lang und 1 Stund breit. Wenn man mitten darauf ist, so glaubt man so gänzlich von Bergen umringt zu senn, als wenn nirgends kein Ausgang wäre. Indessen geht doch von hier aus gegen Abend hin ein schmales Thal bis nach Toulon. Vor dieser Landschaft, etwa 1 Stund ins Meer hinein, lieges die ziemlich hohen hyerischen Inseln. An der nordwestlichen Seite, der diesen kleinen Landstrich umgebenden Berge, gerade da, wo sich das enge gegen Toulon heruntergebende Thal

öffnet, liegt das Städtchen Hyeres, am Abhange eines keilen Berges, dessen nackte Felsenspike man in einiger Entsernung für Mauern und Thürme einer über der Stadt gebaueten Sitadelle halten möchte. Bon der Sbene her hat die Stadt wegen der steilen Unböhe, an der sie gebauet ist, ein ziemlich prächtiges Unsehen und verschiedene Kirchen und Gebände fallen von der Höhe herab sehr gut ins Auge; in der Nähe aber und innerhalb ist der Ort sehr unangenehm. Gegen die Sbene herab und ganz auf der Sbene, besonders in dem gegen Toulon hinlausenden engen Thale, ist die Stadt mit unzähligen Gärten und mit schönen Landhäusern umgeben. Die ganze Gegend ist sehr angenehm."

\* .

"Bachaumont und La Chapelle baben in ibrer befannten dichterischen Reise den ewigen Frühling und die lachenden Gefilde dieser Landschaft schön geschildert. Im. 15ten Sabrbunderte batte man Zuckerpflanzungen bier: feitbem aber die Buckerplantagen auf den westindischen Infeln fo febr emporgefommen find, ließ man fie bier eingeben, da man den Zucker von dorther moblfeiler erhalten kann. jabrlich in der Gegend von Speres theils aus dem Mecrmaffer, theils ans einem großen falzigen See, eine Menge Sala Man fiebt in der Stadt die Salinen von weitem bereitet. an der Scefufte schimmern, und fie verbreiten Abends für Die Ginmobner einen angenehmen Beilchengeruch. Speres batte fonst auch schlechtes Trinkwasser in feinen Brunnen; feitdem aber icones Baffer ziemlich weit berbeigeleitet, und Drei öffentliche Brunnen angelegt worden find, find die vielen Faulfieber feltner geworden.

Der nicht weit von Hperes fich ergieffende Bach Gapeau tritt im Jahre etliche male aus; und läßt viel fiehendes

Wasser zurück. Deraleichen Pfüßen und Sümpfe giebt es auch in den Ebenen am Meere, wodurch die Luft mit bosen Dünften angefüllt wird. Bare ber Canal Ceinturon, den man 1706 anfieng , ju Stande gefommen, fo batte-er feiner Mbsicht gemäs nicht nur das Wasser aus den Teichen und dem Gapean abgeführt, sondern den Ginwohnern auch den wichtigen Bortbeil verschafft, ihre Baaren ju Baffer verfenden zu fonnen, fatt daß man dieselbe noch immer anf der Achfe fortschaffen muß. Die aus dem Gapeau gezogenen Bäfferungskanäle machen die ganze Gegend fruchtbar. Rhede biefer Gegend ist vortrefflich; fie giebt den Schiffen in einer Lange von 25 und in einer Breite von 15 Meilen, alle mögliche Sicherheit. Die Rriegsschiffe legen fich oft bier por Anter; man weiß von feinem Schiffbruche auf Diefer Rbede, die im Schube der ausebnlichen flöchadischen Infeln liegt."

. . Der Drangenbaum, den die Ratur mit fo schönen Wrüchten fchmudte, fordert nicht mehr Pflege als ein gewöhnkicker anderer Baum; es ist genug, wenn man jedes Sabr bie Erde um feinen guß ber dungt, und ibn durch Beichneibifna ber Mefte eine gehörige Form giebt. Begen ben Detober und Mary bin schneidet man ihm das überfichtige Bolg meg, welches ohne Nupen einen Theil der Gafte des Baumes verzehren murde. Diefer Baum traat vor bem Enbe bes 7ten und Sten Jahres feine Krüchte. Die Orangenerndte fällt auf das Ende des Novembers; die Orangen find da noch hicht gang reif; aber da der größte Theil nach Norden versendet wird, fo muß man fie noch halb grun brechen, damit fie fich Diejenigen Früchte, welche die Befiger für fich balten. behalten mollen, läft man am Baume, wo fie fich ein ganies

Buderrohr. Balmen. Baumwolle. Orangenbaum. Zyeres. 35 Massillon. Capelle. Inseln, Aussicht. Canal.

Sabr balten. Daber ift es etwas febr gewöhnliches am nemlichen Ameige gang reife und grune Früchte gut feben-Der Mai ift die Zeit der Orangenbluthe; wenn fie Beinabe verfloffen ift, fo breitet man Tucher unter die Baume-fund schüttelt fie ein wenig, wo man bann die Blütbenblatter erhalt, ohne der Frucht ju schaben. Auffer bem Orangen-Citronen - und Granatbaum fiebt man auch in einigen Garten Balmbaume mit ansebnlichen Stammen. Man bat auch feit furger Zeit den Baumwollenftrauch mit gutem Erfolge gepflangt. Die Pflangung des Zuckerrohrs ift blos ein Gegenftand der Neugierde. Die Temperatur von Sneres die der Begetation der erotischen Bflangen so angemeffen ift, ift eben fo auch gartlichen Conflitutionen gunftig. Rur ift & übel daß mabrend bes Sommers die Ausdunftungen der benachbarten sumpfigen Bemäffer, die Luft verunreinigen. 11m fie. ins Meer abzuleiten, grub man ben Canal Ceinturon, aber diefe Arbeit bat man ichon feit einem Rabrbunderte liegen. aelaffen.

"Auf der Söhe über Hneres entbedt man rechts die Rhede und den hafen von Toulon, auf der Linken, sablreiche Thälchen, die sich in allerlei Richtungen durchkrenken. Borsich erblickt man eine Schoose sich die fanft nach dem Meere hinabes sinkt, aus dessen Schoose sich die fröe ad ische ischen Levant, Porquerolles und Portecros, erheben, und in der nemlichen Linie quer durchs Meer hinziehen. Auf einer isolirten westlichen Bergspiete hat die beilige Jungsvau eine Capelle, neben der eine Einsiedeleit ist. Vielleicht hat hier der berühmte Massillon, der in Hoeres gebohrenwurde, und bei dem sich Kenntnis des menschlichen Heinem undern vereinigten, in frühern Jahren oft Verachtungen angestellt, über das Richts des Lebest Aber die Estelleiten

ber Belt, und über die fublimen Schönbeiten ber Religion; und bat vielleicht auf diese Urt seine Smagination von allem Ardischen gereinigt, und sein Genie mit melancholischen und frommen Meditationen Befruchtet. Die frenge Moral des Evangeliums verschönerte fich unter feiner Reder mit den Grazien bes Styles, und mit den Reipen des Gefühls; feine melancholische Sprache weiß er mit den verführerischeften Farben ju überfleiden, und feine unfterblichen Werte, haben bie Unmuth, und Schönheit des Climas, in dem er gebohren murde.

"Gerne hatte ich dieses irdische Paradies für einige Zeit au meinem Wohnplave bestimmt; allein da dies nicht möglich mar, fo beschlossen mir den nächsten Morgen abzureisen. Beim Anbruche des Tages, es war der erfte Mai, wedte mich eine, in einem dichtbelaubten Orangenbaume verboraene Machtigall : ich ftand auf und öffnete mein Renfter, um die liebliche Sangerin beffer ju boren. Ihre harmonienreiche und geschmeidige Reble durchlief allmählig alle Tone, als wollte fie die verschiedenen Gefühle ausdrücken, die fich in ihr regten; oder um das wunderbare Talent zu zeigen, womit die Ratur fie beschenft batte; balb schwang sie sich mit majestätischen Tonen empor, die denen der Trompete glichen, bald unterbrack fie ermattend und klagend ihren Gesang mit Lauten, des Schmerzens, fie ichien der Obumacht nabe zu feyn, und von einer verborgenen Flamme verzehrt ihre letten Seufzer auszubauchen."

"Diese entzückende Mannigfaltigkeit von Modulationen und die balfamischen Wohlgeruche der Orangenblütben, die ein frischer Seewind mir zuwehete, versenkten alle meine Sinne in eine fuffe Trunfenheit. Schon hatte die Racht mit ihren Schleiern fich sprudgezogen, und die Sonne erbob fich aus dem Schoese ber Wellen und durchglübete die Dunge

mit Burpur, die an ihrer Schelbe bin und her walleten. Du Zauberland rief ich nun aus, empfange mein Lebewohl! bald werde ich dich nicht mehr sehen, wie ein keichter Schatten wirst du jest meinen Blicken entschwinden, und auf die sussen Womente des Glückes, das du mich gentossen liesest, worde ich wie auf einen schönen Traum zurücklicken; wiechte wer doch nicht auf immer verschwinden!"

·佛·克克迪奇教验 经期期产品模点

-- "Neb fomme von Speces gurud : den fenema Sacioles. das ich gerne wieder feben mocher aber bod ich nicht zu Ichildern mane. Lefen Sie die Schilderungen der unfäsichen Welber bei Muret, lefen Sie unet, was ben Garten rines Aleinons, einer Aleine und! Auntba dedichtet worden iff, lesen Sie das Gemalde der Instell Remitibef in der Ancas: Sie finden ba Die gerftrenten Ruge fibbe in ber Gegend port Olbia ein Ganges gum Entalicen auseineben. 3712met Tage gieng ich in Balbern von blibenden Prangen umber, es war ein berelicher Gang unter franklichem Raftatt, amtilben Reiben von Caffenbanmen und Beeten von Tuberroken! D wie sulf ifts unter ihren Schatten der glubenden Diese des Tages auszuweichen! am Fuße eines blübenden CitronenBand mes auf das Summen der Bienen, auf das Marmeln: Maide Bache ju lauschen! man lieft, finnt und träumt mit Essell wonne, in diesen Gegenden wo Seiterkeit und Anbe berricht: Mug und herz genieffen da zugleich eines Schufbieles und eines Glückes, beffen ber Mann ju genieffen nicht mübe werden kann, den die Gesellschaft noch unverdorben lief. Die Salgruben, die in der Ferne am Meeresufer schimmern, verbreiten gegen Abend einen lieblichen Biolengeruch, noch fanfter und nicht minder wohllufita, als der Duft ber Schwert. Ulie, ber florentinischen Bris. Unsere Gespräche waren nichts

Speres hat schon oft ein Pomerangenbaum an 2 Louisd'or eingetragen. \*)

Mit den byerischen Inseln und den schönen Aussichten Der Rufte die ich genieffen follte, murde ich getäuscht. Inseln sowohl als die Rufte, find elende unfruchtbare Felfen und hügel, auf denen blos Richten machsen. war finfter, dufter und schweigend, und über das Bange mar ein wildes, trauriges neuscelandisches Anseben verbreitet. Die Kichten und das Immergrun, womit der größte Theil bemachsen ist, machen sie mehr schwarz als grün. Eropes, wobin man auf der Wasserfahrt nach Frejus kommt, bat eine recht gute Lage am Ufer einer schönen Seebucht; auch ift es ziemlich gut gebauet. Bon Cavallere bis St. Eropez, ift die ganze Gegend ein Berg, wovon 20 mit Richten bewachsen, oder nur eine arme felfige mit Immergrun bedeckte Bildnif find. Die Bucht ift über 1 frangoniche Meile breit. Die weitere nach Freins fich ziehende Gegend ift ferner bergig und felfig, eine Bufte von Felfen und Mastigbäumen. Die ganze Rufte der Provence ist beinabe eine folche Ginode; das Land wird ju schlecht bebauet, trägt eine Menge nunüses Geftrauch.

(1787.) "Als ich mich dem Städtchen Speres näherte, so bemerkte ich auf einer nördlichen Anböbe eine lange

<sup>&</sup>quot;) "Ein guter Pomeranzenbaum, trägt 1000 Stud, für das Tausend der besten zahlt man 20—25 Livres, für die mittelmässigen 15 Livres, und für die geringern 10 Livres. Ein ganz kleiner Baum, der nicht alter als 7—8 Jahre ift, trägt schon in einem zewöhnlichen Jahre 3 Livres ein. Diese Baume mussen am Orte gepflanzt werden jönnen, wo Wasserung möglich ift, sonst ift der Ertrag gering."

verfallene Mauer, und einige halb zusammengestürzte Thürme; es waren die Stadtmauern von Hneres. Olbia, die Glückliche lag einst am Bache Gapeau gegen alle raube Winde von Norden und Besten durch einen Halbeirkel von schönen Bergen gesichert, im Schoose des settesten Landes, von fruchtbaren Wiesen, reichen Feldern, Eitronen- und Orangenwäldern umgeben; vor sich hatte sie die schöne Bucht, mit ihren Inseln. Aber in dem roben Mittelalter ward Olbia von Saracenen, Räubern und Corsaren wechselsweise zerstört und ausgeplündert; die verscheuchten Einwohner zogen sich zurück auf den Abhang des Bergamphitheaters, wo sich gegen Toulon bin ein Thälchen zwischen den Bergen öffnet.

Die paradiesische Gegend von Olbia von keinen seissigen händen mehr bearbeitet, ward unter ihren Augen zum Walde, und die fruchtbaren Fluren durch die Ueberschwemmungen bes Gapeau zum Sumpfe, über dem eine verderbliche Luft brütete; in diesem traurigen Zustande liegt sie noch. Unter den händen von einigen Dupend arbeitsamer holländischen Familien würde in 20 Fahren ein neues Olbia aus der Asche des alten hervortreten; der Gapeau würde eingedämmt, die Sümpfe würden abgegraben, die Moräste ausgetrocknet werden; neue Wälder von Pomeranzen und Eitronen grünten, wo jest die Sümpse und Teiche eines Salzwerkes liegen, und die Luft würde wieder so rein und gesund werden, als sie es einst war.

hneres, das die Furcht von Seeräubern auf die Spipe eines Felsen versepte, steigt jest, da die Gefahr vorüber ift, wieder nach und nach vom Felsen herunter; der oberste Rücken ist schon mit Ruinen verlassener häuser bedeckt. Die Wohnungen stehen nun am steilen Abhange; und so oft oben eine eingeht, wird die neue tiefer unten am Berge gebauet; die neuessen stehen bald in der Ebene. Der obere Theil der

Stadt ift febr feit und fiebt auch armfelig aus; die untern Straffen baben ichon ein befferes Unfeben. Das oberfte Bebäude ist ein Frauenzimmerkloster, von dessen Terrassen ich Die schönfte Aussicht genoß, die fich nur denten läßt. Unter mir lag Speres mit feinen berühmten Garten; dann die fcone 2 Stunden lange und 1 Stund breite Rlache im Schoofe des Bergbogens, deffen beide Ende als Borgebirge ins Meer binauslaufen; amischen diesen die Stoichaden, bobe bergige Infeln, welche die schöne meilenbreite Bucht von Speres einschliessen, die Infeln, bläulicht dunkel, schienen mit Bäumen bedect, und machten mit der fviegelbellen, filbern glänzenden Wafferfläche die schönfte Wirfung. Die gange Scene lag im Momente ber vortbeilhafteften Beleuchtung verflärt. \*)

Der Anblick der Orangengärten von Speres ift äusserft reipend. Sitronen, Bergamotten, Sedras, große portugiesische Apfelsinen, kleine chinesische zum Kandiren, gewöhnliche Apfelsinen, hängen da in unbeschreiblicher Menge an tausend Bäumen, und diese stehen so dicht beisammen, daß man sich nur mit Mühe durch die Fußsteige hindurch winden kann. Das schönste lebhafte Grün schmückt die Blätter dieser Bäume, die von einem glänzenden Firnis

<sup>&</sup>quot;) "Der See in dem Gebiete von Horers hat eine Lange von wenigstens 1 Meile von Norden nach Suden und eine Breite von 1/2 Meile von Offen nach Westen; er ist eine kleine Meile von der Stadt entfernt; man hat einen fleinen Kanal angebracht, der mit dem Meere zusammenhangt. Dieser See oder Stang bildet ein langliches Viered, und wird durch eine schmale Erdzunge in 2 Theile getheilt; er hat 3 Inseln; im Winter erscheinen hier Wasservögel in großer Anzahl; in kalten Wintern zeigen sich in großen Schaarens Storche, Flamantvögel oder Pflugschnäbel, ia selbst Kropfs oder Lösselgänse; sie kommen von allen Seiten berbeigestogen, besonders bei flarken Winden und fürmischem Wetter."

überzogen zu fenn icheinen, und mit diesem Grune paaren fich die Krüchte in manniafaltiger Abstufung, und deren erblickt man beinahe fo viel an den Bäumen als Blätter. Gewöhnlich find Bluthen, halbgewachsene und vollfommen reife Früchte auf demselben Stamme; nur waren jest (am Ende des Octobers) der Blüthen sehr wenige, der bald gereiften Krüchte desto mebr. In einigen Wochen wird man fie abnehmen. Diese Zeit möchte mohl die vortheilhafteste fenn, die Gärten von Hperes zu besehen; man erblickt Alles im Glanze der Bollfommenbeit. Mit Erlaubniß des Eigenthumers pflückte ich ein paar Apfelsinen und af sie sogleich; sie sind aber doch meniger berbe, wenn fie einige Tage gelegen baben; desto angenehmer maren die Granatäpfel, die ich frisch vom Baume erhielt. — In einem der größten dieser Garten follen gegen 16000 Stämme fteben, und diefer Garten trägt im gewöhnlichen Jahre 30000 Livres ein.

Die Bässerung ift eines der wichtigsten Stücke der Eultur dieser Gärten; diese Bäume fordern eine beständige Fenchtigkeit. In jedem Garten ist daher ein großer keinerner Wasserbehälter angebracht, der jede Boche einmal vermittelst eines kleinen Baches angefüllt wird, der durch die untersten Strassen der Stadt lauft. Aus solchen Wasserbehältern wird das Wasser durch steinerne Rinnen in dem Garten herum zu den Bäumen geleitet. Wenn die Bewohner von Heres mehr Industrie besässen, so könnte das vorhandene Wasser noch eine ansehnliche Verstärkung erhalten; ich sahe nemlich im Thälchen gegen Toulon zu nur eine kleine 1/2 Stunde von Heres einen beträchtlichen Bach, der ohne große Kosten hieher geleitet werden könnte; und wenn man das Regenwasser von den Bergen in Eisternen sammeln wollte, so dürfte leicht noch einmal soviel gewonnen werden, als man gewöhnlich besitt.

Die bobern Theile diefer Gegend werden jum Beinban benutt: etwas tiefer liegen Fruchtfelder, mit Deblbaumen befett; der Thalgrund liefert Gras und Seu. Der Wein von Speres bat nichts Vorzügliches; und überhaupt bemerfte ich an allen provencalischen Weinen eine gewiffe Scharfe, die mabricheinlich von der befondern Behandlungsart bei der Gäbrung berrührt. Man wirft nemlich die Tranben bei der Weinlese in tiefe fteinerne Behälter, und bestreuet fie mit reingestoffenem, ungelöschtem Ralf in großer Menge; oft werden fogar, um ber Gabrung noch ftarfer nachzuhelfen, ein paar Körbe voll Taubenfoth und Senfförner darunter ge-Alle Kenner der Landöfonomie flagen über diese unvernünftige Methode. Die provengalischen Beine geben nur menig Branntenmein, und finden überhaupt nicht viel Liebhaber im Auslande: wenn man den rothen Wein von Ries, den Bein von La Malque bei Toulon, den Mufcatwein von Aubagne, Caffis und Ciotat ausnimmt, die aber alle durch eine beffere Behandlung noch viel gewinnen mürden.

"Die Gegend von Hyeres besteht aus einer ganz ebenen niedrigen, ringsum bis ans Meer, auf der Südseite eingeschlossenen Landschaft. Diese Sbene ist etwa 1 Stund lang und 1 Stund breit. Wenn man mitten darauf ist, so glaubt man so gänzlich von Bergen umringt zu seyn, als wenn nirgends kein Ausgang wäre. Indessen geht doch von hier aus gegen Abend hin ein schmales Thal bis nach Toulon. Bor dieser Landschaft, etwa 1 Stund ins Meer hinein, liegen die ziemlich hohen hyerischen Inseln. An der nordwestlichen Seite, der diesen kleinen Landstrich umgebenden Berge, gerade da, wo sich das enge gegen Toulon heruntergehende Thal

öffnet, liegt das Städtchen Hyeres, am Abhange eines keilen Berges, dessen nachte Felsenspise man in einiger Entsernung für Mauern und Thürme einer über der Stadt gebaucten Eitadelle halten möchte. Bon der Stene her hat die Stadt wegen der steilen Anhöhe, an der sie gebauet ist, ein ziemlich prächtiges Austehen und verschiedene Kirchen und Gebäude fallen von der Höhe herab sehr gut ins Auge; in der Nähe aber nud innerhalb ist der Ort sehr unangenehm. Gegen die Ebene herab und ganz auf der Stene, besonders in dem gegen Toulon hinlausenden engen Thale, ist die Stadt mit unzähligen Gärten und mit schönen Landhäusern umgeben. Die ganze Gegend ist sehr angenehm."

. \* .

"Bachaumont und La Chapelle baben in ihrer bekannten dichterischen Reise den ewigen Frühling und die lachenden Gefilde diefer Landschaft icon geschildert. Rm. 15ten Sabrbunderte batte man Buckerpflanjungen bier; feitdem aber die Zuckerplantagen auf den westindischen Inseln so sebr emporgekommen find, ließ man sie bier eingeben, da man den Ructer von dorther moblfeiler erhalten fann. Es wird jährlich in der Gegend von Speres theils aus dem Mecrwaffer, theils and einem großen salzigen See, eine Menge Sala bereitet. Man sieht in der Stadt die Salinen von weitem an der Scefufte fchimmern, und fie verbreiten Abends für Die Sinwohner einen angenehmen Beildengeruch. Speres batte fonft auch schlechtes Trinkmaffer in feinen Brunnen; feitdem aber icones Baffer ziemlich weit berbeigeleitet, und Drei öffentliche Brunnen angelegt worden find, find die vielen Faulfieber feltner geworden.

Der nicht weit von Hveres fich ergieffende Bach Gapeau tritt im Jahre etliche male aus; und läft viel ftebendes 4. 20. II. 160661.

Deraleichen Pfüßen und Sumpfe giebt es Baffer jurück. auch in den Sbenen am Meere, wodurch die Luft mit bofen Dünften angefüllt wird. Bare der Canal Ceinturon, den man 1706 anfiena , ju Stande gefommen, so batte-er feiner Absicht gemäs nicht nur das Wasser aus den Teichen und dem Gavean abgeführt, fondern den Ginwohnern auch den wichtigen Bortbeil verschafft, ihre Baaren zu Baffer verfenden gu fonnen, ftatt daß man diefelbe noch immer auf der Achfe fortichaffen muß. Die aus dem Gapeau gezogenen Bafferungskanale machen bie gange Gegend fruchtbar. Rhede biefer Begend ift vortrefflich; fie giebt den Schiffen in einer Lange von 25 und in einer Breite von 15 Meilen, alle mögliche Sicherheit. Die Kriegsschiffe legen fich oft bier vor Anter: man weiß von feinem Schiffbruche auf Diefer Rhede, die im Schutze der ausehnlichen flöchadischen Inseln liegt."

6 n Der Drangenbaum, den die Ratur mit fo schönen Wruchten schmudte, fordert nicht mehr Pflege als ein gewöhnlicher anderer Baum; es ift genug, wenn man jedes Sabr Die Erde um feinen Ruß ber dungt, und ibn durch Beschneidifina der Aeste eine gebörine Korm giebt. Begen ben Detober und Mary bin schneidet man ibm das überfinfige Bolg meg, welches ohne Nupen einen Theil der Gafte des Baumes verzehren wurde. Diefer Baum tragt vor dem Ende bes 7ten und Sten Jahres feine Früchte. Die Orangenerndte fällt auf das Ende des Novembers; die Orangen find da noch hicht gang reif; aber da der größte Theil nach Norden versendet wird, so muß man sie noch balb grun brechen, damit sie fich Diejenigen Fruchte, welche die Befiger für fich balten. Debalten mollen, läßt man am Baume, wo fie fich ein ganges

Suderrohr. Palmen. Baumwolle. Drangenbaum. Zyeres. 35 Maffillon. Capelle. Infeln. Aussicht. Canal. Sabr balten. Daber ift es etwas febr demobnliches am

Daber ift es etwas febr gewöhnliches am nemlichen Zweige gang reife und grune Früchte au feben-Der Mai ift die Zeit der Orangenbluthe; wenn fie Beinabe verfloffen ift, fo breitet man Tucher unter die Baume fund' fcuttelt fie ein wenig, mo man bann die Blutbenblatter' erbalt, ohne der Frucht ju schaben. Auffer bem Orangen-Citronen - und Granatbaum fieht man auch in einigen Garten Balmbaume mit ansehnlichen Stammen. Man bat auch feit furger Zeit den Baumwollenftrauch mit autem Erfolge gepflangt. Die Pflangung des Zuckerrohrs ift blos ein Gegenftand der Neugierde. Die Temperatur von Speres die der Begetation ber erotischen Bflangen fo angemeffen ift, ift eben fo auch gartlichen Conftitutionen gunftig. Rur ift & übel, daß mabrend bes Sommers die Ausdunftungen der Benachbarten sumpfigen Gemäffer, die Luft verunreinigen. Um fie ins Meer abzuleiten, grub man ben Canal Ceinturon, aber diefe Arbeit bat man fcon feit einem Jahrbundente liegen. aelaffen.

"Auf der Söhe über Hyeres entdeckt man rechts die Rhede und den hafen von Toulon, auf der Linken, jahlreiche Thälchen, die sich in allerlei Richtungen durchkreuben. Borisch erblickt man eine Sbene, die sanft nach dem Meere binabis sinft, aus dessen Schoose sich die frösadischen Inderent, Porquerolles und Portecros, erheben, und in der nemlichen Linie quer durchs Meer hinziehen. Auf einer isolirten westlichen Bergspise hat die heilige Jungfrau eine Capelle, neben der eine Einsiedelei ist. Bielleicht hat hier der berühmte Massillon, der in hieres gebohrens murde, und bei dem sich Kenntnis des menschlichen Herzens und Rednertalent in einem so hohen Grade wie bei keinem Andern vereinigten, in frühern Jahren oft Betrathtungen angestellt, über das Richts des Lebens Aber die Estelleiten

ber Belt, und über die fublimen Schönheiten ber Religion; und bat vielleicht auf diese Art seine Imagination von allem Ardischen gereinigt, und sein Genie mit melancholischen und frommen Meditationen Befruchtet. Die frenge Moral des Evangeliums verschönerte fich unter seiner Reder mit den Grazien bes Styles, und mit den Reiben des Gefühls; feine melancholische Sprache weiß er mit den verführerischeften Karben an überkleiden, und seine unsterblichen Werke, baben bie Anmuth; und Schönheit des Climas, in dem er gebohren murde.

"Gerne batte ich dieses irdische Varadies für einige Zeit au meinem Bobnplate bestimmt; allein da dies nicht möglich mar, fo beschloffen wir den nächsten Morgen abzureifen. Beim Anbruche des Tages, es war der erfte Mai, wectte mich eine, in einem dichtbelaubten Orangenbaume verborgene Nachtigall; ich ftand auf und öffnete mein Renfter, um die liebliche Sängerin beffer zu boren. Ihre barmonienreiche und aeschmeidige Reble durchlief allmählig alle Tone, als wollte fie die verschiedenen Gefühle ausdrücken, die fich in ibr regten: oder um das munderbare Talent ju jeigen, momit die Natur fie beschenft batte; bald schwang fie fich mit majestätischen Tönen empor, die denen der Trompete glichen, bald unterbrack se ermattend und klagend ihren Gesang mit Lauten des Schmerzens, fie ichien der Obumacht nabe an seyn, und von einer verborgenen Flamme verzehrt ihre levten Seufger auszubauchen."

"Diese entzückende Mannigfaltigkeit von Modulationen und die balfamischen Boblgeruche der Orangenblütben, Die ein frischer Seewind mir juwebete, versenkten alle meine Sinne in eine fuffe Trunfenbeit. Schon batte die Rache mit ihren Schleiern fich gurudgezogen, und die Sonne erbob fich aus dem Schoofe der Wellen und durchglübete die Dunge mit Burpur, die an ihrer Schelbe hin und her walleten. Du Zauberland rief ich nun aus, empfange mein Lebewohl! bald werde ich dich nicht mehr seben, wie ein leichter Schatten wirft du jest meinen Blicken entschwinden, und auf die süffen Momente des Glückes, das du mich gentossen liesest niwerbe ich wie auf einen schönen Traum zurücklicken; wiechte ver doch nicht auf immer verschwinden!"

The Control of the Co

20 78th fomme von Spetes zuruck i den genema Buriblelo, das feb gerne wieder feben mocheen abet bastich nicht gu fchildern mage. Lefen Sie die Schifderningen der unfäfitien Spelber bei Miret, lefen Sie huet, was ben't ben Garten eines Aleinous - einer Meine aus Auntha dedicitet worden iff lefen Sie das Gemille des Infelt Penilisder inober Ancas: Sie finden ba Die gerftreuten Rage fibe in ber Begend port Olbia ein Ganges gum Entilleen anbeineben, 17/2mot Tage gieng ich in Bälbern von blibenden Brangen umber, es war ein berrlicher Gang unter franklichem Raftatt, antithen Reiben von Cafftenbaumen und Beeten von Zuberrofent' D wie fuß ifts unter ihren Schatten der alübenden Bise bes Tages auszuweichen! am Rufe eines blübenden Citronenband mes auf das Summen ber Bienen, auf das Murmeln: Macke Bache ju lauschen! man lieft, finnt und träumt mit Codelbwonne, in diesen Gegenden wo Seiterfeit und Rube berricht: Ang und Herz geniessen da zugleich eines Schausvieles und eines Glückes, deffen der Mann zu genieffen nicht mübe werden fann, den die Gesellschaft noch unverdorben ließ. Die Saligruben, die in der Ferne am Meeresufer fchimmern, verbreiten gegen Abend einen lieblichen Biolengeruch, noch fanfter und nicht minder wohlluffig, als der Duft ber Schwerf. lilie, der florentinischen Bris. Unfere Befprache waren nichts

ghter ∰t legal i literaturist.

als reine Ergieffungen den Freundschaft, mir fprachen besonders wirl won dem Glücken mit einer kleinen Anzahl von Freunden und gewählten Büchern, auf dem Lande zu leben. Ich habens stückliche Lage in einer Gesellschaft nach weinem Perzenzenten einem der schönsten Winkel der Natur zugeltracht." hite

"Bei Anbruche bes Tages gieng ich immer ganz einfach auf Westeanniget gefleibet, pon Saufe meg nach bem; Safen; ich beflied ein Wifcherhootz fuhr nach der Rufte mo geftscht muther, and fand hier makes theorisische Scenen, die merth maren dan Binfel wines Barnet gu, befchaftigen & Fifeberbutten marcu aufden Ufern gerfreut, fant dem Appavat jum Fifch-Scharz die Gifchemernate weren aus Sfparte. Belche ungablbare: Founce mad Morben ber mannigfaltigen Fische und ionberer Scethiered nichts fanne reicher und glanzender seun atalidbre Schuppen, nichts glücklicher als ihre Bilbungen, inithes, schimer ausgeführt als die Säuser ber Schaltbiere! michte aleicht bem frifchen tebbaften Glanze der Karben , welche Die Rereiden mit eigenen Sanden auf den Rücken der Roth-Alche .: Rothbarte oder Meerleiern aufgetragen ju baben fcheinen, wo bas schimmernofte Gold und Gilber mit bem Ichhafreften Burpurroth verwebt iffind. Die Steefmufchel öffnet fich, und das Auge wird von ihrem filberfarbenen Email meblendet: die Aufterschafe ift inwendig mit der fostbaren Subftang austapeziert , moraus die Perle fich bildet. Muschel endlich stellt die fanftesten lieblichnen Farben des Regenbogens bar; und we giebt es ein Roth, das an Lebbaf. tigfeit und iconem Glange der Koralle gleich fomme, die and bem Grunde bes Meeres beraufgebracht wird! Thomfan, Geiner, Aleist und Dorge find flets an meiner Seite. - Der

Bogelfang ift eine Hauptluftbarkeit der Provençalen; man fieht viele taufend Bogelheerde in diefer Gegend."

"Das Meer umringt im Guben bas ichone Gebiet von Speres; man erblicht bier ein vortreffliches Baffin, bae 5 Meilen im Umfange bat, und welches bas Muge mit Ente guden überfieht. Dar Gapeaufluß macht ben größten Theil Diefer Landschaft burch Bafferungstanate fruchtbar, melde das Gemässer nach allen Seiten vertheilen. Dieser Ring Dieut auch ben biefigen Salinen. Alles macht bier ze auch pon den iconen Wintertagen begunftigt, im Meberfinfer Schon mit dem Februar erscheint der Frühling. Mit junigem Entruden febt der Reisende die Begend mit einer unüberfebe baren Menge, Citronen, Limonien, Cednats, Granetapfein; Bomerangen, Quitten und andern Baumfrüchten überfacht Der Duft, den die blübenden Baume im Frühlinge nach allen Seiten bin verbreiten, ift so ausnehmend fart, daß man ibn fast nicht ertragen fanu; man fpurt ibn ichen in weiter Rerne.

Der Orangenbaum ist aus Ostindien oder Shina zu unst gebracht worden; er mächt sehr gut in den Gegenden der Wendezirkel; man faud ihn auch wieder in Amerika; wir verdanken ihn den Portugiesten, die ihn zuerst nach Europa brachten. Alle Rüsten am Mittelmeere, Spanien, Gieilsen, Italien, Malta, sind jest mit diesem schonen Baume, geschmückt. Die vorzüglichste Sorte, die auf der Insel, Malta bekannt ist giebt Orangen, mit rothem Saste, der noch süsser ist, als der von Apfelsinen oder portugiesischen Orangen. Diese Unrietät kommt auch sehr gut in Orangeriegärten zu Hoperes und anderwärts fort. Der liebliche Sast der Orangen und Apfelsinen erfrischt das Blut und mäszt seine Auswallungen; man

40 Gyeres. Drangeade. Drangen. Bigarrabenbaum.

macht davon mit Zuder ein überaus angenehmes Getränke, das Orangeade heißt, und einen großen Vorzug vor der Limonade hat, die aus Eitronen und Zuder bereitet wird; sie ein treffliches Mittel gegen den Scorbut.

Die Frucht des Orangenbaumes braucht 8—9 Monate zur Reise; kann man sie dis zum Frühlinge hängen lassen, so wird sie noch schöner und vollkommener, und zu dieser Zeit wird der Saft, der mährend des Winters sich verliert, wieder erneuert; man lauft aber Gefahr die Frucht durch unvermntheten Frost leiden zu sehen; doch läßt man bisweilen die Frucht 2—3 Jahre auf dem Baume, wo sie dann eine beträchtliche Größe und einen süssern lieblichern Geschmad erlangt. Der Bigarradenbaum ist nach Bildung, Blättern und Früchten vom Orangenbaume nicht zu unterscheiden; aber seine Frucht hat einen sänerlichen und bittern Geschmack; sie bleichgelb, dagegen die süssen Orangen oder Apfelsinen, sine lebhaftere Safransarbe haben.

Die Blüthe ber Bigarradenbäume distillirt man noch ftärfer, als die der gewöhnlichen Orangenbäume zu Wassern und zum Parsumiren. Die Blüthenblätter sind voller und dicker, und enthalten mehr Dehl; unter allen Arten der Orangenblüthenwässer, ist das maltessische das Beste. Auch aus den Sitronenschalen wird wie aus den Orangen- und Bigarradenschalen ein Dehl ausgedrückt. Aus dem Sitronenssafte wird mit einem Jusat von Jucker, ein schöner Sprup gemacht, der vortresslich schmeekt und sehr gesund ist. Der Limonenbaum ist eine blosse Varietät vom Sitronenbaume; seine Frucht ist kleiner, die äussere Schale dünner, und das Fleisch mit einem fänerlichen Safte angefüllt; man macht auch einen herrlichen erfrischenden fühlenden Sprup davon.

. 🦿

"Der Reisende, der Speres auf der Seite läft, und die Pofftrage von Toulon nach Frejus beständig verfolgt, fommt, wenn er Toulon verläft, durch eine breite Ebene, die selten durch geringe Erböhungen unterbrochen wird, und fich am Rufe nordweftlich liegender Berge bingiebt, beren Rette von Toulon bis Luc fich nach Rord-Offen ansbebnt. durchwandert diese Stene nach ihrer annzen Länge, und läst jenseits des Dorfes Lavaleitte, den Weg liegen der rechts nach Speres führt. Es ift Schade, daß die Vokstraße von Toulen nach Frejus nicht am Mcere binläuft, ber Weg ware turger und angenehmer gewesen; man batte ben Bortbeil gebabt, durch die Städte Speres und St. Tropes zu tommen; und diese Orte, die beide interessant sind, gener durch seine Unnehmlichkeiten, diefer barch die Wichtigkeit feiner Lage, batten die Bortheile gehabt, die immer eine burchlaufende Landftraße bei fich führt. Auf der gegenwärtigen Strafe: die über Sollies und Luc gebt, fommt man zu feiner eigentlichen Stadt. Man kommt durch das Dorf Katlede, ½ Stund ebe man Sollies erreicht. Dies ist ein großer Fleden, von etwa 15—1800 Einwohnern. Der Gabean flieft an ibm vorbei, ein fleiner und angenebmer Strom. deffen klares Gemäffer die Landschaft erfrischt, und mit Sülft der Wässerung, wozu es Gelegenheit giebt, angenehme Biesen und Ueberfluß von Futter verschafft, das in diefer Gegend der Provence fo rar ift. Von Sollies gebt eine Straße nach Brignolles.

Sine Stunde weiter liegt der ebenfalls anschnliche Fleden Eures; auch von hier aus führt ein Weg nach Brignolles. Zwei Stunden weiter tommt man jum Fleden Bujet, zwischen ibm und dem Rieden Bignans

42 Syeres. Carnoules. Bignans. Gonfaron. Montagne de Coudon, Marrons.

liegt 1 Stund von jedem das Dorf Carnoules, wo ein Schloß ift, und ein Weg nach dem nördlich liegenden Klassans führt. Bignans ift ein großer Rleden von 2000 Einwohnern, und bat einige gute Birthebaufer. 3mi schen Bignans und Luc findet man nur noch das Dorf Goufaron, ebe man dahin kommt, ift nicht weit von der Strafe, rechts eine reiche Quelle mit flarem Baffer, bas einen Bach bildet. Bis Luc bleibt man immer am Rufe ber Dugely die auf der tinken Seite berricben : fie machen einen Chail der Rette, die fich, wie man fich auf diefer Strafe meitet von Toulon entfeinte, immer mehr von der Strafe wegiggen. Auf dem Wege von Lavalette nach Karlede, fieht man eine Bergivise, in Gestalt einer Quitte fich aus der Mitte diefer Rette erbeben : man nennt den Berg Montagne de Condon: Coudon ist ein provencalisches Wort, gleichbedentend mit Coing, eine Quitte. Er ift den Schiffern wohl bekannt, fie geben ibn für den bochften Berg ber Brovence aus, weil fie ibn am ersten seben, wenn fie fich vom Meere ber dem Lande näbern.

Die entferntern und höhern Berge, die man rechts sieht, wenn man sich Lue nähert, sind fark mit Fichtenwäldern bedeckt, unter denen Rastanienwälder sind, welche die vorwehmste Art. von Marvans hervorbringen, die in Paris unter dem Namen: Marrons von Lyon bekannt sind. Dieset Baum, den man setten neben der Fichte sieht, bringt im Sommer einen angenehmen Farbenwechset in ihr wildes Grün; aber so sehr er in dieser Jahreszeit, die Fichte durch die Schönheit seiner Belaubung übertrifft, so sehr sieht er ihr im: Winter nach, der ihn bei Zeiten entblättert, indes die Fichte immer ihr melaucholisches Grün behält. — Das Gebäude, das man auf der Spise des höchsten dieser Berge seht, ist die Einsiedelei von Notre Dame des Anges.

Sinfiedelei von Notre Dame bes Anges. Reife nach Frejus. 43

Sie diente lange Zeit den Strafemtänbern, welche diese Gegend unsicher machten, und die alle, so wie der Sinsiedler; der sie begünstigte, ihre Verbrechen auf dem Schaffot büften, zum Schlupfwinkel; es foll jest ein anderer Einsiedler im Besitze dieses Gebäudes senn.

Das Bar-Departement besteht aus dem öftlichen Theile der alten Provence, und endigt sich östlich beim Barftrome. Es hat eine Bevölkerung von 283,000 Seelen, und ist in Aurrondissemens eingetheilt; in: bas von Dragnighans Tonlon, Brignolles und Graffe. Shat eine Känge von 25 Stunden von Often nach Westen, und eine mittlett Breite von 15—20 Stunden von Rorden nach Süden; es bosteht fast ganz aus Bergen und Higeln; die erstern sind mit Gedölz und Weidepläpen bebecht, des anden mit Oehsbäumen, und selbst an einigen Pläzen, die der Küste nabe sind, mit Orangenbäumen."

## Ravitel 59.

Man hatte uns gerathen, um mit Bequemlichkeit, ohne mühseliges Bergsteigen nach dem, durch seine vielen römischen Alterthümer herühmten Frejus zu kommen, zur Landstraße die von Toulon über Sollies, Luc und Bidauban nach Frejus führt, und 1 his 1½ Stunde von Hyeres entsernt iß, und die wir wegen Hyeres verlassen hatten, wieder zurückzusehren. Wir reisten also den 1sten August wieder von Hyeres ab, erreichten die Landstraße, und zogen nun in ein großes nach Rordoßen lausendes Thal hinein, das wir auf dem Wege nach Hyeres links hatten liegen lassen; Edziss ein

peipendes, ebenes, mit Reben und Olivenbäumen ganz bedecktes Thal, worin wir zuerst das Dorf La Eran und das Städtchen Sollies fanden, in denen man überall Spuren des Wohlstandes bemerkt. Ebe wir nach La Erau Tamen, hatten wir eine gute Weile eine lange über Bogen hinlanfende Wasserleitung auf unserer linken Seite; sie nimmt heim Dorfe La Eran ihren Anfang, und führt den Simvohnen von Hoperes, in einem 6—8 Schuh breiten Canale, ein reines und preichliches Wasser zu. Die Städtchen Sollies, Eures pud Pignans, in die man nun nacheinander kommt, zeichnen sich durch nichts aus, als durch den Schmun ihrer Gassen, die mit Wist angefüllt find.

Michts ist bier einförmiger als der Anblick der Landschaft; man mandert unaufborlich in einem Walde von Deblbaumen, welche das breite Thalund die Seiten der Sügel bededen Doch ift ber Rudblid nach bem Städtchen Sollies boch mablerisch und reinend; wir erblickten im Städtchen ein schönes Schloß mit einem Thurme; westlich binter Sollies erhebt sich die von Toulon kommende Bergkette, an ihrem Abbange weit oben ift wieder ein Dorf nebft Schlofruinen; am Fuße des Gebirges giebt fich weit nach Mordoften, das schöne Oliventbal, wo wir auch die grasreichsten Biesen erblickten." Wir fanden auf diesem Wege auch bie und da neben der Strafe und bei den Orten durch die wir tamen, gewaltig große Granatbaume gerftreut, die voller Krüchte biengent auch ansebnliche Reigenbäume begegneten uns im Neberfuste in diesem reichen Thale; wir erhielten etwa 30 Feigen für 1 Sous.

Weiterhin erblickten wir die schönften, aufs reichlichte gemäfferte Wiesen; und noch weiter fleine, gang mit Wiefen allein bedeckte Thäler, Dehlbäume und Reben waren bier nur noch an den Bergabhängen sichtbar. In biefer

Segend lieffen sich auch Birnen- und Rusbäume in Menge seben, die man in diesen südlichen Landschaften so selten erblickt. Ueberall auf dieser Wanderung saben wir eine Menge Granathecken, die sich mit Blüthen überschneiet neben der Straße hinzogen. Nicht weit von Lue fanden wir wieder Oehlbäume in Menge, auch schöne Reihen von Maulbeerbäumen; die Rebeupflanzungen vermehrten sich wieder, zwischen denen ungeheure Feldstriche mit niedrigen Bohnen bedeckt zum Borschein kamen.

Luc ift ein ansehnlicher Fleden; man ficht hier ein artiges herrschaftliches Schloß mit einem Park und schönen Gärten, laubreiche Marronbäume bilben hier die schattenreichken Spapiergänge; dieser anmuthige Landsit ift aber sehr im Berfall. hinter Luc befanden wir uns wieder in einem dichten Walde von Dehlbäumen, weiterhin aber nimmt doch ihre Zahl nach und nach start ab, und hinter dem Dorfe Nidanban ") verwildert die Landschaft gänzlich; immer mehr nehmen magere Fichten, die Stelle der Dehlbäume ein, die Neben werden immer schlechter. Doch auf einmal kommt nun wieder ein Thal zum Vorschein, in welches der Weg herabsührt, das voller Dehlbäume, Feigen, Reben und Getreideselder ist; bald aber kommt man nachher wieder in öde Sandgegenden, die nur mit Fichten, Fenchel, Lavendel und Thymian bewachsen sind."

"Bom Fleden Luc \*\*) gebt der Beg über das Dorf Ednet, welches in der römischen Eriumviratsgeschichte,

<sup>\*) &</sup>quot; Bald hinter Bidauban erblidt man links eine nach Draguignan fubrende Strafe."

<sup>\*\*)</sup> Entfernungen: Bon Luc bis Bidauban 31/2 Stunde. Bon Bidauban bis Mup 31/2 Stunde. Bon Mun bis Frejus 4 Stunden.

46 Reife nach Frejus. Canet, Luc. Garde Frenet. St. Erwei. unter dem Namen Forum Voconii deswegen befannt if, weil bier die Secre des Antonius und Levidus zusammenftieffen. Der erftere mußte, die Armee des Lepique fo ju geminnen, daß dieser gemeinschaftliche Sache mit ibm machen mußte. Le Luc ift ein großer Rlecken von 3000 Ginmobnern: fein Gebiet, das einen angenehmen Anblick gewährt, erzeugt viel Debl und Baiben; auf den benachbarten füdlichen Bergen machsen Marrons von der vornehmften Art die man fennt; die vorzüglichsten Raftanienpflanzungen findet man füdöftlich von Luc, im Gehiete von Garde Frenet, einem 3 Stunden entfernten Fleden, der am Wege nach St. Tropes liegt; bies ift ein 3 Stunden weit von Garde Frenet an der füdlichen Rufte des kleinen Golfes von Grimaud liegendes Städtchen von 4000 Einwohnern; ts bat eine Citabelle; fein Safen ift der einzige zwischen Toulon und Freins, an welchem lettern Orte feiner mebr ift.

Die Luft, die man in St. Tropes einathmet, und die eben so rein als die in Frejus ungesund ift, schütte die Einwohner gegen die Best; als diese die Städte und Oörfer umber verheerte... Das Meer bat hier Ueberstuß an Fischen und noch mehr an Korallen, die man für die schönsten an allen Küsten des mittelländischen Meeres bält. St. Tropes hat keine andere Communication mit dem Junern des Landes, als die über Garde Frenet nach Luc. Auf der Hälfte des Weges zwischen den Flecken Luc und Garde Frenet, sindet man eine Glassabrit, die einem Herrn Raimbault von Marfeille gehört, sie beschäftigt 100 Arbeiter; wegen Ungesundheit des Locals müssen aber diese, ihre Arbeiten, in den zwei sieber-haftesten Monaten des Jahres, im September und October einstellen.

In Lue ftoffen die zwei von Mig und Toulon nach Mizza führenden Routen zusammen, und verlieren fich nnn in Gine,

die über Frejus führt. Es ift eine neue Strafe im Berte, die von Brignolles \*) aus über Draguignan und Graffe nach Antibes führen foll. Draquignan bat 5-6000 Einwohner, und liegt 5 Lieues von Luc, gegen' Mord - Often, in einem fruchtbaren Baffin, bas burch ein Umphitheater von Sügeln gebildet wird, die gang mit Deblbaumen und Reben bedect find; die Stadt ift gang aut gebauet; man fieht darin mit Vergnügen mehrere mafferreiche Brunnen und gabireiche Baumpflanzungen. Der Ubrtburm febt auf einer mit Rasen bedeckten Blateforme, Die von einem rund berum fenfrecht abgeschnittenen Ralffelfen getragen Sier haben die Brafefeur, und die vornehmften Ctawird. blissemens des Bar-Departements, die fich sonst in Toulon befanden, ihren Gib. Die Stadt Graffe, die durch ibre Barfumerie berühint ift, bat bis die neue Strafe fertig fenn mird, nur eine zwar ziemlich breite, aber ausnehmend verfallene Strafe, nach dem 4 Stunden entfernten Seeffädtchen Cannes."

"Der Kirchsprengel von Frejus ist einer der ansehnlichsten in der ganzen Provence, und enthält gegen 50 Kirchspiele. So wie man aus dem Kirchsprengel von Toulon herauskommt, tritt man auf den Boden vom Landgut Mole, das in der Nähe von Cogolin und St. Tropes, und öftlich vor der Carthause von Laverne liegt, die man am Abhange eines Berges sieht. Bei Mole ist ein schöner Serpentinsteinbruch;

<sup>\*) &</sup>quot;Brignolles liegt in einer fruchtbaren Chene, die von durren Bergen beberescht wird; diese Stadt ift durch die Bortrefflichkeit ihrer Pflaumen und die große Sahl ihrer Gerbereien befannt. Man sieht hier mehrere mit Linden bepflanzte und mit Fontanen geschmudte Plate."

48 Frejus. Mole. Magbalenenberg. Berg Maraveille. Cogolin. Ramatuelle. St. Tropes.

Diefer Stein nimmt eine icone Politur an; man macht Ramingesimse und Tischplatten darans. Beim Magdalenenberg, ber ans Gebiet von Mole fibet, ficht man Spuren alter vulcanischer Eruptionen, schwammige Steine. Die Feuerschlunde maren bier mabricheinlich gablreich. Der Berg Maraveille oder Baudufo neben bem Magdalenenberg, ftellt noch einen Erater bar. Man findet bier eine Menge Lava; bier machfen Fichten, Kortbaume, Raftanienbaume u. Das Landgut Cogolin floft mit dem Landgut Molc gufammen; beim Dorfe Cogolin, findet man beim Nachgraben überall Lava; es ift nicht ju zweifeln, bag. Die Lavatrummer Borgelanerde geben, die im Waffer bart mird. Der Montfaucon bei den obigen zwei Bergen ift mit Fichten und Rorfbäume bewachsen. Beim Dorfe Ramatuelle findet man autes Debl, noch besiern Bein und treffliche Reigen. bier gieben fich mit Reben und Deblbaumen bedectte Sugel am Meere bis nach St. Tropes bin."

"Die Sinfahrt in den Hafen von St. Tropes, so wie der Golf von Grimaud, werden durch eine Festung auf einem Hügel vertheidigt, wo man die ganze Gegend überschen kann. Hier geben der Hasen und die Rhede, den Schissern alle Sicherheit. Das Meer hat hier eine Art von Meerbusen gebildet, der auf eine ansehnliche Weite durch Borgebirge gedeckt ist. Am Singange zum Meerbusen sind viele Anstalten zum Thonssschsigen. Man sindet in dieser Gegend Trümmer von einer alten aus Bogen bestehenden Wasserleitung. Die Gebirge von Garde Frenet ziehen sich gegen Westen bis ans Meer, gegen Osten bis nach Frejus, so daß sie eine Kette bilden, die fast 15 Meilen lang und 7—8 Meilen breit ist. Der Berg des Auges bei Pignan und der von Cap Roux sei Frejus, sind die höchsten derselben; jener erhebt sich 350 dieser gegen 400 Toisen über das Meer; man behauptet, daß der

Berg Ponchondo, der an den vom Städtchen Pignans in Often auflößt, viel höher sey. Bon seiner Spipe kann man-die Alpen, den Gebirgpaß von Tende, der von Nizza aus nach Turin führt, die Insel Corfica erblicken, und fast die ganze Provence überseben; er scheint höher als der von St. Baume zu seyn. Das Städtchen Pignans ist vortheilhaft wegen seiner Weine und Bleichen bekannt. — Das Dorf Ares, zwischen Bidauban und Mun, das links niche weit vom Wege liegt, hat eine Menge Oehlbäume und Mantbeerbäume, eine Menge Seidenwürmer und vortressliche Melonen. Um Fuße des Berges Rouet, der gegen Osten von Bennasort liegt, sind 2 Grotten, die 1/2 Meile von einander entsernt und so groß sind, daß in jeder einige hunders Schase Plaß hätten."

Etwa 2-3 Stunden binter Bidanban, einem bubichen Dorfe das eine icone Lage bat, tamen mir auf eine Berghobe, es war gegen Abend; bier wurden wir von der allerreizendsten Unsficht überrascht; ein unermefliches rundes Thal lag im fanften Lichte ber Abendsonne vor uns; die Gebirgsfette links bildete einen ungeheuren weit ausgreifenden Salbziefel, beffen außerfte öftliche Spipe in weiter Ferne ans gegenüber, beim Meere endigte: Diefe Rette fchien fast überall bis oben an, mit einem buntelgrunen Teppich überzogen ju fenn, und mar aufs mannigfaltigfte burchschnitten; mannigfaltig gerundet und gugefpipe fliegen die einzelnene Berge diefer Rette in die Bobe. Rechts jog fich bas Gebirge ichon mehr in unfrer Rabe, ebenfalls in wettem Bogen bis nach dem Meere bin, das ich wieder mit größtem Bergnugen erblichte. Der uns junachft liegende Theil bes Gebirges, bestand aus einer ungebener boben, ramben weit berab gang fablen, wilden Felfenmaffe, mit ungabligen

, ! . . .

boch in die Luft emporstarrenden Racten und Sornern; dien ift bas Mobrengebirg, Montagnes des Maures. \*) Das gange unermekliche Thal war mit Debl- Reigen- Maulbeerbäumen und Rebenpflanzungen bedectt, zwischen benen fich eine unend liche Menge von Reben und Getreibefeldern bingog; befonders por uns am äuserften öftlichen Sorizonte, nach dem Meere bin, Schimmerten awischen Olivenwäldern freundliche Dorfer, und unter ihnen Frejus nach uns ber; auch einzelne ländliche Bohnungen glangten nabe und ferne im Abendlichte, in Refem großen berrlichen Gemalde; bie und ba, besonders in unferer Rabe, fanden einzeln und in Gruppen fcbone bobe dunfte Binien, unverschnittene Maulbeerbaume, Raftanien-Samme, Ulmen und Bappeln, und bildeten den anmutbiaffen Borderarund deffelben. Die ungebeure gadige grave Relfenmaffe, die fich rechts, und binter uns am Abendhimmel bingog, macht mit ihren rauhen groteffen und tiefen Schatten, den ftartiten mablerischeften Contraft, mit der fo lieblich beleuchteten, fo mannigfältig und gefällig colorirten Landichaft por und. In der Mitte des nachsten Morgens, eDonnerkag den 20. August, famen wir endlich, nach dem angenehmsten Spapiergange, durchs schöne fruchtbare Thal, .in Kreius an." 🐰

" herr Millin machte den Weg von Speres nach Freins burch die öftlichen Gebirge über St. Eropes, in Gefellschaft

<sup>\*) &</sup>quot;Mobrengebirg (Montagnes des Maures,) das seinen Mamenivon den Sargeenen bat, die sich im 9. und 10. Jahrhunderte hier einnisseten, nachdem se im Weerbusen von Grimaud gelandet waren, und sich im Bergschlöße Frazinet auf einem Berge, dem Stadtchen St. Tropes gegenüber festseten. Sie spielten eine Zeitlang in ganz Provence den Meister, die Wilhelm I. Graf von Provence, se im Zahre 973 zum Lande hinaus jagte, und einen Theil mit Weib und Kindern zu Leibeigenen machte."

eines Aubters. Durch diese Gegend gebt Leine ordentliche Landfrage, wie von Toulon über Sollies und Luc, man fann bier nur zu Kuße oder zu Bferde fortsommen. Kür diese Ronce muß man sich mit einem Kübrer, mit Mein und Eswaaren verschen. Bon Toulon aus ift man an der Meeres füste bin bis nach Freins im Gebiete ber ialten Comonia die auter den Salvern flanden, fo. wie die Bormond apour denen Bormes feinen Namen bat. Der Wen ift non Gnanatbeden umgeben : der mit Reben und Korn angepfanzte Boden ift febt fruchtbar. Man fiebt rechts die Salinen von Spores und weiter bin das Meer mit Teinen Aufeln. Bald fomme man an die Kette ber Berge, die fich als ein Amphisbeater um die Gbene von Speren berum giebt. Wir durchschnitten das Gebirg de l'Averne. Diefes Gwirg bietet malerifche Profette an, fein Unblid ift fut ben Mineralogen, Botgnifer und Bebhaber schöner Landschaften febr merkwürdig. 4

Bei jedem Schritte findet der Mineralog interefante Mineralien; mannigfaltige Arten von Granit, Porphyke Onarz; Mica in großer Menge mit Onarz vermischt, so daß der Sand lauter Silber und Gold zu sepuscheint, in den man bis an die Anöchel einsinst; im Sonnenschein ist dies ein sehr glänzender Anblick. Sip Boltorepräsentant, der eben kein großer. Mineralog war, und im Jahre 1793 durch diese Gebirge reiste, schickte dem Natignal-Sonvent eine Portion von diesem Sande zu, als einen Beweis, schrieb er, von der Unwissendiet der Verwalter des Bar-Departements, welche Schäpe mit Füßen treten, mit denen man den Arieg gegen alle Könige der Welt unterhalten könne.

Man findet in diesen felfigen Gebirgen nicht Eine hütte, man fieht fich in eine weite Einöde versest. Auch manche intereffante fübliche Pflanze entdedt man bier. Mit den

Pflanzen der Provence wird man in sehr gute Bekanntschaft gesett durch das große Werk Garidels: Histoire des plantes squi croissent aux environs d'Aix et dans plusieurs lieux de la Provence. Aix fol. 1715., auch durch die vortressliche Flora des Mr.! Gerard: Flora Gallo-Provincialis. Paris 1761. 8. In diesen Gebirgen und in venen des Esteix und St. Victoire, haben diese unermüdeten Besantser die reichste Erndte gefunden.

Mit Bedauern bemerkten wir eine große Menge schoner Fichken; die vom Feuer verzehrt waren. Man wird von schwerzlichen Gefühlen ergriffen, wenn man prächtige Bäume da fteben fieht, die aller ihrer Acfte durch die Flammen beraubt, und vom Nauche ganz schwarz sind. Ueberall findet man Spuren ähulicher Brände; fast nirgends sieht man Binedos, so nenut man die Orte wo Fichten wachsen, die davon frei geblieben waren. Man findet Pläße, welche durch die Menge nachter Felsen, durch die Verwüstungen der Bergfröme, und durch diese verbrannten und geschwärzten Fichten, ein so wildes granenvolles Ansehen haben, daß man, mm den Eingang zur hölle zu malen, seine passendere Ansicht sinden konnte.

Andere Pläte find mit grünen Eichen (Quercus ilex) bedeckt; man findet hier auch die Siche mit runden Blättern, (Quercus rotundi-folia) deren gefochte, und in heister Afche gebratene Sicheln, von den Landleuten gegessen werden. Die gewöhnliche Siche (Quercus robur) und die Siche, die man (Quercus pedunculata) nennt, deren dichteres, härteres holf, dem Waster kürfer widersteht, und das die Alten vorzüglich bei ihren Gebäuden benupten. Die in diesen Bergen gemeinsten Sichen, sind kant ab der Rorteichen, Quercus suber); gerade um diese Zeit nahm man ihnen ihre Rinde. Dies geschieht alle 8—10 Jahre; geschehe es öster, so würde der

Baum zu Grunde geben. Um die Rindenstäde gerade zu machen, beschwert man sie mit Steinen, nachdem die innere und äussere Seite dem Feuer ausgesetzt worden waren, und dann transportiert man sie nach St. Tropes, wo sie in Stöpsel zerschnitten werden.

Seine unendliche Menge von Stränchen, die für einen Bewohner der nördlichen Departemens eine ganz neue Erscheinung sind, bieten eine entzückeude Mannigfaltigkeit dar. Der Erdbeerbaum (Arbutus Unedo) wächst hier in ausseror, dentlicher Menge; überall ist der Boden damit bedeckt. Man sieht hier auch viel Wachholdergesträuch; unter andern Stränchen, die uns auf unsern Wege ausstiessen, bemerkten wir anch die Eitronelle unserer Gärten, die Myrthe, dreen Weiß angenehm mit dem Gelb des Jasmins abslicht.

Balb tamen wir in Vertiefungen hinab, die zur Regenzeit durchaus nicht zu paffiren senn mussen; balb bestiegen wir hügel, auf denen wir des schönen Anblickes des Meeres genossen. Beim alten Schlose La Molle, das herrn von Fons Colombe gehört, machten wir halt, und hielten am Nande einer Quelle, im Schatten einiger Maulbeerbäume, unsert Mittagsmahlzeit. Wir durchstreiften nachber die Gegend, und hatten noch eine reiche Mineralienerndte. Diese für den Mineralogen so interessante Landschaft, bietet auch Spuren von Vulcanen an, man sindet gerollte Lavamassen. Die häuser von Cogolin, wohin wir nachber tamen, sind zum Theil aus einem talkartigen Gerpentin erbaut, der sich in den von uns durchwanderten Bergen besindet.

Ein Mineralog von Profession, würde, anstatt sich nach St. Tropes zu begeben, sich nach der linken Seite gewendet haben, um sich den schönen Beobachtungen binzugeben, die man in diesen Bergen bis zu dem Orte machen kann, den man La Garde-Frenet nennt, durch den die Strafe nach

Braffuignan führt. Wir saben in dem Museum dieser Stadt Die Arten von Mineralien, die man hier sinden kann. Diese Berge enthalten auch eine große Bank von Serpentin, der bald gran bald schwärzlich, und mit Amianth verbunden ift. Das Gebirg, wo das Schloß Frainet liegt, und die welche um dasselbe her liegen, bestehen hauptsächlich aus Gneis.

- Diefe Bergfette, die mir durchzogen, und die fich von hveres bis nach. Frejus ausdebnt, wo fie von dem Gebirge Efterel durch den Flug Argent abgesondert wird, beißt Les Maures, obne Zweifel wegen der großen Angabl Saragenen, Die fie ebemals bewohnt baben. Nachdem fie fich Svaniens bemächtigt batten, tamen fie auch im Sabre 721 nach Languedoc und in die Provence. Diejenigen, welche durch die Bertoge von Manitanien aus Languedoc verjagt wurden, giengen im Rabre 729 nach der Provence, und begiengen Dier taufendfältigen Unfug. Gie vereinigten fich, und rudten bis nach Poitiers vor, wo se von Earl Martel 732 zusammengehaven murben, der fie auch noch in der Brovence befiegte, und aus bem Lande jagte. Sie verbeerten nachber bie Seefüßen mit Sulfe leichter Fabrzeuge, auf denen fie fcnell fortfommen fonnten; fie plünderten damals das Klofter von Lerins, nachdem fie die Mönche darin erwurgt batten. Die Dänen, welche Normannen genannt wurden, zerfiörten vollends was fie noch verschont batten.

In diese Periode muß man die Verwüstung der meisten römischen Städte in der Provence seinen, besonders auch die von heraclea und Olbia. Im Jahre 888 kehrten die Sarazenen wieder in die Provence zurück, und verheerten alles mit Fener und Schwert, indes die Normänner den Norden Frankreichs verwüsteten. Sie verheerten Aig und Marseille, bemächtigten sich des Golfes von St. Tropes, und besetten die Gegend umber. Um diese Zeit baueten sie das

Schloß Frainet ober Fraginet. (Fraxinetum, weiß das Land mit Aeschen bedeckt war.) Es war ihre Schupmauer in diesen Gebirgen, und sie erhielten sich im Besitse dieses wichtigen Postens bis zum Jahre 932. Wilhelm I., Graf von Provence, verjagte sie endlich daraus; er wurde in diesem nüplichen und rühmlichen Feldzuge kräftig durch mehrere brave Ritter unterstüpt. Die Sarazenen liesen sich nachher nicht wieder sehen. Man sieht noch bei Fraginet einen breiten und tiesen Graben und eine große Eisterne; beide sind in den Felsen gehauen.

Bohnen pflanzt, kommt man nach Roquebrune, dessen Bohnen pflanzt, kommt man nach Roquebrune, dessen Gebiet durch den Schlamm sehr fruchtbar gemacht wird, den der Argent bei Ueberschwemmnngen zurückläßt; aber die ganze Landschaft ist mit ungesunden Dünsten angefüllt, die aus dem Stang von Billepen emporsteigen; weiterhin erreicht man das Schloß Grimand, wo die Präsidentin von Entrecasteaux so baxbarisch von ihrem Manne ermordet wurde; endlich langt man bei Sogolin an, wo man das Gebirg verläßt; die Sbene ist hier fruchtbar und ganz mit Getreide angepflanzt. Der Boden wird unfruchtbarer, wie man dem Meerbusen näher kommt, diesem folgt man bis zug Spiße, wo die Stadt St. Tropes liegt.

Man bauete diese Stadt an dem Orte, wo die Stadt Heraclea Caccabaria stand; die vielleicht so genannt wurde, weil in ihr ein Tempel des Heracles war. Sie wurde von den Sarazenen geplündert und verwüstet, und ungeachtet des Schubes, welchen die Grafen von Provence dened versprochen hatten, die sich hier ansiedeln wollten, wagte es docheniemand sich hier niederzulassen. Endlich sesten sich 60 Genuesische Familien 1470 daselbst fest. Es waren damals nur noch 2 Thürme übrig, die zur Beschübung des Landes dienten,

und diese sind noch vorhanden. Die Genueser baueten nun hier eine Stadt an, die man St. Tropes nannte, nach dem Mamen eines heiligen, der zu Pisa den Märtyrertod erduldete, und dessen Reliquien sie hieber brachten.

Der Safen wird durch einen in dem Golf angelegten Damm gebildet; diefen Golf nannten die Alten: Sinus Sambracitanus; jest beifit er Golfe de Grimaud. Die Gegend von St. Tropes ift febr unfruchtbar; aber die Luft ift febr frisch und rein. Die Beft tam niemals bieber, ob fie fich gleich in den benachbarten Orten befand. Man bauet bier einige Sandelsschiffe, welche bann ju Transporten auf Rech. nung anderer Plate gebraucht merden. Vor der Revolution batte man bier einige Seidenspinnereien errichtet. Der Schiffbau, die Ausfuhr von Holz und Kort, und die Kabrisation von Korfpfropfen, machen gegenwärtig allen Sandel ber Stadt aus. Man bat bier noch nicht lange, Salzwerfe angelegt; der Bein ift bier schlecht. In der Stadt ift nichts Merkwürdiges zu seben. Die Fischerei ist noch eine der Hauptinduftriezweige von St. Tropes. Man treibt bier auch den Thonfischfang, und auf mehrere Arten; die besten und sichersten derselben find diejenigen, die man le Thonnaire und la Madrague nennt. Der Thonnaire boftebt in einer Umftellung mit Nepen, wodurch man die Thonfiche aufbält. Matrofen baben den Auftrag, ibre Ankunft an beobachten, und durch eine aufgesteckte Rlagge ein Reichen davon ju geben. Die Schiffe eilen nun nach dem Orte, wo Ach die Fische versammelt baben, man umringt sie mit Regen treibt fie nach dem Ufer, und fängt fie bier mit anbern Meben.

Bu St. Eropes und an der gangen Rufte der Provence ift der Thonnaire ein schneckenförmiges Ret; man fängt in diefer Urt von Repen nur Thonssiche; man nimmt sie aber faft immer todt beraus, weil ibnen barin die Obren ausammengebruckt werben , und fie bann erflicken; baber giebt man ber Madrague den Borgug, und fängt alle Arten von Fischen darin. Diese besteht in einer weiten Umstellung mit sebr großen Negen, die durch andere in mehrere Rammern getheilt Bon diefem aus Rammern bestebenden Nebe, gieben find. fich gegen das Meer binaus andere Mete in zwei parallel laufenden Linien, und bilden einen Gang zwischen fich; diesen neunt man La Chasse; die Thonfiche fommen in denselben, bringen in die Madrague, geben aus einer Rammer in Die andere, und fommen endlich in die lette, welche die Rammer des Todes oder Corpou, beißt. Man glaubt, daß ber Name Madrague, oder Mandrague, schon bei den alten Marseillern gebräuchlich war, und von uzzez bergeleitet werden tounte, welches eine Einfaffung, Umgaumung bedeutet. Nicht jedermann darf mit der Mandrague fischen; man darf fie auch nicht an Orten anbringen, wo fie der Schiffabrt in Beg fommt. Das Gouvernement vervachtet diese Rischerei.

Alle Zurüstungen zur Wadrague waren schon gemacht, als wir famen; wir folgten dem Könige einer solchen Mabrague, der und die Operationen sehen lassen wollte, nach der Todtenkammer; er goß einige Tropsen Deblauf das Meer, und bedeckte seinen Kopf mit einem Tuche, um besser zu sehen, ob Fische in dieser Todtenkammer senen; wir thaten das nemliche, und bemerkten, daß das ausgegossene Oehl wirklich macht, daß man die Fische leichter sehen kann. Man hatte unter der Barke des Königes einen Eselskopf besestigt, um die Thonsische dadurch herbei zu locken, welche sich dann gewöhnlich sogleich der Todtenkammer nähern, um diesen Kopf zu sehen. Der König der Madrague macht nun nach geschehener Untersuchung durch ein gewöhnliches Zeichen, den Bestern oder Bächtern der Madrague bekannt, ob der

Fischfang gut ausgefallen sene. Ift dies der Fall, so wiederholen andere Signale diese Nachricht; hierauf werden alle Boote ins Meer gelassen, ein Hause Neugieriger füllt sie an; die Madrague wird umringt, die Lust erschallt von Freudengeschrei und fröhlichen Gesängen, die sich in den Klang musicalischer Instrumente mischen.

Der Fischfang mar diesmal unbedentend, das Ret enthielt nur fleine Fische; dies ift immer ein Reichen, daß feine Thonfische da find, denn sie murden jene sogleich aufgegehrt haben. Ueberhaupt ift der Thoufischfang seit dem Anfange des Krieges schlechter. Dieser Risch ift leicht au erschrecken; das Reuer der Strandbatterien scheint fie entfernt Bu St. Tropes gicht es 2 Madraguen; das au baben. Gouvernement bat den Plat, wo man fie aufftellen tann füt 10, 600 Franken verpachtet. Ihre Unterhaltung verurfacht ansebnliche Ausgaben. Gede Madrague muß alle nötbige Mete doppelt baben, weil zuweilen ein Saifich bineinkommt und fie gerreißt; auch können viele andere Rufalle fie beschä-Digen; batte man nun nicht ein Mittel fie fogleich zu erfeben, fo mußte man den Rischfang unterbrechen. Sedes vollftändige Ret jum Thonfischfang toftet 3000 Franken, blod für das Net der Lodtenkammer braucht man ungefähr 250 & Kort, wovon der Centner 15 Rranfen foftet. Dieses Net bleibt jumeilen 1-2 Jahre im Meere; die Nepe aber, aus benen die übrigen Rammern und die Chasse bestehen, werden alle Das Meer ift an dem Orte, wo bie 6 Monate gewechselt. Madrague aufgestellt war, gegen 40 Toisen tief.

Der Thonfischfang wird schon seit den ältesten Zeiten getrieben; die Schriften der Alten erwähnen dieses Fisches oft; man findet auch sein Bild auf Münzen. Die Römer machten viel Aufhebens von seinem Fleische. Plinius spricht sogar von dem Borzuge, den sie gewissen Theilen dieses

Golfv. Grimaud. St. Tropes. Thonfischfang. Wegnach Frejus. 59
St. Maxime.

Thieres vor andern gaben; sie liebten im Allgemeinen mehr das Fleisch des Magens, und das ist auch noch jeht gerade der Theil, den die Leckermäuler allen andern vorziehen. Der Thonssich wird an allen Orten frisch gegessen, wohin man ihn bringen kann, ohne daß er vor der Ankunst verdirbt. Die Alten kannten verschiedene Arten ihn zu erhalten. Man zerschneidet ihn in mehrere Stücke, salzt diese ein, oder marinirt sie, indem man sie, wenn sie gehörig vom Salze durchdrungen sind, in Oehl legt; das so bereitete Fleisch des Magens nennt man Panse de Thon, und das vom Rücken Thonine. Das Oehl das von diesen Fischen ablauft, wenn man sie mäscht und prest, um sie einzusalzen, brauchen die Lohgerber; der Preis der marinirten Thonssiche fällt oder steigt; je nachdem die Madraguen mehr oder weniger liesern können.

Wir verliessen nun die Thonfischer von St. Troves, und durchschnitten mit unserer Barte den Golf von Grimand; man braucht nur 1/4 Stunde ju diefer Ueberfahrt, und famen ju dem Punkte, den ju erreichen, man auf dem Lande 3 provengalische Lieues braucht. Mitten auf dem Golfe faben wir die alten Thurme, welche einft jum Schute gegen die Sarazenen dienten, und die Werfe, die der Duc d'Eperon 1592 beifügte, um daraus eine Citadelle ju machen; ihre Form ift febr unregelmäffig; fie bat 3 Baftionen auf der nemlichen Seite; fie beschütt einen Theil des Golfes, und beberricht die Stadt. Bei dem andern Ende des Einganges in den hafen, St. Tropes gegenüber, ift St. Marime, deffen Gegend dürre und sandig ist; man pflanzt daselbst Schilfrohr, gerschneidet es, wenn es reif ift, in Blätter, und bereitet es jum Gebrauche für die Beber ju. Sinter diefem Dorfe find waldige Berge.

Gang binten im Golfe liegt Grimand, beffen Chene jeden Winter von den Bergwaffern, welche fie durchschneiben,

## 60 Weg nach Frejus. Grimaub.

überschwemmt werden. Es find bier mehrere fleine Geen; einige werden durch fortdauernde Quellen unterhalten und find fischreich: aber andere trocknen mabrend des Sommers nur unvollfommen aus, und verbreiten giftige Dunfte; es ware febr nüplich, wenn man fie ausfüllen wurde. Als wir aus dem Golfe beraustraten, faben wir am Ende des Sorizontes ein englisches Schiff, auf welches die Uferwache sogleich burch ein aufgestedtes Zeichen aufmertfam machte, so wie es erschien; wir hielten uns an das Ufer. Bar oft schicken die englischen Corfaren bewaffnete Rabne nach dem Ufer, um daselbst die kleinen Fahrzeuge wegzunehmen, die es nicht wagen sich davon zu entfernen. Bor wenigen Tagen wurde ein Fahrzeug von einem Corfaren bis in den Golf von Frejus verfolgt. Nachdem wir die Spipe des Yssambres doublirt batten, fo batten wir links den Golf von Freius. auf dem Ufer ift ein fleiner Relfen, der wegen feiner Bestalt Die Löwenklaue, la Griffe du Lion, beist; am entgegengesetten Ende des Golfs ift die Spipe d'Agay, und bei derfelben der Fleden St. Raffau; bier landeten wir. Reben, die in feinem Gebiete machfen, geben einen ziemlich auten weiffen Bein. Frejus bildet im hintergrunde des Golfes ein Amphitheater. Wir begaben uns nun ju Auße nach Frejus, und durchwanderten die fandige Gbene, mo ebemals ber Seebafen mar.

"Eine oder zwei Stunden weftlich vom Dorfe Bidanban bietet der Strom Argens eine schöne Cascade an; in gleicher Entsernung von Le Mun, haben die nach dem Meere hin liegenden Berge mahlerische schauerlich schöne Unsichten (belles horreurs.) \*) Zwischen beiden Dörfern

<sup>\*) &</sup>quot;Gin recht petrarchifcher Winfel."

tommt man auf eine fleinerne Brude über den Argensfluß, der feinen Weg nach Frejus nimmt, und den man bis dabin immer gang nabe bat, aber faft nie bemerft. Sieero ermabnt feiner im 10. Buche feiner Briefe. Sein beftiges Anmachfen und Ueberschwemmen der Strafe fällt juweilen den Reifenden beschwerlich. Renseits Mun fommt man über den Bergftrom Artuby, der von Draguignan fommt; 1/2 Stunde weiter fommt man über den Bach Endele; mifchen bem Dorfe Bujet und Frejus tommt man über ben Bach Repran, und dann. über einen Canal beffelben, der nicht lange por der Revolution gemacht murde, um Baffer von demfelben is bie Sumpfe ju führen, welche den Plat des alten Safens der Stadt eingenommen baben. Auffallend ift auf dem Wege von Que nach Frejus die blaffe Farbe der Landleute. ift eben, man fieht etwas sumpfige Wiesen, die Worgens im Berbste mit einem diden Rebel bededt find, welche der Befundbeit nachtheilig fenn muffen.

Dagegen ist das Land ausnehmend fruchtbar, trägt aber doch gewöhnlich nicht mehr als 5—6fältig. Man sieht Deblbäume sich durch Rebenpflanzungen hinziehen, die in langen Linien hinlansen, zwischen diesen von Reben und Dehlbäumen besetzen Streifen, erblickt man schmale Striche Felder; der Boden der Felder ist hier so leicht, daß 2 mittelmässige Esel zum Pflügen hinlänglich sind, und diese ziehen einen so leichten Pflug, daß nach geendigter Arbeit der Landmann oder ein Esel, ihn ohne Mübe auf dem Rücken forttragen können. Die nemliche Bemerkung kann man auch, an mehreren Orten der alten Provence machen. Auf dem Bege von Pujet nach Frejus hat man immer rechts in der Entsernung von einigen Stunden, eine Kette hoher waldiger Berge nach dem Meere, hin; einer derselben nähert sich der Strasse mehr als die andern, und hat ein mahlerisches Unsehen, das dem Freunde

der Natur nicht entgeht, dieser Berg heißt Roquebrune, nach dem Namen des Dorfes an seinem Fuße; er scheint etwa 600 Met. hoch zu senn; die größte Söhe dieser Kette ift 8—900 Met. In einer Vertiefung der Hügel, die diesen Bergen vorangehen, sieht man ein altes Kloster, das von Bäumen fast ganz versteckt ist; es hat eine anmuthige Lage, und reint den Reisenden näher zu kommen."

Das erste was uns, da wir uns Frejus von seiner Mordseite näherten am meisten aussiel, waren die vor der Stadt im Reben- und Rornselde umber, emporstarrenden, dunkelgrauen, greulich zerrissenen Trümmer eines römischen Amphitheaters; vereinzelt und in Gruppen standen sie da wie Zähnefragmente in einem alten Munde; kaum 30 Schritte davon hatte der ziemlich wasserreiche Bach Argent seinen Lauf, und Wäscherinnen machten einen großen Lerm an seinem Ufer. Nicht weit davon stiessen wir, auf sehr hohe, colossale Reste der ehemaligen römischen Stadtmauer und bes antiken hier besindlichen Stadtthores.

Sobald wir in dem Gasthofe, wo wir einkehrten, ein wenig ausgeruht und uns erquickt hatten, giengen wir süblich zur Stadt heraus, um zuerst den Plat des alten Hafens aufzusuchen. Wir folgten dem Bache Argent, über den wir schon auf einer Brücke gekommen waren; in der Nähe einer am Bache angebrachten Mühle, stiegen wir in die Höhe, und erreichten hier bald in der Nähe römischer Mauer- und Thurmreste, einen sehr mablerischen Standpunkt, gerade über der verwilderten Sbene, die einst das Gewässer des Hafens bedeckte. Auf der Nordseite zog sich die Stadt von der Höhe herab nach dem südlichen Plate des Hafens; ganz unten beim Anfange des Hasens, sahen wir den Rest eines römischen Stadtthores, das man das goldene Thor nannte.

Bunnchst vor uns in der Tiefe, saben wir noch eine Menge römischer Manertrümmer; dies war die Bestseite des hafens und Kais; dann zog die verwilderte sandige Sone bis nach dem Meere, das jest ½ Stunde weit von der Stadt entfernt ist, deren Mauern es einst bespühlte.

Auch den antifen Leuchtthurm erblickten wir in einiger Rerne gegen Often an der Beftseite des Safens. Dieser mit Robr und Buschwerk bedeckten Sandebene, saben wir auf ber Offfeite des Safens ftart emporsteigende romifche Mauern, es waren, wie wir nachber borten, Reste ebemaliger römischer Magazine; weiter nördlich und öftlich binter und neben denfelben, maren die Anboben und Ebenen aufs ichonfte angepflangt und mit Landbaufern geschmudt; binter diefem schönen reichen Gemalde jog fich das bobe Efterelgebirg weit von Norden gegen Süden berab nach dem Meere. und Alterthum wetteiferten bier unfere Aufmerksamkeit auf Auf der Anbobe, auf der wir von Reben fich zu ziehen. mit reifen Trauben und von römischen Trümmern umringt faffen, muß ehemals, mo noch das Meer fich bis jum goldenen Thore jog, und auf dem glanzenden Gemäffer Rriegs - und Rauffartheischiffe berummogten, und ein reges mereantilisches Leben den Safen und Kai umber erfüllten, die Aussicht entguckend schon gemesen sene! Laut predigen die Trummer umber, und der versandete verwilderte Safen die Sinfälligfeit aller irdischen Pracht und herrlichkeit, und der balbgerfallene aber noch in feiner gangen bobe in einiger Entfernung von alten Kaigemauer umringte Pharus, den wir nachher auch besuchten, flebt als Ausrufungszeichen, binter diesem melancholischen Texte. \*)

<sup>\*)</sup> Ift man bem Pharus, den man auf der Beflfeite bes Safens eine ziemliche Strede weit von der Stadt gegen Suden erblidt, auf einige 100 Schritte nabe gefommen, fo betritt man

Wir fehrten jest jum römischen Amphitheater ") jurud, das vor der Stadt liegt, und dessen Aussenseite wir schon gesehen hatten. Herr H. nahm jum Zeichnen seines Innern, seinen Standpunkt links neben dem östlichen Thore, durch welches ein Weg aus der Stadt, über die Arena hin, nach dem westlichen Thore, und dem ausserhalb desselben liegenden Felde führt; dieser Weg ist die längere Linie seiner elliptischen Form, und lauft von Often nach Westen, ich fand sie eima 100 Schritte lang, und die Breite der Arena

wimisches Gemäuer, und hat eine ansehnliche antike Mauer rechts neben sich; ihre Richtung gegen Offen andert sie bei diesem Thurme, und lauft nun in gerader Linte nach Suden hinab, wo man, wenn man ihr folgt, links auch noch niedrige antike Mauerfragmente neben sich hat; diese sudlich laufende Mauer hat noch eine ansehnliche Länge. Der nebenhin sich ziehende Plat des hafens ist mit Rohr und Gebüsch bewachsen, weder hier noch in der Stadt, noch auf meinem Gange nach dem sogenannten Pantheon, spürte ich den geringsten Morasigeruch; ber Plat bes hafens war ganz trocken.

<sup>&</sup>quot;Bei diesem Thurme sind Spuren alter Gebaude; man weiß nicht was ihre Bestimmung war. Noch naher nach der Stadt hin ift wieder ein Thurm, nebst antikem Gemauer. Man kommt auf diesem Wege zu einer Art von Damme mit 4 Thurmen; er scheint ehemals gebauet worden zu seyn, um die Schiffe gegen den Mistal zu schüpen."

<sup>&</sup>quot;) 39 Der innere Umfang des Amphitheaters beim Dominicaner-floster, beträgt nur 280 Schritte. Man bemerft noch ganz oben Reste vom Karnies; einer von den Steinen, aus denen es bestand, bat in der Mitte ein Loch, das aber nicht ganz durchgebt; solche Steine dienten wohl auch hier, wie beim Theater von Orange und beim Theater von Nimes, zur Festhaltung der Stangen, an welche Leinwand befestigt wurde, um die Zuschauer gegen Sonne und Regen zu schüben. Der Fries dieses Amphitheaters war mit Bildbauerarbeiten geziert; was man aus einem Fragmente desselben schliefsen muß, das man hier fand, und welches einen Stierschäbel und eine Guirlande darstellte."

balb so arob. Dies Amphitheater, das in Ansehung feiner Größe in gar feine Vergleichung mit dem von Nimes und Arles tommt, fieht inwendig fo gerffort aus, wie auffen. Die Arena ift mit Gras und Gebusch bemachsen, und mit Trummern bedeckt. Rur noch an einigen Stellen fiebt man Spuren von den ehemaligen Sigen auf der südlichen Seite, die wie bei unserer Ankunft in Frejus zuerft erblickten, und wo die Muinen noch am ansehnlichsten find; ich fand bier noch große unterirdische Gewölbe, ein bochgewölbter Bang läuft über Diefe bin, und über diefem fand ich noch Spuren eines ähnlichen zweiten Ganges. Auf der rechten nördlichen Seite ift nur menia Gemäuer vorbanden, ein wilder grafiger Schutt. bügel steigt bier an demselben empor; überall treten Keigenbäume aus den Riffen der mit Epbeutaveten bedeckten Mauern bervor.

Einen vorzüglich prächtigen, imposanten Unblick gewähren die colossalen Refte der antifen Bafferleitung, die man auf der Offieite der Stadt erblickt, und die fich in einer langen, oft unterbrochenen Linie, neben der Straffe bingieben, die von der Stadt aus nach dem öftlich liegenden Efterelge-: birge und nach Antibes führt. Es find theils isolirte, theils gruppenweise bei einander flebende Bogen, die fich weitber aus der Landschaft nach der Stadt gieben, und da der Boden gegen diefe bin fich immer mehr fenft, immer bober werden, und in der Näbe der Stadt als ungebeure Maffen an der Mordfeite der Straffe emporfteigen : die innere Bolbung der bochften dieser Bogen erreicht wohl eine Höbe von 35—40 Schub, 8—10 Schuh böber erblickt man den Canal, der auch noch eima 4 Schub boch sepn mag. Die Wette Dieser Bogen beträgt etwa 16 Schub. Je weiter man die Strasse nach Diten bin verfolgt, besto niedriger merben die Bogen, bis endlich der Wasserleitungscanal sich in den Boden binein verliert.

Wir verweilten lange neben den böchsten dieser meistens mit Ephen überfleideten Bogen, befonders bei dem Blate, wo die Linie einen Winkel macht, die westliche Richtung verläft, und fich nach Rorden in die Rebenfelder binüber beugt, und wo die Bogen am allerhöchsten und schönsten find. waren genufreiche Stunden, die wir auf der Anbobe aubrachten, die auf der Nordseite dieser Bogen gleich hinter denselben sich erhebt. Die Aussicht die wir bier nach der weit ausgedehnten öftlichen und füdöftlichen grünen, berrlich angepflanzten Landschaft, durch welche fich in langer Linie die veralteten Refie der romischen Bafferleitung, in duftern mit der frischen Begetation umber bochst contrastirenden Beffalten bingogen, und nach der öftlich binter derfelben, von Norden gegen Guden nach dem Meere berab gewaltig boben und langen, mannigfaltig fich feufenden und oft majeftätisch emporfteigenden Rette des Efterelgebirges, und füdlich und westlich nach dem Meere, dem versandeten Safen, mit feinen römischen Gemäuern und seinem Pharus, nach der Stadt, und besonders nach dem westlich auf der Anbobe stehenden schönen Seminarium batten, mar entgudend. Gegen Anbruch ber Nacht fehrten wir nach der Stadt jurud; nicht weit vom Seminarium fliegen wir noch eine fleine Sobe binan, um nis noch einmal der berrlichen Aussicht nach dem etwa 3/4 Stund entfernten Meere, ju erfreuen, das im milden Gilberglange des über ibm schwebenden Mondes schimmerte, und einige dunfle Inseln in feinem leuchtenden Schoofe trua.

Den folgenden Morgen, führte mich unfer gefälliger Birth nach einem Ader, der in der Rabe der höchsten Bogen der Wafferleitung, und auf ihrer Gudseite liegt, um mir hier

unterirdische romifche Gewolbe au geigen; da feine Leute gerade in der Nabe Feldgeschäfte batten, wogn fie einen Bagen brauchten, fo ließ er auf bemfelben eine Leiter mitnebmen; biefe murde, da wir bem Acter nabe maren, pon feinen Leuten von der Straffe aus dabin getragen; bier war mitten auf demfelben ein fleiner Dornbufch, und in demfelben ein enges Loch; die Leiter wurde bineingelaffen, und ob fie aleich ungebeuer kang war, so versank sie doch zu meinem aröften Erfaunen bis an die Spipe, und mar beinabe noch ju furg; vorsichtig fliegen wir nun mit einer Laterne in die Tiefe binab, und tamen in einen vieredigen gewölbten leeren Raum, der durch einige Zwischenwände, in mehrere Rammern getbeilt mar; man glaubt daß fie ebemals gu einem Bafferbehaltniß gedient haben. \*) Bir giengen bierauf noch etwas weiter fublich über bas Feld bin, und batten in wenigen Minuten die ansebnlichen, eine gute Strecke an ber Diffeite bes Safens binlaufenden icon genannten romifchen Gemäuer erreicht; man glaubt, daß fie Magatinen für das Seemefen angebort batten; gewaltige doppelte Manern, \*\*)

<sup>\*) &</sup>quot; In jeder der 4 Eden des Refervoirs ift ein Loch, durch welches das Wasser hinein kann. Es hat große Ahnlichkeit mit dem antifen Wasserbehaltniß in Lyon; der Überzug der Wande ist eine merkwürdige Composition; über dem innersten Überwurfe kommt eine zweite Lage vor, welche aus einer großen Menge in Pulver zerkoffenes Roblen besteht; eine dritte Lage von Mortel, überdeckt das Ganze. Sollten die Alten es gewußt haben, daß ganz vorzüglich der Kohlenkaub, die Fäulniß der Wasser verbindert; eine Entdeckung, die in unsern Zeiten der Senator Berthollet seinem Genie zu danken hat."

<sup>\*\*) &</sup>quot;In der Rabe des Wafferbehaltnisses, fanden wir die Ruinen von 5 gewölbten Magazinen; sie haben keinen Überzug wie die Mauern des Wasserbehaltnisses, waren affo wahrscheinlich Getreibes magazine; man fieht noch einige Reste ber Gingangspforte."

fleigen vom Safen unten berauf, zwischen ihnen ift ein ziemlich breiter Gang, über den die äuffere hohe Mauer sich bie und da noch ein wenig nach der innern Mauer herüber beugt.

Bon bier aus besuchte ich das sogenannte Pantheon, in bem noch weiter nach dem Meere bin liegenden Dertchen Billeneuve, allein man fieht faft gar nichts mehr; fonft fand man einen Thurm bier, beffen Mauern febr dick maren, und in denen fich kleine Rischen befanden, mo vielleicht einft Todtenurnen aufgestellt murden. Lieblich glänzten bie gerftreuten Saufer vom Dörfchen und Rischerbafen St. Rapban, bas eine fleine balbe Stunde von bier am Meere liegt, nach mir ber; ich hatte dem freundlichen Dertchen ein Besuch machen follen, und mare gewiß durch manche angenehme Unblicke für meinen Gang entschädigt worden; bier landete Bonaparte, als er aus Megypten jurud fam. - 3m Rudwege nach unferer Berberge, gieng ich auch noch in die Stepbans. firche, um die bier befindlichen 8 romischen Saulen au seben; sie haben weisse korinthische Capitaler, find von febr bartem schwarzem Marmor, und bilden jufammen eine fleine runde Tauffapelle; fie erinnerten mich an die ans ähnlichen antifen Säulen bestehende Tauffavelle der Rirche Aisnay in Lyon. Wan erblickt diese Ravelle auf der rechten Seite, wenn man in die Rirche fommt, glaubt, daß diese Saulen gu einem antifen Tempel gehörten, und nichts freitet gegen biefe Bermutbung.

"Es find hier noch bedeutende Refle von der großen Bafferleitung \*) übrig, welche die Römer gebauet

<sup>\*) &</sup>quot;Die Wafferleitung von Frejus führte das Waffer der Stagne 15 Stunden weit ber; ihre Arcaden erhoben oder fentten fich wie ber

batten, um das Wasser der Sigane berbeizuführen. bestand auch bie und da aus zwei über einander stehenden Bogenreiben; diejenigen, die von fart besuchten Orten am entfernteften find, find am besten erbalten: man bat eine große Menge diefer Bogen gerftort, um die Steine ju Privatgebäuden anzuwenden. Man bemerkt bei Frejus 12 Arcaden, bei denen der höchste Punkt der Wölbung 34 Schuh hoch ist; und eine Arcade, die eine Sobe von 9 Toisen bat, und ein noch unbeschädigtes bedecktes Stuck des etwa 6 Schuh hohen Canales trägt; dies mar die gewöhnliche Bobe des Canals Dieser Wasserleitung. Wie man der Wasserleitung weiter nachaebt, fo merden die Bogen niedriger. Der unter bem Boden fortlaufende Canal, erscheint in größerer Entfernung von Frejus wieder mit neuen Bogen, nimmt feinen Weg burch Relfen, erreicht endlich Monts, wo er fein Baffer erbielt, nachdem er bei seinen Umwegen, eine 15 Stunden lange Linie bildete; obgleich Monts, in gerader Linie nur 7 Stunden von Frejus entfernt ift.

Dieses prächtige Werk zeugt von dem Genie und der Größe der Römer; diese herren der Welt, erkannten die Vortheile, die ihnen die Sanftheit des Elimas von Freius und seine glückliche Lage anbot, und entschlossen sich hier eine ansehnliche Niederlassung zu veranstalten. Ein Damm schützte den hafen; geräumige Magazine wurden zur Verwahrung von Proviant erhauet, eine ungeheure Wasserleitung wurde angelegt, um gesundes Wasser herbeizusühren und große Wasserbehälter, um es zu sammeln und nachber auf die Schiffe zu bringen. Die Einwohner eines sons so sehr von

Boben fich fentte oder hob; einige fieben noch gang ba, und zeugen bei der Nachwelt von der Größe eines Bolfes, welches fur eine kleine Colonie dies ungeheure Merk fchuf."

der Natur begünstigten Ortes, haben diese schönen Anstalten ju Grunde geben laffen; es mare leicht gewesen die römischen Wasserleitungscanale wieder berzustellen.

Doch batten die Ginmobner von Freins in Ermanglung diefer Wasserleitung, noch ein Mittel sich gutes Trinkwasser au verschaffen. Man ift nemlich taum gur Stadt hinausgetreten, so fiebt man mebrere Quellen an den Seiten des Gebirges bervorsprudeln. Die Ginwohner fonnten nun das Mittel anwenden, dessen man sich im Schwarzwalde in Schwaben bedient. Um Waffer an ziemlich entfernte Orte zu leiten, braucht man nur ausgehöhlte Stämme barziger -Bäume, die man an ibren Enden zusammenfügt; diese Bafferleitungen werden unter dem Boden angebracht, und so oft erneuert, als es nothig ift, was feine große Schwierigkeit in einem Lande bat, wo es Soly genug giebt. Die Balder des Mobren - und Esterelgebirges könnten nun Freius zu einer solchen bölzernen Wasserleitung Tannen- und Kichtenstämme genug liefern; folde Bafferleitungen dapern lange, und find nicht koftbar.

"Das Gemäuer des sogenannten goldenen Thores, (Porte d'orée,) besteht aus Backsteinen und kleinem Granit, oder Serpentinstein, wie man ihn in St. Tropes braucht. Die Lagen dieser Steine und der Backsteine wechseln miteinander, wie fast bei allen römischen Monumenten. In der Mauer eines Hauses hinter dem goldenen Thore, saben wir ein dorisches Capital; wahrscheinlich gehörte es einst zu diesem Thore, so wie ein verstümmelter marmorner Kopf, der auf einer andern Mauer des nemtiches Hauses angebracht ist, in dessen Kellergewölben sich auch noch Reste von Wasser-leitungen besinden. Hätten die Sinwohner von Frejus mehr Thätigkeit, so würde man darin auch neue Gebäude errichten, und dadurch zum Answühlen des alten Bodens genöthigt

werden, wo man dann gewiß viele antike Monumente sinden würde. Diejenigen, die man zu verschiedenen Zeiten darin entdeckt hat, geben den Beweis dieser Behauptung. Man kann unter andern eine Statue anführen, die man für eine Benus Urania hält, und die gegen das Jahr 1650 nach Paris geschickt wurde; eine Büste des Janus von Marmor, womit dem Cardinal von Fleury ein Geschenk gemacht wurde; man verwahrt auch in Paris in dem Antikenkabinet der königlichen Bibliothek einen hier gefundenen Dreifuß von Bronze. \*)

Frejus bildet, wenn man vom Meere berkommt, ein Amphitheater im hintergrunde bes Golfes, und ift megen feiner vielen Alterthumer berühmt, und ein flaffischer Ort. Cafar vergrößerte und verschönerte diese Stadt, welche die Sauptstadt der Oxibii mar; daber nannte man sie Forum Julii und Forum Julium, woraus der neue Name Frejuts entitand, den man jest Frejus ausspricht. Anaust ließ den Safen vollenden, den Cafar angefangen batte, und fette eine Colonie von Soldaten der Sten Legion in diese Stadt, die daber den Zunamen Colonia Octavanorum erhielt. Diefer Safen mußte eine große Ausdehnung haben, weil Augustus die 300 Schiffe bieber schickte, die er dem Antonius in der Schlacht von Actium abgenommen batte. Die Rlotte, welche die Raiser bier unterhielten, diente gur Beschübung, ber gangen Rufte des Mittelmeeres bis nach Marfeille. Diefe Stadt mar jugleich auch ihr Arsenal, daber ihr Plinius noch den Zunamen Classica gab. Die Sargenen verbeerten diese Rüften, als fie die Lerinischen Inseln plünderten; und in diesen Zeitraum muß man mabricheinlich ben ganglichen Verfall dieser reichen Stadt segen.

<sup>\*)</sup> S. Girardin Histoire de Fréjus 1729. 12.

Meine Kabrieuge konnten noch im 8. Kabrbunderte, in den Safen einlaufen; die muthlos gewordenen Ginwobner börten auf fich den Anschwemmungen von Erde zu widerseben, die durch den Bergstrom, den man Argent nennt, verursacht wurden. In wenigen Tagen füllten der Sand und Schlamm beffelben, diesen berühmten Safen an, und so febr, daß jest Der Plan, wo fich die Schiffe vor Anter legten, wie es die Ringe von Bronze beweisen, die bestimmt waren, sie festanbalten, jett mehr als 1/2 Stunde vom Meere entfernt ift. Auf diesem angeschwemmten Lande entstanden Pfüpen, aus benen faule Dünfte auffleigen, das Kieber und den Tod nach Arejus führen; und über denen fich oft Bolfen sammeln, die dem Getreide schädlich find. Die Ausdebnung diefer Stadt verminderte fich nach und nach mit ihrer politischen Eriftens und ibrer Bevolferung. Ihr Umfang ber einft 5000 Schritte betrug, bat ausnehmend abgenommen.

Der Fluß Argent, der auf der Südseite der Stadt fließt, war den Römern unter dem Namen Flumen argenteum befannt. Lepidus hatte sein Lager an seinen Ufern aufgeschlagen, um der Armee des Antonius den Uebergang Daruber freitig zu machen; aber fatt ihn zu befämpfen, vereinigte er fich mit ibm gegen den Sengt. Man bat behauptet, daß dieser Aluf von dem Silber, das er wie man meinte, bei fich führe, seinen Ramen habe. Es ist wabrscheinlich, daß der weisse Glimmer (Ratensilber) der in feinem Sande erscheint, den Wabu veranlagte, als ob man wirklich Silber in demfelben finden fonne. Die Ruinen, die man überall an den Strassen findet, die nach der Stadt führen, beweisen den alten Glanz, die ehemalige Wichtigkeit berfelben.

Bon den blaffen, hohlmangigen Lagarethgeftalten, der Einwohner, von edelhafter Unreinlichteit in den Birthsbanfern,

von fintendem Deble, von heeren flechender Sumpfichnaken, und anderm nächtlichem Ungeziefer, von Bestilenablinfen der Sumpfe, die ich nach gelesenen Beschreibungen bier ermartete, konnte ich gar nichts bemerken. Wir athmeten eine reine Luft ein, ungeachtet wir jur beiffesten Sommerszeit bier waren, wir fanden gar nichts Auffallendes und Leichenmäffiges in der Gestalt und Karbe der Ginwobner; in unserm Wirthshaufe hatten wir gutes Baffer, guten Bein, ein treffliches Effen, bei demfelben und im ganzen Saufe, auch in Absicht der Betten, berrschte die größte Reinlichkeit; ich fab auch nicht eine Sumpfichnake, so wenig als in Marseille, Nizza 2c., überhaupt haben wir auf unserer-ganzen Reise im fudlichen Frankreich, im Gennesischen und Biemontefischen, weder von Schnafen noch andern nächtlichen Infeften, das geringfte erduldet, über die doch bei Befchreibung dieser Landschaften in so manchen Reisebeschreibungen geklagt wird, und auf die mir nicht wenig bange war, ebe ich in diese Gegenden fam.

"Die Landschaft von Frejus ift die fruchtbarfte der ganzen Provence, ein wahres gelobtes Land. Die Sitronen-Pomeranzen. Granat. und besonders die Feigenbäume, gedeihen hier aufs beste, so wie alle Obstbäume. Die Aloes, welche neben den Wegen wachsen, verkündigen die Sanstheit des Climas. Die Gegend um die Stadt her, ist eine fruchtbare Sbene, die sich von Westen nach Süden zieht, und von einer Kette hoher Berge begrenzt wird, die sich am Meere endigt; auch gegen Osten erblickt man hohe Berge. Die Gegend ist mit allen Arten von Erzeugnissen angepflanzt; Holz hat man hier im Ueberstuße. Der Handel der unthätigen Sinwohner von Frejus ist unbedeutend; man führt Wein und Obst aus, auch giebts hier einige Brennereien und eine Fabrik für gemeine Töpferwaare. In dem Golf

fängt man viele Sardellen; dieser Fischsang wird im Frühjahre, oder zu Anfang des Sommers getrieben. Die Fischer nehmen Kohlpfannen mit aufs Meer; in diesen macht man mit Spähnen von harzigen Bäumen ein helles Feuer; die Sardellen nähern sich; man löscht das Feuer aus, schlägt auf das Wasser, die Fische wollen sich retten, und verwickeln sich in ein Nes, womit man sie umspannt. Man ist sie frisch, aber der größte Theil wird eingesalzen; daher nimmt man sie aus, schneidet ihnen den Kopf ab, wascht sie, und legt sie in Fäschen, worin man immer eine Lage Sardellen mit einer Lage Fenchel und Salz abwechseln läßt.

1

Das Schilfrobr (Arundo donax L.) ift auch einer ber vornehmsten Erwerbszweige für Frejus und St. Troves. Man verfauft jedes Jahr für 40-50,000 Livres Schilfrobr, in jeder dieser beiden Städte. Die ungesunden Sumpfe von Frejus liefern eine große Menge; aber gerade biefer einträgliche Sandel ift vielleicht eine Quelle des Unglücks für diese Stadt. Man beschäftigte fich schon mit der Austrocknung dieser Sumpfe, man brachte es schon dabin, einen Theil berselben auszufüllen, indem man einen Theil des Reiran-Außes dabin leitete, der viel Sand mitführt. 300,000 Liv. wurden zu dieser nüplichen Unternehmung angewendet, und schon maren 3/4 ihrer Oberfläche mit Erde so weit angefüllt, daß fe mit den Kais gleiche Sobe batten. Allein man ließ 1796 Dies beilsame Beschäft wieder finten; eine Besellschaft, der es um den Geminn des Schilfrobre ju thun mar, gab die Beranlassung dazu; und der noch übrige Drittel fuhr fort Faulfieber und Tod in Frejus zu verbreiten.

Anfatt die Morafte vollends auszufüllen, zieht man lieber einen tüchtigen Profit aus den Rohren, die gerne auf diesem feuchten, schlammigen Boden machsen. Diese leichte gerade und starte Schilfrobre verschaffen der Provence Bequemlichkeit

und Nuten im böchsten Grade; man kann einen unendlich mannigfaltigen Gebrauch von ihnen machen. Man macht daraus Stüten für die Pflanzen, die sie nöthig haben und für die Netze; man macht Gitter von allen Arten daraus; Gitterfenster, Tafeln um Räse und Obst darauf zu trocknen, um Seidenwürmer darauf zu unterhalten; man macht daraus Instrumente für die Leinweber und mehrere andere Handwerker; man bedeckt die Häuser damit. Hat man sie in Blättchen zerschnitten, wie zu St. Maxime, so sind sie noch zu unendlich vielen Arbeiten tauglich.

Bei jeder fleinen ländlichen Wohnung pflanzt man einige Robre; sie fordern keine andere Bflege, als daß man sie oft begiesse, wenn sie in keinem feuchten Boden fleben, und besonders, daß man den Bind bindere, fie ju gerbrechen. Gegen den December schneidet man fie ab, wenn fie binlanglich bart find, und dann theilt man fie nach ihrer Dicke und Länge ab. Es mare febr nüblich, wenn man ein fo bochft brauchbares Gewächs, auch in das übrige Franfreich verpflangen fonnte; aber fie wird nur in den fudlichen Departemens reif, und in den andern fann fie nur ein Begenstand der Neugierde fenn. Sier landete einst Bonaparte bei feiner Rückfebr aus Aegnpten; die Ginwohner drängten fich um ibn ber, riefen ihn als Retter bes Baterlandes aus, und magten es, ibn von der Quaractaine frei ju fprechen; eine Gefälligfeit, die ibm an mehreren Bunkten der Meereskufte abgeschlagen worden war.

"Frejus, eine alte Colonie der Römer, ist gegenwärtig eine sehr kleine Stadt, deren Umfang, nach den Spuren der alten Wälle zu schliessen, ehemals 5—6mal größer war als gegenwärtig. Die ansehnlichen Reste des Alterthums die man

t

١

ĺ

ì

(

bier findet, verdienen die Blicke jedes Reisenden. Auffer einer großen Anzahl von Trümmern, die allein der Antiquar von Profession ju murdigen verftebt, fieht man bier 2 romifche Thore, das Thor Cafars und das Goldene Thor, das lettere, das feinen Namen von den Nägeln mit vergoldeten Köpfen erhielt, die man bei ibm fand, war das Thor das zum Safen führte, deffen Umfang man noch gang deutlich bemerft, und der aweimal größer war als der von Marseille, und rund umber einen Kai hatte. Ein Leuchtthurm erhob sich bei feinem Gingange. Man gebt noch über dem unzerftörbaren Rütt des Rais bin, dem man ohne Unterbrechung nach feiner gangen Länge folgen fann; er erhebt fich nicht viel über den sumpfigen Boden, der Bharus ift nur noch ein unförmliches Gemäuer. Das Meer hat sich nicht allein aus dem hafen aurückgezogen, sondern auch aus der Rhede, die zum Theil durch den Argensstrom versandet worden ift. Gerne läßt man seine Blide auf dem Plate des ebemaligen Safens berumschweifen, der sonst von der römischen Flotte bedeckt mar. Gerne benft man fich das Gewühl der Matrofen des großen Bolfes, die fich auf dem Rai umber treiben und drängen, wo man jett einsam wandelt, und nichts als Ruinen siebt.

Man erblickt noch einige Reste der alten Wälle und Wasserleitungen, ein ziemlich großes Amphitheater, mit kleinen viereckigen Steinen und untermischten Backsteinen bekleidet. Die Backsteine, von denen die Zeit der Kütt abgelöstt hat, lassen in vollsommen erhaltenen Buchstaben, den Namen Castori erkennen, wahrscheinlich der Name des Zieglers der sie branute. In einem Hause das Villeneuve beißt, einige Flintenschüsse weit von der Stadt, bemerkt man die Reste eines antiken Tempels. Diese Trümmer, die den Berwüstungen der Gothen und Saracenen entronnen sind, die Freius nach einander eroberten und pländerten, beweisen,

so wie sein alter Name Forum Julii, seinen alten Glanz. Diese Stadt enthielt eine zahlreiche Bevölkerung und eine römische Legion; jest hat sie kaum noch 3000 Einwohner. Man glaubt allgemein, daß sie durch eine Colonie Marzeillischer Phocäer gegründet worden sene. Sie hat noch ein bürgerliches Tribunal; das Erzbisthum ist in der Revolution unterdrückt worden.

Diese Stadt ift der Geburtsort mehrerer berümter Männer des Alterthumes, j. E. des Jul. Agricola, den feine Eroberung der Brittischen Inseln, und noch mehr sein Schwiegersohn und Biograph Tacitus unsterblich gemacht Sier wurde ferner Cornelius Gallus geboren, Bat. Dichter und Freund Birgils, der ibm eine feiner fconften Eclogen, die mit den Worten anfängt : Pauca meo Gallo etc. widmete: Gallus mar auch General, und commandirte unter August in Aegypten, er wurde wegen Verrätherei zum Tode verurtbeilt. Ebenso Julius Gräcinus, ein romischer Senator, der fich durch seine Beredtsamkeit und seinen tugendhaften Muth auszeichnete, mit dem er fich dem Kaifer Caligula midersepte, der ihn nöthigen wollte, den Marcus Silanus anzuklagen; er weigerte fich, und ber erzürnte Raiser ließ ihm das Leben nehmen; er schrieb Werke über den Acterbau, die Plinius anzuführen werth fand, und die Auch der in unsern Tagen so berühmt Columella lobt. gewordene Senator Sienes murde bier geboren. Gebiet dieser Stadt ist fruchtbar, aber die Luft ungefund, wegen der Sumpfe. Wenn indessen die Bevolkerung abnimmt, so ift mehr der Mangel an Quellen des Erwerbs und der Andustrie Schuld, als das Fieber, dem die Einwohner seit der Austrocknung der Sumpfe, nicht mehr fo fehr unterworfen find, die vor etwa 30 Jahren, mit Sulfe des Canals angefangen wurde, über den man 1/4 Stund vor der Stadt

tommt. Der mintlere Ertrag des Bodens geht nicht über des Gedes des Guelewätinge."

Ti.

. Fine rendere luftigere Rame als die Umgebung von Mermi timm ad bie urregte Bhantaue fann benten. Dief Dies bereit mer bee alten ehrwurdigen Arcaden einer romifchen Beferterung. Die einzeln im Felbe ba fanden, wie bie Ditter ber Berganglichfeit unter Blutben, in bem Roden Beiten in vollen Achren umberwogten . und Maulbeer. Minne mit ihrem breiten Laube um die alten Steine faufelten. Studies im Gudweft find Biefen und Garten mit Feigen, Rinden, Mandel - und Obfibaumen und mit allen Gemachien Der Ruche und Rafe, reichlich verseben: Reben winden fich am jeden Baum mit ihren blübenden Ranken. Infchbaume find jest roth, und Erdbeeren duften binter den 3ch bachte bier an den alten Rleurn, den der Ebrgeit aus diesem reitendften Rlecke des Erdbodens binand erieb, um feine letten Lebensjahre in den Ungewittern des Barmifchen Sofes ju vergrämen."

"Neben dem Umphitheater erscheint die Stadt; sie ift von alten Remparts umgeben, schlecht gebauet und schlecht bevölfert; ihre Bevölferung steigt nicht über 2000 Seelen. Welch ein Unterschied zwischen diesem armseligen Marktstecken, und der ehemaligen blübenden von Casar und August verschönnerten Stadt. Die Barbaren des Süden zerstörten das Wert der römischen Kaiser. Von welcher Seite man auch sich Frejus nähert, so stöft man auf Ruinen. Dieser 300 Toisen lange und 180 Toisen breite Hafen, den ein

Bharns erhellte, den ein Molo mit Thürmen, gegen die Rordwesswinde schützte, und eine lange Mauer gegen die Bersandungen des Flußes Argens, ist nichts mehr als ein umpsiger mit Nohr und Gebüsch bedeckter Plat. Das Meer og sich gegen ½ Stunde zurück, und mit ihm entslohen dandel, Uebersus und Gesundheit. Sumpfgewässer bedeckt inen großen Theil des Plates, den sonst das Meer besetze, und verbreiten den Saamen der Faulsieber und des Todes.

Das Goldene Thor auf der Stadtseite des hafens, verdient seinen Ramen nicht mehr; man fieht den Tribut ber Meere, die Reichthumer ferner gander nicht mehr burch affelbe in die Stadt einziehen. Beite Magazine auf der Offfeite des Safens find jest mit Deblbaumen bedeckt; Erümmer derfelben, dichte Saufen von Bflangen und Bebufchen verwehren den Gintritt; doch fann man noch mit Bulfe einer Leiter durch eine alte Deffnung bineinkommen, die in der Mitte des Gewölbes angebracht ift; man fiebt bier Die Ruinen voni 5 alten Magazinen, die vielleicht für Bereide bestimmt waren. Gine Biertelftunde von der Stadt, binter einem Meierhofe, findet man die Refte eines Banbeons, eines fleinen runden Tempels; man fiebt nur noch zin Mauerflud mit Kenftern, und Nischen für Götterbilder, ober allerlei Geratbe; in der Mitte des Blaves ift ein Baffin von der nemlichen runden Form, und rund umber find noch andere fleinere aber tiefere Baffins, deren Beftimmuna man nicht erratben fann.

Ich betrat einen Boden voll großer Erinnerungen; durch biese Stadt jog Casar jur Belagerung von Marseille, als er und Pompejus um die Herrschaft der Welt kampften. Hier wurde Ugricola der Besieger Britanniens geboren, und hier lebte im Anfange des 18ten Jahrhunderts bis ins 60ste Jahr der friedliebende Prälat, der nachber Lehrer des jungen 80 greius. Austrodnung des Safens. Golb. Thor. Benns.

Erben Ludwigs XIV. wurde und fast 20 Jahre lang, das Schicksal Frankreichs in händen hatte."

"Die Schiffe benuten die Rhede von Freins, mo die boben Felsen umber eine gegen. Sturme gesicherte Bai for-3m 10ten Jahrhunderte wurde Frejus von den Saracenen geplündert und in die Asche gelegt. Man arbeitet daran dem Rlufe Reiran eine andere Richtung zu geben, um einen Theil des Safens ju versanden und anzufüllen, der noch sumpfig ift. Zugleich sucht man andere morastige Begenden durch tiefe Graben auszutrochnen. Das Goldene Thor ift aus Sandsteinen und einem Mörtel von grober Buggolanerde aufgeführt; gewiß ift diese Erde aus der Nachbarschaft, weil sowohl hier als eine Meile lang auf dem Bege nach Esterel Laven umberliegen; die alten Ruinen Diefer Gegend befieben aus gang vulcanischen Steinarten. Beim Collegium der ehemaligen Jesuiten fieht man Ruinen eines alten Gebäudes, von dem man glaubt, daß es ein Tempel der Benus gewesen sene, weil hier vor 130 Rabren eine schöne marmorne Statue der Benus Urania ans dem Schutte gezogen murde. Ueberhaupt find in Freius zu verschiedenen Zeiten viele Alterthumer, Statuen, Müngen ic. ausgegraben worden, die meistens nach Baris famen. Seitdem der hafen versandet ift, wird alles Debl und mas bie Gegend umber entbehren fann, vermittelft des fleinen bafens, des nicht weit entfernten Fledens St. Rapbael, ausgeführt."

## "In Draguignan \*) befuchte ich fogleich Beren

") "In einer Kammer neben der Bibliothef in Draguignan, ift ein Cabinet der Naturgeschichte, die besonders Mineralien des Departements enthält, unter denen man schöne Incrustationen bemerkt. M. Fauch et war entschlossen, Aloes an durren Platen beim Meere pflanzen zu lassen, um allerlei nüblichen Gebrauch davon zu machen. In Draguignan sind mehrere Findelhäuser. In der Provence berrscht unendlich mehr Zügellosigseit als in Paris; man kann dies in den kleinen Städten und selbst auf dem Lande bemerken. In der Gegend von Draguignan giebt es viel Gpps. Man sindet in dieser Stadt Gerbereien, hutmachereien, eine Seidenspinnerei, mehrere Fabriken sur Wachslichter, grobe Tücher, Töpferwaare; auch sind bier 6 Manusakturen für Bleiefsigsalz, (acetite de plomb) ober nach dem gewöhnlichen Namen Sel de Saturne (Bleisalz.)

Wir machten einen Spatierritt nach der Grotte von Billecroze und nach dem Wafferfalle bei Gillans. Wir famen burch Salernes; hier machfen viele Bfirfiche und Birnen von großer Schonbeit: bier findet man jablreiche frische Quellen; man fpinnt bier Seide, fabricirt bute, grobe Tucher und Faience. Bei Gillans ficht man einen fehr mahlerifchen Wafferfall, ber 118 Schuh boch ift; in der Sahrszeit mo die Gemaffer am flartften find, muß er einen Bon bier aus befuchten mir bie prachtigen Anblick gewähren Stalaftitengrotte von Billecroze; fie ift nicht groß, macht aber eine angenehme Wirfung. Man bat feit furger Beit eine ihrer Alabasterfaulen abgebrochen, die man im vornehmsten Theile derfelben findet. Die verschiedenen Rammern, woraus diese Grotte besteht, find acaenmartia viel feuchter als fie ebemals maren; die erfte berfelben if vieredia, und überall mit einer Art von garrenfraut tapeziert. Chemals wohnte ein Ginsiedler, in der zweiten diefer Rammern; ber lette Einsiedler ist hier begraben; eine dritte Kammer diente zur Cavelle. Gleich neben an ift ein Bergftrom, ber minder ansehnlich ift als die Breffe bei Sillans, er fturgt ziemlich boch berab, und macht bei feinem Ralle eine febr fcone Wirfung.

Der Berg von Lourtour, den die Stadt beherricht, if faft gang unangebauet, man fieht nur einige Sichen und Fichten auf ihn. Der Bezirf des Dorfes Tourtour, trägt wie andere Gegenden diefer Landschaft, Getreide mit Reben- und Olivenpflanzungen gemischt; man pflanzt hier auch viele weise Bohnen; diese Gegend wird von

82 Grejus. Draguignan. Beichnungen ber Merkmurbigkeiten von Frejus.

Fauchet, dem die Bermaltung des Bar-Departements damals übergeben war; er hatte sich die Provence zu einem gang besondern Studium gemacht; und man verdankt ibm mebrere nüpliche Unstalten; er brachte eine Bibliothef ju Stande, ein Cabinet der Naturgeschichte, und die litterarische Gesellschaft Société d'émulation; auch in Absicht der Gefängniffe in Draguignan, bat er fich Berdienste erworben. Die Gefangenen mußen arbeiten, und befommen Rumfordische Er ließ Nachgrabungen in Freins anstellen, und Suppen. beschäftigte einen Runftler, der ibm von Allem Zeichnungen entwerfen mußte, was sein Departement vorzüglich Wichtiges enthalt. Diefer lieferte über die Merfmurdigfeiten von Kreius folgende Zeichnungen: die antife Ruine des römischen Thores, Die Ruine aweier Thurme und einer isolirten Arcade der Wasserleitung, der Pharus beim Safen, die Reste der römifchen Magazine in dem Grundftucke der Familie Chabert, das Reservoir unter der Plateforme der Magazine, dem römischen Thore gegenüber; die Unficht von La Baume an den Ufern des Transflufchens, gezeichnet: auf dem Gute des Ingenieurs Bernard; der Rest des römischen Forums auf dem Gute von Grifole; das Thor Paticiere; der antife Tempel, der jest eine Tauffapelle in der Stadt ift; Ruinen der Wasserleitung; die Ruine des Thores von Gallien oder des Bompeius; die moderne Pforte von Frankreich mit den Ruinen der römischen Balle; die Anucht des modernen Thores von Stalien, und die auffere Anficht des westlichen Thores des Amphitheaters; die auffere fudliche Anficht beffel ben; fein öftliches Thor; mehrere innere Anfichten beffelben;

schönen Quellen bewässert. Wir ritten Morgens um 8 Uhr von Dre guignan meg, und famen um 11 Uhr, sehr erschöpft und hungrig, in Rieg an.",

Sandel. Dafen. Beichnungen seiner Merkwurdigfeiten. Frejus. 83
Schilfrobr.

die Ruinen römischer Privatbäder in dem Landhause der Familie Barbe; die Ruine des Thurmes der Platesorme von St. Antoine, von der man zur Südseite des Hasens hinabsommt; (dies ist der obengenannte Plat bei einer Mühle, den wir zuerst besuchten;) ein antiser Thurm der großen Bastion St. Antoine; die Ruine des großen Gewölbes der Bastion St. Antoine; die große Masse eines Gebändes, wo chemals der See Douane war; die Ruine einer römischen Brücke in der Seene, auf dem Wege nach Antides; die Ruine eines antisen Grabmahles im Felde der Familie Suffret; die Wasserleitungsruine im Thälchen de la Moule, östlich vom Thälchen Gargalon, 1 Stunde von Frejus; Wasserleitungsruinen im Thälchen von Gargalon; der Wassersall des Transstüßchens ic."

" Der ebemals fo berühmte Safen von Frejus, ift feit dem Ende des Sten Jahrhunderts eine große Sandebene, über die man vom Meere ber nach Frejus fommt. Die durch die biefigen Morafte erzeugte Rieber, find besonders im August sebr Der Sandel mit Bein, Feigen zc., der Saraefäbrlich. dellenfang, die Berarbeitung des Schilfrohres, find die Haupterwerbszweige der Einwohner von Frejus. Das Schilfrobr (Arundo donax L.) wachst in den biesigen Moraften in großer Menge. Es wird zu Blumenftaben, Nephölzern, ju Fischreusen, ju Jalousieladen, ju Dachschinbeln, ju einer Menge größerer und fleinerer Geflechte, furg au ungabligen Dingen verarbeitet. In den Bergen von Cavalero bis Freius und auf dem Esterelgebirge, wächst der Mastir - der Erdbeerbaum und die Mortbe. Nabe bei der Stadt, am Ufer eines fleinen Bafferungsfanales, feben 5-6 der größten Maulbeerbaume, die ich je geseben babe.

fängt man viele Sardellen; dieser Fischfang wird im Frühjahre, oder zu Anfang des Sommers getrieben. Die Fischer nehmen Kohlpfannen mit aufs Weer; in diesen macht man mit Spähnen von harzigen Bäumen ein helles Feuer; die Sardellen nähern sich; man löscht das Feuer aus, schlägt auf das Wasser, die Fische wollen sich retten, und verwickeln sich in ein Netz, womit man sie umspannt. Man ist sie frisch, aber der größte Theil wird eingesalzen; daher nimmt man sie aus, schneidet ihnen den Kopf ab, wascht sie, und legt sie in Fäßchen, worin man immer eine Lage Sardellen mit einer Lage Fenchel und Salz abwechseln läßt.

Das Schilfrobr (Arundo donax L.) ift auch einer der vornehmsten Erwerbszweige für Frejus und St. Troves. Man verfauft jedes Jahr für 40-50,000 Livres Schilfrobr, in jeder dieser beiden Städte. Die ungesunden Sumpfe von Frejus liefern eine große Menge; aber gerade diefer einträgliche Sandel ift vielleicht eine Quelle des Unglücks für diefe Man beschäftigte fich schon mit der Austrocknung Stadt. dieser Sumpfe, man brachte es schon dabin, einen Theil derfelben auszufüllen, indem man einen Theil des Reiranflußes dabin leitete, der viel Sand mitführt. 300,000 Liv. wurden zu dieser nüplichen Unternehmung angewendet, und schon waren 3/4 ihrer Oberfläche mit Erde so weit angefüllt, daß fie mit den Rais gleiche Sobe batten. Allein man ließ 1796 Dies beilsame Beschäft wieder finten; eine Besellschaft, der es um den Geminn des Schilfrobre ju thun mar, gab die Beranlaffung dazu; und der noch übrige Drittel fubr fort Faulfieber und Tod in Frejus zu verbreiten.

Ankatt die Morafte vollends auszufüllen, zieht man lieber einen tüchtigen Profit aus den Rohren, die gerne auf diesem feuchten, schlammigen Boden wachsen. Diese leichte gerade und starte Schilfrobre verschaffen der Provence Bequemlichteit

und Nuten im höchsten Grade; man kann einen unendlich mannigfaltigen Gebrauch von ihnen machen. Man macht daraus Stüten für die Pflanzen, die sie nöthig haben und für die Nete; man macht Gitter von allen Arten daraus; Gitterfenster, Tafeln um Räse und Obst darauf zu trocknen, um Seidenwürmer darauf zu unterhalten; man macht daraus Instrumente für die Leinweber und mehrere andere Handwerker; man bedeckt die Häuser damit. Hat man sie in Blättichen zerschnitten, wie zu St. Maxime, so sind sie noch zu unendlich vielen Arbeiten tauglich.

Bei jeder fleinen ländlichen Wohnung pflanzt man einige Robre; sie fordern keine andere Pflege, als daß man sie oft begiesse, wenn sie in keinem feuchten Boden fieben, und besonders, daß man den Wind hindere, sie zu zerbrechen. Gegen den December schneidet man fie ab, wenn fie binlänglich bart find, und dann theilt man fie nach ibrer Dicke und Länge ab. Es ware febr nütlich, wenn man ein fo bochft brauchbares Gewächs, auch in das übrige Krankreich verpflangen fonnte; aber fie wird nur in den füdlichen Departemens reif, und in den andern fann fie nur ein Gegenstand der Rengierde fenn. Sier landete einst Bonaparte bei feiner Rückfebr aus Aegypten; die Ginwohner drängten fich um ihn ber, riefen ibn als Retter bes Baterlandes aus, und magten es, ibn von der Quaractaine frei ju fprechen; eine Gefälligfeit, die ibm an mehreren Puntten der Meeresfufte abgeschlagen worden war.

"Frejus, eine alte Colonie der Römer, ift gegenwärtig eine fehr kleine Stadt, deren Umfang, nach den Spuren der alten Bälle zu schliessen, ehemals 5—6mal größer war als gegenwärtig. Die ansehnlichen Reste des Alterthums die man

bier findet, verdienen die Blicke jedes Reisenden. Ausser einer großen Angabl von Trümmern, die allein der Antiquar von Profession in würdigen versteht, sieht man bier 2 romische Thore, das Thor Cafars und das Goldene Thor, das lettere, das feinen Namen von den Rägeln mit vergoldeten Röpfen erhielt, die man bei ibm fand, war das Thor das zum Safen führte, beffen Umfang man noch ganz deutlich bemerkt, und der ameimal größer mar als der von Marfeille, und rund umber einen Rai batte. Gin Leuchtthurm erhob fich bei feinem Eingange. Man gebt noch über dem ungerftorbaren Rütt des Rais bin, dem man ohne Unterbrechung nach feiner gangen Länge folgen fann; er erhebt fich nicht viel über ben fumpfigen Boden, ber Pharus ift nur noch ein unförmliches Gemäuer. Das Meer bat sich nicht allein aus dem Safen jurudgezogen, fondern auch aus der Rhede, die zum Theil durch den Argensstrom versandet worden ift. Gerne läft man seine Blide auf dem Plate des ebemaligen Safens berumschweifen, der sonft von der römischen Rlotte bedectt mar. Gerne denft man fich das Gewühl der Matrofen des großen Bolfes, die fich auf dem Rai umber treiben und drängen, wo man jest einsam mandelt, und nichts als Ruinen fiebt.

Man erblickt noch einige Reste der alten Wälle und Wasserleitungen, ein ziemlich großes Amphitheater, mit kleinen viereckigen Steinen und untermischten Backseinen bekleidet. Die Sackseine, von denen die Zeit der Kütt abgelöstt hat, lassen in vollfommen erhaltenen Buchstaben, den Namen Castori erkennen, mahrscheinlich der Name des Zieglers der sie brannte. In einem Hause das Villeneuve beißt, einige Flintenschüsse weit von der Stadt, bemerkt man die Reste eines antiken Tempels. Diese Trümmer, die den Berwüssungen der Gothen und Saracenen entronnen sind, die Freius nach einander eroberten und plünderten, beweisen,

so wie sein alter Name Forum Julii, seinen alten Glanz. Diese Stadt enthielt eine zahlreiche Bevölkerung und eine römische Legion; jest hat sie kaum noch 3000 Einwohner. Man glaubt allgemein, daß sie durch eine Colonie Marseillischer Phocäer gegründet worden sene. Sie hat noch ein bürgerliches Tribunal; das Erzbisthum ist in der Revolution unterbrückt worden.

Diese Stadt ift der Geburtsort mehrerer berümter Manner des Alterthumes, j. E. des Jul. Agricola, den feine Eroberung der Brittischen Infeln, und noch mehr fein Schwiegersohn und Biograph Tacitus unsterblich gemacht hier murde ferner Cornelius Gallus geboren, Bat. Dichter und Freund Birgils, der ibm eine seiner schönften Eclogen, die mit den Worten anfängt: Pauca meo Gallo etc. widmete; Gallus war auch General, und commandirte unter August in Aegypten, er murde megen Berratherei jum Tode Ebenso Julius Gracinus, ein romischer verurtbeilt. Senator, der fich durch feine Beredtsamfeit und feinen tugendbaften Muth auszeichnete, mit dem er fich dem Raiser Caligula widersepte, der ibn nöthigen wollte, den Marcus Silanus anguklagen; er weigerte fich, und der ergurnte Kaiser ließ ibm das Leben nehmen; er schrieb Werke über den Acterbau, die Plinius anzuführen werth fand, und die Columella lobt. Anch der in unsern Tagen so berübmt gewordene Sengtor Sienes murde bier geboren. Gebiet dieser Stadt ift fruchtbar, aber die Luft ungefund, wegen der Gumpfe. Benn indessen die Bevölferung abnimmt, so ift mehr der Mangel an Quellen des Erwerbs und der Andustrie Schuld, als das Kieber, dem die Einwohner seit . Der Austrocknung der Gumpfe, nicht mehr fo fehr unterworfen find, die vor etwa 30 Jahren, mit Sulfe des Canals angefangen wurde, über ben man 1/4 Stund vor ber Stadt

78 Frejus. Umgebung ber Stadt Fleurb.

tommt. Der mittlere Ertrag des Bodens geht nicht über das Sechs bis Siebenfältige."

3

"Eine reichere luftigere Natur als die Umgebung von Freius fann fich die üppiafte Phantafie kaum denken. Dieffeits batten wir die alten ehrwürdigen Arcaden einer römischen Bafferleitung, die einzeln im Felde da ftanden, wie die Bilder der Bergänglichkeit unter Blüthen, in dem Rocken und Waipen in vollen Aehren umherwogten, und Maulbeerbanme mit ihrem breiten Laube um die alten Steine fäuselten. Renseits im Sudwest find Wiesen und Garten mit Feigen, Rirfchen, Mandel - und Obstbäumen und mit allen Gemächsen ber Rüche und Mase, reichlich verseben; Reben winden fic 'faß um jeden Baum mit ihren blübenden Ranken. Rirschbäume find jest roth, und Erdbeeren duften hinter den Ich bachte bier an den alten Kleurn, den der Chraeit aus diesem reitendsten Rlecke des Erdbodens binans trieb, um feine letten Lebensjabre in den Ungewittern bes fturmischen Sofes zu vergrämen."

"Neben dem Umphitheater erscheint die Stadt; sie ift von alten Remparts umgeben, schlecht gebauet und schlecht bevölfert; ihre Bevölferung steigt nicht über 2000 Seelen. Welch ein Unterschied zwischen diesem armseligen Marktsteden, und der ehemaligen blühenden von Casar und August verschönerten Stadt. Die Barbaren des Süden zerstörten das Wert der römischen Kaiser. Von welcher Seite man auch sich Frejus nähert, so stöft man auf Ruinen. Dieser 300 Toisen lange und 180 Toisen breite Hafen, den ein

Pharus erhelte, den ein Molo mit Thürmen, gegen die Mordwestwinde schützte, und eine lange Mauer gegen die Versandungen des Flußes Argens, ist nichts mehr als ein sumpfiger mit Nohr und Gebüsch bedeckter Plat. Das Meer zog sich gegen ½ Stunde zurück, und mit ihm entstohen Handel, Uebersuß und Gesundheit. Sumpfgewässer bedeckt einen großen Theil des Plates, den sonst das Meer besetzt, und verbreiten den Saamen der Faulsieber und des Todes.

Das Goldene Thor auf der Stadtseite des hafens, verdient seinen Namen nicht mehr; man sieht den Tribut der Meere, die Reichtbumer ferner Lander nicht mehr durch daffelbe in die Stadt einziehen. Weite Magazine auf der Offfeite des Safens find jest mit Deblbaumen bedectt: Trümmer derfelben, dichte Saufen von Pflangen und Bebufchen verwehren den Gintritt; doch fann man noch mit Sulfe einer Leiter durch eine alte Deffnung bineinfommen, Die in der Mitte des Gewölbes angebracht ift; man fiebt bier Die Ruinen von 5 alten Magazinen, die vielleicht für Betreide bestimmt waren. Gine Biertelftunde von der Stadt, binter einem Meierhofe, findet man die Refte eines Bantheons, eines fleinen runden Tempels; man fieht nur noch ein Mauerflud mit Fenftern, und Nischen für Götterbilber, oder allerlei Geratbe; in der Mitte des Blaves ift ein Baffin von der nemlichen runden Form, und rund umber find noch andere fleinere aber tiefere Baffins, deren Bestimmung man nicht erratben fann.

Ich betrat einen Boden voll großer Erinnerungen; durch diese Stadt jog Casar jur Belagerung von Marseille, als er und Pompejus um die Herschaft der Welt kämpften. Hier wurde Agricola der Besieger Britanniens gehoren, und hier lebte im Anfange des 18ten Jahrhunderts bis ins 60ste Jahr der friedliebende Prälat, der nachber Lebrer des jungen

80 Breius. Austrodnung des Safens. Golb. Thor. Benus.

Erben Ludwigs XIV. wurde und fast 20 Jahre lang, das Schicksal Frankreichs in Sänden hatte."

"Die Schiffe benuten die Rhede von Krejus, wo die boben Felsen umber eine gegen Sturme gesicherte Bai for-3m 10ten Sahrhunderte wurde Frejus von den Saracenen geplündert und in die Asche gelegt. Man arbeitet daran dem Flufe Reiran eine andere Richtung zu geben, um einen Theil des Hafens zu versanden und anzufüllen, der noch sumpfig ift. Zugleich sucht man andere moraftige Gegenden durch tiefe Graben auszutrochnen. Das Goldene Thor ift aus Sandsteinen und einem Mörtel von grober Buggolanerde aufgeführt; gewiß ift diese Erde aus der Nachbarschaft, weil sowohl hier als eine Meile lang auf dem Bege nach Esterel Laven umberliegen; die alten Ruinen Diefer Gegend bestehen aus gang vulcanischen Steinarten. Beim Collegium der ehemaligen Jesuiten fieht man Ruinen eines alten Gebäudes, von dem man glaubt, daß es ein Tempel der Benus gewesen sene, weil hier vor 130 Jahren eine schöne marmorne Statue der Benus Urania ans dem Schutte gezogen murde. Ueberhaupt find in Freius zu verschiedenen Zeiten viele Alterthumer, Statuen, Mungen ze. ausgegraben worden, die meiftens nach Baris tamen. Seitdem der hafen versandet ift, wird alles Debl und mas die Gegend umber entbehren fann, vermittelft des fleinen bafens, bes nicht weit entfernten Bledens St. Rapbael, ausgeführt."

## "In Draguignan \*) besuchte ich fogleich herrn

") "In einer Kammer neben der Bibliothet in Draguignan, ift ein Cabinet der Naturgeschichte, die befonders Mineralien des Departements enthält, unter denen man schöne Incrustationen bemerkt. M. Fauchet war entschlossen, Aloes an durren Platen beim Meere pflanzen zu lassen, um allerlei nüblichen Gebrauch davon zu machen. In Draguignan sind mehrere Findelhäuser. In der Brovence herrscht unendlich mehr Zügellosigseit als in Paris; man kann dies in den fleinen Städten und selbst auf dem Lande bemerken. In der Gegend von Draguignan giebt es viel Gpps. Man sindet in dieser Stadt Gerbereien, Hutmachereien, eine Seidenspinnerei, mehrere Fabriken sur Wachslichter, grobe Tücher, Töpserwaare; auch sind hier 6 Manusakturen für Bleiesssigsalz, (acetite de plomb) oder nach dem gewöhnlichen Namen Sel de Saturne (Bleisalz.)

Wir machten einen Spatierritt nach der Grotte von Villecroze und nach dem Wafferfalle bei Gillans. Wir famen durch Salernes; hier machfen viele Bfirfiche und Birnen von großer Schonheit; hier findet man jahlreiche frifche Quellen; man fpinnt hier Seide, fabricirt bute, grobe Tucher und Faience. Bei Sillans fieht man einen febr mablerifchen Wafferfall, ber 118 Schub boch ift; in der Sahrszeit mo die Gemaffer am ftartften find, muß er einen prachtigen Unblid gemabren Bon bier aus besuchten wir die Stalaftitengrotte von Billecroze; fie ift nicht groß, macht aber eine angenehme Wirfung. Man bat feit furger Beit eine ihrer Mlabafterfaulen abgebrochen, die man im vornehmften Theile berfelben findet. Die verschiedenen Rammern, woraus diefe Grotte befteht, find gegenwartig viel feuchter als fie ehemals maren; die erfte berfelben ift vieredia, und überall mit einer Art von Farrenfraut tapeziert. Chemals wohnte ein Ginsiedler, in der zweiten dieser Rammern; der lette Ginfiedler ift bier begraben; eine dritte Rammer diente gur Capelle. Gleich neben an ift ein Beraftrom, ber minder ansehnlich tft als die Breffe bei Sillans, er fturzt ziemlich boch berab, und macht bei feinem Falle eine febr fcbone Wirfung.

Der Berg von Lourtour, den die Stadt beherrscht, ift faft gang unangebauet, man fieht nur einige Sichen und Fichten auf ihn. Der Bezirf bes Dorfes Tourtour, trägt wie andere Gegenden diefer Landschaft, Getreide mit Reben- und Olivenpflanzungen gemischt; man pflanzt hier auch viele weise Bohnen; diese Gegend wird von

82 Frejus. Draguignan. Beichnungen der Mertwurdigfeiten von Frejus.

Rauchet, dem die Bermaltung des Bar-Departements damals übergeben war; er batte sich die Provence zu einem ganz besondern Studium gemacht; und man verdankt ihm mebrere nüpliche Anstalten: er brachte eine Bibliothef in Stande, ein Cabinet der Naturgeschichte, und die litterarische Gesellschaft Société d'émulation; auch in Absicht der Gefängniffe in Draquianan, bat er fich Berdienste erworben. Die Gefangenen mußen arbeiten, und befommen Rumfordische Suppen. Er ließ Nachgrabungen in Frejus anstellen, und beschäftigte einen Künstler, der ibm von Allem Zeichnungen entwerfen mußte, was fein Departement vorzuglich Wichtiges enthält. Diefer lieferte über die Merkmurdigkeiten von Frejus folgende Zeichnungen: die antife Ruine des römischen Thores, die Ruine zweier Thurme und einer ifolirten Arcade der BBafferleitung, der Pharus beim Safen, die Refte der romifchen Magazine in dem Grundflücke der Ramilie Chabert, das Refervoir unter der Plateforme der Magazine, dem römischen Thore gegenüber; die Unsicht von La Baume an den Ufern des Transflugchens, gezeichnet: auf dem Gute des Ingenieurs Bernard; der Reft des romifchen Korums auf dem Gute von Grifole; das Thor Paticiere; ber antife Tempel, der jest eine Tauffapelle in der Stadt ift: Auinen der Wafferleitung; die Ruine des Thores von Gallien oder des Bompeius; die moderne Pforte von Franfreich mit den Ruinen der römischen Balle; die Anficht des modernen Thores von Stalien, und die auffere Anficht des weftlichen Thores des Amphitheaters; die äussere füdliche Ansicht beffel ben; fein öfliches Thor; mehrere innere Unfichten beffelben;

schönen Quellen bewässert. Wir ritten Morgens um 8 Uhr von Dreguignan weg, und kamen um 11 Uhr, sehr erschöpft und hungrig, in Rieg an.",

Danbel. Dafen. Beichnungen feiner Merkwürdigfeiten. Srejus. 83 Schilfrobr.

die Ruinen römischer Privatbäder in dem Landhause der Familie Barbe; die Anine des Thurmes der Platesorme von St. Antoine, von der man zur Südseite des Hasens hinablommt; (dies ist der obengenannte Plat bei einer Mühle, den wir zuerst besuchten;) ein antiser Thurm der großen Bastion St. Antoine; die Ruine des großen Gewölbes der Bastion St. Antoine; die große Wasse eines Gebäudes, wo ehemals der See Douane war; die Ruine einer römischen Brücke in der Ebene, auf dem Wege nach Antibes; die Ruine eines antisen Grabmahles im Felde der Familie Suffret; die Wasserleitungsruine im Thälchen de la Moule, östlich vom Thälchen Gargalon, 1 Stunde von Frejus; Wasserleitungsruinen im Thälchen von Gargalon; der Wassersal des Transstüßchens 2c."

\* \*

"Der ehemals fo berühmte Safen von Freins, ift feit dem Ende des Sten Jahrhunderts eine große Sandebene, über die man vom Meere ber nach Frejus fommt. Die durch die biefigen Morafte erzeugte Rieber, find besonders im August febr Der Sandel mit Bein, Feigen zc., der Saraefährlich. dellenfang, die Berarbeitung des Schilfrohres, find die Hauptermerbszweige der Einwohner von Frejus. Das Schilfrobr (Arundo donax L.) machft in den biefigen Moraften in großer Menge. Es wird ju Blumenftaben, Rephölzern, ju Fischreusen, ju Jalousieladen, ju Dachschin-Deln, ju einer Menge größerer und fleinerer Geflechte, furg au ungähligen Dingen verarbeitet. In den Bergen von Cavalero bis Frejus und auf dem Esterelgebirge, wächst der Mastir - der Erdbeerbaum und die Mnrtbe. Nabe bei der Stadt, am Ufer eines fleinen Bafferungsfanales, feben 5-6 der größten Maulbeerbaume, die ich je geseben babe.

84 Srejus. Argens. Dafen. Alterthumer. Bulcan. Waffer.

Der Argensfluß, der ½ Meile von Frejus ins Meer fallt, hat an seiner Mündung eine Menge Moraste, hervorgebracht; sein Gewässer kehrt, wenn die See hoch wird, wieder zurück, und überschwemmt dann die umliegende Gegend, besonders bei heftigen Sud- und Westwinden.

Alles Regenwasser, das bei Gewittern von den benachbarten Bergen fommt, bedeckt dann die gange Chene, so daß diese nun einen mahren See darstellte; dieses Wasser verlauft fich nachber nur langfam, weil der Boden nicht abbangig ift. Einst batten bier die Römer einen schönen Safen, vermittelft eines Canales angelegt, der Gemeinschaft mit dem Meere verschaffte, und die Fahrzeuge konnten bier beguem einlaufen. Die vom Fluß angeschwemmte Erde, die Winde und Stürme, die große Sandhaufen herschleppten, find Urfache daß der Safen nun versandet ift. Der Thau ift in der Näbe des Safens fo scharf, daß diejenigen die fich ihm aussenen, allerlei Drüsenkrankheiten davon tragen. In und bei Krejus fand man Begräbniflampen, Ehranenfruge, Dedaillen, Urnen, Bildfäulen, Basreliefs zc. Als man das neue Bett für den Rairanfluß, dicht an den Wällen der Stadt grub, so entdeckte man eine Art von hallen unter der Erde, mit Säulen von Sandfiein, die einen Fisch markt vorgestellt baben mußen, und dabei in einem Winkel eine Menge Rischschuppen.

Freius steht auf dem Erater eines erloschenen Bulcans; die Laven und Blasensteine sind hier febr gemein; man findet sie gleich unter der Erde; die Mauern des Amphitheaters, die Gebäude um den hafen ber, und viele häuser sind von dieser Masse aufgeführt; man findet viele solcher Laven im Rairanthale gegen Bagnols zu; im Gebiete von Puget. Frejus hat kein gutes Trinswasser, \*) daher leiteten die

<sup>\*) &</sup>quot; Wohlhabende Leute in Frejus laffen ihr Trinkmaffer aus einer entfernten Quelle fommen, die gar feinen Überfluß bat; die

Römer Wasser aus dem Siagnefluß bieber, der gegen Morden ju, 7 Meilen von Frejus feinen Lauf bat, und amischen Mapoule und Cannes fich ins Meer ergieft. Gin Urm dieses Fluges, der aus den Felsen auf dem Landgute Mons herausstürzt, gab der Bafferleitung zu jeder Jahrszeit ein flares, gesundes und reichliches Baffer. Aber jest ift das Bette des Klufes ein menig niedriger, als zur Auffaffung in die Bafferleitung erfordert wird; diefe erscheint bald tief unten, bald über der Erde; fie macht oft Ummege wenn es nothig ift; man bat ibr felbft durch Relfen den Weg geöffnet; man fiebt dies besonders auf dem Landaute Beauregard, an einem febr boben Relfen, durch ben der Canal geführt ift; wo der Boden niedrig ift, mußten Bogen den Canal ftugen; er gebt durch das Gebiet von Buibreffon, Tourretes, Calian, Montaneon, folgt dem Thale Rondurance, und fommt am öftlichen Ende bei Freius auf einer Reibe von Bogen beraus; von denen die bochften 9 Toisen boch find. Das Mauerwerf der Bafferleitung, das die Anadersteine von Sand, Quary und Granit verbindet, bat die Sarte eines wirklichen Steines erlangt. Der Mauerfalt, den die Romer von Buggolanerde oder verglastem Thon verfertigten, ift ungerftorbar, und tropt noch immer dem nagenden Babne der Beit.

andern Einwohner trinken das etwas salzige Wasser ihrer Brunnen, die in den Sandstein gegraben sind, auf dem die Stadt erbauet ist. Hauptsächlich im August richtet das durch die Bestluft der Morasse erzeugte Faulsieber, seine Verwüssungen an, dann sliehen die Reichen auf ihre Landhäuser, dann tont unaufhörlich die Todtenglode, 7—8 Personen sterben in Sinem Tage, und der kluge hier ankommende Reisende macht sich so schnell als möglich aus den Staube. Um diese Zeit werden die hier in Menge wachsenden Feigen auch eine Ursache der herrschenden Fieber; das Fleisch if alsdann eine schäbliche Nahrung; die Fische aber sind unschädlich."

86 Srejus. Fruchtfarteit. Moraffe, Napoule. Eruffeln. Steinfohlen. Baume.

Nichts auf der Welt kann fruchtbarer senn, als der Boden diefer Gegenden, aber die Morafte erzeugen febr ungesunde Ausdünftungen; es berrschen daber nicht felten Bechfelfieber, Baffersucht, Cacherie ic.; man entgeht biefen Dünften in einer gemiffen Sobe an den Bergen. Bei Napoule find schöne Wiesen und Gärten, überaus schöne Betreidefelder, und ein artiges berrschaftliches Schlof. man dem Siganefluß aufwärts bis an feinen Urfprung nach, fo findet man auf dem Wege eine Menge Sugel mit Richten, viele bebanete Thäler, welche die Landaüter St. Rean de Taneron und Montauron enthalten. Trüffeln giebt es in diesen Gegenden, hauptsächlich am Ruße der Unteralpen, eine reiche Menge; man läßt sie im Berbste durch dazn abgerichtete Schweine suchen; um die Truffeln vor ibnen au retten, wirft man ihnen, fobald fie aufzumühlen anfangen, Sicheln bin. Sobald diese Thiere Truffeln im Boden merten, fangen fie an auf eine besondere Art an grunzen; auch fliegen an folchen Bläten Mücken oder Schnaken schaarenweise herum. In der Provence findet man fast nur die schwarze Gattung; sehr selten ist die zartere graue bessere; bäufig ist diese aber im Biemontesischen, in der Grafschaft Migga und im Genuefischen.

Auf dem Landgute Taneron, das zur Grafschaft Calian gebort, ift am Fuße eines hügels, eine Steinkohlenmine, und nahe bei dieser das Landgut Montauron; hier ist auch das Landgut Calian; alle längs den Ufern des Siagneflußes; Stechpalmen, Sichen, Eschenbäume geben in diesem Thale schöne Schatten; herrliche Tristen und Auen, schön angebauere Felder, vortreffliche Gärten, die gewässert werden, geben hier dem Auge die angenehmste Abwechslung von der Welt. Man sindet eine Wenge wohlriechender, auch das Auge

Beauregard. Grotta de Mons. Grotte Garamagnes. Frejus. 87 ergöpender Kräuter an Flüßen und Bächen; hier läßt sich mit Luft botanistren.

Rit man bei ber Mühle von Calian vorbeigefommen, fo erreicht man bald eine Grotte, die man Baramagnes neunt; es ift ein Bach in ihrem Innern; bald aber fommt man links au einer weit intereffantern Grotte, Grotta de Mons, nachdem man vorber eine Brude ber Siagne paffirte: diese Grotte liegt auf dem Abhange eines febr boben Ralt-Sie ist gegen Nord-Osten offen; der Eingang ist 12-15 Schub boch und 6-7 Schub breit; man muß Faceln und Feuerzeug bei fich baben; Fledermaufe fcmirren barin berum; birten übernachten bier oft mit ihren Biegen; wenn man weiter binein eine Strecke von 7-8 Schub auf allen Bieren gefrochen ift, fo fommt man in eine boch gewölbte Grotte; man fann febr weit binein; man fleigt bernach Bergan, und findet eine Menge Stalaftiten, Saulen, Menschengestalten; man tommt nach einem großen runden Saale, äbnlich einem Schauspielfaale; man fiebt regelmäffige Logen an den Mauern; die Sobe der Grotte ift an manchen Orten wohl 50 Schuh und die Tiefe über 100; man findet auch ein Gemach wie eine Capelle, mit einem mit Baffer gefüllten Weibkessel, mit 2 großen Leuchtern, nebst Säulen an der Pforte: julent endigt die Grotte mit 2 Felsen von spathartiger Natur meiß froftallifirt und durchichtig, wie man es in ber Grotte von Antiparos findet.

Man wird hier reichlich belohnt für alle Mühe, man findet hier Sachen wo die Natur in ihret ganzen Bracht und Größe erscheint. Sanz neben an, ist das Landgut Beauregard. Diese ganze Landschaft, wo die Unteralpengebirge ein Ende nehmen, und dagegen mit schönen Pflanzungen reich gezierte hügel an ihrer Stelle vorkommen, fängt am Siagnefluß an, erftreckt sich von Often nach Westen hin,

88 Srejus. Abreife von Freius nach Cannes , Antibes zc.

auf eine Weite von 7—8 Meilen, und bildet einen Reffel, der durch schöne Bäche bewässert wird; Dörfer und Flecken, die man links und rechts erblickt, gewähren mit ihrer Umgebung mancherlei sehr angenehme Anblicke.

## Rapitel 60.

Mit Bergnügen saben wir bei unserer Abreise von Freins \*) noch einmal die majestätischen Reste der römischen Bafferleitung, da der Beg nach Cannes, Antibes, Nizza ic. hart daran vorüberführt; man sieht auf diesem Wege die Bogen immer niedriger werden, und endlich gang verschwinden. Der Morgen, an dem wir abreiften, mar unvergleichlich, und die ebene Landschaft, durch die wir famen, äufferft Man geht etwa eine fleine Stunde auf der Chene bin, und dann nimmt das Steigen auf das Gebirg Efterel feinen Anfang, binter dem in einiger Entfernung Cannes liegt; über diesen boben und breiten Gebirgdamm, der fich in ungebeuern Maffen von Morden nach Guden ins Meer binaus giebt, und wie eine fortlaufende Reihe grauer boberer und niederer Wolfengebirge fich ausdehnt, mußten wir uns hinweg arbeiten. Der Weg ift breit, und fleigt allmäblig und awar 2 Stunden lang, oft neben febr fleilen Abfturgen bin. in ber Sobe genossen wir noch einmal beim Ruchlicke nach Frejus einer fostlichen Aussicht in das reitende fruchtbare

<sup>\*)</sup> Entfernungen: Bon Frejus bis Lestrelle 4 Stunden, von Lestrelle bis Cannes 6 Stunden, von Cannes bis Antibes 4 Stunden, von Untibes bis Nigga 8 Stunden. Diefe 8 betragen aber kaum 5.

Wanderung nach Cannes über das Efterelgebirg. 89 Thal nach der Wasserleitung, dem Hasen, nach dem Meere, nach St. Raphael und den Bergen von St. Tropes.

Heberall fanden mir das Gebirg mit Nadelholz bedeckt; schöne wilde, abwechselnde Ansichten öffneten sich nach allen Seiten; man mandert mit Luft auf der schönen Landstraße burch dieses romantische, manniafaltig durchschnittene Gebirg. Nach etwa 4 Stunden kamen wir an einem ansebnlichen Wirthshause an, wo wir zwar schlechten Wein, aber treffliches Bergmaffer, und erquickenden Schatten unter gewaltig hoben und breiten Ulmen fanden, ein fürchterliches Relsengebirg steigt dem Sause gegenüber zum Simmel empor. kamen endlich in der Mitte des Nachmittages vom Gebirge berab in ein großes schönes, von Norden gegen das Meer berab sich ausbreitendes Thal; ans diesem gog sich weiterbin der Weg wieder öftlich in die Sobe, und bier batten wir auf einmal die entzückendste Aussicht über das arenzentose Meer und die lachende Landschaft gegen Norden und Offen; weit bin jogen sich im Meere, von Norden nach Guden die lerinischen Anseln, und glänzten aufs lieblichste in der Abendfonne über dem duftern grenzenlosen Gemässer; in der Mitte der längern Insel, schimmerten prächtige, große Gebäude über gewaltigen fenfrechten Relsmaffen nach uns ber; nach diesen Infeln debnte fich eine schmale Salbinsel weit ins Meer hinaus vom Lande ber, auf deffen grunen, mit Deblbaumen bedeckten Anböben, eine Menge freundlicher Landhäuser im lieblichsten Schimmer der Abendsonne strablte. \*)

<sup>\*) &</sup>quot;Bei unferer Wanderung durch das Efterelgebirge, wurden wir durch die herrlichsten Ansichten erfreut, und fanden südliche Gebirgspflanzen im Uberfluße. Nichts ift angenehmer als dieser Gebirgspaß; rund umber find hochst romantische Landpartien, und dann von Beit zu Zeit das glanzende blaue Meer und die Lerinischen Inseln im magischen Sonnenschein."

Bor und auf einer Unbobe, lag ein Theil vom Städtchen Cannes, von dem aber der größte Theil hinter diefer Unbobe unten am Meere fich in einem großen Bogen bingieht. fonders zeichneten fich die Gemäuer des alten Schlofies auf Dieser Unbobe aus, und boten einen sehr mablerischen Anblid Nicht weit von uns erblickten wir eine Strandbatterie und Goldaten dabei; ihr Anblick Schreckte und vom Reichnen Diefer berrlichen Ansicht ab, die vor uns lag, und im Glante ber Abendsonne einen unbeschreiblichen Zauber batte; bas Berg that mir abermals mebe, auch diese fofiliche Aussicht für diese Reise-Beschreibung verlieren zu mußen; weit hinaus gegen Often in die Gegend von Antibes verlor fich mein Blick über dem schönen Ufergebirge binmeg. Besonders mablerisch erschien uns auch auf diesem boben Standpunkte, das Efterelgebirge, das wir jest im Rücken batten, das fich in einer langen, manniafaltia geformten Rette, weit von uns, von Norden nach dem Meere, neben dem schönen Thale, das wir durchwandert batten, bingog, fein dufteres Anfeben contraftirte aufs iconfie, mit dem anmuthigen grunen Thale ju feinen Fuffen." \*)

" Bom Gipfel des Efterel bemerkt man auf 18—20 Stunden weit bei bellem Better, die beschneieten Gipfel der

<sup>\*) &</sup>quot;Die Aussicht die man auf den Sohen von Cannes hat, wird westlich durch die Berge des Esterel begrenzt, die einen kuhn gebrochenen Umris haben. Die Unstruchtbarkeit dieser Berge ift ausserordentlich. Auf allen Dörfern von Toulon an die Cannes fragte ich nach Milch, aber so etwas war gar nicht zu haben; nicht einmal Biegen- oder Schafmilch; die Kühe sind alle in den höhern Gegenden; so arm ist das Land, wo es Myrthen, Bomeranzen, Citronen, Granatäpfel, Zasmin und Aloes in den Heden am Wege giebt; eine Wirkung des Mangels an Wässerung."

Alpen, von denen dieses Gebirg ein Arm ist. Diefe Berge baben nur eine mittlere Söbe; der böchste von ihnen fann nicht über 800 Met. hoch fenn; der hochste Bunft über den der Weg führt, ist nur 600 Met, boch. Das herabsteigen auf der Seite von Cannes dauert weit nicht fo lange, als bas hinauffleigen auf ber Seite von Kreius. Das hinauffteigen dauert langer als 2 Stunden; die breite Strafe bat oft Abstürze auf der Scite; die Aussicht die man nach der Ebene und dem Meere von Frejus, fo wie nach den Bergen von St. Tropes bat, wenn man fich umfebet, ift reißend. Man fommt in diesem Gekirge zum alten Schloße Estrelle, welches fich isolirt am öftlichen Abbange des Gebirges, mitten in den Wäldern erhebt; eine traurige Wohnung in dieser Wildniß, von der vor der Revolution der Befiger noch Gebrauch machte. Der Aufenthalt in Baris benahm ibm die Luft nicht, auch wieder hier ju leben; er brachte es babin, daß die gegenwärtige Strafe bei feinem Schlofe vorbeigeführt wurde, sonft tam man in der Richtung der alten römischen Strafe durch den fehr fleinen Seehafen Rapoule. Ein Räufer von Nationalgütern, brachte das Schlof an fich, und theilte nun feine gothische Wohnung mit einem Bifet von Gendarmen, welche das maldige Gebirg von Strafenräubern reinigten, die es vorher unsicher machten; jest ift die Reise über dasselbe eben so sicher, als sie vorber gefährlich war. \*)

<sup>\*) &</sup>quot;Schemals fanden die Strafenrauber auf dem Efterel, die unter dem Namen Barbets befannt waren, die größte Leichtigkeit ju rauben und sich wieder ju verbergen; 6 Stunden lang fleigt man in diesem Gebirge immer auf und ab; man findet hier eine Menge Porpphyr, Glimmer 2c."

<sup>&</sup>quot;Wir fanden auf diesem Gebirge eine flare, toffliche Quelle; Die Bfraeliten konnten fich, als fich unter Moks Stabe die Felfen

92 Efterelgebirg. Schlof. Rom. Meilenfaule.

Dies Schloß, welches ohne sehr groß zu senn, dem neuen Eigenthümer zur Wohnung und den Gendarmen zur Caserne dient, dient auch noch zum Pferdewechsel für die Post, und als Wirthshaus für Neisende, wenn sie nicht mehr nach Cannes kommen können; (dies ist das Wirthshaus von dem ich oben etwas sagte,) es ist neben der Straße, welche zugleich der Hof des Schloßes ist; hier ist ein Brunnen und neben demselben eine umgestürzte antike Meilensäule, deren Inschrift aber jest kast ganz zerkört ist; man sindet sie in Girardin, Histoire de Frejus, p. 116. Fichtenwälder, die durch Verwüstungen und Waldbrände, ausnehmend dünne geworden sind, bedecken die verschiedenen Höhen dieser Berge.

Tannen sieht man keine auf dieser ganzen Bergkette; die Fichten sind nicht harzig; da und dort erscheinen einige Rorkeichen; nur selten sieht man Steineichen, und nur als Gebüsche; gewöhnliche Sichen sieht man hier gar keine. Im Schatten der Fichten bemerkt man den Erdbeerbaum, Mastigbaum und tausend andere Gesträuche, welche die Ausmerksamseit des Botanikers auf sich ziehen. Bielleicht giebt es keinen Berg in Frankreich, der ihm eine reichere Mannigsaltigkeit von Gewächsen anböte. Gegenwärtig ist diese Gebirgsstraße eben so schön, als sie sonst abscheulich war. In ganz kleiner Entsernung läßt man, wenn man den Esterel \*)

öffneten und Wasser sprudelte, nicht gludlicher fühlen, als wir bei dieser Entdedung. Nichts kann reicher an mannigfaltigen Unsichten fenn, als die Route durch dieses Gebirg."

<sup>\*) &</sup>quot;Auf dem Efterel giebt es viele Erd beeren baume, beren sonderbar geformte dunkelgrune Blatter gegen die weisse Bluthe und die brennendrothe Frucht im November trefflich absticht. Auf dem Efterel wird bei Garron schöner Granit gebrochen, woher wohl die Granitsaulen find, die man hie und da in der Provence findet."

paffirt hat, rechts den Fleden und kleinen Seehafen Napoule am Meere liegen, der wegen seiner sieberhaften Luft so berüchtigt ist, daß sogar, nach dem Sprichworte, die Hühner hier das Fieber haben. Man passirt hier die Siagne, die sich in der Nähe mit dem Meere vereinigt. Hier sieht man auch die Orte, wo im Jahre 69. Otto den Bitellius in Sinem Tage zweimal besiegte. Man sieht nun vom Fuße des Esterel aus, über den man herabgesommen ist, die Alpen wieder, so wie gegen Norden die Stadt Grasse, fommt jest wieder ins Land der Reben und Oliven, auch der Sitronen und Orangen, und verläßt es die Nieba nicht wieder.

Der erfte Bergftrom über den man fommt, wenn man die Ebene wieder erreicht bat, ift die Argentiere, die fich bei Napoule, dem man gang nabe kommt, ins Meer ergießt; ibre Ueberschwemmungen balten oft die Reisenden auf; der ameite beift Etang, und ift durch feine Ueberschwemmungen ben Reisenden noch beschwerlicher; der dritte ift die Siagne; man erreicht diesen lettern 1/2 Stunde vor Cannes; er bat eine recht schone Brude; auf einem Sugel, ber fich in der Näbe diefer Brucke erbebt, erblickt man ein febr mablerisches Baldchen, und mitten darin die Ginfiedelei St. Caffien; (wir ergößten uns beide ungemein an der lieblichen landlichen Barthie, welche diefer Sugel nebft feiner nachften Umgebung macht; er und feine Ginfiebelei erinnerten mich fogleich an den auch nach allen Seiten freiftebenden Sugel im Campanthal, auf dessen Spite die Priorei St. Paul binter Bappeln versteckt ift.) Man schreibt diesen Sugel den Mömern in, und alaubt fie batten ibn ju einem militärischen Amede bier aufgeworfen.

Iso7. "Wir famen noch einmal auf dem Wege von Frejus nach dem Sterelgebirge bei der Wasserleitung und den Resten einer römischen Straße vorüber, bald waren wir im Gebirge, und entdeckten eine frische flare Quelle, die uns die allergrößte Freude machte. Das Gebirg Esterel hat mahlerischere Ansichten, als das Mohrengebirg zwischen Frejus und Hyeres; auch eine größere Mannigsaltigseit von schönen Prospekten; auch für den Naturhistoriker ist dies Gebirg sehr interessant; auf dieser Straße erblickt man in seiner Nähe Alles mit Myrthen, Jasmin, Erdbeerbäumen, Immortellen ze. bedeckt; verschiedene schöne Arten der Sazifraga dringen aus den Spalten der Felsen hervor; und so manche andere Pflanzen erfreuen hier den Botaniker. Von Räubern hat man jest auf dieser Straße nichts mehr zu besorgen.

hier ist das Waster fast gang mit dem Scegewächse Zostera marina, das häusig im Mittelmeere machst, bedeckt, seine Blätter, die lang und schmal wie Grasblätter sind, rollen sich und bilden Rügelchen. Diese von Seefalz durchdrungene Pflanze, könnte einen sehr guten Dünger geben.

Nach einem Ritte von 4 Stunden, erreichten wir das Wirthshaus auf dem Esterel, wo ein militärischer, aus Gendarmen und Jügern bestehender Posten errichtet worden war. Dies Detachement muß die Briefpost, zuweilen auch die Reisenden gegen eine bestimmte Belohnung escortiren. Die Gehölze, womit diese Berge bedeckt sind, die Vertiefungen, worein man hinabsteigen muß, und aus denen man nur durch sehr enge Desilés wieder herauskommen kann, die kleine Zahl von Wohnungen, die so selten anzutressen sind, das man in einer Wüste zu senn glaubt, alles trug dazu bei die Vassage durch diese Berge gefährlich zu machen. Mehrere

Strafenräuber hielten fich bier auf, und übten vereinzelt oder in Gesellschaft ihr schreckliches Sandwerf; sie plunderten und ermordeten auch zuweilen die Reisenden; vor einem Sabre ermordeten fie 11 Berfonen in einem einzigen Saufe. Mebrere Bewohner diefer Gegend fannten fie, magten es aber nicht fie anzuzeigen. Der Brafcft des Bar - Departements ließ fie endlich mit Nachdruck verfolgen, und man tödete bei verschiedenen Angriffen, eine große Bahl derfelben: die durch Landleute begleiteten Gendarmen überfielen ibren Anführer; er that einen lebhaften Widerstand, erhielt 6 Klintenschusse, und batte doch noch Stärfe genug zu flieben: man fand ihn endlich ferbend am Fufe eines Baumes, an ben er fich anlebnte. Auf den Ropf derer die noch übrig maren, murde ein Breis gefett. Ills wir bier durchreisten, fannte man nur noch zwei, die signalisiet waren, und fich Damals nach ben Grengen von Stalien guruckgezogen batten, man batte die Soffnung ihrer bald habhaft zu werden.

Die Umgebung dieses Wirthshauses ist kühl und schattig. Wir hatten zu unserer Linken Roquebrune, dessen Sbene ziemlich fruchtbar ist, und vom Argent gewässert wird, sein ganzer Bezirk wird aber durch die Pestdünste des Stang von Villepen vergiftet, welche die Bevölkerung zerstören; ferner Le Mun, wo ein großer Breterhandel getrieben mird und das Dorf Adrets, das aus einigen weit umber zerstreuten Hausen, das man La Baraque nennt, hier entdeckt man die Inseln St. Marquerite.

Nirgends fann sich mehr Mannigfaltigkeit anbieten, als anf der Passage durch diese Gebirge, die sich in ansehnlicher Söhe hinzieht; man sieht um sich her mässig hohe hügel und kleine angebaute Sbenen; mitten durch diese hügel und Ebenen, sieht man die Straße sich binschlängeln, der man

folgen muß; während man glaubt tief im Lande ju fen, entdeckt man auf einmal das weite Meer und die lerinischen Inseln. Die Schönheit der Aussichten, die Mannigfaltigfeit der Pflanzen, alles vereinigt sich das Vergnügen zu vergrößern, das diese schönen einsamen Gegenden gewähren.

In diesen Gebirgen ändert sich die Seene mit jeden Augenblicke; aber beständig wird man empört durch den Anblick angezündeter Wälder. Mit Unmuth und Mitleiden sieht man die schönsten Tannen, an denen die Natur ein Jahrhundert hindurch erzog, aufs tranrigste vom Feuer mishandelt, das elende Wichte angelegt haben; oft ist ihre Oberstäche ganz verkohlt und ihre Gipfel grünen noch.

Dieses Anzünden der Wälder ift eine der größten Plagen des Bar- und Soben Alpen-Departements, und wohl auch mehrerer benachbarter Gegenden. Die Hüter und Sigenthümer der Ziegenheerden zünden Gebüsche und Bänme an, weil durch die Asche verbrannter Pflanzen, die Erde fruchtbar gemacht, und die Weidepläße gedüngt werden. \*) Andere Privatpersonen zünden eine Gegend an, um nachher die abgebrannten Pläße für einen geringen Pachtpreis zu erhalten und urbar zu machen. Diesem Unfuge könnte abgeholsen werden, wenn man durch strenge Verordnungen den Ziegen allen Zugang in die Wälder verschlösse; die abgebrannten Orte nicht verpachtete, den Thätern aufs strengke nachforschen, und wenn sie entdeckt wären, sie aufs allerschärfste bestrafen liesse.

<sup>\*)</sup> Die Fichten ze. find in diefen Gebirgen fast ebenso muthwillig gerhauen, geplundert und zerfiort worden, als in den Pyrenden; überall haben die Schafer, um mehr und fette Grasplate zu erhalten, Waldpartien abgebrannt.

Wir übernachteten in einem Wirthsbause aufferhalb des Städtchens, bart am Meere. Die Fenfter unfers Bimmers öffneten fich nach der Offfeite; die Aussicht die wir bier batten, war entzückend; junächst vor uns breitete sich das Meer, von dem das Saus nur 20 Schritte entfernt mar, ins Unendliche aus, und feine Bellen machten ein unaufborliches angenehmes Geräusch am Ufer, in deffen Rabe ein Brunnen mit bem trefflichften Erinfmaffer fand; in nicht großer öfflicher Entfernung von unferer Berberge, debnten fich die Lerinischen Infeln, und die oben genannte Landzunge auf ihrer Nordseite, fehr weit gegen Guden ins Meer binaus; über jener Landzunge und dem Meere, schwebte gegen Racht, feierlich langsam, in ungeheurer Größe und blutroth der Bollmond aus einem See von Dunften empor, und wie er bober flieg, fo schimmerte die Feuerstraße, die fich von ibm ber über die Meereswellen ju uns jog, in bellerem Lichte: auf unserer linten Seite, nordöftlich, bildete das Gebirg, bas fich allmählig nach dem Meere berab fenfte, ein prächriges Umphitheater, das weit hinauf mit einem Olivenwalde bedeckt mar, and dem eine Menge gerftreuter Landhaufer hervorschimmerte; unten an Diesem Amphitheater gogen fich bas Ufer und Städtchen mit beitern Bebauden und Alleen in weitem Bogen bin; dies alles zusammen bildete ein reiches, prachtpolles Gemälde.

Wir fanden in unserer Herberge die beste Bewirthung, trefflichen Wein, töstliche Seesische, berrliche Feigen, Melonen und Trauben. Nach dem Nachtessen giengen wir noch binab ans User, um und im Meere zu baden, die herrliche Mondnacht, die Klarheit der so nahen Wellen, der so sanst unter ihnen sich senkende Sandboden, waren gar zu einladend. Von schimmernden Wogen umspühlt, umtönt vom dumpsen Bransen des in sanster Dämmerung nach Often und

Süden in die tiefste Kerne sich verlierenden Gemässers mir gegenüber am dunkelblauen Simmel in ungewöhnlicher Grofe und Schönbeit bas fanft glanzende Beftirn der Racht, in beffen Lichtwelt fich mein Blick verlor, nicht weit von mir das lieblich im Mondschein weit am Ufer bin glanzende Städtchen, und die aus dem nächtlichen Schatten des Olivengebürges schimmernden Luftgebäude, mar es mir als befände ich mich ber Erde entrudft, in irgend einem Luftreviere bes großen unbekannten Landes; alles was ich aus dem Oberon und Idris, aus der tausend und einen Racht, aus Taffo und Mrioft, vom Lande ber Feen und von fconen Zaubernächten mußte, umgaufelte meine Phantafie, indef ich tief in den Wellen verfentt, swischen fleinen mich umftarrenden Rlippen faff, und felig traumend über die dunfle Finth in die magifche Dammerung binausblicte, mo ein reipendes Zaubergemalde nach dem andern hervorquoll und hervorblübete, eine föftliche Dichterscene die andere verdrängte. Roch lange craonte ich mich nach geendigtem Bade auf meinem Zimmer, an diesem erhabenen Nachtgemälde, und entichlief endlich bei offenen Senftern auf meinem vom Monde beftrahlten Lager, eingewiegt, vom fanften, einformigen Geräusche bes Meeres, bas unter meinen Fenftern ans Ufer folug, und von freundlichen Seelüftchen umwebet.

Den folgenden Tag, es war Sonntag der 23. August, sesten wir frühe unsere Reise nach Antibes fort; wir hatten die schönkte Witterung; ein glänzender Tag verbreitete sich über Land und Meer, und das freundliche Städtchen lachte und an; wir zogen in schattigen Alleen an sciner langen südlichen häuserreihe hin; von den vielen hier unter den Bäumen ausgestellten köstlichen Südfrüchten, nahmen wir einen guten Borrath mit auf den Weg. Mit Vergnügen sahe ich überall aus den Gärten des Städtchend Orangen und

Landschaft hinter Cannes ist sehr sandig; wir fanden aber überall riesenhafte Olivenbäume um uns ber, so schön als wir sie noch nie gesehen hatten. Oft blickte ich noch mit Luft zurück nach dem reipenden Olivengebirgen mit seinen glänzenden Bastiden, das hinter Cannes weglauft, nach dem fernen, wie Nebelgewölfe erscheinenden Esterellgebirge, nach dem nnermestlichen, majestätischen dunkeln Meere, und seinen, mahlerisch über seine Fläche sich hinziehenden Inseln, die jest westlich hinter uns lagen.

"Cannes liegt auf der nordöstlichen Seite seines Golfes, und Napoule gegenüber auf der südwestlichen Seite desselben. Die Fruchtbarkeit der Gegend des Dorfes Napoule ist bewunderungswürdig, aber die Luft ist noch ungesunder als die von Freius; das Dorf besteht nur aus wenigen häusern.; man pflanzt hier den Orangenbaum um der Blüthen willen, die man in großer Menge von ihnuerhälts, und den Parsumeurs von Grasse und Nizza schlugen Ottos Soldaten, die des Vitellins, zweimal in Sinem Tage. Man glaubt, daß Cannes von den Römern Horrea genannt wurde, weil sie hier Magazine für das Getreide hatten, das aus andern Theilen der Provinztam.

Das Gebiet von Cannes ift trocken, der Boden ungebauet und mit heidefraut bedeckt; aber die Umgebung der Stadt ist angenehm und fruchtbar; das Elima muß sehr sanft senn, weil die Sitronen- und Orangenbäume hier in freier Luft im Ueberfluße wachsen. Man pflanzt hier die wohlriechende Cassia (Mimosa Farnesiana) häusig in den Gärten. Das Städtchen ist ziemlich gut gebauet, doch enthält es nichts

Merkwürdiges. Das Meer zwischen der ihm gegenüber liegenden öftlichen Landsvipe und der Infel St. Marguerita, mag etwa die Breite der Rhone baben. Die Alten nannten Diefe Infel Lero nach dem Namen einer Gottbeit, die dafelbft einen Tempel batte; \*) fie nahm nachber ihren jegigen Mamen von einer Capelle an, die der heiligen Margarethe auf ibr, geweibet mar. Man bat bier ein Fort gebauet, worin bas Staatsaefananif ift, bas burch die ratbfelbafte Beschichte des Maunes mit der eisernen Mafte fo berühmt murde, der unter Ludwig XIV. bier schmachtete, und beffen Name und Berbrechen emig unauflösliche Ratbfel bleiben werden. Wir besuchten das Zimmer wo er gefangen faß, es fieht in Berbindung mit einer Kammer, worin man ibm Meffe las, bat nur eine Fenferöffnung gegen Morden, die burch ein eifernes dictes Gitter verschloffen ift. Die Goldaten ber Garnison, und bie welche jur Bemachung bes Gefangniffes da find, find die einzigen Bewohner der Infel.

Ein sehr schmaler Canal trennt die Insel St. Marguerite von einer andermit die mehr gegen Süden liegt, und welche die Alten Lerina nannten, woher beide Inseln ihren Igemeinschaftlichen Namen, Lerinische Inseln, erhielten. Die Insel Lerina oder St. Honorat wurde im Sten Jahrhundert einer der ersten Site des Christenthumes; unter Ansührung des heil. Honoratus wurde dieselbe mit einem Hausen Anachoreten bevölkert, die sich mit ihm den frengsten Busübungen weiheten. Bald nahm sie den Namen dieses Heiligen an, und man nennt sie jest die Insel St. Honorat. Die Kirchen in der Provence wählten bier ihre Geistlichen. Die Religion fand hier eifrige Bertheidiger; mehr als 60 ihrer Geistlichen erhielten die Spre der Selige

<sup>\*)</sup> S. Strabo IV. 145,.

sprechung. Man zeigte hier im Aloster eine ansehnliche Zahl von Reliquien von Jesu Christo, von der heiligen Jungfrau, von Johannes dem Täufer, von Aposteln, und von sehr vielen Heiligen und Märtnrern.

Diefes alte Rlofter liegt jest in Ruinen; der Garten, ben die frommen Sande der Ginfiedler mit Bomerangenbäumen angepflanzt batten, ift jest den Ochfen überlaffen. Man findet noch einige Meste vom Refestorium, und von einem Brunnen, der nach einer fehr unleferlich gewordenen Inschrift, die fich darüber befindet, bestimmt war, bas Baffer berzugeben, worin die dem Dienste des Altares geheiligte Leinwand gewaschen murde. Ueber der Kacade der Kirche ift ein Sarcophag, der den Beiland mit den 12 Aposteln porftellt. Das Innere der Kirche ift ganglich vermuftet; diefe Infel bat den großen Bortheil einen Brunnen mit Erinfwasser ju befigen, woraus man den fur St. Marguerite nötbigen Borrath bolt. Der Zufluchtsort bes ftrengen beil. Sonoratus bat eine sonderbare Verwandlung erlitten; er gebort jest der Mue. Saintval, der altern, die auf dem frangofischen Theater ein fo großes Glud gemacht hat.

Der Boden dieser Insel scheint fruchtbar zu senn, und er würde einen guten Ertrag liesern, wenn man ihn so sorgfältig anbauete, als seine ersten Bewohner gewiß gethan haben. Man genießt hier eine sehr angenehme Aussicht über das Meer. Es ist hier ein Telegraph, der die Signale der Strandwachen von Antibes und von der Landspipe von Agan wiederholt. Schon sieng der Tag an sich zu neigen, als wir wieder unsere Fahrzeuge bestiegen, um noch vor Nacht in Antibes einzutressen. Wir doublirten die Landspipe La Garonbe; man muß sich wundern, daß die Römer, Antibes nicht auf der Südwestseite dieses Caps gebauet haben, wo,

die Natur einen guten hafen gebildet hat, der durch ein bobes Gebirg beherricht wird.

"Die fleine Stadt Cannes treibt farten Sandel, und ift febr bevölfert für ibre Größe; fie bat etwa 4000 Ein-Ihr Sandel besteht in den Sardellen und Unchois, die man bier fangt, und in den Erzeugungen des Landes, Bein, Debl, Citronen, Drangen, Feigen zc.; fie liegt am Ufer des Meeres, und hat weder Baffin noch Rhede, sondern nur eine Bucht von geringer Tiefe; baber die Küstenschiffe die sie empfängt und absendet, genötbigt find, fich in derfelben, in gewisser Entfernung von der Rufte, vor Anter ju legen, wo fie an jeder Bewegung des Meeres Theil nehmen mußen. Die Einwohner baben die Regierung um die Errichtung eines doppelten Molos gebeten, der ein Baffin bilden murbe, in welchem die Schiffe gegen den Schiffbruch gesichert waren, dem sie jest noch ausgeset find. Die langs dem Meere bin gebaueten Sanfer lanfen nach der Linie, wie die Façaden eines Kai; der leere Blas zwischen ihnen und dem Meere ift mit Alleen geschmückt; der hintere Theil der Stadt gruppirt sich auf dem ziemlich steilen Abhange eines niedern Sugels, auf deffen Spite ein altes unbefestigtes Schloff \*) stebt.

<sup>&</sup>quot;) "Das alte Schloß und der Thurm bei Cannes in der Hohe, vertheidigten sonst den Hafen. Die Gegend umber ift ungemein gesegnet, sie bringt ausser Bomeranzen, Feigen und Wein, vornehmlich Hil von besonderer Gute hervor. Ein Hauptnahrungszweig it der Sardellenfang; in guten Jahren werden 16—1800 Centwer eingefalzen. Wer die wohlhabende und reihend liegende Stadt Grafse sehen will, muß von Cannes aus dahin fahren, wovon sie 1½ Meilen nordwarts entfernt ist."

In der Rabe der Stadt, an der Strafe von Frejus, ift auf dem boben Ufer eine Batterie aufgestellt, die einer Ruftenwache anvertrauet ift; naber nach der Stadt, ift ein Wirthshaus das man Pinchina nennt, ganz isolirt auf einem niedern Felfen am Meere, deffen Lage allen Freunden schöner Seeuferprospette gefallen muß. (Das Wirthsbaus wo wir übernachteten.) Gegen Often erblickt man die Infeln St. Marguerite und St. Sonorat, nebst einer weit ins Meer gegen die erstere beraustretenden Landfpipe. Die Insel St. Marguerite \*) ift die größte, und liegt dem Ufer am nächsten, sie ift 1/2 Stund von ihm entfernt; sie bat eine Garnison von Beteranen und ein festes Schloff, bas ein Staatsgefängniß ift; bier mar die eiserne Mafte eingeichloffen, diefer berühmte Berbannte, beffen Unglud jedermann fannte, deffen Namen aber niemand, auffer feinen Feinden wufte. Diese Insel ift unangebauet; fie ift 1 1/2 Stunde lang und 1/2 Stund breit. Die Spanier bemächtigten fich 1635 berselben; 1638 murden sie von den Franzosen wieder daraus verjagt; 1746 machten sich die Engländer Meister davon, wurden aber fast sogleich wieder von Marschall von Belle Rle vertrieben.

Die Infel St. Sonorat \*\*) ift von ihr durch einen

<sup>&</sup>quot;), Bor ber Bai von Cannes liegen bie Lerinischen Inseln, welche mit bem festen Lande, die in diesen Gegenden sehr bekannte und sichere Abede von Gourgean formieren. Der Garten bes Gouverneurs in St. Marguerite ift voll von Granaten, Pomeranzen und Citronen. Die Kufte der Insel hat viele Klippen."

<sup>\*\*) &</sup>quot; Die Insel St. honorat ift 700 Toisen lang, die Breite ift sehr ungleich; nur ein Theil derselben ift angebauet, der andere bringt nichts hervor als Fichten, Sumacs und Mastigbaume. Das Watt dieser letten Gesträuche, wenn es getrocknet und pulverisit ift, wird mit Nuben bei Zubereitung des Leders gebraucht, dem es eine grunliche Farbe giebt."

1/4 Stund langen Canal getrennt; fie ift nur 1000 Schritte lang und 400 breit; sie ist eben fo fruchtbar und angenebm, als St. Marquerite trauria und öde ift. Gin Landbaus mit seinen Garten nimmt die gange kleine Insel ein. bas Eigenthum und der Wohnplat der berühmten tragischen Schauspielerin Saintval der ältern, die aus dem nicht weit entfernten Städtchen St. Paul gebürtig ift, und in Diefer einsamen Infel in philosophischer Abgeschiedenheit meit entfernt von dem Schauplate auf dem fie einst glanzte, Rube sucht. An der Spipe der Landzunge, die der Insel St. Marguerite gegenüber liegt, ftrandete vor einigen Sabren ein monftrofes Seethier, das die Maturforscher unter die Wallfische gablten, man fah es von weitem auf dem Sande fämpfen; schrecklich rollte es seine Augen, und öffnete von Reit zu Reit einen ungeheuern Rachen, deffen blofer obgleich gefahrlofer Unblick, die herbeigelaufenen Neugierigen erschreckte. Bald gab es den Beift auf, und die Rustenbewohner eilten, es ju gerftucken, um fein Dehl ju erhalten. Blos der untere Rinnladen, der lange in Paris gezeigt murde, mar mehrere Rlafter lang und ein Rlafter breit; auf einem langen Tifche liegend, ben er gang bedecte, mar er einem Rachen abnlich, worein ein Dupend Versonen bequem eintreten fonnen. einem 1 Stund gegen Norden, von Cannes entfernten anmuthigen Sugel verweilt bas Ange mit Bergnugen; er ift gant mit Reben, Drangen- und Citronenbaumen übergrunt, und giebt jum vorans eine Idee von der reigenden Umgebung von Migga. Sier ift der Rleden Cannetes. Die Stadt Graffe liegt 4 Stunden nordöftlich von Canned, mit dem sie vermittelk einer amar giemlich breiten aber ausnehmend verfallenen Strafe in Berbindung fiebt."

"(1804.) Die Infel St. honorat \*) murbe feit den Beiten ber Römer bewohnt; fie unterhielten eine Garnison dafelbit; man fiebt dafelbit noch 3 febr aut erhaltene Porphirfäulen, die man für Refte eines Tempels balt. Das Kloster das der beil. Honoratus gegen die Mitte des 12ten Jahrhunderts erbauete, ift noch nicht im Verfalle; die Meereswellen befrühlen feine Mauern; es bat Aebnlichkeit mit einer Restung, und dient jest auch dagn; Goldaten beseten jest die Cellen der Monche. Das alte Beiligthum frommer Meditation, ertont jest oft von Rriegsgeschrei; und Werfzeuge des Todes find an den Ufern einer Insel aufgepflangt, die einst der Wohnst des Friedens war. Die Kirche Die in einiger Entfernung vom Aloster fiebt, wird bald nur noch ein Schutthaufen fenn, da fie jest ichon halb gerftort ift. Gang in ihrer Mabe ift ein Brunnen mit Trinfwaffer, ber niemals versiegt. Beide Infeln find durch einen 300 Toifen

<sup>\*) &</sup>quot;Die Ansel St. honorat bat 1 Meile im Umfange und einen farfen Thurm ju ihrer Bertheidigung; er ift auf einem Felfen von Quaderfteinen erbauet; die Befatung, das Alofter und die Lirche haben Blat in ihm; man geht über eine Bugbrude, und eine Ereppe boch ift linter Sand die Thure jur Wohnung der Soldaten, und rechts die Thure fur die Monche und die Kirche; man jablt gegen 80 Zimmer in diesem Thurme, ohne die Ruche, den Reller und den Wohnplat der Soldaten; oben auf dem platten Dache des Thurmes. fieben einige Ranonen; es machft bier Getreibe und Wein; man findet fchone Alleen von hoben Baumen, und in den Garten, die fchonfien und wohlriechendften Blumen; bas Meer umher ift fifchreich; man Der heil. Sonorat fliftete die Abtei auf Der findet viele Korallen. Infel, fie mar die altefte in gang Franfreich. Der Abt mar herr des Stadtchens Cannes; ihm geborte auch das Schlof und Dorf Ballauris: jenes wurde ju den artigften in der Brovence gezählt; es liegt nabe am Meerbufen Gourjean."

breiten Canal getrennt. Die Insel St. Marguerite ift etwas größer als die Insel St. Honorat; sie ist ganz unangebauet, und enthält nichts als das Fort ronal, das zu einem Staatsgefängnis dient. Man sieht in diesem Fort, die Wohnung des Commandanten, die Casernen der Soldaten, und die düstern Wohnpläße, die für die Opser der Politik bestimmt sind, gewölbte Gefängnisse (Cachots) wo der Tag nur durch das dreisache eiserne Gitter einer schmalen Deffnung eindringen kann.

Wir stiegen vom Fort ronal berab ans Ufer einer Bucht, wo die Sandelsschiffe gegen die Winde Schut suchen, denen fie im Safen von Cannes ansgesett maren. Rückfahrt nach Cannes, boten uns die weissen, in einem Halbeirkel um die prächtige Rhede flebende Häuser des Städtchens, einen reipenden Anblick dar. — In der Brovence seten die Weiber auf dem Lande auf ihr Kopfzeug noch Kilz- oder Strobbüte, um sich gegen die Sitze der Sonne zu schüten; die reichsten derselben tragen am Sonntage einen mit breiten Gilberborten befetten But; fie ftriden und fpinnen im Geben. Der Deblbaum, der in den Gegenden von Mig und Marfeille ein Zwerg ift, erscheint bier als ein Riefe, und nimmt es in Ansehung des Umfanges und der Namisication Die Urfache diefer aufferordentlichen mit der Eiche auf. Berschiedenheit kann nicht in der vorzüglichern Eultur liegen, weil man es darin in den Gegenden von Aig und Marfeille jur bochften Stufe der Bollfommenheit gebracht hat; fondern man muß fie in der Ratur des Bodens und in der Barme des Climas fuchen."

Die vielen ungeheuer großen Olivenbäume in der Landschaft hinter Cannes, zwischen denen der Weg und eine gute Weile hinführte, erlaubten uns selten, und dann nur sehr beschränfte Durchblide nach dem Meere. Endlich kamen wir

wieder aus dem schönen Olivenwalde heraus, und sahen es nun hinter den Lerinischen Inseln, die schon weit hinter uns lagen, wieder in eine endlose Ferne sich verlieren. Ein ungeheuer dunkelgrüner Landbogen lag jest vor uns, und zog sich weit ins Meer hinaus; amphitheatralisch erhob sich hinter demselben eine dämmernde Gebirgkette hoch in den Morgenhimmel hinauf. Auch in dieser Gegend glichen die Dehlbäume den höchsten Linden und Sichen; ebenso erreichten die Feigenbäume die Größe mässiger Rußbäume, und die Landschaft glich dem schönsten Garten; als wir endlich auf die Höhe kamen, sahen wir auf einmal Antibes tief unter uns am Meere liegen, über welches unsere Aussicht wieder grenzenlos war.

\* \*

n Die Provengalen nennen die Stadt Antibes, Antiboul; welcher Name offenbar von Antipolis herstommt; ein Name, den sie in den alten Schriftstellern und auf den Münzen hat. Sie wurde von den Marseillern gegründet, entzog sich aber bald der Herrschaft derselben. Die Römer gestatteten ihr die Rechte einer lateinischen, und den Titel einer Municipalstadt; sie hat auch auf den Münzen den Titel einer Eolonie. Die Seeräuber und Sarazenen haben diese Stadt verwüstet. Elemens VII. bemächtigte sich 1384 derselben unter dem Vorwande, sie im Gehorsam gegen sich zu erhalten, und verkaufte sie den Herren von Grimaldi in Genua. Diese überliessen sie 1608 Heinrich IV. Im Jahre 1746 wurde sie von den Truppen der Maria Theresia belagert; aber die Ankunft des Marschalls von Belle Ile zwang die Destreicher, wieder über den Var zurückzutehren.

" Antibes ift eine unbedeutende und schlecht gebauete Stadt; aber ihr Safen bat eine Elegang, ber ihm mehr bas

Ansehen einer Naumachie, als eines Seehafens giebt; er erinnert an den alten Safen von Offia, deffen Geftalt uns Die Münzen des Mero erhalten baben, und der auch von bebeckten Bangen umringt mar; er ift rund, und von einem Rai und Bogengängen umgeben, die fich im Eirkel um ibn Auf dem Rempart genießt man eine febr berum gieben. angenehme Aussicht. Merkwürdig find in Antibes zwei noch vorbandene romifche Thurme, die von großen Quadersteinen erbauet find. Der erste derfelben, der 20 Toisen boch ift, wird als Glodenthurm gebraucht; auf einem Steine der nennten Lage, lieft man bas Wort Antipolis. Der zweite Thurm ift nur 13 Toifen boch; aus bem ibm gegenüber liegenden Saufe lafen wir durch ein Rernalas in ber mittlern Sobe bes Thurmes eine romische Inschrift; auch in der fünften Qua-Dersteinlage befindet sich ein Stein mit lateinischen Buchstaben und Worten. Auf der Porte du Ravelin lieft man auch eine lateinische Anschrift. Much findet man eine febr mert würdige Inschrift \*) in einer Mauer an der Ede der Strafe, die nach der Rirche führt; fie ift den Manen eines jungen zwölfjährigen Theatertänzers Septentrio, geweiht, der in Antivolis zwei Tage nach einander, auf dem Theater seine. Annk zeigte und gefiel; Eppressen ziehen sich um die Anschrift ber.

Bon den alten Gebäuden, mit denen Antipolis geschmudt war, bemerkt man nur noch schwache Spuren; es sind noch einige Stufen von dem Theater übrig, auf dem der genannte Septentrio Proben seines Talentes ablegte; es wurde 1691 zerfiort, um einen Artilleriepark daraus zu machen.

<sup>\*)</sup> S. Bouche, Chor. de Prov. 288. Duchesne Antiq. des villes de France 872. Caylus Rec. d'Antiq. T. II. p. 290. Papon Voyage de Provence. T. I. Papon Histoire de Provence. I. 72.

Wir saben auch ein Wasserbehältniß, das einige Achnlichfeit mit denen in Lyon und Frejus bat, ausser daß der obere Theil durch achtseitige Pfeiler und nicht durch Arcaden gestübt mird. Da und dort findet man verschiedene antife Trümmer. Man hatte ebemals auch viele Mosaiten, aber fie wurden der Zerftörung Preis gegeben. Die Kontgine ift mit einer Granitfaule geschmudt, auf der ein Adler angebracht ift. In dem hofe des Friedensrichters M. Guide, findet man eine romifche Grabschrift, Die ein Chemann feiner Gattif (Uxori optimæ) seten ließ. Diese Stadt batte ebemals awei Baffer Leitungen; eine führte das Baffer des Bouillidou; eine reiche Quelle im Gebiete von Balauri; die andere, welche das Quellmasser des Biot berbeileitete, ift noch vorbanden; sie mar durch die Länge der Zeit in Berfall gekommen; 1786 wurde sie in einer Länge von 2500 Toisen wiederhergestellt, und verschafft jest 3 Brunnen bas nötbige Wasser: in der Entfernung von 30 Toisen ift immer eine Deffnung angebracht, um nachseben ju tonnen. Un einigen Orten ift diese Wafferleitung gegen 80 Schub tief unter der Erde. Die Römer verdienen einen ausgezeichneten Dant für diese frischen, fontlichen Baffer, deren Berbeischaffung fie durch Anwendung ihrer Macht und Größe zu Stande gebracht baben; aber auch ein dankbares Andenken verdient der Rugenieur Aignillon, dem man die Biederherstellung Diefer böchst nüplichen Wasserleitung zu danken bat. \*)

<sup>\*) &</sup>quot;Wenn man die von Bauban erbaueten Remparts diefer kleinen Stadt, ihren zierlichen hafen von Arcaden umringt, und das vieredige Fort gesehen hat, welches sie beherrscht, so kann man seinen Weg nach Nizza weiter fortsehen. Man kommt durch das memliche Shor wieder heraus, durch das man herein kam, da dies das einzige ift. Souson hat doch noch zwei."

Bon den Anboben, welche Antibes beberrichen, genieft man eine prächtige Aussicht; man erblickt bie Stadt und thre Kortificationen, ihren Safen, den gangen Golf und die gange Rufte, die fich nebst dem Gebirge in einem Salbeirkel wie ein Amphitheater ausdehnt; man fieht in der Ferne mit Säufern bedectte Sugel, und in ihrer Mitte die Stadt Migga; und weiter binter denfelben die boben Gebirge der Seealpen, die einen großen Theil des Jahres bindurch mit Schnee gefront find. Die Beiber diefer Gegend tragen fon berbare Strobbute, in Beftalt eines abgefürzten Regels: fie baben viele Aebnlichkeit mit chinenischen Muben! Wie maren febr abgemattet von unfern Ereursonen, aber die vortreffliche Mablzeit mit der unfer Birth Mr. Ballice und regalirte, batte uns balb wiederbergeftellt; er weiß die Rifebe aufs foftlichfte juguberciten, und man macht defimegen oft von Cannes, Migga und andern benachbarten Orten, Bartien bieber, um Rische bei ibm an effen.

Die Fische der Küste von Antibes stehen in großem Ruse. Die Sardellen (Sardines) sind dier köstlich, doch sind ihnen die bei den Küsten von Bretagne noch vorzuziehen. Dieser Fisch hat seinen Namen von der Insel Sardinien, wo er im Neberstuße gefunden wird. Man ist ihn frisch, geräuchert, getrocknet oder eingesalzen wie die Anchois. Man sindet an diesen Küsten, den Rouget de roche, (Mullus ruber Lacep.) den die reichen Römer mit schwerem Golde bezahlten, und den die Natur mit so reichen Farben geziert hat; serner den Surmulet (Mullus Surmuletus Lacep.) für den die griechischen und römischen Leckermänser nach den Nachrichten des Athenäus eine gleiche Leidenschaft zeigten, den man auch zuweilen im Ocean sindet, der aber nirgends so häusig und so delicat ist als im Mittelmeere, und besonders an den Küsten der Provence. Der Loup wird sehr zeschäft:

der Empereur ist ein vortrefflicher Fisch, der die Gesellschaft des Thonssiches liebt, aber sehr rar ift. Den Sauclet nennen die-Provengalen den königlichen Fisch, wegen der Vortresslichkeit seines Fleisches; der San Pietro ist einer der besten Fische; die Murene wurde bei den Römern so sehr geschätzt, daß Licinius Erassus und der berühmte Nedner Hortensius, sie mit großen Kosten kommen liessen, und in ihren Teichen nährten, und daß Bedius Pollio sogar Sclaven in seine Fischeiche werfen ließ, um diesen Fischen zur Nahrung zu dienen."

\*) "Die Landschaft zwischen Cannes und Antibes hat wenig Merkwürdiges, wenig Mannigsaltigkeit; die Berge auf der linken Seite, sind so entfernt, daß man sie kaum bemerkt, und so öde, daß keine Aussicht durch sie verschönert werden kann; eben so wenig Genuß hat man von dem immer ganz nahen Mecre. Antibes ist eine sehr gut befestigte Stadt, und hat einen Hasen, welcher durch den hohen Molo der ihn umgiebt, sehr gut geschüpt ist. Die Arcaden dieses Molos haben Nehnlichkeit mit bedeckten Gängen, welche dem Bassin mehr das Ansehen einer Naumachie als eines Seehasens geben. Die Stadt hat 3000 Einwohner; der Hasen kann nur kleine Schisse sassen. Stadt und Hasen werden durch ein Fort beschüpt, das ihnen gegenüber in einiger Entsernung im Meere auf einem Felsen gebauet ist. Der Handel von

<sup>\*) &</sup>quot;Die Gegend zwischen Cannes und Antibes ift fehr gut angebauet, aber die Berge erheben sich so bicht dahinter, daß im Ganzen genommen, alles einer Buffe gleicht. Antibes ift eine Grenzstadt, und deswegen regelmässig befestigt; ber Molo ift schon, und die Aussicht davon angenehm. Man findet hier schone Drangengarten; ber Spatiergang beim Glacis ift ausnehmend angenehm."

112 Untibes. Sandel. Rom. Thurme. Theaterreft. Draguignan.

Untibes besteht allein in seinen Landesprodukten, in eingesalzenen Fischen, Orangen, Cedraten, Oehl, Feigen, gedörrtem Obst, Wein 2c. \*)

Plinius, Lacitus und Strabo führen diese Stadt unter dem Namen Antinopolis an; der lettere meldet, daß fie von den Marseillern gebauet, und von den Römern erobert, und zu einem Baffenplate gemacht worden fen; fie batten bier mehrere Reftungswerfe gebauet, von benen noch zwei icone vierectige Thurme übrig find; der eine macht einen Theil vom Schloke oder von der Wohnung des Commandanten aus: der andere steht bei der Hauptfirche. Unter den Steinen woraus fie gebauet find, fiebt man mehrere, die offenbar ju ältern Gebäuden gebort baben, welche entweder durch die Beit oder durch Kriege gerftort worden maren. Man fann in Frankreich feinen beffer erhaltenen römischen Thurm feben, tein besseres Fragment von den Kestungswerfen der Römer: por noch nicht langer Reit, bat man eine andere antike Ruine entdect, die man für den Rest eines Theaters balt: es find aber so schwache Spuren, daß man faum die romische Bauart barin erfennen fann."

"In Draguignan bei herrn Fauchet, findet man folgende Merkwürdigkeiten von Antibes gezeichnet: einen viereckigen antiken Thurm und einen Theil der alten Remparts, römische Ruinen von Thürmen und Wällen; eine

<sup>\*) 3.</sup> In der Landschaft zwischen Antibes und Rizza, zieht man ben Weinstod auf eine besondere Art: es find nemlich fehr kleine Stide Land von 6—20 Ruthen mit Weinstöden und Weiden umgeben, an denen iene fich herumfpinnen; das Land darin ift angebauet."

antife Sifterne bei der Rirche; die Ueberbleibsel des römischen Amphitheaters in der Strafe Fourniguiere, das bis 1691 noch vorbanden mar; das antife Thor du Ravelin; ber bebedte Gäulengang beim hofbital St. Jaques in ber Strafe Puits neuf; man fiebt daran den Berfall ber schönen Architettur; die antifen Ruinen der Bafferleitung, durch die man das Wasser des Bouillide nach Antibes brachte; man bemerkt auf diesem Blatte auch noch die Brücke von Balaurie und die Cavelle Notre Dame de Balaurie; noch eine Ansicht der Wasserleitung am Abbange der Berge in einiger Entfernung von der Brude von Balaurie.

"Cannes ift von Untibes 2 Meilen entfernt; etwa auf bem balben Bege läßt man das Dorf Ballauris liegen: man findet bier Braunsteine jur Glasur der Töpfer; überhaupt macht man bier viele Töpfermaare. Antibes murde etma 340 Sabre vor Christo von den Massiliern angelegt. ben Römern fam die Stadt fehr empor, daber man noch Ueberrefte eines Theaters findet. Andere bier gefundene Alterthumer, Grabmale, Inschriften, Urnen, Statuen 2c. beschreibt Bouche in seiner Chorographie de Provence. Aber in der Folge, als die Sarazenen fo übel in der Propence bauften, mußte Untibes viel leiden und fam febr berunter. Diese Stadt bat fich auch nie wieder recht erholen fonnen; fieenthält jest höchstens 3000 Einwohner, die fich besonders mit dem Sardellenfange ernähren; fie miffen die Sardellen febr aut ju bereiten. Bet den Romern ftanden die eingefalzenen Thonfische und noch mehr die Mafrelen von bier, nach Martials Beugniffe, in großem Rufe.

Als ein Grengort gegen Stalien ift Antibes eine giemlich gute Festung: Die Citadelle beißt: Fort quarre. 4. 285. Il. Mbtbl.

Die Bälle find angenehme Promenaden. 3m Jahre 1747 versuchten die Desterreicher und Englander die Stadt an belagern, und die lettern bombardierten fieschon von der Seeseite, fie mußten die Belagerung aber bei Unrudung der frangonichen Armee bald wieder aufgeben. Der Safen wird von etlichen Batterien beschütt, ift aber nur für Schiffe mittlerer Größe brauchbar. hier ift wenig handlung. Gin Unglück für den hafen ift die Nachbarschaft der Mündung des Bar, welcher durch seinen ungestümen Lauf, eine unsägliche Quantität Steine und Sand ins Meer führt, und den Safen immer mehr versandet. Shemals batte er 600 Klafter im Umfange; iest ift er nur noch 150 Toisen lang, 40 Toisen breit und 12—14 Toisen tief. Beim Sturme ift das Einlaufen auch für fleinere Schiffe gefährlich, weil nabe beim Eingange des Safens eine Banf ift, die jabrlich gunimmt. Die Gegend um Antibes zeigt in dem Boden viele Ueberrefte des Meeres, barunter verdienen die gefurchten Bucarditen vorzügliche Mufmertsamfeit."

Wir setten unsern Weg nach Nizza, den man auf etwa 5 Stunden schäfen kann, noch bis St. Laurent fort, wo wir übernachteten. Auf einer sehr gut unterhaltenen Straße kamen wir durch sehr reißende Gegenden, und hatten immer das Meer zur Seite; eine unvergleichlich schöne, üppige, frische und reiche Begetation umgab uns von allen Seiten; überall waren wir von Reben, von einer Menge gewaltiger Feigenbäume und ungeheurer Dehlbäume, von Mandelbäumen und andern Obsibäumen umgeben; besonders mahlerisch erschien uns Antibes und seine Umgebung auf diesem Wege bei öftern Rückblicken; ein vorzüglich schönes Gemälde stellte das hohe südlich neben Antibes erscheinende und weit

beraus ins Meer tretende Vorgebirg, Cap Gras, dar. uns gegen Often behnte fich ein schönes Gebirgamphitheater von Morden nach Süden aus, es bestand aus mehreren binter einander aufsteigenden Bergreiben. Auf einer alten bolgernen Brücke Tamen wir zuerit 1/2 Stund binter Antibes über das Rlufichen Brague, und weiterhin auf einer fleinernen fiber den Loupftrom. Gleich nachdem wir diefen Beraftrom paffirt batten, erblickten wir links das Dorf Cagne und fein mit Binnen versebenes Schloß, die auf eine mablerische Art über bem Rücken eines Sugels erscheinen. Anch die Gegenb pon St. Laurent, das fonft megen feines trefflichen Mufeatweines so berühmt mar, ift. sehr schön; ein Rlecken aber in ber anmutbigen Landschaft, ift das ungebener breite Riefelbette bes Barfluffes, der jest größteptheils trocken mar, und über den eine ungebeuer lange bolgerne Brucke führt: Diefe wurde auf Befehl des Generals Anselm errichtet, als die franabfischen Truppen in die Grafschaft Nizza einrückten. Bon St. Laurent bat man noch 1 1/2 Stund bis Nigga.

"St. Laurent war ehemals die Grenze von Frankreich upd Italien; jest ist es die Grenze des Bar- und Seealpen-Departements. Der Bar, (Varus bei den Römern) entspringt im Departement der Seealpen; er ist sehr reissend, besonders nach Stürmen; er führt Quarz, Granit, Sandstein, Topfstein 2c. bei sich, und verändert beim geringsten Anwachsen seinen Bauf. Bei St. Laurent hat sein Bette eine Breite von etwa 800 Met. (über 2450 Schub.) Wenn man auf dem Weere vor der Mündung des Barklußes vorbeifährt, so sieht man sein Wasser bis weit ins Meer hinein, einen weißlichen Eirkel bilden, der sich im azurnen Neere beutlich hinzieht. Diese weißliche Farbe, kommt von dem

Schlamme, den der Fluß mit sich führt. Es ift wahrscheinlich, daß wenn die neue, nach Italien über Genua führende Aunststraße sertig senn wird, man hier eine steinerne Brücke, statt der schwachen hölzernen, die schon oft von dem wilden Strome weggerissen wurde, bauen werde, wodurch der Handel von Nizza gewinnen, der von Grasse aber wohl Schaden leiden möchte."

\* \*

"Das Dorf Cagne ift mit lachenden Fluren und schönen Feldern umgeben; die meisten Hügel dieser Gegend sind mit Rebenpflanzungen bedeckt; hie und da sind kleine Wälder. Das Cagneflüßchen macht die Gegend fruchtbar, und lauft zwischen Villeneuve und St. Laurent ins Meer. In dieser Gegend findet man Aloes in Menge; man braucht sie zur Ginfassung der Gärten; man weiß aber keine Fäden daraus zu ziehen, wie in Spanien und Portugal; Myrthengesträuch zieht sich an den Wegen hin; die Myrthe scheint in den südlichen Gegenden der Provence ihre Heimath zu haben; sie wird 3—4 Schuh hoch, macht in den Hecken und Lustgebüschen der Gärten eine treffliche Wirkung. Granatbäume sind in der hiesigen Gegend auch ganz gemein.

Merkwürdig ist zu Cagne ber Garten des Marqnis von Grimaldi, er enthält unter Anderm herrliche Jasmine, das Dorf La Gaude ist wegen föstlicher Weine berühmt. Man macht zu St. Paul und La Gaude eine Menge Muscatwein, der unter dem beliebten Namen: Wein von St. Laurent in den Handel fommt. Gigentlicher Wein von St. Laurent existirt nicht mehr. Der Muscatwein von St. Paul ist verfälscht, und nach einem Recepte gemacht, das herr von St. Laurent allein besaß. Der Muscatwein von La Gaude dagegen ist unendlich besser, feiner und

ächter. Dieser kommt dem Muscatwein von Frontignan, bis zur Verwechslung nabe. Das Dörschen St. Laurent war einst wegen der Güte seiner Muscatweine in der ganzen Welt berühmt; die Sümpse haben die Volksmenge verringert, daher hier kein solcher Wein mehr gebauet wird."

"Die 8 Bofffunden von Antibes bis Migga machen faum 5 gewöhnliche ans. Man bemerkt in der Begetation ein Fortschreiten in fraftigem Bachetbume, es fundigt fich dasfelbe durch die immer mehr zunehmende Schonbeit der Deblbänme an. Dies ausgenommen, andert fich die Wegend in ibrer Beschaffenbeit nicht bis jum Dorfe St. Laurent; bier paffirt man den Bar; ein ungeheurer Bergftrom, welcher Bewäffer und Trummer der Alpen in einem fast 1/4 Stund breiten Bette mit fich führt, und burch feine baufigen Ueber ichwemmungen viel Berbeernngen anrichtet. Die Bergftrome bes Gotthard, des Mont-Blanc, Mont Rosa, Mont Biso, Mibnt Cents, bes großen und fleinen Bernbard, baben bei weitem nicht die Baffermaffe, wie der Bar, der doch feine Quelle nicht in fo boben Bergen bat, und nach den gewöhn Michen Naturgesegen bangt die Größe ber Strome und Rlufe mit ber bobe ber Berge jufammen, auf benen fie entfpringen. Conft machte der Bar die Grenze zwischen Frankreich und Stalien, jest treint er bas Bar - und Seealpen - Departement. Gine 800 Met. lange und 8 Met. breite Brude, murde burch bie Frangosen über biefen Strom geschlagen, als fie fich Metfter von Nigga gemacht batten, um fich der Verbindung ber Armee mit bem Innern gu verfichern; fe ift aber, ba fie febr eilfertig geschlagen murbe, nicht auf die Dauer; und wenn die nene Brude, die das Gouvernement decretirt hatte, nicht bald ju Stande fommt, fo wird man wieder gur alten

Manier den Strom ju paffiren, gurudfebren muffen, Die ebenso mubselig als gefährlich ift, und von der man noch immer Gebrauch macht, wenn ber Strom eine Lucke in die Brude gebrochen bat; man muß nemlich feinen Weg durch das Strombette nehmen, mobei 2-3 farte große Männer, den Reisenden beifteben, und bis über die Suften neben der Chaife oder neben dem Reiter durch den Flug maten, um bas Bferd ju lenten, die beffern Plate anzuzeigen, und im Nothfalle gegen ben Ungeftum bes Stromes Sulfe au leifen. Manche Reisende laffen fich auch von folchen Mannern auf dem Ruden über den Strom tragen. Dergleichen Leute, Die man Gaieurs nennt, und die febr große und farte Manner find, follen, fagt man, felten alt werden, da die Ralte und Seftigfeit des Stromes ibre Gesundheit in menigen Sabren untergrabt; auch verderben fie fich noch mehr, durch den unmäffigen Gebrauch des Branntweines, durch den fie fic belfen wollen. Sie find alle, oder fast alle, Einwohner des Dorfes St. Laurent, das rechts neben dem Strome liegt.

Dieses Dorf ist im Ruse wegen seiner Muscatweine, und hat eine siebererzeugende Lust; Rebenpstanzungen bededen einen Hügel, der ganz aus Sand und runden Rieselsteinen besteht, und auf dem 3/4 Stund westlich vom Bar und einige Flintenschüsse nördlich von der Landstraße, das sehr kleine Städtchen Cagne und sein Schloß liegen, und eine sehr mablerische Ansicht gewähren; in diesem Schloße ist ein herühmtes Plasondgemälde, das den Sturz Phaetons vorstellt. Dat man den Bar passirt, so glaubt man es zu bemerken, daß man den Boden Italiens betreten hat; indem man eine frischere Begetation, ein reicheres Land um sich her, und einen schönern himmel über sich erblickt. Auf dem linken Ufer des Bar nimmt das wahrhaft paradiesssche Gebiet von Nizza seinen Ansang. Der noch 2 kleine Bosssunden lange

Weg vom Bar bis nach Nizza, zwischen bem Meere und einem links beständig neben ihm fortlaufenden hügel, ist ein in jeder Jahreszeit angenehmer, ebener Spapiergang. Dieser hügel ist mit einem Walde von Dehlbäumen bedeckt, in welchem Rebenpflanzungen, Landhäuser, Orangengärten und Boskete in großer Menge zerstreuet sind. Der Dehlbaum ist hier zu Lande nicht mehr wie zu Nig 2c. ein schwacher Strauch, ohne Schatten und Rühlung, sondern ein hochstämmiger Baum von minder blassem Grün und einer dichtern Belaubung. — hier sah ich auch zum erstenmale die, Italien ganz eigenen leuchtenden Räfer."

" Raum hatten wir Antibes etwas binter uns, fo ftellte fich uns ein Unblick bar, ber unfere gange Aufmertfamteit Auf der einen Seite erblickten wir das Meer, verdiente. deffen Azur in weiter Ferne mit dem himmel zusammenfloß; auf der andern Seite eine Kulle der frischesten, fräftigsten Begetation; por uns ein Gebirgamphitheater, von dem die porderften Berge icon übergrunt, die mittlern nadend und Die böchken mit Schnee gefront maren. Wie der Weg sich von dem Ufer entfernte, oder fich ibm wieder naberte, verloren oder erblickten mir wieder einen Theil diefes Gemaldes. Machdem wir über bie Loupbrude gefommen maren, bemerften wir links das Dorf Cagne, und fein mit Schießscharten versebenes Schloß, das auf dem Rücken eines Sügels einen mablerischen Unblick gemabrt. Satten mir die Alpen nicht por uns geseben, so batten wir aus der Große der Strome ibre Nabe vermutbet. Der befanntefte derfelben ift der Bar, beffen Bette fast 1/4 Stund breit ift, und der feine Ufer durch baufige Ueberschwemmungen vermuftet. Gin menig jenfeits des Bar, traten wir in eine breite Allee, die fich am

Meere endigt, und deren Aussicht sich über den Wellen des Meeres ins Unendliche verlor. Die Landschaft umber war ausnehmend lachend; tausend verschiedene südliche Produkte zogen unsere Ausmerksamkeit an sich. Schon bemerkten wir einen Anfang von italienischer Art zu pflanzen; die Reben zogen sich an Weidenbäumen in die Höhe, die in langen Reihen da ftanden, umschlangen ihre Zweige, und mischten ihre dunkelgrünen Blätter mit ihrer blassen Belaubung. Bom Ende der Allee an folgten wir fast eine Stunde lang dem Ufer des Weeres; dieser Strich der Route ist gänzlich alles Schattens beraubt; er sollte nothwendig zur Verschönerung der Ansicht und zur Bequemlichkeit der Reisenden, mit Ulmen oder Platanen begrenzt werden."

"Das Bar-Departement, das man beim Barflufe verläft, befiebt aus einem Theile von Niederprovence: nordöftlich ift der Bar, und sondert es von dem Seealpen-Departement ab. Das Departement, das gegen Norden mit Gebirgen bedeckt ift, giebt den Ginwobnern nur die Sälfte des nötbigen Betreides; aber es giebt viele Rebenpflanzungen, von denen man Weine von verschiedener Qualität erhält; manche Obstarten : 1. E. Pflaumen, die man geschält und gedörrt ins Innere von Franfreich und Deutschland führt; Eruffeln, Oliven, Limonen, Bonciras und Granaten. Unter die voraualichften Brodufte des Landes gehört das Bachs; der Bonig tft nicht von fo großer Bedeutung, obgleich noch immer febr einträglich. Es giebt auch einige Erg = und Marmorgruben; die Hauptfabriken liefern Seife, Pavier, Varfumerie, Glas, Salz, Blei und einige grobe Tücher. Der Handel besteht im Berfauf von allerlei Obstarten, von Bein, Debl, Seibe: der Thonfisch und Sardellenfang macht auch einen wichtigen

Zweig deffelben aus. Der Hauptort des Departements ift Draguignan, eine angenehm liegende Stadt, mit 6560 Ein-wohnern."

"Man fann von Antibes aus einen fleinen Umweg, aber freilich nur ju Rufe oder ju Pferde über Graffe und Bence nach Nigja machen; er ift zwar etwas beschwerlich, man wird aber reichlich durch manche Merkwürdigkeiten der Matur und des Alterthums, die man antrifft, belohnt. Die Stadt Graffe liegt auf dem füdlichen Abbange eines febr boben Berges; die Gassen darin find unregelmässig, enge, und sone irgend ein merfmurdiges Bebaude. Der einzige angenehme Blat darin ift der Cours, der febr aut angeleat ift. Rein Standtpunft im gangen Departement, bieter eine so schöne Aussicht dar, als diejenige ift, die man auf Diefer Bromenade genieft; man erblickt eine Menge, gruppen. weise gerftreucter schöner ländlicher Wohnungen; mit Erstaunen betrachtet man die ungähligen, fich am Gebirge bingiebenden, trefflich angebaueten Relder, die obne die große Andustrie der Sinwobner und ihren unermudlichen Kleif, nicht vorbanden fenn murden. Die lerinischen Juseln begrenzen diese reinende Verspektive nach der einen Seite, und über sie binaus verliert fich der Blick in dem dunstigen Sorizonte des Meeres, Das mit dem himmel jufammenfließt.

Man muß die Industrie der Bewohner von Grasse bewundern; sie verstehen es mit dem Lugus der üppigsten Begetation, die aufs beste durch die Reinheit der Luft, und die Sanftheit des Climas begünstigt wird, die überlegteste, vortrefflichste Eultur zu verbinden. Es ist sehenswerth, mit welcher Aunst man die ungünstigsten Plätze zu benutzen weiß, wie man daselbst jeder Pflanze den ihr angemessenen Boden

giebt; wie man den im Winter geschwächten Sonnenstrahlen durch die Wärme des Düngers nachhilft; endlich was für einen nühlichen Gebrauch man von einer reichen Quelle macht, die in der Höhe über der Stadt entspringt, und während ihres Herabströmens Gärten und Wiesen wässert und Müblen in Bewegung seht. Die schön angepflanzten Gelände, die sich terrassenweise über Mauern hinziehen, die mit großen Rosen errichtet wurden, bilden ein unermesliches Amphitheater von schwebenden Gärten, in welchen der Pomeranzenbaum, der Rosenstrauch, die Casse, der Jasmin, die Jonquille, die Tuberrose die suffesten Gerüche aushauchen, welche mit Sorgfalt vereinigt, und in verschiedene Substanzen syirt, ausgeführt und in der weiten Welt verlauft werden.

Graffe bezieht auffer den Bluthen und Blumen, welche fein Gebiet erzeugt, auch noch andere aus den benachbarten Dörfern für 50,000 Kranten. Navoule und ein Dorf bei Cagne, verschaffen dieser Stadt 12-1500,000 Drangen-Der Anblick der Drangenbaume, wenn fie überall voll Blüthen find, ift bezaubernd; alsdann find alle Einwohner beschäftigt ihre Bluthen ju sammeln; fie ftreuen fie auf große Tücher aus, die unter den Bäumen ausgebreitet liegen. Schon feit langer Zeit zeichnen fich die Parfumeurs von Graffe durch ibre Geschicklichkeit aus, das Aromatische aus den Blumen und Blutben ju gieben, um damit wohlriechende Baffer, Seifen und Pomade zu machen. Dieser Handel wird noch durch ein Dubend Manufafturiften unterhalten, worunter die thatigften und einsichtsvolleften die Serren Rargean und Laugier find. Auffer den Barfums verfertigen fie auch treffliche Lifore, Buckerwert und alles mas jur Runft bes Buderbaders und Destillateurs gebort. Aber dieser einst fo glanzende Sandel neigt fich febr ju feinem Berfall; ber Bebrauch wohlriechender Pomaden und Seifen, bat fich fo febr

verringert, und die Berfertigungsart der Litore wird an andern Orten so gut nachgeabmt, daß das Sintommen dieses Industriezweiges sich mehr als um die halfte vermindert hat.

Es ift zu besorgen, daß diese Quelle des Erwerds für Grasse bald gänzlich versiegen möchte. Nizza wird seinen Sandel verschlingen; auch haben die Bewohner von Grasse es nicht ohne Rummer gesehen, als man Nizza mit Frankreich vereinigte. Schon hat man in Nizza einige Parfumerien errichtet; da die Nähe des Meeres und der Hauptstraße nach Italien an der man arbeitet, die mercantilischen Verbindungen erleichtert, und die Transportsosten vermindert, so wird diese Stadt geringere Preise ansehen, und den Vorzug erhalten können. Der Bortheil, den Nizza vor Grasse erhalten muß, wird dann besonders beträchtlich senn, wenn eine steinerne Brücke über den Var zu Stande gesommen senn wird.

Grase hat noch andere Zweige der Industrie, aber sie stehen weit unter seinen Parfumerien; Färbereien, Seidensspinnereien, Hutsabriten, Fabriken von Bourras (grobem Tuche) und dünnem Sarfch. Man begreift auch leicht, daß sich die Biene gerne in einer Gegend aufhalten müsse, wo man eine so große Menge Blumen pflanzt; auch erhält man wirklich viales Wachs in diesem Arrondissement. Die alte Cathedralfirche ist merkwürdig, sie besieht aus 3 über einander gebaueten Kirchen. Die 2 untern wurden am Ende des 17ten Jahrhunderts gebauet, ohne daß die obere Kirche erschüttert wurde; vom nemlichen Bischose von Grasse, der sie erbauete, wurde auch das Hospital gekistet, dessen Kirche recht gute Gemälde enthält. \*) Mit Bewunderung erblickt

<sup>&</sup>quot;) "Der Weg von Graffe nach Draguignan führt durch eine Landschaft voller Ralfberge, wo man weifen Marmor und sehr fchonen Alabafter findet. Done auszuruben machten wir einen Ritt

man in den Feldern um Graffe her, die Dehlbäume; fie haben Stämme wie die größten Walbbäume, und ihre Früchte geben ein föstliches, sehr beliebtes Dehl.

Morgens um 3 Uhr verlieffen wir Graffe auf Maulthieren, welche unter fich eine Ordnung im Marsche beobachteten, Die man vergeblich ju ändern versucht haben wurde. Das, welches der Kührer, Amoureux nannte, war beständig an der Spike: dann fam ein anderes das Mourblanc (Museaublanc) bieg. Das Maulthier ift vom größtem Rugen in Diesen Bergen, me man febr wenige für Rubrwerke brand-- bare Wege findet. Dies ftarke und muthige Thier, tragt eine 5-6 Centner Schwere Ladung: man ernährt es mit der größten Leichtigkeit, und es fann fast einen gangen Tag obne Kutter und Wasser besteben. Es ift das einzige Thier auf dem man mit einiger Sicherheit auf mühseligen und gefährlichen Bergpfaden reiten fann; nie thut es einen Fehltritt; und ob es gleich immer am Rande vor Abstürzen bingebt, und absichtlich die gefährlichften Plate ju mablen scheint, fo kann man fich ibm obne Gefahr anvertrauen; auch murbe man schwerlich es von dem felbitgemählten Wege abbringen, und feinen Starrfinn besiegen. Man muß sich wöhl in Acht nehmen, es in die Gefellschaft von Pferden gu bringen, es bat einen so großen Abscheu vor ihnen, daß es sie mit einer unbegabmbaren Bnth angreift, mobei der Reuter in Gefabr fommt. Man legt mit ihnen in einer Stunde eine provencalische Lieue gurud.

von 12 Stunden; wir hatten viel von der Sonnenhise auszusiehen; nicht ein einziges Wirthshaus findet man, nm halt zu machen. Der einzige Ort, wo man eine Gruppe von Saufern findet, heißt Fatence; hier sind eine Glabfabrif, eine Farberei, Fabrifen für grobe Topferwaare und einige hutmacher. Wir kamen endlich gang erschöpft in Draquignan an."

Der Weg awischen Graffe und Bence ift felfig und fteinig, und daber bochft mubfelig; man muß immer auf - und abfteigen: mit einem Fuhrwerfe tonnte man bier nicht fortfommen. Für die Mübseligkeiten dieser Reise, wird man durch die ausnehmend mablerischen Prospekte, die man findet, und durch den Anblick einer fehr fonderbaren Art des Landbaues Dft bat man auf der einen Seite binlänglich entschädigt. drobende überhängende Felsen, auf der andern einen Abgrund, und fieht einen Bach fich durch ein anmuthiges Thal schlängeln. Aber der Ertrag folder Thaler reichte nicht bin, um nur den taufendften Theil der Ginmohner ju ernabren; es mußten baber die Bebirge fur den Ackerbau gewonnen . werden, und man mußte verhindern, daß der Regen die Pflanzenerde berabschwemme; in dieser Absicht bat man Ter-· raffen in gewiffer Entfernung von einander errichtet, durch welche fie gurudaebalten wird.

Diese Schwierigkeit bei Anpflanzung des Bodens hatte anfänglich einen glücklichen Einfluß auf die bürgerliche Lage der Bewohner der Provence. Die Andauer dieser Gegend waren schon 150 Jahre vor dem Sdifte Ludwigs des Zänkischen (Hutin) der alle Leibeigenschaft in Frankreich abschaffte, Bester ihrer Pflanzungen. Da nemlich die großen Güterbesther (Seigneurs) durch den Ertrag ihrer Felder nicht soviel erhielten, um für die Unterhaltung ihrer Leibeigenen entschädigt zu werden, so gaben sie diesen die Freiheit und Grundstücke, mit der Bedingung, ihnen gewisse Abgaden davon zu entrichten; und nun fanden sie, daß diese Grundzinse, ihnen ein größeres Sinsommen verschaften als sie vorher. von den Grundstücken bezogen, da sie noch ihnen gehörten.

Die Einwohner raumten jest das heidefraut von den Feldern meg; machten die verwilderte Landschaft urbar, sprengten Felsen, unterstütten mit den aus ihren Trummern errichteten Mauern den abschuffigen Boden, und bedecten bie Brovence mit reich angepflanzten Bergamphitheatern. muß über den Muth und die ausbauernde Geduld erstaunen, die nöthig mar um fleile Bergabhänge, auf diese Urt für den Acterbau zu gewinnen, und Fruchtbarkeit auf ihnen zu ver-Man fann fich faum eine Vorstellung machen, breiten. von der ungebeuern Summe, die man anwenden müßte, um folche zahllose Terrassenmauern errichten zu lassen, die alle von autem Stein, und oft nicht mehr als 6 Schub von ein ander entfernt find. Unftreitig tonnte diefe erstaunliche Arbeit, nur ju einer Zeit ju Stande tommen, mo die Mittel ber Erbaltung nicht im gebörigen Berbaltniffe mit der Bevölferme fanden. Die Unterhaltung dieser Terrassen fordert unanborliche Bachsamfeit und Arbeit. Der Landmann erbalt nichts als was ihm seine Industrie erringt. Auf jeder Terraffe pflanzt man, zuweilen abgesondert, meiftens aber vermisch Deblbaume, Reben, Getreide, Blumen.

Die Römer nannten die Stadt Bence Vincia und Vintium Nerusiorum. Diese Stadt enthielt einst auch Wagazine zur Berproviautirung der Armeen, und erhickt daher auch den Namen Vintium Horreum Cæsaris. Sie ist auf einer Muschelbank erbauet, wo man Fossilien mit Agath verbunden sindet, war unter den Römern die Hauptstadt der Nerusii, und enthält auch noch einige alte Denkmale; nemlich Inschriften, die in den Hofmauern der alten bischiftlichen Wohnung angebracht sind. Die erste ist neben der Kirche, und hat die Gestalt eines Altares. \*) (Ausser diese giebt Herr Millin noch 8 andere an.) Auf diese Inschriften folgt ein Stein, der 35 Zoll hoch und 4 Schuh 10 Jose breit ist; er ist mit Schnörkeln verziert, die 18 kleine Felder

<sup>\*)</sup> S. Bouche, Chor. de Provence I. 284.

Iden, welche mit Rosetten, Tauben, Sternen, Ankern 2c. 18gefüllt sind; in den Zwischenräumen sind Trauben, Bläter 2c.; über diesem Stein ist ein anderer viereckiger von 3 Zoll mit einem Adler, der die Flügel ausbreitet.

Die Saulen, welche in der Kirche St. Lambert das vor umringen, sind mit ähnlichen Zierrathen geschmückt. er vordere Theil des Altares von St. Beran, besteht aus r Vorderseite eines Sarcophagen, die in 3 Felder getheilt ir; in der mittlern sieht man in einer großen Muschel, die üste eines Mannes und einer Frau; in jeder der beiden ern Schen ist ein Triton, der auf einer Muschel bläst; terhalb der großen Muschelschale links sind 2 Genien, der ie hält in seiner rechten Hand eine komische Maste, womit sich das Gesicht bedeckt; der andere ist etwas tiefer vor n, und hat seine Maste neben sich. Die zwei Seitenselder t man abgesägt und unten daran gestellt; in jedem sieht in einen bärtigen Mann, der in seinen Mantel eingewickelt d bis zur Mitte der Schenkel abgebildet ist.

Man sindet ferner in dieser Kirche 2 Fragmente von aschriften; aus der einen derselben ersiehet man, daß eine asserleitung in Bence war. Im Hofe des Gemeinhauses det man auch eine Inschrift; ebenso in einer Mauer nach der traße, neben dem Gemeinhause. Wir sahen anch zwei antike äulen, die nach der Tradition von Marseille hieher gebracht arden; sie waren ehemals neben dem Hauptaltare der itharinentirche eingemauert. Eine von diesen Säulen, die Schuh 2 Zoll hoch ist und einen Durchschnitt von 17 Zoll t, ist auf dem Plate des alten Kirchhofes ausgestellt; unter idern Worten liest man auf ihr das Wort: Massiliensium. ie andere ebenso dicke Säule stad zur Hälfte im Hose des emeinhauses im Boden; sie schejnen als Grenzsteine an den renzen des marseillisschen Gebietes, neben einander gestanden

gu haben. Wenn man den letten Stein dem ersten zur Rechten siellt, so scheint die Inschrift beider, eine einzige auszumachen. Die Zeilen siehen in der Höhe und Tiefe an beiden Säulen in gleicher Richtung, nur sind die obern 2 Zeilen auf der Säule im Gemeinhause, nicht mehr zu lesen. Seit unserer Abreise hat man wieder eine Inschrift auf dem Platze vor der Pfarrtirche, in Gestalt eines Altares gefunden.

Bence ift schwarz und schlecht gebauet; doch bietet die Sauptftrage, durch die ein flarer Bach flieft, und die durch einige große Ulmen beschattet wird, einen fühlen angenehmen Plat an: bier fieht man einen großen Theil des Tages bindurch einen Theil der Ginmohner versammelt; neben Derfelben ift ein öffentlicher Plat mit einer Fontane in der Mitte, die eine ziemlich mablerische Form bat. Die große Angabl folder Kontanen, verbreitet in allen Städten der obern Brovence, eine Art von Leben; sie besteben gewöhnlich aus einem großen, einige Schube boben Baffin, in deffen Mitte fic eine Pyramide von einer etwas gotbischen Bestalt erhebt, aus der 4-6 Wasserstrablen bervorkommen, die unaufbörlich ins Das abflieffende Waffer giebt fich in Bachen Baffin fallen. neben den Strafen bin, befördert die Reinlichfeit derfelben, und die Gesundheit und Ruble ber Luft.

Diese Fontane in Bence ift der Vereinigungspunkt aller Weiber, so wie der Schattenplat in der Nähe, der Versammlungsort der Männer ist. Das Wasser der Fontane ist immer frisch und klar, man trinkt es mit Lust unter diesem brennenden himmel. Dier erschallt unaufhörlich das betäubende Getöse des Waschbläucis; indes die eine ihre Leinwaud wäscht, reinigt die andere ihre Küchenkräuter; der Mauleseltreiber, der durch die Stadt zieht, läßt hier seine geduldigen Thiere den Durst löschen; hier werden alle Neuigkeiten

ausgeframt; hier hört man Gespräche von Hochzeiten, Todesfällen, von hänslichen Streitigkeiten ze. Durch sein köftliches Wasser ist Bence ein sehr gesunder Ort. Feigen, Oehl, Wein sind die Haupterzeugnisse seines Gebietes, nur in tiefer liegenden Theile desselben werden Orangenbäume gepflanzt. Hier war ehemals ein ziemlich bedeutender Lederhandel, er ist aber in gänzlichen Verfall gekommen. In dem Quartiere St. Martin sindet man die Ruinen eines Schloses, das einst den Tempelherren gehört haben soll; ein Theil der Gewölbe und Gemäuer ist noch im besten Zustande.

Auf dem Wege von Bence nach Nizza fieht man das Städtchen St. Baul, das Dorf La Colle und Cagne, und bald darauf kommit man jum Barftrome. St. Baul ift ein mit alten Festungswerfen von mablerischem Anseben eingefaftes Städtchen; auch bier gedeiben die Orangenbaume unter freiem Simmel, felbit das Zuderrobr balt ben Winter aus, obne bag man fich darum befummern darf; auch pflangt man bier einen Wein, ber mit Recht im gangen Departement Man fann bier Graffe noch in der Kerne aeschätt mird. erblicken; gang nabe liegt in einer Bertiefung das Dorf La Colle, deffen Gebiet auch den Orangenbaum, an den Orten im Freien hervorbringt, die gegen die Winde gefichert Der Weg nach Cagne \*) ift mit fleinen Sugeln find. begrengt, welche angenehm mit Gebolze bedect find. Der Boden ift in dieser Gegend voller Rieselsteine. Das Caaneflüßchen bemässert ibn. Man pflanzt bier Korn, Reben und Deblbäume; Aloes und Granatbaume machfen mild an der

<sup>\*) &</sup>quot;Wenn man auf dem Wege von Nizza nach Bence den Bar passirt hat, so befindet man sich auf seiner Westseite im Gebiete der alten Nerusii, deren Namen sich auch in der Anschrift befand, die ehemals an der Trophae August bei Turbla angebracht war."

<sup>4. 236.</sup> II. Mitthi.

Straße. Man versäume nicht hier das bizarre Schloß zu besehen, das ehemals der Familie Grimaldi gehörte. Der armselige kleine Hof ist mit Marmor bedeckt; auch die Treppe ist ganz von Marmor und mit Arabesten geziert; das Ganze berselben hat ein solches Ansehen von Stärke und Größe, daß es gar wohl eine Treppe von Versailles oder von einem andern großen königlichen Hause seyn könnte; und doch führt diese gewaltige Treppe nur zu Sälen von mittelmässiger Größe und unbequemer Eintheilung.

\*) " Graffe beherricht in Gestalt eines Amphitheaters, tofflice Gefilde, die mit Wiefen, Obftbaumpftanzungen, Debl - und Drangenbäumen bedeckt und überfaet find, und diese herrliche Landschaft erstreckt sich bis ans Meer; banvtfächlich auf der öffentlichen Promenade bat man die volle Aussicht über dieselbe. Diese Promenade wird durch eine Fontane verschönert; die Stadt wird noch durch andere erfrischt, beren flare Gemäffer in eiligem Laufe, burch die engen, frummen und abschuffigen Straffen rollen; vom Rord. winde wird fie aber nicht abgefühlt, wegen des Gebirges, das fich auf ihrer Mordseite berumzieht. Dieses von Ratur falf. artige, weißliche nachte Gebirg, trägt vorzüglich viel jur ausserordentlichen Anmuth des Elimas von Graffe bei: da es aber auch wie die Stadt, gerade von Süden ber, die brennenden Strablen der Sonne empfängt, und fie nach derfelben aurudwirft, fo wird bier die Sipe jumeilen unerträglich.

<sup>\*),</sup> Die Gegend von Graffe ift unvergleichlich; überall athmet man hier die lieblichen Geruche der Rose, des Jasmins, der Orangembluthen, überall findet man hier reine Quellen, frische Schatten, lachende Wiesen."

Graffe ift der Sit einer der Unterpräfekturen des Barepartements; diese Stadt hat 12000 Einwohner, die fich inglich mit dem Parfumeriebandel beschäftigen, bier maren emals auch 7 Klöster. Man pflangt in allen Garten und 1 gangen Gebiete der Stadt alle Arten von Blumen, von oblriechenden Bkanzen und Gewürzen; die Rose, Tuberrose, n Rosmarin, Lavendel, den gewöhnlichen Citronenbaum, n Bergamoteitronenbaum, den Orangenbaum findet man in enge in Diefer Begend; man meint in einer ber levantischen andelsstädte (Echelles) zu senn. — Die Rosen sind ein ichtiger Artifel für die berühmte Rosenessenz, die eben so it und rein ift als die bengalische. Die Salfte von Europa ird von hier aus mit Effenzen verseben. — Man vflantt er gange Meder voll Rofen, Tuberrofen 20., und in Graffe eine Strafe gang voll von Barfumerielaben."

"Die Stadt Graffe, liegt unten an der Südseite eines erges, wo man weissen Marmor, bunten Rafpis, und sonders einen feinen Alabaster bricht, der dem orientalischen eichkommt; man bricht 4—6 Schuh lange Blocke ju Tischättern und Kaminstücken; besonders werden auch allerlei Basen Man findet auch Bersteinerungen in ber iraus gearbeitet. abe Dendritten, Ammonshörner, versteinerte Rorallen. Die eblbäume dieser Begend zeichnen fich besonders durch ibren luchs und ihre Größe aus. herrliche Auen und Blumenrten liegen gegen Suden um die Stadt ber: fie werden n den, das Gebirg berabriefelnden Gemäffern befeuchtet: e mannigfaltigften balfamischen Gerüche erfüllen gur Bluenzeit die Luft. Die Stadt selbst ift ein elender Ort, voller iftbaufen, wie man dies in vielen Städten und Dörfern r Provence findet; ibre Ausdunftungen thun gur Blutbengeit

der balsamischen Luft umber, einen schlechten Dienst. Man findet hier auch einigen Seidenbau, Wachsbleichen; es wird hier auch viel Leder mit der Lohe von der Rinde des Mastigbaumes zubereitet; es ist wenn es eingeschmiert und an der Luft getrocknet worden ist, sehr fest, daß es keine Feuchtigkeit durchläßt; die Sohlen von solchem Leder halten die rauhen Felsenwege der umliegenden Gebirge trefflich aus, und nuten sich nur langsam ab."

"Bence ift eine fleine Stadt beim Gingange in eine Schlucht; fie bat gegen 2000 Einwohner; der Marquis von Bence befitt bier einen aufferordentlich schönen Garten, mo man eine schöne Aussicht bat. St. Paul ist eine kleine Stadt, 1 Meile von Bence, auf einem Sugel, fie bat 1200 Einwohner und artige Landbäuser; man diftillirt bier febr gutes Bomerangenbluthenmaffer und allerlei Effengen und Deble. Der herrschaftliche Garten ju Bassepreste, dem Marquis von Lourretes geböria, liegt nur einige Schritte bon der Stadt, und hat eine ausnehmend schöne Lage; er bat die Korm eines Amphitheafers; in der ganzen Provence giebt es feine so schöne Orangeriebaume als bier; man glaubt in ihrem Schatten und in ihrer lieblichen Ruble mandelnd, in den wahren Gärten der Hesperiden zu senn; ihr Blüthenduft ift oft so durchdringend und beftig, daß man ibn nicht obne Ropfweb aushalten kann; man fiebt bier das ganze Sabr bindurch Früchte an den Bäumen. Bu Anfang des Winters verliert die Frucht ihren Saft, erhält ihn aber bald bei der erften Blütbe wieder.

Die erste von den hiefigen Alleen besteht aus Pomerangenbaumen; die zweite aus Cedratbaumen; die dritte aus Eitronen- und suffen Pomeranzen- oder Apfelfinenbaumen.

Das Dorf St. Paul ift 1/2 Meile von der Stadt St. Paul, und bat eine überaus angenehme Lage; es murde von ben Bersonen angelegt, die nicht mehr Plat in der Stadt hatten; schon übertrifft bas Dorf, die Stadt St. Paul; der Beinftoct, der Dehlbaum und das Getreide fommen bier vortrefflich fort; der Muscateller von St. Paul hat feines gleichen nicht, und ift weit und breit im Rufe. Das Dorf Billeneuve ift 1 Meile von St. Paul; es bat eine angenehme Lage; doch ift es wegen der flebenden Waffer bes Loupflufes im Sommer nicht fo gesund wie St. Paul; die bofen Dunfte fleigen aber nicht bis jum Schlofe binquf, Das auf einem febr boben Sügel ftebt; die Aussicht bier oben ift febr fcon, fo wie auch aus dem Barte des Marquis von Bafin; man fann bier vor Aufgang der Sonne, die Infel Corfica und die Berge von Tende feben. Relbern von Villeneuve bemerkt man noch die Ruinen der alten Stadt Deceadum. - In der Nabe des Landautes Tourretes lauft eine große Rammmufchelbant unter ber Erde bin.

"Mitten in die Provence drängt sich eine Rette alpinischer Gebirge hinein, die sich von den Grenzen des Dauphine bis an das Mittelmeer erstreckt; den nördlichen, und südlichen Theil der Provinz von einander trennt, und aus zwei parallelen doch sehr verschiedenen Reihen besteht. Die unterste Reihe und gleichsam der erste Absat der Rette, besteht aus blätterichtem Kalksein, mit unregelmässigen Thon- und Schieferadern, auch unterbrochenen Conchylienbänken vermischt. Das Clima ift ziemlich rauh, doch nicht ungesund, besonders auf den südlichen Abhängen, wo die Winter etwas kürzer sind. Der Ackerdau ist unbedeutend, theils weil es überhaupt an fruchtbarer Erde fehlt, theils weil der noch vorhandene Boden zu heiß und zu strenge ist. Ju den Thälern indessen mird

guter Waipen gebauet. Im Allgemeinen find diese Kalfge birge, nur sparfam mit Bäumen bedeckt, und bieten meifens nichts, als table verbrannte Felsen dar. Eine Folge davon ift der Mangel an Wiesenwachs und Viehzucht. Die Bevölterung dieser untern Gebirgsreihe ist verhältnismässig änsickt schwach; kaum werden 1 ½—2000 Einwohner gezählt, die eine ärmliche Lebensart führen.

Der gröfte Theif diefer Bergbewohner pflegt baber gegen bas End des Berbfies, mit Weibern und Rindern in die filblichen Theile der Provence zu ziehen, wo sie sich als wahre provençalische Savoparden auf tausenderlei Arten ju nabren wissen. Einige arbeiten in Kabrifen / andere vermietben fich als Rarner, Stallfnechte ze., ober arbeiten für Taglobn; bie Weiber nähren fich als Bascherinnen, die Anaben werden Schubputer, Raftanienvertäufer tc., ober ziehen mit Murmel. thieren und Orgeln berum; die Madchen suchen sich vom Kliden au erhalten, oder fangen einen kleinen Keigen- und Rasehandel an; jedes Glied der Familie hat einen kleinen Erwerbzweig, deffen Ertrag in die gemeinschaftliche Wirth. fcaftstaffe tommt. Bas denn am Ende des Binters erbauft ift, giebt ben nothburftigen Unterhalt für den Sommer ab. Diese Wanderungen haben schon seit den ältesten Zeiten Statt gefunden, und werden fast immer mit den Zugvögeln jugleich aemacht. Aus diesem Umftande muß man fich die südliche Berfeinerung, die städtische Bildung, aber auch die ftabtische Berderbniß jener Bergbewohner erflaren, die den Reifenden anfänglich so auffallend ift.

Was die zweite, höhere Gebirgfette anbelangt, so besieht sie aus Granit, Quarz, Hornsteinschiefer und körnichtem Ralfstein. Die Berbindungen sind gleichmässiger, die Thäler geräumiger, die Namisteationen ausgebreiteter als bei den niedrigern. Das Elima hat alle Eigenthümlichkeiten der

boben Alven, so wie man auch die Alvenquellen und Alvenpflanzungen, bie: Alpenwiesen und Alpenwälder, und jene boben berrlichen Alventhäler in diesen Gebirgen wieder finden Durch denselben Alvencharafter zeichnen fich ferner auch die Bewohner jener boben Gebirge aus; groß, fart, muthig, fühn und frei, ein berrlicher, fraftiger Menschen, schlag, in der gangen Provence megen feiner Redlichkeit, Arbeitfamfeit und Gutmuthigfeit befannt. Dhne gerade fo regelmäffig wie obige Bewohner der niedrigern Gehirge aus. zuwandern, bringen doch auch sehr viele von ihnen einen großen Theil ihrer Zunglingsjahre in den größern Städten, der füdlichen Provence ju, wo man fie; befonders ju Aufwartern in den Raffeebaufern und Gaftbofen, fo wie ja Röchen und Sausknechten braucht. Die fogenannten Gavouets de Barcelonette, oder die aus diefem Thale gebürtigen Leute, find megen ihrer ausgezeichneten Unlagen zum Sandel, die sämmtlichen Montagnards aber wegen ibrer aroffen Anbanglichkeit an ibre Berge befannt.

Der Boden der ehemaligen Provence oder der heutigen Baucluse- Rhonemundungen- Bar- und Niederalpen-Departemens, ist im Allgemeinen zu trocken, um viel Holz hervorzubringen, zumal da auch im Ganzen nur wenig Regen fällt. Man kann ihn in zwei große Haupttheile, in Kalkund Granitboden abtheilen, wovon der erste die: 1/18 des Ganzen umfassend, fast ausschließlich in den Baucluse, Rhonemundungen- und Niederalpen-Departements, der zweite nur im Bar-Departement befindlich ist. Mitten in den Kalkgegenden giebt es große aus lauter Kieselgeschieben bestehende Flächen, wie z. E. die Erau, der Distrikt von Biot, Antibes, Riez, Mees, Balanselle 2c., wo man zwar Früchte und Wein, aber auch kein Holz banen kann.

Daffelbe ift der Kall mit den niedrigen Gebirgen, die besonders auf ihrer Gudseite fast völlig fahl und baumles find: taum trifft man bie und da einige Gichenbusche, etwas Rosmarin, Spartum, Buchsbaum, Thymian und Lavendel an; nur in den bobern und faltern Gegenden fann man Buchen, Tannen, Fichten und Lerchenbaume feben. Mordfeite indeffen, bietet im Allgemeinen mehr und schönere Bäume dar. Was die von der Abone und Dürance in diesen Ralfgegenden gebildeten großen Gbenen anlangt, wie 4. E. die Camaraue, die Ebenen von Arles, Avianon, Cavaillon ic. fo baben fie and nur wenig Sols; man begnügt fich einige Baume langs der Canale ju laffen, und wendet die übrigen Landfriche lieber ju Rorn- und Wiesenbau an. Granitboden, der in dem Bar-Departement befindlich ift, findet man gar nichts von Kalkstein, ja er ift so bestimmt von dem lettern abgesondert, daß man in einer Strecke von 24 Lieues von Lacadiere bis Untibes, links die boben Ralf. gebirge, rechts die noch bobern schon bemachsenen Granitgebirge, ohne die mindeste Vermischung erblickt; diese lettern nennt man les Maures, weil die Araber fast zwei Jahrbunderte durch, ibre Vofitionen darin batten. Sier findet man eine Menge ziemlich ichoner Baume, und zwar bis an die Gipfel der Berge binan; mebrere Gichen - und Richtenarten , bobe Efchen, Raftanienbaume, wechseln mit Enften, Morthengesträuchen, Etdbettsdumen, Ericas 2c. ab, und bilden, besonders in Bergleichung mit jenen fahlen Gegenden, ziemlich angenehme Balbungen.

In den Kallgegenden gab es in frühern Zeiten sehr beträchtliche Waldungen; nur mit der zunehmenden Bewölferung wurden sie allmählig unüberlegt ausgerottet, besonders um dem übertriebenen Weinbau Plat zu machen. Daraus entstand nun der größte Schaden; man machte dadurch das

obnebin febr beiffe Clima der Provence nur noch trockener; man machte den beftigen Regenguffen, den Zugang in die Sbenen nur noch leichter; und dann bufte man die wenige gute Erde, welche die Felsen bedeckte, und die vorber durch die Wurzeln der Bäume festgebalten wurde, völlig ein, daber der traurige Anblick der nackten, provengalischen Gebirge, und die Unmöglichkeit üe je wieder angebauet zu seben. recht thörichter Buth bat man gleichsam jedem Baume den Arteg angefündigt, was ift nun in den Kalkgegenden an Waldung übrig geblieben? mit Ausnahme einiger Kichten-Tannen - und Lerchenbaumforfte, im Devartement ber Niederalven, einiger Gichen - Eichen - und Richtenmalber im Baucluse - und Rhonemundung - Departement, die noch oben drein in febr schlechtem Zustande find, so gut als gar nichts. Man kann tagelang reisen, obne in den übrigen Theilen der genannten Departemens, etwas mehr als fleine, verfruppelte, bie und da gerftreuete Gebusche gu feben.

Was die Granitgegenden anlangt, so findet man noch ziemliche Waldungen darin, besonders wenn man eben aus den kahlen Kalkgegenden kommt. Es ist daher keinem Zweisel unterworfen, daß die unsinnige Ausrottungsmethode hier keine Nachahmer gefunden hat. Doch hört man jeden Sommer in diesem Departement über Waldbrände klagen, die oft 7 bis 8 Lieues weit geben. Sehr häusig sindet man in den maurischen Gebirgen die Korkeiche; die Rinde wird alle 7—8 Jahre abgezogen, und damit im zwölsten Jahre der Ansang gemacht; gleichwohl wird der Baum in der Regel mehrere hundert Jahre alt. Die beste Rinde geben die Bäume, die in sehr magerm steinigtem Boden stehen, nur muß es ihm nicht an Wärme sehlen. Der Kastanienbaum ist am häusigsten in den maurischen Gebirgen, sast gar nicht im Kalkboden, wo er immer einzugehen pstegt.

Die Pinus pinea wächst wild in den maurischen Gebirgen amischen Frejus, St. Tropes und Speres, wo es ehedem große Baldungen davon gab, die aber jest fast gang verwüstet find; wegen seiner Früchte und Schönbeit wird er auch vorugsweise in Garten gepflangt. Pinus marit. major, mit biefet Richtenart war ebemals das maurische Gebirg und der Efterel gang bedeckt; aber baufige Brande und revolutionare Ranbereien, baben diese schönen Waldungen febr dunne gemacht. Die Erica maxima findet man baufig in den maurischen Bebirgen und auf dem Efterel, wo fie allmählig die ebemaligen Kichten - und Kortbaumpflanzungen ersegen werden. In die Rabl der provengalischen Baume gebort auch die Rermes eiche, man findet fie g. E. in der Crau, bei Lambeft, Bentabreu, bei allen Dörfern um den See von Berre ber. Der Rermes auf denselben pflegt in den Rüstengegenden am größten und schönsten zu senn.

## Rapitel 61.

Ueber alle Beschreibung reipend und entzückend war ber Unblick den wir vor uns hatten, als wir etwa noch ein halbes Stundchen von Nissa \*) entsernt waren; es war

<sup>\*)</sup> Entfernungen der Orte: Bon Nizza dis Menton 12 Stunden, von Menton dis Bintimiglia 3 Stunden, von Bintimiglia dis Sm Memo 6 Stunden, vou San Remo dis Port Maurice 9 Stunden, von Bort Maurice dis Diano 3 Stunden, von Diano dis Alassio 6 Stunden, von Alassio dis Bietra 6 Stunden, von Bietra dis Finale 3 Stunden, von Finale dis Savona 7 ½ Stunde, von Savona dis Beltri 9 Stunden, von Beltri dis Genua 6 Stunden; zusammen 70 ½ Stunde.

wieder ein wahres Paradies, das sich vor uns im schönsten Glanze der Morgensonne ausbreitete. Wir erblickten gegen Norden und Nordosten ein ungeheuer ausgedehntes, hoch in den himmel hinauf sich erhebendes Gebirgamphitheater, das aus vier terrassenmäsig hinter einander aufsteigenden, gewaltigen Bergreiben bestand, von denen die oberste wie ein bläulich graues Schattenbild in ferner himmelshöhe schwebte, die mittlern das Bild öder Felsenwüsten darstellten, und die unterste nächste, mit ihren sanst berabsteigenden Abhängen, nebst der ebenen Meerestüste, mit allen Zauberreißen hesperiens geschmückt war.

Diese Borberge ziehen sich in einem Halbzirkel um Nizza und seine an der Küste binlaufende Sbene herum, sie sind mit einem Walde von Oehl- und Obstbänmen von den mannigsaltigsten Arten bis oben hinauf und mit unzähligen Orangengärten bedeckt, und auf diesen waldigen Höhen, und in diesen Gärten der Hesperiden, glänzten schöne Landhäuser, un hunderten; und so bildeten die mannigsaltig geformten, kolorirten und geschmückten, und miteinander contrastirenden Höhen dieser Gebirgwelt, mit der paradiesischen Sbene, und dem nach Osten und Süden ins Unermessische sich verlierenden, hellglänzenden, mit dem fernen himmel zusammenstiessenden Meere, eines der reichsten und erhabensten Gemälde, das sich nur die glühendste Phantasse erschaffen kann.

Lebhaft erinnerte ich mich bei diesem mir vorschwebenden Zaubergemälde an ähnliche glänzende Ansichten bei Lyon, Toulouse, Aig, Marseille, Toulon und Heres; ähnliche paradiesische Anblicke, fand ich nachber noch an mehreren Pläpen der gennesischen Rüste, besonders bei Genua und Turin. Es war ein föstlicher Morgen, an dem wir diesen reichen Genuß hatten. Ein Gewühl von Menschen zog zu Knße, auf Eseln und Maulthieren die Straße bin und her;

eine wohl 1/4 Stunde lange Linie von einzelnen Säufern und Säufergruppen, lief neben der Strafe gang nabe am Meere nach Nizza bin, das sich glänzend in der Morgensonne am Ufer ausbreitete; eine dieser isolirten oder gruppirten Wohnungen batte ein freundlicheres anlockenderes Anseben als die andere; binter ihnen ftand ein Orangengarten neben und hinter dem andern, bis nach dem Gebirge bin. Die schönften und aröften Gebäude, fanden mir am Ende diefer Sauferlinie in der Borftadt La Croix; diefe iconen Bebaude mit prachtigen Garten binten baran, fo wie manche einzelne Wohnungen drauffen an der Strafe, nebft vielen der reitenden Landbaufer nördlich von der Strafe und Borstadt in der Tiefe und auf den Anböben, wo man berrliche Umgebungen und Aussichten bat, maren einst in bessern Reiten der Lieblingsaufentbalt zahlreicher englischer Familien und Fremder aus andern nördlichen Ländern.

Auf diesem Wege nach der Stadt begegneten und besonders viele Manns- und Weibspersonen mit mannigfaltig gefärbten spanischen Haarneten (Redecillas); \*) auch sahen wir wahrhaft dinesische Strobbüte, die, ohne eine besondere Ropshöhlung zu haben, in der Mitte über dem Ropse, wie ein Regel in eine Spite ausliesen, und äussert sein gestochten waren; auch wieder andere Strobbüte von ungewöhnlicher

<sup>\*) &</sup>quot;Die Tracht der Weiber auf dem Lande in hiefiger Gegend besicht in einem engen Corsette, das an Festagen mit Bandern und Sträusen geschmudt wird, und in einem ziemlich langen Rocke; die Aleider mannbarer Mädchen sind von gefärbter Baumwolle oder Wolle; erst wenn sie heirathen, bekommen sie das Necht feidene Aleider zu tragen; ein Bauer darf es nicht unterlassen seiner Brant ein seidenes Rleid zu geben. Die Mädchen tragen farbige Bander in den Saaren, die sie wie eine Krone um den Kopf winden. Für ganz gewöhnlich tragen beide Geschlechter die Haare nur in einem seidenen sachspielen Rese von allerlei Farben."

Größe kamen uns vor; sie hatten einen hohen Kopf, der mit breiten Bändern und großen herabhängenden Schleifen verziert war. Mit solchen kattlichen, seitwärts auf. und abwogenden Strohhüten sah ich einige schöne Landmädchen, keck, hübsch gepunt und fröhlich, auf wohl bepackten Mauleseln daher ziehen; sie machten mit ihren Thieren ein recht mahlerisches Ganzes aus; besonders war eines derselben, mit einem Kinde auf dem Schoose, das wahre Bild einer Madonna auf der Flucht nach Aegypten.

Wir wählten zu unserer herberge einen Gashof neben der Brücke über den Bergfrom Paillon, über die man in die Stadt kommt, in deffen obern Zimmern wir eine prächtige Aussicht nach dem Lande und Meere erwarten konnten. In dem sehr breiten Kieselbette des Stromes, saben wir aber jest nur ein schmales Bächlein, bei dem die Wäscherinnen ihr Wescn trieben. Dieses öde weißgraue Steinseld, kontrastirte aufs stärkte mit den schönen, an seinen Seiten sich hinziehenden Gebäuden, besonders mit dem reihenden Thale, durch welches es von Norden her aus dem Gebirge seinen Weg nimmt, und mit den anmuthigen östlichen und westlichen Bergabhängen, die bis weit ins Gebirg hinein mit glänzenden Landhäusern übersätt sind.

Gerade neben unferm Wirthshause hatten wir Gelegenheit uns mit föstlichen Melonen, Muscatellertrauben, Feigen 2c. zu versorgen; vor den Fenstern unserer sehr hoch liegenden kleinen Zimmer, hatten wir Altane auf die wir heraustraten, und wo wir uns am Menschengewühle unten auf der Straße und Brücke, am Anblick der Stadt, der mitten in derselben auf einem Felsen verbreiteten Schloftruinen, des Forts Montalban weiter gegen Norden, des Paillonthälchens und Meeres nach herzenslust ergößen konnten; besonders genoß ich in der erquickenden Rühle der Nacht vor dem Schlasengehen, da der Bollmond gerade nach unsern Fenstern schien, noch mehrere köstliche Biertelstündchen auf diesen so hoch in der Luft schwebenden Standpunkten; nur bedauerte ich, daß die so erfrischende Nachtluft nicht mit den Wohlgerüchen der Eitronen= und Pomeranzenbäume erfüllt war, die so in ungeheurer Zahl die Stadt umringen.

Un dem Gebirgabhange, der auf der westlichen Seite des Klußbettes liegt, machten wir unsern erften Spatiergang, um die römischen etwa 34 Stunde von Nigga im Gebirge liegenden Amphitheaterruinen der alten Stadt Cemenelion, deren Blat jest Cimies beift, su feben. Wir folgten dem Bette des Baillon, und tamen auf unserm in die Sobe fleigenden Wege bei dem fleinen Gartenbaufe und der boben Bartenmauer vorbei, die in der linfen Ede der beigefügten Reichnung, im Bordergrunde erscheinen. Auf dem langen fteinigten Wege batten wir das Unangenehme, fast beständig, wie in der Rabe von Marfeille, in engen Bagchen gwifchen boben Garteumauern, eingeschlossen zu fenn, und uns durch fie fast alle Aussicht in die reipende Landschaft umber ranben laffen zu mußen; nur bie und da fonnten wir durch eine Deffnung ins fofiliche Vaillontbalchen binab, und rechts nach der unten liegenden Stadt und dem Meere bliden.

Wir erreichten endlich die Reste des römischen Amphitheaters, die in einzelnen zerstreueten, schwarzgrauen Felsenähnlichen, zwischen Dehl- und Feigenbäumen aus dem Getreideselde umber emporstarrenden hoben Mauerstücken und gewöldten Gängen bestehen; durch einen der Bogen führt der Weg; auch sieht man noch überall Spuren unterirdischen Gewölde. Die ovale Form der Arena, die jest ein Olivenund Getreideseld ist, läßt sich noch sehr gut bemerken und messen. Solchen geschehenen Messungen zusolge, konnte das Amphitheater 8000 Zuschauer fassen; der große Durchschin

ber Arena beträgt 22 Rlafter , der fleine 18 Rlafter und 4 Schub. Der Durchschnitt bes Gemäners von der Arena bis gur äuffern Beripherie des Gebändes betrug 5 Rlafter 2 1/2 Schub, die Breite der Arcade nach der Arena hin 7 Schub 9 Zoll, nach Die Dide der Mauer, welche die der Aussenseite 9 Schub. Arena umgiebt, und welche die Sobe einer Bruftlebne achabt zu baben scheint, um das Podium von der Arena zu trennen Die Breite des Weges, der fich zwischen 1 Schub 9 Roll. ber Mauer neben der Arena und dem Gemäuer, auf dem die Site rubeten, betrug 9 Schub 3 Boll. Auf den obersten Siben batte man die Aussicht nach dem Meere. Gegen Rordwesten sieht man in einer Ausdehnung von 8 Klaftern, noch die Reste eines steinernen Sipes. Eine fleine Arcade gegen Südwest hat gegen der Arena bin eine 4 ½ Schub breite. Deffnung, und eine 5 1/2 Schuh breite nach der Auffenseite des Amphitheaters.

Auf der Anbobe wo diese Trummer befindlich find, ftand einst die Stadt Cemenelion. \*) Die Amphitheaterreste

<sup>\*) ,,</sup> Cemenelion hatte die angenehmste und gesundeste Lage auf einer fanften Unbobe gegen das Meer. Reben - und Getreibepflanzungen find jest auf dem Blate ber ehemaligen Stadt. 100 Schritte von den Umphitheaterreffen ift ein alter Tempel; er foll dem Avollo geheiligt gemefen fenn; man bat unter bem Schutte Des Tempels mehrere verftummelte Statuen bervorgezogen, eine Menge Mungen hat man in den Rebfiuden gefunden; auch viele Urnen, Thranengefage, Grabsteine. Man wurde beim Nacharaben noch vieles finden. Beim Tempel Apolls fab man fonft Überbleibfel eines Bades, das aus großen Marmorftuden bestand; man brauchte diefe aber ju neuen Gebauden. 3m Garten des Grafen Gubernatis Endet man noch unterirdische Gewolbe, wodurch Waffer berbeigeleitet murde. Die Mafferleitung, die das Waffer in die Stadt führte, gieng burch einen Bach; man entdedte vor einigen gabren ben Gana unter der Erde, und gieng mit brennenden Fadeln binein, er murde aber wieber jugeworfen."

144 Migga. Cemenelion. Francifcaner- und Benediftinerflofter.

geigen, daß fie von einiger Wichtigkeit mar. Gie murbe im 6ten Sabrbunderte, von den Longobarden, unter Anführung ibres Königes Alboin, verheert und nachber von den Sara-In dem Garten des naben Francenen ganglich zerstört. eiscanerflosters, bat man auf der Terrasse einen sehr angenehmen Spatiergang, und eine reitende Aussicht burch das Thal binab nach dem Fort Montalban, nach Ning und dem Meere. Da und bort im Garten flößt man auf Ruinen antifer Gebäude. Gleich neben dem Rlofter findet man ein fehr anfehnliches romisches Bebaude, worin ein Pachter mobnt; noch etwas weiter zeigt fich eine auf drei Arcaden rubende Galerie; man glaubt dies fenen die Refte eines Apollotempels; auch einige Gäulenfragmente liegen in Merkwürdig ist ferner das nabe, ebemalige der Näbe. Benediftinerflofter St. Bont wegen seiner bezanbernden Aussicht, die man am schönsten beim Perifint der Kirche Dieser Ort ift einer der angenehmsten in der ganen bat. Gegend von Nigga, und verdient von jedem Fremden besucht au merden.

Als wir auf dem nemlichen Wege auf dem wir hieher gekommen waren, zurückfehrten, und die Sonne tief am Abendhimmel stand, und das Meer, Nizza mit seinem Burgfelsen, die Landhäuser und Orangengärten in der Sbene, und das anmuthige Paillonthälchen links neben uns mit seinen Lusgebäuden, aufs lieblichste mit ihrem Zauberlichte bestrahlte, so genossen wir noch an mehreren offenen Plätzen höchst wonnevolle Augenblicke. Auf einem der Stadt ganz naben Punste unseres Weges, wo dieser sich nach der Tiese herabsentt, machte herr H. die beigefügte Zeichnung. \*) hier hatten

<sup>\*) &</sup>quot;Es giebt um Rigga ber eine Menge vortheilhaftere Standpuntte ju Berfertigung intereffanter Beichnungen und angenehmer

wir links das liebliche kleine Paillonthal und den Abhang des öftlichen, neben ihm sich herabsenkennen, mit Landhäusern übersäteten, und mit einem Walde von Oliven- und Obstbäumen bedeckten Berges, der auf seiner Spize, mit dem Schloße Montalban gekrönt ist. Südösklich zieht sich dieser Berg seitwärts nach dem Meere, und bildet die eine Seite des Hafens, die auch bis weit an dem grünen Berge hinauf mit den anmuthigsten Landhäusern und Pflanzungen aufs schönste geschmückt ist; seine ins Meer hinaus laufende Spize erscheint in der Zeichnung links in der Ecke über den Gartenmauern und den Gebäuden jenseits derselben.

Dann erblickten wir in der Nabe diefer Spipe einige Spuren des Safens; die weiter gegen Beften fich berüberziebenden großen Bebaude geboren zu benjenigen, die den ebemaligen Victorsplat umfcblieffen, ben man jest ben faiferlichen oder Napoleonsplat nennt. Run erhob fich majestätisch der Burdfelsen über der Stadt, mit seinen Kestungsgemäuern 3wischen ber eigentlichen Stadt und der and Trümmern. Borftadt La Croix zeigte fich das trockene Riefelbette bes Baillon: auf feiner Beftfeite faben wir nun die reinenden, in einer weiten Strede nach Westen fich ausbreitenden Drans gengarten, mit ben fcbonften Lanbhaufern, und vorn an ihnen am Meere bin die bon Antibes führende Strafe mit ibrer Linie anmutbiger Gebäude; weiter binaus noch bie gierlich geschmudten Bergabhange; und zulest füdweftlich, die in ber aufferften Ferne binter Untibes, bas als ein Saufen glangender Bunfte ericbien, nach dem Meere berab fich verlierenden Bebirafetten.

Spapiergange, die kein Fremder unbesucht laffen follte. Rein Reifender follte weniger als 8 Tage in Nissa verweilen, hesonders zur Bluthenzeit, um so recht mit Muse die mannigfaltigen Reibe dieses Elpfums zu geniessen.

"Als im Frühjahre 1800 die französische Armee unter General Suchet, von dem übermächtigen österreichischen General Melas verfolgt, sich an den genuesischen Küken zurückzog, und dem General Massena das von den Desterreichern blockirte und schrecklich von Hungersnoth bedrängte Genua allein zur Vertheidigung überlassen muste, so kam sie auch nach Nizza; verließ aber die Stadt den 10. Mai Nachts, und ließ im Schloße Montalban eine hinlängliche Garnison zurück. Den 11. Mai waren sast alle Halbbrigaden auf der rechten Seite des Varsusses; aber hier hatte das Schicksal den Fortschritten des Generals Melas durch Bonapartes Zug über den großen Vernhard und seine glücklichen Fortschritte in Piemont, ein Ziel gesett.

" Seitdem die Desterreicher in der Grafichaft Rizza eingedrungen maren, hatten Melas und die übrigen Generale mit 40,000 Mann versucht, die Barrieren des Bar ju brechen, um in die Provence einzudringen, wo fie gemeinschaftlich mit den Englandern Marfeille und Toulon ju Land und ju Baffer belagern, und von jenen mit Mannichaft, Mundvorrath und Munition verfeben werden follten. Biener-Sof vergaß, daß bisber noch alle Berfuche beffelben, feit der Regierung Carls V. bis jur Revolution in Genna 1746, in die Provence einzudringen, fich beständig mit bem Ruin der Armeen geendigt hatten, benen diefer gefährliche Auftrag gegeben murde. Suchet hatte die Forts von Bintimiglia, Montalban, Billafrance und Rigga verproviantirt, und vertheidigte den Uebergang des Bar mit aufferorbent lichem Muthe. Alle Berfuche der Defterreicher fcheiterten. Suchet batte im Fort Montalban einen Telegraph angebrack, und biefes Fort mar auf einem Felfen mitten in ber

υ,

sterreichischen Armee; keine Bewegung berselben konnte der ranzösischen Garnison entgeben, und dieser Telegraph mit em ein anderer auf den Anböhen beim Bar correspondirte, elehrte die französischen Generale von allen Dispositionen, ie in der Gegend von Nizza gemacht wurden.

Die Defterreicher waren nicht im Stande, mabrend Hägiger Berfuche, die frangofischen Redouten gu forciren. nterdeffen erschoff an den ligwischen Ufern das Gerücht von r Expedition Bonapartes, der den 6. Mai Paris mit ),000 Mann verlaffen batte, und den 18. Mai schon in ofta ankam. Melas wollte durchans nichts davon glauben, id bestand auf dem Borfape, in der Gegend von Bence Endlich fam ein Courrier und notbigte ibn, h auf der Stelle nach Turin zu begeben; aber io groß mar ine Sicherheit, oder die Befehle seines hofes maren fo. f er 25000 Mann bei der Barbrucke ließ, die burch zwei glische Fregatten und eine jablreiche Artillerie geschüpt iren. Diese Truppen griffen alle frangofischen Retranches ins den 22. Mai jum letten Male an, wurden aber mie ofiem Berlufte guruckgeschlagen; und nun begann der Rückna rselben nach den Ufern des Tanaro und der Bormida, ber t den größten Mübseligfeiten verbunden war. Den 29. Mat itbe Nissa wieder geräumt; die Arrieregarde der Desterder murde bis jum 3. Juny lebhaft verfolgt, wo fie die utrifchen Berge ganglich verlaffen batten."

Das Schloß Montalban, das wir über dem Berge Nickten, der sich auf der Ostseite des Paillonthales nach n Hafen herauszieht, wurde im vorigen Jahrhunderte imal durch französische Armeen belagert; und im Jahre 44 kostete es 4000 Franzosen das Leben; ein großer Theil selben ertrant unten im Paillon. Den Hafen von Nizza

fanden wir eben so todt als den in Marfeille und nachder den in Genua; er ist nicht groß, und kann nicht mehr als 40 große Schiffe fassen; an seinem Eingange sind zwei Molos, die sich von beiden Seiten einander nähern, und aus Quadersteinen erbauet sind; er ist ganz ein Werk der Kunst, und an einem Plave angelegt, wo einst die schönsten Orangeugärten waren. Bor der französischen Revolution war man damit beschäftigt, ihn zu vergrößern, und bis zum Victorsplave zu führen, die Sache unterblieb aber nachher. Der Anblied des Gebirgabbanges auf der Nordostseite des Hasens, mit seinen Landhänsern und Pflanzungen und dem Fort Montalban ganz oben, ift unbeschreiblich schön.

Südmeftlich neben dem Safen erhebt fich ziemlich feil und fabl der Schlofberg, der ber Stadt einen großen Blas meg. nimme, und Schuld ift, daß die Säuser zwischen ibm und bem Baillon aufe engfte zusammengedrängt find. Dan betrach. tete ebemals das Schloß als unüberwindlich; indessen sprenate boch eine Bombe, die im Jahre 1691 auf das Bulvermaggin Burgte, den Schloßthurm in die Luft, und der Marschall pon Catinat bemächtigte fich deffelben. Im spanischen Successions friege, im Sabre 1706 murde es aufs neue vom Serzoge von Bermick belagert und eingenommen, und auf Befehl Ludwig XIV., weil der Berjog von der Berbindung mit ihm abgefallen war, ganglich gerftort. Ginft im Jahre 1543 lief eine türkische und frangoniche Flotte auf der Rhede ein, nach einer 18tägigen Belagerung ergab fich die Stadt auf die Bedingung der Blünderung nicht Breis gegeben ju werden; der Commanbant Montfort warf fich in die Burg, entschloffen fich bafelbf bis aufe aufferfte ju mehren; ber Beiligfeit der Bertrage ungeachtet, murbe aber boch bie Stadt geplundert und verbrannt.

Um den Burgfelsen berum führen zwei Bege zum Safen; ber fürgere geht über den Rapoleonsplat, und beftebt aus einer schönen Maulbeerbaumallee: ber andere gebt westlich und füdlich um die Stadt und den Burgfelfen berum, über den Corso oder über die südlich neben demselben sich erbebende Efplanade. Beide parallel neben einander binland fende Spatiergänge, zieben fich auf der Südseite der Stadt nach dem Felsen, gang nabe am Meere bin. Der Corso ift ein etwa 300 Schritte langer, von zwei Reiben bober bicht belaubter Ulmen beschatteter Spatiergang, auf deffen Meerseite die Esplanade etma 24 Schub bober binlauft. Diese ift ein mit Steinplatten belegter, febr breiter, mit Bruftmebren und fleinernen Banten auf beiden Seiten versebener beliebter Abend-Spapiergang. Rechts in der Tiefe unten fieht man die sandigen Meeredufer mit Rabnen, Fischern und Rischerbütten besett. Auf der Stadtseite, wo die Baume des Corfo bart neben ihm emporsteigen, ziehen sich bubsche Bauschen bin, in denen man Raffe, und Billarbiale, allerlei Galanteriemaaren, Esmaaren zc. findet; auf der Sceseite mo Die Ufer noch weit tiefer liegen als der Corso, fleben böbere Bäuser unter dem Boden der Esplanade, auf dem, bart neben der Bruftwehre auf der Seeseite, in gerader Linie binter einander, eine Menge rauchender Ramine, fleinen Obeliffen abnlich, in die Sobe fleigt. Die Saufer unter diefer boben Blateforme merden von den Raufleuten ju Magazinen gebraucht. Mehrere steinerne Treppen führen vom Corso zur Eiplanade binauf.

Durch die Sohe der Esplanade verlieren die Spatierganger auf dem Corfo alle Aussicht nach dem Meere, die aber desto vortrefflicher auf jenem boch hinlaufenden Gange ift; sie ift grengenlos über die majestätische Wasserstäche nach Süden und Often; östlich erblickt man die fernen gennesischen

Ruften, und weftlich verliert fich der Blick an den Ufern und Gebirgen bin bis über Antibes hinaus; man foll hier fogar bei recht bellem Wetter gegen Often die Ruften von Corfica entdeden; überand reipend ift besonders die Aussicht auf Diesem berelichen Observatorium bei Sonnenuntergange und in schönen beitern Mondnächten. 3ch brachte bier eine toftliche Abend - und Nachtstunde ju. Schon gang niedrig erschien die Sonne über den mestlichen Gebirgen, und marf einen milben Rosenschimmer in das Baradies umber : Die gablofen, buntel umschatteten Landbaufer glangten im freund. lichsten Abendroth; die Segel von 10 englischen Schiffen auf ferner dunkler Meeresbobe, leuchteten wie lodernde Klammen und die genuefischen Ufer schienen zu brennen. ' Bergensmonne erinnerte ich mich in diefen Augenblicken ber ähnlichen erhabenen und glänzenden Erscheinungen des unvergeflichen Abends, ber mir beim Gingange in die Enrenden unweit Perpignan, in der Nähe des Meeres zu Theil mard, und die ich barguftellen versucht babe.

Nach dem Anfange der Nacht kam ich noch einmal hieber; der Bollmond schwebte am dunkelblauen himmel über dem Meere; eine prächtige Feuerstraße zog sich aus dämmernder Ferne immer breiter nach dem Ufer ber, an dem die Wellen mit sanstem Geräusche sich brachen; Fischerkähne durchkrenten noch die schimmernde Fläche, und ihre Segel glänzten im Mondlicht. Bom Meere her kamen schmeichelnde Lüstchen, sie kräuselten die goldene Straße, und bewegten mit sanstem hauche die Blätter der hohen laubreichen Ulmen des Corso, zwischen deren Zweigen das Mondlicht leise sich durchschlich, und glänzende Streisen auf den Boden warf; tiese Ruke waltete über mir in dem grenzenlosen himmelsraume und in der Unendlichkeit vor mir; aber auch über mein ganzes Wesen verbreitete sich ein seliger Friede; eine süsse Welancholte und

schattete alle meine Gefühle; und die hoffnung schönerer Tage für mich und meine Geliebten, erhob sich wie ein tröstendes Nachtgestirn über den hortzont meiner innern Welt, und warf milbe, erfreuliche Schimmer in ihre Dämmerung herab.

Auf der westlichen Seite der Esplanade führt der Beg noch eine Beile über den Ball in der Nähe des Meeres bin, und dreht fich dann nördlich noch immer auf dem Balle neben dem Bergftrombette berauf um die Stadt, und fo fommt man bis zum ebemaligen Bictorsplate. Gebt man aber von der Esplanade weiter nordöstlich bin, so kommt man in gleicher Sobe mit derfelben um den Burgfelsen berum, in den der Weg eingebauen ift, und deffen foloffale, von den Bellen ausgeböhlte ichwarigraue Maffen fich bier fentrecht aus dem Meere unaufborlich vom Schauer wild anstürmender ungebeurer Wogen bespritt, erbeben: man kommt nun nach dem Safen, in deffen Rabe der Bictorsplatz liegt. fann man also ununterbrochen um den Felsen und die Stadt ber, den angenehmften Spapiergang machen, auf dem man überall die reigendsten Aussichten bat. Auf dem nördlichen Abbange des Felsen ift der Gottesacker, wohin die armen Einwobner ibre Todten im Schweisse ibres Angesichtes binauf tragen muffen.

Der hauptbaum der Vorberge und hügel bei Rista ift der Dehlbaum; nach der Sebene herab sieht man dann auch noch in Menge Feigen- Pfirsich- Apricosen- Pflaumen- Mandlen- und Kirschenbäume; an den Straßen, an Bächen, auf Wiesen und Feldern erscheinen die Maulbeerbäume, und die Seene zwischen den südlichen Bergabhängen und dem Meere ist von unzähligen Orangengärten bedeckt, die mit hoben Mauern eingefaßt sind. Die schönste Zeit der Orangenbäume, wo sie mit ihren goldenen Früchten und ihren glänzenden, kösslich duftenden Blüthen, wie Erscheinungen einer andern

Welt da fieben, ift der Mart; fie find das hauptgemachs ber Garten; es giebt Baume die gegen 4000 Orangen tragen.

In der Ebene von Konchand, westlich von Rizza am Meere bin, fiebt man nichts als Orangengärten und paradie fifche Fluren, umringt von den fruchtbarften Sugeln, mit einem Gewimmel der anmuthigsten Landbauser auf den Soben und in den Tiefen. Das schönfte derfelben beift Bioli, und liegt auf einer Anbobe, von der man beinabe den ganzen Bezirk von Nizza überseben kann. Dieser Landst ift wie die vieler Ausgewanderter verkauft worden, und zwar nur um 40,000 Franken, obgleich er viermal soviel werth senn foll; man erbalt bier jährlich ungefähr 400,000 Orangen. schönfte Aussicht in dieser Gegend bat man bei den Ruinen bes alten Schloffes, wo man nicht allein den weitsten Ausbiid über das Meer und die öftlichen und westlichen Küften bat, sondern auch das prachtvolle Olivengebirg und Orangenthal in der Mähe überschauet. Das Elima dieses gegen alle Rord winde gesicherten Paradieses, ift wohl eines der schönsten in der Welt: der Frühling mit seinen mannigfaltigen und föftlichen Blüthen und Wohlgerüchen dauert lange; die Sommerbite wird durch Gebirg- und Seewinde gemäffigt, und den Binter kennt man nicht. Die Gegend von Nizza ift unftreitig der reitvollefte Landftrich, den ich auf meiner gangen Reif geseben babe.

"Ich miethete mir gleich nach meiner Antunft in Rigs (ben 22. März 1799) ein Zimmerchen, und lebte in Rigs in einer Jahreszeit, worin oft viele hundert Engländer ich unter diesem heitern himmel, an dieser freundlichen Raus erlabt, und vom Todichiessen gerettet haben. Ich wohnte in einem schönen hause auf einer höhe zwischen der Stadt und

bem Safen, wenn man vom Corfo tommt unter bem Relfen der alten Citadelle, und über den Alippen des Meeres, das gleich unter meinem Renfter brauft, an welchem ich die schöne Bucht bis an den Bar, und ferne im Morden die Schneealven der Provence und Savovens sebe. Bleich den Tag nach meiner Antunft, machte ich einen Spapiergang in bem ichonen Baillonthale, um mein verjagtes Gemuth in Ich muß mir die Frende machen, nur burch einen tröften. Fingerzeig den Lefer wiffen zu laffen, in welcher Natur und unter welchem himmel man bier lebt, besonders im Krub-Es ift jest bier wie bei uns um Robannis; die Linae. Wiesen find boch mit Gras und Alee bewachsen und von Bienen umsummt; aber leider von wenig Lerchen besungen; dafür machen Krofche und Laubfrofche Mufit: Gerfte und Baipen fieben Ellen boch; Bobnen und Erbfen duften in Relbern und Garten; fie baben Mannsbobe, und fteben in voller Blütbe.

Die Oehlbäume haben noch ihre ganze Friche, und die Orangen und Limonien beugen ihre grünen Bäume unter ihrem Golde nieder. Die Feigenbäume schlagen aus; allent-halben sieht man die rothblübenden Pfirsiche und Apricosen, in Gärten und im Freien, und die weißblüthigen Pflaumen und Birnen. Die Mandelbäume tragen die Blüthen noch in der Anospe, und bilden die schönsten Alleen an Wasserbächen und Pfaden, indem sie wie die babylonischen Weiden ihr grünes Haar herabhängen lassen; die Ulmen- und Maulbeerbäume am Sorso und an größern Wegen wersen schon Schatten. Kohl, Artischocken, Zwiebeln, Salate prangen in vollem Glanze, und alle Gärten sind voller Lust und alle Fluren und Pfade voll fröhlicher singender Menschen. So genießt sich hier der Lenz, dem nichts sehlt als der Bogelgesange.

(

Die Stadt liegt von Often nach Westen am Meere bin, und hat nördlich einen Bergstrom und südlich einen Felsen mit der Sitadelle, zwischen welche sie eingeklemmt ist, und sich in Form eines Zugnetsackes weiter und breiter nach der westlichen Meerseite ausbreitet. Auch so ist ihre Länge nicht beträchtlich, und läßt sich vom Place de la République bis ans westliche Ende bequem in 10 Minuten durchmessen. Ihre Mitte, das heißt alles was zwischen den beiden großen Pläten liegt, ist unbeschreiblich häßlich; die Gassen sind nach genueser Art, und die nach dem Berge bin, so höckericht, hügelicht und enge, daß man ganz genuesisch auf- und absteigen muß, und sie nur für die Passage eines Eseleins mit seinem Doppelsacke gemacht scheinen. Wie es zur Zeit des Sirins in diesen Löchern dampsen muß, das läßt sich denken.

Die Säuser find meistens 3-4 Stock boch, aber nicht recht gennefisch, sondern schmutig, obgleich fie bas Riegelbach voraus baben; der bäufig an ihnen, felbst an den schönern, am dritten und vierten Stocke angebrachte Auswuchs ju allerlei Sausbequemlichkeiten, gereicht ihnen gar nicht jur Das Strafenpflafter besteht aus fleinen fpigigen Steinen, die äusserft scharf und spitzig emporstehen, und sehr unbehaglich für den Fußgänger find; da die Stadt niedrig liegt, fo find die Baffen, da die wenigsten von ihnen einen Somenstrabl baben, beim fleinsten Staubregen, fogleich fothig, und bleiben es noch nachber. Beffer als diefe baflichen, innern Sauferklumpen find die Auffenseiten, das beift, am Corso und Meere, und die an der nach Viemont führenden Strafe, so wie ein Theil der Aussenseite nach dem Bergftrome bin; da giebt es schone, große Saufer, viele von flattlicher Länge, und die meisten 4—5 Stock boch, welche Diefen Enden ein febr gefälliges Anfeben geben.

Auerst am öftlichen Ende ift der schone Blat, Place de la République, welcher die Stadt hier schlieft, ein so schönes und geräumiges Quadrat, als sich nur eine der schönsten und prächtigften Städte munichen möchte; er ift rund umber bebauet, und seine Anlage reicht nicht über 30 Jahre binaus; Die Bebäude haben faft alle Loggien unten im erften Stode, wo Caffini für Reblen und Magen, Raffebaufer, Sockereien, Beinschenken, auch Buden und Galanteriefrämer find. Ein vormals schönes Thor, welches jusammenbrodeln wird, wenn man ibm nicht bald bilft, führt ins Biemonteniche. westlichen Ende bat man zuerft, wo es bubsch wird, den Plat, Place d'Égalité mit seinen suführenden Straffen; er ist um die Hälfte fleiner, als der Blat der Republit, aber auch sonoch bubich. Sier ift die Caferne und das Boftamt, auf der einen Seite das Lagareth, und auf der andern das Gemeindebaus mit iconen Strafen. Dies ift der Blat der öffentlichen Berfammlungen und burgerlichen und militärischen Aufzüge, fo wie der täglichen Parade. Nordweftlich laufen noch einige furge Baffen, die breit und bubich find, bis ans Meer binan.

Westlich ift nun der Cours oder Corso unweit bieses Plapes, etwa 300 Schritte lang, mit schönen Ulmen umpflanzt; die lebendigste niedlichste Promenade der Stadt, die aber darum doch selten recht lebhaft ift. Links hat sie die Stadt und rechts das Meer, \*) welches ihr aber verbauet ift. Es läuft nemlich von ihrem Anfange bis über ihre doppelte

<sup>&</sup>quot;) "Die Aussicht auf das Meer ift schon; man hat eine berrliche Erfindung gemacht, ihrer noch beffer zu geniesten, eine lange Reihe niederer Sauser bildet am Seeufer die eine Seite einer Straffe, alle haben flache Dacher, wodurch eine berrliche reinliche Terrasse gebildet wird, die eine freie Aussicht auf das Meer gewahrt."

156 Migga. Efplanabe. Baillonftrom. Schlofberg.

Länge hinaus eine Art von Bollwert oder Efplanade am Meere hin, etwa 24 Fuß boch; man steigt an ihren beiden Enden und auf der Coursseite auf breiten Treppen zu ihr hinauf; sie ist oben flach mit Leimen und Steinen gepflastert; an ihren beiden Enden sind Bastionen mit Ranonen bepflant, gegen die plöplichen Anfälle von Capern und Corsaren.

Mordwestlich lauft sie in einen Wall aus, welcher nördlich längs der Stadt und des Bergstromes, bis zum Plaze der Republik fortgeht; anfangs mit Maulbeerbäumen bepflanzt ist, und nachber noch kleine freundliche Gärtchen am Strome unter sich hat. Auch dieser Wall giebt eine hübsche Promenade; der Bergstrom, der gewöhnlich in einem dünnen Faden sießt, aber bei starkem Regenwasser, reich genug ik, scheidet die Stadt von der nördlichen Landschaft ab, mit welcher sie durch eine Brücke verbunden ist, die aus der Mitte der Stadt über ihn führt. Die nordwestliche etwa 500 Schritte von Meere entfernte, nach dem Var hinsührende Straße, ik hübsch, und hat über eine starke Viertelmeile weit schöne Häuser an der Seite. Auch an der Straße ind Piemontesische und zur Seite, giebt es draussen noch, manche seine Häuser, die aber zerkreueter liegen.

Jener füdliche Berg über der Stadt macht eine Art Festung, welche vormals sehr start gewesen ist, jest aber meistens mit den Ruinen alter Gemäuer nur noch da liegt, und einige Ranonen, nebst 20 Mann zur Wache hat. Im Nordosten hängt er ziemlich abhängig über der Stadt, aber seine südöstlichen Seiten sind schroff und abgerissen; diek Seiten sind durch einige Bastionen vertheidigt. Seine rauben Füße, sind rund umber wo es das Gestein nur erlaubte, noch mit Bäumen und kleinen Rüchengärten eingefaßt. Dieser Berg mit den Trümmern seines alten Schloses, tritt freilich ein wenig unangenehm zwischen die Stadt und den Hafen,

bis zu welchem fie sonft einen schönen Plat gehabt batte, fich bequem auszudehnen. Der Weg der vom Plate der Republik (Bictorsplat) bis jum Safen führt und fcone Maulbeerbäume neben fich bat, ift nicht so lebbaft, als der Weg der fich über den Corso oder die Esplanade zum Safen zieht, und der mehr aus dem Centrum der Stadt fommt. Diefer lette Weg führt, sobald die Esplanade und Stadt zu Ende ift, schroff und enge um den überbängenden Relsberg berum, und ift ein Werf der Runft; gemauerte Lebnen fichern ibn gegen das Meer, wo ungebeure Felstugeln und Pyramiden, und ausgewitterte Soblen als Bruftwehren vorliegen, wo auch bei dem flillesten Better offianisch in mein Obr die andringenden Wogen brullen. Der Berg bangt bier fleil über, erft lebnen fich noch einige Saufer an ibn, dann tritt er fo nabe über das Meer, daß nur für kleine Wagen ein Weg bleibt; jest indeffen baut und fprengt man fleiffig an ibm, um den Weg su ermeitern.

Das Meer macht swischen dem Aussusse des Bar, der alten Grenze Frankreichs und der Landspite des Leuchtthurmes von Billafranca eine weite Bucht ins Land hinein, in deren innerster Tiefe Nizza liegt. Nahe bei der Stadt gegen Osten war wieder eine kleine Bucht, etwa wie die abgeschnittene Mündung eines kleinen Flußes, ins Land hinein gebend. Hier hat man den Hafen angelegt; sind die Schiffe darin, so liegen sie zwischen zwei Bergen und dem Molo wie in einem Sacke; der Hafen ist klein; der Molo ist ein tüchtiges Werk zwischen 30 und 40 Jahre alt. Als ein geräumiger Hafen dient der Stadt der Hafen von Billafranca, der nur eine kleine halbe Meile entfernt ist. Hier um den Hafen läuft anch noch ein Ring ganz hübscher Gebäude, und einige kleimere, barackenartige für die Bedürsnisse des Matrosenschwarmes zur Seite, gehen nach hinten hinaus. Hier sindet man das

Sauptzollamt, die Expedition für die Seefachen, und einige stattliche Gastböfe und Kaffehäuser; und diese, so wie die schönen Säuser der Stadt, tragen sichtbar das Zeichen des Berfalles und der schnellen Verwesung an sich.

Größtentbeils find diefe elegantern Theile der Stadt englischen Ursprunges, und jenes Bolt, das jest der Schreden des Meeres ift, mar einst der Liebling des hiefigen Boltes, als die Grafschaft Nizza noch zu Viemont geborte; ja fie find es noch bei vielen, welche die alten Fleischtöpfe Aegyptens, mit den schwarzen spartanischen Suppen, welche die Freibeit gebietet, nicht vertauschen wollen, und insgebeim noch bie alten Bögen anbeten. Biele Englander, nemlich um dem Nebel und Roblendampfe ibres Baterlandes zu entgeben, fanden es aar beguem, bier langs der Rufte bis nach Tonlen bin 5-6 Monate des Jahres zu leben; vom Berbste nemlich bis zu Anfang des Sommers. Manche alte und junge Sünder vermehrten diese Angabl der Fremden, um wieder gefund # werden; und mahrlich dieses milde Elima mit feinen lauen Wintern und beitern und langen Krüblingen, mit seiner reinen Luft, und seinen köstlichen Früchten war nicht übel dan aemäblt.

Man rechnet, daß hier oft mehr als 50 Familien und viele Sinzelne, englisches Geld ausstreueren, und nun seit dem Anfange des Arieges sehlen. Auch viele reiche piemontesische Familien pflegten sich bier sonst eine Zeitlang auszuhalten; für diese bauete man die großen und schönen häuser an der Meerseite und den großen Pläpen; auch manche auser der Stadt unter den besperischen Gärten. Sie stehen jest meistens leer, und manche zeigen schon die Spuren eines schwellen Verfalles. Bei andern sieht man Thüren und Fenker vernagelt und mit Papier verkleistert; manche ausserbalb der

Stadt zeigen schon eingefallene Decken und zerbröckelnde Treppen.

Der Gegend um Nizza sollte ich wohl mehr als allen andern eine schöne und preisende Beschreibung weiben, wenn fie es bedürfte: fie bat mir manche Stunde meines Erils versüßt, und manchen froben Abend und freundlichen Morgen noch frober und freundlicher gemacht. Die in der Rabe um Missa ber fich erhebenden Sugel und Berge, baben im Norden bobe und grave Gebirge binter fich, die fabl und öde wie eine Wüste über dem Varadiese emporsteben, und deren böbere und entferntere Spipen, mit ihren Schneedecken von der finkenden Sonne beschienen, belvetischen Gletschern gleichen. Die näbern Berge find mit Thalern anmuthig durchschnitten. Anq bier bat man wieder den florentinischen Anblick eines Gartens und eines noch füdlichern, besperischern Gartens, und fo ift auch die gange Belaubung und Bewirthichafftung ber fleinen Grundftude, und die Saufer fichen eben fo einzeln und nett, wie auf den Sügeln um Florenz, wenn gleich nicht fo bicht. Rur jene prachtige Billen, bat man bochftens einige bubiche und bescheidene Landbauschen, und für die vielen Rlofter, einige die Tebr romantisch im Gebirge liegen, und die nun bald mit ihren Ruinen, vielen einen noch romantischern Anblick gemähren werden.

Der hanptbaum dieser hügel und Berge ift der Dehlbaum, der in der ganzen Gegend sehr lustig mächst, und als einer der ersten Ertraggeber des Ländchens anzusehen ist. Das biesige Dehl, von dem eine ansehnliche Quantität ausgestührt wird, wird den übrigen Dehlen der Provence gleich geschäpt. Sein Andau ist derselbe mit dem toscanischen und Ligurischen, bis hoch zu den Bergen hinauf, so weit nur einwenig Erde für seine Wurzeln zu finden ist, welche man durch Terrassengemäuer vor dem Abspülen sichert. Dieser

Baum flebt auch in den Gründen, wo er üppiger und flarter mächst, aber bekanntlich schlechtere Früchte trägt, als anf recht flippigen und fonneverbraunten Bergen, Man gräft ibm am Gebirge an der bobern Seite baufig Gruben vor, mm das moblibätige Regenwasser für seine Wurzeln aufzufangen. Tiefer unter ihnen fommen die Reigen, Bfirfich - Apricofen-Bflaumen - und Mandelbäume, nebft Kirschenbäumen in großer Menge, die auch bäufig in den Gründen und Thälern feben. Blos dem Grunde, den Biefen und Thalern icheinen eigent lich die Maulbeerbäume anzugeboren, die an Bichtigfeit den aweiten und dritten Plat einnehmen. Wan fiebt fie allentbalben, auch an Straffen, Graben und Bachen: fie merden jest schon jum Theil gestreift. Man gewinnt ein Beträchtliches an Seibe: boch giebt es bier nur elende Rabrifen barin, und die meiste gebt rob nach Lyon, Turin 2c.

Endlich Rinder der Thaler und Garten find bie fcbonftes Baume diefer lieblichen Landschaft, Die Orangen - und Limonenbäume; fie wollen durchaus ein wässeriges und nie beres, aber marmes Land; tommen an ben Bergfeiten und Sugeln nur flein und ftruppig fort, und tragen bort fleine und ichlechte Früchte. Bum Theil fleben fie fret in fleinen Gruppen um die Wohnungen; die meiften aber find doch in Mauern eingeschloffen, um ihre Früchte ju fichern; baber if anch ber obere Rand ber Mauern, mit Scherben jerftoffener Blafer und Bouteillen bespictt. (Dies Mittel fand ich auch bei ben Gartenmauern von Marfeille angemenbet.) Ihre schönfte Zeit ift im Mary, und gebt mit bem April us Ende. Es ift ein munderschöner Anblick, fo im Anfange bet Mark, wo alle andern Baume und Gewächse, nur erft in Sproffen, Grunen und Bluben find, diese im vollen Glane ibrer schönen Früchte ju feben. Best fteben fie in der Blutte für die Berbsterndte, welche nie fo ergiebig ift als die bet

Frühlings. Sie haben durch den letten Winter gelitten und find theurer als gewöhnlich; doch kauft man die schöuste und größte Orange um 1 Sous, und die mittlern um ½ Sous. Der hittern Orangen (Pomerangen) hat man um 1 Sous 3—4, und 2—3 der besten Sitronen.

Bu den seltnern Bäumen gehoren Mandeln und Balmen, die man, besonders die letten, nicht so bäusig, und mehr zur Zierde als zum Gebrauche sieht. Dagegen sindet man Birnund Nepselhäume viel bäusiger, als im Toscanischen, und Kirschen in ungeheurer Menge. Reben trifft man bie und da an Bäumen gezogen, und in den Feldern in kleinern Rethen an Stäben; sie sind aber nicht hävsig, und das Erdreich ist ihnen offenbar zu leicht und ungünstig. Die Trauden dienen blos als Frucht, und nur wenige werden zu einem geringen Weine ausgeprest, da man den bessern aus Languedoc so wohlfeil und so gut hat. Bon andern Bäumen sieht man an Bächen die Pappel, Espe und Weide, seltner die Ulme; und an Häusern und in Gärten die babylonische Weide die mit ihren langwehenden Locken, hier unbeschreiblich schon sieht.

Unter diesen Räumen und in ihren Zwischenkumen, sieht man nun wieder, so weit es die Beschaffenheit des Bodens erlaubt, nach tostanischer Art Korn, Waiten, Rocken, Gerste, Hafer, Hanf ic., aber noch mehr als in Toseana sogenannte Gartengewächse, in großen Reiben und Beeten-Bohnen, Erbsen, Kohl, Salat, Zwiebeln, Knoblauch, Lanch, Artischocken, Rüben, Spinat, Spargeln, und wie die Menge der Gräser für Menschenkeln heißt. Schon im März kann man frische Erbseu und Bohnen essen. Man verzehrt bier ausserreitlich viele Gartengewächse; das Fleisch ist sehr theuer und eine seltene Speise. Die Bearheitung des Feldes geschieht ganz aus Gartenart; jedes fußbreite Stück Land muß

162 Missa. Wiesen. Sangvogel. Terrasse.

hier 2—3 mal im Jahre, seinen Ertrag geben. Jedes Gras und Blatt, jeder Roth auf der Gasse wird in Körben gesammelt, und als töftliches Düngungsmittel zusammengehalten.

In den Thälern sieht man die reichsten blübendien Wiesen, allenthalben mit Bächen und rinnenden Wasern durchschnitten, die schon im März ihre Schaaren Schmetterlinge, aber leider keinen Gesang haben; denn täglich vermehrt sich die Zahl der Jäger, und kein Sangvögelein ist so klein, das nicht im Nothfalle dem hungrigen Magen dienen müste; ja man kann sie hier von allen Alassen, vom Zaunkönige bis jum Auerhahn auf dem Markte seil tragen sehen. So lieblich nun dieser Garten Hesperiens, so ein Sden er auch in gewissen Gemüthslagen ist, so sehr fühlt doch der Nordländer gewöhnlich den Albstand von seinen erhabenen Hainen und Bäumen. In gewissen Zeiten möchte ich wohl solche Gärten haben, aber für immer lobe ich mir Deutschlands Parke, Gärten und Felder vor allen in Italien.

Bebäuden hinlauft, die zu Handelsmagazinen dienen, neben dem Gorso, hat man eine entzückende Aussicht über das weite Meer; Fischerbarken gleiten an der Rüste hin, und in der Entsernung erblickt man größere Schisse, die ihren Weg nach Genna oder Warseille nehmen; stundenlang kann man hier ohne sich an dem erhabenen Anblicke zu sättigen, sien, bewundern, träumen; man denkt an die vielerlei Völker die an diesem zwosen Gewässer wohnen, an ihre mannigsaltigen Sitten, Gebräuche, Religionen; an die Gesahren des Meeres, an den nugehenern Handel den es begünstigte, an die Reichthümer die es schon verschlungen hat, an die Produkte, die uns auf demselben zugeführt werden; man denkt sich vorbeisegelnde

Klotten, neuere und ältere auf diesem Meere vorgefallene Seefchlachten; man benft an die Bbonigier, Cartbaginenfer, Griechen, Romer, welche dieses Meer befuhren ze. : man wird nicht mude dem Spiele der Wellen gugufeben, die fich binter einander nach dem Ufer drängen. Der Weg auf den man tommt, wenn man auf der Mordoftseite diese schone, majeftatische Terraffe verläßt, lauft in der Bobe um den Schloffelfen wie auf einem Balton berum; erbebt fich bas Meer, fo brechen fich die Wellen bier mit großer Gewalt an den bervortretenden Relsklumpen; die Gewalt des Anprellens jagt fie au einer ansehnlichen Sobe empor, und in Stromen von Schaum rollen fie mieder über die schwarzen Massen berab; auf diesem schönen Weg um den Relfen berum, kann man auch fabrend Man erblictt bier die iconen Gebirge, aum Safen tommen. die fich binter ben genuefischen Ruften erbeben. Safen, ber gang ein Werf ber Runft ift, gebort nur eine Fleine Landaunge der Natur an, fie erfrectt fich auf der Offeite des Schloffelsens und auf der Weffeite des Gebirges Montbonon, auf dem das Fort Mortalban erscheint, ins Meer binans.

Berfolgt man die Terrasse dber Esplanade nach dem Felsen hin, so kommt man zu hübschen Häusern, die links neben ihr, hart am Fuse des, in wilden hervorspringenden Former sich herabsenkenden Felsen erbauet sind; ist man an ihnen vorbei und an der Spipe der Felsenecke, so hat man nun auf einmal den Hafen hinter dem Felsen, mit seinen beiden aus Quaderseinen sehr gut gebaueten Dämmen, und die mit Oliven- Feigen- Orangenbäumen und Landhäusern übersäeten Abhänge des aus dem Paillonthale sich von Osten herziehenden Berges vor Augen; links am Fuse des Felsen, der auch hier mit ungeheuern senkrechten Klumpen emporsteigt, erblickt man eine Reihe schöner Gebäude. Aus der Spipe des

jede dieser Straßen am meisten branchen fonne.) Die Treppen der Häuser bestehen aus schwarzem Schiefer, aus dem man auch die Sinfassungen der Fenster und Töuren macht; dieser Schiefer kommt von der genuesischen Rüse. Alle Häuser, selbst die elendesten Baraken haben Jalouse-läden; und über jedem derselben ist ein kleiner Laden, der von unten in einem Falz in die Höhe bewegt werden kann. Jalousseläden wie die hiesigen, sindet man an der ganzen Küse, von Marseille die Nizza und Italien; sie sind bequemer als die in Paris.

"Unter den neuen Saufern die am Meeresufer gebanet find, baben einige ein febr gutes Anfeben; die Borderfeite ift bemalt, und fellt architeftonische Ordnungen dar; diese Bergierung macht eine gute Wirfung, wenn man fie nicht in Berfall kommen läßt. Der größte Theil der Säuser bat nur ein Rüchenfamin; wird die Kälte etwas ftarter, fo fest man um ein Zimmer ju erwärmen, eine Pfanne mit glübenden Roblen in feine Mitte. In den allermeiften Saufern berricht die aufferfte Unreinlichfeit, und macht ihre Bewohnung für einen Fremden unerträglich; schon bei der Teeppe fpitte man einen edelbaften Geruch. Die durch die engen Gaffen verurfachte Dunkelbeit, wird noch burch ben Schmus an den Renfterscheiben vermehrt; diese find von auffen beständig mit einer biden Arufte von Staub überbedt, und inmendia gang gelb vom Rauche; oft benimmt ibnen der Unrath ber Muden faft ganglich alle Durchuchtigfeit; biefe Infetten find fo nnerträglich, daß man die Spiegel mit Klor bedecken ober alle Tage reinigen muß. \*) In diesen schmutigen Bobnungen ift auch nicht die geringste Spur von guter Anordnung oder

<sup>\*)</sup> Bon Muden und Schnaten wurden wir in unferm Birthe hause gar nicht incommodirt.

Cours. Raiferliche Blat. Bictorsplat. Wohnbaufer. 1133a. 167

Geschmack. Die Möbeln sind plump; der Gebrauch des Porzelains ist fast ganz unbekannt; die nothwendigsten Hausgeräthe haben eine unangenehme und unbequeme Geskalt; die irdenen und gelb oder grün glasirten Nachtgeschirre sind ungehener tief; man braucht sie als Nachtstühle. \*)

Doch find diese eckelhaften und baroten Gefäße nicht blos Rizza eigen, man findet fie in der ganzen obern und niedern Provence. Merkwürdig ift auch die Gestalt der zum Salate nöthigen Dehl- und Essigläser; die zwei Fläschen bängen zusammen, man kann aus dem einen Dehl ausgiessen, ohne den Essig im andern zu verschütten, und umgekehrt; man findet sie sehr häusig im südlichen Frankreich.

"Am Ende der Altstadt ist das Thor, durch welches man von Piemont her, hereinkommt und der Victorplatz; er ist wie der Königliche Platz zu Paris mit regelmässigen Säusern umgeben, die auf Bogengängen ruben. Man hätte ehemals eine Reiterstatue von Victor Amadeus in seine Mitte stellen sollen; ein solches Monument wäre zu seiner Verzierung nöthig. Vor etwa 50 Jahren wurde das neue Quartier gebauet; seine Straßen sind schön breit und nach der Schnur gebauet. Hier ist der Kaiserliche Platz, wo die Truppen exercirt werden. Der Cours, der mit zwei Reiben schöner Ulmen bepflanzt ist, bietet einen angenehmen Spaziergang an; bei der Treppe die nach der Terrasse hinaussührt, sind Kassedäuser;

<sup>&</sup>quot;) Die Umreinlichkeit in diesem Punktel erreicht in den Gegenden Frankreichs und Italiens durch die wir gekommen sind, den höchsten Grad; fast nirgends sindet man in den Wirthshausern einen reinlichen Abtritt; auch in den ansehnlichsten Wirthshausern haben sie eine so unstätige Physiognomie, das man dei ihrem ersten Anblicke sogleich mit Grausen davon lauft; meistens sindet man gar keinen Abtritt, und fragt man darnach, so wird man gewöhnlich an greutliche Plate hingewiesen.

168 Wissa.

hier ift auch eine unbedeutende Fontane mit einer schlechten Statue der Catherine Seguiran, einer heldin von Mizza, die fich einst während der Belagerung der Stadt durch die Türken, durch ihren Muth auszeichnete."

" " Wir famen an einem febr ichonen Landhaufe vorüber, bas ebemals einem Grafen Chais geborte, es ift im Quartiere von Biol, auf einer Anbobe und bat eine toffliche Lage, und eine Aussicht nach bem Meere; man erhalt bier tabriid 3-400,000 Drangen. Man genießt auch eine sehr mablerische Ausficht vor dem Saufe Cefoli; eine Bergaunung von Rasmin, der gerade in der Blutbe mar, bauchte suffe Boblgerüche aus. Das Baffin das fich neben dem Bege bingiebt, gewährt den Anblick einer der schönsten Gegenden Stallens. Unmutbige Baftiden erbeben fich amischen dichtbelaubten Banmen, womit die Sugel und Berge bedeckt find; der Beg if mit einer Sede von einer Art von Moes begrengt, die man ehemals americanische Aloe nannte, und woraus die Botanifer eine neue Art gemacht baben, unter dem Ramen Maabe (Agave Americana). Diese schöne Bflange, die man in Paris in Gemächsbäusern bat, und womit die Apothefer ibre Boutiquen wie mit einer Seltenbeit ichmuden, macht bier und in mehreren Gegenden des füdlichen Franfreichs wild; ber trockenfte und bem Unschein nach schlechtfte Boden, ift ihr anständig: atte Terraffenmauern, ode Plate, die ju feiner Unpflanzung tauglich zu fenn scheinen, find damit bedect; ihre breiten fachlichten Blätter, bilden eine Art von Mauer, worans Stengel bervorfommen, die 20-30 Roll boch merben; diefe find mit Blumen bedeckt, die fich jedes Rabr entfalten.

Diese fostbare Bflange bat sich im Suden Kranfreichs naturalifirt, faft gegen den Willen der Ginmobner, da man doch einen großen Rugen von ibr gieben könnte, wenn alle Bergaunungen damit gemacht murden. Die Substang ibrer Blätter besteht aus einem Schleime, der durch eine unendliche Menge paralleler Käden festgebalten wird; um diese Käden au erbalten, gerquescht man die Blatter gwischen gwei Balgen, und bann mafcht und fammt man mas übrig bleibt. Käden können den Sanf erseten, um Stricke und Pactuch Es war mebrere Jabre lang in Baris daraus zu machen. eine Manufaftur, in der man fich ibrer auf eine nüpliche Art ju Schnuren und verschiedenen Bofamentarbeiten bediente. Wir kamen ins Kloster St. Barthelemi, das ebemals von Capuzinern besett mar, und in welchem noch 7-8 folche Monche find, die vom Allmofen und von den Erzeugniffen eines fleinen beim Rlofter liegenden Gartens leben. Bor dem Brunnen dieses Gartens ist ein Sarcopbag von inländischen Steinen, den man ale Baffertrog braucht, mit einer lateinischen Inschrift, die ein Mann seiner Frau, Memoriæ Conjugis optimæ, jum Andenfen segen ließ; \*) man fiebt noch einen andern im Rlofter, der die nemlichen Dienste thun muß, auf beffen Borderseite man aber feine Inschrift fiebt. Unter einer Art von Wagenschoppen oder Laboratorium, ift noch ein Sarcophag mit einer Inschrift, die das Andenken einer bochft achtungswerthen Gattinn erhalten follte; Uxoris rarissima, cujus in vita tanta obseguia fuerunt, ut digne memoria ejus essit remuneranda etc.

In dem Garten der Capuginer fieben zwei Balmbaume, welche diese Geiftlichen unterhalten, um Balmenzweige am Palmsonntage zu haben. Die Pflanzung Dieses

<sup>\*)</sup> S. Jofredi Nicæa civitas p. 23.

iconen Baumes mar in den erften Reiten des Chriftenthumes eine der vorzüglichsten Sorgen der ägpptischen Ginfiedler; feine Früchte dienten ibnen gur Rabrung, feine Blatter ant Meidung; fie machten Matten und Rocke daraus, welche die Bater der Bufte, denen als eine Erbschaft binterlieffen, die an ihre Stelle famen. Daber darf man fich nicht wundern, daß die Bflanzung der Balmbaume in den Aloftern noch in Chren ift. Die Balme mar der Breis der Sieger in aller Arten von Rämpfen; fie ift den Dichtern, Selden und Martprern aemidmet. Man findet noch einige Balmbäume it Migga: banptsächlich aber baben fie fich ju Bordianera bei Diese kleine Gegend bat nach ber Er-Menton vermehrt. gablung des Mr. Papon \*) das Ansehen eines neuen Diefer Baum gedeibt in den füdlichen Brovingen Rerichos. Kranfreichs febr gut; aber seine Krucht wird dafelbft nicht reif, weil fie nicht genug Barme bat. Babrend ber Raften zeit schneidet man bei Bordiguera Balmblatter ab, um fe nach Rom ju transportiren, wo man am Balmfountage und mährend der Charmoche, eine große Menge davon absett.

1

Als wir das Rloster St. Barthelemi verliessen, nahmen wir unsern Weg nach dem Landhause, das ehemals dem Senator Grafen von Nalle gehörte, und im Quartier Ray liegt. Hinter diesem Hause sinder man in einem Kornfelde einen Stein in Form eines Altars mit einer Inschrift, worin gemeldet wird, daß ein gewisser Demetrius diesen Stein dem Jupiter und den andern Göttern und Göttinnen weihe; man hat bei diesem Landhause die Aussicht in ein kleines Thal, welches sich vor den Augen der Reisenden hinzieht; eine Thränenweide, die zwischen mehreren Baumgruppen kebt, macht bier eine sehr mablerische Wirfung."

<sup>\*)</sup> Voyage dans le Département des Alpes maritimes p. 67-

"Der auf der Nordseite der Stadt im Gebirg liegende Plat der alten Stadt Cemenelion, \*) den man Cimies nennt, verdient megen feiner Alterthumer und St. Bont wegen seiner bezaubernden Aussichten, die Aufmerksamkeit des Reisenden. Der Beg ber nach Cimica führt, ift giemlich feil; das Gebirg enthält Gruben mit Gnys, ber vortrefflich jum Bauen ift; auch findet man in ibrer Rabe Ralf, der mit Meersand vermischt, einen vorzüglichen Mörtel abgiebt; auf dem Cours und auf der Terraffe von Nizza bat man Bante, Die aus diesem Mörtel besteben; er ift febr brauchbar fur das Bauwesen beim Safen; das Meermaffer bartet ibn, ftatt ibn aufzureiben. Sat man 1 1/2 Stund jurud gelegt, fo fommt man auf die Sobe von Cimies, wo man das Meer, das Baffin von Nigga und 'das Thal entdeckt, das der Baillon wohl bewässert, aber nicht fruchtbar macht. Auf dieser flachen Unbobe stand einst die Stadt Cemenelion, die Hauptstadt des fleinen Bolfes, bas man Bediantit nannte; ber Name Deffelben zeigt binlänglich, baß fie griechischen Urfvrunges war, fo wie Nissa. Der Berg auf dem fie lag, bief Cemenus. Die Refte berfelben bezeugen, daß biefe Stadt von einiger Bichtigkeit mar. Sie murde in der Mitte des 6ten Jahrhunberts von den Lombarden, die von ihrem Könige Alboin angeführt murden, verbeert, und nachber von den Saracenen ganglich verwüftet, und nun jog der größte Theil der Ginmobner

:

<sup>\*),</sup> Bon dem Plate, wo einst die blubende Stadt Cemenelion lag, die der Sit eines Senates war, nimmt jest ein Garten einen Theil ein, und der andere ift mit Feldern bedeckt. Die Sade und der Pflug zerreisen jest diesen flassischen Boden, und von den duftern Steineichen und traurigen Cypressen, deren melancholischer Schatten eine passende Berzierung für diese Scene ift, umschliengen vielleicht einige mit ihren tiefen Wurzeln das unbekannte Grab eines Weisen oder Belden."

172 Missa. Cemenelion. Amphitheater. Bedtorium. Francisc. Alosec. nach Nissa, und vermehrte bie Bevölferung beffelben; andere suchten in ben Gebirgen einen Zufluchtsort.

Die Ruinen bes Amphitheaters \*) zogen anfangs meine Aufmerkfamkeit vorzüglich auf fich. Obgleich die Leute ans der Gegend, es auch unter diesem Namen kennen, so nennen es doch die Bauern zuweilen la Tino dei Fati (la Cwe des Fees, die Feen-Anfe.) Es find noch mehrere Manern und eine Arcade vorbanden, unter welcher der Weg durchführt; der Kitt der sie bedeckte, ist noch zu sehen; man sieht noch mehrere andere Arcaden, und Bruchfücke von Arcaden. Die Arena die noch sehr gut erhalten ift, bat eine ovale Muf den bobern Stufen bat man die Aussicht nach Korm. bem Meere. Dies Ampbitbeater tonnte 8000 Menfchen faffen. Die Arena wird gegenwärtig mit Getreide und Deblbaumen bepflangt, fie bat noch faft nichts von der Regelmäffigfeit ihrer elliptischen Korm verloren: man siebt bier auch noch eit Brätorium, das viel besser erhalten ift, und weiterbin andere Reste von Gebäuden, die man für Ueberbleibsel von Cafernen balt.

Ich gieng von hier nach dem Aloster der alten Franciscaner, worin einst 40 Mönche wohnten; es ift nur noch eine kleine Zahl übrig, die von Allmosen und von den Produkten eines ziemlich ansehnlichen Gartens leben, der mit dem Alosker zusammenhängt; ihre Kirche Notre Dame de la Cimiez dient jest zu einer Hülfskirche. Die Borhalle hat 7 Bogen; das Psasker ist musivisch angelegt, und besteht aus

<sup>\*) &</sup>quot;Beim Amphitheater ift ein Barfüßerklofter in einer berrlichen Lage am Nande eines gaben Kelsen. Diese Gegend soll voller Gewölbe seyn. Man findet unterirbische Gange bei Cemenelion, die wohl Cloaken mögen gewesen seyn; die Bauern sagen, daß sie eine Elle tief graben, ohne auf Gewölbe zu stossen; in einer ziemlichen Weite umber find alle Weinberge unten gewölbt."

kleinen schwarzen und weissen Rieseln, welche Bierecke, Schnörkel und Blumen darstellen. Solche musivische Bflaster findet man in allen Städten der Brovence, aber nirgendsmo fo gut gemachte wie in Missa. Im Sofe ift eine febr aut gemachte Cifterne, die in den Felsen gehauen ift. Das Rlofter besitt mehrere Malereien mit Inschriften; so saben wir ein Gemälde, welches die Dreieinigkeit vorftellt; die Rungfrau ift in der Mitte; ibr jur Seite find der emige Bater und Jesus Christus, welche eine Arone auf ihr Saupt sepen, Engel umringen die Gruppe. - Die Rirche enthält nichts Merkwürdiges; unter mehreren ex voto saben wir einen großen Raiman oder americanischen Arofodil (Lacerta alligator L.) im Gewölbe gufgebängt; womit wabricheinlich einst ein Reisender aus Migga, der Kirche ein Geschent machte. Ru allen Zeiten und überall bewahrten die Tempel die ersten naturbiftorischen Sammlungen; die Reisenden legten bier die feltenen Sachen nieder, die fie mitgebracht batten; man fiebt auf Münzen Kische in den Tempeln Neptuns aufgebanat: Dirichgemeibe maren an den Bforten der Dianentempel befe-Rigt: der Carthaginenser Sanno schenkte eine Gorgonenbaut in den Tempel der Juno, mabricheinlich die Saut eines afri-Man sieht in mehreren Kirchen ungeheure canischen Affen. Ballfichknochen; in dem Areubgange der Franciscanerfirche fiebt man den gefreußigten Erlofer und die zwei Schächer, alle drei in Franciscanergemandern.

Die Terrasse des Klostergartens ist eine sehr angenehme Promenade, man hat hier eine reipende Aussicht, man sieht in dem Thale, das der Paillon durchströmt, und dessen Bette im Sommer wie eine Landstraße zwischen zwei mit schönem Grün bedeckten Hügeln hinlauft, auf der Linken Seite die Abtei St. Pons, auf der rechten Nizza, die Festung Montalban und das Meer. Bei dieser Terrasse sieht man mehrere

Riegelsteine mit Ginfaffungen, und auf einem derfelben fiebt man das Wort Heren, mahrscheinlich der Rame des Tövfers Herennius. Es ift wabricheinlich, daß die Stadt gerade auf dem Plage erbauet war, wo das Rlofter fieht; da und bort im Garten flößt man auf Ruinen von Gebauden, über beren ebemalige Bestimmung fich aber nichts Gemiffes fagen laft. Durch diese Ruinen murde man auf den Gedanten gebracht, baß man mit gutem Erfolge nachgrabungen bier anftellen tonne. Gin deutscher Reisender erbielt 1787 Erlaubnis dam: er fand zwei kleine Statuen von Bronze und eine von Marmor, jede etwa 1 ½ Schuh boch. Zwei Jahre nachher lief anch die Bringeffin Lubormista an andern Blagen im nemlichen Garten nachgraben, und fand einen goldenen Ring, einen Schlüffel, eine kleine Figur Jupiters, einige Mofail fragmente und bundert gewöhnliche Münzen; man fiebt auch Refte einer alten Wafferleitung, welche Waffer nach Cimiq · brachte.

1

ţ

į

1

1

1

1

Der schlechte Erfolg dieser Nachgrabungen läßt glauben, daß das Land nicht sehr reich war. Man bemerkt hier ein ziemlich ansehnliches römisches Gebäude, das jest von einem Bächter und seiner Familie bewohnt wird. Etwas weiterbin ist eine von drei Arcaden unterstüpte Gallerie zu sehen. Man glaubt, daß dies die Reste eines alten Apollotempels seven, der nach der Legende des heil. Pons, in der Nähe des Amphitheaters stand, wo er als Märtyrer starb; man kann aber weder die Bestimmung dieses Gebäudes, noch den andern Ruinen hier herum, mit einiger Wahrscheinlichkeit aus dem was man hier sieht, angeben. Dieser Garten enthielt ehemals mehrere Inschriften, aber fast alle sind verschwunden, nur einige sind noch vorhanden, die aber meistens so tief im Boden steden, daß wir ihn mit Mühe aushacken lassen mußten, mu

Amphitheaterfibe. Refle eines Canales. Rom. Stein. 1753a. 175
St. Bons.

etwas lefen zu fonnen. \*) 3ch fabe bier einen Stein, ber tubisch mar wie ein Altar; auf der Borderseite sabe man oben eine Bogenwölbung, innerbalb derfelben einen Seroldflab, eine Art von Mitra, in Gestalt eines abgeschnittenen Regels, und einen rudmarts blidenden Sabn. In dem Biereite anf der untern Salfte der Borderseite ift eine Opferschale. Die beiden Seidenflächen sind mit Simswerk eingefaßt, als batte man auf jede eine Inschrift segen wollen. bier einige Reste von einem Kanale, der an das Amybitbeater flief, und ein noch febr aut erbaltenes Gemäuer vom äuffern Ebeile des Amphitheaters, gang auf der Spipe deffelben erscheinen Spuren von fünf fielnernen Banten, die breit genng maren, daß eine Reibe von Auschauern darauf figen, und die, welche binter ibnen bober fassen, ibre Ruse darauf ftellen fonnten. Sier fiebt man auch einige Säulenfragmente.

Ich verließ Simiez und nahm um nach Nizza zurück zu kommen den Weg, der nach St. Pons führt. \*\*) Der Boden des Gebirges besteht aus Syps, worin man Marmoradern sindet. Auf einem Steine in einer Gartenmauer rechts am Wege, sindet man ein Fragment einer Grabinschrift. Ich war bald zu St. Pons; dies ist einer der angenehmsten Pläze in der Gegend von Nizza; er hat seinen Namen von einem der verehrtesten heiligen dieser Landschaft; er predigte, nachdem er das heidenthum verlassen hatte, das Evangelium; kürzte in seinem breunenden Sifer die Göpenbilder zu Boden,

<sup>\*)</sup> S. Bouche Chor. de Provence 516. Maffei Ars. crit. lapid. 430. Jofredi Nicœa civit. 18. Sulzers Reise 22. 226.

<sup>\*\*) &</sup>quot; Man schreibt und spricht St. Bons, man sollte aber boch wohl St. Bont sagen, ba ber Seilige bem biese Kirche gewidmet ift, Bontius hieß. Jofredi hat in seiner Nicaa givitas, sein Leben beschrieben."

die er zuvor angebetet hatte; tropte der Buth der henterstuechte, verrichtete Bunder, und wurde endlich nach den alten Traditionen im Amphitheater von Simiez enthauptet. Carl V. ließ ein Kloster neben dem Orte bauen, wo der Heilige, der sein Patron ist, den Märtyrertod litte.

Dies Alofter murde ebemals von Benedictinern bewohnt; während der Revolution brauchte man es als ein Sospital; jest ift es gang verfallen. Auf der linten Seite der Eingangtpforte lieft man eine Grabinschrift, jur Ebre einer portreff. lichen gartlichen Gattin und Mutter; neben diefer ift wieder eine andere, und gegenüber fieht man einen dem Mercur geweibeten Altar; noch ein Altar mit einer Inschrift ift rechts neben der Bforte, die gegen den Sof gefehrt ift, eingemanert. Bebt man ins Alofter binein, so fiebt man rechts neben fic wieder eine Inschrift in der Mauer. Unter dem Gingange am Ende des hofes, ift ein Sarcopbag; auf jeder der zwei fleinen Seiten fieht man eine Tropbee in erbabener Arbeit, . Die aus zwei fich durchfreubenden Schildern und zwei zweischneidigen Megten jusammen gefest ift. An einem fleinen schlecht erleuchteten abgesonderten Orte, der Seitenthure ber Rirche gegenüber, fieht man ein eingemanertes Bruchfild von einem marmornen Friese, das mit Schnörkeln von verschiedenen Formen geschmudt ift. Die Rirche ift febr im Berfall; ebe man bineintritt, fommt man burch einen duntels Bang, wo auch eine Inschrift angebracht ift; fie ift sur Ehre eines trefflichen Sbegatten und Baters (Patri piissimo et Marito incomparabili, ) von einer Tochter und ihrer Mutter gefett. Reben baran find Refe unterirdischer Baffer. leitungen die vom Berge berfommen, die Bauern nennen die eine Source du temple, und die andere Fontaine des murailles.

"Manche Landhäuser in der Gegend von Nizza haben nur eine Thüre und ein Fenster, obgleich das Innere geräumig genug ist, man sollte sie für Stallgebäude halten; einige haben zwei Zimmer, sie werden aber selten bewohnt; doch giebt es auch welche die, wenigstens einen Theil des Jahres, von ihren Besitzern bewohnt werden. Das schönste dieser Landhäuser ist das, das man Le Piol nennt; es ist auf einer Anhöhe, welche die reiche Sbene von Fontch aud beherrscht, und wo man das ganze Gebiet von Nizza erblickt. Die Zahl dieser Landhäuser ist so groß, daß die unzähligen Fußpfade, welche dahin führen, ein wahres Lahnrinth bitden. Die Art, wie sie auf dem Gebirgabhange gruppirt sind, bietet die mannigsaltigsten angenehmsten Anblicke dar.

Die Garten um die Stadt ber find mit boben Mauern umgeben, wodurch eine Menge enger, minklichter Gaffen entstebt; Diese Barten baben feine Ginrichtung wie Die in der Mäbe von Baris und Lyon; alles zweckt bier blos auf den Rupen ab; man findet darin feine Schatten, und feine Svapiergange: die große Menge von Orangenbaumen die barin find, machen ihre gange Annehmlichkeit aus. Diese Bäume find zuweilen nach der Linie gepflanzt und bilben Alleen; aber meiftens fteben fie obne Ordnung, wie, in einem gewöhnlichen Obfigarten. Benige Gartner find Eigenthumer der Garten, welche fie besorgen, fie haben diefe gepachtet, und geben entweder eine bestimmte Geldsumme an den Eigenthumer ab, oder Die Salfte der Früchte. \*) Man verftebt bier den Landbau febr aut, und giebt daber allen möglichen Bortbeil von dem Boden; swifchen den Orangenalleen machfen Baiben, Gerfte

۱,

<sup>\*) &</sup>quot;Die Sauptprodukte der Landschaft von Nizza find Oliven, Wein, Orangen und Seide. Der Reichthum ift hier felten und der Mangel allgemein."

<sup>4. 286.</sup> II. Mittiff.

und Rüchenpflanzen; diese lettern bestehen im Allgemeinen nur aus Artischocken, Roblarten, Erbsen und hauptsächlich aus Sumpfbohnen, die einen großen Theil des Jahres hindurch die einzige Nahrung des gemeinen Volkes sind.

Es ift unangenehm, daß die Felder gur Erzeugung bes lettern Gemufes angewendet werden, welches nur efibar ift, fo lange es grun ift, aber abscheulich wenn es durre ift. Die Grundbirnen maren ein gefünderes und schmachafteres Rab. rungsmittel; unterdeffen baben die Leute aus dem Bobel eine so große Bortiebe für dieses Gemächs, daß fie gumeilen ihre Taschen mit großen gefochten Bobnen anfüllen, welche fie wie Raftanien verzebren, und movon fie den Armen geben, melde Gine Pflanzung folgt auf die fie um ein Allmofen bitten. andere : der Boben rubt niemals aus; man öffnet ibn 1 1/2 Schub tief mit einer breiten Sade. Die Gartengnabrate merben mechfetsweise gedüngt; bas frifch gedüngte Bartenfluck mird mit Korn befaet, indeffen das andere mit Sumpfbobnen angepflangt wird. Das Korn gedeiht vortrefflich, es ift febr fcbon, und trägt gehnfältig; indeffen reicht bas, mas auf biefe Art gepflangt wird, nur für den Gebrauch des Pflangers bin. Das für die Stadt nothwendige Getreide wird aus andern Begenden eingeführt.

Die Felder, die ein wenig von Nizza entfernt find, sind nicht so gut angepflanzt als die Gärten; die meisten sind verpachtet; aber die Armuth der Pächter ist so groß, daß sie genöthigt sind, sich auch noch mit andern Sachen zu beschäftigen, wodurch sie vom Landbau abgehalten werden. Diese Felder erzeugen auch wechselsweise Korn und Sumpfbohnen; die Quadrate sind mit Reben eingefaßt, die spaliermässig in die höhe gezogen sind; bei dem hause ist gewöhnlich ein kleiner Sarten, wo eine Laube und einige Orangenbäume sind. Zuweilen, aber selten, pflanzt man in diesen Neckern

Rirschen - Mandel - Feigen - und Maulbeerbäume, an einigen Orten find auch Dehlbäume; das Getreide machft unter benfelben.

Jum Brennholze hat man nur eine kleine Anzahl zerfreneter Sichten und Gichen; aber im Allgemeinen braucht man wenig holg. Die Bauern gunden niemals Reuer an, um fich ju wärmen, sondern blos ju andern bauslichen Be-Dürfniffen : fie fammeln bas abgefcnittene Rebboli, Geftrauch, dürres Sola von Bäumen, und brauchen das für fich, mas fie nicht in der Stadt vertaufen. Die Pflanzer muffen fich alle Mübe geben, um fich Dungungsmittel ju verschaffen; ba fie keine Ochsen und Rübe baben, sondern ein Esel und eine Riege ibren ganzen Biebstand ausmacht, so ift der Dunger rar; baber wird aller Unrath forgfältig in ein Gefäß gesammelt und aufbewahrt, und man gießt zuweilen Waffer binein, um Die Käulnif zu beschleunigen. Man macht bei ben Garten eine Grube, und bringt dabei eine Bertiefung in der Mauer an, burch welche die Borübergebenden, die fich durch ein gemiffes Bedürfnif bedrängt fühlen, freundlich eingeladen werden, fich bier ohne Bedenken Luft ju machen.

In jedem Sause von Nizza ift auch eine Grube, mo man die Ercremente der ganzen Kamile als etwas Rollbares forafältig aufbewahrt, die Landleute drängen fich berbei fie an taufen. Der gewöhnliche Preis für den jährlichen Abfall von einer Berson, ist 3 Fr., aber dieser Breis wechselt nach Qualität und Quantitat der Materie, die man nach dem Beruch untersucht und schätt. Der Auswurf der Brotestanten die immer Fleisch effen, wird theurer bezahlt als der von guten Catholifen, welche der Fasten wegen fich daffelbe oft enttieben. Die Abtritte der Minoritenflöfter werden gar nicht für 1- würdig geachtet mit in diefen handel aufgenommen gu werden. Die Bauern tommen jede Boche um diefe Materie in Ragchen

!

ı

180 Migga. Waffer. Drangenbaume. Shibaume.

abzuholen, und auf ihr Feld zu schaffen; sie vermischen sie nicht allein mit dem Boden, sondern schütten sie auch an ihre Pflanzen und an die Wurzeln der jungen Orangenbäume; auch von den todten Seidenwürmern macht man den nemlichen Gebrauch, aber dieser Dünger ift nicht so häusig und nicht so geschäpt. \*)

Das zur Pflanzung so nöthige Wasser wird mit großer Sorgsalt und Kunst gesammelt und vertheilt. Ausser den zwei hanptquellen die man besitzt, benutt man noch die kleinsten Bächlein, die vom Gebirge herabkommen, und läßt sie nicht zwecklos herumirren; sie werden durch Röhren in Wasserbehälter und Sisternen geleitet, wo man sie wie das Regenwasser sammelt, um dann die Pflanzungen zu wässern, und dem dürren Boden zu hülfe zu kommen. Wegen der Vortresslichkeit des Kalks und Kitts, geht in den Brunnen und Sisternen kein Wasser unbenutt versoren. Die Orangenbäume sind das hauptgewächs der Gärten; es giebt unter ihnen solche, die 3—4000 Orangen tragen.

Die Dehlbäume geboren zu den wichtigsten Gewächsen der Gegend; man pflanzt sie überall wo es nur möglich ift, um Nizza ber, besonders an der Seefüste ber bis Genua. Wenn man an die Mübe denkt, die man sich giebt um Dehlbäume zu besitzen, so muß man erstaunen, daß man ihr Gedeiben nicht durch eine verständige Beschneidung derselben zu befördern

<sup>\*)</sup> A. Young: "Man sammelt hier die menschlichen Excremente noch sorgfältiger als selbst in Flandern. Es giebt kein heimliches Gemach in der Stadt das nicht zum Gegenstande einer Revenut gemacht und vervachtet wurde. In allen Gangen zwischen Gartenmauern und hofvlätzen sind heimliche Gemacher für Vorübergehende gebanet. Der Unrath wird regelmässig in kleinen Fässern, von Seln und Maulthieren fortgeschaft, mit Wasser vermischt, und dann begießt man die Gartengewächse damit."

fucht. Daber sind diese Bäume meistens zwergartig und unansehnlich, und ihre Früchte ausnehmend klein; und noch auffallender ist die Sorglosigkeit, die man beim Einsammeln dieser Früchte bemerkt; man liest sie nicht vom Boden auf wie sie abfallen, sie bleiben liegen bis zur allgemeinen Erndte, und verfaulen nun entweder, oder werden eine Beute der Bögel oder schaden doch der Güte des Oehles. — Ausser dem was im Lande selbst gebraucht wird, wird eine ansehnliche Quantität Oehl ausgeführt; ein großer Theil geht nach dem Norden von Europa.

Um die Bflanzung der Maulbeerbäume befümmert man fich nicht viel, und doch fonnte fie febr einträglich Der Bein, der im Gebiete von Nizza machit, ift dunkelroth, von feinem Geschmacke und bat auch Reuer. Der befte gebt nach Turin. Der gewöhnliche Wein, den das gemeine Bolf trinft, fommt dagegen aus der Brovence: wentr aber auch nichts von dem in der Begend machfenden Wein, aus dem Lande gienge, so reichte er doch nicht gum nöthigen Gebrauche bin, weil auch der allerarmfte Bauer Bein trinft. Die Sandwerksleute, die feine eigenen Reben besiten, taufen fich den Traubenvorrath ganger Rebftuce, laffen ibn feltern, nnd verschaffen sich so einen gesündern Wein, als der verfälschte Wein der Raufleute ift. Das gemeine Bolf bewahrt i seinen Wein in großen Gefäßen auf, ohne diese mit Pfropfen zu verschlieffen, und schüttet nur ein wenig Debl oben auf den Bein, um ibn gegen die unmittelbare Berührung der Luft au ichüben.

Das Elima von Nizza, ift den Kranken mabrend des aufferordentlich gelinden Winters ausuehmend günftig; um Weihnachten ift der Rasen noch immer grün, die Bäume sind voller Blüthen und Früchte, und die Schmetterlinge flattern noch umber. Wenn es zuweilen gefriert, was nur in den

١.

raubesten Winterstagen geschicht, so sieht man nur ein dunes Sis, welches die ersten Strahlen der Sonne fast sogleich wieder wegschmelzen. Es ist daher sehr begreislich, das dieses sanste Clima für die Nordländer ausnehmend viel Anziebendes haben muß, und daß ein, bei Tage immer heiterer und blauer, und bei Nacht mit zahllosen Sternen besätter himmel, tausend Neiße für einen Bewohner der Ufer der Themse haben müße. Smollet machte seine Landsleute zuerst ausmerksam auf die Annehmlichseiten dieser Landsleute zuerst aber doch, ob er ihr gleich die Wiederherstellung seiner Gesundheit zu danken hatte, ungerecht genug sich über sie zu beklagen.

Seit diefer Reit wurde es Mode in England, nach Mista m reisen, um den Winter daselbit jugubringen; die Englander bewohnten hauptfächlich die Borftadt La Eroig, wo die reinlichften Saufer und die anmutbigften Garten find. Dick Borkadt bat ibren Namen von einem Areute, das dafelbft jum Andenken der Zusammenkunft errichtet wurde, welche der Babit Baul III. und Raiser Carl V. an diesem Blave batten. der Winter in Missa angenehm ift, so hat aber doch der Frühling nicht die nemlichen Reite; alsdann ift die Witterung immer Doch muß man nicht glauben, daß mährend bes unaewik. Sommers, die Site unerträglich fen, wie fichs einige Berfonen porstellen; der Westwind führt alsdann eine sanfte Rüble mit fich, und man balt da forgfältig immer die Fenfter nach der Seite bin offen, wo er berfommt.

Die Manieren sind in Nizza mehr französisch als italienisch; doch bemerkt man einige italienische Gebräuche. Der alte Adel war, 3—4 Familien ausgenommen, sehr arm, und die Revolution hat seine Umstände nicht verbessert. Die Adelichen zeichnen sich vor den bürgerlichen durch das Tragen eines Degens aus; und der Pöbel bezeugt demjenigen eine

Charafter, Theater. Safen. Bettler. Sandel. Abel. Migga. 183

große Sprerbietung, der, mag feine Aleidung auch noch hichlecht conditionirt fenn, sich mit einem alten rostigen Degen an der Seite sehen läßt, an dessen Scheide man die Fäden sehen kann, welche es der unschuldigen und friedlichen Alinge unmöglich machten, ju entwischen. Man konnte sich den Adel mit geringen Summen erkaufen.

Migga bat feine bedeutenden Sandelsbäufer, boch fiebt man fast lauter Raufleute bier. Vor der Revolution mar Missa der Rufluchtsort derfenigen, die in Marfeille und Genna mit ibren Geschäften in Berfall gefommen maren, und welche ber Berfolgungen ibrer Gläubiger auszuweichen fuchten. Man gable bier viele Juden, aber fie find nicht reich; Rabrifanten findet man bier faft feine, auch muß man von Marfeille und Genua alle Manufakturmaaren tommen laffen, baber bas hemeine Bolf fich in febr traurigen Umftanden beflieber, und man bier febr mit Bettlern beläftigt ift, ba man in ber aften Provence feine antrifft. Da der Safen nicht für große Schiffe tauglich ift, fo ift auch ber Seebandel unbedeutenb, und beschränft fich hauptfächlich auf den Rüftenbandel. Die Berbindung von Genua mit Frankreich, kann Nissa auch noch allerlei Schaden auffigen. Da es in Rissa wenig reiche Saufer giebt, fo find auch die Bergnugungen febe einges fchranft, man fiebt bier teinen Lugus, feine Equipugen; bus Theater und bas Schausviel barauf, find von friechies Beschaffenbeit. Bie im übrigen Stalien gaftirt man bier auch nur an feierlichen Tagen. Babrend bes Binters merden in besondern Saufern Rusammentunfte veranstaltet; die man Conversations nennt, und mo gespielt und gesprochen wird; auch werden bier einige Subscriptionsballe gebalten. Die Einwohner baben einen fanften friedlichen Charafter; Sanbet und Streitigfeiten find unter ihnen febr felten; man beiffert ein febhaftes frobliches Befen an ihnen, eine Birfung bes

Klimas in dem fie gleben; ihre Körperbildung ift ziemlich bubich, sie wurde sich aber bei besserer Nahrung noch mehr veredeln.

Das größte Bergnügen des Bolfs beftebt in gemeinschaftlichen Tangen. Beriden fogenannten Feftins mabrent ber Fasten, jeigt fich die beitere Gemutheart, welche die Einwohner charafterifirt, am ftartften. Bor den Rirchen und Ravellen merden Tijche mit Feigen, getrochneten Trauben, gefochten Raftanien, und Bein befest, aufgestellt; jeder tauft daven was ibm anfiebt; man versammelt fich unter den benachbarten Bäumen in allerlei Gruppen, man ift und trinft bis der Gottesdienst angebt; eine bergliche Fröhlichkeit berricht bei diesen Mablzeiten. Es ift nicht theuer in Rizza zu leben, aber die Fremden werden auch bier wie anderswo in Contribution gesett. Am besten ift es, wenn man den Winter bier aubringen will, ein fleines Saus mit einem Garten zu mietben. Es balt schwer eine erträgliche Köchin ju finden. Was die Bebensmittel anbelangt, fo bat man berrliches Rindfleisch ans Piemont, Schweinefleisch, Lammfleisch, aber ziemlich schlechtet Dammelfleifch. Die Capaune die auch aus Biemont tommen, werden dafelbft mit Mais fett gemacht und find tofflich; man begiebt auch welfche Sabne baber, aber feine Banfe. hühner find fehr mager, man bringts nicht leicht dabin fie fett zu-machen.

Die Jagd liefert hasen, rothe Rebbühner, Walb- und Wasserschnepfen, Holztauben, Ortolanen und wilde Schweine von trefslichem Geschmacke. Im Winter hat man wilde Enten, Kriechenten (Sarcelles), einen gewissen Eisvogel, den man Martinet nennt, weil er sich gegen Martini zeigt; sein Körper ist ganz rath und der Bauch weiß. Die Reser diesen Bögel schwinmen auf dem Wasser, und werden die Beute Lleiner Knaben, die sie aussuchen. Man bringt ferner

vortreffliche Trüffeln aus Piemont, das Pfund toket etwa 3 Franken; von Antibes läßt man treffliche Wassermelonen kommen. Wer die Botanik liebt, oder auch nur die Gärtnerei, sindet in der Gegend von Nizza eine unversiegliche Quelle von Vergnügen und Zeitvertreib; die subalpinischen Pflanzen wachsen im Ueberstuße auf den umliegenden Hügeln; auch findet man Pflanzen aus den heissesten Elimaten in dieser Gegend; die Agave, der Palmbaum, die Opuntia (indianische Feigenbaum) wachsen hier im Freien mit der Myrthe, dem Granatbaum, dem Pistazienbaum, dem Capernstrauch, dem Erdbeerbaum und vielen andern südlichen Gemächsen.

Man findet hier eine schöne Art von Liliengewächsen (Ixia bulbocada) das Farrenfrant aus Creta, (Pteris Cretica), die After von Trivolis, (Aster Tripolium), ber Baternofterbaum, (Beberac Melia azedarach), deffen mit fünf Ginschnittene bezeichnete Rerne jur Berfertigung von Rofenfrangen dienen; den rothen Bruftbeerenbaum, (jujubier, Rhamnus ziziphus) beffen Früchte jujubes genannt werden, und reichlich einen gewissen Schleim enthalten, der fie tauglich macht Arzneimitteln gegen Bruftfrankheiten beigemischt ju werden; ferner den Stechdorn, (Rhamnus paliurus), den wir in den Boffeten . unferer Luftgärten, wegen der fonderbaren Geftalt feiner Frucht, die einer chinefichen Mube abnlich ift, pflanzen; ben Johannisbrodbaum, (ceratonia siliqua), deffen Früchte Caroubes genannt werden, und jur Nahrung für das Bieb und im Nothfalle auch für die Menschen gebraucht werden können. Diefer in Spanien und Stalien fo febr verbreitete Baum, fangt an in den fudlichen Departemens Frantpeichs feltener zu werden.

Die Seifiche an der Rufte von Nizza und Antibes fleben im großem Rufe. Die Sardellen (Sardines, Clupea sprattus L.) find daselbst fostlich, indessen find die an der Rufte von Bretagne ihnen noch vorzuziehen. Dieser Rich verdanft seinen Ramen der Insel Sardinien, wo er so bang ift; man ift ibn frifch, geräuchert, getrocknet, ober in Salzwasser erhalten wie die Anschove (Anchois). findet an diesen Rüsten die Rothbarbe, Rouget de roche, Mullus ruber, Lacep.) den die reichen Römer mit Gold aufwogen, und den die Natur mit fo reichen Farben geschmudt bat : die große Meerbarbe (gestreiften Rothbart, surmulet, Mullus surmuletus Lacep.) für welche die griechischen und römischen Ledermäuler, nach ber Berficherung des Atbenaus, eine gleiche Leidenschaft hatten, die man auch zuweilen im Ocean findet, die aber nirgende so baufig und so beliegt ift, als im Mittelmeere, und besonders an den Ruften der Brovente; der Rielafe, (Fiera), der Corrigians oder Donzelle, (Ophidium barbatum L.), der Emperent (Xiphias gladius L.), ein vortrefflicher Risch, den man in Befellicaft bes Thonpiches findet, der aber giemlich felten if: der Rablian, (Merlus, gadus merlucius L.) die Mafrele, (scomber scombrus Lacep.) der Brummfifd, (Anarrhabn, gournaou, grondin, Trigla grunniens L.), er ift größer aber meniger belicat, als ber, ben man an ben Rüften der alten Bicardie fangt: der Goldbraffe (Gold fifch, dorade, sparus aurata L.); der Seewolf, (Loup, Centropomus lupus Lacep.), er wird sehr geschätt, if aber der nemliche Risch den man an den Ruften des Oceans Bar nennt; ber Gan-Bietro, (Zeus faber L.), einer der besten Fische von der Familie der Plattfiche, (pleuronectes), die Glabrie, (Kliesche, limaude, pleuronectes limauda L.), die Meerfole, (pleuronectes solea L.),

die ein fetteres, festeres Rleisch bat, als die im Ocean, und doch gart ift, man ift fie in längliche Stude gerschnitten, und mit Sped gespidt; ber vortreffliche Steinbutt, (turbot, pleuronectes turbot Lacep.), der Blattfifc, (carrelet; pleuronectes rhombus L.), die Melette, (Sauclet. Atherina hepsetus L), ein Fisch, den die Provengalen wegen kines vortrefflichen Rleisches den königlichen Risch nennen; die Meerasche, (Muge, mugil cephalus L.), der Meeraal, (Murana conger L.), die Muraine, (Murænophis helena Lacep.), die so sehr von den Romern geschätt murde, daß Lieinius Craffus und der berühmte Redner Sortenfins fie mit großen Roften berbeitommen und in ibren Fischteichen unterhalten lieffen, und daß Bedius Bollio feine barbarische Leckerei so meit trieb, daß er Sclaven in die feinige werfen ließ, um diese Rische mit ihrem Fleische ju näbren.

Man findet öfters Meerschildkröten an der Küste; sie sind von keiner schmackhaften Art, man nennt sie Saconane, (Testudo caretta L.), zu Annstarbeiten kann ihre Schale nicht gebraucht werden, da sie von einer Art von Kräpe bedeckt ist. Fände man diese Schildkröten häusiger, so liese sich ein Dehl aus ihnen ziehen, womit man das Leder zubereiten und die Schisse bestreichen könnte; ihr Fleisch ist öhlicht, fasericht, zähe und von schlechtem Geschmacke; in Amerika branchen es nur ansgehungertes Schissvolk und die Reger zur Nahrung. Smollet \*) erzählt eine sonderbare Geschichte, die sich bei Gelegenheit der Erscheinung einer solchen Schildkröte in Nizza ereignete. Diese Schildkröten

<sup>\*)</sup> Travels through France and Italy. Lond. 1766, 8. Vol. I. let. 19. p. 301.

werden nemlich oft größer, als die Riesenschildfrote. \*) Nun bemerkten die Rischer von Nizza eines Tages eine folche, die über zwei Centner schwer fenn mochte, und auf bem Reere Die gange Stadt murde anfangs beim Anblid schwamm. eines folchen Ungebeuers in Allarm gefest. Die weniger furchtfamen Minoriten, bestiegen einen Nachen und bemachtigten fich beffelben. Die Monche anderer Rlofter, erflarten voll Verdruß, daß ihnen jene zuvorgekommen waren, daß etwas Uebernatürliches, Teuflisches bei diefer Erscheinung Statt baben fonne; die Gemäffigtern brachten die Befprengung mit Weihwasser, Exorcismen, in Borschlag; aber noch allgemeiner wurde entschieden, daß man ohne ju fündigen, nichts von diesem Thiere effen könne. Der Böbel bielt es theils mit den Minoriten, theils mit ihren Gegnern. Der Streit wurde ernstbaft, und die Consuls befablen, um ihn zu endigen, das Thier ins Meer zu werfen; dieser Befehl murde von den Franciscanern vollzogen.

Die Schlamm-Schildfröte (N. Testudo lutaria L.), die im suffen Wasser lebt, ist noch häusiger in Nizza; man sindet sie theils im Gebiete dieser Stadt, theils bringt man sie ans Sardinien; man bedient sich ihrer in den Apothesen zu Brüben für Kranke.

Das Brod in Missa ift nicht gut; man findet immer Sandförnchen darin, die fich von ben schlechten Dublffeinen ablöfen, und mit dem Meble vermischen.

Es giebt wenige Scorpionen in Nizza; aber die geftügelten Inselten find hier unausstehlich, man ist das ganze Jahr von ihnen geplagt; besonders im Sommer sind sie eine wahre Landplage; alle. Theile des Körpers werden dann von mehrern

<sup>\*)</sup> Tortue franche, fie ift 4—8 Fuß lang, ihr Fleisch ift belient, und ihr Fett fommt bem besten Butter gleich.

Arten von Schnafen belagert, ausgesogen und zerfressen; Tische, Speisen, Blumen sind von Fliegen bedeckt; man muß daher ebe man die Lichter anzündet, alles vorsichtig verschliessen, sonst würden Myriaden dieser Thiere sie umstattern; nur das Bett gewährt Schutz gegen sie, wenn man darin mit einem Fliegenstor umgeben ist; aber oft hindert er das Athembolen, und sichert doch nicht ganz vollfommen vor ihren Angrissen, die kleinsten drängen sich durch das Gewebe, und nur drei bis vier solcher Peiniger sind nöthig, um alle Ruhe der Nacht gänzlich zu zerstören.

Man findet auch die Tarantel in Nizza, und in einigen Gegenden der Provence; doch weiß man, daß die schreck-lichen Wirkungen, die man ihr zuschreibt, durchaus grundlos sind.

"Nizza, das sonst zu Piemont gehörte, wurde 1796 mit Savonen an Frankreich abgetreten. Die Zahl der Einwohner von Nizza möchte etwa 20,000 senn. Früchte, Kräuter und Gräser geben in diesem schönen Elima, das auch eines der gesundesten ist, niemals aus. Man sieht eine ungewöhnliche Lebendigkeit und Frische bei den Alten, und viele Weisköpfe treten mit roßgen Wangen und raschen Schritten einher. Von Vieh sieht man fast nichts als Maulthiere und Esel mit Packsätteln, selten Pferde, und nie habe ich ein Ochsengespann in dieser Gegend gesehen, wie im übrigen Italien. Rindvich ist in dieser schönen Landschaft überall wenig; denn die höhern Berge geben kaum den Schafen kümmerliche Nahrung und sind keine Schweißeralpen; Ziegen aber klettern in Menge im Gebirg umher."

"Auf dem linken Ufer des Bar beginnt das Gebiet von Mista, von dem man mit allem Grunde fagen tann, daß es ein mahres Paradies fey. 3ch tam bier um Weibnachten an, der Horizont mar belle, die Sonne marmend, das Meer chen wie ein Spiegel, ich glaubte in die Jahrszeit des Frühlinges au treten. Aber besonders 1/2 Stund por der Stadt, wo man pon Untibes berfommt, verbreiten Blumen aller Art, mobl riechende Pflangen, Pomerangen - und Citronenbaume, rings umber die herrlichsten Wohlgerüche; rechts und links find febr aut decorirte Saufer, die wenigstens den Winter über in Kriedenszeiten, fast alle von Fremden bewohnt werden. · Diefe Saufer baben ibre größern ober fleinern Barten , find aber nicht so funftvoll und nett angelegt, wie in der Gegend um Paris. Man fann es gar nicht fatt werden die reißenden Gefilde bier zu durchstreifen, wo Alles aufs zierlichste und regelmäffigfte in Garten und Feldern angepflangt ift, wo bas Grun der ungähligen Arten von Baumen, Stauden, Bartenund Reldyflangen, so wie ibre Blüthen und Blumen, in ben mannigfaltigsten Schattirungen und Abwechslungen erscheinen.

"Man unterlasse ja nicht die alte Benedictinerabtei St. Pons zu besuchen. Man bat auf dem Wege dahin nach allen Seiten die angenehmsten Ansichten; auf der einen Seite erblickt man den Weg von Turin, und eine sehr fruchtbare, mit Maulbeers und Pomeranzenbäumen bedeckte Ebene, auf der andern terrassenmässige, mit den schönsten Dehlbäumen bepflanzte Abhänge. Dieser Anblick hat nichts Einförmiges, denn nirgends herrscht wohl eine so große Abwechslung als in der Gegend um Nizza. Mitten unter

Schlaf St. Andre. Francisc. Aloster. Abtei St. Bons. Mizza. 194
Cimies.

folchen Abwechslungen kommt man nach St. Pons, \*) wo bei der Kirche die allerschönste Aussicht hat. Ueber St. Pons liegt das Kloster von Eimiez, \*\*) das sonst den Franciscanern gehörte, und auf den Nuinen des alten Semenelion erbauet wurde. Diese Stadt muß zu den Zeiten der römischen Kaiser ansehnlich gewesen senn, denn sie hatte einen Senat und einen Commandanten, dessen Gewalt sich von Genua bis Digne, von Bence bis auf den Gipfel der Alpen erstreckte. Man fand hier eine große Wenge von Inschriften. Die Terrasse von Eimiez bietet die allerreipendsten Aussichten dar. Man ist hier auf dem Gipfel des Hügels, auf dessen Rückseite ein Theil der alten Stadt lag.

Cimies wurde ju End des oten Jahrhunderts von den Longobarden gerftort, diejenigen Sinwohner derselben, die der Buth der Barbaren glücklich entstohen, flüchteten sich entweder in das Gebirge oder nach Nizza, das nur eine halbe

<sup>&</sup>quot;) "Sine halbe Stunde von der Abtei St. Pons erhebt fich das Schloß St. Andre auf einem Felsen. Etwas bober theilt sich der Paillon in zwei Arme, deren einer in einer Schlucht eingeschlossen, am Fuße greulicher Absürze dahin rollt. Nach 1% Stund kommt man an einen Ort, wo die zusammentretenden Felsen ihm jeden Ausgang verschlossen; aber seine erzürnten Wellen brachen sich einen Wegdurch, und diesen nennt man die Grotte von St. Andre, weil das Schloß dieses Namens gleich in der Nahe ist. — Das Innere dieser etwa 50 Schritte weiten Grotte ist mit Wasserpflanzen tapezirt, die in grünen Festons herabhangen; in der Nahe bildet der Strom eine Cascade."

<sup>\*\*)</sup> Smollet redet in seiner Reise durch Frankreich ze. von einem kleinen 1 Meile von Eimiez entsernten Bache, der ehemals durch eine Wasserleitung nach Cemenelion geführt wurde, und der durch steile Felsen und Abgründe davon getrennt war. Dies Wasser, sagt er, bricht aus einem Felsen durch eine Sohle hervor, und wurde durch diese unterirdische Wasserleitung, die mitten durch den Berg gebrochen war, geführt; ein bewunderungswürdiges römisches Werk; manche Personen sind schon in dies Gewölb eingedrungen.

frangofische Meile bavon entfernt ift. Der Reisende muß feinen Rückweg burch bas Ranviertel nehmen. Es ist gar nichts feltenes im December und Januar bier Ganfeblumden und berumflatternde Schmetterlinge au finden. Die Anwesenbeit dieser Inseften, nebit der Temperatur der Luft, der Schönbeit des Sorizontes, dem lachenden Grun der Felder, den frifden Bomerangen - und Deblbaumen gewahrt mitten im Binter · die Annehmlichkeiten des Frühlinges. Auf dem genannten Wege bat man die mannigfaltigsten angenehmen Aussichten: man fommt endlich auf die Ebene von Fonchand; bier bat die Natur alle ibre Reite entwickelt; es find die nemfichen Bäume, die nemlichen Strauchwerke, welche diese Kläcke und die Ebene des Baillon bededen; aber der Schanplas if anders, das Ensemble der Decorationen gewährt einen neues Rauber, ber Schwung ber Ginbildungsfraft wird nicht burch den Anblick magerer Plate gelähmt; Alles bat bier det Geprage bes Lebendigen. Sier fieht man nichts als Gartes, prächtige Auen, Felder die man für englische Bartenaulagen balten könnte; und diese gange Aussicht ift von fruchtbaren Sugeln begrengt, auf benen ber Blid obne gu ermuden bebaglich verweilt. Unter ben gablreichen gandbaufern nmber ift dasienige das schönste das Pioli beift; die Ausficht die man bei ibm bat, ift bezaubernd schön. Die Schönbeit der Stadt ftebt mit ber des umliegenden Begirfes in teinem Berbältniß.

"Man weiß, daß eine Colonie der Phocäer, eines Boltes aus Klein-Asien, Marseille ungefähr sechs Jahrhuderte vor Christi Geburt gründete; diese Colonie wurde ball so ansehnlich, daß andere Niederlassungen aus ihr hervorgehen konnten; Nizza war eine der ersten davon; einige Schriftsteller versehen die Gründung dieser Stadt ins Jahr 340 vor Christo. Soviel ist gewiß, daß sie schon unter der

griechischen Städten der Gallier, ju der Zeit als die Romer diese Proving eroberten, etwa 120 Jahre vor Christo, einen ausgezeichneten Rang behauptete. Die Marfeiller gaben ibr den Namen Mifa, Siegesftadt, jum Andenfen des Sieges, den fie an diesem Orte über die Salper und Liaurier \*) erfochten batten. Sie fiand lange unter ber Botmäffigkeit von Marfeille, und fam dann unter die Oberberrschaft ber Römer, welche Nigga als einen Luftort ansaben; fie mar obne Zweifel damals icon ziemlich wichtig, da Ptolemans, melder unter Adrian lebte, indem er von den porzüglichften Städten Staliens fpricht, Migga gleich nach ber Sauptstadt des Reiches nennt. Diese Stadt mußte durch die Berbeerungen der Longobarden und Saracenen viel erdulden; erbolte ach wieder unter den Grafen von Provence, und unterwarf fich endlich gegen End des 14ten Sahrhunderts bem Saufe Savoven.

"Nizza liegt am Fuße eines isolirten etwa 100 Schub boben Felsen, auf bem sich eine Burg befand, die einst für unüberwindlich galt, welche aber Marschall von Berwied im Jahre 1706 zerstören ließ. Die häuser der Altstadt, die sich an den Burgfelsen anlehnt, sind sehr hoch; die Gassen enge und schmunig, da kein Wasser durchsließt; und doch könnte man leicht das Wasser des Paillon in die Stadt leiten, wenigstens in die niedrigsten Gassen, wenn man beim Thore von Viemont eine Sinrichtung dazu machen wollte. Zwar ift der Paillon, der im herbste und zur Zeit des Schneeschmelzens so surchtbar ift, während der Zeit der größten hipe fast ganz

<sup>\*) 3.</sup> Die Ligurier, welche Vediantii genannt wurden, eine Art von Wilden, die unbefannt mit dem Aderbau, den Kunfen und Gefehan lebten, bewohnten einst das Gebiet von Rigg, und wurden nachber von einer Marfeillischen Colonie daraus vertrieben."

<sup>4.</sup> Mb. II. Mittil.

194 Migga. Strafen. Plate. Rirchen. Spatiergang um bie Stabt,

troden, aber er murde boch wenigstens 8-9 Monate im Rabre Baffer verschaffen. Die neue Stadt im fühmeftlichen Theile, murbe por ungefähr 40 Jahren erbauet; Die Strafen find breit und gerade; auch fiebt man Sauser von einer eleganten Architeftur darin; in der Rabe dieses Viertels ift ber Der darin liegende Egaliteplatz bieß ebemals der Platz der Dominicaner, und der Platz der Republif murde ehemals ber Bictorsplatz genannt. Diefer Plat ift von Gebäuden umringt, die regelmäffig geband find und Arcaden baben. Die Kirchen \*) find nicht grof, aber sehr schon decorirt; man bemerkt sogleich an ihrem Unblicke, daß man an der Grenze von Rtalien ift. Architeftur an der Cathedralfirche ift von feinem Geschmade, ber in diefem Betrachte nichts ju munichen übrig läßt; d feblt nur an einem Vortale.

Die Jesuitenkirche enthält das beste religiöse Bemälbe in Nizza. Es stellt die Communion des heil. Benedit dar; in der Mitte einer Gruppe voll Bewegung und Ausbrud bemerkt man das haupt eines sterbenden Greises; Engend, Resignation und hoffnung bliden aus demselben hervor; er ist im Begriff die Erde zu verlassen, und sich zum himmel au erbeben.

"Man kann rings um die Stadt und den Felsen kommen, und dieser Spapiergang ift äusserft angenehm, wegen einer Menge der schönsten Aussichten. Man geht vom Plate der Republik auf den Wallgang, und wenn man auf diesem fortgeht, so hat man rechts den Paillon, ein oft gefährlicher

<sup>\*) &</sup>quot;Keine Kirche in Mizza zeichnet sich durch ihre Architeftm aus. Die Santa-Reparata, die vornehmste Kirche, ift nur ein mittelmässiges Gebäude; die Berschwendung an Bildhauerarbeiten, die überladung mit glanzenden Lierrathen ermaden das Auge, und beleidigen den Geschmad."

achbar, die Borstadt und die Anhöhen, welche einen halben irkel von der Rordscite nach der Südseite bilden. Man mmt ans französische Thor, wo man die See und ihre üsten bis nach Antibes bin sieht. Bon hier aus fortgebend sindet man sich bald auf einer langen und schönen Terrasse, e zum Spapiergange im Winter, wenn die Sonne über m Horizonte steht, und im Sommer, zur Zeit ihres Unteringes, äusserst angenehm ist, aber noch weit annehmlicher im Mondschein. Bon dieser Terrasse die nicht 10 Schritte m Ufer entsernt ist, sah ich oft den Spielen der Delphine. Am Ende der Terrasse siöst man auf den Weg, der an n Hafen der hährt, und der so breit ist, daß zwei Lastwagen ben einander sahren können.

Dieser Weg murde vor etwa 30 Jahren in den Burglsen gehauen, und ist ein Werk, das den Fürsten zu großer
hre gereicht, die es zu Stande brachten. Dieser Weg ist
inz auf der Südseite, daher man hier im Winter oft eine
nfte Wärme sindet. Endlich kommt man an den hafen;
eser blieb seit der Zeit, daß die Grafschaft Nizza unter
anzösische herrschaft kam, unvollendet, und sollte bis zum
lat der Republik geführt werden. Er war bei seinem Gininge durch einen Wolo vertheidigt, den man aber verfallen
ist; die Regierung ist Willens ihn herzustellen, und die
rbeit fortseben zu lassen; sie kann dadurch dem Departement,
sonders der Stadt Nizza, für welche dieser hasen eine
welle des Wohlstandes werden könnte, den allergrößten Dienst
weisen.

<sup>&</sup>quot;) "Der hafen ift flein, und die Einfahrt fcwer, auser bei mftigem Wetter; es konnen Schiffe von fast 300 Connen barin gen; indeffen hat er, ob er gleich ein Freihafen ift, dennoch keinen trachtlichen handel."

196 Missa. Safen. Produtte. Gegend von Rigga.

Er ist ausserdem wegen Piemont wichtig, weil er der einzige hafen ist, wo man die Erzeugnisse dieses Theils von Italien, mit denen austauschen kann, die man über das Meer führt. Die hauptprodukte die man sonst aussührte, waren Dehl, Seide, Orangen, Sitronen, Essenzen ze. Die Sinsuhr bestand in Getreide, Tüchern, Leinwand, Quincailleriewaaren, Müßen, Gewürz, Zuder und Kasse; man sührt auch noch viel Salz aus der Provence und Languedoe ein, ein großer Theil geht nach Piemont, das dagegen Reis und Bieh zum Tausche giebt. Das Rindseisch des Landes ist seh mittelmässig; vortresslich aber ist das hammelsteisch und Federwildpret wegen dem Ueberstuße des Landes an aromatischen Pflanzen.

"Der französische Atademiker Thomas, suchte hier gegen das Ende des Jahres 1782 seine Gesundheit wiederherzustellen, und schrieb den 17. December an Madame Necker: "Ich besinde mich in einem sehr schönen Elima, und geniesse des erhebensten Naturschauspieles; nirgends sindet man einen schönern reinern himmel, nirgends sonst solche Spaziergänge mit he reizenden Aussichten; ") freilich muß man solche auf den höhen der Berge und auf mühlamen Fußpfaden aussuchen; überall stößt man auf Oliven-Eitronen- Pomeranzen- und Myrthenbäume; unter den Füßen erblicht man Thymian, Rosmarin, Lavendel- und Salbeistauden, welche die Natur auf den wildesten Plätzen und mitten auf Felsen wachsen läst. Zugleich erblicht man auf einmal was die Natur nur Randel und Wildes und der Lugus der Gärten Kostdares hervordringen

<sup>&</sup>quot;) 3, Um die Reihe der Gegend von Migga kennen zu lernen, mit man die hügel umber besteigen, wo man manche Ansichten finder wird, die des Binfels eines Landschaftmablers vollkommen wächt find."

kann. Unf diesen erhabenen Orten scheint die Luft aus michts als Wohlgerüchen zu bestehen; über sich hat man den glänzendsten blauen himmel, und eine so hellstrahlende Sonne als in den schönsten Sommertagen, um sich her sieht man nichts als Gärten mit zahllosen Landhäusern bedeckt, die an Felsen und mitten unter Bänmen zu hängen scheinen."

"In der Thalebene ist das fruchtbarste und aufs beste gepflegte Land, von einem breiten Strombette durchschnitten, welches, da es oft austrodnet, gang von Felfentrummern bedeckt ift, und das Bild der Verwüstung neben der größten Fruchtbarteit darfiellt. Bor fich bat man den unermeflichen Spiegel bes Meeres, das sich nach allen Seiten im fernen Horizonte verliert und im bellesten Glanze schimmert, binter fich nach Turin, die Alpen, die man im nemlichen Angenblicke mit Schnee bedeckt fiebt, wo man die angenehmste Sonnenmarme empfindet und Frühlingeluft einzuathmen mabnt, Dieses erhabene Schauspiel genoß ich auf einem ber böchften Berge mehrere Stunden lang; Rigga lag gu meinen Suffen, Antibes auf der Bestseite, Monaco gegen Guden; ich war boch über den Felfen, bie ben Safen von Billafranca bedecten, und über dem Meere das nach Genna führt; zugleich war ich in der Näbe des Korts Montalban, wo im Jahre 1744, 4000 Frangofen umfamen; ich beflagte die Berbrechen und Unglücksfälle des Rrieges in einem fo schönen Lande, wo Die Natur alles für das Glück feiner Bewohner getban bat."

"Merkwürdig ift in der westlichen Borftadt La Eroig ein großes marmornes Kreut, das zum Andenken einer Busammenkunft zwischen König Franz I. und dem damaligen Babste Paul III. im Jahre 1538, aufgerichtet wurde. Man kennt die Feindschaft, die zwischen Carl V. und Franz I. herrschte; Pahft Paul III. wollte Frieden unter ihnen stiften, und eine Zusammenkunft derselben veranlassen. Niza an der

Grenze Frankreichs und Italiens, schien zur Ausführung dieses Vorhabens der passendste Ort zu senn. Die damaligen drei ersten Souveraine Enropens begaben sich also 1538 dahin; der Pabst erschien mit seinem ganzen Hose; Franz und Earl die sich einander nicht traueten, kamen mit starken Armen; man wünschte die Conferenzen im Schlose von Nizza zu halten. Der Perzog von Savoyen wollte anfänglich nicht dazu einsimmen, oder nach einigen andern besorgte man, er möchte seine Sinwilligung geben. Da nahmen die Einwohner von Nizza, welche die Spanier verabscheneten und die Franzosen fürchteten, unter lautem Geschrei: es lebe Savoyen! den Prinzu don Viemont in ihre Arme, und trugen ihn auf das Schlos, wo mehrere von ihnen sich mit der Garnison einschlossen.

Diefer Bring mar Emanuel Bbilibert, der fich nachen durch den Sieg von St. Quentin fo berühmt machte. All er in dem Saale des Schloftburmes angefommen mar, w fic ein bölzernes Modell vom Schloffe von Mizza befand, fe fagte er mitten im Geräusche um fich ber: ba find mir ja recht in Berlegenheit, da haben wir zwei Keftungen, wir wollen aber doch die von Soly fibergeben, und die anden Sehalten, und feinem wer es auch fen erlauben., Diefe # Betreten. Diefer Einfall eines 10-12jährigen Rnaben, erwedte allgemeines Lachen, und verfarfte den Muth ber Sarnison; doch batten sie feine Gelegenheit, ibn an den Tag Der Raiser und Ronig faben fich nicht. 11 leaen. Diá schickten sie sich kostbare Geschenke, und die Königin Eleonore, Schwester Carls V, bestichte ibren Bruder zweimal, ber ich in Billafranca aufbielt. Diefer batte mit bem Babfte brei lengt Conferenzen in der Räbe von Nizza. Auch der König biekt quetft in der Rabe des Bar, und dann 1/4 Stund von Migge, M wo man jest das Kreus fiebt, eine Zusammentunft mit den Pabste; in dem Quartiere mo bies Avent ift, als ben

angenehmften von Nizza, wohnen die Fremden am liebsten. Das Resultat dieser Negociationen war ein Waffenftillftand von 10 Jahren, der aber bald wieder gebrochen wurde."

"Das Clima \*) von Nizza ift unstreitig, woblverstanden in den fünf Wintermonaten, das milbefte und angenehmite, das man nur im südlichen Frankreich mablen fann. Speres muß man doch noch dann und wann einige falte Tage fürchten; in Nigga fann man völlig ficher bavor fenn, indem die hohe Alpenkette jedem kalten Winde den Zugang verschließt; rechnet man daber die Regentage vor und nach Dem Binterfolftitium, einige December - und Frubjabreffurme, fo wie einige beftige Gewitter ab, fo genießt man in ber That, den gangen Winter hindurch, die schönfte, beiterfte, mildefte Witterung die man fich munichen fann. Waffer von Nigga nicht bas beste ift, so laffe man es einige male mit Borsicht filtriren, und schütte etwas Weinessig baur. Die große, berrliche Gegend bietet eine Menge ber reibendften Spatiergange bar. In der Stadt felbst bat man die fcone Blateforme am Meere, die dann weiter als Ball bis anm öftlichen Plate fortläuft, wo man einer reipenden Ansficht genießt. In der Nachbarschaft bat man Villafranca, mit feinen pittoreffen Bergen, mo immer ein Spatiergang Cooper als der andere ist; dann findet man ein Ebeater und

Bergen schütt diese Stadt vor den Rordwinden, und läst nur den Gubwinden freien Lauf. Beden Morgen und Abend ftellen sich regel, massige Winde ein und erfrischen die Atmosphäre. In Friedenszeiten ift Nizia von einer Menge schwächlicher und franklicher Fremden bevölfert, denen der Sinstuß eines sanften Climas zur Startung ihrer entfrafteten Natur: nothwendig ift. Aussen, Schweden, Engläder z. kommen hausenweise bieber, um in dieser gludlichen Landschaft die Gesundbeit wegen ihr Geld einzutauschen."

200 Migga. Lage und Befchaffenheit ber Stadt. Gegend.

Caffino, ein Lefecabinet und eine Leibbibliothet, die wenigstens nicht ganz unbedeutend ift. Auf eigentlichen gesellschaftlichen Genuß muß man in Rizza Verzicht thun. Die Stadt selbt ift ein äusserft trauriger, ungeselliger, öber und schmubiger Ort."

" Nissa liegt in einer bochft romantischen Landschaft an Jufe eines boben Berges, des Montalban. Das Gank bildet einen Triangel, und hat etwa 1 Stund im Umfange; der obere und ältere Theil der Stadt ist bäßlich: bier fin enge, winkliche Straffen, bobe finftere Sanfer und überall bie eckelhaftste Unreinlichkeit; das untere neuere Biertel dagen bat schöne breite, gerade Straßen, Bauser von sehr anter Architektur, auch berrscht bier mehr Reinlichkeit; diefer Theil giebt fich nach dem Meere bin. Noch befindet fich auf ber Seite von Antibes am Vaglion die äusserst zierliche Bortat La Croix: es find twei niedliche Säuferreiben, mit articen Gärtchen; hier hauptsächlich wohnen die Fremden. findet man die üppigfte Begetation die man fich benten fann: auch Johannisbeerbanme und Aloes findet man bier. Auf Den Anboben umber giebt es für ben Reichner vortreffliche Standpunkte, besonders auf der Terrasse des ehemaligen Rlosters Cimiex und bei einem Landbause Le Viol genannt. Dier fieht man, wie fich bas bereliche Gebirgamphitheater von Norden nach Süden senkt, und die reiche blübende Land schaft liebend mit feinen Armen umfaßt."

<sup>&</sup>quot;) " Um bie Reihe ber Gegend von Rigga recht tennen gu lernen, muß man bie benachbarten Sugel besteigen; bier findet man bang Anfichten, die des Binfels eines Laubichaftmablens wurdig find."

"Das Clima von Missa ift vielleicht das lieblichfe in gang Europa; maren nur die Inseftenschwärme nicht. (Ich bemerkte von diesen nicht das geringfte.) Der Sommer ift der Seeminde wegen die Morgens und Abends meben, nichts weniger als glübend. Bon jenen Schnaken wiffen die Gebirgsgegenden nichts; mehrere Fremde pflegen daber, den Winter in der Stadt, und die Sommermonate in den Gebirgen Wenn noch fein Sauptorgan angegriffen ift, fo anaubringen. erbolen sich die franklichsten Personen in diesem berrlichen Clima aufferft schnell; man bat die abgezehrteften Sprochondriften ze. in wenig Monaten auffallend gunehmen geseben. Sehr viel tragen auch die vortrefflichen Lebensmittel dazu bei, das Rindfleisch, die Capannen, die welschen Sähne, das Bildvret, die Gemuse, die Früchte, der Wein, alles ift aut und im Ueberfluße. Brod und Waffer könnten etwas beffer Schildfrotenbouillons liefern die biefigen Apothefen fenn. febr aut und in billigen Breifen; überhaupt ift es nicht thener in Nigga. Die Sinwohner find ein fanftes frobliches Boltchen, doch obne große Geifteseultur. Sandel und Industrie find undebeutend: der Ackerban und der Absat der Landesprodukte, maden bie Sauptermerbszweige aus."

"Das Ufer des Meerbusens von Antibes zieht sich von dieser Stadt an gegen Nordost in einem Eirkelbogen herum, dessen Sehne von Südwest nach Nordost läuft; am nordöstlichen Ende derselben liegt Nizza, in gerader Linie etwa 3 dentsche Meilen von Antibes; man sieht bei der einen dieser zwei Städte, die andere; in geringer Entsernung von der Siee, erheben sich Lleine hügel, die sich gegen das Land herein an die höhern Berge der Propence anschliessen. Bon Rizza aus gegen Genua bin, sind die Küsten meistens seht

202 Migga. Burgfelfenweg. Safen. Steinbeuch. Bohrmufchel.

boch, fieil und felfig. Richts ift schöner und reicher an den mannigfaltigsten herrlichen Aussichten nach dem Meere, nach der mit Orangengärten bedeckten Sbene, und nach den mit ungähligen Bastiden überfäcten Olivenhügeln und Bergabhängen, als ein Spapicrgang auf den Wällen um die Stadt herum.

Ein über alle Beschreibung prächtiges Schauspiel, geben auf dem neuen, in die Offfeite des Burgfelsen eingebauench Wege nach dem Safen, die, bei etwas bober See fich an der bervorstebenden Klippen des Kelsenberges brechenden Bellen. Das schäumende Basser springt nach dem Anprellen in bundert Gestalten, wie mächtige Springbrunnen in die Sobe; ein Theil desselben fällt auf die böbern und niedrigern Relsen, von mannigfaltigen Formen und Gestalten, und läuft baran in unzähligen veränderten Cascaden wieder berab. Auf diek Springbrunnen und Cascaden sieht man von dem boben darüber liegenden Wege berunter, und fiebt fich nicht fatt. Safen bat zwei ftarte Molos, die schon gebauet find, besondert der links; er hat inwendig gegen den Safen viele Gewölle, offene Mischen, worin das Schiffsvolf im Trockenen fem Rede Nische bat eine ans der Mann und fochen fann. bervortommende aus Erz gegoffene Röhre mit einem Sabn, woraus autes Trinkwasser kommt. Am Ende dieses Moles neben der Ausfahrty fürzt dieses Waffer in einer febr artigen Rische aus einem Löwenmaule, und fälle in Cascaden bernmer.

Neben dem hafen ift ein trefflicher Steinbruch; and findet man hier die Dattelmuschel (Bohrmuschel), die fich in Ralffleine hinein arbeitet. Bon den nächsten Bergen ftreden sich einige hügel vom Gebirge herab in die Sbene, davon einer, Etmiez genannt, längs des rechten Ufers des Pailloc, bis nabe an die Stadt beraustritt. Imischen diesen herverischreitenden hügeln, liegen einige schmale, höchst angenehmt

Thäler, die in die Sbene auslaufen; an einigen Orten aber geben aus diesen Thälern noch andere engere in den Schoos der Berge hinein, und bilden da einsame, reipende Winkel. Jenseits dieser nächsten Berge, liegen zwischen diesen und den größern darhinter liegenden, auch viele theils wilde theils fruchtbare, romantische Thäler, an denen man sich von der Höbe berab nicht satt sehen kann. Die größte Mannigfaltigkeit bieten dem Auge die vielen tankend Terrassen dar, in welche die ziemlich steilen Anhöhen der Berge eingetheilt sind. Zahl-lose Wege durchtreupen die Sbene und die Verge umber. Wer das Geben liebt und gut steigen kann, sindet die Gegend unerschöpsich an immer neuen, sehr veränderten Spapier-gängen.

Die nur 1/2 Stunde von Nissa gelegene griechische Stadt Cemenela, nach Plinius Cemenelion, lag ganz oben auf dem Berge der icon vorbin genannt wurde, der aus dem Arcise der die Ebene umgebenden Berge, nach der Stadt beranstritt. Die oberste Sobe dieses Berges scheint der Mittelpuntt diefer Stadt gewesen an fenn. Ein bobes und festes Gemäuer an einem im Garten des Klosters liegenden Sugel, ift der Sage nach ein Ueberbleibsel von dem ehemaligen Schlose oder Cavitole dieser Stadt. Es ift au vermutben, Daß noch uneröffnete Bemolbe unter bem Schutte diefes ebemaligen Schlofies liegen: wenigstens verursacht es ein bobles Getbne, wenn man gang oben auf dem Sugel batt auf Die Erde tritt. An den um das Moster herumliegenden Terrassen und andern Manern, und an den im Garten befindlichen Treppen, fiebt man bie und da Steine, mit darauf gegrabenen römischen Ramen, und man wird gewahr, daß die meisten Manern dieser Gegend, welche Terraffen unterftugen ober Buter einschlieffen, aus den Steinen der ehemaligen Gebaube Diefer Stadt aufgeführt find.

## 204 Migga. Cemenelion. Abtei St. Bont. Clima.

Bleich neben dem Rlofter liegt die Billa bes Marchefe Kerreri, in der die vier Manern eines kleinen vierectiaen Tempels fleben; nabe dabci find Refte eines kleinen Amphitheaters, deffen Arena noch faft unversehrt ift. Gine Biertelfunde binter diesem Baarfüßerklofter liegt die Benedictiner-Abtei St. Bont; dicht binter derfelben flebt auf einem Bugel ein ebenfalls fleiner vierectiger Tempel; an feinen innern Gemaner fann man feben, bag bas eingefturgte Dad darüber gewölbt gewesen ift. Man trifft übrigens ziemlich weit in dieser Gegend gerftreuete Refte unterirdischer gewölbter Bange an, durch welche man einft Baffer in Baber mag geleitet baben. Die weit umber zerftreneten Ueberbleibfel alter Gebäude, scheinen doch einen ziemlich großen Ort anzw zeigen, der einst bier stand.

Das vortreffliche Elima dieser Gegend lockt viele Fremde aus allen Ländern herbei; besonders reisen viele Engländer hieher, um den Unannehmlichkeiten des Winters pentgeben; fern von Kälte, Schnee und Nebeln genießt man hier im Winter Frühlingstage; jeder Wintertag an dem et nicht regnet, gleicht den schönen Frühlingstagen in Demschland. Die Luft ist hier heller und reiner als ich sie irgendwssah; man erkennt dies an dem lebhaften Funkeln der Sterne bei jeder hellen Nacht, und an der Menge kleiner Sterne, die man hier sieht, und die in Deutschland nur in den hellsten reinsten Winternächten sichtbar werden. Jur Beobachtung der Sterne wäre Nizza einer der vorzüglichsten Orte in Europa; selbst bei anhaltendem Regenwetter, merkt man nicht, daß die Luft sehr feucht oder diet geworden.

Wer die Mannigfaltigkeit und tägliche Abwechslung liebt, muß seinen Weg in die umliegenden Thäler und auf die Soben nehmen, denn hier ift die Mannigfaltigkeit der Wege, der Aussichten, und immer neuers Gegenkäpde unerschöpfich. Man mag sich auf den Söhen besinden wo es auch sen, so hat man eine Aussicht von unbeschreiblicher Annehmlichkeit vor sich. Auch im Winter ift die Natur nicht in Rube; die Gärten sind beständig grün, täglich wird darin gepflanzt; überall sieht man mitten im Winter grünes Gras, ausblübende Blumen, grüne Bäume mit Früchten und Blüthen; besonders hangen die Dehl= und Lorbeerbäume den ganzen Winter durch voller Früchte, und die mit halbreisen Früchten behangenen Eitronen- und Pomeranzenbäume bilden das angenehmste Schauspiel. Die im ganzen Jahre kahlen und dürren Bergund Felsengipfel, stehen im stärkten Contraste mit diesem ewigen Frühlinge der niedern Region.

Jam. Ed. Smith. December 1786. "Die ganze Nachbarschaft von Rizza hat förmlich das Ansehen eines englischen
Secortes. In den Gärten sieht man immer mit Früchten
beladene Pomeranzenbäume, weil sie erst im zweiten Jahre
ganz reif werden. Des milden Climas ungeachtet, verspürten
wir hier doch bei sehr reiner Luft, einen ziemlichen Grad von
Rälte, nebst einem schneidenden Winde; das Sis lag 1/4 Zoll
dick auf den Straßen, und der Schnee der hochgethürmten
Alpen, theilte dem wehenden Nordwinde einen ansehnlichen
Grad von Kälte mit.

Man hat hier die beiden äussersten Grenzen der Armuth und des Reichthums der Natur, zugleich vor sich. hier wachsen in der Wildniß der Berge Blumen, Gesträuche und Bäume, die in nördlichen Gegenden in Gewächshäusern müssen gezogen werden. In größter Menge sindet man hier die große amerikanische Aloe, die Myrthe, den Lorbeer, den gelben Jasmin, den Lentiseus, den lieblich dustenden Smilar, den Granathaum, den Erdbeerbaum ze. So schön aber der Winter in dieser Gegend ift, so unangenehm ist der Frühling, wegen der großen Unbeständigkeit des Wetters; man ist da

206 Missa. Frubling. Borfladt La Croix. Saufergemalbe. Bictorspfat.

selten zwei Stunden sicher, schönes Wetter zu haben; oft folgt plöglich Wind und Regen auf das herrlichste Wetter, und eben so schnell hat man wieder die lieblichste Witterung. Defiwegen reisen auch die meisten Engländer, die den Winter hier zubrachten, im März wieder fort.

"Man kommt nach Nizza durch die schöne Borftadt La Croir: bier febt ein marmornes Rreut an dem Blate, wo eine Zusammentunft Frang I. und Pabft Paul III. Statt fand. Andere nennen fie die Borftadt der Englander, weil fie in Friedenszeiten von diefen gang angefüllt ift. Diek Borstadt, die aus elegant gemalten Säusern besteht und mit Gärten verschönert ist, worin man Drangen- und Citronen bäume im Ueberfluße findet, gewährt einen entzückenden Anblick. Die Stadt Nizza ist die einzige in den Staaten des Königs von Sardinien, wo man Frescomablerei an den Sausern fiebt: fo wie Genua die einzige im übrigen Stalien, die auch folde Säufervergierungen bat. Die Stadt hneres, welche is Rücksicht der Schönbeit der Sauser mit Nizza rivalisires will, wie sie mit ihm in Ansehung des sanften Elimas um den Borgug ftreitet, bat auch einige Mahlereien an der Auffenfeite ihrer Saufer angebracht. Aber biefe jungere Schwefter von Mizza, kommt bei weitem ihrer ältern nicht bei. Das gange neue Quartier, das an die Borftabt La Croix fioft, bat ähnliche häusermablercien, und diese geben der Stadt ein frisches Anseben, ein Angeben von Reichthum und Reinlichkeit, das alle Fremde entzückt; dies macht auch, bag man bie Baufer für anmuthiger in Absicht des Innern balt, als fie wirklich find, denn dieses harmoniert nicht sehr mit den auffern Bergierungen; die Zimmer find gewöhnlich febr einfach und obne Ramin.

"Der eine der zwei febr schönen Blate diefer Stadt, ber Rapoleonsplatz (Bictorsplat), bildet ein volltommenes

Biered, und ift mit bedeckten Bangen umringt, und fann ben iconften öffentlichen Plagen in Franfreich beigegablt werden. Der andere, ber faiferliche Blatz, ift burch einen Corfo verschönert, der ibn begrenzt; auf der breiten Terraffe, die fich neben ihm erhebt, fieht man bei heiterer Bitterung die Berge ber 40 Stunden entfernten Insel Corfica; die Bälle bilden eine andere Promenade, auf der man portreffliche Auslichten bat; auf der Seeseite vertritt die eben genannte Terraffe ihre Stelle. Der hafen wird durch einen Molo geschütt, der mit großen Roften einige Jahre vor der Mevolution erbauet murde. Dieser Molo den die Wellen befändig untergraben, muß nach und nach seiner Kestigkeit ungeachtet wieder in Berfall tommen. Der Schloffelfen fleigt mitten aus ber Stadt empor, und macht eine mablerische Birfung; man findet oben nur eine fleine Blateforme und einige Reste des alten Schloßes, das von Catinat eingenommen, und von Bermid gerftort murde; man zeigt noch bas Landbaus, wo der erfte eine Batterie aufgerichtet batte, ans der man die Stadt und das Schlof beschof.

Die Lage von Nizza in dem reipenden Baffin, das diesen Felsen umringt, und am Fuße eines reichen Amphitheaters von hügeln, die mit Landhäusern, Bosteten, Gärten, Oehlund Orangenbäumen bedeckt sind, ist eine der lachendsten in Italien. Die Römer betrachteten diese Stadt als einen Ort des Bergnügens, und in unsern Zeiten ist er ein Lieblingsort der Engländer. In Friedenszeiten stellen sich ihre am Leibe oder Gemüthe Kranken hausenweise hier ein, um in diesem sansten und gesunden Elima den Frühling und die Gesundheit zu sinden, die sie vergebens in ihrer Insel suchen; dazu kommen noch viele andere fremde Kranke und Nichtkranke, aus andern Ländern Europens. Man schätzt die Zahl der Einwohner auf 18,000, und diese wird in Friedenszeiten um den

vierten Theil durch die Fremden vermehrt.. Dieser Zuwachs an Bevölkerung, die Menge und Schönheit der Equipagen, der Lugus der Toiletten, den die fremden Damen an den Tag legen, und der in der Stadt nachgeahmt wird, dies allei verbreitet in der Stadt ein Leben, einen Glanz, eine Hätigkeit, wodurch sie nicht wenig verschönert wird. Obgleich die Neustadt im Allgemeinen gut gebauet ist, so zieht doch kein Gebäude derselben die Blicke besonders auf sich. Ein Theater, das fast immer durch eine wandernde Truppe Besetz ist, zwei Bäder, prächtige Gasthöse, schöne Kassehüust, eine öffentliche Bibliothes, eine angenehm zusammengesetzt gesellschaft, schöne Promenaden, welche die Stadt und die paradiesische Gegend anbieten, liesern den Fremden angenehme Unterhaltung; wobei aber doch der hohe Preis der Lebent mittel, ein unangenehmer Umstand ist.

"Die Landhäuser bei Nizza sind nicht die koftbarn Paläste, durch die sich Italien und besonders die Stadt mb Gegend von Genua auszeichnet; sondern sie sind einsake ländliche Lusthäuser, die man weniger bewundert als die Paläste, die aber mehr gefallen. Auf diesen von Natur trockenen und kalkartigen hügeln, die aber doch den reichten Anblick gewähren, ob es ihnen gleich an Wasser, Nasen und Wiesen sehlt, erhobt sich einst nordwestlich die alte Stadt Cemenelium oder Cimelion, ") wo jest der Weiler Eimies steht; man sieht hier die Ruinen eines Amphitheaters, und einige schwache Reste römischer Bäder und Tempel 2c. In dem Garten der Franciscaner, deren Kloster sich mitten

<sup>&</sup>quot;) " Der Rame diefer alten Stadt wird in den alten und neuen Schriftftellern verschieden angegeben, man kann bis gegen acht ver schiedens Benennungen finden; d'Anville nimmt die hier angegebent au."

aus diesen Ruinen erhebt, fand man Statuen von Bronge und Marmor, Müngen, Mosaiffragmente zc. andern Garten, der dem M. von Kerrero, ebemaligen Gefandten der Republik Genua bei der frangofischen Regierung gebort, findet man auch sehr ansehnliche Ruinen und verschiedene Anschriften; man liest deren noch mehrere im Kloster St. Bons, das in der Nähe liegt. - Migga verdanft feine Gründung den Marseillern, die nach Strabo fich darans einen Wall gegen die Ligurier machen wollten. Da es in der Kolge Die Sauptstadt der Grafschaft geworden mar, die seinen Namen trägt, fo geborte es den Grafen von Brovence, und übergab fich endlich an den Bergog von Savoien Amadeus VII. im Jahre 1388; mehreremale wurde es von den Frangofen genommen und wieder jurudgegeben; aufs neue öffnete es ibnen seine Thore im Sabre 1792, und jest ift es der Saurtort Des febr kleinen Seealpen - Departements. Das Olivenöhl ift Der Hauptgegenstand des Sandels von Nizza. Die Seide, Die Orangen, Cedrats, Citronen, andere Produkte des Gebietes dieser Stadt, find ein anderer Zweig der Ausfuhr für feine Einwohner, von denen fich einige auch verschiedenen Arten der Industrie wiedmen, g. E. der Fabrication der pates d'Italie, ber Seifen ic. Rigge ift ber Sip ber Brafectur des Devartements der Secalpen, der Tribunale der ersten Instanz und des Sandels.

## Rapitel 62.

Wir verliessen Nizza und seine paradiesische Gegend, deren reihende Thäler und höhen ich noch so gerne länger durchstreift hätte, Mittwoch den 26. August. Um Villafranca und seine höchst interessante Umgebung zu sehen, stiegen wir gleich auf der Ostseite an dem Berge Montalban in de Höhe, der zwischen Nizza und Villafranca liegt. Wir liesen die schöne neue Straße die von Nizza aus bis nach Ron immer in der Nähe des Meeres sortgeführt werden soll, und von der wir unzählige große Strecken bis Genua halb und ganz sertig sanden, auf der linken Seite in der Höhe liegen. Während dieses Steigens blieb ich ost stille stehen, um mich zum letzenmale noch recht an dem Paradiese umber zu weiden; es glänzte unbeschreiblich schön in der Morgensonne.

Nach etwa einer Stund hatten wir die Sobe des waldigen Berges erreicht, und nun führte uns der Weg auf der Offeite hinab, wo wir bald Villafranca und seinen Hafen in der Tieft unten von felsigen Bergen umgeben erblickten. In der Gefalt eines sehr ausgedehnten länglichen Viereckes zog sich der Hafen von Süden gegen Norden zwischen die gewaltig hohen und rauhen Berge herein; wie ein stiller See dehnte er sich quer vor und hin, eine ernste Dämmerung ruhte noch über ihm; und zur Linken, an seinem nordlichen Ende zog sich Billafranca in einem mässigen Bogen am Fusie des hoch hinter ihm empor gethürmten Felsengebirges, herum; rechts verlor sich die lange schmale Bucht ins Meer hinaus; an der östlichen äussersten Landspisse stand der hohe Leuchtthurm, den wir schwweit hinter Nizza, an der Spise eines weit ins Meer hervortretenden Landbogens erblickt hatten.

Hinter ihm erstreckte sich nach Nordosten bin die lange und breite Halbinsel Beaulieu weit ins Meer hinaus; in ihrer ganzen, ansehnlichen Länge erblickten wir sie erst weiterbin, als wir sie auf dem Wege nach Monaco hinter uns erblickten; sie trug nicht wenig zur Berzierung des schönen Gemäldes bei, das sich vor uns ausbreitete. Bei und auf dem Leuchthurme muß die Aussicht nach dem Hasen und Gebirg umber, nach der Halbinsel und nach dem Meere äussert interessant senn; wier sollte man Villafranca mit seinem Hasen und seiner Felsenumgebung zeichnen; oder vielleicht wäre der Standpunkt dem Thurme gerade gegenüber, auf der Höhe der andern Landspitze, noch vortheilhafter, weil dann auch der Leuchtshurm und etwas von der Halbinsel angebracht werden könnte.

Nachdem wir uns auf der Mitte unsers Bergabhanges eine Weile an dem intereffanten Gemälde vor uns, das tein Reisender, der Sinn für erhabene und wilde Naturschönheit bat, unbesucht lassen sollte, ergößt hatten, so giengen wir wieder zurück den Berg hinauf, da Villafranca selbst für uns nichts Anziehendes hatte; auch regte sich teine Seele beim hafen, und nirgends auf demselben war ein Schiff zu sehen. Als wir die vorige höhe wieder erreicht hatten, so wendeten wir uns etwas mehr gegen Norden, um auf die neue Straße zu stossen, noch immer führte uns der Weg etwas höher; auf einmal erreichten wir unversehends einen Standpunkt, der zu den portresslichsten unserer ganzen Reise gebört.

Wir waren gegen bas Meer gefehrt, und hatten nun auf unserer linten Seite bas herrliche milbschöne Gemälde des hafens von Billafranca, mit seinen Felsen, mit der jest weit sich ausstreckenden halbinfel, mit dem Leuchtthurme, mit dem endlosen Meere und den dämmernden genuesischen Ufern; vor

## 212 Dillafranca. Ausficht in der Bobe binter Billafranca.

uns gegen Süden wieder das Meer, den Montalban mit seinem Fort, den Hasen und Schlößberg von Nizza; und rechts unter die Stadt Nizza; das Orangenthal und das Olivengebirge, beide mit ihren zahllosen, in der Morgensonne herrlich glänzenden Bastiden, und weiterbin einen ungeheuern Landstrich bis weit über Antibes hinaus; ein entzückender, majestätischer Anblick, der mich lange wie bezaubert sest dielt, und mir unvergestlich Ist. Rein Reisender versäume es doch sich nach diesem köstlichen Standpunkte umzusehen, er tiegt nicht wei seitwärts auf der rechten Seite der neuen Straße.

Wir festen uns endlich wieder in Bewegung; es mar ein beiffer Moraett; und das Steigen auf rauben Pfaden, in diesen milden fablen Felfen hatte uns noch beiffer gemacht, und uns febr abgemattet; wir schmachteten febr nach einen Labetrunt, durften uns aber feinen in diefen durrem, ali. benden Relfen zu finden versprechen ; wir wanten. alfo bof. -nungelos und lechzend weiter bin. Aber mo finde ich Borte um unfer Entzuden gu schildern, bas uns auf einmal. burd. ftromte und durchschauerte, als wir beim herumtreten um eine Relsenede so gang unerwartet, ploglich ein lange nicht meir faelebenes Erquidungstifchchen, mit feinen gewöhnlichen gal. falen, Baffer ; Unisbranntmein und Obft vor uns erblichten: es war als of the gutige, mitleidsvolle Fee es bergezanden batte, um uns arme lechzende Bilgrimme ju erquicen : eben & unvermutbet und berglich willfommen debnte fich jest and bie prachtige neue Strafe gleich in ber Rabe in ihrer genen Berglich vergnügt vertauschten wir Schönbeit bor uns aus. nun, nachdem wir uns gelabt batten, unfere bisberigen mib. feligen Relfenpfade, mit der bequemen Prachtftraffe, auf ber · wir die Aussichten nach dem Meere und ben fchonen Uferet · birgen noch einmal so schön und schmachaft fanden.

"Das Meeresufer vom Var bis nach Nizza ift flach und niedrig, ohne alle Felsendämme; aber schon auf bem Wege, nach dem Hafen, gleich unter dem Schlößberge, wird es. felsig und schroff, und lauft so am Hasen vorbei, hinter welchem sich öftlich gleich ein hohes Felsengebirg erhebt; dasselbe scheidet Nizza von Villafranca, das in gerader Linie etwa eine gute Viertelmeile von Nizza entfernt ist, wohin man aber über den Berg fast 1 Meile braucht. Doch wäre es jedem Fremden unverzeihlich, diesen nackten Berg nicht erstiegen, und Villafranca nicht besucht zu haben, weil er in der That dann das Reißendste und Schönste der ganzen Gegend und die schönste und weitste Aussicht über Land und Meer nicht genossen hätte.

Man fleigt binter Nissa mehrere Fußsteige binauf, alle jäh und mühevoll; aber der interessanteste ist über die Klippen, längs des Meeres; er erfordert aber einen auten Kletterer und einen festen Ropf, sonft fann man leicht einen balsbrechenden Sturz machen. Dben find mehrere Bastionen, mit Ranonen und kleinen Wachthäusern, welche die Rüste decken. Zwischenben Relsen machsen Myrthen, Thymian, Rosmarin, Reseda und andere wohlriechende Rrauter und Strauche in Menge 3ch empfand ein nordisches Mitleid, die Soldaten mild. oben, ihre Bobnen und Gier mit einem großen Stoffe Murthen Auf der höchsten Spipe steht ein altes fochen zu seben. verfallenes Gemäuer, und gegenüber weiter nach Morden, gerade über Billafranca ein anderes altes Caftell, noch mit feinen Ringmauern, und mit Ranonen bepflangt; es muß febr fest senn, weil es auf der böchsten Svive dieser Bergreibe liegt, und nicht leicht zu beschiessen ift, auch die Felsen keine rechten

Was diese himmlische Gegend mit den Durchsichten von 2—3 Meeren im Abendglanze, mit den hohen Bergen siber Villafranca hinaus, im Dunstgewande der Rebel, und den fernen Schneeschimmern für eine magische Begeisterung und füsste Sehnsucht erregt, das fast keine Beschreibung, und sühlt nur der, welcher Villafranca boch über dem Kopfe steht, und sich selbst und die Welt, mit allen ihren Gebrechen und Berbrechen im großen und erhabenen Gesühle unter die Füst tritt. Lieblicher und anmuthiger sind ihm dann beim Rüdsteigen die schönen nördlichen und westlichen Wiesen und Hügel, und die stillere und flachere Meeresbucht hinter Rigga, wo die Fischer noch im ersten Abendglanze mit dem Rauschen der Nete und Böte, und dem Tosen der Weiber und Buben ans Land stossen."

"Nichts ift eleganter als der hafen von Villafranca") und die ihn umringenden Gebäude; man möchte fast glauben das Arsenal von Toulon nach einem kleinern Maßstabe in sehen. Man findet hier im Aleinen die nemlichen Sinrichtungen wieder; man sieht hier ein sehr schönes Bassin, ein hafenbeden (Darse) wo die Galeeren des Königs von Sardinien unter

<sup>\*) &</sup>quot; Billafranca hat einen sehr großen hafen, worin eine beträchtliche Kriegsflotte Blat fande. Die Stadt liegt am Fuße eines sehr fleilen hohen Felsens; sie hat ein festes Schloß auf einer massigen Ansiche. Wenn man auf der Mitte des hafens ift, so bietet Billafranca mit den umliegenden Landhausern eine überaus seltsame Unsicht dar; die hauser scheinen an den auch bis an den Fuß herunter steilen Felsen mehr angehängt, als auf festem Grunde gemauert zu senn. Auf verschiedenen über der Stadt hängenden steilen, und daber unersteiglich scheinenden hohen, sieht man Landhauser wie in der Luft schwebend; fast so wie man bisweilen auf chinesischen Malereien Saufer auf schwebenden Felsen gemahlt sieht."

Meerdatteln. Temperatur. Forts. Hafen. Villafranca, 217
Bobrmuscheln.

einem Dache geschützt sind, eine Seilerei, eine Wertstätte für die Schiffbildhauerei, eine Segelfabrike, Magazine, und ein Gefängniß für die Galecrenselaven. Der Rönig von Sardinien hält hier zwei Fregatten zum Schutze des handels von Mizza gegen die afrikanischen Seeräuber. Die Forts wurden von Emanuel von Savonen, im Anfange des 17ten Jahrhunderts und die Stadt im 13ten Jahrhunderte durch Carl II. Konig von Sicilien, und Grafen von Provence erbauet, um die Rüste gegen die Sinfälle der Saracenen zu schüpen; sie mußte damals eine höhere Lage haben. Die häuser stehen hinten am Ende der Rhede, amphitheatralisch am Fuße des Gebirges, das sie gegen den Nordwind schützt.

Die Temperatur von Billafranca ift die fanftefte die man fich benfen fann; man vergleicht fie mit ber von Reapel. Der Deblbaum erlangt bier eine feltene Schönbeit; alle füdliche Pflanzen gedeihen bier; man meint felbft, daß die Unanas bier fortfommen murden, wenn man fich die Mübe Ich af in Villafranca von geben wollte, fie zu pflanzen. der Art von Schleimthieren (Mollusques) die man Dattelmuscheln (Dattes, Meerdatteln) nennt, wegen ihrer Form. Die Bohrmuschel (Mytilus lithophagus, Lamark) wird auch bier gefunden und gegeffen; man findet fie in allen Meeren, aber vorzüglich im Mittelmeere; doch nirgends in fo großer Menge, als an den Meerestüsten von Rizza bis Dieses Schleimthier durchbobet den Ralfftein wie die Pholaden; man sucht es an der Küste von Nizza und an den benachbarten Ruften, weil man es als das delicatfte aller Schaltthiere betrachtet. Man giebt Steine aus dem Meere hervor, die nach allen Seiten von diesem Thiere durchhobrt und damit angefüllt find. Man erstaunt, wenn man die Rleinheit des Thieres, die geringe Dide und Berbrechlichkeit feiner Schale betrachtet. Diese Steine haben gewöhnlich eine dreiecige Figur, und magen 10-15 Bfund.

218 Villafranca. Korallenfischerei. Wasserfahrt von Missa nach Billafranca.

Bon Marfeille bis Genua fieht man Matrofen mit ber Rorallenfischerei beschäftigt; es find gewohnlich Benuejer, Die fich mit biefem Gewerbe beschäftigen. Die Bewohner ber Rüftengegenden verlegen fich gleichfalls barauf, befonders au Marfeille, Missa und Villafranca. Diese Korallenficher gieben, wenn fie auf dem Meere find, ein großes Res nach, bas fie Salabre nennen; welches durch ein Bleigewicht nach dem Boden des Meeres verfenkt wird. Dieses Garn verwickelt fich in die Korallenäfte, die es zuweilen flückweise abreift, aber auch ganz und mit losgebrochenen Stücken des Kelsen, an dem sie hiengen. Zuweilen suchen sie die Felsen bei denen fie Korallen vermutben, mit Bfablen zu zerbrechen, die vorn mit Gifen beschlagen find. Die Schwämme werden mit eisernen Saden von den Kelsen losgeriffen. Der, welcher einen Blat gefunden bat, wo ein reichlicher Korallenfang in machen ift, verbeblt feinen Rameraden feine Freude und fein Bluck, da fie ibm fonft bald einen Theil feines Rundes enttieben würden."

\*

"Da der Weg von Nizza bis Villafranca über den Montalban nicht angenehm ift, so macht man, wenn das Meer stille ist, lieber eine Wasserschrtt dahin, man kommt nach einer halben Stunde beim Leuchtthurme an; die Küste besteht bis zur Einfahrt der Rhede von Villafranca aus lauter Felsen; die Mhede ist groß und tief, bietet gute Ankerpläße an, und ist blos dem Südwinde ausgesent; der Montalban schüpt sie gegen den Westwind, und die noch weit höhern nördlichen Berge, gegen den Nordwind; gegen Osten ist sie durch eine Erdzunge geschüpt, die mit den schönsten Oehlbäumen und aller Gattungen von Obsibäumen bedeckt ist. Der Eingang der Rhede, der durch einen Leuchtthurm erhellt wird, wird

von sich durchkreupenden Batterien vertheidigt. Emanuel Philibert ließ das Fort bauen, welches die Rhede beherrscht. Billafranca hat etwa 2000 Einwohner. Die Lage der Stadt ist so, daß es weder an der Küste von Provence noch von Ligurien einen Ort giebt, der im Winter eine solche sanste Temperatur der Luft genießt; man müßte bis nach Neapel geben um eine ähnliche zu finden. Man vermuthet, daß Unanas hier gedeihen würden, wenn man sie hier ziehen wollte.

Die Gegend von Billafranca empfindet die Bortbeile Dieser Lage, man findet die dem Clima angemeffene Baume, besonders den Deblbanm, der zu einer seltenen Schönbeit gedeiht; es giebt welche beren Stamm bis 6 Schub im Um-Die Olivenblätter find oben grunbrannlich und fange bat. unten weiß. Die Oliven reifen im Berbfte, man fammelt fie gegen bas End bes Novembers, ber Beidenbaum hat mit bem Deblbaume in seinem Meussern die größte Mebnlichfeit; er wächst aber äusserft langfam, kann bis gegen 300 Jahre alt merden. Man findet in dieser Gegend den Robannisbrodbaum, beffen Blatt dem des Lorbeerbaumes am nachften kommt; er ift das ganze Jahr hindurch grun, und dieses Grün macht gemischt mit dem des Deblbaumes einen anmuthigen Effett; er gedeiht nur auf fleinigen Platen und in Spalten der Relsen. Gine Gigenbeit dieses Baumes ift, daß feine Frucht nicht wie gewöhnlich am Ende ber Zweige, sondern längs der Aeste auswächst, an welche sie eingefädelt au senn scheint: seine dunkelbranne Krucht bat die Gestalt einer großen Buffbobne, und besitt eine unschmachafte Suffigfeit; fie dient jum Rutter der Gfel und Manltbiere, welche febr luftern darauf find: man fammelt fie im September ein.

"Die Erdzunge die gegen Often von Billafranca eine Salbinfel bildete, ift äusgerft anmuthig; fie wird an der

äufferften Mittagsseite, ba mo fie fich ein wenig gegen Morgen neigt, von einem Thurme vertheidigt; fonft fand bier ein Fort, welches aber durch ben Marichall Catinat gerfion murde. Diefe Erdfripe ift in diefem Lande durch die Beisbeit eines Ginfiedlers Namens Sofpitio, ber ungefabr am Eute des 6ten Jahrhunderts lebte, und den Ginfall der Longobarden prophezeibt haben foul, im großem Aufe, deßhalb führt diefe Landfpipe auch feinen Namen, fie bildet eine Bucht, in der man Thonfische fängt. Auf dieser Spite war einst das Dlivula der Alten; diese Stadt stand bis ans Ende det 13ten Sabrhunderts; da faben fich seine Ginwohner durch die Einfälle der Seeräuber genöthigt nach Billafranca zu flüchten, das furz vorher durch Carl II. Grafen von Provence und König von Neapel erbauet worden war. Will man von Billafranca nach Monaco oder Menton auf dem Waffer, und dies ift der bequemfte Weg, fo schifft man fich in Beaulies ein: langit dem Ufer find einige Grotten, welche an die der Rereiden erinnern, will man aber lieber den Bea au Lande dabin machen, fo muß man wieder bis auf die Sobe von Billafranca jurudfleigen, wo man bald die Strafe von Ring nach Menton findet."

Wir kamen nun auf unserer schönen neuen Straße, die sich auf der Nordseite von Billafranca oben auf dem Gebirge hinzieht, bald in eine wilde, greuliche, kable Felsenwüste, mit der die elegante Straße, die an unzähligen Orten durch 12. 15. 20 Schuh hohe Mauern, bald rechts bald links am Nande aus der Tiese beraufsteigen, gestüpt wird, im größten Contraste stand. Diese Straße, die vollkommen so breit, wie die Chaussen in dem ebenen Lande ist, lauft hier, so wie meistens bis Genua, in ziemlicher höhe über dem südlichen

Abhange der Ufergebirge hin; rechts hat man meistens das Meer, oft hart neben sich am Fuße sich tief hinabsenkender Felsen, und links die senkrecht 10. 20. 40. 60 Schuh hoch berab gesprengten Felsenwände, an denen man unzählige Linien, Spuren der in den Felsen getriebenen Sprengeisen erblickt. Diese Straße, welche an unzähligen Orten, das Sprengen der ungeheuersten Felsmassen forderte, ist ein Bunder des menschlichen Kleißes.

Bild in einander geworfene nachte Felfenpnramiden umfarrten und auf allen Seiten, und fenften fich nach dem Meere hinab; pur hie und da erblicken wir zuweilen auf der Nordseite, in diesen öden Wildnissen, ein kleines etwas angepflanztes Thalchen, ein terraffenmäffig angebauetes Stud eines Bergabhanges, mit gerftreueten Wohnungen. Auf einmal faben wir rechts unten am Meere auf der Spige eines Relfen, has armfelige Städtchen Eig; der bicht gedrängte Saufe feiner alten , fchmunigen , übereinander emporfteigenden Saufer , aleicht ben weitläufigen Ruinen eines alten Beraschloffes. Bon Reit ju Beit bemerkten wir noch die zickzadig weit ins Meer fich ausdehnende Salbinsel Beaulien. Endlich famen wir ans diefer todten Relsenwelt wieder beraus; blieben aber immer boch im Gebirge; schone Reben - und Olivenpflanzungen famen wieder jum Borschein, und zogen fich immer weiter Links an den Bergabbangen binauf.

Jeht erblickten wir auf einmal das Dorf Turbia in der öftlichen Sobe vor und, mit seinem riesenmässig aus seiner Mitte, wie ein vereinzelter Fels, boch in die Luft sich erbebenden römischen Monumente; ein freudiger Schauer ergriff mich beim ersten Anblicke dieses neuen colossalischen Wertes der alten Römerwelt. Wir machten ihm bald nach unserer Anfunft im Wirthshause des Dorfes, unsern Besuch, und fanden eine Menge gewaltiger, herabgefallener Mauerstücke

und Steinmassen auf einem ziemlich geräumigen Plate un dasselbe ber zerstreut. Das Monument scheint nicht hohl p sepn; unerklärbar waren uns die vielen, rund um den Körper des Denkmals wie Bilaster in dem dicken Semäuer steckeden übereinander aufsteigenden Quadersteine; an den meisten Oran war der 5—6 Schuh dicke Ueberzeug von Mörtel und fleiuen Steinen abgefallen, und lag in ungeheuern Klumpen umber; an andern Orten war dies Gemäuer um sie her, nur etwa in der Höhe abgefallen, wo dann diese glatt behauenen Pilaste wie aus einem Gefängnisse mit dem Kopfe herausblickten."

"Man fann nicht leicht feltsamere, schrecklichere un angleich schönere Anblicke baben, als auf dem Wege, der über den nördlichen Bergen von Billafranca nach Turbia führt; er gebt über bobe, febr durre, meiftens aus fablen Reife bestehende Berge und so feltsam zwischen den oberften Gipfels, biefer Berge berum, daß man beständig neue und fonberbere Aussichten vor sich hat. Bald sieht man fich in einer erstannlichen, nirgends einen Ausgang anzeigenden Bufte von Selfenklivven, mo man fich febr weit von allem mas lebt und grünt entfernt glaubt, wo man nichts als eine völlig erfor bene Natur um fich erblickt, so weit das Auge nur reiches fann. Dann fommt man ploblich wieder auf eine Stelle, wo man swischen den Felfengipfeln durch , das Meer , und etwas von der Rufte, manche feltsame Bucht, und in das Meer binaustretende Erdspipen, von einer beträchtlichen Sobe berab Besonders ift die Aussicht auf dem Cap bi 6. entdect. Dospitio sehr angenehm. Auf diesen Bergen tommt men nach 1 1/2-2 Stunden jum Dorfe Eurbia, wo man einen balb eingefallenen febr boben runden Thurm fiebt, ber noch von den Römern berrühren foll."

"Als man den Plan ju einer neuen Strafe von Migga nach Genna und Rom an den Ufergebirgen bin entwarf, mar die Rede davon, die Strafe Aurelia, die von Rom nach Empurias in Catalonien gieng ju verfolgen; diese Strafe zog fich am Abhange des Berges auf der Nordseite von Eimiez bis nach Eurbia, (Trophæa Augusti) ein Städtchen von 200 Säufern. Auf dem boch zwischen den Bergen binlaufenden Wege bat man rechts oft weite Anslichten über das Meer, und auf der linken Seite einen großen Theil der Meeralven, auf denen man 7-8 Monate Schnee fieht. Nach Burudlegung von 1 1/2 St. über einen fablen Boden, wird die Aussicht wieder etwas angenebmer, und zwar sobald man fich Exa nabert, welches auf ber Spipe eines Felsen gebauet ift, und fich fenfrecht über bem Meeresufer befindet, wo einft ein Sinter Eja bat man bis jum Diftrifte von Safen war. Turbia, noch einen febr elenden Landftrich zu durchwandern. Sier findet man die Meberbleibsel des Denfmales, das auf Befehl Augusts errichtet murde, um der Nachwelt die Namen der 47 Alpenvölker zu überliefern, die er der römischen Bereichaft unterworfen batte.

"Man erstaunt über die Anstrengung die dieses Werk gekostet hat; man mußte einen ungleichen steinernen Erdstrich ebenen, eine Tenne von 150 Schuh ins Quadrat fertigen; dann Felsenstücke von ungeheurer Masse zur Grundlage des Monumentes aufsuchen. Die Grundmauer war viereckig; auf dieses Fundament bauete man einen runden massiven Thurm. Man glaubt, daß auf dem Plasond des Thurmes die Bildsäule Augusts gestanden habe, daß auf der Westseite zwei durch Säulen dorischer Ordnung gestütze Treppen angebracht zewesens seinen; und daß man auf der Nord- und Südzeite Trophäen

wie die an der Shrenpforte des Marius zu Rom, erblickte; ist dies der Fall, so waren die Namen der 47 Völker, die uns Plinius der ältere nenute, auf der Oftseite eingegraben; dieser Völker, die alle Gebirge, die sich von der Quelle det Adige bis an die Durance und den Var erstrecken, bewohnten.

Man erkennt noch den Namen der Trumpiliner auf einem Steine, der jum Bogenschlusse an der Thure eines hanks Diefer Thurm ift seiner gangen Sobe nach au Turbia dient. über 3/4 vernichtet, und der Ueberreft des Gebaudes bat fe febr gelitten, daß man feine Buflucht au ben Schriftftellern, die von ihm sprechen, und zu den Nachtichten der Landesbe Dennoch giebt uns dies Mouumem mobner nehmen muß. felbit in feinen Ruinen noch einen Begriff von den Berten Diefer Nation von Ronigen, die nur für die Ewigteit # arbeiten schienen. Dieser Ort war gut für ein solches Siegel denkmal gemählt; alle die zu Lande nach Italien giengen, fomobl Gallier als Spanier und Lufitanier, die Armeen, welche die Römer nach Liaurien, Gallien und Spanien schick ten, mußten da vorbeiziehen, und fonnten bier die Riederlage dieser balbwilden Bölker, und ihre Unterwerfung unter bes römische Reich erfahren.

Plinius bezeichnet die Wölker der Seealpen unter der Benennung, der langhärigen Ligurier, weil sie wie die Gallier ihre haare lang und fliegend trugen; ein Gebrauch den noch jest einige dieser Gebirgsbewohner beibehalten haben; sie lebten blos von Fischerei und Jagd und den Landesprodukten, die von selbst wachsen. Als Beberrscher der Zugänge, die aus Italien nach der Provence führen, leisteten sie sehr lange Zeit hindurch Widerstand; sie hielten sich in den Wälhern, auf den Bergrücken, in den Schluchten auf, und stürzten wie ein sich ergiessender Strom wüthend auf die Feinde; ihr Weiber begleiteten sie. Sie wurden zuerst von Marc. Fulvius

unterjocht; und dieser unterließ nicht bei dieser Gelegenheit, in dem Gebiete von St. Stephano ein Denkmal, mit einer Inschrift zu errichten, die sich bis jest erhalten hat. Aber diese Bölker schüttelten bald das Joch wieder ab, die Römer liesen sie nach ihren Gesehen leben, und nahmen ihnen nur einen mässigen Tribut ab.

"Als August fie zur Unterwürfigkeit zurückführen wollte, mußte er fie in den Soblen, Gebolgen und Relfenschluchten auffuchen, und nur mit der größten Unstrengung gelang es ibm, fie auffer Stand ju fegen, fich je wieder emporen ju fonnen. Die Bermuftung der Tropbee foll fich von dem Ginfalle der Longobarden berichreiben. Die Bewohner der Gegend rings umber, welche dem Schwerte der Barbaren entgiengen, benutten die Materialien bavon, um eine Mauer zu bilden, binter der fie fich wie in ein verschangtes Lager einschlossen; bei rubigern Zeiten da fie ihre Saufer mieder aufbauen tonnten, bedienten fie fich dazu der Materialien diefer Berschanzung, die von dem Monumente \*) entlehnt maren. Un einigen Säusern von Turbig bemerkt man noch die Ueberrefte der auf die Steine eingegrabenen Inschriften. bediente fich folder Steine auch bei Erbanung der Rirche. Der Steinbruch aus dem diese Quadern genommen murden, ift auf der Oftseite des Dorfes, eine Biertelftunde von

١

<sup>\*) &</sup>quot;Das römische Monument in Turbia ließ der römische Senat dem Kaiser Augustus zur Sebre aufrichten, als er die wilden Bolfer in diesen Alpen bezwungen hatte; es fleht auf der Spihe eines Berges über Monaco. Es war einst ein schönes Gebäude von zwei Stockwerken, mit Saulen und Basreliefs geziert, und oben war eine Statue Augusts. Dies Monument wurde zur Zeit der Gothen in eine Art von Festung verwandelt; der Marmor wurde nachher weggenommen. Best sehen die Nuinen einem alten gothischen Wachtthurme mit Schießlöchern nicht unähnlich."

demselben, man findet daselbst noch 8—10 Schuh lange und \ 2—3 Schuh dicke Säulenschäfte; sie sind noch sehr gut | erhalten und der Stein ist sehr hart."

"Bon Migga bis Menton werden 12 Stunden gerechnet, es find aber nur 6-7; man rechnet soviel wegen ber ausnehmend großen Schwierigfeit des Beges; die Route wird gewöhnlich die Corniche genannt, und beift fo bis nach Benua, weil fie fast beständig wie eine Corniche an der fudlichen Seite der Apenninen am Meeresufer in der bobe ichmebt. So wie man Nissa verläßt, fangt man an einen Sügel ju besteigen, der mit Olivenbaumen von größter Schon beit bedeckt ift; am Ende einer Biertelftunde giebt er fic unter dem Kort Montalban bin, und bald darauf erblict man unten den militärischen Safen von Billafranca, der dem Rönige von Sardinien am Mittelmeere dad mar, mas Toulon ben Ronigen von Frankreich. Diefer Safen mar nen als die Revolution ibren Anfang nahm; jest fieht er veraltet aus meil er verlaffen murde, und der Macht nicht nöthig mar bie Diese großen verlassenen Gebäude, und die Toulon bentt. fleine dem Elende Preis gegebene Stadt verdienen einen Blid Des Mitleidens vom Borüberreisenden.

"Wenn man auch beim Plane ber neuen Straße, diese Stadt mit 1500 Einwohnern und diesen verlassenen hafen der Ausmerksamkeit nicht werth fand, so hätte man doch besser auf das Interesse der Neisenden denken sollen, denen es sehr wichtig ist durch Orte zu kommen, wo sie das Nöthige für ihre Bedürsnisse sinden, den Weg abkürzen zu können, und so wenig als möglich auf- und absteigen zu müssen. Hätte man die neue Noute über Villasranca, und weiterhin ferner am Ufer des Meeres hinlaufen lassen, so wäre man auch nach

Monaco und in einige Börfer diesseits und jenseits dieser Stadt gefommen, fie batte nicht notbig gehabt fich zu 600 Met. boben Felfenruden ju erheben, und fich durch ode, und defwegen gefährliche Gegenden ju gieben, auch batte man einige Stunden erspart, und durch gute Strandbatterien die Strafe gegen feindliche Ranonen binlänglich in Sicherheit stellen F können. Indem man von Nissa aus fich von der Rufte entfernt, fo fommt man bis Turbia in feinen bewohnten Ort; und auch dies ift ein elendes Dorf obne Ressource für den Reisenden, und besit nichts Merkwürdiges als die Ruinen eines römischen Monumentes, das man die Tropbee Mugufts nennt. Doch bat man oft auf dieser Strafe die Mussicht nach dem Meere, mit soviel Borsicht auch der Ingenieur, die Strafe von diesem ihm so furchtbaren Elemente zu entfernen suchte."

3

3 Nach einigen Stunden verlieffen wir Turbia wieder und betraten, um nach Monaco zu fommen, wo wir übernachten wollten, das auf der Sudscite von Turbia tief unten am Meere, am Rufe des boben Bebirges liegt, auf dem wir uns befanden, einen schmalen, zidzadig ben Berg binabführenden, felfigen Fufpfad. Diefer entsetlich mubselige mit Millionen großer Steine überfaete Beg, auf dem wir wohl eine Stunde . lang uns aufs peinlichfte das Gebirg binab arbeiteten, und wo und unferm armen Thiere oft die Anie fast zusammen finten wollten, mar der heillosefte unter allen auf unseret ì gangen Reife; felbft in den Pyrenaen fanden wir feinen folchen martervollen Weg als diefen. Wir erblickten Monaco bald unter uns, faben gerade in feine Strafen und Sofe und auf ben Schlofplat binab. Das Städtchen liegt auf dem breiten Ruden eines, eine giemliche Strede ins Meer binaus vom Enfe bes Bebirges an fich giebenden, boben Felfendammes.

Anf seiner Nordouseite liegt in dem Binkel, den er mit dem seinen Lande macht, der kleine hafen von Monaco; er if gan; von Orangengärten umringt; wir erblickten nur einige kleine Schifichen darin. Der Abhang des gewaltig hofen Gebirges, das üch nordöulich am Ufer hinzieht, ift bis weit hinauf mit Reben und Dehlbäumen überdeckt. In großer höhe zieht üch quer am Gebirgabhange die prächtige neue Strase hin, und weiter unter ihr erblickt man die unvolkommene alte; auch schöne Landhäuser nebü dem nicht weit von Monaco gegen Nordouen hoch liegenden Dorfe Roquebrune schmücken diesen dunkelgrünen mahlerischen Gebirgabhang.

Bir fanden in der Rabe des Schlofplates, der mit den Schloße auf der Nordseite des Relsendammes liegt, in einer Nebengaffe eine Berberge, wo wir in unferer Kammer, an Renfter die allerschönfte Ausficht nach dem Safen und feinen Orangengarten, nach dem mablerifchen Ufergebirge, und der an ihrem Abhange hinlaufenden alten und nenen Strafe und dem unermeglichen Meere batten. Den nächften Morgen machten wir einen fleinen Svapiergang burch bas gang artice Städtchen, faben bas Schloß gleich in der Rabe, das aber burch feine Anffenseite nicht viel verspricht; wir giengen baranf nach dem füdlichen Ende des Felsen, wo wir auf einer Terraffe ftebend, uns einer grenzenlofen Auslicht über bas Den nach Guden, Often und Westen und rechts und links nach den Ufergebirgen in die weitste Ferne binaus erfreueten; tief unter uns am Rufe der weit binab fich fentenden Relfen, brachen fich donnernd an bervortretenden Klippen und Trum mern die Wellen des Meeres; überall faben wir aus der Mitte der Seiten des Felsendammes auf deffen äussersten Spite wir ftanden, ungeheuer diche Stämme indianischer Reigen baume (Cactus opuntia) mit gewaltig großen und bides achlichten Blättern bervorbrechen; in ungabligen Bindunger

Frochen sie horizontal zwischen hervorstehenden Felsenecken, wie ungeheure Schlangen bin. Die indianischen Feigen-bäume, die ich bisher z. E. im botanischen Garten von Montpellier gesehen hatte, waren nur elende Zwerge gegen diese Riesen."

"Das fleine Monaco mit feinem mablerischen Schlofie, erblickt man auf den Anboben bei Turbia. Die Stadt bat etwa 1000 Ginwohner, und liegt auf der Plateforme eines fteilen Relfen, der wie eine Salbinfel ins Meer hinaustritt; fie ift die Hauptstadt des fleinsten Staates in Europa; ein recht artiger Exercierplat trennt das Schloß von der Stadt. Man bat indianische Reigen an der Sudseite des Relsen gepflangt; fie treten aber fo natürlich aus dem Felfen bervor, als wenn Menschenbande gar nichts dabei gethan batten : man fiebt noch mebrere an andern Seiten dieses Relsen; fie find die einzigen in dieser Begend. Die Boffete von Dehlbaumen, Drangen - Citronen - Bergamoteitronenbaumen, Robannis. brodbäumen (Caroubiers) rothen Bruftbeerbäumen (Jujubiers), melche den Abbang des Gebirges und das Meeresufer beschatten und verschönern, und sich bis jur Stadt bingieben, vollenden bas romantische Gemälde. Monaco ift älter und berühmter als man denken follte; seine Erbanung wird dem Berenles Monocus augeschrieben, der bier einen Tempel gehabt baben foll. Birgil und Lucan reden von Monaco iener im 16ten Buche der Ueneis ("Aggeribus socer alpinis atque arce Monoeci - Descendens etc.) dieser im ersten Buche seiner Pharsale. ("— - Solus sua littora turbat — Circius et tuta prohibet statione Monoeci.) Der köftliche Weg der langs des Weeresufers durch angenehme Boffete und Boblgeruche von Monaco bis Menton führt,

Meere erhebt. Das fürstliche Schloß ist von ansehnlicher Größe, und hat eine herrliche Lage; ein bedeckter Gang zieht sich um den Schloßhof herum; gerade vor ihm liegt der Paradeplaß; man hat hier eine herrliche Aussicht nach Often und Westen; gegen Südosten kann man bei heller Luft Ersten entdecken."

"Der Rels auf dem Monaco erbauet ift, bangt mit den feften Lande nur durch eine Erdzunge gusammen. Der Bergabbang auf dem man von Turbia nach Monaco berab, aber nur ju Rug tommen fann, ift ausserordentlich steil. immer trott der Felsen-von Monaco den Meereswogen; mat denft bier noch mit Schaudern an den Sturm des Sabres 1773, wo fic der Schaum der Meereswogen als Staubregen über die Sauser der Stadt ergoß, die doch über 100 Schub bober ift als die Meeresfläche. Das fürftliche Schlof fceint au verschiedenen Zeiten erbauet worden au fenn; man fiebt nichts Regelmäffiges und Merkwürdiges baran : man fand vor der Revolution schöne Möbeln darin, während derselben wurden fie aber auf Rechnung der Nation verkauft, gestoblen und gerstreut. Monaco ift ein armfeliger Ort, und boch fagen die Einwohner, daß es vor der Nevolution ein kleines Baris gewesen sene; alles fündigt wenig Woblstand an. In dem ebemaligen Kloster der heimsuchung Maria, von dem nur noch die vier Mauern übrig find, batte man eine reitende Muslicht.

"Diesem Kloster fast gegenüber und am südlichen Rande des Felsens, der ganz senkrecht aus dem Meere zu einer höhe von 100 Schuh heraufsteigt, ist eine sehr schöne Terrasse von Quadersteinen, unterhalb welcher sich eine große Eisterne besindet, aus der die Sinwohner Wasser erhalten, und die

j

i felbft bei ber größten Durre nicht Mangel daran bat. Mie s oft gieng ich nicht auf dieser Terrasse spatieren, bier sab ich mit innigstem Woblbebagen Autoren auf ihrem goldenen Bagen die Thore des Morgens mit ihren Rosenfingern öffnen, i ich sab die ätberischen Dünste sich in Burpur- und Goldgewölke verwandeln; sab die Givfel der Berge Corficas. ich den Aufgang der Sonne gesehen, so eilte ich Abends auf die nemliche Terrasse, um auch Reuge des prachtvollen Schau--, spieles des Mondaufganges ju fenn; schien der Mond nicht, fo hatte ich die Schönheit der Sterne ju bewundern, welche eine reinere Luft in weit größerer Menge und weit glankender als ju Baris ju feben gestattet; ich erblickte die Meteore die fich über Corfica und Italien erhoben; ich dachte an Young,, an feinen Lorenzo, feine Marciffa, feinen Bhilander; voll füffer Träumereien, aus denen mich der Anblick des bald stillen, bald tobenden Meeres nicht wecken konnten, kehrte ich endlich in meine Wohnung jurud.

"herrlich erscheinen auf diesem Standpunkte die Bilder der Sonne und des Mondes im Meere; wenn sich die Sonne auf dem Punkte ihrer Mittagshöhe besindet und der See sanst wogt, se spiegelt sich dieses Gestirn tausend und abertausendmal ab, und mit solchem Glanze, daß man Millionen der größten Diamanten funkeln zu sehen wähnt; eben so der Mond; ein Schauspiel das nicht am flachen Meeresuser, sondern nur auf einer gewissen Höhe, wie diese ist, gesehen werden kann. Des Morgens nach Sonnenausgang und Abends vor ihrem Untergange bietet das Meer noch einen sehr reipenden Anblick dar; es bildet sich zwischen dem Zuschauer und diesem Gestirne, eine Feuerstraße die sich ins Unabsehbare ausdehnt; und dann hat das Meer seine besondern Reipe wann es ruhig ist, und wieder andere große, erhabene Schönheiten wenn es mit Stürmen kämpst; dies alles kann man so schön auf dieser

Terraffe beobachten. Besonders sest hier bei Nacht der And blick eines zweiten, in den Wogen tanzenden Firmamentes, Bersonen in Erstaunen, die so etwas noch nicht gesehen haben; bald vernimmt man hier ein dumpfes anhaltendes Gemurmel des Mecres, bald bemerkt man es in Zwischenräumen.

"Das Wasser ift nach dem Deble in Monaco das befte; ber Wein, der bier in geringer Quantität machft, ift obn Suffigfeit, Beift und Farbe. Eitronen und Bomeranzen gich es auch nicht viele, auch find fie nicht von der Gute derer it bei Nigga machfen. Der Felsen von Monaco ift von oben bi unten mit indianischen Feigenbäumen bepflangt; er erfrech fich von Mordwesten nach Südosten ins Meer, und bilde einen Safen, wo die an dieser Rufte binschiffenden Relugun und Tartanen gegen die Winde, den Offwind ausgenommen, Schut finden; dies ift auch der einzige Muten, den man wi ibm zieht. Man bat Beranlaffung zu glauben, daß por alm Beiten die Bewohner von Monaco bas Terrain im hinter grunde des Safens, wo man jest Barten, und bas On La Condamine findet, eingenommen baben: von Reit # Reit findet man daselbst Ueberreste von alten Gebäuden. Dick gange Rufte murde durch die Longobarden und Sargenen grausam verwüstet; um sich ihrer Wuth zu entziehen, mußten die Bewohner des herculeshafens, ihre Zuflucht in der Feffung oben suchen, mo sie bisher blieben.

"Bom 10ten Jahrhunderte an gehörte diese kleine herrschaft dem hause Grimaldi; 1715 kam sie durch heirath an das haus Matignon, das sie bis zur französischen Revolution besaß. Die Sinwohner konnten sich über nichts beschweren; der Schwindelgeist ergriff sie aber auch; sie errichteten sogar eine Convention die aus 24 Mitgliedern bestand; diese arbeiteten an einer neuen Constitution, durch die sie sich glücklich

machen wollten, durch die eine Republik gegründet werden follte, die den ersten Rang nach der von St. Marino erhalten bätte; aber französische Truppen rückten aus Nizza beran, und pflanzten den Freiheitsbaum; Monaco wurde mit dem Departement der Seealpen vereinigt, und die Arbeiten der Convention hatten ein Ende.

.

"Das Gebiet der Stadt Monaco \*) ift amar febr eingeengt, bat aber doch prächtige Deblbaume und einige mit Citronen bepflanzte Garten. Un der Grenze diefes Gebietes find die Ueberrefte einer alten Mauer, welche die Fortsetzung eines Felfendammes ausmacht, und die man für ein Arbeit ber Romer balt; fie biente, fagt man baju, Ligurien gegen die Einfälle der Gallier ju ichuben. Bon da aus überblickt man den gangen Bezirk von Roquebrune, so wie dieses Dorf felbft, das auf einem Felfen fitt. Der Beg der nach Ligurien führt, ift unten und in einiger Entfernung vom Dorfe; man perfolgt denselben, und ift auf dem Gebiete von Menton. Man paffirt anfänglich 1/4 Stund lang eine fast ebene mit Dlivenbäumen besetzte Plane; nachber fommt man gwischen Garten von Citronenbaumen, die auf der Morgen- und Abendseite von Menton eine Strecke von fast 1/2 Lieue

1

<sup>\*) 1786. &</sup>quot;Man hatte uns abgerathen auf der so entsehlich elenden und unsichern Straße, die man die Corniche nennt, nach Genua zu reisen. Wir mietheten nun ein offenes Boot; aber Wind und Regen zwangen uns im Hafen von Monaco einzulausen. Das Fürstenthum Monaco hat nur sehr wenige Meilen im Umfange; es ist ein schmaler Strich Landes, der in amphitheatralischer Gestalt um die Bai herum liegt, und mit Öhlbdumen und andern Pklanzungen bedeckt ift; westlich erhebt sich ein sehr hoher senkrechter Fels auf dem Monaco liegt; das durch Kunst und Natur sehr start befestigt ist. Die Seiten dieses Felsens sind mit indianischen Feigenbaumen bewachsen. Die Tuß lange Blätter werden mit der Zeit auch Stämme; die stachlichte Krucht schmeckt noch besser als die gewöhnlichen Feigen."

einnehmen. Ich zweiste ob es wohl irgend einen angenehmen Anblick giebt, als den von der Terrasse der ehemaligen Kapuziner; man erblickt nichts als einen Sitronenwald; dieser so fruchtbare Baum macht den Hauptreichtbum der Sinwohner von Menton aus. Es giebt Sigenthümer, die, wenn die Erndte gut ist 10—12000 Liv. aus ihren Sitronen lösen. Man bringt sie nach Frankreich, Holland, England, selbst nach Hamburg.

"In Kriedenszeiten wird zu Menton das Laufend Citrona gewöhnlich ju 25 Franken verfauft, in Rriegszeiten zu em 18 Franken. Die Ginsammlung geschieht im Winter m Rrüblinge, und wird einigemal wiederholt; indef giebt d das ganze Sabr bindurch, so wie auch auf den Orangenbäumen reife Früchte. Der Citronenbaum hat immer zu gleicher Beit Bluthen, halbreife und gang reife Früchte. Die Römer glaubten ber Citronenbaum tomme aus Medien; er muß unter den ersten Raisern noch selten gewesen senn, weil man zu der Reiten des Plinius, des Naturforschers, noch keine Citronen aß; man legte fie nur in die Rleiderschränke, um die Sachen gegen die Motten zu verwahren und fie zu parfumiren. Man aablt drei Sauptarten von Citronen, die eigentlichen Citronen, die saftigern Limonien und Cedercitronen (Cedrate); eine ber lettern, die einen auserlesenen Gerucht baben, wien **5**—7 &.

Der Orangenbaum theilt sich auch in mehrere Arten; der Botaniker zählt deren mehr als zwanzig. Auch hier giebt es drei unmöglich zu verwechselnde Gattungen, die süsse Bomeranze, die saure (Bigarrade) und die Zwitterpomeranze, die in der Mitte zwischen Sitronen und Pomeranzen steht. Dieser Baum ist schon seit undenklichen Zeiten in Griechenland und Asien bekannt. Allein man glaubt, daß er, so wie auch der Sitronenbaum ursprünglich aus Africa herstamme. Die

Fabel scheint diese Meinung zu begünstigen. Man weiß, daß bereules, \*) nachdem er den Drachen getödet hatte, der den Garten der Hesperiden bewachte, die goldenen Aepfel desselben raubte. Alle Gelehrte stimmen überein, daß dieser Garten in Africa lag.

"Es ift febr mabricheinlich, daß die Phocher die ersten waren, welche den Orangen- und Citronenbaum nach der Provence brachten, so wie sie es waren, die den Deblbaum, # Reigen - und Lorbeerbaum und einige andere ausländische 1 Arten von Bäumen dahin gebracht haben. Sie muffen also 1 au Nigga, gur Zeit der Gründung diefer Stadt, um fo mehr bekannt gewesen senn, da es auf der ganzen Rufte keinen Erdstrich giebt, der zu dem Fortkommen derselben, bauptfächlich des Bomeranzenbaumes fich beffer eigne. Das Terrain von Menton ift für den Citronenbaum tauglicher, defimegen fiebt man auch daselbst zwanzigmal mehr Citronen - als Bomeranzenbaume; fie find auch noch von weit größerm Ertrage. fo reigende Landschaft wie die von Menton, ift unftreitig feit den ältesten Zeiten immer bewohnt gemesen. Diese fleine Stadt murde durch Ankauf in der Mitte des 14ten Rabrbunderts, mit der Herrschaft Monaco vereinigt; fie ist nur amei Rlintenschuffe von der ligurischen Grenze entfernt; fie bat etwa 3200 Einwohner, und ift nach Mizza, Die im Departement am meisten bevölferte Gemeine; denn Sofvello, welches größer ift, und vor der Revolution 4000 Einwohner batte, bat jest kaum 3000.

"Obgleich Menton seinen handel nur auf dem Meere treibt, und etwa 20 kleine Fahrzeuge beschäftigt, so hat es boch keinen hafen; man zieht die Fahrzeuge bis zu ihrer

<sup>\*)</sup> Nach Cicero — De natura Deorum, gab es 7. nach Barra 44 Herculesse in dem Alterthume.

neuen Befrachtung auf den Sand herans. Es sind zu Menton etwa 4—5 Einwohner, die 100,000 Thaler reich seyn mögen; fast alle verdanken dieses Bermögen dem Berkause der Sitronen und ihrer Sparsamkeit. Nahe bei Menton ist das Schlof Carnolet; an diesem reihenden Orte, welcher die Gärten der Hesperiden ins Andensen zurückrust, hielt sich gewöhnlich der Fürst von Monaco anf, wenn er im Lande war; d gehört jeht einem Bürger von Menton; es kostete ihn nicht mehr als 21000 Fr., obgleich es 50000 werth ist.

"Das ebemalige Kürftentbum Monaco bestand aus dri Gemeinen, die etwa 5000 Seelen enthielten. Die Revent des Fürsten mar febr unbeträchtlich, und tam meistens von den Auflagen ber, die er in den häfen zu Menton und Monaco erbob. Er befaß auch eigene Domanen, die man in der Revolutionszeit so wie das Mobiliar verkaufte; ich wil nur La Condamine und das Schloß Carnolet nennen. Es ift ein Grethum, wenn man glaubt, daß die Sipe ju Rige und Menton im Commer übermäffig fenn muße; pon 9 116 Morgens bis 6 Uhr Abends weht im Sommer ein fanfter, erquickender Best - oder Südwestwind. Selbst in dieser beisses Jahrszeit, bringt man, um diese Winde zu genieffeit, den Tag lieber in den auf der Gud- und Bestseite liegenden Gemächers au, als in denen, die auf der Nordseite liegen. Man läßt die Kenster offen, um diese Winde in das Innere der Rimmer durch die Ralousien eindringen ju lassen; oft ift nur ein Borbang vorhanden, den man immer in Bewegung fiebt.

"Dieser Wind fühlt sich ab, indem er über bas Meer bingiebt; es ist der Favonius der Römer, der Zephpr der Griechen. Seine erquickende Kraft, konnte ich nirgends bester beurtheilen, als zu Perinaldo, einer kleinen, auf zeiner höbe gebaueten Stadt, wo man eine der schönsten Aussichten genießt, die man sich denken kann. Doch herrscht auch wieder

auweilen auf diefer Rufte, fo wie in Italien und bauptfächlich in Sicilien, ein Wind von gang anderer Art, det Siroco; er frannt, wie man fagt, die Fibern ab, drückt alle Lebhaftigfeit, alle gute Laune, alles Feuer der Imagination nieder, und verbreitet in Leib und Seele eine Mattigfeit, die ju allen Arbeiten und Anstrengungen unfähig macht. dieses mir unbefannten Windes, fenne ich die Winde besfer, die auf den Bergen weben, besonders auf dem Col de Bruis awischen Sospello und Breglio und auf dem Col de Bon jedem Col gebt ein ausnehmend tiefes 6-7 Tende. Stunden langes enges Thal aus; bier fangen fich der Weft. wind und der Mistral, und finden nur beim Col de Tende einen Ausgang; fie brechen oft bier mit einer folchen Seftiafeit durch, daß fie Maulthiertreiber und Maulthiere aufbeben, und in die Abgrunde auf der rechten und linken Seite binabstürzen.

"Während meines Aufenthaltes auf dieser Rufte, überzeugte ich mich von der Reise mehrerer Arten von Zugvögel nach Africa und ihrer Ruckfehr nach Europa; manche erreichen entfraftet von Sunger und Müdigkeit das Ufer nicht mebr und finfen ins Meer berab, wo fie von den Bellen berumgetrieben, und von Rindern am Ufer aufgelefen werden; da fie aber aufferft mager find, fo geben fie ein fchlechtes Effen Es regnet auf der Rufte febr felten, wenigstens in der Nach dem Bomerangen - und Citronenschönen Rabrezeit. baume ift der Rofenlorbeerbaum in diefen Begenden berjenige, ber bem Auge am meiften behagt; eine Art beffelben blubt weiß, eine andere roth; und vom Mai bis jum Geptember geben seine Bluthen nicht aus, und immer baben fie das nemliche frische Ansehen, den nemlichen Reis. Es giebt Rosenlorbeerbaume, welche bis 25 Schuh Sobe, und ein verhältnifmäffiges Uftwert haben. Richts ift in diefer Urt

240 Secalpen Departement. Rofenlorbeerbaum. Balm.

merkwürdiger als die Ufer der Nervia, die sich zwischen Bintimiglia und Bordighiera ins Meer ergießt; man sieht hier eine große Sbene, ganz mit Rosenlorbeerbaumen bedeckt; sie hat vielleicht der kleinen Stadt Camporosso (rothes Feld.) die an einer der äussersten Uferspipen liegt, den Namen gegeben. Alle Jahre beladet man kleine Schiffe, mit Seplingen dieser Bäume, die man nach Italien überführ, ohne daß ihre Menge sich zu vermindern scheint; sie sind bie ganz in ihrem Slemente.

"Merkwürdig ift ferner die Balme, dies Sombol be Sieges; es giebt viele ju Bordigbiera, 3 Lieues von Menton, wo die Erde leicht, fandig, falpetrig ift. Da ich den ankam, glaubte ich mich in den Befilden von Reriche # befinden. Diefer Baum fordert gar teine Pflege, und nimm fehr wenig Erdboden ein, da er fast gar keine Wurgeln bet Man schneidet die Balmaweige in der Kastenzeit ab, um f nach Rom zu führen, wo man am Balmsonntage, und ik Charmoche über, aufferordentlich viel derfelben abfest. Den alte ägnptischen Ginfiedlern mar die Balme febr wichtig; fie erbielm Nahrung und Rleidung von ihr; fie machten auch Matta daraus; man lieft im Leben der Bater der Bufte, daf de beil. Antonius am Ofter - und Bfingfefte, den Balmblätterrei trug, den er vom beiligen Baul, dem erften Ginfiedler geeth Die Frucht der Balme reift auf diefer Rufte nicht, batte. wahrscheinlich weil das Elima nicht beiß genug ift.

"Sehr gut kommt zu Nizza auch noch der Granatapfelbaum, der Viftazien- und Jujubenbaum (rothe Bruftbeerenbaum, ein Baum der aus der Levante und an Ufrica kommt) fort; man findet daselbst auch den Kapersstrauch; man pflanzt ibn gewöhnlich an der Südseite der Mauren, weil er eine sanste Wärme liebt, er triecht an der Erde längs der Mauern bin. Von jeher war die Weinreh

1

in der Provence bekannt; die Phocker fanden sie schon hier, und lehrten nur die Einwohner die Kunst sie zu schneiden. Der Wein von Monaco ist noch unter dem Mittelmässigen; aber nirgends sah ich so große Trauben; es giebt von 6—8 &, sa wie man versichert selbst von 12 &. Es giebt in diesem Departement Bezirke, die einen sehr guten Wein und vorzüglich ausgesuchten Muscatwein ziehen. Einige Gegenden der Landschaft von Nizza geben einen rothen Wein, der dem Wein von Macon an die Seite geseht werden könnte. Nach dem Oehle ist der Wein die vorzüglichste Waare vom südlichen Theile dieses Departements.

"Die Früchte die fich am mehrften bier im Ueberfluffe Anden, find die Reigen, deren es wenigstens 40 Arten giebt: ich habe beren nie so viele gesehen als ju Sospello; man aiebt oft den Schweinen davon. Dies Departement bat! von Rorden nach Süden eine Länge von etwa 20 Stunden, und von Morgen gegen Abend eine Breite von 10-12 Stunden: im nördlichen Theile ift man oft 2-3 Monate vom Schnee eingeschlossen, der daselbst in großer Menge fällt. Die Sobe ber Berge vergrößert fich immer mehr, wie man fich vom Meere entfernt; fie icheinen über einander gemalat an fenn. Der nördliche Theil bringt nichts bervor als Getreide und Bom Junius bis jum October ift er mit gemurz-Sutter. baften Rräutern bedect, welches ben Beerben bes Landes und benen die man aus der Gegend von Arles herbeibringt, eine portreffliche Weide giebt. Das angebauete Land im füdlichen Theile ift am Abhange und Fuße der Berge: man trifft besonders in der Gegend von Sospello, La Rocabiliera, von Buget de Theniers, und La Benne angenehme Bugel und Thaler an. Der Erdftrich von Billar ift fo fcon, daß man felbigen in dem Schauplatze pon

Savonen und Piemont, einem Werke in zwei Folianten, mit prächtigen Rupfersichen, einen Plat angewiesen bat.

"Das mas auf der Südseite liegt, genießt im Bangen eine binlänglich fanfte Temperatur, felbft im Winter, wenn die Sonne über dem Sorizonte ift. Dies ift aber nicht der Rall mit der dem Morden jugefehrten Seite; es ift dans ein auffallender Anblick auf der einen Seite den vollen Grub ling ju feben, indeffen der andere noch von Gife farn. Der Miftral vermandelt vorhandene Gewölfe baufig un schnell in eine Maffe von Schloffen, die in einem Augenblidt bas Reld verbeeren; schmelzeu fie, fo entfteben baufig mi thende Regenströme, die man wegen der großen Steine, die fie mit fich fortreiffen, ichon von weitem bort. Der berüchtigt Mistral, der so ungestumm und scharf ift, richtet in ba Brovence oft ichreckliche Bermuftungen an. Auffer dem, bai er febr viel dazu beiträgt die Schlofen zu bilden, fo merda die Früchte zu einer Zeit, wenn fie noch nicht die geborie Größe erlangt haben von ihm beeift; er ift ferner die Urface vieler Arankbeiten, weil er in einem Augenblicke die gemaß fatfte Temperatur, in die faltite Witterung ummandelt: fcon die Alten fprechen von ihm. Rigga ift, trop des Man tels von Bergen, die es einhüllen, doch nicht gang gegen biefen Bind gefchutt. Die genannten Regenftrome find un fo verderblicher, weil fich nabe am Seeufer das porguglichfte, am beften angebauete Land befindet.

"Dieser Schaden kommt aber in keine Vergleichung mit den Verwüstungen, die der Var anrichtet; dieser veränden sehr oft seinen Lauf; dieser Fluß, der mit Recht die Geisel des Landes genannt werden kann, wächst oft im herbste fürchterlich an, und da er sehr reissend ist, so nimmt er die Weinstöcke, Dehlbäume, häuser, Wiesen ze. und alles mit sort, was ihm bei seinem Laufe ausstößt. Die Väche diesel

Departements, den Bar ausgenommen, der auch wegen feines reiffenden Laufes feine Rifche bat, find unbedeutend, auffer jur Zeit der Sturme und des Schneeschmelzens; man findet treffliche Forellen darin. Merkwürdig ift die schone Landschaft von Sospello und Breglio. Zu den Plagen bes Krieges, ber diefes Land verheerte, tam noch im fiebenten Jahre ber frangonichen Republit eine Spidemie; nur in Migga raffte fie den sechsten Theil der Bevölkerung meg. Man sagt nicht auviel, wenn man behanptet, daß mabrend ber Revolution eine Million Goldaten durch die Stadt jog. Man weiß, daß es Zeiten gab, wo die Armeen an allem Mangel hatten; die schlechte Nahrung und Unreinlichkeit mußte zu Rizza traurigere Folgen haben als andersmo. Das hospital mar voller Rranfer, und bann machte man Privathaufer ju Spitalern, modurch fich die Rrantheiten fürchterlich verbreiteten.

"Gine auffallende Erscheinung ift die ungeheure Relsen-Schlucht amischen Breglio und Saorgio. Die Rona fürst fich durch Bafferfälle in dieses fürchterliche Thal, mo man nichts bort, als das Toben der Fluthen und das Geschrei ber Ranbvögel. - Neben baran ift ber Weg, ber von Rigga nach Biemont führt, und ben Carl Emannel vor etwa 200 Jahren eröffnen ließ. Dies ift ein der alten Römer würdiges Werf. Man fann unmöglich obne Gefühle von Schander bindurch geben, wenn man die dicken Relsenguabern oben über dem Ropfe hängen fieht, die ichon durch weite Riffe von der gangen Maffe abgetrennt find, und den Ban-Derer ju gertrummern broben. Bon den zwei Inschriften gur Shre der Fürsten, die diefen Weg batten bauen laffen, ift eine von einer barbarischen Sand vernichtet worden. Diesem Gebiravasse gegenüber mar das Kort von Saorgio; ein Bersuch da durchzubrechen, bieß das Unmögliche versuchen. Dies ift der mabre Bag von Thermoppla. Gine Colonne der einnehmen. Ich zweiste ob es wohl irgend einen angenehmern Anblick giebt, als den von der Terrasse der ehemaligen Kapuziner; man erblickt nichts als einen Sitronenwald; dieser so fruchtbare Baum macht den Hauptreichthum der Sinwohner von Menton aus. Es giebt Sigenthümer, die, wenn die Erndte gut ist 10—12000 Liv. aus ihren Sitronen lösen. Man bringt sie nach Frankreich, Holland, England, selbst nach Hamburg.

"In Friedenszeiten wird zu Menton bas Taufend Citronen gewöhnlich zu 25 Franken verkauft, in Kriegszeiten zu etwe 18 Franken. Die Einsammlung geschiebt im Winter und Krüblinge, und wird einigemal wiederholt; inden giebt et das ganze Sabr bindurch, so wie auch auf den Orangenbäumen reife Krüchte. Der Citronenbaum bat immer zu gleicher Zeit Bluthen, halbreife und ganz reife Früchte. Die Römer alaubten der Citronenbaum tomme aus Medien : er muß unter den ersten Raifern noch selten gewesen senn, weil man zu den Reiten des Blinius, des Naturforschers, noch keine Citronen aß; man legte fie nur in die Rleiderschränfe, um die Sachen acaen die Motten ju vermahren und fie ju parfumiren. aablt drei Sauptarten von Citronen, die eigentlichen Citronen, die faftigern Limonien und Cedercitronen (Cedrate); eine ber lettern, die einen auserlefenen Gerucht baben, wient **5—**7 **%**.

Der Orangenbaum theilt sich auch in mehrere Arten; ber Botaniker zählt beren mehr als zwanzig. Auch hier giebt es drei unmöglich zu verwechselnde Gattungen, die süsse Bomeranze, die saure (Bigarrade) und die Zwitterpomeranze, die in der Mitte zwischen Eitronen und Pomeranzen steht. Dieser Baum ist schon seit undenklichen Zeiten in Griechenland und Asien bekannt. Allein man glaubt, daß er, so wie auch der Eitronenbaum ursprünglich aus Africa herstamme. Die

Fabel scheint diese Meinung ju begünstigen. Man weiß, daß hercules, \*) nachdem er den Drachen getödet hatte, der den Garten der hesperiden bewachte, die goldenen Aepfel desselben raubte. Alle Gelehrte stimmen überein, daß dieser Garten in Africa lag.

"Es ift febr mabricheinlich, daß die Phocaer die ersten waren, welche den Orangen, und Citronenbaum nach der Provence brachten, so wie sie es waren, die den Deblbaum, Reigen - und Lorbeerbaum und einige andere ausländische Arten von Bäumen dabin gebracht baben. Sie muffen alfo an Nixa, zur Zeit der Gründung dieser Stadt, um so mehr bekannt gewesen senn, da es auf der ganzen Rufte keinen Erdstrich giebt, der zu dem Fortkommen derselben, banptsächlich des Pomerangenbaumes fich beffer eigne. Das Terrain von Menton ift für den Citronenbaum tauglicher, deswegen fiebt man auch daselbft zwanzigmal mehr Citronen - als Bomerangenbaume; fie find auch noch von weit größerm Ertrage. so reipende Landschaft wie die von Menton, ift unstreitig seit den ältesten Zeiten immer bewohnt gewesen. Diese fleine Stadt murde durch Ankauf in der Mitte des 14ten Jahrbunderts, mit der herrschaft Monaco vereinigt; fie ift nur amei Rlintenschuffe von ber ligurischen Grenze entfernt; fie bat etwa 3200 Einwohner, und ift nach Nizza, Die im Departement am meiften bevölferte Gemeine; denn Sofvello, welches größer ift, und vor der Revolution 4000 Einwohner batte, bat jest kaum 3000.

"Obgleich Menton seinen handel nur auf dem Weere treibt, und etwa 20 kleine Fahrzeuge beschäftigt, so hat es doch keinen hafen; man zieht die Fahrzeuge bis zu ihrer

<sup>\*)</sup> Nach Cicero — De natura Deorum, gab es 7. nach Barrs 44 Herculesse in dem Alterthume.

erblickten wir auch unterhalb des Weges der nach Bintimiglis führt, nach dem Meere hinab, Sitronengärten mit schönen Landhäusern; auch bier nehmen die Reben- und Oehlbaumpflanzungen am Gebirgabhange hin, kein Ende.

"Menton ift ein anmutbiges Städtchen; es ift ansebnlicher sbaleich weniger intereffant als Monaco; es war wenn icon nicht der erfte , doch bedeutendfte Ort der Staaten bes Surften. Die Drangenbäume und besonders die Citronenbaume, welch ben vornehmsten Reichthum dieses glücklichen Climas and machen, und der Sauptgegenstand des Sandels der Einwohner find, verschönern die Landschaft von Menton und erfüllen fe mit ibren balfamischen Duften; fie bestebt ans einer fleinen Ebene und aus Sugeln, welche die Bafis der Avenninen machen, beren nachte und weißliche Gipfel fie vor den Nordwinden schüpen, und ihr die Temperatur bes Sudens verschaffen. Man findet in diefer Landschaft febr reinende Beiber: ausnehmend gunftig find ihnen die Neve, in denen fie ihr Saare binabfinten laffen, und ihre regenschirmförmige, dinefice Strobbute, die gewöhnlich ihre Saarnepe bededen, verungieren fie nicht. Die 3 Stunden, die man von Menton bis Bintimiglia rechnet, machen faum 2 aus. Die Abbachungen ber bier auf einander folgenden Berge, beren der eine falfartig und der andere thonartig ift, seben ber neuen Straffe, die allerstärkften Schwierigkeiten entgegen; auch tritt ein kleiner Arm des Meeres ziemlich tief in ihre Seiten binein, und bildet eine Art von Golf."

## Rapitel 63.

Die Stadt Bintimiglia \*) zieht fich am Abhange des Bebirges bin, fie bat ein altväterisches Anseben, und ift die lette Stadt im Biemontefischen, und etwa 2 Stunden von Menton entfernt. Wir betraten jete bas genuefische Gebiet. Bon bier an gebt der Weg nun immer unten in der Ebene am Meere bin. Rett nahmen große Lücken in der nenen Strafe ihren Anfang, und borten bis Genna nicht auf von Beit ju Beit jum Borschein ju tommen; wir fanden ihre Babl bis dabin febr bedeutend; in diesen Lücken ift der Weg gewöhnlich febr elend; wir mußten da häufig im tiefen Sande am Meere bin, wie im Schnee maten. Das Städtchen Bordigbiera bat ein febr freundliches Anseben; ein großer Theil deffelben liegt auf einer Anbobe; viele anmuthige Wobnungen gieben fich auch am Wege bin.

Hinter Bordightera sab ich die ersten Palmen in ziemlicher Menge, auf einer Anhöhe; auf dem ganzen Wege bis nach St. Remo, erblickt man ferner noch welche auf den hügeln unten am Gebirge zerstreuet. Wir fanden ausser den Lücken der neuen Straße, auch sehr viele erst zur hälfte fertige Stücke derselben; neben dem hart am Meere hinlaufenden Wege, lagen unzählige, ungeheure von den hohen Felsen auf unserer linken Seite herabgesprengte Wassen wie ein Chaos; solche mit Felsentrümmern angefüllte Pläte fanden wir bis Genua gar manche; es muß noch eine ungeheure Mühe angewendet werden, bis alle diese Trümmerhausen zersprengt und verarbeitet, und in eine glatte Chausse verwandelt sind.

<sup>\*) 33</sup> Bintimiglia wird durch ein ziemlich feftes Schlof befchust."

Nicht weit von St. Remo tamen wir an einen Blat, wo die Strafe einige bundert Schritte weit durch einen mas fiven Felsen geführt ift, der auf der linken Seite mobl 50 Schub und auf der rechten 25-30 Schub tief berabge forengt murde; mit unbeschreiblichem Erstaunen gieng ich amischen den langen, 50 und 30 Schub boben Relsenmauern bin, die so glatt und senkrecht wie Festungsmauern in die Sobe fleigen, und mit ungabligen Strichen der Sprengeift bezeichnet find; es murde eine herfulische, ungeheure Arbeit hier ju Stande gebracht, die jeder Reisende bewundern wird. Beim anmuthigen Städtchen St. Remo, das am Abbange eines hügels am Ufer liegt, und eine aufferft reipende Umgebung bat, erftreden fich die Olivenwälder weit binauf über ben Abhang der Apenninen; auch bier baben die Deblbaume ein prächtiges Anseben; nicht weit binter St. Remo sab ich einen Dehlbaum, deffen Stamm nicht weniger als 4 Schu im Durchmeffer batte. Ueberall um das Städtchen ber find schöne Drangen - und Citronengarten. Sinter demselben verschwand die neue Strafe gang, und wir mußten nun febr raube Kelsenwege mandeln.

"Bintimiglia ist eine sehr kleine Stadt, von etwa 1800 Einwohnern; und hat nichts Interessantes als einige antike Inschriften; diese Stadt ist 6 Stunden von St. Remo entfernt. Die Roya, über die man beim heraustreten aus Bintimiglia kommt, vertrocknet niemals, was sonst bei allen Apenninenströmen der Fall ist, denn sie kommt aus den Alpen, deren ewiger Schnee ihr ewig Nahrung giebt. Sie ist der letzte von allen Strömen auf dieser Route, die ihre Quelle in den Alpen haben. Die bedeutendere höhe und der ewige Schnee unterscheidet die Alpen von den Apenninen. Diese

zwei Gebirgketten sind wie zwei Schwestern, die sich einander die hände geben, und von denen die ältere sich von der jüngern durch Wuchs und Physiognomie merklich unterscheidet. Ausser dem, daß die Seealpen bis zu einer höhe von 24—2500 Met. steigen, indesk keine Spipe der Apenninen in dem Theile derselben, der jenen am nächsten ist, sich zu einer höhe von 1500 Met. erhebt, so bieten sie noch weit ernstere Formen, nackte, ausgezackte Felsenkämme und steile Abschüsse dar, die nur an einigen Pläpen das hinaufsteigen erlauben, indest die abgerundeten Gipfel der Apenninen und ihre breiten fortlaufenden Rücken sast überall zugänglich sind.

" Nachdem man jenseits Bintimiglia eine Stunde lang burch eine ziemlich einformige Gbene zwischen bem Fuße bes Gebirges und dem Meeresufer bingemandert ift, fo erscheint ein zweiter Bergitrom, die Mervia, über welche die neue Strafe eine fostbare Brude nothig macht; die auch febr lang fepn muß, um über die gange Breite ibres Riefelbettes meg-Ein wenig vorber ebe man ju diesem Bergftrome aulaufen. fommt, bemerft man rechts die Refte der alten Stadt Drei Biertelftunden weiter fommt man durchs Städtchen Bordigbiera, das fich an den Rug der Apenninen anlehnt; es ift von Valmenpflanzungen umringt, die ihm das Anseben einer assatischen Stadt geben. Auffer den Palmen, deren Ameige ein Gegenstand des Handels sind, und jährlich por dem Balmsonntage in Menge nach Rom geführt werden, pflangt man auch noch Dehlbäume, Drangen - und Citronenbaume, wie in den andern Gegenden der Rufte. Bordighiera reift man 4 Stunden theils an der Seite eines felsigen Sugels, theils in einer Getreideebene bin, durch die man nach dem Städtchen St. Remo fommt. Ungefähr in ber Mitte bes Studes vom Wege, bas am Sugel binlauft, kommt man auf einer artigen römischen Brucke, über ber Bergstrom oder Ravin La Leffie.

"San Remo ift eine Stadt von 9-10000 Einwohnern, der Sip eines Unterpräfekten und eines Tribunals der erfen Anstanz; sie bat nichts Schönes als ihre amphitheatralische Lage am Meernfer und ibre terrassenmästig angelegten Gärten, die alle, so wie die Gegend umber, mit Drangen. mb Citronenbaumen angepflangt find, welche einen wichtign Gegenstand der Cultur und des Sandels für die Ginwohn ausmachen. Man fiebt bier einige icone Saufer, die man wie in Genua Palafte nennt, die aber, wenn man aus biefer letten Stadt fommt, feine Aufmertsamfeit erregen, Dick wird gang allein burch das toffliche Amphitheater angegogen, welches die Oliven - und Orangenwäldchen um die Stadt ber bilden, die fich in einem Salbeirkel am Ufer ausbreitet. Genua bat bei weitem diese vortreffliche natürliche Umgebrue nicht, welche machte, daß man San Remo das Baradies von Stalien nannte.

Der Hafen ift klein, und nimmt auch nur sehr kleine Schiffe auf, in welchen die Einwohner ihre Orangen und Dehle in die Provence und nach Languedoc ausführen, wo sie das Korn holen, das ihnen mangelt. ") Sie sehlossen sich immer an Frankreich an, das sie oft beschützte, und sehr wenig an die Genueser, die sie um ihre alten Privilegien brachten, deren sie zu der Zeit genossen, als ihre Stadt mit dem zu ihr gehörigen ansehnlichen Gebiete ein Lehen von Frankreich war. Mehr um sie im Zaum zu halten, als um sie peschützen, ließ der genuesische Senat das kleine Fort bauen, das die Stadt beherrscht."

<sup>\*) &</sup>quot;Die Landschaft von S. Remo erzeugt eine ungeheme Menge Citronen und Oliven. — Im Genuesischen werden die meisten Limonen in der Gegend von S. Remo gewonnen."

1799. März. "San Remo ist das niedlichste Städtchen der ganzen Küste von Genua bis Nizza; dies ist fast der schönste Garten hesperiens, den ich gesehen habe. Um Meere ist die Rüste sach und sandig, und in diesem Sande wächt schon eine Menge orientalischer Palmen, nicht blos zur Zierde, sondern die Früchte werden auch reis. So steigt die schöne Bucht hinter dem freundlichen Städtchen immer in hügeln dis zu grauen Bergen empor, die erst noch Dehlbäume und Rastanien, und in weiter Ferne ihre beschneieren Gipsel zeigen. Der untere Theil ist nur ein blühender dustender Garten der hesperiden, ein einziger grüner Wald von Orangen und Sitronen, unter denen viele Mandelbäume, Pfirsiche und Feigen sich mit wechselndem Laube zeigten. San Remo ist für die Südfrüchte der erste Plat im ganzen Genue-kischen.

"Die Rufte von San Remo bis Menton bat meistens einen schmalen Streifen eines flachen Ufers, und abwechselnd liebliche Debloffanzungen und Sügel mit Orangen - und Citronenwaldern, unter denen die rothen Bfirfich - und Apricofen - und die weiffen Bflaumen - und Rirschenblutben bervorschimmerten. Sober binauf find die Berge fabl und traurig, und gang oben mit Schnee bedectt. Alte Gemäuer und Thurme aus längst verschollenen Ritterzeiten, nicken febr bäufig von ben Soben und Sügeln berab, und fieben in finfterm Contraste mit den Wohnungen im Thale und am Meere, die mit Schimmernden Fenftern und Riegelbächern einen gar freundlichen Anblid gemährten. Befonders ichon aber ift das That und die Bucht von Menton, und hat alles, was dem Muge und Bergen einen besverischen und idalischen Frühling reibend und jauberisch machen fann. Auch die Balmen fteben

bier reichlich, die ich bei San Remo bewunderte, und die bie und da spärlich an der gangen Rufte erscheinen."

" San Remo ift 8 Stunden von Monaco entfernt; bas Städtchen flebt auf dem fleilen Abhange eines tegelformigen Sügels; die gebirgige, gut angebauete Landschaft, die man in Sintergrunde mabrnimmt, gemährt eine febr fcone Anficht, besonders wenn man sich in einiger Entfernung vom Ufter auf dem Meere befindet; überhaupt fellt die ganze genuefick Rufte ein herrliches Gemälde dar, von dem aber die in da Mäbe der Rufte Vorüberfahrenden den besten Genuß baben, weil man es auf dem Mecre beffer überfiebt. (Ich möchn Daber fünftigen Reisenden ben Rath geben, Die Reise wi Nigga nach Genua, in fleinen Kabrzeugen, auf dem Meere i der Näbe des Ufers ju machen, und dann in Billafrance, auf der ichonen Salbinfel Beaulieu, bei Menton, Bordigbiera, San Remo zc. auszusteigen, um alles gu befeben mas diefe Städtchen und Plate, fo mit ihre Nachbarschaft, Merkwürdiges enthalten, die Citronen und Orangengarten, mablerische Standpunfte in und bi denselben ic. ju besuchen. Un Schiffern und Fabrieuge feblt es an diefen mit ungabligen Städtchen und Dörfen überfaeten Ruften nicht. ) Auf dem Gipfel des Berges, an beffen Abhange San Remo erbauet ift, fieht eine Capelle, bit mit ichlanken Envressen und Olivenhainen umgeben ift: bier bat man eine vortreffliche Aussicht auf die vielen schönen, mit Pomerangen - Citronen - und Balmbaumen bepflangten, bis nach dem Meere hinab fich erstreckenden Garten, auf die von ihnen umringte Stadt, auf die gebirgige mit Oliven malbern bedectte Begend umber, und über das unermefliche Meer. Da der Berg, an dem fich die Stadt berabzieht, febt fteil ift, fo find viele Gaffen derfelben nichts anders als mabre Treppen, über die man auf- und absteigen muß.

Das nächste Städtchen das wir hinter San Remo antrafen, mar Bort Maurice. Dieses Städtchen gewährt nach seiner vordern und bintern Seite, einen fehr mablerischen Unblick; es ift jum Theil auf einem isolirten Felsen, jum Theil am Fuße deffelben am Meeresufer bin gebauet, furger von der Sobe berabführender Weg von ½ St. leitet gum Sandufer der fleinen Stadt Oneglia; fie liegt auch jum Theil auf der Unbobe, und jum Theil am Ufer; mas bei den folgenden Städtchen noch oft der Fall ift. geborte ebemals ju Piemont, mas für die gennefische Regierung, welche diesen ganzen westlichen Strich der liqurischen Rüste besak, eine eben so unbequeme als für das benachbarte Biemont portheilhafte Unterbrechung mar. Diese gebirgige Uferlandschaft ift überall bis weit binauf an den Bergen, gang mit Olivenwäldern bedeckt, zwischen denen die vielen auf einander folgenden beitern luftigen genuchichen Städtchen aufs Heblichfte bervorschimmern; fie geben nebft den vielen am Bebirge bin zerstreueten schönen Landhäusern einen recht lachenden verzerfreuenden Anblick, und man bereift diese bochst bevolkerte, lebenvolle, glanzende Rufte mit dem größten Bergnugen.

Nur muß man es auf dieser Route mit den vielen Lücken und halb vollendeten Stücken der neuen Straße, mit den elenden Sand- und Kieselwegen in der Tiese, und den holperichten Felsenpfaden, denen man da und dort noch begegnet, nicht so genau in einer Landschaft nehmen, die unaushörlich Herz und Auge mit den mannigsaltigsten, lieblichsten Neihen erquickt. Auch in diesen Gegenden sud die Felsen häusig um der neuen Straße willen 40—50 Schuh herabgesprengt. Nicht weit von Oneglia liegt das Städtchen Diano; weiterhin

fommt man jum ansehnlichen Fleden Lagnellia, der eine anmuthige moderne Airche hat; bis ju Alassio hat man nur noch ½ Stund. Dies ist eine alte, enge, schlecht gebauete und schlecht gepflasterte Stadt; wir übernachteten hier den 29. August, es war ein Sonnabend. Am folgenden Sonnagmorgen kamen wir durch das eine Stunde von Alassio entfernte Städtchen Albenga. Auch hier fanden wir wieder wie in den bisherigen genuesischen Seestädtchen, bei sehr vielen häusern neben andern Eswaaren, besonders neben vielem Obste aller Art, das in diesen Gegenden im Uebersinse zu haben ist, eine Menge getrockneter Nudeln unter den Fenstern auf großen Bretern, in hügeln ausgethürmt.

Bon Alaffio bis Albenga batten wir einen greulichen mit wild durch einander geworfenen Steinflumpen gepflafteren Weg, defto schöner mar die Straße von Albenga aus; bli bende Granatbeden jogen fich wieder an ibrer Seite bin: überall erblickten wir auch boch gepflanzte Reben, die weit binlaufende bedecte Bange bildeten, von deren Dece unge beure Trauben berabhiengen; auch waren die Gärten biet überall voller Orangenbäume. Albenga ist etwa 500 Schritt vom Meere entfernt, und man erblickt bier eine weite Ebene; man findet auf dieser westlichen Rufte Liguriens nirgends ein größeres Stud ebenen jum Ackerbaue tanglichen Landes, und einen fruchtbarern Boden als bier, da die durren Avenninnen, fich nirgends fo weit vom Meere entfernen. Der fleiffige Ligurier benutt diesen ibm für den Acerban geschenften 3mischenraum, und bauet auf ibm Getreide aller Art im Heberflufe: der Waißen soll bier 10-12fältig tragen.

Ein Aft der Apenninen trennt diese Sbene von der Ebene bes Städtchen Loano, das weiter öftlich liegt; noch 1 Stund weiter findet man auf dieser nemlichen Ebene das Städtchen Bietra. Auch Loano gehörte ehemals ju Biemont; es trennte

aufs nene, wie Oneglia die Küstenbesitzungen des gennesischen Staates. In allen diesen Städtchen durch die wir an diesem Sonntage kamen, saben wir überall unter und neben den Hausthüren Weibspersonen bei einander sizen, die sich zum Zeitvertreibe, und zu Beförderung einer unschuldigen, hier zu Lande wie in Rufland ganz unanstössigen sonntäglichen Gemüthsergöplichkeit, die Köpfe von dem darauf besindlichen lebendigen Unrathe fäuberten.

Etwa eine Biertelstunde binter Bietra verliessen wir die bisberige Ebene, und bestiegen den Berg, der dieses Städtchen vom Baffin von Finale trennt; ein alter femaler Felfenpfad führte uns boch über das Gebirg bin; nach einigen Stunden batten wir den Bunkt erreicht, wo das Steigen ein Ende batte, und der Weg fich an der fteilen öftlichen Seite deffelben nach Kinale und bem Meeresufer binabsentte. Der Anblick des zierlichen Städtchens unten am Meere, und seiner freundlichen mahlerischen Umgebung, den wir in der Sobe batten, war aufferft reipend; bell und lieblich glanzten feine Saufer am Ufer, und durch das anmuthige grüne Thal bin, das fich links nördlich ins Gebirg binaufzieht, fo wie das Baillouthal bei Mizza. Dieses allerliebste Thal ift nebst seinen Bergabbangen gang mit den iconften Landbaufern überfaet, und mit Deblbäumen bedectt; mit diesem lachenden, glanzenden Bemalde, ftanden das ernfte duntle Meer und unfer nactes bobes Felfengebirg im ftartften Contrafte, wodurch feine Reibe nicht wenig gehoben wurden.

Unten an den mächtigen wilden Felsmaffen, an denen fich unfer Weg berabschlängelte, lagen zierliche und zahlreiche Orangengärten, die sich vom Meere an nach dem paradiefischen Thälchen hinauf zogen. Indes ich voll Entzücken aus unserer Felsenwuse oben in dies kleine Einstium hinabblickte, stiegen fanft gemildert wie harmonikaklang die Tone des sonntäglichen

Rirchengeläutes zu unsern Felsengipfeln berauf; sie weckten in meiner Phantasie das Bild der, in die feierliche Dämmerung der Tempel, zur Verehrung des höchsten Wesens hereinwallenden frommen Schaaren, das rührende Bild ehrwürdiger, gebeugter betender Greise, holdseliger, von heiliger Andacht durchglüheter kniender Jungfrauen und segnender Prieser; diese zur Lobpreisung des großen und guten Geistes herbeirnfenden Glockentöne, erregten auch in meinem Herzen heise Gefühle des Dankes gegen ihn, der meinen Lebenspfad durch solche Varadiese führte.

Eine rechte Augenweide gewährten mir, als wir unfen feilen Relfenmeg geendigt batten, und den Garten naba waren, die prächtigen gant vorzüglich großen Orangen - und Sitronenbäume mit denen fie geschmückt waren. Much in Kinale fanden wir Sträuschen binter dem rechten Obre da Madchen, Weiber und alteften Mütterchen; ebenfo mie in be porbergegangenen Städtchen fanden wir auch bier Weibsper fonen, bei ben Thuren, die ihre Muben berabgenomma batten, um gegen die Feinde ihrer Rube den Reldang it eröffnen. Wir febrten in einem flattlichen Wirthsbanfe ein; der Wirth, ein ansehnlicher schön geputter, mit der Barbe eines Staatsminister einbertretender Ebrenmann , bediente uns felbft aufs boflichfte und beste; nach einer Beile mar er uns aus den Augen gefommen; wir giengen nun nach der Thure um bem luftigen Treiben auf dem Plate vor dem Saufe ein wenig zuzuseben; auf einmal erblickten wir unfern Serrn Birth mieber, er fag etwas feitwarts auf der fleinernen Erepre, etwas bober binter ibm die galant geputte Dame des Saufes; er batte seinen Ropf in ihrem Schoofe liegen; es fab aus als wiele er ben gartlichen Seladon, gegen feine fcone Checon. fortin, und als ftreichle fie ibm, gufrieden mit feinen Oulbiaungen die Wangen, und frabble ibm im Barte; aber weit

• :

gefehlt, sie frabbelte ibm, unbefümmert um die vorüberziebenden herren und Damen, im haare, um ihm die 2. zu fangen! — Was wir bei diesem frappanten Anblicke für Augen machten, und in welch ein unbändiges Lachen wir nach schnellem Zurückeilen in die Wirthsstube ausbrachen, begreift man leicht."

. .

" Drei Chenen, die nichts anders find als die Ausgange dreier Thaler, drei Bergströme die fie maffern, oder vielmebr perbeeren, drei Berge die fie trennen, und als Borgebirge ins Meer binaustreten, endlich drei Flecken, wovon zwei Riva und St. Etienne, jeder von 1000 Einwohnern bevölfert, den Namen der Stadt tragen, dies find auf dem Wege von S. Remo nach Vort Maurice, nebst der beständigen Ansicht des Meeres, über dem die Strafe zuweilen wie ein Karniesgesimse schwebt, die verschiedenen Gegenstände, Die fich anbieten. Bort Maurice ift eine Stadt pon 6000 Einwohnern, der Sis eines Unterpräfeften. Ihre Lage auf der Spipe eines vereinzelten Sugels, deffen Ruf bas Meer badet; ift febr mablerifch; ibr Safen rechtfertigt ibren Que namen nicht febr; man kann ihn nicht als einen rechten Sechafen betrachten, weil die Schiffe in ihm weder Sons noch tiefes Waffer finden; dem ungeachtet berricht bier eine aufferordentliche Thatigfeit; man ichapt ben Sandel :biefes fleinen Städtchens auf 7-8 Millionen. Die Nudeln und bas Olivenöhl find Sauptzweige deffelben; für jene bat man ansehnliche Fabriten, und Dehl liefert fein Gebiet im Heberfluße.

Seine Sinfuhr besteht in Getreide, das hier ganglich fehlt, und in wollenen alten Lumpen, womit man die Dehlbaume bungt; alle feine gewöhnlichen Marktage gleichen ben 260 Port Maurice, Oneglia. Diano. Alaffid. Albenga.

Meffen, und alle andern Tage, gewöhnlichen Markttagen. Die Gegend ift reich an Baumen, und bietet angenehm Aussichten an. Gin furger von der Sobe berabführender Weg, leitet zum Sandufer von Oneglia. Oneglia ift eine fleine Stadt von 2000 Einwohnern, die nicht über 1/2 Sumb von St. Maurice entfernt ift; ibr Bandel besteht in Olden öbl; fie liegt amischen amei Bergströmen die jum Glücke nich Man fleigt jenseits derselben an der fleila gefährlich find. Seite eines Gebirges bis an einer gemiffen Sobe: Die durch Die Pferde in Bewegung gesetten Steine, rollen ins Men, und bei jedem Schritte fann ber Reisende auch leicht eine Leucadischen Sprung machen. Diano ift eine andere flein Stadt von 2000 Ginwohnern, und ift im Sandel burch fein Deble befannt: man bat ibr ben Zunamen Marino gegeben, um fie vom aleichnamigen Rleden zu unterscheiden, ber 1 St. landeinwärts liegt, und den Bunamen Caftello bat, weil ein festes Schloß dabei ift; man tann aber auf diefer Strafe von beiden nichts feben.

Sat man nach einer Stunde den Weg über die Ebene geendigt, fo fleigt man an febr fleilen Abbangen auf und ab. Dies kann man bei der neuen Straße vermeiden, wenn mas fie am Meere binfabrt. Beim letten Berabsteigen fommt man nach Lagnellia, einem ansehnlichen Rlecken von eine 2500 Einwohnern 3 man fieht bier eine zierliche moderne Rirche. Die nabe alte schlecht gebauete Stadt Alaffie bat 5000 Einwohner. Man fommt von bier über einen Ralfberg, beffen jenseitiger Abbang in die Gbenen von Albenga führt. Diese Stadt liegt an der Acenta, die man paffirt, ebe man die Stadt erreicht, und die ebemals auf der andern Seite der Stadt floß; man glaubt, daß bier das Merula des Blinius fand. Albenga bief in alten Zeiten Albingaunum. Diese Stadt bat noch einige Spures ibres Alterthumes erhalten; einige Anschriften, eine alte Brude von acht Bogen, unter ber auf der Offfeite der Stadt ebemals der Strom Acenta feinen Lauf batte, der jest auf ibrer Westseite ift; die acht Säulen eines Baptisteriums, die man für antife Granitfaulen balt, mochten wohl von Stud fenn. Die Luft von Albenga ift ungefund, obgleich die Chene weit und die Stadt gegen 500 Schritte vom Meere entfernt Ligurien bentt nirgends eine größere Strecke ebenes für ben Bflug taugliches Land, noch einen fruchtbarern Boben, meil nirgends die durren Berge, welche diese Rufte begrenzen, fich someit von dem Meere entfernen. Der arbeitsame Ligurier benutt diefen ihm für den Ackerhau geschenkten Zwischenraum, und bauet auf ibm Getreide aller Art im Heberfluffe. Der Waiben trägt 10-12fältig. Ein Aft der Avenninen trennt diefe Ebene von der Ebene von Loano, einer kleinen Stadt von 2000 Einwohnern, die man eine Stunde von Bietra findet, einer andern fleinen Stadt, Die auf ber nemlichen Chene liegt und die nemliche Bevolferung bat. Die neue Strafe mird obne Zweifel nicht über diesen Aft binmed, fondern um ihn berum, am Meere berlaufen. Loans bat wie Bietra eine Poft, und geborte ebemals ju Biemont; es trennte aufs neue, wie Oneglia die Ruftenbestyungen des genuenichen Staates. Die Ebene von Loano und Bietra bat an Ausdehnung und Fruchtbarkeit, Aebnlichkeit mit der von Albenga, ift ihr aber doch in feinem von beiden Studen gang gleich.

Nach einer Viertelfunde verläßt man die Sbene von Pietra, um die steilen Anhöhen zu besteigen, die sie vom Bassin von Finale trennen. Finale ist eine reihende Stadt, hat eine angenehme Lage, am Ausgange eines lieblichen Thälchens; sie ist eben so gut gebauet, als durchschnitten; man sieht darin einen angenehmen öffentlichen Plat und bewundert

eine schöne Kirche; sie ist mit verschiedenen Arten von Marma bereichert und mit Gemälden geschmückt, die nicht ohne Berdienst sind. Der Marmor den die Gegend dieser Stadt hervorbringt, trägt den bescheidenen Namen des Steines von Finale; man sieht auf ihm ein Gemisch von Roth, Schwarz und Gelb. Diese Stadt erscheint durch die ihr eigene Eleganz, durch die Reize ihres schönen Geschlechts, durch die brillanten Gesellschaften darin, und den guten In der hier herrscht, als ein kleines Genua.

Kinale bat 5—6000 Einwohner, es wird wie Dianon zwei Theile abgesondert, in Kinale Borgo und Kinale Marino, beibe find etwa 1/2 Stündchen von einander ab fernt. Die Strafe geht durch Finale Marino, bas man all die eigentliche Stadt betrachten fann. Die genannten and Theile werden durch drei Forts geschütt, zwei davon find it dem Thale, wo Finale Borgo liegt, und das dritte ift an einem steilen Felsen, der sich am Rande des Meeres nordöstlich von Finale Marino erhebt; seine fteile Abdachung ift wie die des Felsen von Monaco voll indianischer Feigenbäume, di eben fo unordentlich aus den Relsspalten zwischen Geftraucht und Dornhecken hervorbrechen, und auch so von selbst bin gewachsen au fenn scheinen. Die drei Korts und die Kelfa auf benen fie erhauet, und von benen fie umringt find, macht einen bochst mablerischen Effett mitten in den Olivenwälden und Orangenbostets, die hie und da fich über die Seiten der Berge verbreiten, welche über beiden Städtchen und über dem lachenden Thälchen das sie trennt, oder vielmehr vereinigt, wie aufgebangt schweben.

Diese glückliche Lage trägt nicht wenig dazu bei Finalt zur interessantesten Stadt Liguriens nach Genua zu machen. Mirgends sind die Orangenbäume so schön; es giebt welche die bis 10,000 Orangen tragen. Auch andere Obstarten gedeihe

sehr gut in diesem glücklichen Gebiete; unter ihnen befindet sich eine besondere Art von Aepfeln, die man Pomi carli mennt. Nicht weit von der Stadt sind merkwürdige Grotten. Finale war ein Marquisat, das Kaiser Carl VI. im Jahre 1713 an Genua verkauste, so wie Genua es einige Jahrhunderte vorher an Spanien verkaust hatte. Eine Barke oder ein Posischiss geht alle Tage von Finale nach Genua, und sommt wieder zurück; man kann die Reise für 1 Franken und 50 Centimen machen."

Es war schon gegen Abend als wir Kinale verlieffen; wir kamen an dem steilen Relsen vorbei, auf dem sich das Schloff erhebt, durch welches Finale beschütt wird, und nun fliegen wir an einen der bochften Berge der gangen Route, mitten burch Olivenpflanzungen empor, für welche ber Boden durch schmale Mauern festgehalten wird, die terrassenweise fich binter einander erheben; auf diesem mübevollen Wege (es war der alte Weg) fehlte es uns aber nicht an den angenehmsten Aussichten. Wir famen endlich boch ins wilde Kelsengebirge binauf, und saben bier keinen Menschen und Die Nacht rückte immer färfer nirgends eine Wohnung. beran, und auch in der weitsten Ferne war keine Spur eines Dorfes ober Städtchens zu entdecken; es murde uns abermats äufferft unbeimlich und munderlich ju Muthe, in diefer troftlosen so boch liegenden avennischen Relsenwüste: icon machten wir und auf ein Nachtquartier unter freiem himmel binter einem Gebuiche gefaßt, als wir unvermutbet noch in einer Bertiefung, ju der wir in der Dunkelbeit boch zwischen den Kelsen berab kamen, ein Sans fanden, wo wir zu unserer großen Freude, aufgenommen mutden.

Als wir den andern Morgen aufbrachen, fo faben wir uns in der Mitte eines recht romantischen, lieblich von der

Sonne beleuchteten Relfentbales, das bie und da mit iconen grunen Grasplaten, Feldern, bubichen umber gerftreueten glangenden Wohnungen, ichonen Baumgruppen und Bald. partien geschmudt mar. Wir famen nun bald unter befandig mechkelnden Anblicken einer schönen wilden Natur, aus bem felfigen Gebirge beraus, es murde immer weiter und bella um uns ber, ichone Baldbaume und Gebuiche decten un belebten unfere Relfenwelt immer mehr; jest öffneten fo wieder glanzende Aussichten nach dem Meere, und nach be freundlich schimmernden, bevölferten Ufern und Olivenge Der Weg fentte fich jest fart an der Offeite M Gebirges binab, und nun erblickten wir auf einmal gang i der Tiefe das freundliche beitere Städtchen Roli \*) an Meeredufer; binter dem sich eben so wie bei Kinale auch ein anmutbiges doch nicht fo geschmudtes und bevölfertes Thalden aus dem Gebirge berabzog.

Als wir nun ganz unten bei bem anmuthigen Städtchen am Ufer angekommen waren, und rückwärts nach ben ins Meer hervortretenden Felsenmassen des Sebirges blickten, über welches unser Weg uns geführt hatte, den wir auch wohl im Bickzack eben herabkommen sahen, so entdeckten wir die neme Strafe wieder, von der wir uns verirrt hatten, und die westlich am Meere schön horizontal an der mittlern höhe dei

<sup>&</sup>quot;) "Das Cap Moli ift ein fenkrechter Felfen, in den die See viele Soblen gewühlt hat, die Mecreswellen machen ein gräfliches Getofe darin. Der Strand an dieser Seite des Caps gewährt den schönken Andlick und ist wie ein Garten angelegt; die Sügel sind bis jur obersten Spipe angebauet, mit Dorfern, Kirchen, Schlößers und Landhaufern übersat; man kann fast sagen, daß die ganze Küke auf diese Art besetht sen; auf unserer weiten Fahrt nach Genua kanen wir an einer Menge von Dorfern, Landhausern und prächtigen Pelästen vorvei; die längs der Küste eine Kette von 30 englischen Meilen machen."

Sebirges sich hinzieht, und auf der wir eine so bequeme Reise nach Roli gehabt hätten. Das liebliche Städtchen Roli und hinter ihm die Bergabhänge und hervortretenden Olivenhügel sind mit unzähligen glänzenden Wohnungen und Landhäusern geschmückt, die in herrlichem Contraste stehen mit den terrassenweise hinter ihnen emporsteigenden dunkeln Bergreihen. Auch in dieser Gegend fanden wir die Felsen neben der neuen Straße wieder 50—60 Schuh hoch herabgesprengt, und ihre Seite nach der Straße so schuh hoch herabgesprengt, und ihre Seite nach der Straße so schuh nach der Schnur behanen; ebenso war die Straße hier vortresslich, und eben wie ein Tisch.

Beiterbin jog fich gegen Rordosten bas bobe Ufergebirg Dammernd und blaulich bis in die aufferfte Ferne, in welcher wir, wie die Sonne böber stieg, mit Setzenslust das immer Deutlicher werdende, beller schimmernde Genua, mit seinen zahllosen Landbäusern an dem Gebirge wie Sternbilder am Nachthimmel erblickten; auch glänzten noch an dem ungeheuer ausgedebnten Uferbogen, nabe und ferne eine Menge beiterer Städtchen und Dörfer und gabllofe Landbaufer binter ibnen aus Olivenwäldern und Orangengarten berab. Dies prachtvolle Gange, das fich vor uns nach dem fernsten himmel am glangenden Meere bingog, bildete eines ber allerschönften, berrlichsten Gemälbe unferer gangen Reife. . Je naber man Genua fommt, defto mebr drangen fich fleine Städte und Dörfer am Ufer, beren eines fast an das andere ftoft, eines ein freundlicheres Ansehen hat als das andere, besto zahlreicher und iconer werden binter ibnen die Landbauser am Gebirge. Die Sgoneufer und die genuefische westliche Rufte, find die Infligften, beiterften, geschmückteften gandftriche von größerer Husdehnung, die uns vorfamen, und wie man fie in ber weiten Welt mobl nicht baufig finden mag; fo mag ber

Anblick der reihenden Ufer von Neapel fenn und der Ufer Brenta unweit Benedig. Mit wonnevollem Herzen durchzog ich diese paradiesischen Ufer, und sah daß immer köstlichere Anblicke meiner warteten; mit Entzücken bemerkte ich endlich auch noch den Leuchtthurm von Genua auf seinem aus dem Meere emporsteigenden Felsen, in der Größe eines ausgestrecken Fingers.

Hinter Roli fibst man bald auf das Städtchen Spe torno, dem gang nabe bas Städtchen Bado liegt. Stunde lang führt nun der Weg bis nach Savona, über ein eben so schöne als reiche Chene, und die Strafe die sell eben so breit als bequem ift, führt von Bado aus bis nad Savona zwischen einer so großen Menge von Garten, Dörfen und Wohnungen bin, daß man beständig in den Borstätte von Savona ju senn glaubt. In der Tiefe und auf der Anboben um und binter Savona, saben wir wieder die schönsten Landbäuser und Orangengarten, und die Gegend if ausnehmend reigend. Olivenwälder mit Reben vermischt, bedecken bier und auf der gangen Uferlandschaft ununterbrocht den Abbang der Borberge binter den vielen Uferstädtchen, und erhöben durch ihr Dunkel den Glang derfelben, wogu bat gewöhnlich buftere Meer auch das Seinige beiträgt.

Savona ist weder so schön gebauct, noch so schön durchbrochen als Mr. de Lalande behauptete; im Gegentheil bemerkt man kein Gebäude, keine Straße, keinen öffentlichen Plat, der die Aufmerksamkeit des Reisenden anziehen könnte. Diese Stadt ist auch weder groß noch fest; sie ist nicht mehr die erste Stadt der westlichen gennesischen Rüste, nicht mehr wie sonst, die zweite Liguriens, sie sieht jest San Remo und Finale nach; denn so sehr sie ehemals zur Zeit, da ste mit Genua wetteiserte, den Rang vor ihnen hatte, so sehn gerieth sie in Verfall, seitdem sie sich im Jahre 1525 Genus

unterwerfen mußte, und ihr hafen die Quelle ihres Wohlftandes von den Genuesern verschüttet wurde; ihre Bevölkerung muß damals sehr ansehnlich gewesen seyn, um einen solchen Wettkampf zu unterhalten.

Hinter Savona sab ich einen Acter, der mit großen, didblätterichten Aloes, wie mit einem lebendigen Sedenzaune Die bier prächtige neue Strafe führte uns einaefaßt mar. iebt wieder durch einen wohl 60 Schub tief berabgesvrengten nach bem Meere fich fentenden Relfen, und wir batten nicht weit ju geben, fo tamen wir fcon wieder ju einem abnlichen, oben gleichfalls offenen Felfenthore; man erstaunt aufs neue über die entsepliche Arbeit, die das Durchbrechen dieser Relsen gekoftet baben mag. Die tief unten liegenden Ufer maren voll spitiger Rlippen und ungebeurer ins Meer binab gestürzter Kelsenmassen. Söchst mablerisch und so schön als ich es noch nie gesehen hatte, brachen sich zwischen und an denselben, wilde ungeheure Wogen des Meeres, das jest gerade unrubiger als sonft war; boch, und wie ein Rebelgewölf fpriste der' mildweiße Schaum an den schwarzen nachten Felfenförpern empor, und rollte glanzend wieder an ihnen berab; unaufborlich scholl ein dumpfer Donner aus diesem Klippenlabyrinthe nach uns berauf.

Einer der größten emporstarrenden Felsblöcke unten, hatte die vollkommenste Achnlichkeit mit einem Menschenkopse; das schwarze, starre Gesicht blickte unverwandt und ernst, und wie voll des höchsten Erstaunens über das Meer hinweg, nach dem ferne gegen Osten über den sinstern Wogen schimmernden Genna und seinen Lusischlößern auf den nahen Bergen; und ließ sich nicht durch das wüthende Wellengetümmel stören und irre machen, das unaufhörlich auf dasselbe einstürmte, und es mit Wolken von Schaum bedeckte, es ließ ruhig den Schaum wieder über Augen und Wangen abstiesen, und

blictte ferner nach dem Feenlande hin; gleich einem großen, erhabenen Menschen, der, unbefümmert um den Spott und boshaften Bit, den kleine Geister unter seinen Zeitgenoffen, über ihn ausgiessen, mit unverwandtem Auge nach dem hoben berrlichen Ziele blickt, dem er raftlos nachringt, nach den fir ihn hellstrahlenden Gestirnen des Wahren, Guten und Schönen.

Mit großem Vergnügen beobachtete ich eine gute Beile dieses wilde Anfturmen der Bellen gegen die Felsen, ibr Schäumen und Donnern; etwas weiterbin, wo fich wieder große Sandflächen ichief ins Meer binabsenften, bemerfte ich bäufig gewaltig lange und bobe Wellendamme; fie eilten binter einander nach dem Ufer; auf einmal fräuselte fich ihr oberfter Rand und schäumte; nun baumten fie fich machtig in Die Sobe, frummten fich, fürsten mit Buth in die por ibnen fich öffnende Tiefe, und ftrömten nun in Milch verwandelt weit berauf über die abbangige Sandfläche des Ufers. Dann · fab ich einzelne große Wellenmassen, mitten auf der dunkelgrünen Fläche, friedlich binter einander dabin mallen, ploblich fpringen sie wildschäumend und mit gebogenen Rücken in die Sobe, eine verfolgt die andere mit wüthender Gile, fie fpringen über niedere Klippen und gerftreuete Felfen meg, wie wilde, auf einander erbitterte Thiere über Stock und Stein einander nachstürmen, und zerschellen endlich beide an den Felsen. 3ch bemerkte endlich auch eine vorzüglich große Woge, in einiger Entfernung vom Ufer, auf einmal barft sie von einander, und wie aus einem fleinen Bulcane, fturmte eine ungeheure Maffe von Milch wie eine Lavagarbe empor, breitete fich in der Höhe weit von einander, und ftürzte dann wie eine Wolfe ins Meer gurud.

Eine halbe Stunde hinter Savona liegt das Dorf Albifolage ein anmuthiger Ort, der fich besonders durch die

Paläste Durasso und Rovere auszeichnet; einer ist so schön wie der andere; der erste erregt die Ausmerksamkeit durch sein äusseres edles Ansehen, der andere durch seine innern und äussern Berzierungen. Im lettern bewundert man eine Terrasse und Grotte, besonders eine Gallerie, und in dieser, Weinlauben in Basrelief, die aufs vollsommenste nachgeahmt sind. Eine ½ Stunde weiter kommt man zum Dorfe Selle. Bwischen den Dörfern Albisola und Selle ist ein Punkt, an den ich mich nicht ohne Grausen erinnern kann, ein Plat, wo meine pittoresse Reise und mein Leben bei einem Haare ein pittoresses, klägliches Ende genommen hätten.

Da ich nemlich an dem Nachmittage, an dem wir in diese Gegend famen, vom vielen Marschieren sehr ermüdet war, so setze ich mich endlich auf meinen Esel. Dies eigenfinnige Thier, an das ich mich wegen seiner vielen Ungrten nur mit Berdruß erinnere, und bas mir einen unauslöfchlichen Widermillen gegen sein ganzes Geschlecht eingefiößt bat, wollte nun fast nie in der Mitte der Strafe bleiben, sondern nur immer hart am Rande derfelben fevn. Der Schlummer überfiel mich, besonders da auch die Hipe noch drückend war, ich schwankte auf meinem Thiere vorwärts und seitwärts: während dieses Schlummers und halben Wachens, vergaß ich feine Lentung; auf einmal schwankte ich nun so gewaltig auf die rechte Seite, daß ich darüber aufwachte, zum größten Blude drudte und flammerte ich mich aber auch im nemlichen Augenblicke aus Leibesfräften mit dem linken Kuße an; herr h. der in einiger Entfernung von mir war, stieß einen gewaltigen Schrei aus; mer beschreibt nun mein Entsegen, meinen Todesschrecken, als ich mich bei Deffnung der Augen, bart am Rande der Straße und des Felsen, auf dem sie boch über dem Meere binlief, über einem 60-80 Schub tiefen Abgrunde bängen fab, in den ich bei einem nur etwas weniger farfen

Megendende meines linken Jusies retrungslas binuk gestürzt märe, na 1ch dann auf den Coupen unzähliger unten besindliche Jelfenzähne einen gräßlichen Lob gesunden hätte.

Ich longe mich lange nicht wieder von dem Entiten erholen, das in diefem ichrecklichen Angenblinke alle mein Mieber bis ins innerfie Worf durchbenngen batte. 3ch batt alle Luis verloven für diesen Ing, besonders die auch ficht der Abend fich bart näberte, noch einige Stunden meiner w reifen; für den Ref dieses Lages batten die Deblberge under mit ihren Lufbaniern und bie Drangengarren barumper, mb das Meer und die pracheige gennepfche Kufte feinen Reit mehr für mich, ich erklichte mich nur immer unten im Ment milchen ben Alivoen elendiglich gertrummert, und fab mit borte ben Jammer meiner Familie nach erhaltener Rachrick von dem febreeklichen Ende, bas ich genommen batte. Micht uch boch ieber meiner Leser burch dies Beispiel warnen laffen, sich auf einer gefährlichen Strafe, in ber Rabe eines Befer oder Abgrundes reitend, dem Schlummer Breis ju geben, be man in einem folden Kalle fo leicht den ungludlichften Stut machen fann.

" Das Städtchen Noli bietet einen mablerischen Anblid an; es liegt an der Definung eines sich zwischen zwei steilen Felsen herabziehenden schmalen Thälchens; einer derselben, der dem Meere eine senkrecht abgeschnittene Seite zukehrt, ist mit einem Schloße gekrönt, das diesen Theil der Küste beschützt. Das ausnehmend kleine Städtchen hat etwa 600 Einwohner, die fast alle Fischer sind, und ehemals eine republikanische Verfassung hatten. Ihre Zahl war ehemals viel größer und das Städtchen viel blühender. Dieser Ort ift wegen seines Fischfanges und der guten Qualität seiner Rothfische (rougets) sehr bekannt. Bon Noli kommt man nach epotorno, einem kleinen Fischerhafen, der ehemals wegen der Rüstenfahrt im Ruse stand. Nicht weit davon liegt Bado, ein anderer Fischerhafen mit 2000 Einwohnern, im hintergrunde einer Rhede, die man für die beste der ganzen Rüste bält.

Als Savona mit Frankreich vereinigt wurde, batte es nur noch 6000 Seelen; feit diefer Bereinigung erbob es fich gleichsam wieder aus seiner Asche, ba man es jum Sit einer Prafettur machte, und feinen Safen wieder berguftellen anfiena. Daber ift diese Stadt auch unter allen Städten Liguriens ihrem neuen herrn am meiften ergeben. Die Bevölkerung Dieser Stadt hat sich in wenigen Jahren um 1/3 vermehrt; und Diefes Bunehmen fahrt beständig fort. Ibr Sandel tritt wieder aus seinem Nichts bervor, ju dem ihre machtige Nebenbublerin fie verdammt ju haben ichien. Das Schlof ichust fie und ihren Safen, beffen Biederherstellung bald geendigt Alles mas diese Stadt gewinnt, ift für Genua fenn wird. perloren; welches ihren hafen nur defiwegen verschüttete, weil er dem feinigen schadete, wo es den Sandel der gangen Rufte bingezogen und concentrirt haben wollte.

Die Versetzung des Präfekten von Montenotte in diese Stadt trug sehr viel dazu bei, ihr ihren alten Hafen wieder zurück zu geben, so wie ihren alten Glanz. Seit dem Jahre 600 ist Savona eine bischössische Stadt, und lieserte der Rirche 2 Päpste, Sixt IV. und Julius II., 15 Cardinäle und 56 Bischösse. Im Palaste der Präsektur ist ein sehr kleines Museum der Naturgeschichte, worin man die verschiedenen mineralogischen und lithologischen Produkte des Departements sammelt. Unter den Marmorarten sindet man hier auch eine Probe vom grünen Marmor der Alten, (Vert antique); die Grube worin man ihn fand, soll in den benachbarten Bergen

seyn; eine böchst schätbare Entdeckung, da man bisher nicht von den Gruben wußte, woraus die Alten diesen schönen Marmor zogen. Die umber liegende Stadt und besonders die Gärten dieser Stadt sind ausnehmend lachend, sie haben Ueberstuß an Orangen und Obst aller Art; die Abricots von Savona sind in Genua sehr beliebt. Was in der Gegend von Savona am berühmtesten ist, ist die Airche von Notre Dame de la Misericorde im St. Vernhardthal, eine Stunde von Savona; die Kirche ist voller Marmore mit Gemälde. Die Bildfäule der heil. Jungsrau ist mit kostbarn Steinen bedeckt, der Schap wird als einer der reichsten von Italien betrachtet; man will ihn sogar mit dem von Lorem vergleichen."

Das zierliche Dorf Selle liegt bart am Meere, unter an einem Olivenwalde; es lag als wir uns ibm naberten, im Glanze der Abendsonne, und contrastirte in seinem milde Schimmer aufs ftartite, mit den links neben der Strafe ungebener boch und fenfrecht emparftarrenden und nach ibm in die Tiefe binab fich ziebenden, im Schatten liegenden Kellmassen, und mit dem nächtlichen Wolfenduntel, bas über des Spipen des Deblberges binter ibm oben rubete. Wir blieben bier über Nacht. Den andern Morgen batten wir in einiger Entfernung von dem lieblichen Dertchen, einen foftlichen Rüchlid nach einem ungebenern Bogen, ber von uns burchmanberten genuenschen Rufte, wo auffer Gelle gang in der Mabe, eine Menge Städtchen und Landhäuser über ihnen in den Olivenwäldern lieblich in der Morgensonne nabe und ferne schimmerten, indeß gange Reiben über einander fich erbebender grauer, bober nachter Felsgebirge, boch aus dem himmel in dufterer Majeftat auf diese schon geschmuckten Ufer und Borberge berabblicten.

Gleich binter Gelle, wie wir auf der schönen neuen Strafe um eine Relbecke berum tamen, erblickten wir wieder ein zierliches Dertchen bart am Meere, es war das Dorf Baraggio; hinter ihm oben erschienen zwei Reiben dufferer waldiger Gebirge; feine beitern Wohnungen find in einiger Entfernung von einander am Ufer gerftreuet; freundliche Landbäuser blickten da und dort aus dem dunkeln Gebirge berab; ebe mir das Dorf gang erreichten, paffirten mir mieder einen tief in die Felfen gesprengten Durchgang. In Baraggio /: Das auch bart am Ufer liegt, fanden mir eine ansebnliche Schiffswerfte, nicht weniger als 30-40 Schiffe maren in Arbeit; diese Schiffsgerippe und halb vollendeten Schiffe, die boch auf Gerüsten in langer Linie auf dem sandigen Ufer. binlagen, in welchen und um welche ber es von fleiffigen Arbeitern mimmelte, gemährten einen bochft intereffanten Anblick; an dem ich mich lange berglich ergöpte.

hier sahen wir wie in Nissa, die regenschirmförmigen Strobhüte, und bei beiden Geschlechtern die spanischen haarnepe wieder; auch gar mancher junge und alte weibliche Ropf mit Blumen hinter dem rechten Ohre, kam uns hier wieder in den Burf; dann fanden wir auch hier wie bisher im Genuesischen die Mode bei den Männern aus dem gemeinen Volke, in blosen hemdärmeln zu gehen, und den Wams wie einen Mantel über den Schultern zu tragen, so daß die leeren Nermel desselben seitwärts herabhängen. Solche Mannspersonen mit dem Pama auf den Uchseln, fanden wir häusig in den gennesischen Städtchen zu allen Tagszeiten da und dort auf den Straßen und öffentlichen Pläsen truppenweise müssig und plandeund, dem dolce far niente obliegend, umbersteben.

Beim heraustreten aus Varaggio fab ich auf einer Au-, bobe links über der Strafe, wieder eine ansehnliche Zahl her

schönsten und größten wild gewachsenen Aloepstanzen; auch die Reben erscheinen bier wie bisher im Genuesischen boch gepflanzt, und formiren meistens Gänge und Lauben. Bir tamen bald zum niedlichen Städtchen Arenzano; freundliche Gärten umgeben bier so manche heitere, einladende Wohnung; hinter ihm steigen auch, wie bisher bei allen hübschen Orten der Küste, und wie bei allen fernern Städtchen und Dörfern bis Genua, anmuthige mit Dehlbäumen und Landhäusern bedeckte Anhöhen und Hügel empor, hinter und über welchen dann bis über Genua hinaus, die nackten grauen Felsenreihen der Apenninen sich hinziehen, und ihnen zur Folie dienen. Auch hier fanden wir wieder eine Schiffswerste, mit einem großen arbeitenden Menschengewimmel.

Sinter Arenzano boten sich überall wieder die reinendken Aussichten bar. Rest führte uns die prächtige neue Strafe auch einmal durch ein Kelsengewölbe; es war 30 Schritt lang, 5 breit und etwa 20 Schub boch. Bald darauf famen wir wieder durch ein oben offenes Relsentbor, deffen füdliche Seitenwand fich boch und breit ins Meer binabgiebt; einige bundert Schritte weiter paffirten wir noch einmal ein foldet, und dies war das lette. Wir maren jest gang nabe beim Städtchen Bolteti; schöne Landbaufer glanzen auch binter ibm auf feinen Olivenbugeln, und eine schone weiffe nene Rirche fcmudt ben Zugang ju ibm; man fiebt bier ben schönen Balaft Brignolet, der terraffenmäffig am Meere aebauet ift: die Rufte wird nun immer bevolferter und belebter, man merkt es jest gant besonders fart, das man in der Rabe des reichen, prachtliebenden Genna ift.

Faft ununterbrochen folgen jest einzelne Wohnungen, Dörfer, Flecken und Städtchen auf einander; die Aussicht nach Boltri, über daffelbe hinaus nach Seftri und weiter, ift gang enchückend, die Ufer und Anhöhen wie fle Genua näher

find, find mit immer mehreren und glänzendern Landhäusern und Prachtgebäuden übersäet, man glaubt eine fortlaufende, immer prächtiger werdende Stadt zu sehen; und diese glänzende Zaubererscheinung zieht sich noch weit über die Anhöhen und öftlichen fernen Ufer Genuas hinaus, von dem der Reisende hier, da es hinter Felsen versteckt ist, nichts sehen kann als den Leuchtthurm, der auf der südwestlichen Spipe seiner Felsen majestätisch emporsteigt.

Man kann in der weiten Welt wohl keinen Landstrich aufweisen, der mehr den Charafter des Lustigen, Heitern, Lachenden, Herzerquickenden und Erfrischenden hätte, als die Rüstengegend von Voltri bis Genua. Der unwiderstehliche Zauber dieser schimmernden himmlischen Landschaft, müßte auch den düstersten Menschenseind und grämlichsten Kaup und Nohrdommel ergreissen, und auf Augenblicke erheitern; auf Augenblicke wenigstens würden hier Paradieseslüste, über die giftigen Moräste seiner Seele weben, und eine erfreuliche Morgenröthe mürde doch einige Momente lang, durch die Nacht seines Geistes binziehen.

Auch in Voltri und Seftri fanden wir Schiffswerften.

Etwa auf der Mitte des Weges zwischen Boltri und Genua,
erblickt man am Gebirgabhange das Lushaus Poggi, mit
seinen angenehmen Gärten, und einer langen und kühlen
Grotte; im hintergrunde derselben erblickt man den Akteon,
und die strenge Diana im Bade mit ihren Nymphen; sie ist
aber nichts in Vergleichung mit derzenigen, die unterhalb
Poggi in einem Lushause von Sestri di Ponente ist;
diese nimmt den ganzen untern Theil eines großen Palastes
ein; man sieht hier die größten und schönsten Wasserstücke
nnd Wassersälle, die wohl-je die Kunst hervorgebracht hat;
diese Anlagen sollen 1 Mill. gekostet, und ihren Urheber
ruinirt haben.

Aenfferft auffallend waren mir die vielen Bettler in dien paradichichen und fruchtbaren Landichaft, wo überall Spurm des Woblstandes sichtbar find, und über welches der Simmel de reichste Küllborn des Ueberflußes ausgeschüttet zu baben scheint. Rebrten wir irgendwo in einem der genannten gennesiche Städtchen ein, fo waren gleich um uns ber in der Stube de Bande mit gerlumpten, bagern, blaffen Bettlergeftalten ger nirt und tapezirt; saben wir uns, wenn unser Tisch mi Sveisen besetzt mar, nach ihnen um, fo fuhr auf einmal ein gange Menge leerer Sande, unter unverftandlichem Gemut mel, wie an einem Drathe gezogen, und wie aus der Wand hervor, und blickten wir sie dann ein wenig fauer an, fo fuhren fie alle wieder wie auf einen Bug, eben fo fchad gurud; faben wir nach einer Beile mit einer Diene von befferer Borbedeutung nach diefen Geiftergeftalten an da Wand bin, so fubren augenblicklich, obne daß fich sonft etwas an diefen Gestalten bewegte, die flachen Sande wieder auf uns ju; es war ein fläglicher und fomischer Anblick jugleich. Berlieffen wir endlich ben Tifch, fo ficlen diefe Lagaronis augenblicklich über die Fischföpfe, verbrannte Brodfruften, schmierige Rasrinden und halbabgenagte Anochen wie Rant vogel ber, und schlangen alles gierig binunter; es maren of greuliche Figuren darunter, rechte Banditengefichter, mit falschen Kreut- und Querblicken, die jum Theil tuchene Salbmantel über fich batten, welche aus bundert größern und fleinern Lappen von allen möglichen Farben mufivifc componirt maren.

Auch das liebliche Städtchen Seftri di Ponente it von den reihendsten Orangengärten, Olivenbügeln und Landbäusern umgeben. Auf der schönen Strafe, deren Bevölferung immer mehr junahm, und auf der die Aussichten immer reicher und prächtiger wurden, erreichten wir jest den Flecken

Cornegliano, der durch den Bergstrom Polcevera, über den hier eine schöne lange Brücke geht, von S. Pietro d'Arena, der Borstadt Genuas getrennt wird. S. Pietro d'Arena ist eigentlich ein besonderes Städtchen, das wohl eine kleine Biertelstunde von Genua entsernt ist, und hinter dem südwestlichen Arme des Gebirgamphitheaters, welches das eigentliche Genua umschließt, nahe am Neere liegt. Man muß vom Städtchen an eine ziemliche Anhöhe hinauf steigen, dis man den Leuchtthurm erreicht hat, der an der äussersten Spite der Gebirgbogens auf einem isolirten Felsen zu einer gewaltigen Höhe majestätisch emporsteigt; hinter welchem dann das eigentliche Genua seinen wahren Anfang nimmt.

1

S. Pietro d'Arena ift ein bochft reigendes Städtchen, und enthält eine große Babl der schönften Gebäude und prachtige Balafte. Ginen besonders heitern lachenden Anblick bietet die dem Meere am nächsten liegende lange schone Säuferreibe dar: von dieser Ansicht, von den darbinter emporsteigenden mablerischen Felsen, mit ihren Landhäusern, von dem neben ibnen boch über dem Meere auffleigenden Leuchttburme und . dem angrenzenden Gewässer, hätte ich so gerne eine Zeichnung gehabt, aber ich mußte den beiffen Bunfch unterdrücken, fo äusserst schmerzhaft es mir fiel. Gine ebenso töftliche mablerische Aussicht hatten wir auf der Polceverabrücke nach dem reipenden Polceverathale, das hier aus dem Gebirge bervortritt, neben dem die weithin fichtbaren Bergabbange mit jable reichen berrlichen Landhäusern, Garten, Reben und Dlivenmaldchen aufs anmuthigfte geschmudt find. Die Volcevera war jest gang vertrocknet, und ihr reisloses gewaltig breites Riefelbette, jog sich wie das des Baillon bei Nizza, und des Bar bei St. Laurent, zwifthen der schönsten Begetation bin; iber den im Hintergrunde des Thales fich hinziehenden lieblichen auch mit glänzenden Landhäusern geschmückten grünen

278 Varaggio. Cocoletis. Recum.

hügeln und Borbergen, erhob fich bie Boechetta ju eine gewalrigen höhe.

"Bon Cavona bis Boltri mar chemals ber Beg eine der mubieliquen und geführlichten; ient fann die mene Strie zwischen beiden Städten, der schöngen von Franfreich an it Beite gefett werden. Gine Stunde binter Selle fommt mu ann Dorfe Baraggio, das 12-1500 Cinmobner bat; ma treibt bier einen Sandel mit Soli, banet Barfen und fabricit Anfer. Eine Stunde weiter liegt zwischen den Sugeln bei Dorfchen Anvres; 1/2 St. weiter am Meere fommt man im Aleden Coccoletto, der 1500 Ginwohner bat. Dies in der mabre Ort senn, wo Columbus geboren murde. **Alció** binter diesem Rleden tommt man über den Bergftrom Lien, der die Reisenden oft aufbalt; auch bier tommen ibnen bein Durchfabren durch den juweilen febr ungeftummen Stren farte Manner (gaieurs) ju Sulfe, die bis über den Gund nebenber im Baffer maten; Fugganger werden von diefen Leuten auf dem Ruden über den Strom getragen. halbe Stunde weiter fommt man jum Bergftrome und Fleden Arengano, bier gablt man 1500 Ginwobner; man fiebt bier einen schönen, der Familie Balaviccini gehörigen Balak. Che man nach Boltri fommt, paffirt man einen andern Kluf: wie die andern gablreichen Beraftröme, die man anf dieser Route antrifft, so mächst auch er oft in der fürzeften Reit äufferst fart an, nimmt aber ebenso schnell wieder ab. Boltri hat 2500—3000 Einwohner; sie fabriciren eine arcse Menge Nudeln von jeder Art.

## Busatz

## aus Millin, ju Geite 224.

"Das Monument in Turbia, das man die Trophee Augusts nennt, war ein hoher Thurm auf einem vierectigen Fundamente, welches von einem concentrischen Gemäuer umgeben war. Man sagt, daß auf diesem Thurme die Statue Augusts gestanden habe, daß man auf seiner Westseite auf zwei Treppen hinauf steigen konnte, die von dorischen Säulen unterstützt wurden, und daß die Nord- und Südseite mit Tropheen geschmückt war. Ueber die Richtigkeit dieser Behauptung, läßt sich nichts bestimmen, da von diesem Thurme nur noch ein Steinhaufen übrig ist. \*)

Die Longobarden machten den Anfang mit der Zerstörung dieses Monumentes, und der Marschall von Villars vollendete sie, weil es dem Feinde zu einem Beobachtungs, und Bertheidigungsplate dienen konnte. Die Steine davon wurden zum Baue der nahe dabei stehenden Kirche und mancher Häuser verwendet. Man muß bedauern, daß ein so merkwürdiges Monument jett nichts mehr als ungebenre Ruinen darstellt, die aber doch hinreichen einen Begriff von seiner ehemaligen Wichtigkeit zu geben. August hatte es errichten lassen, um die Namen der Bölfer der Seealpen, die er sich unterworfen hatte, auf die Nachwelt zu bringen. Plinius \*\*) hat uns die Inschrift ausbehalten, welche zu dieser Absicht bei diesem

<sup>\*)</sup> Jofrebi fagt in seinem Werke: Nicma civitas S. 41. "Wir bemerkten in einer fleinen Mauer in der Nahe des Thurmes von Turbia, ein großes marmornes Bruchstud, welches den untern Theil eines Kurasses darfiellt; wahrscheinlich gehört er zu den Tropheen besselben."

<sup>\*\*)</sup> B. III. Rap. 20. Seite 24.

Monumente angebracht war; er nennt die Namen von mehr als 40 Bölfern. Der Anfang dieser Inschrift war folgender: IMPERATORI CÆSARI DIVI F. AUG. PONT. MAX. IMP. XIV. TRIBUNITIÆ POTESTATIS. S. P. Q. R. QUOD EJUS DUCTU AUSPICIISQUE GENTES ALPINÆ OMNES, QUÆ A MARI SUPERO AD INFERUM PERTINEBANT SUB IMPERIUM POP. ROMANI SUNT REDACTÆ, GENTES ALPINÆ DEVICTÆ, TRUMPILINI, CAMUNI, VENOSTES etc.

Bon den Worten GENTES ALPINÆ DEVICTÆ TRUMPILINI sind von den ersten zwei, nur noch die untern Hälften der Buchstaben ES, ALPIN, und von den zwei letten, DEVICTÆ TRUMPILINI nur noch die ganzen Buchstaben RUMPILI übrig, und stehen gerade unter jenen Buchstaben resten. Dies Fragment obiger Inschrift sieht man auf einem Stücke Marmor, das versehrt auf dem linken Kämpste (imposte) des Thores vom Plate St. Johann zu sehen ist.

Die Buchstaben NI die man noch auf andern Marmor-fragmenten findet, sind wohl nichts anders als die Endungen der Namen einiger anderer Bölker, welche auf der Inschrist genannt wurden, z. E. Breuni, Seduni, Velauni etc., die Silbe NOS auf einem Marmorfragmente, kann auch SON gelesen werden, wenn man den Stein umsehrt, und ist dans als ein Bruchstuck des in der Inschrist vorkommenden Wortes: Abisontes zu betrachten. \*)

Die neue Strafe von Nissa nach Genua foll durch Turbia geben; sie bietet febr merkwürdige Aussichten dar;

<sup>\*) &</sup>quot; Im Theatre du Piemont findet man zwei Anfichten dieser Monumentes; die eine stellt es in seinem jehigen Zustande dar, und die andere in der Gestalt, die es nach des Zeichners Vermuthung vor seinem Verfalle gehabt haben mochte."

man kommt zwischen nackten Felsen durch, an deren Fuse man einige Thälchen entdeckt, und beherrscht auf ihr das tief unten liegende Monaco, blickt hinab in seine Straßen und Höfe, und schaut über das Meer in weite Fernen hinaus. Stwa eine Meile von Turbia bemerkt man einen Platz, der mit zerbrochenen Säulen angefüllt ist, über die man aber weiter nichts zu sagen weiß. \*)

Auf dem Rückwege nach Monaco zeigte man uns eine. Mabastergrube, von deren Steinen man für die Balustrade der Kirche von Turbia Gebrauch gemacht hatte. Dieser Alabaster nimmt eine ziemlich schöne Politur an, aber er hat eine schwärzlich branne Farbe."

<sup>\*)</sup> S. Sulzers Tagebuch Seite 239.

## Anbang

: ##

renter Michars Meife durch Savoven und Biemont um Michard und Genna.

## Torriergung.

derfe in Jurin um Anna. Meise von Anrin über arreinan umnaandie. Salugio it., Savigliano it., Iberano, ulba, quat. Junoovi it., Inde it., Monaco it., Swona ... aan Gema.

Chivaffo.

Terfe in Jurin iam land macht man theils piecen vertis in Fere. Tan immer durcht das Thor, welcht iam Terrette ider mar der nemen Strafe, und passit die der in inenander die Stura. In Section verkleit inm die Verder in wenne vor dem Aebergange über der der must der Terrene, den die Abmer al Decimum innutere. Obtvorif in man ich unifalten kann, war die Verder des Sanaverschiere Verderen. Man fand zu Chiefer die erficket verben vor. Die Jenisen der Jad der Meister der Konfort verfistet verben vor. Die Jenisen der Jad der Meister die Filmen die Fieler die Konfort von die Konforten der Folge Konfort von Sebergange die Konforten Rarrettin

<sup>&</sup>quot;/考 Antiquit, Fal. VI. IC.

<sup>&</sup>quot; I from the Marca Planes p. B.

wurde hier im Jahre 1164 durch einen Pfeil getödet; Raiser Friedrich entrüstete sich so sehr über diesen Mord, daß er diese Domaine dem Marquis von Montferrat übergab, Shivasso gehörte in der Folge den Herzogen von Savonen als Marquis von Montferrat. Dieser seste Plat wurde als der Schlüssel von Piemont, Montferrat und dem Canavesischen, von dieser Seite betrachtet. Im Jahre 1629 und 1705 bemächtigten sich die Franzosen desselben.

Diese Stadt ift gut gebanet und der Platz geräumig. Auf der einen Seite besinden sich die Ruinen des alten Schloses, von dem nur noch ein Thurm übrig ist. In dem alten Bernhardiner-Rloster, in der Nähe der Stadt, machte sich der Pater Ange Carletti, der Verfasser der Summe von Gewissenstsällen (Somme des cas de Conseience) die nach seinem Namen Somme Angelique benennt wurde, berühmt. Er wurde General seines Ordens, und liegt in Cont begraben, wo sein Leichnam wie der Körper eines Heiligen verehrt wird, und seinen Platz an einem erhabenen Orte hat, der mit Inschristen bedeckt, und immer mit brennenden Lampen umgeben ist.

Shivasso war im Jahre 1305 Zeuge einer Greuelthat, die sich in der Geschichte der Medicin ganz besonders auszeichnet. Der Marquis Gioanni wurde von den Bewohnern von Montferrat angebetet, da er die erhabensten Tugenden in sich vereinigt darstellte; aber in den letten sechs Jahren seines Lebens gerieth er in den traurigsten Krantheitszustand. Man nahm seine Zustucht zu den berühmtesten Nerzten, aber ihre Kunst vermochte ihn nicht zu retten; einer derselben, Manuel von Bercelli, sam in den Berdacht, durch Gewissenlosisseit oder Unwissendeit zu seinem Tode beigetragen zu haben. Das Bolt in die tiefste Traurigseit versunten, begleitete den Leichenzug seines geliebten Fürsten; da begieng der unglückliche

Manuel die Unvorüchtigkeit, sich vor der Menge bliden ju lassen, die vor Berzweiflung und Schmerz ganz ausser sich war; sogleich siel sie über ihn ber, zerriß ihn in Stücke, und Sosseute des Marquis ergriffen Lappen seines zersleischten Körpers, und zerreissen sie in der Buth mit den Zähnen. \*)

Wenn man einen Umweg von drei Meilen machen will, so kann man das Gebäude der Stuterei des Königes seben, das jest einer großen und schönen Schäferei eingeräumt ist; Carl Emanuel III. ließ es mit großen Rosen erbauen.

Bon Chivasso fommt man nach Rondizzone, nacher nach Eigliano, einem ziemlich ansehnlichen Marktsteden, auf dem linken Ufer der Dora Baltea; schon in Urfunden vom Jahre 999 wird derselbe angeführt; seine Kirche ift gotbisch. Die Fruchtbarkeit seines Gebietes, wird noch durch den Kanal vermehrt, den Biktor Amadeus III. zur Wässerung der Landschaft, von der Dora her, ziehen ließ.

Der Weg von Chivasso nach Ivrea führt durch Calnso, dessen Name an den würdigen und gelehrten Freund des großen Dichters Alsseri, den Abbe von Caluso erinnert, und dann kommt man nach Ivrea. Das Städtchen St. Martin läßt man auf der linken Seite; es liegt in einem engen Thale gleiches Namens, an dessen Ende die Gebirge ihren Ansang nehmen.

<sup>&</sup>quot;) "Grof Napione erzählt, in seiner Abhandlung über die Cronisti Piemontesi, welche dem vierten Bande seiner Piemontesi illustri zur Einleitung dient, pag. 219—230, mehrere Beispiele abn- licher Grausamkeiten, die unglücklicher Weise allen Ländern, in jenen Beiten der Barbarei gemein waren, und wieder in unserm Jahrhunderte, welches das aufgeklärteste und gesittetste seyn soll, zum Borschein kamen."

Die Romer murden durch Aussprüche, der von ihnen um Rath gefragten Sybillinischen Bücher, im Kabre Roms 654 (im 89sten der driftlichen Zeitrechnung) veranlagt Svrea gu bauen, um den Ginfallen der Salaffer Ginhalt ju thun. Es war anfänglich weiter nichts als ein fefter Blat, und erhielt den Namen Eporedia, den Plinius (III. 17.) vom Worte Eporediai ableitet, das nach seiner Meinung, bei den Galliern einen Pferde-Bandiger bedeutete. Mamen wurden in spätern Zeiten allerlei Beränderungen porgenommen; (Evorea, Evoreggia etc.) und endlich erhielt fich der gegenwärtige. Urfprünglich mar also Forea eine römische Colonie, und Tacitus (Hist. I. 70.) spricht davon, als von einem der besten Plate jenseits des Bo. Lombardischen Königen, wurde diese Stadt von einem Bergoge regiert; ibre Celebrität verdanft fie aber ihren letten Marquis. Durandi bat ibre Geschichte entworfen, \*) die fich mit Hardouin, König von Stalien endigt. Dies Marguisat geborte nachher lange Zeit den deutschen Raisern. Friederich II. machte im Jahre 1248 dem Thomas von Savoyen, zur Be-. lobnung für feine Dienste, ein Geschenk damit, Schenkung murde lange bestritten; endlich ergaben sich die Einwohner felbit, im J. 1313 an Amadeus den Großen, Entel des Thomas, und seit dieser Zeit mar Jorea immer in der Gewalt der herzoge von Savoyen, die ihren andern Titeln, den diefes Marquifates beifügten.

Jorea ift der Sauptort der Canavesischen Proving, welche ihren Namen ihrem Ueberfluße an Hanf (Canabi) verdankt, der die Quelle ihres ganzen Reichthumes ift. Die Stadt liegt zwischen zwei Hügeln, auf einem durren, obgleich von der großen Doire, die ihre Mauern benett, gewässerten

<sup>\*)</sup> Marca d'Ivrea VII.

Boden. \*) Auf einer Brucke, die von Agilulph, König der Longobarden erbauet worden senn soll, kommt man über die Doire. Man sieht noch die Ruinen des alten Schloses Castelazio, das nicht unbedeutend gewesen senn muß. Die Stadt wird durch drei Forts vertheidigt.

Nicht gar drei Meilen ist Bolengo von Jvrea entfernt; man findet dort eine schöne Wohnung, die man Vigna volsa nennt. Man entdeckt in der Landschaft umber, Reste von Mauern, die man ohne befriedigenden Grund für Ruinen von Ställen der alten Bewohner von Sporedig ansieht.

hat man bei der Abreise das Thor von Mosta verlaffen, so kommt man über die Doire. Man bat nun den Fluß auf der linken Seite, und rechts erbebt fich der Mont Rofa. Obgleich die Erde trocken ju fenn icheint, fo bringt fie doch . schöne Reben bervor, und trägt hirsen und Buchwaißen im Ueberfluße. Um Ende des Thales ift eine Schlucht, die fe enge ift, daß die Doire faum darin Plat jum Durchgange finden zu können icheint. In diefer Schlucht fiebt man nabe beim Beiler Donag, eine Soble, unterhalb welcher man einen römischen Meilenstein mit der Rabl XXX. erblick Dier ift die Stadt Bard, ihre Festung liegt auf Der Spise eines febr fleilen Felfen. Diese gluckliche Lage schien fie unüberwindlich zu machen. Der französische General aber, flatt darüber bergufallen, und viele Zeit und Leute zu verlieren, wendete fich plöblich gegen das Fort, und die dabinführenden Abbänge, wurden mit unbegreiflicher Schnelligkeit und Geichidlichfeit erftiegen. \*\*) hier fand er eine ungebeure

<sup>\*)</sup> Eine Anficht von Avrea findet man im Théâtre du Piémont, pag. 105.

<sup>\*\*)</sup> Die nahern Umfande dieses denkwurdigen Durchzuges findet man, in der interessanten Relation do Joseph Petit, eines Grene dieres der Consulargarde.

Höhle, wo seine Soldaten sich gedeckt saben, und kaum hatte er das Fort umgangen, so sprang der feindliche Artillerie-Park in die Luft, und bedeckte die Stadt mit Felsentrümmern. In wenigen Augenblicken hatten sich die Franzosen derselben bemeistert. Bard liegt jest in Ruinen. Aber schon allein der Felsen, kann der spätesten Nachwelt den kühnen heldenmuth der französischen Armee bezeugen. \*)

Die neben den Felsen sich hinziehende 12 Fuß breite Straße, wurde mit großer Mühe in den Felsen gehauen; eine Brustwehr sichert den Reisenden vor dem Schrecken, der ihn beim Blick in den Abgrund hinab ergreisen könnte, welcher mit jedem Schritte tieser und gräßlicher wird. Man weiß nicht wem man diesen Weg verdankt, und schreibt ihn dem Hannibalzu, einer alten Inschrift gemäs, welche die Worte enthielt: Transitus Hannibalis; aber sie scheint spätern Ursprungs zu senn, und blos die Meinung dessen auszudrücken, der sie setze. Was hätte den Hannibal veranlassen können, der Nachwelt den Ort anzuzeigen, wo er sich einen Weg nach Italien eröffnet hatte; und dann hätte eine von ihm kommende Inschrift in punischer Sprache abgefaßt seyn müssen.

Sat man sich zwischen diesen Felsen gewendet, so kommt man nach Arnaz, das noch immer seinen alten Namen trägt. \*\*) Weiterhin erreicht man die Deffnung des Thales von Nias, \*\*\*) wo der Avançon sließt, dessen Wasser eine milchweisse Farbe hat, wie alle Bergkröme dieses Landes. Wan kommt hernach auf die Anhöhe, von der er sich in

<sup>\*)</sup> Eine gute Ansicht bavon findet man im Théatre du Piemont II. 54. eine Kopie in fleinerm Maßstabe, enthalt herrn Bertons Voyage en Piemont, pag. 29.

<sup>\*\* )</sup> Arnadium.

<sup>\*\*\*)</sup> Das alte Agatium.

288 Verrez. Mont Joug. Aofta - Thal. Caftiglione. St. Bincent.

Absähen herabstürzt. Man giebt dieser Bergkette den Schimpfnamen Carogna (Schindmähre) wahrscheinlich wegen den vielen Schwierigkeiten, die sie dem Reisenden in den Beg legt, und wodurch sie seinen Unwillen reist. Weiterhin erreicht man das Dorf Verrez, das die Römer Vitricium nannten. Man glaubt, daß einst Schmelzhütten hier waren, wo man das in nahen Bergwerken gegrabene Gold und Kupser bearbeitete.

Auch diesen Ort hielt man für unüberwindlich; der Ansfeiner Stärfe und Unbesiegbarkeit, glich dem des Forts von Bard. Demungeachtet wich er der französischen Tapferleit, und öffnete unsern Armeen, mit Piemont, die Pforte Italiens.

hierauf fommt man auf eine Strafe, die auf Befehl des letten Königs von Sardinien angelegt wurde, und hat den Mont Jouy (Mons Jovis) vor fich, der seinen Namen der Berehrung Jupiters verdankt, die einst hier Statt fand. Nun eröffnet sich für den Reisenden das Thal von Aosta, welches von der Dora und andern Alpenströmen bewässen wird.

Die Post ist in der kleinen Stadt Castiglione. Emanuel II. ließ auf dem benachbarten hügel ein Lustdans erbauen; \*) in seiner Nähe liegt St. Vincent, desem Mineralwasser in Piemont in gutem Ruse stehen. Das Thal wird von den Bergströmen umber gewässert. Es ist sehr fruchtbar an Getreide und an Futterkräutern, und merkwürdig in Absicht der großen Industrie seiner Einwohner. In Jahre 1258 wurde dieses Thal vom Kaiser Friedrich II. is Gunsten Amadeus IV. zu einem Herzogthum erhoben. Dies herzogthum begreifft noch andere benachbarte Thäler. Der

<sup>\*)</sup> Man findet es abgebildet im Théatre du Piemont I. 53.

Sit desselben ist in Nosta, von dem es, so wie das Thal, worin die Stadt liegt, den Namen hat.

Diese Landschaft wurde ebemals von den Salassiern Sobald die Romer die Bichtigfeit dieser Baffage bewohnt. für die Eroberungen erfannten, die fie jenseits ber Alven an machen vor hatten, fo befchloffen fie, fich von derfelben-Meister zu machen. Im Jahre Roms 610 murden die Salaffier durch den Conful Appius Claudius \*) geschlagen, aber nicht unterworfen. Sie flüchteten fich auf ibre Berge, tamen' aber unaufborlich wieder berab, um ihre Feinde ju bennrubigen und zu necken. Die Romer bemächtigten uch ihrer Gisenminen, die noch immer sehrzergiebig find, so wie ibrer Goldminen, deren Spuren man zwar verloten bat, von beren Dasenn aber noch immer Goldplatichen zengen, welche Die Beraftrome bei fich führen. Den Salaffiern blieb nichts mebr übrig, nachdem fie fich ihrer reichen Landesproduter beraubt saben, als, ibren Siegern, das, für die Bearbeitung der Minen nötbige Waffer zu verkaufen, und so erbielten Ce für die Ueberlassung desselben, einen Eribut von ibnen. Endlich reitte der Chrgeit die Römer im J. 718, \*\*) den Rrieg mit ihnen von neuem angufangen. Die übermundenen Salaffier faben fich genöthigt, fich auf Boftengefecte an beschränfen, und fich bamit ju begnugen, Die Caffen ibrer Reinde guweilen ju plunbern. \*\*\*)

Noch einmal erhuben sich die Salassier in Masse, und nun faste der römische Feldberr den Entschluß, sie gänzlich aufzureiben, da man sie doch nicht unterwerfen tounte; sie mußten nun auch wirtlich mehr der Disciplin als Tapferkeit der Römer unterliegen. Faß die ganze Nation wurde, da

<sup>\*)</sup> Liv. 36.

<sup>\*\*)</sup> Dionys. Cass. 53.

<sup>\*\*\*)</sup> Strabo IV.

<sup>4. 980.</sup> II. 9(bthf.

ber größte Theil ben Tob ber Sclaverei vorzog, ausgerottet. Mur 36000 murden dem Gemetel entrogen, und zur Sclaverei verdammt. Im Jahre 25. vor der driftlichen Zeitrechnung, wurden sie in Ivrea öffentlich veranctioniet. Eine Colonie Bratorianer besetzte bie Stadt. Fremde fiebelten fich nachber in derfelben an, die Lombarden bemächtigten fich derfelben, und bewohnten fie bis jur Bell ihrer Bertreibung durch Carl den Großen. \*) Man meint, daß diese Landschaft mit dem burgundischen Königreiche, vereinigt gewesen fene. Der erfte Graf von Mofta, deffen die: Geschichte erwähnt, ift humbert von Savonen, unter Aubolph III. im Jahre 1024. Grafschaft gieng an seinen Sohn Otto über, ben Gemabl ber Im 13ten Sabrbunderte wurde die Graficaft Noka zu einem Herzoathume erboben. Diese Gegend ist eine bet vornehmften Domänen der Kürsten von Savoven. Bender des Königs nimmt gewöhnlich den Titel davon an.

Spicke, die auf einem vom Bergstrome zerschnittenen Felfen steite, weiter unten find die Ruinen eines Brückenbogens, der ein Werf der Römer zu senn scheint; seine Steine sind von enormer Größe. Ganz in der Räbe der Stadtmanern, sucht man die Reste eines schönen Thores, woraus man abwehmen kann, was dies für eine ansehnliche Stadt zu der Zeit gewesen senn mag, als sie eine römische Solonie war, und den Namen Augusts führte, der 3000 prätorianische Soldaten binein legte, daher man sie nachber Augusta prætomana, Augusta prætomana, Augusta prætomanner. Der Stein woraus das Thor erbauet ist, ist eine Art von Pudding, dessen Quadern ohne Kitt mit einanden verbunden sind. Da die Marmorverkleidung dieses Monumentes gänzlich verloren gegangen ist, so

<sup>\*)</sup> Durandi, Alpi Graie et Pennine. 9.

bat man nichts, woraus man die Gelegenheit errathen fonnte, bei der es errichtet wurde. Es bat alfo für die Geschichte bas E Intereffe nicht, wie das Thor von Sufa, ift aber von einfacherm edlerm Style. Es bat nur eine, aber mit Beschmad angebrachte Deffnung. \*) Gegen Beiten batte Mofta noch ein anderes Thor, beffen Ueberreft man jest im Innern der Stadt erblict, mo es gegenwärtig balb unter dem Boden ftedt. \*\*)

3

3

9

Die Bevölkerung von Mosta fiebt nicht im gebörigen Berbaltnif mit feiner Andbebnung, weil jedes Saus feinen Barten, ober vielmehr einen großen eingeschloffenen Blas bat, der aus Getreidefeld, Baumgarten und Biefen beftebt. \*\*\*) Die Strafen find fcmubig, die Saufer baklich, und ibr betrübtes Auffeben wird noch durch die große Angabt gerbrochener Kensterscheiben vermehrt. Die alten Monumente Ber Stadt besteben nur noch aus Ruinen. Die Arena bes Umphitheaters ift mit einem schönen Rasen tapeziert, und mit Obfibaumen bedeckt. Indeffen bemerkt man boch noch brei mit Pilaftern gefchmuctte Gingangsbogen. Bruchftucte von marmornen forintbischen Säulen, Friesen und Architraven, liegen noch umber, Reugen der ebemaligen Bracht diefes Gebäudes: Solde Bruchfücke findet man gleichfalls überall in ber Stadt, und in der Gegend umber grabt man noch jeden Tag antife Lampen, Sansgeräthe von Brouze und Munzen aus. - Im Rlofter der Augustinerinnen fieht man noch Reste eines balb erbaltenen antifen Saales, der mit forintbischen Säulen

<sup>\*)</sup> Eine Abbildung davon enthalt das Théâtre de Savoie II. 47. und der Atlas der Alpes Cottiennes von Albanis Beaumont.

<sup>\*\*)</sup> Es ist abacbildet im Théatre du Piémont p. 48.

<sup>\*\*\*)</sup> In dem Theatre du Piemont II. 41. ift eine Ansicht Diefer Studt.

292 Mofta. Rlofter der Augustinerinnen. Cathebralfirche.

geschmückt ist. Der Keller des Klosiers ist da angebracht, we ehemals die wilden Thiere verwahrt wurden, die man in Umphitheater erscheinen ließ. Dieser Keller bildet eines Halbeirkel, von dem jedes Ende mit der Arena in Berbindung sieht. \*) Auf mehreren Nauern sindet man antike Inschriftungur Shre Augusts, andere sind Grabschriften. Es ist mit keine vorgekommen, in welcher der Name Augusta Prætoringestanden wäre.

Die Cathedralfirche ift ein weitläufiges gotbifch Man bewahrt darin einen großen marmorns Gebäude. Tanfilein auf, morin man ebemals durch Untertanchen tank Man fiebt bier ein Maufoleum, von dem Guichenon fagt, bi es dem Thomas I. Kürften von Savonen errichtet worde fene; er farb ju Mofta im 3. 1232, als er im Begriffe wa den Marquis von Montferrat ju nothigen, die Belagerm von Turin aufzuheben. Er ift mit Schwert' und Dold Sein Baffenrock und Schild tragen ben Abla bewaffnet. der Grafichaft Genf, auf welche bas baus Savonen not Man bebauptet foget, immer Rechte zu haben vorgiebt. Aymon Graf von Genf, habe wegen dieses Staates, Thomas L als seinem Souverain gehuldigt. Der Krieger den man bie erblickt, fest die Fuße auf einen Salbmond, binter dem ein Lowe ericeint, mit bem Wapen Savonens auf ber Bruf, und einem halsbande, auf dem man bas Bort fert erblich. Aber ber Berr Graf Mapione macht mit bem feinen Schrifte eigenen fritischen Scharffinne auf ben Umftand aufmertfam, daß die Buchstaben im Borte fert nicht fo befchaffen fegen, wie diejenigen, deren man fich im 13ten Jahrhunderte bediente; daß der Styl des Grabmales auf eine fpatere Ben binweise. Da nun auf diesem Grabmale fein Rame erschein

1

<sup>\*)</sup> S. Fried. Brun Episoben aus Reisen zc. II. 323.

glaubt er, die hier liegende Statue, solle den Grafen umbert von Savonen, den natürlichen Bruder Amadeus VIII. orftellen, der einen Halbmond in seinem Wapen führte, und en der Herzog sein Bruder im J. 1434 zum Ritter vom Irden des Halsbandes machte.

In der Rirche der Minimen fieht man das Grabmal es Bonifaz von Challant, Marschalls von Savoyen, der im ! 1525 ftarb. \*)

Die Stadt Moka-liegt in einem Baffin, worin fich ichrere Seitenthäler endigen, und ift mit einer großen Angabl on Thürmen amaeben. Die Ginfassung Dieser Thaler mit oben Bergen , macht eine schöne , edle Birtung. Ihre Gipfel nd mit Schnee bedect, ibre Anboben unter denfelben werden on Kaftanienbäumen beschattet, Rebenyflanzungen ichmuden ire tiefern Abbange, und an ibrem Auße blüber und gebeibet er Reigen . und Mandelbaum. bat ber Reisende den droffen Bernbard von der Mordseite ber überstiegen, so ebt er den Boden mit Maulbeer - und Lotusbaumen (micououliers) bedeckt, and die Baumgrille (cigale) verkündigt ibm urch ibr eintoniges Geräusch, daß er fich den Sbenen ttaliens nabere. Die erften Dorfer benen man am Enbe es Thales begegnet, find Signaie und Gignand, letteres t ein ziemlich ansebnlicher Ort. Man folgt einem gefährden Relfenfarnics, das über einem Beraftrome fcwebt und teluse beißt, wie mehrere ähnliche Bassagen. Diefer enae daß wird burch Mauern mit Schiefscharten vertheidigt, und on einigen Anvaliden bewacht. Weiterbin fommt man ins bal von Buttier, ferner nach bem armseligen Beiler

<sup>\*)</sup> Dies Grabmal ift abgebilbet in Guich enons Hist. genéal. 251.

294 Hofta. St. Remp Mont Bernarb n. Mahl. Aufchten. Bielle.

St. Onm, und dann nach St. Remn, dem lepten Deff ber Staaten bes Röniges von Sardinien auf Diefer Seite.

Es verdient bemerkt zu werden, daß der Große St. Bernhard, der Mont Cenis, der fleine St. Bernhard, und der Col de Tende eine viel fteilere Senting gegen Italien baben, als gegen Frankreich und die Schwen; und doch ift auf ibrer fteilen italienischen Seite die Begetains viel lebhafter und fräftiger.

Im herzogthum Nofta bat man überall mahlerische Ar fichten, auf allen Seiten mischen die Siche und der Labnienbaum ihre Schatten, und erlangen eine gang besonder Stärke und Schönbeit.

Man kehrt auf dem nemlichen Wege nach Forea zurid; der Weg ift ermüdend und beschwerlich, besonders für Fotowerke, aber die Sonderbarkeit und Annehmlichkeit der Ansichten, das Interesse, welches die alten Denkmäler von Asiaerwecken, entschädigen hinlänglich für die Beschwerlichkein dieser Egenrsion. Anstatt von hier aus auf der gewöhnliches sichen beschriebenen Strasse wieder nach Anrin zurückzusehrenist es der Mühe werth einen Umweg zu machen, und die Wallsahrtskirche des Mont Oropa zu besuchen.

Auf dem Wege dahin fommt man durch Siella, det von den Schriftstellern des Mittelalters Bugella genannt wird. Es ist eine kleine Stadt, deren Säuser sich amphitheatralisch am Abhange eines Hügels erheben. \*) Bieste erhält sein Wasser, vermittelst eines schönen Aquedukts, \*\*) ohne welchen ein Theil der Einwohner dasselbe entbehres müßten, da die Brunnen eine ausserordentliche Tiese haben.

<sup>\*)</sup> Die Ansicht von Biella ift im Théâtre du Piémont II. 129.

<sup>. \*\*)</sup> Eine Copie desselben aus dem Théâtre du Piémont sindt man in M. Bertons Voyage en Savoie etc. p. 65.

Ľ

Die Zahl der Kirchen ist sehr ansehnlich. In der Stephans, Rirche sindet man das Grabmal Lombards von Lateur, eines friegerischen Bischofs, der gegen das Jahr 1340 lebts. Seine Grabschrift meldet uns, daß er die Stadt, nachdem er tapfer für sie gesochten, mit Mauern umgeben und mit Lhürmen befestigt habe. \*)

Der Handel von Biella ift ganz unbedeutend, aber seine Wirthshäuser sind immer mit Pilgern angefüllt, welche Ge-Lübde, die sie der Jungfrau vom Mont Oropa gethan haben, erfüllen, und sie um neue Gnadenerweisungen bitten wollen. Die Entsernung dieser Stadt von diesem berühmten Wallfahrtsorte, beträgt nur 6 Meilen. Hat man einige Berge erstiegen, so erreicht man nach und nach den Just des höchsten, der seinen Namen Monte Mucrone (Mucrone ist der Name eines Dolches) von seiner Gestalt hat; hier ist ein Thal, wo die Oropa aus einem See bervorsommt. Man glaubt, daß dieser kleine Bergstrom der umherliegenden Gruppe von Bergsvisen seinen Ramen gegeben babe.

Dies Gewässer strömt anfänglich mit Ungestüm dabin, und benest nacher mit Rube den Fuß eines andern Berges, der ganz besonders seinen Namen trägt. Dieser Berg (Mont-Oropa) der ans dem Mittelpunkte mehrerer anderer die er beberrscht, emporsteigt, hat eine sehr kalte Temperatur, der Winter ist hier sehr strenge, zur Zeit des h. Eusebins, fand man auf ihm nichts als eine wilde, traurige Einöde; und doch war dies der Ort, den der fromme Seelenhirte von Bercelli, nach seiner Rücksehr aus Sprien, wohin ihn der Krieg sich zu slüchten zwang, wählte, um sich daselbst seinen mystischen Meditationen zu siberlassen. Er hatte ein hölzernes

<sup>\*)</sup> Hic bene certavit, Bugellam fortificavit — Turribus et Muris. . . . .

Bild einer heil. Jungfran mitgebracht, das der heil. Lucas felbst geschnist haben soll. Die Unruhen, welche die Arianer in Bereelli erregten, machten ihn wegen seines tostbaren Bildes besorgt, daber flüchtete er sich damit in die Sinöde des Mont-Oropa, wo er aus roben Steinen eine kunslose Kapelle erbanen ließ. Nachdem er seinen Schatz hieber in Sicherheit gebracht hatte, kehrte er nach Bereelli zurück, we er wegen der Standhaftigkeit, mit der er an seinem Glauben festbielt, den Märtyrertod erduldete.

Das beilige Bild verrichtete bald Wunder, und erwart fich dadurch die Berebrung des Bolfes. Vest und Arica borten da auf ju muthen, wo man feine Influcht ju ibn nahm; geiftig und forperlich Rrante febrten von ibm gefund in den School ibrer Ramilie jurud. Und den dargebrachten Gaben ber Bilgrimme entftanden balb ansehnliche Summen. Man erbanete ibm eine koftbare Kirche, worin man die funk lose Ravelle des beil. Eusebins noch unversehrt erblickt. Bald maren die rund umberkebenden Wohnungen nicht mehr binreichend, die Bilgrimme und andere Reisende zu beberbergen, daber bauete man rund um die Kirche zu ihrer Aufnahme ein einfaches aber febr zwedmäffiges Gebande. Bebedte Gange, beren Bogen auf gefuppelten Säulen ruben, tragen ein Stodwert, das ju Bobnungen für Kremde bestimmt if. Diese Saulengange umringen einen Sof, ber mit zwei fconen Contanen geschmückt ift.

Sonft mar der schon für Jufgänger beschwerliche, den Berg berauf führende Weg, zu mehreren Beiten des Jahres für Pferde und Lafthiere völlig ungangbar. Da vereinigten fich die Bewohner der Gegend, denen die Wallfahrten hieber vortheilhaft waren, oder werden konnten, denselben in guten Stand zu seben, und jest können Chaisen und andere Juhrwerte begnem bis zum Gipfel herauf kommen. Neben dem fich den

Berg berauf ichlängelnden Wege, findet man in fleinen Entfernungen Betkapellen, wo man ausruben und fich wieder erbolen fann; diese Rapellen verbannen die Ginformigfeit, die sonft diesen Weg langweilig machen wurde, gewähren dem Ange durch die Mannigfaltigfeit ihrer Bauart, einen angenehmen unterhaltenden Anblick, und beschäftigen die Bbantafie, burch die merkwürdigen, edlen und rührenden Scenen aus ber Geschichte ber beiligen Jungfran, die man in ibnen dargeftellt findet. Man erblickt in denselben die Geburt der Maria, ibre Darftellung im Tempel, die junge Berlobte, Die voll Schüchternheit fich mit ihrem Bräutigam unterhalt, Die Sochzeit der beiden Bertobten , die Scene der Berfündigung , die Elisabeth die ibr einen Besuch macht, die Geburt des -Welterlösers, die anbetenden drei Weisen aus dem Morgenlande, die Flucht nach Aegupten, den 12jährigen Anaben im Tempel, das Bunder bei der Bochzeit zu Cana, die verzweifelnde Mutter unter dem Rreube, die mitten unter den Apofteln und ben Schülern berfelben flerbende Maria, das Emporschweben der von Engeln getragenen Bollendeten in den himmel, wo fie in den Rreis der Cherubin, Erzengel, Batriarchen und Bropbeten aufgenommen, und von Gott felbft gefrönt wird. Einige andere Ravellen find dem beil. Lucas geweibet, für deffen Werf das Bild der Jungfrau gehalten wird, ferner dem beil. Joseph, dem beil. Franciscus und andern Seiligen; es fällt nicht wenig auf, daß die Dankbarkeit bem beil. Eusebius, nicht auch eine Rapelle gewidmet bat.

Die Kirche erscheint im hintergrunde des hofes, von dem oben die Rede war. Ihr Eingang ist mit Säulen und Statuen geschmüdt; auf dem Fronton erscheint das von zwei Engeln getragene Wapen Savonens. Das Innere der Kirche besteht aus drei Schiffen, und ist ins Kreup gebauet; die Kapellen sind sehr geschmüdt, und um den hochaltar zieht

fich ein weitläufiges Chor. Gerade unter der Ruppel erblicht man die alte Kapelle des beil. Eufebius, mit einer Inschrift. Das Bild ber Maria ift eine bolgerne Statue, welche wie die zu Loretto, übermalt ift, und aus dem 12ten oder 13ten Sabrbunderte zu fenn icheint. Seine Aleidung ift mit fatbigen Steinen bedeckt; es balt in der einen Sand ein Symbol, das eben von keinem boben Alterthume zeugt, ein ben mit zwei Rlügeln, und ein Kreut; mit der andern traat et das Kind, welches eine Taube balt. 3m Rabre 1525 fan man auf den Gedanten, die Stirne der beiden Bilder w fronen, und diese Reierlichkeit veranlaßte einen ungebeuer Die Krone der Könige und selbft der Raifer schies nicht ju genügen, um die jungfräuliche Stirne der Ronigin des himmels zu schmücken, man gab ibr also die dreifack pabstliche Krone, das Kind aber mußte mit der minder glan zenden berzoglichen Arone zufrieden fenn, welche damals, als diese Reierlichkeit sich ereignete, die Krone der Kürken war, welche das mit dem herzogthume Savonen vereinigt Biemont regierten.

Der reiche Schap, welcher die heiligen Gefässe, und die jum Dienste dieser Kapelle nöthigen Ornamente enthielt, wurde zerstreut; aber die große Zahl der exvoto, die as den Mauern herumhängen, zeugen von dem hoben Bertrauen, des Volkes zu diesem Bilde, von dem es auf sein Fleben wunderbare hülse zu erhalten gewohnt ist. Die Priester dieser Kirche siehen unter der Cathedralfirche von Biella, und unter der Leitung eines zu derselben gehörigen Canonisus.

Man macht nur einen gang kleinen Umweg, wenn man über Santia geht, wo man dann nicht mehr nach Biella fommt, und man wird hier durch Erinnerungen von einer gang andern Art entschädigt, die auch ihr Interesse haben.

Das Land das man betritt, ift der ebemalige Wohnplay der Setymult, über beren Urfprung viel gestritten murbe. Ibr Boden batte fo reiche Goldminen, daß jur Reit, als diefe Wegend den Römern unterworfen mar, ein Gefen den Generalvächtern verbot, mehr als 5000 Arbeiter in den Bergwerfen zu balten. Ihr Sauptsit muß da gemesen senn, wo jest Santia liegt, der Ort den die Romer Vicus viæ longæ, das lange Dorf nannten. Die Königin Theodelinde gab ibr ben Ramen Sant' Agata, ben Ramen feiner Sauptfirche, woraus durch Abfürzung Santia entstand. Diese fleine Stadt \*) liegt in einer schönen Ebene, in der Nabe des Canales, der fich von Jurea nach Bercelli giebt, und enthält nichts Merkwürdiges. Unter den römischen Kaisern mar fie das, mas man eine Mansio (Etappen-Ort) nannte, ein Ort mo die Kürsten, Keldberren und Magistratspersonen auf ihren Feldzügen Raftrage halten konnten. hier empfieng Carl der Große im R. 800, die Geschenke, die der Ralife Sarun Al-Reschyd und Amurat Abraham, König eines fleinen afrifanischen Staates, durch ihre Abgefandte fdidten.

Der Rückweg nach Turin durch San Germano und Eigliano, wo der Reisende durch nichts aufgehalten wird, ift furz und leicht.

Diese Excursion ift angenehm wegen der vielen schönen Aussichten, denen man begegnet, und der interessanten Erinnerungen, die mahrend derselben geweckt werden. Ueberdies hat sie noch ein besonderes Interesse für den Naturbistoriter,

<sup>\*)</sup> S. das Théâtre du Piémont II. 147.

300 Reise von Turin nach Mizza über Carignan, Carmagnola 2c., Saluzzo 2c., Zossano 2c., Cherasco.

und der Botanifer findet auf den Bergen Gelegenheit genng fein herbarium gu bereichern. \*)

Bisber beschrieb ich die westlichen Brovingen der Staaten des Königes von Sardinien. Nun will ich meinen Leser auch in die füdlichen Provinzen führen, von denen ich einen großes Theil bereift babe. Bon dieser Seite fommen die meiften Raufleute ber, melche den Bewohnern von Turin Lebensmittel auführen, und von denen die Landftrafie gewöhnlich bedecht Die Fuhrlente haben alle ein Anseben von Boblbabenben, und find reinlich und bequem gefleidet. Die Debsen find w eingesvannt, daß fie nicht mit dem Roufe, sondern mit ben Rückgrathe \*\*) gieben, und ihr Ropf ift mit Riemen an ber Deichsel befestigt, die gang vorn im Bogen in die Bobe fleigt, und von deren oberstem Ende die Riemen sich nach den Köpfer ber Ochsen berabsenten, um fie in der nothigen geraden Richtung ju erhalten. Da die Witterung in diefen Gegenden febr veranderlich ift, fo baben die Anbriente immer Deden

<sup>&</sup>quot;) Durch die Schriften Allionis find die Pflanzen von Biemont gut bekannt geworden. Im Jahre 1755 gab er sein Pedemontii Stirpium Specimen primum in 40, mit 12 Aupfertaseln beraus. Er beschreibt darin 30 neue, oder noch wenig bekannte Pflanzen, die fast alle ursprunglich den Gebirgen angehörten. Im Jahre 1783 ließ er seine Flora Pedemontana 3 Koliodande erscheinen. Dier beschreibt er 2800 Pflanzen, die er nach seiner Methode in 12 Klassen eintheilte. Diesem Werte sind 92 Kupsertaseln beigefügt, worauf man 237 Pflanzengattungen abgebildet sindet. Die Original zeichnungen sind auf der Bibliothes zu Turin. Allioni zeigt die Deimath jeder Pflanze und ihren gewöhnlichen Namen an, macht auch ihre Eigenschaften als gelehrter Arzt und geschickter Physiker bekannt.

<sup>\*\*)</sup> Sie gieben nicht wie herr Millin behauptet mit dem Rudgrathe, fondern mit der Bruff.

ben fich, um die Thiere im Nothfalle gegen die Ralte ju verwahren.

Für einen Louisd'or die Berfon, fann man von Turin bis Coni fabren. Man fommt über die Brude, und folgt bis nach Carianan ber Strafe, die fich auf dem linten Ufer des Bo bingicht. Die weite Biesenfläche auf ber Diese Stadt erbauet ift, wird von mehreren fleinen Bachen burchfonitten, welche fie maffern und fruchtbar machen. Stadt ift aut gebauet, \*) ber große Blat ift mit iconen hebedten Bangen umgeben, und die Stadtfirche icon ge-Tomudt; man fieht darin einen Johannes den Täufer, von Marmor, eine Arbeit des Bernero, und ein geschäptes Abendmabl von Mulinari gemablt. Die Kirche der Augustiner ift ziemlich alt, und verdient wegen dreier anderer Bemalbe vom nemlichen Mulinari gefeben ju merden; fie ftellen die Taufe Christi, den beil. Nicolaus von Rolentino, und die unbeflecte Empfängnif vor. Dier rubt Blanca von Montferrat, Gemablin Carls I. Bergogs von Savopen. Diese Bringeffin farb im R. 1509 in Carignan, und man errichtete ihr ein Maufoleum; dies schöne, in gothischem Stule gearbeitete Grabmal, wurde and ein Raub der Berwühungen des Krieges; es wurde durch ein anderes von Marmor erfest, das noch vorbanden ift. Nict lange vor dem Tode der Blanca, gab Philibert I., den feine Reigung für die Ragd, die Turniere, und die forperlichen Uebungen ins Grab brachte, im Rabre 1504 in Carignan, ein prächtiges Caronfel, movon uns die Geschichtschreiber jener Reit, eine Beschreibung binterlaffen baben.

Non der ehemaligen Festigkeit Dieser Stadt, zeugen ihre Thurm- und Mauerruinen, und die Belagerungen, die sie

<sup>\*)</sup> Théâtre du Piémont I. 93.

ausgehalten hat. Die Franzosen zerftörten, nach der dentwürdigen, von ihnen gewonnenen Schlacht von Eerisole, ihre Festungswerke. Das Schloß worinn mehrere Souverane residirten, steht noch immer.

Die Familie Brovana ift eine der älteften. In der Rirche der heil. Clara, welche von derfelben im J. 1320 gestiftet wurde, wird noch die Reiterstatue Jakobs von Brovana ausbewahrt: Der edle Ritter hat statt des Helmes eine Bockshaut über dem Kopfe, ein Symbol der Gesechte, welche Böcke und Widder einander mit den hörnem liefern.

Die Erbauung von Carignan fest man in eine febr alte Reit. Mit Sicherheit weiß man, daß diese Stadt im Mittel alter dem Marquis von Susa angeborte, und anf die Maronis von Romagnano übergieng, welche fie an Thomas II. Serrog von Savonen, und Grafen von Maurienne und Biemont verkauften. Diese Stadt bat, wie wir gesehen baben, in den verschiedenen Ariegen mit Frankreich, viel gelitten. Landschaft umber ift lachend; die Stadt ift von reinenden Landbäufern umgeben; die Strafen find Alleen, und immer von ungabligen Wagen, Bferden und Aufgangern belebt: Die Landschaft ift ein von taufend Ranalen durchschnittener Garten. Der bochfte Ort den man bier erblicht, beift Brillant, er geborte ber edelften Familie des Landes, Die es verffand, die Reben durch Abfenfer ja vermebren, und fic dadurch ein gutes Ginfommen verschaffte.

Carmagnola ift nur 4 Meilen von Carignan entfernt, fo baf man febr leicht eine Exeurfion babin machen fam. Babricheinlich murbe ber Grund zu biefer Stadt burch einige Sinwohner von Carmagna gelegt, von welchem Orte fie ihren Namen Carmagnola, Rlein Carmagna, erhielt; fie murbe in der Folge viel anschnlicher und größer als biefe

ihrer Mutterfladt. Man sieht in Enrmagnola noch Ueberreste des Palastes, den die Marquis von Saluzzo bewohnten, als ste noch Oberherren derselben waren. \*) Diese Stadt war öfters den Greueln des Arieges Preis gegeben, und hat merkwürdige Stürme ansgehalten. Bei diesen Gelegenheiten zeigte sie immer eine vorzügliche Tapferkeit, und gab Beweise standhafter Anhänglichkeit an ihre Könige. Daher es eine schwer zu erklärende Erscheinung ist, daß ihr Name, statt zu einem edeln Feldgeschrei gebraucht zu werden, in Frankreich während der Nevolution, in verabscheuungswürdige Sprüchwörter, und aufrührische Gesänge eingemischt wurde, und als Signal zu Greuelihaten dienen mußte.

Die Hauptlieche ift den Avosteln St. Beter und St. Baul geweibet. Die Ravelle der unbeflecten Empfangnif giebt vorzüglich die Aufmerksamkeit an fich. Diese Stadt bezeugt der beil. Sungfrau eine um so achtungswertbere Berebrung, da fie fich auf das Gefühl der Dantbarkeit grundet. Man schreibt nemlich der Mutter des Erlösers das Aufboren einer Durre an, welche alle Begetation der Landichaft au Grund richtete, und das Nachlaffen einer Best, welche Berbeerungen unter ibren Ginmobnern anrichtete. Seit dem Sabre 1552 beobachten daber die Ginwohner, am Tage por bem Refte des großen: Gebeimniffes, das mit den erhabenften Ideen von Reinheit jusammenhängt, ein frenges Fasten, und erlanben fich taum ein wenig Brod und Wein. Es ift feinem Meisenden zu rathen, sich an diesem Tage in Carmagnola ٠; aufzubalten.

Auf dem Sauptplate der Stadt erblickt man die Augufrin erfirche, die der Freigebigfeit des berühmten Francesco

<sup>\*)</sup> Eine Ansicht von Carmagnola findet man im Théâtre du Piemont.

Buffane, mit dem Zunamen Carmagnusla, großentheils ihr Dasen verdankt. Man sieht hier die Ueberreste des Grabmales des Jacob von Tornabula, eines schottischen Ritters, der in französischen Diensten war, und in Carmagnola im J. 1496 starb. Mur noch der Deckel ift übrig, auf dem sein Bild in Babrelief, in voller Rüfung von einer Inschrift begleitet, erscheint. In der Kirche des heil. Philippe de Retisindet man einige Gemälde, welche von Bat. Ignaz Fasina, einem Ordensgeistlichen dieser Congregation herrührt.

Eine Biertelmeile bavon, in einer angenehmen Lage, liegt das Alofter der Aaputiner. Die Rapelle der unbefleckten Empfängniß, wurde von Stemaci, Genenal der Artillerie des herzogs von Baiern erbanet, der im 3. 1691 den Angriff auf Carmagnola, unter dem Befehl des Pringen Engen, dirigirte; er zelchnete gerade im Alostergarten einen Plan, als plöhlich eine Bombe herabstürzte, und ihn unter einen haufen aufgewühlter Erde begrub; sogleich flehete n zur unbefleckten Jungfran, und wurde nun lebend und undeschäbigt wieder hervorgezogen, unr seine haure waren verhraunt; er stiftete hierauf die eben genannte Aapelle, und ließ in einem Gemälde über dem Altare derselben, sein gehabtes Abenthener darstellen. ")

Die Landschaft umber ift fruchtbar; fie wird von ben Bergstrome bemäffert, ben man Meletta nennt; aber bie Bewohner berfelben, muffen wegen ber Ueberschwemmungen bes Bo beständig auf ihrer but seyn.

Oft halten fich Franzbsen in Carignan auf, und machen mit Vergnügen einen Weg von einigen Meilen, um die Sont von Eerefole zu sehen, die fich zwischen den drei hügels Sommariva di Ferno und Sommariva di Bosco,

<sup>\*)</sup> Orlandi T. V.

binzieht. Hier war es, wo Franz von Bourbon, Graf von Enghien, durch einen denkwürdigen Sieg, im J. 1544, den 14. April, den Marquis von Basto für seine lächerlichen Großsprechereien strafte, und sich seines ganzen Gepäckes, so wie der unwürdigen Ketten bemächtigte, womit er, wie er sich auf eine unedle Art rühmte, die Hände der Franzosen sesseln, und sie auf die Galeeren schicken wollte. \*)

Auf dem Rüchwege nach Carignan, kann man einen fleinen Seitensprung rechter Sand bin, nach Salugge: machen, \*\*) einer Stadt, beren Rame mit ritterlichen Abentheuern, mit reinenden lachenden Riftionen, mit glanzenden. Ideen der Boesie in Berbindung fiebt. Sie mar einst die Domane einer der ebelften und alteften Ramilien Biemonts. Thre Thurme murden mehreremale von ihren edeln Maranis' aufs tapferfte vertheibigt. 3br Schlof mar Reuge ber ausbarrenden Geduld ber tugendbaften Grifelda, deren rub. rende Geschichte zuerft von unsern Troubadours beschrieben murde, \*\*\*) ber aber Boccas eine besondere Grazie, und ein porzügliches Intereffe ju geben mußte. - Sie murbe in Brofa und Berfen in alle Sprachen überfest, und auf bas Theater fast aller Nationen gebracht. \*\*\*\*) Als dies Marquisat nachher an das haus pon Foig übergieng, und von diesem an Frankreich abgetreten wurde, so wurde es der Gegenftand langer und ichredlicher Rriege zwischen biefem

<sup>\*)</sup> Gaillard Histoire de France I. IV. 227.

<sup>\*\*)</sup> Ravano Storia di Saluzzo.

<sup>444)</sup> Man findet fie in einem alten Manuscripte, das den Titel hat: Le Parlement des Dames, auf der Bibliothet des Konigs. Fonds de Foucaut. Legrand Daussphat sie ins Französische überseht. Fabliaux T. I.

<sup>\*\*\*\* )</sup> Die frangofischen Dichter nennen fle Grifelibis.

<sup>4. 25</sup>b. II. 265121:

Staate und Savoyen, bis man es endlich durch feierliche Berträge dem herzoge Carl Emanuel überließ.

Die Stadt Saluzzo hat eine glückliche Lage in einer febr aut angebaueten gandichaft. \*) Ibre Säufer baben ein gang gutes Auffeben. Ihr Urfprung gebt nicht über bas Die Cathedralfirche fieht gegen-10te Rabrbundert binaus. wärtig in ber Ebene, weil man fich nach und nach wie bie Bobnungen vor Alter gufammen fielen, oder burch ben Rrieg in Boden gefturzt murden, auf dem Abbange des naben Sugels anbauete, um bei feindlichen Ginfallen beffer geschütt Diefe Rirche ift weitläufig und febr geschmudt. Rabe bei einem der alten Stadtthore ift die Biaggetta; neben diesem fleinen Blabe, ift die große Strafe Carrera, welche ihren Namen von den Wagen der Arbeitsleute bat, die ebemals bier ausammen gestellt wurden. Die Strafe Maquelona, die mit ibr parallel lauft, verdankt ibren Namen der Geschichte der schönen Geliebten Beters von Brovence, den man an den Mauern gemablt fiebt. Anf der Sobe biefes Sugels überblickt man einen großen Theil Biemonts. Der untere Theil der benachbarten Gebirge if mit Raftanien bäumen bedect; ihre Früchte bienen ben Landleuten am Mabrung; sie können sie lange genießbar erbalten, wenn sie dieselben halb getrocknet eine gewisse Zeit in den Ofen toun; man macht auch einen febr groben aber ziemlich moblichmeden den Biscuit daraus.

Saluzzo hat mehrere Rirchen. Die merkwürdigste ift die ber Dominicaner; man verehrt hier den beil. Stephan Bandello, der nicht allein einen brennenden Sifer auf der apostolischen Ranzel zeigte, sondern von dem man auch Thatsachen erzählt, die ihn in den Rang der größten Bunderthäter

<sup>\*)</sup> S. Théâtre du Piémont I. 116.

sehen. Man behauptet, daß er sich, um Saluzzo zu befreien, welches in Gefahr war, von seinen Belagerern eingenommen zu werden, mit einem jungen und heiligen Mädchen in die Anst erhob, wodurch die Feinde in einen solchen Schrecken geseht wurden, daß sie die Belagerung aushoben. Man sieht in dieser Kirche das marmorne Grabmal von Ludwig II., Marquis von Saluzzo. Wenn man die zahlreichen Grabschriften liest, womit die Mauern bedeckt sind, so wird manmit der Geschichte der Großthaten dieses Hauses bekannt.

Noch böber liegt der feste Plat Revel, auf der tegelförmigen Spipe eines unzugänglichen Berges, der auf dieser Seite den Eingang Italiens vertheidigen, und die Sbene und die Ufer des Po beschüpen soll. \*) Am Fuße des hügels liegt die Stadt; die Verheerungen des Krieges haben ihre Bevölterung sehr geschwächt.

Die kleine Stadt Racconigi liegt in dem fruchtbarften Theile, der reichen Seene von Piemont. Die Temperatur ift bier so sanft, daß die Orangenbäume hier in freier Luft fortkommen. Der Prinz von Carignan hat hier ein schönes Schloß. \*\*) Die Macra benest die Manern der Stadt, und nimmt das Waffer der Grana auf, welche diesen Ort ganz umringt. Die Bortrefflichkeit ihres Wassers hat ihr den Namen Meleta zugezogen; man will damit anzeigen, daß ihr Wasser mild wie honig sen. Man kann dies Städtchen nicht verlassen, ohne über mehrere Brücken zu kommen. Dieser Bergstrom wässert die Gärten, und sest die Räder

<sup>\*)</sup> Bon der Festigkeit dieses Plates fann man fich vermittels der Anficht, die man im Theatre du Piemont davon findet, eine Borffellung machen. \*

<sup>\*\*)</sup> Gine Abbilbung ber Stadt und des Schlofes, findet man im Theatre du Piemont p. 97.

mebrerer Mühlen und Fabriten in Bewegung. Die Strafe Die von Racconigi nach Savigliano führt, bat bas Anseben einer Garten-Allee. Weiffe Pappeln voll Kraft und Schon. beit, gieben fich in Reihen neben ihr bin. Die Stadt giebt Racconiai in Annebmlichkeit nichts nach. Abre Lage ist so giemlich die nemliche. Biele Berfonen, denen ihre Bermögensumftände nicht ferner in einer Refidenaftadt au leben erlauben, gieben fich bieber gurud. Die Macra und Grana laufen gleichfalls an ibren Mauern bin. Gin altes Benediftiner. Aloster ift die Sauptfirche. Man findet bier Gemalde von G. A. Mulinari, ber bier geboren murbe. In der Rirde St. Andre findet man über dem Altare ein Berabichme ben des beil. Geistes von Mulinari und ein Nachtmabl von Claret: diefe Gemälde verratben eine große Energie bes Binfels.

Die Straßen von Savigliano sind breit; einige sind bedeckt. Ganz am Ende der Hauptskraße ist der Triumphbogen, den die Sinwohner bei Gelegenheit der Vermählung des Prinzen von Piemont Viktor Amadeus mit Spriskiane von Frankreich, errichteten. Die Stadtmauern haben Thürme und Bastionen. Im Jahre 1630 kam Sarl Smanuel nach Savigliano, um seine Festungswerke zu vermehren, und starb bier an der Vest.

Bor der Kirche der Dominikaner ift das Grabmal Beters von Bejami Ritters vom beil. Grabe, der im Jahre 1436 starb, nachdem er den Königen von Castilien und Arragonien, und den herzogen von Savopen wichtige Dienste geleistet hatte. Man liest in der Kirche die Grabschrift des Aymon Cravetta, eines berühmten Professorber Rechte, der im J. 1569 starb, nachdem er ein Gegenstand der Bewunderung der eis- und transalpinischen Bölfer gewesen war.

Es ift intereffant einen Bang nad Alba ju machen, und ich möchte jedem diese Excursion anrathen, ber fich mit ber Geschichte ber Runfte in Biemont befannt zu michen munichte. Man begiebt fich querft nach Roffano, bas nier 5 Meilen von Savialians entfernt ift. Diese fleine Stadt perdanft ibren Ramen ben Quellen, die von allen Seiten bervorfommen, die Landichaft bemäffern, und die Manufal, turen beleben. Diese Stadt bief ebemals Fons sana, im Stalienischen Fonte sano, worans durch Abfürgung Fossand entstand. Sie murbe im 13ten Sabrhundert burch bie Bemobner ber benachbarten Borfer gegründet, welche mabrend ber Unruben der Guelfen und Gibelinen eingeafchert mutben. Dan findet bier Inschriften und Müngen. Die batte manchen Rampf mit den Ginwohnern von Saluggo und Afti ausgib balten: diefer unaufborlichen Unruben mube, begab fie fich im 3. 1314 in den Sout bes Prinzen von Achaia, Bbilipps von Savonen. Emanuel Bbilibert gab ihr endlich im R. 1560 den Titel einer Stadt. Sie bat 4 Thore, ibr'altes Schloff murde von dem Bringen von Achaia gebauet. \*). 1819 1818

Die Cathebralfirche ift ein Werk Guarinis, eine der größten neuern Kirchen. Man fieht hier auf der einen Seite den h. Juvenal, den Batron der Stadt, von Mulinarigemahlt, und auf der andern ein Abendmahl von feinem treuen Freunde Claret. Die Francisconerkirche verdient besucht zu werden, man finder dier einige antise Grabschriften. Sin schönes Bild des beil. Johannes des Aufers in ber Rirche St. Johann, wird dem Mulinart zugeschrieden, aber dies Wert scheint von einem edlern und tühnern Pinsel berzubrihren. Im Jahre 1777 vereinigten sich hier Männer von Kenntnissen, zu einer Alademie. Die Entstehung dieser

<sup>\*)</sup> S, den Plan bavon im Théâtre du Piémont I. 91.

Majorie varde durch ause Michaele gefoner: " une der geleigten Arbeiten har die nach under äbstemalielt erdenen lafige, Majorier harbes Jamelius nichmen die eine aus Mich. Berke Conta bendere und Michaele derme die durch der policialische Leutenafe ause Michael ermenten.

Grovensie Breces. Maker und Municelleiter it einer ber Türze von Johns melde dieier Grafte aus unter Giez machner. Lie Jen iener Geiner unif munt under genn. Sein merkniedugtes Bert if eine Junicelleitenderis unter etwen Seine Bed det Palaties der Jamilie Meffender ihmielte deren Freund er war; gegenwärig gebier diefer Antal der herrn Garbaldi. Diefes Gemilde bedeft und 13 Jaken die ungefihr eine hiber die hibe von 6 Palmen haben; die Jugun darin haben 3/2 der nandelichen Geöfe. \*\*) Der Kinnther wicht seine hiber 3/2 der nandelichen Geöfe. \*\*) Der Kinnther wicht seine hiber 3/2 der nacherennte in verschiedenen handlungen abschieder. Man sein, daß er nach jung war- als er die Gemälde verfertigte; er erscheint als Geinann gestelbet- nie den Orden det h. Mannteind und h. Ligerus; et sehrint e habe jur Familie der Grafen Boeti gehört. Er widmete is

<sup>&</sup>quot;) Man fieht auf ber einen Seite berfelben bas Bild eines Apollolopfes, ben man vor Antzem entbedt hatte, und ber fich gegenwirte im Blufenn win Durin befindet.

<sup>&</sup>quot;"), Auf der Bekfeite des Semaldes ficht man den Sart Emanuel und Bieten Umadens mitten im Fener der Belagerung eines Ferts; auf der Sabfeite erblickt man den Birgil, der die Aeneide fchreibt, und binter ihm den Aeneas, der fich und seinen Bater and dem brennenden Broja rettet. In einem anvern Felbe erscheint die Malerei. Gegen Offen und Rovden flebt man die Bilder mehrerer Wiffenschaften; in dam, der Bheologia, gewidmeten Felde, erscheinen die in einem allehren Streite begriffenen Schuler des heil. Thomas und Scotus; dem andern flebt man Doktoven um einen Tisch her siben, ein Buch liegt, wo man die Namen Hippocrates, Bartolus,

auch der Aupferstecherei mit gutem Erfolge; auch für die Architektur hatte er Talente, und bauete das Jesuiter-Rloster zu Mondovi.

Vier Meilen von Fosano liegt Bene, der alte Wohnste der Vagenni, welche ihre jum Kriege abgehärteten Kinder dem Hannibal zuschicken, um Antheil an seinem Kriegsruhme zu nehmen. \*) Man findet hier einige römische Reste, auch noch ein ziemlich ausehnliches Stück einer Wasserleitung. In mehreren Inschriften wird diese Stück Augusta Vagiennorum genennt. \*\*) Sie liegt auf einem anmuthigen hügel zwischen dem Tanaro und der Stura. Das Wasser der Bergströme Eusse und Mondalaria, dient zur Beseuchtung ihrer Gärten. Die Stadt ist gut gebauet, \*\*\*) und hat über 4000 Einwohner; sie hatte auch eine Akademie.

Richt allein in den letten Kriegen, in welchen Piemont verheert, und seine alte Regierung gestürzt wurde, sondern schon früher kamen nordische Bölker hieber, um Tod und Berderben zu verbreiten. Der Landstrich, der sich im Nordosten von Bene nach Cherasco zieht, und durch den Zusammensluß der Stura und des Tanaro begrenzt wird, hat noch immer den Namen der Bölker, die ihn unterjocht haben, die ganze Landschaft beißt Sarmatia, und ihr Hauptort, ehemals Sarmatorium genanut, heißt jest Salmour. Die Sarmaten, die ihren Hauptsit darin hatten, hatten einen besondern Präsesten. Die Grafen von Salmour haben hier einen schönen Palast. \*\*\*\*)

<sup>\*)</sup> Et pernix Ligur et sparsa per saxa Vagenni. — In decus Hannibalis duros miscre nepotes. Sil. Ital. V. 111, 607.

<sup>\*\*)</sup> Durandi 78. etc.

<sup>\*\*\*)</sup> Sie if im Théâtre du Piémont II. 8. abgebilbet.

<sup>\*\*\*\*)</sup> Théâtre du Piément II. 95.

Mrivatbaufern. Auf das Dedengewölbe der Rirche der Brumeterfchaft des beil. Augustin, mablte er das Baradies; in meber Mitte ber Ruppel erscheint bie beil. Rungfrau, und wird von ber Dreieinigfeit gefront, nach allen Seiten umber erblickt man die Beiligen, und in den Rischen find febr gra--ciofe Engel angebracht. In ber Rirche St. Frangois -bat er diefen Seiligen in den Armen zweier Engel \_bargefiellt, wie er in einem Buftande ber Ertafe, \_die Bundenmale der Kreutzigung empfängt, fein \_Gefährte ftebt mit allen Zeichen des Erftaunens babei, zwei \_fleine Engel bieten dem Seiligen eine Balme und einen Rranz won Rofen bar. Tariceo mabite auch für diese Rirche einen beiligen Betrus von Alcantara, voll iconen Ausbrudes. Roch 7 Gemälde fieht man von ihm bei ben Carmelitern (au Carmine); einen beil. Ottavio und feine Begleiter in ber Rirche ber Madonna del Bopolo; und die unbefledte Empfängnis, in der Eremitage.

Die Gemälde dieser Kirchen stehen im Allgemeinen an Werth denen nach, womit der Pinsel des Taricco einige Paläste der Stadt geschmückt hat. Im Stadthause sindet man vier Gemälde von ihm, worin die Landschaft und die Art der Bearbeitung, in Poussins Manier ist. \*) Man bewundert hauptsächlich die Frescogemälde, womit er einen Saal des Palastes Gotti geschmückt hat. Jede historische Darstellung \*\*)

<sup>\*) &</sup>quot; Den b. Dicronimus in der Buffe; — den nemlichen heiligen in einer Grotte zu Bethlebem; — die buffende Magdalena, und den b. François von Auvergne."

<sup>&</sup>quot;") "Diese bifforische Stude folgen in feiner bestimmten Ordnung auf einander. Man fieht hier: einen Engel, der den Tobias lehrt, wie er seinen Bater heilen, und bei der Wahl einer Gattin zu Werf geben muße; — den Abraham der seinen Sohn opfern will; das Feuer eines angezündeten Holzes scheint ein wirkliches und nicht

1 Tough in nicht die einige aufgenetzungen der der der gestellt ge

meren an Annabare I in annabar

and the first and the six of the same of t

A große a register der Armeite aus auf der Armeite der

Schloß mit Thürmen an den Seiten; \*) aber hier war einst eine reiche und bevölkerte Stadt, \*\*) und man sindet hier noch die Ruinen eines Theaters, eines Amphitheaters, eines Tempels, eines Thurmes, auch grub man interessante Inschriften, und mehrere antike Bruchstücke aus. — Die Neberreste dieser antiken Gebäude sind freilich in einem solchen Zustande, daß man ein gelehrter Alterthumsforscher, und geschickter Architekt senn muß, um aus ihnen die Gestalt des Ganzen zu errathen. Auch kann man darüber besser aus den mit einer ausssührlichen Beschreibung verbundenen Aupferstichen urtheilen, die Frangipon in seinem Memoire erscheinen ließ, als auf dem Plaze selbst wo sie sind. — Diese Stadt wurde unter Alarich zerstört, und konnte sich nachber nicht wieder erbeben.

Bra entstand aus den Ruinen der Städte, die einst um sie her blübeten, besonders aus den Trümmern von Pollenza. Diese Stadt zeigt eine, in Rücksicht auf ihre Bevöllerung ziemlich bedeutende Industrie und Thätigkeit. Man fabricirt hier Leinwand und Tücher von geringer Qualität, die im Lande selbst verbraucht werden, und bringt die Produkte der Gegend bieber.

Die Kirche der Dreieinigfeit befist merfwfirdige Gemalde von Taricco, \*\*\* ) und auch einige Bildbauerarbeiten, welche

<sup>\*) &</sup>quot;Eine Ansicht davon sindet man in dem Memoire des herrn Frangipon: Dell' Antichita di Pollenza e de ruderi che ne rimangono con figure. S. Mém. de l'Acad. impériale de Turin 1805—1808. p. 321."

<sup>\*\*) &</sup>quot;Durandi Cacciatori Pollentini 1773. — Piemonte Cispadano, 143."

<sup>\*\*\*) &</sup>quot; Man zeichnet vorzüglich vier Gemalbe barunter aus: einen beil. Petrus in Extase, und einen beil. Jacob den das gottliche Licht blendet; — einen beil. Baulus, der mit Burbe predigt; — ben

Die Aufmerkinnlen unes Renfenden auf fich ju gieben ein dienen. Das haus bei Grafen Warts benfpt auch Berk von Turicco; man zeichner just Gemälde derwerter auf, de eine stellt die beil. Sustane vor, und das andere die Geminaung des deil. Stephanus. — Si ichenst dass die bei killenaum vennde dieser Saide, nach feinem wert vermertieren Anferven wollten da sie der Alabeme die sie neuw feit niftens den Ramen der innommatigegeben bedes.

Schon ellem ber Rame Alba Bamagen - merf mi eine bei Stadt sein. Den Beinamen Bir ber in. an mit wi France. Sowe in micher en Sille beiten beiten geben ermicher States errntt. fie ne der Trees bei Lenemann der Sarringelle mit v - H. eine Benner un wien Jonnerus mann Fr. .. A. E RESERVE ME. ME GOTTINE SALLETTER. BR West of the second second seconds. tre tente vo tentet. innet en To an mennent : L'uner fecteut ti - - Install कुर असावा क्ष 2 8 2796 Krann 115 market II. berten meich The state of the s - derette ditte ber gebette e änel het. mil erict and it are it along

The second secon

= : : : Dometalle

pa Sadrian hingerichtet murde, weil er an einer Verschwörung pa gegen das Leben besselben Antheil genommen hatte. \*) Auch Bertinag wurde hier geboren. \*\*)

Machdem Alba unter der Herrschaft der Römer, der Lombarden, der Carolinger, der Könige von Italien und Dentschland gewesen war, so war es eine der ersten Städte, die sich dem Hause Savonen unterwarfen. Diese Stadt machte einen Theil der Domänen Adelhaidens aus. Sie gieng in der Folge an die Marquis von Montserrat über, und nach dem Tode des Paläologen, an die Herzoge von Mantua, endlich siel sie durch den Frieden von Cherasco wieder ans Haus Savonen zurück.

Diese Stadt hat eine freundliche Lage in einer anmuthigen Ebene, \*\*\*) am Zusammenfluße des Tanaro und des Bergstromes Eurasca. Ihre Cathedralfirche ift dem heit. Laurentius geweihet. Das hochaltargemälde ift von Claud. Beaumont. Die Kapelle der himmelfahrt Mariens ist in Fresco gemahlt, von Antonio Cuniberti.

Die Franciscanerfirche besitt die merkwürdigsten Gemälde. Die Bildhauerarbeiten, welche die Stühle der Chorherren schmuden, sind auch sehr schön. In dem Chore, wo die Franciscaner ihre nächtlichen Betstunden hielten, sieht man die beil. Jungfrau ihr Rind säugen, zwei Engel breiten einen Schleier über sie aus; unten daran liest man die Worte: Barnabas de Matina pinxit MCCCLVII. Der Styl der Figuren ist grandios; sie haben Vorzüge vor vielen andern aus der nemlichen Zeit. Die Falten der Praperie sind hart, aber geschickt geworfen. Die verschiedenen

<sup>\*)</sup> Durandi Ped. 77. unb 140.

Pertinace. S. Piemontes illustri. I. 1.

<sup>\*\*\*)</sup> Théàtre du Piémont II. 84.

mebrerer Müblen und Kabrifen in Bewegung. Die Strafe Die von Racconigi nach Savigliano führt, bat bas Anseben einer Garten - Allee. Beiffe Pappeln voll Rraft und Schon. beit, gieben fich in Reiben neben ibr bin. Die Stadt giebt Racconigi in Annebmlichkeit nichts nach. Abre Lage ift is giemlich die nemliche. Biele Bersonen, deuen ihre Bermögenumftande nicht ferner in einer Refidengftadt ju leben erlanben, sieben fich bieber gurud. Die Macra und Grana laufen gleichfalls an ibren Mauern bin. Ein altes Benediftiner, Aloster ist die Hauptkirche. Man findet bier Gemalbe wi G. A. Mulinari, der bier geboren wurde. In der Kirche St. Andre findet man über dem Altare ein Serabione ben bes beil. Geiftes von Mulinari nnd ein Rachtmall von Claret; diese Gemälde verrathen eine große Energie be Binfels.

Die Straßen von Savigliano find breit; einige find bebeckt. Ganz am Ende der Hauptstraße ist der Triumpbogen, den die Sinwohner bei Gelegenheit der Bermählund des Prinzen von Piemont Viktor Amadens mit Spristiane wurdenkreich, errichteten. Die Stadtmanern haben Phirm und Bastionen. Im Jahre 1630 kam Carl Emanuel und Savigliano, um seine Festungswerke zu vermehren, und sind hier an der Pest.

Bor der Kirche der Dominikaner ist das Grains
Peters von Bejami Ritters vom heil. Grabe, der in
Jahre 1436 starb, nachdem er den Königen von Castin
und Arragonien, und den herzogen von Savopen wichts
Dienste geleistet hatte. Man liest in der Kirche die Enschrift des Aymon Cravetta, eines bersihmten Prosision
der Rechte, der im J. 1569 starb, nachdem er ein Gespfand der Bewunderung der eise und transalpinischen Witk
gewesen war.

Es ift intereffant einen Bang nach Alba au machen, und ich möchte jedem diese Ereurfion anrathen, der fich mit Der Geschichte ber Runfte in Biemont befannt au mieden wünschte. Man begiebt fich querft nach Roffano, bas nur 5 Meilen von Saviglians entfernt ift. Diese Meine Stadt verbanft ibren Ramen ben Quellen, die von allen Seiten bervortommen, die Landschaft bemäffern, und die Manufatturen beleben. Diese Stadt bieg ebemals Fons sana, im Stalienischen Fonte sano, woraus durch Abfürung Fossand entstand. Sie wurde im 43ten Jahrhundert burch bie Bemobner ber benachbarten Borfer gegrundet, welche mabrend ber Unruben ber Guelfen und Gibelinen eingedichert murben. 1 Man findet bier Inschriften und Müngen. Die batte manchen 1 Rampf mit den Ginwohnern von Salugge und Afti ausgeb balten: diefer unaufborlichen Unruben mube, begab fie fich s im R. 1314 in ben Sous bes Bringen von Achaia, Bbilipps el von Savonen. Emanuel Philibert gab ibr endlich im R. 1560 b den Titel einer Stadt. Sie bat 4 Thore, ibr altes Schloff 

Die Sathebraltirche ist ein Werk Guarinis, eine der größten neuern Airchen. Man sieht hier auf der einen Seite den h. Juvenal, den Patron der Stadt, von Mulinari gemahlt, und auf der andern, ein Abendmahl von seinem vreuen Freunde Claret. Die Franciscanerkirche verdient besucht zu werden, man findet hier einige antike Grabschriften.

Sin schönes Bild des heil. Johannes des Tänsers in der Rirche St. Johann, wird dem Mulinari zugeschrieben, aber bies Wert scheint von einem edlern und tühnern Pinsel berzubstähren. Im Jahre 1777 vereinigten sich hier Männer von Kenntnissen, zu einer Atademie. Die Entstehung dieser

<sup>\*)</sup> S. den Plan bavon im Théâtre du Piémont I. 91.

mebrerer Müblen und Kabrifen in Bewegung. Die Strafe Die von Racconigi nach Savigliano führt, bat bas Anseben einer Garten-Allee. Beiffe Bappeln voll Kraft und Schonbeit, gieben fich in Reiben neben ibr bin. Die Stadt giebt Raceoniai in Annehmlichkeit nichts nach. Abre Lage ist so giemlich die nemliche. Biele Berfonen, denen ibre Bermogensumflände nicht ferner in einer Refidengftadt zu leben erlauben, gieben fich bieber gurud. Die Macra und Grana laufen gleichfalls an ibren Mauern bin. Gin altes Benediftiner-Rloster ift die Sauptfirche. Man findet bier Gemälde von 6. A. Mulinari, ber hier geboren murbe. In ber Rirche St. Andre findet man über dem Altare ein Serabicome ben bes beil. Geistes von Mulinari und ein Rachtmabl von Claret; diese Gemalde verratben eine große Energie des Binfels.

Die Straßen von Savigliano find breit; einige find bebeckt. Ganz am Ende der Hauptstraße ist der Triumphbogen, den die Sinwohner bei Gelegenheit der Bermählung des Prinzen von Piemont Viktor Amadeus mit Ehristiane von Frankreich, errichteten. Die Stadtmauern haben Thürme und Bastionen. Im Jahre 1630 kam Carl Emanuel nach Savigliano, um seine Festungswerke zu vermehren, und farb hier an der Pest.

Bor der Kirche der Dominikaner ift das Grabmal Peters von Bejami Ritters vom heil. Grabe, der im Jahre 1436 starb, nachdem er den Königen von Savopen wichtige nnd Arragonien, und den herzogen von Savopen wichtige Dienste geleistet hatte. Man liest in der Kirche die Grabschrift des Aymon Cravetta, eines berühmten Professord der Rechte, der im J. 1569 starb, nachdem er ein Gegenstand der Bewunderung der eis- und transalpinischen Wöller gewesen war.

Es ift intereffant einen Bang nach Alba zu machen, und ich möchte jedem diese Erenrston anrathen, der fich mit ber Befchichte ber Runfte in Piemont befannt ju miden munichte. Man begiebt fich querft nach Foffano, bas nur 5 Meilen von Savialiano entfernt ift. Diese fleine Stadt verdankt ihren Ramen den Quellen, die von allen Seiten bervortommen, die Landfchaft bemäffern, und die Manufatturen beleben. Diese Stadt bies ebemals Fons sana, im Stalienischen Fonte sano, woraus durch Abfürzung Fossano entstand. Sie murbe im 13ten Jahrbundert durch die Bewohner der benachbarten Dörfer gegründet, welche während ber Unruben der Guelfen und Gibelinen eingedichert murben. Man findet bier Inschriften und Müngen. Gie batte manchen Rampf mit ben Ginmobnern von Saluge und Afti auszibalten; diefer unanfhörlichen Unruben mude, begab fie fich im 3. 1314 in den Schut des Prinzen von Achaia, Philipps von Savonen. Emanuel Bhuibert gab ibr endlich im R. 1560 den Titel einer Stadt. Sie bat 4 Thore, ibr'altes Schloff 

Die Cathebraltirche ift ein Werk Gnarinis, eine der größten nenern Airchen. Man fieht hier auf der einen Seite den h. Juvenal, den Batron der Stadt, von Mulinari gemahlt, und auf der audern ein Abendmahl von feinem treuen Freunde Claret. Die Franciscamerkirche verdient besucht zu werden, man findet hier einige antike Grahschriften. Sin schönes Bild des beil. Johannes des Täufers in der Airche St. Johann, wird dem Mulinari zugeschrieden, aber dies Werk scheint von einem edlern und kühnern Pinsel berzudien. Im Jahre 1777 vereinigten fich hier Männer von Kenntnissen, zu einer Akademie. Die Entstehung dieser

<sup>\*)</sup> S. ben Plan bavon im Théâtre du Piémont I. 91.

Mustalt wurde durch eine Medaille gefeiert; \*) von ihren gelehrten Arbeiten hat sie noch nichts öffentlich erscheinen lassen. Mehrere hiesige Familien rühmen sich eines alten Abels. Diese Stadt brachte auch Männer hervor, die sich durch ihre wissenschaftliche Kenntnisse einen Namen erwarben.

Gigvenale Boetto, Maler und Aupferstecher, if einer der Bürger von Fosiano, welche dieser Stadt am meisten Stre machten. Die Zeit seiner Geburt weiß man nieht genan. Sein merkwürdigstes Werk ist eine Frescomalerei, womit er einen Saal des Palastes der Familie Alessandrt schmüdte, deren Freund er war; gegenwärtig gehört dieser Palast dem Deren Garbaldi. Dieses Gemälde besteht aus 12 Feldern, die ungefähr eine Höhe von 6: Palmen haben; die Figuren darin haben 3 der natürlichen Größe. \*\*) Der Künstler hat sich selbst diese mehreremale in verschiedenen Handlungen abseichtet. Man sieht, daßerer noch jung war, als er dies Gemälde, versertigte; er erscheind als Edelmann gekleidet, mit den Orden des h. Mauritius und h. Läherus; es scheint er habe zur Familie der Grasen Boett gehört. Er widmete sich

A STATE OF THE STA

<sup>&</sup>quot;) Man ficht auf der einen Seite derfelben das Bild eine Apollotopfes, den man vor Autzem entbellt hatte, und der fich gegen wartig im: Museum inn Surim befinder.

und Becter Amadeus mitten im Fener der Belagerung eines Font; auf der Sudfeite erblickt man den Birgilg der die Aeneide schreibt, und hinter ihm den Aeneas, der sich und seinen Bater aus dem brennenden Broja rettet. In einem andern Felbe erscheint die Malerei. Gegen Offen und Norden sieht man die Bilber mehreber Wissenschaften; in dem, der Sbeplogia gewihmeten Felbe, erscheinen die in einem gelehrten Streite begriffenen Schüler des heil. Thomas und Scotus; in einem andern sieht man Doktoren um einen Eisch her siben, woranf ein Buch liegt, wo man die Namen Hippocrates, Bartolusliest."

auch der Aupferstecherei mit gutem Erfolge; auch für die Architektur hatte er Talente, und bauete das Jesuiter-Aloster zu Mondovi.

Vier Meilen von Fossano liegt Bene, der alte Wohnste ber Vagenni, welche ihre jum Ariege abgehärteten Kinder dem Hannibal zuschickten, um Antheil an seinem Kriegsruhme zu nehmen. \*) Man sindet hier einige römische Reste, auch noch ein ziemlich ausehnliches Stüd einer Wasserleitung. In mehreren Inschriften wird diese Stadt Augusta Vagiennorum genennt. \*\*) Sie liegt auf einem anmuthigen hügel zwischen dem Tanaro und der Stura. Das Wasser der Bergströme Eusse und Mondalaria, dient zur Beseuchtung ihrer Gärten. Die Stadt ist gut gebauet, \*\*\*) und hat über 4000 Einwohner; sie hatte auch eine Atademie.

Nicht allein in den letten Kriegen, in welchen Piemont verheert, und seine alte Regierung gestürzt wurde, sondern schon früher kamen nordische Bölker hieher, um Tod und Berderben zu verbreiten. Der Landstrich, der sich im Roxdosten von Bene nach Scherasco zieht, und durch den Zusammensluß der Stura und des Tanaro begrenzt wird, hat noch immer den Namen der Bolker, die ihn unterjocht haben, die ganze Landschaft heißt Sarmatia, und ihr Hauptort, ehemals Sarmatorium genannt, heißt jeht Salmour. Die Sarmaten, die ihren Hauptsit darin hatten, hatten einen besondern Präselten. Die Grasen von Salmour haben hier einen schönen Palast. \*\*\*\*)

<sup>\*)</sup> Et pernix Ligur et sparsa per saxa Vagenni. — In decus Hannibalis duros miscre nepotes. Sil. Ital. V. 111. 607.

<sup>\*\*)</sup> Durandi 78. etc.

<sup>\*\*\*)</sup> Sie ift im Théâtre du Piémont II. 8. abgebilbet.

<sup>\*\*\*\*)</sup> Théâtre du Piément II. 95.

In der Nähe des Zusammenflußes beider Ströme, war ehemals ein Schloß, dessen in den Urkunden aus der Mitte des 12ten Jahrhunderts unter dem Namen Caprascum erwähnt wird, und das man nachher Cairascatto nannte. In der Nähe desselben gründeten die Bewohner der umliegenden Gegend, im Ansange des 13ten Jahrhunderts Cherasco. Den Namen Cairascatto behielt man für die Landschaft umber bei. Die Stadt bildet ein Viered. Laufendes Wasser zieht sich durch die Straßen; die Häuser sind gut gebauet. Bei der Rirche G. Maria ad Fontes, die ihren Namen vom Vilde der h. Jungsran, und von einer Quelle hat, bei der man es sand, ist ein Vogen, den die Sinwohner der Inngfran vom Rosenkranze zu Chren errichtet haben, um nach einer überstandenen Pest, welche das Land verheerte, ihr Gelübde zu erfüllen.

Man sieht in der Rirche des heil. Augustin ein Gemälde des Bartolomeo Caravoglia, das nicht ohne Berdienst ist; es stellt die Ermordung der unschnldigen Rinder vor. Die gewöldte Decke hat Seb. Taricco gemahlt, der im Jahre 1645 hier geboren wurde. Seinen Werten sieht man es wohl an, daß er sich in der bolognesischen Schule gebildet habe. In dem hause seiner Familie werden noch mehrere seiner Gemälde ausbewahrt; \*) man sindet auch Arbeiten von ihm in den öffentlichen Gebänden und in

<sup>&</sup>quot;) "Eine Krippe, eine Nachahmung Baffand; — eine Ruhe der Bungfrau, welche etwas von der Manier der Carrachen an fich hat;— ein Tobias, der vor dem Fische flieht; — eine Magdalena beim Kreude; ein heil. Antonius, der fich nach dem Kinde Zesus hinwendet, in einer sehr graziösen Manier, in Moncalvos Geiste gemahlt; — ein von seinen Brüdern verkaufter Joseph; — ein Clias den die Raben nahren; — eine himmelfahrt der Zungfrau, und andere kleine Gemalde."

Brivatbäufern. Auf das Decengewolbe der Rirche der Bruderschaft des beil. Augustin, mabite er das Baradies; in ber Mitte ber Ruppel erscheint die beil. Jungfrau, und wird von der Dreieinigkeit gefrönt, nach allen Seiten umber erblickt man die Beiligen, und in den Rifchen find febr graciofe Engel angebracht. In ber Rirche St. François bat er diefen Seiligen in den Armen zweier Engel Dargeftellt, wie er in einem Ruftande der Extafe, die Wundenmale ber Krentzigung empfängt, fein Gefährte ftebt mit allen Zeichen des Erstaunens dabei, zwei fleine Engel bieten dem Seiligen eine Balme und einen Rrang von Rosen dar. Tariceo mabite auch für diese Rirche einen beiligen Betrus von Alcantara, voll iconen Ausbruckes. Noch 7 Gemälde fiebt man von ibm bei ben Carmelitern (au Carmine); einen beil. Ottavio und feine Begleiter in der Rirche ber Madonna del Bovolo: und die unbefledte Empfängniß, in der Eremitage.

Die Gemälbe dieser Rirchen stehen im Allgemeinen an Werth benen nach, womit der Binsel des Taricco einige Paläste der Stadt geschmückt hat. Im Stadthause findet man vier Gemälbe von ihm, worin die Landschaft und die Art der Bearbeitung, in Poussins Manier ist. \*) Man bewundert hauptsächlich die Frescogemälde, womit er einen Saal des Palastes Gotti geschmückt hat. Jede historische Darstellung \*\*)

<sup>\*),</sup> Den b. hieronimus in der Buffe; — den nemlichen Seiligen in einer Grotte zu Bethlebem; — die buffende Magdalena, und den b. François von Auverane."

<sup>&</sup>quot;") "Diese hifforische Stude folgen in keiner bestimmten Ordnung auf einander. Man fieht hier: einen Engel, der den Tobias lehrt, wie er seinen Bater heilen, und bei der Bahl einer Gattin zu Berf geben muße; — den Abraham der seinen Sohn opfern will; das Feuer eines angezündeten Solzes scheint ein wirkliches und nicht

tst von der andern durch einen großen, und reichen gemahlten Borhang abgesondert; die Farbe der Stosse ist lebendig und die Falten sind weit. Man schreibt diese Vorhänge dem Dalamano, dem Landsmann und Freunde des Sebastian Taricco zu.

Die Frau Gräfinn von Saluzzo ift nicht die einzige piemontesische Dame, deren Talente und wissenschaftliche Forsschritte man bewundern kann; im Jahre 1716, sahe man Benedetta Elothilde Lunetti de Conti di Cortemiglia zu Cherasco öffentlich Fragen der Philosophi vertheidigen.

Die Stadt ist gut gebauet. Der schönste Palast gebon dem Grafen Salmatoris; in demselben hat Amadeus I. da Frieden vom J. 1581, den man den Frieden von Cherasco nennt, unterzeichnet, durch den er Alba und Trino, nest einer bedeutenden Strecke Landes erhielt. Sine im Palast angebrachte Inschrift erinnert an dieses Ereignis.

Man braucht nur zwei Meilen, um nach Bollenga prommen. hier fieht man zwar nur ein armes Dorf, und ein

blos gemahltes zu fenn; — einen Cfau der begierig die Platte mit Linsen ergreift; — einen flummen Zacharias, der den Namen sin seinen neugebornen Sohn aufschreibt; — einen David der Gott das Wasser darbringt, das ihm drei Soldaten gebracht hatten; — einen Salomo der seinen Weibern zu gefallen, ein Göbenbild beräuchert, der Wiederwillen des weisen Königes, und die Bosheit der ihn umge, benden Weiber, sind recht gut ausgedrückt; — einen Nathan der dem David seine Sünde vorhalt. Über diesen großen Gemälden ift eine Reihe anderer kleinerer, man zeichnet darunter dasjenige vorzäglich aus, wo ein König und eine Königin auf dem Throne sien, und befehlen denjenigen einen Trank aus einem Gefäse einzuschenken, welche sie m Verbacht haben, das sie Ubscht gehabt hatten, sie zu vergiften; jedes dieser Gemälde ist von einer sehr geringsägigen Inschrift begleitet."

Schloß mit Thürmen an den Seiten; \*) aber hier war einst eine reiche und bevölkerte Stadt, \*\*) und man sindet hier noch die Ruinen eines Theaters, eines Amphitheaters, eines Tempels, eines Thurmes, auch grub man interessante Inschriften, und mehrere antile Bruchstücke aus. — Die Ueberreste dieser antisen Gebände sind freilich in einem solchen Zustande, daß man ein gelehrter Alterthumsforscher, und geschickter Architecte senn muß, um aus ihnen die Gestalt des Ganzen zu errathen. Auch kann man darüber besser aus den mit einer ausführlichen Beschreibung verbundenen Aupferstichen urtheilen, die Frangipon in seinem Memoire erscheinen ließ, als auf dem Plaze selbst wo sie sind. — Diese Stadt wurde unter Alarich zersört, und konnte sich nachber nicht wieder erheben.

Bra entstand ans ben Ruinen der Städte, die einst um sie ber blübeten, besonders aus den Trümmern von Pollenza. Diese Stadt zeigt eine, in Rücksicht auf ihre Bevöllerung ziemlich bedeutende Industrie und Thätigkeit. Man fabricirt bier Leinwand und Tücher von geringer Qualität, die im Lande selbst verbraucht werden, und bringt die Produkte der Gegend bieber.

Die Kirche der Dreieinigkeit besipt merkwürdige Gemalde von Taricco, \*\*\*) und auch einige Bildhauerarbeiten, welche

<sup>\*) &</sup>quot;Eine Ansicht davon sindet man in dem Memoire des herrn Frangipon: Dell' Antichita di Pollenza e de ruderi che ne rimangono con figure. S. Mém. de l'Acad. impériale de Turin 1805—1808. p. 321."

<sup>\*\*) &</sup>quot; Durandi Cacciatori Pollentini 1773. — Piemonte Cispadano, 143."

<sup>&</sup>quot;"") " Man zeichnet vorzüglich vier Gemalbe barunter aus: einen beil. Betrus in Extase, und einen beil. Jacob den das gottliche Licht blendet; — einen beil. Baulus, der mit Barbe predigt; — ben

die Aufmerksamkeit eines Reisenden auf sich ju ziehen verdienen. Das haus des Grafen Matis, besitt auch Werke
von Taricco; man zeichnet zwei Gemälde darunter aus, das
eine stellt die beil. Susanne vor, und das andere die Steininung des heil. Stephanus. — Es scheint, daß die Literaturfreunde dieser Stadt, nach keinem weit verbreiteten Aufe
sterben wollten, da sie der Akademie die sie unter sich bildeten,
den Namen der Innominati gegeben baben.

Schon allein der Name Alba Pompeia \*) weist auf eine alte Stadt hin. Den Beinamen Pompeja, leim man von Pompejus Strabo ab, welcher den Städte dieseits der Alpen, jum Rechte römischer Städte verhalf. Ich ziehe diese Weinung der Behauptung der Schriftsteller vor, daß Alba seinen Beinamen, vom großen Pompejus erhalten habe, der, wie sie vorgeben, hier eine Colonie errichtete. Die Bewohner dieses ganzen Landstriches wurden Pompejus Alpenses genannt, ohne Zweisel wegen der ihnen von Pompejus Strabo erwiesenen, vorhin genannten Wohlthat.

Diese Stadt ist eine von denjenigen in dieser Gegend, we man noch am meisten alte Denkmäler findet. Sie weisen auf ihren ehemaligen Glanz zurück; und die große Anzahl von Inschriften, die man hier ausgegraben hat, werfen viele Licht auf ihre Geschichte. Man sieht daraus, daß sie zu Eribus Camilla gehörte, daß Cornelius Celsus hier geboren wurde, der unter Trajan zweimal Consul war, und unter

Erlofer, der unter einem schönen Baume fist, und die Menge belehrt, die ihm folgte; — den heil. Betrus, der in der Tempelhalle einen Berftummelton heilt."

<sup>&</sup>quot;) S. den Artifel Alba in der Encyclopedie methodique, die Rissaro Ausgabe.

<sup>\*\*)</sup> Plin. XVII, 4.

Jadrian hingerichtet wurde, weil er an einer Verschwörung gegen das Leben desselben Antheil genommen hatte. \*) Auch Bertinag wurde hier geboren. \*\*)

Nachdem Alba unter der Herrschaft der Römer, der Lombarden, der Carolinger, der Könige von Italien und Dentschland gewesen war, so war es eine der ersten Städte, die sich dem Hause Savonen unterwarfen. Diese Stadt machte einen Theil der Domänen Abelhaidens aus. Sie gieng in der Folge an die Marquis von Montserrat über, und nach dem Tode des Paläologen, an die Herzoge von Mantua, endlich siel sie durch den Frieden von Cherasco wieder aus Haus Savonen zurück.

Diese Stadt hat eine freundliche Lage in einer anmuthigen Ebene, \*\*\*) am Zusammenfluße des Tanaro und des Bergstromes Eurasca. Ihre Cathedralfirche ist dem heil. Laurentius geweihet. Das hochaltargemälde ist von Claud. Beaumont. Die Kapelle der himmelsahrt Mariens ist in Fresco gemahlt, von Antonio Cuniberti.

Die Franciscanerfirche besitt die merkwürdigsten Gemälde. Die Bildhauerarbeiten, welche die Stüble der Chorherren schmüden, sind auch sehr schön. In dem Chore, wo die Franciscaner ihre nächtlichen Betstunden hielten, sieht man die heil. Inngfran ihr Kind sängen, zwei Engel breiten einen Schleier über sie aus; unten daran liest man die Borte: Barnabas sie Matina pinxit MCCCLVII. Der Styl der Figuren ist grandios; sie haben Borzüge vor vielen andern aus der nemlichen Zeit. Die Falten der Draperie sind hart, aber geschickt geworfen. Die verschiedenen

1

<sup>\*)</sup> Durandi Ped. 77. unb 140.

<sup>\*\*)</sup> Durandi Piemonte Cispadano, 198. — Bava Vita di Pertinace. S. Piemontesi illustri. I. 1.

<sup>\*\*\*)</sup> Théàtre du Piémont II. 84.

Scenen aus dem Leben des beil. Franciscus auf den Bilaftern, Säulen, Mauern, gewölbten Deden, find aus ber nemlichen Reit. Gin ziemlich schlechtes Gemälde erblickt man über dem Altare des beil. Bernbard; der, der es bingesudelt bat, unterzeichnete fich Benedetto. Weit beffer ift das Gemälde, über welchem der Name Gondolfini und die Rabresiabl 1493, fleht. Der Sarte des Styles ungeachtet, fieht man noch mit Bergnugen, im nachtlichen Chore, Die Evange. liften fo abgebildet, wie fie in den Manuscripten des 9ten Jahrhunderts erscheinen. — Der Rünftler feste auf diefe feine Arbeit: Sprechner pinxit MCCCCL. Dieser Name läßt vermuthen, daß er ein Beutscher war. Das schönste Gemälde diefer Rirche ift die Krippe, in Fresco, neben dem Sochaltare, auf ber Seite des Evangeliums, von einem Rünftler aus Como, in der Manier des Berngino.

Das für die Geschichte der Runft merfmurdigfte Bemalk schmudt den Altar des Chores, und ftellt den beil. Francisens mit seinen Rägelmalen bar, man liest babei: Macrinus de Albodio C. Alben Faciebat MDVI. Die beil. Anna in der Mabe der großen Thure, ift eines feiner iconften Berte; der Ropf hat die, der Raphaelschen Schule gang eigene Bon gleichem Berdienfte ift ein anderes Gemälk Grazie. von ibm, das die beil. Jungfrau in einem Buche lefend, und das gottliche Rind feinen Seegen austbeilend, barftellt. In einem andern Gemalde erblidt man die Sochteit der beil. Catharina. Das Altarblatt der Rapelle des Gemeindehauses, das ibm jugeschrieben wird, scheint von Gaudengio au fenn. Brivatperfonen in Alba, besonders der Graf Rangone, befiben einige feiner Gemalde. \*)

<sup>\*)</sup> Storia pittor. V. 361.

Man sieht auch in Turin Arbeiten von ihm. \*) Sätte Macrino auf einmal Piemont verlassen, hätte er Florenz und Mom gesehen, so würde sich das Trockene seiner Manier bald verloren haben; er lebte bis gegen das Jahr 1520.

Die Kirche des heil. Dominicus hat auch einige Gemälde, eines besonders, das mehrere heilige vorstellt, deren Köpfe voller Leben, und mit Delicatesse gearbeitet sind; nur die Umrisse haben zu viele härte. Man liest dabei: Georg. Tunchotus de Cabalerio Majori MCCCCLXXIII. Man sieht auch in einer Nische auf einem Grabmal, eine Frömmigkeit, in Fresco mit viel Krast und Kühnheit gemahlt, obgleich von grobem Colorit, für die Zeit in der diese Arbeit entstand. Unten daran liest man: Opus Jo. Peroxini MDXVII.

Bei den Nonnen des Klosters der heil. Margaretha, findet man noch ein sehr schönes Diptrochon, worauf man liest: Opus Donati. Man kann es aber nicht wie einige behaupteten, dem Donatello zuschreiben, der keine Gemälde binterlassen bat.

Man schreibt dem Mulinari \*\*) mehrere Gemälde in Alba zu, und besonders diejenigen, die man hinter dem Hochaltare der Augustiner sieht, deren eines die Taufe Christi vorstellt, ein Wert, welches diesen Maler in die Zahl der guten Schüler der Carrache sehen mürde. Schwerer ist es zu glauben, daß das Gemälde von ihm sehe, welches man im Stadthause sieht, und welches den Ubaldo darstellt; welcher dem Rinald den bezauberten Schild darbietet, um ihn den Reitzen Armidens zu

<sup>\*)</sup> Della Valle præf. Vasari X. p. 8.

<sup>\*\*)</sup> herr Bernassa hat sein Leben beschrieben. S. Elogio del Molinari. Torino, 1793, 8°.

Marquis von Saluzzo, die Könige, die Fürsten aus dem Hause Anjou, und durch die Grafen von Provence, welche sich um ihren Beste zankten, verheert: worden war, so begab sie sich im J. 1382 unter den Schut des Hauses Savoyen, gegen welches sie disher ununterbrochene Treue dewiesen hat; aber erst unter Smannel Philibert erhielt sie den Titel einer Sendt, und erhielt nach und nach immer mehrere Festungs, werke; der Greco strömt mitten durch sie hin; sie ist mit schonen bedeckten Sängen umgeben; durch alle Straßen der Stadt lauft ein kleiner Aanal, der sein Wasser aus dem Gesso erhält. \*) Die Hauptsirche ist die Kirche Sauta Maria. Diese bildet ein griechisches Kreuz, und enthält im Innern Architektur-Mablereien.

Die Kirche St. Sebaftian hat einige Mahlereien won Aleffandro Erono aus Eurin, und von Antonio Pozzi einem Mailander. Sein Bruder Gianbattista, macht Gemälde für die Krentzstirche und die Kirche der Barmberzigsteit. In der Kirche der heil. Elara ist eine Glorie von Johann Carl Aliberti, sie ist mit einer schönen, Architestur von Bozzo umgeben.

Das Stadthaus ist sehr schön; es wurde nach neuern Geschmacke von Martinez, einem Künstler aus Wessina wiederbergestellt. Ganz oben auf seinem sehr hoben Thurme, hat man eine weite Aussicht über die Landschaft Montserrat und über Piemont. Unter den Palästen zeichnet sich der det Grasen Mario aus, worin sich Franz I. im Jahre 1515 aushielt; ferner die Paläste der Familien Rubati, Tornasorte, Stoppo und Andono. Die Stadt Coni wird durch ihre Lage

<sup>\*)</sup> Der Grundrif von Coni befindet fich im Theatre du Piemon: T. II. p. 101.

Madonna degli Angioli. Beraudo. Wissenschaften. Coni. 323 Mondovi. ein vortheilhafter Plat für den Handel, und die hiesige Martini-Messe ist eine der berühmtesten in Piemont.

In rubigern Zeiten beschäftigte man fich in Coni and mit den Biffenschaften. Diese Stadt batte ebemals geschickte Rechtsgelehrte und berühmte Theologen. Es entstand bier im Rabre 1770 eine literarische Gesellschaft, auch murbe eine Sternmarte angelegt, die unter der Direction des Rof. Dom. Berando fand; er fellte viele meteorologische und aftronomische Bevbachtungen an. Indeffen maren die dafigen Magriftratspersonen mehr eifrige Catholiten als gute Bbpfifer. Beraudo batte nemlich im Sabre 1777 den Ideen des Bat. Becearia gemäs, einen Gewitterableiter auf feinem Obfervatorium anbringen laffen. Die vom blinden Gifer bingeriffenen Sondici, lieffen ibn nun defimegen ins Gefängnis Man gab ibm zwar nachber die Freiheit wieder, nabm ibm aber die Direction des Observatoriums, und zerfförte feinen Meridian. \*) *)* :

Die Gegend von Coni ift angenehm; brei schöne Alleen mit prächtigen Ulmen, führen im Schatten nach der Madonna degli Angioli, am Zusammenkuse des Gesso und der Stura. hier verehrt man den Leichnam des selig gesprochenen Angiolo de Chivas. Lampen und Wachsterzen brennen beständig um sein Grab her. Dieser Geistliche war Verfasser des Buches, das man Somme Angelique nannte. Er wurde einst zum obersten Anführer des Arentzuges ernannt, der im Jahre 1488 gegen die Türken unternommen wurde.

Man tann von Coni aus eine Excurfion nach Mondovi machen, dus nur 6 Meilen bavon entfernt ift. Anfänglich fland diese Stadt auf der höhe eines Berges, verbreitete fic

<sup>\*)</sup> Lalande Voyage I. 329.

aber nach und nach in ber Folge über die Seitenabbange berab. Diefer Berg bat auf feinem Gipfel eine Eleine Chene, mo man den Sauptplat, die Citadelle und die iconficu Häuser findet. Man eutdedt bier oben die ganze Ebene von Biemont. Der Elero benett den untern Theil der Stadt. Diese verdankt ibren Ursprung den nemlichen Ursachen , welche die Erbauung Conis und anderer Städte Viemonts veranlagi baben. Die Bewohner einiger Beiler vereinigten fich in 12ten Sabrbundert, um fich der Tyrannei einiger fleiner Bebieter au entziehen, und baueten fich auf diefer fleinen Ebene, bie vom Bebirge eingefaßt ift, an. - Rachdem Mondovi lange Reit eine republikanische Berfasinna gebak batte, so wurde es im Sabre 1396 gezwungen, sich an der Amadens, Bring von Achaia gu ergeben; diese Stadt gien nachber an die Berjoge von Savopen über, welche fe bisber im Befite batten. Sie ift von großer Bichtigkett: ibre Einwohner verbinden Sandelsgeift und friegerischen Sinn, und gaben icon oft Broben des Mutbes und treuer Ergebenbeit gegen ibre Souverane.

Die Stadt ist in mehrere Quartiere eingetheilt; das am böchsten liegende, ist das de la Piazza. Das Quartier des Carassoni zieht sich amphitheatralisch am Abhange des Hügels hin. Der Breo ist auf der Westseite, und das Quartier unten am Berge heißt il Piano della Valle \*) Die Sinwohner von Mondovi gehen nach Bic, um die heil. Jungfran zu verehren, welche die Erquickungen des Trostes und der Hossinung über diesenigen verbreitet, welche an die zahlreichen Wunder glauben, die man ihr zuschreibt. Aber noch ein anderes Gefühl zieht sie nach diesem Orte. Er war die Wiege ihrer Freiheit. Das Bild der Jungfran empsteng ihre ersten

<sup>\*)</sup> S. Das Théâtre du Piémont II. 97.

Schwüre, und das feste Vertrauen auf ihren Schut ftärkte ihren Muth. Das Zutrauen, das sie ihr noch immer bezeugen, ist eine Huldigung ihrer Dankbarkeit, so wie ein Zeichen ihres frommen Sinnes. — Nicht ohne Vergnügen kann der Reisende den kostdaren Tempel erblicken, der im J. 1596 an dem Orte erbauet wurde, wo die bescheidene Kapelle ihrer Beschüßerin stand.

Dieser Tempel ist das größte Wert des Ascan jo Bitoggi. Seine Auppel ift mit Figuren von Engeln und heiligen umgeben, die auf Pilastern angebracht sind, und die zwei Glockenthürme sind in einer bizarren Manier, mit einer großen Zahl kleiner Wettersahnen geziert. \*) Das Innere hat 6 Kapellen, ohne die des Chores zu rechnen. Im Mittelpunkte des Gebändes ist ein Altar neben dem Pseiler errichtet, auf dem das alte Bild der Jungfrau zu sehen ist, welches aus der Zeit erhalten worden ist, da die Sinwohner von Vie und den benachbarten Orten, sich bei ihm vereinigten, um von ihm Begünstigung ihres edelmüthigen Unternehmens zu erbalten.

Im Jahre 1796 ben 4. Mai, gewannen die Franzosen bei Mondovi eine merkwürdige Schlacht, und bemächtigten sich ber Stadt nach einem hartnäckigen Widerstande; zur Erhaltung bes Andeutens dieser muthvollen Gegenwehr, wurde eine besondere Medaille geprägt.

In der guten Jahreszeit kann man zu Wagen bis nach-Limone kommen; aber in der Regel muß man sein Fuhrwerk zu Coni verlassen, und Manlthiere besteigen, oder sich auf Strohsesseln tragen lassen, worüber vermittelst zweier Reise, zum Schube des Reisenden, ein Wachstuch gespannt ist; diese Art über das Gebirg zu reisen, nennt man aller en laise.

<sup>\*)</sup> Théâtre du Piémont I. 98.

Hiern brancht man 6—8 Träger, von denen man anf diefe Mrt in drei Tagen von Coni nach Nissa transportirt wird. Bis nach Borgo San Dalmaggo, bas nur 4 Meilen von Coni entfernt ift, und auf dem linten Ufer des Gefio liegt, bort die Strafe nicht auf angenehm ju fenn. — Das reigende That, wo diefer Flecken auf bem Plate erbauet ift, wo das alte Bedona lag, bat auf ber einen Seite ben Beffo, und auf der andern die Stura gur Grenze. Schon feit langen Zeiten wird der Fischfang in diefen zwei Flüßen getrieben, worin es toftliche Forellen giebt. Auf einem antifen Marmor erblickt man den Revenn mit fonderbaren Attributen. Er ball einen Dreizack und ein horn in ber Sand, eine Seemusche und eine kleine Schuffel, bangen an feinem Gurzel; mahr scheinlich war dies das Cofum der Kischer in dem allen Bedong. Die Ramen derienigen, welche biefen Stein anf. fellen lieffen, lieft man auf beiden Seiten Reptuns. Sufchrift \*) ift in Ruckat der geographischen Alterthumer des Landes merkwürdig, da sie den Geburtsort eines jeden Fischers anzeigt, den sie nennt. Diese Stadt wurde öfter von den Sarazenen, welche Fraginet und die umliegende Gegend befest bielten, verwüßet, nud boch war fie noch ju Anfang des 13ten Jahrhunderts vorhanden. Die vornehmfen Kamilien füchteten uch nach Euneo und Savigliano.

In der hauptfirche von Borgo San Dalmazzo, zeigt man noch den Ropf des heiligen, dem dieser Flecken seinen Namen verdankt; und man behauptet, daß sein Körper sich unter dem Altare besinde. Allein dieser Leichnam wurde während der Einfälle der Sarazenen nach Alexandrien transportiet, wo man ihn jest noch zeigt.

<sup>\*)</sup> Durandi, Pedona Caburros p. 44.

Rest borte ber Weg auf angenehm ju fenn; man muß die Boftchaife verlaffen und Maulthiere befteigen, um ein burres , fables gand ju burchzieben. Man findet unfruchtbare Gebirge, auf denen man die reichen Sbenen Piemonts übera schaut, die man verlägt. Durch enge Schluchten fommt man nach Limone, bas in einem engen Thale, am gufe bes Col de Tende liegt. \*) Man findet bier einige Grachte felber und viele Raftanienbaume. In bem fleinen Darfe Cafa tann man fich etwas verweilen. Der Weg burch biefe Gebirge bat viele Krummungen, und ift faft bas gange Rabe mit Schnee bebeckt. Sat man ben Col be Cornio vaffirt? fo fommt man nach Cende, bas biefen Bergen ibren Ramen giebt. Ob man gleich einige armfelige Rebenpflanzungen auf der Sobe bemerkt, fo kann man bochfleicht einsehen, daß die Sinwohner ihren Lebensunterhalt banysfächlich ben Reisenden verdanken, die diese Gebirge besuchen. Man bemerkt noch auf dem Gipfel eines fteilen Felfen; die Refte eines Forts ? wo fich die erften Sinwohner vereinigten. Weiter unten finder man basienige, welches die Grafen von Tende jur Bertbeidi. gung bes Landes erbauen lieffen. Diefe Grafen befaffen auch Bintimiglia, und jogen uch nach Lende jurud, als fie von ba vertricben murden. Es find mehrere ihrer Grabmaler in ber Rirche Madonna del Olivo, die febr mit Gemaiben und Statuen geschmudt ift. .ghirtige

In der Nähe diefer Kirche wurde im Jahre 1744 gegen die Armee des Don Philipp und des Prinzen von Conti. eine Schlacht geliefert, und diese wurden genöthigt die Belagerung aufzuheben.

Die Berge in der Gegend von Cont liefern Marmor mit weiffen, grauen, fcmargen und rothen Abern, Fünf Meilen

<sup>\*)</sup> Théâtre du Piémont II. 173.

Siegu braucht man 6-8 Trager, von denen man Art in drei Tagen von Coni nach Nizza transport Bis nach Borgo San Dalmazzo, das nur 4 Dice Coni entfernt ift, und auf dem linken Ufer des Gen bört die Straffe nicht auf angenehm zu fenn. — Dav . 🛌 Thal, wo diefer Rlecken auf dem Plate erbauet ift, \_\_\_ alte Bedona lag, bat auf ber einen Geite den Benauf ber andern die Stura gur Grenge. Schon fei. Reiten wird der Fischfang in diesen awei Flüßen ge. worip es föftliche Forellen giebt. Auf einem antiken S erblickt man den Reptun mit sonderbaren Attributen. einen Dreizack und ein horn in ber hand, eine Serund eine kleine Schuffel, bangen an feinem Gurtel; " scheinlich war dies das Cokum der Kischer in dem Die Ramen berjenigen, welche diesen Steir Rellen lieffen, lieft man auf beiben Seiten Reptuns. Inschrift \*) ist in Ruckicht ber geographischen Alterne des Landes merkwürdig, da sie den Geburtsort eines • Rischers anzeigt, ben fie nennt. Diese Stadt murbe & von den Sarazenen, welche Fraxinet und die umlie Gegend befest bielten, verwüßet, nud doch war fie no Anfang des 13ten Jahrhunderts vorbanden. Die vormen Familien flüchteten fich nach Euneo und Savigliano.

In der hanptfirche von Borgo San Dalmazzuman noch den Ropf des heiligen, dem dieser Flecken—
Namen verdankt; und man behanptet, daß sein Körnen
unter dem Altare befinde. Allein dieser Leichnam —
während der Einfälle der Sarazenen nach Alexandrien
portier, wo man ihn jest noch zeigt.

<sup>\*)</sup> Durandi, Pedona Caburro, p. 44.

Davon findet man die Bäder von Baldieri, und in einer Entfernung von 12 Meilen die von Binadio. Zu Casa, nach dem piemontesischen Dialette Ca, giebt es Lente, deren Hauptgeschäft es ift, den Reisenden den Weg zu bahnen, ihnen Deim Auf- und Absteigen über den schlüpfrigen und hart gewordenen Schnee an die hand zu gehen. Diejenigen, welche von Tende oder Limone herkommen, können auf einer Aut Schlitten (laises) die den Schlitten des Mont-Cenis gleichen, und zur nemlichen Absieht gebrancht werden, das Gebirg herabsahren; diejenigen welche Reisenden auf diek Art sorthelsen, neunen sich Coulans.

Ehemals fand man, wenn man Tende verlaffen hatte, ungangbare Felfenschlischten. Die Definung bei Saorgio ift eng und duntel. Man hat in der Nähe des Flüschens Roa eine Inschrift in einen Felsen eingegraben, die dem Beisenden meldet, daß der König Carl Emanuel I. diek königliche Straße mit Eisen und Feuer eröffnen ließ. \*) Mehrere Dichter suchten dies große Unternehmen durch ihre Verse zu verberrlichen.

Saorgio ift ein durch seine Lage unüberwindliches Fort. Der Flecken selbst steht auf einem Felsen, an dessen Fuse die Bendola und Roa vorbeistiessen, und eine Art von Halbinsel aus dem Plate des Felsen bilden, an dem die Häufer aufgehängt zu schweben scheinen. Das Clima ist sehr gemässigt, und der Boden erzeugt hier Oliven von ziemlich guten Geschmack, Feigen, mit einem Worte alle Früchte des Stens.

Der Anblick der Gebirge ift immer so ziemlich der nemliche bis nach Giandola, eine mahre Buffe, wo man nur

<sup>\*)</sup> Dieser Weg ift sehr gut im Theâtre du Piemont II. 166. abgebildet.

ein Wirthsbans und einige armselige Wohnungen findet. Noch weiter bin liegt Breiglio, amifchen 4-5 Bergen fo tief versunten, daß man im Winter taum ein wenig die Sonne erblickt, am Ufer ber Roa, die unterhalb Bintimiglia in bas mittellänbische Meer faut. Das Stürmische ibres Laufes, bringt ein foldes milbes Geräusch bervor, dag die Reisenden, die ihren Ufern folgen, Mübe baben einander au verfteben. Der Beg giebt fich in manchen Rrummungen nach Sofvello. Die angebaueten Reiber schweben terraffenartig über quer binlaufenden Mänerchen, wie in der Grafschaft Rigga; und der erfte Ort, Scarena, wo man noch einmal Salt machen fann, ift in einem fleinen Tbale, in welchem die Sinwobner Oliven pflanzen, und in der Tiefe umber, und an den Bergabbängen ihre Felder terraffenartig angelegt baben. Endlich fommt man nach einer ziemlich ermüdenden Reise, die aber wegen der Mannigfaltigfeit der Aussichten angenehm ift, nach Rigga; anch ift bie Strafe immer durch Reisende belebt, und burch Maulthiertreiber und die Schwärme ibrer Lafithiere, welche Reis, Salfe, Salz, überbaupt alle Lebensmittel, welche in den Safen des Königs von Sardinien ankommen, nach Turin transportiren.

Die engen Paffe die wir eben burchreift haben, find die nemlichen, in beren verborgensten Schluchten Babius die Ligurier anfsuchte, die sich zwischen dem Bar und der Macra in Schlupfwinkeln verborgen hatten, wo sie leichter zu bestegen als zu sinden waren. Der Consul nöthigte sie in die Sbene berab zu kommen, schlug sie, und 40,000 freie Menschen wurden mit Weibern und Kindern nach Samnium verpflanzt. \*) Die Bewohner Liguriens, die sich bis an den Arno verbreitet hatten, wollten noch immer Widerstand

<sup>\*) 3</sup>m Jahre Roms 578.

330 Missa. Rirden. Schlachthaus. Badofen. Safen.

leiften, aber zehen Jahre nachher, \*) entwaffnete fie A. Posthumins so fehr, daß ihnen kaum noch Gisen genug blieb, thre Felder zu bearbeiten. \*\*)

Die Kirchen von Nizza haben nichts merkwürdiges. Die vornehmste, St. Reparate, ist von einer sehr gemeinen Bauart. Das Schlachthaus ist sehr geräumig, und steht am User des Raillon, wodurch das Wegspühlen der Unreinigkeit sehr erleichtert wird; das Dach ist von Pfeilern unterstüpt; die Luft kann von beiden Seiten durchziehen. Die Badösen und Fleischbuden sind auf Rechnung der Stadt verpachtet, und der Ertrag dieser Pacht wird für die Ausgaben der Stadt verwendet. Die Zwang-Bacösen sind von unumgänglicher Nothwendigkeit in einem Lande, wo das Holz rar ist, weil sie Gonsumtion desselben ansehnlich vermindern. Das Sichenholz, dessen man sich zum Wärmen der Zimmer bedient, kommt meistens aus Sardinien.

Von dem äusersten Punkte des Molo, entdeckt man die Gebirge der genuesischen Rüste. Der Hafen bei dem man nachber antommt, ist ganz ein Werk der Aunst, und die Natur hat nur eine kleine Landzunge dazu bergegeben, die auf der Ostseite des Felsen erscheint, auf dem ehemals das Schloß lag, und auf der Westseite des Berges Montboron, in dessen Nähe das Fort Montalban ist. Die beiden Molos, die den Eingang des Hafens vertheidigen, sind sehr gut aus Quadersteinen aufgebauet. Er ist sehr klein, und kann nicht mehr als 40 Kaussahrteischisse fassen; aber man

<sup>\*)</sup> Im Jabre Nome 583.

<sup>\*\*)</sup> Florus II. 111.

kann ihn sehr leicht erweitern. Man hatte auch schon früher ben Plan, ihn bis jum Biktorsplase fortzusühren. Nothwendig sollte man den Eingang tiefer ausgraben, emporragende Felsen und Untiefen machen ihn gefährlich für Schiffe von 400 Tonnen, die nur in Billafranca einlaufen müßen.

Man hat im hafen von Nizza gut erhaltene, bronzene Rägel gefunden; einer derfelben befand sich zwischen einer Stein- und Thonlage. Gegen Often lag einst hinter dem hafen auf dem Felsen das Schloß, das man als unüberwindlich betrachtete; indessen sprengte im Jahre 1691, eine Bombe, die auf das Pulvermagazin herabstürzte, den Thurm desselben in die Luft, und Marschall Catinat bemächtigte sich seiner. Aufs neue wurde es im Jahre 1706 vom Herzoge von Berwick belagert und eingenommen, und gänzlich zerflört.

Der weibliche Angug bestebt bier in einem engen Corfete, das an Kestagen mit Bändern und Blumensträußen geschmückt wird. Der Rock ift ziemlich lang, aber fo wie die Schurze obne Garnirung. Die mannbaren Mädchen baben Rleider vom nemlichen Schnitte, aber fie find von gefärbter Baumwolle oder Wolle; erft wenn fie fich verheirathen, erlangen sie das Recht seidene Rleider ju tragen. Selbst ein Bauer bürfte es nicht magen, feine Berlobte vergebens fauf ein seidenes Aleid marten zu laffen. Die Mädchen tragen einen sebr artigen Ropfonk; ibre Saare, die vermittelst eines weißen, rothen oder grunen Bandes, das fie in fleinen Entfernungen bervorblicken läßt, in einen Ropf geflochten find, werden um Stirne und Schläfe fo gewunden, daß fie eine Art von Krone bilden; oft baben sie noch eine Saube darüber. Die gemeinen Leute beider Geschlechter umbüllen, wenn fe ihre Gallafleider nicht anhaben, ihre Saare gewöhnlich nur mit einem grunen Mese. Diese Roof- und Daarbedeckung ift febr alt; dies ift

der Recryphalos der alten Griechen, und der Redecillas der Spanier. Diese haarnese findet man in allen Rüftengegenden des Mittelmeeres verbreitet. In der Gegend von Monaco und Vintimiglia befestigen zuweilen die Weiber wie in Italien ihre Zöpfe hinter dem Ropfe mit einer langen goldenen oder silbernen Nadel, um welche sie herum gelegt werden.

Die an Kestagen gewöhnliche Aleidung der Mannsperfonen, fleht recht gut. Sie tragen ein kleines Gilet bas fic genau anschließt, und bis auf den Gurtel berab gebt, und über demfelben einen febr turgen Rock vom nemlichen Zeng, mit turgen Mermeln und schmalen Aufschlägen; die Schöfe deffelben find nicht länger als eine Sand, und haben eine kleine Tasche: fie umwinden fich mit einem blauen oder rothen Bürtel; ibre Beinkleider find vom nemlichen Zeuge wie der Rod, und ihre Strumpfe blau ober braun. Diese Rleidung die teine Kalten wirft, bat bei einem auten Buchfe, ein elegantes Ansehen. Sie binden ibre haare binten jusammen, obne fie in einen Bopf ju flechten, ihr but bat nichts befonberes. Die jungen Leute die noch mehr Sorgfalt auf ihren But verwenden, befestigen-ein seidenes Band, einen Blumenftrauß, oder fonft eine Bergierung vom falfchem Golde, in einem Anopfloche.

Im Allgemeinen giebt man sich in Nizza wenig mit Literatur ab. Die Buchhändler verkanfen nur Gebet- und Schulbücher; Privatbibliotheken giebt es hier gar wenige. Die vornehmste derselben, ist die des herrn Advokat Mars, doch ist sie auch nicht von viel Bedeutung. Und doch könnte der Buchhandel in Nizza in Friedenszeiten von einiger Bedeutung werden, da hier die Buchhändler mit Leichtigkeit, Frankreich die in Italien berauskommenden Bücher verschaffen könnten, die man mit vielen Schwierigkeiten über Florem

kommen lassen muß. Der Zustand der Künste ist hier nicht besser als jener der Wissenschaften; nicht ein Gemälde, oder eine Statue von Wichtigseit ist hier zu finden. Die Bildfäule der Catharina Seguiran, von der oben schon die Rede war, ist eine armselige Karrikatur, und für die Musik zeigt man so wenig Sinn, daß man es fast nicht glauben sollte, Italien bier so nabe zu seyn.

3ch besuchte auch die öffentliche Bibliothef. Sie ift in einem Saale aufgestellt, wobin ber Weg durch die Cathedralkirche führt: sie war ebemals die Bibliothek des Kapitels. Sie besetzte nur drei Seiten eines unregelmäffigen, nicht febr geräumigen Zimmers, in welchem die Bucherschrante bis gur Dede emporfteigen; jum obern Theile derfelben fommt man vermittelft einer Gallerie, welche rund herum lauft. findet bier eine große Angabl theologischer Schriften; es maren fonft auch viele gute Werte aus andern Rachern bier vorbanden; aber der größte Theil derfelben ift jest unvollftandig, und andere find bei den öftern Ortsveranderungen ber Bibliothet verloren gegangen. Es mare febr gut, menn man derselben einen geräumigern und paffendern Blat anwiese. Die Berfon, welcher die Aufficht darüber anvertrauet ift, bangt vom Rufter ab, der die Rirchenschluffel in Sanden bat; und an Tagen, mo große gottesbienfliche Reierlichkeiten Statt finden, muß man fich mubfelig durch die andachtige Menge drängen, um in die Bibliothef ju fommen.

Der Abend wurde einer kleinen Staursson gewidmet. Ich besuchte die St. Stephanskirche, die eine halbe Liene von der Stadt mitten im freien Felde liegt, um eine Inschrift ausususchen, welche Joseph anführt, aber unsere Nachforschung war vergebens, sie war weggenommen worden. Ehe man zur Eingangsthüre der Airche kommt, betritt man einen mit weisen, schwarzen und braunen Rieselskeinen, welche

334 Dillafranca. Fort Montalban. Beaulien. Monaco. La Malgue.

regelmässige Zeichnungen bilden, gepflasterten Boden. Diese Mosaife stellt ein Maltheser-Areut und mehrere audere Berzierungen dar, in deren Mitte die Jahreszahl 1724 ausgedrückt ist. Fast vor allen Kirchen und Klöstern des Landes sind, so wie in den häfen und Vorplätzen der häuser in der Provence und in Viemont solche Mosaifen zu sinden.

Ich reiste von Niza ab, und nahm den Weg nach Genua. Einige Stunden hielt ich mich in Billafranca auf. Man findet zuerst das Fort von Montalban, welches Nizza und Billafranca zugleich vertheidigt.

Die am Ende des Safens von Billafranca fich meit ins Meer hinaus erstreckende Salbinfel Beaulieu, führt mit Recht diesen Namen. Das Ufer ift mit Grotten begrenat, melde mahre Inmpheen find. \*) 3ch schiffte mich hierauf wieder ein, und fam bei guter Beit nach Monaco. Der Reisen auf dem diese Stadt gebauet ift, bildet eine weit ins Meer hinaus laufende Landzunge; er ift mit zahlreichen grunen, fleischigen und fachlichten indlanischen Feigenbäumen (Cactus opuntia) bedeckt. Diefe Bflange bat Amerika gum Batertande, man findet fie aber auch in Spanien, Stalien, und selbst in einigen Gegenden der Schweit. Der Safen von Monaco ift durch diesen Kelsen geschütt. Die gange Marine dieser Stadt, bestebt aus drei oder vier Barten, auf denen man bas Debl und die Citronen diefes Gebietes, nach Rigge oder Marseille führt.

She ich auf meiner Wasserfahrt in Monaco ankam, nahm ich meine Richtung nach einem Landhause, das man La Malgue nennt; hier waren die Einwohner von Monaco auf einem Plaze, wo man eine angenehme Aussicht genießt, unter

<sup>\*)</sup> Öffentliche Baber ber Romer.

Schlofplat. Gashaus. Thurm des Pertinag. Monaco, 335
Bius VI. Terrasse.

ben Bäumen versammelt; einige spielten Karten, andere tangten beim Rlange einer schlechten Bioline. Ganz in der Nabe ift ein verfallener alter Thurm, den man den Thurm des Pertinar nennt, weil man behauptet, daß dieser Raiser in Turbig oben auf dem Berge, geboren fene. Das Gafbaus von Monace fieht unten am Relfen im hintergrunde des Safens; es ware unbequem für die Fremden oben in ber Stadt zu berbergen, da fie wie alle befestigten Städte zu bestimmten Stunden geschloffen und geöffnet wird. In der Nabe des Safens von Monaco fleigt man auf einem gepflaferten Wege nach der Stadt hinauf, und tommt durch fechs Thore, so wie man aus dem letten beraustritt, so ift man auf dem Schlofplate, mo man gegen Westen bis zu den scrinischen Infeln und dem Efterelgebirge, und gegen Morgen bis nach Bordiquera in Ligurien fiebt. Diefer Blat bildet ein ziemlich regelmäffiges Biered, auf deffen Landfeite das Schlof flebt: ibm gegenüber gegen Suden ift eine Reibe von Saufern, die ebemals marmorartig bemalt waren; in einem der vornehmften berfelben ift das Tribungt nebft den Gefängniffen. Bon diefem Plate aus laufen drei Gaffen parallel nach der Spipe dieses Caps, und werden gegen das Ende von mehreren Gaffen durchfreust. Die Rirche ftebt gang am Ende, und ift aut gebauet; eine Inschrift über einer Ravelle in derselben, meldet, daß im Rebruar 1802 ber Leichnam des Babfts Bius VI. der in Valence gestorben war, in diefer Rirche nieder gesett worden sene, da man die Reise nach Atalien wegen eines eingefallenen Sturmes nicht fortfeten tonnte, und im Safen bier Zuflucht fuchen mußte.

Auf der Terraffe über der Spipe der Halbinfel, hat man eine grenzenlose Aussicht über das Meer; bier scheint dasselbe im Sonnenglanze zur Mittagszeit mit schimmernden Diamanten, und in schönen Mondnächten mit Topasen überfäet ju senn. Bei ftürmischer Witterung machen die Steine, welche die Wellen gegen die Felsen schwettern, ein fürchterliches Getöse; die oft über das Gewässer empor hüpfenden Delphine, erhöben noch die Majestät dieser Aussicht. Das Schloß besteht aus einer Reibe schön bemahlter, und koston vergoldeter Zimmer. Man sindet hier einen Saal der Garden, einen Thron-Saal, und noch eine große Menge anderer Zimmer; vorzüglich wird man auf dasjenige auf merksam gemacht, in welchem der Herzog von York san; aber alles war, als ich dies Schloß sabe, in dem kläglichen Zustande. Schade ist es für einige fast ganz verhlichen Frescogemälde, die den hof schmückten, und die ein gun Meister gemacht zu haben scheint.

Der Name Monaco ist ausnehmend alt; man sett den Ursprung der Stadt sogar in die Zeit des Hercules, der den Hasen gegraben, und den Grund zur Stadt gelegt haben sol. Die alten nannten den Hasen und die Stadt, den Hasen oder die Sitadelle des Hercules. \*) Bon dem Zunamen des Hercules, Monoecus, entstand wohl der Name Monaco. Man kann nichts Gewisses über den Ursprung des kleinen Fürstenthumes sagen, von dem diese Stadt der Hauptort war. Das Haus Grimaldi besaß es, wie es scheint, seit dem 10ten Jahrhunderte. Sein Besit blied diesem Hause unter dem Schutze Frankreichs und Spaniens. Zur Zeit der französischen Revolution, sasten die Sinwohner von Monaco den Entschluß, eine Republik zu formiren; aber die Einwohner von Rizza pflanzten die Standarte der Freiheit

<sup>\*)</sup> Portus, arx Herculis Monoeçi, von Moros und emes, vielleicht weil in dem Tempel des Hercules, nur allein sein Bild aufgestellt war.

hier auf, und Monaco wurde mit dem Departement der Seealpen vereinigt.

Dieser kleine Staat mar in drei kleine Cantone getheilt; ber pornehmite mar ber Canton von Monaco. Roquebrune . fam nach diesem. Man findet im Gebiete von Monaco Eteinkoblen. Carnolet ift das Luftbans des Kürsten; es ift ein fofilicher Aufentbalt; die gabireichen Orangenbaume, 4 die bier machfen, find größer und ftarter, als an jedem andern Orte, und bengen fich unter ber Laft ihrer golbenen Rruchte. Es ift nicht ju leugnen, daß ebemals die Bewohner diefes fleinen Staates febr gludlich lebten. Sie bezahlten faft gar teine Abgaben, ber lette Fürft bezog alle Jahre nicht mehr als etwa 30,000 Liv. von ihnen; er brachte jährlich feche Monate bier und in Carnolet gu, und feine Ausgaben betrugen in dieser Zeit 150,000 Liv. Er batte einen Sof, Civil . und Militärdienerschaft , Ebelleute , Garden : und jede Dienftftelle bei ibm, mar für den der fie befaß, eine Bermebrung des Ginfommens.

So mässig auch die Besoldungen waren, so war es immer noch viel für einen Bewohner des Felsen von Monaco, der um zu leben, nichts hat, als das Einsommen eines kleinen Gütchens, das er bauen läßt, denn hier sind kein Handel und keine Fabriken möglich. Während sich der Fürst hier anshielt, hatte er immer offene Tasel; jeden Sonntag gab er Bälle. Gegenwärtig aber bleibt den Einwohnern kein anderes Vergnügen übrig, als unanshörlich das weite Weer und die vorüberziehenden Schisse zu betrachten. Es war sonst auch eine von Frankreich unterhaltene Garnison von 5—600 Mann hier, die dem Fürsten seine Besinung garantirte, und einigen Geldumlauf verbreitete.

"Bei der Deffnung der' Bucht, an beren binterm Ende die fleine Stadt Menton liegt, bemerft man wenn man fich auf dem Meere nabert, etwas weiterbin Die Stadt Obgleich Menton Seehandel treibt, fo bat Bintimiglia. es doch feinen Safen. Die Einwohner gieben ihre Rabrzeuge auf dem trodenen Sand bes Ufers, wo man fie bis au einer neuen Befrachtung liegen läßt. Den größern Schiffen, bie 1/4 St. weit vom Ufer im Meere liegen, bringt man bie nötbigen Baaren auf Barten. Menton bat feine große Ausdebnung, aber bas gute Ausseben feiner Saufer fündig den Reichthum der Ginwohner an. Der Tag unferer Anfunft war ein Sonntag; die Einwohner waren in großer Angabl auf bem Marktplate versammelt, um fich an ben Boffen eines Gauflers ju ergoben; alle Beiber batten Blumenftranfichen binter bem rechten Obre befestigt; ( bies fanden wir in allen genuefischen Städtchen bis Genua; fleinalte grane Mütterden felbft, faben wir auf diefe Art geschmückt, freundlich glangten Die Blumchen awischen dem Schnee bes Alters bervor;) auch bienaen ben Weibern ungeheure, wie von Luft ausgebehnte Sanben in den Nacken binab, die ein um den Ropf gemnnbenes Band festbalt; über dieselben seten fie noch beim Ausgeben einen febr großen Sut.

Man bemerkt es in Menton wohl, daß man an den Grenzen Italiens ift; alle Anschlagzettel, diejenigen welche Berhandlungen des Gouvernements enthalten, ausgenommen, und alle öffentlichen Anzeigen, sind in italienischer Sprache, die man auch hauptsächlich spricht; aber alle Einwohner sprechen auch französisch, wie zu Nizza und Monaco. Jeden Charfreitag trägt man das Bild des todten Erlösers durch die Straßen; der Zug wird durch eine große Anzahl Fackeln

erleuchtet, und von Musik begleitet. Wir besuchten eine Rirche, fanden hier eine Reihe von Gemälden, auf denen die verschiedenen Scenen der Leidensgeschichte dargestellt waren, und welche italienische Inschriften hatten; vor jedem Gemälde stand eine Gruppe von Weibern, die mit heiser Inbrunst beteten; die jungen Mädchen beteten noch auf der Rücktehr nach ihren Wohnungen, in den Straßen fort, wodurch sich junge lustige Bursche aber doch nicht abhalten liessen, sie zu necken.

Die kleine Sbene von Menton wird gegen. Norden durch raube durre Gebirge geschütt; sie zieht sich gegen Westen zwischen den Felsen bin; man sieht gar wohl, daß sie ehemals ein Golf war, der durch Sand, Steine und Erde ausgefüllt wurde, welche ein das Städtchen durchströmender Waldbach mit sich führt. Die Einwohner von Menton leben sehr ökonomisch, das größte Vergnügen das sie sich erlauben, ist, daß sie Bankette veranstalten, wozu ein jeder seinen Beitrag mitbringt, der ihm den Tag vorber durch den Anordner des Festes, angesest worden ist. Dieses Freudenfest wird in der schönen Jahreszeit in einem Garten, im Schatten der Eitronen- und Orangenbäume geseiert.

Der Citronenbaum ist einer der vornehmsten Reichthümer dieses glücklichen Climas; dieser Baum wächst nirgends
an der Rüste der Provence in so großer Menge, als hier; er
scheint ursprünglich aus Persien und Medien gekommen zu
senn; deswegen nannten ihn die Alten den Baum, oder Apfelbaum aus Medien. Er wurde nach Italien versett, und man pflanzt ihn bier seit den ältesten Zeiten. Die Schriftsteller verwechseln zuweilen seine Frucht mit der
Orange. Aus Italien bat sich ohne Zweifel der Eitronenbaum
auf allen Pläten der Küste der Provence verbreitet, welche
gegen die Nordwinde geschütz sind, und deren Boden ihm angemeffen ist. Cannes und Freins sind nach Rizza die Orte, wo er am besten gedeiht. Er macht hauptsächlich den Reichthum von Menton aus. Es giebt Privatpersonen, die aus ihrer Eitronenerndte 10—15000 Franken ziehen. Man bringt die Eitronen nach Frankreich, England, Holland, und bis nach hamburg. In Friedenszeiten verkanst man das Tausend Eitronen, auf dem Platze gewöhnlich für 25 Fr., in Kriegszeiten für 18 Fr. Sie werden im Winter und Frühlinge eingesammelt. Man unterscheidet drei Arten der selben, die eigentliche Eitrone, die Limonie und die Bism Eitrone (Cedrat). Diese letze wiegt zuweilen bis zum 6 &, und hat einen vortresslichen Geruch.

3ch munichte, ebe ich nach Monaco binaufftiege, vorber noch La Turbia ju feben. Schon um 3 11br Morgens machte ich mich in Gesellschaft meines Wirthes auf ben Beg. Diefer führt zuerst vor La Condamine feinem Garten, mid dem übrigen eingeschloffenen Begirte vorbei, und ift in diefer Gegend noch nicht besonders schlecht, aber bald wird er abscheulich. Die Steine, welche sich von den obern Relsen ablösen, bäufen sich auf den schon sehr steilen und schmales Bfaden, denen man folgen muß, und machen fie fast gan unsichtbar; bei jedem Schritte fällt man auf die Rafe, und ohne Contusionen oben anzukommen, ift etwas unmöglichet. Dem ungeachtet geben die Beiber mit blofen Fugen über dieft. Rieselsteine bin; fie klettern wie Dambirsche bier berauf. Die Ruften von Nizza baben die nemlichen Unbequemlichfeiten. Man hat bemerkt, daß man hier eine große Angabl Sinkender fieht, das ift kein Wunder bei Leuten, die täglich auf diefen elenden, mit rollenden Steinen bedectten Bfaden auf und a mandern; und fo manchen übeln Kall thun muffen. Kalfberge find febr gut mit Reben, Debl- und Manlbert bäumen angepflangt.

Oneglia. St. Maurice. San Remo. Perinaldo. Vintimiglia. 341 Alaffio.

Bon Menton begiebt man fich nach Bintimiglia, der ebemaligen Grenze zwischen ben Staaten von Genna und Biemont. Diese Stadt ift von geringer Bedeutung; fie ift das alte Albium Internelium. Perinaldo, durch das man ferner fomme, ift nichts als ein kleines Dorf, bat aber Die Ebre der Geburtsort des berühmten Aftronomen Dom. Caffini gu fenn. San Remo ift der Bunft, mo fich jeder Reisende etwas verweilt. Diese Stadt verbreitet sich über ben Abbang eines Sugels, an deffen Rufe ein Safen ift, der nur fleine Fabrzeuge aufnehmen fann. Die Rabl der Ginwohner ist 15000. Die alte Stadt liegt auf dem Gipfel des Sügels, bier sammelten fich die ersten Einwohner, um bier mehr Sicherheit ju finden, als unten an der Seefufte. Der: untere Theil der Stadt ift der besser gebauete, und bat auch fethft Palafte von guter Bauart. Die Kirchen find gablreich, und mit Bergierungen überladen. Die Lage Dieser Stadt ift fofilich: der Appennin schütt fie por den Rordwinden. Die Chene ift mit Citronen. Cedrat. und Drangenbaumen bedectt. Man treibt bier einen beträchtlichen Sandel mit ibren Früchten. Die Einwohner find aute Seeleute, und treiben einen einträglichen Ruftenbandel zwischen Genua und Marfeille: fie machen fogar Reifen nach ben Sanbelsftäbten der Levante und nach Spanien.

hat man das Vorgebirg von San Remo umseegelt, so hat man nun ein flaches und fawdiges Ufer auf der Seite; aber es wird wieder bergig, noch ehe man nach St. Maurice kommt, einem ziemlich reichen Städtchen oder Flecken. Bon hier aus braucht man bis zur kleinen gut befestigten Stadt Oneglia nur zwei Meilen. Ihr Gebiet bringt das beste Dehl dieses ganzen Küstenlandes hervor; sie hat auch einen kleinen Hafen. — Weiterhin läst man Alassio ziemlich entsernt auf der Seite liegen, und kommt bei der kleinen Insel

Galivara vorbei; man nähert Pach Albenga, eine bischöflichen Stadt, deren Gebiet mit hanf bedeckt ist. Sit ist das alte Albingannum. \*) Dieser Name kommt von Albæ her, so nannte man die Alpen, wegen ihrer weisen Schneegipfel; daher nannte man die hauptstadt der Intemelii. Albium Intemelium (Bintimiglia) und die Hauptstadt der Inganni, Albingannum für Albium Ingannium (Albinga) das, man für den Geburtsort des Kaisers Proculus hält Man sieht hier die Reste einer römischen Brücke. Die Steu ist mit Oehlhäumen bedeckt, aber die Lust ist ungesund.

Finale ift die Sauptstadt eines alten Marquifates, ein freundliche, moblgebauete Stadt. Ihre Cathedralkirche if mit schönen Marmorn, bekleidet; aber ihr hafen hat nur ein geringe Tiefe; der Dehlhaum gedeiht hier; auch wachsen hin die schönen und schmachaften Nepfel, die man in dieser Gegend Pomi Carli nennt.

hat man das Vorgebirg von Rolt hinter sich, so if man in der Rähe der Stadt gleiches Namens. Die Fischa welche sie bewohnen, sind. ungeschtissene Menschen, und bildeten lange eine Republik, die unter dem Schupe der Genuesustand. In kleiner Entfernung davon ist das Fort Vado, \*\*) welches die Küste vertheidigt. Nicht weit von diesem Fon an der Küste, ist die Grotte von Vado, wo die Stalaktiten wie in ähnlichen Söhlen Säulen, Strebebogen und eine Antrober Architektur (architecture rustique) bilden. Man bemerkt hier eine sonderbare Erscheinung; wenn man nemlich ein Schnupstuch auf eine sehr kleine Oessung legt, die wahrscheinlich tief in den Felsen eindringt, so ergreist der

<sup>\*)</sup> Man gab den Namen Albium der Bergfette, die fich lange des Gebietes der Internelii und Inganni bingog.

<sup>\*\*)</sup> Vada Sabbatia.

- 6

daraus hervordringende Wind daffelbe, und führt es mit fich fort. Diefe anfehnliche Grotte hängt mit andern kleinern Grotten jusammen, die ziemlich dunkel find, da fie ihr Licht nur aus ihr erbalten.

Die Strafen von Savona find eng, die Saufer ichlecht gebauet, und das Pflafter befieht aus Bacffeinen; die Stadt bat aber eine ansebnliche Größe. Unter dem Ramen Savona finden wir fie querft beim Titus Livins; Strabo nennt fie Sabata, und Mela Sabatia. Marcus Antonius flüchtete fich nach der Schlacht von Modena dabin. Sie streitet mit Alba um die Gbre der Geburtsort des Bertinag ju fenn, wenigstens taufte er bier Guter. Der große Safen von Savona murbe einft von ben Gennesern, welche Nachtheil für ibren Sandel davon beforgten, verschüttet; um ibn wieder berjuftellen, baben fie, seit dem fie ibn nicht mehr fürchten durfen, vieles Geld angewendet, ibr Unternehmen ift aber noch nicht geendigt. Man treibt bier einen großen Sandel mit Sanf, Bolle, Gifen, Faience und Antern, die bier für gang Italien verfertig werden. Dag ber Rame Savop (Saife) vom Namen dieser Stadt, wo man die meiste Saife fabricirt habe, herzuleiten fene, ift eine unrichtige Meinung; auch murden die Pabste Sigt IV. und Julius II. mohl in den benachbarten Dörfern, aber nicht in Savona geboren , wie Lalande behauptet, so menig als Ch. Columbus. Dagegen ift Savona die Baterftadt des Gabriel Chiabrera, den Stalien als seinen Bindar betrachtet, so wie des berühmten Malers Bartolomeo Guidoboni, den man auch den Briefter von Savona nennt.

Der schöne Palast den Julius von la Rovera, als er noch Cardinal war, durch den Giuliano da Sangallo, erbauen ließ, wurde in ein Kloster verwandelt. Die Facade ist bewunderungswürdig. Die Gemälde womit Andrea und

Ottavio Semini das Innere geschmuckt hatten, find ganglich verwischt.

Der Dom bemabrt noch einige Denfmaler ber alten Cathedralfirche, die vor dem Jahre 1604 gerftört wurde, um einer Reftung Blat ju machen. Diese Dentmaler befteben in einer schönen marmornen Rangel, die gang mit Bildwerf überladen ift, und in einem Basrelief, das man in der Ravelle der Seelen im Keafener erblickt. Die bolgernen Chorftüble wurden im Jahre 1500 von Meister Anselmo de Fornari von Tortona, und von Andrea und Elia di Rocca, um den Breis von 1132 großen Goldtbalern, gemacht. Die alten Bild. banerarbeiten am Hochaltare, die fich noch erhalten baben, find von Stefano Sormano. Die Ravelle der Gavotti ik megen der Mannigfaltigfeit und des Reichtbumes in ibren Bergierungen, merkwürdig. \*) Das majeftatifche marmorne Grabmal des Steph. Spignola, in der Rapelle der Simmelfabrt Maria, ift von Jac. Ant. Bonfonelli. Die Jung fran bei der Säule, wurde im J. 1499 von Aurelio Robertelli Diese Saule, die einft in der alten Rirche mar, aemablt. giebt dem Bilde seinen Ramen, das man in der Ravelle verebrt, wo sie ist anfgestellt ift. Die Ganalde von der Berfündigung und von der Darftellung im Tempel find von Albano.

Die kleine, rechter hand fiehende Rirche, welche ber Pabst Sigt IV. im Jahre 1482 erbauen ließ, verdient wegen bes Grabmales besucht zu werden, bas dieser Babst den

<sup>\*)</sup> Francesco Megrini, ein Schuler der Caval. von Arpino, mablte auf der gewölbten Dede den Sturz Lucifers. Die Altargemalde, welche auf der einen Seite die Jungfrau in der Mitte von Engeln, und auf der andern den Traum Jacobs darftellen, sind von Baglioni, und das Gemalde gegenüber, wo man den Abraham zwischen Engeln erblickt, ift von Lanfranc.

Urbebern feines Lebens bier errichten ließ. Der Marquis de la Rovere lief es mit aller Bracht wieder berftellen. diesem Grabmale liest man folgendes Disticon: Juncta Leonardo Conjux Luchina quiescit. — Filius hæc Sixtus Papa sepulcra dedit. Diese Stadt mar die Wiege der gennesischen Mablerschule, der Ort, wo man ihre ältesten Runftprodufte beobachten fonnte. Das Gemälde, welches den Altar der kleinen genannten Kirche schmückte, ift in mebrere Felder eingetheilt; man fieht in denselben die Jungfrau, mehrere Beilige, Sigt IV. felbft, und feinen Reffen, den Cardinal Giuliand. Giovanni Maffona von Aleffandria, von dem dies Gemälde im Rabre 1590 gemacht wurde, erhielt für seine Arbeit 192 Ducaten, ein Breis der von der boben Achtung zengt, worin damals das Talent dieses Mablers stand. \*)

Savona besaß auch in seinen andern Rirchen mehrere Gemälde, welche für die Geschichte der Mahlerei, wegen der Namen und Jahrzahlen wichtig sind, die man noch darauf sindet. \*\*) Aber der lette Streifzug der französischen Commissarien nach den italienischen Kunstsähen war ihnen verderblich, und sie musten die im Jahre 1814 veranstaltete Kunstausstellung in Paris bereichern. \*\*\*) Doch sind sie wieder aus dem Museum weggenommen, und nach Italien zurückgebracht worden, aber ich weiß nicht, was sie wieder sür einen Plat erhalten haben. Man tritt in die Kirche

<sup>\*)</sup> Dies Gemalde fam in das fonigliche Museum nach Baris.

<sup>\*\*)</sup> In ber Pfarrfirche; die dem Johannes bem Saufer gewidmet iff, ficht man beim hochaltare ein schones Gemalbe von Albrecht Durer.

<sup>\*\*\*)</sup> S. ben Catalog biefer Lunftausstellung p. 3. Artif. Andrea , Brea , Massone.

S. Giacomo, \*) wo die Rapelle der Chiabrera ift; Gabriel rubt bier mit feinen Borfabren. In dem Rreutgange der Rirde des b. Dominifus bat man die Bufte diefes großen Dichters aufgestellt, unter welcher man die ichone Inschrift lieft, die der gelehrte Babft Urban VIII. ihm gu Shren verfast hat: Siste hospes, Gabrielem Chiabreram vides -Thebanos modos fidibus etruscis aptare primus — Docuit. — Cycnum dirceum audacibus — Sed non deciduis pennis seguntus, - Ligustico mari nomen æternum dedit. — Metas quas vetustas ingeniis circum scripserat. — Magnis, Concivis æmulus transilire ausus, - Novos pœticos orbes invenit. - Principibus viris carus in paucis, - Gloria quæ sera post Cineres venit — Vivens frui potuit. — Nihil enim æque amorem conciliat, - Quam summæ virtuti - Juncta summa modestia. —

Man wird es nicht berenen, eine Einsiedelei zu besuchen, die er eine Meile weit vom Meere, für sich erbauet hat. Man liest noch über der Thüre derselben, die von ihm selbst dahin gesetzte Inschrift: Musarum opibus — Domum hane nil cupientibus extruxit, — Gabriel Chiabrera. — Si rebus egenis non asper advenis — Hospes ingredere.

<sup>\*)</sup> Man sah hier die Genealogie von J. C., und unten daran den heil. Franciscus, der die Areutzes wunden empfängt. S. Catalogue du Musée royal de 1814 p. 75; eine Berkundigung von 1493; eine himmelfahrt der Maria, nebst den Aposteln; in der Kapelle der Sachi die Erscheinung Christi bei der Magdalena, von 1477; in der Kapelle der Remundi ein Gemälde von Tucio aus Andria in Apulien, es stellte die pochzeit der heil. Catharina dar, mit den Bortraits der Eigenthumer der Kapelle, dieser Umstand konnte aber doch keine Wegführung ins königliche Museum nicht hindern.

Längs der Rüste hat man einen Weg in den Felsen gehauen, der nach dem Thale von St. Bernard führt, wo man die berühmte Kirche Rotre Dame de Misericorde sindet; sie wurde zu Shren der Erscheinung der heil. Jungfrau erbauet. Die Facade ist schön; das Innere ist reich an Marmor und Gemälden. Man sahe hier eine heim such ung, die man als eines der besten Bas-reliefs von Bernint betrachtete. Ihr Schap wurde dem in Loretto an die Seite gestellt. Aber der Krieg hat ihre Reichthümer entführt und ihre Merkwürdigkeiten zerstreut.

Eine halbe Lieue von Savona liegt Albisola, ein durch prächtige Landbaujer verschönertes Dorf. Die Landhäuser der Familien Durazzo und Rovere ziehen hauptsächlich die Aufmerksamkeit auf fic. Man murde fich täuschen, wenn man glauben wollte, fich vermittelft der Garten diefer Landbaufer, die in Absicht ihrer Unnehmlichfeiten denen von Frascati, von Tivoli und mehreren andern frangofischen Garten nabe fommen, eine Borfiellung von den Garten des übrigens. Staliens machen ju fonnen. In der Rabe der Terraffe des Gartens de la Rovere ift eine mit Steinen und Mufcheln überkleidete Grotte, worin man amei riesenmäffige Stedmuscheln (Schinkenmuschein, pinnes marines) bemerkt; in dem Landbaufe dabei fieht man einen Saal, mo die Portraits der Familie de la Rovere, die der Auche zwei Babfie gab, vereiniat find.

Savona wurde von den Bandalen, Gathen und Burgundern eingenommen, und durch die Faktionen der Guelsen und Gibelinen in ihrem Innern zerrissen. Im Jahre 1525 kam sie in die Gewalt der Genueser, und blieb darin, bis sie nebst denselben mit dem französischen Neiche vereinigt wurde. Ist man noch einige Zeit an der genuesischen Wesktüsse Niviera di Ponente hingesegelt, so kommt man vor

4;

Eornigliano, unterhalb Pietro d'Arena an, wo man nach Stürmen einen magnetischen Sand sammelt, \*) und von wo aus man in den hafen von Genua einlauft.

<sup>\*)</sup> Er ist der Gegenstand eines Briefes des M. Butterfield an den Doktor Listen. S. die Philos. Transact. an. 1698 No. 244.

## Anmertung.

Ehe bie erfien Bogen diefes Werkes gebrudt maten, mar ich ber Meinung, baf fich aus meinem Manuscripte nicht mehr als 4 gebructe Bande, jeder zu etwa 550 Seiten wurden zu Stande bringen laffen, und diese Seiten Rahl jedes Bandes, versprach ich auch beim Sammlen der Subscriptionen, und in Kraamenten meiner Reisebeschreibung, die hie und da in offentlichen Blattern erschienen; (S. das Morgenblatt får gebildete Stånde. 1815. No. 229.) ja ich war fogar furg por bem Anfange bes Druckes, zuweilen beforgt, bas Manufcript mochte nicht gang gureichen, um jedem Bande die verfprochene Babl von Seiten ju geben, und ich murbe befmegen baffelbe noch mit weitern Auszügen aus frangofischen Schriften verftarten mußen. Aber ju meinem größten Erftaunen zeigte es fich, als bie erften Bogen fartig maren, bag bei meinem flein und enge geschriebenen Manuscripte jeder der 4 Bande fatt 550 über 870 Seiten enthalten murde. Da mir nun die Lieferung fo farter Bande offenbar gar ju großen Schaben gethan batte, fo machte ich die Gintheilung fur 5 Banbe, cbet ju etwa 700 Seiten, und fo liefere ich nun bei jedem ber 4 Bande etwa 150 Seiten mehr als ich versvrach.

Da nun die Subscription nicht auf 5, sondern nur auf 4 Bande jeht, so werde ich in den ersten Monaten des nächsten Jahres, mich ei meinen sammtlichen verehrlichen Herren Subscribenten erkundigen lassen, ob sie auch noch auf den sten und lepten Band dieses Werkes subscriberen wollen. Das Manuscript dafür enthält die Beschreibung meiner Reise von Genua die in meine Heimath, ist reichlich mit schähderen Auszügen aus vorzüglichen französischen Reisewerken versehen, giebt sehr umständliche Nachrichten über Genua, die össlichen genuesischen Küsten, Turin und seine Umgebungen, über die reihenden westlichen Ebenen und Thäler Biemonts und ihre Städte, über die interessaute Noute von Turin durchs Aostathal, und über den großen

Bernhard, nach dem Genfer-See 2c. Ich werde diesem Bande wi sehr lesenswerthe Nachtrage über die Pyrenden aus noch vielen sta zösischen Schriften beifügen, die ich mir erft noch anschaffen werd so wie auch 20—25 Steindrucktafeln voll interessanter Zeichnungen besonders werde ich auch noch das ganz neue tressliche Werk: Le Monumens de la France par Comte de la Borde. Paris 1811. 2. 3. Liv. sol. voll der schönken bilblichen Darstellungen römisch Alterthümer, nach Text und Kupfersichen auss beste benutzen. Sischmeichle mir, da ich soviel Nüsliches und Schönes für einen äussert geringen Preis liesere, daß der bessere Theil meiner Herre Subscribenten auch noch diesen Band freundlich aufnehmen werde.

M.



.

• •

.

